



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

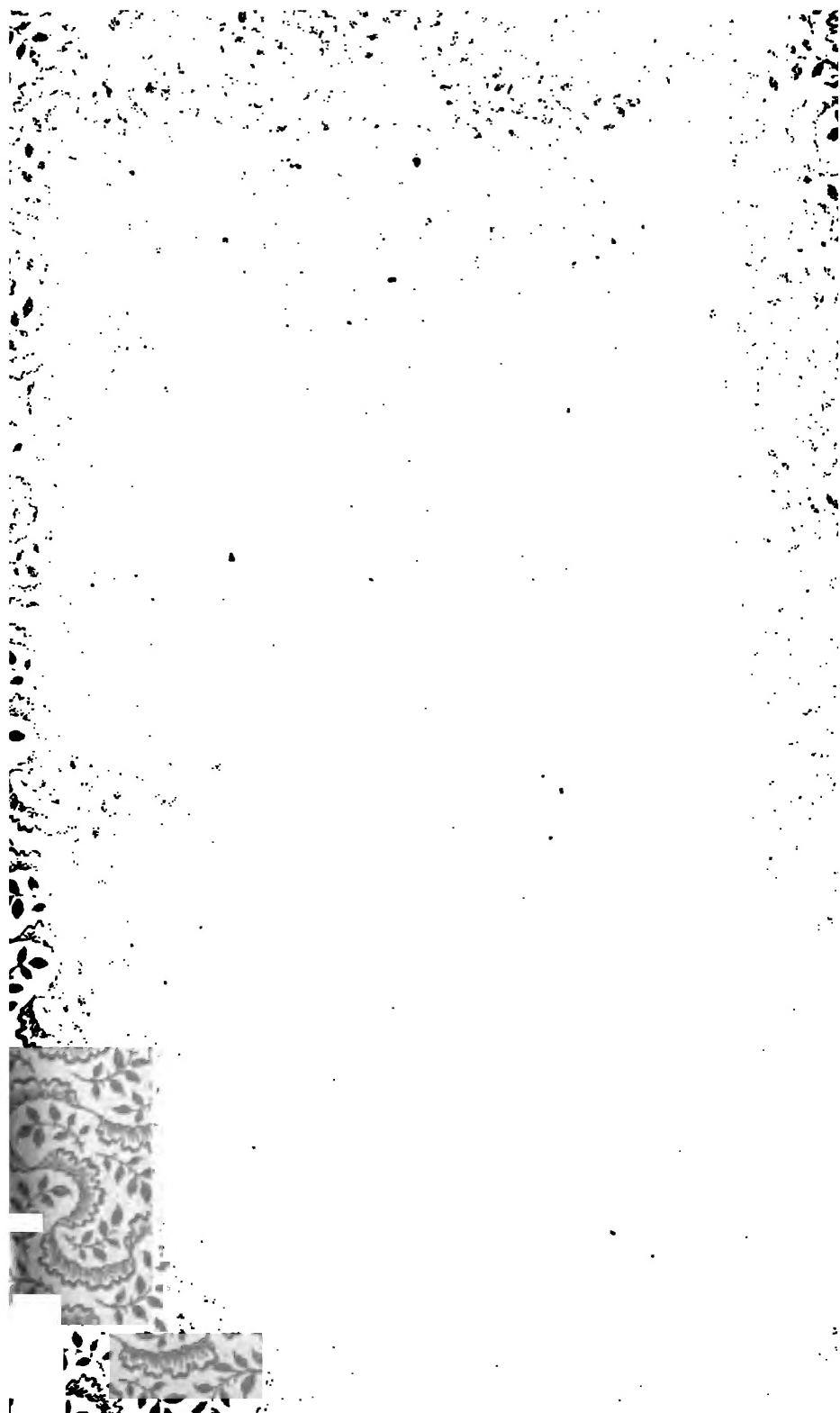
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>







37¹²

ACTA APOSTOLORVM APOCRYPHA

Bible. N. T. Apocryphal books. Acts, the Apocrypha.

**ACTA APOSTOLORVM
APOCRYPHA**

POST CONSTANTINVM TISCHENDORF

DENVO EDIDERVNT

RICARDVS ADELBERTVS LIPSIVS

ET

MAXIMILIANVS BONNET

PARS PRIOR

LIPSIAE

APVD HERMANNVM MENDELSSOHN

MDCCCXCI

ACTA PETRI
ACTA PAVLI ACTA PETRI ET PAVLI
ACTA PAVLI ET THECLAE
ACTA THADDAEI

EDIDIT

RICARDVS ADELBERTVS LIPSIVS

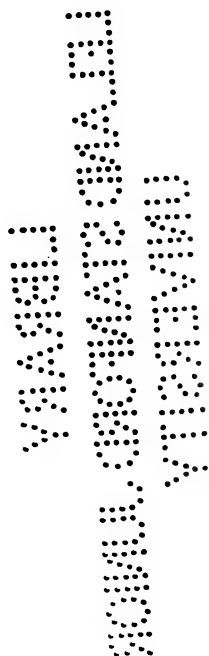
LIPSIAE

APVD HERMANNVM MENDELSSOHN

MDCCCXCI

~~~~~  
**LIPSIÆ TYPIS C. G. ROEDER**  
~~~~~

104895



CONSPECTVS RERVM

	p.
Prolegomena	VII
de noua actorum apostolorum apocryphorum editione	VII
de actis Petri apocryphis	VIII
de actis Pauli apocryphis	XI
de actis Petri et actis Pauli gnosticis	XIV
de passione Petri gnostica prolixiore quae Lini nomine fertur.	XIV
de passione Pauli gnostica prolixiore	XXIII
de uita passionisque Petri breuiore	XXXIII
de passione Pauli breuiore	LV
de actis Petri et Pauli catholicis	LVII
de actis Petri et Pauli catholicis quae Marcelli nomine feruntur	LVII
de actis Petri et Pauli catholicis breuioribus	XC
de actis Pauli et Theclae	XCIV
de actis Thaddaei	CVI
de epistulis Abgari ad Christum et Christi ad Abgarum . . .	CIX
martyrium beati Petri apostoli a Lino episcopo conscriptum .	1
passio sancti Pauli apostoli	23
actus Petri cum Simone	45
<i>μαρτύριον τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Πέτρου</i>	78
<i>μαρτύριον τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Παύλου</i>	104
passionis Pauli fragmentum	105
<i>μαρτύριον τῶν ἁγίων ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου</i>	118
passio sanctorum apostolorum Petri et Pauli	119
<i>πράξεις τῶν ἁγίων ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου</i>	178
passio apostolorum Petri et Pauli (breuior)	223
<i>πράξεις Παύλου καὶ Θέκλης</i>	235
<i>πράξεις Θαύδαιον</i>	273
<i>ἐπιστολὴ Ἀθγόρων</i>	279
addenda et corrigenda	284
index scriptorum	294
index nominum	297
index graecus	304
index latinus	309



PROLEGOMENA

Acta apostolorum apocrypha ante hos undequadraginta annos a Constantino Tischendorf edita sunt. cuius libri exemplaribus uenditis cum nouam editionem bybliopola pararet, a Maximiliano Bonnet uiro harum rerum peritissimo impetrauit, ut suis laboribus cum meis quantuliscumque consociatis librorum manuscriptorum farraginem in bybliotheis latitantem diligenter peruestigaret nouisque subsidiis petitis Tischendorffii apparatus augeret et emendaret. tanta documentorum tum editorum tum ineditorum copia inuenta est, ut de rei conatu paene desperaremus. Tischendorf parcum tantum librorum delectum instituerat. omiserat enim ille non solum textus latinos qui Lini, Marcelli, Melitonis, Abdiae aliorum nominibus insigniuntur licet iam tunc prelo mandatos, sed etiam graeca Prochori iamdudum a Michaelae Neandro publicata. postea multi libri adhuc incogniti in lucem protracti, multorum quos imperfectos ille ediderat supplementa, aliorum fragmenta, aliorum ersiones antiquae aut recensiones quas uocant ab excusis uehementer discrepantes repertae sunt. taceo de codicibus manuscriptis fere innumeris qui nobis in notitiam uenerunt, quorum alii exscribendi, alii cum libris impressis conferendi, alii examinandi saltem aut describendi erant. uastissimum igitur mare pernauigaturi editoris labores ut qui unius hominis uires excederent inter nos ita distribuendos curauimus, ut acta passionisque Petri, Pauli, Petri et Pauli, acta Pauli et Theclae, acta Thaddaei mihi edenda traderentur, acta Ioannis, Andreae, Thomae reliquorum quae supersunt apostolorum Bonneti curae committerentur. en accipe beneuole lector primum editionis nostrae fasciculum, libros omnes quos ego castigandos suscepi comprehendentem.

De actorum uel actuum apostolorum apocryphorum origine indole usu in libro meo 'die apokryphen Apostelgeschichten

und Apostellegenden. Braunschweig 1883—1890' uberius exposui. Actorum Petri et Pauli duo genera distinguuntur, alterum gnosticum alterum catholicum. quae tamen distinctio ad libros qui ad nostram memoriam peruenerunt cum grano salis ut aiunt adhibenda est. neque enim gnostica documenta in manibus sunt plane integra uel a catholicis emendatoribus intacta, neque catholicorum librorum sutores a gnosticis fabulis prorsus abhorruerunt. nam haereticorum libri, id quod iam Tischendorfius animaduertit, postea ab hominibus catholicis fidei adhibiti et in catholici populi usum conuersi sunt, ita tamen ut haereticae originis uestigia non plane exstingerentur. catholici autem libri sescenties retractati aucti exornati pristinam sinceritatem magis et magis amiserunt magnaue narratiuncularum undique congestarum mole quasi obruti sunt.

Acta Petri apocrypha primus Eusebius¹⁾ quem Hieronymus depeculatus est²⁾ in libris apostolo falso adscriptis enumerat. post illum Philaster Brixienensis,³⁾ Ioannes Thessalonicensis⁴⁾, Innocentius⁵⁾ et Gelasius⁶⁾ episcopi Romani, Photius

¹⁾ Hist. eccl. III, 3, 2 τὸ γε μὴν τῶν ἐπιτεκλημένων αὐτοῦ πράξεων καὶ τὸ κατ' αὐτὸν ὀνομασμένον εὐαγγέλιον τὸ τε λεγόμενον αὐτοῦ κήρυγμα καὶ τὴν λεγομένην ἀποκάλυψιν οὐδ' ὅλως ἐν καθολικοῖς ἴσμεν παραδεδομένα, ὅτι μήτε ἀρχαίων μήτε τῶν καθ' ἡμᾶς τις ἐκκλησιαστικὸς συγγραφεὺς ταῖς ἐξ αὐτῶν συνεχρήσατο μαρτυρίαις.

²⁾ Catal. uiror. illustr. 1 ed. Herding p. 7 libri autem, e quibus unus actorum eius (Petri) inscribitur, alius euangelii, tertius praedicationis, quartus ἀποκάλυψεως, quintus iudicii, inter apocryphas scripturas repudiantur.

³⁾ Haer. 88 nam (habent?) Manichaei apocrypha beati Andreae apostoli id est actus quos fecit ueniens de Ponto in Graeciam, quos conscripserunt tunc discipuli sequentes apostolum; unde et habent Manichaei et alii tales (sc. haeretici) Andreae beati et Ioannis actus euangelistae, beati et Petri similiter apostoli et Pauli pariter apostoli; in quibus quia signa fecerunt magna et prodigia, ut pecudes et canes et bestiae loquerentur, etiam et animas hominum tales uelut canum et pecudum similes imputauerunt esse haeretici perdit.

⁴⁾ praefat. in libr. de dormitione Mariae apud Bonnetum in Hilgenfeldi annalibus 1890 p. 239 οὕτω γὰρ εἰσῆκαμεν χρησαμένους καὶ τοὺς ἑνωγχοὺς ἡμᾶς προσηγησαμένους καὶ τοὺς πολλὰ πρὸ αὐτῶν ἀγίους πατέρας, τοὺς μὲν περὶ τὰς καλουμένας ἰδικὰς περιόδους τῶν ἀγίων ἀποστόλων Πέτρον καὶ Παῦλον καὶ Ἀνδρέον καὶ Ἰωάννην, τοὺς δὲ περὶ τὰ πλείστα τῶν χριστοφόρων μαρτύρων συγγράμματα· δεῖ γὰρ ὡς ἐληθῶς ἐκκαθαίρειν κατὰ τὸ γεγραμμένον τοὺς λίθους ἐκ τῆς ὁδοῦ, ἵνα μὴ τὸ θεῖον ἢ τὸ (θεωήτων) auspicatur Bonn.) πολυμῖον προσκόπη.

⁵⁾ Epist. VI, 13 ad Exuperium ap. Constant. epp. pontif. I, 796

Constantinopolitanus¹⁾ πράξεις uel περιόδους Πέτρου quibus haeretici utantur commemorant; Innocentius et Photius eas Leucio uel Leucio Charino pessimae famaе haeretico tribuunt, qui apostolorum fabulas composuisse gnosticisque doctrinis adpersisse narratur. idem liber a Nicephoro Constantinopolitano in diuinarum scripturarum stichometria²⁾ et ab Athanasio quodam uel Pseudathanasio synopseos scripturae sacrae auctore³⁾ inter libros Novi Testamenti apocryphos uel addubitatos refertur. eodem nomine τῶν πράξεων siue περιόδων Πέτρου interdum

cetera autem quae uel sub nomine Matthiae, siue Iacobi minoris, uel sub nomine Petri et Ioannis, quae a quodam Leucio scripta sunt [uel sub nomine Andreae quae a Nexocharide et Leonida philosophis], uel sub nomine Thomae et si qua sunt alia, non solum repudianda uerum etiam noueris esse damnanda.

¹⁾ Decretum Gelasii VI, 3—6 apud Crednerum Zur Geschichte des Kanons p. 215 (Thiel Epp. pont. I, 462) *actus nomine Andreae apostoli, apocryphum. actus nomine Thomae apostoli, libri decem, apocryphum. actus nomine Petri apostoli, apocryphum. actus nomine Philippi apostoli, apocryphum.*

²⁾ Byblioth. cod. 114 Ἀνεγνώσθη βιβλίον αἱ λεγόμεναι τῶν ἀποστόλων περίοδοι, ἐν αἷς περιείχοντο πράξεις Πέτρου, Ἰωάννου, Ἀνδρέου, Θωμᾶ, Παύλου· γράφει δὲ αὐτάς, ὡς δηλοῖ τὸ αὐτὸ βιβλίον, Λεύκιος Χαρίνος. — γέμει δὲ καὶ μωρίας πολλῆς καὶ τῆς πρὸς ἑαυτὸν μάχης καὶ ἐναντιώσεως. φησὶ γὰρ ἄλλον εἶναι τὸν τῶν Ἰουδαίων θεὸν καὶ κακόν, οὗ καὶ Σίμωνα τὸν μάγον ὑπηρετὴν καθεστάναι, ἄλλον δὲ τὸν Χριστὸν, ὃν φησιν ἀγαθόν· καὶ φύρων ἅπαντα καὶ συγγένων καλεῖ αὐτὸν καὶ πατέρα καὶ υἱόν. λέγει δὲ μὴδ' ἐνανθρωπήσαι ἀληθῶς ἀλλὰ δοῦναι, καὶ πολλὰς πολλάκις φανῆναι τοῖς μαθηταῖς, νέον καὶ πρεσβύτερον πάλιν καὶ πάλιν παῖδα, καὶ μέλζονα καὶ ἐλάττονα καὶ μέγιστον, ὥστε τὴν κορυφὴν διήκειν ἔσθ' ὅτε μέχρις οὐρανοῦ. πολλὰς δὲ καὶ περὶ τοῦ σταυροῦ κενολογίας καὶ ἀτοπίας ἀναπλάττει, καὶ τὸν Χριστὸν μὴ σταυρωθῆναι, ἀλλ' ἕτερον ἀντ' αὐτοῦ, καὶ καταγελαῖν διὰ τοῦτο τῶν σταυρούντων. γάμον τε νομίμους ἀθετεῖ καὶ πᾶσαν γένεσιν πονηρὰν τε καὶ τοῦ πονηροῦ λέγει. καὶ πλάστην τῶν δαιμόνων ἄλλον ἐκκληρεῖ. νεκρῶν δὲ ἀνθρώπων καὶ βοῶν καὶ κτηνῶν ἄλλων παραλογωτάτας καὶ μειρακιώδεις τερατεύει ἀναστάσεις. — καὶ ἀπλῶς αὕτη ἡ βιβλος μυρία παιδαριώδη καὶ ἀπίθανα καὶ κακόπλαστα καὶ ψευδῆ καὶ μωρὰ καὶ ἄλλοις (ἀλλήλοις?) μαχόμενα καὶ ἀσεβῆ καὶ ἄθρα περιέχει· ἦν εἰπὼν τις πάσης αἰρέσεως πηγὴν καὶ μητέρα οὐκ ἂν ἀποσφαλεῖ τῷ εἰκότος.

³⁾ in Nicephori opusculis historicis ed. C. de Boor (Lips. 1880) p. 135, 7 sqq. καὶ ὅσα τῆς νέας εἰσὶν ἀπόκρυφα· α' περίοδοι Πέτρου στίχων βψν' | β' περίοδος Ἰωάννου στίχων βχ' | γ' περίοδος Θωμᾶ στίχων αχ'.

⁴⁾ apud Crednerum Geschichte des neutest. Kanon ed. Volkmar p. 249 τῆς νέας πάλιν διαθήκης ἀντιλεγόμενα ταῦτα· Περίοδοι Πέτρου. Περίοδοι Ἰωάννου. Περίοδοι Θωμᾶ.

etiam Clementis Recognitiones uel Homiliae uocantur, in quibus de itineribus Petri disputationibusque cum Simone mago institutis sermo est¹⁾. sed hoc totum litterarum genus a libro gnostico probe distinguatur oportet. haeretica acta antiquissima sunt. fortasse iam Clemens Alexandrinus narrationes quasdam de uxore liberisque Petri apostoli ex iis hausit²⁾, quamquam non satis constat, num ipsum librum legerit an fama tantum et auditione fabulas istas acceperit. ex eodem libro Commodianus historiam de cane Petri iussu cum Simone colloquente³⁾, auctor libri qui Didascalia Apostolorum inscriptus est⁴⁾, nec non Constitutionum apostolorum auctor⁵⁾ historiam de certamine inter Petrum et Simonem Romae instituto et de morte Simonis, Arnobius⁶⁾ et Ambrosius⁷⁾ itidem quae de casu Simonis narrant delegisse uidentur. Hieronymus in *περιόδοις* Petri et uxorem et filiam eius commemorari testatur; sed librum quem alibi cum Recognitionibus Clementinis confundere uidetur, numquam manibus contrectauit⁸⁾. aliter de Augustino⁹⁾ iudicandum est, qui in scripturis apocryphis, i. e. in actibus Petri quibus Manichaei utebantur, narrationem istam de filia Petri paralytica etiam in actis Philippi et in actis Nerei et Achillei traditam legit¹⁰⁾. ex iisdem actibus Isidorus Pelusiota aliquot uerba Petri apostoli allegat, quae in actis Petri Vercellensibus infra prelo mandatis reperiuntur¹¹⁾.

¹⁾ Photius bybl. cod. 112. 113. Origenes comm. in Genes. tom. III Opp. t. II, 20 ed. Ruæus. Epiphan. haer. 30, 15.

²⁾ Strom. VII, 11, 63 p. 869; III, 6, 52 p. 535 ed. Potter.

³⁾ Carmen apologet. p. 620.

⁴⁾ Didascalia VI, 8sq. graece ap. Bunsen Analecta antenicaena II, 325sq.

⁵⁾ Constit. Apost. VI, 7—9 p. 162—166 ed. Lagarde.

⁶⁾ aduers. gentes II, 12.

⁷⁾ in Hexaëm. IV, 8 (Migne series latina XIV col. 218).

⁸⁾ adu. Iovinian. I, 26 t. II, 278 ed. Vallarsi *possumus autem de Petro dicere quod habuerit socrum eo tempore quo credidit et uxorem iam non habuerit; quamquam legatur in περιόδοις et uxor eius et filia.* cf. comm. in Galat. I, 18 t. VII, 394 Vall. *non ut oculos, genas uultumque eius (Petri Paulus) aspiceret; utrum macilentus an pinguis, adunco naso esset an recto: et utrum frontem uestiret coma; an ut Clemens in Periodis eius referat caluitiem haberet in capite.*

⁹⁾ contra Adimant. 17, 5 Opp. t. VIII, 101 ed. Antwerp. 1700.

¹⁰⁾ addit. ad acta Philippi ap. Tischend. Apocal. apocr. p. 149. 155 acta Nerei et Achillei in Actis SS. Maii t. III p. 10.

¹¹⁾ lib. II ep. 99 ad Aphrodisium (Opp. ed. Paris. 1638 p. 167) οἱ μὲν οὖν ἀπόστολοι ἃ ἐχώρησαν ἔγραψαν, καθὼς Πέτρος ὁ κορυφαῖος τοῦ χοροῦ ἐν ταῖς ἐαυτοῦ πράξεσι σαφῶς ἀπεφώνητο· ἃ ἐχώρησαμεν ἐγράψαμεν, ὃ δὲ κόσμος οὐδὲ τὰ γραφέντα ἐχώρασεν.

Inde a saeculo quarto exeunte acta Petri in usu frequenti scriptorum catholicorum fuerunt. ex iis Ambrosius Mediolanensis in latina belli Iudaici quam falso Hegesippi uocant historia¹⁾ narrationem illam de conflictu Petri cum Simone Mago deque morte apostoli sumsit, quae cum passionis apostoli narratione Lino adscripta passim ad uerba conuenit. ex iisdem multa descripserunt auctor actorum Nerei et Achillei²⁾, syriacae praedicationis Petri compositor³⁾, auctor libri *πράξεις τῶν ἀγίων ἀποστόλων* inscripti quo chronographi graeci inde a saeculo sexto saepe utuntur⁴⁾, Symeon denique Metaphrastes uel quisquis ille est qui τὸ ἐπὶ μνημα in Petrum et Paulum consarcinauit⁵⁾. quibus testibus accedunt Ambrosius Mediolanensis episcopus, qui in sermone contra Auxentium fugam et reditum Petri iisdem fere uerbis quae in actis Petri leguntur enarrat⁶⁾; Augustinus, qui in epistula ad Casulanum⁷⁾ et PseudAugustinus uel Maximus Taurinensis, qui in sermone II in natal. app. Petri et Pauli⁸⁾ fabulas quasdam ex eodem fonte deriuatas commemorat.

Acta Pauli catholica inde a saeculo secundo uel tertio in ecclesia summo in honore habita sunt. Origenes ea duobus locis laudat, uno qui in commentario in Ioannem, altero qui in libro de principiis scripto legitur⁹⁾. ex iis quae priore loco excerpit apparet *πράξεις* illas *Παύλου* simul de Petri passione mentionem fecisse. deinde Eusebius acta Pauli enumerat tum

¹⁾ Pseudohegesipp. de excid. Hierosolym. III, 2 p. 170—173 ed. Weber et Caesar.

²⁾ Acta SS. Maii t. III p. 4 sqq.

³⁾ apud Curetonium Ancient Syriac Documents p. 35 sqq. uersionis anglicae.

⁴⁾ Ioannes Malala p. 325 sqq. ed. Oxon. Georgius Hamartolus p. 268 sqq. ed. Muralt. Cedrenus I, 362 sqq. ed. Bonn. Michael Glycas p. 438 sqq. ed. Bonn. cf. etiam uersiones slauias a Socoloffio repertas, de quibus exposui in libro meo supra memorato p. 208 sqq.

⁵⁾ Acta SS. Iun. t. V p. 411—424.

⁶⁾ Migne series latina XVI col. 1053.

⁷⁾ Epist. 36, 21 Opp. t. II col. 58.

⁸⁾ Sermo 202 appendicis Opp. Augustini V, 2 c. 238.

⁹⁾ in Ioann. tom. XX, 12 (Opp. IV, 322 ed. Ruæus) εἴ τῳ δὲ φλὸν παραδέξασθαι τὸ ἐν ταῖς Παύλου Πράξεσιν ἀναγεγραμμένον, ὡς ὑπὸ τοῦ σωτῆρος εἰρημένον· Ἄνωθεν μέλλω σταυροῦσθαι, οὗτος κτλ. De princ. I, 2, 3 (Opp. I, 54) unde et recte mihi dictus uidetur sermo ille qui in actibus Pauli scriptus est, quia Hic est uerbum, animal uiuens.

in scriptis apostoli addubitatis tum in libris Noui Testamenti quorum auctoritati contradicetur (*ἐν τοῖς ἀντιλεγομένοις*)¹⁾, auctor catalogi qui codici Claromontano adnexus est, actus Pauli inter canonicos libros²⁾, Anastasius Sinaïta in Quaestionum et Responsionum appendice inter libros Noui Testamenti apocryphos refert.³⁾ caueas ne antiquissimos illos et maximi aestumatos actus siue acta Pauli cum actis Pauli et Theclae confundas, quae numquam acta Pauli sine additamento sed plerumque passio S. Theclae (*μαρτύριον τῆς ἁγίας Θεκλῆς*) nuncupantur.

Longe alia ratio eorum actuum est, qui testibus Philastro⁴⁾, Ioanne Thessalonicensi⁵⁾, Photio⁶⁾ una cum actibus gnosticis Petri aliorumque apostolorum in haeticorum usu fuerunt. ex his Nicephorus fragmentum aliquod nobis seruauit, in quo *Θηριομαχία* apostoli Ephesina describitur⁷⁾. quae in iisdem actibus de lactis unda ex apostoli ceruice profluente narrantur, eorum memoria saepenumero a scriptoribus ecclesiasticis repetitur. perhibent hanc narrationem ex scriptoribus graecis Macarius Magnes⁸⁾, Pseudochrysostomus⁹⁾, Menaea Graecorum¹⁰⁾, ex scriptoribus latinis Pseudaugustinus in sermone I in natal.

¹⁾ Hist. eccl. III, 3, 5 οὐδὲ μὴν τὰς λεγομένας αὐτοῦ (Παύλου) πράξεις ἐν ἀναμφιλέτοις παρελήφα. III, 25, 4 ἐν τοῖς νόθοις κατατετάχθω καὶ τῶν Παύλου πράξεων ἡ γραφή (libri nothi paulo infra τοῖς ἀντιλεγομένοις adnumerantur).

²⁾ apud Crednerum Geschichte des neutest. Kanon (ed. Volkmar) p. 177 actus pauli uer. *III DLX*.

³⁾ apud Cotelerium Patres apost. ed. Clericus I, 197 et Crednerum l. c. p. 240 sq.: *τῷ Παύλου πράξεις*.

⁴⁾ Haer. 88.

⁵⁾ praef. libri de dormitione Mariae l. c.

⁶⁾ Byblioth. cod. 114.

⁷⁾ Hist. eccl. II, 25.

⁸⁾ IV, 14 Opp. p. 182 ed. Blondel (sermo est de Petro et Paulo apostolis) ὁ μὲν γὰρ τῆς κεφαλῆς τμηθεὶς αἵματι καὶ γάλακτι τὸν θῆιν εἰς λιχνεῖαν ὥσπερ ἐδέλεασεν, ὁ δὲ τῷ σταυρῷ τοῦτον ἐντόνωσιν συνέκοθεν.

⁹⁾ Hom. in app. principes Opp. VIII, 2 p. 10 ed. Montefale. Παῦλος δὲ ὁ τρισμακάριος τὴν κεφαλὴν ξίφει ἀπετμήθη . . . ποῖον ξίφος διῆλθεν ἐκείνου τὸν λάρυγγα . . . ποῖος τόπος τὸ σὸν ἐδέξατο αἷμα, τὸ γαλακτοειδὲς ὄραθ' ἐν τῷ χιτῶνι τοῦ αὐτοῦ ἀνασκοποῦσαντος;

¹⁰⁾ Men. Iunii ed. Venet. 1683 p. ρα': καὶ ἐν Ῥώμῃ κατανήσας . . . ἐκεῖσε τὸν βίον κατέλυσεν χρόνον ὕστερον μετὰ Πέτρου τὸν αὐχένα τμηθεὶς. ἐκ δὲ τῆς πληγῆς ἀπορρεῖσαι φασὶν αἷμα σὺν γάλακτι.

app. Petri et Pauli¹⁾, Gregorius Turonensis²⁾. ex eodem fonte hausta sunt quae Ioannes Chrysostomus de pincerna Neronis per Paulum ad fidem conuerso tradit³⁾. quibus fortasse addere licet quae apud eundem scriptorem de concubina imperatoris, de praefecto carceris et de Agrippa praefecto urbis itidem ad sacra Christiana adductis leguntur⁴⁾, quamquam ille actorum textus quem nunc in manibus habemus a Chrysostomi narrationibus plus minus discordat. Chrysostomum rursus Michael Glycas secutus est⁵⁾. acta Petri et Pauli gnostica uitam et passionem utriusque apostoli seorsim descripserunt, Paulumque post Petri demum mortem Romam uenisse tradiderunt. unde orta est opinio illa, in Gelasii decreto haereticis tributa⁶⁾, quae tamen interdum etiam apud catholicos scriptores occurrit, Petrum et Paulum scilicet eodem quidem anni die, sed non eodem anno mortem oppetiisse⁷⁾.

¹⁾ Sermo 201 Opp. V append. col. 237 *de Pauli uero ceruice cum eam persecutor gladio percussisset, dicitur fluxisse magis lactis unda quam sanguinis.*

²⁾ Glor. martyr. 1, 28 (p. 504 ed. Krusch) *ex cuius sacro corpore lac defluxit et aqua.*

³⁾ Hom. 46 in acta app. (Opp. IX, 349) λέγεται Νέρωνος καὶ οἰνοχόον καὶ παλλακίδα ἀσπάσασθαι. Hom. 10 in 2. Tim. (Opp. XI, 722) ἐπειδὴ δὲ τὸν οἰνοχόον αὐτοῦ (Νέρωνος) κατήχησε, τότε αὐτὸν ἀπέτεμεν.

⁴⁾ aduers. uitup. uitae monast. I, 3 (Opp. I, 48) οὗτος ὁ Νέρων τὸν μακάριον Παῦλον . . . τοιαῦτα ἐγκαλῶν . . . παλλακίδα γὰρ αὐτοῦ σφόδρα ἐπέρασεν πείσας τὸν περὶ τῆς πίστεως δέξασθαι λόγον, ἐπειθὲν ὁμοῦ καὶ τῆς ἀκαθάρτου συνουσίας ἀπαλλαγῆναι ἐκείνης· τοιαῦτα γοῦν ἐγκαλῶν ἐκείνος . . . τὸν Παῦλον . . . τὸ μὲν πρῶτον ἔδωκεν . . . τέλος ἀπέκτεινεν. Hom. 3 in 1. Tim. (Opp. XI, 673) προσέκρουσε γὰρ (ὁ Παῦλος) τότε τῷ Νέρωνι τινὰ τῶν ἀνακειμένων αὐτῷ οἰκειωσάμενος. Hom. XVI, 5 in Antiochen. (Opp. II, 168) μετὰ τούτων (τῶν δεσμιῶν) ἐν τῷ δεσμοῦ τῇ διατρέβων τὸν δεσμοφύλακα ἔπεισε, μετὰ τούτων τὸν Ἀγρίππαν ἐπεσπάσατο, μετὰ τούτων πολλοὺς μαθητὰς κατεσκέυασεν ὁ Παῦλος.

⁵⁾ Chron. p. 439 sq. ed. Bonn.

⁶⁾ Decret. Gelasii apud Credner. l. c. p. 190 sq. (Thiel epp. Pontif. I, 455) *(Petro) addita est etiam societas beatissimi Pauli apostoli, uasis electionis, qui non diuerso, sicut haeretici garriunt, sed uno tempore, uno eodemque die gloriosa morte cum Petro in urbe Roma sub Caesare Nerone agonizans coronatus est.*

⁷⁾ Pseudaugustini sermo V in natale app. Petri et Pauli in August. Opp. t. V append. col. 241. sermo XIX in nat. app. Petri et Pauli in Maii Nova Patr. Bybl. I, 1 p. 40. Prudentius Peristephan. hymn. 12 n. 3—28 (p. 152 sq. ed. Heins.). Nicephor. H. E. II, 37. Michael Glycas chron. p. 437 sq. ed. Bonn. Symeon Metaphr. in Act. SS. Iun. t. V

I. Acta Petri et acta Pauli gnostica.

Passiones Petri et Pauli quae Lini episcopi Romani nomine feruntur primus edidit Iacobus Faber Stapulensis ad calcem commentariorum in epistulas Pauli, qui prodierunt anno 1512, iterum typis expressi sunt 1515 uel 1516¹⁾. utramque passionem Faber si ipsum audire uelis 'ad castigatiora exemplaria recensuit'. si uerum quaerimus, de codicum manuscriptorum auctoritate nihil curauisse dicendus est; sed ut illius temporis litteratores solebant, textum sescenties emendauit et ad stili elegantiam quam quinti decimi et sexti decimi saeculi homines affectabant accommodauit.

Sic p. 1 l. 6 scribit *miracula ostensa pro miraculorum ostenta* l. 7 *et diuersa pro seu aduersa immo diuersa* l. 9 *post passionem quoque multiplicem et flagellorum acerbitatem pro post passionum quoque multiplicum . . . acerbitatem* p. 2 l. 4 *luxu pro fluxu* l. 16 *nomina pro uocabula* l. 20 *adinuicem pro alterutrum* p. 3 l. 4 *se proripere pro proripere* l. 6 *conuenire pro coire* l. 16 *ad inquinamentum flectere pro ad inquinamentum commixtionis inflectere* p. 4 l. 5 *maerore confectus pro maerore affectus* l. 7 *delinimentis ac toto conamine refragari tentabat pro del. a coepto con. refr. temptabat* l. 12 *uindicaturus esset pro uindicaret ibid. reddidit responsum pro reddidit mandatum* l. 22 *aufugerat pro auerterat ibid. adhaesit pro adhaeserat* p. 5 l. 2 *innotescere fecit pro innotuit* l. 3 *in consessu pro in conuentu senatus* l. 4 *ad persuasionem urbis aeternae pro ad peruersionem u. ae.* l. 5 *emancipat pro mancipat* l. 9 *sub occasione in senatum uenit pro sub occasione senatus inuenit* l. 10 *innotescere . . . fecerant pro innotuerunt* l. 17 *nec nos nec illos pro ne nos ac illos* p. 6 l. 1 *leuauerunt uocem pro leuauerunt planctum* l. 1 sq. *ubi sunt uerba pro ubi*

p. 423. Ioann. Zonaras II, 479 ed. Bonn. Gregor. Turon. glor. martyr. c. 28 (p. 504 ed. Krusch). Isidor. Hispal. de uita et obitu sanctorum (in Monum. Patr. orthodoxographis Basil. II, 597). Arator ad Vigil. et Florian. de apost. hist. lib. II in Bibl. Patr. Max. Lugd. X, 141.

¹⁾ S. Pauli epistolae XIV ex uulg. editione, adiecta intelligentia ex graeco cum commentariis Iacobi Fabri Stapulensis . . . accedit ad calcem Linus episcopus de passione Petri et Pauli ex graeco in latinum conuersa. sub finem libri leguntur haec *Hoc opus illustratore Christi . . . absolutum fuit in coenobio S. Germani iuxta Parisios a. 1512 et eodem anno circa natalem dominicae de purissima uirgine natiuitatis diem ex officina H. Stephani emissum fol.*

sunt uerba modo l. 7 in faciem pro ante faciem ibid. procidentem pro cadentes l. 10 sqq. cur quos . . . peperisti (om sequenti quos) . . . nos . . . exponis mutata uerborum structura pro cur nos . . . peperisti, quos . . . exponis l. 10 recenter pro nouiter l. 15 sq. indulserat pro se . . . indulserat l. 21 magistratibus pro magistrarianis l. 25 regis iussione te impeteret pro regis iussio te impeteret (mutato subiecto) p. 7 l. 1 libere pro licentiose l. 5 sq. ut qui pro ut quia l. 8 non tam . . . quam pro non tantum . . . quam l. 10 senio ualde confecti pro affecti ibid. genasque uelentes pro genasque scindentes l. 16 solatio destituta pro solatio desolata l. 16 sq. accelerare festina pro accelera festinare l. 19 ultra modum pro ultra humanum modum p. 8 l. 14 sq. quorum fides expedit roborari pro quorum fides expetit roborari l. 18 sermone pro ammonitione p. 9 l. 1 tanquam pro quasi (sic fere semper) l. 11 audacia pro fidutia l. 19 decipientium pro deceptorum p. 10 l. 11 crucifigi fecit pro crucifigi iussit p. 11 l. 1 sq. tumultuantibus uocibus plebis adinuicem pro inconditis uocibus plebis l. 13 sq. in loco Matth. 26, 53 textum uersionis uulgatae substituit l. 16 Naumachia pro Naumachiae p. 12 l. 1 in monte pro in montem l. 11 euenturum pro uenturum p. 13 l. 7 a dominio diaboli captiuantis (cum E) pro a dominio diabolicae captiuitatis l. 11 sq. a populo salutariter depellis pro poculo salutari depellis l. 24 auocate addit ad illud quod inuisibile est p. 14 l. 1 sq. quid est quod tempus atteritis pro quid est quod tricatis l. 3 sq. ut spiritali adhaeream domino pro ut spiritu adh. domino l. 8 est crucifixus pro dignatus est pati l. 13 mysterialiter pro mirabiliter p. 15 l. 11 contabescerent animo pro delitescerent p. 16 l. 4 ex uero lumine pro de uero lumine l. 6 existens pro existis l. 8 principale (cum G) pro principale suum l. 9 cuius lapsus significat speciem pro cuius lapsus significatur specie l. 14 sq. in quo tu . . . quos inuenisti perituros pro in quo tu nos . . . inuenisti et perituros l. 16 quibus est audire promptum pro quibus est proprium audire p. 17 l. 10 sq. praesentia uidelicet ut aeterna et aeterna ducebantur ut praesentia et dextra sinistra pro praes. uid. pro sinistra et quae pro sinistra ducebantur aeterna l. 26 sermo solidus et uiuus pro sermo unus et solus l. 27 ceterum pro siquidem p. 18 l. 2 naturalia crucis pro lateralibus crucis p. 19 l. 2 amicus actor et praefector pro amicus auctor et perfectior l. 12 et aeterna refectio pro aeternae uitae refectio p. 21 l. 10 sq. suffragiis sancti Petri . . . confirmata est pro meritis s. Petri . . . confirm. est. huc accedunt

multa alia quae non notant. ordo uerborum ubi durior uidebatur correctus est, particulae hic adduntur illic immutantur, pronomina inter se permutantur etc.

Fabri editionem repetiuerunt Guilelmus Malerbault (Parisiis 1566), Laurentius de la Barre (Parisiis 1583) et Bybliothecae quae uocantur Patrum quarum nouissima est Bybliotheca Patrum maxima Lugdunensis (tom. II p. 67—73). textus cum iterum iterumque prelo mandaretur innumeris maculis conspersus et typographorum erroribus inquinatus est.

Passio Petri apostoli in plerisque codicibus a Lino episcopo graece conscripta et orientalibus ecclesiis tradita esse dicitur. idem interdum non solum passionis Pauli, sed etiam uitae Petri quae Abdiae nomine fertur codicibus inscribitur. in aliquot codicibus huius uitae etiam praefatio quae uerbis 'Licet plurima de apostolicis signis' incipit, epistula Lini uocatur. unde concludere licet Lini nomen primum passioni Petri additum fuisse et postea demum eum ad passionem Pauli tum ad Abdiae quem uocant librum translatum esse. quod autem Linum illum passionem graece composuisse dicunt, id certe non ita accipiendum est, ut ipsum illum textum quem hodie Lini nomine legimus graecis litteris conscriptum fuisse credamus. rectius iudicabis, si eum ex antiqua aliqua graeci libri uersione confectum, multis additamentis auctum et quod ad uerborum ordinem attinet nonnihil immutatum, paraphraetae potius quam translatoris opus esse statueris. ita quae statim ab initio passionis usque ad primi capitis finem leguntur, deinde quae capite V de custodibus carceris narrantur, genuino textui adiecta sunt. uerum is qui passionis textum in nouam formam redegit non solum multa addidit, sed etiam passionem ab antecedentibus actorum partibus abscidit.

Integer ut uidetur miraculorum textus, quatenus quidem Romae inde ab aduentu apostoli usque ad mortem eius in urbe patrata sunt, in codice latino Vercellensi nuper repertus est. translatio latina non eadem est atque ista quae apud Linum quem uocant legitur. etenim si utrumque passionis textum comparaueris, statim intelleges, non duas esse eiusdem latinae interpretationis propaggines, sed duas graeci textus interpretationes latinas, cura stilo uerbis diuersissimas¹⁾. accedit

¹⁾ Videsis utriusque textus collationem quam institui in libro meo supra memorato II, 1 p. 109 sq.

quod ne graeci quidem libri ex quibus latinae uersiones confectae sunt, eundem uerborum tenorem seruauerunt. extrema actuum Vercellensium pars quae passionem apostoli complectitur etiam graeca, slavica, aethiopica, sahidica lingua ad nos peruenit. hi textus omnes eandem narrationis speciem atque formam praebent, multo illam quidem Pseudolini historia brevior, quae licet nonnumquam uera seruauerit, tamen permultis locis ex textu proluxiore non solum leuiter et incondite excerpta sed etiam ineptissime decurtata et mutilata est. textus graecus, quem nuper ex codice Patmio in publicum proposui¹⁾, etiam in codice bybliothecae Batopedianae reperitur, ubi passioni apostoli multa praemissa sunt quae iisdem fere uerbis etiam in Vercellensi codice latino leguntur. Illius autem textus non ea cum uersione Vercellensi cognatio est, ut hanc ab illo originem traxisse credamus. uterque enim textus eiusdem quidem familiae est, a proluxiore textu quem Lini aiunt satis diuersae; sed mox hic mox ille ad alterius familiae textum propius accedit. itaque uersionem Vercellensem quamquam ex graeco translata est tamen non ex Patmio graeco translata esse apparet. imo uero dubitare licet, num graeca Patmia originalis auctoris sint, an litteratoris cuiuspiam paullo recentioris aetatis, qui librum a Latinis acceptum suis studiis patriae rursus uindicauerit²⁾.

Proluxioris textus uerba iam tertio uel quarto saeculo latine reddita sunt: nam ut supra monuimus iam Ambrosius Mediolanensis latina huius recensionis quam uocant uersione utebatur. eundem textum porro auctor anonymus uitae Petri, quae in passionum apostolorum collectionem Abdiae Babylonio adscriptam recepta est, sub finem saeculi sexti ad historiam ab ipso concinnatam adhibuit. addas actorem Nerei et Achillei compositorem, qui saeculo ut uidetur quinto in epistula quadam Marcello Petri discipulo subdita passionis textum commemorat, quem Linus graeco sermone ad ecclesias orientales scripserit. neque tamen hic proluxior textus, sed breuior ille quem codex Patmius graece, codex Vercellensis latine perhibet, ad orientales ecclesias Aegyptiorum, Aethiopum, Ruthenorum septentrionalium propagatus est. latina translatio iam in saeculi septimi codice

¹⁾ in annalibus meis quibus inscribitur Jahrbücher für protestantische Theologie 1886 p. 86 sqq.

²⁾ cf. quae exposui in libro meo supra indicato p. 619 sqq.

Clementis Recognitionibus subicitur; fortasse multo antiquior fuit¹⁾. uterque textus et graecus et latinus stili rusticitate orationisque insulsiute uehementer differt a prolixioris sermone non eleganti eo quidem sed sano et composito.

Actorum Pauli fata non omnino eadem atque actorum Petri fuerunt. uterque textus non eiusdem originis est. gnostica enim traditio uitas apostolorum non ut catholica coniunctim sed seorsim enarrauit. Paulus Roma discessisse fertur antequam Petrus in urbem ueniret, et post illius demum mortem ut et ipse martyrium pateretur rediisse dicitur. res et personae fabularum diuersae sunt. sed accuratam historiarum comparisonem instituere nequimus. nam si fragmentum illud a Nicephoro seruatum et incertissima illa uestigia quae apud Chrysostomum inueniuntur omittas, nihil ex actis Pauli nisi una passio ad nostra tempora peruenit. passionis autem recensionum longe alia ratio est atque passionis Petri. habemus sane etiam passionis Pauli duplicem narrationem, unam prolixiorē alteram breuiorem. illa latine tantum, haec graece, latine, slauice, sahidice, arabice, aethiopice nobis prodita est. graeca passionis Pauli in iisdem codicibus Patmio et Batopediano reperta sunt, qui etiam martyrium Petri exhibent. quae uero de passionis Petri breuioris historia latissime inter orientales ecclesias sparsa exposui; ea magnam partem etiam in breuiorem Pauli passionem conueniunt. ambae igitur cum simul a Graecis ad orientem perlatae sint, iam apud Graecos inter se coniunctae et in eam formam quam nunc legimus redactae esse uidentur. sed inter prolixiores passionum textus nulla cognatio est. accedit quod passionis Pauli non duas sed unam tantum latinam translationem habemus. breuior enim textus, cuius fragmentum aliquod in tribus codicibus Monacensibus Marcelli libro quem uocant praemittitur, non ab alio interprete ex graecis in latina conuersus, sed a breuiatore quodam ex ipsis latinis uerbis quae apud Pseudolinum leguntur excerptus est. interdum uterque textus uerborum tum delectu tum ordine differt, ita ut alterius uersionis uestigia repperisse tibi uidearis; plerumque tamen tanta est utriusque consensio quae dubitationi uix ullum locum relinquit²⁾. difficilius est de graeci textus origine aliquid certi statuere. inter hunc enim

¹⁾ cf. quae exposui l. s. p. 100 sqq.

²⁾ cf. librum meum indicatum p. 142 sqq.

et fragmentum Monacense eadem fere intercedit necessitudo atque inter graeca passionis Petri et textum Vercellensem. iam uero si textus Monacensis ex Pseudolini libro decurtatus est, quid tandem de graeci origine dicamus? concedamus oportet, Patmia graeca ex latina translatione iterum translata esse. quae sententia etiam aliis argumentis confirmari uidetur. nam primum quidem uerborum usus et structura cum in passione Petri tum etiam in passione Pauli saepissime latinum potius quam graecum auctorem redolet. deinde nusquam si quid uideo latina uerba ex graecis, haud raro graeca ex latinis emendari uel illustrari queunt. textus Batopedianus Patmio prolixior partim propius ad Pseudolinum accedit, partim interpolatus et a paraphrasta exornatus est. sed latini sermonis indicia pariter atque Patmius scatet.

De tempore quo passionis Pauli textus compositi sunt similiter atque de Petrinis textibus iudicandum est. prolixior passio haud multo post prolixiorem Petri passionem quinto saeculo uel sexto ineunte scripta, uel potius de integro actorum libro sublata esse uidetur. breuior textus ne dicam eiusdem concinnatoris, certe eiusdem aetatis est atque breuior illa uitae mortisque Petri narratio.

Passionis Petri prolixioris codices manuscriptos, quorum raritatem olim Faber deplorauit, adhibui hos:

A = cod. Paris. lat. 9737 (suppl. l. 1674) membr. saec. XII f. 70^r *passio sancti petri apostoli secundum linum papam.*

B = cod. Paris. lat. 12602 (Sangerm. 491 olim 473) membr. saec. XII fol. 6^r *martyrium beati petri apostoli a lino episcopo conscriptum.*

C = cod. Paris. lat. 12611 (Sangerm. 498 olim 470) membr. saec. XII fol. 145^r^B. inscribitur passioni ut in *B*.

D = cod. Paris. lat. 12615 (olim Corbei. postea Sangerm. 490) membr. saec. XII/XIII fol. 10^r. inscribitur passioni ut in *BC*.

E = cod. Paris. lat. 5273 (olim D. D. de Bethune Reg. 3858. 2850) membr. saec. XIII ineuntis fol. 8^r^A *martyrium beati petri apostoli a lino papa graece conscriptum et orientalibus ecclesiis traditum.*

G = cod. Lond. Add. 9959 membr. saec. XII fol. 25^r *martyrium sancti petri apostoli a lino episcopo romano graeca lingua conscriptum et ecclesiis orientalibus destinatum.*

L = cod. Lond. Arundel. 169 membr. saec. XII fol. 2^r *passio sancti petri apostoli tercio kalendas iulii.*

His codicibus accedit

H = cod. Barberin. XXXIII, 118 ex schedis Lucae Holstenii, qui codex cum fere semper cum Fabri textu impresso conueniat, facile intellegitur eum ex illo ab Holstenio descriptum esse. inscribitur: *beati Lini Romani pontificis de passione S. Petri apostoli ad ecclesias orientales liber.*

Codicem *A* Maximilianus Bonnet descripsit; codicem *B* Henricus Gelzer, codd. *C, D, E, G* GGundermaun, codicem *L* Edgarus Fripp discipulus carissimus in meum usum contulerunt. apographi Holstenii descriptionem Ioannes Schmidt qua est in me beneuolentia mihi transmisit. *f* littera signaui editionem principem Fabri Stapulensis.

Textum his subsidiis constitutum prelo mandaturus notitiam accepi quinque aliorum codicum qui in Analectis Bollandianis et in catalogo librorum hagiographorum bybliothecae Regiae Bruxellensis enumerantur.

Sunt autem hi: cod. Bruxell. 5519—26 saec. XII f. 53^a *martyrium S. Petri a Lino papa Romano graeca lingua conscriptum et orientalibus ecclesiis destinatum*; cod. Bruxell. 7482 saec. XIII f. 225^r; cod. Bruxell. 9742 f. II^a (saec. XV) — 4^a (saec. XII); cod. Bruxell. 11550—55 saec. XIII ineunt. f. 94^r — 97^r; cod. Leodiens. 57 saec. XIV f. 23^r. quorum codicum is quem primo loco commemoraui notatu dignissimus et codici *E* simillimus esse uidetur. piget me sero de eo audiuisset eumque ad passionis textum recensendum adhibere non potuisse.

Sub finem passionis multa leguntur, quae in uirtutum Petri librum Abdiae adscriptum transierunt. cuius textus duplicem formam habemus; alteram breuiorem, quae apud Lazium (Abdiae episc. Babyloniae historia certaminis apostolici Basil. 1551) et apud Fabricium (cod. apocr. N. T. II 402 sqq.), alteram quae apud Mombrinium (in sanctuario t. II f. 196^r sqq.) impressa est. ex Pseudolini libro omnia desumpta sunt quae apud Fabricium inde a uerbis *ingens subito populi concursus factus est* 438, 16 usque ad finem reperiuntur, ita tamen ut textus saepe in breuiorem formam redactus sit. uberiores exstant apud Mombrinium, qui post uerba *post haec autem Petrus Roman ueniens* (= Fabricii 429, 1) quaedam addit de feminis quae munda corpora seruare cupiebant. inde a uerbis *ante omnia castitatis gratiam pectoribus eorum inserebat* usque ad uerba *tunc Agrippa gratulatus est quia quod optabat Petro sub occasione inuenit* narratio Pseudolini de quatuor Agrippae concubinis excerpta est. deinde post

uerba Pseudo-Hegesippi (= Fabricii 438, 14) legimus haec: *Itaque Petrus reuersus intra urbem Romam cum gaudio narrabat fratribus, quod ei obuius fuisset dominus Iesus, et declarasset ei quod in ipso esset iterum crucifigendus. quibus cum manifestasset passionem suam, fletum omnes et ululatum emisunt. sequuntur uerba Pseudo-Lini paucis tantum omissis, quae ad orationem apostoli et ad uisionem Marcelli pertinent. finitur epitome his uerbis: statimque ut plebs omnis respondit amen, Petrus reddidit spiritum et in hac plebis confessione migravit ad Christum. statimque Marcellus non exspectata alicuius sententia . . . indicauit, quorum fides . . . confirmata est in nomine . . . Iesu Christi et in sanctificatione spiritus sancti cui est honor . . . in saecula saeculorum. amen.*

Codicum manuscriptorum binae familiae sunt, una quae codice *A*, altera quae codd. *BCDEGL* exhibetur. optimum textum praebet cod. *A*. nonnumquam singula uel plura uerba omisit, ordinem uerborum mutauit; raro a communi lectione reliquorum codicum textusque a Fabro impressi discedit. interdum cod. *A* propius ad textum impressum accedit, non solum in ordine uerborum sed etiam in ipsa lectionum uarietate. ex alterius familiae codicibus codd. *BCD* inter se arctissime cognati sunt, ita tamen ut cod. *B* interdum cum cod. *A* faciat, dissentientibus reliquis. rarissime lectiones habet quae neque in *A* neque in *CD* reperiuntur. cod. *D* fere semper textum codicis *B* sequitur. cod. *C* multis locis corruptus est, saepe scribendi genere a reliquis discrepat, interdum sed raro cum cod. *E* consentit. cod. *E* melioris notae est; propius ad textum editionis principis accedit, saepe textum codicis *A* uel consentientes lectiones codicis *A* et textus impressi confirmat. codices *GL* medium fere locum tenent inter codd. *BCD* et cod. *E*. ubi *G* et *L* inter se differunt, prior codex plerumque lectionem reliquorum eiusdem familiae testium seruat. textus editionis principis ex codice nunc perditio haustus est, qui recensionem textus multis locis singularem praebuit, interdum cum cod. *A* uel cum codd. *BCD*, saepius cum cod. *E* uel *EG* uel *EGL* concordauit. deficiente codice textus Fabri genuinus codicis instar est; quae Fabrum secutae sunt editiones typographorum erroribus scatentes prorsus neglegantur oportet. apographi Holsteniani lectiones ex Fabri editione paucissimis mutatis petitas exempli causa ab initio et ad finem textus a me prelo mandati adnotaui. in textu constituendo hanc regulam obseruaui, ut plerumque codicis *A* aucto-

ritatem sequeretur, exceptis iis locis in quibus reliqui textus ad unum omnes inter se consentirent. textum concordantem codd. *AEGL* contra *BCDf*, codd. *AB* contra *CDEGLf*, codicis *A* et textus impressi contra omnes reliquos codd. retinui.

De orthographia pauca monenda sunt. scripsi cum plurimis optimisque codicibus *adquiescere*, *adspicere*, *admonitio* sed *astare*, *asserere*, *attingere*, *appropinquare*, *astrectus*, *annunciare*, *collaetari*, *iccirco* alia. item recepi codicum autoritate fretus scripturam *conubium*, *pelex*, *expirare*, *exequi*; scripsi porro *fidutia*, *temptare*, *dampnare*, *delinire*, *delinimenta*, *liniamenta*, *quatinus*, *rumphaea*, non quod eius modi formas praeferendas duxissem, sed quia codicum me commovebat consensio¹⁾. eadem de causa etiam barbarum nominatium *Xandips* pro *Xandippe* uel potius *Xanthippe* non tetigi. litterarum uocalium *ae* et *e* permutationem ut *Cesar*, *tedere*, *ledere* saepissime in codicibus occurrentem²⁾ non notavi; neglexi etiam formas illas *michi*, *nichil*, quibus codd. *ACDE* sexcenties utuntur³⁾. diligentius alibi scripturam codicum notavi, ut *ammirabilis* in *ACGL*, *ammonitio* in *CDGL*, *idcirco* in *DEG*, *blandiciae*, *rationabiliter*⁴⁾, *optinere*, *optulerit* in *CG*, *obtabant* in *D^s*, *speties* in *C* alia.

quod ad res grammaticas attinet, imprimis coniunctionum et aduerbiorum usus a consueto differens notandus est. pro accusatiuo cum infinitiui coniunctiones *quod* (post uerba dicendi uel sciendi) 8, 11, 10, 1, 13, 25 *quia* 3, 7, 5, 8, 20, 3 et *quoniam* 6, 2 (Roensch *Itala und Vulgata* 402) interdum occurrunt; semel *namque* postpositum 7, 23 (cf. Kühner, *ausführl. lat. Grammatik* II, 715). animaduertas porro coniunctiones *quatinus* = *quomodo* 4, 16 (Roensch 401 Woelfflin *Archiv* V, 407 sqq.), *non modo* . . . *quin etiam* 4, 3 sq., *nilulominus* = *tamen* 4, 20, *seu et* = *atque* 5, 1, *ut quid* = *cur* 10, 14, *siquidem* = *nimirum* 17, 11; 27; aduerbia *supcreminenter* 2, 1, *alterutrum* = *inücem* 2, 20 (Roensch p. 275), *modo* = *nunc* 7, 2, *uel* = *potius* 7, 14,

¹⁾ de assimilatione adhibita uel neglecta uide Neue, *Formenlehre der lat. Sprache* ed. 2 II, 706 sq.; de consonarum *c* et *t* permutatione uide Schuchardt, *Vocalismus des Vulgaerlateins* I, 153 sq.; de formis *temptare*, *damnare* Schuchardt I, 149. III, 77; de formis *delinire*, *liniamenta* Schuchardt I, 438, de forma *quatinus* Schuch. I, 399, de *rumphaea* Schuch. II, 115. III, 203.

²⁾ cf. Schuchardt l. s. I, 223 sqq.

³⁾ Schuchardt II, 526. III, 311 sq.

⁴⁾ Schuchardt I, 153 sq.

⁵⁾ Schuchardt I, 125 sqq.

modicum = *pauum* 11, 3 (Roensch 334 sq. Helmreich in Woelfflini Archiuio II, 129), *melius* = *potius* 21, 7, *parum* = *parumper* 22, 16. addas praepositionem duplicem *de sub caelo* 3, 15, adiectiua *omnimodus* 3, 1, *nimius* = *summus* 6, 8; genetiuos *inno-centum* 9, 18 (cod. A), *potentum* 10, 14 (sed *potentium* CE). praepositionum structura, casuum usus in codicibus nostris fere nusquam a regulis grammaticis abhorret. fere nihil notandum uidetur nisi *de Roma* 4, 19 in codd. BCD, *in saluatione* pro *in saluationem* 7, 9 in codd. AC. coniunctiuus plusquamperfecti pro imperfecto semel occurrit: 3, 21 *potuisset*; structurae uerborum inusitatae sunt *stabilienda noscuntur* 8, 16, *praetendere noscuntur* 18, 3 *dignus* cum infinitiuo 10, 7; graecum morem sapiunt *gloriarī in aliqua re* (καυχᾶσθαι ἐν τινί) 10, 3 et infinitiuus quem finalem dicunt *crucifigi* 7, 28.

Pseudoabdiae ex passione Petri excerpta haud ita multum ad textum constituendum faciunt. nihilo tamen minus uarietatem scripturae apposui. usus sum quinque codicibus, in quibus uberior textus Abdianus exstat: codd. Barberin. XII, 28 saec. XI, Vatican. 1190 saec. XII, Regin. Suec. 541 saec. XII, Laurent. Plut. XXX, 4 sin. saec. XI, Regin. Suec. 539 saec. XIII/XIV. signaui literis minusculis *a, b, c, d, e*. codicum collationem Ioanni Schmidt acceptam refero. quae ex Abdia attuli critico qui ad Linum pertinet apparatus non immiscenda sed subicienda, et linea transuersa segreganda curauī.

Passionis Pauli prolixioris tot codices exstant in hybliotheis, quot uix possis litteris consignare. ad textum constituendum adhibui uiginti octo, ita tamen ut praestantiores quosdam seligerem, quorum uarias lectiones per totum librum notarem. reliquorum satis habui specimina partim longiora partim breuiora apponere.

A = cod. Paris. lat. 5343 (de la Mare 384 Reg. 4489. 8) membr. saec. XI f. 34^r

B = cod. Paris. lat. 12602 (Sangerm. 491 olim 493) membr. saec. XII f. 12^r

C = cod. Paris. lat. 12611 (Sangerm. 498 olim 470) membr. saec. XII exeuntis f. 151^u

D = cod. Paris. lat. 3778 (Colb. 3294 Reg. 4042. 3) membr. saec. X f. 32^u

E = cod. Paris. lat. 5273 (olim D. D. de Bethune Reg. 3858. 2850) membr. saec. XIII ineuntis f. 16^r

F = cod. Paris. lat. 15437 (Sorb. 1047) membr. saec. XI f. 47^u

- G* = cod. Paris. lat. 11750 (Sangerm. 495 olim 462) membr. saec. XI f. 66^a
H = cod. Paris. lat. 5274 (Colb. 2532. Reg. 3859. 3) membr. saec. XII f. 2^r
I = cod. Paris. lat. 12615 (olim Corbei. postea Sangerm. 490) membr. saec. XII/XIII f. 18^r
K = cod. Paris. lat. 14363 (S. Victor. 189) saec. XII f. 131^r
L = cod. Londin. Arundelian. 169 saec. XII f. 10^a
M = cod. Montepessul. H. 14 saec. XI f. 7^r
N = cod. Casanat B. I. 4 saec. X/XI f. 14^r
O = cod. Vatican. lat. 1193 saec. XI/XII f. 96^a
P = cod. Vatican. lat. 1272 saec. XII f. 80^r
Q = cod. Sessorian. 5 saec. XI f. 163^r
R = cod. Regin. Suec. 541 saec. XII f. 116^{rB}
S = cod. Regin. Suec. 539 saec. XIII/XIV f. 116^r
T = cod. Barberin. XII, 29 saec. XI f. 187^r
U = cod. Vallicell. lat. Tom. I saec. XI/XII f. 206^a
V = cod. Vatican. lat. 1190 saec. XII f. 23^{rB}
W = cod. Amiatin. 2 saec. XI f. 291^r
X = cod. Laurent. Plut. XX, 1 saec. XI f. 167^r
Y = cod. Laurent. conu. suppressi 298 saec. XIII f. 112
Z = cod. Londin. Add. 9959 saec. XII f. 31^r
Γ = cod. Londin. Cotton. Nero E. I saec. X f. 242^r
Δ = cod. Casin. 142 saec. XI p. 20 (Bibl. Casin. III, 1, p. 266)
θ = cod. Casin. 149 saec. XI p. 32 (Bibl. Casin. III, 1, p. 302)
f = editio princeps Fabri Stapulensis
m = passio breuior tribus codicibus Monacensibus seruata.

Praeterea multorum aliorum codicum quibus sigla singulatim addere supersedi specimina quaedam tum ab initio tum ad finem libri adhibui. sunt autem hi:

- cod. Paris. lat. 5222 (Colb. 81. Reg. 3654. 6) saec. XII/XIII f. 123^r
 cod. Paris. lat. 5223 (olim Bigotian. 171) saec. XII/XIII f. 83^r
 cod. Paris. lat. 5280 saec. XIII f. 279^r (fragmentum; desinit 16, 20 in uerbis *igne cremari*)
 cod. Paris. lat. 5296 (Colb. 53. Reg. 3593. 9) saec. XIII f. 80^a
 cod. Paris. lat. 5306 (Colb. 775. Reg. 3654. 4) saec. XIV f. 141^a
 cod. Paris. lat. 5312 saec. XIII f. 104^r
 cod. Paris. lat. 5357 (ex bibl. Putean. Reg. 3899) saec. XIII f. 167^a
 cod. Paris. lat. 10864 saec. XIII f. 68^a

- cod. Paris. lat. 11753 (Sangerm. 74) saec. XII exeuntis f. 15^r
 cod. Paris. lat. 11757 saec. XIII f. 128^r
 cod. Paris. lat. 12604 (olim Corbei. Sangerm. 489) saec. XIII
 ineunt. f. 12^a
 cod. Paris. lat. 13769 saec. XII f. 8^r
 cod. Paris. lat. 14301 (S. Victor. 371) saec. XI/XII f. 1^r
 cod. Paris. lat. 14365 (S. Victor. 207) saec. XIII/XIV f. 237^r
 cod. Paris. lat. 15030 pap. saec. XV f. 69^r
 cod. Paris. lat. 16737 saec. XII exeuntis f. 117^a
 cod. Paris. lat. 16821 saec. XII f. 48^r (fragmentum; desinit
 16, 20 in uerbis *paulum uero decollari*)
 cod. Paris. lat. 17630 saec. XIII f. 146^a
 cod. Vatican. lat. 377 saec. XII f. 85^a
 cod. Vatican. lat. 1188 saec. XV f. 8^r
 cod. Sessorian. 49 saec. XIII f. 176^a
 cod. Venet. Marcian. 118 saec. XIV f. 8^{rA}
 cod. Casin. kk 792 saec. XI f. 7^r
 cod. Casin. 104 saec. XII (continet in folio qui libro manu-
 scripto antepositus est aliquot actorum fragmenta, quibus
 commentarius interiectus est)
 cod. Casin. N 419 saec. XIII f. 283^a (fragmenta passionis notis
 interrupta)
 cod. Florent. Laur. Plut. XX, 2 saec. XI f. 122^r
 cod. Florent. Laur. Plut. XX, 3 saec. XII/XIII f. 82^r
 cod. bybl. aedil. Florent. eccles. 133 saec. XI f. 157^a
 cod. bybl. aedil. Florent. eccles. 135 saec. XI f. 102^a
 cod. bybl. aedil. Florent. eccles. 136 saec. XI f. 249^a
 cod. Laur. conu. suppr. 231 saec. XIII f. 189^r
 cod. Mugellan. de nemore 13 saec. XI f. 149^r
 cod. Vallumbros. 665 (108) nunc 474 saec. XII f. 33^a
 cod. Florent. bybl. nation. II—1—412 saec. XIII f. 113^r
 cod. Monac. 4631 (Bened. 131) saec. XII et XIII f. 4^r
 cod. Bern. 94 saec. XIII/XIV f. 105^a
 cod. Vindobon. (Lunaelac.) 3785 saec. XIV f. 148^a
 denique aliquot alios codices quorum specimina attuli nulla
 commemoro. sunt autem hi:
 cod. Taurin. 218 K. II. 24 saec. XII f. 175^r
 cod. Londin. Harleian. 3043 saec. XV f. 191^r
 cod. Londin. Harleian. 2801 saec. XIII/XIV f. 27^a
 cod. Leodiens. 57 saec. XIV f. 26^a
 cod. Bruxell. 64 saec. XII/XIII f. 118^r

- cod. Bruxell. 98—100 saec. XII f. 36^u
 cod. Bruxell. 380—82 saec. XV f. 85^u
 cod. Bruxell. 5519—26 saec. XII f. 58^r
 cod. Bruxell. 7482 saec. XIII f. 37^r et f. 229^r (fragmentum)
 cod. Bruxell. 8059 saec. XV f. 102^r
 cod. Bruxell. 9742 saec. XII f. 4^u
 cod. Bruxell. 11550—55 saec. XIII ineunt. f. 97^r
 cod. Bruxell. apud D. Phillipps sign. 372 saec. XV f. 48^r
 (cf. catal. codd. hagiogr. Bruxell. passim)

Numerus septuaginta octo codicum fortasse multiplicabitur, si quis bybliothecas Galliae, Belgicae, Hispaniae et Italiae, quarum mentionem supra intermisi, accuratius peruestigauerit.

codices *ABCDELMNRSTVT* integri, codices *FGHIKOPQ UWXYZAΘ* et ii quos deinde sine siglo enumeraui ex parte tantum collati sunt. codicem *B* contulit HGelzer, reliquos codices Parisiacos, codd. *LZ* Londin., codd. Casin. *ΔΘ* GGundermann, codd. Florentinos FRoediger, codd. *NOPQ* Sessor. 49 Augustus Mau; cod. *M* integrum transscripsit MBonnet. codd. *RSTV* collationem ISchmidt, codd. Londin. *LT* EFripp mihi transmisit. codicis Marciani Hermannus frater, Vindobonensis Siegfr. Mekler, Monacensis CKrumbacher, Bernensis Hermannus Hagen specimina exscripserunt.

Ex his codicibus imprimis illos peruestigandos curauī, qui etiam passionem Petri quae Lini uocatur exhibent. in codd. *BCIZ*, qui utramque eidem auctori tribuunt, passio Pauli passioni Petri subnectitur; item in cod. *I*, qui tamen Lini nomen utrumque omittit. in cod. *E* inter utramque passionem uirtutes Petri quae sub Abdiae nomine feruntur (inde a uerbis *Tempore igitur Neronis Caesaris*) et sermo ad uincula Petri intercedunt; in codice *L* martyrium Petri quod Lini uocatur primum, passio Petri et Pauli quae Marcelli dicitur alterum, martyrium Pauli tertium locum obtinet. reliqui codices omnes passionem Petri quae Lino adscribitur omittunt, passionemque Pauli plerumque uirtutibus Petri subiungunt, rarius (ut codd. Paris. 5280 Sessor. 5 Casin. 142. 147 Venet. Marcian. XXI, 118 Vindobon. 3785 Harleian. 3043) post passionem Petri et Pauli Marcello adscriptam, rarissime (ut codd. Paris. 5312. 17630 Vatic. 377 Casin. kk 792) post Pseudohegesippi de morte utriusque apostoli narrationem ponunt. in iis codicibus qui utrumque Abdiae textum coniungunt, Lini nomen interdum utrobique (ut in codd. Paris. 5296. 5306. 13769 Vatic. 1190. 1272), interdum ante solas Petri uirtutes (ut in *MNRT*

Paris. 11757. 16737 Laur. Plut. XX, 3 Vallumbr. 665 Bruxell. 64) legitur. accedunt aliquot codices, qui Lini nomen uni Pauli passioni praefigunt, siue praemittunt siue omittunt Petri uirtutes, ut codd. Paris. 5312 (post Pseudohegesippi libellum) 14301. 16821 Vatic. 1188 (post uirtutes Petri) Bern. 94 (post Hege-sippum) Monac. 4631 Vindobon. 3785 (post passionem Petri et Pauli) Flor. Bybl. Nat. II—1—412 Casin. 142. 147 (utrobique post passionem Petri et Pauli) Bruxell. 380—82 (post uirtutes Petri). saepius uirtutibus Petri Abdianis seorsim exscriptis Lini nomen praemittitur; nonnumquam praefatio illa quae incipit a uerbis *Licet plurima de apostolicis signis* in epistulae quam Linus iste scripserit formam redigitur. in paucis codicibus Lini nomen etiam in fronte narrationis Pseudohegesippi praepositur. apparet igitur inscriptionem istam quae Linum graeco sermone orientalibus ecclesiis scripsisse narrat proprie ad martyrium Petri pertinere, et postea demum cum ad uirtutes Petri Abdianas tum etiam ad martyrium Pauli uel ad Pseudohegesippi libellum translatam esse.

Plurimis codicibus simpliciter *Passio sancti Pauli apostoli*, paucissimis ut Paris. 12604 *uita sancti Pauli apostoli* inscribitur. textus autem passionis non idem in omnibus est. sunt enim qui passioni priora uirtutum Pauli capita quae apud Pseudoabdiam leguntur (apud Fabricium, cod. apocr. N. T. II 441, 8 — 449, 18) praemittant, et utrumque textum in unum quasi corpus coniungant. ex quo numero sunt codd. *ASVT* Paris. 5322. 5323. 5306. 5302. 11757. 12604 Vatic. 1188 Sessor. 49 Leodiens. 57. quibus accedunt codd. *P* Paris. 5269 Bruxell. 8059, qui uitam uel actus Pauli a passione separant.

Denique notatu dignum est, quod in multis codicibus prologus iste qui uerbis *Paulus hebraice ammirabilis* incipitur passionem Pauli antecedit. huc pertinent praeter codd. *PV* Paris. 5269 Bruxell. 8059 etiam codd. *NQTUX* Laur. Plut. XX, 2. XX, 3 aedil. Flor. eccl. 133. 135 Mugell. de nem. 13 Bruxell. 64.

Sperabam fore ut in iis codicibus qui Lini nomine insigniuntur uetustissimam lectionem inuenirem. sed eundem fere textum praebent atque multi alii, quibus simpliciter passio Pauli inscribitur, nulla Lini episcopi mentione facta. hoc unum monendum est, illos codices qui passionem Pauli passioni Petri subiungunt (codd. *BCEILZT*), etiam inter se arctiore necessitudinis uinculo coniungi. sed textus eorum licet inter meliores

testes referendus, tamen non eius praestantiae est ut reliquis omnibus codicibus praeferatur.

Codicum manuscriptorum ingens multitudo difficillimam reddit radicum stirpiumque discriptionem. codices *MR* arctissime inter se cognati a reliquis omnibus longe discedunt. plerisque locis a litteratore haud inculto non solum interpolati sed etiam expoliti et in nouam elegantioremq. formam redacti sunt.

Stili uenustas adeo mihi arrisit, ut aliquantisper haesitarem, an istos codices in textu constituendo eligerem. sed uetuit hoc auctoritas breuioris passionis duobus fere saeculis antiquioris, quae reliquorum codicum lectionem plerumque confirmat. uetuit etiam ipsa interpolationum ratio, quippe quae textum speciosorem quam ueriores praeberent. sic codices *MR* 23, 7 scribunt *hospitium* pro *horreum publicum* 24, 1 *fama uenerabilis* pro *fama* 24, 2 *toto orbi* pro *orbi Romano* 24, 8 *qui tamen si ad eum ore ad os loqui propter imperatorem non audebat* pro *quatinus si ore ad os illum alloqui non ualeret* 24, 14 *eius magisterio se subdebant* pro *eius magisterio manus dabant* 25, 4 *ad hospitium Pauli* pro *ad horreum ubi Paulus hospitabatur* 25, 5 *doctrinam uitae* pro *documenta uitae* 25, 7 *sequebantur* pro *sectabantur* 25, 15 *om satis excelsa post fenestra* 25, 17 sq. *et paene usque ad mortem contristatus super eum lamentabatur. post uero tempus planctus statuit alium* pro *contristatus est rex usque ad animam super mortem Patrocli statuitque alium* 26, 11 sq. *Paulus uero dixit eis* pro *dixit itaque Paulus ad turbas* 26, 14 *centuplicata segete* pro *centuplicata satione* 27, 1 *quasi a somno exurgens ex toto corde glorificabat deum* pro *tamquam a somno surrexit et coepit glorificare deum* 27, 3 sq. *laetantes et exultantes* pro *laetantes et gaudentes* 27, 6 sq. *paene absorberetur tristitia* *M* (*paene immensitate abs. tristitiae R*) pro *imm. abs. trist. (om paene)* 27, 8 *magnanimitas tua* pro *magnanimitas uestra* 27, 9 *ecce adest* pro *adest* 27, 11 sq. *ad recusabat eum introire et adstare suo conspectui* add. *putans fantasma esse*. haec exempla ex quatuor prioribus capitibus desumpta sufficiant.

Altera codicum stirps subolem propagauit numerosissimam. tres familiae distinguantur oportet, quarum una codicibus *NT QUX*, altera codicibus *DFGK* et textu impresso (*f*), tertia reliquis omnibus codicibus repraesentatur. duae priores familiae paulo arctius cum codicibus *MR* cognatae sunt. saepe enim aut codices *NTQUX*, aut codices *DFGKf*, interdum etiam utriusque familiae testes cum codicibus *MR* consentiunt. quibus

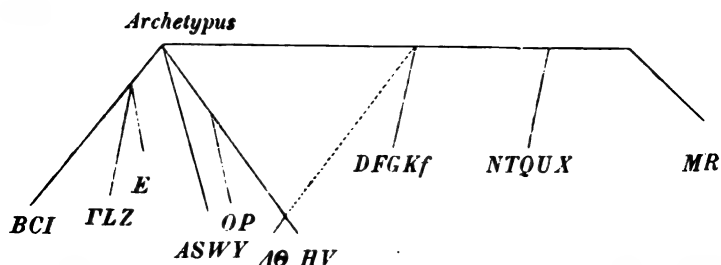
accedit nonnumquam cod. *V*, tertiae familiae testis haud contemnendus. rarius codicum *MR* lectio reliquis tertiae familiae testibus confirmatur. cuncti autem alterius stirpis codices cum interpolationibus istis quarum supra mentionem fecimus intacti sint, non est quod eos altero textu contaminatos esse statuamus; sed textus quo interpolator usus est propius ad duas priores alterius stirpis familias quam ad tertiam accessit. tertiam familiam reliquis omnibus praefendam esse existimo. ad hanc pertinent duae codicum propagines, scilicet praeter codices *BC EILZT*, qui passionem Pauli passioni Petri Lini nomine inscriptae subiungunt, etiam codices *AHOPSVWYΔΘ*. ex illis codices *BCI*, ex his codices *ASWY* arctiore inter se cognationis uinculo coniunguntur. interdum primum, saepius alterum genus cum codd. *MR* uel cum reliquis eiusdem stirpis familiis conuenit. codices *BCI* eiusdem originis sunt; saepius a lectionibus non solum codicum *AHOPSVWYΔΘ*, sed etiam codicum *ELZT* dissentiunt; nonnumquam singula uerba uel etiam totas enuntiationes omittunt. codices *I* et *L* cum quo codex *Z* fere semper facit, optimae notae sunt et a plerisque corruptelis quibus *BCI* foedantur immunes. minoris pretii esse uidetur cod. *E*, qui tamen cum multis locis cum codd. *AHSV* coniunctus sit, nonnihil ad genuinum textum reperiendum ualet. codd. Casinenses *ΔΘ*, cum quibus Casin. kk 792 constanter facit, eiusdem stirpis sunt, et ad codd. *HOPV* propius accedunt. inter reliquos tertiae familiae testes codicem *A* plurimi pendo. ex eodem fonte hausti sunt codices *SY*, qui fere semper cum *A* concinunt, etiam iis locis ubi *A* ab reliquis omnibus codicibus discrepat. sed non ea est horum codicum praestantia, ut eos nulla ratione reliquorum habita simpliciter praeferramus. interdum enim singula uerba aut omittunt ut 24, 10 *atque consilio* 30, 14 *Christi* (cum *NTT*) 30, 17 *ducentes* 34, 6 *consortem* (*A*) 35, 3 *facturis* (*A*) 38, 1 *ut abscedam* 38, 21 *populorum* 40, 5 *sacro* 43, 15 *Paulus* (*ARS*), aut addunt ut 24, 6 *Seneca nomine* 33, 17 *eius post bonitatis* 35, 7 *deus*, aut emendant ut 24, 3 *admirabili* (*A*) 28, 11 *adhaerebant* 29, 1 *prae-dicatores* 34, 15 *quia* 35, 18 *idolorum* 40, 17 *erigens* 41, 3 *ferre* 41, 16 *cernitis* 42, 1 *beneficio habito* 42, 22 *Nero uero* 43, 1 *ageret* 43, 3 *fuerant* 44, 5 *et* (cum) *spiritu sancto*. aliis autem locis *AS(Y)* reliquis omnibus aut fere omnibus dissentientibus uerum seruasse uidentur, ut 25, 14 *studiosius* 32, 17 *accommodare* (cum *R*) 33, 17 *ipsius* (cum *ELI*) 33, 18 *periet* (non *peribit*, cum

ELF) 35, 10 *superbiam* (om. *suam*) cum *DNT* 37, 15 *cucurri per multas passiones* 38, 9 *euocans* (pro *uocans*) 41, 18 *innum-rabilium* (cum *f*) 42, 9 *horrifice* (cum *E*). codicem *V* codicibus *ASY* postponendum esse censeo; uidetur enim uariis lectionibus aliunde ortis contaminatus esse. cod. *H* plerumque cum *V* consentit. propius ad *A* accedit cod. *W*; medium fere locum inter *A* et *HV* tenere uidentur codd. *OP*. itaque in textu constituendo hanc regulam secutus sum, ut codicum *AS* auctoritatem ubi cum testibus eiusdem familiae consentiunt fere semper, ubi cum aliis stirpis uel familiae codicibus consentiunt, plerumque seruarem. scripsi igitur *Acestus* non *Cestus*, *Parthenius* non *Parthemius*, *maforte* cum *ADSf*, non *mafora*. paucis locis ut 34, 13. ubi cum *NT* *id est ignem uenturum* recepi, regulam illam neglexi.

In uariarum lectionum quas ad calcem textus apposui delectu multis fortasse nimis prodigus uidebor. sed cum testium auctoritas mirum in modum fluctuaret, consultius duxi praeter codices *MR* cuiusque familiae testes binos uel ternos meliores delibare, quibus ab initio libri usque ad finem uterer, quam nimis tenui apparatu prolato arbitrii in iudicando uel temeritatis suspicionem mouere. itaque primae familiae codicum *NT*, alterius *Df*, tertiae quae multiplices ramos emisit codicum *AS*; *V*; *BC*; *E*; *LF* lectiones integras proferendas curauim. reliquorum specimina adhibui ut res ferebat partim (ut codd. *FGH*) locupletiora partim parciora. codicum quibus sigla apponere omisi passim mentionem feci, ut huius illiusue lectionis propagatio clarius appareret. cum codicibus *NTQUX* consentiunt codd. Vatic. 377. 1188 Laur. Plut. XX, 2 Vallumbr. 665 (474) aedil. Flor. eccl. 135 Mugell. de nem. 13 Laur. conu. suppr. 231; plerumque etiam Laur. Plut. XX, 3 aedil. Flor. 133; cum codd. *AS* Paris. 5322. 5323. 11757. 12604. 16737 et plerumque Sessor. 49; cum cod. *W* Flor. bybl. nat. II—1—412 (sed corruptior est) et aed. Flor. eccl. 136 (qui utriusque uitia coniungit), cum codd. *HV* cod. Paris. 5357. quibus accedunt codd. Marc. 118 Vindob. 3785 Bern. 94 tempore et condicione deteriores. cod. Paris. 14301 uetustior quidem est, sed caueas ne praestantiorem existimes. quae conferenda curauim specimina docuerunt scripturam a reliquis textibus Lini nomine insignitis saepenumero discrepantem. sed istae lectionum uarietates uidentur correctoris esse, qui suo Marte textum multis locis mutauit. cum codd. *ELF* faciunt codd. Paris. 5280. 5296. 14365. 16821; textum uariis

modis corruptum et contaminatum exhibent Paris. 5306. 10864. 11753. 17630.

Superest ut quae de codicum stirpibus familiisque exposui stemmate appicto illustrem.



De Fabro textus manuscripti emendatore fere eadem dicenda sunt quae ad passionem Petri adnotaui. p. 24, 8 scribit *quominus* pro *quatinus* 25, 6 *inductus* pro *ductus* 26, 5 *tentaret* pro *temptaret* 26, 10 *detulerunt* pro *attulerunt* 26, 12 *apparebit* pro *parebit* (? sed item *m* Paris. 11753) 27, 1 *de somno* pro *a somno* (sed item Paris. 5296) 28, 3 *destituet* pro *destruet* 28, 10 *cappadox* pro *cappadocus* (sed etiam *m cappadox*) 29, 12 *nescio cuius regis* pro *magni regis* 29, 14 *omittit milites* 30, 2 *om omnium* 30, 5 scribit *quod* pro *quia* 30, 7 *cum autem* pro *cum enim* 30, 8 *dissoluet* pro *deuastabit* 30, 21 *direxerat* pro *direxit* 30, 22 *manifestatos* pro *manifestos* 31, 2 *ui* pro *uirtute* 31, 18 *om ego* 31, 20 scribit *flagratione* pro *conflagratione* 32, 14 *apparuerit* pro *apparuit* ibid. *om cum* 32, 15 *diligitis* pro *diligatis* 32, 16 *ut nullo pacto* pro *quatinus nullo pacto* 33, 1 *iste* pro *nobis* 34, 11 *ad concremationem* pro *concrematione* 34, 12 *atque ignem perpetuum* pro *ad quem ign. perp.* 34, 13 *hic est ignis uenturus* pro *id est ignem uenturum* 35, 11 *diuinitatis* pro *deitatis* 35, 21 *in ignorantiae tempestate* pro *ign. temp.* 36, 2—3 *omittit unde et dicitur . . . creauit deos* 36, 4 scribit *similes fieri uellent* pro *quibus similes fieri nollent* (*D*) 36, 11 *trunco ligneo* pro *trunco ligni* 36, 16 *propiciare nobis* pro *miserere nostri* 37, 1 *infoelix* pro *infidelis* 37, 13 *quod* pro *quia* 37, 16 *pati cupio* pro *patior* 37, 18 *ipsum* pro *illum* ibid. *post ueniam addit cum ueniet* 38, 1 scribit *audiam* pro *obaudiam* 38, 6 *tolleret* pro *ederet* 38, 12 *peractum* pro *perfectum* 39, 10 *et ei ut ipse apostolus iusserat* pro *et ut apost. iuss.* 39, 11 *autem et Parthenius et Pheretas* pro *autem ei Parth. et Ferilas*

40, 2 *uenietis* pro *uenite* 40, 4 *signa* pro *signum* 40, 16 *bracchia* pro *brachium* 40, 17 *cum tota ui* pro *cum uirtute* 40, 20 *exluit* pro *exiliuit* 40, 21 *uitta* pro *stola* 41, 1—2 *odoris suauitas fragrauit et lucis immensitas . . . emicuit* pro *lucis imm. et od. suau. . . . emicuit* 41, 18 *om gloriosi* 42, 3 *scribit quamprimum* pro *quantocius* *ibid. om caelestia* *ibid. officiosissime* pro *deuotissime* 42, 20 *flagitia tua* pro *flagitia pessima* *ibid. multum sanguinis* pro *multum sanguinem* 43, 1 *agendum illi esset* pro *agere potuisset* 43, 2 *suadentibus ergo* pro *suadentibus uero* 43, 3 *liberos abire* pro *abire* 43, 7 *reformidauerunt* pro *horruerunt* 43, 10 *terrore* pro *timore*.

De rebus orthographicis uideas quae ad passionem Petri monui. taceo de uocalium et consonarum antistoechia, ut *ae* et *e*, *ae* et *oe*, *e* et *oe*, *i* et *y*, *e* et *i* (*quatinus. spiculator* cf. Schuchardt I, 382, *intelligere*), *c* et *t*, *c* et *ch*, *t* et *th* (*Galatha, baratrum*), *h* et *ch*, *m* et *n* (*nanque, utrunque*), *c* et *q* (*quur, quotidie; inicus*), *m* et *mp* (*sompno, contempno*), quarum rerum fere nusquam in notis mentionem feci. notauī permutationem consonarum *t* et *d* (*capud, uelud* cf. Schuchardt I, 124 sqq.), *b* et *p* (*optinere, optemperant, optimus* cf. Schuchardt I, 125 sqq.); scripsi cum codicibus *iocundus, iocunditas* (Schuchardt II, 183). in consonis assimilatis uel non assimilatis iidem codices manuscripti mirum in modum fluctuant. satis habui optimorum codicum scripturam retinere, uarietatem scribendi passim adnotare, praesertim ubi rariores formae ut *imperpetuum* occurrebant. tacui etiam de aspiratione in quibusdam codicibus minoris auctoritatis ut *QU* Sessor. 49 Vatic. 377 Vallumbr. 665 (474) Mug. de nem. 13 Flor. conu. suppr. 231 uel omissa uel addita (*orreum, ospitabatur, abebant; hodor, hos, habibant* cf. Schuchardt I, 130 sq.). nam ea est codicum nostrorum indoles, ut res eiusmodi ad eorum originem uel patriam cognoscendam parum aut nihil facere uideantur. hoc unum addere placet, esse quosdam librariorum, qui aliis constantiores in scribendo certam aliquam regulam obseruent; sic cod. *V* non solum *ignorancia, demencia, racio, operacio*, sed etiam *gencium, senciat, uincxi, scentenciam, inicus* scribit (cf. Schuchardt I, 153 sq.). consonarum assimilationem codd. *MT* plerumque neglegunt, alii ut *BCNT* frequentant.

De rebus grammaticis paucissima notatu digna uidentur. codicibus enim sexcentis descriptis et emendatis, quae a grammaticae regulis abhorrent a librariis plerumque explosa sunt. permutationem accusatiui et ablatiui tertiae declinationis inter-

dum in singulis codicibus inuenimus, quam ubi res poscere uidebatur adnotauī, ut *super dilectionem* et *super dilectione* alia. usus coniunctionum saepius a consueto abhorret. sic *quia* pro accusatio cum infinitiuis 30, 5, 32, 7, 35, 2, 37, 13, *quoniam* eodem sensu 37, 18 (cf. Roensch, *Itala und Vulgata* 402 Sittl, die lokalen Verschiedenheiten der lat. Sprache, Erlangen 1882, 110 sqq.), *quia* ante orationem directam (= *ὅτι*) 36, 2, *namque* postpositum 25, 10, 33, 19, 35, 7, 42, 7, 44, 1 (cf. Kühner, *ausführl. lat. Grammatik* II, 715), *quatinus* = *quomodo* 24, 8, 32, 16 (Roensch 401 Woelfflin Archiv V, 407 sqq.), *siquidem* = *nimirum* 24, 13, 42, 22 seu *et* = *atque* 42, 11; addas aduerbia *nimis* = *αἰπόδρα* 28, 16 (Roensch 342), *modicum* = *paulum* 43, 16 (Roensch 334 sq.) *secus* praepositionis loco 25, 9 (Neue, *Formenlehre der lat. Sprache* II, 654 sq. 704), adiectiuum *nimis* = *summus* 28, 16, 42, 6. formae rariores sunt *periet* = *peribit* 33, 18 (Roensch 293 Neue II, 450), *exiliuit* 40, 20 (Roensch 287 Neue II, 513), *faciat* = *faciet* 34, 5 (ABCDELRSVTf). coniunctiuus plusquamperfecti pro imperfecto bis occurrit: *potuissent* pro *possent* 39, 18 (BCDELNTVT) et 43, 1 *potuisset* pro *posset*; infinitiuus pro ut cum coniunctiuo semel 37, 20—21 (*ueniam . . . iudicare*).

Iam uero de adminiculis accuratius dicendum est, quibus ad breuiiores uitae passionisque Petri et passionis Pauli textus recensendos uti sumus.

Actus Petri latine in codice manuscripto bybliothecae capitularis Vercellensis CVIII. 1. membr. saec. VII ad calcem Recognitionum Clementinarum leguntur. ibi f. 327^r incipitur actuum textus uerbis his: *Pauli tempus demorantis romae et multos confirmantis in fide*. narratur de Pauli profectione in Hispaniam, de ecclesia Simonis artibus disturbata, de aduentu Petri in urbe deque uariis eius miraculis, de certaminibus apostoli et Simonis, de magi fraudibus detectis et de caelum petentis clade miserrima. subinde de passione Petri exponitur. incipitur f. 367^a l. 23 uerbis *Petrus autem romae morabatur cum fratribus gloriosus in domino et gratias agens die ac nocte turba adueniente credentium in nomine christi. conueniebant autem ad eum et concubinae praefecti*. finitur f. 372^r uerbis *expl. epistula sc̃i petri cum simone mago quemadmodum naute portus ita scribitori nouissimus uersus*. codex Vercellensis primum a Guilelmo Studemund me et Henrico Holtzmann suadentibus exscriptus est. parabat ille actuum Petri editionem, quam diu cupideque sed frustra exspectabam. apographum Studemundi

plagulasque prelo subiectas, quas ille emendandas mihi transmiserat, ipsius precibus commotus perlustraui. exinde altum silentium. post annos cum librum meum de actis apostolorum apocryphis praepararem, uir egregius de apographo suo iterum mihi commodando recusauit. nihil igitur reliqui erat quam nouum codicis exemplum sumere. preces meas audiuit Hermannus frater, qui illam codicis partem quae est inde a fol. 359 in meum usum descripsit. post illum Fridericus Kluge collega coniunctissimus aliquot locos lectu difficiliore iterum inspexit. tandem de promissa Studemundi editione desperans priorem actuum partem describendam, posteriorem denuo conferendam curauit. itaque Gottholdo Gundermann autumno anni MDCCCLXXXVIII iter in Italiam parante ab illo petii, ut magna ipsius in me merita etiam hoc opere difficillimo augeret. uoti mei compos factus sum et integrum demum codicis exemplar accepi.

Codicem G Gundermann accuratissime descripsit. membranaceus est, foliorum 372, textus singulis columnis uicenorum quaternorum uersuum duodetricenarum fere litterarum scriptus est; in longitudinem latitudinemque 215×250 mm patet. membrana partim crassior partim tenuior, lineae stilo membranaceae impressae in margine transfossae, plagularum iuncturae sub finem folii extremi ad dextram infra numeris signatae sunt. scriptio plerumque continua est, nonnumquam puncto super lineola posito singula uerba disiunguntur. codex una eademque manu conscriptus est, exceptis foliis quattuor 359—362, quae manu paulo recentiore sed eiusdem saeculi VII suppleta sunt: complent unum binionem membranaceae tenuissimae, uersuum uicenorum ternorum, litteras fere triginta uel triginta quinque exhibentium. sub finem folii 362^o septem uersuum spatium uacat. sed nihil omissum: librarius enim litteras aliquantis per coartando prius scripturam absoluit quam paginam impleuit. acta Petri cum Simone nulla inscriptione addita folio 327^r Recognitionum textum excipiunt: folium 326^o uacuum est. Recognitionum textus quaternionum XLII, textus actorum Petri olim quaternionum sex fuit. fol. 334^o legitur numerus quaternionis XLIII, fol. 342^o XLIV, fol. 350^o XLV, fol. 358^o XLVI. sequuntur biniones tres: scilicet binio alia manu suppletus fol. 359—362, binio fol. 363—366, binio fol. 367—370; finem faciunt duo folia 371 et 372. quaternionum ordo iam saeculo VII perturbatus est; nunc folio 368^o inuenitur numerus XLVII. folia 363 et 364 uersuum uicenorum ternorum Recognitionum

sunt, a bybliopega antiquissimo hoc loco intrusa;¹⁾ post folium 368^u unum folium euulsum, quaternio XLVII olim folia 359—362; 365—368 complectebatur. sequebatur folium nunc desideratum, deinde folia 369—372, ita ut ultimi non tam quaternionis quam ternionis XLVIII unum folium uacuum maneret. folio extremo uacuo abscisso ultimi ternionis nec non quaternionis XLVII et XLVIII compages soluta, folium quo ternio XLVIII incipiebatur deperditum, quattuor folia 359—362 nescio quo casu corrupta et resecta sunt. deinde binione foliorum 359—362 a recentiore librario suppleto foliisque 363 et 364 perperam intrusis, quaternionum XLVII et XLVIII reliquiae denuo colligatae, et binionibus tribus foliisque duobus diuisae. corrector saeculi VIII nouum plagularum ordinem iam inuenit, textum ex Recognitionibus petiit in margine superiore foliorum 363^r et 365^r notauit, denique lacunam inter folia 368^u et 369^r indicauit. eadem manus textum passim correxit, in margine plagularum argumenta narrationum breuissimis notis comprehendit, aliis notis quid correctori de rebus narratis uideretur significauit. foliorum 363—372 margines partim abscissi partim discissi sunt; interdum extremae litterae marginis dextri, uel priores marginis sinistri perierunt. in membranarum paginis interioribus, quae olim carnem stringebant, atramentum palluit et passim prorsus euanuit. hinc tanta legendi difficultas, ut uiri docti de litteris uirgulisque explicandis saepe desperarent. multa uix aut ne uix quidem microscopio dignoscebantur; chymicas artes adhiberi custodes bybliothecae haud sine iusta causa uetabant. tandem Gundermanni arti diligentiaeque contigit omnes fere nodos expedire, ita ut paucissimis litteris exceptis ne desperatissimorum quidem locorum scriptura latitaret. quaternionis XLIII folia 327^r + 334^u, 328^u + 333^r, 329^r + 332^u, 330^u + 331^r; quaternionis XLIV folia 335^r + 342^u, quaternionis XLV folia 343^r + 350^u, quaternionis XLVI folia 351^r + 358^u, et quae ex ordine quaternionum sequuntur, lectu sunt difficiliora. folia olim aliter atque nunc numerabantur. fol. 365, 366, 367, 368 fuerunt fol. 363, 364, 365, 366; folium 367 quod olim fuit, deperditum est; folia 368—372 fuerunt 369—371. palluerunt igitur quaternionis XLVII folia 366^u (nunc 368^u), 363^r (nunc 365^r), 364^u (nunc 366^u), 363^r (nunc 365^r); quaternionis XLVIII folia 368^u (nunc 369^u), 369^r (nunc 370^r), 370^u

¹⁾ in Vercellensi Recognitionum codice haec folia non desiderantur, de qua re me certiore fecit ECRichardson uir clarissimus. inde apparet Recognitiones ab eodem librario bis transcriptas esse.

(nunc 371^a), 371^r (nunc 372^r). interdum scriptura pallida manu recentiore nescimus cuius aetatis denuo atramento obducta est, e. gr. f. 350^a + 351^r, 358^a, 368^a, 369^a, 370^r. ex eo quod foliorum 368^a + 369^a litterae hoc modo coniunctim palluerunt et instauratae sunt, iam Gundermann recte conclusit lacunam inter utrumque folium intercedere. deficit ut iam monuimus folium unum. scriptura madore confecta, fortasse etiam propter ipsius membranae qualitatem exstincta est. folia 359—362 manu recentiore suppleta melius conseruata sunt.

Codex noster ex archetypo ut Gundermann suspicatur saeculo quinto uel sexto litteris cursiuis exarato transcriptus est. permutatio litterarum *a* et *u*, quae interdum occurrit, ex archetypo perperam a librario lecto explicatur. uersio latina actuum Petri cum Simone quinto uel sexto saeculo instituta est, quo tempore uetus scripturae sacrae interpretatio quam italicam uocant non prorsus abolita erat. uersionis Hieronymianae quae uulgata dicitur interpres actuum notitiam habuit, sed rarissime eam in usum suum conuertit. ecce locorum ex libris sacris sumptorum conspectus. quae litteris distentis excludenda curauimus, uersionis uulgatae sunt; reliqua plus minusue differunt. 53, 4 sq. Matth. 18, 69: *lapidem molarem suspendi . . . si quis de fratribus scandalizasset, et in profundo mergi*. 58, 2 sq. Matth. 17, 19: *si habueritis fidem sicut granum sinapis, dicetis monti huic transfer te et continuo se transferet* (Vulg.: *transi hinc illuc et transibit*). 67, 22 sq. Ies. 53, 4: *ipse peccata nostra portat et pro nobis dolet; nos autem putabamus eum in dolore esse et plagis teneri* (Vulg.: *uere languores nostros ipse tulit et dolores nostros ipse portauit; et nos putauimus eum quasi leprosum et percussum a deo et humiliatum; noster graeca accuratius reddit*). 71, 15 sqq. Act. 8, 19: *rogo uos, accipite a me mercedem quantum uultis ut possim manum imponere et tales uirtutes facere* (haec etiam a graecis longe discedunt). 71, 32 Ies. 53, 8: *genus* (Vulg. *generationem*) *eius quis enarrabit?* 71, 2 sq. Ies. 53, 2 sq.: *et uidimus eum et non habuit speciem neque decorem* (haec propius ad graeca accedunt. Vulg.: *non est species ei neque decor; et uidimus eum, et non erat aspectus, et desiderauimus eum*). 72, 5 Ies. 7, 14: *ecce in utero* (om. Vulg.) *concipiet uirgo*. 72, 8 Dan. 2, 34: *lapis praecisus est sine manibus et percussit omnia regna* (Vulg.: *abscissus est lapis de monte sine manibus et percussit statuam etc.*). 72, 9 Ps. 117, 22: *lapidem quem reprobauerunt aedificantes hic factus est in caput anguli*. 72, 11 Ies. 28, 16: (*lapidem dicit*) *electum praetiosum* (Vulg.:

probatum, angularem, pretiosum). 72, 12 sq. Dan. 7, 13: *et ecce uidi super nubem uenientem sicut filium hominis* (Vulg.: *et ecce cum nubibus coeli quasi filius hominis ueniebat*). 77, 1 sq. Matth. 5, 44: *didicimus inimicos nostros diligere et pro persecutores nostros orare* (Vulg.: *diligite inimicos uestros . . . et orate pro persequentibus et calumniantibus uos*). 91, 1 sq. Matth. 16, 27: *retribuentem unicuique secundum facta sua* (Vulg.: *et tunc reddet unicuique secundum opera eius*). 99, 9 sqq. 1. Cor. 2, 9: *quae neque oculus uidit neque auris audiuit neque in cor hominis peccatoris ascendit* (Vulg.: *quod oculus non uidit nec auris audiuit nec in cor hominis ascendit*). 101, 4 sq. Matth. 8, 22: *sine inuicem mortuos sepellire* (Vulg.: *dimitte mortuos sepelire mortuos suos*).

Interpres noster ad textum graecum latine reddendum adhibuit linguam rusticam omnemque sermonis elegantiam respuit. sed caueas ne ipsi interpreti uitio uertas, quae incultus iste codicis Vercellensis librarius peccauit. itaque cum non codex septimi saeculi, sed ipse scriptor duobus circiter saeculis uetustior nobis edendus esset, in textu constituendo hanc regulam obseruare debebam, ut a barbarie saeculi V uel VI non abhorrerem, sed nihil in textum reciperem, quod eiusmodi esset ut ipsi auctori uix tribueretur. sed mox intellexi hanc rem iudicatu difficillimam esse. itaque ne quis dicat me mihi non satis constitisse, uel etiam multa me emendauisse, quae tangere non debuissim, in textu edendo codicis scripturam cum omnibus mendis religiosissime seruandam omniaque quae ad codicem emendandum proferenda essent in commentarium eriticum reicienda esse amicis harum rerum peritissimis suadentibus statui. accipis igitur non scriptoris sed codicis editionem, nulla re mutata nisi interpunctione correcta, scribendi compendiis solutis, lacunis expletis capitulorumque numeris adiectis.

Iam uero de codicis indole rationem reddam accuratissimam. ac primum quidem de rebus orthographicis dicam. uocalium permutatio eadem est quam linguae rusticae propriam esse cognouimus, de qua re uide quae Schuchardt exposuit in libro 'Der Vocalismus des Vulgärlateins' (III tomi. Lipsiae 1866—1868). saepissime permutantur litterae *ae* et *e*, *e* et *i*, *o* et *u*; rarius *e* et *oe*, *a* et *i*, *a* et *o*, *au* et *u*. — *e* pro *ae* (Schuchardt I. 223 sqq.) sese centies occurrit: scribitur apud nostrum *seuitia*, *adherens*, *cesus*. *preccdat*, *prestare*, *ethiopissimam*, *sebedei*; habes non solum nominatiuum singularis *praecluse*,

nominatium pluralem feminini *uestre* (29, 31) et *ex(cae)cate* (ibid.), sed etiam genetiuos *matrone*, *domine*, *turbe*, *anime*, *aricie*, *caife*, *mine*; *paterne*, *simplicissime*, *recte*, *inique*; neutr. plur. *que*, aduerbium *sepe*. *ae* pro *e* scribitur in *paecunia*, *praeces* (Schuchardt I, 378. III, 138), *praetium* (Schuchardt I, 418), *praesbyter* (Schuchardt I, 358), *aeclesia* (Schuchardt I, 329. III, 128), *acquites* (Schuch. I, 404. III, 142), *aepulari* (Schuch. I, 401. III, 142), *aclimosyne* (Schuch. I, 390), *inaergemam*; *adpraehendere*, *repraehendere*, *reprachensio* (Schuch. I, 388), *caecidi* (Schuch. I, 376); habes aduerbia *impiae*, *iniquae*, *mundae*, coniunctionem *atque* (Schuch. I, 459. III, 149), sed plerumque *adque*. interdum scriptio codicis uacillat. scribit *paecunia* et *pecunia*, *praecari* et *precari*, *paenitere* et *penitere*, *caecidi* et *cecidit*, *aenergia* et *energia*, *iudaea* et *iudea*, *iudaei* et *iudei*. — *i* pro *e* non solum ab initio uerborum graecorum sed etiam alibi reperitur. codex habet *inergia* (49, 27), *inergaemam* (53, 26) cf. Schuch. I, 227 sqq. III, 112 sqq. Roensch, *Itala und Vulgata* p. 465; in uerbis latinis (cf. Schuch. I, 244 sqq. III, 117) *digni* pro *digne* 67, 8, *pilia* pro *pilea* 75, 9, *corporali* pro *corporale* 41, 13, *suscriptioni* pro *subscriptione* 57, 25, *acciperunt* pro *acceperunt* 74, 17 (Schuch. I, 309). saepius *e* pro *i* scribitur: *demittet* pro *dimittet* 47, 4 (Schuch. II, 72. III, 192), *fedum* pro *fidum* 68, 10 (Schuch. II, 9. III, 166), *contegissent* pro *contigissent* 65, 7 (Schuch. II, 12), *ingemesceus* 52, 25 (Schuch. II, 59), *besteus* pro *bestius* (de masculino *bestius* uide Cangii thesaurum) 87, 6, *grande* pro *grandi* 57, 1, *caeleste* pro *ablatiuo caelesti* 72, 8, *omne* pro *omni* 81, 15 (Schuch. II, 85 sqq. III, 194); *uere* pro *genetiuo ueri* 60, 16 (Schuch. II, 80), *inferre* pro *passiuo inferri* 67, 4, *consummare* pro *consummari* 72, 15. huc pertinet etiam praesentis et futuri temporis permutatio: *dicitis* pro *dicetis* 58, 3, *credimus* pro *credemus* 60, 30, *ostenditur* pro *ostendetur* 62, 12, *discedis* pro *discedes* 63, 23 (Schuch. I, 279 sqq. III, 119), *sedimus* pro *sedemus* 68, 19; uersa uice *uidet* pro *uidit* 65, 16, *emittes* pro *emittis* 62, 5, *credes* pro *credis* 74, 24. — uocalis *u* pro *o* scribitur in *uastatur* pro *uastator* 46, 25 et *saluatur* 74, 14; 15 (Schuch. II, 100. III, 197), *adulescens* 69, 11 uetere usu (Schuch. II, 132 sqq. III, 208), *diabulus* 77, 4 (Schuch. II, 133. III, 209 Roensch 465), sed saepius *diabolus*; *inpuserunt* pro *inposuerunt* 48, 15 (Schuch. II, 139), sed *inposuit* 58, 6, *posuisti* et *exposuisti* 64, 14 sq. etc., *posuerunt* 75, 16; *hoc* pro *huc* 52, 14. 74, 28, sed *huc* 75, 5. 77, 25 (Neue, Formen-

lehre der latein. Sprache ed. 2 II, 633. Schuehardt II, 190), et uice uersa *o* pro *u*: *temptator* pro *temptatur* 73, 27 (Schueh. II, 167 sq.). pronuntiatio uocalium *u* et *o* praesertim sub finem uocabulorum in lingua rustica non differebat; quo factum est ut ablatiui in *o* et accusatiui in *um* desinentes saepissime permutarentur: nimirum *m* consona cum omnino non aut de nare tantum audiretur, in scribendo modo omissa modo addita est (Schuehardt II, 94. 164 sqq.). saepe etiam uirgula, quae super uocalem posita accusatiui nota esset, omittebatur. hinc apud nostrum creberrima accusatiui et ablatiui permutatio. de qua paulo infra plura dicenda sunt. eodem modo explicaueris *fatius* pro *fatuos* (76, 6), quamquam id genus uitia rarissime occurrunt. — *oe* pro *e* scribitur in *coepimus* pro *cepimus* 67, 2 (Schueh. II, 288. III, 261); *i* pro *y* in *neofiti* 46, 29 (sed *neofyti* 54, 16), *dionisius* 48, 1 (Schueh. II, 256 sqq.); *o* et *u* permutantur in *eubola* (semel *eubula* 71, 11) (Schueh. II, 190. III, 226), *u* pro *au* in *cludere* 68, 25, *cludos* 81, 22 (Schueh. II, 304 sq. Roensch 465); *a* pro *i* in *lapadantes* pro *lapidantes* 83, 20 (Schueh. I, 217); *o* pro *a* in *nasorenium* 54, 29 (Schuehardt I, 169); *a* pro *o* ante litteram *r* in *ignarantiam* 53, 25 (Schueh. I, 183 sq.). inter meros uero errores refero *conquinamenta* pro *conquinamento* 47, 3; item permutationem uocalium *u* et *a* in *candidum* pro *candidam* 45, 3, *portum* pro *portam* 49, 2 (cf. Schuehardt I, 175. III, 89), *sanabuntur* pro *sanabantur* 81, 16 (de qua re uide supra p. XXXVI); *altius* pro *altius* 74, 12, *ut* pro *et* 46, 13, *et* pro *ut* 66, 19. 75, 11, *quae* pro *qua* 56, 30, *eam* pro *eum* 47, 25, fortasse etiam *ministrarentur* pro *ministrarentur* 79, 6, *ueniunt* pro *uenient* 64, 32 (sed uide quae Schuehardt scripsit II, 210). *i* duplicata in *i* simplicem iam apud ueteres contrahitur (Schuehardt II, 505; Neue I, 133. II, 523): apud nostrum habes *prandi*, *fili*, *ebri*, *quartanari*; habes etiam *petit* pro *petiit* (64, 26). uocales *a* et *au* in uerbis compositis non mutantur. legimus *obaudire* 65, 32. 68, 5; 6, *desalire* 59, 16, *adspargere* 66, 8 sq. (Roensch 466 sq.). addas uocales eiectas ut in *extimare* 73, 26 (Schueh. II, 435), *hostarius* pro *ostiarius* 56, 25 (Schueh. II, 457), uel intrusas ut in *prode esse* 74, 11 (Roensch, 468 Ritschl Opuse. 4, 761 sq.) uel non elisae *unanimis* (50, 24. 60, 29).

consonarum permutatio creberrima est. omitto quod librarius promiscue *f* et *ph* scribit: *propheta* et *profeta*, *blasphemare* et *blasfemia*, alia. in nominibus propriis graeca *φ* fere semper latina *f* reddita est: *filostrate*, *ifitus*, *caifas*.

multa quae apud nostrum inueniuntur iam ueteribus usitata sunt. huc refero permutationem consonarum *b* et *p*: *optulerunt* 46, 13, quod fortasse praefendum est (Neue II, 728); *puplicum* 75, 6 (sed plerumque *publicum*); uice uersa *labsus* 58, 9, *scribitura*, *suscribitio*, *scribsimus* 57. 25. 61, 8. 67, 1; 2. 72, 14, *abotatione* pro *apotatione* 69, 2 (Schuehardt I, 124 sqq. Roensch 456); *d* et *t*: quod pro *quot* 49, 23, *adque* 51, 29. 55. 18. 56, 30 (Neue II, 797), *ad* = *at* 64, 23. 65, 5; 10. 73, 13 (Schuch. I. 121), quamquam codicis scriptura uacillat; uice uersa *t* pro *d*: *aput* 75, 22 (Neue II, 726 Roensch 456); *g* et *c*: *uagauis* pro *uacabis* 74, 12, *gremia* pro *cremia* 76, 2 (Schuch. I, 124 sqq. Roensch 455). *c* pro *ch* praesertim in uerbis graecis usurpatur: *moecia* 47, 2, *baccari* 58, 22, *cathecizaram* 63, 13, *crysis* 79, 21, *ciragrici* 81, 15; rarius *ch* pro *c*: *sarchofagum* 101, 2. *qu* pro *c* semel occurrit: *inquipias* pro *incipias* 46, 6 (Schuch. III. 302); *c* pro *qu* habes in *cottidianis*, *cottidie* uetere usu 49, 13. 50, 23. 52, 20. 61, 11. 81, 17 (Schuch. II, 483). *c* pro *t* quod alibi usitatissimum est (Schuch. I, 153. III, 78) in hoc libro rarissime occurrit: semel legimus *gracia* 74, 21, semel *pacientiam* 76, 24. semel habes *tai* pro *ti*: *thitzio* pro *titio* 56, 7 (Schuch. I. 163). *ti* pro *s*: *exentiaremur* pro *exsensaremur* 69, 2. saepissime permutantur *u* et *b* (Schuehardt I, 75. 131 sq. Roensch 455 sq.). librarius ipse sibi non constat: scribit *uiuit*, *uubit*, *bibit*, *uiuus* et *uibus*, *seruus* et *serbus*, *inuisibilis* et *inbisibilis* etc. hic habes totam farraginem: *uibus* 47, 4, *introibit* 48, 26, *cessabit* 51, 12, *serbire* 51, 20, *serbos* 55, 22. 103, 2, *beneficis* 56, 5, *inbisibilis* et *inbisibilem* 63, 30. 68, 4, *demonstrabit* 64, 6, *introibit* 65, 9. 66, 29. 69, 7, *bos* 70, 20, *iubenibus* 73, 20, *brebi* 81, 23, *scibit* 101, 9; *reuelauit* 45, 8, *uideuitis* 48, 30, *extirpauit* 51, 33, *inprouissime* 57, 11. 60, 1, *fundauis* 62, 30, *uiuit* 67, 26, *consolauit* 68, 1, *enarrauit* 71, 32, *uagauis* 74, 12, *grauato* 74, 1. 85, 5, *inuisiuiilis* 74, 15, *cremauimus* 75, 30, *leuauit* 76, 28, *cinaria* 77, 11, *deuitrice* 81, 11, *aluini* (pro *Albini* ut plerumque), 87, 1 *intrauit* (pro *intrabit*) 95, 13. *u* pro *g* habes in *fraumenta* 59, 17 (Schuch. II, 499. III, 308). *s* pro *x* reperitur in *sanctippe* 87, 17 pro *xantippe* (Schuch. I, 132 Roensch 457), *x* pro *s* in *externa* pro *hesterna* 48, 26. 56, 29 (Schuch. I, 132. III, 68. 273). permutatio consonarum *m* et *n* aliis usitatissima (Schuch. I, 109) apud nostrum raro fit: habes tamen *uoluntas* (semel) 45, 7, *contemtionem* 69, 25.

alia multa certo inter menda scripturae referenda sunt: *b* pro *d*: *rabiis* 49, 4; *d* pro *g*: *effuderant* 61, 21; *h* pro *d*: *adhuc*

(*adduc*) 77, 26; *p* pro *f*: *passi* (*fassi*) 65, 12; *t* pro *r*: *quaestio-*
nati 65, 10; *t* pro *f*: *tactis* 54, 26; *t* pro *i*: *tam* 76, 18; *n* pro *d*:
cuinam 64, 7; *r* pro *t*: *excaecare* 93, 10; *t* pro *m*: *suaderet* pro
suaderem 54, 25; *s* pro *t*: *succurras* pro *succurrat* 68, 29; *t* pro
m: *portat* pro *portam* 65, 13. assimilatio litterarum *d* et *n*
(Neue II. 706 sqq.) plerumque negligitur. librarius scribit *ad-*
figere, *adparere*, *adstare*, *adloqui*, *adcedere*, *adferre*, *adprobare*,
adpropinquare, *adpraehendere*, *admuntiare*, *adplicare*, *adponere*,
adtendere, *adnuere*, *adtuli*, *adclamare*, *adclamat*; *inlaudare*,
inmittere, *inligare*, *inponere*, *inputare*, *inpendi*, *inpingi*, *inretire*,
inpostor, *inpetus*, *incompactus*, *inpius*, *inprobus*, *inrecessibilis*; *con-*
phures, *conlocutio*, *committere*, *comparere*, *conplecti*, *recomponere*;
subportare, *subclamare*. rarius inuenimus formas assimilatas
alleuare, *ascendere*, *accedere*, *apparere* (69, 7), *impius*, *impietas*,
improbus (56, 6), *immundus*, *succlamare*. littera *b* assimilatur in
ommutescere 62, 14; 15 (Roensch 462 Neue 714). aspiratio pro-
miscue additur uel omittitur (Schuch. I, 130 sq. Roensch 462 sq.).
scribitur *hostiarius* 56, 25; 27 (sed *ostia* 56, 15); *coibitus* 62, 16;
hii pro *ii* 68, 25. 73, 8. 77, 20; *ora* et *oris* pro *hora* et *horis*
50, 11. 60, 4. 61, 1. 68, 16, et *hora*, *horta* pro *ora*, *orta* 57, 20.
70, 1; *externa* pro *hesterna* 48, 26. 56, 29. aspiratio graecorum
nerborum modo additur modo omittitur: *cathechizati* 49, 11, *catha-*
tema 56, 6, *bytinorum* 49, 16, *aristhon* 51, 25. 52, 1 (sed *ariston*
51, 17. 52, 5. 18, 24. 53, 13), *anabstras* 69, 31, *anatema* 71, 30.
consonae intrusae, praemissae, duplicatae saepe occurrunt; habes
interdum *p* inter *m* et *t* ut in formis usitatissimis *temptatio*, *temp-*
tare 52, 26; 29. 53, 22. 54, 24. 56, 10. 66, 2. 71, 18. 73, 25; 27,
contemptum 54, 29 (Schuch. I, 149. III, 77); habes porro *n* ante
s, *x*, *q*: *occansio* 63, 8 (sed plerumque *occasio*; Schuch. I, 112
Roensch 459), *formonsus* 68, 2. 87, 1 (Roensch 458 Schoen-
werth-Weyman in Woelfflini Archivio V, 195 sqq.), *thensaurus*
68, 12 (Schuch. I. 112 Roensch 459), *relinquisse* 81, 7 (Koffmane,
Gesch. d. Kirchenlat. 107), *fincta* 83, 16 (Neue II, 563), *coniunx*
87, 2 (Neue I, 139); sed uix tolerandum *adornantes* pro *adorantes*
49, 6. habes prothesin in *scoruscare* 68, 31 (Schuch. II, 378),
duplicationem in *comminus* 71, 13 uetere usu (Neue II, 756),
sepellire 101, 5 (Roensch 460); habes *n* intrusum in *hunc* pro
huc 71, 12, *putans* pro *putas* 71, 18; *s* intrusum in *epsimenia*
50, 2 (Schuch. III, 76). consonarum duplicatarum altera omit-
titur: *aeclesia* 48, 19. 56, 6, *cucurit* 61, 26, *cucurerunt* 70, 28,
fuise 63, 16, *fuiset* 68, 16, *agripino* 63, 19. 64, 7 et *agripae*

85, 15 (sed alibi *agrippinus*, *agrippa*). interdum *b* ante *s* et *s* ante *c* eicitur ut *suscriptioni* 57, 25 (Schuch. I, 148 Neue II, 775); item *r* ante *c* in *nacissum* 49, 15; *r* ante *s* in *susum* 59, 20, 95, 7 (Neue 638 Roensch 460); *n* ante *s* in participio *inuolues* pro *inuoluens* 66, 30; *t* post *s* in *obsetrix* 72, 7. 79, 20 (cf. Loewe, Prodr. p. 423). saepissime *m* sub finem uocabuli eicitur (Schuchardt I, 116 Roensch 462), non solum si sequens uocabulum eadem litera *m* incipitur, ut *que manus* pro *quem manus* 68, 4, *domu meam* 66, 9, *cūmarcello* 69, 20 (sed uice uersa *amplectentem marcellum* 58, 25, *manum misisti* 77, 7), sed etiam alibi, ita ut accusatiuus in ablatiui modum formatus esse uideatur. fit etiam ut *m* in fine uocabuli abundet. sed de his paulo infra accuratius disputabo. hoc loco satis habeo formas adnotauisse *septe* pro *septem* 61, 36, *pala* pro *palam* 63, 25, *quia* pro *quoniam* 70, 24, *uelle* pro *uellem* 48, 3, *discedere* pro *discederem* 48, 4. interdum littera *s* sub finem uoculae abicitur (Schuch. I, 116). sic *ui* pro *uis* 50, 27, *simoni* pro *simonis* 70, 12, *dona* pro *donas* 55, 9, *spoliasti* pro *spoliastis* 63, 9, *dicente* pro *dicentes* 69, 3; saepius deest *t*: *interesse* pro *interesset* 53, 12, *ambulauit* pro *ambulauit* 53, 31, *dici* pro *dicit* 67, 21, *refrigerare* pro *refrigeraret* 51, 27, uel *n* ante *t*: *mitteret* pro *mitterent* 61, 5. apocopen syllabae habes in *discere* pro *discedere* 69, 24 (ubi manus 2 *discedere* scribit), *enarre* pro *enarrare* 69, 10, *gere* pro *gerere* 72, 22 (Schuch. II, 391 sqq.), *credisse* pro *credidisse* 71, 7, *excate* pro *excaecatae* 76, 7 (Schuch. II, 434 sqq. III, 294); duplicationem syllabae in *tradidi* pro *tradi* 57, 23.

de formatione uocabulorum quam dicunt notanda sunt haec. substantiua in *-tor* et *-trix* desinentia saepe occurrunt: *seductor*, *inplanator*, *uorator*, *uastator* uel *uastatur*, *dissipator*, *deceptor*, *sollicitator*, *debitrix*; in *-ius*: *gubernius*; in *-ium*: *extremium*, *altarium*, *refrigerium*; in *-io*: *turbatio*, *porticatio*, *aporiatio*, *inplanatio*, *communicatio*, *seductio*, *adinuentio*. adiectiua in *-bilis*: *inaccessibilis* 66, 26, *inrecessibilis* 93, 3, *incredibilis* (= *infidelis*) 47, 17. 62, 5 sq., *possibilis* et *impossibilis* 59, 31 sq.; in *-alis*: *carceralis* 7, 6, *carnalis* 17. 18. 18, 17, *corporalis* 55, 28. 97, 17, *magnalia* 52, 12. 63, 15; in *-icus*: *podagricus*, *ciragricus* 81, 15, *exiliaticus* 85, 7; in *-arius*: *quartanarius* 81, 15; in *-atus*: *inpudatus* 60, 1. 62, 4; aduerbia in *-iter*: *amariter* 54, 7, *capaciter* 67, 3. uerba deriuata sunt: *refrigerare*, *contumeliare*, *blasphemare*, *geniculari*, *honorificare*, *repausare*, *maleficare*, *furiari*, *saluare*, *ualefacere*; uerba composita: *demorari*, *exsensari*, *con-*

stabilire, perstabilire, inlaudare, reaedificare, abnegare, perstirpare, exorbare, circumsplendere, demutare, recogitare, confortare, superponere; uerba bis composita: *recomponere, abrenuntiare, coadunare, contraresistere, adimplere, perseducere, subintrare, abrelinquere*; addas substantiua *adconcussio, adinuentio, repromissio*. praepositiones aduerbiis compositae uel praemissae sunt: *a longe* 49, 3 (Roensch 231), *adimicem* 49, 8 (Roensch 232), *in palam* 58, 29. 63, 25, *interdiu* 56, 30 (Roensch 237 Neue II, 675) uel *interdie* 68, 33 (Roensch 237), *in mane* 69, 21. 70, 2, *in comminus* 71, 13 (Roensch 233): praepositio duplex: *ab ante* 95, 12 (Roensch 234 Neue II, 697). praepositio *pro* bis in uerbis compositis legitur, ubi *per* et *prae* expectes: *proficeret pro perficeret* 53, 25, *proualebat pro praualebat* 53, 27.

de formis casuum pauca monenda sunt. de nominatiuis *uastatur, saluatur* iam supra dixi. genetiu *nostrum* = *nostrorum* 50, 1, *duum* 63, 20. 64, 6, *mensuum* 61, 35 etiam apud ueteres leguntur (cf. de forma *nostrum* Neue II, 188 de *duum* Neue II, 145 Roensch 277 de *mensuum* Neue II, 260 Sittl in Woelfflini Archivio II, 563). inusitatus est ueteribus genetiuus pluralis *simplicum* 55, 26. 57, 6; 11; item datiuus *ambis*, qui 72, 21 occurrere uidetur (nisi forte *ab his* cum Vsenero qui Ouid. Met. 8, 611 confert, retinendum est).

metaplasmus quem dicunt haud raro reperitur. sic prima declinatio pro tertia usurpatur in substantiuis graecis: *fantasma*, *ae* 63, 17, *inergaema*, *ae* 53, 26, *anabathra*, *ae* 69, 31 (Koffmane, Gesch. d. Kirchenlateins 36; sed talia iam apud ueteres occurrunt, cf. Neue I, 326 sq. Buecheler de declinat. lat. ⁵ p. 6); secunda pro tertia: *altarium* 46, 17; secunda pro quarta: *senatus*, *i* 75, 15 (Neue I, 353 Roensch 262); tertia pro secunda: *pueris* (genetiuus) 77, 21 (sed plerumque *pueri*); quarta pro secunda: *lectu* (sed alibi *lecti*, *lecto*) 75, 10 (Neue I, 526 Roensch 263). item adiectiua secundae declinationis pro tertia: *pauperi* 55, 3, *pauperos* 65, 22, *pauperorum* 55, 4. 64, 26. 65, 20 (Neue II, 92; cf. Anonym. adu. aleat. 6) et tertiae pro secunda: *blandis* 64, 11, *infirmis* 52, 19. 54, 7. 60, 5 (Roensch 274 Sittl in Woelfflini Archivio II, 578 Hartel ibid. III, 35).

permutatio generum saepissime fit, sed certis quibusdam regulis coereetur. haud raro adiectiua uel participia generis masculini cum substantiuis generis neutrius coniunguntur (Roensch 277 Miodoński, praefatio ad Anonym. adu. aleat. p. 18 sq. 22): *incredibilem uisum* 57, 12, *talem uisum* 83, 13,

alium signum 60, 23, *omnem aurum* 63, 6, *lumen inaccessibilem* 66, 26, *lumen inenarrabilem inuisibilem* 68, 33, *omnem uasum* 79, 21. accedit quod genus masculinum pronominum relatiuorum *qui* et *quidam* saepissime substantiuis feminini uel neutrius generis additur (Roensch 277): *quem* (*feminam* uel *matronam*) 64, 28, 65, 7, *gratia quem* 61, 12, *uirgines qui* 79, 10, *uox qui* 97, 16 (bis, sed paulo post *quae*), *partem quem* 95, 7, *lingua per quem* 97, 14; *tempus quem* 77, 29, *signum quem* 97, 1, *uerbum qui* 97, 14, sq. (sed cf. etiam *quae* Roenschius monuit p. 266) *quendam candidum* i. e. *candidam* 45, 3, *quendam nomine rufinam* 46, 14, *mulierem quendam turpissimam* 70, 8 (sed retinuit *quandam* 63, 2). rarius substantiua neutrius generis masculina, uel masculina neutra facta sunt. illuc pertinet *euangelium* . . . *eum* 66, 29 sq., accusatiuus *decorem* 72, 1; huc *satyriscum habens* (pro *habentem*) 63, 20, *satyriscum uenale* 64, 6, *satyriscum* . . . *quod* 64, 33, *gladium nostrum* 70, 16 (cf. etiam Roensch 269 sqq.). aliter statuendum esse uidetur de participiis pronominibusque masculinis quae ad femininum *sarda* referuntur: *eum, factum, totum cum* 61, 3; 4; 6. haec enim masculina non ad sardam, sed ad praecedens masculinum piscem relata esse uidentur. interdum in generum permutatione nullam regulam obseruare potui. conferas *hunc* pro *hanc* 60, 28, *eam* pro *eum* 47, 25, *eam* pro *ea* (neutr. plur.) 55, 8, *quae* pro *qua* 56, 30; animaduertas etiam 69, 12 manifestissimum librarii errorem *alii* pro *aliae* (uersu 11 *aliae* antecedit).

de comparatione adiectiuorum pauca notanda sunt. commemoro *tam sapientior* 54, 34, *maior constans* 69, 16 (cf. Ott, Die Doppelgradation des lat. Adj. in Jahrb. f. Philol. 1875 p. 788), *liberalis magis* 75, 14. pro superlatiuo *ethiopissimam* 70, 8 sq. legendum uidetur *ethiopissam*. — interdum coniugatio uerborum uitiosa reperitur. secundam coniugationem pro tertia habes fortasse in *emittes* (62, 5), *credes* (74, 24) cf. Miodoński Anonym. adu. aleatores p. 19. uerbum *odire* linguae rusticae usitatissimum (Roensch 281 sq. Neue II, 617) legitur 57, 18; addas participia perfecti temporis *tultus* 85, 6 et *adtultus* 76, 18 (cf. Vsener, Rhein. Museum XXXVII [1882] p. 479 sq.), indicatiuum perfecti *introiuit* (sic semper cf. Neue II, 624) et *scierunt* 85, 18 (Neue II, 522). genera uerborum haud raro permutantur. deponentia sunt *certari* 70, 1 (Roensch 302) et *inluminari* (i. e. *conspicere*) 67, 9. lapsus calami uidetur esse *fundari* pro *fundare* 53, 18 sq., cum plerumque recte exstet *fundare*; *inferre*

pro *inferri* 67, 4, *consummare* pro *consummari* 72, 15. addas *mendosam coniugationem fundebatur* pro *fundabatur* 61, 11, *furians* pro *furians* 87, 4, *furiebatur* pro *furiabatur* 101, 13; infinitiui perperam formati sunt *credisse* pro *credidisse* 71, 7, et *tradidi* pro *tradi* 57, 23 (sed uide supra p. XLII). fortasse huc pertinet etiam tertia coniugatio interdum per alteram depulsa in *emittes* pro *emittis* 62, 5 et *credes* pro *credis* 74, 24 cf. Miodoński 19 (sed uide quae supra p. XXXVIII adnotauimus).

significatio uocularum saepe ab usitata discedit. huc pertinent substantiua *mendum* = *mendacium* 97, 14 (Neue I, 547. Ott, Jahrb. f. Philol. CIX [1874] p. 848. Itala Habacuc 2, 19 ap. Priscillian. fr. I, 16 p. 15, 9 [cf. Schepssii indicem ad Priscill.] Gregor. Turon. hist. Fr. 2, 10 p. 78. 16. 6, 40 p. 279, 6 [MBonnet]); *seductio* = *corruptio* 51, 33, *fraternitas* = *coetus fratrum* (ἀδελφότης) 45, 13. 51, 29. 62, 22, *substantia* = *res familiaris* 55, 14. 57, 26. 59, 14 (Roensch 325), *exterminium* = *destructio* 62, 1, *refrigerium* (ἀνάψυξις) 64, 3. 68, 12, *conuersatio* = *conuersio* 73, 29, *persuasio* = *res persuasa* 81, 19, fortasse etiam *contio* = *disceptatio* 58, 31; adiectiua *incredibilis* = *infidelis* 47, 17. 62, 5 (Roensch 332), *honestus* = *diues* uel *nobilis* 63, 2. 71, 11. 79, 19; 20. 87, 7 (Roensch 332 cf. 314), *deificus* = *diuinus* 63, 9 (Roensch 224); addas *ab oculis* pro *caecus* 66, 23. 68, 18. 69, 6; pronomina *alter* pro *alius* 72, 5; 7, *qui* pro *quis* 72, 25. 73, 6, *quod* pro *ex quo* 49, 23 dictum esse suspicatur MBonnet qui confert Sulpic. Seuer. dial. 2, 14, 4 p. 197, 17 etc.; item *ex eo* pro *ex quo* 51, 26 (sed MBonnet suspicatur scriptum fuisse *ex eo*); aduerbia *plus* = *magis* 46, 11. 57, 2; 23. 70, 15 sq., *nimis* = *σφόδρα* 63, 2 (Roensch 342), *loco* = *illico* 57, 6, *modo* = *nunc* 47, 18; 19; 20. 83, 10, *equidem* = *quidem* 65, 30, *capaciter* = *potenter* 67, 3, *extrinsecus* = *praeterea* 64, 27, *praeterea* = *praesertim* 45, 15. 49, 8; 11. 73, 10. 85, 16, *tantum* cum coniunctiuo = *μόνον ἵνα* 50, 7. 57, 28; coniunctiones *quia* pro accus. c. inf. 49, 7. 54, 17. 58, 10. 60, 4. 75, 22. 83, 7. 85, 20 (Roensch 402 Bonnet ind. ad Acta Thom. Miodoński l. s. p. 21), *quoniam* (pro acc. c. inf.) 46, 20. 50, 19. 51, 32. 56, 30. 57, 29. 71, 13. 73, 8; 17. 76, 15. 85, 18. 99, 18 (Roensch 402), *quoniam* = *ὅτι* ante orationem directam 69, 9, *numquid* pro *num* 48, 22. 52, 20. 85, 1 (Kühner II, 1009), *si* in interrogatione indirecta 46, 31. 73, 16; 25. (103, 4) (Roensch 403 Bonnet ind.); aduerbia quae praepositionum instar adhibentur: *palam* c. ablat. = *coram* 70, 18. 74, 28 (Roensch 399, sed uide Kühner, ausführl. Gramm. II, 373. Neue II, 698), *retro*

e. acc. 73, 1 sq. (Roensch 399), *usque* c. abl. 62, 15. de significatione uerborum multa monenda sunt; cf. *parere* = *apparere* 49, 5. 68, 25 (ueteri usu cf. Horat. sat. II, 7, 79 Vsener, Rhein. Museum XXIV, 348 sq. Roensch 374), *refrigerare* (= *recreare aliquem* uel *se reficere*) et *refrigerari* (ἀναπαύεσθαι) 51, 27. 52, 31. 73, 1. 81, 4 (Roensch 378), *reficere* (= *se reficere*) 69, 24 (cf. Gregor. Turon. patr. 1, 2 p. 665, 9 *ut die tertia reficeret*), *fundare* (= *confirmare*) 47, 30. 53, 18. 61, 11. 62, 30, *clamare* = *uocare* uel *inuocare* 61, 27. 65, 32. 76, 14; 15. 83, 14 (Roensch 352), *superponere* = *ieiunium* (opus) sponte suscipere 69, 28, *intendere aliquem* (= *intueri*) 70, 20. 75, 1 (Roensch 371), *adtere aliquem* 81, 25. 83, 18, *traducere* = ἐλέγχειν 75, 25 (Roensch 383), *uacare alicui* = *seruire* 74, 12, *aporiare aliquem* (= *confundere*) 85, 16 et *aporiari* 81, 28 (Roensch 252), *scoruscare* = *fulgurare* 68, 31 (Roensch 356), *communicare* (= *communione facere cum aliquo*) 95, 8, *ducere se* (= *abire*) 73, 7 (Roensch 361), *exponere* = *emittere* 85, 17.

grammatica quam uocant structura uehementer a recti ne dicam elegantis sermonis regulis abhorret. saepissime fit ut praepositiones quae ablatiuum regunt, cum accusatiuo, quae accusatiuum, cum ablatiuo coniungantur; interdum uni eidemque praepositioni uterque casus adnectitur (Roensch 406 sqq. Koffmane 139 Neue II, 784 sq. Kühner, ausführl. Gramm. II, 418 cf. etiam Miodoński p. 20 Petschenig ind. ad Victor. Vit.). ablatiuus pro accusatiuo praepositionem *in* sequitur: *in fratribus* (pro *in fratres*) 46, 11, *in somnio* 50, 15, *in lectina* 51, 3, *in perpetuo* 51, 10, *in temptatione cadere* 52, 14, *in saeculo* 53, 23; 30, *in uobis* 54, 10, *in perditione* 54, 18. 67, 6, *in blasfemia* 55, 11, *in angelis tuis* 56, 11, *in publico* 57, 10, *in animo* 57, 19, *in numero* 58, 22, *in atrio* 58, 30, *in iulio foro* 62, 8. 65, 31, *in nomine meo* (*fundabis*) 62, 30, *in homine* 61, 29, *in triclinio* 66, 29, *in humana carne* 67, 4, *in oculis* 69, 7, *in somno* 70, 4; 6, *in furia* 76, 20 sq., *in lumine* 77, 3, *in honore* 77, 7, *in domo* 79, 2; 7 sq., *in conuersatione* 73, 29, *in agrippa praefecto* 91, 2, *in terra* 97, 19; saepe-numero legitur *credere in Christo*, *sperare in domino* etc. ablatiuus praepositionem *per* sequitur: *per Tiberi* 48, 12, *per opera* (= *per operam*) 62, 28, *per manu* 64, 26 (Neue II, 784); praepositionem *ad*: *ad prora* 51, 12, *ad ianua* 57, 9, *ad hora* 81, 24. 87, 18, *ad platea* 83, 4; praep. ante: *ante lectu* 75, 10 (sed cf. 75, 11); contra: *contra simonem* ... *et seruiantibus illi* 60, 17; praeter: *praeter narcissum et duabus mulieribus* 49, 15. accusatiuus pro ablatiuo reperitur post *in*: *in dominum spem habere* 47, 24 sq.,

in paucos dies 49, 30, *in fidem* 50, 25, *in dominum* 51, 11. 54, 21, *in Christum* 53 19, *in urbem* 53, 15, *in domum* 61, 27, *in aquas* 58, 4, *in errore aut in ignorantiam* 58, 21 sq., *in stabulum* 62, 16, *in uisum* 63, 12, *in quem* 63, 30 sq., *in luctum* 64, 10, *in notitiam* 93, 11 (Neue II, 785). addas praepos. *cum*: *cum dominum nostrum* 47, 10 sq., *cum simonem* 56, 21, *cum infantem* 62, 17, *cum alias matronas* 87, 2 sq. (Neue II, 784); *de*: *de repromissionem* 47, 25 sq., *de propheticas scripturas* 61, 8 sq., *de . . . fabri filio et ipsum fabrum* 71, 24 sq.; *ex*: *ex hodiernum* 79, 14; *sub*: *sub occansionem* 63, 8; *pro*: *pro persecutores nostros* 77, 1 (Neue II, 784). interdum ablatius adiectiui uel pronominis accusatiui substantiui adnectitur: *cum matrem tua* 74, 11; *cum gaudium magno* 75, 7. praeter hanc barbaram praepositionum structuram permutatio casuum haud raro occurrit. sic ad tempus definiendum ablatius accusatiui instar usurpatur: *ieiunans triduo* 45, 8, *ieiunans diebus tribus* 63, 11, *diebus sex totidemque noctes* 51, 12 sq., *biduo sustine* 63, 15, *circiter hora nona* 65, 3; rarius accusatiui pro ablatiuo: *annum plus* 46, 4, *sabbatum . . . contentionem habet* 69, 25. ad oppidum quo quis proficiscitur definiendum, plerumque ablatius accusatiui uicem reddit: *puteolis* 51, 13, *neapoli* 63, 18, *aricia* 85, 6, *terracina* 85, 7; sed accusatiui *romae* 48, 8; 17; 26; 29. 49, 33. 52, 22. 53, 2; 13 [16]. 57, 5; 10. nomen urbis unde aliquis proficiscitur non simplici ablatiuo, sed praepositione *a* ablatiuo praemissa significatur: *a roma* 51, 30. 62, 14; 16. 87, 18. — ablatius cum genetiuo rarius commutatur. habemus quidem *tui causa* 57, 5. 60, 8, *nostri causa* 67, 28 (Roensch 418), sed hoc iam apud ueteres occurrit (Kühner, ausführl. Gramm. der lat. Spr. II, 310); uice uersa ablatius in locum genetiuui pretii succedit: *non minimo pretio* 63, 3 sq. haesitare possis, num ablatiui et datiuui iam saeculo V uel VI inter se confundi coepti sint. reperitur in codice datiuus pro ablatiuo: *suscriptioni tali* 57, 25, *piscinae adiacenti natatoriae* 60, 30, *petenti te* 62, 26, *meae uirtuti* 75, 1; ablatius pro datiuo *grande* 57, 1. sed ubi datiuum ablatiui loco legimus, librarius aut uerba perperam construxisse aut litteras *i* et *e* permutasse uidetur; de forma autem *grande* pro *grandi* uide quae supra notata sunt. semel datiuus in accusatiui locum successisse uidetur: *intenderem uos ambos et tibi et illi* 70, 20 sq. uerum haec barbaries non ex permutatione casuum sed structurae uerbi explicanda est.

ablatiui et accusatiui frequentissima confusio nullis fere

carceribus cohibetur. interdum suspicari possis neglectiorem uirgulae, qua accusatiuus singularis primae uel tertiae declinationis ab ablatiuo discernitur: sic facillime corriges *oblacione* 48, 14, *uirtute* 49, 27, *tanta substantia* 55, 14 sq., *mutu* pro *mutum* 60, 2, *domu* pro *domum* 66, 9, *pietate* et *impietate* 64, 12 sq., *fuga* 65, 18, *aperiente* 76, 1, *adueniente eum et retribuente* 91, 1; interdum *e* et *i* quod saepe fit permutantur, e. gr. *caeleste* pro *caelesti* 72, 8, *corporali* pro *corporale* 97, 17, *omne* pro *omni* 81, 15. alibi formae in *o* et *um* desinentes permutantur: legimus *sabbatu* pro *sabbatum* 45, 18, *lectu* pro *lectum* 75, 10, *te nuntio suo misso* pro *te nuntium suum missum* 52, 10 sq. (sed cf. commentarium), *ligno plagio* pro *lignum plagium* 97, 9. accedit quod *m* littera haud raro perperam ponitur, ita ut accusatiuus saepe ablatiui locum obtinere uideatur: *misericordiam* 53, 29, *amplectentem* 58, 25, *praesentiam* 60, 24, *canem* 62, 6, *lucem itaque factam* 62, 30 sq., *inplanationem* 67, 5 sq., *misericordiam suam* 67, 7, *extremum* 85, 8. eodem modo, scilicet *m* littera modo abiecta modo addita, nominatiuus accusatiuo uel accusatiuus nominatiuo substitutus esse uidetur. sic legimus *eucharistia* pro *eucharistiam* 46, 18 (ubi codex *eucharistia* habet, non *eucharistiam* ut perperam impressum est), *malacia* pro *malaciam* 50, 27, *eubola*, *honesta* pro *eubolam*, *honestam* 63, 2, *una* pro *unam* 68, 20, *turba* pro *turbam* 69, 31; uice uersa *misericordiam* pro *miseri-cordia* 52, 16, *uiduam* pro *uidua* 66, 28, *paenitentiam* pro *paeni-tentia* 97, 9 sq. sed alibi res aliter se habet. nimirum saeculi VII librarii uix sensisse uidentur, quid casuum sit discriminis. sic ablatiui usus saepe neglegitur, habes accusatiuum pro ablatiuo in *denarios* pro *denariis* 65, 11 sq. (?), *flammas* pro *flammis* 76, 3, *nos* pro *nobis* 99, 8. item accusatiuus in nominatiui locum successit: legimus *accipientem* pro *accipiens* 60, 3, *marcellum* pro *marcellus* 66, 4 sq., *turbas* pro *turbae* 73, 35, *suspensum* pro *suspensus* 95, 3, *clauum* pro *clauus* 97, 7. reliquum est, ut alios eius generis errores enumerem. huc pertinet nominatiuus pro accusatiuo: *exultus* 49, 1, *malus* 57, 19, *mulier* 63, 2, *castigatus* 68, 8; nominatiuus pro datiuo: *uigilans* 62, 21; accusatiuus pro genetiuo: *dicentem* pro *dicentium* 53, 16, *persuasum* pro *persuasi* 54, 33, *hominem* pro *hominis* 97, 15; ablatiuus pro nominatiuo: *marcello* 59, 28.

iam dicam de idiotismo quem uocant uerborum. indicatiuus pro coniunctiuo saepe reperitur post *ut* (Roensch 429 sq.): *ita ut dixit* 52, 6, *ut me plangerem . . . et lugebam* 54, 7, *ita*

ut . . . percutet . . . et iubet 55, 18, ut possumus 69, 14 sq.; post cum: cum sum 74, 29. alibi (51, 26) *profectus est* pro *profectus esset* scriptum esse uidetur: sed est confusio orationis directae et indirectae, quae saepe irrepsit. uerum error librarii est *soluat* pro *soluit* 76, 13. indicatiuus futuri pro coniunctiuo praesentis occurrit in *percutet* pro *percutat* 55, 17; *senties* pro *sentias* 103, 4. coniunctiuum pro indicatiuo semel habes: *qui* (i. e. *quippe qui*) *me exfugare uolueris* 61, 16; infinitiuum pro uerbo finito bis: ut . . . *contemnamus et te solum sequi* (= *sequamur*) 74, 6, ut . . . *irent et quaecunque . . . consumptura erat ferri ante lectum eius* 75, 10 sq. coniunctiuus accusatiuo cum infinitiuo permutatur 59, 25: *esse me in corpore et non patiar aliquid a caesare*. multa alia quae in codice reperiuntur sine dubio emendanda erant. huc pertinent *ueniunt* pro *uenient* 64, 32, *putas* pro *putabas* 64, 13. accedunt permutationes modorum, numerorum, personarum uerbi, quae maximam partem ex permutatione uel abiectioe litterarum ortae sunt. enumero *uelle* pro *uellem* 48, 3, *discedere* pro *discederem* 48, 4, *refrigerare* pro *refrigeraret* 51, 27, *refugit* pro *refugi* 52, 14, *interesse* pro *interessent* 53, 12, *dixi* pro *dixit* 63, 27, *ambulaui* pro *ambulauit* 53, 31, *suaderet* pro *suaderem* 54, 25, *dona* pro *donas* 55, 9, *tradidi* pro *tradi* 57, 23 (sed uide supra p. XLV), *uiderent* pro *uideret* 60, 14, *mitteret* pro *mitterent* 61, 5, *spoliasti* pro *spoliastis* 63, 9, *accepit* pro *accepi* 66, 7, *dici* pro *dicit* 67, 21, *succurrat* pro *succurras* 68, 29, *dicente* pro *dicentes* 69, 3, *putans* pro *putas* 71, 18 (sed uide supra p. XLI), *praestare* pro *praestabo* 72, 20, *excaecare* pro *excaecate* 53, 10.

de structura uerborum inusitata haec monenda sunt: *intueri alicui rei* 45, 4, *obliuisci aliquem* 46, 5 (cf. Sittl in Woelfflini Archiuo I, 503), *paenitere in aliqua re* 46, 22, 55, 14, *memorari aliquid* 46, 30, 77, 2 sq. (Roensch 414), *misereri aliquid* 54, 6, *misereri alicui* 58, 10, 61, 25, 69, 3 (Roensch 413), *tendere in aliquo* 54, 10 sq., *in animum inducere alicuius rei* 57, 19 sq., *paenitere ab aliqua re* 63, 31 sq., *fidem habere in aliqua re* 64, 9, *petere aliquem* (i. e. *rogare*) 64, 26 (Roensch 441), *obaudire aliquem* 65, 32 (Roensch 414), *consignare alicui rei* (*precibus*) 66, 17, *adquiescere alicui rei* 66, 19 sq., *maledicere aliquem* 71, 18 (Roensch 440), *adinuare alicui* 74, 9, *parcere de aliquo* (?) 81, 7 sq.; sed *frui aliquid* 93, 6 iam apud ueteres reperitur (Kühner, ausführliche Gramm. II, 282 Langen in Woelfflini Archiuo III, 334); *addas in spiritu repletus* (52, 4), *in spiritu exaltabatur* (59, 28 sq.), nisi forte et his locis ut alibi

simplex ablativus (*in spiritu* = *ispiritu*) legendus est. ad idiotismum structurae pertinet etiam participiorum usus frequentissimus quae locum verbi finiti tenent. participia praesentis: 47, 30 sqq. 49, 17 sqq.; 31 sqq. 50, 19 sqq.; 24 sqq. 51, 31. 52, (18); 24 sq. 54, 8 sq. 56, 14 sq. 58, 1 sq. 60, 14 sqq.; 33 sq. 62, 3. 65, 6 sq.; 22 sq.; 32. 66, 22; 25. 69, 12 sq. 71, 14 sq.; 19. 73, 29. 74, 7. 81, 1. 83, 20 sq. participia perfecti: 48, 13 sqq. 67, 7 (cf. Petschenig Ind. ad Vict. Vit. 164 sqq. Schepss in Woelfflini Archivio III, 322). addas nominativos absolutos pro ablativis: 45, 12. 46, 15. 48, 27. 49, 13. 52, 1 sq. 65, 1. bis ablativus absolutus participii occurrit omisso substantivo: 47, 25 (*credentibus*), 48, 10 (*referentibus*). interdum enuntiata sequentia per particulas *autem*, *vero*, *itaque*, *ergo* prioribus adiunguntur: 48, 7. 50, 8. 67, 12. 73, 20. 79, 18 (*autem*), 72, 28 (*vero*), 53, 20 (*itaque*), 60, 31 sq. (*ergo*; cf. Koffmane 135 Hartel in Woelfflini Archivio III, 19). ex vulgari sermone repetitur attractio nominativi pronomine relatio sequente: *christum dominum nostrum quem tu praedicas* 57, 33 sqq., *lumen . . . inenarrabilem inuisibilem quod enarrare nemo hominum possit* 68, 32 sq., *unicum filium quem habebam* 73, 2 sq., *istos iuvenes quos manumisisti* 77, 7 cf. IacGrimm, Kleine Schriften III, 323 sq. denique notanda est orationis directae et indirectae confusio: 49, 10 sq. 51, 6 sq.; 28 sqq. 63, 14 sqq. 65, 11.

Superest ut de graecismis interpretis latini disputem. vocabula graeca frequentissima sunt: *abyssus* 56, 11, *agon* 60, 16. 62, 23, *aelemosyne* 55, 22, *anathema* 71, 30, *anabathra* 69, 31, *aporiatio* (*aboratio*) 69, 2 et *aporiare* 81, 28. 85, 16, *baptizare* 50, 30. 51, 1. *blasphemus*, *blasphemia* et *blasphemare* 47, 18. 55, 11; 19. *catathema* 56, 6, *catechizare* 49, 11. 63, 13, *chiragricus* 81, 15, *delfica* 64, 15, *discentes* (= *μαθητεύοντες*) 103, 5, *energia* (*inergia*) et *energema* (*inergaema*) 49, 27. 52, 10. 53, 26. 91, 3, *ep[s]imenia* 50, 2, *eucharistia* 46, 15; 18. 51, 8, *fantasia* 81, 24, *fantasma* 61, 3. 62, 13. 63, 17. 81, 19, *fidentes* (*πιστεύοντες*) 83, 21, *grabatus* (*κράβατος* uel *κράββατος*) 74, 1. 85, 5, *inplanator* (*πλάνος*) et *inplanatio* 54, 10. 67, 5 sq., *malacia* 50, 26; 27, *mysterium* 52, 6. 59, 3. 72, 15. 93, 1; 6; 8; 12. 95, 3, *neofitus* uel *neophytus* 46, 29. 54, 16, *planus* 49, 13. 60, 4, *podagricus* 81, 15, *satyriscus* 63, 21. 64, 5; 33. 65, 4, *scandalizare* et *scandalizari* 49, 8. 52, 13. 53, 5. 54, 14. 57, 32. 83, 16, *synagoga* 56, 23. haud raro graeca ad litteram latine reddita sunt: *adprobare aliquem* siue *aliquid* = *ἐλέγχειν* 49, 25. 61, 28 sq. 62, 9;

28. 63, 25. 65, 29, *in pleno constituere* = τελείως καθιστάνειν 47, 32 sq., *nomen* = ὄνομα (i. e. Χριστοῦ) 51, 18, *magnalia* (μεγαλεῖα) 52, 12. 63, 15, *abnegare* = ἀρνεῖσθαι 54, 2, *praecordia* (σπλάγχνα) 59, 30. 69, 19 sq. 76, 7, *virtutes* = δυνάμεις 54, 26 sq. 71, 17, *communis* = κοινῶνός 52, 7, *domesticus* = οἰκεῖος 64, 7, *alias et alias* = ἄλλως καὶ ἄλλως 69, 18, *per* = διὰ (*per* i. e. *post multum tempus*) 65, 22, *quasi* = ὥς praepositio (ὥς τινα) 85, 7, *principatus* = ἀρχή 95, 4. interdum praepositio *is* articulum graecum reddere uidetur: huc referre possis *eum dominum* 54, 2. *cuius* . . . *filii dei* 56. 6. *eius daemones* 70, 17 (Roensch 423 sq.). sunt etiam loci, in quibus adiectivum numerale *unus* articuli indefiniti τις locum obtinere uideatur, e. gr. *unam de senioribus uiduam* 66, 22, *unum ex eis* 72, 17, *unum de suis* 72, 22 sq., *una de uiduis* 72, 28 sq., *ego ex uobis* . . . *unus* 74, 29 (Roensch 425).

Inter graecismos structurae primum locum obtinent genetivi absoluti (Roensch 436): *Pauli tempus demorantis* 45, 2, *omnium stupentium* 57, 13, *hominum multa milia in perditionem mergentium* (i. e. ἀνθρώπων πολλῶν χιλιάδων εἰς ἀπώλειαν θυσαμένων) 67, 6, fortasse etiam *piscinae adiacentis* nata-toriae 60, 30. interdum oratio genetiuo absoluto incipitur sed pergit ablatiuo uel nominatiuo: *plangentium autem omnibus* 75, 12 (Roensch l. c.), *quorundam eorum* . . . *dicentes* 49, 12 sq. (τινῶν ἐξ αὐτῶν . . . καλοῦντων). accusatiuus pronominis relatiui graece attrahitur ablatiuis absolutis: *quibus populus dato loco perduxerunt* 74, 2. more graecorum etiam subiectum enuntiatu recti loco obiecti ad enuntiatum regens attrahitur: *uidebunt duo iuuenes satyrisum* . . . *quod offerent uenale* 64, 5 sqq. infinitiuus interdum ut moris est Graecorum sensu ut aiunt finali usurpatur. ad locum iam supra memoratum 74, 6 addas: *fidelis est remittere mihi peccata* 58, 10 sq., *dominus me dignatus est uocare paratum esse* (= *ut paratus sim*) 71, 20, *in notitiam uestri sit permanere* (= *ut permaneatis*) 93, 11 (Roensch 447; Woelfflin Archiv II, 165 cf. Fredegar. 4, 40 *pollecetur esset implere*; Krusch, Neues Archiv f. ält. d. Gesch. VII, 490). bis infinitiuus cum uerbo *habere* coniungitur: *certari habent duo Iudaei* 70, 1, *quaecunque consumere habui* 77, 14 sq. (Roensch l. s. Koffmane 122 sq. Thielmann in Woelfflini Archiv II, 48 sqq. 159 sqq.). — etiam duplicem negationem Graecorum interpretes imitatus est: *quae non habet inuidiam nullam* 49, 31, *non fuisse neminem* 51, 26, *nemo illi iam nihil credebat* 81, 28, *petrus nos prohibuit*

non communicare 85, 19. graeci originis testimonium perhibent etiam quae 81, 9 leguntur: *mittatur ignis eius in eam*. pro his in graeco codice exstant: *πεμφθῆ ἐπ' αὐτῇ τὸ παρ' αὐτῆς*. apparet interpretem latinum legisse *πεμφθῆ ἐπ' αὐτῇ τὸ πῦρ αὐτῆς*. similiter 79, 20 *obsetrix quaedam* (i. e. *μαϊά τις*) pro graecis *μία τις* scriptum est. addas quod interdum duplex graecorum uerborum interpretatio reperitur: *diligenter summa cum diligentia* 56, 18, *sicut capiebat, prout poterat* 67, 9 sq. alia quae huc pertinent in libro meo 'Die apokr. Apostelgeschichten' II, 1 p. 124 sqq. collegi.

Graecus passionis textus duobus codicibus conseruatur. codicem Patmum 48 'formae IV foliorum 412 membranaceum' saeculi noni ineuntis iam Tischendorf olim inspexerat. mentionem codicis facit in commentatione cui inscribitur 'Rechenschaft über meine handschriftlichen Studien auf meiner wissenschaftlichen Reise 1840 bis 1842' (Wiener Jahrbücher, Anzeigeblatt für Wissenschaft und Kunst No. CX p. 15 sq.), nec non in prolegomenis quae editioni priori Actorum apostolorum apocryphorum (p. XX sq.) praemisit. habentur ibi martyria duorum apostolorum Petri et Pauli seorsum enarrata; ac primo quidem loco *μαρτύριον τοῦ ἁγίου Πέτρου ἀποστόλου ἐν Ῥώμῃ*, deinde *μαρτύριον τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Παύλου ἐν Ῥώμῃ*. textum diu desideratum Carolus Krumbacher uir doctissimus, qui anno 1885 in Patmum insulam profectus est, in monasterio s. Ioannis ubi asseruatur descripsit, transcriptionem imaginem litterarum notas adiecit omnesque denique industriae fruges mihi transmisit. editionem principem praefatiuncula instructam paucissimisque notis illustratam ego typis mandavi in annalibus meis 'Jahrbücher für protest. Theologie' 1886 p. 86—106. singulae codicis paginae nondum numeris signatae sunt. nouarum paginarum initia a Krumbachero lineis transuersis in sinistro apographi margine, in hac editione numeris a me ipso apposis geminisque lineis directis in mediis uersibus notata sunt. uersuum distinctionem in Krumbacheri apographo religiosissime seruata ego neglexi. accentus et spiritus in codice non constanter appietti a nostra ratione discedunt; uerborum interpunctio raro inuenitur; enuntiata punctis uel ad caput uel ad pedem litterae apposis, aliquoties commatis distinguuntur; compendia scribendi illius temporis librariis usitatissima sescenties adhibentur. litterae clarissimae sunt, sed interdum palluerunt. mira est negligentia in scribendis uocalibus: litterae *ι*, *η* et *ει*, *ε* et *αι*, *υ* et *ου*,

o et ω usque et modo fere inaudito si codicis aetatem respexeris permutantur. stilum incultum Krumbacher non librario sed ipsi scriptori uitio uertendum esse censet. Sergius Sokoloff Moscouensis, uir iuuenis de studiis meis optime meritus, quem praematura morte mihi bonisque litteris abreptum esse doleo, epistula ad me data suspicatus est codicem non ex alio descriptum sed ex ore dictantis a scriba imperito litteris consignatum esse.

De codicis graecitate iam in commentario quem editioni principi subieci (l. s. p. 101 sqq.) pauca monui. notatu digna sunt uestigia aliquot linguae uulgaris. huc pertinent formae ut *δραπετεύγομεν, πορευγομένη, πιστεύοντας* (bis), *βουλεύγειν, βασιλεύγειν, στρατεύγη, στρατευόμεθα*. de hoc γ CKrumbacher conferri iubet Mullach, Gramm. der griech. Vulgärsprache p. 140 GCurtius, Grundzüge p. 612 sqq. Carl Foy, Lautsystem der griech. Vulgärsprache p. 64 CKrumbacher, Bayr. Gymnasialblätter 1880 p. 371 GMeyer, Griech. Grammatik ed. 4 p. 159 Hatzidakis Zeitschr. f. vergleich. Sprachforschung XXVII. 77 sq. *Μελέτη ἐπὶ τῆς νέας Ἑλληνικῆς* 1884 p. 98 sqq. CKrumbacher, ein irrationaler Spirant im Griechischen (Sitzungsber. d. philol. hist. Classe der Akademie zu München 1886, III p. 359—444). addas *τέσσαρες* (*τεσσαρίς*) pro *τέσσαρες* p. 90, 1, de qua forma ut CKrumbacher mecum communicauit scripserunt Digenis Akritas ed. Sathas-Legrand v. 1736 Digenis Akritas ed. Lambros v. 2567. 2569. 3019, *τέσσαρους* est apud Koronaeum ed. Sathas p. 43, 2. denique mentionem facio formae *προσετίθοντο* pro *προσετίθεντο* in passione Pauli p. 104, 6, quam caueas ne calami lapsu ortam esse existimes, cf. Pseudo-Marcellum sect. 29 (p. 191, 11) *ἐπετίθοντο* codd *DP* *προσετίθοντο* cod *G* acta Thomae p. 93, 40 ed. Bonnet *προσετίθοντο* cod *S*.

Alterum codicem Philippus Meyer, ecclesiae euangelicae apud Smyrnaeos tunc pastor meritissimus, in monasterio Batopediano montis Athoi nuper inuenit, diligenter exscripsit et eum litterarum imagine mihi transmisit. est codex Batoped. 79 saec. X/XI, qui f. 174^r—177^v passionem Petri et f. 177^v—180^r passionem Pauli continet. passionem Petri extrema actuum pars inde a uerbis *κυριακῆς οὔσης ὁμιλοῦντος τοῦ Πέτρου τοῖς ἀδελφοῖς* antecedit. cui textui inscribuntur haec: *Μηνὶ ἰουνίῳ καὶ μαρτύριον τοῦ ἁγίου ἀποστόλου πέτρου. ἐκ τῶν ἱστορικῶν κλημέντος ῥώμης ἐπισκόπου ἐν τῷ ἐσχάτῳ λόγῳ ἱστοροῦντος οὕτως. κύριε εὐλόγησον.* ex his apparet, in graeco libro quo codicis Athoi utebatur librarius pariter atque in codice latino

Vercellensi actus Petri Recognitionibus Clementis additos fuisse. codex duabus uersuum columnis nitide scriptus Patmio cum recentior tum inferior est, sed multa istius uitia huius auxilio corriguntur.

Cum Patmio codice fere ad uerbum concordat uersio slauica, quam Sergius Sokoloff Moscouiae inuenit et ex slauica in graecam linguam uerbo tenus retro uersam mecum communicauit. legitur in codice collectionis Vndol'skianae 1296 formae 8 saec. XV—XVI f. 239^r—249^b in bybliotheeca comitis Rumjanzew Moscouiensi asseruatae, continetque item et Petri et Pauli passionem. quamquam multo recentior tamen ex codice hausta est cum Patmio artissime cognato.

Haud minoris pretii uersio coptica est, cuius tria fragmenta sahidica dialecto conscripta ex codicibus bybliothecae Borgianae (non Vaticanae) 128. 129. 130 desumta Zoëga in catalogo codd. copt. III, 229 sq. recensuit. textum sahidicum nuper Ignatius Guidi uir doctissimus edidit ('Rendiconti della Reale Accademia dei Lincei uol. III' [1887], 2, 2 p. 23 sqq.) editumque in sermonem italicum transtulit ('Gli atti apocrifi degli apostoli nei testi copti arabi ed etiopici' in 'Giornale della Società Asiatica Italiana' II 1888 p. 29 sqq.). codicis 128 septem foliis p. 3—16 passio Petri ab initio et sub finem mutila continetur. quae sub finem narrationis desiderantur, quattuor foliis codicis 130 (p. 7—11; 13—14) supplentur; desunt quae in graecis inde a primis passionis uerbis *Πέτρος ἦν ἐν τῇ Ῥώμῃ ἀγαλλιώμενος* 84, 11 usque ad uerba *γινώσκετε ὅτι καὶ ἡμᾶς ἀπολέσω* 84, 23 sq. leguntur. uterque codex plane eandem textus formam repraesentat, cum Patmio graeco artissime cognatam; extrema prioris fragmenti uerba in altero fragmento repetita ad litteram consentiunt. ad graeca emendanda haec sahidica plurimum ualent. codicis 129 tria folia (p. 101—108) ad nos peruenerunt; continent duo passionis Petri fragmenta, quorum alterum (inde a uerbis *συνέδραμεν οὖν τῶν ἀδελφῶν τὸ πληθός* (p. 90, 4) usque ad uerba *ἐκείνου διατέκνωσις ἐστὶν τοῦ πρώτως εἰς γένεσιν χωρήσαντος ἀνθρώπου* (p. 96, 2 sq.) maximam partem orationis quam apostolus de cruce habuit continet, alterum ab ultimis eiusdem orationis uerbis (*σὺ τὸ πᾶν καὶ τὸ πᾶν ἐν σοὶ* p. 98, 4) incipit narrationemque usque ad uisionem Marcelli (p. 100, 7 *τοῦ δὲ Μαρκέλλου εἰρηκότος*) continuat. uerborum tenor a codicum 128 et 130 textu adeo discrepat, ut uix eiusdem uersionis esse uideatur. sahidica apostolorum acta, ut IGuidi

nos docuit, saeculo XIII in linguam arabicam, saeculo XIV ex arabica in aethiopicam translata sunt. textus arabicus in quattuor bybliothecae Parisinae codicibus (Ms. arabe de l'ancien fonds 152; ms. arabe du supplément 188 cf. Zotenberg catal. mss. arab. p. 18. 19; cod. syr. 232; Ancien fonds 130 A, 'en carschouni' f. 213^a cf. Zotenberg cat. mss. syr. p. 178), in codice Vaticano arab. 694 (Mail ser. uet. nou. coll. IV, 598), denique in singulis codicibus bybliothecae nationalis Florentinae (Buonazia catal. p. 274) et bybliothecae Bodleianae Oxoniensis (Nicholl, catal. p. 54) extat, sed nondum in lucem prodiit. uersio aethiopica quam ex arabica confectam esse iam ante Guidium Zotenberg (cat. mss. aeth. p. 56), Noeldeke (in libro meo 'Die apokryphen Apostelgeschichten' I, 632. Ergänzungsheft p. 37) et Alfredus de Gutschmid (in eodem libro, Ergänzungsheft p. 36 sq.) animaduenterunt, in passionum apostolorum collectione, cui certamen apostolorum (Gadla Hawāryāth) inscribitur, primum obtinet locum. translationem anglicam instituit SCMalan ex manuscripto chartaceo foliorum 249 formae 8 per Tattamum archidiaconum Bedfordiensem in Angliam apportato. idem liber etiam in aliquot codicibus aethiopicis Musei Britannici (codd. CI—CX), in quibus Noui Testamenti libris additus est, nec non in codice Parisino aethiop. 52 anni 1379 (cf. Zotenbergi catalogum p. 53 sqq.) legitur. usus sum translatione Malani ('The conflict of the holy Apostles'. Londini 1871 p. 1—10). textus aethiopicus haud ita multum ad graeca emendanda ualet, quippe qui non tam interpretatio quam paraphrasis coptici (uel arabici) exemplaris dicendus sit.

Signaui codicem Verecellensem litera *V*, codicem Patnium *P*, codicem Athoum (Batopedianum) *A*, uersionem slauiam *S*, copticam *C*, aethiopicam *Aeth.* prolixior textus latinus, ubi ad diuersorum breuioris textus testium auctoritatem uel confirmandam uel infirmandam adhibendus erat, siglum *L* accepit.

Passionis Pauli breuioris fragmentum latine in tribus codicibus Monacensibus exstat, quorum longe optimus et uetustissimus est cod. Monac. lat. 4554 saec. VIII/IX, cuius auctoritatem secutus fragmentum a Carolo Krumbacher exscriptum edidi in annalibus meis 'Jahrbücher für protest. Theologie' 1886 p. 332—336. postea ipse codicem inspexi. fragmentum illud ut iam supra p. XVIII monui passioni Petri et Pauli quae Marcelli nomine fertur praemittitur. inscribitur *passio sanctorum apostolorum Petri et Pauli qui passi sunt sub Nerone imperatore dic*

tertio kal. iulias. sequitur passionis Pauli initium: *In tempore illo cum uenisset Romae Lucas a Galilaea et Titus a Dalmatia expectauerunt Paulum in urbe.* extrema fragmenti uerba sunt haec: *tunc iussu regis cessauit edictum, ita ut nemo auderet contingere christianos donec . . .* quae sequuntur librarius de suis addidit. sunt autem haec [donec] *maxima pars populi ad Christum conuerteretur.* hoc additamentum excipiant prima passionis Petri exordia: *In diebus autem illis Petrus apostolus Romae morabatur cum fratribus gloriosus in domino gratias agens die ac nocte turbam^m credentium ad se uenientem suscipiebat.* iam pergit librarius sic: *resistebant autem illi quidam Iudaei, quos reuincebat Petrus per uerbum domini.* cumque audissent de Paulo in tempore illo cum uenisset Paulus Romam, conuenerunt ad eum omnes Iudaei. extrema uerba (cum uenisset etc) passionis Petri et Pauli Marcellinae sunt, quae subinde in codice legitur. de orthographia codicis moneo quod litteras *e* et *ae* saepe permutat. scribit *rome, cesar* (sed et *césar*), *preceptum, penitebit; cottidiae, depraecatus; confundit* interdum *i* et *e*: *permitteri* 109, 2, *dicetis* 109, 9; *i* et *d*: *ad* 107, 8, *istut* 113, 21. res grammaticae uix ullae adnotandae sunt, praeter *foris* pro *foras* 107, 6 et *nimum* pro *σφόδρα* 111. 3; 4.

Eundem textum exhibent codices Monacenses lat. 22020 saec. XII et Monac. 19642 saec. XV. auctoritate multo inferiores, sed inter se paulo artius cognati. uix uno alteroue loco codex Monac. 4554 recentiorum textuum adminiculo emendatur. cf. quae exposui Jahrb. f. prot. Theol. 1886 p. 691 sq.

Graecus huius passionis textus integer seruatur in duobus codicibus supra memoratis Patmio 48 saec. IX et Batopediano 79 saec. X/XI. graeca ex eodem fonte fluxerunt atque excerptum latinum. Patmio inscribitur *Μαρτύριον τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Παύλου ἐν Ῥώμῃ τῇ πρὸς θ'* (sic) *καλανῶν . . .*; Batopediano *τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ μαρτύριον τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Παύλου κύριε ἐὺλόγησον.* Batopediana narratio paulo prolixior interpolatorem sapit, sed haud raro propius ad Pseudolini uerba accedit. ad textum emendandum caute adhibenda est. cf. quae scripsi in supplemento libri mei 'Die apokryphen Apostelgeschichten' p. 40.

Cum Patmio fere semper facit translatio slauica in codice collationis Vndol'skianae bybl. comitis Rumjan'zew 1296. eandem uel similem originem traxit uersio sahidica, cuius fragmentum ex codice 130 hybliothecae Borgianae Zoëga excerpit (cat. eodd.

copt. p. 229), IGuidi coptice ('Rendiconti della Reale Accademia dei Lincei' uol. III (1887), 2, 4 p. 65—67) et italice ('Gli Atti Apocrifi degli Apostoli', editum in 'Giornale della Società Asiatica Italiana', uol. II 1888 p. 36 sq.) edidit. continet passionis initium usque ad uerba p. 110, 15 *ὅπερ εἰ καὶ σοὶ φίλον ἐστὶν στρατευσῆναι αὐτῷ*. ex coptica orta est arabica translatio, in iisdem codicibus bybliothecarum Vaticanae Parisinae Florentinae nationalis Bodleiana quae passionem Petri perhibent asseruata; ex arabica rursus aethiopica, quae in libro Certamen apostolorum inscripto passionem Petri sequitur (anglice in editione Malani p. 11—15). textus aethiopicus ab initio mutilus oratione quam Paulus ad gentes habuit incipitur, cuius uerbis a graeco textu alienis subnectuntur quae inde a uerbis *ὁ δὲ Παῦλος εἶπεν Καίσαρ* (p. 112. 13) usque ad finem passionis leguntur. a graecis interpres aethiops saepe differt; ad propagationem passionis breuioris cognoscendam magni, ad textum emendandum nullius pretii est. num arabica translatio nondum prelo mandata de meliore nota commendetur, in incerto relinquo. in commentario passioni Pauli breuiori subiecto signaui codices Monacenses tres siglis *M*¹ *M*² *M*³, Patmium *P*, Bato-pedianum *A*, slaucam uersionem *S*, copticam *C*, aethiopicam *Aeth.*, Pseudolini textum *L*.

II. Acta Petri et Pauli catholica.

Passionem Petri et Pauli primus latine edidit Fridericus Nausea in libro cui inscribitur: Anonymi Philalethi Eusebiani in uitas miracula passionisque Apostolorum Rhapsodiae, Coloniae Agrippinae 1531 fol. 1^r—8^r. passionem Petri et Pauli sequuntur apud Nauseam miracula et passionem reliquorum apostolorum Andreae, Iacobi Zebedaei, Ioannis, Thomae, Iacobi fratris domini, Philippi, Matthaei, Simonis et Iudae, Barnabae. de codice quem exscripsit nihil adnotauit, sed satis habuit in praefatione haec addidisse: *quem (librum) ipsi nuper titulo Rhapsodiarum Anonymi Philaleti Eusebiani, characteribus sane plus quam uetustis inscriptum, discussis per nos multis et his quidem antiquissimis bibliothecis, opera tandem Vdalrici Grisaci amici non uulgaris ex libraria satis puluerulenta erutum et a blattis tincisque uindicatum . . . edendum censuimus.* passioni Petri et Pauli Nausea narrationem quandam ex libro Pontificali desumptam de Constantino Magno a lepra sanato deque basilicis Petri et Pauli

exstructis adiecit. post illum Franciscus Maria Florentini martyrologio quod edidit Hieronymiano (Vetustius oecid. eccl. Martyrol. Lucae 1668) eundem textum adiunxit (p. 103—111). inscribitur libro apud Florentinium: *Marcelli quem discipulum Petri apostoli ferunt de mirificis rebus et actibus beatorum Petri et Pauli et de magicis artibus Simonis magi*; subscribitur: *ego Marcellus discipulus domini mei apostoli Petri quae uidi scripsi*. Florentinii textum iterum excussit Ioannes Albertus Fabricius in codice apocrypho Novi Testamenti (t. III, p. 632—653). Marcelli quem uocant liber medii aevi hominibus creberrimo usu frequentatus saeculo XII ab Orderico Vitali historiae quam scripsit ecclesiasticae fere integer insertus est (Duchesne Scriptor. Normann. II p. 392 sqq.). uerum ille hanc narrationem non Marcello, sed Lino pontifici tribuit, qui graeco sermone eandem ad ecclesias orientales scripserit. ante Ordericum iam Sigebertus Gemblacensis saeculo XI in libro de scriptoribus ecclesiasticis Marcellum Marci praefecti filium commemorat, olim Simonis Magi deinde Petri apostoli discipulum qui *conflictum apostolorum Petri et Pauli cum Simone mago cui assiduus interfuit* scripserit (in Fabricii Bibl. Eccles. [Hammon. 1718] p. 93). '*conflictus apostolorum (Petri et Pauli) cum Simone*' huius libri etiam in codicibus manuscriptis interdum inscribitur; saepius subscriptio *ego Marcellus discipulus domini mei apostoli Petri quae uidi scripsi* in codicibus occurrit. *epistulae* nomen etiam Actibus Petri cum Simone ad calcem codicis Vercellensis, actis uero siue passioni Petri et Pauli numquam quod sciam datur. caueas enim, ne epistolam apocrypham Marcelli ad Nereum et Achilleum martyres scriptam (Acta Sanctorum Maii t. III p. 9 sqq.) cum actis illis quae Marcelli nomine feruntur confundas. in libris impressis pariter atque in codicibus latinis manuscriptis passionis Petri et Pauli narratio ab his uerbis orditur: *Cum uenisset Paulus Romam conuenerunt ad eum omnes Iudaei*.

Graecum martyrii apostolorum Petri et Pauli codicem primus Constantinus Lascaris anno 1490 in monasterio S. Mariae de Trapizomata prope Rhegium inuenit, primam libri partem quae de Paulo apostolo Romam proficiscente deque rebus in itinere gestis narrat latine uertit, denique graecum librum pariter atque uersionem ab ipso institutam cum senatu Messanae urbis communicauit. translationem Lascaris Ioannes Franciscus Abela ex archiuo Messanensi anno 1647 ('Melita illustrata' lib. II notit. VII

col. 179), post illum Placidus Reyna una cum textu graeco edidit ('Notitia historica urbis Messanae' T. II col. 91 sqq.). idem Reyna praeter hunc Lascarianum duorum martyrii codicum mentionem facit, unius Florentini, alterius in monasterio S. Basilii Messanensi asseruati. narrat autem de repertis actorum Petri et Pauli codicibus graecis haec: *Historia haec peregrinationum Pauli in antiquo codice graeco manu exarato, quem monasterium S. Mariae de Trapisomata in Calabria seruabat exposita legitur, ex quo Constantinus Lascaris anno 1490 latine conuertit. cuius quidem libri auctoritatem etsi summo semper loco habuimus, ante aliquot tamen annos maior huius historiae fides et dignitas etiam apud exteros accessit. in duabus enim celeberrimis bibliothecis, Florentina nimirum, Serenissimi magni Hetruriae ducis, et Regii monasterii RR. PP. familiae S. Basilii Messanae eadem uetustissimis litteris in membrana perscripta reperta est. interposita est ea in his bibliothecis inter opera Ioannis Chrysostomi; id quod nonnullos ut crederent adduxit, ab hoc eam profectam esse.*

De itinere Pauli in Italiam facto narratur apostolum a Melita insula in Siciliam profectum esse et primum Syracusas deinde Rhegium et Messanam naue appulisse Messanensibusque Bacehylum siue Barehyrium primum episcopum ordinauisse. quae quidem narratio cum apostolicam quam Messanensis ecclesia sibi uindicabat originem antiquissimo ut opinabantur testimonio confirmaret, liber iste feliciter repertus Messanensibus summa auctoritate fuit, praesertim cum haec res nullo alio ueteris ecclesiae documento probaretur. sed non defuerunt, qui actorum fidem infringerent. etenim quod iam Constantino Porphyrogenneto imperatori Constantinopolitano saec. X uisum erat de Pauli apostoli naufragio facto ad Melitam insulam Dalmaticam siue Adriaticam¹⁾, id scriptoribus Venetis magis placuit, quam actorum illa narratio quae apostolum a Gaudomeleta, i. e. a parua insula Gauda uel Cauda Melitam insulam notissimam prope Siciliam adiacente Syracusas nauigauisse tradit. imprimis Ignatius Georgius Venetus saeculo XVIII actorum auctoritatem nehementer impugnauit ('Paulus apostolus in mari quod nunc Venetus sinus dicitur naufragus'. Venetiae 1730), cui aduersatus est IACiantarius, actorum defensor acerrimus ('dissertatio

¹⁾ de admin. imper. p. 36 in Bandurii Imperio orient. I, p. 105: Νῆσος ἑτέρα μεγάλη τῇ Μέλειται ἦτοι τὸ Μαλοζεῖται, ἣν ἐν ταῖς πράξεσι τῶν ἀποστόλων ὁ ἅγιος Λουκᾶς μέμνηται, Μελίτην ταύτην προσαγορεύων.

apologetica Pauli Apostoli in Melitam Sieulo-Adriatici maris insulam naufragio eiecto' Venetiis 1738).¹⁾ sed non est quod uberius de hac uirorum doctorum controuersia disputemus. nemo enim nostra aetate dubitabit, quin Melita insula quam Acta Apostolorum (28, 1) perhibent, inter Siciliam et Africam in mari interno, neque uero in sinu Adriatico sita fuerit. nam quae Act. 27, 27 de Paulo cum sociis in Adria nauigante legimus, ea non ad mare quod nos dicimus Adriaticum sed ad ipsum mare internum referenda sunt. actorum igitur Petri et Pauli de nauigationibus Pauli narratio cum actis Apostolorum optime consentit.

Sed totum hoc Pauli itinerarium quod in plerisque graecis codicibus rebus ab utroque apostolo Romae gestis praemittitur, non solum in latina uersione, sed etiam in codice Veneto Marciano, de quo infra plura dicenda sunt, desideratur. qui quidem codex Paulum ex Hispania Romam uenisse uel potius ab itinere illo Hispanico, cuius etiam Actus Vercellenses mentionem faciunt, reuersum esse narrat. quaeritur igitur num itineris illa descriptio ad originalem actorum textum pertinuerit. multa sunt sane quae dubitationem incutiant. Rhegium oppidum Calabriae uocatur, quo prouinciae nomine Bruttii et Lucani non ante saeculum IX comprehenduntur (cf. Thilo acta Petri et Pauli I, 9 sq.). Erasmus Gaëtanus Petri discipulus, apud quem Paulus hospitatus esse fertur, Formiorum ille episcopus et martyr sub Diocletiano fuisse uidetur, cuius reliquiae una cum cathedra episcopali anno 842 per Gregorium II papam Gaëtam translatae sunt (Acta SS. Iun. tom. I, 212). oppidorum nomina *Συρακοῦσα* pro *Συρακοῦσαι*, *Μελίτη* pro *Μεσσήνη*, nec non insulae nomen *Δίδυμος* (uel *Δίδυμοι*) pro *Διδύμη* apud scriptores mediae demum aetatis occurrunt (cf. Thilo l. s. p. 9. 12). apparet igitur itinerarium illud non ante saeculum IX in eam formam quam nunc habemus redactum esse. accedit quod nomina episcoporum ab apostolo ordinatorum quae in itinerario commemorantur fere numquam cum reliqua cuius notitiam habemus ecclesiastica memoria consentiunt. alia tam misere corrupta sunt, ut graeculum linguae terraeque ignarum

¹⁾ cf. de hac re Baumgarten, Nachrichten von merkwürdigen Büchern VIII, 157 sqq. Walch, biblioth. theolog. III, 455. Thilo, acta Thomae p. LIV. Placidi Reynae et Abelae commentationes supra memoratae reperiuntur in Graeui Thesauro antiquitatum et historiarum Siciliae, tom. IX et XV. Lugd. Batav. 1723.

haec scripsisse suspiceris. legimus *Γανδομελέτη*¹⁾, *Ποντιόλη*²⁾ pro Puteolis, *Βαῖα* (Baiae), *Γαῖται* (Gaeta), *Τρίβους ταβέρνης*, *Βικουσαράπη* (uicus Sarapis? uel Vico Sabino?); quibus addere placet quae in iisdem codicibus sub finem passionis Apostolorum occurrunt *Ἀκχοῦαι Σαλβίας* (Aquae Salviae), *ὁδὸς τῆς Ἀππίας πόλειως* (uia Appia), alia. quid quod Paulus Terracina Tres Tabernas naue profectus esse, Tribus autem Tabernis Forum Appii, quem uicum multo longius quam Tres Tabernas Roma abesse constat, iter fecisse narratur, ita ut fratres cum apostolo ad eum salutandum Romamque deducendum Tres Tabernas obuiam irent, non tam obuiam uenisse sed apostolum praeteriisse uideantur. sed haec et alia quae hoc loco omitto in libro meo 'Die apokryphen Apostelgeschichten' II, 1, p. 305 sqq. uberius exposui. satis habeo monuisse, originalem narrationis formam, quam in libro illo restituere conatus sum, a posteriori retractatione diligenter distinguendam, istam cum reliqua actuum parte artissime coniungendam, hanc autem insipido cuidam saeculi IX monacho qui Siciliae uel Magnae Graeciae nescio quod monasterium incolebat tribuendam esse.

Graeci textus post Lascarium etiam Antonius Carafa Romanae ecclesiae cardinalis, qui acta nostra manu scripta cum Alphonso Salmeron communicauit, notitiam habuit. Carolus Du Fresne in Glossario mediae et infimae graecitatis sub uocibus *βοῦλλα*, *καστέλλιον*, *ὁρδινεύειν*, aliis, et Cotelerius in adnotationibus ad Constit. apostol. VI, 10 plura ex graecis his actibus manuscriptis protulerunt. et Cotelerius quidem ut obseruauit Tischendorf codice Parisino num. 897 usus est, neque alio usus uidetur Carolus du Fresne³⁾.

¹⁾ quomodo comminisci aliquis potuerit compositum *Γανδομελέτης* uocabulum, haud difficile est dictu. etenim *Gaulos* siue *Gaudos* et *Melite* exiguo spatio sunt disiunctae et illa huius quasi pars, ita ut olim crederetur, orationes Pauli Melitensibus habitas etiam in Gaulo auditas esse . . . uoluit igitur quisquis auctor est illius nominis significare, Meliten cum Gaudio coniunctam eamque ut uidetur distinguere ab altera Melita Illyrica (Thilo l. s. p. 6).

²⁾ constanter scribitur *Ποντιόλη*, nec dubito quin auctor hoc nomen uoluerit ominosum haberi. infra enim narrat Pauli *ἱερί τὴν πόλιν ἐκεῖνην τὴν καλουμένην Ποντιόλην πεποντισμένην εἰς τὴν ὁχθραν τῆς θαλάσσης ὥστε ὁργνιδὴν μίαν*. hisque addit uerba: *καὶ ἐκεῖ ἔστιν ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας εἰς μνημόσυνον ἑποκάτω τῆς θαλάσσης*. utrum hoc sit merum fabulatoris commentum, an is respexerit traditionem de terrae motu quo Puteoli desederint, nescimus (Thilo l. s. p. 12).

³⁾ confudisse enim uidetur numerum ueterem eius codicis 2429 cum numero 4249 quo codicem unde hausit designat (Tischendorf).

Primus Ioannes Carolus Thilo editionem graecam actorum Petri et Pauli duobus programmatibus Halensibus instituit, translationem latinam ex duobus codicibus Guelferbytanis haustam, praefationem, commentarium criticum et historicum adiecit; particula prior (paginarum 28 formae 4) prodiit ad sacra Christi paschalia celebranda anno 1837; posterior (paginarum 30 formae 4) eadem occasione festa anno 1838. cum hac editione conferantur quae idem Thilo in Notitia nouae codicis apocryphi Fabriciani editionis quam Actis S. Thomae apostoli praemisit (Lipsiae 1823) doctissime ut solebat commentatus est (p. LIII—LIX). usus est codice Parisino 1470, adhibito 'paucis tantum locis emendandis' altero Parisino signato num. 897. post illum Constantinus Tischendorf in editione huius libri priore nouis subsidiis quaesitis textum graecum iterum prelo mandauit. adhibuit autem ille praeter Thilonianos istos codices, quos denuo excusserat, duos codices Parisinos Coislinianum 121 et bybl. National. 635, codicem Venetum bybliothecae Marcianae n. XXXIII classis VII, et primam actorum partem ex codice Messanensi a Placido Reyna exscriptam. in commentario critico duobus codicibus latinis Guelferbytanis usus est, quorum alterum (Guelf. A) Thilo in textu latino edendo secutus est, alterius (Guelf. B) uarias lectiones in commentario critico apposuit.

Nostrum erat apparatus criticum quantum potuimus augere textumque graecum duplicem, quem Tischendorf mirum in modum confuderat, una cum translatione latina codicibus graecis multo antiquiore denuo recensere.

codices graeci quos ad editionem parandam adhibui hi sunt:

A = cod. Paris. gr. 1470. 'Is codex' ut Tischendorf adnotat 'est ex antiquissimis eorum omnium qui litteris minutis exarati sunt: scriptus est enim anno Christi 890, siue ut in ipso codice subscriptum legitur, mense Aprili, indictione octaua, anno 6398. Actus Petri et Pauli ibi leguntur fol. 98 uerso et sqq.¹⁾ codex haud ita multum post antiquioris textus retractationem de qua supra disputaui conscriptus est. contulit eum post Thilonem Tischendorf diligentissime. codici inscribitur: *πράξις τῶν ἁγίων ἀποστόλων πέτρου καὶ παύλου ἥτοι μαρτύριον μαρτυρησάντων ἐν ῥώμῃ . . . ἐγένετο μετὰ τὸ ἐξελεῖν*

¹⁾ *Disseruit de hoc codice, addito scripturae specimine, Montfaucon in Palaeographia graeca pag. 269 sqq. Tischend.*

τὸν ἅγιον παῦλον τὸν ἀπόστολον ἀπὸ γανδομελέτης τῆς νῆσου. explicit f. 108^r A: πύλειωσ' ἐν οἷς τόποις διὰ τῶν προσευχῶν αὐτῶν εὐεργεσάι πολλὰ παρέχονται τοῖς πιστοῖς ἐν τῇ ὀνόματι . . . ἐτελειώθη δὲ ὁ δρόμος τῶν ἁγίων ἀποστόλων . . . ἀμήν. ἐπαῖς . . . καὶ παῦλον.

B = cod. Paris. gr. 897 saec. XII f. 131^a sqq. is codex partim membranaceus partim chartaceus est; illa pars in qua loco IX acta Petri et Pauli habentur, membranacea. codicem contulit Tischendorf. incipit cod.: *πράξεις τῶν ἁγίων ἀποστόλων πέτρον καὶ παῦλον καὶ πῶς ἐν ῥώμῃ ἔμαρτύρησαν ἐπὶ νέρωνος. εὐλόγησον πάτερ· ἐγένετο μετὰ τὸ ἐξελεῖν τὸν ἅγιον παῦλον ἀπὸ γανδομελέτης τῆς νῆσου.* explicit fol. 157^r iisdem fere uerbis ac codex A.

C = cod. Paris. Coislin. 121 exaratus anno p. Chr. 1343. Constantinus Tischendorf, qui et hunc codicem contulerat scripsit de eo haec: 'Loco 41 siue folio 114 incipiunt actus Petri et Pauli. exeunt folio 117 uerbis *ἀλλὰ πάντα ψευδῇ λέγεις* sect. 61. uidentur eo loco aliquot codicis folia periisse; folio enim 118 — quod Montefalconius non animaduertit — longe alia sequuntur, quorum priora desiderantur. legitur enim in hunc modum: — *βῶν πορεύθητι καὶ ἐὰν κωλύσῃ (codex κολύσει) σε ἡ φλογίνη ῥομφαία τοῦ μὴ εἰσελεῖν, ἐπίδειξον τοῦτο τὸ βασιλικὸν σημεῖον, καὶ εὐθέως ἀνοίξει (codex -ξη) σοι τὰς θύρας. καὶ ἔλθον, καὶ εὐθέως ἰδοῦσά με ἡ φλογίνη ῥομφαία ἡ φυλάττουσα τὸν παράδεισον ἀπέκλεισεν τὰς θύρας etc.* de his alibi uidebimus: pertinent ad eam de latrone apud inferos historiam quae in altera parte euangelii Nicodemi legitur, cap. XXVI.'

D = cod. Paris. gr. 635. 'Is codex bombycinus est, saeculi fere XIV. ex eius textu actuum quos loco XI habet, longe plurima, etsi non omnia cum reliquis contulimus' (Tischendorf). noua codicis collatione supersederi posse putavi. codici inscribitur *μαρτύριον τῶν ἁγίων καὶ κορυφαίων ἀποστόλων πέτρον καὶ παῦλον. ἐγένετο κτλ.* explicit fol. 189^r iisdem uerbis quibus cod. A, sed desunt uerba *διὰ τῶν προσευχῶν αὐτῶν.*

E = cod. Venet. bybl. Marcian. XXXVII classis VII. de quo codice apud Tischendorffium haec leguntur: 'codex est bonae notae, sed quae de aetate eius accuratius notaueram

mihī non amplius ad manus sunt. incipit una cum latinis codicibus inde a sectione 22 uerbis his: Ἐλθόντος εἰς τὴν Ῥώμην τοῦ ἁγίου Παύλου ἀπὸ τῶν Σπανιῶν (haec in nullo alio teste nec graeco nec latino addita uidi) συνῆλθον πρὸς αὐτὸν πάντες οἱ Ἰουδαῖοι. magna est huius textus et reliquorum differentia; est autem eiusmodi, ut Venetus codex plerumque assentientes habeat latinos codices. sectiones 62—66 in reliquis plane desiderantur. rursus in Veneto et latinis desunt quae in reliquis de Perpetuae (quae Pseudo-Lino Plautilla dicitur) et Potentianae martyrio inde a sectione 80, itemque de martyrio trium Neronis militum ad Christum conuersorum inde a sectione 84 adduntur. codex olim fuit Nanianus 153; papyraceus est saeculi XVI. idem codex fol. 114^r—168^a etiam acta Ioannis quae sub Prochori nomine feruntur continet, ex multo antiquiore codice, scilicet Palatino Vaticano 37 saeculi X, exscripta. cuius libri auctoritatem ad Prochori textum constituendum plurimi faciendum esse rectissime iudicauit Theodorus Zahn (Acta Ioannis praef. p. IX sq.). uehementer igitur dolendum est, quod actorum Petri et Pauli testis longe uetustior, quem Nanianus exscribendo secutus est, nondum reperiri potuit. uidetur enim eiusdem fere aetatis fuisse atque Pal. Vatic. 37. codicem diligentissime contulit CTischendorf.

F = cod. Messan. olim monasterii S. Mariae de Trapizomata, quo Placidus Reyna usus est. quae exscripsit pertinent ad primam tantum actorum partem (sect. 1—6).

G = cod. Vindob. hist. gr. 116 olim 36 (loco 11), cuius mentionem facit Lambecius in comm. de bibl. Caesar. VIII p. 802 ed. Kollar. codici superscribitur: *πράξις καὶ θαύματα τῶν ἁγίων καὶ πανευφήμων ἀποστόλων πέτρου καὶ παύλου, πῶς ἐν Ῥώμῃ ἐμαρτύρησαν ὑπὸ νέρωνος*. incipit sic: Ἐγένετο μετὰ τὸ ἐξελεῖν τὸν ἅγιον παῦλον ἀπὸ γανδομελίτης τῆς νήσου καὶ ἐλθεῖν αὐτὸν ἐπὶ ἰταλίας καὶ διδάσκειν τὸν λόγον τοῦ κυρίου. explicit fol. 105^a πόλειωσ· ἐν οἷς τόποις διὰ τῶν προσευχῶν αὐτῶν . . . ἐτελειώθη δὲ ὁ δρόμος . . . μεθ' οὗ τῷ πατρὶ . . . ἀμήν. textum quem Kollarius falso in homiliae formam redactum esse iudicauit, Tischendorf commemorauit quidem, sed non exscripsit. integram

codicis collationem mihi parauit Sigfridus Mekler Vindobonensis.

H = cod. Paris. gr. 1505 saec. XII f. 154^a B. ἁθλησις τῶν ἁγίων κορυφαίων καὶ ἐνδόξων ἀποστόλων τοῦ χριστοῦ πέτρου καὶ παύλου. κύριε εὐλόγησον. ἐγένετο μετὰ τὸ ἐξελεῖν τὸν μακάριον παῦλον ἀπὸ γανδομελέτης τῆς νήσου κτλ. inter fol. 156 et 157 plura folia exciderunt. desunt omnia inde a uerbis καὶ αὐτὸς ὢν (188, 14) usque ad uerba πλεῖον ἠγωνίσατο περὶ (212, 11). explicit f. 157^a A: πόλεωσ' ἐν οἷς τόποις διὰ τῶν προσευχῶν αὐτῶν εὐεργεσίαι πολλαὶ καὶ ἰάσεις παρέχονται τοῖς πιστοῖς. ἐτελειώθη δὲ ὁ δρόμος . . . ἀμήν. codicis collationem Gottholdo Gundermann acceptam refero.

= cod. Paris. gr. 979 saec. XIII f. 294^r πράξεις καὶ μαρτύριον τῶν ἁγίων ἀποστόλων πέτρου καὶ παύλου. καὶ ὅπως ἐν τῇ ῥώμῃ ἐτελειώθησαν. εὐλόγησον δέσποτα. ἐγένετο μετὰ τὸ ἐξελεῖν τὸν ἅγιον παῦλον τὸν ἀπόστολον ἀπὸ γανδωμελέτης τῆς νήσου κτλ. expl. f. 309^a: τῆς πόλεωσ' ἐν οἷς διὰ τῶν προσευχῶν αὐτῶν πολλὰς ἰάσεις ἐγένοντο τοῖς δεομένοις ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου . . . ἐτελειώθη δὲ ἡ μαρτυρία τῶν ἁγίων ἀποστόλων . . . ἀμήν. codicem contulit G. Gundermann.

K = cod. Paris. gr. 771 saec. XIV f. 289^r inscribitur ut cod. B, sed articulo τί ante πῶς ἐν ῥώμῃ praemisso. expl. ut cod. B. contulit et hunc codicem G. Gundermann.

L = cod. Florent. Laur. Plut. IX, 6 saec. XI f. 358 (cf. Bandini, cat. codd. gr. I, 393). incipit: ἐγένετο μετὰ τὸ ἐξελεῖν τὸν ἅγιον παῦλον ἀπὸ γανδομελέτης τῆς νήσου ἐλεῖν αὐτὸν ἐπὶ ἰταλίαν. explicit χάριτι καὶ φιλενθροπία τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ μεθ' οὗ τῷ πατρὶ . . . ἀμήν. hic est codex ille Florentinus cuius Placidus Reyna mentionem fecit. in margine actorum textus falso appellatur Homilia et Ioanni Chrysostomo adscribitur. apographum eodiceis quod olim instituit Lucas Holstenius, asservatur inter schedas Holstenii; signatum est: cod. Barberin. XXXIII, 118; ibi p. 46—70 acta Petri et Pauli leguntur. ex Laurentiani codicis speciminibus, quas Froediger mihi transmisit, intellexi Holstenii apographum si minutias quasdam ad orthographiam pertinentes omittas summa fide dignum esse.

- M* = cod. Palat. Vatican. 317 saec. XII f. 19^a πράξις τῶν ἁγίων καὶ εὐφημῶν ἀποστόλων πέτρου καὶ παύλου καὶ πῶς ἐν ῥώμῃ ἐμαρτύρησαν ἐπὶ νέρωνος τοῦ μιαιωνάτου. κύριε εὐλόγησον. ἐγένετο μετὰ τὸ ἐξελθεῖν τὸν παῦλον ἀπὸ γανδομελέτης τῆς νήσου κτλ. explicit f. 27^a πόλεωσ' ἐν οἷς τόποις . . . τοῖς πίστει προσιοῦσιν ἐν τῷ ὄν. . . ἐτελειώθη . . . ἀμήν. specimina codicis AMau mihi transmisit.
- N* = cod. Vatican. gr. 821 saec. XIII f. 140^a ἱστορία ἐκκλησιαστικῇ τῶν πράξεων τῶν ἁγίων ἀποστόλων πέτρου καὶ παύλου. ἐγένετο μετὰ τὸ ἐξελθεῖν τὸν ἅγιον παῦλον ἀπὸ γανδομελέτης τῆς νήσου. expl. fol. 153^a πόλεωσ' ἐν οἷς διὰ τῶν προσευχῶν αὐτῶν . . . ἐτελειώθη . . . μεθ' οὗ τῷ πατρὶ . . . δόξα καὶ τιμὴ καὶ κράτος . . . ἀμήν. specimina codicis curavit AMau.
- O* = cod. Oxon. 82 Noui Collegii saec. XI f. 199^a μαρτύριον τῶν ἁγίων καὶ πανευφημῶν ἀποστόλων πέτρου καὶ παύλου. καὶ πῶς ἐν ῥώμῃ ἐτελειώθησαν ἐπὶ νέρωνος. ἐγένετο μετὰ τὸ ἐξελθεῖν τὸν ἅγιον παῦλον κτλ. expl. fol. 211^a μεθ' οὗ τῷ πατρὶ . . . τιμὴ καὶ προσκίνησις νῦν καὶ ἀεὶ . . . ἀμήν. codicis collationem acceptam refero uiro plurimum reuerendo WACHHeadlam B. A., collegii omnium animarum Oxoniensis socio.
- P* = cod. Barocc. 147 saec. XV f. 176 μαρτύριον τῶν ἁγίων καὶ ἐνδόξων πρωτοκορυφαίων καὶ κοσμοσώστων τοῦ χριστοῦ ἀποστόλων πέτρου καὶ παύλου· εὐλόγησον πάτερ. ἐγένετο μετὰ τὸ ἐξελθεῖν τὸν μακάριον παῦλον κτλ. explicit: πόλεωσ' ἐν οἷς τόποις διὰ τῶν προσευχῶν αὐτῶν εὐεργεσίαι πολλαὶ καὶ ἰάσεις παρέχονται τοῖς πιστοῖς. ἐτελειώθη δὲ ὁ δρόμος . . . χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ κυρ. ἡμ. ἰησ. χρ. ᾧ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος τῷ πατρὶ ἅμα καὶ τῷ ἁγ. πν. . . ἀμήν. sectiones 1—30 contulit Eduinus Hatch, M. A., uir illustrissimus deque ecclesiae christianae primordiis recte cognoscendis meritissimus, cuius praematuram mortem uehementer deploramus, reliquam codicis partem uir plurimum reuerendus JLG Mowat, M. A., Pembrocensis collegii socius.
- Q* = cod. Athous bibl. Batopedianae 368 saec. XIII f. 131^a πράξις τῶν ἁγίων ἀποστόλων πέτρου καὶ παύλου καὶ πῶς ἐν ῥώμῃ ἐμαρτύρησαν, ἐπὶ νέρωνος βασιλείᾳ. δεσπ. εὐλόγησον. ἐγένετο μετὰ τὸ ἐξελθεῖν τὸν ἅγιον παῦλον κτλ. expl. f. 145^r codicem contulit Philippus Meyer

ecclesiae euangelicae apud Smyrnaeos olim pastor meriti-
tissimus.

T = cod. Taurin. (C. IV. 4) inde a fol. 24^r saec. XI/XII
f. 118^a *πράξεις τῶν ἁγίων ἀποστόλων πέτρου καὶ παύλου*
καὶ πῶς ἐν ῥώμῃ ἐτελειώθησαν. εὐλόγησον. ἐγένετο μετὰ
τὸ ἐξελεῖν κτλ. explicit fol. 129^a *ἐτελειώθη δὲ ὁ δρόμος*
αὐτῶν . . . μεθ' οὗ τῷ πατρὶ δόξα σὺν ἁγ. πν. . .
αἰώνων. codicis specimina mihi transmisit EHauler.

His codicibus addendus est cod. Athous Cutlumus. 24
saec. XI f. 131^a *πράξεις τῶν ἁγίων ἀποστόλων πέτρου καὶ*
παύλου καὶ πῶς ἐν ῥώμῃ ἐμαρτύρησαν ἐπὶ νέωνος βασιλέως.
δεσπ. εὐλόγησον. doleo quod Philippus Meyer cum in byblio-
thecis Athis uersaretur collationem huius codicis instituere
omisit.

Praeterea memoranda est singularis quaedam narrationis
forma quae in codice Vatic. gr. 1190 chart. saec. XV—XVI
f. 890^r—893^a reperitur. codex cui inscribitur *πράξεις καὶ μαρ-*
τύριον τῶν ἁγίων καὶ πρωτοκορυφαίων ἀποστόλων πέτρου καὶ
παύλου. δέσποτα εὐλόγησον passionem utriusque apostoli seorsim
tractat. passio Petri quae legitur f. 890^r—892^a paucis uerbis de
primariis apostolis praemissis primum quidem quae ex scriptura
sacra de Petro apostolo cognoscuntur enarrat, deinde uero ex
ipsis actis Petri et Pauli plura excerptit, ita tamen ut alia multa,
praesertim omnia quae ad Paulum pertinent omittat. textus
interdum ad uerba cum actorum tenore consentit; ad locos
difficiliores emendandos nihil fere facit. quae deinde f. 892^a
—893^a de Paulo apostolo proferuntur nihil quod memoratu
dignum sit continent. exscripsit codicem AMau, paucis quae
ex scriptura sacra hausta sunt omissis.

Iam de actorum textibus edendis rationem reddamus, ante
omnia id egimus, ut duas graeci textus formas uehementer inter
se differentes quas Tischendorf in unam quasi indiscretamque
massam coegit denuo separaremus. nam recte ille quidem
graeci Veneti et latini textus conuenientiam animaduertit; recte
etiam Venetum textum nonnumquam unum omnium uel uno
tantum ex reliquis graecis comitante antiquissimam scripturam
tueri existimat. sed textuum discrepantia maior est quam quae
utrumque in unum corpus coalescere patiatur. praeterea quibus
rationibus uir doctissimus in textu constituendo ductus fuerit me
non assecutum esse fateor. praefert ille quidem textum Mar-
cianum non solum ubi cum latino interprete contra graecum

uulgatum facit, sed nonnumquam etiam ubi ab utriusque scriptura solus discedit. nihilominus codicis illius auctoritas Tischendorfio non tanta est, cui ubique textum suum subiungat. saepe numero enim textum uulgatum cum latino consentientem textui Marciano anteponit, non solum in uariis lectionibus sed etiam in additamentis ab utroque suppeditatis. sed inde a sectione 77 usque ad finem textus latini cum uulgato consensum prorsus contemnit. utrumque textum ex uno eodemque archetypo haustum esse apparet, scilicet ex retractatione quadam antiquissimorum illorum actorum Pauli, quibus iam Origenes et Eusebius usi sunt (uide supra p. XI). cuius quidem retractationis saeculo ut mihi uidetur quinto post Christum institutae auctor, cum ex actibus Petri gnosticis quaedam delibaret quae narrationem catholicam supplerent, quasi uiam muniuit recentioris correctoris lueubrationibus, qui gnosticarum fabularum uarietate magis delectabatur, quam disputationibus illis sect. 23. 36. 38. 46. 49. 62—66 tum inter Paulum et Iudaeos tum inter apostolos et Simonem habitis. itaque alia addidit, alia omisit, alia correxit. sic ortus est textus ille uulgatus qui omnibus codicibus graecis praeter unum Marcianum continetur. alteram quam dicunt textus recensionem ille instituit, qui siue antea siue postea itinerarium Pauli apostoli de actorum corpore abscidit, propterea quod Paulus bis Romae fuisse et ab Hispanico itinere redux morte affectus esse putabatur. haec breuior actorum Petri et Pauli forma tum in codice Marciano tum apud interpretem latinum reperitur. utrumque igitur textum graecum seorsim edendum curauim, Marciano autem latinam interpretationem saeculi ut uidetur sexti exeuntis adieci.

Textus latinus longe propius ad codicem Marcianum quam ad reliquos codices accedit. sed nonnumquam fit, ut cum his contra illum consentiat. ex quo numero sunt hi loci: sect. 27 (6) *ἡμεῖς ὡς ἠκούσαμεν*. sect. 29 (8) *ἀλλ' οἱ ἄρχοντες . . . ἑαυτὸν παθεῖν*. *ibid.* *ὥσπερ οὖν ἐκ τῆς πλευρᾶς . . . μῶμον*. sect. 30 (9) *τοῖς οὖν* usque ad finem. sect. 31 (10) prima uerba usque ad *ἐπίστευσεν* (sequuntur aliquot uerba interpretis propria *et perpauci fuerunt . . . uel praecepta*). sect. 53 (32) omittit latinus interpres uerba codicis Marciani *διελθούσης . . . ἐθαύμασεν* et paulo post *ἰδοὺ σῶός εἰμι*. paulo ante uerbis *ὅτι μετὰ τὸ δεῖξθῆναι . . . τὰ μέλη* *cod.* *E* a latinis pariter atque a reliquis graecis testibus discedit. sect. 55 (34) uerba textus graeci uulgati *πολλὰ κατὰ εἰς ἑαυτοὺς ποιεῖν* propius ad latina accedunt,

sed haec copiosiora sunt. sect. 58 (37) latinus interpres cum textu uulgato addit *ἐδίδαξα γὰρ ἵνα τῇ τιμῇ ἀλλήλους προ-
ηγούνται*. ibid. latinus aliquot enuntiata addit: *docui possidentes
... reipublicae* et post *τὴν πίστιν* sicut illi *seruare* ... *conditor
rerum deus*. sect. 60 (39) latinus cum graeco uulgato addit
ἥτις ἐστὶν ὁδὸς ... *ἐν αὐτῇ*. sect. 67 (46) latinus cum graeco
uulgato habet *ἀλλ' οὐδὲ σὺ* ... *ἐβεβαίωσας*. sect. 69 (48) post
λέγετε uterque addit *καὶ οἶδατε* ... *ὑμᾶς καταξιώσω*. item
sect. 73 (52) *εἴ τι ἂν ἴδῃς αὐτὸν ἐπιχειροῦντα*. sect. 74 (53)
uerbis graeci uulgati *ἵνα γνῶς κτλ.* et sect. 76 (55) uerbis eiusdem
testis *ἔφη δὲ ὁ Παῦλος τῷ Πέτρῳ* latinus adstipulatur; inde a
sectione 77 (56) interpres latinus fere eundem textum atque
graecus uulgatus praebet, omissis tamen quae ille de Per-
petua, de Potentiana et de tribus militibus admiscuit. huc
pertinent e. gr. sect. 77 (56) uerba *τὸν κτίστην τῶν ἀπάντων*
... *Χριστόν* et paulo infra *καὶ τέσσαρα μέρη γενόμενος* ...
σήμερον ἡμέρας. sect. 78 (57) uerba graeci uulgati *ἢ ἔρις αὐτοῦ*
... *ἀπολέσθαι* accuratius quam quae cod. *E* habet *ἢ ἐννόησις*
... *ἀπωλείας* ad latina quadrant. sed latinus hoc loco copiosior
est; addit *si intellegas* et *ne tantas* ... *blasphemias*. sub finem
sectionis uerbis *ὑποπτὸν μοι* ... *πληρωθῆναι* latinus graeco
uulgato adstipulatur; item sectione 79 (58) *τότε ὁ Νέρων* usque
ad finem; sect. 81 (60) *ἐπειδὴ ὁ κύριός μου* usque ad finem;
sect. 82 (61) *συνῆλθεν δέ* usque ad finem, paucis uerbis ut
ἐπὶ ἡμετέραν μοι ὁ κύριος quae latinus cum *E* tuetur exceptis;
item sect. 83—87 (62—66) interpres latinus et graecus uulgatus
contra codicem Marcianum consentiunt. sectione 88 (67) latinus
ab utroque graeco discedit.

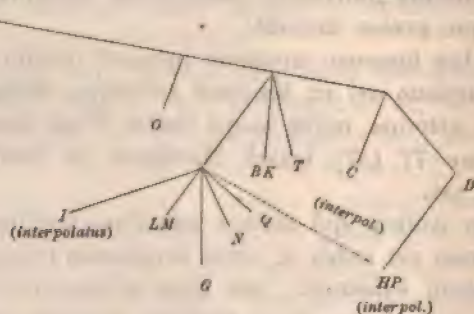
Ex hoc locorum conspectu apparet, textum latinum non ex
textu Marciano uel ex Marciani archetypo deriuatum esse, sed
genuina actorum uerba saepe contra illum conseruasse. inde
a sectione 77 (57) textus Marcianus in breuiorem formam
reductus est.

Inter codices qui textum uulgatum perhibent longe prae-
stantissimus est codex *A*, cuius scripturam tamquam fundamen-
tum editioni substruxi. non tanta quidem est eius auctoritas,
ut eum reliquis omnibus testibus neglectis sequamur. sed
accedentibus duobus melioris notae codicibus qui diuersarum
familiarum sunt, ut *BL*, *BO*, *LO*, *HO*, *HI* etc., semper hanc
paucorum scripturam multitudini praeferendam esse duxi. inter
reliquos codices *BDLO* maioris pretii sunt. cod. *O* saepe cum

A, rarius cum *BL* consentit. codices *BDGIKLMNQ* eiusdem stirpis esse apparet; inter quos *GILMNQ* artiore necessitudinis uinculo coniunguntur. *M* fere semper, *G* et *NQ* plerumque cum *L* concordant; cod. *I* eiusdem familiae textum sed interpolatum praebet: multa enuntiata omittit, transponit, transformat. codex *B* haud raro archetypi scriptionem seruasse uidetur; obtinet autem medium fere locum inter *L* et *D*, quamquam propius ad illum quam ad hunc accedit. idem statuendum esse uidetur de codice *T*, cuius pauca tantum specimina adhibui. codice *K* qui plerumque cum *B* facit facile carere possis; satis habui scripturam huius codicis ad undecim priores sectiones apposuisse. cod. *D* ab omni eiusdem stirpis propagine saepissime discedit: multa omisit, plura corripuit aut certe mutauit; sed haud raro ueram scripturam seruauit. ex eadem atque cod. *D* progenie sunt codd. *HP*, quorum tamen textus sescenties uerbosior et ornatior est. codicis *H* maxima pars deperit; in cuius locum substituimus codicem *P*, multo quidem recentiorem, sed ex eodem fonte, fortasse ex ipso codice *H* olim integro deriuatum. interdum codex *P* scripturas codicum *L* uel *B*, rarius codicis *O* tuetur, uel potius textui *D* admiscet. ultimo loco habemus codicem *C*, quem Tischendorf reliquis temere praefert. originem quidem traxit ex libro, qui eiusdem prosapiae fuisse uidetur atque codices *B* et *D*; sed ipse codex a librario nescio quo miserum in modum interpolatus est.

codicum cognationem hoc stemmate illustrasse iuuabit:

Archetypus



Erunt qui dicant me in textu constituendo non ut par fuerit codicis *E* Marciani rationem habuisse. qui quidem codex cum saepius a codicis *A* scriptura discedat codicibusque alterius familiae adstipuletur, facile suspicari possis, istius cum uno

uel altero textus vulgati codice conuenientiam pluris faciendam esse quam reliquorum uel optimorum librorum auctoritatem. sed caueas ne temere hunc ducem in textu recensendo sequaris. haud raro enim reperiuntur loci, in quibus manifestae scripturae corruptelae in codicem Marcianum intrusae sunt. sic Marcianus sect. 2 (23) τῇ τῶν Ἑβραίων βίβλῳ καὶ μαρτυρίᾳ habet pro τῇ τῶν Ἑβρ. βίβλων μαρτυρία quod cum *C* restitui (τῇ τῶν Ἑβρ. βίβλῳ μαρτυρία *ABDIOP*); sect. 5 (26) βεβήλοις et βδελυκτοῖς cum reliquis graecis codicibus legit pro βέβηλοι et βδελυκτοί, quod cum latinis restituendum est; sect. 11 (32) λήθους ἀνδριάντας habet cum *C* pro ληθίνους ἀνδριάντας; sect. 31 (52) μέγας cum *ACD* pro μάγος habet quod *BGILOPQ* tuentur; sect. 32 (53) κελεύσαντα cum *ABGLO*, ubi Tischendorf (cum *PQ*) κελεύσαντος scripsit, ego κελεύσαντι restitui; sect. 36 (57) οὐχ ὀρῶσι cum *ABDIP* pro οὐ χωροῦσι quod sine dubio cum *GLOQ* recipiendum est. selegi aliquot locos, in quibus *E* non solum cum *A*, sed etiam cum aliis melioris notae codicibus a genuina scriptura abhorret. ne mireris igitur quod etiam aliis locis a codicis *E* scriptura cum hoc uel illo textus vulgati codice concordante discesserim. sic sect. 23 (2) retinui ἡμᾶς cum plerisque codd., quod *EOP* omiserunt; sect. 27 (6) scripsi ῥέυσαντος cum *AGILO* non ῥύντος cum *CDEPQ*; sect. 30 (9) σύ pro σὺ εἰ *EQ*; sect. 33 (12) δειγματίσους cum *ADGPQ* Tisch. non δειγματίσωσι cum *BCEILO*; sect. 34 (13) ἐπὶ Νέρωνος . . . τοῦ Καίσαρος pro ἐπὶ Νέρωνα . . . τὸν Καίσαρα *CE*; sect. 35 (14) Θεοῦ cum *AGI* non τοῦ Θεοῦ cum *BCDELOPQ*; sect. 36 (15) addidi αὐτῷ quod deest in *DEG*; ibid. scripsi δυνήσεται non δύναται *BCDE*; sect. 38 (17) καταλαζονεύεις non καταλαζονεύει *DE*; sect. 39 (18) retinui cum plerisque codd. graecis et interpretatione latina καὶ ἐνώπιον αὐτῶν ἀναγνώσθῃναι quod praeter *E* etiam *LQ* omittunt; sect. 40 (19) scripsi ἐγύμνωσα cum *ACDGIPQ* non ἐγύμασα cum *BELO* et λεχθείη non λεχθῇ cum *CDEL*; sect. 41 (20) ἐγείροντα non ἐγείραντα *BEGIQ*; ibid. θανάσιον non θανάτια *DEPQ*; sect. 42 (21) ταφέντος non ταφέντα *EF*; ibid. ad ἐγὼ addidi δέ, quod *CDE* latinus interpres neglexerunt; ibid. post ἀνήγαγον addidi uerba τῷ κράτει σου in codd. *DEL* et in latino textu omissa; sect. 44 (23) retinui ἐκδικήσωσι cum plerisque codd. pro ἐκδικήσουσι *DEL*; sect. 45 (24) scripsi ἐαυτοῦ non αὐτοῦ (*CE*); ibid. adieci βασιλεῦ quod omittunt *CE*; ibid. addidi δέ post πεισάσθαι quod *EGIP* deleuerunt; ibid. omisi ὧς δὲ ἐκέλευσεν ἐνεχθῆναι (ἀχθῆναι *C*) καὶ λάθρα τῷ Πέτρῳ

δοθῆναι quod *CE* praebent et scripsi cum plerisque codd. καὶ εἶπεν πάλιν; sect. 47 (26) omisi ἀγαθὲ ante βασιλεῦ quod praeter *E* etiam *PQ* addunt; ibid. scripsi χειρὶδίοις non χειριδίοις quod praeter codicem *E* solus cod. *B* tuetur; sect. 49 (28) ἡττήμεθα non ἡττήθημεν *EG*; sect. 51 (30) ἐπ' αὐτῷ cum *ACIOP* non ἐπ' αὐτόν *BDEGLQ*; ibid. restitui ἢ prius cum *ADIGLO* quod *BCEPQ* omittunt; ibid. δαιμόνων non δαιμονίων *EO*; sect. 53 (32) ὡς Σίμων cum *BIG* non ὁ Σίμων *CDEOQ*; sect. 57 (36) ταύτην non αὐτήν *CDEP*; sect. 58 (37) ἐπὶ πλούτου ἀδελότητι non ἐπὶ τῇ τοῦ πλούτου ἀδελότη. *DEP*; sect. 60 (39) addidi cum plerisque τοῦ Χριστοῦ ad φωνὴ αὐτόν quod *CDEI* omittunt; ibid. ἐλθόντες quod om. *CDE*; ibid. scripsi κατὰ τούτων non κατὰ τοῦτο *CE*; ibid. διεξεδίκα cum *AL(IQ)* non διεξεδίκει *CDE(BP)*, et διεκδικῆσαι cum plerisque, non διεκδικεῖν *DEP*; sect. 61 (40) omisi articulum ante Πέτρου cum *AL*, quem praeter *E* etiam alii plerique tuentur; sect. 67 (46) addidi σε post ἐρωτῶ contra *DEO*; sect. 70 (49) seruavi πάλαι quod *EI* omittunt; sect. 71 (50) δυνήσομαί σοι εἶναι εὐέλκτος cum plerisque pro γενήσομαί σοι εὐέλκτος *EO*; ibid. ἀνέρχῃ pro ἀπέρχῃ *E(OQ)*; ibid. μοι ante πύργον contra *DEP*; ibid. nominatiuum absolutum ἀνέλθων quem *DEO* in ἀνέλθω καὶ mutauerunt; sect. 73 (52) ἔφη cum *ARGQ*, non εἶπεν *DELO(IP)*; ibid. ἤγγισεν cum *ABGLQ* non ἤγγικεν *DEIOP*; sect. 74 (53) ὅπου ἂν non ὅπου ἐάν *DEO*; ibid. τίς non καὶ τίς *EO*; ibid. ἀνέλθειν non ἀπελθεῖν *BE*; sect. 77 (56) retinui ἀνθρώπων post ἀπίστων contra *DEO*; ibid. τῶν ante νεκρῶν cum *ABDPQ* quod deest in *EGILO*, et ἵνα quod *DEI* perperam praetermittunt; ibid. scripsi βαστάζητε non βαστάζετε *EI*; sect. 78 (57) αὐτῷ pro πρὸς αὐτόν (*EO*); sect. 80 (59) articulum ante Παῦλος addidi cum *APT* contra *E* et plerosque; sect. 81 (60) μου post κύριος scripsi, non ἡμῶν *EOQ*; ibid. ὁρῶν cum *ADPQT*, non ὁρῶς *BEGILMN(O)T*; sect. 82 (61) recepi ἀκολούθει μοι quod cum *E* etiam *BGL* neglexerunt; sect. 85 (64) scripsi εἰπόντες non εἰρηκότες *EHPQ*. quae ad orthographiam tantum pertinent, ut *ει* et *η*, *ο* et *ω*, *αι* et *ε* uocalium permutationem non notauī.

alibi aliter statui. sect. 36 (15) addidi ἄκουσον βασιλεῦ cum *CEOPQ* latinis, inuitis *ABDGILP*; sect. 41 (20) addidi θαλάσσης cum *CDEPQ* latinis, quod deest in *ABGILO*; ibid. scripsi μάγον cum *E* latinis, non πλάνον ut reliqui. sect. 45 (24) omisi ὁ Σίμων post εἰπάτω μοι cum *CEILO* latinis; sect. 67 (46) scripsi ἀλλ' ὁ ἐρωτῶ cum *DEIP* pro ἀλλ' ὡς ἐρωτῶ *ABGLOQ*;

sect. 73 (52) scripsi ἀνίσαι cum *DEPQ* latinis (impetrare), non ἀναλῦσαι quod reliqui perhibent.

de hoc uel illo loco facile dubitare possis. sed obseruandum est, quinam potissimum codices cum *E* contra *A* facere soleant. sunt enim codices interpolati *C*, *I*, *P*, quibus accedunt cod. *O* optimae quidem notae sed a docto litteratore passim retractatus, et cod. *D* minoris quam reliqui eiusdem stirpis codices aestimandus. addas quod textus Marcianus uno tantum codice graeco, eoque recentissimo traditur. uariis igitur modis fieri potuit ut ille textus licet cum aliquibus textus uulgati testibus conueniret, tamen ab huius forma genuina plus minusue discederet.

de rebus orthographicis pauca dicenda sunt. haud raro in *CHIP*, passim etiam in aliis codd. uocales et diphthongi *ι* et *ει*, *ει* et *η*, *ι* et *η*, *η* et *υ*, *ι* et *οι*, *ε* et *η*, *ε* et *αι*, *η* et *αι*, rarius *ο* et *ω* inter se permutantur. creberrimam scripturae corruptionem habes in codice *Q*; scribit enim *της* pro *τοις*, *ητοισατο* pro *ητῆσατο*, *λύποι* pro *λύπη*, *τω πατρῶων* pro *τὸ πατρῶον*, *πρέσβυς* pro *πρέσβεις*, *ὦν* pro *ὄν*, *ὕμῶν*, *ὕμετερος* pro *ἡμῶν*, *ἑμέτερος* et uice uersa, *φανής* pro *φανεῖς*, *ἐπιτίμησον* pro *ἐπιτίμησον*, *αὐτοῖς* pro *αὐτῆς*, *τοις ἡγουμένοις* pro *τῆς ἡγουμένης*, *ὅσοι* pro *ὅσαι*, *αὐτοί* pro *αὐτή*. addas *ἀποστήλεις* pro *ἀποστεῖλαι*, *ἐπιγγελεῖα* pro *ἐπαγγελία*, *κύριον* pro *κυρίως*, *πλέον* pro *πλοῖον*, *ἐξηγοντο* pro *ἐξηγοῦντο*, *αὐτοῖς* pro *αὐτός*, *μοι* pro *μή*, *παρέδωκα* pro *παρέδωκα*, *ἐρευνᾶν* pro *ἐρευνᾶ*, *ὅσοι* pro *ὅσην*, *οὐ* pro *ῥ*, *ἡμετέραν* pro *ἡμετέραι*, *ἐγένοντων* pro *ἐγένοντο*, id genus alia. uix in alio eius generis codice uocalium et consonarum confusionem tam insipidam repperi. itaque satis erat, uariarum lectionum delectum instituisse. hoc unum notatu dignum est, quod interdum formae quae recentiore graecitate sapiunt nobis occurrunt. ex hoc numero est *ἐξέστην* pro *ἐξέστη*, *τέσσαρεις* pro *τέσσαρες*, alia; quibus fortasse hanc illamue formam ex supra apposis addere possis. similiter habes in cod. *I* *ῥδυνήθη* pro *ῥδυνήθη*. saepius etiam in melioris notae codicibus formae uerbales in *εις* uel *ει* et in *η* uel *ης* desinentes inter se permutantur. haec in notis textui subiectis diligentur apposui, praesertim cum saepius dubitare possis, num indicatiuus futuri temporis an coniunctiuus aoristi scribendus sit, *ν ἐφελκυστικόν* in cod. *I* semper, in *LO* plerumque additur, in reliquis promiscue additur uel negligitur; item scribitur modo *οὕτω* modo *οὕτως*; sed his minutis adnotandis supersedi.

Inter formas memorabiles referendae sunt *νύκτιαν* pro *νύκτα* sect. 7 *CI*; sect. 16 *BGHIO*; sect. 27 (6) *IO*; *τινὰν* pro *τινα* sect. 16 *I*; *μέγα* pro *μέγαν* (*λίθον μέγα*) sect. 84^b *GHI*; *πάντων* pro *πασῶν* (*πάντων . . . πράξεων*) sect. 25 (4) quod in omnibus codicibus reperitur, uno *O* excepto qui *πᾶν* correxit (cf. Marc. 12, 28). formae uerborum alexandrinae rarissimae sunt; sed recepi passim cum Tischendorfio *εἶπαν*, *εἶπατε*, *ἦλθαν*, *γενόμενος*, optimorum librorum auctoritate fretus. animaduertas porro *ἐγκατελείπατε* sect. 27 (6), *εἰσέλθατε* sect. 30 (9), *ἐξεληθάτωσαν* sect. 48 (27) *BDL*, *ἀγάγαι* sect. 55 (34), *ἔλαβα* sect. 84^b (63) *O*.

Interdum uerba contracta in *-έω*, *-άω*, *-όω* desinentia inter se permutantur. sic inuenimus *ἐπιτιμούντα* pro *ἐπιτιμῶντα* sect. 41 (20) *GQ*; *διεξεδίκα* pro *διεξεδίκει* sect. 60 (39) *AL* uel *ἐξεδίκα* *IQ*; *ἐδῆλει* sect. 84g *G*, quibus addas uerbi *τίθῃμι* formas *ἐπετίθοντο* *DP* uel *προσετίθοντο* *G* sect. 29 (8). inter formas inusitatas etiam referas *δίδω* pro *δίδωμι* sect. 80^b (59) *BGLMNOQT*, aoristum actiui *βαστάζητε* sect. 77 (56) *ABDL*, aoristum passiui *αἰσθανθῶσι* sect. 83 (62) *ABO*. augmentum temporale saepe in codd. omittitur, sed fluctuat scriptura; legimus enim *ἀνεψύθη* et *ἠνεψύθη*, *ἐπιτήδευσαν* et *ἐπετήδευσαν*, alia. structura casuum in codice *I* haud raro aetatis recentioris usum prodit; huc referenda sunt *παρὰ Πέτρον*, *παρὰ Παῦλον* sect. 5, *ἀπὸ ταύτην τὴν ὥραν* sect. 77 (56), *ἕως τὴν σήμερον* sect. 77 (56), alia. idem codex haud raro accusatiuum genetiuo uel datiuo substituit; sed longum est talia enumerare. *ἀπὸ* praepositio si Thilonem audis etiam in codicibus melioris notae cum accusatio coniungitur sect. 13 *ἀπὸ Βαῖας*, nisi forte auctorem formis *Baia* et *Baiai* promiscue usum esse statuas. taceo de praepositionum *ἐν* et *εἰς* permutatione, quae in optimis codicibus occurrit. nominatiuos absolutos habes sect. 40 (9) *ἀμέλει ἐπαγγελίας ἔχοντες*, sect. 71 (50) *ἵνα ἐπ' αὐτὸν ἀνελθῶν οἱ ἄγγελοι μου . . . με εὕρωσιν*. utrobique codex Marcianus textum correxit. *ἵνα* cum indicatiuo futuri saepissime, cum indicatiuo praesentis raro inuenitur; conferas *ἵνα κατενθῇναι* sect. 60 (81) p. 170, 3 (cod. *E*), sect. 58 (37) *ἵνα . . . προηγουῖνται*, sed sect. 15 *ἵνα . . . ἀπόλλυται* Thilo absque ulla codicum auctoritate scripsit.

Veterem latinam actorem Petri et Pauli translationem cum ad genuinum textum constituendum plurimum ualere intellexerimus, non solum in apparatu critico passim commemorandam sed integram edendam textuique Marciano a dextero

latere apponendam esse statuimus. itaque paucis uerbis de criticis subsidiis quibus usi sumus dicendum est.

Libri manuscripti haud raro in bybliothecis Germaniae, Galliae, Heluetiae, Austriae, Angliae, Italiae reperiuntur. usus sum ad textum constituendum his codicibus:

A = cod. Sangall. 561 saec. X f. 1^r *incipit passio sanctorum apostolorum petri et pauli. cum uenisset paulus ad romam. expl. f. 20 ubi prestantur beneficia orationum eius in saecula saeculorum. amen. explicit passio sanctorum apostolorum petri et pauli.* collationem codicis suadente Hermanno Hagen mihi procurauit HBoegli.

B = cod. Bern. A 94 saec. X/XI f. 13^r—16^v ab initio mutilus. *incipit uerbis: est enim in humanis sensibus tanta sanctitas, ut bona laudet naturaliter (= sect. 7; p. 125 l. 16). explicit: tum nero teneri fecit petrum et paulum in uinculis corpus uero simonis iussit diligenter tribus diebus et tribus noctibus custodiri (= sect. 57; p. 167 l. 13). reliqua desunt.* contulit codicem HBoegli.

C = cod. Parisin. nouae acquisit. lat. 2179 saec. X litteris gothicis occidentalibus in membranis formae grandis scriptus, anno 1878 ex abbazia Hispanica cui Silos nomen est, Parisios translatus. *incipit f. 194^r B: passio sanctorum apostolorum petri et pauli qui passi sunt rome sub nerone cesare . . . in temporibus illis quum uenisset paulus in urbem romam desinit f. 200 A^v uerbis: hic mundus steterit regnante dno nro ihu xpo cui est honor . . . amen.* collationem codicis Gottholdo Gundermann acceptam refero.

D = cod. Paris. lat. 5301 (Reg. 3594, 3) saec. X/XI f. 90^r *A incipit: III. kl. iuli. passio sanctorum apostolorum petri et pauli. cum uenisset paulus romam. expl. f. 99^r B . . . et posita in ecclesia sci petri uaticano naumachię. et sci pauli in uia ostensi miliario secundo ubi pstantur beneficia . . . amen.* contulit GGundermann.

E = cod. Mazarin. 1318 saec. X/XI f. 8^v: *incipit passio aptorum petri et pauli qui passi sunt in urbem romā sub nerone caesare. quae est III kl iulias. cum uenisset paulus in urbem romam. expl. f. 26^r: ostensi ab urbe roma miliario scdo . . . amen.* specimina codicis mihi transmisit GGundermann.

F = cod. Laurent. Plut. XXX, 4 sin. saec. XI f. 332^A *cum*

uenisset paulus romam. expl. f. 336^A in uia ostense miliario secundo ubi praestantur . . . amen. collationem codicis Ioanni Neumann Argentoratensi acceptam refero.

G = cod. Guelferbyt. inter Wizanburgenses 48 saec. IX/X f. 21^a—32^a *passio sanctorum apostolorum petri et pauli. cum uenisset paulus in urbem romam. expl. et posita sancti petri in uaticano naomatia et sancti pauli in uia ostensi ab urbe roma miliario secundo ubi praestantur . . . amen. explicit passio sanctorum apostolorum petri et pauli. codicem ICThilo exscripsit et editioni quam instituit tamquam fundamentum substruxit. signauit Thilo codicem littera A. bybliothecae Guelferbytanae libri ne peregre mitterentur cum ab iis penes quos rerum Brunswicensium gubernatio est interdictum esset, O. de Heinemann bybliothecae praefectus meritissimus Carolo Schüddekopf bybliothecae adiuncto codicem denuo in usum meum conferendum commisit.*

H = cod. Guelferbyt. 497 (olim coenobii Bergensis prope Parthenopolim, postea Helmstadiensis n. 141) saec. XI f. 16^a—26^a. *incipit passio aptorū petri et pauli. cum uenisset paulus in urbem romam. desinit uerbis: miliario secundo ubi praestantur . . . amen. Thilo et hunc codicem adhibuit et in editione sua littera B signauit, sed uariam lectionem passim tantum adnotauit. itaque noua codicis collatione cum me carere non posse intellexissem, per uirum doctissimum Carolum Schüddekopf Ottonis de Heinemann rogatu criticis quae desiderabam subsidiis instructus sum.*

I = cod. Paris. lat. 12596 (Sangerman. olim 1109 nunc 1042; S. Mauri fossat. 88) saec. XI f. 144^a *incipiunt passionēs apostolorum petri et pauli. cum uenisset paulus in urbem romam. expl. f. 155^r ego Marcellus discipulus dñi mei petri quae uidi scripsi. specimina codicis procurauit GGundermann.*

K = cod. Paris. lat. 12602 (Sangerman. 491, olim 473, ex libris mon. Corbeiensis) saec. XII f. 1^a *incipit passio gloriosissimorum apostolorum petri et pauli quae est III. kl iulii. cum uenisset paulus in urbem romam. expl. f. 6^r miliario secundo . . . amen. specimina codicis dedit GGundermann.*

L = cod. Londin. Arundel. 169 saec. XII f. 4^a. *Altercatio*

sanctorum apostolorum petri et pauli cum simone mago. cum uenisset paulus romam. expl.: ostiensi ab urbe roma miliario secundo . . . ubi prestantur . . . amen. exemplar codicis mihi transmisit Edgarus Fripp.

M = cod. Monac. 4554 saec. VIII/IX fol. 3^r—12^r. est idem codex unde fragmentum passionis Pauli breuioris de qua supra p. LV sermonem institui desumptum est. passio Petri et Pauli incipit uerbis: *cumque audisset de paulo in tempore illo cum uenisset paulus romam. expl.: miliario secundo. ibi praestantur beneficia rationum . . . explicit passio sanctorum apostolorum petri et pauli. amen. codicem reliquis multo prolixiorem ego contuli.*

N = cod. Montipessul. (schol. medic.) 55 saec. VIII/IX f. 27^r *passio sanctorum petri et pauli in u. roma sub nerone rege. cum uenisset paulus in urbem romam. expl.: ibi praestantur beneficia oratione in sc̃la sc̃torum. amen. exemplar codicis mecum communicauit MBonnet.*

O = cod. Paris. nouae aquis. lat. 2180 saec. X, eiusdem originis, formae, scripturae atque cod. Paris. 2179, inc. f. 185^r B: *altercatio sanctorum apostolorum petri et pauli contra symonem magum simul et passio qui passi sunt in urbe roma sub nerone imperatore die III. kl iulias. in diebus illis quum uenisset paulus in urbe roma. expl. f. 193^a A: qui apostolos suos in pace suscepit cui est honor . . . amen. magnam codicis partem contulit GGundermann.*

P = cod. Paris. lat. 5274 (Colb. 2532 Reg. 3857. 3) saec. XII f. 7^a A. *passio beati petri apostoli. cum uenisset paulus in urbem romam. expl. f. 15^r A. specimina codicis sumsit GGundermann.*

Q = cod. Paris. lat. 12606 (Sangerman. 499, olim 627) saec. XII f. 61^{rA}. *incipit passio sanctorum apostolorum petri et pauli. tempore illo cum uenisset paulus romam. expl. f. 63^{rA} (ut cod. Paris. 12602). specimina dedit GGundermann.*

R = cod. Casinens. 142 saec. XI p. 6 *cum uenisset paulus romam. desinit uerbis consequuntur effectum. prestante domino . . . seculorum amen. sub finem eadem quae in codice Wizanb. de basilicis Petri et Pauli et de sanctorum corporum depositione leguntur. codicis specimina mihi transmisit GGundermann.*

S = cod. Vindobon. 1262 (ol. Salisb. 81) saec. XIV f. 138^r

—145^r. *vita petri et pauli apostolorum. <cum uenisset paulus romam. expl. passi sunt apostoli domini nostri iesu christi sub die III. kal. iulias cui est . . . amen.*
specimina exscripsit Sigfridus Mekler.

T = cod. Casin. 147 saec. XI p. 10. eiusdem originis et indolis est atque cod. *R*. specimina dedit GGundermann.

U = cod. Vrbn. 49 saec. XIV/XV f. 135^A *III kl iulii passio beatorum petri et pauli a marcello discipulo petri edita quique idem interfuit passioni. cum uenisset paulus romam . . . expl. f. 140^r miliario secundo ubi prestantur . . . amen. ego marcellus discipulus domini mei petri que uidi scripsi.* transcriptionem libri mihi donauit Ioannes Neumann.

V = cod. Vindobon. 3785 (Lunaelac. 77) saec. XV f. 143^r —148^r *incipit passio sanctorum apostolorum petri et pauli. cum uenisset paulus in urbem romam.* partem aliquam codicis contulit Sigfr. Mekler.

X = cod. Casin. 148 saec. XI p. 2. eiusdem stirpis est atque *R* et *T*. specimina misit GGundermann.

His codicibus magnus numerus aliorum librorum accedit, quos singulos singulis siglis designare non opus est. ac primum quidem recenseo codices Parisinos.

cod. Paris. lat. 3792 (Colb. 836 Reg. 3861. 2) saec. X/XI f. 176^u—177^u *cum uenisset paulus in urbem romam.* desinit cod. uerbis *ut fieret subito puer et post haec senior* sect. 14 (p. 131 l. 17).

cod. Paris. lat. 3851 A (Reg. 4240, 2) saec. X f. 19^r—24^u *passio . . . cum uenisset paulus romam. expl. secundo ab urbe miliario in proprio eiusdem Lucinae praedio in uia ostiensi.*

cod. Paris. lat. 12604 saec. XII f. 78^u—85^r *conflictus aptorum petri et pauli cum symone. cum paulus uenisset in urbem romam.*

cod. Paris. lat. 9737 (suppl. lat. 1674) saec. XII f. 1^r—10^r *incipit passio gloriosissimorum etc. (= cod. K).*

cod. Paris. lat. 11753 saec. XII f. 8^u—15^r *incipit passio sanctorum petri et pauli. cum uenisset paulus romam. subscrbitur codici ut in I.*

cod. Paris. lat. 15681 saec. XII f. 96^r *incipit historia passionis apostolorum petri et pauli. cum uenisset paulus in urbem romam.*

- cod. Paris. lat. 2653 saec. XII f. 151^r *incipit passio sanctorum apostolorum petri et pauli quod est III kl iulias. cum uenisset paulus in urbem romam. expl. f. 157^r in uaticano naumachie et sancti pauli in uia ostensa . . . amen.* (cf. cod. Paris. 3851 A).
- cod. Paris. lat. 12615 (Sangerman. 490 olim 471 'Corbeiensis mon.') saec. XII/XIII f. 1^r—10^r. ex cod. K exscriptus esse uidetur.
- cod. Paris. lat. 5273 (olim D. D. de Bethune Reg. 3858. 2850) saec. XII/XIII fol. 1^{ua}—8^{ra} *incipit ut Paris. lat. 2653. sub finem habet: ibi prestantur . . . amen. ego marcellus . . . scripsi.*
- cod. Paris. lat. 13091 saec. XIII f. 38^r *cum uenisset paulus romam f. 39^r neronem . . . a lupis esse comestum . . . amen* (sect. 65 p. 175 l. 7).
- cod. Paris. lat. 5276 saec. XIII f. 4^u *incipit passio apostolorum petri et pauli. cum uenisset paulus romam expl. f. 11^r in uia hostiensi . . . amen.*
- cod. Paris. 5280 saec. XIII f. 273^{ra}—279^{ra} *incipit passio sanctorum apostolorum petri et pauli. cum uenisset paulus romam. explicit in uaticano naumachie et sci pauli in uia ostensi . . . amen.*
- cod. Paris. 5296 saec. XIII f. 74^{ab} *incipit passio beatorum petri et pauli apostolorum que est III kl iulii. cum uenisset paulus romam. expl. f. 78^{ua} (ut cod. 5280) ostiensi . . . amen. explicit passio apostolorum petri et pauli.*
- cod. S. Genouef. Paris. H. l. 3 saec. XII f. 1^r *in xpi nomine incipiunt passionες apostolorum petri et pauli. cum uenisset paulus. expl. f. 8^r miliario scdo. ibi praestantur . . . amen.*
- cod. S. Genouef. Paris. H. l. 10 saec. XIII f. 2^r *incipit passio beatorum apostolorum petri et pauli qui passi sunt in urbe roma sub nerone cesare quae est III kl iulias. cum uenisset paulus in urbem romam. f. 26^r ostensi ab urbe roma miliario scdo . . . amen.*

Codicum Paris. lat. 3792. 5273. 9737. 15681 specimina GGundermann mihi procurauit. reliquorum notitiam partim eidem uiro doctissimo partim Maximiliano Bonnet acceptam refero.

His codd. accedunt qui in bybliotheeis prouincialibus Galliae asseruuntur. hi sunt quorum notitiam accepi:

- cod. Montipessul. 14 saec. XI f. 14^u *passio sanctorum aposto-*

lorum petri et pauli. cum uenisset paulus in urbē romam.
expl. f. 24^a *miliario secundo . . . amen.*

cod. Augustodun. (bybl. seminar.) 34. 4. f. 289.

Saepe passio Petri et Pauli in bybliotheeis Florentinis reperitur. enumero hos libros:

cod. Laurent. Plut. XX, 1 saec. XI f. 162^a *III kal. iul. passio sanctorum apostolorum petri et pauli. cum uenisset paulus romam.*

cod. Laurent. Plut. XX, 2 saec. XI f. 112^r *in natal. apostolorum petri et pauli.*

cod. Laurent. Plut. XX, 3 saec. XII ineunt. f. 69^a.

cod. Laurent. Plut. XX, 4 saec. XII f. 81^r. *cum peruenisset paulus romam.*

cod. bybl. aedil. Florent. eccl. 139 saec. XI f. 125^r *III kal. iul. passio sanctorum apostolorum petri et pauli. cum peruenisset.*

cod. bybl. Mugellan. de nemore 13 saec. XI f. 140^a (incipit ut cod. antecedens).

cod. bybl. Mugellan. de nemore 14 saec. XI f. 105 *III kal. iul. incipit passio sanctorum petri et pauli. cum uenisset paulus romam.*

cod. bybl. Amiatin. 2 saec. XI f. 197 (226)^r *incipit passio sanctorum apostolorum petri et pauli III kl iul. cum uenisset paulus romam. (eum subscriptione ego Marcellus . . . scripsi.)*

cod. bybl. Leopold. Strozian. 4 saec. XV f. 157 (190)^r *tercio kal. iulii de sanctis apostolis petro et paulo. cum uenisset paulus romam.*

cod. Laur. conu. suppr. 231 saec. XIII f. 180^r *passio ss. apostolorum petri et pauli. cum peruenisset paulus romam.*

Codicum Florentinorum cuiusque tres priores duasque extremas sectiones contulit FRoediger, uir de studiis meis meriti-
tissimus.

Romae praeter codicem Vrbinate[m] hi codices reperti sunt:

cod. Casanat. A I 16 saec. X/XI litteris Casinensium propriis scriptus f. 87^r *passio sanctorum apostolorum petri et pauli. antecedit prologus in uniuerso orbe terrarum . . . uelociter demonstrare. cum ergo uenisset paulus romam. expl. f. 110^r ad quorum sacra uestigia dum ex toto undique mundo fideles concurrunt . . . sectorum. amen.*

cod. Sessorian. 5 saec. XI/XII f. 159^r *III kl iulii passio*

sanctorum apostolorum petri et pauli. cum peruenisset paulus romam expl. f. 162ⁿ loca in quibus fuerunt posita corpora eorum . . . in uia ostiensi miliario secundo . . . amen.

cod. Sessorian. 49 saec. XIII f. 168^a *cum ergo uenisset paulus romam. expl. f. 174ⁿ ad quorum sacra uestigia dum de toto undique mundo fideles concurrunt petitionum suarum eorum meritis consequuntur effectum. Praestante . . . amen.*

cod. Vatican. lat. 5771 saec. X. ante f. 1 reperitur folium saec. XIV scriptum, ubi post lacunam haec leguntur: *◀in>circumcisorum defensor factus tu cum sis circumcisis (sect. 1 p. 119 l. 5 sq.) . . . scutilibus inquit. f. 1^r manu saec. X: nati execrabiles extitistis (sect. 5 p. 123 l. 12 sq.) quae sequuntur antiqua manu scripta sunt usque ad f. 4ⁿ imum: ego sum ueritas quē defendis. cessa me persequi quia ego sum ipsa. f. 5^r manu saec. XIV: pro qua uideris dimicare . . . (sect. 39 p. 155 l. 1). — f. 6^r manu saec. XI: *◀in>nocens uidetur. petrus autem homicidii reus est . . . (sect. 58 p. 169 l. 11 sq.) . . . et haec dicens emisit spiritum. statim apparuerunt . . . (sect. 62—63 p. 173 l. 8 sq.). expl. fol. 6ⁿ quousque fabricarentur loca in quibus posita fuerunt corpora eorum . . . reuocata sunt cum gloria ymnorum . . . amen. explicit passio sanctorum apostolorum petri et pauli.**

cod. Vatic. 4315 saec. XIV (anno 1311 Pisae scriptus). fol. 172^r—187^r leguntur excerpta ex libro qui dicitur *itinerarium Clementis de dictis et factis a beato petro apostolo. ibi f. 185^r martirium petri et pauli. est fragmentum actorum Petri et Pauli. explicit f. 185 uerbis comprehenderunt eos in loco qui dicitur catacumba uia appia miliario tertio . . . in uia hostiensi ab urbe roma miliario IV ubi praestantur beneficia . . . amen. finis capituli illius. explicit Clementis itinerarium praedicationis petri.*

In aliis Italiae bybliothecis passio Petri et Pauli rarius reperitur. libris supra memoratis addendi sunt hi:

cod. Neapol. VIII. B. 2 saec. XI/XII. singulae paginae numeris non signatae sunt. passionem Ioannis quae Melitonis nomine fertur sequitur passio Petri et Pauli: *III kl iulii incipit sanctorum apostolorum petri et pauli. cum uenisset paulus romam . . . explicit . . . et sancti pauli in uia ostensi miliario scdo. ubi praestantur beneficia . . . amen.*

ego marcellus discipulus domini mei petrus apostoli que uidi scripsi.

cod. Taurin. 215 (K. IV. 18) saec. XIV f. 1 *passio apostolorum petri et pauli. ergo cum uenisset paulus romam.*

cod. Taurin. 561 (K. VI. 19) I, 1117 saec. XIV f. 305 *passio sanctorum apostolorum petri et pauli. cum uenisset paulus romam.*

cod. Venet. bybl. Marcian. 116 saec. XII (Zan. lat. n. CCCLVI) f. 322^{ab} *cum ergo uenisset paulus romam.* specimina codicis Hermannus frater mihi exhibuit.

cod. Venet. bybl. Marcian. 118 saec. XIV (L. IX, XXVII) f. 247 *cum ergo uenisset paulus romam.* specimina dedit Hermannus frater.

cod. Casin. 104 saec. XII (Bybl. Casin. II, 437 sqq.) habet in folio quod ipsi libro manuscripto antepositum est tria actorum fragmenta quibus commentarius inseritur.

cod. Casin. kk. 792 saec. XI f. 1—3^r extremam passionis partem continet. incipit uerbis *me uenire. nero dixit* (sect. 50 p. 163 l. 7) expl. f. 3^r . . . *saeculorum. amen.*

Codicibus qui in Germaniae, Helvetiae, Angliae bybliotheccis asservantur, adnumerandi sunt hi:

cod. Monac. lat. 22020 (Wess. 20) saec. XII f. 8.

cod. Monac. lat. 19642 (Tegerns. 1642) saec. XV f. 25^r—45^r. uterque codex Monacensis eiusdem stirpis est atque cod. 4554.

cod. Monac. lat. 14418 (Emm. 41) saec. IX f. 27^r. incipit: *tempore illo cum petrus et paulus semina uitae aeternae euangelium praedicando seminarent in urbe roma, seniores ciuitatis hoc audientes grauiter resistebant, egeruntque ut sermo eorum in murmurationem populi perueniret. expl.: sanctorum autem apostolorum corpora dum greci tollerent ut ultra mare transferrent, accidit terrae motus nimius, et percipientes uersutiam eorum romani concurrerunt et adprehenderunt eos et sancta ab eis corpora abstulerunt, et sepelierunt in loco qui dicitur catacumbas. ubi prestantur multa mirabilia per beneficium Christi et per orationem eorum in saecula saeculorum. amen.* codicem exseripsit uir doctissimus Weyman Monacensis. ad textum actorum constituendum hic liber nihil ualet; est enim epitome breuissima, quae summa tantum rerum capita licet iisdem interdum atque textus uulgatus uerbis comprehendit.

cod. Bern. 94 saec. XIII/XIV f. 110^a—117^r *passio petri et pauli apostolorum. cum uenisset beatus apostolus paulus in urbem romam. expl. et sancti pauli in uia ostiensi ab urbe roma miliario secundo ubi praestantur beneficia orationum eius usque in hodiernum diem ac per infinita secula sc̃lorum. amen. specimina codicis mihi transmisit Hermannus Hagen.*

cod. Londin. Harleian. 2801 saec. XIII/XIV f. 18^r *passio summorum apostolorum petri et pauli. cum uenisset paulus romam.*

cod. Londin. Harleian. 3043 saec. XV f. 186^r *passio sanctorum apostolorum petri et pauli. cum uenisset paulus in urbem romam.*

Denique recenseo codices bybliotheacarum Bataviae et Belgicae, quorum notitiam accepi tum ex Analectis Bollandianis tum ex catalogo codd. hagiogr. bybl. Bruxellensis.

cod. Bruxell. 98—100 saec. XII f. 25^r—28^r.

cod. Bruxell. 380—82 saec. XV f. 74^r—80^r.

cod. Bruxell. 5519—26 saec. XV f. 48^a—53^a *conflictus apostolorum petri et pauli cum symone mago.*

cod. Bruxell. 7482 saec. XIII f. 220^r—225 *altercatio sanctorum apostolorum petri et pauli cum symone mago.*

cod. Bruxell. 7882 saec. XI f. 114^r—122^r.

cod. Bruxell. 8511—12 saec. XII f. 1—10^a.

cod. Bruxell. 9290 saec. XII f. 9^r—13^a (superscribitur ut codici 5519—26).

cod. Bruxell. 11550—55 saec. XIII ineunt. f. 89^r—94^r.

cod. Bruxell. olim D. Phillipps 4649 saec. XIII fol. 59^r—64^r.

cod. Leodiens. 57 saec. XV f. 19^r—23^r.

cod. Hagan. L. 29 (Weesp 14) saec. XV f. 34^r—37^r.

Libris manuscriptis addendi sunt libri impressi. littera *n* signani Nauseae textum, ex codice nunc deperdito sed optimae notae desumptum, siglo *f* textum Florentinii, qui prope accedit ad codicem *F*.

In apparatu critico instituendo ita uersatus sum, ut librorum manuscriptorum quos integros conferendos curavi varias lectiones integras apponerem, reliquorum delectum tantum haberem.

Codicum duae stirpes sunt, quarum utraque pluribus familiis propagatur: altera est codicum *BDFHMf*, altera codd. *AEGIK LNPQRSTUVXn*; medium fere locum inter utramque tenent *CO*. cod. *H* artissime cum codicibus prioris stirpis cognatus,

sed ex alterius stirpis exemplari interdum correctus est. codd. *BDFHMf* interpolati sunt; *BD* fere semper inter se consentiunt; quibus saepe accedit *M*, rarius *FH(f)*. codicum cognationem facile perspicies, si conferas sectionem 48 (69), ubi *BDFHMf* textum originale additamentis quibusdam dogmaticis auxerunt. ibi in graeco Veneto leguntur haec: ἕνα θεόν τὸν πατέρα ἐν Χριστῷ σωτῆρι σὺν τῷ ἁγίῳ πνεύματι δημιουργὸν τῶν ἀπάντων κηρύσσομεν (simpliciora habet textus uulgatus: ἕνα θεόν καὶ πατέρα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ κηρύσσομεν). Veneto respondent *ACGLNUn*: ego (om. *ANUn*) unum esse deum patrem (patrem esse *A*) in Christo saluatore (et Iesum Christum filium eius *G*) cum spiritu sancto creatorem omnium rerum praedico. pro his Petri oratio in *FHMf* sic orditur: ego natione iudaeus (iudaeus homo om. ego nat. *M*) sum et quae (quaecumque *M*) a magistro meo audiui (audiui a mag. meo *M*) haec omnia (hominibus *M*) praedico ut credatis (credant *M*) unum esse deum patrem etc. post patrem addunt *BDH*: quem cunctis praedicamus. iam pergunt *BDFHMf*: inuisibilem et (om *FM*) incapabilem (incapabilem *D* inpalpabilem *H* incomprehensibilem *Bf* om *F*) et (om *M*) immensum et (in add. *H*) unum dominum nostrum Iesum Christum saluatorem (mundi cum spiritu sancto add. *H* saluatorem omnium et spiritum sanctum *M*) et creatorem omnium rerum (rerum omnibus *B*) adnuntiamus generi humano (et creatorem . . . humano om *M*), qui fecit caelum etc. quae sequuntur usque ad non erit finis in omnibus codd. praeter *M* qui haec omittit leguntur. paulo post uerbis nunquam tibi bene sit . . . amaritudinibus plene praemittunt *FHf* adueniat nobis quod cupimus et contingat ut (ut om *H*) . . . et addunt quoniam quaecumque loqueris mentiris. pro extremis uerbis leguntur in *M* haec: nam nobis iam contigit quod cupiuimus et quod sperabamus percipimus. conferas porro sect. 22 (43) ubi graecus Venetus haec habet: ἐν δὲ Χριστῷ πᾶσα ἡ ἄκρα νίκη διὰ τοῦ θεοῦ καὶ διὰ τοῦ ἀνθρώπου οὗ ἀνέλαβεν ἡ δόξα ἐκείνη ἀκατάληπτος. quae in codd. *AGHLNUn* recte uertuntur sic: in Christo enim est omnis summa uictoria per deum et hominem, quem adsumpsit illa maiestas incomprehensibilis. aliter *BCDFMf*: in Christo enim sunt duae substantiae (subst. duae *Ff* duae naturae *B* duae om *D*) dei et hominis. hominis itaque (hom. it. om *C*) quem adsumpsit illa maiestas. sect. 13 (34): καὶ οὕτως γέγονεν ὥστε πάντας τοὺς εὐσεβεῖς (εὐλαβεῖς text. uulg.) ἄνδρας βδελύττεσθαι Σίμωνα τὸν μάγον καὶ ἀνόσιον αὐτὸν καταγγέλλειν· οἱ δὲ τῷ Σίμωνι κολληθέντες

τὸν Πέτρον δι᾽σχυρίζοντο μάγον ψευδομαρτυροῦντες ὅσοι σὺν τῷ Σίμωνι τῷ μάγῳ ἐπῆρχον (ἔλεγον εἶναι μάγον ὅπερ αὐτοὶ σὺν τῷ Σίμωνι ἐπῆρχον text. uulg.). quibus uerbis respondent in latinis haec: sic (sicque) factum est ut omnes religiosi uiri execrantes Simonem magum sceleratum cum adscerent. iam sequuntur in codd. AEILN(man¹) QUn: Simoni uero adhaerentes Petrum magum quod ipsi erant cum Simone falso testimonio affirmarent (affirmabant Q). item GH sed omissis quod ipsi erant cum Simone et assererent pro affirmarent. pro his legitur in codd. BCDFMOf: Petrum uero (om M) in dei laudibus (laud. dei F laud. domini f) praedicarent. e (et FM om f) contra (uero O) omnes scelerati et (om f) illusores (lusores F) et seductores et pessimi adherebant (adhaerent BDFf adherentes C) Simoni (mago quia B) (et O) petrum uero (om CFOf) magum (adserentes Ff) quod ipsi erant cum Simone (Simonem Of mago add B) dicerent (fatebantur M deum esse add Ff). — sect. 47 (68): uerbis codicis Marciani ἀλλ' εἰ καὶ ἐγὼ οὐδέν σοι δύναμαι ποιῆσαι praemittunt BCDHM: Simon dixit (respondit C) propter quid (quod CHM) tibi mentior ne (nec D) aliquid mihi facere poteris (potueris BH) Nero dixit. haec a graecis repudiata desunt etiam in AFG LNUfn.

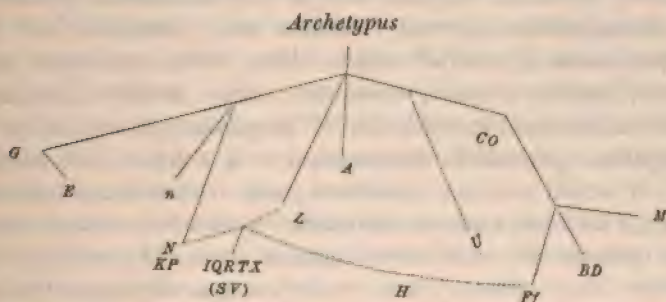
Habes igitur textus interpolati tres familias BD; M; Ff; quibus haud raro accedunt CO, saepius codex castigatus uel potius contaminatus H. codd. BD eiusdem aetatis et prosapiae sunt. multo uetustior est cod. M, sed caueas ne textum quem praebet reliquis praeferas; est enim a librario satis docto non solum retractatus, sed etiam pluribus additamentis amplificatus. quaecumque apud Pseudohegesippum de Petri conflictu cum Simone deque apostoli morte leguntur, Marcelli textui immixta sunt. animaduertas etiam quod praefectus urbi, cui apud reliquos omnes testes nomen Agrippae est, in hoc codice ut in breuiore passione Petri et Pauli, de qua infra sermo instituetur, Clemens appellatur. cod. F cum libro unde Florentinius textum suum hausit artissime cognatus fuit. interdum F per homoeoteleuton omittit quod f supplet uel uice uersa; rarius uterque neglexit quo carere nequeas, ut sect. 42 (63) paulus dixit . . . sanus; sect. 50 (71) uenient . . . peccatores ad me. interdum etiam fit ut uterque textum additamentis augeat quae in codd. BCM desunt. praeter locum sect. 48 supra tractatum etiam in sect. 50 multa adduntur. post iube turrin excelsam . . . trabibus magnis legimus in Ff et poni in campo martio; post ascendero

iidem testes habent *imperabo angelis meis ut descendant ad me de caelo et tollant me in caelum ad patrem*. quibus uerbis *f* adiecit *meum ut scias me de caelis esse missum*. ex reliquis codicibus Florentinis sex eiusdem familiae sunt: scilicet codd. Laur. Plut. XX, 1, qui horum praestantissimus est; XX, 2; XX, 4; Aedil. Flor. eccl. 139; Mugell. de Nemore 13; Laur. conu. suppr. 231, quibus addendus uidetur cod. Strozian. 4; reliqui omnino non ad hanc codicum stirpem pertinent, sed propius accedunt ad codd. *AGLN*. codex manuscriptus quo Florentinus usus est inter codices Florentinos quorum notitiam habeo, non reperitur. — codices *C* et *O*, quos quasi medium inter utramque stirpem locum tenere dixi, interpolationes quibus codd. *BDFM* scatent partim et ipsi passi sunt; sed haud raro cum *A* uel *L* uel *n* faciunt. uterque codex eiusdem patriae, aetatis condicionisque est; ubi quod rarissime fit dissentiunt, codicis *C* scriptura pluris aestimanda est.

Altera codicum stirps prolem propagando procudit multiplicem. distinguo familias quinque, quae codicibus *G*; *N*; *L*; *A*, textu denique Nauseae repraesentantur. cod. *A* propius ab archetypo abest quam reliqui; saepe quidem errauit, multa omisit alia addidit. uarias praebet lectiones quibus nullus reliquorum adstipulatur: non igitur incaute ducem eum secuti sumus. sed si cum aliis codicibus eiusdem uel alterius stirpis consentit, scriptura eius fere semper praeferenda est. codd. *G* et *N* antiquiores quidem sed uix meliores sunt. cod. *G* textum bonae quidem notae, sed a uetere *διασχεναστῆ* ut uidetur haud raro retractatum perhibet. multis quidem locis non solum a reliquis codicibus latinis, sed etiam a textu graeco discedit. cum *G* plerumque consentit *E*, sed minoris pretii est. cod. *N* propius ad *G* quam ad *A* accedit, sed a plerisque quibus isti contaminati sunt corruptelis intactus est. eiusdem familiae sunt codd. *KP*, quorum specimina addidisse satis habui. cod. *L* interdum corruptus, saepius genuinum textum seruauit; medium fere locum tenet inter *GN* et *A*. Nauseae textus (*n*) saepe cum *G* uel cum *GN*, saepe cum reliquis contra utrumque facit; interdum correctoris alicuius manibus, qui fortasse etiam graecorum uerborum notitiam habuit, contrectatus est. cod. *U* quamquam recentior tamen bonae notae, codicibus *AL*, interdum codici *F* cognatus est. denique codd. *IQRTX* eiusdem atque *LN* prosapiae modo cum hoc modo cum illo faciunt; ad textum constituendum facile iis carere possis. similia de *SV* dicenda

sunt, quos parui uel nullius pretii esse existimo. ingentem uariarum lectionum molem ita digessi, ut optimorum codicum *ABCDFGHLMNU* nec non librorum impressorum *fn* scriptionem fere integram appingerem, earum uero lectionum quas codd. *EIKOPQRSTVX* praeberent delectum instituere satis haberem. reliquorum quibus sigla apponere omisi hic uel illic testimonia adicienda curauit.

Codicum inter se cognationem haec tabula illustrabit.



Scriptura codicum cum in rebus orthographicis tum in rebus grammaticis fluctuat. assimilatio consonarum partim seruat, partim negligitur: codd. *BD* modo huic modo illi scripturae fauent; *ACFMN* scripturam non assimilata, *GHLU* scripturam assimilata praefereunt. omnes uero codices habent *ascendere*, *apparere*, *aspicere*, *accusare*, *imperator*. retinui scriptionem antiquissimorum codicum *ACMN* licet parum constantem. itaque scripsi *adtendere*, *adserere*, *adfirmare*, *adsumere*, *adferre*, *ad crescere*, *adloqui*, *adpropinquare*; *comparere*, *computare*; *incomprehensibilis*, *includere*, *inreligiosus*, *inlustris*, *inruere*, *inluminare*, *inridere*, *inpedire*, *inponere*, *inperitus*; sed *impetrare*, *imperare*, *implere*, *complere*, *compati*, *comprehendere*, *colligere*, etc. similiter legimus *unquam* et *unquam*, *quicumque* et *quicumque*, *nanque* et *namque*. permutatio uocalium *e* et *ae* in omnibus fere codicibus saepissime fit: scribitur *haec* et *hec*, *caelum* et *celum*, *pena*, *seculum*, *due*, *sepe*, *longeuitas*, *substantie*, *penitet*, *preditus*, *estimare*, *adherere*, etc., uice uersa *haereditari* (*BCG* etc.), *aeccllesia* (*B*) uel *eccllaesia* (*N*) *aegestas* (*A*). rarius *e* et *i*, *e* et *oe*, *i* et *y*, *i* et *u*, *o* et *u* permutantur. sed reperitur *aduliscens* (*M*), *dimergere* (plerumque), *disperatum* (*BCN*), *distinauit* (= *destinavit*, *N*), *suscipi*, *accipi* (pro *suscepi*, *accepi*, *N*); *demicare* pro *dimicare* (*N*), *demittere* pro *dimittere* (*M*) etc., *ueruicis* uel

berbicus, uerucinum (berbicinum) cf. Schuchardt I. s. I, 284. 371, *micromantia, paraclitus* (Schuchardt I, 227), *deleare* (CDMN cf. Schuchardt II, 75); *cepi* (U) siue *caepi* (FL) pro *coepe*; *illiricum, misterium, sinagoga, himni; obstipuit* (CN); *diabulus* (M); *adulescens* (ACM); *praesolem* (M), alia. codex N sescienties scribit *u* pro *o*, rarius *o* pro *u*: *sacerdos, adhulescentior, uicturiae; regni, daemoniu* pro *regno, daemonio*; porro *leprosus, mortuus, caecus, inreligiosus, inimicus, circumcisis, incautus, contentus, angelus, patronus, magnus, amicus* pro *accusatiuis pluralis in -os desinentibus leprosos, mortuos etc.*; interdum sed non ubique manus 2 correxerit *u* in *o*. idem codex uice uersa habet *corpos, murmurationem, comulatus*, alia. uocalem duplicatam habes in *hii*, quod in codd. CMNU saepissime pro *hi* (non pro *ii*) usurpatur. permutatio consonarum *c* et *t* haud raro occurrit. cod. M scribit *nunciare* et *nuntiare*; cod. N *mendatium* (sic etiam ABF), *fallatium, aspitiens* (sic etiam U), *fatio* (U), *conditio* (omnes codd praeter M); uice uersa legimus *tercius* (L), *contencio* (U), *diuiciae* (A), *perdicio* (A), *pericia* (AN), *campus marcius* (LN). *d* et *t* permutantur in *istut* (DM), *aliut* (CDM), *aput* (MN); *capud* (A), *ad* pro *at* (M), *adque* (N), *inquit* (M), *peruenissed* (N sect. 65); *t* et *th*: *sabbathum* et *sabbatum, therebintus*; *b* et *p*: *scripsi* (C), *scribserunt* (CM), *abbices* = *apices* (C), *obtime* (ABCD), *babtismus* (CO); *b* et *u*: *trauibis* (FNU); *berbicus, berbicum, libia* = *Linia, baticanum* (CM), alia. saepissime *b* et *u* in codd. CO permutantur: *moberunt, conlocaberunt, fleberunt, cogitaberim, manifestabero, perpetraberit, euacuabit* (pro *-uit*), *inanibit, nobam etc.* *c* et *qu* permutantur in *quur* (F), *quum* (C), *persequutor* (C); *i* et *g* in *magestas* (C); *c* et *g* in *nigromantia*; *ch* et *g* in *naumagia* (C); *c* et *ch* in *michi, nichil* (BCOLU), *bacari* (D) uel *baccari* (CM) pro *bacchari, archanus*. aspiratio in codd. CO modo abundat modo neglegitur. scribunt *hostendere, luxor*, sed *compreendere, adibere, proibere, abere, aduc, exalare*; interdum sed rarius similia etiam in codd. ADMN reperiuntur; *odiernus* (DN), *proibere* (D), *adhulescentior* (N), *herror* (A), *hereas* = *aereas* (M). *p* post *m* additur in *dampnare, dampnum, temptatio, contempno, columpna* (C). consonae duplicatae semel ponuntur in *sabatum, decolatus, suplicium* (N), *comendo, consumari* (D); consona simplex duplicatur in *peccunia* (D); rarius consonae transponuntur ut *sculptile, sculptilia* (CO), uel ab initio uoculae omittuntur ut *seudopropheta* (C; cf. Schuchardt I, 148).

Grammaticae regulae rarissime in iis libris qui ad nos pervenerunt uolantur. interdum ablativus pro accusativo adhibitus esse uidetur; sed non tam usus casuum quam ultimae syllabae scriptura fluctuat; uirgula enim qua littera *m* significatur, haud raro in codd. deest. sic reperimus *per ignorantia* (L), *ante conspectu* (F), *ad oriente* (C), *circumcisione* (L), *in murmuratione* (MO), *seditiosa murmuratione* (ABDGHIM). commemoro porro infinitivum *punisse* sect. 19 (p. 137, 2). *cum* coniunctio semel cum indicatiuo construitur (*cum poteritis* sect. 2 p. 119 l. 11 sq., ubi *CEILMNPn potueritis* correxerunt). inter graecismos, quorum magnus numerus occurrit, etiam loquendi formula inde a saeculo IV ualde usitata *habet . . . apparere* 163, 13 referenda est. alia quae notatu digna uidentur ut uoculam *expectaculum* sect. 51 p. 163, 11 (CF), de qua conferas Schuchardti librum saepe laudatum p. 341, in indice latino inuenies.

Graecus passionis textus etiam in linguam slauiam translatus est. Sokolowio teste in bybliothecis Moscouiensibus plures huius uersionis codices inueniuntur. sunt autem hi: cod. bybl. monasterii S. Trinitatis 746 f. 317; 764 f. 254; cod. musei quod comitis Rumjan'zew est, ex collectione Vndol'skiana 1299 f. 304—329; cod. bybl. Chludovianae 251 f. 434; cod. academiae clericorum Moscou. 219 f. 48; cod. bybl. seminarii cleric. Bethanici 8 [94] f. 272; cod. acad. cleric. Kasanensis 151 f. 271; cod. bybl. synodalis Moscou. 995 f. 435^b (in Menaeis Macarii, a. 1552 p. Chr. editis); quibus codicibus addas codicem bybl. synod. Mosc. 806 [non 816], qui Menaea Ioannis Milijutin annis 1646—1654 composita continet. quae in hoc codice legitur passionum Petri et Pauli narratio cum textu graeco codicis Vaticani 1190 in eo conuenit, quod de utriusque apostoli fatibus utrobique seorsim tractatur. primum f. 1186^a—1196 de Petro sermo est: post multa magnaue itinera Romam uenit, ibique cum Iudaeis disputat, deinde cum Simone Mago decertat. quae in textu uulgato inde a sectione 29 leguntur omissis iis quae ad Paulum pertinent omnia recepta, sed saepius in breuiorem formam redacta sunt. sequitur f. 1198—1209 passio Pauli, cui praemittitur itinerarium (sect. 1—21), ita tamen ut rerum ordo interdum mutetur et omnia quae de Petro sunt omittantur. sub finem itinerarii reperiuntur quae sect. 14 et 15 narrantur; quibus statim adiunguntur sectiones 22—24; Paulus ad sepulcrum Petri uenit, eo apostoli morte contristatus lacrimas fundit, deinde apud Clementem nauclerum hospitatur. altera die apostolus

cum Iudaeis disputat. hic habes quae sect. 26, 28, 29, 31 leguntur, sed in artiorem formam contracta, omnibusque quae ad Petrum pertinent praetermissis. finem facit breuissima mortis Pauli narratio. conferas de hoc codice quae in supplemento libri mei saepe memoritati p. 51 sq. exposui. denique mentionem facio codicis bybl. Chludovianae (monasterii Edinoverzorum) 105 f. 57, qui epitomen passionis continet. incipit uerbis (a Sokolovio graece redditus): ἐγένετο τῷ Πέτρῳ ἔλθειν εἰς Ῥώμην καὶ ἐκεῖ διδάσκοντος (sic), ὁ Παῦλος ἐξῆλθε ἀπὸ Γαυδομελέτης τῆς νῆσου καὶ ἐβούλετο ἔλθειν εἰς Ἰταλίαν. καὶ ἀκουστὸν ἐγένετο τοῖς Ἰουδαίοις τοῖς οὖσι πρεσβυτέροις ἐν Ῥώμῃ τῇ πόλει.

Denique commemorandum est, latinum Pseudomarcelli textum etiam in sermonem italicum translatum esse. IChilo loquitur de codice chartaceo bybliothecae Riccardianae qui integrum Nouum Testamentum italice conuersum continet. ibi Actibus Apostolicis Lucae in XXXII capita distributis tamquam supplementum addita est passio Petri et Pauli sub hoc titulo: *Incomincia Il Martirio degli Apostoli Santo Piero e Santo Paolo.* item in codice membranaceo eiusdem bybliothecae et in altero chartaceo saec. XIV, in quo huic martyrio subscriptum legitur: *Io Marcello discepolo dell' Apostolo S. Piero, queste cose vidi, e ho scritte* (Thilo l. s. I, 28). eadem ut uidetur translatio reperitur etiam in libro 'Leggende del secolo XIV. Firenze 1863' II p. 34—160, de qua re FRoediger me certiore fecit.

A passione Petri et Pauli quae Marcelli nomine fertur probe distinguatur oportet altera earundem rerum narratio, quae non ut ista ex graecis in latina translata, sed a latino homine ex latinis libris compilata est. de hac actorum retractatione disputaui in libro meo „die apokryphen Apostelgeschichten“ II, 1, p. 366—380 et in supplemento eiusdem libri p. 54 sq. cum passionis prolixioris codice Monacensi 4554 non solum in eo consentit, quod praefectus urbi, qui de apostolis condemnandis sententiam tulisse dicitur, non Agrippa sed Clemens appellatur, sed etiam hoc utrique narrationi commune est, quod Pseudohegesippi de Petri cum Simone conflictu historia paene ad uerba actorum textui inseritur. ipsi autem Petri et Pauli actus plerumque breuiore, interdum latiore uarioque tractatu exponuntur. adduntur multa de Simonis in conspectu Neronis perpetratis praestigiis deque pessimi hominis fraudibus per uirum quendam Pontii Pilati propinquum detectis, quarum rerum neque in actibus Vercellensibus neque in alia gnosticarum

fabularum compilatione ulla mentio fit. unde haec deprompta sint nescio. quae ex ipso Pseudomarcello excerpta sunt raro iisdem uerbis, plerumque paulo liberiore modo sed eodem ordine referuntur, praeter unam illam de simulata Simonis interfectione et resurrectione narrationem, quae tum aptiore loco tum copiosioribus uerbis profertur. quae de doctrina apostolorum deque eorum disputationibus cum Simone institutis apud Pseudomarcellum traduntur ab hoc compilatore prorsus omissa sunt, quippe qui magis delectaretur fabulis miraculisque consarcinatis quam rebus theologicis gnare expositis. tempus quo librum suum non dico composuit sed consuit non satis accurate definiri potest. uidetur autem multo post Pseudomarcellum, saeculo sexto exeunte siue ineunte saeculo septimo scripsisse.

codices manuscriptos duos cognoui, alterum bybliothecae Londinensis Additionalem 11880 saec. IX f. 9^r—16^v, alterum bybl. Aedil. Florentinae eccles. 132 saec. XI f. 5^v—7^r. istum quem litera *L* significauit, GGundermann, hunc cui siglum *F* addidi, FRoediger exscripsit. codex Londinensis cum uetustior tum melioris notae est. uendidit illum a. d. III non. iulias anni 1841 Museo Britannico uir plurimum reuerendus Thomas Butler; sed de libri origine nihil comperi nisi hoc non in Anglia exaratum eum esse. scriptura codicis si res orthographicas ut uocalium uel consonarum permutationem (*precedere, cepit, preter, delerare, fenice* [cf. Schuchardt II, 292. III, 262], *putridine, patres conscribti*), uel etiam consonarum assimilationem neglectam (*inridet, immortalitas, comparuit, adsiduus*) omittas, rarissime ab usitata discedit, sed uerborum ordo saepe mirum in modum mutatus est. plura de codice Florentino dicenda sunt. superscribitur codici *natale apostolorum petri et pauli*. sequitur prologus, cuius initium est *Simon qui interpretatur obediens etc.* finitur eodem die quo *petrus capite truncatus ibique sepultus est*. prologum excipit passio: *quum introissent romam beatissimi apostoli petrus et paulus*. post passionem habes f. 7^v sermonem in natale *S. Pauli: Beatus paullus qui tantam uim humanae alacritatis ostendit etc.* codex tam male habitus est, ut uix diiudicari possit, num librarius uerborum enuntiatorumue integritatem, an regulas grammaticae uiolauerit. saepe singula uerba uel particulas uocabulorum, interdum tota enuntiata omisit; reliqua tam leuiter consuit, ut quid sibi uelit uix diuines. quae cum ita sint codex ne ad linguam quidem

rusticam qua scriptus est cognoscendam multum ualet. fortasse multa eorum quae rudem incultumque scribam sapiunt, iam in archetypo quem iste exscripsit exstiterunt. sed nihil id generis recipiendum duxi, praesertim cum codex Londinensis, qui duobus saeculis uetustior est, multo puriore sermone utatur; sed in apparatu critico omnia quae librarius peccauit religiosissime adnotaui. ut autem de codicis origine facilius iudicare possis, conspectum eorum quae a grammaticae regulis abhorrent hoc loco addere placet. initium facio dicendi de rebus orthographicis. taceo de permutatione literarum *e* et *ae*, quae etiam in codice Londinensi sed multo rarius reperitur. scribitur in *F* non solum *queris, estimet, iudea, querere, preualere, preceptum, tante, potentie, pre, proposita, presidatus*, sed etiam *uocae* pro *uoce*. addas *e* et *i*, *a* et *e*, *y* et *i*, *u* et *i*, *au* et *o*, *e* et *u* uocalium permutationem: *arietes* pro *arietis* 225, 5, *conamine* pro *conamini* 231, 14, *exanima* pro *exanime* 229, 21, *uobus* pro *uobis* 224, 17, *aufert* pro *offert* 229, 5; *ut* pro *et* 232, 7, *et* pro *ut* 224, 7. 226, 19. aspiratio modo abundat modo negligitur: *adholescens, adhulescens, adhorans, adherant, haëre, hora* pro *ora*; *os* pro *hos*, *ora* pro *hora*. scribitur porro *capud* (sic semper), *ammonebant, condempnatus, perdictionem* (scil. *perditionem*). sed hae minutiae sunt. sescenties autem librarius artem grammaticam caullatur, casus, numeros, genera, personas modo fere incredibili permutando. scribit nominatiuum pro accusatiuo: *qui* pro *quem* 223, 13; 17, *sanguis meum* pro *sanguinem meum* 224, 17, *magni homines* pro *magnum hominem* 225, 23, *ad imperator* 226, 17, *alia statua* pro *aliam statuam* 227, 5 sq., *una . . . alia* pro *unam . . . aliam* 227, 6, *doctrina* pro *doctrinas* 227, 24, *nero imperator* pro *Neronem imperatorem* 231, 17, *qui* pro *quid* 231, 18, *astutia* pro *astutiam* 231, 24, *aduersus petrus et paulus* 233, 12; nominatiuum pro ablatiui: *genibus positi* (pro *positis*) 230, 23, *christiani* pro *-is* 232, 16; genetiuum pro nominatiui: *neronis* pro *Nero* 225, 21; genetiuum pro datiuo: *crucis* pro *cruci* 224, 9, *conditionis* pro *conditioni* 229, 9, *matris* pro *matri* 230, 3, *omnium* pro *omnibus* 232, 25; datiuum pro nominatiui: *symoni* pro *Simon* 225, 25; datiuum pro ablatiui: *omni plebi* pro *omni plebe* 232, 25; accusatiuum pro nominatiui: *symonem* 223, 8, *sententiam* 229, 9, *aritiā* 232, 8; accusatiuum pro ablatiui: *loco . . . mundissimum* 224, 16, *anulum meum* pro *anulo meo* 224, 21, (*cum senatos* 225, 8), *silentium* 228, 4, *in urbem* pro *in urbe* 230, 10, *in montem capitulinum* 230, 13;

quid pro *quo* 231, 3, *metum* 232, 17; *quod* pro *quo* 232, 14; ablativum pro nominativum: *beatissimis apostolis* 223, 2, *quo* pro *quod* 225, 5; ablativum pro dativum: *morte* pro *morti* 225, 24; ablativum pro accusativum: *pontio pilato* 223, 5, *fugace* 223, 18, *in sporta* 224, 21, *in palatio suo* 225, 16, *discipulis* 226, 19, *digito* pro *digitis* 228, 7, *in caelo* 230, 12. 234, 2, *magis* 231, 11, *in terra* 232, 6, *ab ante mea potestate* 231, 3, *in inferno* 234, 2; scribit porro pluralem pro singulari: *magni homines* pro *magnum hominem* 225, 23, *eis* pro *ei* 225, 20, *parentes* pro *parentem* 225, 25, *habentes* pro *habentem* 227, 6, *una intendentes* *ibid.*; singularem pro plurali: *doctrina* pro *doctrinas* 227, 24, *digito* pro *digitis* 228, 7, *quod* pro *quos* 226, 19, *ei* pro *eis* 232, 21; masculinum pro neutro: *factus* pro *factum* 224, 22, *inventus est caput* 225, 4, *quem* pro *quae* 224, 7, *aliquis malum* 224, 17, *cubiculum interiorem* 225, 18, *quis* pro *quid* 228, 1, *inventus* pro *(in)ventum* 233, 1; neutrum pro masculino: *quod* pro *quos* 226, 19, *aliquid* pro *aliquis* 229, 4; femininum pro neutro: *qua* pro *quo* 224, 6; neutrum pro feminino: *plurima uirtutes* 225, 19; item personae, numeri, modi, tempora uerborum permutantur. habes primam personam uerbi pro secunda: *faciam* pro *facias* 225, 15; primam pro tertia: *fuissem* pro *fuissent* 225, 18, *faciam* pro *fecit* 228, 1, *ueni* pro *uenit* 230, 20; secundam pro tertia: *desideras* pro *desiderat* 226, 1, *uocaris* pro *uocatur* 227, 17; tertiam pro prima: *dicebant* pro *dicebam* 224, 7; tertiam pro secunda: *estimet* pro *aestimes* 223, 18, *est* pro *es* 224, 6; 226, 14, *perdiderit* pro *perdideris* 228, 16, *dicit* pro *dicis* 231, 18. habes porro pluralem pro singulari et uice uersa: *interrogauerunt* pro *interrogauit* 226, 25, *dicebant* pro *dicebat* 227, 2, *possent* pro *posset* 229, 1; singularem pro plurali: *fuerat* pro *fuerant* 229, 3; indicativum pro coniunctiuo: *loquebatur* 227, 5, *crescit* 230, 8, *torquetur* 230, 9, *ut . . . ostendit* 231, 24; indicativum pro participio: *cognoscet* pro *cognoscens* 226, 4, *indignat* (sic) pro *indignatus* 232, 12; indicativum pro imperatiuo: *est* pro *esto* 224, 3; *iubet* pro *iube* 224, 16; coniunctiuum pro indicatiuo: *uoluerint* pro *uoluerunt* 224, 8; coniunctiuum praesentis pro indicatiuo futuri: *delinquatur* pro *delinquetur* 230, 5; participium pro uerbo finito: *faciens* pro *faciet* 230, 19; uerbum finitum pro infinitiuo: *eum . . . possit reuiuiscere* 233, 10, *eum . . . uersus fuisset* 233, 11; praesens tempus pro futuro: *crescit* 228, 16; coniunctiuum imperfecti pro coni. praesentis: *scirent* pro *sciant* 228, 14. addas falsae declinationis et coniugationis

exempla: *homini* pro *hominis* 225, 1, *artis* pro *artibus* 230, 18; *uirtus* pro *uictus* 226, 14, *effugaret* pro *effugeret* 232, 18. denique adnoto quod coniunctionem accusatio cum infinitiui praemissam: *quod simonem implere* 230, 15. ex qua farragine si quis sibi eligere uelit quae fortasse ad linguae rusticae regulas definiendas aliquid ualere uideantur, me non obstante id conabitur. multa sane cum iis quae in codice pretiosissimo Vercellensi leguntur admirabiliter conueniunt. meam uero sententiam si requiris, equidem non infitior longe plurima nebulonis potius imperitissimi neglegentissimique stultitiam leuitatemque prodere, quam auri argentiue quo philologi laetentur fodinam recludere mihi uideri. aliter de iis statuo quae aut in utroque codice, aut in uno Londinensi consueto generi dicendi contraria reperiuntur. huc pertinet ut orthographica omittam *in* praepositio interdum cum ablatiui pro accusatiui coniuncta, uelut *conuersus in loco* 233, 6 *L* (*rediens in loco F*), *in faetore et putredine uersum* 233, 10 sq. (*LF*), *in Christo credere* 234, 3 (*LF*); praepositio duplicata *ab ante* 231, 3, quam *L* recte cum accusatiui, *F* cum ablatiui construit; praepositio *praeter* aduerbii loco usurpata: *omnibus mentiri potes praeter mihi* 226, 16 (*Lm¹F*); aduerbium *nimum* more graecorum (= σφόδρα) 224, 13 (*LF*); 231, 9 (*LF*); coniunctionem *quia* pro *quod* 223, 17 (*L*). 226, 12 (*L*). 231, 10 (*LF*). 232, 4 (*LF*) et ante orationem directam 226, 26 (*LF*); *si* in oratione indirecta 224, 15 (*LF*). 229, 20 (*LF*). addas usum pronominum *alius* pro *alter* 225, 21 (*LF*) et *quod* pro *quid* 224, 5 (*L*); 224, 12 (*F*), nominum adiectiuorum comparisonem quasi duplicatam *nimis incredulior* 233, 14 (*F*), *non tantum incredulior* 233, 17 sq. (*F*), quibus adnumerare possis *ualde carissimus* 227, 9 (*F*); denique infinitiuum pro *ut* cum coniunctiui *populus conuenit . . . uidere* 230, 14 sq. (*CF*) et supinum pro infinitiui *pollicetur uolatum* 230, 11 sq. (*LF*). haec ubi in *L* uel in utroque codice leguntur, temptare non ausus sum.

III. Acta Pauli et Theclae.

Acta Pauli et Theclae uel passionem S. Theclae (μαρτύριον τῆς ἁγίας Θεκλῆς) primus Tertullianus in libro de baptismo c. 17 commemorat¹⁾. narrat ille presbyterum quendam Asianum

¹⁾ quodsi qui Pauli perperam scripta legunt exemplum Theclae ad licentiam mulierum docendi tingendique defendunt, sciant in Asia presbyterum qui eam scripturam construxit, quasi titulo Pauli de suo cumulans, conuictum atque confessum id se amore Pauli fecisse, loco decessisse.

haec acta quasi in honorem apostoli Pauli composuisse, sed fraudis conuictum munere suo delectum esse. quae Tertulliani uerba facile ita accipere possis, ut presbyterum illum librum suum Paulo tamquam auctori supposuisse existimes. sed neque in codicibus manuscriptis neque cuiusquam ueterum scriptorum testimonio acta Theclae Paulo apostolo adiudicantur. accedit quod illae ipsae res quae in libro de Paulo narrantur ne speciem quidem ullam libri suppositicii praebent. neque enim ipse apostolus tamquam auctor libri inducitur, neque personae Pauli quae in tertio libri capite reperitur descriptio cum illa opinione conciliari potest. quod autem presbyter ille conuictus et confessus loco decessisse dicitur, id non propter fraudem factam sed propter haereticas quas defenderet sententias ipsi accedisse uidetur. nimirum cum ille licentiam mulierum docendi tingendique exemplo Theclae commendaret, de gnosticorum consuetudinibus in ecclesiam catholicam illatis accusatus est. Tertulliani testimonio Hieronymus in libri de scriptoribus ecclesiasticis capite 7 usus est, ita tamen ut quaedam adderet quorum notitiam aliunde eum percepisse apparet¹⁾. nuncupat enim librum *περίδοξος* Pauli et Theclae et mentionem facit fabulae baptizati leonis, quam in illis *περίδοξοις* contineri testatur. quae quidem fabula cum in eo textu quem nunc in manibus habemus frustra quaereretur, fuerunt qui dicerent Hieronymum eam aut suo Marte finxisse, aut prauam Tertulliani interpretationem secutum protulisse. sed utraque opinio reiicienda est. etenim ex iis quae tunc temporis in actis Theclae legebantur uir doctissimus hanc unam narrationem, quippe quae sibi prae ceteris offensioni esset, decerpsit, omissis iis quae Tertullianus de licentia mulierum docendi tingendique notauerat. quis igitur putabit, Hieronymum ipsum sibi quasi fundamentum demonstrationis leuissimis futilissimisque commentis iecisse, quamuis in promptu essent argumenta quibus haereticam libri indolem probaret²⁾? aliter de iis statuo, quae idem Hieronymus

¹⁾ igitur *περίδοξος* Pauli et Theclae et totam baptizati leonis fabulam inter apocryphas scripturas computamus. quale enim est ut indiuiduus comes apostoli (i. e. Lucas) inter ceteras eius res hoc solum ignorauerit? sed et Tertullianus uicinus eorum temporum refert, presbyterum quandam in Asia *σπουδαστὴν* apostoli Pauli, conuictum apud Ioannem, quod auctor esset libri, et confessum se hoc Pauli amore fecisse, loco excidisse.

²⁾ Nec magis mihi arident, quae Ernestus Grabe in Spicilegio SS. Patrum tom. I p. 92 sq. profert, licet Tischendorf proleg. p. XXII Grabio

de Asiano presbytero apud Ioannem conuicto tradidit. haec sine dubio ipse ad Tertulliani uerba quibus usus est addidit; nam apud Tertullianum de Ioanne nihil narratur. — ad eundem illum leonem, non baptizatum quidem, sed diuina uoce ad populum loquentem, referenda uidentur, quae Commodianus in carmine apologetico u. 620 sq. testatur¹⁾. sed non satis certum est, num haec narratio ex actis Theclae, an ex actis gnosticis Pauli nunc maximam partem deperditis hausta sit²⁾.

Vtut haec sunt, non miraberis, si haec uel illa quae ex actis Theclae commemorantur in nostro textu non reperiuntur. libri enim gnostici cum ad usum populi catholici accommodarentur, ab omnibus quae catholicas aures offenderent diligenter purgari, uariisque modis retractari et decurtari solebant. acta autem Theclae aut certe eum librum unde noster textus ortus sit inter gnosticos libros numerandos esse, alio loco uberius exposui³⁾. originalem actorum textum non integrum ad nos peruenisse etiam aliis documentis probatur. huc pertinent quae Ioannes Chrysostomus, uel quisquis ille est qui homiliam in sanctam Theclam Chrysostomo adscriptam composuit, de Thecla rogo erepta ad Paulum fugiente deque Thamymi sponsam in deserta loca persequente eique uim inferendam minitante narrauit⁴⁾. haec enim si quid uideo post illa quae sectione 22 leguntur actorum textui inserenda sunt. addas quod pluribus locis quae nunc in actis traduntur ex prolixiore textu excerpta, immo uero rerum ordine turbato in breuiorem formam redacta esse uidentur. conferas quae sect. 21—23; 26; 34 narrantur et quae

adstipulatur. „ipsa enim acta Hieronymum haud legisse putat, illam uero fabulam praeter Hieronymum a nemine eorum omnium qui tot mirabilia Theclae citant commemoratam, ex iis ortam esse quae sect. 33 sq. de leaena Theclam antequam baptizaretur mirabiliter contra bestias defendente narrata sunt.“ sed baptismus Theclae quem ipsa sibi sumit post obitum demum leaenae, neque in barena ubi haec periit, sed in fossa uel piscina factus esse traditur.

- ¹⁾ *Et quidquid uoluerit, faciet ut muta loquantur.*
Et Balam caedenti asinam suam colloqui fecit
Et canem ut Simoni diceret clamauit a Petro [i. te Petrus]
Paulo praedicanti dicerent ut multi [i. muti] de illo;
Leonem populo fecit loqui uoce diuina.

²⁾ cf. Pitra spicileg. Solesm. I proleg. XXII et quae contra Pitram monui in libro meo die apokr. Apostelgesch. II, 1, 231 sq. 446.

³⁾ Apokr. Apostelgesch. II, 1, 448 sqq. et contra eos qui obloenti sunt cf. eiusdem libri supplementum p. 62.

⁴⁾ Chrysostomi Opp. T. II p. 749—751 ed. Montefale.

ego de his rebus disserui in libro meo 'die apokr. Apostelgesch.' II, 1, 447. interdum etiam fit ut auctor libri, ubi lectores ad superiora delegat, ad res respiciat quae in superioribus non reperiuntur; cf. sect. 37 (apud Syrum interpretem) 41. 42 et quae ego notavi l. s. p. 447 sq.

Reliqui scriptores qui inde a saeculo quarto exeunte actorum Theclae mentionem faciunt, iam eodem textu catholico usi sunt quem nos in manibus habemus. taceo de Ambrosiastro quem nocant qui ad unum tantum actorum locum spectavit¹⁾. sed medio saeculo sexto Basilius Seleucia in Isauria episcopus duobus libris de uita et miraculis S. Theclae scriptis catholicam istam historiam ut ipse fatetur κατ' ἔχρος secutus est. quaecumque ille in priore libro de Thecla narravit²⁾, ea omnia ex iisdem quae nunc habemus actis hausta sunt, licet mutatis uerbis et sermonibus uehementer amplificatis. post illum Nicetas Paphlago λόγιον ἐγκωμιαστικὸν Theclae memoriam celebravit. eundem narrationis ordinem obseruavit, easdem res exposuit, sed ingenti ut solet uerborum tumore obuolutas³⁾. uterque eo tantum ab actis discessit quod gnosticarum opinionum uestigia quae in catholica retractatione supererant accurate exstinxit; nisi quod Nicetas sanctam uirginem baptizandi priuilegium habuisse testatur. tertius historiam Theclae retractauit Symeon Metaphrastes, qui ad actorum textum tam arte se adplicauit, ut uerba eius saepius ad istum emendandum adhiberi possint⁴⁾.

¹⁾ apud Migne ser. lat. XVII, 518: *hoc enim negabant* (haeretici quorum 2. Tim. 2, 18 mentio fit) *quod palmare est christianorum ut credant se in futurum a mortuis resurgere. hi autem, ut ex alia scriptura* (act. Theclae c. 14) *docemur, in filiis fieri resurrectionem dicebant.*

²⁾ Basilii in Isauria episcopi de uita et miraculis d. Theclae libri II ed. Petrus Pantinus Antwerp. 1608.

³⁾ apud Combefissium Auctar. nouiss. t. I p. 445 sqq.

⁴⁾ Μαρτύριον τῆς ἁγίας πρωτομάρτυρος καὶ ἀποστόλου Θέκλης. incipit uerbis ἄρχι τοῦ μεγάλου τῆς ἀληθείας. graece primum a Petro Pantino l. s. p. 250—291, deinde a Mignio ser. gr. CXV p. 822—846, latine apud Lipomanum et Surium ad diem XXIII. mensis Septembris editum est. libri manuscripti saepissime in bybliotheis reperiuntur. in bybl. nation. Parisina GGundermann hos codices inuenit: cod. Paris. Supplem. gr. 240 (ol. Sangerman.) saec. XI f. 3^r A. Paris. gr. 774 saec. XV f. 89 sqq. Par. gr. 1492 saec. XI fol. 138^r sqq. Par. gr. 1489 (Colb. 772. Reg. 2042. 2) saec. XI f. 166^r sqq. Par. gr. 1479 (Colb. 780. Reg. 2016. 6. 6) saec. XI f. 157^a A sqq. Par. gr. 1607 saec. XIV fol. 166^a sqq. Par. gr. 1515 (Colb. 868. Reg. 2016. 5. 5) saec. XII f. 130^r A sqq. Par.

Praeter hos scriptores actorum Theclae mentionem faciunt uel aliquid de Thecla uirgine et martyre referunt quod ex actis illis desumptum est inter graecos Methodius Tyrius¹⁾, Gregorius Nazianzenus²⁾, Gregorius Nyssen³⁾, Epiphanius Constantiensis episcopus⁴⁾, Ioannes Chrysostomus⁵⁾; inter latinos Ambrosius Mediolanensis⁶⁾, mulier Aquitana⁷⁾, Zeno Veronensis⁸⁾, Sulpicius Seuerus⁹⁾, Maximus Taurinensis¹⁰⁾, Faustus Manichaeus¹¹⁾ et Augustinus¹²⁾. quibus addere placet Pseudo-Cyprianum quem Antiochenum esse uolunt¹³⁾, Gelasium Romanum papam, qui in decreto de libris recipiendis et non recipiendis etiam acta Pauli et Theclae libris apocryphis adnumerat¹⁴⁾; denique Menaeorum

gr. 1521 saec. XII f. 206^v sqq. Par. gr. 1523 saec. XII f. 106^v sqq. quibus codd. addas cod. Florent. Laurent. Plut. XI, 20 saec. XI f. 147 et alios multos. — Suidas s. u. *ἡβραξ* hanc passionem Theclae Symeoni Logothetae tribuit.

¹⁾ Συμπόσιον τῶν δέκα παθόντων ἢ περὶ ἀγγελίας apud Combefis. Auctar. Nouiss. t. I p. 64 sqq. et in Methodii opp. ed. A. Jahn.

²⁾ Orat. I in Julian. Opp. tom. I p. 108 ed. Paris. 1840; orat. 24 opp. I p. 443; praecepta ad uirgines tom. II p. 348 u. 190 sqq. exhortat. ad uirgines l. s. II p. 382 u. 87 sq.

³⁾ Hom. 14 in cant. cant. Opp. tom. I p. 676 ed. Paris. 1615.

⁴⁾ Haer. 78, 16; 79, 5.

⁵⁾ Hom. 25 in acta app. Opp. t. IX p. 207 ed. Montef.

⁶⁾ de uirginibus II, 3, 19—21 apud Migne ser. lat. XVI, col. 223 sq.; de lapsu uirginis consecratae c. 3 et 4 Migne XVI, 385 sq. de uirginitate 7, 40 Migne XVI, 290; epistula 63, 34 ad Vercellensem ecclesiam Migne XVI, 1250.

⁷⁾ Peregrinatio S. Silviae Aquitanae ad loca sancta ed. IFGammurrini, Biblioteca dell' Accademia storico-giuridica vol. IV (Romae 1887) p. 73 *sed quoniam de Tharso tertia mansione, id est in Hisauria, est martyrium sanctae Theclae, gratum fuit satis, ut etiam illuc accederem, praesertim cum tam in proximo esset.* p. 74 *ibi ergo cum uenissem in nomine dei, facta oratione martyrium, nec non etiam et lectus omnis actus sanctae Theclae, gratias domino nostro egi infinitas, qui mihi dignatus est indignae et non merenti in omnibus desideria complere.*

⁸⁾ lib. I tract. 8 de timore ap. Gallandium t. V p. 122.

⁹⁾ Dialog. de uita Martini II, 13, 5 p. 106 ed. Halm.

¹⁰⁾ Serm. 48 in festo S. Agnetis in Opp. Ambrosii (Paris. 1690) append. p. 458.

¹¹⁾ apud Augustin. c. Faustum XXX, 4. Opp. VIII col. 316 sq. ed. Antwerp. 1700.

¹²⁾ de sancta uirginitate c. 44. Opp. VI, 265.

¹³⁾ Pseudo-Cypriani orat. de martyribus in Cypr. Opp. III, 149 ed. Hartel.

¹⁴⁾ Gelasii decr. II, 22: *liber qui appellatur Actus Theclae et Pauli apocryphus.*

Graecorum auctores¹⁾ et Menologium imperatoris Basilii Porphyrogenneti²⁾, qui Theclae historiam breuibus uerbis comprehendunt.

Acta Pauli et Theclae primus Ernestus Grabe graece et latine edidit in Spicilegio SS. Patrum Oxoniae 1698 t. I p. 95—128. usus est Grabe ad editionem suam adornandam codice Barocciano 180 bybl. Bodleianae. hic illic, ut ipse praefatus est, ex antiqua latina uersione quae in eiusdem bybliothecae codice 39 Digbaei exstat, nec non ex graeco Basilii Seleuciensis commentario textum emendauit et suppleuit, nouamque latinam interpretationem cum notis addidit, subiuncta ad calcem uersione antiqua. Grabii editio repetita est ab Ieremia Iones in altero tomo libri 'A new and full method of settling the canonical authority of the New Testament etc. London 1726.' lacunam codicis Bodleiani quae inde a uerbis sectionis 27 *αὐτὴν εἰς Θηρία* usque ad uerba sect. 32 *τῶν δὲ λεγουσῶν* inuenta est, Grabe ex Symeone Metaphraste expleuerat; deinde Thomas Hearne anno 1715 in appendicis ad Ioannis Lelandi antiquarii collectanea parte II (vol. VI) p. 67—69 ex codice Oxoniensi Huntingdoni (nunc Miscell. graec. 77) ipsa actorum uerba restituit. nouam actorum editionem parauit ICThilo, qui tres libros manuscriptos bybliothecae Parisinae contulit (Acta Thomae proleg. p. LIX sq.): scilicet codd. gr. 520 saec. XI, 1454 saec. X et 1468 saec. XI. sed uiro meritissimo non contigit ut quae sibi proposuisset ad exitum perduceret. itaque post illum Constantinus Tischendorf in editione huius libri priore opus quod Thilo imperfectum reliquerat perfecit. usus est tribus a Thilone collatis codicibus Parisinis; praeterea Grabii textum Baroccianum et codicem Oxoniensem latinum ab illo editum, itemque fragmentum Thomae Hearne adhibuit.

Nostram editionem nouis subsidiis quaesitis fulciendam curauimus. ad textum constituendum hos codices graecos adhibui:

A = cod. Parisinum gr. 520 saec. XI f. 39 sqq. a Thilone et Tischendorffio collatum.

B = cod. Paris. gr. 1454 saec. X f. 72 sqq. ab iisdem uiris collatum.

C = cod. Paris. gr. 1468 saec. XI f. 38 sqq. ab iisdem collatum.

¹⁾ ed. Venet. 1683 p. 153.

²⁾ I, 66 ed. Albani; Migne ser. gr. CXVII, 69.

E = cod. Vatic. gr. 797 saec. XI f. 94 ab Augusto Mau collatum¹⁾.

F = cod. Vatic. gr. 866 saec. XI exeunt. f. 27 ab eodem collatum.

G = cod. Barocc. 180 bybl. Bodleian. saec. XII. est codex Grabii.

H = cod. Oxon. Miscell. gr. 77 olim Huntingdoni saec. XII exeunt. est codex ex quo Thomas Hearne lacunam cod. Barocciani suppleuit. specimina codicis ILGMowat M. A. mihi procuravit.

I = cod. Paris. gr. 1506 saec. XII f. 64^r. specimina codicis GGundermann mihi transmisit.

K = cod. Paris. gr. 769 saec. XIII f. 141^v. huius quoque codicis specimina Gottholdo Gundermann accepta refero.

L = cod. Palat. Vatic. 68 saec. XIII f. 81. specimina codicis A. Mau mihi transmisit.

M = cod. Vatic. 1190 saec. XIV pars III f. 1215. specimina codicis curavit AMau.

His codicibus addendus est cod. Athous Cutlumusian. 56 saec. XII f. 156, de quo Philippus Meyer me certiore fecit; inscribitur: *Μαρτύριον τῆς ἁγίας καὶ ἐνδόξου πρωτομάρτυρος καὶ ἀποστόλου Θέλης τῆς ἐν γυναιξὶν χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν.* incipit: *Ἀναβαίνοντος παύλου εἰς ἰκόνιον.*

Latinae actorum uersiones plures ad nos uenerunt: una quae exstat in codice Casinensi 142 saec. XI p. 379 sqq., altera quam in codice Bodleiano Digbaei 39 EGrabe inuenit, tertia quae in Bonini Mombratii Sanctuario quod circiter annum 1476 prelo subiectum est tomo II p. 303—306 reperitur. signaui primam uersionem littera minusecula *c*, alteram siglo *d*, tertiam siglo *m*. Casinensis codex typis impressus est in Bibl. Casin. tom. III Florileg. p. 271—276 (cf. Bibl. Casin. III p. 266 sqq.). inscribitur codici: *Passio sanctae Theclae uirginis.* incipit: *Veniente Paulo Iconium fuerunt ei duo comites Demas et Hermogenes acerrarii qui fallacia pleni erant.* explicit: *cuius obitus die celebratur nona kal. Octobr. Regnante domino . . . saeculorum amen.* Digbaei codici inscribitur: *Passio S. Theclae uirginis et martyris quae colitur VIII kal. Octobr.* incipit: *Tempore illo ad*

¹⁾ siglum *D* quod Tischendorf latino codici Digbaei addidit ego non adhibui, ne diuersa librorum designatione lectorum animi confunderentur.

scendente Paulo Iconium post Antiochiae fugam, facti sunt ei comites Demas, Hermogenes, Alexander aerarius repleti simulatione. haec uersio etiam apud Gallandium in bybl. Patr. tom. I p. 177 sqq. reperitur. utrique translationi nihil commune est. translatio quae apud Mombrinium legitur, eadem esse uidetur quam IoStilting in actis SS. Septembr. t. VI p. 546 in quattuor codicibus Musei Iesuitarum Bruxellensis exstare significat. in catalogo codd. hagiograph. Bruxellensi sex codices latini commemorantur, qui Mombrinii textum continere dicuntur, cod. Bruxell. 98—100 saec. XII f. 211^r, cod. 197 saec. XV f. 96^u, cod. 7917 saec. XIV f. 157^r, cod. 9810—14 saec. XII et XIII fol. 173^u, cod. 18108 saec. XII ineunt. f. 77^r, cod. 21885 anni 1277 fol. 84^r, cod. Bruxell. apud D. Phillips sign. n. 364 saec. XI f. 51^u; quibus addas qui in Analectis Bollandianis t. I p. 166 sq. enumerantur codd. Hagan. I. 3 saec. XIV exeunt. f. 163^u et Hagan. L. 29 (Weesp 14) saec. XV f. 179^u. sed in incerto relinquo num hi codices omnes eandem uersionem praebeant. translatio Mombriniana incipit uerbis: *Passio beatissimae uirginis et martyris Teclae. In diebus illis proficiscente Paulo Iconio ab Antiochia facti sunt ei comites Demas et Hermogenes erarius. explicit: in Seleuciam abiit atque multos in domino illic dei doctrina illuminans cum bono cursu requieuit in pace. Regnante . . . saeculorum amen.*

Praeterea latinus actorum textus in breuiorem formam redactus haud raro in bybliothecis reperitur. huius generis est passionis Theclae epitome quae in cod. aed. Flor. ecel. 134 f. 132 seruatur. inscribitur passioni: *nomis Octobr. Natale S. Teclae martyris. incipit sub Nerone Romanorum principe Paulus apostolus uerbum dei euangelizando orientem praedicabat. cui credidit puella quaedam nobilis uirgo Tecla nomine. explicit: et cum multos illuminasset conuersionis suae exemplo cum somno pacis migravit ad dominum qui uiuit etc.* (cf. etiam Bandinii suppl. cat. lat. I, 296). primam narrationis partem FRoediger mihi exscripsit. alteram epitomen habes in cod. bybl. Riccard. 223 saec. XII f. 141^u sq. incipit: *VIII kal. Octobr. passio sanctae Teclae uirginis. quae de ciuitate yconio a beato paulo apostolo instructa est, quam mater eius cernens christianam et nuptum repudiare malentem Christo sponsam adhaerere, quam corruptione carnis subiacere, pergens ad iudicem accusauit. explicit ibique exemplo et conuersatione uitae atque etiam doctrinae plurimos erudiens post multa certamina duplicis coronae, uirgini-*

tatis et martyrii, requieuit in pace, amen. sed non operae pretium est, has lucubrationunculas diligentius executere.

Ex latino fonte italica de S. Thecla fluxit narratio quae saeculo XIV scripta est, ut Froediger me certiores fecit. typis expressa exstat in annalibus quibus inscribitur 'il Propugnatore' (Bononiae 1873. VI, 2).

Graeca etiam in slauiam, syriacam, arabicam linguam translata sunt. slauicae translationis nuntium exoptatum mihi attulit Sergius Sokoloff. exstat in tribus monasterii S. Trinitatis Moscouiensis codicibus: cod. Mosqu. 663 f. 373; 666 f. 91; 755 f. 230; praeterea in bybl. seminarii Bethanici cod. 1 f. 241. promiserat mihi Sokoloff de exemplo uersionis mittendo, sed praematura uiri egregii mors spem praecidit.

Syriacam uersionem nuper Guilelmus Wright uir meritis-
simus in lucem protraxit et in libro cui inscribitur 'Apocryphal Acts of the Apostles' (Londini 1871) syriace (t. I) et anglice (tom. II p. 116—145) edidit. usus est quattuor codd. Musei Britannici, cod. Add. 14652 saec. VI, Add. 14447 circa saec. X, Add. 14641 saec. X/XI et Add. 12174 anni 1197 p. Chr., quos literis *A*, *B*, *C*, *D* insigniuit. codicis *B* pusillum tantum fragmentum superest. in codice *A* desunt quae inde a uerbis sect. 10 πολλὴ ὁν σύγχυσις usque ad uerba sect. 13 ἄνθρωποις τίς ἐστιν leguntur. in codice *D* duo folia exciderunt, quorum alterum sectiones 19—26 inde a uerbis ὡς δὲ ἐξητέτο usque ad uerba Ἰκονιέων ἐπὶ πρώτῃ, alterum sectiones 34—41 inde a uerbis ὡς δὲ ἐτέλεσεν usque ad uerba εἰς τὸν οἶκον Ἐφραίμ comprehendebat. signaui uersionem syriacam siglo *s*, codices syriacos litteris *s*^a, *s*^b, *s*^c, *s*^d.

Denique uersionis arabicae quae in bybliothecca Vaticana asseruatur mentionem facit Assemani in Bibl. Orient. III, 1, 286.

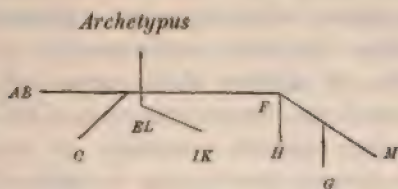
De codicum uersionumque auctoritate disputare conatus est Carolus Schläu in libro 'die Acten des Paulus und der Thekla. Leipzig 1877' p. 4 sqq. utebatur ille critico quem Tischendorf coegerat apparatu nec non anglica textus syriaci uersione. quae tamen res uiro docto parum prospere successit. putauit enim uersionem syriacam nullius fere pretii esse; inter codices autem graecos a Tischendorffo adhibitos plurimi fecit codicem *C*, quem reliquis omnibus posthabendum esse persuasum habeo. mihi non in animo est quae de hac re in libro meo 'die apokryphen Apostelgeschichten' II, 1 p. 431 sqq. uberius disserui hoc loco repetere: satis erit summam rei paucis uerbis absolvere.

Codicum graecorum tres familiae sunt: una quae codicibus *EIKL*, altera quae codd. *FGHM*, tertia quae codd. *ABC* repraesentatur. sub finem historiae codd. *ABC* habent ea quae apud Tischendorfium sectionibus 44 et 45 leguntur de Thecla a medicis laudem sanctae inuidentibus temptata miraculoque diuino in montem translata, deinde de itinere eius subterraneo quod Romam fecit ut Paulum uideret, denique de morte et de sepultura uirginis haud procul a magistri dilectissimi sepulcro; quibus rebus additur computus annorum quos uixit et diei quo memoria eius celebratur significatio. pro his cod. *G* uberius exponit de spelunca prope Seleuciam quam uirgo inhabitauerit, de adolescentibus libidinis, qui a medicis Seleuciensibus instigati uirginem frustra corrumpere conantur, de precibus quas Thecla ad deum fecit, deque translatione eius in montem. finem facit computus annorum et diei natalis quem uocant indicatio. eadem narratio sed multo prolixior in cod. *M* reperitur; quae codices *ABC* de itinere subterraneo uirginis et de rebus Romanis tradunt in codd. *GM* omissa sunt. utrumque additamentum deest non solum in codd. *FH*, sed etiam in codd. *EIKL* et in omnibus uersionibus. fabula de uirginis in montem translatione iam Basilio Seleuciaepiscopo nota fuit, quippe qui famae cuidam quae Theclam communi hominum sorte mortem oppetiisse nuntiabat, uulgatam opinionem opponeret qua uirgo uiua terram subiisse credebatur. quae quidem opinio apud Seleucienses orta, traditione propagata et postea demum fabulis istis de medicis adolescentibusque, quarum Basilius nullam notitiam habuisse uidetur, aucta est. codices igitur uersionesque in quibus hae fabulae omittuntur, uetustiore textus formam exhibent. quod autem codices Parisini *ABC* de Thecla Romam proficiscente et prope urbem sepulta narrant, id omni traditionis auctoritate caret. hinc apparet codices *EIKL* qui prioris, *FH* qui alterius familiae sunt, reliquos dignitate praecedere. inter prioris familiae testes locupletissimus est codex *E*, quamquam non ea est eius dignitas ut scripturam eius reliquis omnibus neglectis tueamur. multis enim scribendi mendis conspersus est, nonnulla (ueluti sect. 6 septimum παρακισμὸν) omittit, saepe etiam ordinem uerborum ad arbitrium immutat. sed plerumque optimis reliquarum familiarum codicibus adstipulatur; saepe solus aut paucis codd. assentientibus uerum seruauit; cf. sect. 29 ὁ θεὸς μου, ὁ εἰς τοῦ ἐπιστοῦ ὁ ἐν τῷ σὺρανῷ. ex reliquis libris codd. *IKL* propius ad codicem *E* accedunt, sed *IK* textum

interdum additamentis auxerunt. cod. *F* eiusdem familiae est atque *G*, sed multo melioris notae. de codice *H* Tischendorf iudicauit, eum nulla re nisi scripturae uitiositate insignem esse. sed illa uitiositas quam uir clarissimus castigat plerumque ad res orthographicas pertinet, quamquam non infitior hunc librum codici *F* cui artissime cognatus est cum aetate tum pretio inferiorem esse. cod. *G* nonnumquam solus aut consentiente cod. *F* uerum seruauit, cf. sect. 8 *εἶπεν οὖν ὁ θάμυρις πρὸς Θεοκλείαν Ποῦ μοῦ ἐστὶν ἡ θέκλα* (*ABCEIKm* per homoeoteleuton omittunt). codex non intactus est interpolatoris manibus, alia addit, alia (ueluti sect. 6 sextum octauum nonum *μακαρισμὸν*) omittit; sed haud raro non solum cum *F* sed etiam cum *E* optimisque ersionibus originalem textum tuetur. in omnibus fere rebus maioris momenti, quibus imprimis adnumerandae sunt nominum propriorum formae, codicum *EFG* scriptura codicibus *ABC* praeferenda est. cod. *M* multo minoris auctoritatis est, utpote qui ab interpolatore nescio quo mirum in modum contaminatus sit.

Tertiae familiae duae propagines distinguantur oportet. codices *AB* artissimo necessitudinis uinculo inter se coniuncti sunt, cod. *C* saepissime ab illis discedit. quae Carolus Schlau ad huius libri laudem celebrandam protulit, in libro meo supra memorato (p. 434 sq.) accuratius refutaui. codicis scriptura a reliquorum testimoniis saepe discedit, multa mutata, multa omissa et decurtata sunt. praeter *μακαρισμοὺς* 7. 8. 10. 11 (sect. 6) et eos locos quos l. s. enumeraui omissa sunt etiam haec: sect. 7 *λεγόμενον ἐπὶ τοῦ Παύλου*, sect. 9 *ἓνα καὶ μόνον Θεόν*, sect. 11 *τίνες ἐστὶ καὶ*, sect. 25 *καὶ ἦν ἔσω ἐν τῇ μνημείῳ . . . καὶ πάντων*, sect. 31 *καὶ ἐστέναξε πρὸς κύριον*. caueas igitur ne cum Tischendorffio et Schlaui hunc codicem reliquis omnibus praeferas. saepe cod. *C* cum *E* uel *EFG* contra *AB* facit, saepius *ABE* concordant dissentientibus *CFG*, sunt etiam loci in quibus *ABFG* unam, *CE* alteram scripturam praebeant. sed creberrime *C* reliquorum omnium auctoritate destitutus est. codicum *A* et *B* iste melior, hic antiquior est; uterque saepissime cum *E* contra minoris pretii testes conuenit. cod. *B* interdum interpolatoris uestigia prodit, cf. sect. 24 ubi habet *πάτερ καὶ υἱὲ καὶ ἅγιον πνεῦμα* et sect. 6 ubi uerba tertiū decimi *μακαρισμοῦ* praecedentibus adaptat.

Codicum cognationem hoc stemmate illustrare placet:



De rebus grammaticis pauca dicenda sunt. formae alexandrinae raro inueniuntur. legimus *εἶπαν* (*EF*), *ἀφείλατο* (*G*), *κατέφυγα* (*AB*), *γεναμένην* (*H*). accusatiui tertiae declinationis in *-αν* desinentes aliquoties occurrunt: habes *θυγατέραν* (*A* sect. 29), *σάρκαν* (*H* sect. 5). antistoechia uocalium *ι* et *η*, *η* et *ει*, *ι* et *οι*, *ε* et *αι*, *ο* et *ω* in quibusdam codicibus rarius, in aliis saepius reperitur: neglegentissime scriptus est cod. *H*, ubi *ἰκόνιον*, *ἐποκρήσαιο*, id genus alia legis. *ἴδεν* saepissime pro *εἶδεν* exaratur, sed codices sibi non constant. talia notare plerumque supersedi, nisi quid ad sensum uerborum recte cognoscendum iuuabat.

Inter uersiones primum locum obtinet syriaca. uerum quidem est, haud raro eam, maxime in sermonibus, graeca non ad uerba sed circumloquendo reddere uel amplificando exornare. sed ipsa graeca quae Syrus uertit ad archetypum saepe propius quam codices nostri accedunt. multa syrus interpretes seruauit quae nunc in graecis omissa uel mutata sunt. enumero quae sect. 25 de Paulo cum pane oleribusque sal edente, sect. 33 de Thecla brachia in crucis formam extendente, ibid. de pardo ad pedes uirginis accidente, sect. 35 de bestiis tranquille circa Theclam recumbentibus narrantur. taceo de locis in quibus Syrus aut solus aut optimis codicibus consentientibus genuinam scripturam seruauit; hoc unum addo quod fere numquam quidquam quo carere nequeas deleuisse uidetur, si paucissima quae ex errore exciderunt exceperis. itaque auctoritatem syriacae uersionis secuti non solum capite 14 uerba *καὶ ἀνιστάμεθα θεὸν ἐπεγνωκότες ἀληθῆ* etiam aliis de causis suspecta expunximus, sed etiam clausulam passionis in eam formam quam Syrus suppeditauit redeimus.

Quod de uersione syriaca diximus eam saepe paraphrasim potius quam accuratam graecorum uerborum interpretationem praebere, id in latinas quoque uersiones cadit. quarum longe

optimam eam esse iudico quae apud Mombritorium exstat (*m*). artissime cum codicis *E* textu cognata est; inter omnes accuratissime uerba graeca latine expressit. reliquarum uersionum altera quae codice Casinensi continetur (*c*) ex textu aliquo graeco parata est, qui eiusdem stirpis atque codd. Parisini *AB* fuisse uidetur, haud raro tamen cum codd. *EFG* facit, quibuscum etiam illorum codicum clausulam ut supra monuimus repudiat. tertia denique uersio quae in codice Digbaei exstat (*d* apud nos, *D* apud Tischendorfium) singulari quadam cognitione cum codice *C* coniuncta est, cum quo multa quae reliqui testes tuentur omittit (e. gr. sect. 6 *μαχαριοὺς* 7. 8. 10. 11); sed alia quae in *C* reperiuntur praeterit, et hic illic prope abest a codice *G*.

In commentario critico uariarum quas apud translatores inuenimus lectionum nonnisi delectum instituimus. saepe enim adeo a graecis discedunt ut uix quidquam ad genuinam scripturam cognoscendam conferant. sed quotiescumque duarum uersionum consensus eadem quae transtulerint graeca uerba patefacere uisa est, eam religiosissime adnotauimus, etiamsi nullus graecorum testium hanc lectionem confirmabat.

IV. Acta Thaddaei.

De actis Thaddaei paucissima habeo praefanda. notissima est illa inter Syros inde a saeculo secundo exeunte peruulgata historia de Abgaro V quem Nigrum uocant Edessenorum principe nuntium cum epistula ad Iesum Christum Hierosolyma mittente deque responso a domino dato, quo quod ille petierat ut a morbo grauissimo sanaretur per unum ex discipulis suis quem ipse a mortuis resuscitatus missurus esset impletum iri pollicitus est. missus esse fertur Addaeus unus ex septuaginta discipulis, quem graeci cum Thaddaeo uel Lebbaeo uno ex duodecim confundebant. qui quidem Addaeus principem sanasse et una cum populo ad fidem Christianam perduxisse fertur. postea demum haec fabula eum in modum exornata est, ut Abgarum imaginem Christi depingendam curauisse, depictamque cum accepisset super Edessae portam tamquam munimentum posuisse narrarent, quo factum esse ut oppidum ab omni hostium impetu, sicut Christus olim promississet, defenderetur. genuinam epistularum et actorum Edessenorum formam seruauit Eusebius, qui haec documenta ex Edesseno archiuo deprompta

et *πρὸς λέξιν* ex lingua syriaca in graecam translata esse testatur (Hist. coel. I, 13). sub finem saeculi IV haec acta ab interpolatore quodam uberius exornata multisque additamentis amplificata sunt. librum retractatum cui inscribitur Doctrina Addaei syriace et anglice edidit Phillips (Londini 1876). idem liber etiam in linguam armeniam translatus quibusdam narrationeulis auctus est, quibus translator Armeniorum nomen celebrare et Edessenorum apostolum patriae suae vindicare sibi proposuit. armeniaca in gallicam linguam uersa, primum sed non integra edita sunt a Ioanne Raphaele Emin sub titulo 'Leroubna d'Edesse. Histoire d'Abgar' in Langloisii libro 'Collection des Historiens Arméniens' Parisiis 1867 p. 314 sqq., iterum a doctore Alishan sub titulo 'Lettre d'Abgar' Venetiis 1868. eodem consilio atque armenius interpres etiam Moses Chorenensis eam historiae Armeniae partem composuit, quae res Edessenas et Abgari V fata complectitur (Hist. Arm. II, 29—32 ed. Whiston; II, 30—35 ed. le Vaillant)¹.

Epistularum illarum nec non imaginis Christi Edessenae fama apud ueteres creberrima fuit. scripserunt de his rebus inter Syros Ephraimus Edessenus († 378) in Testamento (opp. graece ed. Rom. 1743 t. II syriace 399 graece 235 sq.), Iosua Stylites in Chronico anno 515 scripto ('Chronique de Josué le Stylite. Texte et traduction par M. l'abbé P. Martin' p. XIII. LI sqq. uersionis gallicae, in annalibus 'Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes' tom. VI, 1. Lipsiae 1878), Iacobus Sarugensis († 521) in Homilia metrica de Adaeo apostolo et Abgaro Edessae rege (apud Assemanum in Bibl. Orient. I p. 317 sq. et apud Curetonium 'Ancient Syriae Documents' p. 154), Dionysius Telmaharensis († 845) in Chronico (Eusebii canonum epitome ex Dionysii Telmaharensis chronico petita edd. Siegfried et Gelzer p. 48), Gregorius Barhebraeus († 1286) in historia compend. dynastiarum (ed. Pococke Oxon. 1663 p. 71 sq. uers. lat.), in chronico syriaco (edd. Bruns et Kirsch Lipsiae 1789 p. 48 sq. uers. lat.) et in chronico ecclesiastico (edd. Abbeloos et Lamy t. III p. 11 sqq.), Mares Salomonis filius c. 1235 (apud Assemanum l. s. III, 2 p. IV. XI), Salomo Bassorensis

¹) conferas quae exposui in libris meis 'die edessenische Abgarsage' Brunsvigae 1880, 'die apokryphen Apostelgeschichten' II, 2 p. 178 sqq. Supplem. p. 105 sqq. quibus addas quae scripserunt KCMMatthes, 'die edessenische Abgarsage' Lipsiae 1882, et Tixeront, 'les origines de l'Eglise d'Edesse et la légende d'Abgar' Paris. 1888.

(c. 1222) in libro cui *Melissae* inscribitur (ed. Budge Oxon. 1886 p. 109 uersionis anglicae), *Elias* episcopus *Damascenus* apud *Assemanum* l. s. III, 2, V. XIV, *Amrus* librorum *Maris* excerptor apud *Assemanum* l. s. p. V. XIII sq., *Iesuiabus* (*Ebed Iesu*) *Sobensis* († c. 1257) in libro *Margaritae* IV, 6 apud *Assemanum* l. s. p. IV et in epitome canonum l. s. p. IV. X, alii; inter Graecos *Procopius* de bello Persico II, 12 (ed. Dindorf in *Corpore Scriptt. hist. Byz.* Bonnae 1838), *Euagrius* sub finem saeculi VI in historia ecclesiastica IV, 27 (ed. Migne ser. gr. t. LXXXVI), *Ioannes Damascenus* de fide orthodoxa IV, 16 (ed. Migne ser. gr. t. XCIV p. 281; cf. etiam appendicem ad primam de imaginibus orationem apud Mignium l. s. p. 320 et epistulam ad imperatorem *Theophilum* l. s. t. XCV p. 631 sq.), *Georgius Hamartolus* in chronico (ed. Muralt p. 236 sq.), *Constantinus Porphyrogennetus* († 959) in narratione de diuina Christi Dei imagine non manu facta (in *Originum rerumque Constantinop.* manipulo ed. Combefis. Paris 1664 p. 75—109), *Georgius Cedrenus* in *historiarum compendio* (ed. Dindorf Bonnae 1829 t. I, 308 sqq.), *Nicephorus* in historia ecclesiastica II, 17 (ed. Fronto Ducaeus Paris. 1630 t. I p. 143 sqq.); inter latinos *Darius Comes* in epistula ad *Augustinum* data (ep. 230 in *Augustini opp.* ed. Antuerp. 1700 t. II p. 635), *passionis Thomae apostoli auctor* (in *Supplemento codicis apocryphi* ed. Bonnet p. 159 sq.), *Gregorius II papa Romanus* in ep. I ad *Leonem Isaurium* (in *Mansii Conc. Coll.* XII, 963 sq.), *Ordericus Vitalis* († 1141) in historia ecclesiastica ed. Le Prevost Parisiis 1838—55 lib. I t. I p. 318 et lib. VIII t. III p. 564); inter Armenos *Faustus Byzantinus* in libro tertio historiae Armeniae (392) apud *Langloisium* l. s. I, 210, *Moses Chorenensis* in epistula ad *Isaacum Erzerumi episcopum* (in *Moesingeri editione uitae Bartholomaei* p. 13), qui *Thaddaeum* sub *Sanatruco* Armeniae rege in *Sauarsana* prouincia mortem oppetiisse tradunt; denique inter Arabas *Ibn-el-Athir* in chronico ad annum 331 Heg. (= 943 p. Chr.) libro VIII p. 302, *Abulfeda* in chronico (qui eandem narrationem ad uerba repetit), *Elmakin* in *Historia Saracenica* ed. Erpenius p. 213), *Ioannes Said* in appendice ad *Eutyhii annales* (apud *Assemanum* l. s. II, 393).

In numerum eorum qui de epistulis mutuis Christi et *Abgari* regis deque *Thaddaei* rebus gestis commentati sunt, etiam compositor actorum *Thaddaei* referendus est, quae primus *Tischendorf* in lucem protraxit. epistula *Abgari* a genuino

quem Eusebius seruauit textu nonnihil differt: responsum Christi ore tantum non litteris datum, imago domini in linteo expressa Abgaro missa esse dicitur; Thaddaeus uel Addaeus Edessenorum apostolus, qui secundum Syros Edessae diem suum in pace obiisse, secundum Armenos in Sauarsana prouincia martyrium passus esse fertur, cum Thaddaeo uel Lebbaeo uno ex duodecim confunditur, quem Beryti in Phoenice mortuum esse et graeci et syri scriptores tradiderunt (cf. de hac re librum meum 'die apokryphen Apostelgeschichten' II, 2 p. 156. 158 sqq.)¹⁾. quid quod etiam de patria Thaddaei in actis graecis alia atque apud Syros narrantur: hi enim eum Paneae Palaestinae uel Caesareae Philippi natum esse autumant, istorum autem auctor eum Edessenum fuisse, Hierosolyma uenisse et inter duodecim Christi apostolos receptum esse tradit. non huius loci est actorum originem accuratius peruestigare. illud unum moneo, eam quae in iis reperitur fabulae formam non ante saeculum quintum ortam esse.²⁾

In edendis his Thaddaei actis duobus codicibus usus sum; altero Parisino bybl. nat. gr. 548 saec. XI, altero Vindobonensi bybl. Caesar. hist. gr. 45 (olim 14) saec. IX/X (cf. Lambec. comment. VIII p. 202; ed. Kollar. VIII p. 428 sq.). istum iam Constantinus Tischendorf secutus est; huius duo tantum fragmenta quae Lambecius exscripserat, et extremam partem inde a uerbis sectionis 6 καὶ ἀποκριθέντες οἱ ἀρχιερεῖς εἶπον adhibuit. Albertus a Vogel Vindobonensis amicus coniunctissimus hunc codicem rogatu meo integrum contulit. signaui codicem Parisinum siglo P, Vindobonensem littera V. acta in bybliotheis rarissima sunt: diu multumque de nouis subsidiis quibus apparatus criticum auferem sciscitatus sum, sed praeter hos duos codices quorum mentionem feci nullus mihi in notitiam uenit. Itaque Tischendorffii textum paucis tantum locis mutatis iterandum curauit. codicis enim Vindobonensis non ea est praestantia, ut eum Parisino praeferre possis: quamuis Parisino uetustior sit, tamen ab interpolatore nescio quo eum in modum retractatus et amplificatus est, ut ad istius textum emendandum uix hic uel illic quidquam ualeat.

¹⁾ nonnulli eum in Arato Armeniae oppido telis percutsum esse dicunt, uel etiam Berytum oppidum Armeniae esse uolunt. utrumque eadem duorum Thaddaeorum permutatione facile explicatur. cf. de his aliisque traditionibus librum meum supra memoratum.

²⁾ conferas quae exposui l. s. II, 2, 171.

Actis Thaddaei subieci alteram narrationem multo recentiore quae in codice Vindob. bybl. Caesar. theol. gr. 315 (olim 207) saec. XII (ut uidetur) fol. 59^a—62^a exstat. exscripsit illam Alberto a Vogel rogante P. Iulianus Hauer Cremismonasteriensis. quae hoc loco de apostoli rebus gestis traduntur, paucissima sunt; sed multo uerbosior est narrationis compositor in imaginis Christi diuina origine illustranda miraculisque per eam patris describendis. fabulae forma eadem est quae apud chronographos Byzantinos reperitur. singulari quodam modo epistolam Christi exornauit, cui quidem epistolae ipsum dominum septem sigilla addidisse fingit, quae diuinam ipsius naturam uirtutemque significarent. scripsi de hoc codice in libro meo 'die edessenische Abgarsage' p. 4 sq. 59 sq. 62, ubi multa sed non omnia allegabam. itaque haud ingratum me lectoribus facturum esse spero, si integrum codicem typis excudendum curauero.

Eiusdem narrationis fragmentum in codice Athoo Batopediano 704 saec. XII f. 320^a sq. Philippus Meyer inuenit et mecum communicauit. inseribitur codici ἐπιστολῇ γραφίσα ἐπὶ ἀβγάρον τοπάρχον σωτήρι ἰησοῦ χριστῶ, περιφθεῖσα δι' ἀνανίου κοῦρσορος εἰς ἱεροσολύμα. continet integram Abgari epistolam, maximamque partem responsi quod in hoc codice per Ioannem datum esse fertur. textus responsi pessime habitus, folii 321 dimidium abscissum est. extrema fragmenti uerba sunt haec: διότι ὁ λόγραφος (sic) γεγραπται τῇ ἰδίᾳ μου χειρὶ μετὰ τῆς σφραγίδος τῆς ἐμῆς. ἐσφράγισα δὲ τὴν ἐπιστολήν. reliqua desunt. signaui codicem Vindob. siglo V, codicem Athoum siglo A.

p. V. 16 *lege* CX *pro* CIX

p. XVII, 17 *lege* modo — modo *pro* mox — mox

" " not. 2 *lege* indicato *pro* indicitato

p. XVIII not. 2 *lege* indicatum *pro* indicitatum

p. XXIII, 2 *lege* Archiuo *pro* Archiuio

p. XXVI, 8 *adde*: cod. Carnot. 190 saec. XII f. 107^r—107^v (fragmentum; desunt omnia inde a uerbis 'eum introire' p. 27, 13)

cod. Carnot. 473 tom I f. 245^a—251^r (idem fragmentum ex cod. 190 exscriptum)

p. XXXIX, 37 *lege* elisas *pro* elisae

p. LXXVI, 3 et LXXVIII, 13 *collationes codicum F et U non* Ioanni Neumann Argentoratensi *sed* Ioanni Schmidt acceptas *refero*

p. LXXXVIII, 30 *adde*: cod. Carnot. 144 saec. X f. 130^r—136^r

cod. Carnot. 192 saec. XII f. 104^a—108^a

cod. Carnot. 193 saec. X f. 195^r—200^r

- p. XC, 5 *lege* memorati *pro* memoritati
- p. XCVIII, 5 ad scriptores graecos qui Theclae mentionem faciunt *addas* auctorem libri cui inscribitur Physiologus ed. Lauchert 'Geschichte des Physiologus' Argentorati 1889 p. 250 (ἐξέφηνγειν) *Ιουδῖθ τὸν Ὀλοφέρνην, Ἐσθῆρ τὸν Ἀρταξέρξην, Σωσάννα τοὺς πρεσβυτέρους, Θέκλα τὸν Θάμνριν.* p. 270 *Θέκλα τοῖς θηρίοις καὶ φώκαις ἐβλήθη, καὶ ὁ τύπος τοῦ σταυροῦ αὐτὴν διέσωσε.* *cf* etiam Krone 'der altchristliche Physiologus. Deutsch-evang. Blaetter' 1890 p. 262 sqq.
- p. CI, 19 *adde*: eadem actorum epitome etiam in codd. Carnot. 190 f. 262^v—263^v et 479 f. 186^r—189^r reperitur.

Martyrium beati Petri apostoli a Lino episcopo conscriptum.

f. 259^r Faber
p. 67^b Bibl.
Max. Lugd.

I Post multimoda et multifaria uiae uitaeque salutaris 5
documenta et eximia atque celeberrima miraculorum ostenta,
seu aduersa immo diuersa cum Symone mago aliisque quam
plurimis antichristi praeconibus pro nomine ueri Christi certa-
mina; post passionum quoque multiplicium et flagellorum acer-
bitatem et carcerum squalorem horrificum, cum esset exultans 10
in domino beatus Petrus et gratias agens nocte ac die cum
fratribus, in turba uenientium ad fidem domini nostri Iesu
Christi, intentus orationibus et doctrinae caeterisque diuinae
pietatis officiis, praecipue caritatis et castitatis gratiam audien-
tium pectoribus inserebat, adhortans credentes in Christum ut 15

¹ incipit martyrium beati petri apostoli a lino episcopo conscrip-
tum *BCD* passio sancti petri apostoli secundum linum papam *A* mar-
tyrium beati petri apostoli a lino papa graece conscriptum et orientalibus
ecclesiis traditum *E* martyrium sancti petri apostoli a lino papa romano
graeca lingua conscriptum et ecclesiis orientalibus destinatum *Bruxell*
5519—26 martyrium sancti petri apostoli a lino episcopo romano greca
lingua conscriptum et ecclesiis orientalibus destinatum *G* passio sancti
petri apostoli tercio kalendas iulii *L* passio s. petri *Bruxell* 7482 Lini
episcopi de passione Petri tradita ecclesiis orientalium et deinde in la-
tinum conuersa: liber primus *f* beati Lini Romani pontificis de passione S.
Petri apostoli ad ecclesias orientales liber *H* || ⁶ miracula *Ef* | ostensa *fH* ||
⁷ seu aduersa *om fH* | et diuersa *fH* ac diu. *L* | aliisque *BCD* || ⁸ antichristi
G || ⁹ passionem . . . multiplicem *fH* | multiplicium et (*cum signis trans-*
ponendi) *E* | et multiplicium flagellorum *L* | multiplicium *G* | ac flagello-
rum *CDG* || ¹⁰ in domino exultans *BCD* || ¹¹ beatus Petrus *om E* | die ac
nocte *AE* || ¹² dei nostri *BCDG* dei et domini nostri *EfH* || ¹³ ac doctrinae
f | caeteris *f* | diuinae *om H* || ¹⁴ officiisque *f* || ¹⁵ beatus petrus apostolus
inserebat *E*

*inde a pag. 1, 14 sequuntur Abdiae excerpta. 1, 14 ante omnia
castitatis gratiam pectoribus eorum ins. || ¹⁵ in christo abde*

pudice et continenter se gererent. nimis enim abundanter et supereminenter urbs orbi praelata, mente se in fastum elationis extulerat et iccirco, ut solet in opulentia et inerti securitate, indecenti fluxu dominabatur. persaepe namque ubi est elatio
 5 mentis sequitur contumelia carnis. unde factum est ut beati Petri sermonibus magnus pudicitiae apud multas diuersae aetatis ac potestatis seu nobilitatis feminas amor exarserit, ita ut pleraeque etiam Romanorum matronae a commixtione uirilis thori seruare munda corda simul et corpora, quantum ex ipsis erat,
 10 diligerent.

II Sed cum iam tempus appropinquaret quo fides beati apostoli et labores remunerari deberent, praeueniens perditionis caput scilicet antichristus Nero, consummata iniquitas, artari eum et in custodia squalidissima compedibus uinciri iussit. ubi
 15 coeperunt frequentare illum quatuor concubinae praefecti Agrippae, quarum erant uocabula Agrippina Eucharua Eufemia et Dionis. quae audientes ab eo castitatis sermonem et omnia domini nostri Iesu Christi mandata, tabescebant et molesta-
 20 bantur esse sub thoro Agrippae. unde castitati se deuouentes pactum consilii alterutrum inierunt et confortatae a domino Iesu Christo nullo modo ei obsequio concubitus adquiescere ulterius decreuerunt. subtrahentibus autem se isdem non solum

¹ habundanter CDE || ² mente om A || ³ idcirco DEGH || ⁴ luxu fH ||
⁵ inde E || ⁶ in petri sermonibus E || ⁷ et potestatis fH | feminas om A |
 etiam pleraeque C || ⁸ corda om A || ⁹ diligerent fH delegerint L delegerent G || ¹⁰ adpropinquaret E | beati Petri apostoli fH || ¹¹ caput perditionis A || ¹² antichristi neronis L antychristus C et antichristus fH |
 artari fH || ¹³ uenerunt BCD | illum frequ. A | ad illum E | concubinae C | agrippae C || ¹⁴ nomina fH | eucharua agrippina A | agrippina C |
 eucharua G | eufemia BCGL | Euphemia fH | et om A || ¹⁵ Dionis cum EL
 clionis ABCDG Dione fH et codd interpol Abdiae || ¹⁶ nostri om Ef || ¹⁷ esse
 om CDEfH || ¹⁸ adinuicem fH | in domino E a dom. nostro fH || ¹⁹ autem
 om H | isdem BD hisdem CG eisdem EL iisdem fH eis A

¹ uiuerent c || ¹⁻³ nimis enim abundanter . . . contumelia carnis om ||
⁶ magnus itaque (quidem b) exarserat pudicitiae amor || ⁷ ita ut (om abde)
 pleraeque (pluraeque ad) feminae munda corpora a commixtione uirili
 seruarent (seruare cupiebant abde) || ¹¹⁻¹⁴ sed cum iam tempus . . . uin-
 circi iussit om || ¹⁴ ita ut etiam (ita ut iam b inter quas c) Agrippina et
 (om b) Eucharua (et Euch. om c) et Euphemia (Euphetia cde) et Dione
 castitati se deuouissent (deuouerunt c) quae erant concubinae praefecti
 Agrippae. postea enim quam crediderunt in Christam, nullo modo ei ad
 obsequium concubitus adquiescere decreuerunt confortatae a domino Iesu
 Christo. uidens autem Agrippa praefectus = 3,11.

a complexu uerum et ab omnimoda coniunctione Agrippae, coepit idem super hoc ualde taedere et maestus esse; mittens-
que sollicitos ac sollertes exploratores didicit eas studiosissime
ad beatum Petrum prorumpere. quibus ad se reductis dixit
vehementissima amoris captus insania: Scio unde uenitis. ille 5
Christianus uos docuit mecum non coire et a debito thoro sub-
trahere. sed certus sum quia suis magicis artibus amorem erga
me uestrum non poterit infirmare. Quae multis blanditiis de-
linitae nec uerbo amatorio adqueuerunt nec intento oculo libi-
dinis fomitem respexerunt, quia apostolico sermone fundatae 10
erant. uidens autem Agrippa praefectus quod Petri doctrinam | p. 68^a BM
sequentes libidinem eius unanimiter spernerent et ipsius blan-
ditiis minime adquiescerent, coepit eis minas intentare horrificas,
iurans quod et illas uiuas incendio concremaret et Petrum gra-
uissimis afflictum suppliciis ab hominum de sub caelo memoria 15
perderet. sed numquam potuit eas ad inquinamentum commix-
tionis inflectere, dicentes amabilius sibi esse omnibus tormentis
pro castitate succumbere, quam Christum cui deuouerant castimo-
niam recusare. indignabatur itaque Agrippa praefectus maxime
in apostolum et fremebat super eum dentibus, quaerens occa- 20
sionem ut eum quasi rationabiliter potuisset occidere.

¹ uerum etiam *fH* | omni (m uidetur erasa) *C* || ² cepit *EL* cepit
ABC | taedere *ABL* | maestus *ABCE* moestus *DGFH* molestus *L* || ³ sol||||to^a *A* |
sollicitos... sollertes *fH* | et sollertes *H* | eas in rasura *L* fuit ab eis || ⁴ proripere
BCDEGL se proripere *fH* || ⁵ amoris *om A* | captus amoris *H* || ⁶ mecum
om E | non conuenire *fH* | et a debito thoro subtrahere *om A* || ⁷ magicis
suis *E* || ⁸ blanditiis *E* || ⁹ compellarunt *EfH* || ¹⁰ autem *om E* aute *C* ||
¹¹ unanimiter eius (cum transponendi signis) *E* | eius blanditiis *fH* | blan-
ditiis *E* || ¹² cepit *EG* cepit *ABL* talia iam non adnotabo || ¹³ et ipsas *A*
et eas *H* | incendio cremaret *fH* incenderet *A* | grauissime *fH* || ¹⁴ affec-
tatum *BCD* afflictatum *EG* | caelo *om L* || ¹⁵ nunquam *AL* nunquam *BCDEGf* |
commixtionis *om fH* eas commixtionis *BGL* || ¹⁶ flectere *fH* eas inflectere
C || ¹⁷ castitatem *A* (sed superscriptum est castimoniam) | cast. deuouerant
recus. *A* || ¹⁸ agrippa *G* || ¹⁹ rationabiliter *E* | posset *BCD*

¹² secutae essent et | spreuissent | et ipsius blanditiis min. adquies-
cerent *om* || ¹³ indicare minas nimias quod et (et quod *b*) ipsas incendio
concremaret et Petrum supplicio interficeret || ¹⁴ eas post inquin. *abde* ||
¹⁵ inflectere, quia apostolico sermone fundatae erant dixeruntque ad in-
uicem: Melius est nos huic poenae pro castitate (per castitatem *bc*) suc-
cumbere quam Christum cui (cuius *b*) castitatem (castitate *b*) deuouimus
recusare (abnegare *c*). indignabatur etc. || ¹⁶ maxime *om* || ¹⁷ super eum
post dentibus || ¹⁸ quasi rationabiliter *om* | potuisset sic et *Abdias*

- III Interea uxor Albini. Caesaris amicissimi, nomine Xandips, cum aliis pluribus nobilissimis matronis uenit ad Petrum. a quo uerbum percipiens castae uitae, repudiauit non modo uirile conubium, quin etiam et omne uitae huius delectamentum.
- 5 qua de re Albinus nimio maerore affectus comminabatur multa se Petro illaturum tormenta, Xandippem uero uxorem suam uerbis iniuria plenis indeque delinimentis a coepto conamine refragari temptabat. mittensque ad Agrippam praefectum sibi amicitia copulatum mandauit ei omnia quae agente Petro de
- 10 uxore sua patiebatur, deprecans ut si ei secundum suam fiduciam esset amicus, ulcisceretur eum de Petro: alioquin ipse se uindicaret. Agrippa quoque reddidit ei mandatum, se eadem, adhuc etiam duriora per eum pati. unde factum est ut cum Albinus cubitum iret et Xandippem sibi adduci fecisset, suaeque
- 15 delectationis commixtionem apud eam nec blanditiis nec terribus obtinere potuisset, consiliaretur quatinus una cum Agrippae manu uelut auem laqueo Petrum caperet et ut maleficum pessumdaret. Xandips autem, Albini uxor, haec audiens misit fidelissimum nuntium ad Petrum, ut Roma exiret et insidias
- 20 paene ineuitabiles declinaret. Marcello nihilominus, Marci praefecti filio, qui postquam Symonis magi pestiferam doctrinam auerterat, apostolo fideliter et utiliter in cunctis adhaeserat,

¹ caesaris eius *A* | amicissimi *E* | Xandipe *fH* || ² plurimis *A* | matronis *om A* || ³ percipiens uerbum *f* || ⁴ conubium *cum ABDEGL* conubium *f* | et *om C* | huius uitae *E* huius *om BCD* || ⁵ furore *A* | confectus *f* | petro multa illaturum supplicia *A* || ⁶ Xandipem *Lf* (*sic et infra*) || ⁷ delinimentis *ABCDEGL* delinimentis *scripsi cum f* | accepto *BCDEL* fuit et in *G* sed *c prima erasa ac toto f* || ⁸ refragari *C (r altera exp)* | tentabat *f* || ⁹ de uxore sua *om A* de sua uxore *f* || ¹⁰ fiduciam *ELf* || ¹¹ amicus esset *f* | illum *AE* | alioqui *f* || ¹² uindicaturus esset *f* | agrippa *C* | remisit *BCD* | reddidit ei responsum *f* | in mandatum *GL* || ¹³ etiam *cum AE* et *BCD* etiam et *EGLf* | deteriora *BCD* duriora *EGL* duriora his *f* | hinc pati *BDGL* pati per eum hinc *C* | dum Alb. cubitum isset *A* || ¹⁴ suae *A* || ¹⁵ dilectionis *CDGL* | blanditiis *CE* || ¹⁶ optinere *G* | consilium inuit *BCD* | quatenus *f* | agrippa *BCD* || ¹⁷ manu uelut auem laqueo *om BCD* | maleficium *C* || ¹⁸ pessimum necaret *L* | Xandipe *f* | uxor Albini *A* || ¹⁹ nuntium fidelissimum *f* | de roma *BCD* romam *E* || ²⁰ nihilominus *ACDEf* scriptio nichil, michi *al saepissime occurrit in codd nostris* nihilominus *B* || ²¹ qui *om L* | a symonis *AL* || ²² se auerterat *A* auerterat se *L* auerterat *E* aufugerat *f* | et apostolo *L* | adhaererat *D* | adhaesit *f*

¹ Interea post haec in conuentu senatus (= 5, 2) surrexerunt quidam senatores qui et dixerunt etc.

seu et fratribus conspiracyem uiri sui et praefecti Agrippae innotuit. in crastina quoque surrexerunt quidam ex senatoribus in conuentu senatus et dixerunt: Sugerimus amplitudini uestrae, nobiles uiri, quod ad peruersionem urbis aeternae Petrus conubia diuortiis mancipat, uxores nostras a nobis disiungit et nescimus quam nobis nouam et inauditam legem inducit. Et haec dicentes incitabant etiam alios ad tumultum et appellationem. tunc Agrippa gratulatus est, quia quod de Petro optauit sub occasione senatus inuenit. sed et hoc Petrum et fratres non latuit. innotuerant siquidem hoc eis celeri nuntio qui fuerant ex senatoribus illuminati per Petrum a domino.

IV Quapropter Marcellus et fratres deprecabantur Petrum ut secederet. Petrus uero ait: Non oportet, fratres et filii, fugere propter Christum dominum passionem, cum ipse se ultro pro nostra salute morti obtulerit. Marcellus autem et fratres nimio cum fletu aiunt: Miserere, pater misericors, iuuenum et eorum qui sunt in fide rudes: ne nos ac illos inter infidelium turbines destitutos relinquant. Tunc Petrus rogantibus se ait: Fugiendum suadetis et iuuenum atque infirmorum cordibus exemplo nostro metum passionis incutere, cum uerbum dei constanter debeamus asserere et sancta castimoniae fundamenta quae iecimus conseruare. fugiendum putatis ut mortem declinemus, quam multis suspiriis et gemitibus diuturnis ut ingressum uitae expetimus, qua etiam secundum illius reuelationem dominum clarificare debemus. Fratres uero haec audientes

¹ seu et] atque etiam *f* sicut *suspiciatur H Usener* || ² ipsa innotescere fecit *f* | in crastina *scripsi cum BCDEG* in crastinum *A* in crastino *Lf* | de senatoribus *E* || ³ in consensu *om* senatus *f* || ⁴ persuasionem *f* || ⁵ conubia *ABCDEGL* connubia *f* | emancipat *f* || ⁶ induxit *E* || ⁷ haec dicentes *om* et *BCD* | inertabant *G* concitabant *f* || ⁸ agrippa *E* || ⁹ in senatum uenit *f* || ¹⁰ ac fratres *EGL* | innotescere . . . fecerant *f* || ¹¹ ii qui *f* | per petrum ex senat. illum. *A* ex sen. per Petr. illum. *f* || ¹² filii et fratres *C* || ¹³ ultro ipse se *A* ipse ultro se *EGLf* || ¹⁴ optulerit *E* | marcellus uero *A* || ¹⁵ nimio cum fletu *om A* cum magno fletu *E* || ¹⁶ nec nos *CDGLf* | ac illos *om BCD* nec illos *f* || ¹⁷ derelinquas *C* || ¹⁸ constanter constantia *E* || ¹⁹ sanctae *f* || ²⁰ ^{cap}recimus (*corr m 2*) *D* || ²¹ ingressus *BCD* || ²² expetimus qua etiam *om BCD* || ²³ dominum clarificare debemus *post* diuturnis *ponunt BCD* deinde *scribunt* ut ingressus uitae secundum illius reuelationem expetamus (*expectamus C*) | debeamus *f*

⁵ omnino disiunxit (-git *c*) (omnimodis seiungit *b*) || ⁶ nescio *acde* | induxit *abde* || ⁷ et *om c* | audientes | et appellationem *om c* || ⁹ optabat Petro | senatus *om* | euenit *c*

- leuauerunt planctum dicentes: O pater ueracissime, ubi sunt uerba modo quibus dicebas, quoniam pro uita nostra morti esses paratus succumbere? et nunc impetrare non possumus ut pro nostra salute, donec corroboremur, patiaris aliquantulum uiuere! Adolescentes quoque, quos ipse sollicitè custodiens in fide et castitate sedulo educabat, manus protendentes in caelum et porrecti ante faciem illius uelut subito mortui, cadentes in terram uociferabantur, nimio eiulatu clamantes: O bone Petre, pater et pastor, post tuum dominum in clementia singularis,
- 10 cur nos affectu materno nouiter per sacrum fontem domino
 p. 68^b BM pe|peristi, quos tam immaturo solatio et animo crudeli, qui te
 numquam antea attigerat, immanissimorum morsibus luporum
 l. 200^r F exponis? Clamabant autem et matronae | puluere conspersis
 capitibus: Haecine est misericordia quam de saluatore tuo
- 15 praedicare solebas, qui tuis lacrimis se quem ad tempus negaueras, in aeternum pietate motus indulserat? et tu tantis lacrimarum fluminibus te uel paruo tempore non concedis, praesertim cum et domino possis ministrare in carne et tibi reseruata coronam adipisci perpetuam?
- 20 V Sed et custodes carceris, Processus et Martinianus, cum reliquis magistrarianis et ex officio iunctis postulabant eum, dicentes: Domine, quo uis abscede, quia imperatorem oblitum tui iam credimus. sed iste iniquissimus Agrippa pelicum amore et intemperantia suae libidinis inflammatus perdere te festinat.
- 25 si enim regis iussio te impeteret, Paulini, uiri clarissimi, cui te commendatum nos custodiendum suscepimus, de tua nece sententiam haberemus. nam postquam nos credentes in hac uicina Mamertini custodia, fonte precibus et ammirabili signo crucis de

¹ leuauerunt uocem *f* || ² modo *om f* || ³ paratus esses morti *A* morti paratus esses *f* || ⁴ pro salute nostra *f* | corroboretur *A* corroboremus *C* | te aliquantulum *f* || ⁵ adulescente *C* | sollicitè *f* || ⁶ in faciem *f* | morituri *BCD* | ac cadentes *BCD* procidentes *f* || ⁷ dicentes *A* || ⁸ pastor et pater *A* | post dominum tuum *BCD* | clementia (*om in*) *BCDGLf* | ⁹ cur quos *f* | materno affectu *A* | nouiter *om A* recenter *f* | persarum *C* || ¹⁰ quos *om f* | tam *om BD* | immaturo *B* || ¹¹ nunquam *DEGF* | antea nunquam *f* | ante *E* | nos immanissimorum *f* | luporum morsibus *A* || ¹² etiam et *BCD* | conuersis *f* conspersis *C* || ¹³ se *om f* ipse *A* | negaueras ad tempus *A* || ¹⁴ et nunc *f* | nobis non *f* || ¹⁵ ac martinianus *DGL* || ¹⁶ magistrinianis *C* magistratibus *f* | ex officio (*om et*) *AL* | iunctis] cunctis *suspiciatur Usener* || ¹⁷ abscede *L* || ¹⁸ pelicum *sic ABCDGL* pellicum *f* meretricum *E* || ¹⁹ perdere (*om te*) *L* || ²⁰ si enim te regis iussio *L item sed* iussione *f* iussio cæsaris *A* | impenderet (*om te*) *A* || ²¹ nece *om BD* || ²² Mamertini *om f* mamurtini *E* mam(e)rtini' (*e in ras m 2*) *C* | ammirabilis *A* admirabili *BDEF*

rupe producto, in sanctae trinitatis nomine baptizasti, licentiose quo libuerat perrexisti et nemo tibi fuit molestus, nec modo esset, nisi incendium daemone quod urbem stimulat Agrippam acius peruasisset. quapropter oramus te, salutis nostrae minister, hanc nobis digneris recompensare uicissitudinem, ut 5 quia nos a peccatorum et daemonum uinculis absoluisti, a carcerali et compedum nexibus, quorum nobis est commissum immanitas, nostra non tantum permissione quam deprecatione liber in saluationem tantae plebis abscedas. Viduae quoque et orphani ac senio ualde affecti capillos sibi trahentes genas 10 que scindentes et pectora denudantes dicebant: Alios quorum ministerio fouebamur, a diuersis languoribus sanasti et de ipsa etiam morte resuscitasti, et te nobis, pater piissime, subtrahis? uel ante te nos omnes praemitte, ne tuae institutionis doctrina destitutae animae pereant, et corpora ministrationis tuae 15 solatio desolata intereant; et sic, quo ire desideras accelera festinare, ne uitam nostram post dominum mori uidentes, remanentes in uita miseri moriamur.

VI. Tunc Petrus haec undique audiens, qui ultra humanum modum misericors, lacrimas afflictorum sine lacrimis unquam 20 quam praeterire non poterat, deuictus tantis fletibus ait: Nemo uestrum ueniat mecum; ego solus mutato scemate pergam. Proxima namque nocte celebrata oratione ualedicens fratribus et cum benedictione illos deo commendans profectus est solus. et dum pergeret, ceciderunt illi fasciamenta ex crure demolita 25 a compede. ut autem portam ciuitatis uoluit egredi, uidit sibi Christum occurrere. et adorans eum ait: Domine, quo uadis? Respondit ei Christus: Romam uenio iterum crucifigi.

¹ baptizati *E* || ² libere *f* | et *om* *BCDG* | fuit tibi *f* || ³ digneris] generis *C* | ut qui *f* || ⁴ nexibus eruisti *BD* uinc. absolu. *om* *C* | tu ipse a carcerali custodia *BD* || ⁵ ac compedum *Gf* | pedum *D* sic et *B* (fuit compedum sed com *erasa*) | uinculis *A* | immanitas *C* || ⁶ non tam . . . quam etiam *f* || ⁷ solutus *A* | saluatione *AC* || ⁸ seniores *E* | confecti *f* | genasque uellentes *f* || ⁹ ministerio *C* | de ipsa (*om* et) *A* || ¹⁰ resuscitati *C* | piissime pater *A* pater *om* *B* || ¹¹ omnes nos *f* | instructionis *A* || ¹² solacio *C* | destituta *f* | et si sic ire *A* | ire *om* *f* coire *C* | quo ire et uelut desideras *GL* quo et uelut desideras *E* | accelerare festina *f* || ¹³ festinare *om* *BCD* | nostram *om* *L* | et remanentes *f* || ¹⁴ miseri ante remanentes *BCD* || ¹⁵ undique haec *L* | hoc *C* | humanum *om* *f* || ¹⁶ unquam *om* *C* unquam *ADL* nunquam *f* || ¹⁷ non poterat praeterire *C* non *om* *f* | deuictusque *BCD* || ¹⁸ peragam *A* sed uide infra || ¹⁹ omni benedictione *A* || ²⁰ commendans deo *A* || ²¹ illi *om* *BCD* ei *f* | a crure *A*

et ait ad eum Petrus: Domine, iterum crucifigeris? Et dixit ad eum dominus: Etiam, iterum crucifigar. Petrus autem dixit: Domine, reuertar et sequar te. Et his dictis dominus ascendit in caelum. Petrus autem persecutus est eum multo
 5 intuitu atque dulcissimis lacrimis. et post haec rediens in se ipsum intellexit de sua dictum passione, quod in eo dominus esset passurus, qui patitur in electis misericordiae compassione et glorificationis celebritate.

VII Conuersusque in urbem rediit cum gaudio, glorificans
 10 deum et narrans fratribus quod ei obuius fuisset dominus, et declarasset ei quod in ipso esset iterum crucifigendus. qui cum manifestasset passionem suam, fletum omnes et ululatum emisunt. dolebant enim uniuersi et lacrimas profundeabant dicentes: Considera oues tuas, p̃stor bone, sustenta eos quo-
 15 rum fides infirmior tuo expetit roborari sermone. considera corda titubantia quae per te stabilienda noscuntur. Quibus Petrus ait: Facile est domino ut seruorum suorum corda etiam sine meae humilitatis ammonitione corroboret. quos enim plantauit ad hoc faciet adollescere, ut et alios possint plantare.

² ad eum *om BCD* | autem *om A* || ⁴ prosequutus *C* | cum multo intuitu *A* || ⁵ in se ipsum rediens *BCD* || ⁶ in eum *f* | ⁷ in sanctis suis ac electis *BCD* || ⁹ in urbe *C* || ¹⁰ dominum *CD* | enarrans *E* | quo *E* || ¹¹ in eo *AB* | iterum *ante* in ipso *f* iterum esset *C* | quibus *Ef* | ¹² passionem suam eis manifestasset *L* | omnes *om BCD* | eiulatum *C* | ¹³ enim *om f* || ¹⁴ bone pastor *C* | sustenta | considera *BCDGLf* || ¹⁵ expedit *f* | adiutorio atque sermone *BCD* || ¹⁶ fore noscuntur *BCDE* (*sed uid fore sub ras fuisse*) *GL* | stab. erant *A* || ¹⁷ deo *D* || ¹⁸ humilitatis meae *BCD* | sermone *f* | ammonitione *cum ABCDGL* (*in rasura; fuit ammonitionis*) admon. *Ef* || ¹⁹ et *om A*

inde a pag. 8, 6 sequuntur Abdiae excerpta. 8, 6 Intellexit autem Petrus de sua passione hoc dictum, in quo Christus passurus esse uideretur, quem pati constat in singulis non dolore corporis, sed misericordiae contemplatione (compassione *c*) et pietatis affectu. itaque Petrus reuersus intra urbem Romam cum gaudio narrabat fratribus, quod ei obuius fuisset dominus Iesus (*om c*) et declarasset ei, quod in ipso esset iterum crucifigendus (quod in ipso esset *om a* quod in christo iterum esset *c* quod in ipso esset etiam crucifig. *c*). quibus cum manifestasset etc. = 5, 12. ¹³ profundeabant *abde* || ¹⁴ pastor bone petre *c* | considera quorum fides infirmior | considera alterum *om c* || ¹⁵ infirmorum *c* | tuo sermone roborari expectat | rob. tuo serm. exp. *c* || ¹⁶ stabilienda sunt (sunt stabilienda *c*) || ¹⁷ facile est karissimi domino *c* || ¹⁸ etiam sine meae hum. admonitione *om* | corroboraret *d* | quos enim ipse || ¹⁹ ad hoc *om* | faciet et hoc ut et uos alios plantare possitis

ego autem quasi seruus necesse est ut domini exequar uoluntatem. quapropter si me adhuc in carne morari disponit propter uos, non contradico. et si me pati pro nomine suo decreuerit, et per passionem meam dignatur suscipere, exulto et laetor in gratia ipsius.

5

VIII Cum igitur his et | aliis multis uerbis fratrum animos | p. 68^a BM
consolaretur, et illi lacrimas tenere non possent, superuenit Hieros cum quatuor apparitoribus et aliis decem uiris, qui eum comprehendentes rapuerunt de medio fratrum et statuerunt uinctum Agrippae praefecti urbis obtutibus. cui ait Agrippa: 10
Multa tibi est fidutia, scelerate, in plebibus quas circumuenis, atque in feminis quae tua persuasione a maritali thoro discedunt. ausus es etiam in deorum iniuriam nescio quem Christum inducere et contra sanctum ritum Romanum et contra urbis aeternae deuotionem nescio quae inepta et uana docere. 15
Tunc facta est facies apostoli sicut sol splendida, et aperiens os suum dixit ad eum: Video quo tendis, dux libidinum, amator pollutionis, atrocitatis inuentor, innocentium persecutor, deceptorum fautor, fallaciae conditor, habitaculum satanae.

¹ ego enim *A* | tanquam *f* | obsequar *CDEGL* | uoluntati *L* || ² morari in carne *Ef* || ³ propter uos *ante* in carne *A* || ⁴ passionem (*om per*) *A* | meam *om Elf* me *BCD* | suscipere dignatur *E* | ac laetor *LG* ||
⁶ cum his igitur *f* || ⁸ Hieros *scripsi cum f* ieros *AGL* leros *BCD* sacerdos deorum *E* | quattuor *BC* | app. ieros et aliis *E* || ⁹ apprehendentes eum *A* | de fratrum medio *EGf* || ¹⁰ praefecti agrippae conspectibus *A* | urbis praef. *C* || ¹¹ est tibi *f* tibi *fid.* est *C* | fidutia *hic et infra scripsi cum ABEG* audacia *f* | o scelerate *f* || ¹³ es *om E* | in deorum etiam iniuriam *L* in Iudaeorum iniuriam *f* || ¹¹ et contra ius romanum *A* | contraque *A* ac contra *BCD* || ¹⁵ per nescio quem *E* || ¹⁶ aperiens Petrus *f* || ¹⁷ ad eum *om L* || ¹⁸ innocentum *A* | persecutor *C* || ¹⁹ decipientium *f* deceptorum factor (*in margine add m l ut uid*) *C* | sathanę *AEL*

¹ obsequar uoluntati (uoluntatem *c*) || ² quapropter . . . contradico *om* ||
³ si enim pati me dignatur exultabo (-bor *d*) et laetabor in nomine eius ||
⁶ cum his igitur uerbis (igitur his *c*) | et aliis multis *om* || ⁷ illi tamen lacrimas non possent tenere (lacr. continere non possent *c*) | superuenerunt quattuor apparitores (Hieros *om*) | quatt. app. missi a caesare nerone *c* ||
⁹ et aliis decem uiris *om* || ⁹ rapuerunt de medio fratrum et *om* | statuerunt Agrippae praefecto urbis (urb. romae *c*) || ¹⁰ qui ait (qui agrippa praefectus ait *c*) qui ait ei *c* || ¹¹ fidutia est (est *fid.* *c*) | scelerate *om* ||
¹² tua persuasione *om* | a thoro matronali | discedere facis *c*) || ¹³ ad romanorum iniuriam *ad* || ¹⁴ contra sanctum ritum romanum *om ac* ||
¹⁵ deuotionem sanctae urbis aeternae (sanctae urbis romae *d*) || ¹⁷ ait ad eum || ¹⁸ pollutionum || ¹⁹ decipientium *c*

ignoras namque gloriam in qua glorior, et ideo dicis quod in uiris et mulieribus sit mihi fiducia. Et ait ad eum Agrippa: Quia scis me ignorare in quo gloriaris, fac cito me nosse. Et ait ad eum Petrus: Nulla sit mihi gloria nisi crux domini mei
 5 Iesu Christi, cuius ego sum seruus. Et ait Agrippa: Vis
 | c. 280^u **F** ergo, ut crucifigaris sicut deus tuus est crucifixus? Petrus quoque respondit: Non sum dignus recta cruce mundum testem facere passionis meae; sed per quaelibet supplicia opto et desidero eius sequi uestigia passionis. Tunc praefectus,
 10 morbo incontinentiae suae praetendens superstitionis accusationem, crucifigi iussit apostolum.

IX Et ecce ingens subito concursus factus est diuersae aetatis et sexus, diuitum pauperum, uiduarum pupillorum, imbecillum atque potentum, qui summa uoce clamabant: Vt
 15 quid occiditur Petrus? quid admisit criminis? in quo laesit urbem? nec innocentem dampnare fas est. nonne timendum est, ne talis ac tanti uiri necem deus uindictet et nos omnes perire praecipiat? Et coeperunt in Agrippam saeuire populi,

³ fac cito me nosse *ego scripsi* facito me nosse *BCDEGLf* fac me cito nosse *A* || ⁴ ad eum *om BCD* | nulla mihi est *BCD* | dom. nostri *CD* || ⁵ et ait ad illum *EG* ait ad eum *Lf* tunc *CD* || ⁶ uis inquit *BCD* || ⁷ crucifigaris *C* | dominus tuus *E* dominus deus tuus *f* | crucifixus est *A* || ⁸ respondit petrus (*om* quoque) *BCD* || ⁹ facere testem *BCD* | tormenta *A* || ¹⁰ passionis *om A* | sequi uestigia passionis eius *f* || ¹¹ superstitionis *om A* | iussit apost. crucif. *A* crucif. ap. iussit *B* crucifigi fecit apostolum *f* || ¹² ingens factus est subito concursus *A* conc. ing. sub. factus est *f* || ¹³ pupillorum *om A* | pupillarum *E* || ¹⁴ potentium *CE* || ¹⁵ admisit *G* | urbem romam *L* | nec *om L* | nefas *L* | dampnare *f* ledere fas est *A* | ¹⁷ tanti ac talis *f*

¹ ignoras tu *ade* (ign. enim *c* ign. tu mihi *b*) | in qua mihi *ce* in qua me mihi *ad* || ² dicit agrippa praefectus *c* | praefectus agrippa *ad* || ³ in quo tibi gloriaris? (*om c*) scis quia ignoro facito me nosse (unde gloriaris f. m. n. *c*) || ⁴ nulla est | in cruce *c* || ⁵ seruus sum | et ait ad eum agrippa (agr. ad eum *c*) | uis ergo sicut dominus tuus crucifixus est ita crucifigi *b* ut sicut . . . ita (ut ita *d* ita et tu *c*) crucifigaris *acde* || ⁶ et ait ad eum Petrus (petrus ait *c*) || ⁷ per quaeuis suppl. (quaeuis *om c*) || ⁸ conscientiae *b* | accusationem] *ad* delata sententia a cesare nerone et senatu *e* || ⁹ apostolum iussit || ¹⁰ et ecce *om* | est factus (factus est *c*) utriusque sexus (et utr. s. *c*) || ¹¹ conuenerunt diuites pauperes uiduae pupilli inopes ac potentes || ¹² dicebant *c* || ¹³ quid (quo *c*) laesit urbem || ¹⁴ nec *om* | nefas | non timetur || ¹⁵ ne | quod *ad* | dominus (deus *c*) | omnes nos *c* || ¹⁶ praecipitet (*om* perire) *c* | populi saeuire

molientes illaesum rapere et conseruare Petrum; et inconditis uocibus plebis innumerae confundebatur Roma. tunc Petrus restitit modicum et ascendens editiorem locum nutuque ad silentium prouocans populum ait: O uiri et fideles dei, qui Christo militatis! o omnes, qui in Christo speratis! si caritas 5 uestra in me uera est et uiscera integra in me pietatis ostenditis, nolite reuocare euntem ad dominum, nolite impedire properantem ad Christum. state ergo quieti, gaudentes et laeti, ut hostiam meam cum hilaritate domino offeram. hilarem enim datorem diligit deus. Et his dictis uix est sedata seditio et 10 praefecti disceptatio. poterant enim et inhianter optabant multi populi praefectum euertere; sed timebant apostolum contristare, qui magistri sui sequebatur exemplum dicentis: 'Possum mihi nunc, si uolo, plus quam duodecim legiones angelorum exhibere.'

X. Peruenit denique una cum apostolo et apparitoribus 15 populus infinitus ad locum qui uocatur Naumachiae iuxta obe-

⁹ Prov. 22, 8; 2. Cor. 9, 7 || ¹² Matth. 26, 53

¹ molientes *D* | tumultuantibus uocibus plebis adinuicem *f* || ⁴ qui Christo militatis *om A* in christo mil. *L* || ⁵ omnes qui speratis in domino *A* || ⁶ pietatis in me *BD* || ⁷ ad deum *CD* || ⁹ domino cum hil. hostiam meam *A* | hilaritate *CL* | hilarem *CL* || ¹⁰ uix sedata est *A* est *om E* || ¹¹ disceptio *E* discriptio *f* | inianter *E* | optabant *D* || ¹² populi *om BCD* | contristari *BCDGLf* || ¹⁴ duodecim milia legiones *E* | exhibere *tres priores literae in ras A* || ¹³⁻¹⁴ pro uerbis possum ... exhibere restituit *textum uersionis uulgatae* (Matth. 26, 53) *f*: possum rogare patrem, et exhibebit michi modo si uolo plus quam duodecim legiones angelorum | ¹⁵ appellatur *EGf* | naumacie *BC* naumatiae *DE* naumatie *L* naumacie *G* Naumachia *f* | oboliscum *E*

¹⁻² molientes ... confundebatur Roma *om* || ³ stans modicum *c* | et omnem plebem (populum *c*) ad silentium prouocans (*om* ascendens ... nutuque) || ⁴⁻⁵ o uiri fideles ... speratis *om* || ⁷ me reuocare | ad dominum euntem (euntem ad dom. *c*) | me impedire *c* || ⁸ estote ergo | et ante laetiom | laeti] add orantes dominum *c* || ⁹ ei cum hilaritate *c* | domino *om* | offerre valeam *c* || ¹⁰ et ante his *om c* | uix sedata est sed. (seditio uix sedata est *c*) | post seditio pergit: non quod (quia *c*) non poterant (possent *c*) populi (*om c*) praefectum (ipsum add *b*) euertere || ¹² sed quia apostolum timebant *c* | tristari *b* || ¹³⁻¹⁴ qui magistri ... exhibere *om* || ¹⁵ superuenit autem populus infinitus ad locum | agrippa autem crucem figi praecepit in loco qui dicitur nematia iuxta obeliscum neronis montem. superuenit autem infinitus populus inenarrabiles gemitus effundens et praefectum interficere cupiens. sed petrus respiciens populum fientem *c* || ¹⁶ qui appellatur | naumachia ad naumachiae *b* naumatie *e*

liscum Neronis in montem. illic enim crux posita erat. et
 respiciens flentem populum et iterum seditionem excitare uolen-
 tem, ait uoce clara: Nolite, obsecro uos fratres, oblationem
 meam impedire, nolite aduersus Agrippam saeuire et amaro
 5 animo in eum esse. ille enim minister est alienae operationis.
 nam dampnationis meae secundum corporis qualitatem diabolus
 auctor est, dominica abutens permissione, quia dolet uasa con-
 tumeliae per me sibi sublata esse et facta esse diuersoria con-
 tinentiae, templa Christi, domicilia honoris et gratiae. itaque,
 10 fratres mei et filii, obedientes estote, quia per reuelationem a
 domino Iesu Christo proditum est mihi quod ita esset uenturum.
 non ergo est discipulus super magistrum, nec seruus super
 dominum suum. festino itaque ut carne exutus assigner domino.
 nunc enim tempus est in quo et meam offeram hostiam. memen-
 15 tote signorum et prodigiorum atque sanitatum, quae Christo
 operante et me ministrante uidistis et sensistis. ideo enim
 plurimorum infirmitates curatae sunt ut omnium animae salua-
 rentur. ideo mortua corpora suscitata sunt ut animae mortuae

¹² Matth. 10, 24

¹ in *om L* | in monte *f* | illuc *BCD* | ei crux *BCDGL* et crux *E* | erat crux po-
 sita *A* || ² populum flentem *A* || ³ clara uoce *f* | uos *om CD* || ⁴ uersus *f* || ⁵ in eum
om A | sathanę et al. oper. *L* || ⁶ damnationis *AGf* || ⁷ esse sublata *BDEGL* |
¹¹ euenturum *f* futurum *A* || ¹² est ergo *A* || ¹³ ut (*in ras*) et meam *A* | et
om f | offero *CD* hostiam offeram *A* || ¹⁵ prodigiorum atque signorum seu sani-
 tatum *A* || ¹⁶ ac sensistis *f* || ¹⁸ et mortua *BCD* | mortuae animae *BCDEGL*

¹ in *ante* montem *om* | illic ei | illic enim iam crux ei *c* | posita est (parata
 erat *c*) | et respiciens flentem populum et uolentem seditionem incitare (ex-
 citare *c*) | et uol. sed excitare *om c* || ³ ait ad eos uoce summa (ait *om* ad eos
 uoce summa *c* ait ad eos supplici uoce *c*) | fratres *om* (fratres *pro* uos *c*
 obsecro uos karissimi *c*) | iter meum *c* || ⁴ et amaro animo in eum esse *om* ||
⁵ est *om b* | operationis sathanae *c* || ⁶ nam damnationis . . . auctor est *om c* |
 secundum corporis qualitatem *om* || ⁷ dominica abutens permissione *om* | qui
 dolet *c* || ⁸ esse sublata (allata *om esse c*) | diuersorium | diuersa. continentiae
 post templa Christi *c* || ⁹ domicilium *abcd* | gloriae *c* || ¹⁰ ob. estote christo *c* ||
¹¹ domini Iesu Christi | mihi a domino manifestatum est *c* | prod. mihi est
bde | futurum *c* || ¹² est ergo *be* || ¹³ festino . . . ass. domino *om c* || ¹⁴ post nunc
om enim *ad* | nunc ergo *be* | me ipsum hostiam domino offeram *c* | et
ante meam hostiam *om ce* | hostiam offeram || ¹⁵ signa et prodigia (signorum
 et prodigiorum *c*) | atque sanitatum *om* | Christo *om b* || ¹⁶ te *pro* et me *c* |
 et sensistis *om* || ¹⁷⁻¹⁸ ut animae omnium hominum saluentur *a* | animae
 omnium . . . susc. sunt corpora ut *om per homocotē b* | *pro* ut animae om-
 nium . . . reuiuiscerent *habet c tantum* et multa corpora suscitata sunt |
 animae *primo loco om d* ut omnium hom. animae uulnerate saluentur *c* ||
¹⁸ ideo et mortua *c* | suscitata sunt corpora (corp. susc. sunt *c*) | mortuae animae

reuiuiscerent. sed quid iam moras patior et non appropinquo
cruci? ualete, fratres et patientes estote et seruare | quae audistis. | p. 60^b BM
commendo uos domino Iesu Christo.

XI Accedens autem et astans cruci dixit: O nomen
crucis, occultum mysterium! o gratia ineffabilis! in nomine 5
enim crucis pax. o crux, quae deo hominem coniunxisti, et a
dominio diabolicae captiuitatis magnifice segregasti! o crux,
quae humano generi passionem saluatoris mundi et redemp-
tionem captiuitatis humanae uera comitante fide semper reprae-
sentas incolumem! o crux, quae cotidie carnes immaculati 10
agni fidelibus diuidis populis et dira serpentis uenena poculo
salutari depellis atque rumphaeam paradisi ignitam credentibus
sine intermissione restinguis! o crux, quae pacem cotidie terrenis
cum caelestibus operaris et mediatoris mortem, qui a mortuis 15
resurrexit et iam non moritur, aeterno patri, ecclesia pro filiis
agente, sedulo reparas et legatione felicissima renouas et refor-
mas! uim patior tui causa, et iam nunc, in finitima absolute
existens, non quiescam manifestare de cruce occultum dei
mysterium, quod olim clamauit anima mea. o qui in Christum
creditis, non istud sit uobis crux quod apparet; aliud enim 20
quiddam est mysticum in hoc quod apparet uobis. et nunc
maxime, qui potestis audire, in nouissima hora uitae huius
existente me, omnes sensus segregate et animas uestras ab
omni quod apparet, ad illud quod inuisibile est! et scietis
quod in Christo per crucem factum est salutis mysterium. 25
debitum est tibi, Petre, reddere terrae corpus acceptum per
eos quibus est corpus occidere proprium.

¹ adpropinquo *E* || ⁴ adstans *G* || ⁵ misterium *BE* (*sic semper*) || ⁶ a domino *BCD* | diaboli captiuantis *Ef* || ⁷ iugum *ante* magnifice *BCD* ||
⁸ humanae captiuitatis *A* | fide comitante *A* || ¹⁰ incolumem *BD om L* |
quotidie *f* || ¹¹ populis diuidis *L* | uenena dira serpentis *A* | a populo
salutariter *f* || ¹² et rumph. *CD* | paradisi rumphaeam *A* | rhomphaeam *f* |
paradyai *CL* || ¹³ cotidie pacem *A* || ¹⁶ paras *L* | et legatione felicissima
renouas *om G* | fidelissima *L* || ¹⁷ et iam] *H Usener praefert* etiam || ¹⁸ de
cruce manifestare *A* | de cruce *om CD* | occultum de cruce *B* | occultum]
add de te *CD* | mysterium dei *BCD* || ¹⁹ quod enim *D* | exclamauit *L pro*
clamauit *malim* celauit || ²⁰ supplicium *ante* crux *E* | uobis aliud enim
quiddam est *E* | aliud est enim quiddam *f* aliud est uobis (*om* enim quid-
dam) *BCD* || ²¹ uobis *post* app. *om CD* || ²² audite *CD* | in hora nouissima *f* ||
²⁴ inuisibile est] *add* admouete *A* auocate *f* || ²⁶ tibi *om C*

¹ resuscitentur *e* || ¹⁻²⁷ sed quid iam moras patior . . . occidere
proprium *om*

XII Ait autem ad magistros carnificum: Quid est quod tricatis? quid, apparitores, innecti moras mihi patimini? implete quod uobis est iussum. exuite me mortali tunica, ut spiritu adhaeream domino. Petiit sane et ita ministros carnificum
 5 alloquens exorauit: Precor uos, boni salutis meae ministri, ut crucifigentes me caput deorsum ponatis et pedes sursum. non enim decet me seruum ultimum ita crucifigi, ut dominus universitatis pro salute totius mundi dignatus est pati, quem passione mea constat glorificari. est etiam ut mysterium crucis
 10 intento uultu semper possim conspicerere, quo facilius quid inde dixerō a circumstantibus possit audiri. Quod cum factum
 | c. 261^r f fuisset, adoratus est Petrus flentem populum de cruce consolari et alloqui mirabiliter dicens: Grande et profundum est mysterium crucis, et ineffabile atque inseparabile uinculum caritatis.

¹ quo E || ² tardatis L tempus atteritis f | michi moras f || ³ spirituali f || ⁴ petens ... magistros A. sed distinguuntur magistri et ministri carnificum | sane om L || ⁵ alloquens min. carn. f | bonae Ef | ministros f || ⁶ crucifigentes C | me duplex C | pedes uero f || ⁷ me om A || ⁸ est crucifixus (pro dign. est p.) f || ⁹ passione sua BCD || ¹⁰ semper uultu A uultu possim semper E | quod inde dix. A. praefendum uidetur quod | ¹¹ a ante circumstantibus om Gf || ¹² de cruce om A || ¹³ mysterialiter f | est om CDLGf | crucis mysterium A

¹ conuersus ad carnifices ait c | ministros || ² tardatis | quid adhuc apparitores ad crucem tenetis (cur non ad crucem properatis c) || ³ iussum est | tunicam mortalem (me hac tunica mortali c me tunicam mortalem e) | et spiritum adhaerebo deo (ut spiritus adhaereat domino c) | spiritu e || ⁴ post ut sp. adh. dom. add c: cum uero peruenissent ad locum, ubi crux posita erat, dixit: Quoniam dominus meus iesus christus de caelo ad terras descendit, recta cruce sublimatus est. me autem, quem de caelo ad terram uocare dignatur, crux mea caput meum debet in terram ostendere et pedes ad caelum dirigere. ergo quia non sum dignus ita esse in cruce sicut dominus meus iesus christus, girate crucem. At illi uertentes crucem pedes eius sursum fixerunt, manus deorsum. haec uerba ex Marcello latino desumpta sunt || ⁵⁻¹¹ rogauit sane ut inuersis pedibus crucifigeretur ea reuerentia qua dominum honorificaret, ne ita seruus crucifigeretur ut dominus om uerbis petiit sane ... possit audiri || ¹¹ quod ubi dictum est ad quod ubi factum est bce || ¹² coepit de cruce flentem populum alloqui et consolari eos et dicere (populum flentem consolari et dicere c) || ¹³ post dicere add c ex Marcello: Nolite, filioli, nolite impedire iter meum, quia iam pedes mei uiam caelestem ambulant. nolite contristari, sed gaudete mecum, quia hodie fructus laborum meorum consequar || ¹³ grande enim est c | est om abd | grande et prof. est o karissimi filii e || ¹⁴ et ante ineffabile om | et inseparabile

per crucem ad se trahit omnia deus. hoc est lignum uitae
quo destructum est mortis imperium. hoc mihi tu aperuisti,
domine; aperi et omnium istorum oculos, ut uideant consola-
tionem uitae aeternae. Et his dictis aperuit deus oculos eorum
qui lugebant et lacrimas fundebant in passione eius, et uiderunt
angelos stantes cum coronis de floribus rosarum et liliorum et
in uertice crucis erectae stantem Petrum et librum a Christo
accipientem et ea uerba quae loquebatur inde legentem. quod
uidentes ita coeperunt laetari et gaudere in domino, ut illi ipsi
increduli et carnifices, uidentes eos exultare et laetari quos
prius tristes uiderant et plangentes, subito delitescerent et uelut
fumus euanescerent.

XIII Videns autem Petrus quod demonstrata esset multis
antea flentibus gloria eius, gratias egit domino Iesu Christo
dicens: Digne tu solus, domine, in altum porrecto uertice

¹ per crucem enim *f* | traxit omnia *GL* omnia traxit *f* | hec (*pro hoc primo*) *CC* hec *D* || ² imperium mortis *BCD* | aper (*i. e. aperuisti, uide infra*) ante imperium *C* | tu michi *E* | aperuisti tu *G* || ⁴ deus *post* eorum *E* || ⁵ in passione Petri *f* | et ante uiderunt *om L* | tunc uiderunt *CD* || ⁷ uertice *cum Lf* uirtute *ABCDEFG* || ⁹ ita | ipsi *A* | illi ipsi | illusi *E* || ¹⁰ increduli *C* | incr. carnifices (*om et*) *A* | exultari *B* || ¹¹ tristes prius *A* | uiderant | uiderunt *fuit in A sed correctum est* | contabescerent animo *f* | ueluti *f* || ¹² uanescerent *f* || ¹³ porrecto in altum *A* in altum *om B* | porrecto *C*

¹⁻² per crucem . . . mortis imperium *om c* | per crucem enim *c* || ² quod *d* | imperium mortis *b* || ³ et horum omnium *ae* et eorum omnium *b* et istorum oculos omnium *c* | thronum *pro* et horum *d* || ⁴ et ante his *om c* | dominus *c* | oculos lugentium *c* || ⁵ fundentium *c* || ⁶ uexillorum *pro* de floribus rosarum *c* || ⁷ in uirtute (in uexillo *c*) crucis | erectum (directum *a*) | petrum stantem erectum *c* | librum aureis litteris scriptum *c* | a domino *c* || ⁸ quod fideles populi uidentes *c* || ⁹ gaudere coeperunt in domino et laetari et ridere *ad* (coeperunt gaudere et laetari in domino et ridere *c*) | et ridere *om be* | illi *om* || ¹⁰⁻¹² carnifices et increduli timore et admiratione percussi discederent (*om* uidentes . . . euanescerent) *c* || ¹⁰ laetari et ridere || ¹¹ et plangentes subito delitescerent *om* | et flentes euanescerent || ¹⁴ gloria eius multis flentibus (gl. ei. cunctis inibi fidelibus *c*) | agebat | Iesu Christo *om c* || ¹⁵ dicentes *d* | *post* dicens *add e ex Marcello*: Gratias tibi ago, pastor bone, quia oues, quas tradidisti michi comparciuntur mecum de gratia tua. commendo tibi gregem tuum, quem per lignum crucis precioso sanguine redemisti. *deinde pergit*: digne enim tu solus Christus etc. | digne tu domine (*om* solus *es*) *c* | digne tu qui *b* | domine *om abde* | ex alto uertice (exaltato uertice *c*)

crucifixus es, qui totum mundum a peccato redemisti. te imitari etiam in passione optavi; sed rectus crucifigi non usurpavi, quia nos ex Adam puri homines et peccatores nati sumus, tu uero ex deo deus, et lux uera de uero lumine ante omnia
 5 saecula, in fine saeculorum pro hominibus homo sine contagione hominis fieri dignatus, redemptor hominis gloriosus existis. tu semper rectus, tu semper excelsus, tu semper altus. nos secundum carnem primi hominis filii sumus, qui principale suum demersit in terram. cuius lapsus significatur specie genera-
 10 tionis humanae: sic enim nascimur ut proni uideamur in terram effundi, et quod ad dexteram est hoc ad sinistram sit, et quod ad sinistram hoc ad dexteram fiat, eo quod in auctoribus huius uitae mutata conditio est. hoc enim putat mundus iste dextrum quod est sinistrum, in quo tu nos, domine, sicut Niniuitas
 15 inuenisti, et perituros tua sancta praedicatione | liberasti.

XIV Vos uero, fratres, quibus est proprium audire, aures cordis apponite, et nunc quae annuntianda sunt uobis cognos-

³ quia *om BCD* | nos domine *BCD* nos *om f* || ⁴ ex uero *f* | omnia *om A* ||
⁵ pro omnibus sine contagione hominis homo fieri *f* | pro hominibus homini⁸ fieri (*om sine contagione*) *A* || ⁶ dignatus es *E* | existens *f* || ⁷ altus *cum EGLf* fuisse uidetur idem in *A* sed *erasum* permanens *BCD* | nos tamen *E*;
⁸ suum *om Gf* || ⁹ dimersit *CDEG* | lapsus significat speciem *f* || ¹⁰ nascitur ut pronus uideatur *A* | generationi (*sic*) nascimur *BCDL* | in terram uideamur *EGLf* || ¹¹ dextram *A* sed paulo infra dexteram | hoc *om D* || ¹² sit *BCD* || ¹⁴ nos tu *EGL* nos *om f* tu *om CD* | domine | quos *add f* || ¹⁵ et *om f* || ¹⁶ quibus proprium est *BCD* quibus est audire promptum *f* || ¹⁷ uobis sunt *f* | agnoscite *Af*

¹ a peccati dominio liberasti et ad caelestem patriam redeundi aditum demonstrasti *c* | redimeres *e* || ² crucifigi nolui *c* || ³ puri *om* | et peccatores *om* || ⁴ deus ex deo *c* | lumen de lumine natus extitisti *c* | ex uero lum. *e* || ⁵ ante omnia saecula . . . gloriosus *om* || ⁶ extitisti || ⁷ tu altus (*om* semper rectus tu semper excelsus tu semper) *ad* tu semper erectus tu excelsus tu altus *b* (*item e sed sub finem* tuque super omnia altissimus) tu semper erectus tu altus tu excelsus qui nos a profunda mortis caligine tua praedicatione liberasti *c* qui pergit: quapropter amplector libens lignum uitae, in quo tu, domine, affixus omnia traxisti et in quo nos aeternae mortis uinculis absoluisti. est enim gratia in eo incomparabilis et amor indeficiens et inrecessibilis. nunc ergo laudes tibi refero, Iesu fili dei, non solum ore etc. *omissis uerbis* 16, 7—18, 21 nos secundum carnem . . . ait itaque de cruce: gratias tibi ago || ⁸ carnis originem | principium || ⁹ dimersit *a* | lapsum significat species || ¹⁰ in terram uideamur || ¹¹ est *om b* || ¹² sit | auctoris uitae || ¹³ imitata (*mutata e*) | hoc enim domine *e* || ¹⁴ sinistrum est | tu *om* | domine *om* | in nineue || 16, 18—18, 30 uos uero fratres . . . materialiter existit *om*

cite, scilicet omnis naturae mysterium et omnis factae constitutionis initium. nam primus homo, cuius genus in specie ego habeo, misso deorsum capite ostendit olim perditam generationem. mortua enim erat generatio eius et nec uitalem habebat motum. sed tractum misericordia sua principium uenit in mundum per corporalem substantiam ad eum quem iusta sententia in terram proiecerat, et suspensum in cruce per speciem huius honorandae uocationis uidelicet crucis restituit, et constituit nobis ea quae antea hominum iniquo errore immutata fuerunt, praesentia uidelicet pro sinistra et quae pro sinistra ducebantur aeterna. siquidem dextera glorificans omnia signa ad propriam mutauit naturam, sicut bona intellegens quae non putabantur bona, et reuera benigna quae maligna aestimabantur. unde dominus in mysterio dixerat: 'Si non feceritis dexteram sicut sinistram et sinistram sicut dexteram, et quae sursum sunt sicut deorsum, et quae ante sicut quae retro, non cognoscetis regnum dei.' Istam ergo sententiam in me produxi, fratres; et haec est figura qua me pendentem oculi carnales conspiciunt. scema est enim primi hominis. uos uero, dilecti mei, haec audientes et quae auditis ad perfectionem conuertendo et conuersando ducentes, sicut de primo uestro errore ad certissimam fidei stationem redistis, ita perseuerate currentes et ad quietem supernae uocationis tendite bene conuersantes. uia enim qua illuc iter agere debetis, Christus est. oportet igitur cum Iesu Christo deo uero superascendere crucem, qui est constitutus nobis sermo unus et solus. unde et spiritus dicit: 'Christus est uerbum et uox dei.' uerbum siquidem significat istud rectum

¹⁴⁻¹⁷ euangelium Aegyptiorum || ²⁶⁻²⁷ unde haec petita sint nescimus

¹ institutionis A || ² ego in specie G || ³ generatio eius erat A | motum habebat A || ⁴ tactum BCDL || ⁵ deiecerat BCD | deiecerat in terram C | spetiem C | huius om A || ⁶ honorandae cum Ef horrendae ABCDGL | et constituit om BCD || ⁷ mutata fuerant A || ⁸ scilicet A | praesentia uidelicet ut aeterna et aeterna ducebantur ut praesentia et dextra sinistra f || ⁹ siquidem ille f | ut dextera (dextra G) glor. et omnia signa BCDEGL | dextra A dexteram f || ¹⁰ scilicet bona A | intelligens codd sed uide infra 18, 15. 22. || ¹¹ dixit E | dextram AGL || ¹² dextram ALf | sunt om CDEL || ¹³ sicut ante deorsum bis E sed priore loco uidetur deletum | sicut quae deorsum A || ¹⁴ sententiam scripsi cum AL scientiam BCDEGf | perduxit B || ¹⁵ aspiciunt A respiciunt BCD || ¹⁶ enim est A | fratres mei dilectissimi A || ¹⁷ audistis E | ad om Gf | profectionem C | et conuersando om L || ¹⁸ uestro primo f || ¹⁹ perseuerare curantes A | et om A || ²⁰ uocationis] add uestrae CDGL || ²¹ quae constituitur A || ²² solidus et niuus f | dixit A || ²³ siquidem cum A quidem BCDEGL | caeterum uerbum f

lignum in quo crucifigor. et quia uox proprie corporis est, quod liniamenta recipit quae diuinitati non imputantur, lateralibus crucis humanam praetendere noscuntur naturam, quae immutationis errorem in primo homine passa est, sed per deum et
 5 hominem ueram intelligentiam recuperauit. ipsa namque disciplinae clauis in medio astricta est, conuersione uidelicet et conuersione atque cum fide paenitentia hominis.

XV Et haec dicens alacri uultu et facie serena sic exclamauit in orationem erumpens: Ista tu mihi, domine Iesu
 10 Christe uerbum uitae, nota fecisti, et reuelanti tibi quae dixeram de ligno a me praedicato gratias ago. non corde cui saepe indecens quiddam subrepat, non labiis istis confixis, nec lingua per quam uerum et falsum procedit, neque uerbo articulata et materiali natura producta, sed illa uoce gratias ago tibi, rex
 15 bone, quae per silentium intellegitur, quae non in manifesto auditur, quae non per organa oris corruptibilis procedit, quae non carnales aures percutit, quae non a natura corruptibili percipitur, quae nec est terrea nec in terra dimittitur, quae in libris materialibus non scribitur, neque quemquam materialiter
 20 patitur moueri, neque materialiter existit. illo inquam spiritu, Iesu Christe domine et magister meus, gratias ago tibi, quo te credo, quo te intellego, quo te diligo, quo te teneo, et uoce qua te alloquor, qua te interpello, quia tu toto et modesto

² naturalia f // ³ immutationes erroris A | humana D // ⁴ sed per] semper G // ⁵ scilicet A // ⁶ in oratione CD | prorumpens L | mihi tu f // ⁷ uerbo uitae BCD uerba uitae f | reuelantis A | reuelandi E | dixerim L // ⁸ subripit ADEGf surripit L | carni affixis f // ⁹ uerum uel falsum f | producit BCD producit GL | articulo L // ¹⁰ tibi ago f // ¹¹ intellegitur cum DG intellegitur ABCELF // ¹² corruptibilis oris f // ¹³⁻¹⁶ procedit... corruptibili om per homocotef // ¹⁷ carnales om A | nec natura A // ¹⁸ percipitur in rasura A | quae non est BC quae neque est f | terrea cum A terra BCDGL e terra Ef | in terram A | demittitur A // ¹⁹⁻²⁰ neque quemquam... existit om BC // ¹⁹ nec quemquam EGL // ²⁰ patitur mori A mouet f monet EGL patitur moueri ego correxi (cum D?) | materialis existit EGf | illo namque A // ²¹ Iesu om BCD | domine Iesu Christe f | quo te diligo, quo te credo, quo te intellego A // ²² intellego cum BCDG // ²³ quia cum BCDEGL qua Af | tu om L tu toto et om BCD

²⁰⁻¹⁹, ¹ pro illo inquam spiritu... intellegibilis es leguntur haec: ait itaque de cruce: Gratias tibi ago, domine Iesu Christe, non solum corde (n. s. c. om b), non solum uoce, sed et spiritu quo te diligo quo te alloquor quo te interpello quo te teneo quo te intellego (non solum ore sed et corde, non solum uoce sed et spiritu quo te diligo quo te teneo quo te intellego c)

tantum spiritu intellegibilis es. tu mihi, domine, pater et
amicus, auctor et perfectior salutis, tu desiderium, tu refrigerium
et tu satietas. tu | mihi omnia es, et omnia mihi in te sunt. | t. 261^u F
tu mihi totum es, et totum quod est tu mihi es. tu es enim
mihi omnia. in te uiuimus, mouemur et sumus. et ideo te 5
ut omnia habere debemus ut tu des nobis illa quae promisisti,
quae nec oculus uidit nec auris audiuit nec in cor hominis
ascenderunt, quae praeparasti his qui diligunt te. haec custodi
seruis tuis, haec tribue atque largire, quia tu es pastor aeternus
et summe bonus, uerus filius dei. tibi commendo oues quas 10
tradidisti mihi. tu eas in ouile tuum aggrega et conserua,
quia tu ostium ouilis et ostiarius, tu pascua, tu aeternae uitae
refectio. tibi gloria cum patre et spiritu sancto nunc et in
omnia saecula saeculorum.

* Act. 17, 28 || * 1. Cor. 2, 9 || * Ioh. 10, 11 || * Ioh. 10, 3; 9

¹ intellegibilis cum G | pater et amicabilis actor f || ² amicu^s in rasura
A (fuit amicus tu) | tu auctor CD | et perfectior om BCD | perfectior L || ³ et
prius om f et tu mihi satietas BC || ⁴ tu enim mihi es omnia BCD enim
om Ef || ⁵ ut prius om A | habemus BCD | tu om A || ⁶ ascendit BCDEG |
iis f | te diligunt C || ⁷ tribue atque erasa A || ⁸ dei filius BCDEGL || ⁹ mihi
tradidisti A | congrega E || ¹⁰ hostium CD | hostiarius BCD | ouile EGLf |
et aeterna refectio f

¹ tu mihi, domine, pater . . . satietas om || ² et omnia mihi in te sunt
om || ³ totum quod est tu mihi totum et nihil aliud nisi tu solus | tu (enim
add e) es omnia (pro totum . . . es omnia habet tu totum in omnibus c) ||
⁴ in te sumus (uiuimus de) in te mouemur (et mouemur b) (per quem
uiuimus mouemur et sumus c) | et ideo te ut parentem (patrem e) ut
fratrem (pastorem e) ut omnia habere debemus (te deum per omnia semper
habere deb. e) || ⁵ et ut tu ad ut et tu b et ut om e | nobis des (tu nobis
quae da e) | post mouemur et sumus pergit c: cumque haec de cruce
loqueretur, conuenit innumerabilis multitudo, maledicens cesarem nero-
nem ita ut etiam eum incendere uellent et ineffabilem planctum super
eum facerent. petrus uero glorificabat deum dicens: (sequentia ex Mar-
cello desumpta sunt): gratias tibi ago, iesu bone pastor, quia oues quas
tradidisti mihi compatiuntur mihi. peto ut participentur mecum de
gratia tua. commendo tibi eas, quas proprio cruore acquisisti, ut non
sentiant sine me esse, te habentes per quem ego gregem commissum
regere potui. dein pergit: te igitur mereantur habere custodem, te pa-
trem, te fratrem, te largitorem donorum quae nec oculus uidit etc. ||
⁶ ascendit ad | diligentibus te c | haec tribue c || ⁷ seruulis (seruis e) |
haec concede ouibus a te redemptis c | largire eis e | pastor aeternus et
summe om || ⁸ et uerus dei filius | tibi commendo . . . refectio om || ⁹ tibi
gratia b | qui ante cum c | sancto uiuis et regnas in saec. saeculorum. amen
c | per cuncta ad in cuncta b qui in cuncta permanes saec. saec. e

XVI Et mox ut omnis plebs magna uoce amen reddidit, Petrus spiritum tradidit. statimque Marcellus nullius expectauit sententiam, sed uidens quia beatus expirauit apostolus, ¹ p. 70^b BM propriis manibus deposuit corpus sanctum de | cruce et lauit 5 illud lacte et uino optimo, terensque masticæ et aloës minas mille quingentas et myrræ ac folii, atque stacten cum caeteris uariis aromatibus alias minas mille quingentas, condidit eum diligentissime. melle quoque Attico nouum repleuit sarcophagum et in eo corpus aromatibus perlitum collocauit. in ipsa autem 10 nocte cum Marcellus ad sepulchrum ipsius uigilaret, et ardenti eius desiderio fieret — statuerat enim in uita sua non separari a doctoris sui amantissimi sepultura — uenit ad eum beatus

¹ et ante mox om BCD | respondit BCDL | amen post respondit L ||
² sanctus apostolus emisit spiritum L || ³ expirauit C || ⁴ humeris propriis A | sanctum corpus BCDEF | corpus sanctum de cruce deposuit A |
⁵ ac uino optimo CDGL | uino optimo et lacte A | masticis f mastic ||| B mastiches H aloe CDEL aloë G | m(i)nas (i exp.) C (sic et infra) || ⁶ et folii CD | stacthen A stactem BCD stactes f | caeteris om BCD || ⁷ nouo L | sarcophagum CEF || ¹⁰ sepulchrum E sepulchrum eius G ipsius sepulchrum H ||
¹¹ sua om A | sepulchro fH || ¹² uenit om C

² statimque (Marcellus add a) ut plebs omnis (omnis populus c) respondit (respondisset b) amen, Petrus (om c) reddidit (emisit c) spiritum (et in hac plebis confessione migravit ad christum add be) | spiritum] add c ex Marcello: et mox apparuerunt ibi uiri sancti nimio splendore accincti, quos nemo uiderat ante nec postea uidere potuerunt, qui dicebant se de iherosolymis ad eius obsequium aduenisse. ipsi igitur uiri dixerunt ad omnem populum: gaudete et exultate, quia patronum magnum et intercessorem continuum meruistis habere apud dominum iesum christum. post haec tulerunt corpus eius non expectata alicuius licentia una cum marcello uiro illustri, qui relinquens symonem petrum secutus fuerat et lauerunt illud etc. | Marcellus] add unus ex discipulis eius cum suo fratre apuleo e | non expectata alicuius sententia || ³ sed uidens . . . apostolus om || ⁴ sanctum om | corpus eius be | de cruce om ad || ⁵ lacte et om | de uino opt. | terensque . . . diligentissime] mirra etiam et masticæ et aloe et stacte (et stactæ et aloe c) et folio cum (ceteris c) aromatibus eum (om e) ex omni parte liniuit (eum liniuerunt et posuerunt in sarcophago nouo ad therebintum iuxta neomatiam in loco qui dicitur uaticanus reliquis omissis c) || ⁶ Attico] optimo | nouum om | atque ita corpus eius in sarcophago (sarcophagum b) conditum || ⁷ collocauit] add in loco qui dicitur uaticanus iuxta uiam triumphalem ubi totius orbis ueneratione celebratur in pace e | ad quem ueniens ipsa nocte Petrus sic uigilanti (seminigilanti e) dixit ei: Marcelle pro in ipsa autem nocte . . . beatus Petrus (eadem nocte uenit beatus petrus ad marcellum adhuc uigilantem et ait ei: marcelle c)

Petrus. quem uidens Marcellus et contremiscens illi uelociter
 assurrexit stetitque ante eum. cui ait beatus apostolus: Frater
 Marcelle, non audisti uocem domini dicentis: 'Relinque mortuos
 sepelire mortuos suos'? Et Marcellus ait: Care magister,
 audiui. Tunc Petrus ad eum: Ne ergo quasi mortuus mor- 5
 tuum uidearis sepelisse et flere, sed quasi uiuus uiuenti et
 gaudenti melius collaetari, relinque mortuos sepelire mortuos
 suos. tu autem, ut per me didicisti, uade, annuntia regnum
 dei. Quod cum gratia multa cunctis fratribus Marcellus indi-
 cavit, et meritis sancti Petri ex omni parte fides credentium a 10
 deo patre confirmata est in nomine domini nostri Iesu Christi
 et in sanctificatione spiritus sancti.

XVII Nero autem comperiens beatum Petrum obisse,
 quem artare non interficere iusserat, misit ut comprehenderetur
 Agrippa praefectus, quoniam Petrum non cum sua sententia 15

³⁻⁴ Matth. 8, 22 (Luc. 9, 60) || ⁵⁻⁶ Luc. 9, 60

² adsurrexit C | et stetit A | ait om L | apostolus] petrus A ||
³ audiuiisti H || ⁴ tum EG | noli ergo . . . flere (om et) fH || ⁵ sepelire
 BCD | tamquam fH || ⁷ collaetare et C conl(a)etare BdfH conlaetari EG |
 et relinque BC || ⁸ sicut per me A | uade et BCD || ⁹ cum multa gloria A |
 marcellus fratribus indicauit (om cunctis) A || ¹⁰ suffragiis fH || ¹¹ iesu
 christi domini nostri BD || ¹² in om L | sancti spiritus fH || ¹³ obiisse fH ||
¹⁴ artari AEL arcitare fH adstare C | et non BCD | interfici A || ¹⁵ quo-
 niam] q A | non om A | non cum sua sententia Petrum fH

¹ at ille tremefactus surrexit et stetit ante eum || ² dixit (dixitque
 be) ei Petrus (cui petrus c) | frater Marcelle om || ³ relinque] dimitte c ||
⁴ care magister om || ⁵ et Petrus | ait add c ad eum om abcd | ne ergo
 . . . flere] uide ergo ne me lugeas quasi mortuum c | mortuus om e |
 curasse uidearis | et flere om | sed quasi uiuentem | et gaudenti melius col-
 laetari om | sed quasi uiuenti congaude c || ⁷ relinque . . . regnum dei]
 reputabitur tibi a domino haec merces operis tui e | et corpus meum
 relinquens omnibus praedica uerbum domini omnipotentis c || ⁹ quod cum
 gratia dei mane cunctis fratribus indicauit (mane autem facto cunctis
 fratribus hanc retulit uisionem c) | quorum fides ac deuotio meritis sancti
 (beati c) Petri ex omni parte (plurimum c) confirmata est | in nomine
 dei patris omnipotentis et in nomine Iesu Christi filii eius domini nostri
 (in nomine domini nostri iesu christi [om in nom. dei patris omnip.] be)
 et in (om b) sanctificatione spiritus sancti, cui est honor et gloria et
 imperium (om b) per infinita (om e per inf. saecula d) et immortalia
 (om b) saecula saeculorum. amen (praestante domino nostro iesu christo
 qui uiuit et regnat per omnia saecula saeculorum. amen. c) | explicit
 passio sancti petri apostoli add e

interfecerat, quem disponebat per uaria punire supplicia. querebatur enim se ipsius praestigiis desolatum Symone suae salutis praesule, et dolebat pro tanti amici casu qui sibi et reipublicae, ut fatebatur, commoda praestabat innumera. Agrippa uero
 5 interuenientibus amicis obtinuit ut praefectura carens priuatus et contemptus domo propria degeret. sicque furorem Caesaris declinauit, sed ultionem diuini iudicii non euasit, quam mox terribiliter expertus interiit. denique conuertit crudelissimus Nero animum ad persecutionem eorum quos didicit beato Petro
 10 familiarius adhaesisse, ut uel eorum poenis de Petro satietetur. beatus uero apostolus fratribus hoc per reuelationem innotuit et qualiter feram bestiam declinarent insinuauit. Nero siquidem uidit per uisum sibi sanctum astare Petrum et dirissime a quodam iussu ipsius flagellatus audiuit: Contine manus,
 15 impiissime, a seruis domini nostri Iesu Christi, quos nunc tenere non poteris. Vnde parum pauefactus quieuit. erant quoque fratres simul laetantes et exultantes in domino, confortati saepe uisione beati Petri apostoli, glorificantes dominum deum patrem omnipotentem et dominum Iesum Christum cum spiritu
 20 sancto, cui est gloria, uirtus et adoratio in saecula saeculorum. amen.

² a sy(i)mone *LfH* || ³ casu amici *fH* || ⁴ uero *om A* || ⁵ optinuit *EGL* |
⁶ contemptus *scripsi cum CEfH* contentus *ABDGL* | in domo *fH* ||
⁷ expertus terribiliter *A* | deinde *A* | crudelis *C* || ⁸ persecutionem *C* |
 petro beato *C* || ⁹ adhaerere *BCD* || ¹⁰ hoc fratribus *A* || ¹¹ ferocem *A* |
¹² per uisum uidit sibi *EGL* sibi per uisum uidit *L* | per uisum sibi sanctum petrum astare (adstare *C*) uidit *BCD* | adstare *CGH* | durissime *A* |
¹³ illius *A* || ¹⁴ domini mei *A* | Christi *om BCD* | quos uincere (*om nunc*) *L* ||
¹⁵ simul fratres *A* | exultantesque *BCD* || ¹⁶ dominum ante deum *om BEGLfH* |
 deum *om CDL* || ¹⁷ cum spiritu sancto *cum ELG om A* cum sancto spiritu *BCDfH* || ¹⁸ cui est honor et potestas et uirtus et aeternitas adoratio et iubilatio decus et imperium per aeternorum saecula saeculorum *A* |
¹⁹ amen] *add* explicit martyrium beati petri apostoli *BD* explicit passio sancti petri apostoli *GL* martyrii beati Petri apostoli a Lino papa graece scripti orientalibus ecclesiis traditi et subinde in latinum conuersi finis *fH*

Passio sancti Pauli apostoli.

f. 262^r Faber
p. 70^b Bibl.
Patr. Max.

I Cum uenissent Romam Lucas a Galatia, Titus a Dalmatia, expectauerunt Paulum in urbe. quos cum adueniens 5 Paulus uidisset, laetatus est ualde et conduxit sibi extra urbem horreum publicum, ubi cum his et aliis fratribus de uerbo uitae tractaret. coepit interea colligere multitudinem maximam, adiciebanturque per eum fidei multae animae operante gratia dei, ita ut per totam urbem sonus praedicationis et sanctitatis ipsius 10

² martyrium pauli apostoli a lino episcopo conscriptum *B* martyrium beati pauli apostoli a lino episcopo conscriptum *I* martyrium gloriosissimi apostoli pauli a lino episcopo conscriptum *C* martyrium sancti pauli apostoli a lino episcopo romano graeca lingua conscriptum et ecclesiis orientalibus destinatum *V* cui consentiunt *codd Paris lat 5306. 13769. 16821 Vat lat 1188. 1272 Casin 142. 147 item Sessor 49 (sed ab anolino pro a lino) Flor bibl national II 1, 412* martyrium sancti pauli apostoli a lino episcopo romano conscriptum et ecclesiis orientalibus destinatum *Z Bruxell 5519—26 (sed om apostoli) martyrium pauli apostoli a lino episcopo de graeca lingua in latinum conscriptum et orientalibus ecclesiis traditum Paris 5296* passio sancti pauli apostoli a beato lino episcopo petri apostoli discipulo graece edita et ecclesiis orientalibus destinata *Paris 14301* passio sancti pauli apostoli a lino episcopo romano conscripta et ecclesiis orientalibus destinata *Paris 5312 Bern 94* passio s. pauli apostoli a lino episcopo romanae ecclesiae graeca lingua conscripta et ecclesiis orientalibus destinata *Monac 4631* Lini episcopi de passione Pauli tradita ecclesiis orientalium et deinde in latinum conuersa: liber secundus *f* passio s. pauli per beatum linum conscripta *Bruxell 380—82* passio sancti pauli apostoli a lino episcopo romane ecclesie greca lingua (*sic*) conscripta *Vindob 3785* martyrium sancti pauli apostoli *E* passio sancti pauli apostoli *reliqui codd fere omnes, temporis nota II kal. Iulii saepe praemissa aut addita* passio sancti pauli quae est pridie kl. Iulii *R interdum inscribitur tantum sancti pauli apostoli ut in Paris 14363 uel de sancto paulo apostolo ut in Paris 17630* uita sancti pauli apostoli *Paris 12604* commemoratio iterum s. pauli *Paris 5280* || ⁴ dum uenissent *K* | nam ante cum uenissent *AS* et multi *codd qui textum* fuit uir quidam . . . docens ea quae sunt de domino Iesu Christo *praemittunt, ut Paris 5322. 5323. 11757. 16737 (sed cum uenissent F Sessor 49 Paris 12604 alii) | uenisset CDFGR ms | titus a tracia lucas a dalmatia Marcian 118 | galacia CR | et titus BNTUf | dalmachia M dalmacia R* || ⁵ ueniens . . . et uidisset *W* | inuenisset *MR* || ⁶ conduxit eos . . . ad horreum *AΘ* || ⁷ hospitium *om publicum MR* | cum esset et *W* || ⁸ et coepit *F maximam om C* | et adiciebantur *BCEILMRW ZI* || ⁹ animae multae *NQTX* multaeque animae saluabantur *W* operante dei gratia *DFGf* Christi operante gratia *M* Christi operante uirtute *R* cooperante gratia dei *NTQUX* || ¹⁰ per totum orbem *L* | sanctificatus *X* | eius *EMR* ipsius *om NTQUX*

fieret, et exiret fama per uniuersam circa regionem de illo, iam enim admodum innotuerat orbi Romano signis et prodigiis et doctrina multa atque mirabili sanctitate. concursus quoque multus de domo Caesaris fiebat ad eum credentium in dominum
 5 Iesum Christum et augmentabatur cotidie fidelibus gaudium magnum et exultatio. sed et institutor imperatoris adeo illi
 p. 71^a BM est amicitia copulatus. uidens in eo diuinam | scientiam, ut se a colloquio illius temperare uix posset, quatinus si ore ad os illum alloqui non ualeret, frequentibus datis et acceptis epistolis
 10 ipsius dulcedine et amicali colloquio atque consilio frueretur, et sic eius doctrina agente spiritu sancto multiplicabatur et amabatur, ut licite iam doceret et a multis libentissime audiretur. disputabat siquidem cum ethnicorum philosophis et reuincebat eos, unde et plurimi eius magisterio manus dabant. nam et
 15 scripta illius quaedam magister Caesaris coram eo relegit et in cunctis admirabilem reddidit. senatus etiam de illo alta non mediocriter sentiebat.

¹ fieret] exiret *R* | et fama uenerabilis fieret *R* et exiret fama uenerabilis *M* fama exiret *post* de illo *BCI* | famam *W* | circum *36* circa *om* *MRVf Bern 94* | famam *repetit W* || ² quemadmodum *NTQUX* admodum *om BW* | urbi romanae *BCI Vind 3785 Marcian 113* innotuerat toto orbi *MR* || ³ admirabili *A Paris 5323. 11757* mirabilia sanctitatis *NTQUX* | concursio quoque multa fiebat de domo caesaris *NTQX* | conuersio ... multa *U* || ⁴ in christum dominum *BCI* in domino iesu christo *NQTX* || ⁵ augmentabantur *W* | cotidie *om R* | fidelium *V* || ⁶ magnum *om BCIR* | et alterum *om NRQTU* | institutio ... copulata *W* | caesaris *BCMR* | imperatoris] *add* seneca nomine *AWY Paris 5322. 5323. 11757. 16737* nomine seneca *S* | est illi *Cf* || ⁷ in amicitia *R* | sentiam *U* sententiam *Laur XX, 3* | ut ipse *V* | a colloq. eius *ANQTX* eius a colloquio uix se temp. p. *R* | uix temperare *LM* temperaret *W* | posse *W* || ⁸ et quatinus *F* qui tamen *MR* quominus *f* | ad eum ... loqui *MR* | illum ore alloqui (*om* ad os) *D* || ⁹ propter imperatorem non audebat *MR Paris 11757. 16737* | frequentius *W* | epistolis suis *NQTUX* || ¹⁰ illius dulc. *MR* | dulcedinem *W* | amicabili *DK* (*m2*) *MNRQTUXf Bern 94* | alloquio *DG* | atque consilio *om ASW Paris 5322. 5323. 11753. 11757* et consilio *MR* consilio ... sic eius *om NQTUX* | fruebatur *R M²* (*in ras*) || ¹¹ atque doctrina *N* | gentes *W* augente *DFGK (m2)* *f* | spiritui *W* | sancto spiritu *L* || ¹² diligebatur *DGf* | a multis et *Q* || *hucusque codd Paris 10864. 11757. 12604. 14301. 16737. 17630 collati* || ¹³ helnicorum *M* | reuincebat iudeos *BCEILZF Paris 5280. 5296. 16821* || ¹⁴ et prius *om U* | illius mag. *BCEILZF Paris 5280. 5296. 16821* | se subdebant *M* se subledebant *R* (*sed le exp*) || ¹⁵ ipsius *BCEILZF* | quidam *DFGKMf Paris 5306. 5357. 11753 Vind 3785* | magisteriis *pro* mag. Caes. *W* | caesaris uidelicet seneca *D* | coram illo *f* | legerunt *W* legerit *X* || ¹⁶ ammirabilem *BCIKLNPORTUVWXZ Sessor 49 alii* | senatus autem *NTUX* || ¹⁷ sentiebant *W* || *hucusque Paris 5306 collatus*

II Quadam denique die, cum Paulus doctrinae inseruiens circa uesperam in cenaculo editiori turbas alloqueretur, quidam Patroclus, deliciosus et pincerna regis, ipsius se subducens aspectibus abiit ad horreum ubi Paulus hospitabatur, ut audiret documenta uitae perpetuae. inuitatus enim ad hoc et animo 5 ductus iam fuerat a consodalibus suis et Caesaris amicissimis, qui de eius familiari obsequio Pauli monita sectabantur. sed cum prae multitudine populi ad eum introire non posset, ascendit ad fenestram excelsiorem, et secus eam sedit ut uerbum dei commodius posset audire. desiderabat namque feruenti 10 animo Pauli sermone refici. sed cum Paulus in longum protraxisset sermonem et iuuenis somno fatigaretur, diaboli maligni inuidia dolens super dilectionem uerbi dei et ipsius apostoli quam studiosius adolescens habebat, fecit iuuenem paululum dormitare; cadensque de fenestra satis excelsa spiritum exalauit. 15 quod cum mox Neroni reuertenti a balneo fuisset nuntiatum, qui multa frequentia dilectum sibi iuuenem requirebat, con-

¹ qua C || ² uesperum *Paris 11753* | editiore *AS Paris 5322. 5323 Bern 94* editiore *Marc 118* aedituorum *V* editioni *W* excelsiori *DG* elatiori *F* altiori *R* altiore *m* prolixius *NQTUX* diutius *Vat 1188 Sessor 49 Vind 3785* | ³ deliciosus iuuenis *F* delicias *Q* religiosus *W* | subdens *Q* || ⁴ ad hospitium pauli *MR* || ⁵ uerbum uitae perp. documenta *Q* doctrinam uitae *p. MR* | eterne *D* | hucusque *Marcian 118 collatus* | idem enim *BCI* imitator *DG* imitator *F* | enim *om OP* || ⁶ doctus *DFG K (m 1 sed m 2 correxit ductus) P (m 1 sed m 2 ductus) MR Bern 94* inductus *f* | et Caesaris amicissimis *om MRV* et ceteris amicissimis *E (m 2) N* | amicis suis *X* || ⁷ ex eius *f* | familia *W* | sequebantur *MR* | sed cum iam *CI* cum *om X* || ⁸ possit *W* | non possent, patroclus unus ex eis *NQTUX* || ⁹ et secus eam sedit *om MR* || ¹⁰ possit *W* | audire posset *R* | namque *om L* | desiderabat enim *f* | animo feruenti *MR* || ¹¹ sermonibus *BCEILZf* | longum paulus *W* || ¹² graualetur *DGf* | maligni *om DFGKMRf* || ¹³ dolens | qui dolens *BCEILZf* dolentis *Lf* magnanimitudo (*sic*) *V* | dilectione *HNOPTUXAθf* | uerbi *om f* || ¹⁴ studiosius cum *ARSXY Sessor 49 Bern 94 Paris 5322. 16821* studiosus *BCEHIKLMNOPQTUVWZfAθf* | studioso *DG* | adibat *R* habebatur *V* | fecit illum *L* | paulisper *DFGf* || ¹⁵ ualde excelsa *DG* | satis excelsi *H* | satis excelsi caenaculi *B (sed cenac.) CEILZf Paris 5357. 16821* ualde excelsa coenaculi *f* | satis excelsa *om MR* | exhalauit *Aθ* || hucusque *Paris 16821 collatus* || ¹⁶ quo *C* | cum *om BCEILZf* | mox *om M* | quod mox cum *ASYAθ Paris 5322. 5323 Sessor 49* | quod mox ut *L* | a balneo reuertenti *H* | fuerat *BCEILZf* || ¹⁷ cum multa frequ. (*om* qui) *DFGKMRf* | instantia *Sess. 49 (m 1 in ras)* | requirebat | pergunt et paene usque ad mortem contristatus super eum lamentabatur. post uero tempus planctus statuit *MR* | contristatus est rex cum *AESX Paris 5322. 5323. 11753 Sessor 49 Vind 3785* | rex *om NQT* | unde contristatus est rex *W* | contristatus est enim rex *H Paris 5357* | contristatusque est rex *FK (m 2) U* | contristatus-

tristatus est rex usque ad animam super mortem Patroeli, statu-
itque alium pro eo ad vini officium, ut ei porrigeret poculum.

III Paulus uero statim cognoscens quod gestum erat per
spiritum, dixit ad plebem: Viri fratres, inuenit locum malignus
5 ut nos temptaret. sed dominus Iesus Christus more solito eius
nequitiam conuertet ad suam gloriam. ite igitur foras, et
inuenietis iuuenem Caesaris delicatum ex alto cecidisse et iam
nunc iacere exanimem. quem leuantes ad me huc afferre sata-
gite. Illi uero concito gradu pergentes confestim iuuenem
10 mortuum attulerunt. mirabantur autem turbae, quomodo Paulus
rem gestam ex ordine cognouisset sibi nemine nuntiante. dixit
itaque Paulus ad turbas: Nunc fides uestra parebit erga domi-
num Iesum Christum. tempus est enim, ut semen aeternae
uitae in bonam terram deueniens centuplicata satione fructificet.
15 accedite ergo plena fide ad dominum deum nostrum, et depre-
cemur illum ut restituatur anima eius in istud iuuenile cadauer,
uiuaturque melius quam uixisset. Et cum ingemuissent uniuersi
procumbentes orationi, ait Paulus: Adolescens Patrocle, surge
et narra quanta tibi fecerit deus. Ad quam uocem mox

¹²—¹⁴ Luc. 8, 8 al.

que est (*om rex*) *DGVf* et contristatus est rex *LZI Paris 5280. 5296*
Bern 94 contristatus usque ad animam est (*om rex*) *BCI* || ¹ super morte
BCDFGHIKLT V X Z f *Vat 1188 Bern 94* | patrucli *X* || ² pro eo *om DFG* |
nini *om BCIL* | ad suum officium *ENQTX* | sui *U* | huc usque *codd OPQU*
WXYAΘ Vat 377. 1188 Sessor 49 Bern 94 Vindob 3785 Florentini octo collati
sunt || ³ non multo post *f* | cognoscens statim *KZ* agnoscens *R* per spiritum
sanctum *M* per spiritum (s.) quod gestum erat *DFGKMRf* per spir. *post*
ad plebem *NT* || ⁴ malignus spiritus *MT* malignus diabolus *N* locum *post*
malignus *DFGf* || ⁵ tentaret *f* | dominus noster *NT* || ⁶ malitiam *MR* | eius
mal. more solito *MR* | ad suam conn. gl. *MR* | uertet *NT* | igitur ite *DFG* |
foras] fratres *NTV* || ⁷ iam nunc *om R* || ⁸ nunc *om DF* (*sed m 2 in marg*
add) *Gf* | huc ad me *H* huc *om R* | deferre *DGf* || ⁹ illi ergo *f* | concito
gressu *f* | currentes *NT* | confestim *om MR* | exanimem *NT* || ¹⁰ mortuum
iuuenem *DFG* | detulerunt *f* | mirati sunt namque omnes quod *NT* | Paulus
om M || ¹¹ ex ordine *om R* || ¹² paulus uero dixit (ait *R*) eis *MR* | nunc
manifestabitur fides *MR* | fides uera *RSVf* | apparebit *Paris 11753 mf* |
dominum nostrum *DFGNTf* || ¹³ tempus est . . . dominum deum nostrum
om per homocotel N | est *om V* | enim est *R* || ¹⁴ uitae aeternae *MRTVf* |
segete *MR* satio (*sic*) *T* || ¹⁵ fide] *add* cuncti *T* | ad deum et dom. *R* |
dominum iesum christum *M* (*om deum nostrum*) *R* (ad) dom. nostrum
iesum christum filium dei uiui *NT* || ¹⁶ illum *om M* | eius *om MR* | in
hoc *RNT* | iuuenuli cadauere *R* || ¹⁷ uixerat *MR* uixit *D* (*sed non FG*)
NT || ¹⁸ in oratione *DGNT* | patrocle] *add* tibi dico *NT* || ¹⁹ fecerit tibi *f* |
dominus meus iesus christus *NT* | uocationem *NT*

Patroclus tamquam a somno surrexit et coepit glorificare deum, qui dedit potestatem talem hominibus. dimisitque eum Paulus cum caeteris qui erant ex domo Caesaris, et abibant laetantes et gaudentes omnes in domino, qui facit uoluntatem timentium se et deprecationes eorum exaudit.

5

IV Cum autem lamentaretur Nero Patroclum et immensitate absorberetur tristitiae, dixerunt circumstantes ad Caesarem: Non, domine, magnanimitas uestra grauetur molestia super mortem adolescentis. nam uiuit et adest pro foribus. Caesar uero cum audisset Patroclum uiuere quem paulo ante didicerat mortuum, expauit corde et recusabat eum introire et adstare suo conspectui. sed cum persuasum illi fuisset ab amicis plurimis, iussit eum introire. et uidens eum uegetum et nulla mortis signa habentem, obstupuit et ait ad eum: Patrocle, uiuis? At ille respondit: Caesar, uiuo. Nero dixit: Quis te fecit uiuere? Cui Patroclus exhilaratus corde et accensus calore fidei dixit: Dominus Iesus Christus, rex omnium saecu-

¹⁻² Matth. 9, 8.

¹ patroclus mox *R* | quasi *MR* | somno (*om a*) *AH Paris 5322. 11753* de somno *f Paris 5296* | exurgens ex toto corde glorificabat deum *MR* || ² talem potestatem *H Paris 5357* | illum *BCEITf* || ³ de caesaris domo *Paris 5357* qui uenerant de domo caes. *MR* | habitant *V* ibant *DGNTf* habitabant *M¹ sed m 2 del* || ⁴ gaudentes et laet. *C* laet. et exultantes *MR* et gaudentes *om V* | omnes in domino cum *AEFHKLSVZI^f Paris 5357* | omnes *om BCDGIMNRT* | fecit *K¹* (*sed m 2 correxit* facit) *NTV Paris 5357* || ⁵ deprecationem *BCEMRS* | exaudiuit *NTV* | huc usque codd *IK Paris 5280. 5296. 5323 collati* || ⁶ cumque *DFGf* | contristaretur . . . super patroclum *Paris 11753* | ac *DG* || ⁷ paene absorberetur tristitia *M* paene inm. *R* et nimium haberet tristitiae *Paris 11753* obsorberetur *CHR* | ad eum *MR* | circumstantes ad caesarem dixerunt *NT* | ⁸ tua *MRf* || ⁹ morte *EHTVf* | iam uiuit *NT* | ecce adest *MR* | astat *C* | prae foribus *V* | ¹⁰ autem *MR* | ante paulo *F* || ¹¹ quia recusabat *F* | introire eum *R* | astare *AEHLRSVf* stare *NT* | adstare eum *DFGf* || ¹² suis conspectibus *DFG* astare in conspectu suo *BC* | conspectui] *add* putans fantasma esse *MR* | dum *EHLNTVZI^f Paris 5357. 11753* | persuasum esset *MR* | ei *DGf* | quam plurimis *DGLf* complurimis *BCEZF* plurimis *m Paris 11753* || ¹³ uid. illum *M* | sanum *DGf* uiuum *R* uegetem *L* uegetantem *NT* uegetatum *V Paris 5322 (ex corr m 1) 5357 incolumem Paris 11753* | nulla-que *DGf* | ¹⁴ signa mortis *NTf Paris 11753* | obstupuit et *om MR* || ¹⁵ at *om BC* | respondit] dixit *MRm* | uiuo caesar *NT* | nero autem *NT* || ¹⁶ uiuere fecit *BC* | uiuere *om NT* | exhilarans *NT* || ¹⁷ respondit *MR* ait *NT* | dominus meus *DGf Paris 11753* | qui est rex *M* | rex immortalis *MR* | omnium *om BC*

1 f. 282^v f |lorum. Et Nero conturbatus de nomine uirtutis dei dixit ad
iuuenem: Ille ergo debet regnare in saecula et soluere
omnia regna mundi? Et Patroclus ait: Etiam, Caesar, destruet
omnia regna quae sub caelo sunt, et uniuersa quae sub caelo
p. 71^b BM 5 sunt seruiant ei; et ipse est solus rex regum et dominus domi-
nantium. Nero autem dedit ei alapam dicens: Ergo militas
illi regi? Et Patroclus exultans ait: Etiam, nam excitauit
me a mortuis.

V Tunc Barnabas et Iustus et quidam Paulus et Arion
10 Cappadocus et Festus Galatha, qui erant ministri Caesaris et
ei iugiter assistebant, dixerunt Neroni: Cur, Caesar, recta
sapientem et prudentissime atque ueracissime respondentem
percutis iuuenem? nam et nos illi militamus regi inuicto, Iesu
Christo domino nostro. Nero autem cum audisset uno sensu
15 eodemque sermone dicere illos inuictum regem Iesum, retrusit
eos in carcerem, ut nimium illos torqueret quos nimis ante

¹ at nero MR nero autem NT | conturbabatur NT contristatus
Paris. 11753 | uirt. christi MR | et dixit N | ad eum MR || ² ergo ille
MR | regnare debet AS | soluere LR || ³ omnia om BC | mundi regna BC |
et om BC | respondit MR dixit Lm ait forti animo NT | etiam Caesar |
in rasura a 2 m superscriptum est etiam nero ipse M | destituet f || ⁴ et
omnia regna NT omnia regna mundi LRZ Paris 11753 mundi erasum
ut uid V | uniuersa] omnia E | super celos EF in celo BC in mundo V |
et uniuersa . . . s. c. sunt om NT | sunt sub celo D || ⁵ sunt om FG | seruiunt
BCELZF | seruiant ei uniuersa caelestia (atque) terrestria MR (sed om
atque) | quia et ipse Df quia ipse BCR quoniam ipse M | solus om BCMR Z
⁶ tu militas (om ergo) MR ergo tu mil. NT Paris 11753 || ⁷ regi illi L | et
patroclus cum AELNSTZf et om BCDFGHMRV | etiam imperator MR |
etiam milito et credo quia exc. BC | in ras nam ipse me auscultauit a
mortuis tunc suppleuit M man 2 || ⁸ huc usque Paris 11753 collatus || ⁹ barn.
et titus V | quidam miles paulus P || ¹⁰ cappadocus cum ABCV cap-
adocus DEFGHLMNRSTZ capadocius V cappadox m capadox f | et
prius om NT | galata Hmf et galatha T et galathas N | qui ministri
erant M qui de ministerio erant R || ¹¹ adhaerebant AS | Neroni om
MR || ¹² et pradentissime om BC | prudentem DFGMR | et ueracissime
BCMR || ¹³ iuuenem om BC | iam et nos F nam et illi nos NT | militamus
illi BC | inuicto regi ASm inuictissimo regi DG regi inuictissimo NT
¹⁴ domino iesu christo MR | huc usque cod Z collatus est | eos uno . . .
dicere NT | consensu H Paris 5357 || ¹⁵ dicere illos om R | illos om NT |
inuictissimum NT | christum BCM iesum christum NT | retrusit cum
DEFGHLMNRTV Paris 5357 retrudit ABCLSF reclusit mf || ¹⁶ in carcere
Vf | nimium] in unum N | eos torqu. BCNT | illos om MR | nimis]
plurimum MR nimium DGmf | antea nimium f

amauerat. et iussit requiri magni illius regis famulos posuitque edictum, ut sicubi fuissent inuenti, sine interrogatione omnes Christi milites per tormenta uaria punirentur. unde multa scrutatione a ministris reipublicae et apothecae malignitatis fautoribus serui dei quacesiti et inuenti, quam plurimi perducti 5 sunt ad praesentiam Caesaris.

VI Inter quos et Paulus, consuetudinarias sibi pro Christi nomine gestans cathenas, ductus est uinctus. quem omnes simul uincti adeo intendebant, ut sine alicuius inditio facile potuerit Nero cognoscere, ipsum magni regis militibus praesidere. 10 intellegensque illum ducem et Christi seruorum magistrum, ait ad eum: O homo, magni regis seruus, mihi autem uinctus, quid tibi uisum est introire latenter in regnum Romanorum, et mihi subtrahere, illi autem colligere milites de meae militiae principatu? Paulus autem repletus spiritu sancto constanter 15 in aure omnium qui poterant adesse dixit ad Caesarem: Nero, non solum de tuo angulo colligimus milites, sed etiam de toto orbe terrarum. hoc enim praeceptum est mihi ut neminem

¹ requiri *cum ABCELSI* inquiri *DFGMNRVTf* quaeri *m* | praedicatorum *m. i. r. AS* regis illius famulos (*om magni*) *DFGf* magni illius fam. (*om regis*) *HV Paris 5357* | regis *ante* illius *R* | milites illius regis *BCE* milites magni illius regis *LF* || ² post edictum in marg add illos *N m 1* | omnes christi milites *ante* sine interr. *DG* | milites christi sine interr. *MR* || ³ huc usque cod *F collatus* || ⁴ scrutatione multa *E* | publicae (*om rei*) *M* regis publicae *R* | et *eras* in *M* | apostaticae *NT* apothecae *om D* || ⁵ factoribus *E* | complurimi *HV Paris 5357* cum plurimis *NT* || ⁶ ante praesentiam *MR* | huc usque cod *Paris 5357 collatus* || ⁷ consuetudinaria ... dext: alia *BCEL* | consuetudine *NT* | pro fide christi *MR* | pro *om NT* || ⁸ catenis ducitur *NT* | cui omnes *M* qui o. *DG* (*sed q in D ex c corr*) in quem *f* que (*in ras*) *V* || ⁹ ita *MR* | sine] sicut in *ras N* | inditio sic *ABCDEGS* indicio *HLMNRTVI* | potuisset *M* posset *R* || ¹⁰ agnoscere *M* adnertere nero *R* | ipsum paulum *DGf* | magni illius *NT* || ¹¹ intelligens *ADELIRSTVf* intelligens igitur *D* intelleges in *rasura M* ¹² intellegens ergo *m 2* | ipsum *Mf* eum *R* | seruorum christi *BCf* || ¹³ ad illum *NT* | magni] nescio cuius *f* | meis uero aspectibus uinctus *DG* || ¹⁴ introire latenter *cum EHLIf* latenter introire *BCm* | latenter *om ADGMNRSTV* | in *om BCELI* | roman. regnum *E* || ¹⁵ illi *cum ABCELSIf* tibi *DGH* *MNTV* | milites *om f* | de principatu mil. meae *R* de princ. meae mil. *M* || ¹⁶ paulus uero *BCELMIf* | cui paulus ait *R* | respondit *M* | repletus ... ad Caesarem *om MR* | spiritu sancto repl. *BC* || ¹⁷ in aure *cum ADGSV* in aures *EHLNTIf* in auribus *BC* | aderant *BC* | potuerant ad. *DG* || ¹⁸ milites coll. *BC* | milites] *ad* regi nostro iesu christo *NT* || ¹⁹ hoc autem *M* enim *om G* | mihi praec. est *DGNT* praec. mihi est *Mf* mihi praec. (*om est*) *R* | ut ex omni gente ad militiam aeterni regis

ex omni gente militare uolentem aeterno regi meo repellam.
 potens est enim omnium dominus cunctis larga manu secun-
 dum cuiusque meritum dona ditissima dispensare. si enim et
 tibi uisum fuerit in illum credere et ei fideliter obedire, non
 5 te paenitebit. caeterum noli putare, quia diuitiae huius saeculi,
 splendor aut gloria saluare te debeant; sed si subiectus illi
 fueris, in perpetuum saluus eris. cum enim uenerit iudicare
 uiuos et mortuos, deuastabit huius mundi figuram per ignem,
 et ante mundi constitutionem parata et a saeculis occulta mili-
 10 tibus suis donatiua, quae numquam deficient et quae omnem
 excludent indigentiam, largietur.

VII Haec audiens Nero et ira succensus, quia mundi
 figuram per ignem Paulus dixerat resoluendam, iussit omnes
 Christi milites igne cremari, Paulum autem senatus consulto
 15 tamquam maiestatis reum capite secundum Romanas leges trun-
 cari; tradiditque eum Longino et Megisto praefectis atque Acesto
 centurioni, ut illum extra urbem ducentes et populo spectaculum
 de eius occisione praebentes decollari praeciperent. quibus
 Paulus sine intermissione uerbum praedicabat salutis. ministros
 20 etiam et apparitores per omnem ciuitatem et circa regionem
 cum uelocitate Nero diaboli exagitatus operatione direxit, qui
 summa diligentia perscrutarentur latitantes et manifestos simul

milites eligam idoneos *BC* || ¹ uolentem *om M* | meo regi *LN* meo *om MT* |
 aet. regi uolentem meo *R* | repellere praesumam *R* || ² enim *om L* | omnium
om f | deus pro dominus *R* || ³ cuiusque cor bona *L* | togam (*t in ras*) ditis-
 simam *E* | frequenter dispensare *R* | si uero *M* | enim *om L* | et *om R* ||
⁴ fideliter illi *MR* | ei *om DG* || ⁵ certe *MR* | quod diuit. *f* || ⁶ et splendor
 gloriae *DGMR* et splendor aut gloria *E* aut splendor aut gloria *m* aut
 gloria (*om splendor*) *BC* splendor et gloria *HV* spl. ac gloria *NT* | te *om*
NT | possint *MR* || ⁷ deo fueris *MR* | cum autem *f* | enim *om L* || ⁸ dissoluet *f* |
 huius mundi figuram cum *AHS* mundi huius figuram *DEGMNRTV* | figuram
 mundi huius *BCLF* || ⁹ mundi huius constitutionem *RT* | et a saeculis
 occulta *om MR* | abscondita *DGf* occulta *om E* || ¹⁰ et quae omnem excl. indig.
om MR || ¹¹ excludunt *EF* | largietur post deficient *F* | huc usque *codd*
GH Paris 5322 collati sunt || ¹² et *om CNT* | mundi huius *MNT* || ¹³ apo-
 stolus *Lf* | omnes *om DMR* || ¹⁴ Christi *om ANST* | o. mil. christi *CE* |
 concremari *Df* | uero *R* | senatu *NT* | consulto *NRSTV* || ¹⁵ humanas leges
E | leges romanas *MRm* | capite truncari sed capite exp *E* | truncari
 iussit *R* || ¹⁶ eum *om MR* | megesto *ER* | longino praef. et egestio (*om*
 atque Acesto) *m* | praefectis *om F* | cesto *BCELF* || ¹⁷ ducerent *NT* ducen-
 tes *om AS* | ex populo *V* || ¹⁸ de eius occ. spectaculum *MNRT* | decollare
M || ¹⁹ praedic. uerbum *D* uerb. salutis praedicabat *E* | min. uero *D* ||
²¹ cum uelocitate *om MR* | direxerat *f* || ²² scrutarentur *M* scrutantes *R* |
 et latitantes *NT* | manifestos *f*

interficerent Christianos. unde tam multiplex occisa est turba Christianorum, ut populus Romanus palacium uirtute irrumperet et seditionem contra Caesarem excitare moliens proclamaret: Pone modum, Caesar, iniustissimae iussioni! tempera furorem irrationabilem! sufficiat saeuitiae quod crudelitatis metas trans- 5 cenderit. nostrates homines sunt quos perdis, Romanum tuentur imperium. aufers, Caesar, Romanam uirtutem, quae militum tantorum frequentia terribilis cunctis gentibus existebat. Tunc Nero clamores populi expauescens aliud edictum proposuit, ut nemo auderet contingere Christianos nec quicquam eis 10 inferre molestiae, donec relatio plenissimae cognitionis ex delatione cuiusque referretur ad Caesarem.

VIII Quapropter Paulus iterum eius est oblatus aspectibus. Nero autem ut eum uidit, uehementissime exclamauit dicens: Tollite, tollite maleficum, decollate impostorem, nolite 15 sinere uiuere carminatorem, perdit sensuum alienatorem, auferte de superficie terrae mentium immutatorum! Ad quem Paulus ait: Nero, tempore modico patiar ego; sed uiuam in perpetuum deo meo et regi aeterno domino Iesu Christo, qui uenturus est iudicare orbem terrae in conflagratione ignis. Nero dixit 20

² uirtute] ui f | uirtute palacium MR | palacium uirtute irrumperet et om NT || ³ contra Caesarem om NT | excitans MR excitare om C | excitare sedit. moliens NT || ⁴ iniustissimae iussionis tuae N | tuae item add T || ⁵ irrat. furorem f | crudelitas E | transcenderat V transcendis Df conscenderit NT || ⁶ nostrae gentis MR | sunt homines R | narrantes hom. sunt NT | et romanum M m 2 romanorum D || ⁷ tuerentur NT || ⁸ militum L | tantorum militum MR | cunctis gentibus terribilis MR | existit R || ⁹ Nero] uero CM (man 1 sed correxit m 2) V | clamorem NV clamore Tf | populorum D | proposuit edictum MR | edictum . . . contingere om T || ¹⁰ Christianos contingere ES | ne quicquam V || ¹¹ molestiae inferre Tf | dilatio M delatio DR | ex delatione cuiusque om MR | ex dilat. plen. cogn. relatio cuiusque NT || ¹² cuiusque] eius S | deferretur R ferretur L referretur V || ¹³ iterum paulus L iterum est eius aspectibus praesentatus MR | conspectibus BCEF | conspectibus eius E | oblatus est CDE | aspectibus obl. est f || ¹⁴ autem om BC | eum om E | clamare coepit MR || ¹⁵ tollite semel f | tollite tollite magum tollite maleficum NT | ne sinatis MR nec sinite NTV || ¹⁶ criminatorem V carnitorem NT | perdit sensuum alien. om MR | sensus V || ¹⁷ de super faciem V | uiuentium C | cui paulus ait BC || ¹⁸ tempore] add quidem M m 2 | modico om NT | ego om f || ¹⁹ cum deo meo DIf | et rege DIf | aeterno] add regi A | domino om BCMRSf | iesu christo m 2 eras M om BC || ²⁰ iud. uiuos et mortuos et orb. terrarum M uiuos et mortuos (om orbem terrae) BCL | terrae cum ADEf terrarum MNRSTVT | flagratione f | nero itaque dixit Df

1 p. 72^a BM Longino, Megisto et Acesto: Auferte celerius ab illo caput,
et sic sibi de uita perpetua blandiatur sentiatque me regem
inuictum, qui eum uinxi et occidendo deuici. Paulus uero ait:
Vt scias, Nero, me post decollationem meo regi inuicto aeterna-
5 liter uiuere, te autem uictum qui nunc putas te uincere, cum
mibi caput abscisum fuerit, uiuus tibi apparebo, et cognoscere
poteris quia mors et uita famulantur domino meo Iesu Christo,
cuius est omne regnum et cui uoluerit dabit illud et omnis
uictoria est illius et quem uult uincere facit magnifice trium-
10 phare, et ipse solus inuictus est rex in aeternum. Et his
dictis ductus est Paulus ad supplicium.

IX Cum autem duceretur, Longinus et Megistus atque
Acestus dixerunt ad illum: Dic nobis, Paule, ubi est rex ille
12. 263^r F et ubi apparuit uobis et qualiter cognouistis eum et quid uobis
15 contulit aut conferet boni, quod sic ardentissime eum diligatis
uos Christiani, quatinus nullo pacto religioni nostrae uelit
accommodare assensum, ut uiuatis ac bonis huius uitae frua-
mini, sed potius omni delectamento iocundius pro illo mori

¹ megisto longino *f* | megesto *E* | acesto *om* et *f* ac cesto *BCLST*
et accesto *A* et cesto *E* | ab illo celerius *Mf* | ab eo cel. *NT* || ² perpetua
om *L* | aeterna *Df* | blandiatur perpetua *S* | sententiaque *R* || ³ inuictum]
add esse *B* | eum *om* *V* | Paulus uero ait *om* *C* || ⁴ post decollationem me
E | me Nero *f* | meo *om* *BCER* | regi meo *S* || ⁵ nunc *om* *f* | te *om* *MR* me *V* ||
⁶ abscisum *RSf* | absc. fuerit caput *BCLf* absc. cap. fuerit *EVT* | appa-
rebo tibi *L* | et tunc cogn. *A* || ⁷ famulantur *S* famulantur, *sed e superscr.*
A | iesu chr. regi inuictissimo *NT* || ⁸ et omnis uictoria . . . rex in aeternum
om *A* | cuius est omne . . . est illius | qui solus est inuictus rex in aeternum
BC || ⁹ illius est *ENST* est illi *M* | facit uincere *MR* | eum magnifice
facit triumphare *BC* facit magnificum triumphatorem *NT* | facit *om* *S* |
magnificeque *MR* || ¹⁰ et ipse solus . . . in aeternum *om* *BC* | et alterum
om *C* || ¹¹ ad suppl. paulus *NT* || ¹² megistus *E* || ¹³ ac cestus *ABELST*
atque accustus *V* *om* *C* | illi *A* ad eum *MRVf* | rex uester iesus *NT* |
ille ante rex *N* *om* *T* || ¹⁴ apparuerit *f* | agonistis *C* | eum *om* *f* | uel
quid *BCMR* || ¹⁵ attulit uobis *MR* | uel conferet *M* aut quid conferet *R*
aut quid uobis conferri *I* aut quid uobis conferet *f* aut conferre uobis
promisit (*om* boni) *NT* | quod *scripsi cum* *AMRSf* ut *BCDELNTVI* |
tam ardentissime *R* | artissime *E* certissime *BC* | eum diligatis *cum*
BCDELNTVI eum ante ardentissime *AS* dilig. eum *MR* | diligentia *f* ||
¹⁶ ut nullo pacto *f* | religioni nostrae nullo pacto *E* | uestrae *C* || ¹⁷ accom-
modare *scripsi cum* *ARS* commodare *BCELMNTVI* commodari *D* |
consensum *R* | ut uiuatis . . . fruamini *om* *MR* *sed iidem testes post*
ducatis *add* quam uiuere et nobiscum huius uitae bonis perfrui (bonis
uit. hui. *R*) | et uiuatis *BCE* ac uiuatis *f* | uitae huius *NTT*

uariis tormentis ducatis. magnus enim nobis uidetur error iocunditatem odisse ac uitam, et toto desiderio paenas amplecti ac mortem.

X Paulus uero ait: O uiri cordati atque sensu bono uigentes, relinquitte tenebras ignorantiae et erroris, quarum 5 caligine obnubilatur intelligentia uestrae nobilitatis ne uerum quod in uobis latet uidere possitis, et conuertite mentis oculos ad aeternam et ueram lucem, ut ualeatis prius uos ipsos cognoscere, et sic ad cognitionem regis illius cum laetitia peruenire atque ab igne uniuerso orbi superuenturo salui et illaesi 10 permanere. non enim, sicut uos putatis, alicui terreno regi militamus, sed deo uiuo, regi caelorum et omnium saeculorum, qui propter iniquitates quae fiunt in hoc mundo ueniet iudex et iudicabit illum per ignem. felix autem erit homo qui crediderit in eum: habebit enim uitam aeternam et uiuet in omnia 15 saecula. et infelicissimus ille quo non infelicior ullus, qui contempnens diuitias bonitatis et longanimitatis ipsius non conuertitur ad eum: nam periet in aeternum. propter hoc namque de caelo in terram descendit qui caelum et terram

¹ uariis torm. mori *R* | ducitis *R* | nobis *om DV* iste *f* | uidetur] est *D* || ² iocundam odisse hanc uitam *Df* | et uitam *MR* | ac uit. od. *LNT* | toto desiderio *om hoc loco MR* || ³ et mortem *EMRSIf* | mortem] *add* tanto desiderio *MR* || ⁴ uero *om MR* | cordati atque *om BC* bono sensu *BCDEMNRT* || ⁵ et *om NT* | quarum *om NT* || ⁶ intelligentiae uestrae nobilitas *BCELNTf* | et uerum *I* | ut uerum lumen *M* *sed* lumen *in ras a 2 m* *supscr* || ⁷ quod in uobis latet *om M* | in uobis est *R* | in nobis *NT* | et *om DVf* | conuertere *NT* | mentis uestrae *NT* || ⁸ ueram et aeternam *M* aeternam et *om R* | ut ualeatis] debetis *NT* | uos ipsos prius *M* uos ipsi prius *R* || ⁹ agnoscere *R* | agnitionem *M* imaginem *R* | illius regis *MR* regis ipsius *E* || ¹⁰ et ab igne *R* | uniuersum orbem *BC* | orbe *I* || ¹¹ manere *ELI* | regi terreno *BCELNSVT* || ¹² iniqu. nostras (*sed* nostras *uidetur expunctum*) *E* iniquitatem *V* | quae sunt *L* | *post* ueniet *rasura in M*, hunc *m 2* *suppleuit* | ueniet (hunc *m²* *add*) mundum iudicare per ignem *M item, sed* hunc mundum *om R* || ¹⁴ iudicabit saeculum *BC* iud. illos *NT* | omnis homo *NT* | credit *R* || ¹⁵ in illum *MR* | habebit enim . . . infelic. ille *om MR* | enim] autem *L om CNT* | omnia *om D* | in saecula saeculorum *BC* in omnia saec. saeculorum *f* || ¹⁶ et infelicissimus ille . . . per. in aeternum *om BC* | et infelicissimus ille quo non inf. ul.] *sed* illo non infelicior ullus *M* (*sed illo in ras a 2 m* *suppl*) | quo non infel. ullus *om NT* || ¹⁷ diuitias *om R* | bonitatis eius *AS* | bonitatis *post* longanimitatis *I* | ac longan. *E* | illius *BCDMNRTV* eius *f* ipsius *scripsi cum AELSI* || ¹⁸ conuertetur *f* | periet *scripsi cum AELSI* peribit *BCDMRVf* non apparebit (*om nam*) *NT* || ¹⁹ namque] nempe *R* ergo dei filius *BC* | in terram *om BCMR*

fecit, et ad hoc factus est homo qui fecit hominem, ut homo conuersus ab iniquitate sua, relinquens uana et simulacra muta quae nefandissime satis pro deo colit, seruiat ei qui fecit illum et adoret eum quem tremunt angeli et omnes caelorum potestates adorant. quod cum factum fuerit, faciet illum uerum adoratorem atque cultorem suum consortem et socium angelorum suorum, spirituum uidelicet sanctorum ac beatorum. nec inmerito, quia spiritus est deus, et eum qui illum in spiritu et ueritate colit et adorat sanctis spiritibus socium faciet; illum uero qui in eum credere recusauerit, socium et complicem reddet iniquorum daemoniorum in tormento et aeterni incendii concrematione: ad quem ignem perpetuum transmittet illum refugam, id est ignem uenturum, per quem deus est orbem iudicaturus.

XI Quapropter, uiri sapientes, apud se prudentia uestra diiudicet quis fecit mundum, quoniam sine factore non prodiiit.

*— Joh. 4, 24

¹ et om BC | factus ipse est f | qui fecerat hominem MR || ² et relinquens MRF relinqueret BC | et muta simul. CN || ³ satis nefand. MR satis om DLVf | seruiatque C seruiet L | illi ENT | illum fecit BCDELV eum fecit NT || ⁴ adorent L | potestates caelorum DMRT potestates caeli E omnis potestas angelorum N uirtutes caelorum V || ⁵ quod cum factum fuerit om NT | faciet scripsi cum MNT faciat ABCD ELRSVI⁶ qui faciet NT | fac. ipsum S fac. eum E || ⁶ post adoratorem M a 2 m in ras sui atque cultorem consortemque ac sed M¹ uidetur legisse adoratorem socium angelorum suorum (om atque . . . consortem) | adoratorem suum cons. (om atque cultorem) B | adoratorem et CR cultorem suum om NT suum om DERV | consortemque sui DEV atque consortem sui NT consortem om A | suorum angelorum f | sanctorum ang. atque omnium caelestium uirtutum BC || ⁷ suorum . . . deus et eum om BC | sanctorum ac om R | non inmerito R || ⁸ deus est V | eum] illum DMR | qui adorat et colit eum in spir. et uer. MR qui deum in sp. et uer. colit et adorat BC | illum post qui om LS || ⁹ eum socium BC | facit NT || ¹⁰ qui in illum R | reddat I reddet om D | ¹¹ iniquorum om BC | in tormento aeterni incendii faciet (om concrematione) D in tormento et aeterni incendii concremationem V in aeterni incendii concremationem NT in tormento aeterni iudicii concrematione R in tormento aeterni incendii ad concremationem f || ¹² ad quem ignem . . . iudicaturus om BCDR | atque ignem perpetuum f atque in ignem perp. NT || ¹³ id est ignem uenturum scripsi cum NT idem uenturus M idem ignis uenturus AELSI id est ignis uenturus V hic est ignis uenturus f scholion margini adscriptum suspicatur MBonnet | orbem est deus iud. M deus orbem est iud. I deus est iud. orbem f || ¹⁴ uiri prudentes ac sapientes NT | apud uos BC || ¹⁵ qui fecit I | fecerit BC | quoniam] quia AS

perpendite quis fecit hominem, quia ut diuina testantur oracula non ipse se fecit. attendite quia simulacra uana non sunt dii sed hominum factura et daemonia in eisdem facturis latentia. quae licet in hoc concordari uideantur quia unanimiter perditionem humani generis cupiunt, sibi tamen inuicem 5 modis diuersissimis dissident. 'Non est enim pax impiis', dicit dominus. in causa namque est illud, cur homines festinant perdere et sibi socios in paenis habere, quia sciunt in caelestem habitationem homines ascensuros per dei gratiam, unde ipsi spiritus ceciderunt per superbiam. uiri urbani, sensu cognoscite 10 quia deitatis nomen per plures nequaquam diuiditur, quoniam unus deus a quo omnia, et unus dominus Iesus Christus per quem sunt omnia, et unus spiritus sanctus in quo consistunt uniuersa, cui fideliter fidelia obtemperant omnia, et non est scisma in diuinitate quia caret pluralitate. attendite, ciues 15 Romani, unde discordia nata fuerit, et qua ratione accrescens sic longe lateque miserabiliter adoleuerit, et cur tam multiplicia non numina sed miseraabilia emergerint deorum portenta, uidelicet quia multi coeperunt uelle fieri principes ac tyranni et dominatores, non uitiorum sed hominum suae naturae consortium, unde ignorantiae tempestate demersi et baratro elationis

⁶ Jes. 48, 22 || ¹²⁻¹³ 1. Cor. 8, 6

¹ et perpendite *NT* | perp. qui fecit *f* quis fecerit *BC* quis plasmavit *MR* | quia] quoniam *MR* | oracula] eloquia *N* || ² se finxit *R* || ³ facta *C* | in eisdem latentia (*om* facturis) *A* in eis latentia *NT* || ⁴ uidelicet *N* | concordare *DMNRTV* | unanimitate *N* || ⁵ generis humani perditionem *BCE* | concipiunt *BC* | tamen *om* *T* | inuicem *om* *EMR* || ⁶ modis diuersis *BCDMRT* uariis modis *f* | indubitissime diss. *f* | discedunt *NT* dissipant *V* | non enim est *R* | impiis pax *DELMNRVTf* || ⁷ dominus deus *AS* | incusas namque illud (*om* est) *D* in causa namque illa *M* | illud *om* *f* | festinent *NTV* || ⁸ uidelicet quia *D* || ⁹ ascendere *E* | per gratiam dei *N* || ¹⁰ cecidissent *BC* | superbiam *cum* *ADNST* suam superbiam *BCELMRVT* superbiam suam *f* | sensum *f* || ¹¹ diuinitatis *f* | non diuiditur *N* | nequaquam per plures *R* | quia *BCMR* || ¹² unus est deus *I* | a quo sunt omnia *f* | et unus dominus Iesus Christus per quem sunt omnia *om* *per* *homoeot* *L* | per quem omnia (*om* sunt) *AS* || ¹³ et unus sanctus spiritus *BC* || ¹⁴ cui fideliter . . . omnia *om* *NT* | fidelia *om* *MRVf* *post* obtemperant *C* | omnia obtemp. *BC* | non est enim *D* | schisma est *BC* || ¹⁵ nata sit *D* | accrescens *om* *D* || ¹⁷ sic *om* *L* | miserabiliter *om* *DMNRTV* | cur] cui *R* || ¹⁸ non *om* *NT* | minima *EV* nomina *NT* | sed] et *NT* | mirabilia *D* | emergerunt *BCENRSITf* | idolorum *AS* || ¹⁹ ac *om* *T* et *N* | de tyrannis *L* || ²⁰ sed super suae (*om* hominum) *D* || ²¹ unde in ign. temp. *f* | dimersi *NRf* | baratro] bathro *emendat* *Usener* a baratro *I* in barathrum *f* | suae elationis *R*

suae deiecti unusquisque potestatis suae deum aut mutuauit
aut statuit. unde et dicitur, quia 'primus in orbe timor creauit
deos'. ad tantam miseri homines peruenerunt dementia ut
sic miserrimos homines sibi deos constituerent, quibus fierent
5 similes ut mortem pessimam deuitarent. sed et quidam eorum,
quoniam non probauerunt deum habere in notitiam, traditi sunt
in uoluntates suas, ut exercerent illa opera quae leges Romanae
puniunt cum execratione, et impletum est in illis, quod dictum
est uerbis sanctissimis: 'Similes illis, inquit, fiant qui faciunt ea'.
10 fecerunt enim sibi deos miseros et facti sunt ipsi miseri atque
ad tantam sunt insaniam deuoluti ut trunco ligni dicant: deus
noster es, et lapidi: adiuua nos, stipitemque fabrefactum ad-
orent, qui eius sunt astulis calefacti.

XII Ad haec multae audientium turbae eleuantes uocem
15 in planctum dixerunt: Errauimus, peccaui, inique egimus,
doctor salutis ac ueritatis et aeternae uitae ostensor, miserere
nostri, ut eruamur a laqueis peccatorum et possimus euadere

² 'primus in orbe deos fecit timor' Statius Thebaid. III 661 *cf* Petronii
fr. XXVII Buecheleri || ⁶⁻⁷ Rom. 1, 28 || ⁹ *ψ* 113, 8 || ¹¹⁻¹³ Jer. 2, 27

¹ deiecti *om C* | deiecti . . . potestatis suae *om per homoeotel I* |
potestati *CEL* | deum] dominacionem *V* | mutuauit *NT* || ² unde et dicitur
. . . deos *om f* | quapropter dic. *D* | unde (*om et*) *MR* | prius *CE* | timor
in orbe *C* | timorem uocauit deum, hoc est quia ad tantam *NT* || ³ ad
tantam enim *DM* et ad tantam *ELRI* et in tantam *BC* nam ad tan-
tam *f* | homines miseri *A* | deuenerunt *BC* || ⁴ sic *eras in M* | miseri
pro miserrimos NT | constituerent deos *MR* | quibus fuerint similes *V* |
quibus fieri similes *ELNTI* quibus similes fieri nollent *D* quibus similes
fieri uellent *f* quibus in morte essent similes *R* || ⁵ non deuitarent *D*
euaderent *M* | et *om M* || ⁶ quoniam *om N* | habere deum *f* | in *om M* |
in notitia *Lf* | tradidit illos *D* || ⁷ uoluptates *Mf* | opere *C* || ⁸ impletur
V | praedictum *ELMV* impletum *ex errore repet N* (*sed tum . . . uerbis*
in ras m² suppl) *T* | quod dicit psalmista (*om uerbis sanctissimis*) *BC* |
quod dictum est . . . similes illis *per homoeot om I* || ⁹ inquit illis *M* inquit
om BCRV | illis *om E* | faciunt ea] *add et cetera C* || ¹⁰ enim *om L* |
sibi *om NT* | miseros deos *f* | atque *om BC* || ¹¹ in tantam *V* | ad tantam
itaque *BC* | insaniam sunt deuol. *MR* sunt deuol. insaniam *BC* | ligneo *f*
ligno *R* | dicant ligno *NT* | tu es deus noster *V d. n. tu es f* || ¹² adiuua
me *N* | stipitemque . . . calefacti *om BC* | fabrefactam *A* | adorant *Ef* ||
¹³ qui eius] quorum *N m² in ras* | hastulis *L* astutiis *NT* stipulis *E* | facti
NT || ¹⁴ audientium *om D* audientium multae t. *NT* | uoces *T* || ¹⁵ in
planctu *BC* cum planctu *DMRf* planctu *S* | peccaui errauimus *MR*
errauimus *om NT* | iniqua *T* | iniq. gessimus *N* || ¹⁶ tu doctor *BC* | ueri-
tatis et salutis *MR* | et uitae aeternae *MR* ac aet. uitae *C* | salutis et
aeternae uitae ac ueritatis ost. *Df* | miserere (*in compend*) *V* | nostri *om*
V | prospiciare nobis *f* || ¹⁷ ut possimus *NTV*

ignem, quo exuretur mundus et quisque cruciabitur infidelis et pessimus. Tunc Paulus ait: O uiri fratres, quorum deus cor suo spiritu tetigit, state uiriliter in fide. nam ministri aeternae salutis aderunt a quibus baptizabimini, et bene perseuerantes in caritate domini nostri Iesu Christi salui eritis in aeternum. 5 Longinus quoque et Megistus et Acestus secretius alloquentes apostolum dixerunt: Rogamus te, domine, fac nos adscribi in militia regis aeterni, ut possimus uenturum ignem euadere et regni perpetui participes fieri: et dimittemus te, uel quocunque potius decreueris pergere, erimus tibi itineris comites et usque 10 ad mortem parentes. Quibus Paulus dixit: Fratres mei, non sum profugus sed miles legitimus regis mei. si enim scirem quia morerer et non potius ad uitam et gloriam per hanc mortem peruenirem, non solum facerem quae rogatis, sed ego hoc a uobis deposcerem. nunc autem non in uacuum cucurri 15 per multas passiones, nec sine causa patior. nam restat mihi corona iustitiae, quam reddet mihi cui credidi et de quo certus existo quoniam ad illum uado et cum ipso ueniam in claritate sua et patris ac sanctorum angelorum iudicare orbem terrarum. propterea mortem istam contempno et uestram petitionem 20

¹⁵ Phil. 2, 16 || ¹⁶⁻¹⁷ 2. Tim. 4, 8

¹ et quo quisque *D* | euacuabitur *NT* | infoelix *f* || ² ac pessimus *DVf* | cor deus *DR* | dominus *CELNf* || ³ suo *om L* | suo respectu *D* | fideliter *Df* | nam *om F* || ⁴ baptizamini *NV* baptizemini *BC* || ⁵ in fide et caritate *N* | in aeternum *om V* in perpetuum *NT* || ⁶ et prius *om EMNSTV* | atque acestus *D* acestus *superscr* et *A m 2* et cestus *BCELF* | secretius] et cretius *B* et creatius *C* || ⁷ ad apostolum *V* | domine *om NT* || ⁸ aeterna militia *R* | aeterni regis *D* | uel possimus *S* | ignem *om S* || ⁹ dimittimus *NST* | uel *om NTf* | ut *S* | ut possis qu. decr. pergere *f* | potius quocunque decreueris *BCELF* quocunque decr. potius *M* quomodo decr. potius *R* || ¹⁰ et erimus *f* erimusque *NT* | comites itineris *L* | tui itineris *BCDf* itineris *om V* | et *om V* || ¹¹ tibi parentes *Df* | ait *BLMRf* | respondens autem Paulus dixit eis *NT* | non solum prof. *N* || ¹² regis aeterni *V* || ¹³ quod mor. *f* | et non possem per hanc uitam et gloriam inuenire (*om* mortem) *R* | et ad gloriam per mortem uenirem *NT* || ¹⁴ non solum *om NT* | facerem quod dicitis (*om* sed ego . . . deposcerem) *NT* | sed ego hoc uos dep. *M* | uobis dep. (*om a*) *Df* || ¹⁵ cucurri p. m. cum *AS* per multas pass. cucurri *BCDLMNRTVT* p. m. tribulationes cuc. *Ef* || ¹⁶ pati cupio *f* || ¹⁷ victoriae *BCDELMIf* | de qua *Cf* || ¹⁸ quo uado (*om* ad illum) *NT* | ad ipsum *f* cum illo *DMR* | ueniam] *add* cum ueniet *f* || ¹⁹ et sanctorum *BDMRTVf* || ²⁰ istam mortem *V* | et uestrae petitioni *R*

ut abscedam non obaudiam neque faciam. Illi uero flentes dixerunt ei: Quid ergo acturi sumus? quomodo te punito uiuimus et ad illum in quo nos credere persuades peruenire ultra ualebimus?

5 XIII Et cum haec inter se loquerentur et populus multus uoces in altum ederet, misit Nero Parthenium quendam et Feritam milites, ut uiderent, si iam Paulus esset occisus. qui aduenientes reppererunt eum adhuc uiuentem et turbas diutissime alloquentem. quos Paulus ad se euocans dixit: Viri,
10 credite in deum uiuum, qui et me et omnes, qui in eum credunt, a mortuis suscitabit. At illi respondentes dixerunt: Ad Caesarem prius ibimus renuntiantes, et cum perfectum fuerit pro quo missi sumus, et cum mortuus fueris et resurrexeris, tunc credemus tuo regi. tu autem explica moras quibus iussionem
15 differs, et uade ad destinatum locum ubi sententiam merito dictatam suscipias. Paulus quoque dixit eis: Commoratione mea in carne plus uos indigetis, si credere uultis, quam ego qui ad uitam per mortem uado. sed iam pergamus exultantes in nomine domini nostri Iesu Christi.

20 XIV Cumque ad locum pergerent passionis comitantibus populorum turbis innumeris, uenit ad portam urbis Romae.

¹ ut abscedam *ante* non obaud. *cum* BCEMNTVTf *post* obediam *R om* AS abscedendo *post* obaud. *D* | obediam *R* audiam *f* | neque faciam *om R* || ² ei *om BC om m 1 suppl in marg m 1 uel 2 A* | ergo *om V* | et quomodo *D* || ³ uiuere poterimus *R* | et aiunt ad illum *V* | in quem BCELVIf | nos suades (*om* credere) *R* || ⁴ iam ultra BCDELNTVTf *om* ultra *R* || ⁵ in altum uoces *R* | extolleret *MR* tolleret *f* | ederent *V* | parthenium CLMNRV partemium BDEF parphenium *T* || ⁷ feritam BC feritum *R* feritas *S* pheretam *Df* | milites *om E* | occisus esset *MT* mortuus esset *Paulus R* || ⁸ uenientes *MR* | ad turbas *V* | diutissime *L* diuinissime *BCT* lucidissime *MR* | docentem *M* praedicantem *R* | diutiss. populum alloqu. *Df* || ⁹ alloquentem . . . qui et me *om F* | euocans *cum* AS uocans BCLMNTV aduocans DEF conuocans *R* | ait DMRf ait illis *Df* dixit eis *EL* | uiri fratres *Df* || ¹⁰ et prius *om CDEF* | et me et *om NT* | credent *BCE* (*e altera in ras*) crederent *F* || ¹² omnia renuntiantes TVf | renuntiantes ei *MR* | et *om ELNRSTf* | peractum *f* || ¹³ atque cum tu *BC* | resurrexeris] *add* ut dicis *Df* || ¹⁴ credemus *cum BCDEL MNRTf* credimus *ASV* | regi tuo *BCL* | iussisti differre *NT* || ¹⁵ perge *R* | ubi] ut *R* | merito *om L* || ¹⁶ dictam *V* | suspicias *L* | paulus uero BCLR | eis *om C* | commorationem meam *N* commemoratione *M* ¹ sed me *m 2 eras* || ¹⁷ mea *om T* || ¹⁸ sed et iam *Lf* | exultanter *D* gaudentes *MR* || ¹⁹ nostri *om MR* || ²⁰ cum beatus paulus ad l. pergeret *B* || ²¹ populorum turbis *cum BCDELMTVTf* turbis populorum *R* populorum *om AS* | innumeris *om E* | romanae *CL*

ubi habuit obuiam nobilissimam matronam, nonine Plautillam, apostolorum feruentissimam dilectricem et religionis diuinae cultricem, quae flens eius se coepit orationibus commendare. ad quam Paulus ait: Vale, Plautilla, aeternae salutis filia! commoda mihi pannum quo caput tegis, et secede paululum 5 in partem propter plebis impedimentum, me hic expectans donec reuertar ad te et tibi restituam beneficium. ligabo enim mihi oculos uice sudarii et tuae dilectioni amoris mei | pro Christi nomine pignus ad illum pergens relinquam. Quae festinato pannum porrexit et ut apostolus iusserat oboediuit. insultabant 10 autem ei Parthenius et Feritas dicentes: Quid credis impostori et mago? cur perdis pannum optimum, non tantum per eum in saeculo lucratura? Paulus uero dixit ad eam: Etiam, filia, hic praestolare aduentum meum. et signa mortis meae in panniculo tibi afferam cum Christo uiicturus. 15

XV Interea Longinus Megistus et Acestus dum instarent obnixius pro salute sua, inquirentes modum qualiter ad ueram uitam possent pertingere, audierunt a beato apostolo: Fratres et filii mei, mox ut ego fuero decollatus et uos ac caeteri ministri interfectionis meae a loco in quo me dominus uocare 20 dignabitur recesseritis, uiri fideles rapient et sepelient corpus

¹ obuiam habuit *BC* | paulillam *LMRV* et sic deinceps || ² delectricem *R* || ³ uenerabilem cultricem *MR* | dilectricem . . . cultricem om *NT* | ei se caepit (om orationibus) *MR* eius orat. se commendabat *V* || ⁴ sic ait *NT* | uade *DMRI* uale ex uade corr. *C* || ⁵ commenda *C* | maforam qua *BCL* maforiem hic et uersu 10 scribere uult *HU* sener | recede *NT* | sede *M* sedens *R* || ⁶ in parte *N* | in partem . . . impedimentum om *R* | impedimenta *f* | expecta me hic *R* me hic expecta *NT* || ⁷ ad te reuertar *BC* | et restituam tibi beneficium *DR* et rest. benef. tibi *V* | enim om *L* || ⁸ sudarii uice *NT* | dilectionis *RV* | pro Christi nomine pignus mei amoris pergens ad illum *MR* || ⁹ relinquam om *V* | festinans *NTV* || ¹⁰ maforam *BCL* | et ei *f* | ut eidem apostolus *D* ut ipse apostolus *f* || ¹¹ ei] et *f* | parthemius *CLMNRV* partemius *BE* | feritas *BC* pheretas *Df* | feritas] add milites *N* || ¹² per illum *MRI* pro illo *NT* | es in hoc saeculo *NT* || ¹³ lucrata *V* | ad illam *N* || ¹⁴ hic om *Rf* || ¹⁵ tibi afferam in panniculo ego *BC* | offeram *DN* || ¹⁶ et ante Meg. add *DLM* | megestus *CE* | atque acestus *D* acestus (om et) *S* acestus (om et) *A* et acestus *V* et cestus *BCELF* | dum orarent *MR* d. intrarent *C* d. interrogarent *D* || ¹⁷ obnoxius *MNRT* obnoxii *V* | modum] add pro se *R* || ¹⁸ possent cum *AMRSf* potuissent *BCDELNTVT* | attingere (adt.) *MNRTV* | fratres mei et filii *MR* || ¹⁹ decollatus fuero *E* | et om *f* | uos om *M* sed m 2 superscr | ac caeteri om *MR* et caeteri *f* et om *V* || ²⁰ meae] mecum *NT* | in quo . . . dignabitur om *MR* | dominus cum *BCDELNTVTf* deus *AS* || ²¹ dignabitur om *F* | uenient *MR*

meum. uos autem notate locum sepulchri mei, et cras ualde diluculo illuc uenite, ibique inuenietis duos uiros orantes, Titum et Lucam: quibus dicetis qua de causa uos misi; et illi uobis dabunt signum salutis in domino. nolite igitur dubitare exequi
 5 quod uobis imperatum est, quoniam statim ut credentes sacro fonte fueritis intincti et diuinorum mysteriorum uiuificatione sacrati, ab omnibus peccatorum contagiis et ab hoc etiam quod reueremini in me perpetrato scelere incunctanter purgati eritis et super niuem dealbati, in serie Christi militum adscripti et
 10 caelestis regni efficiemini cohaeredes.

XVI Et his dictis peruenit ad passionis locum: ubi ad orientem uersus tensis in caelum manibus diutissime orauit cum lacrimis hebraice et gratias egit deo. cumque patrio sermone consummasset orationem, ualedicens fratribus benedixit eos, et
 15 ligans sibi de Plautillae maforte oculos, in terram utrumque genu fixit et collum tetendit. spiculator uero brachium in altum eleuans cum uirtute percussit et caput eius abscidit. quod postquam a corpore praecisum fuit, nomen domini Iesu Christi hebraice clara uoce personuit; statimque de corpore eius
 20 unda lactis in uestimento militis exiliuit et postea sanguis effluxit. stola uero qua sibi ligauerat oculos, cum eam quidam

¹ sepulture mee *S* | ualde mane *NT* || ² illuc] ad me *N* | uenietis *f* | titum uidelicet et lucam *D* || ³ ipsi *R* | dabunt uobis *N* || ⁴ signa *f* | igitur *om M* | dubitare *om R* || ⁵ imperatum est *cum ACS* est imperatum *BDEMNRTVT* est *om L* | sacro fonte *cum BCDELNRTVT* sacro *om AS* || ⁶ diuinorum inisteriorum *NT* || ⁷ reuerimini *D* ueremini *M* reformidatis *f* | in me *om D* | scelere perpetrato *DELNTVT* ex scelere perpetrato *NT* | inconstanter *NT* || ⁸ ac super *f* | atque in serie *M*² ac in serie *Df* in seriem *NT* in sorte *R* | militum Christi *A* | descripti *E* | et alterum *om NT* || ⁹ caelesti regi *AS* regni caelestis *L* | cohaeredes effc. *MR* | efficiamini *R* || ¹⁰ ad caelum *MR* | orauit cum lacrimis hebraice *cum AD* cum lacrimis orauit hebr. *BCELMNRSTVT* cum lacr. hebr. orauit *f* || ¹¹ et *om V* | deo gratias egit *BC* | cum *f* || ¹² consumasset *N* | fratribus] omnibus *C* | benedixit eos *om D* | et benedixit *V* | eis *m 2* superscr *AE* || ¹³ ligans (*om et*) *M*¹ ligansque *M m 2* | sibi *om V* | maforte *cum A* (*sed f erasae u superscr*) *DS* maphorte *f* mafora *BCELMRF* maphora *V* mapula *NT* | in terra *DENTV* | genu utrumque *M* | utrumque genu fixi *R* || ¹⁴ flexit *N* flexi *C* | in alto *N* || ¹⁵ erigens *AS* | brachia eleuans *f* brach. eleuans in altum *BC* | cum tota ui *f* | eum percussit *D* | amputauit *MR* || ¹⁶ quod cum . . . fuisset *BCL* | praecisum a corpore *R* | domini *om E* Iesu Christi domini *BLP* domini nostri Iesu Chr. *CTV* | domini Iesu (*om Christi*) *R* || ¹⁷ cl. uoc. pers. hebraice *E* || ¹⁸ uestimenta *BCDENTVT* uestimento *ex ueste corr m 1 uel 2 A* | exiliuit *f* insiliuit *R* | post eam *BCE* || ¹⁹ defluxit *Df* | stolam *D* | uitta *f* | ea *V*

uellent rapere, non comparuit: tanta etiam lucis immensitas et odoris suauitas in momento illius decollationis caelitus ibi emicuit, ut mortalium oculi splendorem illum sufferre et humana lingua odorem narrare nequiverit. uidentes autem omnes qui aderant gratiam dei in beato apostolo, admirati sunt ualde, 5 laudantes et confitentes in multam horam dominum Iesum Christum, aeternum et inuictum regem, quem praedicauerat magnificus doctor et magister gentium.

XVII Reuertentes uero qui missi fuerant accelerare interfectionem eius, peruenerunt ad portam ciuitatis, ubi inuenerunt 10 Plautillam laudantem et glorificantem dominum in omnibus quae audiuit et uidit per eius sanctum apostolum. et interrogauerunt eam cum irrisione, cur caput suum non operiret de maforte quam praestiterat suo Paulo. quae accensa calore fidei cum magnanimitate respondit: O uani et miseri, qui 15 credere nescitis, quae oculis uidetis et manibus attrectatis! uere | f. 264^r F habeo eundem quem illi porrexeram pannum, de infusione gloriosi sui sanguinis preciosum. nam de caelo ueniens innumerabilium candidatorum caterua comitatus illum mihi uera-

¹ uellet *MR* | rapere uellent *f* | nusquam comp. *NT* | tanta enim *N* | immensitas lucis *B* | lucis suauitas et odoris immensitas *R* | odoris suauitas fragrauit et lucis immensitas *f* | et odoris suauitas *om T* || ² in mom. decollationis eius *R* | immomento *S* || ³ ferre *AS* sufferre non possent *NT* || ⁴ odorem narrare neq. cum *ASF* narrare odorem neq. *BELF* narrare nequiverit odorem *Df* neq. narrare odorem *C* narrare neq. (*om odorem*) *MR* tantae suauitatis odorem narrare nequiverit *NT* | nequerint *B* nequiverint *V* nequiverit *M a 2 m in rasura* || ⁵ tantam gratiam *NT item M m 2 in M* omnia post ade usque gratiam emanuerunt | dei *om BDMNRTV* | in b. Paulo *R* | ammirati *CLNRTV* || ⁶ per multam horam *DS* per multam moram *f* per multas horas *MNRTV* | dominum nostrum *EMR* || ⁷ Christum *om CT* postea add *N* | et *om L* || ⁸ gentium] add paulus *MRf* || ⁹ reuertentes autem *NT* | iussi *f* | mortem eius et interfectionem *N* || ¹⁰ ibi *V* || ¹¹ plautillam hoc loco et infra etiam *L* | deum *R* | in omnibus *om D* et replicantem *MR* || ¹² quem audierat *D* | uidit *om F* et uidit *om CDMNRT* | per s. eius apost. *MRVf* per s. ap. eius paulum *BC* | et cum interrogarent *V* || ¹³ maforte cum *ADS* maphorte *f* mafora *BCELMRF* maphora *V* mapula sua *NT* | quem *C* | praestauerat *BDMNTV* | sancto *C* apostolo paulo (*om suo*) *D* suo ante praest. *R om NTf* | quae *om R* | fidei calore *BC* || ¹⁴ magna animi uirtute *MR* | o miseri et uani *MR* | quia *N* || ¹⁵ cernitis *AS* uidistis *NT* | attractatis *E* adtrectastis *NTV* | uere enim *Df* || ¹⁶ quem ei *MR* | maforam *BC* || ¹⁷ sui gloriosi sanguinis *ET* sui gloriosissimi sanguinis *N* gloriosi sangu. sui *BC* sanguinis sui (*om gloriosi*) *f* eiusdem gloriosi cruoris *MR* | cum innumerabili *BC* innumerabili *DELMRF* innumerabilis *V* innumerabilia *NT* innumerabilium scripsi cum *ASF* || ¹⁸ circumdatus *MR* | illum *om BC* | ueracissime *om BC* uera-

cissime rettulit, et rependens gratiam pro benignitate in eum habita dixit: Tu mihi Plautilla in terris obsequium praestitisti; ego te quantocius ad caelestia regna pergentem deuotissime obsequar. in proximo namque pro te reuertar et tibi inuicti
5 regis gloriam demonstrabo. Et extrahens Plautilla pannum a sinu roseo perfusum sanguine illis ostendit: qui nimio pauore correpti gressu concito perrexerunt ad Caesarem, quae uiderant et audierant nuntiantes.

XVIII At ille cum audisset miratus est horrifice, et ingenti
10 stupore attonitus coepit de his quae nuntiata sunt ei cum philosophis et amicis atque ministris reipublicae, seu et cum his quos habere poterat ex senatu conicere, atque confabulationis sermonem cum timore et confusione sensus habere. dumque haec inuicem mirarentur et secum quaererent, uenit Paulus
15 circa horam nonam ianuis clausis stetitque ante Caesarem et
[p. 73^b BM ait: Caesar, | ecce ego Paulus, regis aeterni et inuicti miles; uel nunc crede, quia non sum mortuus, sed uiuo deo meo. tibi autem, miser, non post multum tempus mala ineffabilia imminet et supplicium maximum, atque aeternus restat interitus
20 pro eo quod inter caetera flagitia pessima multum sanguinem iustorum effudisti iniuste. Et haec dicens repente disparuit. Nero siquidem his auditis ultra quam dici possit timore

cissimus *MI* ueracissimum *LI* | ¹ gratias *MR* | beneficio . . . habito *AS* | in eo *T* meo *N* || ² praeparasti *MR* praestauisti *T* praestasti *Nm* | praestitisti *corr m* ³ ego tibi *DLMNRTVf* | quamprimum *f* | caelestia *om f* | regna *om LT* | pergenti *DLMNRTVf* | officiosissime *f* || ⁴ enim *MR* | tibi *que R* | inuicti regis *gl. cum ARS* gloriam regis inu. *NT* regis inu. *gl. BCDELVI* regis inu. speciem et gloriam quam tantopere optas *MR* || ⁵ demonstrabo perpetuam *NT* | extendens *V* | paulillam *V* || ⁶ ostendit illis *MR* | illius *V* | quo *C* || ⁷ conterriti *MR* | peruenerunt *R* | ⁸ cum audisset . . . coepit *om BC* | horrifice *cum AES* honorifice *TV item N a* *1 m* (*sed m 2 corr horrifice*) ualde *DMRf* || ¹⁰ de iis *f* | ei *om BC* | et pro ei *R* || ¹¹ seu *om BC* et *om NR* | cum iis *f* || ¹² poterat habere *NT* | potuerat *ET* | ex senatu *om MR* | conferre *MR* conquirere *Df* | confabulationes sermonum *C* || ¹³ cum tim. et tremore atque (*ac D*) confus. *DMNRTVf* | confusionis *NRT* | sensu *N* | dum enim haec *DNTVF* dum haec enim *E* dum autem haec *MR* dum haec *Lf* || ¹⁵ stetit *V* | ante neronem *D* | dixitque *NT* || ¹⁶ Caesar *om NT* o Caesar Nero *f* | inuictissimi *DNTF* || ¹⁷ crede miser *If* | mortuus non sum *D* | miser *om f* || ¹⁸ non post multum tempus *om V* | temporis *CELIV* | multa mala *V* | inenarrabilia *f* || ¹⁹ magnum *NT* | teque aeternus manet *f* | sempiternus *NT* || ²⁰ eo (*om pro*) *f* | in caetera *N* | flagitia tua *f* | mult. sanguinis *f* || ²¹ sanctorum *NT* | repente *om M* || ²² Nero siquidem *cum BCDEMNTT* nero quidem *V* nero uero *AS* Nero autem *f* | potest *NRT*

perculsus et uelut amens effectus, ignorabat quid agere potuisset. suadentibus uero amicis iussit Patroclum ac Barnabam et eos qui uincti erant cum illis soluere atque quo uellent abire.

XIX Longinus denique, Megistus et Acestus, sicut eis constituerat Paulus, primo mane uenientes ad sepulchrum eius, 5 uiderunt duos uiros orantes et in medio eorum stantem Paulum. qui pertimescentes in uisu admirabili horruerunt et reueriti sunt accedere propius. Titus autem et Lucas in se ab extasi orationis reuersi, uidentes praefectos atque centurionem qui ministri fuerant necis Pauli ad se properantes, humano timore 10 subrepti in fugam uersi sunt; et Paulus euauit ex oculis eorum. illi uero post eos clamauerunt dicentes: Non, ut suspicamini, beati dei homines, ideo uenimus, ut uos persequamur ad mortem, sed ut nos credentes per aquam baptismatis ad uitam transferatis aeternam, sicut nobis uerus doctor Paulus promisit, quem 15 ante modicum in medio uestri stantem et orantem conspeximus.

¹ percussus *TV* percussus est *R* percussus est *D* | ueluti *f* | agere potuisset cum *BCELNTVT* agere posset *DMR* ageret *AS* agendum illi esset *f* || ² suad. ergo *f* | iussit nero *NT* | patroclo *N* | et barn. *RTf* | barnabam et patroclum *C* | barnaban *DNSTV* | et eos om *V* || ³ fuerant *AS* cum illis erant uincti *NT* | cum eis *DR* | solui *MNRTVf* absolui *D* | cum illis post solui *M* | atque om *V* | liberos abire *f* || ⁴ inde a cap. *XIX* codd *FGHIKOPQUWXAΘ* Paris 5296. 5322. 5323. 5357. 10864. 11753. 11757. 14301. 16737. 17630 *Vat* 377. 1188 *Sessor* 49 *Bern* 94 *Florentini* octo rursus collati quibus accedit *Monac* 4631 | longinus quoque denique *O* | ac meg. *DFGK* et meg. *RW* | megestus *E* meistus *Q* | et cestus *BCEILF* Paris 5296 atque acestus *DGf* Paris 11753 atque accestus Paris 5357 et accestus *FK* (sed prima c exp) *V* *Vat* 1188 *Sessor* 49 accestus *AS* Paris 5322. 5323 | ei *P* (a 2 m) *U* | constituerat eis *N* || ⁵ apostolus *DGf* paulus apostolus *O* || ⁶ uiros] iuuenes *OP* post uiros add titum scilicet et Lucam *NQTUX* | stantem om *NQTX* || ⁷ timescentes *C* pertimescentes *Q* | corruerunt *MR* timuerunt *W* Paris 11753 | ueriti sunt *MNQRTXAΘ* *Vat* 1188 reformidauerunt *f* || ⁸ propius accedere *R* propius ire *M* | proprius *V* | in se om *NQTX* post orationis *f* || ⁹ orationis om *E* | centuriones *NQTUWX* || ¹⁰ necis sancti apostoli pauli *O* | necis Pauli fuerant *f* fuerat *Q* | terrore *f* || ¹¹ correpti *DAΘf* subrecti *FGUV* | conuersi *DFGKRf* | atque Paulus *BCI* | ab oculis *NQTUX* || ¹² illi autem *NQTU* || ¹³ dei homines (om beati) *C* beati homines (om dei) *MRU* | prosequamur *FPVΔΘ* Paris 5357. 10864 | non ad mortem *V* || ¹⁴ credentes nos *DFGHOPQTUVWXAΘf* Paris 5357 *Vat* 377. 1188 *Monac* 4631 | nos om *MR* || ¹⁵ nobis om *OP* | nos . . . misit *NQTUX* | uerus magister et doctor *N* | Paulus om *ARS* Paris 5322. 5323 | promisit post conspeximus *MR* uerus d. p. nobis promisit *V* promisit Paulus *f* || ¹⁶ paulo ante *f* *Bern* 94 | uestri cum *AMOP¹RSf* al uestrum *BCDEFGH IKLNP²QTUVWXXf* Paris 5357 *Vat* 377. 1188 *Bern* 94 *Monac* 4631

Haec namque audientes ab eis Titus et Lucas steterunt cum multa laetitia et gaudio spirituali, imponentes eis mox manus et dantes signaculum sanctificationis perpetuae, sicque ieiunio usque ad uesperam percurrente baptizati sunt in nomine domini
 5 nostri Iesu Christi, cui cum patre in unitate spiritus sancti est honor et gloria, uirtus et imperium in omnia saecula saeculorum. amen.

¹ haec (*om* namque) *MR* haec autem *DFGKLf* | ab eis *om MRJ Monac 4631 Sessor 49* | cum magna laetitia *C Monac 4631* || ² gaudio spiritali *BKOPQSUVW Paris 5322. 5323. 5357. 11753. 14301 Monac 4631* spiritali gaudio *MR Bern 94* spiritali gaudio *DFGKLf* | et imponentes *N* | mox eis *E* mox *om BCIR* || ³ sanctitatis *NQTUX* | in ieiunio percurrentes *OP item sed in om W* | ieiunium . . . percurrentes *MNQTUX* ieiunium . . . percurrente *Paris 14301* || ⁴ ad *om W* | uesperum *QSU Paris 11757* | praecurrente *f* || ⁵ nostri *om OP* | cui] qui *X* | est post cui *MR* | et in unitate *NQX* | et spiritu sancto *A Paris 5322. 10864* et cum spiritu sancto *S Paris 5323. 16737* || ⁶ omnia *om EMR* | per omnia *CNQTUX Paris 10864* || sub finem add explicit passio sancti pauli apostoli *ALST Paris 5322. 5323. 16737* explicit martyrium sancti pauli apostoli *BI Paris 5296* ego marcellus seruus dni mei petri apli et eiusdem discipulus quod uidi scripsi *N* finit martyrium sancti pauli apli a lino ep̄o romano greca lingua conscriptum et ecclesiis orientalibus destinatum *C* martyrii beati Pauli apostoli a Lino papa graece scripti orientalibus ecclesiis traditi et subinde in latinum conuersi finis *f*

Actus Petri cum Simone.

I Pauli tempus demorantis Romae | et multos confirmantis || f. 327^r
 in fide, | contigit etiam quendam nomine | Candidum, uxorem
 Quarti a praeclu|sionibus, audire Paulum et intueri | sermoni-
 bus illius et credere. cum|que et ipsa maritum suum docuisset, | 5
 et credidisset, Quartus permansit | Paulo, ut ubi uellet iret ab
 urbe. | cui dixit Paulus: Si fuerit uoluntas | dei, ipse mihi
 reuelauit. Et ieiunans | triduo Paulus et petens a domino quod |
 aptum sibi esset, uidit itaque uisionem, | dicentem sibi dominum:
 Paule surge et qui | in Spania sunt corpori tuo medicus | esto. 10
 referens itaque fratribus quae | deus praecepisset, nihilque dubi-
 tans | in eodem erat ut proficisceretur ab ur|be. incipiens
 autem Paulus exire, mag|nus fletus factus est circa frater-
 nitatem omnem, propter quod crede|rent se amplius Paulum
 non uisuros, | ut et uestimenta sua conscinderent, | praeterea || f. 327^v
 ante oculos habentes | quod saepius Paulus conmisisset cum | 15
 doctoribus Iudaeorum et conuicis|set eos: Christus enim, in
 quem patres ues|tri manus inmiserunt, et sabbatu | eorum
 dissoluebat et ieiunia et fe|rias et circumcisionem, et doctri- |

¹ inscriptionem ex iis quae in clausula libri leguntur restitui. in
 margine inferiore m 2 addidit: puto quod iste hactus petri et pauli et
 si|<mo>nis apocrifus sit. l uersus alterius a biblioepa maxi-
 mam partem dissecti pauca tantum uestigia supersunt. quae desunt G.
 Gundermann quantum potuit suppleuit. in margine superiore leguntur
 manu 2: iste liber apocrifus est || ¹¹ precepisset corr man 1 uel 2

³ quendam uide quae in prolegomenis de hac forma scripta sunt |
 corrige Candidam || ⁶ pro permansit expectare possis persuasit || ⁷ uolum-
 tas pro uoluntas apud nostrum hoc uno loco scriptum est || ⁸ scil reuelabit.
 est enim tempus futurum || ¹⁰ ante qui inserendum est eis | pro corpori tuo
 conicio compariturus || ¹⁶ conmisisset] conquisisset (συνεζήτη) suspicatur
 MBonnet || ¹⁸ sabbatu accusatiuus est = sabbatum. scilicet m litera saepe
 abicitur

nas hominum dissoluebat et cete|ras traditiones. Lucebant
autem | fratres Paulum per aduentum domini nostri Iesu Christi,
ut annum plus non | abesset, dicentes: Scimus tuam di|lectio-
nem circa tuos fratres, ne nos | obliuiscaris cum perueneris, et
5 in|quias abrelinquere nos tamquam par|uulos sine matre.
Et cum diu lacri|mantes rogarent eum, sonus de cae|lis factus
est, et uox maxima dicens: | Paulus dei minister electus est
in mi|nisterium tempus uitae suae; inter | manus Neronis
hominis impii et ini|qui sub oculis uestris consummabi|tur.
|| r. 338^r
10 Timor autem magnus plus inuasit || in fratribus propter uocem
quae de | caelis uenerat; et multo magis confirmati sunt.

II Optulerunt autem sacri|ficium Paulo pane et aqua, et
oratio|ne facta unicuique daret. in quibus | contigit quendam
nomine Rufinam, | uolens itaque et ipsa eucharistiam | de mani-
15 bus Pauli percipere. cui Paulus | spiritu dei repletus accedenti
dixit: | Rufina, non tamquam digna accedes | ad altarium dei,
surgens a latere non | mariti sed moechi, et dei eucharistiam |
temptas accipere. ecce enim satanas | contribulato corde tuo
proiciet te | ante oculos omnium credentium in | domino, ut
20 uidentes et credentes sciant | quoniam deo uiuo, scrutatori
cordium, | crediderunt. si autem penitueris | in facto tuo, fidelis
est, qui possit pec|cata tua delere ab hoc liberare pec|cato.
si autem non paenitueris, | cum adhuc in corpore es accipiet
|| r. 338^v te | ignis uastatur et tenebrae exte|riores in omnia saecula.
25 Et confes|tim Rufina a sinistra parte a capite | usque ad ungues
pedum contormi|nata cecidit. cui nec potestas da|ta est
loquendi: lingua enim eius | obligata est. haec autem uiden-|
tes et credentes in fidem et ne|ofiti, pectora sibi tundebant
me|morantes pristina sua peccata, | plangentes et dicentes:
30 Nescimus, | si nobis deus pristina peccata quae | gessimus remit-
tat. Tunc Paulus | silentium petens dixit: Viri fratres, | qui
nunc credere coepistis in Christum, | si non permanseritis in

¹⁵ in margine man 2: qui ^{??} solutus accedit || ³⁰ in marg m 2: nota

¹ lucebant] urgebant ego conicio uolebant HUsener uincebant
GGundermann lugebant autem fratres <et adiurabant> Paulum MBonnet
interpretem latinum graecum uerbum ἐλπίδου male reddidisse suspicatur
GGöetz || ⁴ post perueneris addendum uidetur in Spaniam || ⁵ iniquias pro
incipias hoc uno loco occurrit || ¹² pro et altero scribe ut || ¹³ quendam cf
supra quendam Candidam || ¹⁶ accedes pro accedis || ²¹ penitueris hoc loco
codex; sed paulo infra paenit. || ²² post delere inserendum uidetur et te ||
²¹ uastatur id est uastator

pristi|nis operibus uestris et paterne | traditionis, et abstinue-
 ritis uos | ab omni dolo et iracundia et seuitia et moecia et
 conquinamenta, | et a superbia et zelo, fastidio | et inimicitia,
 demittet uobis Iesus | deus uobis quae ignorantes egistis. || f. 329^r
 quamobrem, serui dei, armate uos || unusquisque interiorum 5
 hominem | uestrum pacem, aequanimitatem, | mansuetudinem,
 fidem, caritatem, | scientiam, sapientiam, amorem in | fraterni-
 tatem, hospitalitatem, | misericordiam, abstinentiam, casti|tatem,
 bonitatem, iustitiam. tunc | habebitis in aeterno ducem uestrum |
 primogenitum totius creaturae | et uirtutem in pace cum domi- 10
 num nostrum. | His autem auditis a Paulo, rogabant | eum ut
 oraret pro eis. Paulus autem | allelauit uocem dicens: Deus
 aeternus, | deus caelorum, deus numinis inenarra|bilis, qui con-
 firmasti omnia uerbo | tuo, qui uinculum inligatum omni | saeculo
 induxisti gratiae tuae, | pater filii tui sancti Iesu Christi, oramus | 15
 te inuicem per filium tuum Iesum Christum, | confortare animas
 quae tunc in|credibiles erant, modo autem fide|les. tunc
 blasphemus eram, modo | autem blasphemor; tunc eram per-|| f. 329^v
 secutor, modo ab aliis persecutionem | patior; tunc inimicus
 Christi, modo amicus | oro esse. confido enim in repromissio|nem 20
 ipsius et misericordiam; fidelem | me esse existimo et priorum
 delicto|rum remissionem accepisse. propter | quod et uos,
 fratres, hortor credere | in dominum patrem omnipotentem, et
 in | dominum nostrum Iesum Christum filium ipsius | spem omnem
 habere, credentibus in | eam. et nemo uos euellere poterit | de 25
 repromissionem ipsius. pariter | genua flectentes commendate
 me | domino, incipientem ad aliam gentem pro|ficisci, ut gratia
 ipsius precedat ante | me et profectionem meam bene con|ponat,
 ut possit uasa sua sancta et fide|les excipere, et gratias agentes
 praedicanti mihi uerbum domini bene funda|ri. Fratres 30
 autem diu lacrimantes | et praecantes dominum cum Paulo et
 di|centes: Tu domine Iesu Christe, esto cum | Paulo et in
 pleno nobis eum consti|tue. scimus enim nostram infirmita|tem, || f. 330^r
 quae est in nobis usque adhuc.

.III Orando autem plurima turba mulierum | geniculantes 35

¹ uestis ^Tcorr man 1

¹ paterne pro paternae ut saepe || ² moecia id est moechia || ³ con-
 quinamenta per calami lapsum pro conquinamento scriptum || ⁴ demittet
 pro dimittet | uobis scilicet uiuis || ¹⁵ gratia tua expectat HUsener || ²⁵ post
 habere lacunam suspicatur MBonnet | credentibus in eum cum sequenti-
 bus coniungit GGundermann | eam] corrige eum

rogabant beatum Paulum, | et osculantes pedes eius deduxerunt |
 in portum. sed Dionisius et Balbus | ab Asia, aequites Romani,
 splendidi uiri, et senator nomine Demetrius | adherens Paulo
 ad dexteram eius | dicebat: Paule, uelle fugere ab urbe, | si
 5 non essem magistratus, ut a te non | discedere. Item de domo
 Caesaris | Cleobius et Ifitus et Lysimachus et | Aristeus, et duae
 matronae Berenice et Filostrate cum praesbytero | Narcisso
 postquam deduxerunt eum | in portum, tempestate autem maris |
 imminente, remisit fratres Romae, | ut si quis uellet descenderet
 10 et audiret Paulum usque dum nauigaret. | quo audito fratres
 ascenderunt in | urbem. referentibus fratribus qui | in urbe
 | f. 330^u manserant, et statim fama || diuulgata, alii in iumentis, alii
 autem | pedibus, alii per Tiberi descenderunt | in portum, et
 perstabili per fidem | diebus tribus et quarta die usque in |
 15 horam quintam, orantes inuicem | cum Paulo, oblatione offerentes, |
 et quaecumque opus erant in nauigio inpusuerunt et tradi-
 derunt | ei duo iuuenes fideles qui cum eo nauigarent, et
 ualefecerunt illi in domino | et reuersi sunt Romae.

IV Post paucos | autem dies turbatio magna facta | est
 20 in media aeclesia dicentium | uidisse se mirabilia per hominem |
 quendam cui nomen erat Simon, | et esse eum Aricie. adiecit
 qui se diceret magnam uirtutem esse dei | et sine deo nihil
 facere. Numquid ipse est Christus? sed nos credimus in illo |
 quem Paulus nobis praedicauit; | etenim per illum morem uos
 25 uidimus suscitatos et ab infirmitatibus uariis liberatos. haec
 | f. 331^r autem || quaerit dimicationes; scimus: non | enim minima motio
 nobis facta est. | fortasse enim iam introibit Romae. | externa
 autem die rogabatur cum | magnis adclamationibus, dicentes |
 ei: 'Tu es in Italia deus, tu Romanorum | saluator: festina
 30 celerius Romae'. | ille autem adlocutus est populos | uoce gracili
 dicens: 'Videuitis me crastina die, hora circiter septima, supra |
 portam urbis uolantem in eo habitu in quo nunc me uidetis
 loquentem | uobiscum'. ergo, fratres, si uobis uidetur, eamus,

² folii 330^r uersus VI (in portum . . . balbus) a librario omissus
 sub finem paginae suppletus est numeris qui uersuum ordinem significarent
 adscriptis || ²³ ^ost correxit man 1 || ²⁶ dimicationes scimus cod

⁴ uelle] *corrigere* uellem || ⁵ discedere] *corrigere* discederem || ¹¹ referen-
 tibus est *abl abs. caueas igitur ne corrigas* referentes || ¹⁵ oblatione *pro*
 oblationem || ²¹ adiecit *delendum uidetur aut scribendum* adiecerunt quia ||
²⁴ morem uos *cod* mortuos *ego emendo* || ²⁶ quae sit dimicatio nescimus
correxit MBonnet | motio] *notio emendat MBonnet* | ²⁷ scil introiuit |
 externa *pro* hesterna || ³¹ scil uidebitis

et diligentius rei ex|tus expectemus. Vniuersi itaque concur-
rentes ad portum peruene|runt. facta autem hora septima, |
et ecce subito puluis in caelum a lon|ge uisus est, tamquam
fumus cum ra|biis et minas refulgens. et postquam | adcessit
ad portam, subito non par|uit. et postea apparuit in medio 5
po|pulo stans, quemque uniuersi adornan|tes et cognoscentes || f. 281^v
quia ipse esset, | qui pridie eis uisus fuisset; et non mini|me
fratres scandalizabantur adin|uicem, praeterea quod non esset
Ro|mae Paulus, neque Timotheus neque | Barnabas, quoniam
in Macedonia mis|si erant a Paulo, et non esse, qui nos | 10
confortaret, praeterea qui nuper | cathechizati erant. et magis
Simo|ne se exaltante in quibus faciebat, | et quorundam eorum
cottidianis | diebus Paulum magum uocantes, | alii planum, et
tam magnae multi|tudinis constabilitae in fide omnes | disso-
luti sunt, praeter Nacis|sum praesbyterum et duabus muli- | 15
eribus in hospitio Bytinorum et | quattuor qui iam de domo
prodire | non poterant, et inclusi die et nocte orationibus
uacantes et peten|tes a domino, ut Paulus celerius reuer|tere-
tur, aut quicumque alius qui | uisitet seruos suos, quoniam || f. 282^r
disso|luerat eos diabolus nequitia sua. | 20

V Lugentibus autem eis et ieiunantibus, | iam instruebat
deus in futurum Petrum | in Hierosolymis. adimpletis duodecim |
annis quod illi praeceperat dominus, Christus | ostendit illi
uisionem talem, dicens | ei: Petre, quem tu eiecisti de Iudea
ad|probatum magum Simonem, iterum | praeoccupauit uos 25
Romae. et in bre|ui scias: omnes enim qui in me credide-
runt dissoluit astutia sua et iner|gia sua satanas, cuius uirtute
se ad|probat esse. sed noli moras facere: | crastina die pro-
ficiscere, et ibi inue|nies nauem paratam, nauigantem | in
Italiam; et in paucos dies osten|dam tibi gratiam meam quae 30
non ha|bet inuidiam nullam. Petrus autem | hoc uiso monitus,
referens fratribus | sine mora, dicens: Necesse est me as|cen-
dere Romae ad expugnandum | hostem et inimicum domini et

² a longe] in cod est a lō||ge. post o in rasura est prior apex
litterae N. scilicet librarius uoluit scribere n sed addidit postea uirgulam.
GGundermann || ²³ in marg man 2: nota

¹ scribe exitum || ² corrige portam || ⁴ corrigo radiis eminus ||
⁶ scribe adorantes || ¹² quorundam ... uocantes caueas ne corrigas. inuenit
enim interpres in graecis genetiuios absolutos, sed nominatiuo absoluto per-
rexit || ¹³ cottidianis sermonibus conicit HUsener || ¹⁵ Narcissum || ²³ quot
pro quod scribi perspexit GGötz quod pro ex quo scriptum esse suspicatur
MBonnet || ²⁷ scil uirtutem || ²⁸ post proficiscere adde Caesaream

|| r. 332^a fratrum | nostrum. Et descendit Caesaream || et confestim ascen-
 dit nauem, iam | scala subducta neque epsimenia in|posita.
 gubernius autem nomine Theon | respiciens Petrum dixit: Quae-
 cumque | habemus uniuersa tua sunt. quae | autem gratia
 5 nostra, si suscipiamus | hominem similem nobis in incerto ca|su,
 et non omnia quae habemus nos, com|unicamus tecum?
 sed tantum nos | feliciter nauigemus. Petrus autem | oblationi
 illius gratias agens, ipse au|tem in naui ieiunabat, lugens
 animo | et iterum confortans se, quod deus dig|num eum habuis-
 10 set in ministerio suo | ministrum. sed post paucos dies sur-
 roxit gubernius ora prandi sui. qui cum | rogaret Petrum
 ut secum gustaret, | dixit ei: O quisquis es, parum te noui, |
 deus es aut homo. sed ut intellego, dei | ministrum te esse
 existimo. nauis | enim mea media nocte dum a me guber-|
 15 naretur, et ego in somnio incidissem, | uisa mihi est uox humana
 || r. 333^r de caelo dicens || mihi: 'Theon, Theon!' bis nomine meo uocauit |
 et dixit mihi: 'Inter ceteros qui tecum nauigant, honorificen-
 tior sit tibi Petrus, | per quem tu et ceteri ex inspirato | cursu
 sine ulla iniuria salui eritis.' | Petrus autem credens quoniam
 20 in ma|ri deus prouidentiam suam uoluit eis ostendere qui
 in naui erant, exinde coe|pit Petrus Theoni magnalia dei
 expo|nere, et quomodo dominus elegerit eum | inter apostolos,
 et propter quam | curam nauigaret in Italiam. cotti|die autem
 communicabat ei sermones | dei. et respiciens eum, unanimum
 25 in fide[m] | et dignum diaconum per conuersationem | eius didi-
 cisset, in Hadria autem malacia | habita in naue, Theon Petro
 ostendens | malacia et dicens ei: Si ui me dignum ha|bere
 quem intingas in signo domini, habes | occasionem. Etenim
 qui in naui erant, | omnes condormierant ebri. Petrus | per
 30 funem descendens, baptizauit | Theonem in nomine patris et
 || r. 333^u fili || et spiritus sancti. ille autem subiuit ab aqua | gaudens
 gaudio magno, item Petrus | hilarior factus, quod dignum
 habuis|set deus Theonem nomine suo. factum est autem

¹⁰ paucos correxit man 1 || ¹⁶ fol 333^r in marg superiore man 2:
 benedictus dominus || ²¹ prior c in communicabat in rasura; fuit g ||
²² post fili erasum est et

² neque corruptum est: scribe atque | epsimenia pro epimenia. for-
 tasse epsimenia inposita et scala subducta transposita sunt. neque prim-
 nesia inposita (οὐδὲ πριμνήσια ἐπέκειτο) suspicatur HUsener || ⁴ cf Luc.
 6, 32 πῶτα ὑμῶν χάρις ἐστίν; || ¹¹ ora id est hora || ¹⁸ ex insperato expectat
 HUsener ex insperato completo MBonnet || ²⁵ post eum deesse uidetur
 cum || ²⁷ malacia pro malaciam | si uis scribendum est

ubi Theon baptizatus | est, in eodem loco apparuit iuuenis |
 decore splendidus, dicens eis: Pax uobis. Et continuo ascen-
 derunt Petrus | et Theon et introierunt in lectina, | et accepit
 panem Petrus et gratias | egit domino, qui eum dignatus fuisset
 sancto | ministerio suo, et quia uisus fuisset | eis iuuenis dicens 5
 Pax uobis: Optimus | et solus sanctus, tu enim nobis uisus es,
 deus | Iesu Christe, in tuo nomine mox locutus | et signatus est
 sancto tuo signo. sic itaque in tuo nomine eucharistiam
 tuam communico ei, ut sit consummatus seruus tuus sine
 reprobatione ne in perpetuo. Aepulantibus autem | illis et 10
 gaudentibus in dominum, subito | uentus non uiolentus sed
 temperatus ad prora nauis non cessabit diebus sex || toti- || f. 334^r
 demque noctes, usquedum Puteolis peruenirent.

VI Cumque adplicuissent Puteolis, exiliens Theon de
 nauis | peruenit ad hospitium in quo solitus | erat reuerti, ut 15
 conponeretum ad | excipiendum Petrum. erat autem | ad quem
 reuertebatur nomine Ariston; hic timebat semper dominum,
 et se | Theon cum illo committebat propter nomen. cumque
 peruenisset ad | hospitium et uidisset Aristonem, | dixit Theon
 ad illum: Deus qui te dignatus est seruire sibi, et mihi 20
 gratiam | suam communicauit per sanctum seruum | suum Petrum,
 qui nunc mecum nauigauit a Iudaea, iussus a domino nostro |
 in Italiam uenire. Ariston autem | hoc audito incubuit super
 ceruicem | Theonis, et complexus rogabat eum | ut se ad nauem
 duceret et demonstraret ei Petrum. dicebat enim Ariston, 25
 ex eo Paulus profectus est | in Spaniam, non fuisse neminem
 de || fratribus ad quem refrigerare. | praeterea Iudaeum quen- || f. 334^v
 dam inrupisse in urbem, nomine Simonem. magico | carmine
 adque sua nequitia hinc inde | omnem fraternitatem dissoluit, ut |
 etiam ego a Roma fugerem, sperans | uenire Petrum. rettulerat 30
 enim Paulus de eo, et ego in uiso multa uidens. | nunc itaque
 credo in domino meo quoniam reaedificat ministerium suum, |
 quoniam extirpauit omnis seductio a seruis eius. fidelis
 est enim | dominus noster Iesus Christus, qui possit res|taurare

²⁷ de quod est sub finem fol 334^r ab initio fol 334^v repetitur ||
²³ extirpauiuitur: erasa l est

⁷ corrigo lotus || ¹² scil cessauit || ¹⁶ scribe conponeretum || ¹⁸ prop-
 ter nomen scil Christi cf Act. 5, 41. 3 loh. 7 || ²⁰ scil seruire || ²⁶ ex
 eo pro ex quo | pro profectus est malim profectus esset || ²⁷ refrigerare
 ex refrigeraret corruptum || ²⁹ adque pro atque || ³³ scil extirpabitur

nostras mentes. Theon | autem audiens haec ab Aristhōne |
 flente, magis incresebat illi spi|ritus et plus confirmabatur,
 quo|niam deo uiuo intellegebat se cre|didisse. ut autem
 peruenerunt in|uicem ad nauem, Petrus respiciens | eos, in
 5 spiritu repletus subrisit; ita | ut Ariston cadens in faciem suam
 || f. 335^r ad pedes Petri haec dixit: Frater || et domine, sanctorum myste-
 riorum | communis et demonstrator uiae | recte quae est in
 domino Iesu Christo deo nostro, | qui per te aduentum suum
 nobis osten|dit: remisimus enim uniuersos quos | nobis Paulus
 10 tradiderat, energia | satanae. sed nunc spero in domino qui | te
 nuntio suo misso aduentare | nobis iussit, quoniam dignatus
 est | nos magnalia et mirabilia sua per | te uidere. oro itaque
 festines in urbem. ego enim relictis fratribus | scandalizanti-
 bus, quos uideram in | temptatione diaboli cadere, hoc re|fugit,
 15 dicens eis: 'Fratres, state in fide: | necesse est enim intra duos
 menses | istos domini nostri misericordiam adducat | uobis mini-
 strum suum.' uisionem | enim uideram, Paulum dicentem mihi: |
 'Ariston, fuge ab urbe.' quibus auditis | sine mora credens,
 || f. 335^v egrediens in domino, | etiamquam infirmem carnem por|tans,
 20 perueni hic, stans cottidie || ad litus, interrogans nautas: 'Num-
 quid Petrus uobiscum nauigauit?' nunc | autem gratia domini
 abundante, peto | ut sine ulla mora ascendamus Rome, | ne
 scelestissimi hominis plus inua|lescat doctrina. Haec dicente
 Aristō|ne cum lacrimis, Petrus dans ei ma|num et eleuans a
 25 terra, et ipse cum | lacrimis ingemescens dixit Petrus: | Prae-
 occupauit nos qui temptat or|bem terrarum per angelos suos; |
 sed extinguet seductiones ipsius | et sub pedibus ipsorum con-
 stituet | qui crediderunt in Christo quem nos prae|dicamus,
 qui habet potestatem eru|ere seruos suos ab omni temptatione. |
 30 Et ingredientibus eis ad portam, The|on rogabat Petrum
 dicens: Nulla die | in naui refrigerasti in tam magno | mari;
 nunc autem in uia asperrima | rectu a naue uis proficisci? sed

²⁷ Rom. 16, 20

⁶ f. 335^r in marg superiore manu 2: nota || ²⁷ f. 335^v in marg medio manu 2: In nabe. de. theon. petrus. romam uenit || ²⁸ RECTU' cod. in archetypo fuisse uidetur RECTVS ut monet GGundermann

⁷ communis id est κοινωτός || ⁹ malim amissimus || ¹¹ expectare possis te nuntium suum missum. sed cf supra p. 49, 23 sq. || ¹⁴ hoc pro hoc ut saepe | refugit lapsus calami est. scribe refugit || ¹⁶ scribe misericordia || ¹⁹ etiamquam pro quamquam || ²² rectus restituendum, nisi forte rectu pro recto = recta uia scriptum est

rema|ne et refice te, et sic proficisceris. | hinc enim usque
Romae silice strato, || adconcussione uereor ne quid pati|aris. || r. 336^r
Respondens autem Petrus di|xit eis: Si autem contingat mihi
cum | inimico domini nostri lapidem molarem | suspendi, sicut
dominus meus dicebat | ad nos, si quis de fratribus scandali- 5
zasset, et in profundo mergi? fiet au|tem non tantum lapis
molaris, sed | quod deterius est, contrarium lon|ge ab eis qui
in dominum Iesum Christum credide|runt, in hunc persecutorem
seruo|rurum suorum consummari. Nulla au|tem persuasione
Theon potuit ei | suadere ut ibi uel unum diem rema|neret. 10
Theon autem et ipse, deman|dans quaecumque in naui erant,
ut | uenirent, quanti sua interesse, con|secutus est Petrum Romae
deducen|tem Aristonem in habitationem | Narcissi praesbyteri.

VII Fama peruola|uit in urbem ad dispersos fratres |
Petrum dicentem domi uenisse Si|monis causa, ut eum osten- 15
deret || seductorem et persecutorem bo|norum esse. concurrat || r. 336^v
itaque mul|titudo omnis ut uiderent domini apos|tolum fun-
dari in Christum. prima autem | sabbatorum multitudine con-
ueni|ente Petrum uidendi causa, coepit | itaque uoce maxima
Petrus dice|re: Viri, qui adestis, qui speratis in Christo, | uos 20
qui in breui temptationem pas|si estis, discite cuius rei causa
deus | filium suum misit in saeculo, aut | cuius rei per uirginem
Mariam pro|tulit, si non aliquam gratiam aut | procuracionem
proficeret: uolens | omne scandalum et omnem ignaran|tiam
et omnem inergaemam dia|boli, initia et uires infirmes qui- 25
bus | proualebat olim, antequam deus nos|ter in saeculo reful-
geret. qui mul|tis et uariis infirmitatibus per igno|rantiam
in mortem ruebant, mo|tus misericordiam deus omnipotens |
misit filium suum in saeculo, cui ego || interfui; et super aquas || r. 337^r
ambulauit, | cuius testis ipse ego permaneo, tunc | saeculo ope- 30

⁵ Matth. 18, 6 || ³⁰ Matth. 14, 25 sqq

²⁰ fol 337^r in marg man 2 domno patre

² a concussione *suspiciantur HUsener et MBonnet* || ⁴ *expectare possis*
lapide molari *sed in graecis fuisse uidetur χρεμασθῆναι μοι μύλον ὀγκόν* ||
¹² interesse *ex interesset corruptum* || ¹⁵ *scribe dicentium* | *pro domi scribe*
Romae || ¹⁷ fundari *pro fundare* || ²¹ *passi cod. expectes passuri* || ²² *post*
cuius rei *repetendum erat causa* || ²⁴ *corrigere perficeret* | *pro uolens suspi-*
catur dolens HUsener | *ignarantiam pro ignorantiam* || ²⁵ *aut infirmes in*
infirmare corrigendum, aut uerbum aliquod ueluti dissoluere post infirmes
supplendum || ²⁶ *pro proualebat scribe praeualebat* || ²⁷ *qui] quia mauult*
HUsener || ²⁸ *misericordiam pro misericordia* || ³⁰ *ambulauit corruptum ex*
ambulauit

ratum esse per signa | et prodigia, quae omnia fecit. inter-
 fuisse me fateor, fratres carissimi; | fui abnegans eum dominum
 nostrum Iesum | Christum, et non tantum semel, sed et | ter:
 erant enim qui me circumuene|rant canes improbi sicut pro-
 5 phetas | domini. et non mihi inputauit dominus; et con|uersus
 ad me et misertus est infir|mitatem carnis meae, ut me postea |
 plangerem amariter, et lugebam | fidem tam infirmam meam,
 quoniam exsensatus a diabolo et non ha|bens in mente
 uerbum domini mei. et | nunc dico uobis, o uiri fratres, qui
 10 in | nomine Iesu Christi conuenistis: et in uo|bis inplanator
 satanas sagittas | suas tendit, ut discederetis a uia. | sed nolite
 deficere, fratres, neque | cadere animo, sed confortamini | et
 || r. 337^a perstate et nolite dubitare. || si enim me, quem in honore
 maximo | habuit dominus, scandalizauit satanas ut | abnegarem
 15 lumen spei meae, subici|ens me et fugere me persuasit, tam-
 quam in hominem crederem, quid pu|tatis uos, qui neofyti
 estis? putabatis, | quia non uos euertebat, ut faceret | uos ini-
 micos regni dei et in nouissimo | errore in perditione praeci-
 paret? | quemcumque enim eiecerit ab spe domini | nostri Iesu
 20 Christi, ille filius perditionis | in aeterno. conuertimini ergo,
 fra|tres electi a domino, et confortamini | in dominum omni-
 potentem, patrem domini | nostri Iesu Christi, quem nemo uidit
 um|quam neque uidere potest nisi ille, | qui in eum crediderit.
 intellegite | autem, unde uobis temptatio super|uenerit. non
 25 enim tantum propter | hoc ut uerbis suaderet uobis hunc | esse
 Christum quem ego praedico, sed eti|am in tactis et in uir-
 || r. 338^r tutibus magni|ficis hortor uos per fidem quae est || in Christo
 Iesu, ut nemo uestrum alium ex|pectet praeter hunc con-
 temptum | et contumeliatum a Iudaeis, hunc | Nazorenorum cruci-
 30 fixum, mortuum et | in tertio die resurgentem.

VIII Paeniten|tes autem fratres rogabant Petrum, | ut
 expugnaret Simonem, qui se dice|bat dei uirtutem esse, moran-
 tem in do|mo Marcelli senatoris persuasum | carminibus eius,
 dicentes: Crede nobis, | frater Petre: nemo fuit tam sapien|tior

³ Matth. 26, 69 sqq. || ²² Ioh. 5, 37 sq.

¹³ fol 337^a in marg superiore man 2 marcellus. paulo infra: neofiti nobiter conuersi || ²³ fol 338^r in marg man 2: In domo marcelli erat simon

²⁵ suaderet corruptum ex suaderem | ²⁶ tactis corruptum ex factis | ²³ pro persuasum scribe persuasi

inter homines, quam hic Marcel|lus. uiduae omnes sperantes
in Christo | ad hunc refugium habebant; omnes | orfani ab eo
pasebantur. quid plura, | frater? Marcellum omnes pauperi |
patronum uocabant; cuius domus pere|grinorum et pauperorum
uocabulum | habebat. cui imperator dixit: 'Ab omni | officio te 5
abstineo, ne prouincias | expolians Christianis conferas'. cui
Mar|cellus respondit: 'Et mea omnia tua | sunt.' cui dixit
Caesar: 'Mea essent, || si mihi eam custodires; nunc autem, || c. 338^a
quia non sunt mea, cui uis ea dona et | hoc nescio quibus
infimis.' haec ergo, | frater Petre, ante oculos haben|tes 10
referimus tibi, tantam uiri mi|sericordiam in blasphemia trans-
latam. si enim ille uersatus non fu|isset, nec nos remoti
fuissemus | a sancta fide dei domini nostri. qui nunc | Mar-
cellus furens paenitetur | in benefaciendo, dicens: 'Tanta sub-
stantia inpendi tanto tempore, | superuacuo credens in di 15
notiti|am me erogare!' usque adeo ut, si quis | ad eum de
peregrinis accesserit | ad inuam domus eius, fuste per|cutet
adque inpingi iubet dicens: | 'Vtinam nec illis inpostoribus |
tantam paecuniam erogassem!' | sed et plura blasphemando
dicit. | sed si qua in te domini nostri miseri|cordia et prae- 20
ceptorum eius bo|nitatis permanet, succurras || huius errori, || c. 339^r
qui tam magno numero | in serbos dei aelemosynas fecit. |
Petrus autem haec uidens, percus|sus dolore malo dixit: O
artes uari|ae et temptationes diaboli! o ma|chinationes et
adinuentiones ma|lorum! qui sibi in die iracundiae ignem | 25
maximum nutrit, exterminium homi|num simplicium, lupo
rapax, uorator | et dissipator uitae aeternae! tu | priorem homi-
nem concupiscen|tia inretisti et pristina nequi|tia tua et cor-
porali uinculo obli|gasti; tu es fructus arboris ama|ritudinis
totus amarissimus, | qui uarias concupiscentias inmit|tis. tu 30
Iudam condiscipulum et | coapostolum meum coëgisti | in pie
agere, ut traderet dominum | nostrum Iesum Christum, qui de

²⁵ Rom. 2, 5

¹⁹ plur^a corr man 1 || ²² aelemosynas correxit man 1 nisi forte super
e litura est. GGundermann || ²⁷ fol 339^r in marg man 2: tona pater mella
fundis

⁸ eam cod ea ego corrigo || ⁹ pro dona scribe donas || ¹⁴ tanta sub-
stantia pro tantam substantiam || ¹⁵ pro di scribe dei. uirgula super i
omissa est || ¹⁷ ad ianuam || ²¹ caueas ne corrigas bonitas. nam ex ante-
cedentibus uerbis si qua supplendum est si quid || ²² scil seruus || ²³ dol.
magno conicit H Usener || ²¹ in pie pro impie ut saepe

te poenas | exigit necesse est. tu Herodis | cor indurasti et
 || f. 339^a Pharaonem in|flammasi et coëgisti pugnare || contra sanctum
 seruum dei Moysen, tu | Caife audaciam praestitisti, inique |
 multitudini ut dominum nostrum Iesum Christum | traderet, ei
 5 usque adhuc sagittis | tuis beneficiis animas innocentes | sagittas.
 improbe inimice omnium, | cathatema ab eius aeclesia fili dei |
 sancti omnipotentis, et tamquam thitzio de foco eiectus extin-
 gueris a ser|uis domini nostri Iesu Christi. in te nigrigudo |
 tua et in natos tuos, semen pessimum, | in te conuertantur
 10 nequitiae tuae | et in te mine tuae et in te tempta|tiones tuae
 et in angelis tuis, prin|cipium malitiae, tenebrarum abys|sus!
 quas habes tenebrae tuae te|cum sint et cum uasis tuis quae
 pos|sides. discede itaque ab his qui cre|dituri sunt deo, discede a
 seruis Christi | et illi uolentibus militare. habeto | tu tibi tuas
 15 tunicas tenebrarum; | sine causa pulsas aliena ostia, quae | non
 || f. 340^r sunt tua sed Christi Iesu qui ea cus|dit. tu enim, lupe rapax,
 uolens abri|pere pecora quae tua non sunt, sed | sunt Christi
 Iesu qui custodit ea diligen|ter summa cum diligentia.

IX. Haec dicen|te Petro cum magno dolore animi | sui,
 20 adiciebantur bene plures in domino | credentes. rogabant autem
 fra|tres Petrum ut committeret se | cum Simonem et non patere-
 tur eum | diutius sollicitare populum. sine | mora autem exiliens
 Petrus de sy|nagoga ibat in domum Marcelli ubi | Simon
 manebat. sequebantur au|tem eum turbae magnae. ut autem |
 25 uenit ad ianuam, uocans hostarium | dixit ad eum: Vade, dic
 Simoni: 'Petrus, | propter quem fugisti de Iudaea, sus|tinet te
 ad ianuam'. Respondens | hostarius dixit Petro: An tu sis |
 Petrus ignoro, domine. praeceptum | autem habeo: recognouit
 30 enim te | externa die introisse in urbem, | dixit mihi: 'Siue
 || f. 340^a interdus siue noctu || adque hora quae uenerit, dic quo|niam
 non sum intus'. Petrus autem | ad iuuenem dixit: Tu quidem
 bene | dixisti, quia haec renuntiasti co|actus ab eo. Et con-
 uersus Pe|trus ad populum sequentem se | dixit: Magnum et
 mirabilem nos|trum uisuri estis. Et respiciens | Petrus canem

¹⁹ f 340^r in marg man 2: petrus ad simone. cū populo pergit |
²³ fol 340^a in margine manu saec. XI: scs petrus canem simoni mago
 mittit loqui †

⁴ ei usque *lapsus calami est, scribe* et usque || ⁵ *scil* ueneficiis || ⁷ *scil*
 titio || ¹⁶ *cusdit corruptum ex* custodit || ²⁵ *scil* ostiarium || ²⁹ *externa pro*
hesternum scriptum est | ante dixit *inseri poterat* et || ³⁰ *expectes* qua ||
²⁴ mirabilem nostrum *cod* mirabile monstrum *ego corrigo*

magnum catena | grande ligatum, accedens soluit | eum. canis
autem solutus, uocem | humanam accipiens dixit ad Pe|trum:
Quid me iubes facere, seruus | inenarrabilis dei uiui? Cui Petrus |
dixit: Intra et die Simoni in medio | conuentu suo: 'Dicit tibi
Petrus: | procede in publicum: tui enim | causa Romae ueni, 5
inprobe et sol|licitator animarum simplicum'. | Et loco currens
canis introiuit | et inpetum faciens in medio eo|rum qui Simoni
aderant, et eri|gens priores pedes uoce maxima || usus est et || f. 341^r
dixit: Tu Simon, dicit ti|bi Petrus Christi seruus ad ianuam
stans: | 'Procede in publico; propter te enim | Romae ueni, 10
inprouissime et seduc|tor animarum simplicum'. Audiens | enim
haec Simon et respiciens incre|dibilem uisum, excidit a uerbis
quibus | seducebat circumstantes, omni|um stupentium.

X Marcellus autem | hoc uiso exiuit ad ianuam proiciens |
se ad pedes Petri et dixit: Petre, | amplector pedes tuos, 15
sancte dei sanc|ti seruus, multa peccaui: ut non exequaris
peccata mea, si qua est in te | Christi uera fides quem tu prae-
dicas, si | praeceptorum eius memor es, nemi|nem odire, nemini
esse malus, sicut | didici a Paulo coapostolo tuo: ne in | animo
inducas delictorum meorum, | sed hora pro me dominum, sanc- 20
tum dei | filium, quem ego ad iracundiam per|duxi, quoniam
seruos eius perse|cutus sum. roga ergo pro me tam|quam bonus || f. 341^v
procurator dei, non me | tradidi cum peccatis Simonis igni |
aeterno, qui me tantum suasit ut | statuam illi ponerem,
suscrib|ioni tali: 'Simoni iuueni deo.' si scirem, | Petre, pecunia 25
suaderi, omnem da|rem substantiam meam; contem|nens dedis-
sem tibi, ut animam me|am lucrarer. si fili mihi essent, pro |
nihil duxissem, tantum in domino | uiuo crederem. confiteor
autem | quoniam me non seduxisset, nisi | quod dei uirtutem
se esse dicebat. | et tamen referam tibi, dulcissime | Petre: non 30
dignus eram audire te, | seruus dei, neque constabilitus | eram
in fide dei quae est in Christo: prop|terea scandalizatus sum.
peto | itaque ne indigne feras quod dictu|rus sum. Christum

² in marg man 2: ubi petrus. canem. misit. ad simone. || ¹⁴ fol 341^r
in marg man 2: bene benisti marcelle || ¹⁵ amplecto^r corr man 1

¹ grande *expectes* grandi || ¹¹ *scil* improbissime || ¹⁹ *expectes* malum ||
²⁰ *scil* ora || ²³ tradidi *ex* tradi *corruptum est* || ²⁵ suscribitioni *pro*
suscribitione | *ante pecunia adde te*

dominum nostrum quem | tu praedicas in ueritate, coaposto|lis
 tuis coram te dicens: 'Si habueri|tis fidem sicut granum sinapis,
 || f. 342^r dicitis || monti huic: transfer te et continuo | se transferet.' te
 autem Petrum | hic Simon infidelem dixit, in aquas | dubitantem.
 5 audiui enim et hoc | eum dixisse: 'Qui mecum sunt, non | me
 intellexerunt.' ergo si uos qui|bus et manus inposuit, quos et
 ele|git, eum quibus et mirabilia fecit, du|bitabatis, habens ergo
 hoc testi|monium paeniteor, et ad praece|s tuas confugio. susci-
 pias animam | meam, labsum a domino nostro et a re|promissione
 10 ipsius. sed credo, | quia miserebitur mihi peniten|ti. fidelis
 enim est omnipotens, | remittere mihi peccata. Petrus | autem
 dixit uoce magna: Tibi, domine | noster, gloria et claritudo,
 deus | omnipotens, pater domini nostri | Iesu Christi. tibi laus
 et gloria et ho|nor in saecula saeculorum. amen. | quoniam et
 || f. 342ⁿ 15 nos nunc in pleno con|fortasti et constabilisti in te || sub oculis
 omnium uidentium, | domine sancte, confirma Marcellum | et
 mitte pacem tuam in eum et do|mum illius hodie; quidquid
 autem | periit aut errat, tu solus conuer|tere potes uniuersos.
 te deprae|camur, domine pastor ouium dissipa|tarum olim, nunc
 20 autem per te | coadunabuntur. sic et Marcellum tamquam
 unam de ouiculis | tuis suscipias, et non patiaris | iam in errore
 aut in ignorantiam | diutius baecari; sed recipias in nu|mero
 ouium tuarum. etiam, domine, | suscipe eum, cum dolore et
 cum | lacrimis rogantem te.
 25 XI Haec di|cente Petro et amplectentem | Marcellum, con-
 uertit se Petrus | ad turbam quae illi adstabat, | et uidit quen-
 dam in turba subri|dentem, in quo erat daemonium | nequissi-
 || f. 343^r mum. ad quem Petrus di|xit: Quicumque es qui risisti, ||
 ostende te in palam omnibus adstan|tibus. hoc audito iuuenis
 30 inpetum fecit | in atrio domus, et uoce magna clamans | et in-
 pingens se in parietem dixit: | Petre, magna contio est inter

² Matth. 17, 20 || ⁴ cf. Matth. 14, 30 sq. || ⁵ nescio unde haec petita sint

¹² in marg man 2: Oratio pro marcello tribuno || ¹⁵ in te quae sub
 finem fol 342^r leguntur ab initio paginae sequentis repetita sunt || ²⁰ fuit
 os ostende literis os in sequente pagina (fol 343^r) iteratis, sed priore loco
 (fol 342ⁿ) erasae sunt. Gundermann

³ expectes dicetis || ¹⁵ emendandum uidetur peccat || ²⁰ baecari pro
 bacchari ut saepe || ²⁵ amplectentem pro amplectente || ³¹ corrige con-
 tentio

Simo|nem et canem, quem misisti; qui dicit | Simon cani: 'Nega
me hic esse.' ad quem | plura dicit canis quam que mandasti|ei.
et postquam perfecit myste|rimum quod illi praecepisti, ante
pedes | tuos morietur. Petrus autem dixit: | Et tu itaque, qui-
cumque es daemon, in no|mine domini nostri Iesu Christi exi a 5
iuuene, | nihil nocens eum; ostende te omni|bus adstantibus.
hoc audito iuuenis expu|lit se, et statuam magnam marmo|ream,
quae in atrio domus posita erat | adpraehendens, eam calcibus
conmi|nuit. erat enim statua Caesaris. quo | uiso Marcellus
frontem sibi percu|tiens ad Petrum dixit: Magnum fla|gitium 10
factum est: si enim hoc innotu|erit Caesari per aliquem de
curiosis, | magnis poenis nos adfliget. cui Petrus dixit: || Non || f. 343^v
te talem uideo sicut paulo ante: dicebas enim paratum te esse,
omnem | substantiam tuam erogare uelle ut | animam tuam
saluam facias. sed si ue|re paenitentiam agis, ex toto corde | 15
credens in Christo, excipe desalientem | aquam manibus tuis et
ora dominum, et | in nomine ipsius sparge super frau|menta
statuae, et erit sicut ante | fuit integra. Marcellus autem
nihil | dubitans, sed credens ex toto corde, | antequam acciperet
aquam, manibus | suis susum adtendens dixit: Credo in te, | 20
domine Iesu Christe. etenim ab apostolo tuo | Petro arguor
an bene credam in no|mine tuo sancto. itaque accipio aquam |
in manibus meis, et in nomine tuo spar|go lapides istos, ut
fiat statua sicut | ante fuit integra. si ergo, domine, uolun|tas
tua est, esse me in corpore, et non | patiar aliquid a Caesare, 25
sit lapis hic | integer sicut ante fuit. Et sparsit | super lapides
aquam, et statua inte|gra facta est. Petro itaque gloriante || f. 344^r
quod non dubitasset in petendo dominum, | sed et Marcello in
spiritu exaltabatur, | quod tale signum primum inter manus |
eius factum fuisset. credens ergo ex | totis praecordiis usuis 30
in nomine Iesu | Christi filii dei, per quem omnia impossibilia |
possibilia sunt.

XII Sed Simon intus ad | canem ita dixit: Dic Petro,
intus me non | esse. Ad quem canis coram Marcello | ait:

⁴ quicum⁹ corr man 1 || ³³ fol 344^r in marg m 2: canis loquitur ad
simone. in marg interiore manu saec XI: simon magus cani adloquitur

¹ pro qui coniciunt quia HUsener et MBonnet || ¹⁷ fraumenta pro
fragmenta || ²⁵ ante et expectes ut. sed non inserendum est || ²⁸ Marcellus
scribendum est || ³⁰ usuis ex suis corruptum

Inprouissime et inpuderate | et inimicissime omnium animanti|um
 et credentium in Christum Iesum, missum | ad te mutu animal
 et uocem huma|nam accipientem, ut te argueret | et conprobaret
 planum et decepto|rem. tot oris cogitasti, ut diceres: | 'Dic quia
 5 non sum hic'; non te puduit, uo|cem tuam infirmem et inutilem
 emit|tere contra ministrum et aposto|lum Christi Petrum, tam-
 quam latere pos|sis eum qui me iussit loqui contra faci|em
 tuam? et hoc non tui causa, sed ho|rum quos seducebas et in
 || f. 344^a perditionem | mittebas. maledictus itaque eris, || inimice et cor-
 10 ruptor uiae ueritatis | Christi, qui probabit iniquitates tuas |
 quas gessisti igni immortal, et te|nebris exterioribus eris. Et
 cum | dixisset canis haec uerba, disces|sit. secuta est itaque
 eum turba, | Simone solo derelicto. peruenit | canis ad Petrum
 sedentem cum tur|ba, ut uiderent faciem Petri; et ca|nis renun-
 15 tians quid gessisset cum | Simone. haec autem locutus est |
 canis angelo et apostolo dei uere: | Petre, agonem magnum
 habebis con|tra Simonem inimicum Christi et ser|uientibus illi;
 multos autem con|uerteres in fidem seductos ab eo. | propter quod
 accipies mercedem | a deo operis tui. haec cum dixisset | canis,
 20 caecidit ante pedes aposto|li Petri et deposuit spiritum. uidente |
 autem turba magna cum admira|tione canem loquentem, coepe-
 runt ergo alii prosternere se | pedibus Petri, alii autem dice-
 || f. 345^r bant: || Alium signum nobis ostende ut cre|damus tibi tamquam
 ministro dei uiui: | et Simon multa signa praesentiam | nostri
 25 fecit, et ideo secuti sumus | eum.

XIII Petrus autem conuersus res|piciens sardam ad fene-
 stram sus|pensam, adpraehendens eam ad popu|lum dixit: Si
 uideritis nunc hunc in | aqua natantem sicut piscem, credo|re
 poteritis in eum quem praedico? | illi autem unianimes dixerunt:
 30 Vere | credimus tibi. Tunc piscinae adiacen|ti natatoriae dixit:
 In nomine tuo, | Iesu Christe, quousque adhuc non creditur, |
 coram omnibus istis uiue et nata | tamquam piscis. Et misit

²⁶ fol 345^r in marg m 2: alia mirabilia

¹ scil inprobiissime || ² mutu pro mutum || ³ corrige accipiens *MBonnet*
 qui accipientem retinet, suspicatur accusatiuos absolutos || ⁴ oris pro horis ||
¹⁴ lege uideret || ¹⁶ uere ex ueri corruptum || ²⁴ praesentiam pro praesentia
 cf. 71, 23 || ²⁸ hoc loco fortasse hanc restituendum. sed caueas ne in sequen-
 tibus masculina femininis mutes. pertinent enim ad piscem, non ad sardam ||
³⁰ expectes credemus | piscinae adiacenti natatoriae pro piscina adiacente
 natatoria. librarius haec uerba perperam ad dixit rettulit. genetiuos abso-
 lutos statuit *HUsener* qui adiacentis emendat

sardam in | piscinam, et uixit et natare coepit. | uidens autem
 multitudo natantem | piscem, et non tantum ipsa ora fecit, |
 ne diceretur fantasma esse, sed di|utius fecit eum natare, ut
 undique ad|duceret turbas et ostenderet sar|dam piscem factum, ^{f. 345^u}
 usque adeo ut | quidam de populo panem illi mitteret; || et ⁵
 totum eum uidebant. secuti sunt | autem plurimi hoc uiso et
 credide|runt in domino, et conueniebant die ac | nocte in domum
 Narcissi praesbyte|ri. tractabat eis Petrus de profeti|cas scrib-
 turas et quae dominus noster | Iesus Christus egisset et uerbo
 et factis. | 10

XIV Marcellus autem cottidie funde|batur per signa quae
 uidebat per Pe|trum fieri per gratiam Iesu Christi, quem | illi
 tribuerat. inpetum autem fecit | Marcellus in domo sua super
 Simonem | sedentem in triclinio. maledicens | dicebat ei: Ini-
 micissime et pestilen|tissime hominum, corruptor anime | meae ¹⁵
 et domus meae, qui me exfuga|re uolueris a Christo domino
 saluatore meo! | et iniciens manus in eum iussit inpin|gi de
 domo sua. serui autem accepta | potestate ita contumeliis eum
 ad|fixerunt, alii alapas in faciem eius | dabant, alii uero fustem,
 alii lapidem, | alii autem uasa stercoribus plena | super caput ²⁰
 eius effuderunt, qui || propter eum dominum suum effuderant || ^{f. 346^r}
 et multo tempore ligati fuerant; | et alii conserui de quibus ad
 dominum eo|rum mala loquebatur, inproperantes | et dicentes
 ei: Nunc digna praemia res|tituimus tibi per dei uoluntatem,
 qui | nobis misertus est et domino nostro. Simon | autem male ²⁵
 cesus, eiectus de domo | cucurrit ad domum ubi Petrus reuerte-
 batur. in domum praesbyteri Narcis|si stans ad ianuam clama-
 bat: Ecce ego | Simon: descende itaque Petre, et ego | te ad-
 probabo in homine Iudeo et fa|bri filio credidisse.

XV Nuntiatum est | autem Petro haec Simonem dixisse. | ³⁰
 misit ad eum Petrus mulierem haben|tem infantem lactantem,
 dicens ei: | Descende celerius et uidebis quendam | quaerentem
 me. tu quidem non est | quod respondeas; silentium autem |
 habeto et audi quae infans quem te|nes dicat ad eum. de-
 scendit ergo muli|er. erat autem infans quem lactabat | men- ³⁵
 suum septe. et accipiens uocem || uirilem dixit ad Simonem: || ^{f. 346^u}

¹¹ fol 345^u in marg man 2: bene abeas fili marcelle || ³⁰ fol 346^r in
 marg m 2: tertia mirabilia

² ora pro hora || ⁵ corrige mitterent || ¹¹ corrige fundabatur || ²¹ scribe
 effugerant || ³⁰ scil septem

O horren|de deo et hominibus, o exterminium | ueritatis et
 corruptio omnis semen | pessimum, o infructuosum fructum |
 naturae! sed in breui et in minimo ad|parens, et post haec
 poena aeterna | te manet. de inpudero patre natus, | qui num-
 5 quam in bono, sed in ueneno ra|dices emittes, incredibile genus
 et | omni spe destitute: canem te argu|ente non es confusus;
 ego infans co|gor a deo loqui et nec sic erubescis. sed | te
 nolente, ueniente sabbato die al|ter te adducet in Iulio foro,
 ut adpro|betur in te qualis sis. discede itaque | a ianua in
 10 qua sanctorum uestigia | conuersantur. iam enim non corrup|pes
 animas innocentes quas euer|tebas et contristabas in Christo.
 os|tenditur itaque tua prauissima na|tura et concidetur machi-
 natio tua. | nunc autem nouissimum uerbum dico: | dicit tibi
 || r. 347^r Iesus Christus: 'Ommutesce coac|tus nomine meo et exi a Roma
 15 usque || uenturo sabbato'. Continuo autem | ommutescens et
 coibitus exiuit | a Roma usque sabbato, et in stabu|lum mane-
 bat. mulier reuersa est | cum infantem ad Petrum et rettu|lit
 ei et ceteris fratribus quae in<fans> | ad Simonem locutus esset.
 at illi mag|nificabant dominum qui haec hominibus | ostenderat.
 20 XVI Adueniente autem | nocte uidit Petrus Iesum, habentem
 | uestem claritatis, subridentem, | adhuc uigilans dicentem
 sibi: Iam | plurima turba fraternitatis re|uersa est per me et
 per quem signa | fecisti in nomine meo. habebis au|tem agonem
 fidei ueniente sabbato | et conuertentur multo plures | de genti-
 25 bus et de Iudaeis in nomine | meo in me contumeliatum, deri-
 sum, | consputum. ego enim me tibi praes|tabo petenti te signa
 et prodigia, | et conuertes multos, sed habebis | contrarium
 || r. 347^v Simonem per opera | patris sui. sed omnia eius adproba|buntur
 carmina et magica figmenta. | nunc autem noli cessare, et quos-
 30 cumque tibi misero in nomine meo | fundauis. Lucem itaque
 factam, nar|rauit fratribus quod sibi apparuis|set dominus et
 quid illi praecepisset. |

XVII Credite autem mihi, o uiri fratres, | ego hunc Simonem

²⁰ fol 347^r in marg m 2: quarta mirabilia || ³¹ et |||| cod. erasa a est ||
³⁰ fol. 347^v in marg m 2: quinta mirabilia

² emendo corruptionis semen || ⁵ emittes pro emittis || ⁶ canem pro cane || ¹² ostenditur pro ostendetur || ¹⁸ codex sub finem uersus nil nisi in habet. <fans> ego suppleni || ²¹ corrige uigilanti || ²⁸ scribe petenti deleta te ||
²⁸ per opera non tentandum est. opera enim pro operam scriptum est ||
³⁰ scil fundabis | lucem itaque factam pro luce itaque facta

a Iudea fugauit mul|ta mala facientem magico carmine, | moran-
tem in Iudaea ad quandam mulier | Eubola, honesta nimis in
saeculo hoc, | adiacente ei auro copioso et marga|ritis non
minimo praetio. subintra|uit hic Simon cum duobus sibi simi-
libus. | illos duo de familia nemo uidit, nisi | solum Simonem. 5
magia facta sustule|runt omnem aurum mulieris et non | con-
paruerunt. Eubola autem post|quam recognouit hoc factum,
coepit | torquere familiam suam dicens: 'Sub | occansionem ho-
minis deifici spoliasti me, quod uideritis eum ad me in|tro-
euntem ut honorificaretur mul|liorem simplicem; cui nomen est || f. 348^r
autem nomen domini'. ego ieiunans diebus | tribus et orans ut || 10
hoc factum palam | fieret, uideo in uisum Italicum et | Antulum
quos ego cathecizaram in no|mine domini, et puerum nudum
uinctum, | dantem mihi siligineum et dicentem | mihi: 'Petre,
adhuc biduo sustine et ui|debis magnalia dei. quae enim peri- 15
erunt | de domo Eubolae, Simonem magica arte | usum fuisse
et fantasma facta cum ali|is duobus abripuisse. quos tu uide-
bis | tertia die hora nona ad portam, quae | ducit Neapoli, uen-
dentes aurifici cui|dam nomine Agripino satyrisum au|reum
librarum duum, habens in se lapi|dem praetiosum. tu uero 20
non est quod | tangas, ne coinquineris; sed sint qui|dam tecum
de seruis matrone. tu autem | ostendes aurificis tabernam et
disce|dis ab eis. propter hoc enim factum mul|ti credent in
nomine domini. quae enim | illi astutia sua et malitia sepe
abri|puerunt in pala adprobantur.' hoc | ego audiens perueni 25
ad Eubolam || et inueni illam sedentem, conscis|sa ueste, crini- || f. 348^v
bus dissipatis lugen|tem. cui dixit: 'Eubola, surge a luctu | et
reconpone faciem tuam et suf|fige capillos tuos et sume uestem |
conuenientem tibi, et ora ad dominum | Iesum Christum qui
iudicat omnem animam. | ipse enim est inuisibilis dei filius in | 30
quem te necesse est saluari, si ta|men ex toto corde penitueris
a pri|oribus tuis peccatis; et accipe uir|tutem ab eo. ecce enim
per me di|cit tibi dominus: "Omnia quaecumque | perdidisti

² mulier: sic codex; sed hier addidit man 2 || ¹⁰ honorificaretur hierem
man 1 mu ante hierem sub finem uersus addidit man 2 || ¹³ post et fortasse
duarum literarum lacuna. Gundermann

¹ iudea hoc loco, sed paulo post iudaea || ² corrigas mulierem Eubo-
lam honestam || ⁹ spoliasti ex spoliastis corruptum || ¹⁰ honorificaretur quod
habet man 1 ex honorificaret mu corruptum est || ¹¹ ante fol 348^r aliquot
uerba excidisse recte suspicatur GGundermann. sed ipsius codicis nostri
quaternio XLV integer est || ²³ discedis pro discedes || ²⁵ scil palam | pro
adprobantur expectes adprobabuntur || ²⁷ corrige dixi || ³⁰ scil inuisibilis

inuenies." et postquam | perceperis ea, fac ut te inueniat, | ut
 abrenuntiare possis huic prae|senti saeculo et quaerere aeter|num
 refrigerium. itaque ut haec | audias: quidam de tuis ad por-
 tam | obseruent quae ducit Neapolim. pe|rendina die, hora fere
 5 nona, uidebunt | duo iuuenes, satyriscum aureum | librarum
 || r. 349^r duum lapillis inclusum, | sicut uisio mihi demonstrabit, quod ||
 offerent uenale cuinam Agripino, | domestico pietatis et fidei
 quae est | in dominum Iesum Christum. per quem tibi osten-
 di|tur ut deo uiuo credas et non mago Simo|ni, instabili dae-
 10 monio, qui te in luctum | morari uoluit, et innocentem famili|am
 tuam torqueri, qui te blandi elo|quio, sermone tantum seduce-
 bat | et ore tantum pietate dei dicebat, | cum ipse totus im-
 pietate possede|rit. quando enim tu hilarem diem pu|tas cele-
 brare, et idolum posuisti | et uelabas, et omnia ornamentaria | in
 15 delfica exposuisti, ille autem in|troductis duobus iuuenibus quos
 nemo | uestrum uidit, magico carmine facto | et abreptis orna-
 mentis tuis non con|paruerunt. sed non habuit locum | machi-
 natio illius. deus enim meus pa|lam mihi fecit, ut non tu de-
 cipiari, | neque in gehenna perires, quaeque | inpie et contrario
 20 contra deum gessis|ti, qui est omni ueritate plenus et | iustus
 || r. 349^v iudex uiuorum atque mortuorum, || et non est alia spes uitae
 hominibus, | nisi per eum, per quem tibi saluata | sunt quae
 perdideras. et nunc tu | lucrare animam tuam.' ad illa pro-
 s|trauit se ante pedes meos dicens: | 'O homo, quisquis es ignoro;
 25 illum qui|dem tamquam dei ministrum susce|peram, et quidquid
 me petit in ad|ministratione pauperorum, dedi | multa per manu
 illius et illi extrin|secus multa tribui. quid nocitus | a me tan-
 tum molitus est domui me|ae?' ad quem Petrus dixit: 'Non
 est | in uerbis habenda fides, sed in ope|ribus et factis. sed
 30 ad coeptum per|gendum est'. itaque recedens ab ea | perueni
 cum duobus actoribus Eubolae, | et accedo ad Agrippinum et
 dico illi: | 'Vide ut hos agnoscas. crastina enim | die ueniunt
 ad te duo iuuenes, uolen|tes uendere tibi satyriscum aure|um
 lapillis inclusum quod est domi|ne eorum. tu autem accipies

¹
¹² decebat corr m 1

⁶ scil demonstrauit || ⁷ cuinam ex cuidam corruptum || ¹¹ blandiloquo sermone suspicatur MBonnet || ¹² pietate pro pietatem | impietate pro impietatem || ¹³ scribe putabas pro putas || ¹⁴ corrige ornamenta tua cf paulo post ornamentis tuis || ¹⁷ expectes comparuit || ²² ad pro at ut saepe || ²⁶ petit pro petiit || ²² corrige uenient

tamquam inspiciendo et inlaudando || opus artificis. isti super- || r. 350^r
 uenientes, | cetera deus ad probationem adducet'. | alia autem
 die actores matronae | circiter ora nona uenerunt, et illi |
 iuuenes uolentes uendere Agrippi|no satyrisceum aureum. qui-
 bus statim | adpraehensis nuntiatum est ma|trona. ad illa tur- 5
 bata mente peruenit ad legatum, et uoce mxima | referens
 quae ei contegissent. quem | ut uidit Pompeius legatus tur-
 bata | mente, quae numquam in publicum | processerat, surrexit
 continuo | de tribunali et introibit praetorium | et iussit eos
 perduci et quaestionati. | ad illi cum essent in tormentis, con- 10
 fessi sunt se Simoni ministerium pres|tare 'adducente nos den-
 narios'. et diu|tius quaestionati passi sunt, quaecum|que Eubola
 perdiderat sub terra in | spelunca deposita esse trans por|tat
 et alia plura. Pompeius haec ubi | audiuit, surrexit ut iret ad 15
 portam | duobus illis ligatis binis catenis. || et ecce Simon introi- || r. 350^u
 bat portam | quaerens eos, quod tarde facerent: | et uidet tur-
 bam magnam ueni|entem et illos ligatos catenis. | statim intel-
 lexit et fuga petiit, | et non comparuit in Iudea usque in | hoc
 tempus. Eubola autem postquam recepit omnia sua dedit in
 mi|nisterium pauperorum, credens | autem in dominum Iesum 20
 Christum et confor|tata et contemnens et abrenunti|ans huic
 saeculo, tribuebat uiduis | et orfanis et uestiens pauperos, | per
 multum tempus accepit dor|mitionem. haec autem, fratres di-
 lectissimi, facta sunt in Iudea, per | que hinc exfugatus est
 angelus sa|tanae qui dicitur. 25

XVIII Fratres carissi|mi ac dilectissimi, ieiunemus inui|cem
 precantes dominum. qui eum inde ex|fugauit et hinc potens
 est eum | extirpare. et det nobis uirtutem | contraresistere ei
 et carminibus | magicis ipsius, et adprobare eum || angelum || r. 351^r
 satanae esse. in sabbato | enim equidem nolentem adducet | eum 30
 dominus noster in Iulio foro. flecta|mus ergo genua Christo:
 obaudiens nos, | etsi non clamauerimus; est qui uide|at
 nos, etsi non uidetur istis oculis, | sed in nobis est: si uolu-

¹⁵ fol 350^u in marg m 2: fuge simon filius perditionis || ³² post nos
 sub finem uersus nun duae uel tres literae fuerint necne ex membrana
 nimis attrita perspicere non potest. Gundermann

⁶ scribe maxima || ⁷ contegissent pro contigissent || ⁹ scil introiuit ||
¹⁰ quaestionati ex quaestionari corruptum || ¹¹ corrige denariis || ¹² passi ex
 fassi corruptum || ¹³ portat ex portam corruptum. Gundermann || ¹⁶ fuga pro
 fugam || ¹⁸ uidet pro uidit || ²² per multum tempus] id est διὰ πολλοῦ χρόνου,
 nisi forte quod Gundermann suspicatur, post pro per scribendum

mus, non rece|det a nobis. expurgemus ergo animas | nostras
ab omni temptatione pessi|ma, et non discedet a nobis deus;
et si tan|tum annuerimus oculis, adest nobis. |

XIX Post haec autem a Petro dicta super|uenit et Mar-
5 cellum, qui dixit: Petre, | ego tibi totam domum meam per-
mun|daui a uestigiis Simonis et scelesti | pulueris ipsius perstir-
pau. accepit | enim aquam et inuocans nomen Iesu | Christi
sanctum cum ceteris seruis ipsius per|tinentibus ad eum, ad-
sparsi omnem | domu meam et omnia triclunia et | omnem por-
10 ticationem usque foris ad | ianuam et dixi: 'scio te, domine
Iesu Christe, mun|dum et intactum esse ab omni immun|ditia,
|| c. 351^v ut exfugetur hostis et inimi|cus meus a conspectu tuo'. et
nunc, | beatissime, iussi conuenire in domum | communem uiduas
et seniores ad te, | ut orent nobiscum. accipient autem | mini-
15 sterii nomine singulos aureos, | ut possint uocari uere Christi
serui. cete|ra autem praeparata sunt omnia ad | ministerium.
rogo itaque, beatissime | Petre, consignare praecibus eorum, | ut
et tu condecores orationes eorum | pro me. eamus ergo, acci-
piamus et Nar|cissum ut quicumque hic sunt fratres. | adquie-
20 scens itaque Petrus simplici|tati illius, ut et illi animum adim-
ple|ret, prodit cum eo et ceteris fratri|bus.

XX Petrus uero introiuit et uidens | unam de senioribus
uiduam ab oculis, | et filiam eius manum ei dantem et | indu-
centem in domum Marcelli. et | dixit ad eam Petrus: Accede,
25 mater; | tibi ex hodierno die Iesus dexteram | suam dans, per
quem lumen inaces|sibilem habemus quod non operiunt | tene-
brae; qui tibi per me dicit: 'Aperi || oculos et uide et sola am-
bula'. et con|tinuo uidit et uiduam inponentem si|bi Petrum
manum. introibit autem | Petrus in triclinio et uidit euange|lium
30 legi. inuolues eum dixit: Viri, qui | in Christo creditis et

²⁶ 1. Tim. 6, 16

⁴ fol 351^r in marg m 2: bono filio marcello || ¹⁷ praecibus corr m 1
¹⁸ eorum corr m 1 || ²¹ fol 351^v in marg m 2: quinta mirabilia || ²⁹ fol 352^r
in marg m 2: euangelium de marco

⁴ scribe Marcellus || ⁶ post ipsius uel ut MBonnet iudicat inter per
et stirpau aliquid deesse uidetur. Gundermann uerba cum ceteris... ad
eum huc transferenda, et ante cum inserenda esse et illum suspicatur
praestrigia pro perstirpau conicit HUsener || ⁷ accepit ex accepi corrup-
tum || ⁹ domu pro domum || ¹³ pro communem corrigo commundatam
¹⁷ condignare suspicatur HUsener | pro praecibus expectes praeces || ¹⁹ pro
ut scribe et || ²⁶ et alterum delendum censet MBonnet | corrige uidua ||
²⁹ scil introiuit || ³⁰ inuolues pro inuoluens

speratis, scitote, | qualiter debeat sancta scribtura domini nostri |
 pronuntiari. quae gratia ipsius quod | coepimus, scribsimus,
 etsi adhuc uobis | infirma uidentur, capaciter tamen quae | per-
 feruntur in humana carne infer|re. debemus ergo prius scire 5
 dei uolun|tatem seu bonitatem, quoniam perfu|sa olim inplana-
 tionem et hominum | multa milia in perditione mergenti|um,
 motus dominus misericordiam suam, | in alia figura ostendere
 et effigie ho|minis uideri, quem neque Iudei neque | nos digni
 inluminari possimus. unū|quisque enim nostrum sicut capie-
 bat | uidere, prout poterat uidebat. nunc | quod uobis lectum 10
 est iam uobis | exponam. dominus noster uolens me maiesta|tem
 suam uidere in monte sancto, uidens || autem luminis splendorem || r. 352^u
 eius cum | filiis Zebedei, caecidi tamquam mor|tuus et oculos
 meos conclusi et | uocem eius audiui talem qualem re|ferre
 non possum, qui me putauī ex|orbatum ab splendore eius. et 15
 pus|illum respirans dixi intra me: 'for|sitan dominus meus uoluit
 me hic addu|cere, ut me orbaret'. et dixi: 'et haec | tua uolun-
 tas est, non contradico, | domine'. et dans mihi manum eleua-
 uit | me. et exurgens iterum talem eum | uidi qualem capere
 potui. sicut er|go deus misericors, dilectissimi fra|tres, baiulauit 20
 nostras infirmi|tates et supportauit nostra de|licta, sicut dici
 profetasse: 'pecca|ta nostra portat et pro nobis | dolet: nos
 autem putabamus eum | in dolore esse et plagis teneri.' | quon-
 iam 'ipse est in patre et pa|ter in eo', hic ipse est et pleni-
 tudo omnis maiestatis, qui no|bis sua omnia monstrauit bona: || f. 353^r
 manducauit et uiuit propter nos, ipse | neque esuriens neque
 sitiens, baiula|uit et inproperia passus est propter | nos, mortuus
 est et resurrexit nos|tri causa. qui et me peccantem defen|dit

¹¹⁻¹⁴ Matth. 17, 1 sqq. || ²² Ies. 53, 4 || ²⁴ Ioh. 17, 21

¹¹ fol 352^u in marg m 2: o dulcis petre || ²⁰ baiulauit corr m 1 |
²² pro||fetasce erasa est d

² quae . . . coepimus scribsimus graece seruata sunt apud Isidorum .
Pelusiota II ep 99 ad *Aphrodisium*: & ἐχωρήσαμεν ἐγράψαμεν | quod id
 est quoad ut *HUsener* animaduertit. aliter statuit *MBonnet*, qui quod
 retinet et pro quae scribere mauult qui | coepimus pro cepimus || ³ infirme
 conicit *HUsener* | proferuntur corrigere uult *HUsener* || ⁴ corrige inferri ||
⁵ inplanatationem pro inplanatatione || ⁶ hominum . . . mergentium non ten-
 tandum est. fuit graece καὶ ἀνθρώπων πολλῶν χιλιάδων εἰς ἀπώλειαν
 δναμένων || ⁷ corrige misericordia sua | post ostendere adde se || ⁸ digni
 pro digne || ¹⁷ pro et scribendum est si || ²¹ dici profetasse corruptum est
 ex dicit propheta: ipse || ²⁶ scil bibit || ²⁷ baiulauit caret obiecto. fortasse
 plagas supplendum

et confortauit magnitudine sua, | et uos consolauit ut eum
diligatis, | hunc magnum et minimum, formosum | et foedum,
iuuenem et senem, tempore | adparentem et in aeternum utique |
inuisibilem; que manus humana non de|inuit et tenetur a ser-
5 uientibus, quem | caro non uidit et uidet nunc, quem non | obau-
ditum sed nunc cognitum, obaudi|tum uerbum et nunc est tam-
quam nos|set passionem exterum, castigatum | numquam sed
nunc castigatus, qui ante | saeculum est et tempore intellectus
est, | omni principio initium maximum et prin|cipibus traditum,
10 speciosum sed inter nos | humilem, fedum uisum sed prouidum:
hunc | Iesum habetis, fratres, ianuam, lumen, uiam, | panem,
aquam, uitam, resurrectionem, | refrigerium, margaritam, then-
|| r. 353ⁿ saurum, || semen, saturitatem, granum sinapis, ui|neam, aratrum,
gratiam, fidem, uerbum: | hic est omnia et non est alius maior
15 ni|si ipse; ipsi laus in omnia saecula saeculo|rum. amen. |

XXI Et cum nona ora inpleta fuisset, | surrexerunt reddere
orationem. | et ecce subito de senioribus uiduae | Petro igno-
rante sedentes ab oculis | non credentes, exclamauerunt dicen|tes
ad Petrum: In uno sedimus, Petre, | in Christo Iesu sperantes
20 et credentes. | quomodo ergo una ex nostris fecisti | uidere,
praecamur, domine Petre, miseri|cordiam et pietatem illius tri-
buas | et nobis. Petrus autem dixit ad eas: Si | est in uobis
fides, quae est in Christo, si con|firmata est in uobis, uidete
sensum | quod oculis non uidetis; et aures ues|trae praeculse
25 sunt, sed animo ues|tro intus pareant. hii oculi iterum | clu-
dentur, nihil aliud uidentes nisi | homines et boues et muta
|| r. 354^r animalia | et lapides et ligna; sed Iesum Christum non || omnes
oculi uident. sed nunc, domine, dulce et | sanctum nomen tuum
succurras istis; tu tan|ge oculos earum, tu enim potens es, ut
30 hae | uideant luminibus suis. oratione autem fac|ta ab omnibus,
refulsit triclinium in quo | erant tamquam cum scoruscant, sed
talis | qualis solet in nubibus esse. sed nec tale | lumen, quod

¹⁶ fuit fuisset sed s altera in rasura || ²² fol. 353ⁿ in marg man 2:
sexta mirabilia

¹ scil consolabitur || ⁴ que pro quem. scil prior m ante manus omissa |
scribe detinuit || ⁷ scribe extremam. HUsener aut post nos interpungendum
et pergendum censet <inpassibilem> set passionem expertum, aut scriben-
dum et nunc est tamquam nos passionem expertus || ⁸ scribe castigatum ||

¹⁰ fedum pro fidum | prouidum corruptum est; emendo proditum || ¹⁹ sedi-
mus pro sedemus || ²⁰ corrige unam || ²¹ sensu corrigunt HUsener et MBonnet.

²⁵ pateant conicit HUsener || ²⁹ scribe succurrat || ³² post talis addendum
uidetur fulgor

est interdie, inenarrabilem, inuisibilem, quod enarrare nemo hominum possit, tale lumen, quod nos inluminavit usque adeo ut exentiaremur aboratione, proclamantes ad dominum et dicente: | 'miserere nobis, domine, seruis tuis. quae possumus, domine, subportare, tu nobis praesta: | haec enim nec uidere 5 nec subportare | possumus'. iacentibus autem nobis solae | illae uiduae stabant, quae erant ab oculis. lumen autem clarum quod nobis apparuit, introibit in oculis earum et fecit | eas uidere. quibus dixit Petrus: Referte | quid uideritis. quae dixerunt: Quoniam | seniore[m] uidimus, speciem habentem | 10 qualem tibi enarre non possumus; | aliae autem: Iuuenem adulescentem; ¶ alii autem dixerunt: Puerum uidimus | tangentem ¶ r. 354^a oculos nostros subtiliter: | sic nobis aperti sunt oculi. Magnificans | itaque Petrus dominum dicens: Tu solus dominus | deus, cui laudem perferre quanta labia nobis opus sunt, ut secundum 15 misericordiam tuam gratias tibi agere possumus? | ergo, fratres, sicut paulo ante uobis retuli, maior constans deus cogitationibus | nostris, sicut ex senioribus uiduis tredecim, quomodo alias et alias dominum uiderint. |

XXII Et hortatus uniuersos ut dominum ex totis | praecordiis intellegant, coepit cum Marcello et cum aliis fratribus ministrare | uirginibus domini, et repausare usque in mane. quibus Marcellus dixit: Sanctae inuolatae uirgines domini, audite: habetis ubi manetis. quae enim mea dicuntur, cuius sunt | nisi uestra? nolite discedere hinc, sed reficite, quoniam 25 sabbatum quod superueniet crastina die, contemtionem habet | Simon cum Petro sancto dei. sicut enim dominus semper cum eo fuit, et nunc stet pro eo | tamquam apostolo suo Christus dominus. Petrus ¶ enim perseuerauit nihil gustans, sed superponens, ut malum uincat inimicum et | persecutorem ueritatis 30 domini. ecce enim | uenerunt iuuenes mei, nuntiantes uidisse in foro anabatrās configi, et turba | dicentium: 'Hic crastina

^{de}
²⁵ discere *corr man 2* ¶ ²⁹ fol 355^r in marg superiore m 2: petrus nil gustabit in ipsa nocte

³ scil exsensaremur aporiatione ¶ ⁴ scribe dicentes ¶ ⁵ scil introiit ¶
¹¹ enarre *ex enarrare corruptum* ¶ ¹² expectes aliae ¶ ¹³ tredecim *corruptum est. emendo didicimus* ¶ ²⁵ expectes reficite uos. *sed nihil mutandum* ¶
²⁶ contemtionem *pro contentionem hoc uno loco occurrit* ¶ ²⁹ superponens] *id est ieiunium sponte suscipiens cf Herm. Past. Sim. V, 3 ex uers palat: si ergo mandata dei custodieris et superposueris nonnihil operibus, gaudebis* ¶ ³² turba *pro turbam*

die luce horta cer|tari habent duo Iudaei de conlocutione dei.' |
 nunc itaque peruigilemus usque in mane, | rogantes et petentes
 dominum nostrum Iesum Christum | ut exaudiat praeces nostras
 pro Petro. | Marcellus autem breuiter in somno con|uersus,
 5 exper|gefactus dixit ad Petrum: | Apostole Christi Petre, auda-
 citer accedamus | ad propositum. nunc enim in somno breui|ter
 conuersus, uidi in excelso loco sedentem | et ante turbam
 magnam, et mulierem | quendam turpissimam, in aspectu Ethio-
 pis|simam, neque Aegyptiam, sed totam nigram | sordibus, pannis
 10 inuolutam, in collo autem | torquem ferream et in manibus et
 in pe|dibus catenam, saltantem. uidens magna | uoce dicebas
 ad me: 'Marcelle, omnes | uiri Simoni et dei ipsius haec est,
 || r. 355ⁿ quae sal|tat: decolla eam.' et ego tibi dicebam: || 'Petre frater,
 senator sum generis magi | et nunquam manus meas maculaui,
 15 neque | passerem aliquando occidi.' et tu hoc audi|to plus
 clamare coepisti: 'Veni, uerum gla|dium nostrum, Iesu Christe,
 et non tantum | caput eius praecidas daemonis, sed et | omnia
 membra eius concide, palam istis | omnibus quos in tua militia
 probaui.' et | continuo tibi similis, Petre, tenens gladium | totam
 20 eam concidit usque adeo ut inten|derem ego bos ambos, et
 tibi et illi qui | concidebat illum daemonium, tam simi|les cum
 mea magna admiratione. exper|gefactus haec tibi rettuli signa
 Christi. | Haec ubi audiuit Petrus, magis animo | repletus est,
 quod Marcellus haec uidisset, | quonia dominus ubique suis
 25 prouidet. gra|tulatus itaque et recreatus his uerbis, | leuauit
 se ut ueniret ad forum.

XXIII Conue|nerunt autem et fratres et quicumque | Romae
 erant, occupantes loca singulis | aureis. concurerunt autem et
 senato|res et praefecti et officia. adueniens | autem Petrus
 || r. 356^r 30 stetit in medio. uniuers|si exclamauerunt: Ostende nobis, Petre, |
 qui sit deus tuus, aut quae maiestas sit, quae | tibi fiduciam

¹ conlocutine corr man 2 || ³ nostras add n man 1 || ⁷ fol 355^r paulo
 infra in marg m 2: uisionem quem. uidit marcellus || ¹² posteriorem i uocis
 simoni ex apice literae e uel c inter scribendum corr man 1 || ²⁸ fol 355ⁿ
 in marg m 2: petrus ad forum procedit

⁷ post sedentem adde te || ⁸ lege Aethiopissam. HUsener || ⁹ sordidis
 pannis conicit MBonnet || ¹² omnes uiri simoni corruptum est. facile emen-
 dare possis omnes uires Simonis. sed expectatur singularis. itaque conicio
 omnis uirtus Simonis || ¹⁴ corrige magni || ²⁰ scil uos || ²⁴ quonia pro quo-
 niam || ²⁸ singulis aureis] cf 66, 14 sqq.

dedit. noli inuidus esse Ro|manis: deorum amatores sunt. habemus | autem experimenta Simonis, habemus | et tua; conprobate ergo nobis ambo, | cui uere debeamus credere. Et cum haec | dicerent, superuenit et Simon. conturba|tus stans ad latus Petri inprimis respicie|bat eum. post multum silentium Petrus | dixit: Viri Romani, uos nobis ueri iudices | estote. dico enim me uiuo et uero deo credisse, | cuius experimenta polliceor uobis facere, | quae iam mihi cognita sunt, sicut et inter | uos multi testimonium perhibent. uide|tis enim, hunc se repraehensum esse modi | tacentem me eum exfugasse a Iudaea prop|ter in- 1 posturas quas fecit Eubulae, ho|nestae feminae et simplicissime, magica | arte faciens. unde effugatus a me hunc | uenit, putans quoniam posset latere in|ter uos: et ecce stat in comminus. dic Simon, | non tu Hierosolymis procidisti ad pedes | mihi et Paulo, uidens per manus nostras || remedia quae facta sunt, || dicens: 'Rogo uos, | accipite a me mercedem quantum uultis, | ut possim manum inponere et tales uir|tutes facere.' nos a te hoc audito maledi|ximus te: 'Putans temptare nos pecuniam | uelle possidere?' et nunc tu nihil timens? | Petrus mihi nomen est, quod dominus me Christus | dignatus est uocare paratum 2 esse in omni | re. deo enim uiuo credo, per quem magias tuas | deponam. nunc quae faciebat mirabilia | uel praesentia uestra faciat. et modo quae | dixi de eo nolite credere mihi? Simon autem | dixit: Audaciam habes loqui de Iesu Nazare|no, fabri filio et ipsum fabrum, cuius ge|nus in Iudaea positum est? 2 audi Petre: sen|sum habent Romani, non sunt fatui. Et | conuersus ad populum dixit: Viri Romani, | deus nascitur? crucifigitur? qui dominum ha|bet, non est deus. Haec autem eo dicente | multi dicebant: Bene dicis, Simon.

XXIV Petrus | autem dixit: Anatema in tuis uerbis in 3 Christo! | audaciam habuisti haec loqui, profeta dicen|te de eo: 'Genus eius quis enarrauit?' et alius | profeta dicit: 'Et uidimus

¹⁵—¹⁷ cf Act. 8, 18 sqq. || ²⁵ Marc. 6, 3 || ³² Ies. 53, 8 | Ies. 53, 2 sq.

² fol 356^r in marg man 2: petrus cum simone contendit || ⁷ polliceor corr m 2 || ¹⁰ propter cod, sed p alteram addidit m 2

² habeamus expectat HUsener || ⁷ credisse pro credidisse || ¹⁰ modi corruptum est. displicet nunc hodie quod olim suspicatus sum. modo tacentem <et> me conicit Gundermann. sero praehensum esse odio, tacentem HUsener. fortasse hunc [ae] repr. esse Simonem tacentem me scribendum est || ¹² hunc ex huc corruptum || ¹⁸ scribe putas || ¹⁹ times corrigere uult HUsener || ³² scil enarrabit. est futurum

|| t. 867^r eum et non habuit || speciem neque decorem.' et: 'In nouissimis | temporibus nascitur puer de spiritu sancto: mater | ipsius uirum nescit, nec dicit aliquis patrem | se esse eius.' et iterum dicit: 'Peperit et non | peperit.' et iterum: [non minimum pre-
 5 stare | uobis agonem] 'Ecce in utero concipiet uirgo.' | et alter propheta dicit honorificatum patrem: | 'Neque uocem illius audi- uimus neque obsetrix | subit.' alter propheta dicit: 'Non de uulua | mulieris natus, sed de caeleste loco des|cendit' et 'Lapis praecisus est sine manibus | et percussit omnia regna' et 'Lapi-
 10 dem quem | reprobauerunt aedificantes, hic factus | est in caput anguli' et lapidem eum dicit | 'Electum, praetiosum.' et iterum dicit pro|feta de eo: 'Et ecce uidi super nubem uenien|tem sicut filium hominis.' et quid plura? | o uiri Romani, si essetis scientes profeti|cas scribturas, omnia uobis exponerem; | per
 15 quas necesse erat per mysterium | et regnum dei consummare. sed haec pos|tea uobis adaperientur. nunc ad te, Si|mon: in quibus ante seducebas eos, fac | aliquid unum ex eis, et ego
 || t. 867^v illud dissol|uam per dominum meum Iesum Christum. Simon | audacia sumpta dixit: Si praefectus per miserit. <non minimum
 20 prestare uobis agonem>.

XXV Praefectus autem patientiam | ab his uoluit prestare, ne quid uidere|tur inopiae gere. producit autem prae|fectus unum de suis alumnis et ad Sim|nem sic dixit: Hunc accipe, morti trade. | Petro dixit: Tu uero resuscita eum. Et | ad populum
 25 praefectus dixit: Vestrum | est nunc iudicare, qui ex illis acceptus | sit deo, qui mortificat aut qui uiuificat. | et continuo Simon ad aurem pueri locu tus est et sine uoce fecit tacere et mo|ri. ut autem coepit murmur populi es|se, una uero de

¹ Orac. Sibyll. VIII, 457 sqq. (?) || ⁴ Ascens. Ies. 11, 9; 13 || ⁵ Ies. 7, 14

⁶ Ascens. Ies. 11, 14 || ⁷⁻⁸ unde uerba non de uulua ... descendit *sumta sint nescio* || ⁹ Dan. 2, 34 || ¹⁰ Ps. 117, 22 || ¹¹ Ies. 28, 16 || ¹² Dan. 7, 13

⁴ uerba uncis inclusa non minimum prestare uobis agonem a librario ex sequentibus huc translata sunt. pertinent ad finem capituli XXIV, ubi ea inserui || ¹³ hominis corr m 1 || ¹⁹ uerba uncis fractis inclusa hoc loco inserenda sunt

⁷ obsetrix] caueas ne corrigas || ⁸ caeleste pro caelesti || ¹⁵ post mysterium aliquid deesse uidetur; consummare pro consummari || ²⁰ scribe praestabo. HUsener deesse putat paratus sum || ²¹ abhis fortasse corruptum est. suspicor ambis pro ambobus || ²² inopiae pro inpie | gere pro gerere || ²³ scribe Simonem

uiduis, quae ad Marcel|lum refrigerabat, clamabat stans | retro
turbam: Petre, seruus dei, filius | meus mortuus est, unicum
quem habe|bam. populus autem locum faciens ei, | induxerunt
ad Petrum. illa autem | prostravit se pedibus eius dicens: |
Vnicum filium habebam; hic umeris suis | alimentum mihi prae- 5
stabat, ipse me | leuabat, ipse me portabat. hoc mor|tuo, qui || t. 358^r
mihi manum porriget? cui Pe|trus dixit: Istis testibus due te
et | adduc filium tuum, ut hii uidentes | credere possint quoniam
dei uirtute | surrexit, ille autem hoc uidens ceci|dit. Petrus
autem ad iuuenes dixit: | Iuuenes hic opus sunt, praeterea uolen- 10
tium credere. Et continuo surrexerunt | iuuenes triginta, parati
qui illam baiu|larent siue filium eius mortuum adfer|rent. illa
autem uidua uix reuersa | ad se, sustulerunt eam iuuenes. ad
il|la exclamabat dicens: Ecce, fili, misit | Christi seruus ad te,
capillos suos et faci|em lacerans. iuuenes autem qui uene|runt 15
nares pueri considerarant, si uere | mortuus esset. uidentes
autem quo|niam mortuus est, consolabantur | matrem ipsius,
dicentes: Si uere credis | in deo Petri, tollentes eum perferimus |
ad Petrum, ut eum suscitans restitu|at tibi.

XXVI Haec dicentibus iubenibus, praefec|tus autem in foro 20
intuens Petrum | dixit: Quid dicis, Petre? ecce puer mortuus || t. 358^u
iacet, quem et imperator libenter ha|bet, et non illi peperci.
utique habebam | alios complures iuuenes; sed confidens | in te
et in dominum tuum quem praedicas, si | uere certi et ueri
estis: ideo hunc uolui | mori. Petrus autem dixit: Non temp- 25
ta|tur deus neque extimatur. sed dilectis|simus ex animo colen-
dus exaudiet qui | digni sunt. sed quoniam nunc tempta|tor
inter uos deus et dominus meus Iesus Christus, | et tanta signa
et prodigia faciens per | me in conuersatione peccatorum suo-
rum: et nunc in conspectu omnium, quem | Simon tangens 30
occidit tu, domine, per me|am uocem tua uirtute suscita eum. |
Et dixit Petrus domino pueri: Vade, tene | dexteram eius et
habebis eum uiuum | et tecum ambulantem. Agrippa uero |
praefectus cucurrit et uenit ad pue|rum et tenens manum eius
suscita|uit eum. uidentes autem turbas | omnes subelamauerunt: 35
Vnus deus, unus | deus Petri.

⁷ fol 358^r in marg superiore man 2: septima mirabilia || ¹¹ contiuo
corr m 1 || ¹⁵ suo⁸ corr m 2

⁹ illa suspicatur MBonnet || ¹⁶ fortasse considerabant || ²⁷ temptator
pro temptatur || ³⁰ scil iuuenibus || ²⁹ pro conuersatione expectes conuer-
sione || ³⁵ scribe turbae

ostendit populo eleuas|se caput et agitare, et oculos aperien|te.
 et inclinante se Simonem molli. sta|tim ligna et gremia acce-
 perunt pete|re, ut Petrum flammās cremarent. | Petrus autem
 || f. 361^r accepta uirtute Christi || eleuauit uocem suam, ad succlamantes
 5 aduer|sus se dixit: Nunc uideo uos, populi Romani, quod | mihi
 non licet dicere fatuus et uanos esse, quam|diu oculi uestri et
 aures uestre et p̄cordia | excate sunt. usque qua sensus
 noster obs|curatus est, non uidetis maleficatos uos | esse, tam-
 quam putetis mortuum surre|xisse qui non se leuauit. suffi-
 10 ciebat mihi, ui|ri Romani, tacere et silentio mori, et relin|quere
 uos in figmentis huius mundi. sed ig|nis inextinguibilis poenam
 ante oculos | habeo. si ergo hoc uisum est uobis, loquatur
 mortuus, | surgat, si uiuit, soluit sibi mentum ligatum | mani-
 bus suis, clamet matrem suam, et uo|bis clamantibus dicat: quid
 15 clamatis? | manu sua annuat uobis. uultis ergo ui|dere, quon-
 iam mortuus est, et uos obli|gati estis, recedat hic a lecto, qui
 sua|sit uobis recedere a Christo, et talem illum | uidebitis, qualem
 et adtultum uidis|tis. Agrippa autem praefectus tam | non
 || f. 361^v tolerans leuauit se, et manibus | suis inepigit Simonem. et sic
 20 denuo || mortuus iacebat sicut ante erat. populus autem | in
 furia conuersus a magia Simonis, coepit adcla|mare: Exaudi,
 Caesar, si iam non surgit mortuus, | ardeat Simon pro Petro,
 quoniam nos uero excae|cauit. Petrus autem dixit extensa
 manu: | O uiri Romani, iam pacienciam praebete. <non> dico
 25 uobis, ut puero suscitato ardeat Simon: si enim | dixero, facietis.
 Succlamaui populus: Etsi tu | nolueris, Petre, nos faciemus.
 Quibus Petrus | dixit: Si perseueraueritis in hoc, puer se non |
 leuauit. malum enim pro malo non nouimus | retribuere; sed

¹ aperiente cod. e secunda in rasura manu 1. fuit r || ⁴ uirtute
 accepta cod. signa transpositionis a prima ut uidetur man. Gundermann
 eleuauit corr m 1 || ⁹ non leuauit |||| cod. fuit leuauit se signo trans-
 positionis super ras deinde correxit ipsa m 1. Gundermann || ¹³ mortuus
 post loquatur man 2 addidit

¹ scribe aperientem || ² inclinantem corrigere uult HUsener | Simo-
 nem molli] Simone moueri ego corrigo Simone adtolli suspicatur Gunder-
 mann. Simonem pro datiuo, molli pro molle uel molliter dici putat
 HUsener | gremia scil cremia | pro acceperunt expectes occeperunt ||
³ flammās pro flammis || ⁴ ante ad succlamantes supple et || ⁶ fatuus ex
 fatuos corruptum | post uanos uidetur inserendum esse uos || ⁷ excate ex
 excaecatae corruptum || ¹³ scribe soluat || ¹⁶ tam ex iam corruptum ||
²⁴ pacienciam hoc loco cod. sed plerumque scribit patientia | non inseruit
 HUsener || ²⁸ leuauit scil leuabit

didicimus inimicos nostros | diligere et pro persecutores nostros
 orare. | si enim et hic potest paeniteri, melius. deus enim | non
 memorabitur mala. ueniat ergo in lu|mine Christi. si autem
 non potest, partem pa|tris sui diabuli possideat. uestre autem |
 manus non coinquentur. Et cum hoc | dixisset ad populum, 5
 accessit ad puerum | et antequam suscicaret eum, dixit ad |
 matrem eius: Istos iuuenes quos manum|misisti in honore filii
 tui, possunt liberi | obsequium domino suo uiuo p[re]stare: || scio || f. 362^r
 enim quorundam animum ledi, quod ui|derint filium tuum sur-
 rexisse, quod ite|rum seruituri sunt illi. sed permaneant | omnes 10
 liberi, percipientes ciuaria sicut ante | percipiebant, filius enim
 tuus resurrectu|rus est, et cum eo sint. Et diutius intueba|tur
 Petrus quid cogitaret. et dixit mater | pueri: Quid aliud possum
 facere? itaque coram | p[re]fecto dicam, quaecumque consumere |
 habui in corpore filii mei, ipsi possideant. | Cui dixit Petrus: 15
 Cetera uiduis distribu|tur. Gaudens uero Petrus animo in
 spiri|tu dixit: Domine qui misericors es, Iesu Christe, ap|pare
 Petro tuo inuocanti te, sicut semper | fecisti misericordiam et
 bonitatem: | praesentibus istis omnibus qui liber|tatem conse-
 cuti sunt, ut hii seruire | possint, exurgat nunc Nicotra|tus. 20
 Et tangens Petrus pueris la|tus dixit: Surge. Et surgens puer |
 sustulit uestimenta sua et sedit | et soluit sibi mentum, petens
 alia | uestimenta, descendit de lecto || et dixit ad Petrum: Rogo || f. 362^v
 te, homo, eamus | ad dominum Christum nostrum quem uidi
 tecum | loquentem; qui tibi dixit, me tibi osten|dens: 'Huc 25
 mihi eum adhuc, meus enim est'. | Audiens Petrus hoc a puero,
 conforta|batur plus animo domini adiutorio, et | dixit Petrus ad
 populum: Viri Romani, | sic mortui resuscitantur, sic confabu-
 lantur, sic ambulant resurgentes, | uiuunt ad tempus quem
 deus uoluerit. | nunc ergo qui conuenistis ad spec|taculum, si 30

¹ Matth. 5, 44

² memorabi|tur in rasura fuisse uidetur l. Gundermann || ¹¹ ciuari
 corr m 2 || ¹⁵ possideant] literae t maxima pars per scissuram membranae
 deperdita. Gundermann || ¹⁷ margo exterior partim abscissus, in lacinia
 manu 2 literae supersunt hae: acep bil . . Gundermann. fuit decima
 mirabilia || ²² fol 362^r in marg infer m 2: gla tibi xpe || ²⁹ ui|unt cod
 membrana pertusa

⁷ dele m priorem in manummisisti || ¹¹ scil cibaria || ²¹ pueris] corrige
 pueri || ²⁴ scribendum uidetur homo dei || ²⁶ adhuc ex adduc corruptum

non conuertamini ab his | malis uestris, et ab omnibus fa'bri-
catis diis uestris, et ab omni immun|ditia et concupiscentia,
|| f. 365^r percipite | communicationem Christi credentes || <ut> in aeternum
uitam consequamini.

5 XXIX | Ex eadem hora adorabant eum tam|quam deum
pedibus eius deuoluti, et quos | habebant in domo infirmos ut
cura|ret eos. praefectus autem uidens | tantam multitudinem

ⁿ
² inmunditia corr m 1 || ³ post credentes fol 362^v septem uersuum
spatium uacat. scripturae uestigia quae adesse uidentur literarum sunt
folii 362^r, membrana pellucida. in marg m 2: hic minus abet. quae
nunc in codice sequuntur folia 363 et 364 iam saeculo VII a bibliopega ex
errore illata sunt. uerba sunt libri IV Recognitionum Clementinarum a
capite V exeunte (inde a uerbis ex utroque perfectus) usque ad uerba
capitis X ineuntis naturae debitum et non dei. rem perspexit corrector
saec VIII qui in margine superiore fol 363^r notauit: istu de
. i et de quarto libro de caput. item fol 365^r in margine
superiore addidit: iam istud de isto libro est

² post concupiscentia aliquot uerba a librario omissa sunt. lacuna
fere sic explenda uidetur: in aeternum peribitis. conuertimini ergo et |
³ ut ego inserui || ⁶ post deuoluti excidisse uidetur adportantes uel
simile quid

l. 174^r A

Μαρτύριον τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Πέτρου.

I Κυριακῆς οὔσης. ὁμιλοῦντος τοῦ Πέτρου τοῖς ἀδελφοῖς.
καὶ προτρέποντος εἰς τὴν τοῦ Χριστοῦ πίστιν. παρόντων πολλῶν
συγκληρικῶν καὶ ἱππικῶν πλειόνων καὶ γυναικῶν πλουσίων <καὶ>
5 ματρωνῶν καὶ στιγριζομένων τῇ πίστει, μία τις ἔνθα οὐσα γυνὴ
πάνη πλουσία, ἥ τις τὴν ἐπίκλησιν τοῦνομα Χρυσὴ εἶχεν, διὰ
τὸ πᾶν αὐτῆς σκεῖος χρύσειον ἐπάρχειν — ἥ τις γεννηθεῖσα οὔτε
ἀργυρέῃ ποτὲ σκεύει ἐχρίσατο οὔτε ἐλεῶ. εἰ μὴ μόνοις χρυσαῖς —
εἶπεν τῷ Πέτρῳ· Πέτρε, Θεοῦ δοῦλε· εἰς ὅναρ ξυμοὶ παραστάς ὃν
10 λέγεις Θεὸν εἶπεν· Χρυσί, Πέτρε τῷ διακόνῳ μου ἀποκόμισον

¹ Μηνὶ ἰουνίῳ ̅̅̅ μαρτύριον τοῦ ἁγίου ἀποστόλου πέτρου. ἐκ τῶν
ἱστορικῶν κλήμεντος ῥώμης ἐπισκόπου. ἐν τῷ ἐσχάτῳ λόγῳ ἱστοροῦντος
οὕτως. πύριε ἐλόγησον .A' || ² καὶ ante ματρωνῶν ego inserui || ³ ἐν Θεοῦ
σαγγνῇ .A' ⁶ τοῦνομα] scholion margini adscriptum suspicatur Gund-
mann || ⁷ χρύσειον .A' || ⁸ σκεύει .A' χρυσαῖς .A'

ad Petrum | adtendentem, adnuebat Petro ut | discederet. Petrus
autem dicebat po|pulo ut in domo Marcelli uenirent. | mater
autem pueri rogabat Petrum | ut in domum suam pedem
poneret. | Petrus autem constituerat die domi|nico id Marcellum,
ut uideret uiduas, | ut pollicitus erat Marcellus, ut ma|nu ipsius 5
munistrarentur. dicebat | ergo puer qui surrexerat: Ego a Petro |
non discedo. mater autem gaudens | et hilaris peruenit in
domo sua. et alia | die post sabbatum uenit in domum | Mar-
celli, adferens Petro duo milia au|reorum, dicens ad Petrum:
Haec diui|de uirginibus Christi qui ei deseruiunt. puer | autem 10
qui a mortuis resurrexit cum | uidisset nemini se donasse, uenit
ad domum || et aperuit armarium, et ipse obtulit | quattuor milia || c. 365^u
aureorum dicens ad Pe|trum: Ecce et ego qui resuscitatus |
suum duplicem oblationem offero, et | me ipsum ex hodiernum
loquentem | uictimam deo. 15

⁴. id cod || ⁶ [?]munistrarentur[?] cod. u prior fortasse ex a correctā.
Gundermann || ¹¹ uidisse^t corr m 1

⁴ pro id ante Marcellum scribendum uidetur ad | post Marcellum
excidisse uidetur uenire. nam constituerat uix idem significare potest
quod constiterat. nisi forte scribendum est constituerat id Marcello ||
¹⁴ suum corruptum ex sum

XXX Dominica autem die, ad loquente Petro fratribus et
orante | ut perseuerarent in fide domini nostri Iesu Christi. |
aduenientibus senatoribus conpluribus, | adueniebant autem et
aequites Roma|ni et matronae et aliae conplures ho|nestae
feminae, confortabantur in fi|de. et obsetrix quaedam, honesta 20
fe|mina, quae cognomen habebat Crysis | propter quod omnem
uasum aureum | possideret, quae neque argenteo uaso | neque
uitreo utebatur, sed omnia au|rea, dixit Petro: Dei minister,
adstitit | mihi deus tuus dicens: 'Ministro meo Pe|tro da decem

³⁰ folii 365^u uersum tertium decimum ex errore omissum librarius
in fine paginae suppluit uersum seriem literis A, B, C appositis signans.
Gundermann

³⁰ ante confortabantur adde et | obsetrix] interpretem latinum μαῖα
τις pro πλά τις legisse perspexit Gundermann

- μυρίους χρυσίνους· ὁφείλεις γὰρ αὐτῇ. ἐκόμισα οὖν φοβουμένη, μήτι κακὸν πάθω ἐπὶ τοῦ ὁφθέντος μοι, εἰς οὐρανὸν ἀπερχο-
 1.174r^b μένου. καὶ ταῦτα εἰποῦσα καὶ θεῖσα τὸ χρῆμα ἀπηλλάχθαι. ὁ δὲ Πέτρος ἰδὼν ἐδόξασεν τὸν κύριον, ὅτι ἤμελλον οἱ θλιβόμενοι
 5 ἀναψύχειν. τινὲς οὖν τῶν παρόντων ἔλεγον αὐτῷ· Πέτρε, οὐ κακῶς ἐδέξω τὸ χρῆμα τοῦτο παρ' αὐτῆς; διαβέβληται γὰρ ἐν ὅλῃ <τῇ> Ῥώμῃ ἐπὶ πορνείᾳ, καὶ ὅτι οὐ προσέχει ἐνὶ ἀνδρί· μέχρι γὰρ καὶ τῶν ἰδίων νεανίσκων πρόσεισι. μὴ κοινώνει οἷον τῇ Χρυσῇ τραπέζῃ, ἀλλὰ πεμφθῇ ἐπ' αὐτήν τὸ παρ' αὐτῆς. Ὁ δὲ
 10 Πέτρος ἀκούσας καὶ γελάσας εἶπεν τοῖς ἀδελφοῖς· Αὕτη τίς μὲν ἔστιν τὸν ἄλλον βίον, οὐκ οἶδα. ὅτι δὲ τὸ χρῆμα τοῦτο ἐδεξάμην, οὐ μάτην ἐδεξάμην· παρεῖχεν γὰρ ὡς χρεώστρια τοῦ Χριστοῦ, καὶ δίδωσιν αὐτὸ τοῖς τοῦ Χριστοῦ δούλοις· αὐτὸς γὰρ αὐτῶν προενόησεν.
- 15 Π Ἐφερον δὲ καὶ τοὺς κάμνοντας πρὸς αὐτὸν ἐν τῷ σαββάτῳ, δεόμενοι ὅπως ἀνασφάλλωσιν τῶν νόσων. καὶ ἰῶντο πολλοὶ παραλυτικοὶ καὶ ποδαγρικοὶ καὶ ἡμιτρεταῖοι καὶ τεταρτίζοντες, καὶ πάσης νόσου σωματικῆς ἰῶντο ἐν ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ πιστεύοντες, καὶ πάντοτε εἰς τὴν τοῦ κυρίου χάριν καθ' ἑκάστην
 20 ἡμέραν προσετίθεντο. Σίμων δὲ ὁ μέγας τῷ ὄχλῳ ἡμερῶν ὀλίγων διελθουσῶν ἐπισχεῖτο τὸν Πέτρον ἀπελέγξαι, μὴ πεπιστευκότα
- || 1.174v^a Ἀ Θεῷ ἀληθινῷ, ἀλλ' ἡπατημένῳ. πολλὰς οὖν φαντασίας ποιῶν-
 25 τοις αὐτοῦ οἱ ἤδη ἰδραῖοι τῶν μαθητῶν κατεγέλων αὐτοῦ. ἐν τρικλίνοις γὰρ ἐτοίμει πνεύματά τινα πρὸς αὐτοὺς εἰσάγεσθαι, φαινόμενα μόνον, οὐκ ὄντα δὲ ἀληθινά. καὶ τί γὰρ λέγειν; διεληλεγμένου αὐτοῦ διὰ πολλῶν ἐπὶ μαγία, καὶ χωλοὺς ἐποίησεν φαίνεσθαι ἐγχείς πρὸς βραχὶ καὶ τυφλοὺς ὁμοίως, καὶ νεκροὺς ἅπαξ πολλοὺς ἐδόξε ζωοποιεῖν καὶ κινεῖσθαι, ὥσπερ καὶ τὸν Στρατόνικον. ταῦτα δὲ πάντα ὁ Πέτρος ἀκολούθῳ διήλεγχεν
 30 αὐτὸν πρὸς τοὺς ὁρῶντας. καὶ δι' αὐτὸν ἀσχημονοῦντος καὶ ἐγγελωμένου ἐπὶ τοῦ Ῥωμαίων ὄχλου καὶ ἀπιστοῦμένου ἐφ' οἷς ἐπισχεῖτο ποιεῖν μὴ ἐπιτυγχάνοντος, ἐν τοίτῳ τοῦτον πάντα εἶπεν αὐτοῖς· Ἄνδρες Ῥωμαῖοι, νῦν δοκεῖτέ μοι κατισχύσαι τὸν Πέτρον ὡς δυνατώτερον καὶ μᾶλλον αὐτῷ προσέχετε; Ἠπάτησθε.
 35 αἴριον γὰρ ἐγὼ καταλιπὼν ἑμᾶς ἀθεοτάτους καὶ ἀσεβεστάτους, ἀναπλήξομαι πρὸς τὸν Θεόν, οὐ γὰρ δύναμις ἐγὼ εἶμι ἀσθενήσασα. εἰ οὖν ἡμεῖς πεπτώκατε, ἰδὲ ἐγὼ εἶμι ὁ Ἐσθῶς· καὶ ἀνέρχομαι

² ἀπερχομένη A | ⁷ τῇ ego addidi | ⁸ πρόσεισι mauult HUsener
¹³ αὐτῷ A | ³² πάντα delendum videtur || ³⁴ ἡπάτησθε A || ³⁵ καταλειπὼν A

milia aureorum: debes | enim illi'. timens autem ego, ne quid |
mali patiar ab illo quem uidi de caelis | respicientem. Et haec
dicens posuit | ad pedes pecuniam et discessit. Petrus || autem r. 306^r
magnificabat dominum, quoniam pau|peres refrigeraturi erant.
quidam | autem de fratribus dicebant Petro: Vide, | frater, ne 5
non bene acceperis paecuni|am. dicitur enim fornicatam illam
es|se, neque ullum uirum relinquisse; | usque et de seruis suis
non parcit. si | autem tibi uidetur, communicare ei | noli de
mensa domini nostri Iesu Christi, sed mitta|tur ignis eius in
eam. Petrus hoc audito | subrisit et dixit: Haec quae sit 10
ignoro. | ego hanc paecuniam accepi a deu|tri|ce Christi: do
enim illam seruis Christi: ipse enim | illis prouidit.

XXXI Adferebant autem ad | Petrum infirmos sabbato ut
sanaret | ab infirmitatibus suis, et omnes sana|bantur. nam et
podagrici et ciragri|ci et quartanari et ab omne infirmi|tate 15
sanabuntur in nomine Iesu Christi | credentes. adponebantur
autem | cottidie in domini gratia credentes. sed | post dies
paucos Simon se dicebat | Petrum vincere tamquam non cre-
dentem deo uiuo sed persuasioni uane, || et fantasmata omnia 11. r. 208 v
facere. qui autem | iam constabiliti erant in deo et Christo, | 20
non seducebat. nam Simon faciebat | in triclinio, sed nihil
uerum, et <anima>|tos iam traductos faciebat, et clu|dos rectos
ambulare, sed in brebi, cae|cos uidere, sed non uerum, quod
faci|ebat in fantasia, ut ad hora hominibus | uideretur; nam
redibant iterum | in eam uoletudinem. nihil tamen fir|mum, 25
sicut et Petrus Nicostratum | et ceteros fecerat sanos. nam
Petrus | sequendo Simonem magum dissolue|bat eum, nam ab
omnibus aporiabatur | et nemo illi iam nihil credebatur. no|uissime
autem dicit Simon: Viri Roma|ni, putatis, quod Petrus me uicit,
qua|si fortior sit me? sic illum adtenditis | tamquam potentiorum 30
me: persedu|xit enim uos. sed crastina die volabo | ad domi-

12 1⁸⁰ *correx*it m I || 1⁹ *fantasm*at^a *corr* m I || 22 fol 366^u *extremae*
titerae uersus quarti paene euauerunt. Gundermann legit amut et suspi- ??
catur amotos. fortasse fuit anima, ut legendum sit animatos

⁹ τῇ τοῦ Χριστοῦ τραπέζῃ interpretem legisse monet Gundermann | ignis eius] id est τὸ πῦρ αὐτῆς pro τὸ παρ' αὐτῆς || ¹¹ scil debitrice || ¹⁵ omne pro omni || ¹⁸ sanabuntur ex sanabantur corruptum || ¹⁹ persuasioni uane] interpres legis uidetur ἀνάγει xevv cf. Col. 2, 8 || ²¹ post faciebant excidisse uidetur mortuos moueri uel simile quid || ²³ scil breui

πρὸς τὸν πατέρα καὶ ἐρῶ αὐτῷ· Κάμῃ τὸν Ἑστώτα νῦν σου κατακλίνειν ἠθέλησαν· ἀλλὰ μὴ συνθέμενος αὐτοῖς εἰς ἔμνητον
 || c. 174 a^b Ἀνέ||δραμον.

III Καὶ ἤδη τῇ ἐπιούσῃ ὁ ὄχλος πλείων συνήρχετο εἰς
 5 σάκραν βίαν, ὅπως ἴδωσιν αὐτὸν πετώμενον. ὁ δὲ Πέτρος ὄραμα
 θεασάμενος ἦκεν ἐπὶ τὸν τόπον, ὅπως αὐτὸν καὶ ἐν τούτῳ
 ἐλέγξῃ· ὅτε γὰρ εἰσὶ εἰς τὴν Ῥώμην, ἐξέστησεν τοὺς ὄχλους
 πετώμενος. ἀλλ' οὕτω Πέτρος ὁ ἐλέγχων αὐτὸν ἦν ἐνδημῶν
 τῇ Ῥώμῃ, ἥνπερ οὕτως πλανῶν ἐφάντασεν, ὥς ἐκστῆναι τινὰς
 10 ἐπ' αὐτῷ. στὰς οὖν οὗτος ἐν τόπῳ ὑψηλῷ καὶ θεασάμενος
 τὸν Πέτρον, ἤρξατο λέγειν· Πέτρε, νῦν μάλιστα ὅταν ἀνέρχομαι
 κατέναντι τούτων πάντων θεωρουμένων λέγω σοι· Εἰ σοῦ ὁ
 Θεὸς δύναιται, ὃν Ἰουδαῖοι ἀνείλον καὶ ὑμᾶς ἐλιθοβόλησαν τοὺς
 ἐπ' ἐκείνου ἐκλελεγμένους, δειξάτω ὅτι Θεοῦ ἐστιν ἡ πίστις
 15 αὐτοῦ, φανήτω ἐπὶ τούτῳ, εἰ ἄξια Θεοῦ ἐστιν. ἐγὼ γὰρ ἀνελ-
 θὼν ἑαυτὸν ἐπιδείξω τῷ ὄχλῳ τούτῳ παντὶ ὅστις εἰμὶ. καὶ
 ἰδοὺ ἀρθέντος αὐτοῦ εἰς τὸ ἵψος καὶ πάντων ὁρώντων αὐτὸν
 εἰς ὕλην <τὴν> Ῥώμην, καὶ ὑπὲρ τοὺς ναοὺς αὐτῆς καὶ τὰ ὄρη
 ἡρμένον, ἀφεώρων οἱ πιστοὶ εἰς τὸν Πέτρον. καὶ ὁ Πέτρος
 || c. 175 a^a Ἀ
 20 ἰδὼν τὸ παράδοξον τοῦ θαύματος || ἐβόησεν πρὸς τὸν κύριον
 Ἰησοῦν Χριστόν· Ἐὰν ἀφῆς τοῦτον ποιῆσαι ὃ ἐπεχειρήσεν, νῦν
 πάντες οἱ εἰς σὲ πιστεύσαντες σκανδαλισθήσονται καὶ ἔσται ἡ
 δι' ἐμοῦ ἔδωκας αὐτοῖς σημεῖα καὶ τέρατα ἄπιστα· τάχυνον κύριε
 τὴν χάριν σου, καὶ καταπεσόντος αὐτοῦ ἄνωθεν, ἐκλυθῶν
 25 συστῇ καὶ μὴ ἀποθάνῃ, ἀλλὰ <κε>νωθῇ καὶ τὸ σκέλος κατεάξῃ
 ἐκ τριῶν τόπων. Καὶ καταπεσόντος αὐτοῦ ἄνωθεν τὸ σκέλος
 κατέαξεν ἐκ τριῶν τόπων. τότε αὐτὸν λιθοβολήσαντες ἕκαστος
 εἰς τὰ ἴδια ἀνεχώρησαν, Πέτρῳ τὸ λοιπὸν πάντες πειθόμενοι.
 Εἰς δὲ τις ἑλθὼν διὰ τάχους ἐξ ὁδοῦ τῶν φίλων τοῦ Σίμων-
 30 νος, Γέμελλος ὀνόματι, παρ' οὗ πολλὰ ἔλαβεν ὁ Σίμων, Ἑλληνίδα
 τινὰ γυναῖκα ἐσχηκώς, ἰδὼν αὐτὸν κατεάξαντα τὸ σκέλος εἶπεν·

⁴ πλείω A | εἰς σάκραν βίαν ego scripsi cum V εἰς ἀκρίβειαν A ||

⁹ fortasse οὗτος || ¹¹ lege ὅτ' ἀνέρχ., AN falso iterato H Usener || ¹² θεωρου-
 μένων emendavit H Usener θεωρούμενος A || ¹³ τὴν ego addidi || ²¹ τοῦτο
 A || ²⁴ post ἄνωθεν supplenda uidentur εἶχομαι ἵνα | ἐκλυθῆς] literae u et θ
 in rasura sunt || ²⁵ κενωθῇ] literae κε euannuerunt || ³⁰ γέμελος A | ὀσίων A

num cuius ego uirtutem noui, quia | uos caecidistis me, et
ego uado ad pa|trem omnium et dico illi: 'Iniuriam mi|hi fece-
runt filii tui; ego ad te ideo re||uersus sum'. || c. 367^r

XXXII Alia autem die turba mag|na conuenit ad platea
quae dicitur | sacra uia, ut uiderent eum uolantem. | et Petrus 5
uenit ut et ipse interesset. | et uenit et magna uoce dixit
Simon | Petro: Adtende Petre, quia ad dominum uado | coram
populo spectante me. dico tibi, | Petre, si quid deus tuus
potest, quem Iudaei | occiderunt et uos lapidauerunt qui sub |
illo eratis collecti, appareat modo quae | sit fides tua: ego 10
enim ad eum uado. en | subito in alto uisus est omnibus uiden-
ti|bus in tota urbe sup omnia templa | et montes. respiciens
autem Petrus | et ipse mirabatur talem uisum. Petrus | uero
clamauit ad dominum Iesum Christum dicens: | Si passus fueris
hunc quod conatus est | facere, omnes qui crediderunt in te | 15
scandalizantur, et quaecumque de|disti per me signa erunt fincta.
citius | ergo, domine. fac gratiam tuam et osten|de omnibus
qui me adtendunt uirtu|tem tuam. sed non peto ut moriatur, |
sed aliquid in membris suis uexetur. || et continuo caecidit ad || c. 367^v
terram, fregit | crus in tres partes. tunc eum lapadan|tes omnes 20
fidentes et conlaudantes | dominum.

Superueniens autem quidam de | uia amicus Simonis, nomine
Gemellus | a quo Simon multa acceperat, uidens | eum crure
fracto, subridens dixit | ei: Tu es dei uirtus? quis tibi crus

¹ occiderunt corr m 1 | p. 367^r in margine exteriori uestigia ad-
notationis man 2: sim . . . l. || ¹² sup cod. linea transversa non comparet.
sed fuit sine dubio super

¹ ante noui inserendum esse me perspexit HUsener | post me excidisse
uidetur stante uel simile quid. Gundermann || ² filii tui] pro υἱὸν σου latinus
legisse uidetur uolō σου nisi forte filio tuo scribendum | ad te] interpres legit
εἰς σεαυτὸν pro εἰς ἑμαυτὸν || ⁶ latinus θεασόμενος pro θεασόμενος legisse
uidetur || ¹⁰ fides tua] latinum πιστις σου pro πιστις αὐτοῦ legisse monuit
Gundermann || ¹¹ scribe ad deum || ²⁰ ante fregit inserendum est et | lapa-
dantes pro lapidantes | post omnes deesse putat domum abierunt HUsener

Σίμων, εἰ ἡ δύναμις τοῦ Θεοῦ κατάσσειται, μὴ καὶ αὐτὸς ὁ Θεός,
οὐ δύναμις εἴ, τυφλωθήσεται; Δραμῶν οὖν καὶ ὁ Γέμελος ἰχο-
λούθει τῷ Πέτρῳ λέγων αὐτῷ· Καγὼ τῶν ἐπὶ Χριστὸν πιστευ-
όντων εὐχομαι εἶναι. ὁ δὲ Πέτρος· Τίς οὖν ὁ φθόνος, ἔφη.
5 ἄδελφέ μου; ἔλθὲ καὶ παρέδρενε. Ὁ δὲ Σίμων ἐν τῇ συμφορᾷ
γενόμενος εὗρεν τινὰ τοῖς διακομίσαντας αὐτὸν νυκτὸς κραβ-
βάτῳ ἀπὸ Ῥώμης εἰς Ἀρικίαν· κακεῖ ἐπιμείνας ἀπηνέχθη
175r^b Δ πρὸς τινα Ῥώμης ἐξορισθέντα Κάστωρα εἰς Ταρακίαν¹ ἐπ'
αἰτία μαγικῇ· κακεῖ κατατεμνόμενος, τὸ πέρας τοῦ βίου ὁ τοῦ
10 διαβόλου ἄγγελος ἔδωκεν Σίμων.

IV Ὁ δὲ Πέτρος ἦν ἐν τῇ Ῥώμῃ ἀγαλλιώμενος μετὰ τῶν
ἀδελφῶν ἐν τῷ κυρίῳ καὶ εὐχαριστῶν νυκτὸς καὶ ἡμέρας ἐπὶ τῇ
ᾠγῇ τῷ καθημερινῷ τῷ προσαγομένῳ τῷ ὀνόματι τῷ ἁγίῳ
τῷ τοῦ κυρίου χάριτι. συνήγοντο δὲ καὶ αἱ παλλακίδες τοῦ
15 πραιφέκτου Ἀγρίππα πρὸς τὸν Πέτρον, τέσσαρες οὖσαι, Ἀγριπ-
πίνα καὶ Νικαρία καὶ Εὐφημία καὶ Δῶρις. ἀκούουσαι τὸν τῆς
ἀγγελίας λόγον καὶ πάντα τὰ τοῦ κυρίου λόγια, ἐπλήγησαν τὰς
ψυχὰς, καὶ συνθέμεναι ἀλλήλαις ἀγαθὰ τῆς Ἀγρίππα κοίτης
διαμεῖναι ἤνοχλοῦντο ἐπ' αὐτοῦ. ἀποροῦντος οὖν τοῦ Ἀγρίππα
20 καὶ λυπομένου περὶ αὐτῶν — καὶ μάλιστα τούτων ἦρα —
ἐπετηρεῖτο οὖν καὶ ἐποπέμψας ὅπου ἀπῆρχοντο, μανθάνει ὅτι
πρὸς τὸν Πέτρον. ἔλεγεν οὖν αὐταῖς ἐλθοῦσαις· Μὴ κοινωνεῖν
|| p. 1 P ἐμοὶ ὁ Χριστιανὸς ἐκεῖνος || ἐδίδαξεν ἡμᾶς· γινώσκετε ὅτι καὶ
ἡμᾶς ἀπολέσω κακεῖνον ζῶντα καύσω. αὐταὶ μὲν οὖν ἐπέμειναν
25 πάντα τὰ κακὰ παθεῖν ἐπὶ τοῦ Ἀγρίππα, μόνον ἵνα μηκέτι
οἰστρηλατῶνται, ἐνδυναμοῦμεναι τῷ κράτει τοῦ Ἰησοῦ.

¹ κατεάσσειται A || ⁶ διακονίσαντας A || ⁷ ἀπο ρωμείας A | Ἀρικίαν ego cum latino restitui τραχηναν id est ταρακίαν A | ἐπιμείνας A || ⁸ ταρακίαν A || ⁹ κατατεμνόμενος A || ¹⁰ Σίμων delendum censet MBonnet || ¹¹ Μαρτύριον τοῦ ἁγίου πέτρου ἀποστόλου ἐν Ῥώμῃ P Μαρτύριον τοῦ ἁγίου ἀποστόλου πέτρου μαρτυρήσαντος ἐν Ῥώμῃ ἐπὶ νέωνος. κέρριε ἐνλόγησον S | ὁ δὲ om P | πέτρος ὁ ἀπόστολος P πέτρος ὁ ἀπόστολος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ S | τῇ om A || ¹² ἐπὶ τῷ κυρίῳ P | καὶ prius cum SV | εὐχαριστῶν om P | τῷ θεῷ add S || ¹³ τοῦ ἁγίου Χριστοῦ A τῷ ἁγίῳ Ἰησοῦ Χριστοῦ S || ¹⁴ τῇ τοῦ κυρ. χάριτι om A | δὲ] οὖν A | αἱ om A || ¹⁵ ἐπάρχον P | ἀριθμὸν τέσσαρες om οὔσαι A | Ἀγριππίνα . . . Δῶρις om AV || ¹⁶ Νικαρία pro Νικαρία P | αἱ ἀκούουσαι A || ¹⁷ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ A τ. κ. Χριστοῦ S || ¹⁸ ἐπ' αὐτοῦ] πάσας τὰς ἡμέρας add S || ²⁰ ὅτι ante μάλιστα inserit A || ²¹ ἐποτηρεῖται A | οὖν om A | υποπεμψας P πέμψας A | προέρχονται AV || ²² πρὸς τ. Π. ἀπέρχονται legisse videtur S | μὴ κοινων. ἐμοὶ] τοῦ μὴ συνεῖναι μοι A || ²³ ὁ ante χριστιανός om P || ²⁴ νμασασαπολεσο P | κατακαύσω A || ²⁵ πάντα κακοπαθεῖν A | μόνον ἵνα μηκέτι scripsi cum A μόνοννυστρηλατουντε P | ἔστρηλατῶνται A | ²⁶ τῷ κυρίῳ Χριστῷ A

fregit? | numquid ipse deus, cuius te uirtutem | esse dicis?
 currens autem ipse Gemel|lus ad Petrum dixit: Ecce ego de
 cre|dentibus Iesu Christi unus opto esse. Pe|trus dixit ei:
 Quae inuidia hic est, fra|ter? ueni et fac consuetudinem. Simon |
 autem male tractatus inuenit qui | eum tollerent in grauato 5
 extra Ro|mam Aricia. et ibi paucos dies fecit | et inde tultus
 est quasi exiliaticum | ab urbe nomine Castorem Terracina. | et
 ibi duo medici concidebant eum, | extremum autem die angelum
 sa|tanae fecerunt ut expiraret. |

XXXIII Petrus autem Romae morabatur | cum fratribus 10
 gloriosus in domino || et gratias agens die ac nocte tur|ba ad- || c. 368^r
 ueniente credentium in nomi|ne Christi. conueniebant autem
 ad eum | et concubinae praefecti audientes | castitatem debere
 obseruari et | conlocutae inter se abstinebant se | a concubitu
 Agrippae praefecti, et | cum illis molestus esset, excusatio|nibus 15
 adueniendo aporiabant eum. | cumque ille bilem pateretur prae-
 te|rea diligens eas, exposuit eis curios<os> | ut sciret ubi prodirent.
 et scierunt | quoniam ad Petrum conueniunt. dixit | eis
 Agrippa: Petrus uos prohibuit n<on> | communicare mecum; ille
 uos ha<ec do>|cuit. scitote quia et uos et illum <per>|dam. 20
 istae autem paratae erant om<nia> | mala pati, quam se con-
 mittere cum | eo, confortante domino.

* fol 367^m in marg. exteriore haec uestigia manus 2 reperiuntur:

noī tuus
 it simon HUsener putat locum euangelii(?) adscribi no<m>i<n> tuu<m> sit
 simon || ¹¹ folii 368^r margo exterior putredine confectus ita ut in fine
 singulorum uersuum aliquot literae euanuerint. Gundermann || ¹² castitate^m
 corr m 1 || ¹⁷ post curios semicirculus literae o uel o legitur; reliqua
 perierunt || ¹⁸ scierunt] literarum nt fragmenta comparent | literae x in
 dixit certa uestigia supersunt || ¹⁹ non restitui, sed in cod. nihil nisi semi-
 circulus post n primam comparet || ²⁰ haec docuit ego restitui. post ha 2—7
 literarum lacuna | illum] literae m fragmentum tantum superest. deinde
 desunt literae 2—8. lacunam ego expleui || ²¹ post om tres fere literae
 perierunt. omnia ego supplui.

⁵ scil grabato || ⁷ nihil mutandum. expectes ad exiliaticum. sed fuisse
 uidetur in graeco exemplo quo interpret usus est ὧς τινα ἐξορισθέντα ||
⁸ die pro diem || ¹⁶ adinueniendo conicit HUsener

V Μία δέ τις γυνή και μάλιστα εὐμορφοτάτη, γαμετή
 Ἀλβίνου τοῦ Καίσαρος φίλου, Ξαντίππη ὀνόματι, ἅμα ταῖς
 I. c. 175^a Λοιπαῖς ματρῶναις και αὐτὴ συνήρχετο πρὸς τὸν || Πέτρον και
 αὐτὴ τοῦ Ἀλβίνου ἀπέστη. ἐκείνος οὖν μαινόμενος και ἐρῶν
 5 τῆς Ξαντίππης και θαυμάζων ὅτι οὐδὲ ἐπ' αὐτῆς τῆς κλίνης
 καθεύδει ἅμα αὐτῷ, ὡς θηρίον ἡγριαίνεται, βουλόμενος τὸν Πέ-
 τρον διαχειρίσασθαι· ἔγνω γὰρ αὐτὸν παραίτιον γεγονότα τοῦ
 χωρισμοῦ τῆς κοίτης. πολλὰ δὲ και ἄλλαι γυναῖκες τοῦ λόγου
 τῆς ἀγγελίας ἐρασθεῖσαι τῶν ἀνδρῶν ἐχωρίζοντο, και ἄνδρες τῶν
 10 ἰδίων γυναικῶν τὰς κοίτας ἐχώριζον διὰ τὸ σεμνῶς και ἀγνῶς
 θέλειν αὐτοὺς θεοσεβεῖν. Θορύβου οὖν μεγίστου ὄντος ἐν τῇ
 Ῥώμῃ και τοῦ Ἀλβίνου δηλώσαντος τὰ κατ' αὐτὸν τῷ Ἀγρίππᾳ
 || p. 2 P λέγοντος αὐτῷ· || "H σύ με ἐκδίκησον ἀπὸ τοῦ χωρίσαντος τὴν
 γυναῖκά μου Πέτρον, ἢ ἐγὼ ἑμαυτὸν ἐκδικήσω, και ὁ Ἀγρίππας
 15 ταῦτα ἔλεγεν πεπονθέναι ἐπ' αὐτοῦ, χωρίσαντός μου τὰς παλλα-
 κίδας. και ὁ Ἀλβίνος πρὸς αὐτόν· Τί οὖν περιμένεις, Ἀγρίππα;
 εὖρωμεν αὐτόν, και ὡς περίεργον ἄνδρα ἀνέλωμεν, ὅπως ἔξωμεν
 ἡμῶν τὰς γυναῖκας, ἵνα κακείνους ἐκδικήσωμεν τοὺς μὴ δυνα-
 μένους αὐτὸν ἀνελεῖν, ὧν και αὐτῶν ἀπέστησεν τὰς γυναῖκας.
 20 VI Ὡς δὲ ταῦτα ἐσκέπτοντο, γνοῖσα ἡ Ξαντίππη τοῦ ἀνδρός
 τὴν συμβουλίαν τὴν πρὸς τὸν Ἀγρίππαν, πέμψασα ἐδήλωσεν
 I. c. 175^a b τῷ Πέτρῳ, ὅπως ἐξέλθῃ ἀπὸ τῆς Ῥώμης. και οἱ λοιποὶ ἀδελ-
 φοὶ ἅμα τῷ Μαρκέλλῳ παρεκάλουν αὐτὸν ἐξελθεῖν. ὁ δὲ Πέ-

¹ γυνή om P | και μαλ. εὐμ. γαμετή om A || ² φίλον καίσαρος A |
 ἀγρίππα om ὀνόματι P | ἅμα και ἄλλαις A || ³ και αὐτὴ om A | ἐρχομένη
 A || ⁴ ἐκ. οὖν δεινῶς ἢν μεμηνῶς κατὰ τῆς ξαντ. A | ἐρῶν P || ⁵ ἀγρίππινης
 P || ⁶ ἐβούλετο καθεύδειν A | ἅμα αὐτῷ om A | ὡς τι A | ἡγριοῦτο A ||
⁷ κατέγνω A | τοῦ χωρισμοῦ γεγενῆσθαι A || ⁸ τῆς κοίτης] αὐτὸν γενεσθε add
 P in ed princ ego αὐτοῦ correxi, γενέσθαι deleui. sed utrumque fortasse
 delendum aut duplicis uersionis uestigium est || ⁹ ἐρασθεῖσε P ἐρεθεισθεῖσαι
 (ante τοῦ λόγου) A | ἀπέστησαν A | τῶν ἰδίων ὁμοίως ἐχωρίζοντο γυναικῶν
 (om τὰς κοίτ.) A || ¹⁰ ἀγνῶς και σεμνῶς A || ¹¹ και θελήν θεοσεβεῖν P |
 οὐ μικροῦ AF || ¹² δηλωσ. κατ' αὐτῶν A || ¹³ λέγοντος αὐτῷ om A | ἐκδικ.
 φησιν A || ¹⁴ μου] ἀπ' ἐμοῦ A | Πέτρον om A | ἐγὼ addidi cum AV om P |
 ἐκδικήσω ἑμαυτὸν A | τ// αὐτα P fuit τα αὐτα sed prima a erasa est. ταῦτα
 A || ¹⁵ χωρίσαντός μου τὰς παλλ. om A || ¹⁶ Ἀλβείνος (om ὁ) A | μέλλεις A |
 τί οὖν περιμένεις om S || ¹⁷ συσχωμέν A || ¹⁷—¹⁸ ὅπως . . . τὰς γυναῖκας] και
 ἐκδικοῦμεν ἑαυτοὺς και τοὺς μὴ δυναμένους ἑαυτοὺς βοηθῆσαι, οἷς και αὐτοὺς
 ἐστέρησεν τῆς τοιαύτης συναναστροφῆς A || ²⁰ ἐσκέπτοντο] πρὸς αὐτοὺς add
 A | ἀγρίππινᾳ P | τὴν τοῦ ἀνδρός A || ²¹ τὴν] ὅτι ἄξει τὸν Πέτρον πρὸς
 τὸν Ἀγρ. S | τὸν om P || ²² ἀπὸ om A || ²³ ἅμα τῷ Μαρκέλλῳ om S | ἐξελ-
 θεῖν] ἐκ τῆς Ῥώμης add S

XXXIV Vna autem for|ma formosissima, Aluini claris-
 simi | uiri amici Caesaris coniunx nomin<e> | Xantippe, cum
 alias matronas con|ueniens ad Petrum de castitate ser|uanda
 sustulit se a marito. ipse autem || furiens et amans eam mira- || r. 368^u
 batur, quo|niam neque in eodem lecto maneret, | et tamquam 5
 besteus furiabatur ad e|am, quaerens quomodo Petrum per-
 de|ret. multae autem conplures et aliae | honestae feminae,
 audientes uerbum | de castitate, recedebant a uiris suis, | et
 uiri a mulieribus, propter quod uel|lent caste et mundaе deo
 seruire. | tumultu autem non minimo concita|to ab Albino, 10
 rettulit praefecto de | coniuge sua. dixit ei: Aut tu me
 defende | de Petro qui istas suasit Christianas fieri, | <a>ut
 ego me uindicabo. et praefectus | <h>oc passus referebat
 Albino. et dixit | <Alb>inus praefecto: Quid ergo taces? | cur
 non te defendes et uniuersos? | occidamus ergo illum, ut possi- 15
 mus | coniuges nostras possidere.

XXXV Conlo|cutio itaque facta est a Sanctippe. | rettulit
 enim Petro et rogabat | eum ut exiret a Roma, ut ad hora
 ma|lus locum non haberet. haec et | omnes fratres ei dicebant,
 quibus ||

20

¹ forma] literae for sub finem uersus ut Gundermann annotat incertissimae sunt. suspicatus sum femina ita ut quae ab initio uersus sequentis legitur litera m pro in scripta esse existimarem. sed ut HUsener monuit nusquam librarius contra regulam uocabulorum syllabas dirimit. igitur scribere non potuit fem|ina sed fe|mina aut femi|na || ² nomine] ultimae literae maxima pars euanuit || ³ recedebant man 1 tecedebant scripsit qui literas pallidas denuo atramento obduxit || ¹² ista³ corr ipsa ut uidetur man 1 | quattuor uersuum margo exterior scissuram passus est. perierunt priorum uersuum singulae posteriorum binae uel ternae literae. certo restitui possunt uersu 12 <a>ut, uersu 13 <h>oc, uersu 14 <Alb>inus ||
 ???
¹⁴ cur legebat Gundermann. certo nihil nisi primae literae (c?e?o?q?) semi-circulus dignoscitur || ²⁰ inter folia 368 et 369 unum folium iam saeculo VII euulsum | fol. 368^u in marg inferiore man 2: et hic minus abet

⁴ furiens pro furians || ⁵ besteus pro bestius || ⁷ conplures] fortasse correctio uocis multae HUsener || ¹² defendes pro defendis || ¹⁷ sanctippe ex xantippe corruptum || ¹⁸ ad hora pro ad horam. m litera ante malus omisa est

τρος εἶπεν αὐτοῖς· Δραπετεύωμεν, ἀδελφοί; οἱ δὲ ἔλεγον αὐτῷ·
 Οὔ, ἀλλ' ὥς ἔτι σου δυναμένου ἐπηρετεῖν τῷ κυρίῳ. πεισθεῖς
 δὲ τοῖς ἀδελφοῖς ἐξῆλθεν μόνος, εἰπών· Μηδεὶς ὑμῶν ἐξερχέσθω
 σὺν ἡμοί, ἀλλ' ἐξέρχομαι μόνος, μεταμφιάσας τὸ σχῆμά μου.
 5 ὥς δὲ ἐξῆι τὴν πύλην, εἶδεν τὸν κύριον εἰσερχόμενον εἰς τὴν
 || p. 8 p Ῥώμην. Καὶ ἰδὼν αὐτὸν εἶπεν· Κύριε, ποῦ ᾧδε; Καὶ ὁ κύριος
 αὐτῷ εἶπεν· Εἰσερχομαι εἰς τὴν Ῥώμην σταυρωθῆναι. καὶ ὁ
 Πέτρος εἶπεν αὐτῷ· Κύριε, πάλιν σταυροῦσαι; Εἶπεν αὐτῷ·
 Ναί, Πέτρε, πάλιν σταυροῦμαι. καὶ ἔλθὼν εἰς ἑαυτὸν ὁ Πέτρος
 10 καὶ Θεασάμενος τὸν κύριον εἰς οὐρανὸν ἀνελθόντα, ἐπέστρεψεν
 εἰς τὴν Ῥώμην ἀγαλλιώμενος καὶ δοξάζων τὸν κύριον, ὅτι αὐτὸς
 εἶπεν Σταυροῦμαι· ὃ εἰς τὸν Πέτρον ἤμελλεν γίνεσθαι.

VII Ἀναβὰς οὖν πάλιν πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς ἔλεγεν αὐτοῖς
 τὸ ὁραθὲν αὐτῷ· καὶ κεῖνοι ἐπένθουν τῇ ψυχῇ, κλαίοντες καὶ
 15 λέγοντες· Παρακαλοῦμέν σε Πέτρε· ἡμῶν τῶν νεωτέρων φρόντι-
 || f. 176r^a A σον. καὶ ὁ Πέτρος αὐτοῖς || ὅτι Ἐὰν ᾗ τοῦ κυρίου τὸ θέλημα,
 γίνεται, καὶ ἐὰν ἡμεῖς μὴ θέλωμεν. ἡμᾶς δὲ ὁ κύριος στηριξά-
 δυνατός ἐστιν εἰς τὴν πίστιν αὐτοῦ, καὶ θεμελιώσκει ἐν αὐτῷ
 καὶ πλατυνεῖ ἐν αὐτῷ, οὓς αὐτὸς ἐφύτευσεν, ἵνα καὶ ἡμεῖς ἄλλους
 20 φυτεύσῃτε δι' αὐτοῦ. ἐγὼ δέ, μέχρις με θέλει ὁ κύριος ἐν
 σαρκὶ εἶναι, οὐκ ἀντιλέγω· καὶ πάλιν θέλοντος λαβεῖν με, ἀγαλ-
 λιώμαι καὶ εἰφραίνομαι. ταῦτα τοῦ Πέτρου λαλοῦντος καὶ

¹ αὐτοῖς ἔφη A | δραπετεύωμε P δραπετεύομεν A || ² δυναμένου σου A | τῷ κυρίῳ] μένε ἐν σαρκὶ δι' ἡμᾶς add S || ³ ὁ πέτρος ἐξῆλθεν A | ἐρχέσθω A || ⁴ ἐξερχόμενος pro ἐξέρχομαι μόνος A | μεταμφιάσω A || ⁵ ὥς δὲ ἐξῆλθεν ὁ πέτρος εἰς τὴν πύλην A | Ῥώμην] σταυρωθῆναι add A || ⁶ καὶ ὁ πέτρος αὐτῷ εἶπεν A | ὁδε P ποῦ ᾧδε κύριε A κύριε ποῦ ᾧδε καὶ ποῖ ὁδεύεις C ποῦ ὁδεύεις ego in ed 1 corre.xeram non uelante Sokolovio || ⁷ καὶ ὁ πέτρος αὐτῷ εἶπεν A || ⁸ κύριέ μου S | καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ κύριος A || ⁹ πάλιν σταυρ. Πέτρε S | καὶ ἔλθων] ὡςπερ πολλάκις praesent S || ¹⁰ ἰδὼν A | τοὺς οὐρανοὺς A || ¹¹ τὴν om P || ¹² σταυροῦσθαι A | ὃ εἰς τὸν Πέτρον ἤμελλεν γίνεσθαι cum ACS εἰς δὲ τὸν πέτρον ἔλεγεν γίνεσθαι P || ¹³ πάλιν] ὁ πέτρος A || ¹⁴ καὶ κεῖνοι] αὐτοῦ ἀκούσαντες add A || ¹⁵ λέγοντες] πρὸς αὐτόν add A | παρακαλ. . . ἡμῶν] εἶχον(?) περὶ ἡμῶν Πέτρε S | μετεώρων A νεωτέρων ἐν πιστεῖ S || ¹⁶ ὅτι ἂν A | post τοῦ κυρίου in P rasura est. fuit ut (Krumbacher testatur το xv. | τό om A || ¹⁷ γίνετα] γενησόμεθα S | καὶν A | ἡμᾶς] ἡμᾶς P | ἡμᾶς δὲ ὁ κύριος] ἐν ἡμῖν δὲ ὁ κύριος τῶν δυνάμεων ἐστι S | δυνατός ἐστιν ὁ x. στηρ. A | στηριξη P | ἐστιν om P | στηριζει δυνα- τῶς ed 1 | καὶ στηριζει ἡμᾶς S || ¹⁸ δυνατός ἐστιν om S | θεμελιώσω A | ¹⁹ κρατῖναι A | ἐν αὐτῷ om A | οὓς αὐτοῦς A | ἵνα καὶ ἡμεῖς . . . δι' αὐτοῦ cum AC consentiente L. ἡμῶν δὲ ἕνεκα καὶ ἡμᾶς ζωοποιήσει S plane om P ed 1 || ²⁰ δὲ om A | μέχρις ὅτε A | θέλει με A || ²¹ εἶναι ἐν σαρκὶ A | ἀντιλ. αὐτῷ A | θέλ. αὐτοῦ A | παραλαβεῖν A

lacuna

|| p. 4 P τῶν ἀδελφῶν πάντων κλαίωντων, ἰδοὺ στρατιῶται || τέσσαρες
 αὐτὸν παραλαβόντες ἀπήγαγον τῷ Ἀγρίππᾳ. κάκεινος διὰ τὴν
 νόσον αὐτοῦ ἐπ' αἰτία ἀθεότητος ἐκέλευσεν αὐτὸν σταυρωθῆναι.
 συνέδραμεν οὖν τῶν ἀδελφῶν τὸ πλῆθος ὅλον πλουσίῳν τε καὶ
 5 πενήτων, ὀρφανῶν τε καὶ χηρῶν, ἀδυνάτων τε καὶ δυνατῶν.
 βουλόμενοι ἰδεῖν καὶ ἀφαρπάσαι τὸν Πέτρον, τῶν δῆμων ἐκβο-
 ῶντων ἀκατασχέτῳ καὶ μιᾷ φωνῇ· Τί ἱδέσθησεν ὁ Πέτρος;
 Ἀγρίππα; τί σε κακὸν διέσθηκεν; λέγε Ῥωμαίοις. Καὶ ἕτεροι
 ἔλεγον· <Φοβητέον>, μὴ ἔαν οὗτος ἀποθάνῃ, καὶ ὁ κύριος <αὐτοῦ>
 10 ἀπολέσει ἡμᾶς <πάντας>. καὶ ὁ Πέτρος γενόμενος ἐπὶ τὸν τόπον,
 καταστείλας τὸν ὄχλον εἶπεν· Ἄνδρες, οἱ εἰς Χριστὸν στρατευό-
 || c. 176r^b Δ μενοι· ἄνδρες, οἱ ἐπὶ Χριστὸν ἐλπίζοντες· || μέμνησθε ὧν εἶδετε δι'
 ἐμοῦ σημείων καὶ τεράτων, μέμνησθε τῆς συμπαθείας τοῦ Θεοῦ,
 δι' ἡμᾶς πόσας ἰάσεις ἐποίησεν. ὑπομείνατε αὐτὸν ἐρχόμενον καὶ
 15 ἀποδιδόντα ἐκάστῳ κατὰ τὰς πράξεις αὐτοῦ. καὶ νῦν πρὸς τὸν
 Ἀγρίππαν μὴ πικραίνεσθε· διάκονος γάρ ἐστιν τῆς πατρικῆς αὐτοῦ
 || p. 5 P ἐνεργείας, καὶ πάντως τοῦτο γίνεται τοῦ κυρίου φανερώσαντός
 μοι τὸ συμβαῖνον. ἀλλὰ τί μέλλω καὶ οὐ πρόσεμι τῷ σταυρῷ;
 VIII Προσελθόντος δὲ καὶ παραστάντος τῷ σταυρῷ, ἤρξατο
 20 λέγειν· Ὡς ὄνομα σταυροῦ, μυστήριον ἀπόκρυφον· ὃ χάρις ἀνέκ-

¹⁵ Matth. 16, 27

¹ κλαίωντων γοεῶς A | ἱεροπολεῖται τεσσαρεῖς (id est τεσσαρεῖς) P ὁ πλη-
 ρεῖται αὐτῷ δέκα ἐπιστάντες A ἰδοὺ στρατιῶται om τέσσαρες S ecco quattro
 soldati della coorte che stava al cospetto del re C similiter Aeth. Hieros
 cum quattuor apparitoribus et aliis decem viris L ἰδοὺ στρατιῶται τέσσαρες
 ego scripsi. expectare possis Ἰερός καὶ στρατιῶται τέσσαρες ἀνὴρ δέκα
 ὑπηρέταις || ² πρὸς τὸν ἀγρίππαν A | τὴν κακὴν νόσον A || ³ ἐπ' αἰτία iam olim
 correxit Hermannus frater ἐπετην P ἐπὶ αἰτία A || ⁴ τὸ πλῆθος τῶν ἀδελ-
 φῶν A | πλουσίῳν τε πάντων A || ⁵ ἀδυνάτων τε om A || ⁶ βουλομένων A |
 ἰδεῖν καὶ ἀφαρπ. cum A ἰδεῖν καὶ om P καὶ ἀφαρπ. om OS | τῶν δὲ δῆμων P
 omisi δὲ cum A || ⁷ ἀκατ. x. μ. φων. om P sed extat et in S | ὁ om A || ⁸ λέγε
 νῦν A | καὶ ἕτεροι . . . ἀπολέσει ἡμᾶς <πάντας> om PS addidi cum A (L)
 θεωρήσει γὰρ ἡ Ῥώμη ἔαν οὗτος ἀποθάνῃ S | ἑτέρω λόγῳ A ἕτεροι ἔλεγον
 scripsi cum C¹ et ² || ⁹ φοβητέον suppleni cum CL om A | ἔαν addidi cum
 CLS duae literae erasae in A (fuit ἔαν) | αὐτοῦ addidi cum C || ¹⁰ πάντας
 addidi cum CL | καὶ ὁ Πέτρ. γενόμενος om A | εἰς A || ¹¹ καὶ κατὰστ. A |
 ὁ πέτρος εἶπεν A | οἱ εἰς Χριστὸν στρατευόμενοι restitui cum A consentien-
 tibus L (qui Christo militatis) C (o uomini che diveniente soldati di Gesù C²)
 et S cuius textum Sokoloff graece sic reddit: εἰστασόμενοι εἰς τὴν στρατιάν
 Θεοῦ τοῦ σωτήρος | οἱ τοῦ Χριστοῦ στρατιῶται P || ¹² ἐλπίζοντες] οἱ ἐν
 Χριστῷ ζῶντες S | ἴδετε AP || ¹³ δι' ἡμᾶς] τῆς εἰς ἡμᾶς A | πόσας
 καὶ ποίας S | ἐποίη. ἡμῖν A || ¹⁴ νῦν] ἀδελφοί add A || ¹⁵ γέγονεν A || ¹⁶ ἐμοί
 A || ¹⁷ προσελθόντος . . . σταυρῷ AUS consentiente L om P || ²⁰ λέγειν
 πάλιν P | σταυρῷ] Χριστοῦ S | τὸ ἀποκρ. μυστ. A μυστ. παντελῶς ἀποκρ. S

<ma>|nete itaque adueniente eum et re|tribuente unicuique || *r. 369^r*
 secundum fac|ta sua. et nunc nolite furere in Agrippa |
 praefecto. minister est paternae | aenergiae et traditionis illius.
 hoc | autem quod factum est in me dominus me|us ante mihi
 ostendit.

5

XXXVII Sed quia dubito | et non accedo ad crucem? omne
 cru|cis mysterium obscurum, gratia in|conparabilis in nomen

¹ <ma>nete *ego suppleui* || ² miniter *corr m 1*

¹ adueniente *pro* aduenientem | retribuente *pro* retribuentem ||
 * *scribe* quid *pro* quia | *pro* omne *scribe* cum *graecis* o nomen

φραστος ἐπὶ ὀνόματι σταυροῦ εἰρημένη· ὃ φύσις ἀνθρώπου
χωρισθῆναι Θεοῦ μὴ δυναμένη· ὃ ἄρρητε φιλία καὶ ἀχώριστε,
διὰ χειλέων ὑπαρῶν ἐκφαίνεσθαι μὴ δυναμένη· βιάζομαι σε
νῦν πρὸς τῇ τέλει τῆς ἐνθάδε λύσεως ὑπάρχων· ὅστις εἰ δηλώσω
5 σε· οὐκ ἡρεμίσω τὸ πάλαι μεμνηκὸς τῇ ψυχῇ μου καὶ κρυπτό-
μενον τοῦ σταυροῦ τὸ μυστήριον. σταυρὸς μὴ τοῦτο ὑμῖν ἔστω
τὸ φαινόμενον, οἱ ἐπὶ Χριστὸν ἐλπίζοντες· ἕτερον γὰρ τί ἐστιν
παρὰ τὸ φαινόμενον τοῦτο κατὰ <τὸ> τοῦ Χριστοῦ πάθος. καὶ
νῦν μάλιστα, ὅτι δύνασθε οἱ δυνάμενοι ἀκοῦσαι ἐν ἐσχάτῃ ὥρᾳ
10 καὶ τελευταίᾳ τοῦ βίου ὑπάρχοντός μου, ἀκούσατε· παντὸς
αἰσθητηρίου χωρίσατε τὰς ἐαυτῶν ψυχάς, παντὸς φαινομένου,
μὴ ὄντος ἀληθοῦς· πηρώσατε ὑμῶν τὰς ὕψεις ταύτας, πηρώ-
σατε ὑμῶν τὰς ἀκοὰς ταύτας, <χωρίσατε> τὰς πράξεις τὰς ἐν
|| p. 6 P φανερῷ· καὶ γνώσεσθε τὰ περὶ Χριστοῦ || γεγονότα καὶ τὸ ὅλον
15 τῆς σωτηρίας ὑμῶν μυστήριον· καὶ ταῦτα ὑμῖν εἰρήσθω τοῖς
|| t. 176 a Δ ἀκούουσιν ὡς μὴ εἰρημένα. ὥρα δέ σοι Πέτρε || παραδοῦναι τὸ
σῶμα τοῖς λαμβάνουσιν. ἀπολάβετε οὖν, οἷς ἐστιν ἴδιον. ἀξιῶ
οὖν ὑμᾶς τοὺς δημίους, οὕτως με σταυρώσατε, ἐπὶ τὴν κεφαλὴν
καὶ μὴ ἄλλως· καὶ διὰ τί, τοῖς ἀκούουσιν ἐρῶ.

¹ σταυροῦ | Χριστοῦ S | εἰρήνη ed 1 cum L | ἥς φύσις ἀνθρώπου πιστῇ
χωρισθῆναι οὐ δύναται S || ¹⁻⁶ ὃ φύσις ἀνθρώπου . . . τοῦ σταυροῦ τὸ
μυστήριον desunt in A || ²⁻³ ὃ ἄρρητε φιλία . . . δηλώσω σε om C² || ²⁻⁴ α
ἄρρητε φιλία . . . μὴ δυναμένη om C¹ || ³ σε | αἰτὸς S || ⁴ τοτεῖη P | τῆς . . .
ὑπάρχων om S | pro τῆς ἐνθάδε λύσεως HUsener τῆς ἐνθάδ' ἐλείσεως
suspiciatur | post τῇ τέλει S legisse uidetur φανερώσαι uel simile quid |
διόλεσε P τοῖς ἀνθρώποις δηλώσαι S ut uidetur δηλώσω σε ego cum C
emendavi || ⁵ ante οὐκ ἡρεμ. praem πάσῃ ἐποχῇ uel simile quid S | τὸ πάλαι
. . . κρυπτόμενον] quae apud S exstant latine redduntur et occultum olim et
absconditum | τῇ ψυχῇ μου om S || ⁶ τὸ ante μυστήριον fortasse delendum |
μὴ om A | ὑμῖν] ὅπλον add A || ⁷ τὸ φαινόν A || ⁸ τοῦτο τὸ φαν. ὑμῖν A |
τὸ post κατὰ ego addidi | κατὰ . . . πάθος om A || ⁹ ὅτε A quod fortasse
recipiendum erat || ¹⁰ ἀκούσατε μου προθύμως A | παντὸς αἰσθ. . . ψυχάς
om A || ¹¹ αἰσθητηρίου] malim αἰσθητοῦ || ¹² post ἀληθοῦς add ἀπόσπτη A |
πηρώσατε bis emendant HUsener et MBonnet consentientibus CF πληρώ-
σατε quod utrobique exstat in APS sensu caret | τὰς ὕψεις τῆς ὀράσεως S |
alteri πληρώσατε praemittit καὶ A || ¹³ ταύτας τὰς πράξεις τὰς ἐν φανερῷ
om S | τὰς primum om A. duplex accusatiuus offendit. uerba a Slavo omisa
non deleo, sed uidetur deesse χωρίσατε quod ego supplui cf tagliate fuori
di voi ogni opera del corpo C¹ togliete via da voi ogni pensiero terreno
e le opere della carne C² πρὸς uel εἰς τὰς πράξεις suspiciatur MBonnet ||
¹⁴ ἐπὶ Χριστὸν A || ¹⁵ ὑμῶν om A | post μυστήριον add αὐτὸ μὲν λεγόμενον
οὐδέποτε δὲ ἀκούομενον S | καὶ ταῦτα . . . εἰρημένα om AC || ¹⁶ ὥρα δέ σου P
itidem ὥρα δέ σου A || ¹⁷ uerba ἀξιῶ οὖν ὑμᾶς . . . ἥτις γέγονεν transposuit C¹ |
ὡς οὖν ἀξιῶ A || ¹⁸ ἐπὶ κεφαλῇς A || ¹⁹ ἐρῶ] σταυρωθεὶς add A

crucis dicta! | o natura hominum, qui non discedunt | ab ea et
 qui non recedunt ab ea. o amor | inrecessibilis, qui per labia
 immunda | nominari non potest! adpraehendo | te nunc ad con-
 summationem huius | loci. non abscondo quod olim optabam |
 crucis mysterium frui. fratres, qui | in Christo speratis, ne 5
 putetis hoc esse | crucem quod palam uidetur. aliud est | autem
 praeter hoc obscurum et mag|num mysterium. nunc maximum
 mihi | in nouissimo die meo audite. nolite | haec quae oculis
 uidetis humanis. ex|caecare oculos et aures uestras || ab istis || *l. 369^a*
 passionibus quae palam uidetis. | sed in notitiam uestri sit per- 10
 manere | totum mysterium uitae aeternae. | sed iam hora est
 tradere corpus me|um. Et conuersus ad eos, qui eum sus|pen-
 suri erant, dixit ad eos: Capite, | deorsum me crucifigite; et
 propter | quam causam sic peto figi, audientibus | dicam.

¹
² quper *corr m 1*

⁴ optabam . . . frui] *expectare possis occultabam cum L uerbo frui
 delete* || ⁷ maximum *pro maxime* || ⁸ post nolite *desse uidetur uidere* ||
⁹ excaecare *ex excaecate corruptum*

- IX Ὡς δὲ ἀπεκρέμασαν αὐτὸν ὃν ἤξιωσεν τρόπον, ἤρξατο πάλιν λέγειν· Ἄνδρες, οἷς ἐστὶν ἴδιον τὸ ἀκούειν, ἐνωτίσασθε ἃ νῦν μάλιστα ὑμῖν ἀναγγελῶ ἀποκρεμάμενος. γινώσκετε τῆς ἀπάσης φύσεως τὸ μυστήριον καὶ τὴν τῶν πάντων ἀρχὴν ἣτις
 5 γέγονεν. ὁ γὰρ πρῶτος ἄνθρωπος, οὗ γένος ἐν εἶδει ἔχω ἐγώ, κατὰ κεφαλὴν ἐνεχθεὶς ἔδειξεν γενέσιν τὴν οὐκ οὖσαν πάλαι· νεκρὰ γὰρ ἦν αὐτὴ μὴ κίνησιν ἔχουσα· κατασυρεῖς οὖν ἐκείνος ὁ καὶ τὴν ἀρχὴν τὴν ἑαυτοῦ εἰς γῆν ῥίψας, τὸ πᾶν τοῦτο τῆς
 || p. 7 P διακοσμήσεως συνεστήσατο, εἶδος ἀποκρεμασθεὶς <τῆς> κλήσεως,
 10 ἐν ᾗ τὰ δεξιὰ ἀριστερὰ ἔδειξεν καὶ τὰ ἀριστερὰ δεξιὰ, καὶ πάντα ἐνήλλαξεν τῆς φύσεως αὐτῶν σημεῖα, ὥς καλὰ τὰ μὴ καλὰ νοῆσαι καὶ ἀγαθὰ τὰ ὄντως κακά· περὶ ὧν ὁ κύριος ἐν μυστηρίῳ λέγει· Ἐὰν μὴ ποιήσητε τὰ δεξιὰ ὡς τὰ ἀριστερὰ καὶ τὰ ἀριστερὰ ὡς τὰ δεξιὰ καὶ τὰ ἄνω ὡς τὰ κάτω καὶ τὰ
 15 ὀπίσω ὡς τὰ ἔμπροσθεν, οὐ μὴ ἐπιγινῶτε τὴν βασιλείαν. ταύτην

¹³ euangelium Aegyptiorum

² τό om A || ³ αναγγελω P | ἀναγγέλλω κρεμάμενος A || ⁴ ἀπάσης ut in ed princ habet et A απλ. ισ P | τό om A | τῆς τῶν πάντων καταβολῆς τὴν ἀρχὴν A || ⁵ post γέγονεν add ὁ γὰρ πρῶτος ἄνθρωπος ἐκ γῆς χοϊκός, ὁ δευτέρος ἐξ οὐρανοῦ P deleui cum ACS. est additamentum ex 1. Cor. 15, 47 intrusum | γενόμενος εἶδος ὁ ἔχω ἐγώ S || ⁶ κεφαλῆς A | γενέσιν om A | τηρυκουσαν παλιν P τὴν οὖσαν πάλαι νεκράν S che non si movea (non avea moto di vita) C¹ τὴν οὐκ οὖσαν πάλαι scripsi cum A || ⁷ νεκράν γὰρ αὐτὴν ... ἔχουσαν A νεκρὰ γὰρ φύσις S | μὴ addidi cum A | κίνησιν νεκράν ἔχουσα S | κατασυρεῖς οὖν πτλ. difficillima sunt. neque medicinam adhibet V misere hoc loco mutilatus. C¹ sic habet: tratto giù esso che avea gittato il suo proprio principio sulla terra, fece sì che tutte le cose a noi visibili nella creazione cambiassero posto, a somiglianza di lui che era appeso a capo all'ingiù. E fece sì che quelli che erano nella destra, fossero in essa creazione nella sinistra etc. paullo aliter C² sub finem mutilus: ma quegli essendo tratto in giù, gittò via il suo proprio principio. La sua natura si trasportò a capo all'ingiù, facendo cangiare tutte le cose esistenti. reliqua desunt. κατασυρεῖον P κατασυρεῖων A κατασυρεῖς οὖν scripsi cum CS ut iampridem uoluit Hermannus frater | εκινου P || ⁸ ὁ om A | πρὸς ἑαυτὸν τὸν τὸ πᾶν S (om τοῦτο) || ⁹ συνέστασαντο P | pro εἶδος expectare possis ἐν εἶδει | τῆς κλήσεως om PCS recepi cum VL articulum om A || ¹⁰ ἔδειξεν PS ἐδόξαsen A quod consentientibus VL fortasse praefendum est | τὰ ἀριστ. ὡς τὰ δεξιὰ A || ¹¹ πάντα ἐνήλλ. cum A πανταωνήλαξεν P | τὰ τῆς φνσ. A | αὐτῶν ego correxi αὐτοῦ PA || ¹² νομίσαι A || ¹²⁻⁹⁶, ³ περὶ ὧν ... ἀνθρώπου om A || ¹⁵ οὐ μὴ ἐισέλθῃτε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν C¹ et ² V | βασ. τοῦ θεοῦ S || ¹⁸⁻⁹⁶, ¹ ταύτην ... προάξας non mutavi. questo pensiero ora di tal forma come vi ho manifestato, e questa guisa nella quale mi vedete crocifisso C¹ or ecco o miei figliuoli, io v' ho mostrato che questo è il modo che io mi scelsi per essere crocifisso, a capo all'

XXXVIII Vt autem suspenderunt eum, | ut ipse petierat,
 coepit dicere: Quibus | est uoluntas audiendi, audite <quae nunc>
 ma|xime uobis adnuntio suspensum. | intellegitis omnes myste-
 rium | principatus quod factum est. prior | enim homo cuius
 ego effigiem sumpsi | capite deorsum missus, et totum | genus 5
 suum in terra proiciens . . . ipsam | ergo effigiem suspensam
 tamquam | et homo susum adtendens Christus par|tem, quem
 honorificauit et commu|nicauit, dextram in sinistram de|mutans
 sic, ut <bona> tamquam mala uide|rentur et mala tamquam
 bona. | et dominus ipse dixit: 'Si non feceritis || dextram tam- || ^{f. 370^r}
 quam sinistram et si|nistram ut dextram, et quae sunt <susum> |
 tamquam deorsum et quae retro su<nt> | tamquam ab ante, non
 intrauit in reg|na caelorum.' haec autem prouiden|tia domini

¹² non intr. in regn. cael. cf *Matth.* 18, 3

⁶ in codice nulla lacuna || ¹⁰ post feceritis additae sunt literae de, quae ab initio paginae sequentis f. 370^r repetuntur || ¹¹ post sunt incerta literae s uestigia. literae 2—6 abscissae sunt. susum ego suppleui | retro su cod duabus fere literis abscissis. retro sunt ego scripsi

² quae nunc ego suppleui || ³ scribe suspensus | pro omnes malim cum graecis omnis || ⁶ post proiciens non in codice sed in uersione latina deesse uidentur aliquot uerba. reliquis testibus adhibitis lacunam sic fere expleuerim: ostendit mortuam olim generationem. mortua enim erat illa motum non habens. tractum igitur deorsum principium illud totam huius uisibilis mundi creationem restituit | pro suspensam cum graecis scribendum est suspensus || ⁷ pro homo suspicari possis humo || ⁸ post sinistram in uersione latina excidisse uidentur et sinistram in dextram || ⁹ bona ego inserui || ¹³ intrauit ex intrabitis corruptum est

οὖν τὴν ἔννοιαν εἰς ἑμᾶς προάξας, καὶ τὸ σχῆμα ἐν ᾧ ὁρᾷτε ἀποκρεμάμενόν με, ἐκείνου διατύπωσίς ἐστιν τοῦ πρώτως εἰς γένεσιν χωρήσαντος ἀνθρώπου. ἡμεῖς οὖν, ἀγαπητοί μου, καὶ οἱ νῦν ἀκούοντες καὶ οἱ μέλλοντες ἀκούειν, λήξαντες τῆς πρώτης
 5 πλάνης ἐπαναδραμεῖν ὀφείλετε· προσῆκεν γὰρ ἐπιβαίνειν τῇ τοῦ Χριστοῦ σταυρῷ, ὅστις ἐστὶν τεταμένος λόγος, εἰς καὶ μόνος. περὶ οὗ τὸ πνεῦμα λέγει· Τί γάρ ἐστιν Χριστὸς ἀλλ' ὁ λόγος, ἥχος τοῦ Θεοῦ; ἵνα λόγος ἢ τοῦτο τὸ ὁρθὸν ξύλον. ἔφ' ᾧ ἐσταύρωμαι· ἥχος δὲ τὸ πλάγιόν ἐστιν, ἀνθρώπου φήσις.
 10 ὁ δὲ ἥλος ὁ συνέχων ἐπὶ || τῷ ὁρθῷ ξύλῳ τὸ πλάγιον κατὰ μέσου, ἡ ἐπιστροφὴ καὶ ἡ μετάνοια τοῦ ἀνθρώπου.

X Ταῦτά μοι οὖν σοῦ γνωρίσαντος καὶ ἀποκαλύψαντος,
 176^a Ἀλόγε ζωῆς, ξύλον νῦν ἐπ' ἐμοῦ εἰρη μένον, εὐχαριστῶ σοι οὐκ ἐν χεῖλεσιν τοῦτοις τοῖς προσηλωμένοις, οὐδὲ γλώσσει, δι' ἧς
 15 ἀλήθεια καὶ ψεύδος προέρχεται, οὐδὲ λόγῳ τούτῳ <τῷ> ἐπὶ τέχνης φύσεως ἐλικτῆς προερχομένη, ἀλλ' ἐκείνη τῇ φωνῇ εὐχαριστῶ σοι, βασιλεῦ, τῇ διὰ σιγῆς νοουμένη, τῇ μὴ ἐν φανερῷ ἀκουμένη, τῇ μὴ δι' ὁργάνων σώματος προϊούσῃ, τῇ μὴ ἐν σάρκινά ὦτα πορευομένη, τῇ μὴ οὐσίᾳ φθαρτῇ ἀκουομένη, τῇ μὴ ἐν
 20 κόσμῳ οὐσίᾳ καὶ ἐν γῇ ἀφιεμένη, μηδὲ ἐν βίβλοις γραφομένη, μηδὲ τινὲ μὲν οὐσίᾳ, τινὲ δὲ οὐκ οὐσίᾳ· ἀλλὰ ταύτῃ, Ἰησοῦ Χριστέ,

— unde haec petita sint nescio

ingiù, nella forma del primo uomo . . . (2 (reliqua deperdita sunt) !

3 ἡμεῖς καὶ S || 4 οἱ om P | αὐοῦνται P | διζαντες την πρότιν πλανῖν P τῷ δείξαντι ἀπὸ τῆς πρώτης πλάνης S λήξαντες τῆς πρώτης πλάνης recepi cum AC | post πρώτης addit ἡμῶν A || 5 ὀφείλετε cum AC om PS | ἐπαναδρ. πρὸς τὴν ἄνω πατρίδα S | προσῆκεν om S | γὰρ ἐπιβαίνειν cum A ἐπιβένοντασ P ἐπιβαίνων ut uidetur S che ciò è quello che vi conviene, voi che sperate nel Signore e nella sua croce C || 6—13 ὅστις ἐστὶν . . . λόγε ζωῆς om A || 6 τεταμένος cum PCF τεταγμένος SL γεγραμμένος(?) Aeth. || 7—8 περὶ οὗ τὸ πνεῦμα . . . ἥχος] questo di cui lo Spirito ha detto che l'interpretazione della croce è il verbo, la voce di Dio C || 9 λεγῶν P | ἀλλ' ἡ suspicatur HUsener || 10 καὶ ἥχος SL Aeth omisi καὶ cum PC | τοῦ Θεοῦ cum CS consentiente L om P | ὁρθόν addidi cum CSL om P | ξύλον om S. || 11 ἥλος ego correxi cum C λόγος PS | τὸ πλάγιον ego scripsi cum C deleto de quod P post articulum praebebat. idem cod post ξύλο interpungit || 12 μοι ἀποκαλ. S || 13 ὡ νῦν ξύλον ζωῆς A | εἰρημένον] ὁρθόν add C | οὐ χεῖλεσιν A. || 14 τοῖς om P | προσηλουμένοις A || 15 ἀληθεῖς A | διέρχεται A | τῷ inseruit HUsener || 16—18 οὐδὲ λόγῳ . . . προερχομένη om S nè con queste parole che escono per arte di natura e materiale C || 19 προερχομένη ego scripsi προσερχομένη PA | τῇ om P || 20 βασιλεῦ om S | τῇ μὴ . . . ἀκουομένη om S || 21 τῇ μὴ om P | εἰς σάρκινά A || 22 πορευομένη P | φτῖσι φθαρτῇ A || 23 ἐν αὐτῇ ἐπαφιεμένη A || 24 μηδέ cum A μη P

ad uos adtuli. et signum quem | in me conspiciatis illius corpus
est pri|mi hominis generatio. uos autem, dilec|tissimi fratres,
qui nunc auditis pri|imum, qui incipietis audire, et ostendi uo|bis
primum errorem, ut obseruare | possitis. subiciunt me itaque
domini mei | Iesu Christi cruci, quod est extensum uer|bum 5
unum et solum, de quo spiritus sanctus di|cit: 'Quid enim est
. . . . uerbum nisi hoc lignum, | in quo crucifixus sum? clauum
autem | de plagio hominis figura est; clauus au|tem qui continet
[et] in directo ligno | ligno plagio in medio, conuersio et pa<e>-
nitentiam hominis est. 10

XXXIX Haec autem, | domine, tu mihi in notitiam per-
tulisti; | reuelasti quod est uerbum uitae, | nunc a me lignum
dictum. gratias tibi | ago, non labiis istis clauis fixum, || neque; f. 370^u
lingua, per quem uerum et men|dum exit, neque uerbo hoc
qui partes | uarias hominem, qui per humorem | <e>ius pro- 15
ducitur: sed illa uoce tibi gra|tias ago, qui per silentium in-
telle|gitur, qui <non> per organum corporali exi|git, sed illa
uoce, quae non in carne ad | aures subintrat, sed illa quae
est | incorrupta, quae in hoc mundo non | est, nec in terra
uadit, neque in li|bris scribitur, sed hac uoce, domine | Iesu 20

⁷ in codice nulla lacuna || ⁹ continet et cod. et alterum ego deleui |
pa nitentiam cod abscissa e post pa || ¹³ eius] prima litera abscissa ||
¹⁷ non ego inserui

² suspicor cum graecis generati pro generatio || ³ et ante qui posterius
ponendum esse uidetur || ⁶ post quid enim est per homoeoteleuton excidisse
uidentur fere haec: Christus nisi uerbum et uox dei? quid enim est ||
⁷ crucifixus sum . . . figura est] uerba corrupta. scribendum uidetur: cru-
cifixus sum clauo. uox autem plagium est, hominis figura || ⁹ ligno plagio
pro lignum plagium | scribe paenitentia || ¹² ante reuelasti inserendum
uidetur et || ¹³ pro fixum scribe fixis || ¹⁴ expectes mendacium sed uide
quod Neue 1, 547 scripsit || ¹⁵ pro partes scribendum censeo per artes.
fuit in archetypo partes cf 55, 24 | hominem ex hominis corruptum ||
¹⁷ corporali pro corporale | exigit uiletur corruptum ex exit uel exiit.
sed fortasse MBonneto auctore exigitur scribendum || ¹⁸ pro in carne ad
aures malim in carnales aures

εὐχαριστῶ σοι· σιγῇ φωνῆς, ἥ τὸ ἐν ἐμοὶ πνεῦμα σὲ φιλοῦν
καὶ σοὶ λαλοῦν καὶ σὲ ὁρῶν ἐντυγχάνει. σὺ καὶ μόνῃ πνεύματι
|| p. 9 P νοητός· σύ μοι πατήρ, σύ μοι μήτηρ, σύ μοι ἀδελφός, σὺ φίλος, ||
σὺ δοῦλος, σὺ οἰκονόμος· σὺ τὸ πᾶν καὶ τὸ πᾶν ἐν σοί· καὶ τὸ
5 ὃν σύ, καὶ οὐκ ἔστιν ἄλλο ὃ ἔστιν εἰ μὴ ὁ ἴσος σὺ. ἐπὶ τοῦτον
οἶν καὶ ἑμεῖς, ἀδελφοί, καταφυγόντες καὶ ἐν αὐτῷ μόνῃ τὸ
ὑπάρχειν ἡμᾶς μαθόντες, ἐκείνων τεύξεσθε, ὧν λέγει ἡμῖν· ἃ
! c. 177: A οὔτε ὁφθαλμοὺς εἶδεν, οὔτε οὖς ἤκουσεν, οὔτε || ἐπὶ καρδίαν
ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη. αἰτοῦμεν οἶν περὶ ὧν ἡμῖν ἐπέσχου
10 δοῦναι, ἀμείντε Ἰησοῦ· αἰνοῦμέν σε, εὐχαριστοῦμέν σοι καὶ ἀνθ-
ομολογοῦμεθα, δοξάζοντές σε ἔτι ἀσθενεῖς ἄνθρωποι, ὅτι σὺ
θεὸς μόνος καὶ οὐκ ἕτερος, ὃς ἡ δόξα καὶ νῦν καὶ εἰς πάντας
τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων· ἀμήν.

XI Ὡς δὲ τὸ παρεστὸς πλῆθος τὸ ἀμὴν μεγάλην ἤχη ἐφώνει,
15 ἅμα αὐτῷ τῷ ἀμὴν τὸ πνεῦμα ὁ Πέτρος τῷ κυρίῳ παρέδωκεν.
ὁ δὲ Μάρκελλος, μηδὲ γνώμην τινὸς λαβὼν, ὃ μὴ ἐξὸν ἦν, ἰδὼν
ὅτι ὁ μακάριος Πέτρος ἀπέπνευσεν, ἰδίαις χερσὶν καθελὼν αὐτὸν

· 1. Cor. 2, 9

¹ σιγῇ φωνῆς P *confirmat et S qui ταύτη τῇ σιγῇ φωνῇ legisse uide-*
tur. nel silenzio che è la tua voce C τῇ δὲ σῇ φωνῇ A | ὃ om A | πνεῦμά σε |
πατέρα σε A || ² σὲ ὁρῶν τὸν θεόν μου A | ἐντυγχάνη P ἐντυγχάνω σοι A e ti
guarda e appare al tuo cospetto, e per il quale si pensa a te C | εὐχαρι-
στοὶ δὲ μόνῃ τῷ πνεύματι νοητός ὑπάρχεις uel quid simile S | ὃ καὶ μόνῃ
πν. A || ³ νοητός εἶ A | post πατήρ a/lil κέριε A | σύ μου A *secundo et*
tertio loco | σύ μοι μήτηρ om P sed exlat in ACSV | σύ μοι φίλος C ||
⁴ σὺ δοῦλος om sed ante σὺ φίλος praem. σὺ θεός S tu mio Signore ed
io tuo seruo C | σύ μοι δοῦλος A | σύ μοι οἰκονόμος C | καὶ τὸ ὃν σύ om AS ||
⁵ οὐκ ἔστιν ἄλλος σωτὴρ τινι S | ὃ ἔστιν νοητὸν ἢ μόνος σύ A | post σὺ a/lil
κέριέ μου ὁ θεός A σοὶ δόξα. ἀμήν S || ⁶ ἡμεῖς (ἡμεῖς) P | καταφυγ. προσ-
εὔξασθε S || ⁷ ἡμας P | τεύξασθε P | ἐκείνων τεύξεσθε ἀγαπητοὶ ὃν λέγει
δοῦναι ἡμῖν ἐπισχόμενος A || ⁸ ἰδεν AP | οὔτε οὖς ἤκουσεν om P sed exlat in
ACS || ⁹ ἀνθρ. ἀμαρτωλοῦ S *consentiente* V | οὐκ om A | αἰτοῦμεν| δέομενοι
A || ¹⁰ ἀμείντε Ἰησ. αἰν. σε om A | σοι om A σε P || ¹¹ ὁμολογοῦμεθα καὶ
προσευχόμεθα uel simile quid CS | καὶ δοξάζ. A | ἄνθρωποι | ὄντες ad A |
σὺ| εἰ κέριος a/lid A σὺ εἰ ὁ σωτὴρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν S tu solo sei Dio,
insieme col tuo Padre buono e lo Spirito Santo (om καὶ οὐκ ἕτερος) C ||
¹² οὐκ ἔστιν ἕτερος θεός A | σοὶ ἡ δόξα A | εἰς τοὺς ἅπαντας A || ¹⁴⁻¹⁵ ὡς δὲ
... τῷ ἀμὴν om S || ¹⁴ ὁ παρεστὸς ὄχλος A | μεγάλη τῇ φωνῇ τὸ ἀμὴν ἀπέ-
πεμψεν ἅμα αὐτῷ καὶ πέτρος τῷ κυρίῳ τὸ πν. παρεδ. A || ¹⁵ τῷ κυρίῳ om
S || ¹⁶ γνώμης A | ὁ om A | ἐξὼν A || ¹⁷ ἤδη ἀπεπν. A

Christe, gratulor tibi, silentio uocis | tuae, quod est in me,
 Christum te diligens, | tibi loquens et te uidens, tibi re|ferens,
 qui solutus spiritus. omnia tibi | cognita sunt. tu mihi pater,
 tu mi|hi mater, tu mihi frater, tu mihi | amicus, tu seruus, tu
 procurans; | et omnia in te, et quidquid tu, et | non est alius 5
 nisi tu. in hunc autem | et uos refugientes et in eum omnia |
 sperantes, hoc constet in uos | ut quae didicistis possint per-
 ma|nere in uobis, ut possitis ad ea per||uenire quae promisit || r. 371^r
 se datu<rum>, | quae neque oculus uidit, nequ<e> auris> audiuit,
 neque in cor hominis pecca<toris> | ascendit, praecantes eum de 10
 qui<bue> | promisit se datu<rum>. oramus te d<omine> | Iesu et
 inuocamus gloriantes et de do|praecantes confitemur tibi, honori-
 ficantes te adhuc homines infirmi, | quoniam tu es dominus
 solus et non est | alius. tibi honor, claritas et potestas | et
 nunc et in saecula saeculorum. | amen. 15

XL Circumstantes autem ma|xima uoce dixerunt amen.
 Marcel|lus itaque consilium cuiusquam pe|tens, quod non
 licebat nisi petisset, | ut uidit quoniam beatus Petrus | depo-
 suit spiritum, manibus suis | deponens corpus illius de<lauit>

⁴ tu seruus *man 2 transfixum, sed retinendum* || ⁵ fol 371^r *quinque uel sex uersus priores in margine exteriori laesi et literae extremae 2—6 auulsae* || ⁶ datu<rum> *ego supplui* | nequ<e> auris> *ego supplui* || ¹⁰ pecca<toris> *ego supplui* || ¹¹ qui<bue> *suppleuit Gundermann* | d<omine> *ego supplui* || ¹² de do praecantes *cod. num uirgula super o appicta fuerit incertum est. Gundermann* || ¹³ de<lauit> *ego supplui*

³ *pro solutus scribe solus. expectes ut in L solo spiritu intelligibilis es. sed uide quae apud nostrum sequuntur* || ⁷ uos *pro uobis* || ¹² de do praecantes *uia in depraecantes uel in de deo praecantes corrigendum est. sed uidetur fuisse te domine praec.* || ¹⁷ *ante consilium inserendum uidetur neque*

- τοῦ σταυροῦ ἔλινσεν ἐν γάλακτι καὶ οἶνῳ· καὶ κόψας Χίας μνᾶς
 ἑπτὰ καὶ σμύρνης καὶ ἀλόης καὶ φύλλον ἄλλας πεντήκοντα.
 p. 10 P ἔσμιρνισεν | αὐτοῦ τὸ λείψανον, καὶ γεμίσας μάκτραν λιθίνην
 τιμίματος πολλοῦ Ἀττικοῦ μέλιτος, ἐν τῷ ἰδίῳ αὐτοῦ μνημείῳ
 5 κατέθετο αὐτό. ὁ δὲ Πέτρος Μαρκέλλῳ ἐπιστὰς νυκτὸς ἔλεγεν·
 Μάρκελλε, ἔχουσας τοῦ κυρίου λέγοντος· Ἄφerte τοὺς νεκροὺς
 θάπτεσθαι ἐπὶ τῶν ἰδίων νεκρῶν; Τοῦ δὲ Μαρκέλλου εἰρηκότος·
 Naί, ὁ Πέτρος αὐτῷ εἶπεν· Ἐκεῖνα οὖν ἃ παρέσχον εἰς τὸν
 ι. 177^b A νεκρὸν, ἀπώλεσας· σὺ γὰρ ζῶν ἐπάρχων ὡς νεκρὸς νεκροῦ
 10 ἐπεμελήθης. ὁ δὲ Μάρκελλος διευπνισθεὶς τοῦ Πέτρου τὸν
 ἐμφανισμὸν τοῖς ἀδελφοῖς διηγῆσατο καὶ ἦν ἅμα τοῖς ἐπὶ
 Πέτρου στηριχθεῖσιν τῇ εἰς τὸν Χριστὸν πίστει, στηριζόμενος
 καὶ αὐτὸς ἔτι μᾶλλον μέχρι τῆς ἐπιδημίας Παύλου τῆς εἰς
 Ῥώμην.
 15 XII Ὁ δὲ Νέρων γνοὺς ὕστερον τὸν Πέτρον ἀπῆλλαγμένον
 τοῦ βίου, ἐμέμψατο τῷ πραιφέκτῳ Ἀγρίππᾳ, ὅτι μὴ μετὰ
 γνώμης αὐτοῦ ἀνηρέθη. ἐβούλετο γὰρ αὐτὸν περισσοτέρῳ
 κολάσει καὶ μείζον τιμωρῆσασθαι· καὶ γὰρ τινες τῶν πρὸς
 p. 11 P χεῖρα αὐτοῦ ὁ Πέτρος μαθητεύσας ἀποστῆναι αὐτοὺς || ἐποίησεν·
 20 ὡς ὀργίλως διακεῖσθαι καὶ χρόνῳ ἱκανῷ τῷ Ἀγρίππᾳ μὴ λαλῆσαι.
 ἐξήτει γὰρ πάντας τοὺς ἐπὶ τοῦ Πέτρου μαθητευθέντας ἀδελ-

⁶ Matth. 8, 22

¹ το σρω P ἀπὸ τοῦ σταυροῦ A | ἐν om A | χίας P χείας A || ² ἑπτα καὶ σμύρνης καὶ ἀλόης καὶ φύλλον (φύλον A) ἄλλας πεντήκοντα cum A quod propius accedit ad L om ἑπτὰ . . . ἄλλας PS πεντήκοντα μνᾶς σμύρνης καὶ ἀλόης καὶ φύλλον Ἰνδικοῦ C¹ cinquanta mine di mastix e venti libbre di mirra e aloe e foglia indica e malobatro C² with myrrh and other spices with which he embalmed him Aeth. || ³ μάκτραν] σμακτραν P σωρόν A || ⁴ Ἀττικοῦ μέλιτος om S || ⁵ αὐτόν A | ἐπιφανείς A νυκτὸς om P sed extat in ACS | ἔλεγεν πρὸς αὐτόν A || ⁶ οὐκ ἤκουσας A | ⁷ θάπτειν τοὺς ἐκεῖνων νεκροὺς A cf Matth. 18, 22 || ⁸ καὶ ὁ πέτρος A ἐκεῖνα οὖν ἃ παρέσχον εἰς τὸν νεκρ. ἀπώλ. cum ACI πέτρῳ ἐκεῖνα οἱ παρέσχον & εἰς τὸν νεκρὸν αὐτοῦ ἀπώλεσας PS || ⁹ ἐπεμελήσω A | τοῦ Πέτρου om ACS | ἀνήγγειλεν τοῦτον τὸν ἐμφ. AC || ¹¹ διηγῆσατο καὶ ἦν ἅμα om AC | τοῖς στηριχθ. ἐπὶ πέτρον A || ¹² εἰς τὴν πλίστιν τοῦ κυρίου A | στηριζόμενοι P ἐπιστηριζόμενοι A || ¹³ μέχρι . . . εἰς Ῥώμην] τῇ ἐπιδημίᾳ παύλου τῇ εἰς Ῥώμ. A || ¹⁴ τὸν μακάριον πέτρον A || ¹⁵ τὸν ἐπάρχον ἀγρίππαι P | Ἀγρίππᾳ om C || ¹⁷ τῆς γνώμης A | ἀνθρ. ὁ Πέτρος S | ante περισσοτέρῳ . . . τιμωρῆσασθαι prae m prima di farlo morire, perocchè C | αὐτόν . . . κολάσει] περισσοτ. κολ. αὐτόν κολάσαι A || ¹⁸ μείζον] μείζονι τιμωρίᾳ A | τιμωρ. αὐτόν A | τῶν] ὄντων add A || ¹⁹ αὐτοῦ A || ²⁰ ὀργίλως P ὀργίλως A | διακεῖσθαι] τὸν νεκρὸν add AC || ²¹ ἐξήτει οὖν ὁ νέρων A | τοῦ om P

lacte | et uino, et murra paene pondo quin|quaginta [et] implens
 sarchofagum | et perfundens melle Attico, in suo | monumento
 posuit. Petrus a<utem> | nocte aduenit ad Marcellum et dixit:
 Marcelle, quomodo audisti uerbum: || <'Sine inui>cem mortuos || f. 371^u
 sepellire?' Mar|<cello> recogitante, iterum dicit in | <sonnio> ad 5
 eum Petrus: Illa quae contu|<listi> in mortuo perdidisti. Mar-
 cellus | <ita>que expergefactus rettulit fratri|bus quomodo sibi
 apparuisset aposto|lus Christi Petrus.

XLI Imperator uero postquam | scibit Petrum mortuum,
 arguit Agrip|pam praefectum quod sine consilio | suo fecisset. 10
 uolebat enim Petrum | uariis cruciatibus perdere. etenim | Nero
 ad manum habebat qui crediderant | in Christo, qui recesserant
 a latere Nero|nis; et ualde furiebatur Nero. quae|rebat ergo

³ a<utem> ego supplui. post literam a tres uel quattuor literae
 abscissae || ¹ dix.t cod. i altera scissura erepta | fol 371^u quinque uersus
 priores in margine exteriori scissi aliquot literarum iacturam passi sunt |
 <'sine inui>cem ego restitui. octo fere literae auulsae || ⁵ mar<cello> ego
 supplui. desunt literae quinque uel sex | somnio ego ad quinque fere
 literarum lacunam explendam inserui || ⁶ contu<listi> ego supplui. desunt
 fere quattuor literae || ⁷ <ita>que ego expleui. perierunt fere tres literae ||
^{??}
⁹ postquam] duae literae non satis perspicuae

¹ et post quinquaginta delendum || ⁹ scil sciuit || ¹³ scribe furiabatur

φοὺς ἀπολέσαι. καὶ ὁρᾷ νυκτός τινα μαστίζοντα αὐτὸν καὶ λέγοντα· Νέρων, οὐ δύνασαι νῦν τοὺς τοῦ Χριστοῦ δοῦλους διώκειν ἢ ἀπολλύειν· ἀπέχου οὖν τὰς χεῖρας ἀπ' αὐτῶν. καὶ οὕτως ὁ Νέρων περίφοβος γεγονὼς ἐκ τῆς τοιαύτης ὁπτασίας
 5 ἀπέστη τῶν μαθητῶν ἐκείνῳ τῇ καιρῷ, καθ' ὃν καὶ ὁ Πέτρος τοῦ βίου ἀπηλλύγη. καὶ ἦσαν τὸ λοιπὸν οἱ ἀδελφοὶ ὁμοθυμαδὸν ἐφφραϊνόμενοι καὶ ἀγαλλιώντες ἐν κυρίῳ, δοξάζοντες τὸν Θεὸν καὶ σωτῆρα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ σὺν ἁγίῳ πνεύματι, ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

¹ ἀπολλύειν δεινῶς .A | τινα νυκτός .A || ² λέγοντα πρὸς αὐτόν .A
³ διώκων .A | ἢ om .A | ἀπ' αὐτῶν AC'S om P || ⁴ γενόμενος .A | ἐκ τῆς τοιαύτης ὁπτασίας cum AS om PC || ⁵ ἐξέστη P | ἐν ἐκ. τ. κ. A | καὶ om A | ὁ μακάριος Πέτρος P || ⁶⁻⁹ καὶ ἦσαν . . . αἰώνων ἀμήν desunt in PC *recepti ex .A. similiter explicit passio apostoli in S ubi leguntur fere haec: ἦσαν δὲ ἐφφραϊνόμενοι καὶ ἀγαλλιώντες ἐν τῷ κυρίῳ, δοξάζοντες τὸν πατέρα καὶ τὸν υἱὸν καὶ τὸ ἅγιον πνεῦμα ᾧ ἡ δόξα νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν. in C nihil additur nisi nella pace di Dio. Amen.*

omnes male perdere. | et dum hoc cogitat, uidet angelum | dei
 flagellantem se et dicentem sibi: | Nero, audi: non potes serbos
 Christi | persequi. abstine ergo manus tuas | a seruis meis,
 minus ne senties si | me contempseris. Sic autem Nero | <ti>more
 accepto abstinuit manus | suas a discentibus dei et Christi 5
 quo ter<mi>no Petrus arcessitus est. Pax om<ni>bus fratribus || r. 372^r
 et qui legunt et qui | audiunt. actus Petri apostoli ex|plicuerunt
 cum pace [et Simonis.] | amen. |

⁴ <ti>more restituit Gundermann. duae priores literae abscissae ||
^a ter<mi>no ego scripsi. extremae superioris uersus literae glutino ob-
 litae, prima inferioris euauit paucis uestigiis in semicirculi formam
 (>) relictis. Gundermann | om<ni>bus restituit Gundermann. ab initio fol
 372^r duae priores uersus literae auulsae || ⁸ uerba et Simonis ipso loco quo
 in codice leguntur non a scriptore (qui actus petri cum simone dicturus erat)
 sed a librario addita esse arguuntur || ⁹ in clausula post amen exstant haec
 alternis uersibus minio et atramento scripta:

expl. epistula sci petri
 cum simone mago
 quemadmodum
 naute portus
 ita scribtori. nouissimus
 uersus

⁴ pro senties lege sentias || ⁸ et Simonis] uide supra.

Μαρτύριον τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Παύλου.

Ι Ἦσαν δὲ περιμένοντες τὸν Παῦλον ἐν τῇ Ῥώμῃ .Ιουκᾶς
 ἀπὸ Γαλλιῶν καὶ Τίτος ἀπὸ Ιαλματίας. οἷς ἰδὼν ὁ Παῦλος
 ἐχάρη, ὥστε ἔξω Ῥώμης ὄρριον μισθώσασθαι, ἐν ᾧ μετὰ τῶν
 5 ἀδελφῶν ἐδίδασκε τὸν λόγον τῆς ἀληθείας. διαβόητος δὲ ἐγένετο,
 καὶ πολλαὶ ψυχαὶ προσετίθεντο τῷ κυρίῳ. ὥς ἔχον κατὰ πᾶσαν
 || p. 12 P τὴν Ῥώμην γενέσθαι καὶ " προσεῖναι αὐτῷ πολὺ πλῆθος ἐκ τῆς
 Καίσαρος οἰκίας πιστεύοντας, καὶ εἶναι χαρὰν μεγάλην. Πάτροκλος
 δὲ τις οἰνοχόος τοῦ Καίσαρος ὁψὲ πορευθεὶς εἰς τὸ ὄρριον καὶ

¹ μαρτυριον του αγιου αποστολου παυλου εν ρωμη τη προ 9 καλαν-
 δων P deest in P nomen mensis. festa Pauli apostoli Romae cele-
 brantur duo, alterum VIII kal. Febr. mox in conversionis mox in trans-
 lationis memoriam inscriptum, alterum III kal. Iulias una cum festo h.
 Petri apostoli in martyrii utriusque apostoli honorem. itaque si librarius
 non hallucinatus est, aut πρὸ γ' καλανδῶν Ἰουλίῳν aut πρὸ η' καλανδῶν
 Φεβρουαρίῳν restituendum est. Verisimilius videtur πρὸ γ' καλανδῶν
 Ἰουλίῳν scribere. τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ (i. e. πρὸ γ' καλανδῶν Ἰουλίῳν) μαρτύριον
 τοῦ ἁγίου ἀποστόλου παύλου. κρίει ἐνλόγησον A μαρτύριον τοῦ ἁγίου
 ἀποστόλου Παύλου absque temporis nota S martirio di San Paolo, apo-
 stolo di Gesù Cristo, che egli consumò in Roma, sotto l' imperatore
 Nerone, il 5^o di Epèp (29. Iuni), nella pace di Dio. Amen. C || ² ἐπὶ
 Νέρωνος τοῦ βασιλέως ἦν περιμένων ὁ ΠαῦλοςΙουκᾶν . . . καὶ Τίτον S'
 ἦσαν δὲ ἐν Ῥώμῃ περιμένοντες παῦλον A || ³ καὶ om A | δελματίας A || ⁴ ἐχ.
 ἐν κυρίῳ A | ὥστε αὐτόν A | ὄρριον P ὄριον A | μ. τ. ἀδελφ. ἦν. καὶ ἐδόξ. A
 similiter S || ⁵ post ἀληθείας addl ἀποδεχόμενος καὶ ξενοδοχῶν ἅπαντας A
 μετὰ διακρίων καὶ πόνον τῆς ψυχῆς S' διαβόητος δὲ ἐγένετο cum APC seil
 om SML || ⁶ τῶν πενήτων ψυχὰς πολλὰς S | προσετίθεντο P | τῷ κυρίῳ
 αὐτοῖς C om S | οἱ ἦσαν x. τ. P. ὄντες S | ἔχον] περὶ αὐτοῦ addl A | πᾶσαν
 addidi cum AML om PS || ⁷ γεν. x. πᾶς. τ. ῥώμ. A | προσῆει S || ⁸ πιστεύοντας
 ante πολὺ πλ. A πιστεύοντας καὶ om S qui habet καὶ ὡσαύτως ἐπίστευον
 τῷ λόγῳ τῆς διδασκαλίας, ὥστε | μάλιστα ἐκ τ. x. οἱ. A ἐκ τῆς Καίσαρος οἰκίας
 om C | post μεγάλην addl Παῦλῳ καὶ τοῖς ἀκούουσιν S | ὥς εἶν. x. μ. παρ'
 αὐτοῖς A || ⁹ καὶ τις οἰνοχόος τοῦ καίσαρος ὀνόματι πάτροκλος A | ὁψίας A'
 πρὸς τὸν Παῦλον pro εἰς τὸ ὄρριον C | τό articulum addidi cum A

Passionis Pauli fragmentum.

¶ In tempore illo cum uenisset Romam Lucas a Galilaea || ^{r. 2^r M¹}
et Titus a Dalmatia, expectauerunt Paulum in urbe. quos
cum adueniens Paulus uidisset, laetatus est ualde et conduxit
sibi extra urbem horreum ubi cum his uerbum tractaret, et 5
coepit per haec colligere multitudinem magnam. et adicie-
bantur ad eum animae multae, ita ut per totam urbem strepitus
fieret et concursus multitudinis de domo Caesaris et credebant
in domino et fiebat cottidie gaudium magnum. quidam autem
pincerna Caesaris, nomine Patroclus, abiit uespera ad horreum 10

¹ passio sanctorum apostolorum petri et pauli qui passi sunt sub
nerone imperatore die tertio kal. iulias *M¹* petri et pauli apostolorum
M² fragmentum scilicet passionis Pauli praecedat textum passionis Petri
et Pauli qui Marcelli nomine fertur || ² rome *M¹* || ³ cum fratribus *M²* |
⁴ per hoc *M²* || ⁵ concursus ego scripsi conuersus *M¹* et *M²* conuersae *M²* |
multitudines *M²* | et alterum om *M²* || ⁶ cottidiae *M¹*

μὴ δυνάμενος διὰ τὸν ὄχλον εἰσελθεῖν πρὸς τὸν Παῦλον, ἐπὶ
 Θυρίδος καθεσθείς ὑψηλῆς ἔκουσεν αὐτοῦ διδάσκοντος τὸν
 || c. 177^a ^b Ἀλόγον τοῦ Θεοῦ. τοῦ δὲ || πονηροῦ διαβόλου ζηλοῦντος τὴν
 ἀγάπην τῶν ἀδελφῶν, ἔπεσεν ὁ Πάτροκλος ἀπὸ τῆς Θυρίδος
 5 καὶ ἀπέθανεν, ὥστε ἀναγγεῖλαι ταχέως τῷ Νέρωνι. ὁ δὲ Παῦ-
 λος συνιδὼν τῷ πνεύματι ἔλεγε· Ἄνδρες ἀδελφοί, ἔσχεν ὁ
 πονηρὸς τύπον, ὅπως ἡμᾶς πειράσῃ· ἐπάγετε ἔξω καὶ ἐρρήσετε
 παῖδα πεπτωκότα ἀπὸ ὑψους, ἤδη μέλλοντα ἐκπνέειν. ἄραντες
 ἐνέγκατε ὧδε πρὸς με. Οἱ δὲ ἀπελθόντες ἤνεγκαν. ἰδόντες
 10 δὲ οἱ ὄχλοι ἐταράχθησαν. λέγει αὐτοῖς ὁ Παῦλος· Νῦν, ἀδελ-
 φοί, ἡ πίστις ἡμῶν φανήτω· δεῦτε πάντες, κλαίσωμεν πρὸς
 τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, ἵνα ζήσῃ ὁ παῖς οὗτος καὶ
 ἡμεῖς ἀνεσώζομεν. στεναζάντων δὲ πάντων, ἀνέλαβεν
 || c. 178^r ^a τὸ πνεῦμα ὁ παῖς· καὶ καθίσαντες αὐτὸν ἐπὶ κτῆνος ἀπέπεμ-
 || p. 18 ^p 15 ψαν ζῶντα || μετὰ καὶ ἄλλων τῶν ὄντων ἐκ τῆς Καίσαρος οἰκίας.
 II Ὁ δὲ Νέρων ἀκηχοῦς τὸν θάνατον τοῦ Πατρώκλου
 ἐλυπτήθη σφόδρα, καὶ ὥς εἰσῆλθεν ἀπὸ τοῦ βαλανείου ἐκέλευσεν
 ἄλλον στήναι ἐπὶ τοῦ οἴνου. ἀπήγγειλαν δὲ αὐτῷ οἱ παῖδες
 αὐτοῦ λέγοντες· Καίσαρ, Πάτροκλος ζῇ καὶ ἔστηκεν ἐπὶ τῆς

¹ εἰς τὸν παῦλ. εἰσελθ. A πρὸς τὸν Παῦλον om hoc loco C | ἄλλα
 καθήμενος ἐπ. θυρ. A || ² ἔκονεν A | αὐτοῦ διδάσκοντος om CSM || ³ τοῦ
 Παύλου S | τοῦ δὲ πονηροῦ . . . ἀδελφῶν om CSM | τὴν ἐν κυρίῳ ἀγ. A |
⁴ ὁ Πάτροκλος om CSM | ὁ πατρ. καθήμενος ἐπὶ τῆς Θυρίδος ἔπεσεν κάτω
 εἰς τὸ ἔδαφος, ὥστε αὐτὸν ἀποθανεῖν παραχρῆμα ἐπὶ τοῦ τόπου καὶ ἀναγ-
 γελθῆναι ταχέως ἐπὶ τινων σπουδαίων τῷ Νέρωνι A || ⁵ ἀναγγ. τοῖς δοῖλους
 S | γνοὺς δὲ τῷ πνεύματι ὁ παῦλος εἶπεν πρὸς τοὺς σὺν αὐτῷ A || ⁷ ὅπως
 . . . πειράσῃ om S | ἡμᾶς PC ἡμᾶς AM | ἀπέλθετε A || ⁸ ἀπὸ ὑψους, ἡδη
 cum ACML om PS | ἐκπνέειν P ἐκπνέειν A ; ἄραντες om ACM || ⁹ φέρετε
 μοι αὐτὸν ὧδε A | καὶ ἀπελθόντες βαστάσαντες ἤνεγκαν αὐτὸν πρὸς τὸν
 παῦλον A | ἤνεγκαν τὸν παῖδα S || ¹⁰ ἐταράχθεισαν P | ἰδ. δὲ οἱ ἀδελφοὶ νεκρὸν
 ἐταράχθ. σφόδρα A | καὶ εἶπεν ὁ π. πρὸς αὐτοὺς A | ἀδελφοὶ post φανήτω
 ponit A || ¹¹ πρ. κύριον ἰησοῦν χριστόν A | πρὸς τὸν θεόν C || ¹² ὁ παῖς AM cf L
 om PCS || ¹³ ἅπαν στεναζάντων πάντων πρὸς τὸν θεὸν καὶ δεηθέντων ἐκτενῶς
 A || ¹⁴ ὁ παῖς ἀνέλαβεν χάριτι θεοῦ τὸ πνεῦμα αὐτοῦ A | καὶ μετὰ σπ . . . δη
 A μετὰ σπουδῆς suspicatur Ph. Meyer | κτίνους A | pro καθίσαντες αὐτὸν
 ἐπὶ κτῆνος lo alzarono C | ἀνεπέμψαν A || ¹⁵ om ζῶντα ACM | μετὰ τῶν
 ἄλλων (τῶν om ὄντων) A || ¹⁶ ὁ δὲ καίσαρ ἀκούσας A || ¹⁶⁻¹⁷ ὡς εἰσῆλθεν ἀπο
 τοῦ βαλανείου, ἐλυπτήθη σφόδρα καὶ ἐκέλευσεν L ὡς εἰσῆλθεν ἀπὸ τοῦ
 βαλανείου om C | ἐλθὼν ἀπὸ τοῦ δημοσίου· καὶ περὶ λυπῶς γενόμενος σφόδρα
 ἐκ. A || ¹⁸ ἄλλον εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ A | post οἶνον a/d compiendo il suo
 officio di coppiere C | στήναι post οἶνον A | ἀπήγγειλαν δὲ . . . Καίσαρ
 cum AM(L) similiter C (ma annunziarongli dicendo: o re) λεγόντων δὲ
 αὐτῷ ταῦτα ἔκονσεν ἐτι P(S) ed 1 || ¹⁹ καὶ αὐτὸς στίκει A

et prae turba non potuit introire ad Paulum, sed cum sederet in fenestra altiore audiretque uerbum, cecidit deorsum et mortuus est. continuo nuntiatum est Neroni. Paulus autem cum cognouisset per spiritum sanctum sibi nuntiantem quidnam contigisset, dixit ad plebem circumstantium: Viri fratres, habuit 5
 malus locum quemadmodum nos temptaret: ite igitur foris et inuenietis puerum ex alto cecidisse et animam agentem; huc illum adferre ad me. at illi audito abierunt et confestim adduxerunt eum. cum autem uidissent turbae, mirabantur de Paulo, quod nemo illi nuntiasset. et cum relatum esset quod 10
 fuerit gestum, dixit Paulus ad illos: Nunc fides uestra apparebit; uenite ergo, accedamus ad dominum Iesum Christum et deprecemur illum, ut uiuat iste puer. et cum orassent omnes, surrexit puer sanus et dimisit eum Paulus cum ceteris qui erant 15
 ex domo Caesaris.

II Caesar autem cum audisset de morte Patrocli, contristatus ualde et egrediens a balneo iussit alium stare ad calices. dixerunt autem pueri ad Caesarem: Noli contristari. Caesar: uiuit enim Patroclus et nunc adest. Caesar autem

^{ro}
 * altiore^{ro} *M*¹ *corr man 2* | audiret *M*¹ || ⁷ agentum *M*¹ exalante *M*²
 exalantem *M*² || * ad *pro at M*¹ || ¹¹ uestrae *M*¹ || ¹² cesar *M*¹ || ¹⁷ alium
ego correxi illum codd || ¹⁸ noli uade *M*¹ *man 1 sed uade man 2 deletum*
 noli ualde *M*² || ¹⁹ cesar *M*¹ (*sed paulo ante cesar*)

τραπέζης. καὶ ὁ Καῖσαρ ἀκούσας ὅτι Πάτροκλος ζῇ εἴλαβεῖτο
καὶ οὐκ ἐβούλετο εἰσελθεῖν. μετὰ δὲ τὸ εἰσελθεῖν αὐτὸν εἶδεν
τὸν Πάτροκλον καὶ ἐξ αὐτοῦ γενόμενος εἶπεν· Πάτροκλε, ζῇς;
‘Ο δὲ ἔφη· ζῶ, Καῖσαρ. ‘Ο δὲ εἶπεν· Τίς ὁ ποιήσας σέ ζῆσαι;
5 ‘Ο δὲ παῖς φρονήματι πίστεως φερόμενος εἶπεν· Χριστὸς Ἰησοῦς
ὁ βασιλεὺς τῶν αἰώνων. ‘Ο δὲ Καῖσαρ ταραχθεὶς εἶπεν· Ἐκείνος
οὐν μέλλει βασιλεῖν τῶν αἰώνων, καὶ καταλείν πάσας τὰς
βασιλείας; Λέγει αὐτῷ Πάτροκλος· Ναί, πάσας τὰς βασιλείας
τὰς ἐπ’ οὐρανὸν καταλείπει, καὶ αὐτὸς ἔσται μόνος εἰς τοὺς αἰῶνας,
10 καὶ οὐκ ἔσται βασιλεία, ἥτις διαφερίζεται αὐτόν. ‘Ο δὲ ῥαπίσας
εἰς τὸ πρόσωπον αὐτὸν εἶπεν· Πάτροκλε, καὶ σὺ στρατεύῃ τῷ
βασιλεῖ ἐκείνῳ; ‘Ο δὲ εἶπεν· Ναί, κύριε Καῖσαρ· καὶ γὰρ ᾤχευρέν
|| p. 14 P με τεθνηκότα. Καὶ ὁ Βαρσαβᾶς || Ἰουστὸς ὁ πλατέπους καὶ
Οὐρίων ὁ Καππάδοξ καὶ Φῆστος ὁ Γαλάτης οἱ πρῶτοι τοῦ

¹ ὁ Καῖσαρ ἀκούσας ὅτι Πάτροκλος ζῇ *addidi cum A (sed om Πάτροκλος) ML om hoc loco PCS (ex silentio). post ἀκούσας addit καὶ θαυμάσας ἐτι δὲ ἀπιστῶν A | εἴλαβεῖτο ex PS recepi assiententibus ML ||*
² καὶ *addidi cum ML | οὐκ ἐβούλετο AML om PCS | ad εἰσελθεῖν causas ne addas αὐτόν cum ML. perperam enim graecus noster uerba sic intellexit, ut ipsum Caesarem introire noluisse opinaretur | εἰσελθεῖν ἐπὶ τὸ ἄριστον A | μετὰ δὲ . . . εἶπεν scripsi cum A καὶ ὡς εἰσῆλθεν λέγει αὐτῷ ὁ Καῖσαρ PS ed f. e il re comandò che entrasse presso di lui. gli disse (i. e. καὶ ἐκέλευσεν ὁ Καῖσαρ εἰσελθεῖν αὐτόν καὶ λέγει αὐτῷ quod propius accedit ad ML) | ἴδεν A ||* ³ ὁ δὲ βοήσας μεγάλη φωνῇ λέγει A | ναὶ ζῶ κύριε Καῖσαρ A | καὶ εἶπεν πρὸς αὐτόν ὁ καῖσαρ A | τίς οἶν A | ζῇν A || ⁴ φρον. δὲ πίστεως φερ. ὁ παῖς εἶπεν A || ⁵ ὁ βασ. τοῦ συμπάντος κόσμον τὸν (sic) ἀνθρώπων A | ταραχθεὶς P ταραχθεὶς om C | καὶ ὁ καῖσαρ θυμῷ ταρ. A | ⁶ βασιλευγὴν P | post βασ. add τοῦ συμπάντος κόσμον τῶν ἀνθρώπων καὶ A | οὐ μόνον τὰς βασ. ἀλλὰ καὶ δυνάμεις σκοτεινὰς καὶ χάριν θνητὴν καὶ ῥώμην τῆς κακίας S interprete Sokoloff | τὰς βασ. τὰς ἐπ’ οὐρανόν A | post τὰς βασ. repetit τῶν αἰώνων P in ed princ correxi τοῦ αἰῶνος. sed ut CSM docent omnino nihil addendum || ⁷⁻¹⁰ χαρᾶς δὲ πολλῆς πληρωθεὶς || f. 178^b A καὶ πίστεως(?) ὁ πάτροκλος ἀναβοήσας φωνῇ εἶπεν· ναὶ καῖσαρ, οἷτος μέλλει καταλείν πάσας τὰς βασ. τὰς ἐπ’ οὐρανὸν καὶ ἔσται λοιπὸν αὐτὸς μόνος (om εἰς τοὺς αἰῶνας) A || ⁹ τὰς ἐπ’ οὐρανὸν hoc loco addidi cum ACML om PS || ¹⁰ καὶ γὰρ οὐκ ἔστιν βασιλεία τίνος(?) ἐν πάσῃ τῇ γῇ A | ὁ δὲ ῥαπίσας αὐτόν ἐν θυμῷ εἰς τ. προσ. αὐτοῦ A cf M || ¹¹ καὶ σὺ οἶν A | στρατεύῃ P στρατεύει A || ¹² ὁ δὲ παῖς εἶπεν πρὸς αὐτόν A | κύριε Καῖσαρ om C | καὶ γὰρ αὐτός A καὶ γὰρ ὁ κύριος C || ¹³ τεθνεῶτα A | τότε ὁ Βαρσ. SML | βαρσαβᾶς om articulo A | Ἰουστὸς P ὁ πλατέπους καὶ Οὐρίων om S ὁ καππάδοξ ὁ πλατέπους A Οὐρίων ὁ πλατέπους (om ὁ Καππάδοξ) C | ¹⁴ ὀρίων A | οἱ πρ. τ. Νέρ. θαλαμοφύλακες uel simile uerbum S similiter C (che erano della guardia del corpo di Nerone) cf M οἱ ὄντες ἐπίσημοι ἔμπροσθεν τ. Νέρ. A

cum audisset || uiuere Patroclum quem paulo ante mortuum ||
audierat, expauit et nolebat eum permittere introire sibi. et
cum suasum illi fuisset ab amicis plurimis, iussit illum introire.
quem cum uidisset obstupuit et dixit ad eum: Quid est Patrocle,
uiuis? Et ille respondit: Viuo, Caesar. Nero dicit: Quis te fecit
uiuere? cui Patroclus laetus in fide dicit: Dominus Iesus
Christus, rex omnium saeculorum, ipse me fecit uiuere. Et
Nero conturbatus de nomine uirtutis dicit: Quid ergo incipit
iste, quem dicitis regnare in saeculis et resolvere omnia regna?
Et Patroclus dixit: Quaecunque sunt sub caelo ipse tenet; solus 1
est rex in saecula et non est aliquid regni alicuius partis sub
caelo. Nero autem iratus percussit eum palma in faciem
dicens: Et tu ergo militas huic regi, quem dicis? Et Patroclus
dixit: Ita, domine Caesar; nam ipse me excitauit a mortuis.
Tunc Barnabas Iustus et quidam Paulus et Arion Cappadox 1
et Festus Galata, qui erant ministri Caesaris, dixerunt Neroni:

² introire permitteri *M*¹ | sibi *om M*² || ⁴ dixit *compendio & scriptum*
*M*¹ || ⁵ qd' uiuis *M*¹ qd' *superscripsit man 2* | respondit *compendio & scrip-*
*tum M*¹ | facit *M*¹ *m 1* || ⁶ dicit *compendio & scriptum M*¹ *item paulo infra*
u. 15 et saepius in hoc cod || ⁹ dicetis *M*¹ || ¹⁰ post sub caelo *add* quod
effugere possit eum *M*² *et 3* | dixit *compendio & scriptum M*¹ *sic et u. 14;*
111, 10; 13 et saepius || ¹² miratus *M*¹ || ¹³ et quidam Paulus] qui et Plancus
(*πλατέπωνς*) *suspicitur MBonnet* | capadox *M*²

Νέρωνος εἶπον· Καὶ ἡμεῖς ἐκείνῳ στρατευόμεθα τῇ βασιλεῖ τῶν αἰώνων. Ὁ δὲ συνέκλεισεν αὐτοὺς δεινῶς βασανίσας οὓς λαν φρίλει καὶ ἐκέλευσεν ζητεῖσθαι τοὺς τοῦ μεγάλου βασιλέως στρατιώτας καὶ προέθηκεν διάταγμα τοιοῦτον, πάντας τοὺς
5 εὐρισκομένους Χριστιανοὺς καὶ στρατιώτας Χριστοῦ ἀναιρεῖσθαι.

III Καὶ ἐν τοῖς πολλοῖς ἄγεται καὶ ὁ Παῦλος δεδεμένος·
ὃ πάντες προσεῖχον οἱ συνδεμένοι· ὥστε νοῆσαι τὸν Καῖσαρα,
ὅτι ἐκεῖνος ἐπὶ τῶν στρατοπέδων ἐστίν. καὶ εἶπεν πρὸς αὐτόν·
Ἄνθρωπε τοῦ μεγάλου βασιλέως, ἐμοὶ δὲ δεθεῖς, τί σοι ἔδοξεν
10 λάθρα εἰσελθεῖν εἰς τὴν Ῥωμαίων ἡγεμονίαν, καὶ στρατολογήειν
ἐκ τῆς ἐμῆς ἐπαρχίας; ὁ δὲ Παῦλος πλησθεὶς πνεύματος ἁγίου
ἐμπροσθεν πάντων εἶπεν· Καῖσαρ, οὐ μόνον ἐκ τῆς σῆς ἐπαρχίας
στρατολογούμεν, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῆς οἰκουμένης πάσης. τοῦτο γὰρ
διατέτακται ἡμῖν, μηδένα ἀποκλεισθῆναι θέλοντα στρατευθῆναι
|| p. 15 P
15 τῇ βασιλεῖ. ὕπερ εἰ καὶ σοὶ φίλον ἐστὶν στρατευθῆναι
αὐτῷ, οὐχ ὁ πλοῦτος ἢ τὰ νῦν ἐν τῷ βίῳ λαμπρὰ σώσει σε, ἀλλ'
ἐὰν ἐποπέσης καὶ δεηθῇς αὐτοῦ, σωθήσῃ. μέλλει γὰρ ἐν μιᾷ

¹ εἶπον πρὸς αὐτόν· γίνωσκε καῖσαρ ὅτι καὶ ἡμεῖς ἐκείνῳ τῷ αἰωνίῳ
βασ. (om στρατευόμεθα) A | βασιλεῖ ἀνικήτῳ S || ² ὁ δὲ νέρων ὀργῆς καὶ
θυμοῦ πληρωθεὶς ἐνέκλεισεν αὐτοὺς βασανίσας σφόδρα οὓς ἦν λαν φίλων καὶ
ἐντίμων ἔχων ἐμπροσθεν αὐτοῦ A || ³ ἀναζητεῖσθαι A || ⁴ ὄντας στρατ. A |
προσθεὶς διάταγμα ἔχων (sic) τὸν τύπον τοῦτον A || ⁵ Χριστιανοὺς καὶ om C |
post Χριστιανοὺς add κατὰ πᾶσαν τὴν βασιλευμένην πόλιν καὶ τοὺς λεγο-
μένους χριστοῦ στρατιώτας κελεύω ἀνακρίνεσθαι A | Χριστοῦ scripsi cum
|| f. 178 u^a A ACML Ἰησοῦ P καὶ στρατ. Χρ. om S || ⁶ καὶ προτεθέντος τοῦ διατάγματος |
καὶ πλείστων ἀναυρομένων ἀκρίτως ἐν τ. π. A | δεδεμένος ante καὶ ὁ Π.
A || ⁷ ἀτενίζοντες προσεῖχον A | δεδεμένοι A. deinde add τί ἄρα μέλλει
ἀποκρίνεσθαι πρὸς τὸν καῖσαρ | ὥστε ἤδη ἰδόντα τὸν καῖσ. πάντας εἰς
αὐτὸν ἔχοντας τὸ βλέμμα νοῆσαι A || ⁸ αὐτός ἐστιν ὁ ἐπὶ τ. στρ. τοῦ λεγο-
μένου βασιλέως A ἐκεῖνος καὶ ἐπὶ τ. στρ. S | καὶ εἶπεν πρὸς αὐτόν cum
(A)CM om P καὶ εἰπεῖν πρὸς αὐτόν A καὶ εἶπεν ὁ Καῖσαρ πρὸς τὸν Παῦλον
S dixit autem illi M || ⁹ ἀνε . . . ἐμνδοθεὶς P ἄνθρωπε ὁ ἐπὶ τοῦ μεγ. βασ.
ἐμοὶ δοθεὶς A ἐμοὶ δὲ δεθεὶς scripsi cum (C)ML similiter ut uidetur S ma che
rei «tato a me consegnato C || ¹⁰ λάθρα om AC | ἐλθεῖν A || ¹¹ ἐαντῷ ἐκ τ. ἐ.
ἐπ. A al tuo re add C | καὶ ὁ π. A | πλησθεὶς πν. ἁγ. om S || ¹² ἐμπροσθεν
πάντων addidi cum ACSML om P | εἶπεν πρὸς τὸν καῖσαρ A εἶπεν πρὸς
τὸν βασιλέα S | Καῖσαρ om A | ἡγεμονείας A || ¹³ ἡμεῖς στρατολ. A | ἀλλ' ἐκ A |
ἀπάσης A || ¹⁴ διέταξεν ἡμῖν ὁ κύριος S | τὸ μηδένα A | θέλ. προθύμως A |
στρατεῖεσθαι A || ¹⁵ τῷ βασιλεῖ μου A | ὅθεν λέγω σοι παραινῶν, ὅτι εἶδε καὶ
σοι φίλον ἦν A | ἵνα στρατεύσω τῷ βασιλεῖ μου A similiter S | post στρατευθῆναι
αὐτῷ deficit C || ¹⁶ post αὐτῷ aliquid excidisse uidetur. quod si uerum est, οὐ
γὰρ pro οὐχ cum AS recipiendum | ὁ πλοῦτ. καὶ ἡ δόξα αὐτοῦ S | καὶ τὰ νῦν A |
se om P δυνήσονται σώσαι σε A || ¹⁷ ἐποπ. αὐτῷ A | αὐτὸς σε σώσει ἀπὸ τῆς ὀργῆς
= f. 178 u^b A ἥς ἐπιφέρει τοῖς ἀπειθοῦσιν τοῖς διατάγμασιν || αὐτοῦ | μέλλει γὰρ αὐτὸς A

Et nos illi militamus, Caesar, inuicto regi. Ille autem cum audisset omnes uno sensu et uno sermone dixisse inuictum regem Iesum, reclusit omnes in carcerem, ut nimium illos torqueret quos nimium amabat; et iussit quaeri milites magni regis illius et posuit edictum, ut omnes qui inuenirentur Christi 5 milites interficerentur.

III Qui cum inuenti fuissent plurimi, perducti sunt ad Caesarem; inter quos et Paulus ductus est uinctus. cum uero uidisset Nero Paulum uinctum, intellexit quod ipse esset dux super milites Christi. dixit autem illi: Homo regis magni seruus, 10 mihi autem uinctus, quid tibi uisum est introire latenter in regno Romano et subtrahere milites de potestate mea? Paulus dixit ad eum ante conspectum omnium: Caesar, non solum de tuo angulo colligimus, sed etiam de uniuerso orbe terrarum. hoc enim praeceptum est, hominem excludi a rege suo uolen- 15 tem militare regi meo. quod si et tibi utile uisum fuerit credere in illum, non te paenitebit. ceterum noli putare, quia diuitiae huius saeculi aut splendor aut gloria saluabunt te; sed si

¹⁰ et dicit illi *M*² || ¹² ante conspectu *M*¹ || ¹³ preceptum *M*¹ | neminem excludi a rege meo *conicit MBonnet* || ¹⁷ penitebit *M*¹

ἡμέρα τὸν κόσμον πολεμεῖν ἐν πυρί. Ταῦτα δὲ ἀκούσας ὁ Καῖσαρ
ἐκέλευσεν πάντας τοὺς δεδεμένους πυρὶ κατακαῖναι, τὸν δὲ Παῦ-
λον τραχηλοκοπήθῃναι τῷ νόμῳ τῶν Ῥωμαίων. ὁ δὲ Παῦλος
ἦν μὴ σιωπῶν τὸν λόγον, ἀλλὰ κοινοῦμενος τῷ πραιφέκτῳ Λόγγῳ
5 καὶ Κέστῳ τῷ κεντυρίωνι. Ἦν οὖν ἐν τῇ Ῥώμῃ ὁ Νέρων ἐνε-
ργεῖα τοῦ πονηροῦ πολλῶν Χριστιανῶν ἀναιρουμένων ἀκρίτως.
ὥστε τοὺς Ῥωμαίους σταθέντας ἐπὶ τοῦ παλατίου βοῆσαι·
Ἄρχεϊ, Καῖσαρ, οἱ γὰρ ἄνθρωποι ἡμέτεροί εἰσιν· αἴρεις τὴν
[c. 179, ^a Ῥωμαίων δύναμιν. Τότε ἐπαύσατο ἐπὶ τούτοις πεισθεὶς (καὶ
10 ἐκέλευσε) μὴδένα ὑπτεσθαι Χριστιανοῦ, μέχρις ἂν διαγνοῖ τὰ
|| p. 16 P περὶ αὐτῶν. |

IV Τότε Παῦλος αὐτῷ προσιnéχθῃ μετὰ τὸ διάταγμα·
καὶ ἐπέμενεν λέγων τοῦτον τραχηλοκοπήθῃναι. ἔ δὲ Παῦλος
εἶπεν· Καῖσαρ, οὐ πρὸς ὀλίγον καιρὸν ἐγὼ ζῶ τῷ ἐμῷ βασιλεῖ·
15 καὶ με τραχηλοκοπήσης, τοῦτο ποιήσω· ἐγερθεὶς ἐμφανίσουμαί
σοι, ὅτι οὐκ ἀπέθανον. ἀλλὰ ζῶ τῷ κυρίῳ μου Χριστῷ Ἰησοῦ.

¹ πάντως τ. κ. A | πολεμῶν P πολεμεῖν A cf M κρίνειν S testante Sokoloff ἀπολλύνειν ed 1 ἐν πυρὶ addidi cum AL om PSM | καὶ ταῦτα A | ὁ καῖσαρ. ἐπὶ τοῦ παύλου A || ² κελεύει A | δεσμῶν A δεδεμ. τοῦ Χριστοῦ S conf milites Christi M | ἐν αὐτῷ περὶ ἀναλωθῆναι A || ³ τέλειον(?) τραχ. S testante Sokoloff || ⁴ κοιν. προθυμῶς A || ⁵ τῷ κεντυρ. κέστω πολλῷ πόθῳ καὶ πιστεῖ τῇ εἰς χριστὸν προσκειμένοις αὐτῷ A | ἦν οὖν ὁ δεινὸς καὶ ἀπληροστον (i. e. ἀπληρόστατος) θῆρ νέρων ἐν τῇ Ῥώμῃ A | participium ali-quod, e. gr. μαίνόμενος deesse putat HUsner | πολλῶν ἐν ἐργασίᾳ τοῦ πονηροῦ ἐλαυνόμενος A || ⁶ ὡς πολλοὺς χριστιανοὺς ἀναιρεῖσθαι διὰ τῶν προσταγμάτων αὐτοῦ (om ἀκρίτως) A || ⁷ ὥστε λοιπὸν διὰ τὴν πολλὴν αὐτοῦ ὀμότητα συναχθῆναι ἅπαν τὸ πλῆθος τῶν Ῥωμαίων καὶ συνδραμόντα ἐπὶ τοῦ παλατίου βοῆσαι ἀκατασχέτῳ φωνῇ A || ⁸ ἄρχεϊ λοιπὸν A | αἴρεις cf ML (aufer) ἐρης P ἠφάνησας τὸ πλῆθος τῆς πόλεως καὶ ἐπιέρεις [i. e. ἐπύρες] πᾶσαν τὴν Ῥωμαίων δύναμιν A || ⁹ καὶ τότε νέρων A | τότε πεισθεὶς ἐπὶ τούτοις πανσάμενος ἐντολὴν ἐνετείλατο S ex interpretatione Sokolovii | πεισθεὶς om A pergit autem sic: κελεύσας τεθῆναι δόγματα ὥστε. in P aliqui deesse uidetur, scripsi καὶ ἐκέλευσε || ¹⁰ μὴδένα χριστιανὸν ἀπόλλυσθαι A τί ἔσται τὰ περὶ αὐτὸν A || ¹¹—¹² τότε οὖν πάλιν μετὰ τὸ διάταγμα προσιnéχθῃ παῦλος δέσμιος τῷ νέρωνι, αἰτουμένων οὖν αὐτὸν, αὐτῷ ἀκίνδυνον ἐπαύξει, οὐκ ἀνασχόμενος ὁ νέρων ἐπέμενεν τῇ ἀποφάσει τῇ προτέρῃ· λέγων, τοῦτον τῷ τοῦ ζήλους τιμωρίᾳ παραδίδοσθαι. καὶ εἶπεν ὁ παῦλος, πρὸς αὐτὸν A || ¹³ post τραχ. alii ὅπως τοῦ ἑλλοτρίον ὥστε ἑλλότριον λήψεται S interprete Sokoloff || ¹⁴ Καῖσαρ, ἄκουσον μου A || ¹⁵ τοῦτο γὰρ γίνωσκε, ὅτι καὶ ἐάν με τραχηλοκοπήσης ὡς προσέταξας A post τραχ. alii καὶ θανατώσης με S | καὶ τοῦτο ποιήσω τῷ τοῦ θεοῦ δυνάμει A ἐμφανισθήσομαι A | ἐμφ. σ. ὥστε ἐπιγνώσεσθαι σε S

subiectus fueris illi et deprecatus fueris eum, saluus eris in aeternum. incipit enim una die saeculum istud uastare et noua saecula, quae nunc ab hoc mundo habet occulta, suis declarata donare. hoc cum audisset Nero, iussit omnes milites Christi || r. 3^r M¹ exuri, qui fuerant uincti cum Paulo, ipsum autem plecti iudi- 5 cauit secundum leges Romanas. Paulus uero non fuit tacens de uerbo domini quo se communicabat Longino praefecto et Egestio, certantibus ut multi Christiani interficerentur, ita ut Romani uenirent et clamarent dicentes: Sufficit, Caesar, nostri sunt homines. aufers, Caesar, uirtutem Romanam et nullus 10 erit qui ad bellum egrediatur. Tunc iussu regis cessauit edictum, ita ut nemo auderet contingere Christianos, donec maxima pars populi ad Christum conuerterentur.

¹ depraecatus M¹ || ² istut M¹ || ⁴ hunc cum uidisset M¹ || ⁵ certanti M¹ || ¹⁰ aufert M¹ || ¹² quae post donec sequuntur, librarius de suis addidit. post conuerterentur pergit sic: in diebus autem illis petrus apostolus romae morabatur cum fratribus gloriosus in domino gratias agens deo die ac nocte, turba(m) credentium ad se uenientem suscipiebat (actus Petri cum Simone p. 85, 10 sqq.) resistebant autem illi quidam iudaei, quos reuincebat petrus per uerbum domini. cumque audissent de paulo in tempore illo cum uenisset paulus romam, conuenerunt ad eum omnes iudaei cet. (sequitur textus Marcelli). sic M¹ consentientibus M² et M³

ὃς ἔρχεται τὴν οἰκουμένην κρίναι. ὁ δὲ Λόγγος καὶ ὁ Κέστος
λέγουσιν τῷ Παύλῳ· Πόθεν ἔχετε τὸν βασιλέα τοῦτον, ὅτι αὐτῷ
|| 1170^r^b Δ πιστεύτε || μὴ θέλοντες μεταβαλέσθαι ἕως θανάτου; Ὁ δὲ Παῦ-
λος κοινωνάμενος αὐτοῖς τὸν λόγον εἶπεν· Ἄνδρες οἱ ὄντες ἐν
5 τῇ ἀγνοσίᾳ καὶ τῇ πλάνῃ ταύτῃ, μεταβάλησθε καὶ σωθῆτε ἀπὸ
τοῦ πυρὸς τοῦ ἐρχομένου ἐφ' ὅλην τὴν οἰκουμένην. οὐ γὰρ ὡς
ὁμοῖς ὑπονοεῖτε βασιλεῖ ἀπὸ γῆς ἐρχομένῳ στρατευόμεθα, ἀλλ'
ἀπ' οὐρανοῦ, ζῶντι Θεῷ, ὃς διὰ τὰς ἀνομίας τὰς γενομένας ἐν
|| p. 17^r P τῷ κόσμῳ τούτῳ ἔρχεται κριτὴς· καὶ μακάριος ἐκεῖνος ὁ ἄνθρω-
10 πος, ὃς πιστεύσει αὐτῷ καὶ ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα, ὅταν ἔλθῃ
κατακαίων εἰς καθαρὸν τὴν οἰκουμένην. Οἱ μὲν οὖν δεηθέντες
αὐτὸν εἶπον· Παρακαλοῦμέν σε, βοήθησον ἡμῖν, καὶ ἀπολύομέν
σε. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· Οὐκ εἰμι δραπέτης τοῦ Χριστοῦ
ἀλλ' ἔννομος στρατιώτης Θεοῦ ζῶντος. εἰ ἤδειν ὅτι ἀποθνήσκω,
15 ἐποίησα ἂν αὐτό, Λόγγε καὶ Κέστε· ἐπεὶ δὲ ζῶ τῷ Θεῷ καὶ
ἐμμετὸν ἀγαπῶ, ὑπάγω πρὸς τὸν κύριον, ἵνα ἔλθω μετ' αὐτοῦ

¹ ὃ ἔστιν . . . κρίναι S | ὃς ἔρχ. κρίναι τὴν οἰκ. ἐν πάσῃ δικαιοσύνῃ· καὶ
ταῦτα εἰπὼν πρὸς νέρωνα, ἐξῆλθεν ὁ παῦλος, λαβὼν τὴν ἀπόφασιν A (cf L) |
ὁ δὲ λόγγος καὶ ὁ κέστος βουλόμενοι τελείαν πίστιν ὑποδέξασθαι προσ-
λαβόμενοι καθ' ἑαυτοὺς τὸν παῦλον εἶπον πρὸς αὐτόν· νῦν ἀνάθου ἡμῖν
τὰ κατὰ σὲ μακάριε ἄνθρωπε, καὶ πείσον ἡμᾶς τίνα ἐστὶν τὰ ὑπὸ σοῦ
θεσπιζόμενα περὶ τοῦ κηρυττομένου ὑφ' ὑμῶν βασιλέως καὶ A || ² τὸν βασιλέα
om A τὸν βασιλεύοντα S | ὅτι οὕτως αὐτῷ A || ³ ἕως θαν. μὴ θελ. A | μετα-
βάλλεσθαι τὸν τρόπον. πάνν γὰρ ἡμεῖς θαναμάζομεν ἐπὶ τούτῳ A | καὶ ὁ
παυλ. A || ⁴ κοινωνάμενος αὐτοῖς τὸν λόγον om S | εἶπεν αὐτοῖς A | οἱ ἔτι
ὄντες A | ἐν πολλῇ ἀγνοσίᾳ καὶ πλάνῃ A || ⁵ μεταβλήθητε ἀπὸ τῆς κατε-
χοῦσης ὑμᾶς δεινῆς ἀπιστίας καὶ σωθήσεσθε κτλ. A || ⁷ ὑπολαμβάνετε A |
βασιλέα P | ἔρχ. ἀπὸ γῆς A | στρατευομεθα P | ἀλλὰ A || ⁸ ἀπ' οὐρανῶν
A | διὰ τὰς ἀνομίας . . . τούτῳ scripsi cum SL διὰ τὰς πολλὰς ἀνομίας
γενομένας ὑπὸ τοῦ συμπάντος κόσμου A δηα ταυτα P || ⁹ κριτὴς δίκαιος
καὶ ἰσχυρὸς καὶ μακρόθυμος A || ¹⁰ ὃς ἂν A | post αὐτῷ add πρὶν ἐλθεῖν
αὐτόν S ἐν ἀληθείᾳ ἐν τῷ παρόντι καιρῷ. ὅτι αὐτὸς ζήσεται παρ' αὐτῷ
εἰς τ. αἰ. A | ἥξει γὰρ αὐτὸς τῇ ἰδίᾳ δυνάμει εἰς καθαρὸν καίων πάσαν
τ. οἰκ. A εἰς καθαρὸν caueas ne corrigas in καὶ καθαιρῶν. seruatur enim
in P. AS || ¹¹ ὁ μὲν οὖν λόγγος καὶ ὁ κέστος ἀκούσαντες ταῦτα τοῦ παύλου
εὐχαρίστας προσπεσόντες καὶ δεηθέντες αὐτοῦ εἶπον πρὸς αὐτόν A || ¹² σε
μακάριος τοῦ θεοῦ ἄνθρωπε A | βοηθ. ἡμᾶς τοιοῦτους γενέσθαι, ὥσπερ καὶ
συ εἰ A | καὶ ἡμεῖς A | ἀπολυθησόμεθα S || ¹³ ὁ δὲ παῦλος σμειδῶν (sic)
|| 1170^v^a Δ τῷ προσώπῳ εἶπεν πρὸς αὐτούς A | τοῦ om A | post Χριστοῦ add ἀδελφοί,
ἵνα μοι τοῦτο παράσχητε A || ¹⁴ στρατ. εἰμὶ A | εἰ δὲ A | post ἀποθνήσκω
add τῷ ἐμῷ βασιλεῖ, καθὼς ὑμεῖς ὑπονοεῖτε A || ¹⁵ ἐποίησα τοῦτο A | post
Κέστε add ἵνα ἀπολυθῶ παρ' ὑμῶν καὶ φύγω τὸ ἀποθάνειν A | ἐπειδὴ
δὲ θαρρῶ ὅτι ζῶ A | τῷ θεῷ μου A || ¹⁶ πάλιν μετ' αὐτοῦ S

ἐν τῇ δόξῃ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. λέγουσιν αὐτῷ· Πῶς οὖν σοῦ
τραχηλοκοπηθέντος ἡμεῖς ζήσομεν;

Ὡς ἔτι δὲ αὐτῶν τοῦτο λαλούντων, πέμπει ὁ Νέρων Παρ-
θένιον τινα καὶ Φέρηταν ἰδεῖν εἰ ἤδη τετραχληλοκόπηται ὁ Παῦ-
λος· καὶ εὗρον αὐτὸν ἔτι ζῶντα. ὁ δὲ προσκαλεσάμενος αὐτοὺς 5
εἶπεν· Πιστεύσατε τῷ ζῶντι Θεῷ, τῷ καὶ ἐμὲ καὶ πάντας τοὺς
πιστεύοντας αὐτῷ ἐκ νεκρῶν ἐγείροντι. Οἱ δὲ εἶπον· Ὑπάγομεν
ἄρτι πρὸς Νέρωνα· ὅταν δὲ ἀπο||θάνῃς καὶ ἀναστῇς, τότε πιστεύ- || p. 18 P
σομεν τῷ Θεῷ σου. τοῦ δὲ Λόγγου καὶ τοῦ Κέστου δεομένων
ἐπὶ πλεῖον περὶ σωτηρίας λέγει αὐτοῖς· Ταχέως ἐλθόντες 10
ὄρθρου ὧδε ἐπὶ τὸν τάφον μου εὐρήσετε δύο ἄνδρας προσευχο-
μένους, Τίτον καὶ Λουκᾶν· ἐκείνοι ὑμῖν δώσουσιν τὴν ἐν κυρίῳ
σφραγίδα. Τότε σταθεὶς ὁ Παῦλος κατέναντι πρὸς ἀνατολὰς
καὶ ἐπάρας τὰς χεῖρας εἰς τὸν οὐρανὸν προσεύξατο ἐπὶ πολὺ·
καὶ κατὰ προσευχὴν κοινολογησάμενος ἐβραῖσι τοῖς πατράσιν, 15
προέτεινεν τὸν τράχηλον μηκέτι λαλήσας. ὥς δὲ ἀπετίναξεν
αὐτοῦ ὁ σπεκουλάτωρ τὴν κεφαλὴν, γάλα ἐπύτισεν εἰς τοὺς χιτῶ-
νας τοῦ στρατιώτου. ὁ δὲ στρατιώτης καὶ πάντες οἱ παρεστῶτες
ιδόντες ἐθαύμασαν καὶ ἐδόξαζον τὸν Θεὸν τὸν δόντα Παῦλῳ

¹ καὶ εἶπαν πρὸς τὸν παῦλον ὁ λόγγος καὶ ὁ κέστος .A | ἀφαιρεθείσης
σου τῆς κεφαλῆς .A || ² ζισωμεν P | ἡμεῖς δυνησόμεθα ζῆσαι, μὴ ἔχοντες τὸν
πιστοῦντα ἡμᾶς ἐν τοῖς λόγοις σου; .A || ³ ἔτι δὲ αὐτ. πρὸς ἀλλήλους λαλ. A |
ἀποστέλλει .A | τινα cum AL om P || ⁴ φερηταν P φέρητα A Feritan plerique
codd lat | ἐπὶ τὸ ἰδεῖν A | ἀνγρέθη A || ⁵ οἱ δὲ ἀπελθόντες εὗρον A | οὗς
ιδόν ὁ παῦλος .A || ⁶ πιστ. ἀδελφοί A | καὶ ἐμὲ cum AL καὶ ἡμᾶς PS | πάν-
τας addidi cum AL om PS || ⁷ πιστεύοντας cordio scriptum P | ἐγερόντι
S | ὁ δὲ παρθένιος καὶ ὁ φέρητας ἀποκριθέντες εἶπον πρὸς τὸν παῦλον A |
τὸ νῦν μὲν ἀπερχόμεθα πρὸς τὸν νέρωνα .A || ⁸ ἀναστῆς καθὼς λέγεις A |
τότε καὶ ἡμεῖς πιστεύσωμεν A | πιστενομεν P πιστεύσομεν iam Hermannus
frater correxit || ⁹ τούτων δὲ πορευθέντων ὁ λόγγος καὶ ὁ κέστος ἤξιον
ἐπὶ πλεῖον τοῦ τυχεῖν τελείας τῆς τοῦ χριστοῦ σφραγίδος. || ὁ δὲ παῦλος || f. 179a b Δ
εἶπεν πρὸς αὐτούς· αὐριοι ταχέως ὧδε ἐλθόντες κτλ. (om ὄρθρου) A || ¹⁰ ἐπὶ
πλεῖον addidi cum AL om PS || ¹² αὐτοί .A || ¹³ καὶ εἰπὼν ταῦτα πρὸς αὐτοὺς ὁ
παῦλος σταθεὶς A | ἀπέναντι A || ¹⁴ καὶ ἐπάρας τὰς χεῖρας εἰς τὸν οὐρανὸν cum
AL om PS | ἐπὶ πλεῖστον A || ¹⁵ καὶ καταπαύσας τὴν προσευχὴν .A | κοινο-
λογησάμενος ἐβρ. τοῖς πατράσιν om S κοινολ. ὁμοῦ πᾶσιν τὸν τῆς σωτηρίας
λόγον τῇ ἐβραίων φωνῇ πρὸς πάντας τοὺς ἀδελφοὺς καὶ πατέρας A |
¹⁶ προσέτεινεν λοιπὸν τὸν ἑαυτοῦ τράχηλον τῷ ἀποτέμνοντι χαίρων A | ὥς
δέ . . . ὁ σπεκουλάτωρ ego scripsi cum A ὁ δὲ (om ὁ σπεκουλάτωρ P) ἀπετ.
αὐτ. τ. κ. ὁ στρατιώτης S || ¹⁷ γάλα om A | τῇ τοῦ θεοῦ χάριτι εὐθὺς ἀπὸ
τῆς τμήσεως ἐπύτισεν A. restitui ἐπύτισεν, non est enim quod corrigas ut in
ed 1 ἐπιτίλισεν | εἰς τὸν χιτῶνα A || ¹⁸ αὐτοῦ pro τ. στρατ. S | ὁ δὲ στρατ.
καὶ πάντες οἱ παρεστῶτες ιδόντες ἐθαύμασαν καὶ ἐδόξαζον cum A(L) ὁ δὲ
στρατ. θαυμάσας ἐδόξαsen PS | τὸν δόντα δοξ. τοιαύτ. τῷ μακαρίῳ παύλῳ A

δόξαν τοιαύτην· καὶ ἀπελθόντες ἀπήγγειλαν τῇ Καίσαρι τὰ γεγονότα.

VI Κἀκείνον ἀκούσαντος καὶ ἐπὶ πολὺ θαυμάζοντος καὶ διαποροῦντος, ἦλθεν ὁ Παῦλος περὶ ὥραν ἐννάτην ἐσιώτων
 5 πολλῶν μετὰ τοῦ Καίσαρος φιλοσόφων καὶ τοῦ κεντυρίωνος,
 | P. 19 P <καὶ ἔστι> ἔμπροσθεν πάντων || καὶ εἶπεν· Καῖσαρ, ἰδοὺ Παῦλος,
 ὁ τοῦ Θεοῦ στρατιώτης, οὐκ ἀπέθανον, ἀλλὰ ζῶ ἐν τῇ Θεῷ
 μου. σοὶ δὲ πολλὰ ἔσται κακὰ καὶ μεγάλη κόλασις, ἅθλιε, ἀνθ'
 ὧν δικαίων αἷμα ἀδίκως ἐξέχεας, οὐ μετὰ πολλὰς ἡμέρας ταύτας.
 10 Καὶ ταῦτα εἰπὼν ὁ Παῦλος ἀπῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ. ὁ δὲ Νέρων
 ἀκούσας καὶ ταραχθεὶς σφόδρα ἐκέλευσεν λυθῆναι τοὺς δεσμίους,
 καὶ τὸν Πάτροκλον καὶ τοὺς περὶ τὸν Βαρσαβᾶν.

VII Καὶ ὡς ἐτάξατο Παῦλος, ὄρθρου πορευθέντες ὁ Λόγγος
 καὶ ὁ κεντυρίων Κέστος μετὰ φόβου προσήρχοντο τῷ τάφῳ Παύλου.
 15 ἐπιστάντες δὲ εἶδον δύο ἄνδρας προσερχομένους, καὶ μέσον Παῦλον,
 ὥστε αὐτοὺς ἰδόντας τὸ παράδοξον θαῦμα ἐκπλαγῆναι, τὸν δὲ Τίτον
 καὶ Λουκᾶν φόβῳ συσχεθέντας ἀνθρωπίνῳ ἰδόντας τὸν Λόγγον
 καὶ τὸν Κέστον πρὸς αὐτοὺς ἐρχομένους εἰς φηγὴν τραπῆναι,

¹ καὶ ἐλθόντες μετὰ πολλοῦ θαύματος ἀπήγγειλαν νέρωνι τῷ καίσαρι
 τὰ γενόμενα ἐπὶ τῷ ἀγίῳ παύλῳ A | τοῦ δὲ νέρωνος A || ² ἀκούσαντος
 καὶ ἐπὶ πολὺ cum AL om PS | θαυμάσαντος καὶ διαποροῦντος τὰς (sic pro
 τὰ) περὶ αὐτοῦ A || ³ ἦλθεν ὁ Παῦλος addidi cum ASL om hoc loco P |
 ἦλθεν ὁ παῦλος πρὸς αὐτοὺς A | περὶ cum A om P || ⁴ πολλῶν om A |
 1807^a Δ· μεταξὺ A | φιλοσ. τε καὶ φίλων A. φιλοσόφων στρατιωτῶν καὶ μεγιστάνων
 ἐπισήμων uel similitur S | ὄντος δὲ σὺν αὐτῷ καὶ τοῦ κεντ. S || ⁵ καὶ ἔστη
 ego addidi cum L ἦλθεν ὁ παῦλος hoc loco P om A ἐφάνη δὲ ὁ παῦλος
 S | ἔμπροσθεν πάντων om A | καὶ εἶπεν πρὸς νέρωνα φωνῇ μεγάλῃ ὁ
 παῦλος ὁ τοῦ χριστοῦ στρατιώτης· καὶ νῦν πείσθητι, ὅτι οὐκ ἀπέθ. κτλ.
 A || ⁶ ἐν τῷ θεῷ μου cum AL (deo meo) om PS || ⁷ σοὶ δὲ ἔσται πλείονα
 κακὰ A | καὶ μεγάλη κόλασις ἅθλιε cum AL om PS | ἀδίκως inserui cum
 AL om PS | ἀνθ' ὧν ἐξέχεας αἷμα δίκαιον πολλὸν [sic] ἀδίκως καὶ τοῦτο
 δὲ σοὶ ἔσται οὐ μ. π. ἡμ. (om ταύτας) A || ⁸ καὶ ταῦτα εἰπὼν ὁ παῦλος
 ἀπῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ addidi cum AL om PS | Νέρων ἀκούσας καὶ addidi
 cum AL om PS || ⁹ τῶν ῥημάτων παύλου καὶ ταραχθεὶς ἐπὶ τοῖτοις A |
 σφόδρα cum AL om PS | ἀχθῆναι πάντας τοὺς δεσμ. (καὶ om) A || ¹⁰ ἄλλους
 πάντας (pro τοῖς π. τ. B.) S | Βαρσαβᾶν A || ¹¹ διετάξατο A | ὁ κέστος
 καὶ ὁ λόγγος ἐπὶ τὸν τόπον (om ὁ κεντυρίων) A || ¹² μετὰ φόβου καὶ τρόμου
 καὶ δειλίας uel simile quid S | τῷ τοῦ παύλου τάφῳ A τῷ τάφῳ τοῦ ἀγίου
 ἀποστόλου Παύλου S | ἐπιστάντες δὲ ἐκεῖ εἶπον A || ¹³ post προσενχ. aīd
 καθὼς ἦν αὐτοῖς εἰπὼν ὁ παῦλος A | καὶ μέσων τῶν δύο ἐσιώτα τὸν π. A |
¹⁴ ἰδόντας τὸ παράδοξον θαῦμα cum AL om PS | καταπλαγῆναι A | καὶ τὸν
 τίτον τε καὶ τὸν λουκᾶν A συσχεθέντα P || ¹⁵ οὐρανίῳ A | ἰδόντας τὸν Λόγγον
 1807^b Δ καὶ τὸν Κέστον πρὸς αὐτοὺς ἐρχομένους cum AL om PS | αὐτοὺς δὲ A

τῶν δὲ διωκόντων λεγόντων· Οὐ διώκομεν ὑμᾶς εἰς θάνατον, ὥς ὑπονοεῖτε, μακάριοι Θεοῦ ἄνθρωποι, ἀλλ' εἰς ζωὴν, ἵνα ἡμῖν δώτε, ὥς ἐπηγγέλματο ἡμῖν Παῦλος, ὃν ἵδομεν μέσον ὑμῶν πρὸ μικροῦ ἑστῶτα καὶ προσευχόμενον. καὶ ταῦτα ἀκούσαντες παρ' αὐτῶν ὁ Τίτος καὶ ὁ Λουκᾶς μετὰ πολλῆς εὐφροσύνης ἔδωκαν αὐτοῖς τὴν ἐν κυρίῳ σφραγίδα, δοξάζοντες τὸν Θεὸν καὶ πατέρα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

¹ ἐκείνων δὲ διωκ. αὐτοὺς κατελείφθησαν (i. e. κατελήφθησαν) ὑπ' αὐτῶν. εἶπον δὲ πρὸς τίτον καὶ λουκᾶν ὁ κέστος καὶ ὁ λόγος A | οὐχὶ A | πρὸς θάνατον A || ² ὥς ὑπονοεῖτε, μακάριοι Θεοῦ ἄνθρωποι cum AL om PS | ἀλλ' ἵνα ἡμῖν ζωὴν αἰώνιον παρασχῇτε A ἀλλ' ἵνα ἡμῖν ζωὴν δώτε S || ³ ὥς ἐπηγγέλματο ἡμῖν Παῦλος ὃν ἵδομεν μέσον ὑμῶν πρὸ μικροῦ ἑστῶτα καὶ προσευχόμενον cum AL os (ὥς) παῦλος ἐνετίλατο ο μεθ υμων προ μικρου μεσοσ προσευχομενος P || ⁴ καὶ ταῦτα ἀκούσαντες παρ' αὐτῶν ὁ Τίτος καὶ ὁ Λουκᾶς μετὰ πολλῆς εὐφροσύνης cum AL οἱ δὲ ταῦτα ἀκούσαντες ἐχάρησαν καὶ PS || ⁷ post σφραγίδα add καὶ ἔλαβον αὐτούς (?) S | δοξάζοντες . . . ἀμήν addidi cum AS om P | πατέρα καὶ τὸν κύριον ἡμ' Ἰ. Χ. S

Α

Μαρτύριον τῶν ἁγίων ἀποστόλων Πέτρον καὶ Παύλου.

1 Ἐλθόντος εἰς τὴν Ῥώμην τοῦ ἁγίου Παύλου ἀπὸ τῶν
Σπανιῶν, συνήλθον πρὸς αὐτὸν πάντες οἱ Ἰουδαῖοι λέγοντες·
Τὴν ἡμετέραν πίστιν, ἐν ᾗ ἐγεννήθης, ταύτην ἐκδίκησον· οὐ γὰρ
5 δίκαιόν ἐστιν, Ἑβραῖος ὢν καὶ ἐξ Ἑβραίων ἵνα αὐτὸν διδάσκαλον
εἴπῃς ἔθνῶν καὶ ἐκδικητὴν τῶν ἀπεριτομῆτων, καὶ αὐτὸς ὢν
περιτετμημένος τὴν τῆς περιτομῆς καταργήσης πίστιν. ὅταν
οὖν ἴδῃς Πέτρον, ἀνταγώνισαι κατὰ τῆς αὐτοῦ διδασκαλίας, ὅτι
παῖσαν τοῦ ἡμετέρου νόμου παραφυλακὴν κατήργησεν· ἀπέκλεισε
10 τὸν σαββατισμὸν καὶ νεομηνίας καὶ τὰς νομίμους ἀργίας.

2 Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Παῦλος εἶπεν αὐτοῖς· Ἐμὲ Ἰουδαῖον ἀλη-
θινὸν ἐν τούτῳ ἐνίσησθε δοκιμάσαι, ὅτι καὶ τὸ σάββατον τηρῆσαι

comm crit ad uersionem latinam

¹ ita inscribitur codd ACDGMQV etc sanctorum om BEH apostolorum om Nm¹ praem III kal. iul. D Laur XX, 1 Aed Flor eccl 139 Mugell de nem 13. 14 add III kal. iul. Amiat 2 quod (que) est III kal. iul. Paris 2653. 5273 qui passi sunt romae sub nero cesare die III kl̄s iuli C qui passi sunt in urbe roma sub nerone caesare quae est III kal. iul. E qui passi sunt sub nerone imperatore die tertio kal. iulias M in urbe roma sub nerone rege N passiones apostolorum petri et pauli I passio gloriosissimorum apostolorum petri et pauli que est III kl̄ iuli K passio beati petri apostoli P in natale apostolorum petri et pauli Laur XX, 2 altercatio sanctorum apostolorum petri et pauli cum symone mago L altercatio sanctorum apostolorum petri et pauli contra simonem magum simul et passio qui passi sunt in urbe roma sub nerone imperatore die III kl̄ iuliis O Bruxell 7482 conflictus apostolorum petri et pauli cum symone Paris lat 12604 Bruxell 5519—26. 9290 historia passionis apostolorum petri et pauli Paris 15681. III kl̄ iulii passio beatorum petri et pauli a marcello discipulo petri edita quique eidem interfuit passioni U || ² in tempore illo cum M tempore illo cum Q in temporibus illis quum C in diebus illis quum O cum ergo Marcian 116. 118 | peruenisset Laur XX, 4 Aed Flor 139 Mug de nem 13 Laur comu suppr 231 | ad romam A in urbem romam EGHKINOPV Paris 2653. 3792. 5273. 5280. 5296. 9737. 15681 etc Thil || ³ nostram legem K || ⁴ non enim iustum est CP | ut om L | qui sis GHINP Paris 5273 Amiatin 2 Thil qui es Laur XX, 3 n tu cum sis FKf

Passio sanctorum apostolorum Petri et Pauli.

1 Cum uenisset Paulus Romam, conuenerunt ad eum omnes Iudaei dicentes: Nostram fidem, in qua natus es, ipsam defende. non est enim iustum, ut cum sis Hebraeus ex Hebraeis ueniens, gentium te magistrum iudices, et incircumcisorum defensor factus tu cum sis circumcisis, fidem circumcisionis euacues. cum ergo Petrum uideris, suscipe contra eius doctrinam, quia omnem obseruationem nostrae legis euacuauit, exclusit sabbatismum et neomenias et legitimas ferias exinaniuit. 5

2 Quibus Paulus respondit: Me Iudaeum esse et uerum Iudaeum, hinc poteritis probare, cum et sabbatum obseruare 10

Paris 9737 Laur XX, 4 Aed Flor 139 Laur conu suppr 231 cum tu sis Laur XX, 1. XX, 2 Mug de nem 13 | et ex hebraeis A | ex Hebraeis ueniens om K ||^s te magistr. gent. L | indices CPn Paris 9737 | incircumcisorum ... sis om K Laur XX, 2 ||^s factus es n | tu om n Laur XX, 3 Mug de nem 14 Amiat 2 Strozz 4 | circumcisioni L circumcisorum D | euacuas C | euac. circumcisorum ACO ||⁷ uideris petrum D | incipe Laur XX, 2. XX, 4 Aed Flor 139 Mug de nem 13 Laur conu suppr 231 | surge Mug de nem 14 suspice X contende RT suscipe defensionem C | contra eum doctr. BGKLN (eum in ras) Q Paris 5273. 15681 contra eum contendere Ff Laur XX, 1. XX, 2. XX, 4 Aed Flor 139 Mug de nem 13 Laur conu suppr 231 | quia omnem om A qua Marc 116. 118 ||^s omnem om O | obseruantia(m) HLU | nostrae om H | euacuat DQU Paris 15681 excludit U et exclusit ACIO | sabbatum KLN (sabbatum in ras) Q Paris 5273 sabbata Paris 9737 Mug de nem 14 ||^s neomenias cum CFIKLNOPRTVXf Laur XX, 2. XX, 3. XX, 4 Aed Flor 139 etc neomeniam ABDEGHMQn Paris 2653. 5273. 15681 Amiat 2 etc Thil neomenia F neomenia Laur XX, 1 neumenia S Marc 116. 118 neomeniamque U | ferias nostras M | inaniuit Sf Paris 15681 Laur XX, 1 Amiatin 2 Strozz 4 inanibit CO (sic semper in his duobus codd u et b permutantur) inanit U exinaniuit H

sect. 2 l. ¹⁰ esse om Paris 15681 Marc 116. 118 et uerum Iudaeum om I ||¹¹ hic BFSXf Laur XX, 1. XX, 4 Mug de nem 13. 14 Amiat 2 Laur conu suppr 231 nunc O | approbare L | probare ... uere poteritis om per homoeot F | cum et sabbatum obseruare om X | cum me et sabbatum et circumcisionem ueram uideritis obseruare K | et om Q | obseruauero A

- καὶ τὴν ἀληθινὴν περιτομὴν κατανοῆσαι δυναθῆτε· καὶ γὰρ ἐν
 τῇ ἡμέρᾳ τοῦ σαββάτου κατέπαυσεν ὁ Θεὸς ἀπὸ πάντων τῶν
 ἔργων αὐτοῦ. ἡμεῖς ἔχομεν πατέρας, πατριάρχας καὶ τὸν νόμον.
 τί οὖν ὁ Πέτρος κηρύσσει ἐν τῇ τῶν ἔθνων βασιλείᾳ; ἀλλὰ καὶ
 5 ἐὰν τίνα καινὴν θελήσει εἰσαγαγεῖν διδασκαλίαν, χωρὶς τινος
 ταραχῆς καὶ φθόνου καὶ κόμπου ἀπαγγείλατε αὐτῷ, ἵνα καὶ ἡμεῖς
 ἴδωμεν, καὶ ἐνώπιον ὑμῶν ἐλέγξω αὐτόν· ἐὰν δὲ ἢ ἡ διδασκαλία
 αὐτοῦ ἀληθὴς, τῇ τῶν Ἑβραίων βίβλῳ καὶ μαρτυρίᾳ ὠχυρωμένη,
 πρέπον ἐστὶν πάντα πειθαρχεῖν αὐτῷ.
 10 3 Ταῦτα καὶ τὰ τούτοις ὅμοια τοῦ Παύλου λέγοντος ἀπ᾽ ἡλ-
 θον οἱ Ἰουδαῖοι καὶ εἶπον τῷ Πέτρῳ· Παῦλος ἐξ Ἑβραίων ἀπὸ
 Σπανιῶν παραγένονεν, καὶ παρακαλεῖ σε ἵνα ἔλθῃς πρὸς αὐτόν,
 ἐπειδὴ οἱ ἀγαγόντες αὐτόν λέγουσι μὴ δύνασθαι αὐτόν συντυχεῖν
 ὃ ἐὰν βοῦληται πρὸ τοῦ ἐμφανίσει Καίσαρι. Ἀκούσας δὲ ὁ
 15 Πέτρος ἔκαρῃ χαρὰν μεγάλῃν, καὶ παραχρῆμα ἀναστὰς ἐπορεύθη
 πρὸς αὐτόν. ἰδόντες δὲ ἀλλήλους ἔκλανσαν ἀπὸ τῆς χαρᾶς,
 καὶ ἐπὶ πολὺ περιλαβόντες ἑαυτοὺς τοῖς δάκρυσιν ἀλλήλους
 κατέβρεχον.

^a κόμπου emendauit HUsener κόπον E || ^b ὠχυρωμένη E || ^c οἱ ἀγα-
 γόντες cum Tisch et lat οἱ ἀγαποῦντες E

¹ me pro uere Laur XX, 1. XX, 2. XX, 4 Aed Flor 139 Mug de
 nem 13 Laur conu suppr 231 uere om O nos n docere uere Marc 118
 docere BDM ex opere I | poteritis cum ABDGHOQRSTUVXf Paris 2653.
 5273. 9737. 15681. Laur XX, 1. XX, 2. XX, 3. XX, 4 Marc 116.
 118 etc potueritis CEILMNPn Mug de nem 14 | auertere O Paris 2653
 Marc 116. 118 | nam et I | sabbati QRST | die om MUV Marc 118
² omnibus om f | suis post operibus GHLNPQSV Paris 2653. 5273. 15681
 Marc 116 Thil | nos om Q et nos n || ³ quod M | talia DV Paris 15681
 talem CO Laur XX, 1. XX, 4 Mug de nem 13 Amiat 2 || ⁴ et ante si
 om AIRTX | forte aliquam cum AEFBGHIKLNPRSTUVXf Laur XX, 1.
 XX, 2. XX, 3. XX, 4 etc. aliquam forte BCDMn forte uult aliquam V
 Paris 5273. 15681 aliqua uult forte O forte doct. aliq. uult intr. nouam Q
 forte alienam noluit Paris 9737 | nouam introducere L | doctrinam om M ||
⁵ contentione RT.Y | ei nunciate C || ⁶ ei et ut O | ut nos uideamus om D |
 uideamus om V uideremus O | uideamus nos inuicem S inuicem uidea-
 mus Laur XX, 2. XX, 3. XX, 4 Aed Flor 139 Mug de nem 13 Laur conu
 suppr 231 | et om M | in conspectu uestro C | ego om ABCDMOQ ego
 illum L Laur XX, 2 | uincam KS Stroz 4 obiurgabo BCDMO Paris
 15681 || ⁷ quod si uere n | eius doctrina B | fuerit om Nm¹ | uero testi-
 monio fuerit EGHn Thil | ueris testimoniis C uerii testimonii O ueri testi-
 monii INPQS ueris testimoniorum B ueritatis testimonium K uerum testi-

et circumcisionem uere poteritis aduertere. nam sabbato die requieuit ab omnibus operibus deus. nos habemus patres et patriarchas et legem. quid tale praedicat Petrus in regno gentium? sed et si forte aliquam uult introducere nouam doctrinam, sine conturbatione et sine inuidia et sine strepitu nunti- 5 atie ei, ut nos uideamus, et in uestro conspectu illum ego conuincam. quod si forte doctrina eius fuerit uero testimonio et Hebraeorum libris munita, decet nos omnes oboedire ei.

3 Haec et his similia dicente Paulo perrexerunt Iudaei ad Petrum et dixerunt ei: Paulus ex Hebraeis uenit, rogat te ut 10 uenias ad eum, quoniam hi qui eum adduxerunt dicunt non eum se posse dimittere, ut uideat quem uult, antequam eum Caesari insinuent. Audiens haec Petrus gaudio gauisus est magno et statim exurgens perrexit ad eum. uidentes autem se prae gaudio fleuerunt et in amplexibus suis diutissime morati 15 inuicem se lacrimis infuderunt.

monium *Paris 5273. 15681* || * et hebr. libr. cum *EFGINQSVf Paris 5273 Laur XX, 1. XX, 2. XX, 4 Aed Flor 139 Mug de nem 13. 14 Amiat 2 Laur conu suppr 231 Marc 116* ex hebraeorum libr. *HLRTUn Paris 2653. 9737 Laur XX, 3 Strozz 4 Thil* et ex hebr. libr. *AKX Paris 15681* et ex eorum libris *Marc 118* est et hebr. libr. *P* et ante Hebr. om *BCDMO* | libris hebr. *D* libris om *B* | libris eius monita extiterint *K* monita etiam *Of Laur XX, 1* | debemus nos *L* | nos et omnes *U* | oboedire cum *DM* | obediens eius doctrinae *RT* ob. eius doctrinam *X*

sect. 3 l. 9 haec . . . dixerunt ei om *D* | his om *G* | is pro his *F* hiis *U* | Paulo om *X* || ¹⁰ ei om *AL Paris 9737* | homo ex hebr. *O* | ueniens *Am² KLNPQ Laur. XX, 2. XX, 4 Aed Flor 139 Mug de nem 13 Laur conu suppr 231* et rogat *LOV Paris 15681* | te om *KNP Paris 2653. 5273* || ¹¹ quum *n* | hii *LMNU* (ut plerumque. talia iam non adnotabo) om *RTX* | dicunt om *RTX* | non eum possunt *RTX* | se eum non *H* || ¹² eum se om *A* | eum prius om *FKNPSUf Paris 5273 Laur XX, 1. XX, 2. XX, 4 Aed Flor 139 Mug de nem 13. 14 Laur conu suppr 231 Amiat 2 Strozz 4 Marc 116 Thil* | se om *BCDMUV Mug de nem 14 Marc 118* | demittere *M* dimitti *U* prohibere *K* | ut non uid. *K* uideant *Bn Marc 116* | quemquam (om uult) *RTXn* | eum alterum om *EGHKNP Paris 15681 Thil* de eo ins. caes. *S* || ¹³ indicent *P* insinuet *O* insinuetur *K* | post audiens add enim *H* | gauisus est gaudio magno *D* || ¹⁴ exurgens statim *RTX* | exurgens etiam *BCDFHO* surgens *V Paris 5273* | uenit pro perrexit *IK* | post ad eum add cum illis *RTX* | hactenus codd *Flor collati* || ¹⁵ prae magno gaudio *V* prae gaudio magno *U* | morati sunt *GH* (et superscr) *KNm²Pf Paris 15681 Thil* | commorati *LIQ Marc 116. 118* immorati *UV* || ¹⁶ ac inuicem *V* inuicemque *DP* et inuicem *Nm² Thil* | infunderunt *MO* infundentes *Paris 15681*

4 Ὁς δὲ πάντων ὁ Παῦλος τῶν ἑαυτοῦ πράξεων τὸ ὕψος
τῷ Πέτρῳ ἀπήγγειλεν, καὶ πῶς διὰ τῶν τοῦ πλοῦς κόπων παρα-
γένονεν, πάλιν δὲ Πέτρος ἐξηγγήσατο τῷ Παύλῳ ποίας ἐνέδρας
ἔπασχεν παρὰ Σίμωνος τοῦ μάγου, καὶ ἐσπέρας γενομένης
5 ἀνεχώρησεν Πέτρος ἐν τῷ ἰδίῳ καταλύματι.

6 Ἐωθεν δὲ ἐξῆς διαφανούσης τῆς ἡμέρας, ἰδοὺ Πέτρος
παραγενόμενος εὗρίσκει πλῆθος τῶν Ἰουδαίων πρὸ τῶν θυρῶν
τοῦ Παύλου. ἦν δὲ μεταξὺ τῶν Ἰουδαίων χριστιανῶν τε καὶ
ἐθνικῶν μεγάλη ταραχή. οἱ μὲν γὰρ ἐξ Ἰουδαίων ἔλεγον· Ἡμεῖς
10 γένος ἐκλεκτὸν ἔσμεν, βασιλεῖον ἱεράτευμα, φίλοι τε τοῦ Ἀβραάμ
καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ καὶ πάντων τῶν προφητῶν, μεθ' ὧν
ἐλάλησεν ὁ Θεός, οἷς καὶ ἔδειξεν τὰ ἑαυτοῦ μυστήρια καὶ τὰ
θαύματα αὐτοῦ τὰ μεγάλα. ἡμεῖς δὲ οἱ ἐξ ἐθνῶν οὐδὲν μέγα
ἐν τῷ σπέρματι ὑμῶν ἔχετε, εἰ μὴ ἐν εἰδώλοις καὶ γλυπτοῖς
15 βέβηλοι καὶ βδελυκτοὶ γεγόνατε.

6 Ταῦτα καὶ τὰ ὅμοια αὐτοῖς λεγόντων τῶν πιστευσάντων
Ἰουδαίων ἀπεκρίναντο οἱ ἐξ ἐθνῶν λέγοντες· Ἡμεῖς ὡς ἠκού-
σαμεν τὴν ἀλήθειαν, εὐθέως ἠκολουθήσαμεν τῷ Χριστῷ, τῷ

° Exod. 19, 6

¹ πάντων *E cum fere omnibus codd alterius recensiois pān solus O scripsit consentientibus codd lat* | ² κόπον *E pr m* | ¹⁵ βεβήλους et βδελυκτοῖς *E ut reliqui codd. textum emendavit iam Thilo cum interpr lat*

sect. 4 l. ¹ illi om *V* | actuum *LQRTX Marc 118 casuum suorum ACO casuum om FUF Marc 116* | ² et qualiter ... aduenisset om *EFKN Pf* | qualiter ei *BDMn* | nauigio *DSU Marc 116 nauigii om Marc 118* | fatigationibus nauigii *RTX* | nauigationibus pro nauigii fatigationibus *A* | fatigatio *BDMn* | et fatigatibus *U* | adueniret *S* | et alterum om *B* | et cum *S* | ³ dixisset om *D* dixit *BNX Paris 2653* innotuisset *K* | illi dixisset *P* dix. ei *U* | illi om *V* | quas simonis magi *BCEF (sed symoni) IMN (ut uid) PRTUVXfn Paris 2653. 5273. 9737. 15681* quia a symoni magii *O* qualiter simonis magi *S* quantas simonis magi *Marc 116 item sed om magi Marc 118* | paterentur *M* | post insidias add et cum diutius hec agerentur *S* | tunc absc. n | ⁴ uesperam *C* | reuersurus mane die alt. *D* mane autem facto altero die reuersus est *O* | mane uero die *HV* | altera *CG (sed uero in ras) O*

sect. 5 l. ⁵ et ecce *O* | ecce Petrus adueniens om *I* | ueniens *BCDHM* uenit et *O* | ⁶ inuenisset *A* | ianuas *C* ianuam *O* fores ubi custodiebatur paulus *S* | erat enim *ABCOVn Paris 5273* | ⁷ ante Christianos plerique inserunt et omisi cum *FLQU Marc 116. 118 graec* | et om *AEVm¹P* atque *H* | contentio *EGHIKNPRTX Paris 2653. 5273. 15681 Thil* | ⁸ enim om *L* autem *X* | sumus hoc loco *A* post nos *Paris 9737 post amicorum V* post

4 Cumque Paulus illi omnem textum suorum casuum indicasset et qualiter nauigii fatigationibus aduenisset et Petrus dixisset illi, quas a Simone mago pateretur insidias, abscessit Petrus ad uesperum, mane die altero reuersurus.

5 Cumque aurora diei daret initium, ecce Petrus adueniens inuenit multitudinem Iudaeorum ante fores Pauli. erat autem inter Iudaeos Christianos et gentiles infinita conturbatio. Iudaei enim dicebant: Nos genus sumus electum regale amicorum dei, Abrahae, Isaac et Iacob et omnium prophetarum, cum quibus locutus est deus, quibus ostendit mirabilia magna 10 et secreta sua. uos autem ex gentibus, nihil in semine uestro magnum, nisi in idolis et sculptilibus inquinati et execrabiles extitistis.

6 Haec et his similia dicentibus Iudaeis, gentes respondabant dicentes: Nos mox ut audiuius ueritatem, reliquimus 15 errores nostros et secuti eam sumus. uos autem et paternas

dei GH Paris 2653. 5273. 15681 Thil post Iacob BDMn plane om CEFI KLNOPQRSTUXf Marc 116. 118 | regale electum GH Thil electum et regale Nm²QU electum amic. V | et amic. n | sacerdotum pro amic. L sacerdotum ante amic. Marc 118 || * abraham CIMOPU etc | et ia, DVn Paris 5273 | isabac(h) BO || ¹⁰ et quibus AH | dominus IU | quibus deus ost. BCFGIOQSf Paris 9737 Marc 116. 118 Thil deus omisi cum ADEK LPRTUVXn Paris 2653. 5273. 15681 | mirabilia magna et om FUf Marc 116. 118 || ¹¹ et secreta sua cum A (in rasura) KLN (et a m² add) n et omnia secr. s. O quibus ostendit secreta sua BCDEGHIMPQRSTVX Paris 2653. 5273. 15681 Thil fuit et in N sed erasum | et ostendit Paris 9737 | uobis B | gentilibus Nm¹ (sed eras) RTX | estis post gentibus add AGHn Paris 2653. 5273 Thil | qui ex gentibus estis Paris 15681 | ex semine U || ¹² magno M | post magnum add aliquid fuit, nisi (sed RT) in idolis RTX Marc 118 | nisi forte K | in ante idolis om MUV | et in sculp. CEGHNP | sculptilibus H sculptilibus CO sculptilia D sculptibus F | sculpt. in quibus inquinati K | coinquinati U Paris 9737 | inquinati . . . extitistis om BC DMO | inqu. estis et H | et ante execr. om EFKRTXf Marc 116. 118 | deo post execr. add GHS Thil omisi cum AEFIKLNPQRTUVXfn Paris 2653. 5273. 9737. 15681 Marc 116. 118 || ¹³ extitistis corr. ex existis H | hactenus codd S Marc 116. 118 collati sunt

sect. 6 l. ¹⁴ gentiles BGHNPQ Paris 9737 Thil || ¹⁵ audiamus Q | relinquimus COV || ¹⁶ secuti fuimus eum C secuti sumus (om eam) Nm¹ secuti sumus eam OQV secuti eum sumus M secuti eos sumus B secuti sumus Christum EK secuti sumus ueritatem Nm²P secuti sumus uestigia Christi Paris 2653 et eam secuti sumus Paris 5273

ὄντως ἀληθείᾳ, καταλιπόντων ἡμῶν τὴν ἡμετέραν πλάνην. ὑμεῖς δὲ καὶ τὰς πατρικὰς γνόντες δυνάμεις καὶ τὰ τοῦ νόμου καὶ τὰ τῶν προφητῶν ἔχοντες διδάγματα, οἱ καὶ τὴν θάλασσαν ξηροῖς διαβεβήκατε ποσὶν καὶ τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν βυθίζομένους ἰδόντες, 5 καὶ στέλου πυρὸς νυκτὸς ὑμῖν φαίνοντος καὶ νεφέλης ἡμέρας, καὶ μάννα ὑμῖν ἐξ οὐρανοῦ δοθέντος καὶ ἐκ πέτρας ὕδατος ὑμῖν φυνέντος, οὐκ ἐπιστεύσατε, ἀλλὰ καὶ μετὰ ταῦτα πάντα εἰδῶλον ὑμῖν μόσχον ἐτεκτῆνασθε καὶ προσεκυνήσατε τῷ γλυπτῷ. ἡμεῖς δὲ οὐδὲν βλέποντες <τῶν> σημείων πιστεύομεν τοῦτον εἶναι τὸν 10 ἀληθινὸν Θεόν, ὃν ὑμεῖς κατελείπατε ἀπειθήσαντες.

7 Ταῦτα καὶ τὰ τοιαῦτα αὐτῶν φιλονεικούντων εἶπεν ὁ ἀπόστολος Παῦλος μὴ χρῆναι αὐτοὺς τὰς τοιαύτας μεταξὺ ἀλλήλων ἔχειν ἀντιλογίας, ἀλλὰ τοῦτο προσέχειν μᾶλλον, ὅτι πεπλήρωκεν ὁ Θεὸς τὰς ἑαυτοῦ ἐπαγγελίας, ἃς ὤμοσεν Ἀβραὰμ τῷ 15 πατρὶ ἡμῶν, ὅτι 'ἐν τῷ σπέρματι σου εὐλογηθήσονται πάντα τὰ ἔθνη'. 'οὐ γὰρ ἔστιν προσωποληψία παρὰ τῷ Θεῷ. ὅσοι ἐν νόμῳ ἡμαρτον, κατὰ νόμον κριθήσονται, καὶ ὅσοι ἀνόμως ἡμαρτον, ἀνόμως ἀπολοῦνται'. ἡμεῖς δέ, ἀδελφοί, εὐχαριστεῖν ὀφείλομεν τῷ Θεῷ, ὅτι κατὰ τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἐξελέξατο ἡμᾶς εἰς

³ Exod. 14, 21 sqq. || ⁵ Exod. 13, 12 || ⁶ Ps. 78, 24 || ¹⁴ Gen. 22, 18; Gal. 3, 8 || ¹⁶ Rom. 2, 11 sqq. || ¹⁹ 1. Petr. 2, 9 sq.

⁸ μόσχον CE μόσχον reliqui cum lat || ⁹ τῶν om E addidit cum reliquis Tisch σημείον (om τῶν) suspicatur HUsener

¹ leges pro uirtutes L | uidistis pro scistis EGHKNP Paris 2653. 15681 Thil scitis ADFMOQV Paris 5273 | sectas f | et proph. signa uidistis om K | et legem accepistis . . . demersos uidistis et om F | et legem accepistis ante et proph. sig. uid. Paris 15681 | et ante legem om V | leges O | accipitis Nm¹ || ² et mare . . . transistis om EKNP | siccis pedibus ACOV Paris 2563 | post inimicos textus in T interrumpitur. pergit (sect. 10 sub finem) ad militiam neque ad palatium | dimersos A (ex corr) CGHKLMO Paris 5273. 9737 dimissos f | in mare post uestros add EGNPV Paris 5273. 15681 in mari add H || ³ et ante columna om V | columpna DHU calumpnia Q | col. nubis uobis cum BDEL (cum signis transpositionis) OQVn Paris 2653. 5273. 15681 uobis nubis AIKMNP uobis om CG nubis om FRUXf uobis Hm¹ nubis Hm² | in caelum DO in caelis n de caelo M in caelo om KNP | nubis apparuit U | uobis aparuit Paris 9737 | et columna ignis n || ⁴ et ante manna om V | de caelo uobis V Paris 15681 | de celo pluit uobis H | datum A (ex data corr) BEIKLNm² (in ras) Pn Paris 5273 (m²). 15681 || ⁵ aquae uobis de petra C | aqua O | uobis post petra om V | haec omnia DFRUVXf | uobis post idolum om An || ⁶ uitulum A | uituli

uirtutes scistis et prophetarum signa uidistis et legem accepistis
et mare pedibus siccis transistis, et inimicos uestros demersos
uidistis et columna nubis uobis per diem in caelo apparuit et
ignis per noctem, et manna uobis de caelo data est, et de
petra uobis aquae fluxerunt: et post omnia haec idolum uobis 5
uituli fabricastis et adorastis sculptile. nos autem nulla signa
uidentes credimus deum hunc, quem uos non credentes dereli-
quistis.

7 Haec et his similia contententibus dixit apostolus Paulus,
non debere eos has contentiones inter se suscipere, sed hoc 10
magis adtendere, quia complisset deus promissa sua, quae
iurauit ad Abraham patrem nostrum, quod 'in semine eius
hereditarentur omnes gentes': 'non est enim personarum acceptio
apud deum. quicumque enim in lege peccassent, secundum legem
iudicarentur; qui uero sine lege deliquissent, sine lege perirent'. 15
est enim in humanis sensibus tanta sanctitas, ut bona laudet

om F | caput *post* fabr. add *G Paris 2653. 15681 Thil* caput fabricastis *V* |
adoratis *L* | sculptile *O* | illud *pro* sculpt. *D* || ⁷ et *post* uidentes add *G* |
credidimus *HR Paris 9737* | deum *om E* in deum *Paris 5273* dominum *Vf* |
hunc esse *EGHKNPQ Paris 2653 Thil* esse hunc *n* | dereliquistis deum *E* |
reliquistis *DOn* || ⁸ hactenus collati *codd Paris 2563. 15681*

sect. 7 l. ⁹ is *pro* his *F* | eis contententibus *GNPR Thil* conten-
dentibus illis *H* | contententes *C* | dixit paulus ap. *O* paulus ap. dixit *V* ||
¹⁰ eos *om CK* | contentiones has *HL Thil* | has *om G* | contiones *F* con-
tentiones *U* contentiones *om Q* | subsistere *K* || ¹¹ adtendere *cum ACF* atten-
dite *G* || attendite *Nm¹* (*prima litera erasa*) intendere *Nm²P* | quia quum
Cn quia cum *BM* | complisset *DN* compleuisset *L* | sua promissa *P* | quod
iur. *F* || ¹² iurauit deus *Q* | patrem eorum *Q* | quam in sem. *B* || ¹³ non enim
est *GH Thil* | accept. pers. est *A* | accept. pers. *D* | non esse autem pers.
acceptionem *K* || ¹⁴ aput *DM* | dominum *f* | enim *post* quicumque *om*
Nm¹P | et quicumque *K* sed quic. *Nm²* | quicumque enim sine lege pec-
cauerunt, sine lege peribunt et quicumque in lege peccauerunt per legem
iudicabuntur *Q* | peccasset *Ff* | iudicaretur *Ff* | iudicabuntur et qui-
cumque sine lege *O* | quicumque *altero loco etiam C* || ¹⁵ sine lege pec-
cassent *U* | perissent *BCFI* perierant *corr ex* perierant *A* | sine lege et
perirent *HV* || ¹⁶ etenim *OVn* est autem *I* est enim et *H* | esse etiam ...
tantam sagacitatem *K* | in *ante* humanis *om FU* | est tanta sanct. *n*
sanctitas est *V* | scientia *L(?)* | ut et *D* | laudent ... puniant *O Paris*
9737 | naturaliter laudet *H*

λαὸν αὐτοῦ ἄγιον. ὥστε ἐν αὐτῷ ὀφείλομεν καυχᾶσθαι, εἴτε Ἰουδαῖοι εἴτε Ἕλληνες· πάντες γὰρ ὑμεῖς εἰς ἐστὶ ἐν τῇ πίστει τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ.

8 Ταῦτα τοῦ Παύλου λέγοντος κατεπραῦνθησαν οἱ ἐξ Ἰουδαίων καὶ οἱ ἐξ ἐθνῶν. ὁμοίως δὲ καὶ Πέτρος ἐδίδασκεν αὐτοὺς λέγων· Ἐπηγγέλατο ὁ Θεὸς τῷ πατριάρχῃ Δαυὶδ λέγων· Ἐκ καρποῦ τῆς κοιλίας σου θήσομαι ἐπὶ τοῦ θρόνου σου. τοῦτο ὁ Θεὸς πληρῶν ἐξαπέστειλε τὸν αὐτοῦ υἱόν, σαρκωθέντα ἐκ σπέρματος αὐτοῦ· ὃ καὶ ἐμαρτύρησεν διὰ αὐτοῦ Δαυὶδ εἰπών·
10 Ὑἱός μου εἰ σύ, ἐγὼ σήμερον γεγέννηκά σε. τοῦτο οὖν ὁ πατὴρ μεμαρτύρηκε λέγων· Οὗτός ἐστιν ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ ἠδόκησα· αὐτοῦ ἀκούετε. ὃν καὶ ἐσταύρωσαν διὰ φθόνον οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ ἀρχόντες τοῦ λαοῦ· ἕνεκεν δὲ τῆς τοῦ κόσμου σωτηρίας συνεχώρησε ταῦτα πάντα παθεῖν αὐτόν.

15 9 Ἐν τούτῳ οὖν ὁ Θεὸς πᾶσιν ἤνοιξεν εἴσοδον τοῖς υἱοῖς Ἀβραάμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ καὶ παντὶ ἔθνει τῆς γῆς, τοῦ εἶναι αὐτοὺς ἐν τῇ πίστει τῆς εἰς αὐτὸν ὁμολογίας, ἔχειν δὲ ζωὴν καὶ σωτηρίαν ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ· ὃ γὰρ ἐπηγγέλατο ὁ Θεὸς τῷ Ἀβραάμ, ἐπλήρωσεν· ὅθεν καὶ Δαυὶδ ὁ προφήτης λέγει περὶ
20 αὐτοῦ· Ὁμοσεν κύριος τῷ Δαυὶδ καὶ οὐ μεταμελήσεται· Σὺ εἰ ἱερεὺς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ. ἱερεῖς γὰρ ὁ

² Gal. 3, 28 || ³ Ps. 132, 11 || ¹⁰ Ps. 2, 7 cf. Matth. 3, 17 secundum euang. Hebraeorum; Hebr. 1, 5; 5, 5 || ¹¹ Matth. 17, 5 || ¹² Matth. 27, 18 || ²⁰ Ps. 110, 4 cf. Hebr. 7, 17; 21

¹ natura *Fuf* | malum *E* | quae . . . excusantes *om K* | et inter se inu. *R* atque inter se inu. *ANm²P* | inuicem inter se *Q* in inuicem *V* | cogitationes *om O* | cog. accusat *B* || ² aut accusatas *I* | punient *E* puniant *z* | aut remunerantes excusant *n* aut remunerantes excuset *Q* aut remunerentur *E* remunerent *Paris 9737* muneret *B* | excus. remun. *V*

sect. 8 l. ³ dicente paulo *CKO* | paulo dicente petroque similiter mitigati fuerunt *E* | mitigassent *CO* mitigarentur *GHRX Thil* || ⁴ et prius *om CEN* (*sed eras*) *OPQUfn Paris 9737* | gentiles *B* | et principes *BCMO* || ⁵ synagogas (*sin-*) cum *BIKLQV Paris 5273* synagogis (*sin-*) correxerunt *AC* (-giis) *DEFGHMN* (*in ras*) *OPRUXfn Paris 9737 Thil* | iudeorum *ARX* || ⁶ intercideret *I* introduceret *V* | audite me *C* | me *in ras G* | fratres *om A* | spiritum sanctum *ABEHLQUVn Paris 5273. 9737* || ⁷ quod *om MN* || ⁸ sedem sanctam *B* | hunc ergo *om O* ergo *om F* | hic est ergo *n* | cui *om I* | caelo *GHN Thil* || ⁹ te *om V* | hunc erasit *N* || ²⁰ principes uestri *GH Thil* | ut autem impletet *C* | redemptionem *GHN* promissionem *D* | necessaria *FV* || ¹¹ saeculo *om M* | promisit *D* | sibi

naturaliter et puniat mala, quae inter se inuicem cogitationes aut accusantes puniat aut remuneret excusantes.

8 Haec et his similia Paulo dicente factum est ut mitigati essent et Iudaei et gentes. sed principes Iudaeorum insistebant. Petrus uero his qui eum arguebant, quod synagogas eorum 5 interdiceret, dixit: Audite, fratres, sanctum spiritum promittentem patriarchae Dauid, quod de fructu uentris eius poneret super sedem suam. hunc ergo cui dixit pater de caelis: 'Filius meus es tu, ego hodie genui te', hunc crucifixerunt per inuidiam principes sacerdotum. ut impleret autem redemptionem neces- 10 sariam saeculo, permisit se haec omnia sustinere, ut sicut ex costa Adae fabricata est Eua, sic ex latere Christi in cruce positi fabricaretur ecclesia, quae non haberet maculam neque rugam.

9 Hunc deus aditum aperuit omnibus filiis Abrahae et 15 Isaac et Iacob, ut sint in fide ecclesiae et non in infidelitate synagogae. conuertimini ergo et intrate in gaudium Abrahae patris uestri, quia quod ei promisit deus adimpleuit. unde et propheta canit: 'Iurauit dominus et non paenitebit eum, tu es sacerdos in aeternum secundum ordinem Melchisedech'. sacer- 20

¹ Rom. 2, 15

pro se K | ea omnia n | inferri pro sust. K | et sicut CVn | ex costa . . . sic om Q | de costa CUV Paris 5273 || ¹² *posito n posita CO pendens H positi om LRX | fabricaret ecclesiam L | habet N (m² in ras) OPU Paris 9737 habuerit n habuit Paris 5273 | macula O ||* ¹⁴ *aut rugam D | ruga O glossam rost in marg add G | hactenus codd P Paris 5273. 9737 collati sunt*

sect. 9 l. ¹⁵ hic A per hunc HO nunc V | auditum EFO (fuit etiam in N sed m¹ corr) aditum uitae H aditum om V | apparuit V dedit M | hominibus pro omnibus n | et Isaac et Iacob om L | et ante isaac om AB DFHIMOQRUXf || ¹⁶ *et pro ut FO | ex fide D | fidelitate n | et non sint U | in ante infidel. superscr G om F ||* ¹⁷ *confitemini K | introite I | gaudio M | Abrahae om CO | et Isaac et Iacob om L | patris nestri abr. M ||* ¹⁸ *quia om B | ei om FK | promisit eis deus V ei deus promisit U | prom. dominus CEIM dominus prom. n | deus om FLRXn | adimpl. deus A | adimpleuit N adimplebit M et implebit CO adimpleuit corr ex et impl. A | et unde A | et ante proph. om DO | et per prophetam canit E ||* ¹⁹ *canet CI (sed corr canit) M ||* ²⁰ *melchisedech G meleysedech N (sed ech m² in ras)*

σωτῆρ γέγονεν, ἵνα τὴν δλοκάρπωσιν τοῦ ἰδίου σώματος καὶ αἵματος ἐπὲρ τοῦ κόσμου παντὸς θυσίαν προσήνεγκεν τῇ πατρὶ.

10 Ταῦτα καὶ τὰ τοῦτοις ὅμοια λεγόντων Πέτρου καὶ Παύλου, εἰργασαν πάντες καὶ ἤκουον αὐτῶν διδασκόντων καὶ
 5 κηρυττόντων πᾶσι τοῖς πιστοῖς τὸν τοῦ κυρίου λόγον· καθ' ἡμέραν δὲ ἐπληθύνοντο τῶν πιστευόντων εἰς τὸν κύριον Ἰησοῦν Χριστὸν ἀναρίθμητον πλῆθος. ἰδόντες δὲ οἱ ἀρχισυνάγωγοι τῶν Ἰουδαίων καὶ <οἱ> τῶν Ἑλλήνων ἱερεῖς, ὅτι διὰ τοῦ κηρύγματος αὐτῶν σχεδὸν πᾶσα ἡ Ῥώμη ἐπίστευσεν εἰς τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν
 10 Χριστόν, ἤρξαντο κατ' αὐτῶν ταραχὴν ἐγείρειν εἰς τὸν λαὸν καὶ γογγυσμόν, ἐπαινεῖν δὲ Σίμωνα τὸν μάγον ἐνώπιον παντὸς τοῦ πλῆθους τῶν ἐπὶ τῶν ἀποστόλων κατηγορουμένων· ἡγωνίζοντο καὶ ἐνώπιον τοῦ βασιλέως Νέρωνος διαβόητον αὐτὸν ποιῆσαι, ψέξαι δὲ τοῖς τοῦ κυρίου ἀποστόλους. ἐν τῇ οὖν τοὺς ἀναριθ-
 15 μήτους τοῦ λαοῦ ἐπιστρέψαι πρὸς κύριον διὰ τοῦ κηρύγματος Πέτρου, συνέβη καὶ τὴν γυναῖκα Νέρωνος Ἰββίαν καὶ τοῦ Ἀγρίππα τοῦ ἐπαρχοῦ σῖζυγον ὀνόματι Ἀγριππίναν οὕτως πιστεῦσαι, ὥστε καὶ περιελεῖν ἑαυτὰς ἀπὸ τῆς τῶν ἰδίων ἀνδρῶν πλευρᾶς. διὰ δὲ τῆς τοῦ Παύλου διδασκαλίας πολλοὶ κατεφρόνουν τῶν
 20 στρατιωτῶν <τῆς στρατείας> προσκολλώμενοι τῇ θεῷ, ὥστε καὶ ἀπὸ τοῦ κοιτῶνος τοῦ βασιλέως ἐλθεῖν τινὰς πρὸς αὐτόν· καὶ γενόμενοι Χριστιανοὶ οὐκ ἔτι ἠθέλησαν στραφεῖναι ἐν τῇ στρατιᾷ οὔτε ἐν τῇ παλατίῳ.

11 Ἐντεῦθεν τοῦ λαοῦ σιασιώδη πραττόντων γογγυσμὸν δ

⁹ οἱ *ego inserui* || ¹⁰ μετεφρόνονν *suspiciatur HUsener* || ²⁰ τῆς στρατείας *cum reliquis codd addidi*

¹ enim *om LV* | semet ipsum *pro hostiam . . . sanguinis K* | cum hostia *FOf* | sui ante corporis *om Ff* || ² sanguinis sui *U* | sacrificium *om D* | praebuit *EGHKNQ Thil* | hactenus *codd RTVX collati*

sect. 10. l. ³ sed haec *E* | dicente *OQ* | paulo et petro *AEIKU* || ⁴ populi *H* | cred. populorum *E* | utriusque populi *K* | et pauci *DN(m²)n* pauci (*om et*) *C* | qui non crediderunt *cum AB* qui non crederent *L* qui eorum negligerent monita *K plane om CDEFGHIMNOQUfn Thil* || ⁵ qui quidem emulabant *Nm²* (quidem *et* -bant *in ras*) | et ipsi *om Q* | fidem simulatam *C* | aemulata *GHK Thil* | aperte *om N* ut aperte *EI* | possint *CIM* potuerunt *A* poterant *Nm²* (*in ras*) || ⁶ negligere eorum *L* in integrum negligere (*om eorum*) *D* | negligere *HLU* | precepta et monita *U* | autem *om GH* || ⁷ synagogae *Ffn* | et ante gentium *om EGHNL* | gentilium *C* | siue *pro sibi Ff* | per *om GHKMqn* | praedicationem *G* praedicationum *H* praedicatione *KQ* || ⁸ specialiter finem *C* | finem *eras N* (feri *m²*) fidem *OU* | finem superstitionibus suis imminere egerunt *K* |

dos enim in cruce factus est, cum hostiam sui corporis et sanguinis pro omni saeculo sacrificium praeuisset.

10 Haec et his similia dicentibus Petro et Paulo pars maxima populorum credidit, et perpauci fuerunt, qui non crediderunt, qui et ipsi simulata fide, non tamen aperte possent 5 eorum neglegere monita uel praecepta. uidentes autem maiores synagogarum et gentium pontifices sibi per praedicationem eorum finem specialiter fieri, egerunt hoc ut sermo eorum in murmurationem populi ueniret. unde factum est ut Simonem magum Neroni praeferrent et istos culparent. innumerabiles 10 enim populi dum conuerterentur ad dominum per praedicationem Petri, contigit etiam uxorem Neronis Liuiam et Agrippae praefecti coniugem nomine Agrippinam ita conuerti, ut a latere se suorum maritorum auferrent. per Pauli uero praedicationem multi deserentes militiam adhaerebant deo, ita ut etiam ex cubi- 15 culo regis uenirent ad eum, et facti Christiani nollent reuerti ad militiam neque ad palatium.

11 Hinc populis seditiosam murmurationem agentibus

egerunt hoc fieri *B* | fidem spec. accedissee decreuerunt hoc fieri egerunt *O* decreuerunt hoc fieri *C* | finem ponere spec. egerunt hoc fieri *D* finem inponi spec. egerunt hoc fieri *M* | praeferrere *N* (*ex fieri corr*) || ⁹ murmuratione *MOF* | eueniret *CDFHMOF* ueniret *ex uenerit corr Nm²* | et inde *GHN Thil* || ¹⁰ ad neronem *B* | proferrent *M* praeferrere istos *A* | post culparent *pergunt GHN*: in illo tempore factum est, cum innumerabiles populi conuerterentur || ¹¹ enim *om BL* | dum *om B* | conuertuntur *BCDM* conuertebantur *O* | post praedic. *O* || ¹² ut etiam uxorem *Ff* ut uxorem *O* uxorem *ex* ut uxor *corr Nm²* etiam et uxorem *U* etiam *om E* | uxoris *Q* | praenomine (*in marg*) libia *A* | libiam *CDEFILNO QUF* libyam *n* lisbiam *K* || ¹²⁻¹³ agrippae preinā pro Agrippae praefecti . . . Agrippinam *H* || ¹³ coniuge *FO* | Agrippinam nomine *n* | agrippinam *CM* agrippinam *O* | conuersas *L* | ut a latere . . . auferrent *om A sed in marg add* ut a coniugio se abstinerent | sese *B* || ¹⁴ coniugum *L* | auerterent *C* se auferrent *Q* | hactenus *collat KQ collati sunt* || ¹⁵ domino *AB DGfn Thil* deo *ex dñ corr Nm²* | etiam ut *n* etiam *om H* || ¹⁶ noluerunt *AFUF* || ¹⁷ militiam suam *D* | nec ad palatium regis *A*

sect. 11 l. ¹⁶ facta hinc *M* | populi *C* | seditiosam murmurationem cum *DELIUn* graec seditiosa murmuratione *ABCFGHIMf Thil* murmuratione etiam *N*

Σίμων ζήλῳ κινούμενος διεγείρεται, καὶ ἤρξατο περὶ Πέτρον
πολλὰ λέγειν κακὰ, μάγον καὶ ἀπαταιῶνα λέγων αὐτὸν εἶναι.
ἐπίστευον δὲ αὐτῷ οἱ τὰ σημεῖα αὐτοῦ θαυμάζοντες· ἐποίει
γὰρ ὅφιν χαλκοῦν κινεῖν ἑαυτὸν, καὶ λίθους ἀνδριάντας γελᾶσαι
5 καὶ κινῆσαι αὐτούς, αὐτὸς δὲ τρέχειν ἑαυτὸν ἐποίει αἰφνίδιον
ἐν τῷ ἀέρι διαφαίνεσθαι.

12 Κατέναντι δὲ τούτων ὁ Πέτρος ἀσθενοῦντας ἐθεράπευεν
λόγῳ, τυφλοὺς ἀναβλέπειν ἐποίει προσευχόμενος, δαίμονας κελεύ-
σματος ἐκφυγάδευεν, ἔσθ' ὅτε καὶ νεκροὺς ἤγειρεν. ἔλεγεν δὲ πρὸς τὸν
10 λαόν, ἵνα ἀπὸ τῆς τοῦ Σίμωνος ἀπάτης οὐ μόνον φύγῳσιν, ἀλλὰ καὶ
δειγματίσωσιν αὐτόν, ὅπως μὴ φανῶσιν τῷ διαβόλῳ δουλεύοντες.

13 Καὶ οὕτως γέγονεν, ὥστε πάντας τοὺς εὐσεβεῖς ἄνδρας
βδελύττεσθαι Σίμονα τὸν μάγον καὶ ἀνόσιον αὐτὸν καταγγέλλειν·
οἱ δὲ τῷ Σίμωνι κολληθέντες τὸν Πέτρον δισχυρίζοντο μάγον,
15 ψευδομαρτυροῦντες ὅσοι σὺν τῷ Σίμωνι τῷ μάγῳ ὑπῆρχον·
ὥστε τὸν λόγον καὶ ἐπὶ Νέρωνα ἐλθεῖν τὸν Καίσαρα, καὶ
Σίμονα τὸν μάγον εἰσαγαγεῖν πρὸς ἑαυτὸν προσέταξεν.

14 Ὁ δὲ εἰσελθὼν ἔστη ἔμπροσθεν αὐτοῦ, καὶ ἤρξατο αἰφ-
νιδίως μορφᾶς ἐναλλάσσειν, ὥστε γενέσθαι αὐτὸν ἐξαίφνης παιδίον

¹ λίθους CE corrige λιθίνους cum reliquis || ² post ἐποίει Tisch addere iubet καὶ | ἐφνίδιον E || ⁷ post κατέναντι τούτων E interpungit et dé partículam ante πέτρος habet. scripsi κατέναντι δέ cum reliquis codd

¹ symonem exitatus est zelum O | simon magnus CM | zelo M in zelo E coelum n | dicere de petro multa mala C multa mala dicere de petro H | multa om U || ² magistrum B | esse om M magum et seductorem esse AFLOf | seductori ex seductorem corr N | credebant enim illum D | uidebatur ex uidebat corr Nm² | autem om O || ³ hi om AFLN (eras) Uf | qui om C | faciebant F | fac. autem GHn Thil | quod faceret N corr ex faciebat | enim eras N | serp. aeneum (eneum) ABDFIL || ⁴ mouere se eras G om H Thil mouere (om se) ABDN (sed se eras) I moueri U moueri se C | et lapideas . . . mouere se om per homocotel f | et lapideos canes latrare; statuas aereas BCDOM | sed et lapid. I | lapideas corr ex -des A | et ante aereas om BCDO | mouere et ridere O | uidere Thil | moueri BD (-beri) M | post moueri add habitante in eas diabulo M || ⁵ se in ras N | ipse autem BDMO se autem ipsum HU | et ante subito om Nm¹ add m² | aera DMO nolitare pro uideri C uideri solebat B

sect. 12 l. ⁶ curat B | caecos . . . orando om BDO || ⁷ doemonia H (sic semper) iusso corr ex iussu G Thil | curabat M pellebat B | et interea ipsos F | interea . . . suscitabat om M || ⁸ autem om Nm¹ (sed add m²) dicebatque I | et ab eius F || ⁹ seductionem CDFU | figerent B | dase-
rerent (sic) f || ¹⁰ diabulo MN diab. consentire uid. U | adsentire B

Simon excitatus est in zelum, et coepit de Petro multa mala dicere, dicens eum magum esse et seductorem. credebant autem illi hi qui mirabantur signa eius. faciebat enim serpentem aereum mouere se, et lapideas statuas et aereas ridere et mouere, se ipsum autem currere et subito in aëre uideri. 5

12 Contra haec Petrus infirmos curabat uerbo, caecos uidere faciebat orando, daemonia iussu fugabat, interea et ipsos mortuos suscitabat. dicebat autem ad populum, ut ab eius seductione non solum fugerent, sed etiam detegerent eum, ne uiderentur diabolo consentire. 10

13 Sicque factum est ut omnes religiosi uiri execrantes Simonem magum, sceleratum eum adsererent; Simoni uero adhaerentes Petrum magum, quod ipsi erant cum Simone, falso testimonio adfirmarent. qui sermo usque ad Neronem Caesarem uenit; et Simonem magum ut ad se ingrederetur praecepit. 15

14 Qui ingressus coepit stare ante illum et subito mutare effigies, ita ut fieret subito puer et posthaec senior, altera uero

sect. 13 l. ¹¹ sicque cum *DEGHN* (ex corr) n *textu graeco* sic *ABC FILMOUf* | est om *M* | omnes post uiri *B* | post uiri add ac feminae *H* add petro communicantes *E* | execrantur *E* || ¹² et sceleratum *CEFGM OUn* et eras *N* | sceleratorem *H* | eum om *AH* | adserentes *M* | post adsererent add petrum uero (om *M*) in dei laudibus (laud. dei *F* laud. domini *f*) praedicarent. e (et *FM* om *f*) contra (uero *O*) omnes scelerati et (om *f*) illutores (inl- *Mf* lutores *F*) et seductores et pessimi adherabant (adhaerent *Bdf* adherentes *C*) simoni (mago quia *B*) (et *O*) petrum uero (om *CFOf*) magum (adserentes *Ff*) quod ipsi erant cum simone (simonem *Of*) (mago . . . *B*) dicerent (fatebantur *M* deum esse add *Ff*) *BCDFMOf* | post adsererent uerba simoni uero et magum erasa sunt in *N. superscriptum* et adhaerentes petrum uerum dei apostolum illum confirmarent. uerba sequentia quod ipsi erant . . . testimonio adsererent deleta sunt || ¹³ quod ipsi erant cum Simone cum *AE* (sed om cum *Sim.*) *IKLQU* om *GH Thil* || ¹⁴ adfirmarent cum *AILU* affirmabant *Q* assererent *GNmⁿ Thil* dicerent *EH* praedicabant *K* | hactenus codd *EO* collati sunt | cesarem neronem *L* neronem om *M* || ¹⁵ peruenit *GHM* | post peruenit add haec agebantur eo tempore quo sacrilegus nero iudaeorum bello adfectam romani exercitus ualidam manum cognouit. unde indignatus aduersus christianos insurrexit, ut ei debitus finis adpropinquaret *M* | magum ad se ingredere *C*

sect. 14 l. ¹⁶ festinanter ingressus *H* | illum cum *G* *graec Thil* coram illo *H* neronem *ABCDILMUf* nerone *F* neronem caesarem *Nn* | subito prius om *M* || ¹⁷ effigias *G Thil* effigiem *FHUf* | et subito fieri *U* | subito fieret *CH* | posthoc *M*

καὶ μετ' ὀλίγον γέροντα, ἄλλοτε δὲ νεανίσκον· ἐνηλλάττετο γὰρ τῇ
 τε ὄψει καὶ τῇ ἡλικίᾳ διαφόρους μορφάς καὶ ἐβάκχευεν ὑπουργὸν
 ἔχων τὸν διάβολον. ὅπερ θεωρῶν ὁ Νέρων καὶ καταπλαγείς
 5 ὡς υἱὸν τοῦ Θεοῦ ὑπελάμβανεν. ὁ δὲ ἀπόστολος Πέτρος ἔλεγεν
 ψεύστην τοῦτον καὶ μάγον, αἰσχρὸν τε καὶ ἀνόσιον καὶ ἀποστάτην,
 καὶ ἐν πᾶσι τῇ τοῦ Θεοῦ βουλῇ ἐναντίον, καὶ μηδὲν λείπειν ἔτι,
 εἰ μὴ ἵνα τῇ κελεύσει τοῦ Θεοῦ φανερωθεῖσα ἡ ἀνομία αὐτοῦ
 τοῖς πᾶσι κατάδηλος γένηται.

15 Τότε εἰσελθὼν πρὸς Νέρωνα εἶπεν· Ἄκουσον, ἀγαθὲ
 βασιλεῦ. ἐγὼ εἰμι ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς.
 ἕως ἄρτι Πέτρου μόνον τοῦ λέγοντος ἑαυτὸν ἀπόστολον ἠνεχόμεν·
 νυνὶ δ' ἐδιπλασίασε τὸ κακόν· Παῦλος γὰρ καὶ αὐτὸς τὰ αὐτὰ
 διδάσκει, καὶ τὰ ἐναντία μου φρονῶν ἑμοῦ σὺν αὐτῷ λέγεται
 20 κηρύττειν. περὶ ὧν ἐὰν μὴ βουλεύσει τοῦ ὀλέθρου, εὐδῆλον ὅτι
 ἡ βασιλεία σου οὐ δύναται σταθῆναι.

16 Τότε Νέρων μερίμνης πλησθεὶς σπουδαίως αὐτοὺς ἐκέ-
 λευσεν πρὸς ἑαυτὸν ἀγαγεῖν. τῇ δὲ ἐξῆς ἡμέρᾳ εἰσελθόντων
 πρὸς Νέρωνα Σίμωνος τοῦ μάγον, Πέτρου τε καὶ Παύλου τῶν
 τοῦ Χριστοῦ ἀποστόλων ὁ Σίμων εἶπεν· Οὗτοι οἱ μαθηταὶ τοῦ
 20 Ναζωραίου οὐ πάνυ καλῶς ἔχει ἵνα ὥσιν ἐκ τοῦ λαοῦ τῶν Ἰου-

* πάση *E cum plerisque* πᾶσι restituit Tisch

¹ adolescentior *H* adolescentis *B* | itaque sexu *C* | et ante aetate
 add *D F If Thil* | et ante per om *U* | per om *H* || ² ministerium *n* nimis *U* |
 baccabatur *H* dibacabatur *D* peragebat *n* uagabatur *U* iactabatur *f* |
 hactenus cod *I* collatus est | post bachab. add *M*: quod uidentes populi
 uidebatur illis ueritas propter falsitatem | ipse uideret *M* | uidisset *B* ||
³ hunc esse uere *D* | uerum *BHU* uero *F* | esse om *C* | dei hunc esse *B* |
 filium dei *N* | existimabat *C* | post aestimabat multa ex *Pseudo-Hegesippo*
inserit M: Erant tunc tempore romae ut superius dixi sancti apostoli
 petrus et paulus doctores christianorum sublimes operibus, clari magi-
 sterio qui uirtute suorum operum iam etiam uerum sibi aduersum
 fecerant, captum simonis magi delinquentis qui sibi animum eius concilia-
 uerat. cui adiumentum uictoriae subiectionem gentium uitae longeuitatem
 salutis custodiam feralibus artibus pollicebatur. atque ille credebatur qui
 uim rerum nesciret examinare. denique summum eum tenebat amicitiae
 locum, quando quidem etiam praesolem salutis suae uitaeque custodem
 arbitrabatur. sed ubi petrus eius uanitates flagitiaque detexit species
 illum rerum mentiri non solitum aliquid aut facere demonstrauit, ludibrio
 simon habitus digno consumebatur merore. docebat uero eum petrus etc. |
 apostolus uero *A* apostolus om *GH* || ⁴ docebat *F(M)NUf* | esse furem *Ff*
 uere pro furem esse *A* furem om *U* fore pro esse *U* esse om *CDLM* |

hora adolescentior. mutabatur sexu, aetate, et per multas
 figuras diaboli ministerio habebatur. quod cum uideret Nero,
 uere hunc esse dei filium aestimabat. Petrus uero apostolus
 dicebat hunc furem esse, mendacem, magum, turpem, sceleratum,
 apostaticum, et in omnibus quae sunt dei praecepta aduersarium 5
 ueritatis, nihilque superesse nisi ut iussu dei eius iniquitas
 manifestata omnibus panderetur.

15 Tunc ingressus ad Neronem Simon dixit: Audi me,
 bone imperator. ego sum filius dei, qui de caelo descendi.
 usque modo Petrum qui se dicit apostolum solum patiebar; 10
 nunc ergo geminatum est malum. Paulus denique qui et ipse
 eadem docet et contra me sentit, simul dicitur cum eo prae-
 dicare. quos constat quia nisi de interitu eorum cogitaueris,
 regnum tuum stare non poterit.

16 Tunc Nero sollicitudine cumulatus festinanter ad se 15
 eos iussit adduci. alia autem die cum introissent ad Neronem
 Simon magus et apostoli Christi Petrus et Paulus, Simon dixit:
 Hi sunt discipuli illius Nazareni, quibus iam non est tam bene,

et mendacem *n* mendacem *om B* || ⁵ apostaticum *om f* apostatam *DF* |
 quae dei sunt *AH* | quae sunt *om n* | praecepta cum *GHLN* praeceptis *n*
om BCDFMUf | contemptibilem et aduersarium *n* | dei ueritatis aduers.
C | aduersarium et inimicum *Nm²* (*sed adu. ueritatis m²*) | aduersantium
D || ⁶ nihilque ei *n* | ut *om BCNm¹* (*sed add m²*) | dei iussu *A* || ⁷ manif.
 omnibus *om B* | manifesta *om Am¹* manifeste *Am²*

sect. 15 l. ⁸ pro qua re grauiter indignatus simon ingreditur ad
 neronem dixitque *M* | simon magus *DCHN Thil* | me *om D* || ⁹ bone *in ras*
Nm² | dei filius *D* | qui . . . descendi *om B* | de caelo ueni *CDMNn* || ¹⁰ modum
 solum *U* | qui se dicit apostolum *om U* | solum *om AFNm¹* (*sed suppl m²*) *f*
 (*hoc loco om etiam U*) | patiebatur *F* || ¹¹ nunc autem *H Thil* | geminum *H* |
 quia *Am²Nm²* super *lin* | paulus eadem docet *N* (*in rasura*) || ¹² et ante contra
om CU | non mecum pro contra me *N* (*in ras*) | se pro me *C* | contra me
 docet et contra me sentit *D* | et pro simul *C* simulque *U* simul dicitur
om N (*sed uidetur erasum*) | dicetur *M* | et cum eo praedicat *N* (*in ras*;
fuit praedicare) || ¹³ quos non tetigi (*περὶ αὐτῶν*) quo *LN* (*in ras*) *Un item superscr*
 unde *B* quod *f* | constat quia *om B* || ¹⁴ non poterit stare *A*

sect. 16 l. ¹⁵ uero pro Nero *G* uero sollicitudine nero *H* | cumul.
 sollic. *A* | instigatus *Ff* commotus *L* | petrum et paulum accersiri prae-
 cepit pro festinanter . . . adduci *M* | ad se eos festinanter *D* | eos ad
 se *CFH* | iussit induci *H* | add. iuss. *F* || ¹⁶ alio *AFLUf* | alia uero *M* |
 post die add eo tempore *B* || ¹⁷ ad simon alterum add magus *CNm²* (*super-*
scriptum) || ¹⁸ Nazarei *Nm²* (*ex nazarei corr*) *n* | de quibus *L* | iam cum
GHNn non est iam *A* iam *om BCDFLMUf* | non sit *M* | tam *om AN*

δαίων. Νέρων εἶπεν· Τί ἐστὶ Ναζαρηὸς; Σίμων εἶπεν· Πόλις ἐστὶν Ἰουδα ἧς ἐμὶν ἐναντία ἐγένετο αἰ, Ναζαρετ λεγομένη· ὁ οὖν διδάσκαλος αὐτῶν ἐξ αὐτῆς γέγονεν.

- 17 Νέρων εἶπεν· Ὁ Θεὸς πάντα ἄνθρωπον παραινεί ἀγαπᾶν·
 5 σὺ οὖν διὰ τί αὐτοὺς διώκεις; Σίμων εἶπεν· Τοῦτων τῶν ἀνθρώπων τὸ γένος, οἵτινες διέστρεψαν ὅλην τὴν Ἰουδαίαν τοῦ μὴ πιστεύειν μοι. Νέρων ἔφη πρὸς τὸν Πέτρον· Διὰ τί οὕτως ἀπειθεῖς ἐστε καὶ τὸ γένος ἱμῶν; Τότε ὁ Πέτρος τῷ Σίμωνι ἔφη· Πᾶσι δι' ἐπιθέσεως ἡδυνήθης, ἐμοὶ δὲ οὐδέποτε· καὶ αὐτοὺς
 10 δὲ τοὺς ἐξαπατηθέντας δι' ἐμοῦ ὁ Θεὸς ἐκ τῆς ἰδίας πλάνης ἀνεκαλέσατο. καὶ ὅτι ἐπειράσθης μὴ δυνηθῆναι ἐμοῦ περιγενέσθαι, θαυμάζω ποῖω χρώματι ἑαυτὸν ἐνώπιον τοῦ βασιλέως καταλαξονεύει, καὶ ὑπολαμβάνεις, ὅτι διὰ τῆς μαγικῆς σου τέχνης τοὺς τοῦ Χριστοῦ ὑπερνικήσεις μαθητάς.
- 15 18 Νέρων εἶπεν· Τίς ἐστὶ Χριστός; Πέτρος εἶπεν· Ὁν ἑαυτὸν οἷτος ὁ Σίμων ὁ μάγος δυσχερῶνεται· οἷτος δὲ ἄνθρωπος πονηρότατος, καὶ τὰ ἔργα αὐτοῦ διαβολικά. εἰ δὲ θέλεις γινῶναι, ἀγαθὸν βασιλεῦ, τὰ πραχθέντα ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ περὶ τοῦ Χριστοῦ, λάβε τὰ γράμματα Ποντίου Πυλάτου τὰ πρὸς Κλαύδιον
 20 πεμφθέντα, καὶ οὕτως γινώσκεις πάντα. ὁ δὲ Νέρων ἐκέλευσεν αὐτὰ ἀχθῆναι. περιείχον δὲ οὕτως.

19 Ἐπιστολὴ Πυλάτου πρὸς Κλαύδιον. Πόντιος Πυλάτος

¹ Ναζαρηὸς hoc loco etiam E ut reliqui codd || * et emendavit HUsener κατὰ E

¹ quis C | est ille naz. n | nazareus DLn (sed -aenus) nazoreus CHm² (nazareus m²) Nm¹ (sed nazareus m²) || ² respondit n | in iudaea om N | aduersus MU | nos LMn || ³ et haec Nm² | nazaret CDLU nazareth H | et ex CDH | ea n | ex ipsa enim Nm² et ex ipsa f | magister eorum fuit D sect. 17 l. ⁴ omnes F | ad se uenire monet L | monet etiam N sed super lineam amat m² diligit et amat (om monet) D. fortasse cum MBoneto scribendum monet dilligi || ⁵ odio pers. D | istud hom. est genus cum AFf ist. est hom. gen. LU horum est enim genus CM est enim hominum genus GHN Thil hominum est enim genus B hominum est genus D || ⁶ post iudgam rasura duorum uerborum G | quod . . . peruertit H | credant H || ⁷ nero dixit ad petrum CL | nero autem n | quare tam . . . ad Simonem ait om F | quare tam om BCDN | uos uel genus uestrum cum ACDn uos et genus uestrum Nm² (uos et in ras) uos om M uel uos ut genus uestrum L uel uos uel g. u. U ut g. u. Bf contra g. u. GH Thil || * tunc sanctus petrus U ut saepe | ait ad simonem H | dixit U | omnes (in ras; fuit omnibus) Nm² punire N | omnes enim decipere potuisti me

ut sint de plebe Iudaeorum. Nero dixit: Quid est Nazareus? Simon dixit: Est ciuitas in Iudaea, quae semper aduersum uos fecit; haec Nazareth dicitur: ex ipsa fuit magister eorum.

17 Nero dixit: Deus omnem hominem monet et diligit; tu quare eos persequeris? Simon dixit: Istud hominum est 5 genus, qui totam Iudaeam peruerterunt, ne mihi crederent. Nero ad Petrum ait: Quare tam perfidi estis uos uel genus uestrum? Tunc Petrus ad Simonem ait: Omnibus inponere potuisti, mihi autem numquam; ipsos autem quos deceperas, per me deus de suo errore reuocauit. et cum expertum tibi 10 sit, quod me superare non possis, miror qua fronte in conspectu regis te iactes, ut putes per artem tuam magicam Christi discipulos superare.

18 Nero dixit: Quid est Christus? Petrus dixit: Hic est, quem hic Simon magus se esse adfirmat; hic autem est homo 15 nequissimus et opera eius diabolica. si autem uis scire, bone imperator, quae gesta sunt in Iudaea de Christo, accipe litteras Pontii Pilati missas ad Claudium, et ita cognoscis omnia. Nero autem iussit eas accipi et in suo conspectu recitari. Exemplar epistolae. 20

19 Pontius Pilatus Claudio suo salutem. nuper accidit

autem *A* | omnibus inpune uincere *D* || ⁹ potes *M* | simon post potuisti add *GHn Thil* | me autem (in *ras*; fuit mihi) *Nm*² | post numquam add omnibus inposuisti: solis discipulis christi inponere non potuisti *M* || ¹⁰ tuo *CFMf* illorum *L* | uocauit *DM* | et cum expertum . . . possis *om A* | expertim *D* expertum *N* expertum *ex* experto *corr G* exp. uel certum *n* || ¹¹ superari *F* | unde miror *A* | miror te *C* || ¹² iactes post fronte (*om te*) *U* | iactas *DL* | ut putes *om Fuf* | et putes *N* et putas *CDLn* ut per artem tuam mag. putas *A* || ¹³ posse superare *n*

sect. 18 l. ¹⁴ quis *CHuf* qui *M* | sanctus petrus *U* | petrus respondit *CL* | ille est *M* ille est Christus qui (est add *f*) pro redemptione mundi crucifixus quem hic (haec *F*) simon magus *Ff* || ¹⁵ hic ante simon *om D* | se esse mentitur qui crucifixus est *M* | homo nequissimus est *HU* || ¹⁶ diabolica sunt *GHn Thil* | bone *om Fuf* deleuit *N* || ¹⁷ de isto *BCGHNU* | mitte et accipe *Ff* || ¹⁸ a pontio pilato *U* | a pro ad *D* | claudium caesarem *Ff* tyberium *Un* | cognosces *BCFLNm²Ufn* sic agnoscis *H* || ¹⁹ nero autem ut haec omnia (*om f*) audiuit *Ff* | autem *h. l. om U* | eas cum *BL Nufn graec eam FM om ACDGH Thil* | eas autem acc. *U* | exhiberi *M* | in consp. suo *U* | recitare *G* | legi *U* || ²⁰ exemplar epistolae cum *GHn Thil* exemplar ep. haec est *D* exemplum ep. hoc modo *L* erat autem textus scripturae in hunc modum *Ff* epistola pontii pilati ad claudium *M plane om ABCNU*

sect. 19 l. ²¹ pontio *F* | claud. domino *C* suo *om Fuf*

Κλαυδίῳ χαίρειν. Ἐναγχος συνέβη ὅπερ αὐτὸς ἐγύμνασα· οἱ γὰρ Ἰουδαῖοι διὰ φθόνον ἑαυτοὺς τε καὶ τοὺς μετέπειτα ἰδίαις δειναῖς κρίσειν ἐτιμωρήσαντο. ἃ μέλλει ἀπήγγελλαν αὐτοῖς οἱ πατέρες αὐτῶν, ὅτι πέμψει αὐτοῖς ὁ Θεὸς αὐτῶν ἐξ οὐρανοῦ ἄγιον αὐτοῖ, 5 ὅστις εἰκότως βασιλεὺς αὐτῶν λεχθῇ, καὶ τοῦτον ἐπήγγελλαντο διὰ παρθένου ἐπὶ τὴν γῆν ἀποστεῖλαι· οὗτος τοίνυν ἐμοῦ ἡγεμόνος ὄντος τις Ἰουδαίας ἦλθεν ὁ Θεὸς τῶν Ἰουδαίων.

20 Καὶ εἶδον αὐτὸν τυφλοὺς φωταγωγοῦντα, λεπροὺς καθαρίζοντα, παραλυτικοὺς θεραπεύοντα, δαίμονας ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων 10 πῶν φυγαδεύοντα, νεκροὺς ἐγείροντα, ἀνέμοις ἐπιτιμῶντα, ἐπὶ κυμάτων τῆς θαλάσσης ξηροῖς ποσὶ βαδίζοντα, καὶ πολλὰ ἕτερα ποιοῦντα θαυμάσια, καὶ πάντα τὸν τῶν Ἰουδαίων λαὸν εἶδον αὐτὸν τοῦ Θεοῦ λέγοντα. φθόνῳ οἶν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ αὐτοῖ κινούμενοι κρατήσαντες ἐμοὶ αὐτὸν παρέδωκαν, καὶ ἄλλα ἀντὶ 15 ἄλλων ψευδόμενοι ἔλεγον μάγον αὐτὸν εἶναι καὶ ἐναντία τοῦ νόμου αὐτὸν πράττειν.

21 Ἐγὼ πιστεύσας ταῦτα οὕτως ἔχειν, μεμαστιγωμένον παρέδωκα αὐτὸν τῇ βουλῇ αὐτῶν· οἱ δὲ ἐσταύρωσαν αὐτόν, καὶ ταφέντα φύλακας κατέστησαν ἐπ' αὐτόν. αὐτὸς δὲ τῶν στρατιω- 20 τῶν μου φυλασσόντων τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀνέστη. ἐπὶ τοσοῦτον δὲ ἐξεκαύθη ἡ τῶν Ἰουδαίων πονηρία, ὥστε δοῦναι ἀργύρια τοῖς στρατιώταις λέγοντες· Εἴπατε ὅτι οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐλθόντες διὰ τῆς νυκτὸς ἔκλεψαν τὸ σῶμα αὐτοῦ. ἀλλὰ λαβόντες τὰ ἀργύρια σιωπήσαι τὸ γεγονός σὺν ἡδυνήθησαν· κάκεινον γὰρ

¹ ad ἔναγχος in marg adscriptum habet E νεωστὶ, ἄρτι, νῦν || ¹⁰ ταφέντα EI non tentavi || ²² expectes λέγοντας. sed λέγοντες codd omnes

¹ ut quod B et quod ACDFGHNU Thil omisi et cum LM graec | se s. post. per invidiam U || ² iesum ante crudeli Ff | dampnatione G dampnatione HU | puniuisse GH Thil | promissum suum f | habent M || ³ eorum alterum om CF || ⁴ filium suum Hf | hic A || ⁵ promisit C | missurus AC | terram U

sect. 20 l. ⁶ is itaque . . . Iudaea om L | usque pro is itaque N (in ras) | iste AFUf istum BD ipsum C | qui cum venisset me praeside M | namque pro itaque U | indaeam CD | Hebraeorum om H | et Hebraeorum n | Hebr. deus cum ABCDFMNU om Hf Hebr. igitur deus Ln deus om G Thil || ⁷ cum venisset om hoc loco M | venisset scripsi cum F(M)Uf consentiente Thil misisset BCD esset AG(t in ras)HLN(in ras)n | illic esset n | et uidissent . . . inluminasse om D | eum uidissent H | audissent Gf Thil | inluminare A || ⁸ mundasset . . . curasset . . . fugasset . . . auscittasset . . . imperasset . . . ambulasset . . . fecisset D | ab hominibus om F ab omnibus BNm¹ (sed m² corr omnibus) | effugasse H || ⁹ mortuos etiam BDGHLMN Thil mortuos autem U mort. auctoritate f omisi etiam cum

quod ipse probauit, Iudaeos per inuidiam se suosque posteros
crudeli condempnatione punisse. denique cum promissum habe-
rent patres eorum quod illis deus eorum mitteret de caelo
sanctum suum, qui eorum rex merito diceretur, et hunc se
promiserit per uirginem missurum ad terras,

5

20 is itaque me praeside in Iudaea Hebraeorum deus
cum uenisset, et uidissent eum caecos inluminasse, leprosos
mundasse, paralyticos curasse, daemones ab hominibus fugasse,
mortuos suscitasse, imperasse uentis, ambulasse siccis pedibus
super undas maris et multa alia mirabilia fecisse: cum omnis 10
populus Iudaeorum dei filium hunc esse dicerent, inuidia contra
eum ducti sunt principes sacerdotum et tenuerunt eum et mihi
tradiderunt, et alia pro aliis mihi de eo mentientes dixerunt,
istum magum esse et contra legem eorum agere.

21 Ego autem credidi ita esse et flagellatum tradidi illum 15
arbitrio eorum. illi autem crucifixerunt eum et sepulto custodes
adhibuerunt. ille autem militibus meis custodientibus die tertio
resurrexit. in tantum autem exarsit nequitia Iudaeorum, ut
darent pecuniam eis dicentes: Dicite quia discipuli eius corpus
ipsius rapuerunt. Sed cum accepissent pecuniam, quid factum 20
fuerit tacere non potuerunt. nam et illum resurrexisse testati

*ACF graec | post suscitasse add aquas in uino mutasse M | imperantem
A ||¹⁰ per undas AU super aquas MF | maris om CL | hunc cum Ff et
cum L cumque Cn | omnibus populis U ||¹¹ hunc dei filium Hn | illum
ABLM eum D se U om CFf | esse om C | diceret ABL | inuidia . . .
ducti cum GHn graec inuidiam ABDMNUf ||¹² eos D | passi ABCDFM
NUf | ducti . . . tenuerunt eum om L | et mihi tradiderunt om AU | missi
pro mihi D ||¹³ alia multa n | pro alia DM pro aliis multa Ff | mihi
om C | de eo mihi f | de eo om DN | mentientes de eo C ||¹⁴ asserentes
istum Ff | eum HLM | et om Nm¹ add m² | eorum om C*

sect. 21 l. ¹⁵ ita credidi C | cum H ||¹⁶ uoluntati D | illi autem . . .
adhibuerunt om per homoeot B | et sepulto . . . ille autem om F | sepulto
eo AL sep. ei n ||¹⁷ ille uero Cn | suis F | custodibus B | tertia ABC
DHNm² (fuit tertio) f | diae D ||¹⁸ post haec autem in tantum H | sur-
rexit DM | inuidia pro nequitia GHNn Thil | eorum GHNn item sed
superscr iudeorum L ||¹⁹ pecuniam G (sic semper) pecunias A | militi-
bus meis pro eis M | et dicerent BCDM | post disc. eius add nobis dor-
mientibus H nocte nobis dormientibus M | corpus eius AU corp. illius C ||
²⁰ nocte rapuerunt A | sed (et f) custodes cum Ff | quod . . . fuerat AC
HNm² (fuit quid . . . fuerit) U ||²¹ potuerant n | et om D | surrexiisse
CDFMf

ἀναστάντα μεμαρτύρηται ἑωρακέναι καὶ παρὰ Ἰουδαίων ἀργύρια εἰληφέναι. ταῦτα διὰ τοῦτο ἀνήγαγον, ἵνα μὴ τις ἄλλως ψεύσῃται, καὶ ἑπολαβὼν πιστεύσῃ ταῖς τῶν Ἰουδαίων ψευδολογίαις.

22 Ἀναγνωσθείσης δὲ τῆς ἐπιστολῆς Νέρων εἶπεν· Εἰπέ
5 μοι, Πέτρε, οὕτως δι' αὐτοῦ ἐπράχθη πάντα; Πέτρος ἔφη·
Οὕτως, δέομαι, ἀγαθὲ βασιλεῦ. ὁ γὰρ Σίμων οὗτος πλήρης
ψεύδους καὶ ἀπάτης. ἐν δὲ Χριστῷ πᾶσα ἡ ἄκρα νίκη διὰ τοῦ
θεοῦ καὶ διὰ τοῦ ἀνθρώπου, οὗ ἀνέλαβεν ἡ δόξα ἐκείνη ἀκατά-
ληπτος, ἣτις δι' ἀνθρώπου τοῖς ἀνθρώποις συνελθεῖν κατηξίωσεν.
10 εἰς τοῦτον δὲ τὸν Σίμονα δύο οὐσαί εἰσιν, ἀνθρώπου καὶ δια-
βόλου, ὅς δι' ἀνθρώπου τοὺς ἀνθρώπους ἐπιχειρεῖ ἐμποδίζειν.

23 Σίμων εἶπεν· Θαυμάζω, ἀγαθὲ βασιλεῦ, τύχης τινός <σε>
ταῦτον λογίσασθαι, ἀνθρώπον ἀπαίδετον, ἁλιέα πτωχότατον,
καὶ οὔτε ἐν λόγῳ οὔτε εἰς γένος μετέχοντα ἐξουσίας. ἀλλ' ἵνα
15 μὴ ἐπὶ πολὺ ἐχθρὸν ἀνέξομαι τοῦτον, ἄρτι προστάξομαι τοῖς
ἀγγέλοις μου, ὅπως ἐλθόντες ἐδικήσουσί με ἀπ' αὐτοῦ. Πέτρος
εἶπεν· Οὐ φοβοῦμαι τοὺς ἀγγέλους σου· ἐκεῖνοι δὲ μᾶλλον ἐμὲ
φοβηθήσονται ἐν τῇ δυνάμει καὶ πεποιθήσει τοῦ κυρίου μου
Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὃν ἑαυτὸν καταψεύδει.

20 24 Νέρων εἶπεν· Οὐ φοβῇ τὸν Σίμονα, τὸν τὴν αὐτοῦ

¹ fortasse μεμαρτύρηται nisi malis μεμαρτύρηται ἑωρ. αὐτοῖς || ¹² se addidit H Usener

¹ et se uidisse Nm² | ad iudaeos D | pecunias B se pecuniam U | accipisse M | dicebant post accepisse add H || ² scripsi C digessi N (in ras) ingressi F H m¹ (sed ingessi m²) | ne quis aliquis C | existimes cum C Thil aestimes F estimes AL aestimet B D M f extimet C ne existimet H extremis N (censet add m²) ad extremum (om et) n | credendo F f credentibus n | mendatia B

sect. 22 l. ¹ completa esset H | epistola om B C D | dixit nero F post dixit add ad petrum H || ² si ita B H L | omnia ita per illum D ita omnia p. i. n | super illum H | gesta sunt omnia F | peracta pro gesta H | petrus ait om D | dixit C H N U n | ita nam hic mentitur se esse M | ita enim L | enim post non Nm² || ³ fallor B F G | sic enim est om A F U f | bone imperator om U bone deleuit N | post imperator add M hacc: ac si duo fratres gemini qui una quidem die uno utero procreati sint, unus (l. unus) autem mores non habeant. nero dixit: dicis quidem rem sapientem. nam hic illi omnia similia fecit. tu autem me solummodo uerbis allectas. petrus dixit: audi me bone imperator | hic autem n | plenus est n || ⁷ circumdatus est L | ut om D | putat D G | ante ut super lin in tantum praem Nm² | putet Nm² (putat m¹) | qui putet n | ut putet se om M | qui homo est cum AL N quia h. est B C G H U Thil cum homo sit

sunt se uidisse, et a Iudaeis pecuniam accepisse. haec ideo ingessi ne quis aliter mentiatur, et existimes credendum mendaciis Indaeorum.

22 Cumque perlecta fuisset epistola, Nero dixit: Dic mihi, Petre, ita per illum omnia gesta sunt? Petrus ait: Ita, non te 5 fallo; sic enim est, bone imperator. hic Simon plenus mendaciis et fallaciis circumdatus, ut putet se qui homo est, etiam hoc esse quod deus est. in Christo enim est omnis summa uictoria per deum et hominem, quem adsumpsit illa maiestas inconprehensibilis, quae per hominem hominibus dignata est 10 subuenire. in isto autem Simone sunt duae substantiae, hominis et diaboli, qui per hominem conatur hominibus impedire.

23 Simon dixit: Miror te, bone imperator, hunc te alicuius momenti existimare, hominem inperitum, piscatorem, mendacis- 15 simum, et nec in uerbo nec in genere nec in aliqua praeditum potestate. sed ne diutius hunc patiar inimicum, modo prae- cipiam angelis meis, ut ueniant et uindicient me de isto. Petrus dixit: Non timeo angelos tuos, illi autem me poterunt timere in uirtute et confidentia Iesu Christi domini mei, quem te esse mentiris.

24 Nero dixit: Non times, Petre, Simonem qui diuinitatem 20

Dn cum homo sit pessimus *Ff* cum sit miserabilis homo *M* | hoc etiam *U* etiam *om L* || ⁸ se esse putat *M* esse uelle *C* | in christo enim sunt duae substantiae (subst. duae *Ff* duae naturae *B* duae *om D*) dei et hominis. hominis itaque (h. i. *om C*) quem adsumpsit (ass-) illa maiestas *BCDF* *Mf* || ⁹ dominum *G* || ¹⁰ quem *F* qui *C* per quem *D* | per hominem . . . diaboli qui *om per homoeot H* | hominem *om D* | omnibus *U* | dignatus *BCFn* || ¹¹ nam et in isto *M* | Simone cum *AFLNUfn om BCDGHM Thil* | sunt quidem *DM* | substantiae *om B* || ¹² hominibus conatur *AD* omnibus conatur *C* homines *n*

sect. 23 l. ¹³ *inde a uerbis* miror te — sect. 27 p. 143, ¹⁴ caninos habere *textus impressus Pseudo-Abdiae (apud Fabricium p. 433, 25 — p. 435, 18) ad uerba narrationem Marcelli reddit. sed desunt haec in optimis Abdiae codicibus. ad textum nostrum emendandum nihil faciunt* | simon magus *Nm²U* | dixit ad imperatorem *U* | imperator bone *ABDU* bone *om Ff* | hunc esse *U* | hunc a te alic. mom. spacio audiri (*corr ex exaudire*) hom. *H* | te *om LU* te talem (*sic*) *C* || ¹⁴ aestimare *Af* estimare *FU* extimare *C* || ¹⁵ et *om FU* | nec in genere utilem *C* | nec in tertio loco *om U* in tertium *om C* || ¹⁶ hunc *om L* || ¹⁷ post isto *add si tantus est liberet se ab eis M* || ¹⁸ possunt *H* | poterunt me *BFLUf* || ¹⁹ per uirtutem *U* | in confidentia *n* | huius christi *Nn* Iesu *om GH(Nn) Thil* dom. mei Iesu Christi *CU* | te *om f*

sect. 24 l. ²¹ nero autem *A* | Simonem Petre *GHn* Petre *om ABC DLMNU*

- Θεόνητα πράγμασι βεβαιούντα; Πέτρος εἶπεν· Ἐν ἐκείνῳ ἡ
 Θεότης, ὅς τὰ ἄδηλα ἐρευνᾷ τῆς καρδίας. νῦν οὖν εἰπάτω μοι
 τί διαλογίζομαι ἢ τί ποιῶ· ὅντινα λογισμὸν μου πρὸ τοῦ ψεύ-
 σασθαι τοῦτον τοῖς σοῖς ἐμφανίζω ὡαῖν, ἵνα μὴ τολμήσῃ ψεύ-
 5 σασθαι ὁ διαλογίζομαι. Νέρων εἶπεν· Προσελθὼν ὧδε εἰπέ
 μοι τί διαλογίζῃ. Πέτρος εἶπεν· Κέλευσον ἐνεχθῆναι ἄρτον
 κρέθινον καὶ λάθρα δοθῆναι μοι. ὡς δὲ ἐκέλευσεν ἐνεχθῆναι
 καὶ λάθρα τῷ Πέτρῳ δοθῆναι, εἶπεν ὁ Πέτρος· Εἰπάτω νῦν
 Σίμων τί τὸ διαλογισθὲν ἢ τί τὸ λεχθὲν ἢ τί τὸ γεγονός.
 10 25 Νέρων εἶπεν· Θέλεις οὖν ἵνα πιστεῦσω, ὅτι Σίμων
 ταῦτα ἀγνοεῖ, ὅς καὶ νεκρὸν ἤγειρεν καὶ ἑαυτὸν ἀποκεφαλισθέντα
 τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ παρέστησεν, καὶ ὁ ἐὰν εἶπῃ ποιῆσαι ἐποίησεν;
 Πέτρος εἶπεν· Ἀλλ' ἐπὶ ἐμοῦ οὐκ ἐποίησεν. Νέρων εἶπεν· Ἀλλ'
 ἐπὶ ἐμοῦ ἐποίησε ταῦτα πάντα· καὶ γὰρ ἀγγέλοις ἐκέλευσε πρὸς
 15 ἑαυτὸν ἔλθειν, καὶ ἦλθον. Πέτρος εἶπεν· Εἰ τὸ μέγιστον ἐποί-
 ησεν, διὰ τί τὸ ἐλάχιστον οὐ ποιεῖ; εἰπάτω τί ἐνεθυμήθην καὶ
 τί πεποίηκα. Νέρων εἶπεν· Ἐγὼ μεταξὺ ὑμῶν οὐ συνεπίσταμαι
 ἑμμαντόν. Σίμων εἶπεν· <Εἰπάτω Πέτρος τί διαλογίζομαι ἢ τί
 20 ποιῶ. Πέτρος εἶπεν·> Τί ἐνθυμεῖται Σίμων, ἑμμαντόν ἐπίστασθαι
 διδάξω ἐν τῷ ποιῆσαι με ὅπερ διαλογίζεται.
- 26 Σίμων εἶπεν· Τοῦτο γίνωσκε, ἀγαθὲ βασιλεῦ, ὅτι τοὺς
 διαλογισμοὺς τῶν ἀνθρώπων οὐδεὶς ἐπίσταται, εἰ μὴ εἰς ὁ Θεός.

¹⁸ εἰπάτω . . . Πέτρος εἶπεν desunt in E propter homoeot. verba ex
 lat interpr supplēuit Tisch || ²⁰ ἐνθυμεῖ E ἐνθυμεῖται correxit Tisch

¹ a rebus F | rebus omnibus H | respondit C | si diuinitas GHLNn
 Thil | in eo om M | non est B | quae AG (ex corr) LMNm² | quem rimatur
 cordis H || ² non rimatur C | arcana rimatur n | archana ABDFHLNU |
 post archana add si ergo diuinitas est in isto Ff | nunc mihi cum BCF
 MNn mihi nunc ADGHLU Thil | cogitem Ln || ³ faciam n facturus sum
 M | meam teneam M | tibi pro hic n || ⁴ auribus tuis B insin. tuis aur. A |
 in quibus non audeo pro ut non audeat U | audiat F | mentire Ff | quid
 Ffn cogitem n || ⁵ accede huc et om Ff | cogito F cogites Un | quid
 cogitas . . . iube mihi om L | post quid cogitas add M: simon dixit bone
 imperator hic mentitur, ceterum cogitationes hominum nemo nouit nisi
 unus deus. petrus dixit in breue tibi ostendam. simon dixit fac quod
 dicebas. et seorum petrus neroni dixit iube etc. | respondit C || ⁶ panem
 ord. adferri MN Thil pan. ord. afferre GH (afferri m²) | ordiaceum N
 ordeacium CFGH ordiacium M ordiatium A ordeatium B ordaceum f
 hordeaceum n | adferre CNm¹ (sed corr m²) | occultum B occulti M | dare
 BM | iussum hoc U hic iussus L || ⁷ fuerat B | post fuisset add impletum
 H | occulte . . . Petro om Hn occulte om f | praecepit ante adferri C |
 adferri et om GNU Thil | dari corr ex dare G | post Petro add accepto

suam rebus adfirmat? Petrus dixit: Diuinitas in eo est qui cordis rimatur arcana. dicat nunc mihi quid cogito uel quid facio. quam cogitationem meam, antequam hic mentiatur, prius tuis auribus insinuo, ut non audeat mentiri quae cogito. Nero dixit: Accede huc, et dic mihi quid cogitas. Petrus dixit: Iube 5 mihi adferri panem ordeaceum et occulte dari. Cumque hoc iussum fuisset occulte adferri et dari Petro, Petrus dixit: Dicat nunc Simon, quid cogitatum, quid dictum, quidue sit factum.

25 Nero dixit: Vis ergo ut credam quia haec Simon ignorat, qui et mortuum suscitauit et se ipsum decollatum post 10 diem tertium repraesentauit, et quicquid dixit ut faceret, fecit? Petrus dixit: Sed coram me non fecit. Nero dixit: Sed me adstante haec omnia fecit; nam et angelos iussit ad se uenire, et uenerunt. Petrus dixit: Ergo si quod maximum est fecit, quare quod minus est non facit? Dicat quid cogitauerim et 15 quid fecerim. Nero dixit: Quid dicis, Simon? ego me inter uos non conuenio. Simon dixit: Petrus dicat, quid cogitem uel quid fecerim. Petrus dixit: Quid cogitet Simon, me scire docebo, dum fecerim quid cogitauerit.

26 Simon dixit: Hoc scias, bone imperator, quia cogi- 20 tationes hominum nemo nouit nisi unus deus. ceterum Petrus

pane fregit et abcondit sub manica sua et *Ff* | dixit Petrus *ADFLMUf* ||
 * nunc cum *Ffn graec om ABCDGHLNMU Thil* | simon *om BCDFLMNf* |
 cogitauit *Ff* | quid sit *B* | sit *om f*

sect. 25 l. 9 haec *om Nn* hic *M* hoc *U* || 10 non ignorat *DFf* | nam quomodo ignorat *pro* quia . . . ignorat *n* | se mort. (*om et*) *Un* | semet ipsum *n* | et se ipsum . . . repraesentauit *om H* | decollatum *om GHLNn* || 11 tertium diem *A* die tertio *C* | praesentauit *D* | quodcumque dixi *A* quidquid ei dixi *D* | facere *BD* || 12 dicit *M* | me presente *D* | dicit etiam altero loco *M* | sed alterum *om FLf* coram me *C* nam me *n* || 13 adsistente *A* | haec *om M* | ad se iussit *Dn* | me *BM* | de caelo post uenire *add BCDGHMN Thil* de caelo uenire *L omisi cum AFUf graec* | uenire de caelo ad se *H* | 14 respondit *C* | ergo *om M* || 15 quare *om L* | minimum *BD* | faciat *M* faciet *B* | ut dicat *M* dicat ergo *D* | et quid fecerim *om GHNn Thil* || 16 dicit simon *FL* || 17 non bene *n* | simon magus *Nm²* | quid ego *Ff* | cogitem cum *ABCDFLMNf* cogitauerim *GHn Thil* cogito *U* || 18 uel quid fecerim *om ABCDFLMNUf* | respondit *CGMf Thil* | cogitat *GH* || 19 cum *H* | dixerim *GHn Thil* dixerit *CL* fecero *B* | quae *U* | cogitauerim *CL fuit etiam in N sed m² corr* cogitauerit

sect. 26 l. 20 simon magus *Nm²* | dicit *M* | bone *om FGHf Thil* | quia cogitationes . . . mentitur *om F* | quia nemo scit cog. hom. *H* || 21 solus *Mn* | deus *om U* | ceterum Petrus mentitur *om f* | attamen *ex ceterum corr A* | mentitur petrus *U*

οὐκοῦν Πέτρος ψεύδεται; Πέτρος εἶπεν· Σὺ οὖν λέγων ἑαυτὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ, εἶπὲ τί ἐνθυμοῦμαι· τί ἄρα πεποίηκα ἐν τῇ κρυπτῇ, εἰ δύνασαι, σαφήνισον. ὁ γὰρ Πέτρος εὐλόγησας ὃν εἰλήφει ἄρτον κρίθινον καὶ κλάσας δεξιᾶ καὶ ἀριστερᾶ ἐν τοῖς
5 χειριδίοις ἐσώρευσεν.

27 Τότε ὁ Σίμων θυμωθεὶς ὅτι οὐκ ἠδύνατο εἰπεῖν τὸ τοῦ ἀποστόλου ἀπόρητον, ἐβόησε λέγων· Ἐξελεθέωσαν κύνες μεγάλοι καὶ καταφαγέτωσαν αὐτὸν ἐμπροσθεν τοῦ Καίσαρος. καὶ ἐξαίφνης ἐφάνησαν κύνες μεγάλοι καὶ ὤρμησαν ἐπὶ τὸν Πέτρον. ὁ δὲ
10 Πέτρος ἐκτείνας τὰς χεῖρας εἰς προσευχὴν ἔδειξεν τοῖς κυσὶν ὃν ἐλόγησεν ἄρτον· ὃν ἰδόντες οἱ κύνες οὐκ ἔτι ἐφάνησαν. τότε ὁ Πέτρος εἶπεν πρὸς τὸν Νέρωνα· Ἰδοὺ, ἔδειξά σοι ἐγνωκέναι με τί διελογίζετο ὁ Σίμων, οὐ ῥήμασιν ἀλλ' ἐργοῖς· ὁ γὰρ ἀγγέ-
15 λους ὑποσχόμενος κατ' ἐμοῦ ἐλευσομένους κύνας παρήγαγεν, ἵνα δείξῃ ἑαυτὸν οὐ Θεῖκους ἀλλὰ κυνικοὺς ἔχειν ἀγγέλους.

28 Τότε ὁ Νέρων πρὸς τὸν Σίμωνα εἶπεν· Τί ἦν, Σίμων; νομίζω ἡττήθην. Σίμων εἶπεν· Οὗτος καὶ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ καὶ ἐν ὅλῃ τῇ Παλαιστίνῃ καὶ ἐν Καισαρείᾳ τὰ αὐτά μοι ἐποίησεν. καὶ πλειστάκις μετ' ἐμοῦ φιλονεικήσας ἔμαθεν τοῦτο αὐτοῖς
20 ἐναντίον εἶναι· τοῦτο οὖν ἔμαθεν, ἵνα ἐμὲ διαφύγῃ· τὰς γὰρ ἐνθυμήσεις τῶν ἀνθρώπων οἶδεις ἔγνω, εἰ μὴ εἰς ὁ Θεός. καὶ ὁ Πέτρος πρὸς τὸν Σίμωνα ἔφη· Ἀσφαλῶς ἑαυτὸν Θεὸν εἶναι φαντάζει· διὰ τί οὖν οὐ φανεροῖς τοὺς ἐκάστου διαλογισμούς;

29 Τότε ὁ Νέρων πρὸς τὸν Παῦλον ἐπιστραφεὶς ἔφη· Σὺ 25 διὰ τί οὐδὲν λέγεις, Παῦλε; Ἀπεκρίθη ὁ Παῦλος καὶ εἶπεν·

⁴ δεξιᾶ καὶ ἀριστερᾶ suspicatur H Usener

¹ respondit C | tu uero BDn tu ergo simon H | qui om N | esse om BCDHMN || ² ut quid A uel quid H quod FGf || ³ Petrus autem GHn Thil | panem benedixerat C benedixit GHn Thil | ord. quem accep. n ordiacium M ordeacium BUGH ordiaceum N ordeatium A hordeaceum n ordaceum f ordecium F | pan. ord. quem acc. H || ⁴ fregerat om C | et ad dexteram adque sinistram manicam N | in dext. Cn | dextra BHM | in manica cum ACFLf in om DGHMNU Thil | in manica om B | manu pro manica H | sua post manica add GHn Thil | collocauerat ABC (conlocaberat) DFM (conl-) Ufn colligauerat L (conligauit Nm² in ras; fuit conligauerat)

sect. 27 l. ⁵ quia A | possit BDFGMNm¹ (sed posset m²) poterat AC | apostoli secretum H || ⁶ procedant huc A || ⁷ tunc subito n || ⁸ extendit M | manum BCU manum suam M | et ostendit BM | canibus om G eis H | eum om C || ¹¹ tunc om N | dicit M || ¹¹⁻¹³ ecce . . . Simonem om per

mentitur. Petrus dixit: Tu ergo, qui filium dei te esse dicis, die quid cogitem; quid fecerim modo in occulto, si potes, exprime. Petrus enim benedixerat panem quem acceperat ordeaceum et fregerat et dextera atque sinistra in manica collegerat.

27 Tunc Simon indignatus quod dicere non posset secretum 5 apostoli, exclamauit dicens: Procedant canes magni et deuorent eum in conspectu Caesaris. Et subito apparuerunt canes mirae magnitudinis et impetum fecerunt in Petrum. Petrus uero extendens manus in orationem, ostendit canibus eum quem benedixerat panem; quem ut uiderunt canes subito nusquam 10 comparuerunt. tunc Petrus dixit ad Neronem: Ecce ostendi tibi scisse me quid cogitauerit Simon, non uerbis, sed factis; nam qui angelos promiserat contra me esse uenturos, canes exhibuit, ut se ostenderet non diuinos angelos sed caninos habere.

28 Tunc Nero ad Simonem dixit: Quid est, Simon? puto 15 uicti sumus. Simon dixit: Hic et in Iudaea et in tota Palaestina et Caesarea ista mihi fecit, et saepe mecum certando ideo didicit, quia hoc eis erat contrarium: me ergo ut euaderet didicit hoc. nam cogitationes hominum nemo nouit nisi unus deus. Et Petrus ad Simonem dixit: Certe deum te esse men- 20 tiris. quare ergo non manifestas cogitationes singulorum?

29 Tunc conuersus Nero ad Paulum sic ait: Tu quare nihil dicis, Paule? Paulus respondit: Hoc scito, Caesar, quia

homocotel B || 12 te pro tibi M | scisse me cum AFNm¹ (sed m² scire me superscriptis) Uf graec scire me GHLM Thil certissime CDn | cogitaberim C | Simon om CU || 13 quia C quando H || 14 non diuinos et sed om CDM non diu. sed caninos angelos U

sect. 28 l. 13 symoni U | ait C | simon quid est? H | Simon om A || 16 et prius om H | in prius om f | et alterum om U | in alterum om AFU | tota om AGH Thil || 17 in caesarea DH | caesaream M | istas mihi contro- uersias M | me (in ras) certando G me certante H decertando C | ideo om BCDMN ideo haec L || 18 dicit f | quando B | hoc om Nn | eis cum BDLNn graec ei ACGHMUf Thil | ei hoc M | erat eis BD eiecerat F | contrarium erat H | a me B | ille ergo ut euaderet Nm² (in ras) | euadat ista dicit C || 19 hoc om BDMNn | namque scias quia U namque ut dixi Ff | cogitatus A | unus cum CFLf graec solus BHM om ADGNUn Thil || 20 tunc Petrus GHNn Thil | ceterum CM (sed teru in ras) | certe tu BD | te deum N | esse te FUF te om D || 21 ergo om C

sect. 29 l. 22 nero conuersus CH || 23 dixit Nm² (superscr) f | scias G HNn Thil

Γίνωσκε τοῦτο, Καῖσαρ, ὅτι ἐὰν ἀπολύσῃς τὸν μάγον τοῦτον
 τοσαῦτα πράξαντα κακά, μέγιστον τῇ πατρίδι σου αὐξάνει κακὸν
 καὶ τὴν βασιλείαν σου ἀπὸ τῆς ἰδίας στάσεως καταβιβάσει.
 Νέρων τῷ Σίμωνι εἶπεν· Σὺ τί λέγεις; Σίμων εἶπεν· Ἐγὼ ἐὰν
 5 μὴ φανερῶς ὑποδείξω ἑαυτὸν Θεόν, οὐδεὶς μοι τὸ ὀφειλόμενον
 ἀπονέμει σέβας. Νέρων εἶπεν· Καὶ νῦν τί χρονίζεις καὶ οὐκ
 ἀποδεικνύεις ἑαυτὸν Θεόν, ὅπως ἂν οὗτοι τιμωρηθῶσιν;

30 Σίμων εἶπεν· Κέλευσον πύργον μοι οἰκοδομῆσαι ὑψηλὸν
 ἐκ ξύλων, καὶ ἀνελθὼν ἐπ' αὐτὸν καλέσω τοὺς ἀγγέλους μου καὶ
 10 ἐπιτάξω αὐτοῖς, ἵνα πάντων ὁρώντων ἀναφέρωσί με πρὸς τὸν
 πατέρα μου εἰς τὸν οὐρανόν· καὶ τοῦτο οὗτοι μὴ δυνάμενοι
 ποιῆσαι ἐλέγχονται ἄνθρωποι ἀπαίδευτοι. Ὁ δὲ Νέρων ἀκούσας
 τῷ Πέτρῳ εἶπεν· Ἀκήκοας, Πέτρε, τὸ παρὰ Σίμωνος εἰρημένον; ἐκ

¹ si corr ex nisi H | dimiseritis F dimiseras Nm¹ (sed corr m²) |
 tanta agere magnum om M | tanta mala F | magn. patriae tuae damp-
 num B || ² ad crescit CFMNm¹ (sed corr m²) f | et om N | ab cum ACD
 FLMN a BGH U/n Thil | deicietur CDHL decidet n || ³ dixit symoni U
 simoni mago Nm² | tu om BLM | respondit CFf | nisi ego A || ⁴ apud te
 pro aperte GHLN (apud m¹) n Thil | aperte me U (apud te me L) me
 post deum C | monstrauero GH manifestauero BC (-bero) DM | debitam
 uenerationem Un || ⁵ exhibeat n | ut quid CHM et ut quid BDFf | modo
 quid U | modo om BCDM | mor. ergo M | ut non FM | et cessas pro et
 non ostendis te deum esse U

sect. 30 l. ⁷ hoc loco plura ex Pseudohegesippo inserit M: Simon
 uero licet iam in aliis terrarum partibus petri expertus potentiam, tamen
 ausus est coram ipso iactitare se quod mortuos suscitaret. defunctus
 erat idem temporis romae aduliscens nobilis propinquus caesaris. cumque
 hoc nuntiatum esset neroni cum uniuersorum dolore admonere plerique
 experiendo utrum possit resuscitari. celeberrimus in his operibus petrus
 habebatur, sed apud gentiles nulli facti huius modi ferebatur fides. dolor
 exigit remedium, perrectum est ad defunctum. uterque adfuerunt. ait
 petrus simoni, qui de sua se iactitaret potentia prior se ei partes dare
 ut si posset mortuum suscitaret. si uero non resuscitasset se non defu-
 turum ut Christi opem ferret defuncto quo possit resurgere. simon quoque
 qui putaret apud gentes plurimum suas ualituras artes, conditionem pro-
 posuit, ut si ipse resuscitasset mortuum, petrus occideretur qui (*super
 lineam*) magnae potentiae (sic enim appellabatur lacessendo iniurias in-
 rogasset m² def), si uero praeualuisset petrus in se ut pari genere iudi-
 caretur. adqueiuit. adorsus est simon. accessit ad lectulum defuncti, in-
 cantare atque innummurare dira carmina coepit. nisus est agitare caput
 qui mortuus erat. clamor ingens gentilium quod iam mineret quod iam
 loqueretur cum simone. ita et indignatio in petro, quod ausus fuisset
 conferre se tantae potentiae. tunc sanctus apostolus silentium poposcit

si dimiseris istum magum tanta agere, magnum malum patriae tuae ad crescet, et regnum tuum ab statu suo deiciet. Nero Simoni dixit: Quid dicis tu, Simon? Simon dixit: Ego nisi me aperte demonstraui deum esse, nemo mihi uenerationem debitam exhibebit. Nero dixit: Et quid modo moraris et non 5 ostendis te deum esse, ut isti puniantur?

30 Simon dixit: Iube mihi turrim altam fabricare ex lignis, et ascendam super eam, et uocabo angelos meos et praecipiam eis ut cunctis uidentibus in caelum perferant me ad patrem meum. hoc isti dum facere non potuerint, probabis eos homines 10 esse inperitos. Nero autem Petro dixit: Audisti, Petre, quod Simon dixit? ex hoc apparebit quantam uirtutem habeat uel

et ait: si uiuit defunctus loquatur, si suscitatus est surgat ambulet fabuletur. fantasia illud esse non ueritatem quod uideatur caput mouisse. denique separetur inquit a lectulo simon et tunc quidem ostentui futurum. abducitur simon a lectulo. manet sine specie motus alicuius qui mortuus erat. astitit petrus longinus (l. longius) et intra sese orationi paulisper intentus cum magna uoce ait: aduliscens surge, sanat te dominus iesus christus. et statim surrexit aduliscens et locutus est et ambulauit et cibum sumpsit et dedit eum petrus matri suae. qui cum rogaretur ut non ab eo discederet ait: non relinquatur a deo qui illum fecit resurgere, cuius nos serui sumus. secunda esto mater de filio, non uerearia, habet custodem suum. et cum populus in simonem insurgeret ut lapidaretur ait petrus: satis ad penam eius est quod cognoscit suas artes nichil ualere. uiuat et christi regnum crescere uideat uel inuitus. torquebatur magus apostoli gloria (apostolica percussus gloria m²) collegit (discindit m²) se atque omnem exercitans carminum suorum potentiam, congregat populum paganorum, offensum se dicit a galilaeis, relicturum urbem quam tueri soleret: et reuersus ad neronem simon dixit ad eum crastina die iube etc. | turrim Am¹ (corr m²) BCFMNm¹ (corr m²) U | excelsam A | fabricari BCNm² fieri AFUfn | de lignis H || * ut pro et priore H. | ibi pro et altero n || * in caelo D | me perferant n ferant me in caelum U perferat om me G (in ras) || ¹⁰ poterint G | possunt H | esse homines n || ¹¹ nero autem] uerba sequentia transposita sunt in B qui hoc loco sic pergit: simoni dixit: uideo euidentem te aduersarium esse petri et pauli et magistri eorum. simon dixit: pauli christus magister non fuit etc. sequuntur quae sect. 44—47 leguntur usque ad inconstabilitum animum uestrum ostendistis et me ita dubium. haec excipiunt quae sect. 30 l. 2 sqq. leguntur ex hoc apparebit etc. usque ad uerba sect. 40: ex solo mendatio omnia ista. iam pergit cod cum uerbis sect. 41: nero dixit paule tu quid dicis usque ad sect. 43 petri et pauli et magistri eorum. his adiunguntur uerba sect. 48 petrus dixit unum esse deum patrem etc. | dixit petro DL ad petrum dixit Ff | dicit M | quid AHL MUf || ¹² dixerit AFLUf dicit M | et in hoc U | habet C habebit L

τούτου φανήσεται ὅσην δύναμιν ἔχει οὗτος ἢ ὁ Θεὸς σοῦ. Πέτρος εἶπεν· Κράτιστε βασιλεῦ, εἰ ἡθέλες, ἡδύνου νοῆσαι ὅτι δαιμονίων πεπληρωταί. Νέρων εἶπεν· Τί μοι λόγων περιόδων κύκλους ποιεῖτε; ἢ αἴριον ἡμέρα ὑμᾶς δοκιμάσει.

- 5 31 Σίμων εἶπεν· Πιστεῖεις, ἀγαθὲ βασιλεῦ, ὅτι μάγος εἰμί. ὃς ἀπέθανον καὶ ἀνέστην· Ἦν γὰρ τῇ ἑαυτοῦ δεινότητι πράξας ὁ ἀπειθέστατος Σίμων, ὥστε εἰπεῖν τῷ Νέρωνι· Κέλεσον ἀποκεφαλισθῆναι με ἐν σκοτεινῷ τόπῳ, καὶ με ἐσφαγμένον καταλιπεῖν· καὶ ἐὰν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ μὴ ἔγερθῶ, γινώθι με μάγον
10 γεγενῆσθαι· ἐὰν δὲ ἀναστῶ, γίνωσκε νῦν με εἶναι τοῦ Θεοῦ.

- 32 Τοῦτο δὲ κελεύσαντος τοῦ Νέρωνος, ἐν τῇ σκοτίᾳ τῇ μαγικῇ αὐτοῦ τέχνῃ ἔπραξεν, ἵνα κριὸς ἀποκεφαλισθῇ· ἐπὶ τοσοῦτον δὲ ὁ Σίμων ἐφάνη, ἕως οὗ ἀπεκεφαλίσθη. ὥς δὲ ἀπεκεφαλίσθη ἐν τῇ σκοτίᾳ, λαβὼν τὴν κεφαλὴν ὁ ἀποκεφαλίσας
15 αὐτὸν εὗρεν αὐτὴν κριοῦ· ἀλλ' οὐδὲν αὐτὸς τῷ βασιλεῖ εἶπεν ἐθέλησεν, ἵνα μὴ μαστίξῃ αὐτόν, κελεύσαντα τοῦτο ἐν ἀποκρύφῳ πραχθῆναι. διελθούσης δὲ μιᾶς ὥρας ἐπιζητήσας ὁ βασιλεὺς περὶ τούτου καὶ θεωρήσας ἐθαύμασεν. ἔντεῦθεν οἷον ἔλεγεν ἑαυτὸν ὁ Σίμων τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ ἐγγερόθαι, ὅτι μετὰ τὸ
20 δειχθῆναι τῷ βασιλεῖ τὴν κεφαλὴν αὐτὴν ἔρε διὰ μαγίαν καὶ τὰ μέλη, τὸ δὲ αἷμα ἐκεῖσε προσεπέπηκτο, καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ ἔδειξεν ἑαυτὸν τῷ Νέρωνι καὶ εἶπεν· Ποίησον ἐκμαγῆναι τὸ αἷμά μου τὸ ἐκχυθέν, ὅτι ἰδοὺ σῶός εἰμι ὁ ἀποκεκεφαλισμένος· καθὼς ὑπεσχόμην τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀνέστην.

⁵ μέγας E cum ACD μάγος emendant Thil et Tisch cum BGLOP

⁶ ὥς E ὅς correxit Tisch || ¹² fortasse ὥς Σίμων || ¹⁶ κελεύσαντα E cum ABGLU. emenda κείλεισαντι || ²¹ προσεπέποικτο E || ²² ἀποκεκεφαλισμένος E

¹ suus C | post tuus add sicut dicit (compend script) M | respondit B ad haec respondit Ff | o imperator in ras N (fuit optime) | uellis MNm¹ (corr m²) uelis ABG uoluisses H || ² iam poteris H | posses L poteris AC | intellegere eum ABCDFMf eum eras N add ex ipsis quibus dicit et facit rebus M | quia hic Symon n | diabolo BCDM : post plenus est add per cuius artes ista facit M | nero imperator Ff | dicit M | quia mihi CN || ³ uerbum uerum C | ambages om B ambage U ambigere Ff ambiguum C | circuitus om CDHLn deleuit AG (circuitus) uncis ego inclus. et circuitus Nm² || ⁴ probabit uos C

sect. 31 l. ⁵ symon magus Nm¹ | credes illi M | me magum esse n | magnus C | ad magus super lin add non Nm² | sim (i ex u corr) D || ⁶ tunc uidebis post resurrexerim M | egerat autem A | erat N | perfidus simon om F || ⁷ praestigio G | decollari me Ff | in obscuro loco n | in obscuro decollori H || ⁸ ibi ABCDMN | dimitti ibidem H | ut si non F | surrexero

ipse uel deus tuus. Petrus dixit: Optime imperator, si uelles, poteras intellegere quia daemone plenus est. Nero dixit: Quid mihi uerborum ambages [circuitus] facitis? Crastinus dies uos probabit.

31 Simon dixit: Credis, bone imperator, quia magus sum, 5 cum mortuus fuerim et resurrexerim? Egerat enim perfidus Simon praestigio suo, ut diceret Neroni: Iube me decollari in obscuro et ibidem dimitti occisum, et si non tertia die resurrexero, scias me magum fuisse: si autem resurrexero, scias me esse filium dei. 10

32 Et cum hoc fieri iussisset Nero, in obscuro egit arte magica ut aries decollaretur; qui aries tamdiu Simon uisus est quamdiu decollaretur. decollatus autem in obscuro, cum scrutatus fuisset is, qui eum decollauerat, et caput eius protulisset ad lumen, inuenit caput berbicum; sed nihil uoluit regi 15 dicere, ne se ipsum detegeret qui iussus fuerat hoc in abditis perpetrare. hinc ergo dicebat Simon, se die tertia resurrexisse, quia caput et membra berbicum tulerat, sanguis uero ibidem congelauerat. et tertia die ostendit se Neroni et dixit: Fac sanguinem meum qui effusus est extergi: quia ecce qui de- 20 collatus fuero, sicut promisi, die tertia resurrexi.

D | resurrexero (surr.) tertia die *ABD* (sed tertio *A*) | tertio *AB* (tercio) *G* | die tertia *H* die *om F* || ⁹ scies *B* | esse *n* | si autem . . . filium dei *om D* sect. 32 l. ¹¹ hoc cum *ABCLfn* haec *GHMN Thil om DFU* | Nero *om U* | nero fieri iuss. *H* | in obscuro loco *L* | Simon post egit add *BGHn Thil omisi cum ACDMNU* ille add *Ff* | sua post arte add *H* || ¹² qui aries tamdiu . . . decollaretur *om per homocotel n* | tamdiu aries *L* | uisus est simon *U* || ¹³ post decollaretur repetit aries *C* | in obscuro loco *GLNn Thil* | post obscuro repetit aries *H* || ¹⁴ is *om AC* his *DF* | eum qui *A* | eum *om DM* | caput *D* | eius *om U* | pertulisset *f Thil* || ¹⁵ in lumen *D* | caput *D* | ueruecinum *ADHLN* (*m² in ras*) *n* ueruicinum *B* berbicum *C* barbicum *U* | et nihil *N* | nil *D* | praesumpsit pro uoluit *M* | quia noluit pro nihil uoluit *H* | rei *N* regi *om C* | dicere regi *M* || ¹⁶ nisi ipsum *N* se *om B* ipsum *om U* | detegere uideretur *H* | quia *U* | ausus *U* | absconditis *ADFM* || ¹⁷ ob hoc ergo *n* propter hoc ergo *H* hoc ergo *GN* hunc ergo *D* hic enim *C* | dicebat *om N* | se simon *C* | die tertia se *A* | surrexisse *F* || ¹⁸ qui *C* quia et *A* | et membra *om C* | ueruicis *ADHLN* (*in ras*) *n* ueruicis *B* uerbicis *M* | intulerat *n* | sanguis . . . congelauerat *om C* | sanguinem *B* || ¹⁹ collegerant *B* | ipse autem tertia die *n* | die tertia *H* | dicit *FM* dicens *H* | fac *om D* || ²⁰ fusus *ANUn* | exterge *D* tergi *CM* (*in ras*) *N* || ²¹ dixi pro promisi *U* | die tertia promisi *AGN* (sed die tertia repetunt) tercio *B*

33 Ὡς δὲ εἶπεν ὁ Νέρων, ὅτι ἡ αὐριον ἡμέρα ὑμᾶς δοκιμάσει, στραφεὶς πρὸς τὸν Παῦλον λέγει· Σὺ Παῦλε, διὰ τί οὐδὲν φθέγγεις; ἢ τίς σε ἐδίδαξεν, ἢ τίνα ἔχεις διδάσκαλον, ἢ πῶς ἐν ταῖς πόλεσιν ἐδίδαξας, ἢ ποῖα ἐγένοντο διὰ τῆς σῆς διδασκαλίας; 5 νομίζω γὰρ μὴ ἔχειν σέ τίνα σοφίαν μήτε δύναμιν τίνα δύνασθαι πληρῶσαι. ἀπεκρίθη ὁ Παῦλος· Ὑπολαμβάνεις με πρὸς ἄνθρωπον ἀπονενοημένον, μάγον, ὅς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τῷ θανάτῳ προέδωκεν, οὗτινος ὄλεθρος καὶ ἀπώλεια τάχιον ἐλεύσεται, ὀφείλειν λαλῆσαι; ὀφείλει γὰρ λαλῆσαι ὡς ὑποκρίνεται ὃ οὐκ ἦν, 10 καὶ τῇ μαγικῇ τέχνῃ τοῖς ἀνθρώποις ἐμπαίξει.

34 Τούτου τοὺς λόγους ἐὰν βούλῃ ἀκούειν καὶ ὑπερασπίσαι αὐτοῦ, ἀπολέσεις τὴν ψυχὴν σου καὶ τὴν βασιλείαν σου. ὁ γὰρ ἄνθρωπος φανότατος· καὶ ὥσπερ οἱ Αἰγύπτιοι Ἰαννῆς καὶ Ἰαμβρὶς ἐπλάνησαν τὸν Φαραὼ καὶ τὸ στρατόπεδον αὐτοῦ ἕως 15 τοῦ καταποντισθῆναι ἐν τῇ θαλάσῃ, οὕτως καὶ οὗτος διὰ τῆς τοῦ πατρὸς αὐτοῦ τοῦ διαβόλου παιδεύσεως πείθει τοὺς ἀνθρώπους, καὶ οὕτως πολλοὺς τῶν ἀκεραίων ἐξαπατᾷ πρὸς πειρασμὸν τῆς βασιλείας σου.

35 Ἐγὼ δὲ τὸν τοῦ διαβόλου λόγον, ὃν διὰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου ἐκχεῦσθαι ὄρω, στεναγμοῖς τῆς καρδίας μου σὲν τῇ 20 ἁγίῳ πνεύματι πράττω, ἵνα δυνηθῇ φανερωθῆναι τί ἦν· ὅσον γὰρ ἑαντὸν δοκεῖ ὑψωθῆναι εἰς τὸν οὐρανόν, τοσοῦτον καταποντισθήσεται εἰς τὸν βυθὸν τοῦ ἕδου, ὅπου ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων.

¹⁶ Matth. 8, 12 || ²² Matth. 8, 12; 13, 42 *cet*

* ὀφείλειν λαλῆσαι *per homoeotel om E suppleuit Tisch cum lat* | ¹¹ ὑπασπίσαι *E* || ¹² ἰαννίς *E* || ¹⁴ ἰαμβρίς *E* || ²⁰ ἐκκέχνηται ὄρων *E* ἐκχεῦσθαι ὄρω *emend Tisch*

sect. 33 l. 1. ¹ cum uero hoc *GH* cum uero *N* | simon dixisset *H* | post Nero add dixit *GH* | probabit uos *D* | probauit *CM* | comprobabit *H* | ² tunc ante conuersus *f* | quare *om B* | nil *B* non *U* | aut quis te docuit *om G* (*rasura unius lineae*) *H* *Thil* dic mihi quis te docuit *n* || ⁴ quales . . . tuam *om M* | extiterint *BGHN* || ⁵ autem *D* | te nullam *DGHN* *Un Thil* | ⁶ perficere qui sic taces *M* | ad haec ante Paulus *praem f* | dixit *Nm* ² (*ex respondit corr*) | cum homine perfido et desperato mago malefico *n* | ⁷ desperatum *BCGN* | et maleficum *BD* maleficum *om ALU* (*fortasse recte*) || ⁸ morte *MN* | distinauit *N* | perdictio *C* | his debere *A* isti debere *Ff* me isti debere *CD* et isti deb. *U* | post debere add cum eo *M* | habere rationem *n* || ⁹ loqui *om n* | homines *GHn Thil* || ¹⁰ perditionem *C* perductionem *U* | ludit *B*

sect. 34 l. 1. ¹¹ cuius *Cn* | tu *om AFUf* | facere *CGHn Thil* fauere ei *L* fore *f* | eum *om DFf(CGHLn)* || ¹² perdis *C* | enim *om H* | post pessimus

33 Cum ergo dixisset Nero: Crastinus dies uos probabit; conuersus ad Paulum ait: Tu Paule, quare nihil loqueris? aut quis te docuit aut quem magistrum habuisti, aut qualiter in ciuitatibus docuisti, uel quales exstiterunt per tuam doctrinam? puto enim nullam te habere sapientiam, nec uirtutem aliquam 5 posse perficere. Paulus respondit: Putas me contra hominem perfidum et desperatum magum maleficum, qui animam suam morti destinauit, cuius interitus et perditio cito adueniet, debere loqui? qui fingit se esse quod non est, et arte magica hominibus ad perditionem inludit?

34 Huius tu uerba si uolueris audire uel fouere eum, 10 perdes animam tuam et imperium tuum. hic enim homo pessimus est, et sicut Aegyptii magi Iannes et Mambres qui Pharaonem et exercitum eius miserunt in errorem, quousque demergerentur in mari: sic et hic per patris sui diaboli peritiam hominibus persuadet et multa mala facit per micromantiam et 15 cetera mala, si qua sunt apud homines, et sic multos incautos seducit ad temptationem imperii tui.

35 Ego autem uerbum diaboli, quod per hunc hominem diffundi uideo, gemitibus cordis mei ago cum spiritu sancto, ut cito possit ostendi quid sit. nam quantum se exaltari putat 20 ad caelos, tantum demergetur in infernis inferioribus, ubi est fletus et stridor dentium.

est add *M*: cum enim magico more uiuat qualiter se dicet circumcidere et per artem suam malam multos homines seduxit || ¹³ et prius om *B* | egyptii *AFL* egyptii *BH* egipcii *U* | magi om *B* | iannes n *graec* *Thil* | lambres (ex lambris *m*² corr) *N* | mambres ex mambres corr *Nm*² | qui om *H* || ¹⁴ faraonem *M* | qui ante pharaonem om *L* || ¹⁵ demergerentur cum *A(m)*¹*DLNUfn* dimergerentur *Am*²*BFGH* *Thil* dimergeretur *CM* | mare *ABDFUfn* | ita *Mn* | per om *AC* | pro . . . peritia *H* || ¹⁶ fecit *BNm*¹ (sed facit *m*²) facere *C* | astrologiae copiam diuinationes per nigromantiam *M* | micromantia *C* nigromantiam *AH* (h *super* g *script*) *MN* nichromantiam *FLf* nichomantiam *B* micromanciam *n* || ¹⁷ aput *M* | omnes *N* | in multos *B* || ¹⁸ deducit *N* inducit *C* | seducit inc. *H* | tentationem *n* dampnationem *D* intentionem *C* perditionem *Ff*

sect. 35 l. ¹⁹ hominem hunc *U* || ²⁰ gemitus *C* | ego pro ago *F* || ²¹ quid sit om *N* | quis *BLU* quis iste *M* qui *n* | quanto . . . tanto *L* | exalt. putat cum *ABCFLMNUfn* putat exalt. *GH* *Thil* putat se exalt. *D* | exaltare *DFMNf* exaltatum *A* || ²² demergetur cum *DMNm*²*n* demergitur *LNm*¹*U* dimergitur *ABCFGHf* *Thil* | in om *n* ad inf. *F* | infernis inferioribus cum *ABCDMUn* infernis om *N* inferno inferiore *Ff* infernum inferiorem *L* infernum (om inferiore) *GH* *Thil* | ubi est fletus . . . dentium om *GH* *Thil*

36 Περὶ δὲ τῆς τοῦ διδασκάλου μου διδαχῆς ἧς ἐπηρώτησάς με, οὐ χωροῦσιν αὐτὴν εἰ μὴ οἱ καθαροὶ τῇ καρδίᾳ τὴν πίστιν προσιέμενοι. ὅσα γὰρ τὰ τῆς εἰρήνης καὶ ἀγάπης, ταῦτα ἐδίδαξα· κύκλῳ ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ πεπελήρωκα τὸν
5 λόγον τῆς εἰρήνης.

37 Ἐδίδαξα γὰρ τοὺς ἐπερέχοντας καὶ πλουσίους μὴ ἐπαίρεσθαι μηδὲ ἐλπίζειν ἐπὶ τῇ τοῦ πλούτου ἀδολότητι, ἀλλ' ἐπὶ τῷ Θεῷ τὴν ἐλπίδα αὐτῶν τίθεσθαι. ἐδίδαξα τοὺς μετρίους τροφῆς καὶ σκεπάσματος ἀρκεσθῆναι· ἐδίδαξα τοὺς πτωχοὺς ἐν
10 τῇ ἰδίᾳ χαίρειν πτωχεῖα. ἐδίδαξα τοὺς πατέρας διδάξαι τὰ τέκνα αὐτῶν παιδεῖαν τὴν ἐν φόβῳ κυρίου, <καὶ> τὰ τέκνα πείθαρχεῖν τοῖς γονεῦσιν εἰς νοουθεσίαν σωτηριώδη. ἐδίδαξα τὰς γυναῖκας ἀγαπᾶν τοὺς ἰδίους ἄνδρας καὶ φοβεῖσθαι αὐτοὺς ὡς δεσπότας, καὶ τοὺς ἄνδρας τηρεῖν ταῖς γυναῖξιν τὴν πίστιν. ἐδίδαξα τοὺς
15 δεσπότες ἐπιεικῶς συναναστρέφεσθαι τοῖς δούλοις, καὶ τοὺς δούλους πιστῶς δουλεύειν τοῖς ἰδίοις δεσπότηταις. ἐδίδαξα τὰς ἐκκλησίας τῶν πιστευόντων ἓνα παντοκράτορα ἀόρατον καὶ ἀκατάληπτον σέβειν Θεόν.

⁴ Rom. 15, 29 || ⁶ 1. Tim. 6, 17 || ⁷ Ps. 73, 28; 78, 7 || ⁹ 1. Tim. 6, 8 ||
¹⁰ Eph. 6, 4 || ¹¹ Eph. 6, 1 | Col. 3, 20 || ¹² Tit. 2, 4; Eph. 5, 22; Col. 3, 18 ||
¹⁴ Eph. 5, 25; Col. 3, 19 | Eph. 6, 9; Col. 4, 1 | Eph. 6, 5—8; Col. 3, 22 |
¹⁷ 1. Tim. 1, 17; 6, 16

¹ ἐπερώτησας E || ² οὐχ ὁρῶσι E cum plerisque codd οὐ χωροῦσι CG
LO lat Tisch || ¹¹ παιδεῖαν E | καὶ ego addidi

sect. 36 l. ¹ autem om AGHM Thil || ² capit C | numquam mundum pectus pro nisi qui . . . pectoris F | mundo pectore n mundo pectori B mundis pectoribus NU mundam pectori L mundum pectus Ff mundi pectore suspicatur MBonnet | adhibuerit M habuerit C || ³ quae Ffn | karitatis C | edocui pro ea docui M | et per ACDFLUfn | circulum C circuitu M || ⁴ ierusalem DU iherusalem CF ierusalimis N (sed iero- corr m²) hierosolimis GH Thil | in ante illir. GHLN Thil ad ilir. C | biliricum Ff iliricum C illuricum L | replebi M | uerbo LNm² in ras (fuit uerbum) omnia uerbo C

sect. 37 l. ⁶ qui docui GHL Thil quod docui AN quod docui dicam M quo docui U et hoc docui B et hoc maxime docui Ff | ut homines se inuicem diligant. docui om per homoeot N | omnes homines A | se inuicem homines BC inuicem prius om AFUf | se honore inuicem H | diligenter A | homines post ut alterum AU | se inuicem altero loco AM | sibi inuicem BD || ⁸ honorem CDF | perferant C perueniant n | ut non se extollerent C || ⁷ nec sperare D neque sp. U non sp. A et non sp. (non super lin) N nec sperarent C | in ante incerto om F | suarum post diuit. add BGHN Thil | domino ABC deum N | ponerent C || ⁹ nestitu HMU | esse

36 De doctrina autem magistri mei, de qua me interrogasti, non eam capiunt, nisi qui fidem mundi pectoris adhibuerint. nam quaecumque sunt pacis et caritatis, ea docui: per circuitum ab Hierusalem usque Illicum repleui uerbum pacis.

37 Docui, ut homines se inuicem diligant. docui ut in- 5
uicem se honore praeueniant. docui sublimes et diuites non se extollere et sperare in incerto diuitiarum, sed in deo ponere spem suam. docui mediocres uictu et uestimento contentos esse. docui pauperes in sua egestate gaudere. docui patres docere filios suos disciplinam timoris dei. docui filios obtemperare 10
parentibus et monitis salutaribus. docui possidentes reddere tributum cum sollicitudine. docui negotiatores reddere uectigalia ministris reipublicae. docui uxores diligere uiros suos et timere eos quasi dominos. docui uiros fidem seruare coniugibus, sicut illi sibi seruare pudorem omnimodis uolunt. quod 15
enim punit maritus in uxore adultera, hoc punit in marito adultero ipse pater et conditor rerum deus. docui dominos ut mitius cum seruis suis agant. docui seruos ut fideliter et quasi deo ita seruiant dominis suis. docui ecclesias credentium unum et omnipotentem inuisibilem et incomprehensibilem colere deum. 20

⁵ Rom. 12, 10 || ¹² Rom. 13, 7

contentos C || ⁹ paupertate C | parentes C | filios suos docere n || ¹⁰ disciplina C | timorem A | domini FUF | docui filios . . . salutaribus om per homoeot N | optemperare G || ¹² tributa AH | cum omni sollic. U | tributum . . . negotiatores reddere om per homoeotel Ff | reddere alterum om L tribuere pro reddere altero H | uectigal L || ¹³ ministris om B | regi publicae AD | reipubl. dare L | post reip. add et duplices mensuras non facere M | suos om U | uiros suos dilig. H || ¹⁴ sicut dom. B | seruare fidem H | fidem seruare . . . sicut illi om L | coniugibus . . . seruare om M | suis post coniugibus add H || ¹⁵ et illi A illa N illae FUF illas ABD | seruare sibi GH | uiris suis seruant pro sibi . . . uolunt C | sibi om L tibi U | seruari n | pudorem om GH Thil | omnibus modis N³ (corr ex omnimodis) f | quod inponit C quod enim ponit N || ¹⁶ in uxorem adulteram N | uxorem adulteram (om in) D | inponit pro punit etiam altero loco C | ponit uxor (om in) N || ¹⁷ rerum om GH Thil | dominus f || ¹⁸ mitiose C mutuis dilectionibus H | suis om N || ¹⁹ dom. suis seruiant U | ita om Hf | et pro ecclesias M et ecclesias B ecclesiam n | in unum conuenire et omnip. H | in unum dominum et omnip. D || ²⁰ et inuisibilem Ff inuisibilem om U | et incomprehensibilem om FNUf | deum om DM | post colere add M: ego autem uerbum quod per hunc hominem acceperam tracto quoniam discipulus eius fui et ita doceo homines et sic nihil extra pacio (sic): ego enim huic homini non crederem nisi mihi christus de caelo locutus fuisset

38 Ἀὐτὴ δέ μοι ἡ διδασκαλία οὐκ ἀπ' ἀνθρώπων οὐδὲ δι' ἀνθρώπου ἀλλὰ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐδόθη μοι τοῦ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ μοι λαλήσαντος.

39 Νέρων εἶπεν· Σὺ τί λέγεις, Πέτρε; ἀπεκρίθη καὶ εἶπεν·
 5 Πάντα ὅσα ὁ Παῦλος ἐλάλησεν ἀληθῆ, εἰσίν· διώκτον γὰρ αὐτοῦ ὄντος τῇ τοῦ Χριστοῦ πίστει, φωνή αὐτὸν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐκάλεσεν καὶ ἐδίδαξε τὴν ἀλήθειαν· οὐ γὰρ ἦν ἐχθρὸς κατὰ φθόνον τῆς ἡμετέρας πίστεως ἀλλὰ κατὰ ἄγνοιαν. καὶ ἐγένοντο γὰρ
 10 ψευδόχριστοι πολλοί, ὥς καὶ ὁ Σίμων οὗτος ὁ μάγος, ψευδαπόστολοι δὲ καὶ ψευδοπροφῆται, οἵτινες κατὰ τῶν ἱερῶν χαρμμάτων ἐπιτίθενσαν κενῶσαι τὴν ἀλήθειαν· καὶ κατὰ τοιούτων ἀναγκαῖον ἦν τοῦτον προχειρίσασθαι τὸν ἄνδρα τὸν ἐκ παιδόθεν οὐδὲν ἕτερον ἐπιτιθεύσαντα, εἰ μὴ τοῦ Θεοῦ νόμου ἔρευνᾶν τὰ μυστήρια, ἐν οἷς τοῦτο ἐμαθητεύθη ἵνα τῆς ἀληθείας ἐκδίκος
 15 καὶ τοῦ ψεύδους γένηται διώκτης. ἐπεὶ τοίνυν ὁ διωγμὸς αὐτοῦ οὐ διὰ φθόνον ἐγένετο, ἀλλὰ διὰ τὴν τοῦ νόμου ἐκδίκησιν, αὐτῇ ἡ ἀλήθεια ἐκ τοῦ οὐρανοῦ προσωμίλησεν αὐτῇ λέγουσα· Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀλήθεια ἣν σὺ ἐκδιώκεις· παῦσαι διώκων με. Ὡς οὖν

¹ Gal. 1, 1 || ¹⁸ Act. 9, 5; 22, 8 cf Ioh. 14, 6

¹¹ ἐπιτίθενσαν *E cum A* || ¹⁴ ἐν οἷς τοῦτον μαθητὴν ἀληθείας ἐκδίκον καὶ τοῦ ψεύδους γένηται διώκτης *E* τοῦτο ἐμαθητεύθη, ἵνα τῆς *ego conici* ἐκδίκος *ei* ψεύδους *iam Tisch correxit qui legere maluit* ἐν οἷς τοῦτο μεμάθηται τῆς ἀλ. . . . γενέσθαι διώκτης || ¹⁷ προσωμίλησεν *E*

sect. 38 l. ¹ autem *om AL* | doctrina mihi *f* | ab homine *H* ||
² aliquem *om U* | et patrem . . . locutus est *om Nm¹* et patrem gloriae quem mihi loquutus est *super lin suppl Nm²* | et ante patrem *om U* ||
³ gloriae patrem *U* | de caelo mihi *U* de caelo *om DN* | dominum (*cpdno*) pro dum *Nm²* | me *om N* mitteret me *AC* || ⁴ ad praedicandum *H* | ad praedicationem . . . uade et *om N* || ⁵ et post uade *om A* | ego *om FM* | tecum pro in te *Ffn* | spiritus uitae . . . in me *om Ff* | omnibus credentibus in me *om B* || ⁶ quaecunque *G* (*sic semper*) feceris aut dixeris *C* | sanctificabo *C*

sect. 39 l. ⁷ Nero autem imperator *n* Nero imperator *GH Thil* | stupuit *A* (obstupuit *corr ex stupuit*) *BDFMUf* obstipuit *CG* (*sed corr obstupuit*) *N* | ad petrum conuersus *D* || ⁸ ait *D* | tu *om C* quid tu *A* | quid dicis petre *C* | et ante Petrus *om LM* | paulus locutus est *L* || ⁹ haec

38 Haec autem mihi doctrina non ab hominibus neque per hominem aliquem data est, sed per Iesum Christum et patrem gloriae, qui mihi de caelo locutus est. et dum me mitteret ad praedicationem dominus meus Iesus Christus, dixit mihi: 'Vade et ego ero in te spiritus uitae omnibus credentibus 5 in me; et omnia quaecumque dixeris aut feceris ego iustificabo'.

39 Nero his auditis obstupuit et conuersus ad Petrum dixit: Tu quid dicis? Et Petrus ait: Omnia quaecumque locutus est Paulus uera sunt. nam multi anni sunt, per quos accepi litteras ab episcopis nostris, qui sunt in uniuerso orbe Romano, 10 et paene omnium ciuitatum episcopi scripserunt mihi de factis et dictis eius. nam cum persecutor esset legis Christi, uox eum de caelo uocauit et docuit ueritatem, quia non erat per inuidiam inimicus fidei nostrae sed per ignorantiam. fuerunt enim ante nos pseudochristi, sicut est Simon, fuerunt et pseudo- 15 apostoli, fuerunt et pseudoprophetae, qui contra sacros apices uenientes euacuare studuerunt ueritatem. et contra hos necesse erat agere hunc uirum, qui ex infantia sua nihil aliud studii gesserat, nisi diuinæ legis scrutari mysteria, in quibus hoc didicerat, ut defensor ueritatis et persecutor existeret falsitatis. 20 quia ergo persecutio eius non ex aemulatione fiebat, sed ex defensione legis, ipsa ueritas eum de caelo adlocuta est dicens ei: 'Ego sum ueritas quam defendis: cessa me persequi, quia

⁵ Act. 22, 21

ego dico quia *ante* uera sunt *praem* *M* | aliquot anni *Ff* | sunt anni *C* | ex quo acc. *DFf* quo acc. *A* || ¹⁰ quae sunt *N* || ¹¹ epistolis *pro* episcopi *Ff* | de dictis et de factis eius *C* | et dictis *om* *Ff* || ¹² cum *superscr* *H* | uox de caelis uocauit eum *n* | uox enim *U* || ¹³ illum *D* | per inuidiam *om* *L* || ¹⁴ persecutor *C* | fidei nostrae inimicus *D* | nisi per ignorantia *L* | fuerunt autem *BGH Thil* fuerunt enim . . . pseudap. fuerunt *om* *per homoeot* *C* || ¹⁵ et pseudochristi *H* | sicut est Simon fuerunt et *om* *n* | est *om* *U* | hic symon *L* | fuerunt *post* simon *cum* *ADFLMUf* *om* *BGHN Thil* | et *ante* pseudoap. *om* *U* || ¹⁶ fuerunt et pseudoproph. *om* *U* fuerunt et *ante* pseudoproph. *om* *n* | et *om* *M* | ordines *pro* apices *GH Thil* || ¹⁷ et uacuare *F* | hoc *C* eos *U* || ¹⁸ hunc uero *U* hic uero *Ff* | ab *pro* ex *H* | ^{vd} alii *G* alii *CDM* | studii *om* *MU* studui *DF* || ¹⁹ nisi ut *n* | diuina *M* diuturne *U* | scrutari *cum* *AFLUf* scrutare *BCD* scrutabatur *GH Thil* scrutaretur *n* scrutatus *N* scrutatore *B* | mysteria scrutari *U* | hoc *om* *M* || ²⁰ unde defensor *Ff* | defensor esset *B* | existeret *om* *B* || ²¹ ergo *om* *M* || ²² eum *om* *D* | eum ueritas *H* | de caelo *om* *C* | adlocuta *AN* alocuta *CD* || ²³ ei *cum* *ABDL graec* *om* *CFGHMNUfn Thil* | ego sum iesus nazarenus quem tu persequeris *Ff* | persequi me *A*

ἔγνω οὕτως εἶναι, καταλιπὼν ὅπερ διεξεδίκει, ἤρξατο διεκδικεῖν ταύτην τὴν τρίβον τοῦ Χριστοῦ, ἣν ἐδίωκεν.

40 Σίμων εἶπεν· Ἀγαθὲ βασιλεῦ, ἐννόησον ὅτι συνέπνευσαν οὗτοι οἱ δύο κατ' ἐμοῦ· ἐγὼ γάρ εἰμι ἡ ἀλήθεια, καὶ οὗτοι 5 ἐναντίον μου φρονοῦσιν. Πέτρος εἶπεν· Οὐδεμία ἐστὶν ἐν σοὶ ἀλήθεια, ἀλλὰ πάντα ψευδῇ λέγεις.

41 Νέρων εἶπεν· Παῦλε, τί λέγεις; Παῦλος εἶπεν· Ἄ παρὰ Πέτρου ἤκουσας, ταῦτα καὶ παρ' ἐμοῦ πίστευε εἰρησθαι· τὸ ἐν γὰρ φρονοῦμεν, ὅτι ἓνα κύριον ἔχομεν, Ἰησοῦν τὸν Χριστόν. 10 Σίμων εἶπε· Δοκεῖς, ἀγαθὲ βασιλεῦ, μετὰ τούτων ἔχειν με διάλογον τῶν κατ' ἐμοῦ συναινεσάντων; καὶ στραφεὶς πρὸς τοὺς ἀποστόλους Χριστοῦ εἶπεν· Ἀκούετε, Πέτρε καὶ Παῦλε, εἰ ἐνταῦθα ὑμῖν οὐδὲν δύναμαι ποιῆσαι, ἐρχόμεθα ὅπου με δεῖ κρίναι ὑμᾶς. Παῦλος εἶπεν· Ἀγαθὲ βασιλεῦ, ἴδε ποίας ἀπειλᾶς ἡμῖν προτείνει. 15 Πέτρος εἶπεν· Διὰ τί μὴ ἐκγελάσαι ἔδει ἄνθρωπον μάταιον, ἐμπαιχθέντα ἐπὶ δαιμόνων <τοῦ> ὑπολαμβάνειν ἑαυτὸν <φανερ-
ροῦσθαι μὲν> δύνασθαι;

42 Σίμων εἶπεν· Ἐγὼ ὑμῶν φείδομαι, ἕως ἄν ἐνδείξομαι τὴν δυνάμιν μου. Παῦλος εἶπεν· Βλέπε σὺ ἐὰν ἐντεῦθεν ἰγίης

¹ διεξεδίκη E | διεκδικεῖν cum DEP διεκδικῆσαι Tisch cum reliquis |

¹⁶ τοῦ et φανεροῦσθαι μὴ cum lat suppleuit Tisch. textum codicis E servare nult HUsener

¹ ipsa ueritas ego sum Ff ipsa ego sum B ego sum ipsa AU | ipse CDHn | ego sum ipse n | pro quo H | demicare N | contra in. uerit. om FGHf Thil || ² quod ante D | persequabatur pro defendebat M || ³ incepit f | hanc om M | quem M | sententiam pro semitam L || ⁴ uera uia Ff uia ueritatis n uia om A uita H | per se pro pure GH | pura D | ueritatis F ueritas om n ueritas nihil fallentibus om D | nihilque n | fallens A | et om CM | et uita cred. sempit. om A | uita om D uia pura B || ⁵ sempiterna om C in ea pro semp. D | post sempiterna add M: et ideo litteras accepi ut quecumque tractaret mecum conferret ut ei consonaret

sect. 40 l. ⁶ dicit M | non intelligis hanc consp. n | conspationem eorum Ff | duorum om AFf || ⁷ ego enim . . . aduersum me om per homoeot f aduersus N | enim om HU | et om N || ⁸ seuiunt B | in mendacio post sapiunt add H | respondit C | nulla est ueritas infelix in te C | in te esse F est in te H | post in te est (esse) add inimice ueritatis Ff || ⁹ sed ex om L ex om n | omnia om GHn Thil | ista om L dicis et facis om B

sect. 41 l. ¹⁰ tu paule Ff tu om L | post dicis add a te uolo audire

ego ipsa sum pro qua uideris dimicare contra inimicos ueritatis.' ergo cum cognouisset ita esse, deseruit quod defendebat et coepit defendere hanc quam persequebatur semitam Christi, qui est uia pure ambulantibus, ueritas nihil fallentibus et uita credentibus sempiterna.

5

40 Simon dixit: Bone imperator, intellege conspiracyem horum duorum aduersum me. ego enim sum ueritas et isti aduersum me sapiunt. Petrus dixit: Nulla ueritas in te est, sed ex solo mendacio omnia ista dicis et facis.

41 Nero dixit: Paule tu quid dicis? Paulus dixit: Quae 10 a Petro audisti, hoc et a me dictum crede. unum enim sentimus, quia unum habemus dominum Iesum Christum. Simon dixit: Putas me, bone imperator, cum his habere disputationem, qui aduersum me consensum fecerunt? Et conuersus ad apostolos dei dixit: Audite, Petre et Paule; si hic uobis nihil 15 possum facere, ueniamus ubi uos oportet me iudicare. Paulus dixit: Bone imperator, uide quales nobis minas ostendit. Petrus dixit: Cur non inrides hominem uanum et alieni capitis, qui ludificatus a daemoniis putat se manifestari non posse?

42 Simon dixit: Ego uobis parco, quousque ostendam 20 uirtutem meam. Paulus dixit: Quasi tu hinc exiturus sis sanus.

¹ loh. 14, 6

M | respondit *Cf* | quod *CL* quaecumque *M* || ¹¹ haec *Hn* | et *om AFG HNu Thil* | me dixisse *n* | dicta *H* | enim *om L* | esse pro enim *B* || ¹² magistrum dominum *H* | Iesum *om N* | post Christum *add* unam spem utrique habemus *M* || ¹³ putasne *f* | putas bone imp. cum his me habere disput. *n* | bone *om Ff* | cum his debere *N* | disputationem habere *GN Thil* disp. posse habere *H* disp. habere debere *L* || ¹⁴ aduersus *DM* | conuersus Simon *n* || ¹⁵ dei *om CFNf* | dicit *M* | audite me *BDN* audi *F* | paule et petre *AMN* | si *om C* etsi *LM* | hoc *F* | nihil possum uobis facere *GN Thil* nihil uobis *ABDHU* facere possum *C* || ¹⁶ ueniamus *CFn* | me uos oportet *L* | uos me oportet *GN Thil* me opor. uos *DH* me oportet uobis *B* | a me iudicari *CM* iudicari etiam *B* || ¹⁷ respondit *Cf* | bone *om U* | uidet *BCD* | quale *F* | nobis *om D* minas nobis *C* minas nos *D* | intendit *Ff* tendit *ABMU* | Petrus dixit *om B* | et petrus *Ff* || ¹⁸ quur *F* | inrideas *CMN* irrideas *BFGHf Thil* | qui ludificatus a daemoniis *om N* || ¹⁹ daemonibus *BDUf* daemonio *n* daemone *A* | se *om D* | manifestare *A* (sed corr -ri) *BCFf* manifestari (corr ex -re) *G*

sect. 42 l. 20 respondit *Ff* | uos *F* | parcam *n* | modo quousque (quoadusque *f*) *Ff* | uobis ostendam *D* ostendam uobis *L* non (aliquid erasum) ostendam *A* || ²¹ ueritatem *F* | Paulus dixit . . . sanus *om Ff* | respondit *C* | si tu *BD* | sis *om FG Thil* sis post sanus *D* | es (in ras) sanus *N* | sanus *om B*

ἐξελεύσῃ. Πέτρος εἶπεν· Ἐὰν μὴ ἴδῃς, Σίμων, <τὴν δύναμιν τοῦ κυρίου ἡμῶν> Ἰησοῦ Χριστοῦ, οἱ πιστεύεις ἑαυτὸν μὴ εἶναι Χριστόν. Σίμων εἶπεν· Ἰερῶτατε βασιλεῦ, μὴ πιστενε αὐτοῖς, ὅτι οὗτοι οἱ περιτεμνόμενοι πανούργοι εἰσιν. Παῦλος εἶπεν·
 5 Πρὸ τοῦ ἡμᾶς ἐπιγινῶναι τὴν ἀλήθειαν, σαρκὸς ἔσχομεν περιτομήν· ὅτε δὲ ἐφάνη ἡ ἀλήθεια, ἐν τῇ τῆς καρδίας περιτομῇ, καὶ περιτεμνόμεθα καὶ περιτέμνομεν. Πέτρος εἶπεν· Εἰ φαίλῃ ἡ περιτομή, σὺ διὰ τί περιετμήθης, Σίμων;

43 Νέρων εἶπεν· Οὐκοῦν καὶ Σίμων περιετμήθῃ; Πέτρος
 10 εἶπεν· Οὐδὲ γὰρ ἄλλως ἡδύνατο ἀπατήσαι ψυχάς, εἰ μὴ Ἰουδαῖον εἶναι ἑαυτὸν ἵπεκρίνετο καὶ τὸν τοῦ Θεοῦ νόμον διδάξαι ἐπεδείκνυτο. Νέρων εἶπεν· Σίμων, σὺ, ὡς ὁρῶ, φθόνῳ φερόμενος τούτους διώκεις. ὡς γὰρ ἔοικε, μέγας ζῆλος ἀναμεταξὺ σοῦ καὶ τοῦ Χριστοῦ αὐτῶν, καὶ εὐλαβοῦμαι μὴ ἡττηθῆς ἐπ' αὐτῶν
 15 καὶ ἐν μεγάλοις κακοῖς ἀναλωθῇς. Σίμων εἶπεν· Πλανᾶσαι, βασιλεῦ. Νέρων εἶπεν· Τί πλανοῦμαι; τοῦτο ὅπερ ἐν σοὶ ὁρῶ λέγω· πρόδηλον ἐχθρόν σε βλέπω Πέτρον καὶ Παῦλον καὶ τοῦ διδασκάλου αὐτῶν.

44 Σίμων εἶπεν· Οὐκ ἐγένετο τοῦ Παύλου διδάσκαλος ὁ
 20 Χριστός. Παῦλος εἶπεν· Ναί, δι' ἀποκαλύψεως καὶ ἐπαίδευσεν. ἀλλ' εἰπέ σὺ ὃ ἐπηρώτησά σε, διὰ τί περιετμήθης; Σίμων εἶπεν· Διὰ τί με τοῦτο ἐπερωτᾷτε; Παῦλος εἶπεν· Ἔστι λόγος περὶ

^a Rom. 2, 29

¹ τὴν δύναμιν τοῦ κυρίου ἡμῶν *cum lat suppleuit Tisch* || ¹⁶ πλανῶμαι *corrigere iubet HUsener* || ²¹ ἐπερώτησα *E*

¹ ad haec petrus respondit *Ff* || ² se om *B* se credit *CGHN Thil* | credet *DL* | deum non esse *A* | non esse christum *U* || ³ uoluistis *F* noluiisti *DU* | istes (*sed corr istis*) *G* | isti sunt *U* | circidunt *D* || ⁴ paulus respondit *C* ad haec paulus respondit *Ff* | antiquam *N* || ⁵ cognouimus *GHN Thil* | circumsionem *D* | ad pro at *M* ac *Nm* (*sed at corr m*) | ut autem *L* || ⁶ apperuit *D* | in cordis *A* cordis om *D* | circumsionem *D* | circumsione et om *C* | et prius om *H* eras *N* | circidimus et circumcidimur *C* circumcisi sumus et circumcidimur *Ff* | et circumcidimus om *N* || ⁷ et petrus dixit ad symonem *Ff* | tu om *A* quare tu *B* || ⁸ es Simon n | ⁹ es . . . circumcisi om per homoeot *B*

sect. 43 l. ⁹ imperator dixit *Ff* | et ante Simon om *CU* || ¹⁰ respondit *CFf* | poterit *GHN Thil* | decipere poterat *D* | dec. homines *U* | iudaeum se *C* || ¹¹ domini *BDGHN Thil* dei om *A* | se docere *CD* docere se *AMU* | et hostendi *C* fingeret *M* | imperator dixit *Ff* | post dixit *add M* uides simon quoniam ad quod intellego isti illius nescio cuius crucifixi discipuli sunt et merito tibi resistunt. ut uideo enim zelo etc. || ¹² ut uideo post est enim cum *ADFMUf* item *sed om* enim *L* ut arbitror *n*

Petrus dixit: Nisi uiderit Simon uirtutem domini nostri Iesu Christi, non credit se Christum non esse. Simon dixit: Sacratissime imperator, noli istis credere, quia hi sunt qui circumciduntur et circumcidunt. Paulus dixit: Nos antequam ueritatem cognosceremus, carnis circumcisionem tenuimus; at ubi ueritas apparuit, cordis circumcisione et circumcidimur et circumcidimus. Petrus dixit: Si mala est circumcisio, tu quare circumciscus es?

43 Nero dixit: Ergo et Simon circumciscus est? Petrus dixit: Nec aliter poterat decipere animas, nisi se Iudaeum simularet et legem dei docere ostenderet. Nero dixit: Tu, Simon, ut uideo, zelo ducis et ideo istos persequeris. est enim ut uideo, zelus magnus inter te et Christum eorum, et uereor ne ab eis conuincaris, et magnis malis consumptus esse uidearis. Simon dixit: Seducis, imperator. Nero dixit: Quid est seducis? hoc quod in te uideo hoc dico, euidenter te aduersarium esse Petri et Pauli et magistri eorum.

44 Simon dixit: Pauli Christus magister non fuit. Paulus dixit: Qui Petrum praesens docuit, ipse me per reuelationem instruxit. nam quod nos accusat circumcisos, dicat ipse, quare circumciscus sit. Simon dixit: Quare me hoc interrogatis? Paulus

zelum magnum ut nideo *C* ut uideo *om GHN Thil* || ¹³ zelum magnum *CM* | magnus *om NU* || ¹⁴ ab his *A* | uincaris *U* | malis magnis *BGN Thil* | consummaris *M* | esse *om A* | uideris *H* || ¹⁵ bone imperator *GHn Thil* | quid est simon (*super lineam*) *A* | seducis hoc . . . euidenter te *om A* || ¹⁶ hoc nanque *n* | euidenter hoc dico *C* | iudico *pro* dico *M* | euidentem (*B*) *FM NUf* | te aduersarium esse *cum* (*B*) *HM* esse te adu. *FLUf* adu. esse te uideo *A* te *om CDGNn Thil* scilicet aduersarium (*om* esse *D*) || ¹⁷ post magistri eorum in *B* sequuntur quae leguntur sect. 48 Petrus dixit unum esse deum patrem . . . non erit finis. Nero dixit etc. quae in reliquis textibus hoc loco leguntur Simon dixit: Paulus Christi magister non fuit in codice sectioni 31 inserta sunt, praemissis quae infra repetuntur nero autem simoni dixit uideo euidentem te aduersarium esse petri et pauli et magistri eorum

sect. 44 l. 1. ¹⁸ respondit *Ff* | pauli magister christus *GH Thil* Christus Pauli magister *n* | post non fuit add *M* petrus dixit: deus omnium hominum saluator est | paulus respondit *CFf* || ¹⁹ praesens *om Ff* per se (*om* praesens) *D* per se praesens *C* praes. per se *BM* | post instruxit add *M* ut petri sermonibus communicarem || ²⁰ qui nos *BDL* quum nos *C* | accusat simon *H* | dicat nunc ipse *Ff* | ipse *om AN* | quare ipse *L* || ²¹ circumciscus est *C* sit circumc. *H* | post sit add *super lin* ipse *Nm* | ad haec symon respondit *Ff* | hoc me *LU* me *om C* | interrogatis *MN* interrogatis *ABCD*

τούτου, ἵνα σε ἐπερωτήσωμεν. Νέρων εἶπεν· Διὰ τί πτόησαι ἀποκρίνασθαι αὐτοῖς; Σίμων εἶπεν· Ἄκουε, βασιλεῦ. ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ ἡ περιτομή ἀπὸ τοῦ Θεοῦ προσετάχθη, ὅτε ἐγὼ αὐτὴν ἐδεξάμην· διὰ τοῦτο περιετιμήθην.

5 45 Παῦλος εἶπεν· Ἀκούεις, ἀγαθὲ βασιλεῦ, τὸ παρὰ Σίμωνος εἰρημένον; εἰ οὖν ἡ περιτομή καλή, διὰ τί σύ, Σίμων, περιτετμημένους παρέδωκας καὶ ἡνάγκασας αὐτοὺς κατακριθέντας ἀποκτανθῆναι; Νέρων εἶπεν· Οὐδὲ περὶ ἑμῶν τι καλὸν αἰσθάνομαι. Πέτρος καὶ Παῦλος εἶπον· Εἰ καλή περὶ ἡμῶν ἢ κακή ἡ νόησις
10 αὕτη, οἱ συντείνει εἰς τὸ πρᾶγμα· ἡμῖν δὲ ἀναγκαῖον, <ἵνα> γέννηται ὁ ἐπηγγέλματο ὁ διδάσκαλος ἡμῶν. Νέρων εἶπεν· Ἐὰν ἐγὼ μὴ θέλω; Πέτρος εἶπεν· Οὐχ ὥς σὺ βοῶλη, ἀλλ' ὥς ἐκεῖνος ἡμῖν ἐπέσχετο.

46 Σίμων εἶπεν· Ἀγαθὲ βασιλεῦ, οὗτοι οἱ ἄνθρωποι συν-
15 ελογίσαντο τὴν εὐμένειάν σου καὶ συνέδησάν σε. Νέρων εἶπεν· Σὺ με περιεργεία συνέδησας, ὥς καθὼς αἰσθάνομαι. Σίμων εἶπεν· Πόσων καλῶν πραγμάτων τε καὶ σημείων ἐπ' ἐμοῦ σοι δεικνυμένων, θαυμάζω πῶς ἀμφισβητεῖς. Νέρων εἶπεν· Ἐγὼ οὔτε ἀμφιβάλλω οὔτε τινὶ συναινῶ ἐξ ἑμῶν· ἀλλ' ὁ ἐρωτῶ,
20 μᾶλλον ἀποκρίθῃτέ μοι.

47 Σίμων εἶπεν· Τὸ λοιπὸν οὐδέν σοι ἀποκρίνομαι. Νέρων εἶπεν· Ἐπειδὴ ψεῖδει, διὰ τοῦτο ταῦτα λέγεις. ἀλλ' εἰ καὶ ἐγὼ οὐδέν σοι δύναιμι ποιῆσαι, ὁ Θεὸς ὁ δυνάμενος ποιήσει. Σίμων εἶπεν· Οὐκέτι σοι ἀποκρίνομαι. Νέρων εἶπεν· Οὐδὲ ἐγὼ

¹ ἐπτόησαι corrigit HÜsener || ⁷ ἡνεγκας E ἡνάγκασας Tisch cum lat |
⁹ εἰ καλή scripsi suadentibus HÜsener et MBonnet ἢ καλή E || ¹⁰ ἵνα sup-
plevit Tisch || ¹⁵ εὐγένειαν E εὐμένειαν reliqui cum lat || ¹⁷ ὥς abundat

¹ te om AL | imperator dixit Ff | quare F quare n || ² respondit C |
ideo om L ideo ego circumciscus sum Ff ideo non uereor quia bona est
et a deo etc. M | ad deo N || ³ illo eras G in illo A in (om illo) D | ego
om FÜf | suscipi M accepi A

sect. 45 l. ⁴ audi C audisti Ff | bone om FÜf | simon dixerit C |
dicerit D || ⁵ si om N | est bona BG Thil | tu quare CD | tu om f |
post tu add externa die M | tradidi B || ⁶ precepisti U | eos in senatu
M | praecipitari et occidi Nm² in ras | imperator dixit Ff | dicit M |
post uobis add adhuc GN Thil || ⁷ responderunt C | bene sentias CD
bene uel male sentias U || ⁸ an male B | ad rem non U | nobis autem
GN Thil | necesse est om B | erit ACD FMM²f || ⁹ hoc fiat f faciet N |
imperator dixit Ff || ¹⁰ dicit M respondit C | quodsi f | nobis om FLU |
¹¹ ille om D | ille nobis B | ipse pro ille CL | post poll. est add fiet C

sect. 46 l. ¹² respondit Ff homines hi GN Thil | omnes M (litera i

dixit: Est ratio ut te interrogemus. Nero dixit: Cur uereris respondere illis? Simon dixit: Ideo quia a deo praecepta est circumcisio illo tempore quo ego eam suscepi.

45 Paulus dixit: Audis, bone imperator, quid dixerit Simon? si ergo bona est circumcisio, quare tu circumcisos tradidisti, et 5 coëgisti eos praecipitanter occidi? Nero dixit: Sed nec de uobis bene sentio. Petrus et Paulus dixerunt: An tu de nobis sentias bene uel male, non ad rem pertinet. nobis enim necesse est ut quod promisit magister noster fiat. Nero dixit: Quid si ego noluerō? Petrus dixit: Non quod tu uolueris, sed quod nobis 10 ille pollicitus est.

46 Simon dixit: Bone imperator, hi homines circumuenerunt clementiam tuam et obligauerunt te. Nero dixit: Sed nec tu adhuc me de te confirmasti. Simon dixit: Quantis rebus bonis et signis a me tibi demonstratis miror quod adhuc dubitare 15 uideris. Nero dixit: Ego neque dubito, neque cuiquam uestrum consensio. sed magis quod interrogo responde mihi.

47 Simon dixit: Nihil tibi iam respondebo. Nero dixit: Ideo hoc dicis quia mentiris. et si ego tibi nihil possum facere, deus qui potens est faciet. Simon dixit: Iam tibi responsurus 20 non sum. Nero dixit: Sed nec ego te computem aliquid esse.

super lin) | hii CLMU si F || ¹³ dementiam AF | ego neque dubito pro sed nec tu adhuc me G | adhuc tu L || ¹⁴ confirmasti de te A | respondit Ff | tantis L | quante res bone et signa D quanta signa et bona n | tibi ante rebus U || ¹⁵ magnis pro signis A signis om B me (om a) tibi demonstraui C | tibi om M | demonstraui (om a me tibi) U demonstrans D demonstrata sunt n item Nm^a sed add bona | miror si L miror quid C || ¹⁶ uidearis D | imperator respondit Ff | ego neque eras G | nec . . . nec A nec altero loco etiam D | dubito neque dubita^{bo} nec quicquam uestri cons. H | cuiusquam D | uestri B uestrum om L || ¹⁷ magis eras G | ad quod Gn

sect. 47 l. ¹⁸ iam tibi GN Thil | respondeo BCFHMuf | imperator Ff || ¹⁹ ideo hoc dicis . . . Nero dixit om per homoeot U | hoc om BN | quia omnia mihi mentiris M | post mentiris add BCDHM: simon dixit (respondit C) propter quid (quod CHM) tibi mentior ne (nec D) aliquid mihi facere poteris (potueris BH). nero dixit | et ante si om C | nihil tibi GHN Thil tibi facere nihil D | facere possum C fecero M || ²⁰ qui om L | est omnipotens A | faciet cum CFMNn faciat ABDGH Thil ut faciat L | tibi post faciet C || ²¹ imperator Ff | sed om CN | te om D | putem U audiam (om aliquid esse) M | esse aliquid DL | esse om ABCF(M)Uf

σέ <τι> λογίζομαι εἶναι. ὥς γὰρ αἰσθάνομαι, ψεύστης εἶ ἐν πᾶσιν. ἀλλὰ τί πολλὰ λέγω; οἱ τρεῖς ἄστατον ὑμῶν τὸν λογισμόν ἐπεδείκνυσθε, καὶ οὕτως ἐν πᾶσιν ἀμφισβητοῦντά με πεποιήκατε, ὥστε μὴ εἶρεῖν με τίνι πιστεῦσαι δυνήθῃ.

- 5 48 Πέτρος εἶπεν· Ἐνα Θεὸν τὸν πατέρα ἐν Χριστῷ σωτῆρι σὺν τῷ ἁγίῳ πνεύματι δημιουργὸν τῶν ἀπάντων κηρύσσομεν, τὸν ποιήσαντα τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς, ὃς ἐστὶν ἀληθινὸς βασιλεὺς, καὶ τῆς βασιλείας αὐτοῦ οὐκ ἔσται τέλος. Νέρων εἶπεν· Τίς βασιλεὺς κύριος;
- 10 Παῦλος εἶπεν· ὁ σωτὴρ πάντων <τιῶν> ἐθνῶν. Σίμων εἶπεν· Ἐγὼ εἰμι ὃν λέγετε. Πέτρος καὶ Παῦλος εἶπον· Μηδέποτε εἶη σοι καλῶς, Σίμων μάγε καὶ πικρίας ἀνάμεσσε.

- 49 Σίμων εἶπεν· Ἄκουε, Καῖσαρ Νέρων, ἵνα γνῶς ψευδεῖς εἶναι τούτους, καὶ ἐμὲ ἐκ τῶν οὐρανῶν πεμφθέντα· τῇ γὰρ
- 15 αἴριον ἡμέρᾳ εἰς τοὺς οὐρανοὺς ἀνέρχομαι καὶ τοὺς πιστεῦοντάς μοι μακαρίους ποιήσω, εἰς δὲ τούτους τοὺς ἀρνησαμένους με τὴν ὁργὴν μου ἐνδείξομαι. Πέτρος καὶ Παῦλος εἶπον· Ἡμᾶς ὁ Θεὸς ἐκάλεσεν πρὸς τὴν ἰδίαν δόξαν· σὺ δὲ ἐπὶ τοῦ διαβόλου κληθεὶς σπεύδεις πρὸς κόλασιν.

¹ τι deest in E. cum reliquis hoc loco add Tisch || ¹⁰ τῶν deest in E. cum reliquis add Tisch

¹ fallax es simon D | ut quid C | uos toti tres Ff uos (om toti tres) D uos tres (om toti) H tutiores N || ² ostenditis ADU | dubium ita D dubium om M | post ita dubium in B sequuntur quae supra sect 30—43 leguntur ex hoc apparebit . . . magistri eorum. haec statim excipiunt quae inde a sect 48 habes, omissis sectionis 47 uerbis ultimis in omnibus fecistis . . . possum || ³ facitis MNm² (fuit fecistis) | me conueniam M cognoscam C

sect. 48 l. 4 ad haec petrus respondit Ff | Petri oratio in FHMf sic orditur: ego natione iudaeus (iudaeus homo om ego nat. M) sum et quae (quaecumque M) a magistro meo audiui (aud. a m. m. M) haec omnia (hominibus M) praedico ut credatis (credant M) unum esse deum patrem etc. | ego om ABDNŪn | deum patrem esse A | post patrem BDH addunt: quem cunctis praedicamus. iam pergunt BDFHMf: inuisibilem et (om FM) incapabilem (? incapabilem M incapabilem D inpalpabilem H incomprehensibilem Bf om F) et (om M) immensum et (in add H) unum dominum nostrum iesum christum saluatorem (mundi cum spiritu sancto add H saluatorem omnium et spiritum sanctum om et creatorem . . . humano M) et creatorem omnium rerum (rerum omnium B) adnuntiamus generi humano, qui fecit caelum etc. | in Christo saluatore cum ACLN (sed saluatorem) U (sed perperam salutari) n et iesum christum filium eius G Thil | in Christo saluatore . . . praedico om BDFHMf || ⁵ cum spiritu sancto ACNn || ⁶ qui fecit . . . erit finis om M | et maria pro mare H

ut enim sentio, fallax es in omnibus. sed quid plura? toti tres inconstabilitum animum uestrum ostendistis et me ita dubium in omnibus fecistis, ut non inueniam, cui credere possim.

48 Petrus dixit: Ego unum esse deum patrem in Christo saluatore cum sancto spiritu creatorem omnium rerum praedico, 5 qui fecit caelum et terram, mare et omnia quae in eis sunt, qui uerus rex est, et regni eius non erit finis. Nero dixit: Quis est rex dominus? Paulus dixit: Saluator omnium gentium. Simon dixit: Ego sum quem dicitis; et sciatis, Petre et Paule, non uobis contingit quod cupitis ut martyrio uos digner. Petrus et Paulus dix- 10 runt: Numquam tibi bene sit, Simon mage et amaritudinibus plene.

49 Simon dixit: Audi, Caesar Nero, ut scias istos falsos esse et me de caelis missum: crastina die ad caelos uadam, ut hos qui mihi credunt beatos faciam; in istos autem qui me negare ausi sunt iram meam ostendam. Petrus et Paulus 15 dixerunt: Nos olim uocauit deus ad gloriam suam; tu autem a diabolo uocatus ad tormenta festinas.

¹¹ Act. 8, 23

quia *pro* qui *altero* C hic L || ⁷ est rex H uenturus est rex regum (om uerus) B | *post* finis add FHMf: et (om HM) paulus dixit: quae petrus (om f) rettulit (haec add M) et (om H) ego similiter confiteor eo quod (ego confiteor quia M) non sit (est M om H) per alium salus nisi per iesum (om M) christum (haec aduunciamus generi humano *hoc loco* add M) | imperator, dixit Ff | quia est christus dominus D quis est rex christus Ff || ⁸ dicit M respondit CFf || ⁹ dicis BCFMU tu dicis Nf | et sciatis om D et hoc sciatis n ut sciatis Hf scitis BCFLMN scietis A | quia non uobis C | uobis om A uos D | contigit B continget DFLUf || ¹⁰ martyrium uobis fieret C | dignem D | *post* digner add coronam B | responderunt C || ¹¹ ante numquam praemittunt FHf: adueniat nobis quod cupimus et contingat ut (ut om H) | tibi sit bene FHf | bene tibi sit Un | Simon om DM simon sit C | mage diabole M | amaritudine CFUfn amaritudinis AB DN | *post* plene add nam nobis iam contigit quod cupiuimus et quod sperabamus percipimus M *eodem loco* add quoniam quaecumque loqueris mentiris FBf

sect. 49 l. ¹² audi Caesar Nero om n | audis GN audi me FH Thil | fallaces *pro* falsos H | Nero om CM | ut om M | esse istos falsos A | falsos esse et mendaces B || ¹³ crastino AFGNUfn Thil | die om n | in caelos B in caelis CM in celum H | ut eos DLM et eos Cn et illos Ff || ¹⁴ qui in me C | credent M | istis DL istos (om in) M || ¹⁵ meam meis M || ¹⁶ responderunt C | deus uocauit DNn || ¹⁷ ad diabolica B | iam uocatus ABDF HMfn | iam uocatus a diabolo A | uocatus es FGLNUfn Thil | et ad tormenta DGHLNm²Un Thil | uocatus *post* festin. D | ad tormenta festinas om B | festina D

50 Σίμων εἶπεν· Καίσαρ Νέρων, ἄκουσόν μου, καὶ τοὺς
μαινομένους τούτους ἀποχώρισον ἀπὸ σοῦ, ἵνα ἐν τῇ πορεύεσθαι
με εἰς τὸν οὐρανὸν πρὸς τὸν πατέρα μου γενήσῃ μοι εὐχέλαιος.
Νέρων εἶπεν· Καὶ πόθεν τοῦτο δοκιμάσωμεν, ὅτι εἰς τὸν οὐρανὸν
5 ἀπέρχῃ; Σίμων εἶπεν· Κέλευσον γενέσθαι πύργον ὑψηλὸν ἐκ
ξύλων καὶ δοκῶν μεγάλων, ἵνα ἐπ' αὐτὸν ἀνέλθω καὶ ἐλθόντες
οἱ ἄγγελοι μου εὕρωσί με ἐν τῇ ἀέρι· οὐδὲ γὰρ δύνανται ἐπὶ
τῆς γῆς μεταστῆναι τῶν ἁμαρτωλῶν ἐλθεῖν πρὸς μέ. Νέρων εἶπεν·
Θέλω ἰδεῖν εἰ πληροῖς ὃ λέγεις.

10 51 Τότε ὁ Νέρων προσέταξεν ἐν τῇ Κάμπῳ Μαρτίῳ γενέ-
σθαι πύργον καὶ πάντας τοὺς λαοὺς καὶ τὰ ἀξιώματα γενέσθαι
ἐπὶ τῇ θεωρίᾳ. ἐν ἑτέρᾳ δὲ ἡμέρᾳ συνελθόντος τοῦ πλήθους
ἐκέλευσεν ὁ Νέρων παραγενέσθαι τὸν Πέτρον καὶ τὸν Παῦλον,
πρὸς οὓς καὶ εἶπεν· Νῦν ἔχει ἡ ἀλήθεια φανερωθῆναι. Πέτρος
15 καὶ Παῦλος εἶπον· Ἡμεῖς αὐτὸν οὐ παραδειγματίζομεν, ἀλλ' ὁ
κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὃν οὕτως ἐαυτὸν
διεψεύσατο.

52 Καὶ στραφεὶς ὁ Παῦλος πρὸς τὸν Πέτρον εἶπεν· Ἐμὸν
μὲν τὸ γόνι κλίνει καὶ τὸν Θεὸν ἱκετεύειν, σὺν δὲ τὸ ἀνύσαι,
20 ὅτι σὺ πρῶτος προεχειρίσθης ὑπὸ τοῦ κυρίου. καὶ θεὶς τὰ
γόνατα ὁ Παῦλος προσήχετο. ὁ δὲ Πέτρος ἀτενίσας εἰς τὸν
Σίμωνα εἶπεν· Πλήρωσον, ὃ ἤρξω· ἤγγικεν γὰρ καὶ ὁ σὸς παρα-

sect. 50 l. 1. ¹ audi me caesar nero C | et isto U || ² possem C || ³ impe-
rator dixit Ff Thil | hoc om U | probabo Nm² in ras | probauimus C ||
⁴ in caelis CDMN | uadas C uades M | respondit F | iube mihi BGH Thil |
turrem A (sed cum uenisset i ex e) BCFNf | de lignis A || ⁵ trauibus
FNU | post magnis add et poni in campo martio Ff | ut ascendam cum AB
CDLUf et ascendam FGHMN Thil | illam (om in priore loco) L | ut cum
AC cumque n | in eam ABFHNUf in ea CD in illa M eam L || ⁶ ascendero
in ea D | post ascendero add imperabo angelis meis ut descendant ad
me de caelo et tollant me in caelum ad patrem FHf (porro add: meum
ut scias me de caelis esse missum Hf) item add ibi mandabo angelis meis
ut . . . ueniant n | angeli . . . uenient om H ad me om ALNU | in aëre
BDLU | in aëre (aëra M) ad me CDM | in aëra inuenient me A | ueniant
Mn | uenient . . . peccatores ad me om per homoeot D || ⁷ in terram AUn |
ad me om n aduenire N | nero imperator Ff | dicit M || ⁸ impleas D | quod
dicis ex quid dicas corr G | post quod dicis add symon respondit iube
ergo celerius fieri ut uideas Ff

sect. 51 l. 1. ⁹ marcio LN martiale C | praecipit N (sic et infra) |
turrem BCFMNU || ¹⁰ omnis populus FGHn Thil omnes (om populi) M |
omnes dignitates et omnes populi D | omnes alterum om B | omnis
dignitas n | istut DM istum C | hoc L | et omnes dignitates . . . altera
uero die om F pro his habet haec: uenirent in campo martio ad expec-
taculum A (sed cum uenissent uniuersi, tunc in omni conuentu U. || ¹¹ post

50 Simon dixit: Caesar Nero, audi me. istos insanos a te separa, ut dum uenero ad patrem meum in caelis, possim tibi esse propitius. Nero dixit: Et unde hoc probamus quia in caelum uadis? Simon dixit: Iube turrin excelsam fieri ex lignis et trabibus magnis, ut ascendam in illam; et cum in illam ascendero, angeli mei ad me in aëra uenient: non enim in terra inter peccatores ad me uenire possunt. Nero dixit: Volo uidere, si imple quod dicis.

51 Tunc Nero praecepit in campo Martio turrin excelsam fieri et praecepit ut omnes populi et omnes dignitates ad istud spectaculum conuenirent. altera uero die in omni hoc conuentu iussit Nero Petrum et Paulum ad hoc spectaculum praesentari, quibus sic ait: Nunc habet ueritas apparere. Petrus et Paulus dixerunt: Non enim nos eum detegimus, sed dominus noster Iesus Christus, filius dei, quem hic se ipsum esse mentitus est.

52 Et conuersus Paulus ad Petrum dixit: Meum est genibus positus deum exorare, tuum est impetrare si quid uideris eum conari, quoniam tu prior electus es a domino. et positus genibus orabat Paulus. Petrus autem intuitus Simonem dixit: Incipe, quod coepisti; adpropinquabit enim et tua detectio et

die *add f*: Nero imperator cum senatu et equites Romani et omnis populus uenerunt in Campo Martio ad spectaculum. et cum uenisset uniuersi, tunc in omni etc. | altera autem *GHN Thil* | omni *om n* | hoc *om CF* | in hoc conuentu *post paulum (om omni) n* || ¹³ imperator *Ff* | *spectac.* hoc *H* | ad hoc spectaculum *om Ffn* | istum *M* | expectaculum *CF (exp-)* | sibi praesentari *n* | *post praesentari add* et statim adducti sunt ante eum *Ff* || ¹³ habebit *GLN Thil* | habebit inter uos *n* | aperire *N* || ¹⁴ enim *om CFNUfn* | eum nos *BCFNUfn* eum *om ADL* nos eum *om M* | detegemus *A* | noster *om BFLMNUfn* || ¹⁵ dei uini *AD cum graeco uulq* | filius dei *om U* | se hic *n* | se *om B* | ipsum *om DU* | esse *om B* | mentitur *GHM Thil* | *post ment. add* ipse eum manifestauit *M*

sect. 52 l. ¹⁶ ad petrum paulus *M* || ¹⁷ positus *om D* | orare *BD* rogare *M* | orare deum *D* et ante tuum *A* | tuum est *cum ABCDFHLNUfn* est *om GM Thil* | deum imp. *C* | impetrare *cum CFG (sed t eras) M* (*t ut uid eras*) *NUf* imperare *ABDHLn Thil sed uide graec (DE) ἀνίστα* | si quid uideris eum conari *om C* || ¹⁸ symonem conari *Ff* | et *om A* || ¹⁹ exorabat *D* orauit *A* | paulus orabat *n* | ad paulus *add* coram omni populo *FHf* | nero *U* | intuens *GM Thil* intuitus est *Ff* | dicit *N* || ²⁰ imple *pro* incipe *suspiciatur Thilo* | perforce *CM* imple *coniecit Thil* | incipe iam *C* | quod nuper dixisti *U* | adpropinquat *B* adpropinquauit *CDNU (appr-)* | autem *GNN Thil* | et prius *om MU* | deiectio *DH* deceptio *A (corr ex detectio) BGN* | deiectio tua *D*

δειγματισμὸς καὶ ἡ ἡμετέρα ἀνάκλησις· ὁρῶ γὰρ τὸν Χριστὸν μου καλοῦντα ἐμέ τε καὶ τὸν Παῦλον.

53 Νέρων εἶπεν· Καὶ ποῦ ἀπελεύσεσθε παρὰ τὴν ἐμὴν βοῦλησιν; Πέτρος εἶπεν· Ὅπου ἐὰν προσκέκληται ἡμᾶς ὁ κύριος 5 ἡμῶν. Νέρων εἶπεν· Καὶ τίς ἐστὶν ὁ κύριος ὑμῶν; Πέτρος εἶπεν· Ἰησοῦς Χριστός, ὃν ἐγὼ ὁρῶ προσκαλούμενον ἡμᾶς. Νέρων εἶπεν· Οὐκοῦν καὶ ἐμεῖς εἰς τὸν οὐρανὸν μέλλετε ἀπελθεῖν; Πέτρος εἶπεν· Ὅπου ἂν δόξῃ τῷ καλοῦντι ἡμᾶς. Σίμων εἶπεν· 10 Γνωθι, βασιλεῦ, ὅτι οὗτοι οἱ ἄνθρωποι πλάνοι εἰσίν· ἰδοὺ γὰρ παραντίκα ἀνελθόντος μου εἰς τὸν οὐρανόν, πέμψω τοὺς ἀγγέλους μου πρὸς σὲ καὶ ποιήσω σε ἐλθεῖν πρὸς μέ. Νέρων εἶπεν· Ποίησον λοιπὸν ἃ λέγεις.

54 Τότε Σίμων ἀνέβη εἰς τὸν πύργον ἐνώπιον πάντων, καὶ ἐκτείνας τὰς χεῖρας ἐστεφανωμένος τὴν κεφαλὴν ἐκ δάφνης ἤρξατο 15 πετᾶσθαι. Νέρων δὲ ὡς εἶδεν πετόμενον, ἔφη πρὸς τὸν Πέτρον· Ἀληθινὸς ὁ Σίμων οὗτος· σὺ δὲ καὶ Παῦλος πλάνοι ἐστέ. πρὸς ὃν ὁ Πέτρος ἔφη· Παραχρῆμα γνώσει ἡμᾶς ἀληθινοὺς τοῦ Χριστοῦ μαθητάς, τοῦτον δὲ μὴ εἶναι Χριστὸν ἀλλὰ μάγον καὶ κακοῦργον. Νέρων εἶπεν· Ἔτι ἐνίστασθε; ἰδοὺ θεωρεῖτε αὐτὸν ἀνελθόντα 20 εἰς τὸν οὐρανόν.

55 Τότε ὁ Πέτρος ἀτενίσας τῷ Παύλῳ εἶπεν· Παῦλε, ἀνά-
νευσον καὶ ἴδε. ἀνανεύσας δὲ ὁ Παῦλος πλήρης δακρύων καὶ
Θεασάμενος πετόμενον τὸν Σίμωνα εἶπεν· Πέτρε, τί ἀργεῖς;

¹⁵ πετᾶσθαι, non πέτασθαι *E sed paulo infra non πετόμενον sed πετόμενον*

¹ uocatio nostra *D* | nostra uocatio de hoc saeculo *Ff* | de hoc mundo *H* | enim *om L* | me uocantem (*om meum*) *FUF* | e *pro me D* | et Paulum *om M*

sect. 53 l. ² uoluntatem (*nolum- C*) meam *CL* || ⁴ petrus respondit *CFf* | accersit *DU* arcessit *Am*² (*in ras*) *n* accersiuit *BCL* accersierit *M* arcessiit *G Thil* accesserit *A* quo nos dominus uocauerit *Ff* | noster *om FL* dom. noster Iesus Christus *GHMn Thil* | Nero dixit quis . . . uocantem *om per homoeot n* | Nero dixit . . . Petrus dixit dominus *om per homoeot L* || ⁵ et quis *Ff* | noster *pro uester BD* | petrus respondit *CFf* || ⁶ uideo *om F* | uocantes *D* | Nero dixit *om B* | ergo *om f* | et *om M* | in caelum et uos *D* || ⁷ petrus respondit *CFf* | quo *cum ALFHM* (*ὅπου ἂν*) quomodo *D* quod *BCGNU Thil* sicut *n* | ipse *U* | placuit *in ras M* | nos uocat *FUF* post uocat *add* illuc sumus ituri *Ff* || ⁸ ad haec Simon respondit *Ff* | bone imperator *GHL Thil* | mox cum *L* ut *om C* | ⁹ in caelos *AFHLf* in caelo *CM* | ut faciam *A* | te uenire ad me *H* ||

¹⁰ imperator *Ff* | dicit *M* | quod dicis *GHN Thil* ut locutus es *Ff*

sect. 54 l. ¹¹ tunc ergo *A* | in *om D* | turrem *BCFMNU* | omni populo *GHN Thil* | et *om FGNfn* | externis *B* || ¹² coronatus est *U* |

nostra uocatio. uideo enim Christum meum uocantem me et Paulum.

53 Nero dixit: Et quo ituri estis contra meam uoluntatem? Petrus dixit: Quo nos accersit dominus noster. Nero dixit: Quis est dominus uester? Petrus dixit: Dominus Iesus Christus, 5 quem ego uideo nos uocantem. Nero dixit: Ergo et uos in caelum ituri estis? Petrus dixit: Quo ipsi placuerit qui uocat nos. Simon dixit: Vt scias, imperator, istos fallaces esse, mox ut in caelum ascendero mittam ad te angelos meos et faciam te ad me uenire. Nero dixit: Fac ergo, quae dicis. 10

54 Tunc ascendit Simon in turrim coram omnibus, et extensis manibus coronatus lauro coepit uolare. Nero ut uidit Petro sic ait: Verax homo est iste Simon, tu autem et Paulus seductores estis. Cui Petrus ait: Sine mora scies nos ueraces esse Christi discipulos, hunc autem non esse Christum, sed 15 magum et maleficum. Nero dixit: Adhuc perseueratis? ecce uidetis eum caelum penetrare.

55 Tunc Petrus aspiciens Paulum dixit: Paule, erige caput et uide. Cumque eleuasset caput Paulus lacrimis plenus oculos, et uidisset Simonem uolantem, sic ait: Petre, quid cessas? per- 20

et coepit *Un* | uolitare *C* | *post* uolitare *add C*: populus uero mirari et uenerari ceperunt; plerique dicentes. dei esse potentiam non hominem qui cum corpore uolitare; nicil tale xpm fecisse et *item add M*: mirari populus uenerari plerique gentiles dicentes dei esse potentiam non hominis qui cum corpore uolaret nihil tale Christum fecisse. *haec ex Pseudo-hegesippo desumpta sunt* | *post* Nero *add* autem *H* || ¹³ sic petro ait *L* ait ad petrum *M* | petrus *F* | uidet quia uerax est homo *M* | iste symon uerax est (*om* homo) *Ff* est iste homo *L* || ¹⁴ estis hominum *AGH Thil* hominum estis *n* | sic ait *GL* | sine modo nunc *BD* | si mora *Nm*¹ si moras feceris *Nm*² | scies nos sine mora *U* | scias *ABGHNm*¹*n* *Thil* || ¹⁵ disc. christi *H* | et Christi disc. *n* *Thil* | esse non *A* || ¹⁶ et maleficum *om AU* | imperator *Ff* | perseueratis in mendatio *Ff* | et ecce *C* et (*om* ecce) *M* | eum ecce uid. eum *D* || ¹⁷ uidete *n* uidebitis *U* | ad caelum *C* | perseuerantem *pro* caelum *B* | penetrare *G* | *post* penetrare *add* et quae est dubietas *M*

sect. 55 l. ¹⁸ aspiciens *om Ff* | ad paulum *Ff* | sic ait *DGHn Thil* | paule frater *Gn Thil* Paule *om CH* || ¹⁹ et uide et uigela (*uigila m*²) tecum *M* | leuasset *BCFHM* | paulus caput *ln* | lacrimis plenus oculos *om D* | plenus lacrimis oc. *n* | plenum *BCFHf* pleno *M* lacrimis plenis (*corr ex* plenus) oculos (*superscr* oculis) *G* oculis lacrimis plenis *L* | oculos *om ACDFHNUf* || ²⁰ uidit *F* uidisset *N* | uolantem *om U* | dixit *Gn Thil* ait petro *H* | frater petre *Gn Thil* Petre *om H*

τελειώσον ὁ βούλη· ἦδη γὰρ προσκαλεῖται ἡμᾶς ὁ κύριος ἡμῶν
Ἰησοῦς Χριστός. Νέρων δὲ ἀκούσας ἐπεμειδίασεν καὶ εἶπεν·
Οὔτοι βλέπουσιν ἑαυτοὺς ἡττημένους καὶ ληροῦσιν. Πέτρος εἶπεν·
Ἄρτι ὄψῃ, μὴ εἶναι ἡμᾶς λήρους. καὶ στραφεὶς ὁ Παῦλος εἶπε
5 τῷ Πέτρῳ· Πλήρωσον ὁ βούλη.

56 Καὶ ἀτενίσας ὁ Πέτρος κατὰ τοῦ Σίμωνος εἶπεν· Ὁρκίζω
ὑμᾶς, οἱ ἄγγελοι τοῦ σατανᾶ οἱ φέροντες αὐτὸν εἰς τὸν ἀέρα πρὸς
τὸ ἀπατᾶν τὰς (τῶν) ἀπίστων καρδίας, τὸν Θεὸν τὸν κτίσαντα
τὰ πάντα, καὶ Ἰησοῦν Χριστόν, ὃν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἤγειρεν ἐκ
10 τῶν νεκρῶν, ἀπὸ ταύτης τῆς ὥρας μηκέτι αὐτὸν βαστάζητε, ἀλλ'
ἐξεάσατε αὐτόν. καὶ παραχρῆμα ἀπολυθεὶς ἔπεσεν εἰς τόπον
λεγόμενον Σάκρα Βία, ἧτις λέγεται ἱερὰ ὁδός, καὶ διεμερίσθη
εἰς τέσσαρα μέρη, κακῶ μὲν διαφωνήσας.

57 Τότε Νέρων ἐκέλευσεν σιδηρωθῆναι Πέτρον καὶ Παῦλον,
15 τὸ δὲ σῶμα τοῦ Σίμωνος ἐπιμελῶς τρισὶν ἡμέραις τηρεῖσθαι,
νομίζων ἐγείρεσθαι τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ. πρὸς ὃν ὁ Πέτρος εἶπεν·
Οὗτος οὐκέτι ἐγείρεται, ἐπειδὴ ἀληθῶς τέθνηκεν, εἰς τὴν αἰώνιον
κατακριθεὶς κόλασιν. Ὁ δὲ Νέρων εἶπεν πρὸς αὐτόν· Τίς σοι
ἐπέτρεψεν τοιοῦτον πρᾶγμα ποιῆσαι δεινόν; Πέτρος εἶπεν· Ἡ

* τῶν deest in E cum reliquis addidit Tisch

¹ enim om FGNa Thil | noster cum FLMfn graec om ABCDGH
NU Thil || ² Christus om H | his auditis pro audiens eos C | eos loquentes
mutuo n | subridens Ff surrisit L | et alterum om F(?)f | dicit M | iam
isti AFHLUf | se uident GHMNa Thil || ³ uictos esse A | modo om M |
et ante delir. om ABCFGHNfn Thil et modo delirant LU | delerant CD
MN | et petrus C | petrus respondit Ff | dicit M | dixit ad neronem Gn
Thil | probauis C | non om CDN || ⁴ delerare CDMNm¹ (sed corr m²) |
paulus uero n | dixit AHM | ad petrum G Thil petro om B petre D |
celerius fac (om iam) Ff Thil facito [fac cito?] (om iam) H iam om etiam
D quod iam L | facturus es Ffn Thil | post faciebas add M: tunc stans
in medio petrus orauit dicens: domine Iesu Christe, ostende ei uanas
artes suas esse ne hac specie populus iste qui creditur est tibi decipiatur.
decidat (corr ex decedat) domine sic tamen ut nihil eum potuisse omnes
agnoscant. haec ex Pseudohegesippo intrusa sunt

sect. 56 l. ⁵ eleuans oculos ante aspiciens M | petrus contra simonem
C | ait C || ⁶ sathanæ (-ne) BDFLU | aëre AL | fertis in aëra n | decipien-
dum cum GLN Thil graec decipienda ABCDFHMuFn | infidelium homi-
num n || ⁷ incredibilium H | corda infidelium D infidelium om B | per
alterum om BDH || ⁸ quem ... suscitauit om Ff | qui tertia die ... resur-
rexit L | die tertia U | suscitauit a mortuis sanctumque spiritum paracli-
tum (suppl misit?) C | ab hac hora G (h superscr) Nn Thil ex hora hac H ||
⁹ non iam C ne (om iam) U iam amplius non M | dimitatis AN | illum om
ABDFMNUf eum HL | et statim in uoce petri M | dimisus A | post
dimissus add M et implicatis remigium alarum quas sumpserat ex Pseudo-

fice, quod coepisti. iam enim nos uocat dominus noster Iesus Christus. Et Nero audiens eos subrisit et dixit: Isti uident se uictos modo et delirant. Petrus dixit: Modo probabis nos non delirare. Paulus ait Petro: Fac iam, quod faciebas.

56 Et aspiciens contra Simonem Petrus dixit: Adiuro uos, 5
angeli Satanae, qui eum in aëra fortis ad decipiendum hominum infidelium corda, per deum creatorem omnium et per Iesum Christum quem tertia die a mortuis suscitauit, ut eum ex hac hora iam non feratis, sed dimittatis illum. Et continuo dimissus cecidit in locum qui Sacra Via dicitur, et in quattuor partes 10
fractus quattuor silices adunauit, qui sunt ad testimonium uictoriae apostolicae usque in hodiernum diem.

57 Tunc Nero teneri fecit Petrum et Paulum in uinculis; corpus autem Simonis iussit diligenter tribus diebus custodiri, putans eum resurgere tertia die. cui Petrus dixit: Hic iam 15
non resurget, quoniam uere mortuus est et in aeterna poena dampnatus. Cui Nero dixit: Quis tibi permisit tale scelus facere? Petrus dixit: Contentio eius, et si intellegas, multum est ei

hegesippo || ¹⁰ in loco *BCDGHN Thil* | dicitur uia sacra *B* | et crepuit et ante in quattuor *add M* | per quattuor *H* | quattuor partes factus (*om* in) *ABDG Thil* | in *om etiam NU* | partibus *U* | fractus *om N* || ¹¹ cruore madidauit *pro* adunauit *C* | quae *BDn* | sunt romae *M* | uictoriae *om C* || ¹² apostolorum *Ff* | praesentem *M* | post diem *add Ff*: tunc ad sonitum eius quo (quomodo *f*) crepuit leuauit paulus caput et dixit: gratias tibi agimus domine iesu christe quod (qui *f*) nos exaudiasti et symonem (magum *add f*) detexisti et nos in ueritate tuos discipulos conprobasti. item *add M*: tunc paulus ad sonitum eleuauit caput et dicit: agimus tibi gratias domine iesu christe quod seruos tuos exaudire dignatus es

sect. 57 l. ¹³ tunc nero ira magna plenus *Ff* nero scilicet iracundia plenus *M* qui deinde pergit: praecepit dicens corpus eius triduo custodiatur. forsitan reuiuiscet sicut et prius. ad haec petrus respondit | nero imperator *Gn Thil* | tenere fecit *L* iussit tenere *G* (*sed corr* teneri) *Thil* iussit nero tenere *N* | paulum et petrum *A* || ¹⁴ corpus uero *B* | tribus diebus diligenter *U* | diligenter tribus diebus *om N* | tribus diebus et tribus noctibus *BDFf* tribus diebus *om n* | custodire *GHNn Thil* || ¹⁵ eum *om D* | tertia die resurgere *C* tertio *U* tertia die *om A* | ante hic iam *praem* erras imperator *Hf* || ¹⁶ reuiuiscit *M* | qui *pro* quoniam *A* quum *n* | mortuus sit *n* || ¹⁷ damnatus est *M* | cui *om M* | nero respondit *Ff* | te permisit *Ff* | promisit *D* | perpetrare *Ff* | inde a tale scelus usque ad ne tantas uerba in *B* euauerunt || ¹⁸ respondit *CFMf* | sed si *C* | et ut intellegas *AH* et si uis intelligere *n* intelligas *ex* intellegas *corr G* | post intellegas sic pergit *M*: maior est qui uincit quam qui uincitur. nero autem deceptum se et destitutum dolens tanti casu amici sublatumque sibi uirum utilem et necessarium reipublicae, indignatusque quaerelos cepit causas

ἐννόησις καὶ ἡ βλασφημία αὐτοῦ ἡ πρὸς τὸν κύριόν μου Ἰησοῦν Χριστὸν ἤγαγεν αὐτὸν εἰς τοῦτο τὸ βάραθρον τῆς ἀπωλείας. Νέρων εἶπεν· Κακῇ αἰρέσει ὑμᾶς ἀπολέσω. Πέτρος εἶπεν· Οὐχὶ ἐν σοὶ τοῦτο ἐστίν, εἰ καὶ δοκεῖ σοι, ἀπολέσθαι ἡμᾶς, ἀλλ' ἵ
5 ἐπηγγέλματο ἡμῖν ὁ διδάσκαλος ἡμῶν χρεῖα πληρωθῆναι.

58 Τότε Νέρων καλέσας Ἀγρίππαν τὸν ἑπαρχὸν εἶπε πρὸς αὐτόν· Ἀνθρώπους θρησκείοντας κακῶς χρὴ ἀποθάνειν. ὅθεν κελεύω τοίτους κινάρας σιδηρᾶς λαβόντας ἐν τῇ ναυμαχίᾳ ἀναλωθῆναι. Ἀγρίππας ὁ ἑπαρχὸς εἶπεν· Ἰερῶτατε βασιλεῦ, οὐχ
10 ἀρμόζει εἰς τούτους ὁ ἐκέλευσας, ἐπειδὴ ὁ Παῦλος ἄθῳος φαίνεται παρὰ τὸν Πέτρον. Νέρων εἶπεν· Ποίῳ οὖν μὲν ἀπολοῦνται; ἀπεκρίθη Ἀγρίππας καὶ εἶπεν· Ὡς ἔμοι δοκεῖ, δίκαιόν ἐστιν ἀποτμηθῆναι τοῦ Παύλου τὴν κεφαλὴν, τὸν δὲ Πέτρον ἐπὶ σταυροῦ ἀρῶναι ὡς αἵτιον τοῦ θρόνου. Νέρων εἶπεν· Κράτιστα
15 ἔχρινας.

¹ ἀπολέσαι suspicatur HUsener || ⁹ οὐχ E quod Tisch retinuit. scripsi cum reliquis οὐχ

quibus petrum et paulum occideret. et quia tempus aderat quo sancti uocarentur apostoli petrus et paulus denique dato ut comprehenderentur praecepto, rogabatur ut sese alio conferret. resistebat ille dicens nequaquam se id esse facturum et tamquam <metu> mortis territus <ab> scederet. bonum esse se pro Christo pati, qui se morti pro omnibus obtulisset, non mortem illam sed immortalitatem futuram, quam indignus ut ipse fugeret sui corporis passionem qui multos doctrina sua compulerat. hostias offerre debere se dixit secundum domini uocem, ut et ipsi in passione sua christo gloriam atque honorem daret. haec et alia petrus obtexere sed pleps lacrimis exorare ne se dereliqueret et fluctuantem inter procellas gentilium destitueret. uictus fletibus petrus cessit, promisitque se urbem egressurum. proxima nocte salutatis ergo fratribus et celebrata oratione proficisci solus cepit. ubi uentum ad porta est uidit sibi christum occurrere et adorans eum dixit domino quo uenis? dicit ei christus: iterum uenio crucifigi. intellexit petrus de sua dictum passione quod in eo christus pati uideretur qui patitur in singulis, non utique corporis dolore sed quaedam misericordiae compassione. conuersus in urbem redit captusque cum paulo a persecutoribus ducti sunt ad neronem. haec omnia ex Pseudohegesippo | post intellegas add imperator ABGH Thil | multum est . . . blasphemias om M | multum est ei cum ALUf multum ei est N multum ei (om est) D multum (om est ei) B multum est et F multum erat ei n multum ei esse H multum esse GM Thil multum ei praestitum est C
¹ a deo C | ad om C || ² inferre B inferat A | blasfemias H | tunc nero dixit ad eos M | me om A | esse om BCDENUf || ³ malo exemplo uos BDF/n | petrus respondit FM/n || ⁴ quod pro quae CDFLMf quo H ut n | dicis pro uis M | hoc fiet post uis C | sicut prom. est n | nobis promissum est C | nos consummari n consummare GN | a consummari usque ad agrippa praefectus omnia desunt in B

praestitum ut periret, ne tantas deo ad multiplicationem supplicii sui inferret blasphemias. Nero dixit: Suspecto animo me esse fecistis, ideoque uos malo exemplo perdam. Petrus dixit: Non quae tu uis, sed quod promissum est nobis, necesse est consummari.

5

58 Tunc Nero dixit ad praefectum suum Agrippam: Homines inreligiosos necesse est male perdere, et ideo cardis ferreis acceptis iubeo eos in Naumachia consumi et omnes huiuscemodi homines male consummari. Agrippa praefectus dixit: Sacratissime imperator, non congruenti exemplo iubes eos puniri. Nero dixit: Quare? Agrippa dixit: Quoniam Paulus innocens uidetur; Petrus autem homicidii reus est, insuper et inreligiosus. Nero dixit: Ergo quo exemplo peribunt? Agrippa praefectus dixit: Vt mihi uidetur, iustum est Paulo inreligioso caput amputari: Petrum autem eo quod insuper homicidium perpetraverit, iube eum in cruce leuari. Nero dixit: Optime iudicasti.

sect. 58 l. 6 tunc nero *cum n graec* tunc ira repletus nero *FHf* tunc *om ABCDGLMNU Tisch* ad praefectum suum agrippam nero dixit *C* nero ad praefectum suum clementem cognomento agrippam dixit *M* clementem *praefectum appellat etiam ille passionis textus qui in codd aedil Flor eccl 132 et Londin Addit 11880 legitur* | suum *om D* | istos homines *FHf* utrosque homines istos *C* || ⁷ inreligiosos *sic h. l. et infra ABC DFMNUf* | male perire oportet *M* | perdere male *D* | et ideo *om A* | cardis *G* ad cardos ferreos ligari eos praecipio ut ipsi se inuicem interficiant et consumant (*om acceptis . . . male consummari*) *n* || ⁸ acceptis *om C* accentis *D* | iubeo *scripsi cum C et graec assentiente Thil* iube reliqui | in *om N* | naumachiam *U* naumagia *C* neomacia *G* naumatia *H* neomagia *Nm²* in ras (*fuit neomagie*) aumacia *M* amachiam *F* | oportet enim omnes *Ff* et homines huiuscemodi *L* | huiusmodi *U* huius condicionis *M* || ⁹ male *om D* | male consummari *om U* | consumare *N* consuma *G* consummari oportet *M* | clemens praef. *M* | dicit *U* respondit *M* | sacratissime imperator *om U* || ¹⁰ eos exemplo iubes *C* | iube *G* | punire *GNN Thil* perire *M* || ¹¹ quare non congruenti *Ff* quare non *U* | clemens praefectus *M* agrippa praefectus *Gn Thil* | respondit *CLM* | innocentior *C* | esse uidetur *GMN Thil* mihi uidetur *n* || ¹² qui homicidii *F* quia homicidii *f* homicidio sceleratus *M* | et post insuper *om GN Thil* | poena amara patiatur *pro* ins. et inrel. *Ff* | religiosus *H* postea add maiorem poenam patiatur *H* || ¹³ et quo exemplo *M* | clemens praef. *M* praefectus agrippa *A* praefectus *om CFf* | respondit *CM* || ¹⁴ ut mihi uidetur paulo uidetur *B* | iustum est *om C* || ¹⁵ petro *Fuf* petrus *ABG Thil* | autem *om G (eras?) n Thil* | eo *om FHf* | eo quod *om N* | eo quod homicidii reus est insuper et hom. perp. *C* | insuper qui *Nm²* insuper et *Cn* | perpetravit *GNN Thil* perpetraverat *A* | iube *om n* || ¹⁶ eum *om DLNn* | in cruce *cum CDHL Nm² (in ras) n* in crucem *FU* cruce *GM Thil* | crucifigi *A* cruciari *B* | leuare *GNm¹ (sed corr m²) Thil* | obtime *ABCN*

59 Τότε ἀπηνέχθησαν ὁ τε Πέτρος καὶ Παῦλος ἀπὸ προσώπου τοῦ Νέρωνος. καὶ ὁ μὲν Παῦλος ἀπετεμίσθη τὴν κεφαλὴν ἐν τῇ Ὑσσησίᾳ ὁδοῦ.

60 Ὁ δὲ Πέτρος ἐλθὼν ἐπὶ τὸν σταυρὸν εἶπεν· Ἐπειδὴ ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβὰς ἐπὶ τῆς γῆς ὁρθῶς τῷ σταυρῷ ὑψώθη, ἐμὲ δὲ ὄντα ἀπὸ τῆς γῆς εἰς οὐρανὸν καλέσαι καταξιοῖ, ὁ σταυρός μου τὴν κεφαλὴν κατὰ γῆς ὀφείλει παγῆναι, ἵνα πρὸς οὐρανὸν κατευθῖναι τοὺς πόδας μου· οὐ γάρ εἰμι ἄξιος ὥς ὁ κύριός μου σταυρωθῆναι. τότε ἀντι-
10 στρέψαντες τὸν σταυρὸν προσήλωσαν τοὺς πόδας αὐτοῦ ἄνω.

61 Συνήχθη δὲ τὸ πλῆθος λοιδοροῦντες τὸν Καίσαρα καὶ βουλόμενοι αὐτὸν ἀναιρεῖν. Πέτρος δὲ διεκώλυεν αὐτοὺς λέγων· Μὴ χαλεπαίνετε πρὸς αὐτόν· ἐπηρέτης γάρ ἐστι τοῦ πατρὸς αὐτοῦ τοῦ σατανᾶ· ἐμὲ γὰρ δεῖ τὴν τοῦ κυρίου μου πρόσταξιν
15 ἐκπληρῶσαι. πρὸ ὀλίγων γὰρ τῶν ἡμερῶν τούτων ἐπαναστάσεως γεναμένης μοι ἐπὶ τοῦ Ἀγρίππα, παρακληθεὶς ἐπὶ τῶν ἀδελφῶν ἐξῆλθον τῆς πόλεως καὶ ἐπίστησέ μοι ὁ κύριός μου Ἰησοῦς Χριστός· καὶ προσκυνήσας αὐτῷ εἶπον· Κύριε, ποῦ πορεύῃ; Καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν μοι ὅτι Ἐν Ῥώμῃ ἀπέρχομαι σταυρωθῆναι.
20 Ἐγὼ δὲ εἶπον πρὸς αὐτόν· Κύριε, οὐκ ἐσταυρώθης ἅπαξ; Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ κύριος εἶπεν· Εἰδὼν σε φεύγοντα τὸν θάνατον, καὶ θέλω ἐπὲρ σοῦ σταυρωθῆναι. Καὶ εἶπον· Κύριε, ἐγὼ πορεύομαι, τὸ πρόσταγμά σου πληρῶ. καὶ εἰρημέ μοι· Μὴ φοβοῦ, ὅτι μετὰ σοῦ εἰμί.

* fortasse κατευθύνει || ¹⁹ reliqui codd et lat ante σταυρωθῆναι prae-mittunt πάλιν. quam particulam si in nostrum textum intruseris, deerit Petro causa iterum interrogandi u. 20 οὐκ ἐσταυρώθης ἅπαξ. iam uero qui πάλιν testantur codd et uersio latina quae sequuntur longe aliter tradunt, omissa illa codicis E interrogatione: in unum illis coniungenda erant quae separata tradit E. HUsener

sect. 59 l. ¹ et ducti sunt statim *M* | et educti sunt *U* | et confestim deducti sunt *FHf* educti sunt ergo *n* educti sunt autem *L* | petrus et paulus *om HM* | ante conspectum *Ff* || ² paulus autem *M* paulus igitur *n* | in *om M* | ostensi *BCDFGHMN* ostiense *U* | post ostensi *add* ad miliarium tertium ad aquas albas *M*

sect. 60 l. ² petrus uero cruci adiudicatus *M* | cum *pro* dum *H* | post crucem *add M*: poposcit ut inuersis uestigiis crucifigeretur, quod scilicet indignus esset qui simili modo adpenderetur ut passus esset filius dei, dicens quoniam etc. *utrumque additamentum ex Pseudohegesippo haustum* | quoniam *om n* || ⁴ qui de caelo *Nm²* ad terras *A* ad terram *om H* | descendens cum *Dn* *graec* descendit reliqui || ⁵ recte in cruce *M* | de *om M* |

59 Et deducti sunt Petrus et Paulus a conspectu Neronis.
Paulus decollatus est in uia Ostiensi.

60 Petrus autem dum uenisset ad crucem ait: Quoniam dominus meus Iesus Christus de caelo ad terram descendens recta cruce sublimatus est, me autem quem de terra ad caelum 5 euocare dignatur, crux mea caput meum in terra debet ostendere, et pedes ad caelum dirigere: ergo quia non sum dignus ita esse in cruce sicut dominus meus, girate crucem meam. At illi uerterunt crucem et pedes eius sursum fixerunt, manus uero deorsum. 10

61 Conuenit autem innumerabilis multitudo maledicentes Caesarem Neronem, ita furore pleni ut uellent ipsum Caesarem incendere. Petrus autem prohibebat eos dicens: Ante paucos dies rogatus a fratribus abaccedebar, et occurrit mihi dominus meus Iesus Christus, et adoraui eum et dixi: Domine, quo 15 uadis? Et dixit mihi: Sequere me, quia uado Romam iterum crucifigi. Et dum sequerer eum, redii Romam. Et dixit mihi: Noli timere, quia ego tecum sum, quousque introducam te in domum patris mei.

celos *D* || ⁶ uocare *BCFL* reuocare *M* | dignatus est ideo *C* | caput crux mea (*om* meum) *n* | capud *AN* | *post* crux *add* debet accipere sed (*om* mea) *L* | habere *pro* ostendere *M* || ⁷ pedes uero *n* | celos *D* | ego *pro* ergo *M* | quia *om A* || ⁸ in cruce ita esse *f* ita crucifigi *n* | in cruce *om B* | dom. meus iesus *D* | rogo girate *M* girate *om D* | *post* crucem meam *add* et capite dimerso crucifigite me *FHf* *item add* capud meum in terris debet ostendere *D* | ac illi *M* et illi *A* tunc illi *n* || ⁹ confixerunt *DU* fixerunt *deleuit Nm* | manus autem *DFHf*

sect. 61 l. ¹¹ ibi *pro* autem *H* autem ibi *Ff* multitudo populi *M* populi multitudo *f* multit. pop. innum. *H* | maledicens *AHLMNm* (fuit maledicentes) *Un* || ¹² caesari neroni *G* (*eras* -rem -nem) *H Thil* | et ita sunt incensi furore *C* | et ita *M* ita uero *n* | plena *LNUn* pleni *ex* plena *corr G* | uellet *Nm* (fuit uellent) | ipsum neronem *FMf* ipsum caesarem neronem *H* || ¹³ eos *deleuit Nm* | dicens audite filii *M* | dicens nolite filioli nolite quaeso hoc agere, sed magis quod (quae *H*) loquor auscultate. ante paucos enim *FH* (*sed om* enim) *f* || ¹⁴ a multis fratribus *B* | ascendebar *GNn* | abaccedebar hinc *FHf* | mihi in uia *FHf* || ¹⁵ meus *om GHNn Thil* | Christus *om F* | in uia *post* Christus *add M* ad portam huius urbis *add Ff* | et adoraui eum *om A* | dicens *pro* et dixi *D* || ¹⁶ mihi *post* dixit *om ALU* | sequere me . . . et dixit mihi *om per homoeot D* | romae *N* || ¹⁷ et sequens eum *M* | dicit *M* || ¹⁸ noli timere petre *M* | quia *om D* ego *om Ff* | te *om D* || ¹⁹ patris mei *om M*

62 Διὰ τοῦτο οὖν, τεκνία, μὴ ἐμποδίσητε τὴν ὁδὸν μου· ἴδῃ γὰρ οἱ πόδες μου τὴν οὐράνιον ὁδεύουσιν ὁδόν. μὴ οὖν λυπεῖσθε, ἀλλὰ συγχαίρετέ μοι μᾶλλον, ὅτι σήμερον πρὸς τοὺς πόνους τὸν καρπὸν ἀπολαμβάνω. καὶ τοῦτο εἰπὼν ἔφη· Εὐχα-
 5 ριστῶ σοι, ἀγαθὲ ποιμὴν, ὅτι τὰ πρόβατα ἃ ἐπίστευσάς μοι συμπάσχουσί μοι· αἰτῶ οὖν ἵνα σὺν ἐμοὶ μερίδα ἔχωσιν ἐν τῇ βασιλείᾳ σου. Καὶ τοῦτο εἰπὼν παρέδωκεν τὸ πνεῦμα τῷ κυρίῳ.

63 Παρατίκα δὲ ἐφάνησαν ἄνδρες ἑνδοξοὶ καὶ ξένοι τῇ ιδέᾳ, καὶ ἔλεγον πρὸς ἀλλήλους ὅτι Παραγεγόναμεν διὰ τοὺς
 10 ἄγλους καὶ κορυφαίους ἀποστόλους ἀπὸ Ἱεροσολύμων. Καὶ αὐτοὶ ἅμα Μαρκέλλῳ ἀνδρὶ ἰλλουστρίῳ, ὅστις καὶ πεπίστευκε Πέτρῳ καταλιπὼν τὸν Σίμωνα, ἔραν τὸ σῶμα αὐτοῦ λάθρα καὶ ἔθνηκαν αὐτὸ ἐπὶ τὴν τερέβινθον πλησίον τοῦ ναυμαχίου εἰς τόπον καλούμενον Βατικάνον.

15 64 Οἱ δὲ ἄνδρες οἱ εἰρηκότες ἐξ Ἱεροσολύμων παραγενέσθαι εἶπον πρὸς τὸν λαόν· Χαίρετε καὶ ἀγαλλιῶσθε, ὅτι μεγάλους προστάτας ἡξιώθητε ἔχειν. γινώσκετε δὲ ὅτι ὁ Νέρων οὗτος οὐ μετὰ πολλὰς ταύτας ἡμέρας ἐξαλειφθήσεται, καὶ δοθήσεται ἡ βασιλεία αὐτοῦ ἑτέρῳ.

¹ ἐμποδήσητε E || ⁴ τῶν καρπῶν E τὸν καρπὸν cum lat restituit Tisch

sect. 62 l. ¹ filioli mei BD || ² caelestem uiam C | contristari HLMU | gaudete BCHMf gaudere F congaudere U || ³ qui hodie L | fructum laborum meorum BCDFFHMf/n fructuum laborem meorum A | consequar n | et ante cum om GN Thil || ⁴ haec cum BHMf | ago tibi AB | pastor bone Ff pastor bone iesu christe H || ⁵ tradidisti AGNf Thil tradidisti mihi F | credidisti mihi CD | compatiuntur mihi . . . credidisti om per homoeot M | compatiuntur mecum DU | peto ergo D et ideo peto n | peto domine C | comparticipentur U participant f || ⁶ mihi pro mecum N | tua gratia Un | commendo tibi eas (om oues quas mihi credidisti) L | tradidisti FU consignasti C | credidisti mihi D || ⁷ se sentiant Hn se om BCFMNUf | sentiat M | sentiant sine pastore se D | quia G Thil quae B | post habent add FH/n: et oro ut semper auxilio tuo protegantur domine iesu Christe | post habent add rectorem G Thil || ⁸ ego om BN | hunc gregem D gregem hunc regem hunc (sic) F

sect. 63 l. ¹⁰ exinde cod V collatus | statim autem (om ibi) Ln | apparuerunt ibi BCDFFHMf ibi om ALU | numquam ACDHLMN | nemo umquam FVf || ¹¹ antea BCDMNm² (fuit ante) | uideri ADLM | poterat GH Thil potuerat V potuit N² (fuit poterunt) | ipsi dicebant DM illi dic. B

62 Et ideo, filioli, nolite impedire iter meum. iam pedes mei uiam caelestem ambulant. nolite tristari, sed congaudete mecum, quia hodie laborum meorum fructum consequor. Et cum haec dixisset, ait: Gratias tibi ago, bone pastor, quia oues quas mihi credidisti compatiuntur mihi. peto ut participentur 5 mecum de gratia tua. commendo tibi oues quas mihi credidisti, ut non sentiant se sine me esse, qui te habent per quem ego gregem hunc regere potui. Et haec dicens emisit spiritum.

63 Statim ibi apparuerunt uiri sancti, quos umquam nemo 10 uiderat ante nec postea uidere potuerunt. isti dicebant se propter ipsum de Hierosolymis aduenisse, et ipsi una cum Marcello, inlustri uiro, qui crediderat et relinquens Simonem Petrum secutus fuerat, abstulerunt corpus eius occulte et posuerunt sub terebinthum iuxta Naumachiam in locum qui appellatur 15 Vaticanus.

64 Ipsi autem uiri qui se dicebant de Hierosolymis aduenisse, dixerunt ad omnem populum: Gaudete et exultate, quia patronos magnos meruistis habere et amicos domini Iesu Christi. sciatis autem hunc Neronem regem pessimum post 20 necem apostolorum regnum tenere non posse.

et dic. *C* | isti enim *Ff* | propter ipsos *GLNf* propter ipsos se *V* || ¹² *ero-*
solimis *B* iherosolimis *F* jerosolimis *L* hierusolimis *MNm*¹ | uenisse *A* |
ipse *B* || ¹³⁻¹⁷ et ipsi una ... aduenisse *om per homoeotel U* || ¹³ inlustri
uiro *om A* | inlustri *cum FMNf* illustre *C* uiro illustrissimo *L* | et *om*
BC eras H | derelinquens *B* | simonem magum *GHVn Thil* || ¹⁴ erat
ABLM | occulte *om H* | posuerunt eum *CFHMf* posuerunt illud *V* ||
¹⁵ ad tereb. *BCDFHLMNf* | terebintum *BFGf* therebintum *AD* there-
binthum *H* teribintum *M* terebinctum *C* tereuentum *Nm*¹ (*sed* tereben-
tum *corr m*²) *V* | naumaciam *n* naumatiam *H* naumacia *M* naomacia *V*
naomatiam *G* naomatia *Nm*¹ (neomatia *Nm*²) naumagie *C* | in loco *BDG*
LNn Thil || ¹⁶ baticanus *M* baticano *C*

sect. 64 l. ¹⁷ illi *C* | de hieros. (iheros-, ieros-, heros-, hierus-) dixerunt (dixerant *V*) aduenisse *CDFNVf* de hieros. se dixerunt adu. *H* de hieros. aduenisse dicebant *A* de hieros. aduen. dixerunt *BM* de ierosolima aduenisse fatebantur *L* uenisse *M* || ¹⁸ dixerunt *om M* | hii dixerunt *U* | nolite flere sed gaudete et exultate in domino *M* | et *ante* exultate *om V* || ¹⁹ quoniam *G Thil* | habere meruistis *FMf* | *post* habere *add* sanctos apostolos *Thil* | domini nostri *ACFHLMUf* || ²⁰ autem *om M* etiam (*om* hunc) *n* | regem pessimum post necem *om N* | pessimum regem *D* regem *om Bf* pessimum *om V* | *post* mortem *A* || ²¹ apostolorum *M* | teneri *F*

65 Καὶ μετὰ ταῦτα ἐπανεστη αὐτῷ τὰ πλήθη, καὶ αὐτὸς γνοὺς ἔφυγεν ἐν ἐρήμοις τόποις, καὶ διὰ λιμοῦ καὶ ψύχους ἀπέδωκε τὴν ψυχὴν, καὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ βορὰ τοῖς θηρίοις ἐγένετο.

- 6 66 Τινὲς δὲ εὐλαβεῖς ἄνδρες τῶν τῆς ἀνατολῆς μερῶν ἠθέλησαν ἀρπάσαι τὰ λείψανα τῶν ἁγίων, καὶ παραχρῆμα ἐγένετο σεισμὸς μέγας ἐν τῇ πόλει, καὶ νοήσαντες οἱ ἐν τῇ πόλει κατοικοῦντες ἔδραμον καὶ συνήρπασαν αὐτούς· οἱ δὲ ἄνδρες ἔφυγον. τότε λαβόντες αὐτοὺς οἱ Ῥωμαῖοι ἔθηκαν αὐτοὺς ἐν τόπῳ ἀπὸ
10 μιλίων τριῶν τῆς πόλεως· κακεὶ διεφυλάχθησαν ἐνιαυτὸν ἓνα καὶ μῆνας ἑπτὰ, μέχρις οὗ ἔκτισαν τὸν τόπον, ἐν ᾧ ἔμελλον

² βορρᾶ E βρωμα perperam Tisch

sect. 65 l. ¹ exinde codd Laur Plut XX, 1. 2. 4 Aed Flor 139 Mug de nem 13 Laur conu suppr 231 collati sunt qui ubi cum F consentiunt nihil notauit. item codd Laur Plut XX, 3 Amiatin 2 Mug de nem 14 Stroz 4 collati quorum lectiones passim appositae sunt | post haec neroni GL Thil neronem H | ut om Mug de nem 14 Amiat 2 Stroz 4 Laur conu suppr 231 | in odium Stroz 4 | sui exercitus n | neroni post exercitus Am 2 (qui om sui) | et (om odium altero loco) n et odium om L || ² pop. romanorum A romani populi L | nero incurreret Ffetc | ita statuerunt cum B et ita statuerunt GL Thil itaque statuerunt D ita enim statuerunt Ff Laur Plut XX, 1 ita ut statuerent ACNU Mug de nem 14 Am 2 Stroz 4 ita enim ut statuerunt hoc H ita ut haec inter se statuerent M qui statuerunt Laur Plut XX, 2. 4 Aed Fl 139 Mug de nem 13 conu suppr 231 qui omnes hoc statuerunt n et hoc statuerunt Laur Pl XX, 3 | hoc post statuer. ADFUf | statuerunt diem C | et publice (om ut) N | publice in castata M || ³ cathomis cum ABHUV Laur Pl XX, 2. 4 Aed Fl 139 Mug de nem 13. 14 conu suppr 231 Stroz 4 catomis C cathomos FN Am 2 catomo f Laur Pl XX, 1 cathomico subleuatus D catenis L ligatus GH (in marg) LN Laur Pl XX, 3 Thil | tam ligatus diu L | tamdiu om V | dignus Laur Pl XX, 2 Aed Fl 139 conu suppr 231 | spiritum exalaret C || ⁴ sed cum M cumque V | quod consilium cum ad eum peruenisset Laur Pl XX, 3 | uenisset A | hoc consilium CDFMNUf | consilium om L | timor U || ⁵ moetus H | intollerabilis ADFHU codd Flor plerique | et fugiit ita C fugiit etiam Nm² | appareret CDFHLMNm² (fuit apparuerit) UVfn codd Flor plerique apparuit Mug de nem 14 (aparuit) Stroz 4 || ⁶ extiterunt] exinde cod S collatus | extiterant N | extiterunt autem quidam S | et extiterunt (om autem) M | dicerent eum CV dicerent quod DFFn Laur Pl XX, 3 (qui h l ad rell libr Flor accedit) || ⁷ et frigore ABC

65 Accidit autem post haec ut odium exercitus sui et odium populi Romani incurreret; ita statuerunt ut publice cathomis tamdiu caederetur, quousque ut erat meritis expiraret. quod cum peruenisset ad eum consilium, inruit in eum tremor et metus intolerabilis, et ita fugit ut ulterius non apparuerit. 5 extiterunt autem qui dicerent, in siluis dum erraret fugiens frigore nimio et fame diriguisset et a lupis esse deuoratum.

66 Sanctorum autem apostolorum dum a Graecis corpora tollerentur ad Orientem ferenda, extitit terrae motus nimius. et occurrit populus Romanus et comprehenderunt eos in loco, qui 10 dicitur Catacumba uia Appia miliario tertio; et ibi custodita sunt corpora anno uno et mensibus septem, quousque fabricarentur loca in quibus fuerunt posita corpora eorum. et illic reuocata sunt cum gloria hymnorum et posita sancti Petri in

MSU Mug de nem 14 Am 2 Strozz 4 | ex frigore Df Laur Pl XX, 1. 2 Aed Fl 139 Mug de nem 13 conu suppr 231 e frigore Fuerba post frigore usque extitit in B non perspicua | uel fame C | eum diriguisset L | diriguisset ADFHMfn Mug de nem 14 Am 2 Strozz 4 diriguisset G detruisset S | et alterum om CS Mug de nem 14 Am 2 Strozz 4 | esset CDHf Aed Fl 139 Mug de nem 13. 14 Am 2 conu suppr 231 fuisse M | deuoratus CDFHnm² (fuit deuoratum) Mug de nem 14 (sed non Laur Plut XX, 1) deuoratum esse n

sect. 66 l. ⁸ beatorum *Aed Fl 139 Mug de nem 13 | corpora apostolorum (om sanct. autem) A apostolorum corpora V | apostol. petri et pauli Ff etc | corpora dum a graecis Ff Laur Pl XX, 1. 4 Mug de nem 13 conu suppr 231 | cum pro dum L diu n | ⁹ tollerent S | ad oriente C in orientem Ff etc | referenda L | ¹⁰ cucurrit ACFHLNSUVf Mug de nem 14 Am 2 Strozz 4 cucurritque n occurritque Laur Pl XX, 3 | pop. romanorum A | apprehenderunt L | in locum CFMuf Mug de nem 14 Am 2 Strozz 4 | ¹¹ catacumbas CMNS cathacumba V | apia CDNS Laur Pl XX, 3 | custodita sunt ibi U | condita sunt B | ¹² corpora eorum CGH Thil corp. sanctorum M | anno uno om B uno om U Mug de nem 14 Strozz 4 | et om H | fabricauerunt U | ¹³ loca sanctorum C | in om B | fuerunt posita cum ABC (fuerunt prius pos.) LMuf Mug de nem 14 Am 2 Strozz 4 fuerint pos. F Laur Pl XX, 1 fuerant pos. N Laur Pl. XX, 2. 4 Aed Fl 139 Mug de nem 13 conu suppr 231 fuerunt om D sunt posita G Thil posita sunt H (in ras fuit fuerant posita) V | eorum corpora ponerentur Sn Laur Pl XX, 3 | corpora sanctorum apostolorum U | et tum deinde illic C | illicque L | et illic cum debito reuerentiae honore et laudibus hymnorum conderentur Ff etc | et illic . . . hymnorum om Strozz 4 | ¹⁴ reuocata D reuocati U | atque reposita C et posita in ecclesia D et posite sunt reliquiae A et positus est sanctus petrus H et positum est beatissimi petri corpus Ff etc et posita sunt ossa Nm² (sed sunt ossa om m¹) et posita sunt corpora Thil ex emend | sancti om Mug de nem 14 beati petri per papam Cornelium n | in om DS*

κατατιθέναι αὐτοῖς. καὶ μετὰ ταῦτα συναχθέντες πάντες μετὰ δόξης καὶ ἑμνων κατέθεντο αὐτοὺς ἐν τῷ οἰκοδομηθέντι αὐτοῖς τόπῳ.

67 Ἐτελειώθησαν δὲ οἱ ἄγιοι ἑνδοξοὶ ἀπόστολοι Πέτρος
5 καὶ Παῦλος μηνὶ Ἰουνίῳ κθ· ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν,
ὃ ἱ δόξα καὶ τὸ κράτος.

¹ κατατιθέντες E κατατιθέναι *correctit Tisch*

¹ baticano CM vatichano Laur Pl XX, 2 Aed Fl 139 | naumagie C neomatia N naomacia V naomatia G naumaciae HM naumachie U in naumachia Laur Pl XX, 3 | et ante pauli om V sanctus paulus H | beati uero pauli n sancti uero pauli Laur Pl XX, 3 | post Pauli add per Lucinam Christi famulam in proprio eiusdem Lucinae praedio n | in om S | ostiense U ostensi A (sed corr ostiensi) CDHMNS Laur Pl XX, 1. 2 Mug de nem 14 ostense F Am 2 | post Ostiensi add sub die tertio kalendarum iuliarum Stroz 4 | ab urbe roma mil. sec. LGHN Laur Pl XX, 3 Thil sec. ab urbe mil. n | post miliario secundo in n sequitur historia ex actis Siluestri et ex libro pontificali desumta: dehinc elapsis a passione sanctorum apostolorum ducentis fere et quinquaginta annis, cum diuina clementia ecclesiae suae pacem donare decreuisset, Constantinum Augustum lepra percussit. hic itaque cum per reuelationem commonitus Syluestrum papam adsciuisset, atque eius praedicatione credens Christo baptismatis unda perfusus esset, continuo ab eius corpore uniuersus languor fugatus est. moxque per uniuersum orbem templa paganorum claudi imperauit, Christianis copiam diuina constituendi domicilia concessit. tunc cum ipse per loca singula plurima Christo sacraria construxisset, Romae templum Apollinis quod Vaticanum appellant in diuinum uersum oraculum [sic], beati Petri nomine dedicauit, ibique eius sacratissimum corpus summa cum exaltatione locauit. ac neutiquam a quolibet tam pretiosus exinde thesaurus possit auferri, circa locum ipsum, quo beatum corpus continetur tantum aeris Cyprii liquorem praecepit effundi, ut ex omni undique latere et tam supra quam subter ad quinque pedum grossitudinem uastam molem efficeret, quae non solum minime rescindi, sed ne loco quidem possit moueri ullo modo. supra aes autem ipsum posuit crucem ex auro purissimo centum quinquaginta librarum. pari etiam modo beatissimi quoque Pauli corpus uenerabile in basilica

Vaticano Naumachiae et sancti Pauli in uia Ostiensi miliario secundo; ubi praestantur beneficia orationum in saecula saeculorum. Amen.

quam ipse eius honore construxerat sepeliuit. ad quorum sacra uestigia dum toto undique mundo fideles concurrunt petitionum suarum eorum meritis consequuntur effectum. passi sunt autem sancti apostoli Petrus et Paulus sub die tertia Calendarum Iuliarum, regnante domino nostro iesu Christo qui cum deo patre et spiritu sancto uiuit et regnat per omnia secula seculorum. amen. *eadem narratio reperitur etiam in RTX* ||² ubi usque hodie *C* ibi *MNm¹V* ibique *Nm²* | multis *post* beneficia *Nm²* | *post* beneficia *add C*: omnibus aduenientibus orationes eorum modo et quousque hic mundus steterit regnante domino nostro iesu christo cui est honor et gloria in secula seculorum. amen | orationum *om C* eorum orationum *D* eorum (*om* orationum) *Laur Pl XX, 2. 4 Aed Fl 139 Mug de nem 13 Laur conu suppr 231* orationum eius *A Mug de nem 14* orationum eorum *FUF Laur Plut XX, 1 Stroz 4* per orationem eorum *Nm²* (orationem *Nm¹*) per orationes eorum *Laur Pl XX, 3* rationum *M* | *post* orationum *add D* per dominum nostrum iesum christum qui cum deo patre omnipotente et spiritu sancto uiuit et regnat etc. *item add S*: in laudem dei et domini nostri iesu christi. passi sunt apostoli domini nostri iesu christi sub die III. kal. iul. cui est honor et gloria etc. | *post* eorum *add Ff etc* assidue (assidue eorum *Laur Pl XX, 2*) fideliter poscentibus ad laudem et gloriam domini nostri iesu christi qui uiuit et regnat etc. *item add Am 2* usque in hodiernum diem ad laudem et gloriam domini nostri Iesu Christi qui cum patre et spiritu sancto uiuit et regnat deus etc. *item add Laur Pl XX, 3* omnibus infirmantibus auxiliante domino iesu christo, qui cum patre et spiritu sancto uiuit et regnat etc. | per infinita secula seculorum *Laur Pl XX, 3 Am 2* in unitate spiritus sancti deus per omnia secula seculorum *Laur Pl XX, 2 Aed Fl 139* ||² *post* amen *add* explicit passio sanctorum apostolorum petri et pauli *GM* (*qui post pauli add amen*) *Mug de nem 14 Thil* explicit apostolorum passio petri et pauli *H* | *sub finem legunt* ego marcellus discipulus domini mei (apostoli *add f*) petri quae uidi scripsi *IUF Am 2 Paris 5273. 11753 Neapol VIII B 2*.

B

Πράξεις τῶν ἁγίων ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου.

1 Ἐγένετο μετὰ τὸ ἐξελθεῖν τὸν ἅγιον Παῦλον ἀπὸ Γαυδο-
μελέτης τῆς νήσου ἐλθεῖν αὐτὸν ἐπὶ Ἰταλίαν. καὶ ἀκουστὸν
ἐγένετο τοῖς Ἰουδαίοις τοῖς οὖσιν ἐν τῇ πρεσβυτέρῳ τῶν πόλεων
5 Ῥώμῃ ὅτι Παῦλος ῥητήσατο πρὸς Καίσαρα ἐλθεῖν.

2 Λύπη οὖν μεγάλη περιπεσόντες καὶ ἀθυμία πολλῇ εἶπαν

¹ ita inscribitur codd FL subiecta uoce εὐλόγησον. item, sed add καὶ

πῶς ἐν ῥώμῃ ἐτελειώθησαν εὐ ^ὁ T item sed add καὶ πῶς ἐν ῥώμῃ ἐμαρτύ-
ρησαν ἐπὶ νέρωνος βασιλέως δεσπ. εὐλόγησον Q item ut FL etiam ABK sed
add ἥτοι μαρτύριον μαρτυρησάντων ἐν ῥώμῃ A add καὶ (τὸ K) πῶς ἐν ῥώμῃ
ἐμαρτύρησαν ἐπὶ νέρωνος. εὐλόγησον πάτερ BK. item ut FL sed μαρτύριον
pro πράξεις E. πράξεις καὶ μαρτύριον τῶν ἁγίων ἀποστόλων καὶ κορυφαίων
πέτρου καὶ παύλου C μαρτύριον τῶν ἁγίων καὶ κορυφαίων ἀποστόλων
πέτρου καὶ παύλου D πράξεις καὶ θαύματα τῶν ἁγίων καὶ πανευφήμων
ἀποστόλων πέτρου καὶ παύλου πῶς ἐν ῥώμῃ ἐμαρτύρησαν ὑπὸ νέρωνος G
item sed μαρτύριον x. θ. . . καὶ πῶς . . . ἐτελειώθησαν ἐπὶ νέρ. (τοῦ βασι-
λέως in marg) I) πράξεις τῶν ἁγίων καὶ πανευφήμων ἀποστόλων πέτρου καὶ
παύλου καὶ πῶς ἐν ῥώμῃ ἐμαρτύρησαν ἐπὶ νέρωνος τοῦ μαρωτάτου M
ἱστορία ἐκκλησιαστικῇ τῶν πράξεων τῶν ἁγίων ἀποστόλων πέτρου καὶ
παύλου εὐ δεσ N ἄθλησις τῶν ἁγίων τοῦ χριστοῦ ἀποστόλων πέτρου καὶ
παύλου. κύριε εὐλόγησον H πράξεις καὶ μαρτύριον τῶν ἁγίων ἀποστόλων
πέτρου καὶ παύλου καὶ ὁπῶς ἐν τῇ ῥώμῃ ἐτελειώθησαν. εὐλόγησον δέσποτα I
μαρτύριον τῶν ἁγίων καὶ ἐνδόξων πρωτοκορυφαίων καὶ κοσμοσώστων τοῦ
χριστοῦ ἀποστόλων πέτρου καὶ παύλου. εὐλόγησον πάτερ P

sect. 1 l. ² ἅγιον om C μακάριον HP | τὸν ἀπόστολον post παῦλ.
add A | γανδωμελέτης C γανδωμελίτης I γανδομελίτης G γανδομελήτης D |
³ καὶ ἐλθεῖν I | ἐλθεῖν αὐτὸν καὶ GHIP τοῦ εἰσελθεῖν εἰς ἰτ. (om αὐτόν) C |
ἐπὶ τὴν ἰταλίαν O μέχρι τῆς ἰταλίας I ἐπὶ ἰταλίας a-ld καὶ διδύσκοντος
τὸν λόγον τοῦ κυρίου G | καὶ om B || ⁴ τῆς πόλεως ῥώμης C ῥώμη τῶν
πόλεων M || ⁵ ὅτι παῦλος . . . ἐλθεῖν om I | ὁ παῦλος AC D H N P

sect 2 l. ⁶ ἐν λύπῃ BG I K M | μεγάλῃ om DG I | περιέπεσον I περι-
πεσαν M περιπεσόντες N περιπεσώτες G Q | περιπεσόντες οἱ ν λήπη καὶ
ἀθυμία μεγάλῃ (om infra πολλῇ) H περιπ. οὖν λύπη πολλῇ καὶ ἀθ. μεγ.
P ἐν λύπῃ οὖν καὶ ἀθυμία περιπεσώτες (om etiam πολλῇ) G | πολλοὶ Q |
εἶπαν cum A H M N Thil Tisch εἶπον reliqui codd | δέ post εἶπαν a-ld M |
εἶπον οὖν I

πρὸς ἑαυτοὺς Οὐκ ἀρκεῖ ὅτι πάντας τοὺς ἀδελφούς καὶ τοὺς
γονεῖς ἡμῶν ἐθλίψεν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ καὶ Σαμαρείᾳ καὶ ἐν πάσῃ
τῇ Παλαιστίνῃ μόνος· καὶ οὐκ ἤρκεσθη ἐν τούτοις, ἀλλ' ἰδοὺ
καὶ ἐνταῦθα ἐρχεται, δι' ἐπιθέσεως αἰτησάμενος Καίσαρα τοῖ
ἀπολέσαι ἡμᾶς.

5

3 Συνέδριον οὖν ποιήσαντες πάντες οἱ Ἰουδαῖοι κατὰ τοῦ
Παύλου καὶ πολλὰ τρακταῖσαντες, ἔδοξεν αὐτοῖς προσελθεῖν
Νέρωνι τῷ βασιλεῖ τῷ βασιλεύοντι ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις,
ὥστε μὴ παραχωρῆσαι τὸν Παῦλον ἐλθεῖν ἐν τῇ Ῥώμῃ. ποιήσαν-
τες οὖν εὐτρεπῇ οὐκ ὀλίγα δῶρα καὶ βαστάσαντες μεθ' ἑαυτῶν, 10
μετὰ δεικνύσεως προσῆλθον αὐτῷ λέγοντες Δεόμεθά σου, ἀγαθὲ
βασιλεῦ, ἀποστεῖλαι κελεύσεις εἰς πάσας τὰς ἐπαρχίας τῆς ὑμε-
τέρας εὐσεβείας περιεχοῦσας μὴ πλησιᾶσαι Παῦλον ἐν τούτοις

¹ αὐτούς *L* | οὐκ ἂν ἐξελεῖν (*sic*) *I* | πάντι *M* τοὺς ἀδελφ. πάντας
Q | τοὺς ἀδελφ. ἡμῶν *M* | καὶ τοὺς γονεῖς *om I* || ² ἡμῶν *om CM* | ἐν
τῇ *λουδ.* ἐθλίψ. *BK* ἐν τῇ πόλει δαμασκῶ (*pro* *λουδ.*) *I* | *λουδ.* καισαρεῖα
Q | ἐν *σαμαρ.* *L* *λουδαία* καὶ ἐν *καισαρία* καὶ *παλαιστίνη* (*om* *μόνος*) *M* ἐν
τῇ *σαμαρ.* *DHP* | ἐν πάσῃ τῇ *cum A* *Thil Tisch* ἐν *om DHQ Lasc* πάσῃ *D*
πᾶσι *O* πάσῃ τῇ *om BFGIKLN* πάσῃ *om C* || ³ μόνος *om C Lasc* | καὶ οὐκ
ἤρκ. ἐν τούτοις *om BDHIP Lasc* (*om etiam* ἀλλ' ἰδοὺ) | οὐ γὰρ εἰρκεσθη
μόνος ἐν πᾶσιν τούτοις *C* αὐτοῖς *pro* τούτοις *O* | ἀλλὰ καὶ ἐνταῦθα *B* ||
⁴ μετὰ ἐπιθ. *C* | ἀπεσταλμένος παρὰ *καισαρος* (*pro* *αὐτ. καισ.*) *I* | τοῦ ἐτεῖσαι
καισ. καὶ *ἀπ. ἡμ.* *C* | αἰτησόμενος *suspicit HUsener* || ⁵ ἀπ. καὶ ἡμᾶς *HP*
sect. 3 l. ⁶ ποιησάμενοι *I* | πάντες οἱ *λουδ.* *om B Tisch* *om* οἱ *KM*
om πάντες *DGNOP Lasc* ἅπαντες *λουδ.* *K* | τοῦ *om GI* || ⁷ καὶ *om D* | καὶ
πολλὰ τρακτ. ἔδοξεν αὐτοῖς *om I* | πολλὰ τράκτα *B* πολλὰ τρακτὰ ποι-
ήσαντες *GK* πολλὰ τρακταήσαντες *HLMQ*, *item sed a et η superscr in*
ras N πολλὰ ἀτάκτῃς *D* πολλὰ ταραχθῆσαντες *F* πολλὰ τρακτευσάμενοι *O*
πολλὰ οὖν τρακταῖσθέντες οἱ *λουδαῖοι* ἐποίησαν συνέδριον· ἐν δὲ τὸ συνε-
δριάσαι ἅπαντας *C* | ἔδοξαν *H* | αὐτούς *BC* | προσελθεῖν *G* προσῆλθον *I* |
⁸ τῷ βασιλεύοντι ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις *om BCFKLM Tisch* ἐν *τ. ἡμ.*
ἐκ. βασιλεύοντι *Q* | τῷ βασιλεύοντι . . . προσῆλθον αὐτῷ λέγοντες *om I*
qui legit sic: καὶ ὡς μὴ παραχωρεῖν αὐτὸν τοῦ ἐλθεῖν παῦλος ἐν τῇ Ῥώμῃ.
δῶσαντες αὐτῷ καὶ χρήματα οὐκ ὀλίγα || ⁹ παραχ. αὐτὸ *H* | τὸν παῦλον
ἐλθεῖν *cum AGOQ* (*qui αὐτὸν praem*) ἐλθ. *τ. παῦλ.* *BCFHKLMPTisch*
item DN qui praem αὐτόν | τῇ *om HP Tisch* | ποιήσαντες . . . δῶρα καὶ
om BGKM, *sed add* οὖν *post* βαστάσαντες *et* οὐκ ὀλίγα δῶρα *post* μεθ'
ἑαυτῶν || ¹⁰ εὐτρεπῇ *cum F* ἐν εὐτρεπῇ *AO Thil* ἐν εὐτρεπεί *CNP Tisch* ἐν
εὐτρεπῇ *H* ἐνπρεπῇ *L* ἐν εὐτροπῇ *D* | βαστάξαντες *H* || ¹¹ προσῆλθ. νέρωνι
τῷ βασιλεῖ λέγ. *M* | λέγοντες τῷ βασιλεῖ *C* || ¹² βασιλεὺς *G* | ἵνα ἀποστήλῃς
κελεύσεις *Q* | ἀποστεῖλαι *cum ACFLN Thil* ἀπόστειλον *BDGHIKMOP Tisch* |
κελεύσαι *F* εἰ κελεύεις *I* | ἐπὶ πάσης (*om* τὰς ἐπαρχίας) *C* | τῆς ὑμετ. ἐπαρχ.
om G | ἡμετέρας *HQ* || ¹³ εὐσεβεστάτης βασιλείας *HP* | περιεχοῦσας *om Q* |
περιεχοῦσας . . . θλίψας *cum A Thil Tisch* καὶ κελεύσαι (κελεύσον *H* κελεύεις
Q) ὅτι παῦλος τις (δνόματι *HP*) θλίψας *DFGHLNO* (*sed* οὗτος ὁ παῦλος)
PQ *item sed* *om* καὶ κελεύσαι *BGI* (*sed* παῦλος ὁ θλίψας *om* *τις*) *KM*

τοῖς μέρεσιν· διότι οὗτος ὁ Παῦλος θλίψας πᾶν τὸ πατρῷον ἡμῶν ἔθνος ᾗτήσατο ἔλθειν ἐνταῦθα τοῦ καὶ ἡμᾶς ἀπολλέσαι. καὶ ἄρχει ἡμῖν, εὐσεβέστατε βασιλεῦ, τὴν θλίψιν ἣν ἔχομεν παρὰ Πέτρου.

5 4 Ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ βασιλεὺς Νέρων ἀπεκρίθη αὐτοῖς Γίνεται κατὰ τὸ θέλημα ὑμῶν, καὶ γράφομεν πρὸς πάσας τὰς ἐπαρχίας ἡμῶν ἵνα παντελῶς μὴ ὀρμήσῃ ἐν τοῖς μέρεσιν Ἰταλίας. Ὑπέβαλον δὲ καὶ Σίμωνι τῷ μάγῳ παρακαλέσαντες αὐτὸν ἵνα, ὡς εἴρηται, παντελῶς ἐν τοῖς μέρεσιν Ἰταλίας μὴ ἐπιβῇ.

10 5 Τούτων δὲ οὕτως πραττόντων, τινὲς τῶν μετανοησάντων ἐξ ἐθνῶν καὶ βαπτισθέντων τῇ ἐπαγγελίᾳ τοῦ Πέτρου ἀπέστειλαν πρὸς τὸν Παῦλον πρέσβεις μετ' ἐπιστολῆς περιεχοῦσης οὕτως Παῦλε δοῦλε γνήσιε τοῦ δεσπότητος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἀδελφὲ Πέτρου τοῦ πρώτου τῶν ἀποστόλων, ἡκούσαμεν ἐκ τῶν

παῦλόν τινα μὴ εἰσελθεῖν ἐνθάδε. ἐκέλευσεν δὲ ὁ βασιλεὺς καὶ εἶπεν ὅτι παῦλός τις ὃς ἔθλιψεν C || ' πᾶν τὸ πατρ. ἡμ. ἔθνος cum AHOPQ τὸ πᾶν πατρῶον ἡμῶν ἔθνος N πᾶν om BDGK τὸ πατρ. ἡμ. ἅπαν ἔθνος CFL Tisch πάντα τῷ πατρῶον ἡμ. ἔθν. I τὸ πατρῶον γένος ἡμῶν om πᾶν M || 2 ἔθος B | τοῦ ἐλθεῖν G | καὶ ἐνταῦθα ἔλθειν B ἐλθεῖν καὶ ἐντ. GH ἐνταῦθα om K | τοῦ om I τοῦ καὶ om G | ἀπολ. ἡμᾶς G ἡμᾶς θλίψαι καὶ ἀπολ. M || 3 ἄρχει γὰρ CI καὶ ἀπὲ ἀρχει om B καὶ (om P) τοῦ (om H) κωλυθῆναι αὐτὸν (αὐτῷ H) μὴ εἰσελθεῖν ἐνταῦθα. καὶ γὰρ ἄρχει HP | βασ. εὐσεβέστατε D | βασιλεὺς G | τὴν θλίψιν cum ADNO Thil Tisch ἡ θλίψις BCFGHKLMP om I | εἰχόμεν θλίψεις I || 4 περὶ πέτρου B | καθ' ἐκάστην post πέτρου add HP sect. 4 l. 5 ταῦτα om N ταῖτα ἀκούσας (om δέ) I νέρων ὁ βασιλεὺς M | ἀπεκρίνατο I | λέγων post αὐτοῖς add IH || 6 ναί. γίνεται κατὰ τὸ θέλημα ὑμῶν M γενέσθω DHP γενήτω C γένητε B | λέγων μὴ λυπεῖσθαι. γενήσετε γὰρ I | κατὰ om I | γράφομεν cum AFKLM Thil Tisch γράφωμεν CINQ γράφωμεν BG γράφω DHP | πρὸς om D εἰς πάσας M πάσαις ταῖς ἐπαρχίαις om πρὸς HP || 7 ἵνα μὴ πάντως μὴ O | ὀρμήσῃ cum ADKLM(P) Thil ὀρμήσει BGHN ὀρμήσαι Q ὀρμήσῃ F ὀρμήσει C (sed post Ἰταλίας) Tisch | ἐν om F | τῆς ante Ἰταλίας (ἡταλίας H) HP || 8 ὑπέβαλον . . . μὴ ἐπιβῇ om I | ἐπέβαλλον CM ἐπέβαλε D ὑπέβαλαν NO | τε post ὑπεβ. M | σίμωνα τὸν μάγον CQ | παρακαλοῦντες BFGKLM || 9 παντελῶς om BCFGKL(M)N Tisch | αὐτὸν βοηθεῖν αὐτοῖς (om ἵνα . . . μὴ ἐπιβῇ) M ἐν τοῖς μέρεσιν . . . ἐπιβῇ om O | μέρεσι τῆς ἡταλίας H | ἐγγίς pro ἐν τ. μερ. D sect. 5 l. 10 δέ om O | πραξάντων HP πραττόμενων BK γενομένων M | τινὲς ἐκ τ. μ. CFGKL Tisch || 11 ἐξ ἐθνῶν cum ADHIPQ Thil Tisch ἐκ τῶν ἐθνῶν CKN ἐξ om BFGLMO | τῇ διδασκαλίᾳ HP | τοῦ om IP | ὡς εἴρηται post πέτρου add O || 12 πρὸς παῦλον (om artic) I πρὸς αὐτόν B() | πρέσβεις GHQ | μετὰ CMO | περιέχουσιν τὸν τύπον τοῦτον I || 13 πατὴρ om C | δοῦλε om M | γνήσιε δοῦλε HP γνήσιε φίλε BIQ | τοῦ θεοῦ τοῦ ἡμῶν F | ἡμῶν om CGM | Ἰησοῦ om GQ | χρ. τοῦ θεοῦ ἡμῶν CQ || 14 πρὸ τοῦ (pro τ. πρώτου) I τοῦ ἀπρώτου P | τοῦ διδασκάλου I

διδασκάλων τῶν Ἰουδαίων τῶν ὄντων ἐν ταύτῃ τῇ μεγίστῃ τῶν πόλεων Ῥώμῃ ὅτι ῥήσαντο Καίσαρα τοῦ ἀποστείλαι ἐν πάσαις ταῖς ἐπαρχίαις αὐτοῦ, ἵνα ὕπου δ'αὖν εὐρεθῇς ἀποκτανθῇς. ἡμεῖς δὲ ἐπιστεύσαμεν καὶ πιστεύομεν ὅτι ὥσπερ οὐκ ἀποχωρεῖς ὁ Θεὸς τοὺς δύο φωστῆρας τοὺς μεγάλους οὓς ἐποίησεν, οὕτως 5 οὐκ ἔχει μερίσαι ὑμᾶς ἀπ' ἀλλήλων, τοῦτ' ἐστὶν οὔτε Πέτρον παρὰ Παύλου οὔτε Παῦλον παρὰ Πέτρον· ἀλλὰ κυρίως πιστεύομεν εἰς τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, εἰς ὃν ἐβαπτίσθημεν, ὅτι ἄξιοι γινόμεθα καὶ τῆς ὑμετέρας διδασκαλίας.

6 Δεξιόμενος δὲ ὁ Παῦλος τοὺς δύο ἄνδρας τοὺς ἀπεσταλ- 10 μένους μετὰ τῆς ἐπιστολῆς, μὴνι Μαίῳ εἰκάδι, πρόθυμος ἐγένετο καὶ ἠὐχαρίστησεν τῷ κυρίῳ καὶ δεσπότῃ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ. ἀποπλεύσας δὲ ἀπὸ Γαυδομελήτης οὐκ ἔτι ἦλθεν διὰ Ἀφρικῆς ἐπὶ τὰ μέρη Ἰταλίας, ἀλλ' ἐπὶ Σικελίαν ἀνέδραμεν, ἕως οὗ ἦλθεν

¹ ἐν αὐτῇ τῇ D⁰ ταύτῃ om C | τῇ μεγ. πόλει C | ἐνταῦθα om τῇ μεγ. τ. πολ. M || ² αὐτῶν HO | ὅπου γὰρ Q | εὐρεῖσαι σε τοῦ ἀποκτενοῦσαι σε C | εὐρεθῇς GHQ | ἀποκτανθῇς HIK²NQ | ἀποκτανθ. παραχρῆμα HP | ἡμεῖς om δέ O καὶ ἡμεῖς C || ⁴ πιστεύομεν HINQ | ὥσπερ om G ὡς O | ἀπεχώρησεν B ἐχώρησεν K ἀπομερῖζει DHINP quemadmodum deus luminaria magna duo fecit non diuidi Lasc || ⁵ post ἐποίησεν add εἰς φαῦσιν τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτός HP | οὕτως om O || ⁶ οὐδὲ ὑμᾶς ἔχει μερίσαι BHP (sed ἡμᾶς H) οὐ χωρεῖσαι ἔχειν ὑμᾶς C χωρεῖσαι MQ χωρῆσαι G ἔχει ὑμᾶς μερίσαι O ἡμᾶς etiam LQ | οὕτως οὐδὲ ὑμεῖς (om ἔχει μερίσαι) I | ἀπαλλήλων ὑμᾶς N τοῦτ' ἐστὶν om L | οὐ pro οὔτε D | οὔτε παῦλον παρὰ πέτρον (οὔτε τὸν παῦλον ἀπὸ πέτρον N) ante οὔτε πετρ. π. παυλ. BIKN | πέτρος et παῦλος C || ⁷ παρὰ prius om G ἀπὸ bis HPQ secundo loco etiam G | οὔτε δὲ παῦλον A Thil Tisch | κύριον Q | καὶ ἡμεῖς πιστεύομεν M οὕτως καὶ ἡμεῖς πιστεύομεν κυρίως I πιστεύομεν etiam Q | κυρίως καὶ εἰλικρινῶς καὶ ἀληθῶς HP πιστεύομεν HMO || ⁸ ἡμῶν om G || ⁹ γινόμεθα cum FLMNO γενόμεθα DGHP γενοίμεθα A Thil γενώμεθα C ἐγενώμεθα B Tisch ἐγενώμεθα Q | γενέσθαι post γενόμεθα HP | καὶ om BCIMO | ὑμετέρας GHQ | ἰδέας τε καὶ διδασκ. HP

sect. 6 l. ¹⁰ διαδεξιόμενος A | ὁ δὲ παῦλ. δεξ. I | ὁ om KM | ὁ μακάριος παῦλος HP | δύο om IM | ἀποσταλμένους DNQ ἀποσταλέντας FL | οὓς ἀπέστειλαν O || ¹¹ μὴνι μαίῳ εἰκάδι om BGIKM εἰς τὰς ἡκωσιν (i. e. εἴκοσι) pro εἰκάδι C || ¹² ἠὐχαρίστησεν cum BGKNQ εὐχαρίστησεν AC DFILQ Thil Tisch ἠὐχαρίσται M εὐχαριστήσας H | τῷ θεῷ pro τῷ κυρίῳ A Thil | τῷ κυρίῳ ἡμῶν CI Lasc | καὶ δεσπότῃ ἡμῶν om CIM Lasc | ἡμῶν om BDFIKLN Tisch | Ἰησοῦ om I Ἰησοῦ Χριστῷ om M || ¹³ ὑποπλεύσας C | δέ om H | γανδομελήτης CI γανδομελήτης D | ἔτι om M | δι' ἀφρ. BFLMNOQ ἐπὶ ἀφρικῆς G εἰς ἀφρικὴν C || ¹⁴ ἀλλ' ἐπὶ τὰ μέρη H | εἰς τὰ μέρη C | μέρει GMN | τῆς Ἰταλίας M | ἐπὶ ... Ἰταλίας om I | συκελλαν GH συκελλαν I συκελλαν Q | ἔδραμεν ACMO ἔδραμεν οὖν (ante ἔδραμεν male interpungit) A ἔδρ. ἐπὶ σικελ. C | ἀνέμεινεν I | οὖν post ἔδρ. A

ἐν Συρακούσῃ τῇ πόλει μετὰ τῶν δύο ἀνδρῶν τῶν πεμφθέντων ἀπὸ Ῥώμης πρὸς αὐτόν.

7 Κάκειθεν ἀποπλεύσας παρεγένετο εἰς τὸ Ῥήγιον τῆς Καλαβρίας, καὶ ἀπὸ τοῦ Ῥηγίου ἐπέρασεν ἐν Μεσίῃ, καὶ ὁρδινεύει ἐκεῖ ἐπίσκοπον Βαχχύλον ὀνόματι. ἐξεληθόντος δὲ αὐτοῦ ἀπὸ Μεσίῃς ἀπέπλευσεν ἕως Διδύμου, καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ νύκτα μίαν· κακέιθεν ἀποπλεύσας ἦλθεν εἰς Ποντιόλην τῇ δευτέρᾳ ἡμέρᾳ.

8 Διόσκορος δὲ ὁ ναύκληρος ὁ ἀπενέγκας αὐτὸν ἐν Συρακούσῃ, συμπαθὼν τῷ Παύλῳ, ὅτι τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἐρρύσατο ἐκ θανάτου, ἑάσας τὸ ἴδιον πλοῖον ἐν Συρακούσῃ ἠκολούθησε μετ' αὐτοῦ ἕως Ποντιόλης. ἐκ δὲ τῶν μαθητῶν τοῦ Πέτρου εὗρεθέντες ἐκεῖ καὶ προσδεξάμενοι τὸν Παῦλον παρεκάλεσαν αὐτὸν μέναι πρὸς αὐτούς· καὶ ἔμεινεν ἑβδομάδα μίαν, κρυπτόμενος διὰ τὰς
15 παραγγελίας τοῦ Καίσαρος.

¹ ἐν τῇ συρακούσῃ FL | συρρακ. K συρακούσει B' | τῶν δύο H αὐτῶ ἀπὸ Ῥώμης A

sect. 7 l. ² κακέι O | παραγίνεται N παρεγίνοντο Q | τό om CM | ῥήγιον AQ ῥήγιν BI ῥήγιον CH ῥήγιν G ῥήγιον DLN ῥήγειον P | τῆς ante καλ. om CD εἰς καλαβρίαν B εἰς καλανρίαν K || ³ καλαβρίας cum FGO (cf D) Tisch καλανρίας ACDHIP Thil | ἀπὸ δὲ I | ῥηγίου ADQ ῥηγίου N ῥηγίου CG ῥηγίου P | ἐν Μεσίῃ cum ABGK Tisch ἐν μεσίῃ O εἰς μεσίῃν CDMNQ εἰς μεσίῃν G εἰς μεσίῃν I εἰς μεσίῃν HLP εἰς μεσίῃν F Thil | ὁρδινεύει cum A Thil Tisch ὁρδινεύει Q ὁρδινεύει H ὁρδινεύει BLM ὁρδινεύει K P ὁρδινεύει F ὁρδινεύει N ὁρδινεύει C χειροτονεῖ D ἐποίησεν G κατέστησεν I || ⁵ βάχylum ALMN βαχylum G βράχylum Q κάχυλον K πάχυλλον I Barchyrium Lasc | ἐξελθὼν δὲ αὐτός F || ⁶ μεσίῃς I μεσίῃς F Thil μεσίῃς HLP μεσίῃς G | εἰς διδύμον I | διδύμων AHM NOP Thil Tendulae Lasc διδύμον cum B' DFGKL Tisch | νύκταν CI | ⁷ καὶ ἐκεῖθεν F | ἔμεινεν καὶ pro ἀποπλ. Q | ἦλθεν om H | ποντιόλην cum ADG Thil Tisch ποτιόλην I ποτιόλης BFLN ποντιόλης CK' | ποτιόλους HPQ ποτιόλους M | τῇ δὲ δευτέρᾳ IO τῆς δευτέρας C || ⁸ ἡμέρᾳ om I 'hactenus Reyna textum cod Messan (F) cum uersione lat Lascaris edidit' (Thilo) item codd MN hactenus collati

sect. 8 l. ⁹ ἦν γὰρ ὁ ναύκλ. . . συρρακ. τῇ πόλει, διόσκορος ὄνομα C | δὲ om IO | ὁ ante ἀπενέγκας om I | ἀπενέγκας C ἀπενέγκων B ἀπενέμας L | συρακούσει BQ συρρακούσῃ K || ¹⁰ ἐρύσατο C Tisch | ἀπὸ θανάτου BGKLO || ¹¹ ἑάσας οὖν I | τὸ πλοῖον αὐτοῦ C | πλοῖον pro πλοῖον Q | αὐτοῦ ante ἴδιον etiam L | σκάφος BGKL | συρρακούσῃ K συρακούσει CQ | αὐτῶ pro μετ' αὐτοῦ Q | μετ' ante αὐτοῦ om O || ¹² ποτιόλης BHILOP ποτιόλους Q | ἐκ τῶν μαθητῶν οὖν O ἐκ τ. μαθ. δὲ Q | τοῦ πέτρου om I | οἱ εὗρεθέντες I | εὗρεθέντων P || ¹³ ἐκείσαι Q | προσδεξάμενος I | τοῦ μέναι HP || ¹⁴ παρ' αὐτοῖς BIKL μετ' αὐτοῖς C μετ' αὐτῶν Q οὖν αὐτοῖς G | ἔμεινεν ἐκεῖσε I | διὰ τὰς ἀπειλὰς τοῦ τυράννου καίσαρος I

9 Πάντες δὲ οἱ τοπάρχαι ἐφύλαττον τοῦ πιάσαι καὶ ἀποκτείνειν αὐτόν. Διόσκορος δὲ ὁ ναύκληρος, καὶ αὐτὸς ἀναφαιανδὸς ὑπάρχων, σιτῆριον ναυκληρικὸν φορέσας καὶ παρρησιασάμενος τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ εἰς τὴν πόλιν Ποντιόλης ἐξῆλθεν. νομίσαντες οὖν ὅτι ὁ Παῦλος ἐστίν, ἐκράτησαν καὶ ἀπεκεφάλισαν αὐτόν, 5 καὶ παρέπεμψαν τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ πρὸς τὸν Καῖσαρα.

10 Προσκαλεσάμενος οὖν ὁ Καῖσαρ τοὺς πρώτους τῶν Ἰουδαίων ἀνήγγειλεν αὐτοῖς λέγων Χάρητε χαρὰν μεγάλην, ὅτι Παῦλος ὁ ἐχθρὸς ὑμῶν τέθνηκεν. Καὶ ἐπέδειξεν αὐτοῖς καὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. ποιήσαντες οὖν εὐφροσύνην μεγάλην τῇ ἡμέρᾳ 10 ἐκείνῃ, ἥτις ἦν τεσσαρεσκαίδεκάτῃ τοῦ Ἰουνίου μηνός, ἕκαστος τῶν Ἰουδαίων ἐπληροφόρηθη.

11 Ὁ δὲ Παῦλος ἐν Ποντιόλῃ ὦν καὶ ἀκούσας ὅτι Διόσκορος ἀπεκεφαλίσθη, λυπηθεὶς λύπη μεγάλη, ἀτενίσας εἰς τὸ ἔνσος

¹⁰ Neh. 8, 12 LXX

sect. 9 l. 1. ¹ πάντες γάρ H | ἐφύλασσον BGK παρετεί(η)רון Q | ἐφ. τὰς ὁδοὺς HP | τοῦ om I | αὐτόν καὶ ἀποκτείνειν GQ | ὅπως ἀποκτείνωσιν αὐτόν I || ² ἀναφαιανδός cum B (sed praet φαλακρός) Q Tisch ἀναφαιανδός AGHIKQ ἀναφαιανδός C ἀναφαιανδός L ἀναφάλας D ἀναφαιαντος P Thil || ³ ἐπῆρχεν I | σίτῆριν Q | σιτῆ. οὖν I σιτῆ. αὐτίκον Q || ⁴ εἰς τὴν πόλιν ποντ. om C | τὴν πόλιν om I | ποτιόλης BGKLQ ποτιόλην HIP ποτιόλων Q | ἦλθεν C | νομ. δὲ οἱ ὄχλοι I || ⁵ παῦλος om δ BGHKL | ἦν AQ Thil | ἐκρατ. αὐτόν GI add βλα καὶ ἀπερχόμενον κατὰ τὰς πλατείας G | καὶ om G | ἀπεκεφάλισαν GLO κάπεφάλισαν Q | αὐτόν om G || ⁶ εἰς τὸν καῖσαρα C τὸν om IOQ

sect. 10 l. 1. ¹ προσκαλ. δέ BK | ὁ om Q | τοὺς πρεσβυτέρους C | ² ἀνγγ. αὐτούς B | χαιρετε BCGKL | ἄρτι post χαιρ. add G | μεγάλην σφόδρα HP | ὁ παῦλος IQ || ³ ὁ ante ἐχθρ. om I | ἡμῶν HI | ἐπέδειξεν cum BCDGLOP Tisch ἀπέδειξεν AHI Thil ἀπέδειξε K | αὐτούς I | καὶ ante τὴν κεφ. cum AGIO Thil; om BCDHKLPO Tisch || ¹⁰ αὐτοῦ post κεφ. cum AIOQ Thil, om BCDGKLP Tisch τοῦ διόσκορον H | οἱ δὲ ποιήσαντες om οὖν H οἱ δ' ἐποίησαντω P | τὴν ἡμέραν ἐκείνην C ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ G || ¹¹ ἥτις ἦν . . . μηνός om I τῷ τεσσαρεσδεκ. C | τεσσαρεσδεκ. HQ | τεσσαρεῖς καὶ δεκ. Q | Ἰουνίου Q Ἰουλίον D | ἕκαστος . . . ἐπληροφ. om C | ἕκαστος δὲ G καὶ ἕκαστος Q μεγάλως εὐφράνθησαν· ἕκαστος γὰρ αὐτῶν ἐπληροφόρηθησαν περὶ τῆς τελειώσεως παύλου B || ¹² ἐπληροφόρηθη Q ἐπληροφ. ὅτι (δ P) παῦλος ἀπεκεφαλίσθη HP

sect. 11 l. 1. ¹³ ὁ δὲ μακάριος παῦλος HP | ἐν ποτιόλῃ BCI Thil Tisch ἐν ποτιόλῃ KLO ἐν ποτιόλῃς HP(Q?) εἰς ποτιόλην G | κεκρυμμένος post ὦν aiii HP || ¹⁴ ἀπεκεφαλίσθη . . . μεγάλη om I | ἀπεκ. ἀντ' αὐτοῦ HP | ἐλυπήθη λύπην μεγάλην καὶ ἀτεν. BCG | λύπην μεγάλην etiam O μεγάλη λύπην Q λύπη μεγ. πάντῃ HP | ἀτενήσας τὸ ὄμμα G ἀτενίσας οὖν I | εἰς τὸν οὐρανόν COQ εἰς τὸ ἔνσος om τοῦ οὐρ. GK

τοῦ οὐρανοῦ εἶπεν Κίριε παντοκράτωρ ἐπουράνιε, ὁ φανείς μοι
ἐν παντὶ τόπῳ οὗ ἐπορεύθην διὰ τοῦ μονογενοῦς σου λόγου τοῦ
κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐπιτίμησον τῇ πόλει ταύτῃ καὶ
ἐκβαλε πάντας τοὺς πιστεύσαντας τῷ Θεῷ καὶ ἀκολουθήσαντας
5 τῷ λόγῳ αὐτοῦ.

12 Εἶπεν οὖν αὐτοῖς Ἀκολουθεῖτέ μοι. Καὶ ἐξελθὼν ἀπὸ
Ποντιόλης μετὰ τῶν πιστευσάντων τῷ λόγῳ τοῦ Θεοῦ, ἦλθον
εἰς τόπον καλούμενον Βαῖας, καὶ ἀναβλέψαντες τοῖς ὀφθαλμοῖς
αὐτῶν πάντες θεωροῦσι τὴν πόλιν ἐκείνην τὴν καλουμένην Πον-
10 τιόλην πεποντισμένην εἰς τὴν ὄχθαν τῆς θαλάσσης ὥσει ὄργυιαν
μίαν· καὶ ἐκεῖ ἔστιν ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας εἰς μνημόσυνον
ὑποκάτω τῆς θαλάσσης.

13 Ἐξελθόντων δὲ αὐτῶν ἀπὸ Βαῖας, ἐγένοντο εἰς Γαῖτας,
κακεῖ ἐδίδασκεν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ· ἔμεινεν γὰρ ἐκεῖ τρεῖς ἡμέ-
15 ρας εἰς τὸν οἶκον Ἑράσμου. ὃν ἀπέστειλεν ὁ Πέτρος ἀπὸ Ῥώμης
διδέξαι τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ. ἐξελθὼν δὲ ἀπὸ Γαῖτας ἦλθεν

² Io. 1, 1; 18

¹ εἶπεν] *hactenus col K collatus est* | παντοκράτωρ *A* | ἐπουράνιε
βασιλεῦ *I* | μοι *om I* || ² ἐπορευόμεν *I* | μονογενοῦς *G* μονογενοῦ *IL*
υἱοῦ *pro* λόγον *C* υἱοῦ καὶ λόγον *O* | λόγον *om I* | τοῦ *om G* || ³ κυρίου μου
GLQ | ἐπιτιμ. καὶ καταπόντισον *G* | τὴν πόλιν ταύτην *CGO* | καὶ ἐκβαλὼν
BG | ἐκβαλὼν οὖν *I* || ⁴ ἐκβάλλας *LQ* | ἐκβαλε ἀπ' αὐτῆς *HP* | ἅπαντας τοὺς
πεπιστευκότας τὸν λόγον παύλου καὶ ἠκολούθησαν μετ' αὐτοῦ τῷ χριστῷ *C* |
χριστῷ *pro* θεῷ *G* || ⁵ παύλον *pro* αὐτοῦ *B(C)* | τῷ λόγῳ τῆς χάριτός
σου. ἀνεπεφάστους καὶ ἀβλαβεῖς (ἐβλαβεῖς *P*) καὶ ταῦτα εἰπὼν λέγει
αὐτοῖς *HP*

sect. 12 l. ⁶ ἔφη *I* | οὖν *om BGLQ* | διότι εἶπεν *C* | ἀκολουθήσατέ
GILQ | καὶ ante ἐξελθ. *om O* | ἐξεῆλθον *Q* | ἀπὸ τῆς *O* || ⁷ ποτιόλης *BHIL*
ποτηδῶν *Q* *post* ποντ. *add* διὰ τῆς νεκτὸς *G* | τὸν λόγον *CO* | καὶ ἦλθον
C ἦλθεν *HIP* || ⁸ καλούμενος *A* λεγόμενον *B* | πάντες ante τοῖς ὀφθ. αὐτ. *I* ·
⁹ θεωροῦσιν *CO* | ἐκείνη τὴν καλ. *om Q* τὴν καλ. Ποντ. *om B* | ποτιόλην
DHI ποτιόλης *LQ* ποτιόλων *Q* || ¹⁰ καταπεποντισμένην *B* καταποντισμ. *I*
ἐποντισμ. *G* ποντισμ. *O* καταποντισθῆσα *Q* | τὴν *om I* | ὄχθην *GH* ὄχθον
I | εἰς τὴν θάλασσαν *Q* *idem add* κάλυψαν αὐτὴν τὸ ὄψω· εἰς ὄργ. μ.
ὥσει . . . ὅπως τῆς θαλάσσης *om BI* | ὥς *C* | ὄργυιαν *ALOP* Tisch ὄργυιαν
CD Thil ὄργυιαν *H* ὄργυιαν *Q* οὐγίαν *G* αἰθνιαν *scriptum fuisse suspicatur*
Hüsenet || ¹¹ καὶ ἐκεῖ ἔστιν *om Q* | ἔστιν ἐκεῖ *GL* ἐκεῖ *om O* | τὴν σήμε-
ρην *PQ* ἡμέρας *om G*

sect. 13 l. ¹² ἐξελθόντων δὲ αὐτῶν *P* | ἀπὸ βαῖων *B* ἐγένετο *CDH*
παρεγένοντο *G* ἦλθεν *I* | γαῖτα *BDH* γαῖταν *LQ* γαῖτῃ *Q* γέτιζαν *I* || ¹³ κακεῖσε
H | ἔμεινεν δὲ *CGHP* ἔμ. καὶ *O* | ἡμέρας τρεῖς *CQ* ἕως ἡμέρας τρεῖς *post*
ἐράσμου *I* || ¹⁴ ἐραδίου *G* | οὗ ἀπίστ. *HIP* | πέτρος (*om* ὁ) *CHI* | ἐπὶ ῥώμ. *P* |
¹⁵ τοῦ χριστοῦ καὶ θεοῦ *G* | ἐξελθόντων *I* | γάτζαν *I* γαῖτης *(P)Q*

εἰς καστέλλιον λεγόμενον Ταρακίνας, καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ ἡμέρας ἑπτὰ εἰς τὸν οἶκον Καισαρίου τοῦ διακόνου, ὃν ἐχειροτόνησεν Πέτρος· καὶ ἐκείθεν ἀποπλεύσας διὰ τοῦ ποταμοῦ ἦλθεν εἰς τόπον καλούμενον Τρίβους Ταβέρνης.

14 Οἱ δὲ σωθέντες ἐκ τῆς πόλεως Ποντιόλης τῆς ποντισθεί- 5
σης ἀνήγγειλαν τῷ Καίσαρι εἰς Ῥώμην ὅτι Ποντιόλη ἐποντίσθη
μετὰ παντὸς τοῦ ὄχλου αὐτῆς. καὶ ἐν λύπῃ μεγάλη γενόμενος
ὁ βασιλεὺς διὰ τὴν πόλιν, προσκαλεσάμενος τοὺς πρῶτους τῶν
Ἰουδαίων εἶπεν αὐτοῖς Ἴδε διὰ τὴν ὑπακοὴν ὑμῶν ἐποίησα ἀπο-
κεφαλαιοῦναι τὸν Παῦλον, καὶ διὰ τοῦτο ἐποντίσθη ἡ πόλις. 10

15 Οἱ δὲ πρῶτοι τῶν Ἰουδαίων εἶπαν πρὸς τὸν Καίσαρα 10
Εὐσεβεστάτε βασιλεῦ, μὴ οὐκ εἶπαμέν σοι ὅτι πᾶσαν χώραν αὐτὸς
ἐτάραξεν τῆς ἀνατολῆς καὶ τοὺς πατέρας ἡμῶν διέστρεψεν;
προάγει οὖν, εὐσεβεστάτε βασιλεῦ, ἵνα μία πόλις ἀπόληται καὶ
μὴ τὸ βασιλείον σου· τοῦτο γὰρ εἶχεν παθεῖν ἡ Ῥώμη. Καὶ 15
παρεμυθίθη ὁ βασιλεὺς ἀκούσας τοὺς λόγους αὐτῶν.

¹ ἐν προ εἰς C | καστέλλιον cum AH Thil Tisch καστέλλιν B0
καστέλλον L καστέλλην C0P καστέλλειν D καστέλλην G κάστρον Q κέλλην
ἐπιλεγόμενον (om ταρ.) I | ταρακίνας L ταρρακίνας O ταρρακίνης HP
τερακίνας C τερακίνας Q | ἡμέρας ἑπτὰ post πέτρος B || ² καισαρείου GPQ |
³ ἐκεῖθεν δέ B | ἀποπλεύσαντες . . . ἦλθον C || ⁴ λεγόμενον C | τρίβους
ταβερῶν I τρίβους om D τριβουσταβέρνης B τριβουταβέρνης C

sect. 14 l. ⁵ διασωθέντες Q | ποτιόλης BDHLP ποτιόλων Q om I |
τῆς ποντισθ. om Q | καταποντισθείσης I || ⁶ ἀνήγγειλαν L | τῷ ἑνὶ B |
ῥώμης I ἐν τῇ ῥώμῃ BL ἐν ῥώμῃ CO εἰς ῥώμ. om G | ποτιόλη BD ποτιόλης
HILOP ποτιόλης G ποτιόλοι Q | κατεποντίσθη I || ⁷ παντὸς om BCG
λαοῦ pro ὄχλου BCGHILOP reliqui ὄχλου cum ADQ Thil Tisch | αὐτοῖς Q |
ἐν λύπῃ οὖν (om καὶ) I | μεγάλη om BCGI | γενόμενος cum AC Tisch
γενόμενος reliqui Thil || ⁸ καὶ προσκαλεσ. Q | τῶν Ἰουδαίων om I || ⁹ λέγει I |
ἰδοὺ CI ἴδετε G | ἡμῶν H || ¹⁰ καὶ διὰ τοῦτο om P | κατεποντίσθη ποτιόλης
(om ἡ πόλις) I | ἐποντίσθη A

sect. 15 l. ¹¹ πρῶτοι τῶν Ἰουδαίων om BGQ | ἀποκριθέντες εἶπ. Q
εἶπαν cum ADOPQ(?) Thil Tisch εἶπον BCGHIL | πρὸς καίσαρα (om τόν) I
πρὸς τὸν βασιλέα BCGI || ¹² βασιλεὺς G | μὴ om C | εἶπομεν CHPQ
εἶπωμεν I | ὅτι αὐτὸς ἐτάραξεν πᾶσαν τὴν (om BL) χώραν BCGI | πᾶσαν
πόλιν καὶ χώραν O | αὐτὸς om I || ¹³ ἐτάραξεν post ἀνατολῆς I | post ἐτάραξεν
aitl ὡς καθὼς προείπαμέν σοι· καὶ O | διέστρεψεν L || ¹⁴ συμφέρει GHP
πρέπει L | εὐσεβεστάτε βασιλεῦ om BHP εὐσεβ. om etiam I | ἀπόληται cum
ACG (sed ἀπώλ.) I Tisch ἀπολείται BDHIP ἀπόλνται L ἀπόλνται sine
ulla auctoritate scripsit Thil || ¹⁵ ὅλον τὸ βασ. σου C | τὸ βασ. σου ὅλον G
ἅπαν τ. β. σ. I | παθῆναι ῥώμῃ GL | ἡ om D | ῥώμης I || ¹⁶ παρεμυθίσθη
P παρεμύθη Q | καὶ παρεμυθίθη . . . λόγους αὐτῶν om substituitque
haec: ταῦτα ἀκούσας ὁ βασιλεὺς παρ' αὐτῶν παρεμυθίθη I | τ. λογ.
τούτους BCGHLP

16 Ὁ δὲ Παῦλος παρέμεινεν εἰς Τρίβους Ταβέρνης ἡμέρας
τέσσαρας. καὶ ἐξελθὼν ἐκείθεν ἦλθεν εἰς Ἀππίου Φόρον καλού-
μενον Βικουσαράπη, καὶ κοιμηθεὶς ἐκεῖ τὴν νύκτα ἐκείνην εἶδεν
τινα καθήμενον εἰς καθέδραν χρυσῆν, καὶ παριστάμενον αὐτῷ
5 πληθὺς μαύρων καὶ λεγόντων· Ἐγὼ ἐποίησα σήμερον υἱὸν φονεῦ-
σαι τὸν πατέρα αὐτοῦ. Ἄλλος δὲ ἔλεγεν ὅτι Κἀγὼ ἐποίησα πεσεῖν
οἶκον καὶ φονεῦσαι γονεῖς μετὰ τέκνων. Ἄλλοι μὲν ἄλλα ἐξη-
γοῦντο αὐτῷ πονηρὰ πολλά· ἕτερος δὲ ἐλθὼν ἀνήγγειλεν αὐτῷ
ὅτι Ἐγὼ ὠρδίνευσά ἵνα ὁ ἐπίσκοπος Ἰουβενάλιος, ὃν ἐχειροτόνησεν
10 Πέτρος, μετὰ τῆς ἔργουμένης Ἰουλιανῆς κοιμηθῇ.

17 Ἀκούσας δὲ ταῦτα πάντα κοιμώμενος εἰς αὐτὸν τὸν
Ἀππίου Φόρον πλησίον Βικουσαράπης, εὐθέως καὶ παραχρῆμα
ἀπέστειλεν ἐν Ῥώμῃ ἐκ τῶν ἀκολουθησάντων αὐτῷ ἀπὸ Ποντιόλης
πρὸς τὸν ἐπίσκοπον Ἰουβενάλιον, λέγων τοῦτο αὐτὸ ὅπερ ἀπήκει
15 ποιῆσαι.

sect. 16 l. 1. ὁ δὲ μακάριος παῦλος HP | τριβους ταβερνηων I τριβου-
ταβέρνης B τριβουταβέρνην C || 2 δεκατέσσαρας P | εἰς τόπον καλούμενον
σαμπλίον φόρον βικουσαράπη C | ἀππίου φόρον χωρίον G | καλούμενον . . .
ἐκεῖ om I || 3 βικουσαράπη om DHP βικουσαράπη B βήκους ἐράπει Q βικου-
σαράπη G βικουσαράπη L | ἐκεῖσε C | τὴν δὲ I | νύκταν BGHIU | τῇ νυκτὶ
ἐκείνῃ Q | ἶδεν BCUH || 4 τινὰν I | τινὰ κατ' ὄναρ G τινὰ ἀιθνήωπα καθ. C
καὶ om G | παριστάμενον GIL παριστώμενον A | αὐτόν I || 5 τινῶν μαύρων I
(ἢ C) καὶ ἔλεγον CI item sed add αὐτῷ HP | καὶ τίς ἐξ αὐτῶν εἶπεν O |
ἐγὼ σημ. ἐποίη. υἱὸν φον. πατέρα (om τόν εἰ αὐτοῦ) I τόν εἰ αὐτοῦ om
etiam B | υἱὸν φονεῦσαι GL υἱὸν τὸν πατ. αὐτ. φον. O | υἱὸς P || 6 ἕτερος A
καὶ ἄλλος P | δὲ om BCDP Tisch | ὅτι om BIQ | ἐγὼ CGHLQ || 7 οἶκον
πεσεῖν IO | γονεῖς καὶ τέκνα B τέκνα καὶ γονεῖς Q | καὶ ἕτεροι (om μὲν
ἄλλα) I | ἄλλος L | καὶ ἄλλοι HP ἄλλοι δὲ ἐξηγ. ἕτερα πονηρὰ ἔργα &
εἶχον ποιῆσαι C | μὲν οὖν Q || 8 αὐτῷ prius om IQ | πονηρότερα (om πολλά)
BG πολλά καὶ πονηρὰ HP | ἄλλοι μὲν ἄλλα post πολλά repetit O | ἀνελ-
θὼν G | ἀνήγγειλεν I | λέγων post αὐτῷ altero add BIOQ || 9 ὅτι om IQ |
ὠρδίνευσά cum AP Thil ὠρδίνευσά CDO Tisch ὠρδίνευσά H ἐποίησα BGIO :
ὅτι pro ἵνα L | Ἰουβενάλιος LO || 10 μετὰ τὴν ἡγουμένην κοιμηθῆναι (om
Ἰουλιαν.) I . κοιμηθῆναι etiam O

sect. 17 l. 1. ταῦτα δὲ ἀκούσ. I | πάντα om CI | ὁ παῦλος post
πάντα add HP post κοιμώμενος I | εἰς . . . βικουσαράπης om I | εἰς
om Q | αὐτόν . . . πλησίον om L | αὐτόν τόν om CGQ || 12 ἀπὸν BC ἀππίον
C** | φόρον C | πλησίον βικουσα. om DHP | πλησίον om CGI ἀπὸ βικ. B |
βικουσαράπη C βικουζ ἐράπης Q σαμικοσεραπί O | εὐθέως καὶ om Q |
καὶ om CO | ἀπεστ. παραχρ. C || 13 εἰς Ῥώμην BGHLP εἰς Ῥώμην τινὰς I
αὐτῷ om G αὐτοῦ C αὐτῶν Q | ποτιόλης HLP || 14 λέγοντος δ' δεῖ ἔμελλεν
ποιῆσαι. ὁ οὖν Ἰουβενάλιος ταῦτα ἀκροῶς ἔρριπεν κτλ. I | λέγων οὕτως
ὥσπερ G | αὐτό om B | ἀπέμει cum AIL Thil Tisch ἀπέμει BHOP ἀπέμει G
ἀπέμει Q ἐπίγει C || 15 πιάσαι G

18 Καὶ δραμῶν τῇ ἐξῆς ἡμέρᾳ Ἰουβενάλιος ἔρριψεν ἑαυτὸν εἰς τὰ ἵχνη τοῦ Πέτρου κλαίων καὶ ὀδυρόμενος καὶ λέγων ὅτι Παραπесεῖν ἀπῆειν. Καὶ ἐξηγήσατο αὐτῷ τὸ κεφάλαιον καὶ εἶπεν Πιστεύω ὅτι αὐτός ἐστιν ὃν περιέμενες φωστῆρα. ὁ δὲ Πέτρος πρὸς αὐτὸν ἔφη Πῶς ἐνδέχεται ἐκείνον εἶναι τελειωθέντος αὐτοῦ; 5

19 Ὁ δὲ Ἰουβενάλιος ὁ ἐπίσκοπος ἔλαβεν τὸν ἀποσταλέντα παρὰ Παύλου πρὸς τὸν Πέτρον, καὶ αὐτὸς αὐτῷ ἀνήγγειλεν ὅτι ζῇ καὶ ἔρχεται, καὶ ὅτι ἐστὶν εἰς Ἀππίου Φόρον. καὶ ἡὐχαρίστησεν καὶ ἐδόξασεν ὁ Πέτρος τὸν Θεὸν καὶ πατέρα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. 10

20 Τότε προσκαλεσάμενος τοὺς πεπιστευκότας μαθητάς αὐτοῦ ἀπέστειλεν αὐτοὺς πρὸς τὸν Παῦλον ἕως Τρίβους Ταβέρνης· ἐστὶν δὲ τὸ διάστημα ἀπὸ Ῥώμης ἕως Τρίβους Ταβέρνης μίλια τριάκοντα ὀκτώ. καὶ ἰδὼν τούτους ὁ Παῦλος εὐχαριστήσας τῷ κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ ἔλαβεν θάρσος. κινήσαντες δὲ ἐκεῖθεν 15 ἐκοιμήθησαν εἰς πόλιν καλουμένην Ἀρικίαν.

sect. 18 l. ¹ τῇ om Q | αὐτὸν IQ | ante ἔρριψ. γραμμ. τοῖς αὐτῷ κατεπιγνώμενος τὸ πρῶγματι (sic) C || ² τοῦ om I τοῦ μακαρίου πέτρου HP | κλαίων καὶ om B | ὀδυρόμενος BIQ | ὅτι παρὰ μικρὸν παραπ. D item sed ἀπ. παραπ. HP | pro ὅτι παραπ. ἀπ. substituit τῷ ἑαυτοῦ ἀμάρτημα I || ³ ἀπῆει cum A Thil Tisch ἀπλεῖ BDM | ἀπλεῖν GHP ἀπείλην LQ ἐπλεῖ C | αὐτῷ om I | ἅπαν τὸ κεφ. I τὸ κεφ. ἅπαν BGHLOPQ | λέγων pro καὶ εἶπεν I | εἶπεν αὐτῷ ὅτι G || ⁴ πιστεύω κύριε I πιστεύω εἰς τὸν χριστὸν HP | ὁ φωστὴρ καὶ ἱατρός τῶν ἡμετέρων ψυχῶν pro ὃν περιέμ. φωστ. I | ὅπερ pro ὃν C | περιέμενε D περιεμένης C περιέμενες P | ἰδεῖν φωστῆρα παῖλον HP || ⁵ ἔφη πρὸς αὐτὸν I πρὸς αὐτόν om L αὐτῷ ἔφη BG | εἶπεν I | οὕτως ἔχει pro πῶς ἐνθ. . . . τελ. αὐτοῦ I | πῶς om BGL

sect. 19 l. ⁸ ἰουβ. ἐπίσκοπος (om δ) BLQ ἐπισκ. ἰουβ. C | ἀποσταλέντι ἄνδρα P σταλέντα ἄνδρα H || ⁷ καὶ ἀπλεῖ πρὸς τὸν πέτρ. G καὶ ἀπήγγειν πρὸς τ. πέτρ. Q | πρὸς πέτρον B | αὐτῷ om I | ἀπήγγειλεν CQ || ⁸ ὅτι ante ἐστὶν om HP | ἀππίον φόρον βικονσάραπι C | ταῦτα δὲ ἀκούσας ὁ πέτρος εὐχαρίστησεν (om καὶ ἐδόξασεν) I | εὐχαρίστησεν B εὐχαριστήσας Q | πέτρος (ὁ πέτρος C'DQ) post ἡὐχαρίστησεν BDGL Tisch post Ἰησοῦ Χριστοῦ Q | ἐδόξασεν ὁ πέτρος cum AHOP Thil | καὶ ante ἐδόξασεν om Q || ⁹ καὶ πατέρα . . . Χριστοῦ om CHP

sect. 20 l. ¹¹ καὶ pro τότε C | προσκαλ. ὁ πέτρος IQ || ¹² ὁ πέτρος ἀπέστειλεν HP | πρὸς παῦλον Q πρὸς αὐτόν I | ἕως συμπίον φόρον βικονσάραπι his C | τρίβους ταβέρνη I || ¹³ ἐστὶν δὲ τὸ διαστ. . . . τριβ. ταβερν. om per homoeotele GIL | ἕως Τριβ. Ταβ. priora om Q | ἣν pro ἐστὶν HL ἕως ἐκέῖσε DH (sed ἐκέῖσα) P | μιλ. λη DHOQ | ἀπὸ μιλίων λη I || ¹⁴ ἰδὼν αὐτοὺς B τοῦτους ἰδὼν (om καὶ) I | ὁ παῦλος ἔλαβεν θάρσος εὐχαριστήσας τ. κ. ἡ. ἰ. χρ. Q | ἡὐχαρίστησεν τὸν θεὸν καὶ πατέρα τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ, ἔλαβεν δὲ θάρσ. C || ¹⁵ ἐκεῖθεν δὲ κινήσ. BG | ὑποστρέψαντες pro κιν. I || ¹⁶ πόλιν om G | ἀρικίαν IL ἀρκίαν D ἀρηκίαν O ἀρεκίην C ἀραβίαν B ἀρίτζα Q

21 Περίφημον δὲ ἐγένετο ἐν τῇ πόλει Ῥώμῃ ὅτι Παῦλος ὁ ἀδελφὸς Πέτρου ἔρχεται. οἱ δὲ πεπιστευκότες τῷ Θεῷ ἔχαιρον χαρὰν μεγάλην. τάραχος δὲ μέγας ἐγένετο ἐν τοῖς Ἰουδαίοις, καὶ ἀπελθόντες πρὸς Σίμωνα τὸν μάγον παρεκάλουν αὐτὸν
5 λέγοντες Ἀνάγαγε τῇ βασιλεῖ ὅτι οὐκ ἀπέθανεν ὁ Παῦλος, ἀλλὰ ζῇ καὶ ἤλθεν. Ὁ δὲ Σίμων πρὸς τοὺς Ἰουδαίους εἶπεν Τίς οὖν ἵ κεφαλὴ ἵ ἐλθοῦσα πρὸς τὸν Καίσαρα ἀπὸ Ποντιόλης; μὴ καὶ αὐτὴ οὐκ ἦν ἀναφαλανδός;

22 Ἐλθόντος δὲ τοῦ Παύλου ἐν τῇ Ῥώμῃ, φόβος μέγας
10 ἐπέπεσεν τοῖς Ἰουδαίοις. συνῆλθον οὖν πρὸς αὐτὸν καὶ παρεκάλουν αὐτὸν λέγοντες· Τὴν πίστιν, ἐν ᾗ ἐγεννήθης, ταύτην διεκδίκησον· οἱ γὰρ δίκαιόν ἐστιν, ἵνα Ἑβραῖος ὢν καὶ ἐξ Ἑβραίων ἑαυτὸν διδάσκαλον εἴπῃς ἐθνῶν καὶ ἐκδικητὴν τῶν ἀπεριτεμνόντων, καὶ αὐτὸς ὢν περιτετμημένος τὴν τῆς περιτομῆς καταργήσης
15 πίστιν. ὅταν οὖν ἴδῃς Πέτρον, ἀνταγώνισαι κατὰ τῆς αὐτοῦ διδασκαλίας, ὅτι πᾶσαν <τὴν> τοῦ ἡμετέρου νόμου παραφυλακὴν κατήργησεν.

sect. 21 l. 1. ¹ δέ om Q | περιφ. εὐθέως οὖν ἐγένετο HP | τῇ om Q | πόλει om CIGQ | ὁ ἀδελφὸς πέτρον om I || ² ζῇ καὶ ἔρχεται CHP | οἱ οὖν C | καὶ οἱ μὲν HP | τῷ κυρίῳ OQ | τῷ χριστῷ P || ³ μεγάλην σφόδρα HP | τοῖς δὲ Ἰουδαίοις μέγας θόρυβος ἐγένετο I || ⁴ ἀπελθόντες om I | τὸν σίμωνα Q | καὶ παρεκάλουν L | αὐτὸν om I αὐτῶν H || ⁵ ἀνάγαγε τῷ βασιλεῖ om O | ἀνάγει I ἀγγεῖλε Q | ὁ ante παῦλος om L | ἀλλὰ ζῇ καὶ ἤλθεν om C || ⁶ ἔρχεται GHIP | ταῦτα δὲ ἀκούσας σίμων ὁ μάγος I | πρὸς Ἰουδαίους L εἶπεν πρ. τοὺς Ἰουδ. I | τίνας οὖν BCGILQ | καὶ τίνας ἐν (i. e. ἦν) H τίνας (om οὖν) P ἦν add etiam G || ⁷ εἰς τὸν καίσαρα G | τὸν om LQ | ποτιόλης BHL P ἀποτιόλους Q || ⁸ ἦν om C | ἀναφαλανδῶς O ἀναφαλανδρός C ἀναφάλαντος P Thil

sect. 22 l. 9. δέ om O | τοῦ μακαρίου Παύλου HP | ἐν Ῥώμῃ H | μέγας om O || ¹⁰ ἔπεσεν IOQ(?) | καὶ συνῆλθον HP | πρὸς αὐτὸν om G αὐτῶν (om πρὸς) Q | παρεκ. om αὐτὸν CI || ¹¹ κτῆ παῦλε τῇ πίστει G δεόμεθά σου κέριε ἡμῶν παῦλε ἵνα τὴν πίστιν HP τὴν ante πίστιν om C | ἐν ᾗ καὶ L || ¹² δὴ ἐκδίκησόν Q ἐκδίκησον BEI ἐκδικεῖς P καὶ διεκδικεῖς H | Ἑβραίων pro Ἑβραῖος ὢν I | ἐξ Ἑβρ. νόμος HP ἐξ Ἑβρ. εἰ Q || ¹³ ὅνα (pro ἑαυτὸν) διδάσκαλον I | τῶν ἐθνῶν BGQ ἑτέρων ἐθνῶν C | τῶν ἐθνῶν τῶν ἀπεριτεμ. B | τῷ ἀπεριτεμνόντῳ Q || ¹⁴ in cod H inter fol 156 et fol 157 plura folia exciderunt: desunt omnia inde a uerbis καὶ αὐτὸς ὢν usque ad uerba πλεῖον ἡγωνίσαστο περὶ sect 24 f | αὐτὸς ἦν I | περιτετμημένος L | τὴν om L | πίστιν καταργήσης I | καταργήσεις BiQ καταργήσει C || ¹⁵ τὴν πίστιν L | οὖν om C | ἀγώνισαι I | ἑαυτοῦ L || ¹⁶ τὴν post πᾶσαν addidit cum L om reliqui | τοῦ ἡμετέρου γένους BG | τὴν παραφυλακὴν B || ¹⁷ κατήργησεν G

23 Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Παῦλος εἶπεν αὐτοῖς· Ἐὰν ᾗ ἡ διδασκαλία αὐτοῦ ἀληθής, τῇ τῶν Ἑβραίων βίβλων μαρτυρία ὡχρωμένη, πρέπον ἐστὶν πάντας ἡμᾶς πειθαρχεῖν αὐτῷ.

24 Ταῦτα καὶ τὰ τοῦτοις ὅμοια τοῦ Παύλου λέγοντος ἐγνώσθη τῷ Πέτρῳ ὅτι Παῦλος παραγέγονεν ἐν Ῥώμῃ, καὶ ἐχάρη χαρὰν 5 μεγάλην, καὶ παρακρήμα ἀναστὰς ἐπορεύθη πρὸς αὐτόν. ἰδόντες δὲ ἀλλήλους ἀπὸ τῆς χαρᾶς ἔκλαυσαν, καὶ ἐπὶ πολὺ περιλαβόντες ἑαυτοὺς τοῖς δάκρυσιν ἀλλήλους κατέβρεχον.

25 Ὡς δὲ πάντων ὁ Παῦλος τῶν ἑαυτοῦ πράξεων τὸ ὕφος τῷ Πέτρῳ ἀπήγγειλεν, καὶ πῶς διὰ τῶν τοῦ πλοῦς κόπων παρα- 10 γέγονεν, ὁμοίως καὶ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ οἷα ἔπασχεν ὑπὸ Σίμωνος τοῦ μάγου, καὶ πάσας τὰς ἐνέδρας αὐτοῦ· καὶ ταῦτα εἰπὼν ἀνεχώρησεν πρὸς ἐσπέραν.

26 Τῇ δὲ ἐπαύριον παραγενάμενος εὐρίσκει πλῆθος τῶν Ἰουδαίων πρὸ τῶν θυρῶν τοῦ Παύλου. ἦν δὲ μετὰ τῶν Ἰου- 15 δαίων χριστιανῶν τε καὶ ἐθνικῶν μεγάλη ταραχή. Οἱ μὲν γὰρ

sect. 23 l. 1. ὁ om B | ὁ μακάριος παῦλος P | ἐὰν ᾗ διδάσκαλος Q | ᾗ post ἀληθής BOP om CG, sed ἐστὶν post αὐτοῦ add C || 2 τὴν Q | βίβλων scriptis cum C Thil βίβλω ABDEIOP Tisch κύβλω (latet βύβλω) Q om GL | ὡχρωμένη DG ὡχρωμένη BQ ὡχρομ. E || 3 ἡμῖν ἐστὶν O | πάντας ἡμᾶς om C | ἡμᾶς ἐστὶν (om πάντας) Q | ἡμᾶς om EOP ἡμᾶς G | αὐτόν I σαιαυτῷ Q

sect. 24 l. 5 τοῦ μακαρίου παύλου P | τῷ ἀγίῳ πέτρῳ P | ὁ παῦλος I | παρεγένετο P γέγονεν C || 6 μεγάλην σφόδρα P | εἰδότες A Thil || 7 ἀπὸ τῆς ἀφάτου χαρ. P | ἀπὸ τῆς χαρ. om C ἀπὸ τῆς χαρᾶς ἐδά[[χρυσαν] M deest folium. sequitur fol 22: ἔλεγον εἶναι μάγον· ὥστε τὸν λόγον (sect 34) | περιπλακέντες C || 8 αὐτοὺς L ἀλλήλους DI ἀλλήλους C om O | ἀλλήλους ante κατεβρ. om DI | κατεβρέχων O κατεβρέχοντο C

sect. 25 l. 9 Παῦλος ante πάντων (om δ) I | πᾶν O πάντων reliqui quod non mutauit | περὶ τῶν αὐτοῦ πράξεων τῷ πέτρῳ C || 10 τῷ μακαρίῳ πέτρῳ P | ἀνήγγειλεν CDIP | καὶ πῶς . . . παραγέγονεν om O καὶ πῶς διὰ τῶν πλοῦς καὶ πόθεν παραγέγονεν G διὰ τὸν τοῦ πλοῦς κόπον BDI τῶν om CL δυσπλοιάσας ἐν τῇ θαλάσσῃ διασεσώσται A Thil (sed perperam legit δυσπλοιάσας) || 11 ὁμοίως cum ABG Thil om CDILOPQ Tisch | δὲ καὶ G | ὁ πέτρος CDPQ ὁ δὲ πέτρος I | εἶπ. πρὸς αὐτόν Q | οἷα cum AC Thil ὅποια DILP ποῖα BOQ Tisch πῶς G | ὑπὸ τοῦ σίμωνος Q παρὰ σίμωνος I || 12 καὶ ἀνήγγειλεν αὐτῷ ante πάσας τὰς ἐνεδρ. I | ταῦτα δὲ εἰπόντος I | 13 τὰ πρὸς ἐσπ. L πρὸς ἐσπ. γὰρ ἦν BI πρὸς ἐσπ. om O

sect. 26 l. 14 a uerbis τῇ ἐπαύριον usque ad uerba βδελυκτοὶ γεγόνατε etiam add NT collati sunt | δέ om T | πάλιν ante παραγεν. T | παραγενάμενος cum CNPT | ὁ πέτρος εὐρίσκει P || 15 τῶν om A Thil πρὸς τὴν θύραν CP πρὸς τῶν πυλῶν T πρὸ τῶν πυλῶν LN | καὶ ἦν P δέ om I || 16 καὶ χριστιανῶν NP καὶ τῶν χριστιανῶν C | τε καὶ ἐθνικῶν om C | χριστιανῶν τε καὶ ἐθν. om T | τε om GINP | ἐθνικῶν NOQ ἐθνῶν P | ταραχὴ μεγάλη BI | οἱ οὖν Ἰουδαῖοι C | ἔλεγον γὰρ οἱ Ἰουδαῖοι T | γὰρ om IN

Ἰουδαῖοι ἔλεγον· Ἡμεῖς γένος ἐσμὲν ἐκλεκτόν, βασιλῆιον ἱεράτευμα, φυλῆς γε τοῦ Ἀβραάμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ καὶ πάντων τῶν προφητῶν, μεθ' ὧν ἐλάλησεν ὁ Θεός, οἷς ἔδειξεν τὰ ἑαυτοῦ μυστήρια καὶ τὰ θαυμάσια αὐτοῦ τὰ μεγάλα. ὑμεῖς δὲ οἱ ἐξ
5 ἔθνων, οὐδὲν μέγα ἐν τῷ σπέρματι ὑμῶν, εἰ μὴ ἐν εἰδώλοις καὶ γλυπτοῖς βέβηλοι τε καὶ βδελυκτοὶ γεγόνατε.

27 Ταῦτα καὶ τὰ ὅμοια τούτοις λεγόντων τῶν Ἰουδαίων ἀπεκρίναντο οἱ ἐξ ἔθνων λέγοντες· Ἡμεῖς ὡς ἠκούσαμεν τὴν ἀλήθειαν, εὐθέως ἠκολουθήσαμεν αὐτῇ, καταλειπόντες ἡμῶν τὴν
10 πλάνην. ἡμεῖς δὲ καὶ τὰς πατρικὰς γνόντες δυνάμεις, καὶ τὰ προφητικὰ ὀρῶντες σημεῖα, καὶ νόμον δεξάμενοι, καὶ τὴν θάλασσαν ξηροῖς διαβεβηκότες τοῖς ποσίν, καὶ τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν βυθίζο-
· μένους ἰδόντες, καὶ στόλου πυρός ἐξ οὐρανοῦ ὑμῖν φαίνοντος τὴν νύκτα <καὶ νεφέλης ἡμέρας>, καὶ μάννα ὑμῖν ἐξ οὐρανοῦ
15 δοθέντος καὶ ἐκ πέτρας στερεᾶς ὕδατος ὑμῖν ρεῖσαντος, μετὰ ταῦτα πάντα εἰδῶλον ἑαυτοῖς μόσχου ἐτεκτίνγατε καὶ προσεκυνή-

¹ Exod. 19, 6 || ¹² Exod. 13, 21 || ¹⁴ Ps. 78, 24

¹ βασιλικόν N || ² φίλοι τε DEN Tisch φίλοι γε L φίλοι C φυλῇ I νιοὶ P | γε om T | τοῦ om I | τοῦ τε ἄβρ. ἰσ. καὶ λακ. C | καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ om T | τῶν om Q || ³ ὁ κύριος Q | καὶ οἷς ἔδειξεν I οἷς καὶ ἔδ. E || ⁴ τὰ prius om CIQ | θαύματα EP | αὐτοῦ τὰ μεγάλα om I | τὰ alterum om Q | οἱ om Q || ⁵ οὐδὲ Q | ὑμῶν ἔαχετε B ὑμ. ἔχετε E | οὐ μὲν pro εἰ μὴ Q | ἐν εἰδωλῷ C | εἰδῶλ. τε καὶ BG | ἐν εἰδῶλ. βδελυκτοῖς βεβηλοῖς καὶ γλυπτοῖς P || ⁶ γλυπτοῖς... καὶ om B | βέβηλοι et βδελυκτοὶ cum textu lat Thil Tisch scripsi; βεβηλοῖς et βδελυκτοῖς codd graeci omnes | καὶ βεβηλ. I τε om L | βεβηλ. τε om Q γεγόνατε om T

sect. 27 l. ⁷ ἔτερα πολλά pro ταῦτα καὶ C | ὅμοια τούτοις cum A Thil ὅμοια αὐτοῖς E αὐτοῖς ὅμοια C τούτοις ὅμοια BDGLORQ Tisch τοιαῦτα I || ⁸ ἐπεκρίναντο P ἀποκρίναντες I ἀπεκρίθησαν G | καὶ ἐξ ἔθν. L ὑμεῖς Q | ἀκηκοῦστές I || ⁹ αὐτῷ P αὐτὴν I | καταλειπόντες OQ | ὑμῶν G | τὴν πλάνην ἡμῶν O τ. πλ. ἡμ. ἅπασαν C || ¹⁰ κατὰ τὰς πατρ. I | γνόντες GI ἐπιγνόντες O || ¹¹ ξηράν BCDGI ὡς ξηράν O ἄβροχοις Q | τοῖς ποσίν om C τοῖς om ILORQ | καὶ om LO || ¹² ὀρῶντες CGIP ἰδόντες O | στόλου I | στύλου φανέντος ὑμῖν ἐξ οὐρανοῦ τὴν νύκταν (om πυρός) O | post πυρός add νεφέλης A καὶ νεφέλης C ἐν νεφέλῃ O καὶ νεφέλῃν P νεφέλῃ sed unciis inclus Thil νεφέλης recte hoc loco om BGIL(O)Q | ἡμῖν Q | φανέντος BCGILOP | φαν. ὑμῖν LO || ¹⁴ τὴν νύκταν IO τὴν γ. om C | καὶ νεφέλης ἡμέρας ego cum E lat inserui | καὶ μάννα ἐξ οὐρανοῦ δεξάμενοι εἰς βρῶσιν Q | ἐξ οὐρανοῦ ὑμῖν πεμφθέντος I || ¹⁵ καὶ ἐκ πετρ. ... ρεῖσαντος om B | ἐκ πέτρας ἀκροτόμου Q | στερεᾶς om CDP | ὕδωρ C | ρένεντος (DEPQ) || ¹⁶ πάντα om Q | μόσχον (EL | ἐτεκτίνγατε GI) (sed -ται) P ἐτεκτίνασθε E ἐστήσατε εἰς προσκύνειν C | καὶ προσκυνῆται (-νεῖτε) C | προσκυνήσασθε] exprecies προσκυνήσατε

σασθε τῷ γλυπτῷ. ἡμεῖς δὲ οὐδὲν βλέποντες τῶν σημείων πιστεύομεν τοῦτον εἶναι σωτῆρα θεόν, ὃν ὑμεῖς ἐγκατελείπατε ἀπειθήσαντες.

28 Ταῦτα καὶ τὰ τοιαῦτα αὐτῶν φιλονεικούντων εἶπεν ὁ ἀπόστολος Παῦλος μὴ χρῆναι αὐτοὺς τὰς τοιαύτας μεταξὺ 5 ἀλλήλων ἔχειν ἀμφιβολάς, ἀλλὰ τοῦτο προσέχειν μᾶλλον, ὅτι πεπλήρωκεν ὁ θεὸς τὰς ἐαυτοῦ ἐπαγγελίας, ὥς ὥμοσεν Ἀβραὰμ τῷ πατρὶ ἡμῶν, ὅτι ἐν τῷ σπέρματι αὐτοῦ ἐνευλογηθήσονται πάντα τὰ ἔθνη· οὐ γὰρ ἔστι προσωποληψία παρὰ τῷ θεῷ.

29 Ταῦτα τοῦ Παύλου λέγοντος κατεπραῦνθησαν οἱ τε Ἰου- 10 δαῖοι καὶ οἱ ἐξ ἔθνων. ἀλλ' οἱ ἄρχοντες τῶν Ἰουδαίων ἐπετίθεντο τῷ Πέτρῳ. ὁ δὲ Πέτρος πρὸς τοὺς ἐλέγχοντας αὐτὸν ὅτι τὰς συναγωγὰς αὐτῶν ἀπηγόρευεν, εἶπεν· Ἀκούσατε, ἀδελφοί, τοῦ ἁγίου πνεύματος περὶ τοῦ πατριάρχου Δαβὶδ ἐπαγγελιαμένου, ὅτι Ἐκ καρποῦ τῆς κοιλίας σου τεθήσεται ἐπὶ τοῦ θρόνου σου. 15

* Gen. 22, 18; Gal. 3, 8 || * Rom. 2, 11 || * Ps. 132, 11

¹ μηδὲν I | τούτων ἰδόντες P | ἐκ τῶν τοιούτων σημ. I | τῶν om EQ || ² πιστεύομεν I(O)Q | σωτῆρα om B(C)GLOQ | θεὸν ἀληθινόν C(E) | ἐγκατελείπατε cum BCD (ἐκατελ.) LO ἐγκατελίπατε GIQ ἐγκατελίπετε A Thil || ³ ἀπειθήσαντες L

sect. 28 l. ⁴ ταῦτα δὲ καὶ I ταῦτα καὶ τὰ τούτοις ὅμοια Q | φίλον. αὐτῶν BGO | φιλονεικούντες ἀποκριθεὶς I | ὁ ἅγιος παῦλος O || ⁵ Παῦλος om C | μὴ χρῆν L μὴ χρῆν G μὴ χρῆναι O μὴ ἐχρῆν D ἀχρῆν (om ἔχειν) C | μέχρι τίνος ἔνεκεν pro μὴ χρ. αὐτ. Q | μὴ χρῆν. . . . ἀμφιβολὰς] pro his legit εἶπεν πρὸς αὐτοὺς ἕως πότε μεταξὺ ἀλλήλων ἀμφιβολὰς ἔχετε; I | ἐαυτοὺς G | μεταξὺ ἀλλήλων om G || ⁶ ἀμφιβολὰς cum ALL Thil ἀμφιβολὰς BDG Tisch τὰς (om Q) ἀντιβολὰς OQ ἀντιβολὰς C ἀντιβολὰς καὶ φιλονεικίας P | τούτῳ P τούτων Q | μεγάλως ἔχειν pro προσέχ. μᾶλλ. C || ⁷ ἐαυτοῦ om L αὐτοῦ G(O) | ὑποσχέσεις I | ὥμοσεν ὁ θεός GL ὥμοσεν τοῖς πατράσιν ἡμῶν C || ⁸ ἡμῶν Q αὐτῶν C | ἐνευλογηθήσονται cum A Thil ἐνευλογηθήσεται Q εὐλογηθήσονται E κληρονομήσει BCDGILOP Tisch || ⁹ παρὰ om C

sect. 29 l. ¹⁰ a uerbis ταῦτα τοῦ Παύλου usque ad uerba οὐδὲ μῶμον cod N collatus est | ταῦτα καὶ ἕτερα P haec et his similia lat | τοῦ μακαρίου παύλου P | καταπραῦνθησαν IO | εἴτε ἰουδ. I || ¹¹ οἱ τε ἐξ ἔθνων καὶ οἱ ἄρχοντες τῶν ἰουδαίων· ἕτεροι δὲ τῶν ἰουδαίων ἐπετίθεντο C | ἐπετίθεντο I)P προσετίθεντο C ἀντίπειθον I || ¹² ὁ δὲ Πέτρος h. l. om BG(I)LN sed iidem (praeter N) post εἶπεν add δὲ (ὁ BG) πέτρος | αὐτὸς δὲ P | ἐλεγχ. αὐτῷ IQ | λέγοντες pr. τ. ἐλεγχ. αὐτῷ. ὁ δὲ ἀρχισυνάγωγος εἶπεν I || ¹³ ὅτι τὰς συναγωγὰς αὐτῶν ἀπηγ. om C | τὰς συναγ. αὐτ. καὶ τὰ παραφυλάγματα P | ἀπηγόρευσεν GNOQ | καὶ εἶπεν NO || ¹⁴ τοῦ ἁγίου πνεύματος post Δαβὶδ GILN | πατριάρχου om I || ¹⁵ εἰς pro ἐκ P | τῆς κοιλίας αὐτοῦ BCGLN PQ lat | θήσεται BGLN θήσομαι I | τὸν θρόνον L | αὐτοῦ pro σου altero BCGLN PQ lat

Τούτον οὖν, ᾧ ὁ πατήρ εἶπεν· Υἱός μου εἰ σί, ἐγὼ σήμερον γεγέννηκά σε, ἔσταυρωσαν διὰ φθόνον οἱ ἀρχιερεῖς· ἵνα δὲ πληρώσῃ τὴν τοῦ κόσμου σωτηρίαν, συνεχώρησεν ταῦτα πάντα ἑαυτὸν παθεῖν. ὥσπερ οὖν ἐκ τῆς πλευρᾶς τοῦ Ἀδάμ ἐκτίσθη ἡ Εὔα, 5 οὕτως καὶ ἐκ τῆς πλευρᾶς τοῦ Χριστοῦ ἐκτίσθη ἡ ἐκκλησία, ἣτις σπῖλον οὐκ ἔχει οὐδὲ μῶμον.

30 Τούτοις οὖν πᾶσιν ὁ Θεὸς εἴσοδον ἤνοιξεν τοῖς υἱοῖς Ἀβραάμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ, τοῦ εἶναι αὐτοὺς ἐν τῇ πίστει τῆς ἐκκλησίας καὶ μὴ ἐν τῇ ἀπιστίᾳ διὰ τῆς συναγωγῆς. ἐπι- 10 στρέψατε οὖν καὶ εἰσέλθατε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ πατρὸς ὑμῶν Ἀβραάμ, ὅτι ἃ ἐπηγγέλλατο αὐτῷ ὁ Θεὸς ἐπλήρωσεν· ὅθεν καὶ ὁ προφήτης λέγει· Ὁμοσεν κύριος καὶ οὐ μεταμεληθήσεται· σὶ ἱερεῖς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ. Ἰερεῖς γὰρ ἐν τῷ σαυρῷ γέγονεν, ἥνίκα τὴν ὁλοκάρπωσιν τοῦ ἰδίου σώματος 15 καὶ αἵματος ὑπὲρ τοῦ κόσμου παντὸς θυσίαν προσήνεγκεν.

31 Ταῦτα καὶ τὰ τούτοις ὅμοια λέγοντος τοῦ Πέτρου τὸ πλεῖστον τοῦ λαοῦ μέρος ἐπίστευσεν. συνέβη δὲ καὶ τὴν γυναῖκα

¹ Ps. 2, 7 cf Hebr. 1, 5; 5, 5 || ¹⁸ Ps. 110, 4 cf Hebr. 7, 17; 21

¹ τοῦτω (τούτον Q) οὖν ὁ πατήρ (om φ) GLQ φ om etiam I ὃν COP πρὸς δν N || ² τούτον ἔσταυρ. I ἔσταυρ. δὲ αὐτὸν GQ | ἱερεῖς () | δέ om P | πληρώσει BCDG Tisch || ³ ὁλοκάρπωσιν καὶ σωτηρίαν P | ἐσυνεχώρησεν C | πάντα ταῦτα I ἑαυτὸν ταῦτα πάντα N | ὑπὲρ ἡμῶν pro ἑαυτὸν I ἑαυτῷ O || ⁴ ὥσπερ γάρ P καὶ ὥσπερ B | τῆς πλευρᾶς om L | τοῦ Ἀδάμ . . . πλευρᾶς per homoeot om G ἡ Εὔα . . . ἐκτίσθη om I τοῦ Ἀδάμ . . . πλευρᾶς per dittoqr iterat P | ἡ ante εὔα om Q | ἡ εὔα ἐπλάσθη C || ⁵ καὶ om B lat || ⁶ ἦτοι I | σπῖλον () πῆλον Q | καὶ οὔτε σπῖλον ἔχει οὔτε μῶμον C οὔτε μῶμ. etiam P

sect. 30 l. ⁷ ἐν πᾶσιν om οὖν G | ἅπασιν L | ὁ Θεός om L | πᾶσιν ἰδῶν ὁ Θεός C | εἴσοδον om C || ⁸ ἐν τῇ om O || ⁹ μὴ om Q | ἀπιστεία BC GOQ | διὰ τῆς συναγωγῆς om BGI διὰ om lat unc inclus Thil διὰ τοῦς ἀποσυναγωγούς P διὰ τοῦς ἀναγώγους C | ἐπιστρ. οὖν καὶ ἡμεῖς C | ¹⁰ βαπτισθῆτε καὶ εἰσελθ. I | εἰσελθατε cum BCDL εἰσελθετε reliqui | χώραν I | τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ πατρὸς ἀβραάμ G πατρ. ἡμῶν I || ¹¹ δ ἐπηγγ. BGILPQ εἴ τι ἐπηγγ. C | αὐτῷ om IL | ἐπλήρωσεν I || ¹² δαυὶδ post ὁ προφ. add P (similiter E) | ὥμωσεν GIO | σὺ εἰ EQ || ¹⁴ ἐν om C | γεγ. ὁ σωτήρ P | ἵνα πᾶν I | τοῦ om O || ¹⁵ τε καὶ αἵματος C καὶ αἵματος om G | κόσμου om B παντὸς κόσμου C | παντὸς τῷ θεῷ θυσ. Q | παντὸς θυσίαν om I | ἤνεγκεν C ἀνήνεγκεν L προσενέγκει I προσήνεγκται Q

sect. 31 l. ¹⁶ a uerbis ταῦτα καὶ usque ad παλατιῷ cod T usque ad uerba sectionis sequentis ἀέρι ἀρθῆναι cod N collati sunt | τοῦ om Q | τοῦ μακαρίου πέτρου P τ. πετρ. λέγοντος IT || ¹⁷ μέρος om B | μέρος τοῦ λαοῦ GINT | ἐπίστευσαν T | ἐπιστ. τῷ χριστῷ P

Νέρωνος Λιβίαν καὶ τὴν Ἀγρίππα τοῦ ἐπάρχου σύζυγον οὕτως πιστεῦσαι, ὥστε καὶ περιελεῖν ἑαυτὰς ἀπὸ τῆς τῶν ἰδίων ἀνδρῶν πλευρᾶς. διὰ δὲ τῆς τοῦ Παύλου διδασκαλίας πολλοὶ καταφρονοῦντες τῆς στρατείας προσεκολλῶντο τῇ Θεῇ, ὥστε καὶ ἀπὸ τοῦ κοιτῶνος τοῦ βασιλέως ἐλθεῖν τινὰς πρὸς αὐτόν· καὶ 5 γεγόμενοι Χριστιανοὶ οὐκ ἔτι ἠθέλησαν ὑποστρέψαι ἐν τῇ στρατείᾳ οὔτε ἐν τῇ παλατίᾳ.

32 Ὅθεν ὁ Σίμων ζήλωρ κινούμενος διεγείρεται, καὶ ἤρξατο περὶ Πέτρου πολλὰ λέγειν κακὰ, μάγον καὶ ἀπατεῶνα λέγων αὐτὸν εἶναι. ἐπίστευον δὲ αὐτῷ οἱ τὰ σημεῖα αὐτοῦ θαυμά- 10 ζοντες· ἐποίει γὰρ ὅφιν χαλκοῦν κινεῖν ἑαυτόν, καὶ λιθίνους ἀνδριάντας γελάσαι καὶ κινῆσαι ἑαυτούς, αὐτὸν δὲ δραμεῖν καὶ αἰφνίδιον ἐν τῇ ἀέρι ἀρθῆναι.

33 Κατέναντι δὲ τούτων ὁ Πέτρος ἀσθενοῦντας ἐθεράπευεν λόγῳ, τυφλοὺς ἀναβλέπειν ἐποίει προσευχόμενος, δαίμονας κελεύ- 15

¹ νέρωνος τοῦ βασιλέως ὀνόματι P | νέρωνος πιστεῖσαι τοῖνομα λιβίαν καὶ τὴν σύζυγόν τοῦ ἐπάρχου ὥστε T | Λιβίαν cum ANOT Thil Tisch λυβίαν EG λιβίαν P λιβύλιαν CD λιβεῖαν L ληβύλιαν B λικίαν Q συλλαβεῖν I | τὴν ἀγρίππαν INOPQ | τὴν τοῦ ἐπ. συζ. OPQ | τὴν τοῦ ἐπάρχου ἀγρίππα BG item, sed ἐπάρχου L τὴν συζ. τοῦ ἐπ. ἀγρ. C || ² πιστεῖσαι τῷ κυρίῳ P | πιστεῖσασα Q | ὥστε om I | καὶ om T | αὐτὰς CGQ | ἐκ τῆς πλευρᾶς τῶν ἰδίων ἀνδρῶν T | τῆς om I || ³ πλευρᾶς om I | ὁμοίως δὲ καὶ διὰ τῆς τ. παυλ. διδ. P | τοῦ om O | πολλοὶ τῶν ἐνδόξων I | οἱ πολλοὶ καταφρόνουσι τῆς στρατιᾶς καὶ προσεκολλοῦντο C || ⁴ στρατιᾶς CI στρατίας GO | στρ. αὐτῶν P | ἐκολλῶντο T προσεκολλοῦντο O | καὶ om T || ⁵ ἐλθεῖν τοῦ βασ. O || ⁶ γενόμενοι C γενέσθαι χριστιανούς I | οὐκ ἔτι . . . παλατίᾳ om I | ἤθελον T | ἐπέστρεψαν pro ἠθέλ. ὑποστρ. BGL | ἐν τῇ στρατείᾳ οὔτε om Q | στρατία BG() στρατιά C'E στρατεία αὐτῶν οὐδὲ P || ⁷ οἱ δὲ ἐν τῇ παλατίᾳ C sect. 32 l. ⁸ ὅθεν cum AQ Thil ἐντεῖθεν E Tisch ἐνθεν BGLNP ἐλθὼν οὖν C() | ἐν τούτῳ ζήλωρ κινούμενος σίμων ὁ μάγος I | διεγείρετο CI (διηγ-) | ὁ σίμων ὁ μάγος C | διεγείρετο C ἐγείρεται Q | ζήλωρ κινούμε. σατανικῶ P || ⁹ περὶ τοῦ πέτρου G | λέγειν πολλὰ O πολλὰ om N | ἀπατεῶνα cum IL(OPQ) Thil ἀπαταιῶνα ABEGLN Tisch ἀπαταλον C | ἀπατεῶνα αὐτὸν καλῶν καὶ ἕτερα δεινότερα τούτων P | λέγειν prost ἀπατ. Q || ¹⁰ αὐτὸν pro αὐτῷ I αὐτῶν Q | τὰς μαγείας αὐτοῦ O | αὐτοῦ om I | πιστεύοντες καὶ θαυμάζοντες G θεωροῦντες P || ¹¹ κινεῖσθαι I | κινηθῆναι αὐτόν Q | λιθοῦς ἀνδριάντας C'E || ¹² γελάσαι cum P γελάσαι reliqui Thil Tisch | ποιῆσαι τοῦ γελᾶν C | κοινωνῆσαι αὐτούς Q | κινεῖσαι αὐτούς· ἑαυτὸν ἐφνίδιον N | ἑαυτὸν δὲ Q αὐτόν τε I || ¹³ ἐφνίδιον καὶ G | ἐφνίδιον BEO | ἀέρι GIN | ἐπαρθῆναι L

sect. 33 l. ¹⁴ ὡς δὲ κατέναντι (om δὲ τούτων) P κατέναντι δὲ τούτων om I | δὲ om CEOQ | τούτου C | ὁ δὲ πέτρος EIO | ἀσθενεῖς O | λόγῳ ἐθεράπευ. I || ¹⁵ ἐν λόγῳ G | ἀνέβλεπεν pro ἀναβλ. ἐποίει C | προσευχόμενος ἐποίει κελεύσμι. δαμ. P προσευχόμενος om I | κελεύματα G

σματι ἐφυγάδευεν καὶ νεκροὺς ἤγειρεν. ἔλεγεν δὲ πρὸς τὸν λαόν, ἵνα μὴ μόνον ἀπὸ τῆς τοῦ Σίμωνος ἀπάτης φύγωσιν, ἀλλὰ καὶ δειγματίσουσιν αὐτόν, ὅπως μὴ φανῶσιν τῇ διαβόλῃ δουλεύοντες.

5 34 Καὶ οὕτως γέγονεν ὥστε πάντας τοὺς εἵλαβεῖς ἄνδρας βδελύττεσθαι Σίμωνα τὸν μάγον καὶ ἀνύσιον αὐτὸν καταγγέλλειν. οἱ δὲ τῇ Σίμωνι κολληθέντες τὸν Πέτρον ἔλεγον εἶναι μάγον, ὅπερ αὐτοὶ σὺν τῇ Σίμωνι ὑπῆρχον· ὥστε τὸν λόγον καὶ ἐπὶ Νέρωνος ἔλθειν τοῦ Καίσαρος, καὶ προστάξαι Σίμωνα τὸν μάγον
10 πρὸς ἑαυτὸν εἰσαγαγεῖν.

35 Ὁ δὲ εἰσελθὼν ἔστη ἔμπροσθεν αὐτοῦ καὶ ἤρξατο αἰφνιδίως μορφᾶς ἐναλλάσσειν, ὥστε γενέσθαι αὐτὸν ἐξαίφνης παιδίον καὶ μετ' ὀλίγον γέροντα, ἄλλοτε δὲ νεανίσκον, ἔχων ἱπουργὸν τὸν διάβολον. ὅπερ θεωρῶν ὁ Νέρων ἀληθῶς υἱὸν
15 αὐτὸν εἶναι θεοῦ ὑπελάμβανεν. ὁ δὲ ἀπόστολος Πέτρος ἐδίδασκεν ψεύστην τε εἶναι καὶ μάγον, αἰσχρὸν τε καὶ ἀνόσιον καὶ ἀποστάτην, καὶ ἐν πᾶσιν τῇ τοῦ θεοῦ ἀληθείᾳ ἐναντίον.

¹ φυγάδευεν *Q* | *post* φηγ. *add* λεπρούς ἐκαθάριζεν *I* | καὶ αὐτὸν νεκροὺς *om* *C* | ἤγειρεν λόγῳ *I* | δέ *om* *P* || ² τῆς *om* *Q* | τοῦ σίμωνος *post* φύγωσιν *I* | φεύγωσιν *Q* || ³ δειγματίσουσιν *cum* *ADGPQ* | Tisch -σωσιν *BCEILQ* | *Thil* | αὐτῷ *pro* τῷ *G* || ⁴ λατρεύοντες *C*

sect. 34 l. ⁵ ἐγένετο *I* | τοὺς εἵλαβεῖς ἄνδρας *om* *I* | εἴσεβεῖς *EL*
⁶ καὶ σίμωνα *L* | ἀνόσ. αὐτ. καὶ ἀσεβῇ *P* | καταγγέλλειν *BCEG* καλεῖν καὶ μάγον *I* || ⁷ κωλυθέντες *I* | κολανθέντες *Q* | πέτρῳ *C* | τῷ πέτρῳ *I* | μάγον εἶναι ἔλεγον *B* | ἔλεγον μάγον εἶναι *G* | εἶναι ἔλεγον μάγον *P* | εἶναι *om* *C* |
⁸ ὅπερ *G* ὥσπερ *Q* | ὥστε καὶ *L* | καὶ αὐτὸν ἐπὶ νερ. *om* *GL* | ἐπὶ νέρωνα ἔλθ. τὸν καίσαρα *CE* || ⁹ τοῦ καίσαρος ἔλθειν *Q* | καὶ προστάξαι . . . εἰσαγαγεῖν] ὁ δὲ βασιλεὺς νέρων προσέταξεν σίμωνα τὸν μάγον ἔλθειν πρὸς αὐτόν *C* | καὶ προσέταξεν *I* | τὸν μάγον *om* *G* || ¹⁰ πρὸς αὐτόν *GILP* | εἰσελθεῖν *Q*

sect. 35 l. ¹¹ καὶ εἰσελθὼν *G* | ἔλθων *I* | ἔστη *om* *BDI* | ἔστιν *Q* | καὶ αὐτὸν ἤρξατο *om* *BDI* || ¹² αἰφνιδίον *B* | ἐφνίδιον *Q* | ἐναλλάσσειν μορφᾶς *I* | ἀλλάσσειν *Q* (ἀλλᾶσιν) | ποτὲ μὲν γενέσθαι *I* | γίνεσθαι *P* | γενέσθαι *Q* | αὐτόν *om* *BGIL* | μετ' ὀλίγον *pro* ἐξαίφνης *BGL* || ¹³ καὶ πάλιν μετ' ὀλίγον *BL* | ταῦτα ἐποίει ἔχων *C* | ἔχοντα *GH* | ἔχων ἐν τούτοις *L* ||
¹⁴ ὅνπερ *CDL* ἄπερ *G* | θεωρήσας *G* | θεωρῶν αὐτόν *I* | εἶναι αὐτόν υἱόν *I* || ¹⁵ αὐτόν *om* *G* | εἶναι *om* *C* | αὐτόν εἶναι *om* *E* | θεοῦ *cum* *AGI* | *Thil* τοῦ θεοῦ *BCDELOPQ* | Tisch | θεοῦ εἶναι *G* | τοῦ θεοῦ ὑπελάμβ. εἶναι *P* | ὁ δὲ πέτρος ὁ ἀπόστολος *B* | παῦλος *C* || ¹⁶ αὐτόν εἶναι (*om* *te priore*) *BCL* *te prius* *om* *etiam* *I* | εἶναι τὸν σίμωνα *I* | καὶ μάγον εἶναι καὶ ἀπατεῶνα *I* | *te posterius* *om* *G* | ἀνόητον *pro* ἀνόσιον *C* || ¹⁷ πᾶσιν *cum* *L* | Tisch πάσῃ *ABDEGIPQ* | *Thil* πάσει *C* | ἀληθείᾳ *cum* *ABLIOQ* | *Thil* Tisch πίστει *DP* | ἐπιθεῖα *C* | βουλῇ *E* | ἐναντίον εἶναι αὐτόν *P*

36 Τότε εἰσελθὼν ὁ Σίμων πρὸς Νέρωνα εἶπεν αὐτῷ·
"Ἀκουσον βασιλεῦ· εἰ μὴ τοὺς ἄνδρας τούτους ἐκδιώξεις ἐντεῦθεν,
οὐ δυνήσεται στήναι ἡ βασιλεία σου.

37 Τότε ὁ Νέρων πλησθεὶς μερίμνης ἐκέλευσεν σπουδαίως
αὐτοὺς πρὸς αὐτὸν ἀγαγεῖν. τῇ δὲ ἑξῆς ἡμέρᾳ εἰσελθόντων δ
πρὸς Νέρωνα Πέτρου καὶ Παύλου, τῶν τοῦ Χριστοῦ ἀποστόλων,
ὁ Σίμων εἶπεν· Οὗτοί εἰσιν οἱ μαθηταὶ τοῦ Ναζαρηνοῦ, οἷς οὐ
πάνυ καλῶς ἔχει, ἵνα ὥσιν ἐκ τοῦ λαοῦ τῶν Ἰουδαίων. Νέρων
εἶπεν· Τίς ἐστὶν ὁ Ναζαρηνός; Σίμων εἶπεν· Ἔστιν πόλις ἐν
τῇ Ἰουδαίᾳ, ἣτις ὑμῖν ἀεὶ ἐναντία γέγονεν, Ναζαρέτ λεγομένη· 10
ὁ οὖν διδάσκαλος τούτων ἐξ αὐτῆς γέγονεν.

38 Τότε ὁ Πέτρος πρὸς τὸν Σίμωνα ἔφη· Θαναμάζω ποίῳ
χρώματι ἐαντὸν ἐνώπιον τοῦ βασιλέως καταλαζονεύεις καὶ ὑπο-
λαμβάνεις, ὅτι διὰ τίς μαγικῆς σου τέχνης τοὺς τοῦ Χριστοῦ
ὑπερνικήσεις μαθητάς. 15

39 Νέρων εἶπεν· Τίς ἐστὶν ὁ Χριστός; Πέτρος εἶπεν· Εἰ
θέλεις γινῶναι, βασιλεῦ, τίς ἐστὶν ὁ Χριστός, καὶ τὰ πραχθέντα

sect. 36 l. 1. ¹ τότε οἶν I ὅτε Q | πρὸς τὸν νερ. I εἰς τὸν νέρωνα L |
λέγει CI | αὐτῷ om DEG || ² ἀκουσον βασιλεῦ addidi cum C (sed βασι-
λεύς) E (ἀκ. ἀγαθὲ βασι.) OPQ lat om ABDGIL Thil | ἐκδιώξεις cum
BDGIQ | ἐκδιώξης ACLQ Thil ἐκδιώξις P || ³ δύναιται BCDE δυνήσεται
G | ἡ βασι. σου στήναι L | τὸ βασιλείον σου G

sect. 37 l. 4. ⁴ δ om EIQ | πλησθ. θυμοῦ O πλησθ. λύπης καὶ μερίμνης
I | ἐσπούδασεν ἀγαγεῖν αὐτοὺς ἔμπροσθεν αὐτοῦ μετὰ σπουδῆς B || ⁵ αὐτοὺς
εἰσελθεῖν (om πρὸς αὐτόν) G | ἀγάγει L ἐνεχθῆναι P | ἡμερῶν Q | ἐλθόν-
των αὐτῶν C συνελθόντων G προσελθόντων Q || ⁶ πρὸς τὸν νέρωνα G |
πέτρον καὶ παῦλον I πέτρος καὶ παῦλος Q | τῶν ἀποστόλων χριστοῦ (om
τοῦ) I τοῦ om etiam G | μαθητῶν L || ⁷ εἶπεν ὁ σίμων O | βασιλεῦ post εἰσὶ
P | οἱ ἀπόστολοι O | ναζαρηνοῦ B ναζαρινοῦ A ναζορινοῦ O ναζωρινοῦ IL
ναζωραίου CDEPQ | οὗς L | ὁ πάνυ L || ⁸ οὐκ ἔξεστιν (om πάνυ καλῶς) I |
ἔχειν GILQ | ἵνα μὴ ὥσιν O | ὅσοι pro ὥσι Q | ἐν τῷ λαῷ C || ⁹ εἶπεν...
Σίμων om G oh homoeotel | τί ἐστὶν CE lat Tisch | ναζορινός O ναζωρινός
ILQ | ναζωραῖος P (non item hoc loco CDE) | ὁ σίμων Q || ¹⁰ ἣτις ἐστὶν
ἐναντία ἡμῖν Q | ἡμῖν BGILP ἡμῶν C | ἐναντία ἡμῖν P | ἀεὶ om BGILOP |
ἐγένετο ἀεὶ E | λεγομένη Ναζαρέτ I | ναζαρέθ L || ¹¹ αὐτῶν EGI

sect. 38 l. 12. ¹² ὁ δὲ πέτρος ἀποκριθεὶς ἔφη πρὸς τὸν σίμωνα I | ὁ
μακάριος πέτρος P | θαναμάζω σίμων P | ὁποῖω I || ¹³ ἐαντόν om L σεαν-
τόν I | καταλαζονεύεις cum BCGILO καταλαζονεύει A Thil καταλαζονεῖ
DE ἀλαζονεύει P | καὶ ὑπολαμβάνεις om C || ¹⁴ τοῦ χριστοῦ καὶ θεοῦ P |
¹⁵ ὑπερνικήσης DEQ | μαθητὰς ὑπερνικήσαι ἐλπίζεις BGL (sed ὑπερν. μαθητ.)

sect. 39 l. 16. ¹⁶ τίς ἐστὶν ὁ χριστός repetit I || ¹⁷ θέλης BD | βασιλεῖ
ἰδεῖν C | βασιλεῦ om I | τίς ἐστὶν περὶ τοῦ χριστοῦ (om καὶ τὰ πραχθ.
ἐν τῇ Ἰουδ.) Q | καὶ τί τὰ πραχθέντα GP | αὐτῷ post πραχθ. G

ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ περὶ τοῦ Χριστοῦ, λάβε τὰ γράμματα Ποντίου Πιλάτου τὰ πρὸς Κλαύδιον πεμφθέντα, καὶ οὕτως γινώσκεις πάντα. Ὁ δὲ Νέρων ἐκέλευσεν αὐτὰ ἐνεχθῆναι καὶ ἐνώπιον αὐτῶν ἀναγνωσθῆναι. περιεῖχον δὲ οὕτως·

- 5 40 Πόντιος Πιλάτος Κλαυδίῳ χαίρειν. Ἐναγχος συνέβη, ὅπερ αὐτὸς ἐγὼ ἐγύμνωσα· οἱ γὰρ Ἰουδαῖοι διὰ φθόρον ἐαυτούς τε καὶ τοὺς μετέπειτα ἰδίαις δειναῖς κρίσειν ἐτιμωρήσαντο. ἀμέλει ἐπαγγελίας ἔχοντες οἱ πατέρες αὐτῶν, ὅτι πέμψει αὐτοῖς ὁ θεὸς τὸν ἅγιον αὐτοῦ ἐξ οὐρανοῦ, ὅστις εἰκότως βασιλεὺς
10 αὐτῶν λεχθεῖη, τοῦτον ἐπηγγέλατο διὰ παρθένου ἐπὶ τὴν γῆν ἀποστεῖλαι. οὗτος τοίνυν ἐμοῦ ἡγεμονεύοντος ἦλθεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν.

- 41 Καὶ εἶδον αὐτὸν τυφλοὺς φωταγωγοῦντα, λεπροὺς καθα-
ρίζοντα, παραλυτικούς θεραπεύοντα, δαίμονας ἀπὸ τῶν ἀνδρώ-
15 πων φυγαδεύοντα, νεκροὺς ἐγείροντα, ἀνέμοις ἐπιτιμῶντα, ἐπὶ κυμάτων θαλάσσης πεζεύοντα καὶ πολλὰ ἕτερα ποιοῦντα θαυ-
μάσια, καὶ πάντα τὸν τῶν Ἰουδαίων λαὸν εἰδὼν αὐτὸν τοῦ θεοῦ

¹ τῇ om I | περὶ τοῦ χριστοῦ om (C | περὶ αὐτοῦ P παρ' αὐτοῦ BL | πέτρος εἶπεν λάβε G | τὰ prius om (I) || ² τὰ posterius om L | πεμφθέντα I | καὶ οὕτως γινώσκεις πάντα om (I) | οὕτως γνώσει (om καὶ) BGILP (sed LP γνώση) | εἰρίσκει Q || ³ ταῦτα pro πάντα I | πάντα ἀκριβῶς P | νέρων ὁ βασιλεὺς Q | ἐνεχθῆναι αὐτὰ DGP | αὐτὰ om L ταῦτα I | ἀχθῆναι BCEI | καὶ . . . ἀναγνωσθῆναι om ELQ | καὶ om G | ἐνώπιον αὐτοῦ CGP || ⁴ ἅτιν ἅτινα pro ἀναγνωσθῆναι P | καὶ ἀναγνωσθῆναι G | καὶ περιεῖχον (om δέ) P | περιεῖχεν BCIO

sect. 40 l. ⁵ πιλάτος A | κλαυδίῳ καίσαρι P κλαυδίῳ τῷ κρατίστῳ βασιλεῖ ῥωμαίων Q | γνωστὸν ἔστω σοι pro ἔναγχος συνέβη I | ἔναγχος GQ ἔνοχος P || ⁶ ἐγὼ αὐτός I αὐτός om C αὐτοῖς Q | ἐγύμνωσα cum ACDGIPQ Thil ἐγύμνασα BELO Tisch probavi lat ἐγνώσα suspicatur Thil | ἐγύμν. ἐγὼ G | οἱ γάρ om C γάρ om D | διὰ φθόρον om (I) | αὐτοὺς G || ⁷ ταῖς ἰδίαις χερσὶν pro καὶ τοὺς μετεπ. ἰδ. δειν. κρίσ. I | καὶ ἰδίαις C | δειναῖς om D τιμωραῖς καὶ δειναῖς C | ἐτιμώρησαν L || ⁸ ἀμέλει γοῦν I | ἐπαγγελίας G ἐπαγγέλλαν Q | πέμψη (I) | αὐτοῖς om G αὐτῶν C || ⁹ αὐτοῦ om L | εἰκότως om A Thil εἴ τις εἰκότως IL (εἰκότως L) ἥ τις εἰκότως G || ¹⁰ αὐτοῖς IL | λεχθῆ CDEL λεχθεῖ B λεχθήσεται (I) ἐλεχθεῖ Q | τοῦτον δὲ I | ἐπαγγέλατο L | ἐκ παρθένου P | ἐπὶ τῆς γῆς L

sect. 41 l. ¹² καὶ ἴδον B καὶ ἰδὼν IO καὶ ἰδόντες G ὡς δὲ ἴδον C | ¹¹ παραλύτους O | δαίμονας . . . ἐγείροντας om C | τῶν om GLQ || ¹³ ἐγείραντα BEGIQ | καὶ ἀνέμοις C | ἐπιτάττοντα (I) ἐπιτιμῶντα GQ || ¹⁴ θαλάσσης cum CDEPQ lat Tisch om ABGILQ Thil | πολλὰ ἄλλα C | θαυμάσια ποι-
οῦντα L | θαύματα DEPQ || ¹⁷ ὅστε καὶ πάντα τὸν λαὸν τῶν Ἰουδαίων P | στήσαντα pro καὶ πάντα G | τὸν om GO | εἰδὼν θεοῦ αὐτὸν (om τοῦ) L τοῦ om etiam Q

λέγοντα. φθόνῳ οὖν οἱ ἀρχιερεῖς κατ' αὐτοῦ κινούμενοι ἐκράτησαν καὶ ἐμοὶ αὐτὸν παρέδωκαν, καὶ ἄλλα ἀντ' ἄλλων καταψευσάμενοι ἔλεγον μάγον αὐτὸν εἶναι καὶ ἐναντία τοῦ νόμου αὐτῶν πράττειν.

42 Ἐγὼ δὲ πιστεύσας ταῦτα οὕτως ἔχειν μεμαστιγμένον 5 παρέδωκα αὐτὸν τῇ βουλῇ αὐτῶν· οἱ δὲ ἐσταύρωσαν αὐτὸν καὶ ταφέντος αὐτοῦ φύλακας κατέστησαν ἐπ' αὐτόν. αὐτὸς δὲ τῶν στρατιωτῶν μου φυλαττόντων αὐτὸν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀνέστη. ἐπὶ τοσοῦτον δὲ ἔξεκαύθη ἡ τῶν Ἰουδαίων πονηρία, ὥστε δοῦναι ἀργύρια τοῖς στρατιώταις λέγοντες· 'Εἴπατε ὅτι οἱ μαθηταὶ 10 αὐτοῦ τὸ σῶμα αὐτοῦ ἔκλεψαν.' ἀλλὰ αὐτοὶ λαβόντες τὰ ἀργύρια σιωπῆσαι τὸ γεγονός οὐκ ἠδυνήθησαν· κάκῃνοι γὰρ ἀναστάντα μεμαρτυρήκασιν ἑωρακέναι καὶ παρὰ Ἰουδαίων ἀργύρια εἰληφέναι. ταῦτα δὲ διὰ τοῦτο ἀνήγαγον τῷ κράτει σου, ἵνα μὴ τις ἄλλος ψεύσῃται καὶ ἐπολάβῃς πιστεῦσαι ταῖς τῶν Ἰουδαίων ψευδο- 15 λογίαις.

43 Ἀναγνωσθείσης δὲ τῆς ἐπιστολῆς εἶπεν ὁ Νέρων· Εἰπέ μοι, Πέτρε, οὕτως δι' αὐτοῦ ἐπράχθη πάντα; Ὁ δὲ Πέτρος

¹ λέγειν DP γεγονῶτα Q | καὶ φθόνῳ D φθόνῳ δὲ O οὖν om CGIQ
οἱ δὲ ἀρχιερεῖς φθόνῳ P | κινούμενοι κατ' αὐτοῦ O | ἐκράτησαν ... κατα-
ψευσάμενοι om P || ² καὶ prius om I | ἀντ' ἄλλων DEQ ἀντ' ἄλλου I |
ψευσάμενοι EO κατ' αὐτοῦ ψευδόμενοι Q || ³ μάγον cum E lat Tisch
πλάνον ABCDGILOPQ Thil | αὐτὸν πλάνον G | καὶ ἐναντία . . . πράττειν
om I || ⁴ αὐτῶν cum G lat αὐτόν ABCDEIO PQ Thil Tisch om L

sect. 42 l. ⁵ δέ om CDE | τοῦτων λεγόντων pro ταῦτα C | μεμαστι-
γομένον O μαστιγωμένον Q || ⁶ παρέδωκαν Q | αὐτὸν αὐτοῖς CI | σταυρώ-
σαντες IO || ⁷ ταφέντα EI | καταστήσαντες Q κατέστησα corrigil HUsener |
ἐπ' αὐτὸν αὐτόν om Q | ἐπ' αὐτῷ B || ⁸ μον om CGP | φυλασσόντων CEIP |
αὐτόν om CEGI || ⁹ ἐπὶ δὲ τοσοῦτον C ἀλλ' ἐπὶ τοσοῦτ. D ἐπὶ τοσαύτῃ I |
πονηρία L || ¹⁰ τοῖς στρατ. ἀργύρια L | ἀργύρια ἱκανὰ IP | ὅτι εἶπατε CDLQ |
ὅτι post εἶπατε om CD | εἶπατε τοῖς ἄλλοις P | οἱ μαθ. αὐτοῦ νυκτὸς
ἐλθόντες ἔκλεψαν τὸ σῶμα αὐτοῦ ἡμῶν κοιμωμένων ὅμως καὶ τὰ ἀργύρια
λαβόντες σιωπῆσαι P || ¹¹ τὸ σῶμα αὐτοῦ om BI ἐλθόντες ἔκλεψαν αὐτόν
κοιμωμένων ἡμῶν. καίτοι αὐτοὶ λαβ. I | ἔκλεψαν αὐτόν C | ἀλλ' αὐτοὶ
BCL || ¹² ἐπὶ τὸ σιωπῆσαι O | ἀλλὰ κάκῃνοι P | μὲν γὰρ A Thil γὰρ
om P | ἅπαντα P || ¹³ αὐτόν post μεμαρτ. I | καὶ παρὰ . . . εἰληφέναι
om I || ¹⁴ δέ om CDE lat | ταῦτα δὲ πάντα P | ἀναγύω D | ἀνήγαγόν
σοι C | τῷ κράτει σου cum ABGO Thil τῷ σφ' κράτει LP om (C)DEIQ
lat Tisch || ¹⁵ ψεύσῃται σοι P | ἐπολάβῃ I ἐπολάβεις O

sect. 43 l. ¹⁷ ἀναγν. οὖν L ἀναγν. τοίνυν P | ὁ om Q | εἶπεν Νέρων
ὁ βασιλεὺς C || ¹⁸ οὕτως ἔχει καὶ πάντα δι' αὐτοῦ ἐπράχθαι I | δι' αὐτοῦ
P | πάντα ἐπράχθη BGOQ ταῦτα πάντα ἐπράχθη CLP | δέ om Q | καὶ
ὁ πέτρος P

εἶπεν· Οὕτως ἔστιν, βασιλεῦ. ὁ γὰρ Σίμων οὗτος πλήρης ψεύδους καὶ ἀπάτης ὑπάρχει, καὶ δοκῇ ἑαυτὸν τοῦτο εἶναι, ὅπερ οὐκ ἔστιν, Θεός· ἐν δὲ τῇ κυρίῳ μου Ἰησοῦ Χριστῷ ἔστιν πᾶσα ἡ ἄκρα νίκη, ὥς διὰ τὴν τῶν ἀνθρώπων σωτηρίαν ἠὲ δόκησεν διὰ
5 τῆς θείας οἰκονομίας τοῖς ἀνθρώποις συναναστραφῆναι.

44 Σίμων εἶπεν· Οὐκ ἀνέξομαί σου ἐπὶ πολὺ, Πέτρε, ἀλλ' ἄρτι προστάξω τοῖς ἀγγέλοις μου, ὅπως ἐλθόντες ἐκδικήσωσιν με ἀπὸ σοῦ. Πέτρος εἶπεν· Οὐ φοβοῦμαι τοὺς ἀγγέλους σου· ἐκεῖνοι δὲ μᾶλλον ἐμὲ φοβηθήσονται ἐν τῇ δυνάμει τοῦ κυρίου
10 μου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

45 Νέρων εἶπεν· Οὐ φοβῇ, τὸν Σίμονα, Πέτρε, τὸν τῇ ἑαυτοῦ θεότητι πράγμασι βεβαιοῦντα; Πέτρος εἶπεν· Βασιλεῦ, ἐν ἐκείνῳ ἔστιν ἡ θεότης, ὥς τὰ ἄδεια ἐρευνᾷ τῆς καρδίας. νῦν οὖν εἰπάτω μοι τί διαλογίζομαι ἢ τί ποιῶ εἰς τὸν δια-
15 λογισμόν μου. πρὸ τοῦ ψεύσασθαι δὲ τοῦτον, τοῖς σοῖς ἐμφανίζω ὥσιν, ἵνα μὴ τολμήσῃ ψεύσασθαι τί διαλογίζομαι. Νέρων εἶπεν· Προσελθὼν ὥδε εἰπέ μοι, τί διαλογίζῃ. Πέτρος εἶπεν· Κέλευσον ἐνεχθῆναι ἄρτον κρίθινον καὶ λάθρα δοθῆναι μοι.

¹ εἶπεν τῷ βασιλεῖ I | οὕτως ἔχει I | βασιλεὺς G | post βασιλεῦ add καὶ ταῦτα ἐπράχθη παρ' αὐτοῦ C | ὁ δὲ σίμων CIPQ | οὕτως IOP | μάγος καὶ πλῆρ. πν. P || ² ἐπάρχων O | καὶ δοκεῖ Thil | δοκεῖ BCIG(OP) | καὶ pro καὶ δοκῇ Q | αὐτὸν CL | τοῦτον ἑαυτὸν G τοῦτο αὐτόν L | τοῦτον O τοῦ C | εἶναι αὐτὸν θεόν I ἑαυτὸν εἶναι θεόν PQ | ὅπερ οὐκ ἔστιν ἄξιός I | ὅπερ . . . θεός om Q || ³ τῷ κυρ. ἡμῶν BI | πᾶσα om Q || ⁴ ἡ om CP ἐλλίς pro ἡ ἄκρα νίκη I | ἠὲ δόκησεν cum BDGLPQ εἰδόκ- ACIO Thil Tisch | διὰ τ. θ. αὐτοῦ οἰκ. CGILOPQ || ⁵ καὶ τοῖς ἀνθρ. G | συναναστράφη G

sect. 44 l. ⁶ ἔξομαί σοι I ἀνέξομαι CIPQ | σε L | ἀλλὰ CO || ⁷ τοὺς ἀγγέλους μου O Thil | ἐκδικήσουσι(v) DEL Thil Tisch || ⁸ διὰ σοῦ C | τοὺς δαιμονικούς σου ἀγγέλους P || ⁹ γὰρ μᾶλλον BGILQ | τ. κυρ. ἡμῶν l. χρ. EQ

sect. 45 l. ¹¹ ὁ νέρων P | φοβεῖ BCGI Tisch || ¹² αὐτοῦ CE | τοῖς πράγμασι I | βασιλεῖ om CE || ¹³ ἐν ante ἐκείνῳ om I | ὅστις τὰ C | ἄδοντα OP || ¹⁴ οὖν om O | μοι om G | post εἰπάτω μοι add ABGPQ Thil ὁ Σίμων quod omisi cum CEILO lat Tisch | τὸ τί διαλ. O | διαλογίζομαι C | τί ante ποιῶ om LP | ἐν τῷ διαλογισμῷ μου BQ | λογισμόν I || ¹⁵ ἀλλὰ πρὸ P ἀλλ' ὡμῶς πρὸ Q | διαψεύσασθαι G | δὲ ante τοῦτον om EGIP δάν (sic) LQ | αὐτόν OP | τοῦτω post τοῦτον a'ld I | ἐμφανίζει I | τί διαλογίζομαι ζῶ σοι βασιλεὺς ἵνα μὴ τολμήσῃ ψεύσασθαι G | τί διαλογίζομαι ἐμφανίζω σοι βασιλεῖ ἵνα μὴ τ. ψ. B τι διαλογίζομαι ante ἵνα μὴ (μοι) τ. ψ. Q || ¹⁶ μὴ post ἵνα om I | τολμήσῃ BEGIQ Tisch τολμῆσθαι C | διαλογίζομαι C | τὸ τί διαλογίζομαι P || ¹⁷ προσέλαθε ὥδε πρὸς με καὶ Q | μοι om I | τί διαλογίζῃ BCEILOQ Tisch | τί διαλογίζει ὁ πέτρος. ὁ πέτρος δὲ G | ὁ δὲ πέτρος προσελθὼν λέγει B ὁ πέτρος δὲ λέγει τῷ βασιλεῖ κρυφίως G τότε ὁ μακάριος πέτρος προσελθὼν ἔγιστα τοῦ νέρωνος εἶπεν αὐτῷ· βασιλεῖ κέλευσον ἄρτον ἐνεχθῆναι κρίθινον P || ¹⁸ ἀχθῆναι C | ἐνεχθῆναι μοι Q | λάθρα καὶ L

Και εἶπεν πάλιν ὁ Πέτρος· Εἰπάτω Σίμων νῦν τί τὸ διαλογισθέν, τί τὸ λεχθέν, τί τὸ γεγονός.

46 *deest.*

47 Σίμων εἶπεν· Τοῦτο γίνωσκε, βασιλεῦ, ὅτι τοὺς δια-
λογισμοὺς τῶν ἀνθρώπων οὐδεὶς οἶδεν, εἰ μὴ εἰς ὁ Θεός. Πέτρος 5
εἶπεν· Σὺ οὖν ὁ λέγων ἑαυτὸν εἶναι υἱὸν Θεοῦ, εἶπε τί ἐνθυ-
μοῦμαι· τί ἄρτι πεποιήκα ἐν τῷ κρυπτῷ, σαφῆνισον. Ἦν δὲ ὁ
Πέτρος εὐλογήσας ὃν εἰλήφει κρῖθινον ἄρτον, καὶ κλάσας δεξιᾶ
καὶ ἀριστερᾶ ἐν τοῖς χειρῶν ἐσώρευεν.

48 Τότε ὁ Σίμων μὴ δυνήθεις εἰπεῖν τὸ τοῦ ἀποστόλου 10
ἀπόρητον, ἐβόησεν λέγων· Ἐξεληθέτωσαν κύνες μεγάλοι καὶ κατα-
γραφέτωσαν αὐτὸν ἐνώπιον τοῦ Καίσαρος. Καὶ ἐξαίφνης ἐφά-
νησαν κύνες μέγιστοι καὶ ὥρμησαν ἐπὶ τὸν Πέτρον. ὁ δὲ Πέτρος
ἐκτείνας τὰς χεῖρας εἰς προσευχὴν ἔδειξεν τοῖς κυσὶν ὃν ἠύλογησεν
ἄρτον· ὃν ἰδόντες οἱ κύνες οὐκ ἔτι ἐφάνησαν ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης, 15
ἀλλ' ἔφυγον. Τότε ὁ Πέτρος εἶπεν πρὸς Νέρωνα· Ἰδοὺ, βασιλεῦ,
ἔδειξά σοι μάγον καὶ ἀπατεῶνα τὸν Σίμωνα εἶναι, οὐ δῆμασιν
ἀλλ' ἔργοις· ὁ γὰρ ἀγγέλους ὑποσχόμενος κατ' ἐμοῦ πέμπειν,
κύνας παρήγαγεν, — ἵνα δείξῃ ἑαυτὸν οὐ θεϊκοὺς ἔχειν ἀγγέλους
ἀλλὰ κυνικοὺς δαίμονας.

20

¹ ὡς δὲ ἐκέλευεν ἐνεχθῆναι εἶπεν ὁ πέτρος Q ὡς δὲ ἐκέλευεν ἀχθῆναι
(ἐνεχθῆναι E) καὶ λάθρα τῷ πέτρῳ δοθῆναι εἶπεν ὁ πέτρος CE Tisch ἐνεχ-
θέντος δὲ τοῦ ἄρτου εἶπεν ὁ πέτρος I | πάλιν εἶπεν GL | ὁ ante πέτρος om
BCL | ὁ πέτρ. πρὸς τὸν σίμωνα P | νῦν σίμων EI Tisch νῦν ὁ σίμων CG |
τί τὸ διαλογισθέν om BGL || ² καὶ τί τὸ λεχθέν I | διαλεχθέν Q | καὶ τί τὸ
γεγονός P | γεγονώς IOQ

rect. 47 l. ⁴ βασιλεῦς C ἀγαθὸ βασιλεῦ EPQ || ⁵ οὐκ οἶδεν I; ἄλλος
οὐκ οἶδεν P | εἶδεν CGLQ | εἰς om C | ὁ θεὸς ὁ πατὴρ μου μόνος G ||
⁶ τέως σὺ ὁ λέγων P | ὁ om EG | λέγεις C | σεαυτὸν C | εἶναι υἱὸν Θεοῦ
cum GLIOP υἱὸν εἶναι Θεοῦ A Thil υἱὸν Θεοῦ εἶναι BI εἶναι om EQ Tisch
εἶναι Θεόν C | τί ἐνθυμοῦμαι om C || ⁷ ἢ τί I | ἄρτι om C τί δὲ καὶ ἄρτι P |
τῷ om B | κρυπτῷ μάλῳ (sic) σαφῆνισον P | ὁ om I || ⁸ εἰλήφε(ν) BCGIO P |
κρῖθινον om CQ | κόπας G | δεξιᾶ καὶ ἀριστερᾶ om O | δεξιᾶ τε C || ⁹ ἐν
om I | χειρῶν BE Thil Tisch | ἐν ταῖς χειρῶν C P ad. αὐτοῦ C |
ἐσώρευεν Thil ἐσώρευεν G κατεῖχε P

rect. 48 l. ¹⁰ σίμων ὁ μάγος (om ὁ ante σιμ.) I | τὸ om Q | τοῦ
πέτρου G || ¹¹ ἐξεληθάτωσαν BDL Tisch || ¹² ὡς δὲ ταῦτα εἶπεν ὁ σίμων ἐξ-
αίφνης P || ¹³ ὥρμησαν CGLIO | ὁ δὲ μακάριος πέτρος P | ὅ δὲ κοίτας
προσευχὴν I || ¹⁴ τὰς χεῖρας αὐτοῦ P | εἰς εὐχὴν G εἰς τὸν οὐρανόν DP καὶ
προσευξάμενος C | ἐκράτει pro ἔδειξε τοῖς κυσὶν G | ἠύλογησεν cum BDGIL
Tisch εὐλόγ- ACEIO P Thil || ¹⁵ ὡς δὲ ἴδον οἱ κύνες C | ἐδθέως ἐτράπησαν
pro οὐκ ἔτι ἐφάνησαν C | ἀπὸ τῆς ὥρας . . . ἔφυγον om I || ¹⁶ ὁ om GLIO |
πρὸς τὸν νέρωνα G || ¹⁷ αὐτὸν σίμωνα Q | τὸν σίμωνα ante μάγον καὶ ἀπατ.
G | ἀπαταιῶνα ABCGQ || ¹⁸ ὑποσχόμενος I ὑπισχόμενος L || ¹⁹ προσήγαγεν I
παρήγεν B | δείξει CGI | αὐτὸν C | ἀγγέλους ἔχει I || ²⁰ καὶ κυνικοὺς L

49 Τότε ὁ Νέρων πρὸς τὸν Σίμωνα εἶπεν· Τί ἐστιν, Σίμων; νομίζω, ἡττήμεθα. Σίμων εἶπεν· Οὗτος καὶ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ καὶ ἐν ὅλῃ τῇ Παλαιστίνῃ καὶ Καισαρείᾳ τὰ αὐτὰ μοι ἐποίησεν.

50 Τότε ὁ Νέρων πρὸς τὸν Παῦλον ἐπιστραφεὶς ἔφη· Σὺ διὰ τί οὐδὲν λέγεις, Παῦλε; Ἀπεκρίθη ὁ Παῦλος καὶ εἶπεν· Γίνωσκε τοῦτο, βασιλεῦ, ὅτι ἐὰν ἀπολύσῃς τὸν μάγον τοῦτον τοιαῦτα πράττειν, μέγιστον τῇ πατρίδι σου αὐξάνει κακὸν καὶ τὴν βασιλείαν σου ἀπὸ τῆς ἰδίας στάσεως καταβιβάσει. Ὁ δὲ Νέρων τῷ Σίμωνι εἶπεν· Τί λέγεις σύ, Σίμων, πρὸς ταῦτα; Ὁ δὲ Σίμων εἶπεν· Ἐγὼ ἐὰν μὴ φανερώσω ἑμαυτὸν καὶ ὑποδείξω εἶναι θεόν, οὐδεὶς μοι τὸ ὀφειλόμενον ἀπονέμει σέβας. Νέρων εἶπεν· Καὶ νῦν τί χρονίζεις καὶ οὐκ ἀποδεικνύεις ἑαυτὸν θεόν, ὅπως ἂν οὗτοι τιμωρηθῶσιν;

51 Σίμων εἶπεν· Κέλευσόν μοι πύργον οἰκοδομησάμενον ἐψηλὸν ἀπὸ ξύλων, καὶ ἀνελθὼν ἐπ' αὐτῷ καλέσω τοὺς ἀγγέλους μου καὶ προστάξω αὐτοῖς, ἵνα πάντων ὁρώντων ἀναγάγωσί με πρὸς τὸν πατέρα μου εἰς τὸν οὐρανόν. τοῦτο δὲ οἱ τοὶ μὴ δυνάμενοι ποιῆσαι ἐλέγχονται ὅτι ἄνθρωποι εἰσιν ἀπαίδευτοι. Ὁ δὲ Νέρων

sect. 49 l. ¹ δ om O | εἶπεν πρὸς τὸν σίμωνα I | τὸν om O | ἔφη GL | τί ἐστιν τοῦτο C || ² ἡττιώμεθα C ἡττιούμεθα O ἡττήθημεν EG Tisch | δ σίμων G | ἀγαθὲ βασιλεῦ, οὗτος P | οὕτως IL || ³ ἐν τῇ παλαιστίνῃ ὅλη I | καὶ Καισαρεία τὰ αὐτὰ μοι om I καὶ Καισαρεία om C | ταῦτα BCGLPQ

sect. 50 l. ⁴ δ om L | ἐπιστραφεὶς om BGL ἐπιστραφεὶς πρὸς τὸν παῦλον CI γραφῆς (i. e. στραφεὶς) Q | εἶπε(ν) IPQ | σὺ τί λέγεις P || ⁵ οὐ λέγεις Q | λαλεῖς B | καὶ ἀποκριθεὶς B ἀποκριθεὶς δέ (om καὶ εἶπεν) I | λέγει αὐτῷ (om καὶ εἶπεν) P || ⁶ ἐὰν μὴ ἀπολύσῃς CP | ἀπολύσεις GI | τὸν ἐπάρατον μάγον τοῦτον P | post τοῦτον add καὶ κολήσεις τοῦτον G | τὸν τὰ τοιαῦτα πράττων C || ⁷ τοιαῦτα οὕτως πράττοντα I τοιαῦτα πράττοντα ἔργα P | μέγιστα . . . κακά C | αὐξάνη I αὐξάνης O αὐξάνει L (non A) Thil | ἀνεξίκακον pro αἰξ. κακ. B || ⁸ τῆς βασιλείας σου I | τῆς ἰδίας σου στάσεως I || ⁹ τὸν σίμωνα ἔφη I | τί δὲ Q | σύ om BO || ¹⁰ δέ om G | ἐγὼ ἐὰν μὴ . . . Νέρων εἶπεν om Q | βασιλεῦ, ἐγὼ P | ἐμὴν φανερώσω αὐτὸν (om ἐὰν μὴ) C | εἰ μὴ BGI (εἰμὴ) LO | ἑαυτὸν GO | δείξω BGL | ὑποδ. πᾶσιν εἶναι με θεόν P || ¹¹ ἀπονέμει . . . καὶ οὐκ om P | ἀπονέμη GO | Νέρων εἶπεν om O || ¹² νῦν om I | ἀποδείκνυε (om καὶ οὐκ) C | ἑαυτὸν θεόν om O σεαυτὸν GP | ὅστις εἰ post σεαυτὸν P | θεόν om L(P?)

¹³ καὶ αὐτοὶ I | τιμωρηθῶσιν οἱ τοὶ P

sect. 51 l. ¹⁴ καὶ εἶπεν σίμων τῷ βασιλεῖ εἰπόντι αὐτῷ ταῦτα O | δ σίμων I | κέριε βασιλεῦ κέλευσον (om μοι) P | οἰκοδομηθῆναι BCDOP γενέσθαι I | ἐψηλὸν om O | ἀπὸ ξύλων ἐψηλὸν P || ¹⁵ ξύλον L ξύλον I | ἐπ' αὐτὸν BDEGLQ Tisch πρὸς αὐτὸν I | καὶ καλέσω Q || ¹⁶ καὶ προστάξω αὐτοῖς om CP | αὐτοὺς GI | ὁρώντες Q | ἀνάγουσιν CQ ἀγάγωσι I | ¹⁷ τοῦτο οἱ τοὶ C(OPQ) οἱ τοὶ οὖν τοῦτο I | αὐτοὶ O || ¹⁸ ἄνθρωποι εἶναι ἀπ. CP item sed praem ὅτι Q ὅτι μάγοι εἰσιν καὶ ἀπαταιῶνες B | ἀπαίδ. εἰσιν L

τῷ Πέτρῳ εἶπεν· Ἀκίχκοας, Πέτρε, τὸ παρὰ Σίμωνος εἰρημένον· ἐκ τούτου φανήσεται, ὅσῃν δύνάμειν ἔχει ἢ οὗτος ἢ ὁ Θεὸς ὑμῶν. Πέτρος εἶπεν· Κράτιστε βασιλεῦ, εἰ θέλεις, δύνασαι νοῆσαι, ὅτι δαιμόνων πεπλήρωται. Νέρων εἶπεν· Τί μοι λόγων περιόδους ποιεῖτε; ἢ αὐρίον ἡμέρα ὑμᾶς δοκιμάσει. 5

52 Σίμων εἶπεν· Εἰ μὴ πιστεύεις, ἀγαθὲ βασιλεῦ, ὅτι μάγος οὐκ εἰμί, κέλευσον ἀποκεφαλισθῆναι με ἐν τόπῳ σκοτεινῷ, κακέει με ἐσφαγμένον κατάλειπε, καὶ ἐὰν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ μὴ ἀναστῶ, γινώθι με μάγον εἶναι· ἐὰν δὲ ἀναστῶ, γίνωσκε νῖόν με εἶναι τοῦ Θεοῦ. 10

53 Τοῦτο δὲ γενέσθαι κελεύσαντος τοῦ Καίσαρος ἐν τῇ σκοτίᾳ, τῇ μαγικῇ αὐτοῦ τέχνῃ ὁ Σίμων ἐπραξεν, ἵνα κριὸς ἀποκεφαλισθῇ· ἐπὶ τοσοῦτον δὲ ὁ κριὸς ὡς Σίμων ἐφάνη, ἕως οὗ ἀπεκεφαλίσθη ἐν τῇ σκοτίᾳ. Ἐρευνήσας γὰρ ὁ ἀποκεφαλίσας

¹ ἔφη τῷ πέτρῳ I | τῷ Πέτρῳ om C | τί παρὰ τοῦ σίμωνος εἰρηται C | τὰ παρὰ σίμωνος εἰρημένα G | τοῦ σίμωνος CQ || ² ἐκ τούτου οὖν G | φαίνε σε τέως πόσῃν δύνάμειν ἔχεις I | ὅς τὴν δύνάμειν L | ἢ prius om B C E P Q | εἰ . . . εἰ pro ἢ . . . ἢ G | οὕτως IQ | οὐ pro ἢ altero Q | ἡμῶν G Q σοῦ (BCE) Tisch nulla uaria lectione adnotata. item ut uid P se: ὑμῶν AILQ Thil || ³ κράτιστε om B | βασιλεῦς G | θέλεις BQ | θέλεις τοῦ C | γνωστὸν νοῆσαι ἔστω σοι I | δένασθαι G | ἐννοῆσαι Q || ⁴ ἄλτος δαιμόνων I | δαιμονίων EQ Tisch | πεπλήρωται οὗτος L | λόγους περιόδων (περίοδον P) BIP | λόγους etiam GQ || ⁵ ποιεῖται IQ | ἡμᾶς Q ὑμῶν I | δοκιμάσει ὑμᾶς P | δοκιμάσει Q

sect. 52 l. ⁶ καὶ πάλιν σίμων ἔφη C | ἢ οὐ πιστ. C οὐ πιστ. (om εἰ) I | μὴ om BQ μοι G | πιστεύεις IQ | ἀγαθὲ om I | βασιλεῦς G | μάγος cum BGILQ P Thil Tisch μάγας ACDE || ⁷ οὐκ om C | post εἰμί add ἀλλ' εἶδος Θεοῦ P | ἐν τῷ σκοτεινῷ B εἰς τόπον σκοτινόν G | καὶ ἐκεῖ C || ⁸ ἐσφαγμένον om CQ | ἐσφαγμένον L | καταλιπεῖν (E)P καταλείψαι G κατάλειπε I κατέλειπεν Q | ἐγκατέλειπε C | ἐγκατάλειπε D | post καταλ. add ἕως τρίτην ἡμέραν I | ἂν Q | ἐν τῇ τρίτῃ (om ἐάν) I | τρίτην ἡμέραν (om artic) L | μὴ ἀναστῶ . . . ἐὰν δὲ om per homoeotel P || ⁹ γινώθῃ Q | εἰ δὲ G IQ | γίνωσκη Q | με νῖόν P || ¹⁰ τοῦ om IQ

sect. 53 l. ¹¹ τοῦτον IQ | ἐκέλευσεν οὖν ὁ καῖσαρ τοῦτο γενέσθαι L | τοῦ καῖσα. κέλευσ. γενέσθαι DI κέλευσ. τοῦ καῖσα. γενέσθαι P | κέλευσ. νέρωνος Q | καὶ ἐν τῇ σκοτίᾳ B ἐν τῇ σκοτίᾳ om C | τῇ om Q || ¹² σκοτεῖα IQ | ὁ οὖν σίμων τῇ μαγ. ἀντ. τεχν. L | ἀποκεφαλισθεὶς τῇ μαγ. αὐτοῦ τεχνῇ B, αὐτοῦ post τέχνῃ Thil | τέχνῃ hoc loco om C | τὴν μαγικὴν τέχνην (om αὐτοῦ) Q | ἐπραξεν ὁ σίμων B ὁ σίμ. ἔπρα. τέχνῃ ἐν τῇ σκοτίᾳ C | ὁ κριὸς Q | ἀντ' αὐτοῦ ἀποκεφ. BL ἀποκεφαλ. ἀντ' αὐτοῦ CIP | ἀποκεφ. ἐν τῇ σκοτεῖᾳ BQ || ¹³ ἐπὶ τοσοῦτον . . . ἐνεκεφαλίσθη om per homoeotel A Thil | ἐπεὶ δὲ τοσοῦτον I | ὡς σίμων cum BIC | ὡς ὁ σίμων LP ὁ σίμων (om ὡς) CDE lat Tisch σίμων (om ὡς) IQ | εὑρέθη Q | ἕως ἂν L οὐ om GQ

¹⁴ ἀποκεφαλίσθη DL | ἔρευν. δὲ PQ

αὐτὸν καὶ προαγαγὼν εἰς τὸ φῶς τὴν κεφαλὴν εὗρεν αὐτὴν τὴν κεφαλὴν κυρίου· ἀλλ' οὐδὲν τῷ βασιλεὶ εἰπεῖν ἐτόλμησεν, ἵνα μὴ μαστίξῃ αὐτόν, κελεύσαντι τοῦτο ἐν ἀποκρύφῳ παραθῆναι. ἐν-
 5 τεῦθεν οὖν ἔλεγεν ἑαυτὸν ὁ Σίμων τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ ἐγερωθῆναι,
 ὅτι τὴν κεφαλὴν τοῦ κυρίου καὶ τὰ μέλη ἤρεν, τὸ δὲ αἷμα ἐκείσε
 προσεπέπηκτο, καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ ἔδειξεν ἑαυτὸν τῷ Νέρωνι
 λέγων αὐτῷ· Ποίησον ἐκμαγῆναι τὸ αἷμά μου τὸ ἐκχυθέν, ὅτι
 ἰδοὺ ἀποκεφαλίσθεις καθὼς ὑπεσχόμην τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀνέστην.

54 Καθὼς δὲ εἶπεν ὁ Νέρων, ὅτι ἡ αὐρίον ἡμέρα ὑμᾶς
 10 δοκιμάσει, στραφεῖς πρὸς τὸν Παῦλον λέγει· Σὺ Παῦλε διὰ τί
 οὐδὲν φθέγγῃ;

55 Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Παῦλος εἶπεν· Τούτων τοὺς λόγους μὴ
 βουληθῆς ἀκοῦειν, βασιλεῦ. ἀπατεῶν γὰρ καὶ μάγος ἐστὶν καὶ
 εἰς ἀπώλειαν θέλει ἀγάγει τὴν ψυχὴν σου καὶ τὴν βασιλείαν
 15 σου. ὥσπερ γὰρ οἱ Αἰγύπτιοι μάγοι Ἰαννῆς καὶ Ἰαμβρὴς ἐπλά-
 νησαν τὸν Φαραὼ καὶ τὸ στρατόπεδον αὐτοῦ, ἕως οὗ κατεπον-

¹ προαγαγὼν CGIO | τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ εἰς τὸ φῶς I | εὗρέθη pro
 εὑρ. αὐτ. τ. κεφ. B | τὴν κεφαλὴν om C | αὐτὴν om GL τὴν om CDOPQ
 οὐσαν pro τὴν I || ² τοῦ κυρίου L | οὐ μὲν I | τετόλμηκεν I || ³ μαστίξαι
 BDEI Tisch τιμωρεῖσι C | κελεύσαντι ego correati κελεύσαντα ABEGLO
 Thil κελεύσας C Tisch κελεύσαντος PQ | κελενο. . . παραθῆναι om DI |
 δὲ τοῦτον pro τοῦτο Q | παραθ. ἐν ἀποκρύφῳ G ἐν ἀποκρύφῳ τόπῳ PQ |
⁴ ἑαυτὸν om BGP αὐτόν C | ἀναστῆναι pro ἐγερωθ. ante τῇ τρ. ἡμ. I | τῇ
 τρίτῃ ἡμέρᾳ IP || ⁵ κατὰ μέλη L | εἶρεν B | εἶρεν AD add καὶ κατέκρυψε(v)
 CDIP || ⁶ προσέπηκτον C πέπηκτο G ἐπεπήκτο L | τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ GP τῇ
 τρίτῃ αὐτῇ ἡμέρᾳ I | τῷ om G | σίμωνι pro Νέρωνι Q || ⁷ αὐτῷ om B |
 post λέγων add ἰδοὺ βασιλεὺς ὑπεσχόμην σοι ἀποκεφαλίσθεις τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ
 ἀνεστην. καὶ ἰδοὺ πάρειμι. ἀλλὰ ποιησον I | πρόσταξον ἐπαρωθῆναι pro
 ποιησ. ἐκμαγ. P | ἐκπαγῆναι G ἐκμυγῆναι I | σου pro μου Q μου om P |
 ὅτι ἰδοὺ ἀποκεφ. . . δοκιμάσει om I || ⁸ ἀπεκεφαλίσθην C

sect. 54 l. ⁹ τοῦ δὲ νέρωνος ἐν ἐκπρήξει (sic) γενομένοι, στραφεῖς (om
 ὅτι . . . δοκιμάσει) P | δὲ om CQ | προεῖπεν B | ὅπερ αὐρίον C | αὐρίον Q |
 αὐρίον ἡμέραν Q || ¹⁰ στραφεῖς δὲ Q | στραφεῖς δὲ ὁ βασιλεὺς C | στραφεῖς
 δὲ ὁ νέρων I | ἔφη CDIP εἶπεν C | σὺ Παῦλε om BGIL σὺ δὲ παῦλε D |
¹¹ φθέγγῃ cum ALLP Thil φθέγγει BCDEIGQ Tisch

sect. 55 l. ¹² ὁ δὲ εἶπεν DP ἀποκριθεὶς (om δὲ) C | λέγει G ἔφη I |
 τοίτοις CGIOQ || ¹³ βουληθεὶς GQ φοβηθεὶς IP | ἀκούων I || ¹⁴ θέλη Q θέλει
 om Q | ἀγάγει cum ACDG ἀγαγεῖν BIL (ἀγάγειν) OPQ Thil Tisch | τὴν
 ψυχὴν σου ἀγάγει G τὴν ψυχὴν σου καὶ om hoc loco I τὴν ψυχὴν αὐτοῦ
 καὶ τὴν σὴν Q | σου bis om Q | καὶ τὴν βασιλείαν σου om C | post τὴν
 βασ. σ. add οὐ μόνον δὲ ταύτην ἀλλὰ καὶ τὴν ψυχὴν σου I || ¹⁵ οἱ μάγοι I
 μάγοι om DE Tisch | Ἰαννῆς CEIL Ἰαννῆς P | Ἰαμβρὴς ACEGIO Thil ἡ
 Ἰαμβρὴς L | ἐπλάνησε A || ¹⁶ τῷ φαραὼ καὶ τῷ στρατοπέδῳ Q | ἅπαν τὸ
 στρατ. I | ἐποντίσθη CD ἐκαταποντίσθη Q

τίσθη ἐν τῇ θαλάσῃ, οὕτως καὶ οὗτος διὰ τῆς τοῦ πατρὸς
αὐτοῦ τοῦ διαβόλου παιδεύσεως πείθει τοὺς ἀνθρώπους πολλὰ
κακὰ εἰς ἑαυτοὺς ποιεῖν, καὶ πολλοὺς τῶν ἀκραιῶν ἑξαπατᾷ
πρὸς πειρασμὸν τῆς βασιλείας σου.

56 Ἐγὼ δὲ θαρρῶ τῇ δυνάμει τοῦ κυρίου μου Ἰησοῦ 5
Χριστοῦ, ὅτι τάχιον φανερώσει αὐτὸν τὸ τίς ἐστιν, καὶ ὅσον
δοκεῖ ἑαυτὸν ὑψῶσαι εἰς τὸν οὐρανόν, τοσοῦτον καταποντισθή-
σεται εἰς τὸν βυθὸν τοῦ ᾗδου, ὅπου ἐστὶν ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ
βρυγμὸς τῶν ὀδόντων.

57. Νέρων εἶπεν· Τίς ἐστὶν ἡ τοῦ Χριστοῦ διδαχὴ τοῦ σοῦ 10
διδασκάλου; Εἶπεν δὲ Παῦλος· Περὶ τῆς τοῦ διδασκάλου μου
διδασχῆς ἧς ἐπερώτησας, οὐ χωροῦσιν ταύτην εἰ μὴ οἱ καθαροὶ
τῇ καρδίᾳ τὴν πίστιν προσιέμενοι. ὅσα γὰρ τῆς εἰρήνης ἐστὶν
καὶ ἀγάπης, ταῦτα ἐδίδαξεν. καὶ γὰρ ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ καὶ μέχρι
τοῦ Ἰλλυρικοῦ πεπλήρωκα τὸν λόγον τῆς εἰρήνης, καθὼς παρ' 15
αὐτοῦ ἔμαθον.

58 Ἐδίδαξα γὰρ, ἵνα τῇ τιμῇ ἀλλήλους προηγοῦνται· τοὺς

• Matth. 8, 12 || ¹⁴ Rom. 15, 19 || ¹⁷ Rom. 12, 10

¹ τῇ om P | καὶ οὗτος om BC | οὕτως his I | τοῦ πατρ. αὐτ. τῆς G |
τοῦ σατανᾶ I || ² τοῦ ante διαβ. om Q | κελεύσεως O | πείθει τοὺς ἀνθρώ-
πους om I | πείθει αὐτοὺς O || ³ εἰς ἑαυτοὺς om Q | εἰς ἑαυτ. ποιεῖν om C |
αὐτοὺς GP | ἀκραισιτέρων ἀπατᾶν I | ἑξαπατῶν Q || ⁴ σου om Q

sect. 56 l. ⁵ τὸ γὰρ αἷμα τοῦτο τὸ ἐκχυθὲν κριοῦ ἐστὶν *praest* ob
transpositionem C | θαρρῶ cum CILOPQ θαρρῶν ABDEG Thil | ἐν τῇ δυνάμει
P | τοῦ κυρίου ἡμῶν Q τ. κ. ἡ μου O || ⁶ ἑαυτὸν L | τὸ ante τίς om C | Q |
ἔσται Q || ⁷ ὑψῶσαι ἑαυτὸν P || ⁸ τὸν ante βυθόν om P | ἐστὶν om E(I) Tisch

sect. 57 l. ¹⁰ τί CDO | τοῦ Χριστοῦ om BCP τοῦ χρ. σου O | ἡ διδαχὴ
τοῦ χριστοῦ GIL | τῆς om Q | post τοῦ σοῦ διδασκ. add ἀπάγγελον ἡμῖν P ||

¹¹ ὁ παῦλος O | παῦλος εἶπεν (om δε) C | ὁ παῦλος εἶπεν DP ἀποκριθεὶς δὲ
ὁ παῦλος εἶπεν I | τοῦ διδασκ. χριστοῦ μου O || ¹² ἧς om CL | ἧς ἐπερώτησας
om I | ἐρώτησας D | οὐ χωροῦσιν C (χωρῶσιν) GLDQ lat Tisch οὐχ ὀρωσίν(v)
ABDEIP Thil | ταύτην om O | αὐτήν CDEP Tisch | εἰ μὴ οἱ καθ. τῇ καρδίᾳ |
ἡμῖν διὰ Q | οἱ om G | καθαρῶ A καθαρᾶ Thil sine teste ἐν καθαρῇ οὐσίαν C ||

¹³ τῇ πίστει DGL καὶ τῇ πίστει BP add αὐτοῦ P καὶ οἱ ἐν πίστει C | πιστῶς
προίεμαι νόμι I | ὡς γὰρ Q | οὗτος γὰρ ἐστὶ μόνος τῆς εἰρήνης διδασκαλὸς
καὶ τῆς ἀγάπης δοτήρ pro ὅσα γὰρ . . . ἐδίδαξεν P || ¹⁴ καὶ τῆς ἀγάπης
BCG | ταῦτα om G πάντα C | πράττει pro ἐδίδαξεν I | καὶ γὰρ δὲ . . . ἐδί-
δαξα γὰρ om per homoeotele Q | καὶ γὰρ δὲ P | κύκλω μέχρι L || ¹⁵ τοῦ θεοῦ
pro τῆς εἰρήνης G | καθὼς ἐδιδάχθη παρ' αὐτοῦ I

sect. 58 l. ¹⁷ ἐδίδ. γὰρ ἐν πρώτοις P | ἵνα om I | τῇ om Q | ἀλλήλους
G ἀλλήλους Q | προηγῆσονται C προηγῆσονται PQ προηγούμενοι I προηγώ-
μενοι O προτιμήσονται D

ὑπερέχοντας καὶ πλουσίους μὴ ὑπεραίρεσθαι καὶ ἐλπίζειν ἐπὶ
 πλούτου ἀδελότητι, ἀλλ' ἐπὶ τῇ Θεῷ τὴν ἐλπίδα αὐτῶν τίθεσθαι·
 τοὺς πτωχοὺς ἐν τῇ ἰδίᾳ χαίρειν πτωχεῖα· τοὺς πατέρας διδάξαι
 τὰ τέκνα αὐτῶν παιδεῖαν τὴν ἐν φόβῳ Θεοῦ· τὰ τέκνα πειθαρχεῖν
 5 τοῖς γονεῦσιν εἰς νοουθησίαν σωτηριώδη. ἐδίδαξα τὰς ἐκκλησίας
 τῶν πιστευόντων πιστεύειν εἰς ἕνα Θεόν, πατέρα παντοκράτορα,
 ἀόρατον καὶ ἀκατάληπτον, καὶ εἰς τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ
 τὸν κίριόν μου Ἰησοῦν Χριστόν.

59 Αὕτη δέ μοι ἡ διδαχὴ οὐκ ἀπ' ἀνθρώπων, οὐδὲ δι'
 10 ἀνθρώπων, ἀλλὰ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐδόθη, τοῦ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ
 μοι λαλήσαντος, ὃς καὶ ἀπέστειλέν με ἐπὶ τὸ κήρυγμα, εἰρηκῶς
 μοι· Πορεύου, ὅτι ἐγὼ ἔσομαι μετὰ σοῦ, καὶ πάντα ὅσα ἂν
 εἴπῃς ἢ ποιήσῃς ἐγὼ δικαίωσω.

60 Ταῦτα ἀκούσας ὁ Νέρων ἐξέστη, καὶ στραφεὶς πρὸς τὸν
 15 Πέτρον εἶπεν· Σὺ τί λέγεις; Ὁ δὲ Πέτρος ἔφη· Πάντα ὅσα ὁ

¹ 1. Tim. 6, 17 || ² Ps. 73, 28; 78, 7 | Eph. 6, 4 || ³ Eph. 6, 1; Col. 3, 20 |
⁴ Gal. 1, 1 || ⁵ Act. 22, 21; 18, 10 cf Ies. 41, 10; Ier. 1, 8

¹ ἄρχοντας () | καὶ ante πλουσ. om I | μὴ ἐλπίζειν BG() || ² τῇ τοῦ
 πλούτου DEP | πλούτω LQ | ἐπὶ τὸν Θεόν OP | τὸν Θεὸν τὸν ζῶντα P
 τὴν ἐλπίδα ἔχειν I | αὐτοῦ OP || ³ χαίρειν CIPQ | χαίρειν om O | πτωχεῖα
 IO | τοὺς πατέρας . . . φόβῳ Θεοῦ om Q || ⁴ αὐτῶν τὰ τέκνα G | αὐτῶν
 om O | τὴν ἐν Χριστῷ ἐπίγνωσιν pro παιδεῖαν τ. ἐ. φ. Θεοῦ C | ἐν παιδείᾳ
 καὶ φόβῳ I | παιδεῖαν BE() | φόβῳ κυρίου IL || ⁵ νοουθησίαν cum E lat Tisch
 cf Eph. 6, 4 μαθησίαν B(C)D(G)P(Q) μάθησιν L μαθητεῖαν A Thil διδασκα-
 λῖαν I | τὴν σωτηριώδη G | ἐδίδαξα om P ἐπέδειξα O | ταῖς ἐκκλησίαις O ||
⁶ τῶν πιστευόντων om DP | τῶν πιστῶν L | ἀγαπᾶν καὶ πιστεύειν P
 τοῦ πιστεύειν I | πατέρα om BDP || ⁷ καὶ ἀόρατον I | ἀόρατον καὶ ἀκατά-
 ληπτον om B(C)DPQ | καὶ ante ἀκατάλ. om O | ἀκατάληπτον L | μονο-
 γενεῖν G || ⁸ τὸν κύριον ἡμῶν BCIQ καὶ τὸ ἅγιον πνεῦμα pro τὸν κυρ. μ. Ἰ.
 Χριστόν D item καὶ εἰς τὸ ἅγιον καὶ ζωοποιὸν αὐτοῦ πνεῦμα P καὶ τὸ
 πνεῦμα ἅγιον τὸ κύριον καὶ ζωοποιὸν τὸ ἐκ τοῦ πατρὸς ἐκπορευόμενον Q |
 post Χριστόν add καὶ εἰς τὸ ἅγιον πνεῦμα οὐδὲ δι' ἀνθρώπου ἐδιδάχθην I
 sect. 59 l. ⁹ δέ om C | δ' ἐμὴ pro δέ μοι L | μοι om I | μον BQ |
 μοι ἔστιν C | ἡ εὐχὴ G | βασιλεῦ post διδαχὴ P | οὐκ ἀπ' ἀνθρώπου Q |
 οὐκ ἀνθρώπων (om ἀπ') C οὐκ ἀνθρώπου D | ἐξ pro δι' C | οὐδὲ δι' ἀνθρώ-
 πων om P pro his ἐδιδάχθην (exp) I || ¹⁰ ἀνθρώπων altero loco B() | ἀλλὰ
 διὰ Ἰ. Χρ. . . ἐκ τοῦ οὐρανοῦ om C | μὲν ἐδόθη G | μοι ἐδόθη P ἐδόθη
 μοι E | τοῦ prius om BGILP μοι δοθέντος καὶ λαλήσαντος Q || ¹¹ μοι ante
 λαλῆσ. om P | ἀπέστ. μοι I | εἰρηκός IO | λέγων (om μοι) G || ¹² πορεύου
 ἐν εἰρήνῃ P | εἰμὶ B() | ὅσα ἐὰν A || ¹³ post εἴπῃς add καὶ ἀναγγελεῖς C |
 ἢ ποιήσῃς om L | ποιήσεις ἢ εἴποις I ποιήσεις B(C)D(G)P(Q) Tisch ποιήσεις O |
 ἐγὼ σε δικαίωσω P

sect. 60 l. ¹⁴ καὶ ταῦτα D ταῦτα καὶ ἕτερα πλεονα τοῦτων P | ἀνέστη
 C || ¹⁵ ἔφη pro εἶπεν I | πέτρε post λέγεις I | καὶ ὁ πέτρος C(D)ILOPQ |
 εἶπεν pro ἔφη D | ὅσα ἐλάλ. ὁ παῦλος GILQ

Παῦλος ἐλάλησεν ἀληθῆ εἰσιν· καὶ γὰρ ἔκπαλαι πολλὰ ἐδεξάμην
παρὰ τῶν ἡμετέρων ἐπισκόπων γράμματα, τῶν ὄντων εἰς πᾶσαν
τὴν οἰκουμένην περὶ τῶν γενομένων καὶ λαλουμένων ὑπ' αὐτοῦ.
διώκτου γὰρ αὐτοῦ ὄντος τοῦ νόμου, φωνῇ αὐτὸν τοῦ Χριστοῦ
ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐκάλεσεν, καὶ ἐδίδαξεν τὴν ἀλήθειαν, ὅτι οὐκ 5
ἦν ἐχθρὸς κατὰ φθόνον τῆς ἡμετέρας πίστεως ἀλλὰ κατὰ
ἄγνοιαν. καὶ γὰρ ἐγένοντο πρὸ ἡμῶν ψευδόχριστοι ὡς καὶ ὁ
Σίμων καὶ ψευδαπόστολοι καὶ ψευδοπροφῆται, οἵτινες κατὰ τῶν
ιερῶν χαραγμάτων ἐλθόντες ἐπετήδευσαν κενῶσαι τὴν ἀλήθειαν·
καὶ κατὰ τούτων οὖν ἀναγκαῖον ἦν τοῦτον προχειρίσασθαι τὸν 10
ἄνδρα τὸν ἐκ παιδιόθεν οὐδὲν ἕτερον παιδευθέντα, εἰ μὴ τοῦ
Θείου νόμου ἐρευνᾶν τὰ μυστήρια, ἐν οἷς τῆς ἀληθείας ἐκδικος
καὶ τοῦ ψεύδους γένηται διώκτης. ἐπεὶ τοίνυν ὁ διωγμὸς αὐτοῦ
οὐ διὰ φθόνον ἐγένετο, ἀλλὰ διὰ τὴν τοῦ νόμου ἐκδίκησιν, αὐτῇ
ἐ ἀλήθεια ἐκ τοῦ οὐρανοῦ προσωμίλησεν αὐτῷ λέγουσα· Ὑγὼ 15
εἰμι Ἰησοῦς, ὃν σὺ διώκεις· παῦσαι οὖν διώκων με, ὅτι ἐγὼ εἰμι

¹⁵ Act. 9, 5; 22, 8

¹ ἐλάλησε καὶ λαλεῖ P | ἀληθεῖ O | ἀληθεία I | ἐστὶν C τυγχάνουσι
DP | ἔκπαλαι τὸν χρόνον I | ἐδιδάξαμην C || ² ἐκ τῶν ἡμ. G | ἡμετέρων
om I | γράμματα . . . ὑπ' αὐτοῦ om I sed add pro his χάριν τῶν γενο-
μένων ὑπὸ παύλου | ἐν πάσῃ τῇ οἰκουμένῃ CDLOP | ἅπασαν (om εἰς) Q ||
³ περὶ om C | γενομένων CO | λαλημένων PQ | ὑπὸ τοῦ ἀδελφοῦ μου
παύλου C || ⁴ γὰρ om O | ὄντως GIO | τὸ πρότερον pro τοῦ νόμου P |
τοῦ Χριστοῦ om CDEI Tisch post οὐρανοῦ L || ⁵ ἐκ τῶν οὐρανῶν O | ἐκά-
λεσεν ἐκ τοῦ οὐρ. G | τὴν ἀληθ. καὶ ἐφάνη P | ὅτι om C || ⁶ καταφρονῶν
DP | τῆς ἡμετέρας (ὑμετ- I) πίστεως post κατ' ἄγνοιαν IO | τισὶν ἑτέρας
πιστ. L | κατὰ ἄγνοιαν ἔπραττεν ἄπερ ἐποίει P || ⁷ γὰρ om L | ἐγένετο
CD | ἐγένοντο καὶ G | καὶ ψευδαπόστολοι ante ὡς καὶ ὁ σίμων G | ὥστε
καὶ σίμων I | ὁ σίμων οὗτος BP || ⁸ καὶ ψευδαπόστολοι om BI | ψευδ-
απόστολος (om καὶ priore) C | οἵτινες καὶ τῶν DP | κατὰ τῶν ἱερῶν
χαραγμ. om C || ⁹ θελὼν pro ἱερῶν I | γραμμάτων AD Thil δογμάτων O |
ἐλθόντες om CDE Tisch ἐλθόντων Q | ἐπιτήδευσαν AEGI ἐβουλήθησαν C |
κενῶσαι . . . κατὰ τούτων om I | κενῶσαι in marg ματαιοποιῆσαι A ||
¹⁰ καὶ om B | κατὰ τοῦτο DE | κατὰ τὸ (om τούτων οὖν) O | κατ' αὐτῶν pro
κατὰ τούτων οὖν L | οὖν om CDEP(O) Tisch | ἀναγκαῖον οὖν I | ἐστὶν I εἶναι
L | τοῦτον om GO | προχειρίσθαι L χειρίσασθαι O || ¹¹ ἐκ παιδιῶν Thil |
ἐκ παιδιόθεν αὐτοῦ μηδὲν ἕτερον C | ἄλλο pro ἕτερο. B | ἕτερον παιδευ-
θέντα om I | πράξαντα C | εἰ μὴ τὸ τοῦ BG εἰ μὴ τὰ τοῦ I || ¹² νόμου
om C | ἐρευνᾶ D | τὰ om I | τῆς ἀληθ. γίνετα C | ἐνδίκως G || ¹³ καὶ οὐ
ψεύδους I | γένηται om hoc loco C ἐγένετο I γίνετα O || ¹⁴ αὐτῇ AG L |
κατηλθεν pro αὐτῇ ἢ I || ¹⁵ προσωμίλησεν CDEG Tisch | προσομ. αὐτῷ om I |
αὐτῷ om L | σαῦλε σαῦλε ἐγὼ εἰμι P || ¹⁶ ἰησοῦς χριστὸς O | διώκης O |
παῦσαι . . . τῆς ἀληθείας om I | παῦσον L | παῦσαι οὖν ἀπὸ τοῦ νῦν P

ἡ ἀλήθεια, ἥς ὑπεραγωνίζεσθαι φαίνη κατὰ τῶν ἐχθρῶν τῆς ἀληθείας· ὡς οὖν ἔγω οὕτως εἶναι, καταλειπὼν ὑπερ διεξεδίκα, ἤρξατο διεκδικῆσαι ταύτην τὴν τρίβον τοῦ Χριστοῦ ἣν ἐδίωκεν, ἥτις ἐστὶν ὁδὸς ἀληθείας τοῖς εἰλικρινῶς πορευομένοις ἐν αὐτῇ.

5 61 Ταῦτα εἰρηκότος Πέτρου ὁ Σίμων εἶπεν πρὸς Νέρωνα· Ἐννόησον, ἀγαθὲ βασιλεῦ, ὅτι συνέπνευσαν οὗτοι οἱ δύο κατ' ἐμοῦ· ἐγὼ γάρ εἰμι ἡ ἀλήθεια, καὶ οὗτοι ἐναντία μου φρονοῦσιν. Πέτρος εἶπεν· Οὐδεμία ἐν σοὶ ἀλήθειά ἐστιν, ἀλλὰ πάντα ψευδοῦ λέγεις.

10 62—66 *desunt*.

67 Σίμων εἶπεν· Ἀγαθὲ βασιλεῦ, οὗτοι οἱ ἄνθρωποι συνε-
λογίσαντο τὴν εὐμένειάν σου καὶ συνέδησάν σε. Νέρων εἶπεν·
Ἄλλ' οὐδὲ σύ με περὶ σεαυτοῦ ἔτι ἐβεβαίωσας. Σίμων εἶπεν·
Πόσων καλῶν πραγμάτων καὶ σημείων ἐπ' ἐμοῦ σοι ὑποδειχθέν-
15 των θαυμάζω, ὅτι ἀμφισβητεῖς. Νέρων εἶπεν· Ἐγὼ οὐδενὶ ἐξ
ἐμῶν συναινῶ· ἀλλ' ὃ ἐρωτῶ σε, μᾶλλον ἀποκρίθητί μοι.

68 Σίμων εἶπεν· Τὸ λοιπὸν οὐδὲν σοι ἀποκρίνομαι. Νέρων
εἶπεν· Ἐπειδὴ ψεύδῃ, διὰ τοῦτο ταῦτα λέγεις. Τὸ λοιπὸν οὐδὲν

¹ περὶ ἥς C | ὑπεραγωνίζεσθαι B ἀγωνίζεσθαι C | φαίνη om D φαίνεσθαι
BGLQ φαίνεσθαι C φαίνεται Q | κατὰ τ. ἐχθρ. τ. ἀληθ. om L || ² οὕτως
τί εἶναι L | post εἶναι add τὴν ἀλήθειαν P | καταλείπων () | καταλειπὼν
εὐθέως P | ὡπερ () | διεξεδίκα cum AL ἐξεδίκα IQ διεξεδίκα CDE (-δικη)
Thil Tisch ἐξεδίκα BP δὴ ἐξεδίωκεν G ἐξεδίωκεν O || ³ ἤρξατο . . . ἐδίωκεν
om per homocot G | διεκδικῶν I διεκδικεῖν DEP | ταύτην τὴν πίστιν () |
ἣν ἐδίωκεν om I || ⁴ εἰ τις () | ἥτις ἐστὶν ἀλήθεια D | ἥτις ἐστὶ χριστὸς ἡ
ἀλήθεια P | ὁδὸν I | ὁδὸς τῆς ἀληθ. C() | ἡμερινῶς L ὁρῶς καὶ εἰλικρινῶς
P | ἐν ταύτῃ G

rect. 61 l. ⁵ καὶ ταῦτα D | πέτρον cum AL Thil τοῦ πέτρου BCDE
GIOP() τὸν νέρωνα I || ⁶ ἀγαθὲ om C | βασιλεῦς C | σὺ ἐπέπνευσαν I | οἱ
δύο οὗτοι () || ⁷ καὶ ante οὗτοι om IP | οὗτοι δὲ P | καὶ αὐτοὶ CD | κατ'
ἐμὲ pro ἐναντ. μου C | ἐναντίον I || ⁸ ἀλήθεια ἐν σοὶ BC() ἐστὶν ἐν σοὶ ἀλ.
EP ἀληθείά ἐστιν ἐν σοὶ G | ἐν om L | σὺ pro σοὶ I | ἐστὶν om CDOQ
Tisch | ἀλλ' ἅπαντα L | ψευδὴ ἐστὶν δὲ λέγεις B | inde a ψευδῇ deficit C
rect. 67 l. ¹¹ ἀγαθὲ βασιλεῦ om BD || ¹² καὶ συνέδησάν σε om D | σε
om B || ¹³ ἀλλ' οὖν οὐδὲ σὺ I | με om I | σεαυτοῦ BI (αὐτοῦ) () P Tisch
ἐτι om DI τί G | ἐβεβαίωσας με I || ¹⁴ πόσων Thil | πραγμ. τε καὶ Q
σημείων μεγάλων P | παρ' ἐμοῦ L | ὑποδείχθ. σοι P | δειχθέντων G() |
post δειχθ. add οὐ πιστεύεις τούτων G || ¹⁵ θαυμάζομαι πῶς λέγεις οὐκ
ἐβεβαίωσάς με pro θαυμ. ὅτι ἀμφισβ. I | ἀκμήν post ὅτι P | ἀμφισβητῆς
BDQ || ¹⁶ βοηθῶ pro συναινῶ P | ἀλλ' ὃ cum DEI (ἄλλο) P lat Tisch ἀλλ'
ὡς ABGLQ() Thil | σε ante ἐρωτῶ IQ om DE() Tisch σοι L | ἀποκρίθη I |
μοι om L

rect. 68 l. ¹⁷ τὸ λοιπὸν βασιλεῦ P | τὸ λοιπὸν . . . Νέρ. εἶπεν om
per homocotet I | ἀποκρίνωμεν Q || ¹⁸ ψεύδει BEI om D ψευδῆς εἰ G | τὸ
λοιπὸν γὰρ P | οὐδὲν σοι GOP οὐδενὸς Thil

σε ἔτι λογιζομαι· ὡς γὰρ εὔρον, ψεύστης εἶ ἐν πᾶσιν. Καὶ τί πολλὰ λέγω; οἱ τρεῖς ἐν πᾶσιν ἀμφισβητοῦντά με πεποιήκατε, ὥστε μὴ εὐρεῖν με τίνι πιστεῦσαι δυναθῶ.

69 Πέτρος εἶπεν· Ἐνα θεὸν καὶ πατέρα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ κηρύσσομεν, τὸν ποιήσαντα τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν 5 γῆν καὶ τὴν θάλασσαν καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς, ὅς ἐστιν ἀληθινὸς βασιλεὺς καὶ τῆς βασιλείας αὐτοῦ οὐκ ἔσται τέλος. Νέρων εἶπεν· Τίς ἐστὶν οὗτος ὁ βασιλεὺς; Παῦλος εἶπεν· Κύριος καὶ σωτὴρ πάντων τῶν ἐθνῶν. Σίμων εἶπεν· Ἐγὼ εἰμι, ὃν λέγετε καὶ οἴδατε, Παῦλε καὶ Πέτρε, ἀλλ' οὐ μὴ ἀποφήνομαι καθ' ὑμῶν· 10 τοῦτο γὰρ ποθεῖτε, ἵνα τοῦ μαρτυρίου ὑμᾶς καταξιώσω. Πέτρος καὶ Παῦλος εἶπον· Μηδέποτε σοι εἶη καλῶς, Σίμων μάγε καὶ πικρίας ἀνάμεστε.

70 Σίμων εἶπεν· Ἄκουε, Καῖσαρ Νέρων, ἵνα γνῶς ψεύστας εἶναι τούτους, καὶ με ἐκ τῶν οὐρανῶν πεμφθέντα, τῇ αὐρίον ἡμέρα 15 εἰς τοὺς οὐρανοὺς ἀνέρχομαι, ἵνα τοὺς πιστεύοντάς μοι μακαρίους ποιήσω· εἰς δὲ τούτους τοὺς τολμήσαντάς με ἀρνῆσασθαι τὴν ὁργὴν μου ἐνδείξομαι. Πέτρος καὶ Παῦλος εἶπον· Ἡμᾶς πάλαι

¹ ἔτι om BGIL | ὥσπερ γὰρ I | ἡῆρον DL εἶρον σε G ἔγνω καὶ βλέπω P | ψεύστην ἐν πᾶσι οὕτως εἶ G | ἅπασιν BDL Tisch | καὶ ἔτι πολλὰ λεγόντων οἱ τρεῖς τὸν ἕνα πείσαι οὐκ ἠδυνήθητι οὕτως πεποιήκατε () ² ἐν ἅπασιν BDGILP | με ποιεῖτε D ³ τινὰ I

sect. 69 l. ⁴ βασιλεὺς ἡμεῖς ante ἕνα θεὸν P | καὶ om I()Q ⁵ ἡμεῖς κηρύσσομεν .I Thil | ὃν κηρ. IG | κηρύττομεν G ⁶ καὶ ante θάλασσ. om I | ἐν αὐτῇ GI | ἀληθείας D | βασιλεὺς ἀληθινὸς Q ⁷ οὐδ' τῆς βασιλείας (αὐτοῦ) I | Νέρων εἶπεν . . . βασιλεὺς om () ⁸ ὁ βασιλεὺς οὗτος I οὗτος θεὸς βασιλεὺς D ὁ θεὸς καὶ βασιλεὺς P | ὁ κύριος LPQ ⁹ πάντων ἀνθρώπων I ¹⁰ καὶ οὐκ οἶδατε BGLP | ἴδατε D | πέτρε καὶ παῦλε BDGP | παῦλε καὶ σὶ πέτρε I | πέτρε καὶ παῦλε ante καὶ οὐκ οἶδατε G | οὐκ ᾔρο οὐ μὴ () οὐδὲ P εἰ μὴ Q | ἀποφήνομαι ABDGL ἀποφαίνωμαι Q ἀποφαίνομαι P φέλομαι I ¹¹ τοῦτο γὰρ καὶ P | ὑμᾶς τοῦ μαρτ. ἀξιώσω I τοῦ μαρτ. ἀξιοθῆτε B μάρτυρας (μ)ου ἡμᾶς (i. e. ὑμᾶς) καταξιώσω Q | πέτρος καὶ παῦλος ὡς ἐξ ἐνὸς στόματος ἀπεκρίθησαν· μὴ μὴδέποτε· σὺ γὰρ εἶ κακῶν ἀνάμεστος G ¹² εἶπαν () εἶπεν I | μὴδὲν I | σου εἶη B σου εἶη () σὺ εἶ D σοι εἶ LP (εἶ) σοι ἦ Q | σοι καλὸν (om εἶη) I | ἀναιδέστατε ᾔρο Σίμων . . . ἀνάμεστε B | μάγε σίμων I | μάγε τε L | καὶ πάσης κακίας καὶ πικρίας () ἀπατεῶν ante καὶ πικρίας P

sect. 70 l. ¹⁴ ἀκουσον μου νέρων βασιλεὺς I | Νέρων om DP | ὅτι ψεύσαν εἶναι Q ¹⁵ ἐμὲ δὲ I καὶ δὲ P | ἐκ τῶν οὐρανῶν I | τῇ αὐρίον οὖν B ¹⁶ ἀπέρχομαι B | ὅπως I | τοὺς μὲν πιστεύοντάς μοι P | πιστεύσαντας καὶ ὁμολογήσαντας καὶ θεραπεύσαντάς G | με BDIQ ¹⁷ τοὺς μὴ τολμῶ. B | με ὑβρίσαι καὶ ἀρνῆσασθαι P | ἀρνῆσασθαι με DO ¹⁸ ἐπιδείξομαι ἐπ' αὐτούς I ἐνδείξομαι OP | εἶπαν LO | πάλαι om EI πάλιν G

ὑπερέχοντας καὶ πλουσίους μὴ ὑπεραίρεσθαι καὶ ἐλπίζειν ἐπὶ
 πλούτου ἀδηλότῃ, ἀλλ' ἐπὶ τῷ Θεῷ τὴν ἐλπίδα αὐτῶν τίθεσθαι·
 τοὺς πτωχοὺς ἐν τῇ ἰδίᾳ χαίρειν πτωχεῖα· τοὺς πατέρας διδάξαι
 τὰ τέκνα αὐτῶν παιδεῖν τὴν ἐν φόβῳ Θεοῦ· τὰ τέκνα πειθαρχεῖν
 5 τοῖς γονεῦσιν εἰς νουθεσίαν σωτηριώδη. ἐδίδαξα τὰς ἐκκλησίας
 τῶν πιστευόντων πιστεύειν εἰς ἕνα Θεόν, πατέρα παντοκράτορα,
 ἀόρατον καὶ ἀκατάληπτον, καὶ εἰς τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ
 τὸν κύριόν μου Ἰησοῦν Χριστόν.

59 Αὕτη δέ μοι ἡ διδασχὴ οὐκ ἀπ' ἀνθρώπων, οὐδὲ δι'
 10 ἀνθρώπου, ἀλλὰ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐδόθη, τοῦ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ
 μοι λαλήσαντος, ὃς καὶ ἀπέστειλén με ἐπὶ τὸ κήρυγμα, εἰρηκῶς
 μοι· Πορεύου, ὅτι ἐγὼ ἔσομαι μετὰ σοῦ, καὶ πάντα ὅσα ἂν
 εἴπῃς ἢ ποιήσῃς ἐγὼ δικαιώσω.

60 Ταῦτα ἀκούσας ὁ Νέρων ἐξέστη, καὶ στραφεὶς πρὸς τὸν
 15 Πέτρον εἶπεν· Σὺ τί λέγεις; Ὁ δὲ Πέτρος ἔφη· Πάντα ὅσα ὁ

¹ 1. Tim. 6, 17 || ² Ps. 73, 28; 78, 7 | Eph. 6, 4 || ³ Eph. 6, 1; Col. 3, 20 ||
⁴ Gal. 1, 1 || ⁵ Act. 22, 21; 18, 10 cf. Ies. 41, 10; Ier. 1, 8

¹ ἄρχοντας () | καὶ ante πλουσ. om I | μὴ ἐλπίζειν BGO || ² τῇ τοῦ
 πλούτου DEP | πλούτω LQ | ἐπὶ τὸν Θεὸν OP | τὸν Θεὸν τὸν ζῶντα P |
 τὴν ἐλπίδα ἔχειν I | αὐτοῦ OP || ³ χαίρεισθαι CDPQ χαίρειν om O | πτωχία
 IO | τοὺς πατέρας . . . φόβῳ Θεοῦ om Q || ⁴ αὐτῶν τὰ τέκνα G | αὐτῶν
 om O | τὴν ἐν Χριστῷ ἐπὶ γινώσκῃν pro παιδεῖν τ. ἐ. φ. Θεοῦ C | ἐν παιδείᾳ
 καὶ φόβῳ I | παιδεῖν BEO | φόβῳ κυρίου IL || ⁵ νουθεσίαν cum E lat Tisch
 cf. Eph. 6, 4 μαθησίαν BCDGOPQ μάθησιν L μαθητεῖαν A Thil διδασκα-
 λαν I | τὴν σωτηριώδη G | ἐδίδαξα om P ἐπέδειξα () | ταῖς ἐκκλησίαις O ||
⁶ τῶν πιστευόντων om DP | τῶν πιστῶν L | ἀγαπᾶν καὶ πιστεύειν P
 τοῦ πιστεύειν I | πατέρα om BDP || ⁷ καὶ ἀόρατον I | ἀόρατον καὶ ἀκατά-
 ληπτον om BCDPQ | καὶ ante ἀκατάλ. om O | ἀκατάληπτον L | μονο-
 γενεῇ G || ⁸ τὸν κύρ. ἡμῶν BCIO καὶ τὸ ἅγιον πνεῦμα pro τὸν κυρ. μ. Ἰ.
 Χριστόν D item καὶ εἰς τὸ ἅγιον καὶ ζωοποιὸν αὐτοῦ πνεῦμα P καὶ τὸ
 πνεῦμα ἅγιον τὸ κύριον καὶ ζωοποιὸν τὸ ἐκ τοῦ πατρὸς ἐκπορευόμενον Q |
 post Χριστόν add καὶ εἰς τὸ ἅγιον πνεῦμα οὐδὲ δι' ἀνθρώπου ἐδιδάχθην I
 sect. 59 l. ⁹ δέ om C | δ' ἐμὴ pro δέ μοι L | μοι om I | μὲν BQ |
 μοι ἐστίν C | ἡ εὐχὴ G | βασιλεῦ post διδασχὴ P | οὐκ ἀπ' ἀνθρώπου Q |
 οὐκ ἀνθρώπων (om ἀπ') C οὐκ ἀνθρώπου D | ἐξ pro δι' C | οὐδὲ δι' ἀνθρώ-
 που om P pro his ἐδιδάχθην (exp) I || ¹⁰ ἀνθρώπων altero loco BO | ἀλλὰ
 διὰ Ἰ. Χρ. . . ἐκ τοῦ οὐρανοῦ om C | μὲν ἐδόθη G μοι ἐδόθη P ἐδόθη
 μοι E | τοῦ prius om BGILP μοι δοθέντος καὶ λαλήσαντος Q || ¹¹ μοι ante
 λαλῇ. om P | ἀπέστ. μοι I | εἰρηκῶς IO λέγων (om μοι) G || ¹² πορεύου
 ἐν εἰρήνῃ P | εἰμὶ BO | ὅσα ἂν A || ¹³ post εἴπῃς add καὶ ἀναγγελεῖς C |
 ἢ ποιήσῃς om L | ποιήσεις ἢ εἴποις I ποιήσεις BCDGIPQ Tisch ποιήσεις O |
 ἐγὼ σε δικαιώσω P

sect. 60 l. ¹⁴ καὶ ταῦτα D ταῦτα καὶ ἕτερα πλείονα τούτων P | ἀνέστη
 C || ¹⁵ ἔφη pro εἶπεν I | πέτρε post λέγεις I | καὶ ὁ πέτρος CDILOPQ |
 εἶπεν pro ἔφη D | ὅσα ἐλάλ. ὁ παῦλος GILQ

73 Τότε ὁ Παῦλος πρὸς τὸν Πέτρον ἔφη· Ἐμὸν ἐστὶν τῶν
γονάτων τεθέντων τὸν Θεὸν ἱκετεῦσαι· σὸν δὲ ἐστὶ τὸ ἀνύσαι,
εἴ τι ἂν ἴδῃς αὐτὸν ἐπιχειροῦντα· ὅτι σὺ πρῶτος ἐξελέχθης
ἐπὶ τοῦ κυρίου. Καὶ θεὶς τὰ γόνατα ὁ Παῦλος προσηύχετο.
Ὁ δὲ Πέτρος πρὸς τὸν Σίμωνα εἶπεν· Πλήρωσον ὃ ἐνήρξω· 5
ἡγγισεν γὰρ ὁ σὸς παραδειγματισμὸς καὶ ἡ ἡμετέρα ἀνάκλησις·
ὁρῶ γὰρ τὸν Χριστὸν μου καλοῦντα ἐμέ τε καὶ τὸν Παῦλον.

74 Νέρων εἶπεν· Καὶ ποῦ ἀπελεύσεσθε παρὰ τὴν ἐμὴν
βουλήσιν; Πέτρος εἶπεν· Ὅπου ἂν προσκαλέσῃται ἡμᾶς ὁ κύριος
ἡμῶν. Νέρων εἶπεν· Τίς ἐστὶν ὁ κύριος ὑμῶν; Πέτρος εἶπεν· 10
Ἰησοῦς ὁ Χριστός, ὃν ἐγὼ ὁρῶ προσκαλούμενον ἡμᾶς. Νέρων
εἶπεν· Οὐκοῦν καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν οὐρανὸν μέλλετε ἀνελθεῖν;
Πέτρος εἶπεν· Εἴ τι δόξει τῷ καλοῦντι ἡμᾶς. Σίμων εἶπεν·
Ἵνα γινῶς, βασιλεῦ, τούτους ἀπατεῶνας εἶναι, παραντίκα οὖν
ὡς ἀναβῶ εἰς τὸν οὐρανόν, πέμψω τοὺς ἀγγέλους μου πρὸς σε, 15

sect. 73 l. ¹ μετὰ ταῦτα εἶπεν ὁ ἅγιος παῦλος πρὸς τὸν μακάριον
πέτρον P | ὁ ante παῦλος om L | ὁ παῦλος εἶπεν I εἶπεν post πέτρον
I E L O | κύριέ μου καὶ ἀδελφὲ πέτρε ἐμὸν μὲν ἐστὶ P | ἐμὸν ἐστὶ . . .
ἱκετεῦσαι om D || ² τὰ γόνατα θέντα ἐπὶ τῆς γῆς τὸν φιλόανθρωπον θεὸν
ἱκετεῦσαι P | τὸν θεὸν ἱκετεῦσαι om I | ἐστὶ post σὸν δὲ om P | ἀνύσαι
cum DE PQ Tisch impetrare lat ἀναλῦσαι ABG L O Thil | τοῦ ἀναλῦσαι () ||
³ ἦτοι δ' ἂν I ὅτι ἂν P ὅτι ἐὰν G | ἴδεις GO | σὺ om DI | πρῶτος πάντων P
πρῶτον () πρὸ ἐμοῦ L | ἐπελέχθης B G L || ⁴ κυρίον ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ P
item sed add ἀπόστολος L | καὶ θεὶς . . . προσηύχετο om IO | ὁ μακάριος
παῦλος προσηυχ. ἐκτενῶς πρὸς τὸν κύριον ἡμῶν ἰησοῦν χριστόν I | προσ-
ῆζατο ἐπὶ πολὺ P || ⁵ ὁ δὲ μακάριος πέτρος LP | ἀτενίσας πρὸς σίμωνα
τὸν μάγον εἶπεν πρὸς αὐτόν L | ἔφη τῷ σίμωνι I τῷ σίμωνι εἶπεν B | ὃν
ἀπῆρξω I | ἐνήρξω () | ἐνήρξω ἐν τάχει P || ⁶ ἡγγικεν DE IO P | παρα-
δειγμὸς Q | καὶ ante ἡμετ. om P | post ἀνακλ. add πρὸς χριστόν καὶ ἀνά-
παυσιν P || ⁷ τὸν κύριον μου LO τῷ χριστῷ μου Q | τὸν χριστόν μου καὶ
θεόν P | προσκαλοῦντα ἡμᾶς DP | τε om IL

sect. 74 l. ⁸ βουλὴν DPQ βουλὴν ἢ βούλησιν () | Πέτρος εἶπεν . . .
ὁ κύριος ὑμῶν om per homotele L Q | ὅπου ἂν . . . Ἰησοῦς ὁ Χριστός om I |
ὅπου ἐὰν DE O | πρὸς χριστόν προσκαλούμενον ἡμᾶς pro ὅπου ἂν . . .
ἡμῶν B | καλέσῃται () | ἡμᾶς om G | ὁ κύριος ἡμῶν ἰησοῦς χριστός O ||
¹⁰ νέρων ἔφη O | καὶ τίς EO Tisch | τίς . . . προσκαλούμενον ἡμᾶς. Νέρων
εἶπεν om B D | ὁ κύριος ἡμῶν ex errore ut uid Thil || ¹¹ ὁ Χριστός cum
ABD Thil Tisch ὁ om EFGOPQ || ¹² ἀπελθεῖν BE Tisch || ¹³ οἱ δὲ εἶπον D
ὁ δὲ πέτρος εἶπεν P πέτρος ἔφη O | εἴ τι καὶ ὅπου δόξει D | δόξη BE O |
¹⁴ βασιλεῦς G | βασιλεῦ ἵνα γινῶς P | ἔγνωσ pro ἵνα γινῶς Q γνώσης B |
ὅτι οἱτοί οἱ ἄνδρες ἀπατεῶνες εἰσὶ P | εἶναι om I | παραντὰ ἥνικα ἀναβῶ
DP | παραντίκα ὡς ἀνέρχομαι (om εἰς τὸν οὐρανόν) I | οὖν om L O Q |
¹⁵ ἀναβαίνω L | πέμπω DIP

καὶ ποιήσω σε ἔλθειν πρὸς με. Νέρων εἶπεν· Ποίησον ἐν τάχει·
Θέλω γὰρ ἰδεῖν εἰ πληροῖς ὃ λέγεις.

75 Τότε ὁ Σίμων ἀνέβη ἐπὶ τὸν πύργον ἐνώπιον πάντων,
καὶ ἐκτείνας τὰς χεῖρας ἐστεφανωμένος δάφναις ἤρξατο πέτασθαι.
5 ὁ δὲ Νέρων ὡς εἶδεν αὐτὸν πετόμενον, ἔφη πρὸς τὸν Πέτρον·
Ἀληθινὸς ἄνθρωπός ἐστιν ὁ Σίμων, σὺ δὲ καὶ Παῦλος πλάνοι
ἐστέ. Πρὸς ὃν ὁ Πέτρος ἔφη· Παραχρῆμα γνώση, βασιλεῦ, ἡμᾶς
μὲν ἀληθινοὺς τοῦ Χριστοῦ εἶναι μαθητάς, τοῦτον δὲ μὴ εἶναι
Χριστὸν ἀλλὰ μάγον καὶ κακοῦργον. Νέρων εἶπεν· Ἐτι ἐνίστασθε·
10 ἰδοὺ θεωρεῖτε αὐτὸν ἀνερχόμενον εἰς τὸν οὐρανόν.

76 Τότε ὁ Πέτρος ἀτενίσας τῷ Παύλῳ εἶπεν· Παῦλε, ἀνά-
νευσον καὶ ἴδε. Ἀνανεΐσας δὲ ὁ Παῦλος πλήρης δακρύων καὶ
θεασάμενος πετόμενον τὸν Σίμονα εἶπεν· Πέτρε, τί παύη;
τελείωσον ὃ ἐνῆρξω· ἥδη γὰρ προσκαλεῖται ἡμᾶς ὁ κύριος ἡμῶν
15 Ἰησοῦς Χριστός. Καὶ ὁ Νέρων ἀκούσας αὐτῶν ἐπεμειδίασεν καὶ
εἶπεν· Οὔτοι βλέπουσιν ἐαυτοὺς ἡττημένους ἄρτι καὶ ληροῦσιν.

¹ καὶ ποιήσω . . . πρὸς με om I | ἀνελεθεῖν L || ² ἰδεῖν σε πληροῦντα
DP | ὑπερ λέγεις I

sect. 75 l. 1. ³ εἰς pro ἐπὶ P || ⁴ τὰς χεῖρας αὐτοῦ G | ἐστεφαν. δάφναις
ante καὶ ἐκτείνας τὰς χεῖρας DIP | στεφανωμένος BI | δάφνας D | πέτασθαι
cum AL Thil πέτεσθαι BDGIOPQ Tisch πετᾶσθαι E || ⁵ ἰδὼν αὐτὸν BGI
LOP | τὸν σίμονα pro αὐτόν I | πετώμενον BG Thil | αἰρόμενον εἰς τὸν
ἀέρα καὶ πετόμενον P | πρὸς πέτρον καὶ παῦλον P || ⁶ ἀληθῶς D | ἐστὶν
ἄνθρωπος G | ἡμεῖς δὲ pro σὺ δὲ καὶ Παῦλος P | πλάνοι τυγχάνετε I ||
⁷ ὁ δὲ πέτρος ἔφη I πρὸς ὃν ὁ παῦλος B | παραχρῆμα om I | γνώσει
DEOQ Tisch γνώθι I || ⁸ μὲν om I | τοῖς χριστοῦ B εἶναι τοῦ χριστοῦ GQ |
μαθητάς εἶναι I ἔσμεν μαθηταὶ Q | μὴ εἶναι Χριστὸν ἀλλὰ μάγον καὶ om
DI' || ⁹ ἀλλὰ μᾶλλον κακοῦργον καὶ μάγον I | γόητα πονηρὸν καὶ κακοῦργον
P | ἀμὴν ἐνίστασθαι ἀπιστοῦντες I | ἀντίστασθαι () ἀνίστασθαι Q || ¹⁰ καὶ
ἰδοὺ G | αὐτόν om Q | καὶ ἐπιμαίνετε post οὐρανόν D καὶ ἀμὴν ἐπι-
μέετε P

sect. 76 l. 1. ¹¹ τότε ὁ πέτρος . . . πετόμ. τὸν Σίμονα εἶπεν om h. l. et
substituūt τότε ὁ παῦλος τῷ πέτρῳ εἶπεν ἀτενίσας πρὸς αὐτόν O | ἔφη I |
παῦλε om P | ἀνάνευσον παῦλε L | ἀνάνησον B (-νιψον) I || ¹² καὶ ἀνα-
νείσας L | ἀναβλέψας I | καὶ ἰδοὺ G | δέ om L | πλήρης ὢν P || ¹³ πετώ-
μενον BGI Thil πετόμενον om LQ | τὸν σίμονα ante πετώμενον BI |
ἀδελφε Πέτρε P | παύει OQ ποιεῖς DI ἔστηκα; BG || ¹⁴ πλήρωσον ()
ἀπῆρξω I | ἡμῶν om Q | κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν (om Ἰησ. Χριστός) I || ¹⁵ ὁ
Χριστός A Thil | post Χριστός add τότε ὁ πέτρος πρὸς τὸν παῦλον εἶπεν
ἀτενίσας πρὸς αὐτόν· παῦλε ἀνάνευσον καὶ ἴδε ὁ δὲ παῦλος πλήρεις ὢν
δακρύων καὶ θεασάμενος πετόμενον τὸν σίμονα εἶπεν· Πέτρε τί παύει O |
ὁ οὖν νέρων I ὁ δὲ νέρων P | αὐτῶν ταῦτα λεγόντων P αὐτῶν ταῦτα
λαλούντων I | ἐμειδίασεν G | ἐπομειδίασας εἶπεν Q || ¹⁶ αἰτοὶ O | ἡττω-
μένους BIP (sed ἡττομ-) | ἄρτι om EGIL | ληθοροῦσι I

Πέτρος εἶπεν· Ἄρτι γνώση μὴ εἶναι ἡμᾶς λήρους. Ἐφη δὲ ὁ Παῦλος τῷ Πέτρῳ· Ποίησον τὸ λοιπὸν ὃ ποιεῖς.

77 Τότε ὁ Πέτρος ἀτενίσας κατὰ τοῦ Σίμωνος εἶπεν· Ὁρκίζω ὑμᾶς, οἱ ἄγγελοι τοῦ σατανᾶ οἱ φέροντες αὐτὸν εἰς τὸν ἀέρα πρὸς τὸ ἀπατᾶν τὰς τῶν ἀπίστων ἀνθρώπων καρδίας, τὸν θεὸν τὸν κτίστην τῶν ἀπάντων καὶ κύριον Ἰησοῦν τὸν Χριστόν, ὃν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἤγειρεν ἐκ τῶν νεκρῶν, ἵνα ἀπὸ ταύτης τῆς ὥρας μηκέτι αὐτὸν βαστάξητε, ἀλλ' ἐξεάσατε αὐτόν. Καὶ παραχρῆμα ἀπολυθεὶς ἔπεσεν εἰς τόπον λεγόμενον Σάκρα Βλα, ὃ ἐστὶν ἱερὰ ὁδός· καὶ τέσσαρα μέρη γενόμενος τέσσαρας σίλικας συνήνωσεν, οἳ εἰσιν εἰς μαρτύριον τῆς τῶν ἀποστόλων νίκης ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας.

78 Τότε ὁ Νέρων θυμοῦ πλησθεὶς κρατήσας τὸν Πέτρον καὶ τὸν Παῦλον ἐποίησεν ἐν δεσμοῖς γενέσθαι· τὸ δὲ σῶμα τοῦ Σίμωνος ἐκέλευσεν ἐπιμελῶς ἐν τρισὶν ἡμέραις φυλαχθῆναι, 15

¹ Πέτρος εἶπεν . . . λήρους om B | ὁ πέτρος Q | βασιλεῦ ἄρτι P | γνώσει DIOQ | βασιλεῦ post γνώσει I | μὴ εἶναι ἡμᾶς λήρους om I μὴ καὶ τι ἡμᾶς εἶναι O | post λήρους add ἀλλὰ χριστοῦ τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ ἀληθινὸς μαθητὰς L ἀλλὰ τελείους δούλους τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ P | δέ om DEILPQ Tisch | ἔφη οὖν P | παῦλος εἶπεν I | ὁ ante Παῦλος om BILQ || ² κέρει μου πέτρε ποίησον P | ὁ ποιεῖς τὸ λοιπὸν A Thil | post ὁ ποιεῖς add τί βραδύνεις DP | τό ante λοιπὸν om GO

sect. 77 l. ³ τότε πρόσατενίσας ὁ πέτρος O | τότε ὁ μακάριος πέτρος P ὁ δὲ πέτρος I || ⁴ οἱ om O | τοὺς ἀγγέλους GI τοὺς ἀτάκτους τοὺς φέροντας (om τοῦ σατανᾶ) I | post τοῦ σατανᾶ add κατὰ τοῦ θεοῦ τοῦ ζώντος P | τὸν σίμωνα pro αὐτόν L | εἰς ἀέρα om τὸν O || ⁵ εἰς τὸ ἀπατᾶν I | ἀπλουστέρων L ἀπίστων om I | ἀνθρώπων om DEO Tisch | ψυχὰς O || ⁶ τὸν ποιητὴν καὶ κτίστην P | τὸν κύριον ἡμῶν DP | τὸν ante Χριστόν om BDILQ || ⁷ ἐκ νεκρῶν EGILQ | ἵνα om DEI | ἀπὸ ταύτην τὴν ὥραν I || ⁸ μὴ I | αὐτόν post βαστ. IL | βαστάζητε EI βαστάξετε GO βαστάζοντα Q βαστάσητε P | ἀλλ' ἐξ. αὐτ. om IQ | ἐάσατε BG ἐάσητε P | post αὐτόν add ἵνα ὑποκαλυφθῶσιν αὐτοῦ αἱ μαγίαι G πεσεῖν κάτω πρὸς ὀλεθρον καὶ ἀπώλειαν αὐτοῦ P || ⁹ καὶ ταῦτα αὐτοῦ ἐλπόντος παραχρῆμα P | καλούμενον BG | σαβραβλα P σαραβλιαν G || ¹⁰ ἡ ἐστὶν G | τέσσαρα μέρη γενόμενος om per homocotele I | τέσσαρα LQ | γεγωνώς O | τέσσαρις O τέσσασιν P || ¹¹ ἡλικίας G ἡλικας O ἡλικίας P ὕλικας I | συνην. ἐαυτὸν ἐν τῇ γῇ P | αἱ εἰσιν G αἱ καὶ εἰσιν P ὁ εἰσιν O | τῶν om P || ¹² νικήσεως BG | τὴν σήμερον ἡμέραν G τὴν σήμερον I | ἡμέρας om IQ

sect. 78 l. ¹³ πληθεὶς L θυμοῦ πλησθεὶς πολοῦ P | τὸν μακάριον πέτρον P || ¹⁴ τὸν ἅγιον παῦλον P τὸν om B | ἐποίησεν αὐτοὺς I | τοῦ ἐπαράτου σίμωνος P || ¹⁵ ἐκέλευσεν om P ἐποίησεν I | ἐπιμελῶς τηρεῖσθαι καὶ φυλαχθῆναι ἕως τριῶν ἡμερῶν B | τρισὶν ἡμέραις om ἐν L item (scilicet τρισὶν ἡμέραις) G τρεῖς ἡμέρας DIOPQ | φυλάττεσθαι I

νομιζων ἐγερωθῆναι αὐτὸν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ. πρὸς ὃν ὁ Πέτρος εἶπεν· Οὗτος οὐκέτι ἐγείρεται, ἐπειδὴ ἀληθῶς τέθνηκεν, εἰς τὴν αἰώνιον κατακριθεὶς κόλασιν. Ὁ δὲ Νέρων εἶπεν αὐτῷ· Τίς σοι ἐπέτρεψεν τοιοῦτον πρᾶγμα ποιῆσαι δεινόν; Πέτρος εἶπεν· Ἡ
 5 ἔρις αὐτοῦ καὶ ἡ πονηρὰ ἔννοια καὶ αἱ βλασφημίαι αὐτοῦ παρέσχον αὐτῷ τὴν ἀπολέσθαι. Νέρων εἶπεν· Ὑποπτόν μοι λογισμὸν πεποιήκατε, διὰ τοῦτο κακῶς ἀπολέσω ὑμᾶς. Πέτρος εἶπεν· Οὐχὶ ὃ θέλεις σὲ γίνεται, ἀλλ' ὃ ἐπηγγείλατο ἡμῖν ὁ Χριστός, χρεῖα ἐστὶν πληρωθῆναι.

- 10 79 Τότε ὁ Νέρων εἶπεν πρὸς Ἀγρίππαν τὸν ἑπαρχον· Ἀνθρώπους ἀθροισκέντους κακῶς ἀπολέσθαι χρή· κινάραις οὖν σιδηραῖς τυφθέντας κελεύω αὐτοὺς ἐν τῷ ναυμαχίῳ τόπῳ ἀναλωθῆναι, καὶ πάντας τοὺς τοιοῦτους κακῶς συντελεσθῆναι. Ἀγρίππας ὁ ἑπαρχος εἶπεν· Ἀγαθὲ βασιλεῦ, οὐχ ἀρμόζει οὕτως
 15 αὐτοὺς τιμωρηθῆναι ὡς ἀθροισκέντους ὄντας. Νέρων εἶπεν· Διὰ τί; Ἀγρίππας εἶπεν· Ἐπειδὴ ὁ Παῦλος ἀθῶως φαίνεται· ὁ δὲ Πέτρος φόνου ἐνοχός ἐστιν, ἔτι δὲ καὶ ἀθροισκευτός. Νέρων εἶπεν· Ποίῳ οὖν μὲν ἀπολοῦνται; Ἀγρίππας ὁ ἑπαρχος εἶπεν·

¹ αὐτὸν ἐκ νεκρῶν G || ² εἶπε βασιλεῦ P | ἐγερωθήσεται I | ἐγείρεται ἀπὸ τοῦ νῦν P || ³ αἰώνιον καὶ ἀτελείτητον P | κατακριθεὶς om I | κρίσιν in marg γράφε κόλασιν D | αὐτῷ cum ALP Thil om G αὐτοῖς I πρὸς αὐτὸν EO Tisch || ⁴ ἐπέμψε L | ποιῆσαι τοιοῦτον πρᾶγμα δεινόν P | ὁ πέτρος Q | ἡ ἔρις . . . ἔννοια καὶ om I || ⁵ ἔρις O ἑρρεῖς G αἵρεσις DL ἱέριος Q | ἡ ἀπὲ πονηρὰ om Q | αἱ πονηραὶ τῆς ἔννοιαις O | ἡ βλασφημία D βλασφημία om artic G | αὐτοῦ om G | pro αὐτοῦ . . . ἀπολέσθαι sub-stituiti καὶ αἱ πανουργίαι αὐτοῦ ἀνταπέδωκαν αὐτόν I || ⁶ αὐτὸν ἀπολέσθαι (om τό) L | τοῦ ἀπολέσθαι OQ τοῦ ἀπολεσθῆναι P | ἔποπτον I || ⁷ καὶ διὰ τοῦτο P | διὰ τὸ κακῶς ἀπολέσθαι ὑμ. O | ὑμᾶς κακ. ἀπολ. G | ἡμᾶς LQ | ὑμᾶς πέτρε καὶ σὺ παῦλε I | Πέτρος εἶπεν om O || ⁸ ὡς θέλεις O | θέλεις BD | σοὶ γενήσεται I σὺ γεννήσεται O γίνεται εἰς ἡμᾶς P | δ alterum om Q | ἡμῶν Q | ὁ θεός L ὁ κύριος (ἡμῶν I) ἰησοῦς χριστός DP || ⁹ χρεῖα γὰρ Q | γενέσθαι G

sect. 79 l. ¹⁰ exinde codd MN collati | ὁ om OQ | ὑπαρχον αὐτοῦ P ἑπαρχον αὐτοῦ D || ¹¹ αὐτοὺς pro ἀνθρώπους L | θροισκεντάς G | ἀπολέσθαι κακῶς BGILMN | χρή om P | κινάραις I κινάρες N κηνάραις OQ ὀγκινάραις D || ¹² τυφθέντες I | κελεύω τυφθῆναι αὐτοὺς καὶ ἐν G | κέλευσον P | ναυμαχιῶν conicit HUsener | τόπῳ om B | ἀναλ. τόπῳ I | αὐτοὺς ἀναλωθῆναι G || ¹³ καὶ πάντας . . . συντελεσθῆναι om per homoeotele IN | ἀποκτανθῆναι M || ¹⁴ ἀγρ. ἑπαρχος εἶπεν om per homoeote G | δέσποτα ἀγαθὲ I | ὁ om B | ἀγαθὲ . . . Ἀγρίππας εἶπεν om per homoeote G | οὐκ ἀρμόζει EIMN | οὕτω(ς) κακῶς BILMN || ¹⁵ ἀναλωθῆναι M | αὐτοὺς ὄντας BDMN | ἔφη DP || ¹⁶ ἐπεὶ P || ¹⁷ ὁ δὲ Πέτρος . . . καταφαίνεται om per homoeotele I | ἔτι δὲ . . . Νέρων εἶπεν om G || ¹⁸ καὶ τί σοι δοκεῖ pro ποῖον . . . ἀπολοῦνται L | τρόπῳ P | ἀναλοῦνται O | ὁ ἑπαρχος om DLMP | ἔφη DP

Ὡς ἐμοὶ καταφαίνεται, δίκαιόν ἐστιν, Παῦλον ὡς ἀθρήσκειτον ὄντα τὴν κεφαλὴν ἀποτμηθῆναι, τὸν δὲ Πέτρον διὰ τὸ καὶ φόνον ἀνίσαι, ἐπὶ σταυροῦ ἀρθῆναι. Νέρων εἶπεν· Κράτιστα ἔκρινας.

80 Καὶ ἀπῆχθησαν ὁ τε Πέτρος καὶ ὁ Παῦλος ἀπὸ προ-
σώπου Νέρωνος λαβόντες τὴν ἀπόφασιν. α ἀπαγομένου δὲ τοῦ 5
Παύλου ὥστε αὐτὸν ἀποκεφαλισθῆναι ἀπὸ τῆς πόλεως ἄχρι
μυλίων τριῶν, ἦν σιδηροδέσμιος· οἱ δὲ φυλάσσοντες αὐτὸν στρα-
τιῶται τρεῖς ἦσαν ὄντες γένους μεγάλου. ἐξελεθόντων δὲ αὐτῶν
τὴν πόρταν ὥσει τόξου βολῆς τὸ μῦθος, ὑπήντησεν αὐτοῖς γυνή
θεοσεβής, καὶ θεωρήσασα τὸν Παῦλον σιδηροδέσμιον συρόμενον 10
ἐσπλαγχνίσθη αὐτῷ καὶ ἔκλαυσεν σφοδρῶς· τὸ δὲ ὄνομα τῆς
γυναϊκὸς Περπετοῦα ἐλέγετο· ἦν δὲ μονόφθαλμος. β καὶ ἰδὼν
αὐτὴν ὁ Παῦλος κλαίουσαν, λέγει αὐτῇ· Δὸς μοι τὸ ὠράριον

¹ φαίνεται BDGLMNOPQ | παῦλον μὲν N | ὡς ἀθρ. ὄντα om L ὡς
om DP | ἀθρησκεύοντα I θρησκεύοντα O θρησκευτήν P θρησκευτον Q ||

² ἔτι καὶ DP καὶ ἔτι LN ἔτι pro καὶ om O | τὸν φόνον B στέφανον A ||

³ ποιῆσαι BG πεποικέναι M πεποικέναι I | ἐν τῷ σταυρῷ B ἐπὶ τὸν
σταυρὸν M ἐπὶ ξύλου DP | ἀναρτηθῆναι B ἀναρθῆναι P ἀνηρθῆναι Q
θνήξασθαι G κρεμασθῆναι LO προστάξωμεν ἀρθῆναι I | κάλλιπα DP
κράτιστε ἐκράτυνας I | εἰρηκας M | ἔκρινας γενέσθαι δὴ οὕτως P

sect. 80 l. 4 exinde cod T collatus est | καὶ εὐθέως P | ἀπενέχθησαν
DP (ἀπην-) Q ἀπῆχθη O | ὁ πέτρος (om τε) G ὁ δὲ πέτρος L | ὁ Παῦλος
cum APT Thil om art BDEGILMNOQ Tisch || ⁵ τοῦ νέρωνος EIO Tisch |
τὴν om G | ἀγομένου BGMN | τοῦ μακαρίου παύλου P || ⁶ εἰς τὸ ἀπο-
κεφαλισθῆναι DPT | ἀπὸ μυλίων τριῶν τῆς πόλεως (om ἄχρι) I ῥάμης post
πόλεως add PQ | δεσμὸν post πόλεως L δέσμιος M | ὡς ἄχρι Q | ἄχρι
μυλ. tr. om LN || ⁷ ἦν σιδηροδέσμιος om LM | ἦν om N ἦν δὲ καὶ B ἦν
γὰρ T | δέσμιος M σιδηρομένος B σιδηροδέσμιον (om ἦν) O | δέ om L() |
αὐτόν om O || ⁸ ἦσαν om O ὑπῆρχον B | ἦσαν στρατ. τρεῖς I | γένους
ὄντες DPQ | ὄντες om T | ἐκ γένους BGIN | καὶ αὐτοὶ post γένους
ὄντες Q | ἐξελεθ. οὖν DP δέ om O ἐξελεθόντες Q | αὐτῶν om DP || ⁹ τῆς
πόλεως ἀπὸ μυλίων ὀλίγων ἰδοὺ γυνή τις θεοσεβής I | τῆς πόρτας G τὴν
πέλυν Q | ὡς ἀπὸ pro ὥσει GO ὡς BQ ὥση M | μυλὸν ἑνὸς pro τόξου
βολῆς G μᾶς σαγίτης (σαγίτας BDPQ σαγίτας LT) BDLMNOPQT | τό
om D | ἐπηντήθη DPQ | αὐτοὺς GIL αὐτῷ Q | γυνή τις LMP γυνή θεο-
σεβής om I || ¹⁰ σιδηροδέσμιον σιδηροδέσμιον per dittogr T | φερόμενον G
σύρόμενον A συρόμενον LT || ¹¹ ἐσπλαγχνίσθη Thil | ἐπ' αὐτὸν BGILT
ἐπ' αὐτῷ MP αὐτῷ om D | πικρῶς BDGP | δέ post τό om D | τὸ δὲ
ὄνομα . . . μονόφθαλμος om B | τ. γυν. ἐκείνης I || ¹² ἦν περπετοῦα G
περπετοῦα etiam DP περπέτονα LT (corr l m fuit περπετοῦα sed infra
περπετοῦα) | ἐλέγετο om D(G)LMNOPT | ἦν δὲ καὶ LM | ἰδὼν δὲ D ||
¹³ ὁ μακάριος παῦλος P | κλαίουσαν τὴν περπετοῦαν (om αὐτήν) M |
κλαίονσα Q | ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτήν καὶ λέγει αὐτῇ I | γῆναι δὸς μοι
IP | ὠράριον M ὠράριον T οὐράριον ADGLQ φακίολιον BINP κεφαλο-
δέσμιον Q

ὁ Θεὸς ἐκάλεσεν εἰς τὴν ἰδίαν δόξαν· σὺ δὲ ἐπὶ τοῦ διαβόλου κληθεὶς σπεύδεις πρὸς κόλασιν.

71 Σίμων εἶπεν· Ἀγαθὲ βασιλεῦ, ἄκουσόν μου· τοὺς μαινομένους τούτους ἀποχώρισον ἀπὸ σοῦ, ἵνα ἐν τῇ πορεύεσθαι με
5 εἰς τὸν οὐρανὸν πρὸς τὸν πατέρα μου δυνήσομαι σοι εἶναι ἐτίλατος. Νέρων εἶπεν· Καὶ πῶς τοῦτο γνώσομαι, ὅτι εἰς τὸν οὐρανὸν ἀνέρχῃ; Σίμων εἶπεν· Κέλευσόν μοι πύργον γενέσθαι ὑψηλὸν ἀπὸ ξύλων καὶ δοκῶν μεγάλων, ἵνα ἐπ' αὐτὸν ἀνέλθω
οἱ ἄγγελοί μου εἰς τὸν ἀέρα με εἴρωσιν· οὐ γὰρ δύνανται ἐπὶ
10 τῆς γῆς μεταξὺ τῶν ἁμαρτωλῶν ἐλθεῖν πρὸς με.

72 Τότε ὁ Νέρων προσέταξεν ἐν τῇ κάμπῳ Μαρτίῳ ὑψηλὸν γενέσθαι πύργον· καὶ πάντες οἱ λαοὶ καὶ πᾶσαι τῶν στρατιωτῶν αἱ ἀξίαι ἐπὶ τὸ θεωρῆσαι τοῦτον συνήλθον. ἐν ταύτῃ οὖν τῇ συνδρομῇ ἐκέλευσεν ὁ Νέρων τὸν Πέτρον καὶ τὸν Παῦλον
15 παραστήναι, οἷς οὕτως εἶπεν· Νῦν ἔχει ἡ ἀλήθεια φανερωθῆναι. Πέτρος καὶ Παῦλος εἶπον· Ἡμεῖς αὐτὸν οὐ παραδειγματίζομεν, ἀλλ' ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, ὃν ἑαυτὸν εἶναι ἀπετόλμησεν εἰπεῖν.

¹ ἐκάλεσεν ὁ Θεὸς I | εἰς τὴν αὐτοῦ δόξαν L | ἐπὶ τοῦ διαβόλου om I | σπεύδεις κληθεὶς ἐπὶ τ. διαβ. L ἐκλήθη καὶ ψεύδεις I σπεύδεις κληθῆναι ἐπὶ τοῦ διαβ. G || ² εἰς κόλασιν BGL πρὸς κόλασιν ἐαυτοῦ D πρὸς κολ. σεαυτοῦ P

sect. 71 l. ³ ἄκουσόν μου om L τοὺς μαινομένους μου^ε G τοὺς τούτους μαινομένους Q || ⁴ ἀποχώρισον GL | ἀπὸ om GL ἀπ' ἐμοῦ I || ⁵ εἰς τὸν οὐρανὸν om GP | πρὸς τὸν πατέρα μου ἐν τοῖς οὐρανοῖς G | γενήσομαι σοι εἶναι. E(Th) Tisch | δυνήσωμαι BL Thil | σε D | ἐτίλατος εἶναι B εἶναι om () ἐτίλατος L() || ⁶ γνώσομαι τοῦτο () || ⁷ οὐρανὸν om Q | ἀπέρχεται E (-χη) OQ (-χεν) Tisch | βασιλεῦ κέλευσον P | γενέσθαι πύργον (om μοι) DEP | ὑψηλὸν γενέσθαι GI || ⁸ ξύλον L | καθὼς προείρηκα post μεγάλων L | ἐπ' αὐτῶν () ἐπ' αὐτῶν Q | ἀνελθῶν cum ABGILPQ Thil ἀνέλθω καὶ DE() Tisch || ⁹ εἰς τὸν οὐρανὸν I | με om Q | εἴρωσιν I ἔρωσιν P quod HUsener praefert | οὐδὲ γὰρ O | δύνανται γὰρ B | ἐπὶ τῆς γῆς om BGL || ¹⁰ τῶν om BGL

sect. 72 l. ¹¹ καὶ pro τότε D | ὁ om O | ἐπέταξεν O | ἐν om AG Thil | Μαρτίῳ om I τῷ λεγομένῳ μαρτησίῳ D ἐν τῷ κάμπῳ τῷ λεγομένῳ μαρτίῳ post πύργον P || ¹² πύργον γενέσθαι I | καὶ συνήλθον πάντες P | οἱ om () | ἅπας ὁ τῶν στρατ. σίλλογος I | πᾶσαι om DP | αἱ τῶν στρατ. ἀξίαι BGL || ¹³ εἰς τὸ I ἐπὶ τῷ DPQ | τοῦτο B τοῦτω G | συνήλθον hoc loco om P | ἐν ταύτῃ δὲ DP οὖν post ἐκέλευσεν L || ¹⁴ ὁ Νέρων om D | τὸν alterum om Q | λέγων post παῖλον (om παραστήσαι . . . εἶπεν) I || ¹⁵ πρὸς οἷς εἶπεν L | οὕτως om DLP | καὶ εἶπεν P καὶ λέγει αὐτοῖς post εἶπεν G ἔφη pro εἶπεν B | τί λέγετε αὐτῇ νῦν ἔχει P || ¹⁶ εἶπαν L() εἶπεν B | εἶπον πρὸς αὐτῷ βασιλεῦ P | οὐ παραδειμ. αὐτὸν L | δειγματίζομεν DPQ (-ζωμεν) || ¹⁷ ἡμῶν om BGILQ | Ἰησοῦς ὁ χριστός D || ¹⁸ ἑαυτ. ἀπειτ. εἰπεῖν εἶναι θεόν Q | εἶναι om BGIL | ἐτόλμησεν DP

73 Τότε ὁ Παῦλος πρὸς τὸν Πέτρον ἔφη· Ἐμὸν ἐστὶν τῶν
γονάτων τεθέντων τὸν Θεὸν ἱκετεῦσαι· σὸν δέ ἐστι τὸ ἀνύσαι,
εἴ τι ἂν ἴδῃς αὐτὸν ἐπιχειροῦντα· ὅτι σὺ πρῶτος ἐξελέχθης
ἐπὶ τοῦ κυρίου. Καὶ θεὶς τὰ γόνата ὁ Παῦλος προσηύχετο.
Ὁ δὲ Πέτρος πρὸς τὸν Σίμωνα εἶπεν· Πλήρωσον ὃ ἐνήρξω· 5
ἡγγισεν γάρ ὁ σὸς παραδειγματισμὸς καὶ ἡ ἡμετέρα ἀνάκλησις·
ὁρῶ γὰρ τὸν Χριστὸν μου καλοῦντα ἐμέ τε καὶ τὸν Παῦλον.

74 Νέρων εἶπεν· Καὶ ποῦ ἀπελεύσεσθε παρὰ τὴν ἐμὴν
βουλήσιν; Πέτρος εἶπεν· Ὅπου ἂν προσκαλέσθαι ἡμᾶς ὁ κύριος
ἡμῶν. Νέρων εἶπεν· Τίς ἐστὶν ὁ κύριος ὑμῶν; Πέτρος εἶπεν· 10
Ἰησοῦς ὁ Χριστός, ὃν ἐγὼ ὁρῶ προσκαλούμενον ἡμᾶς. Νέρων
εἶπεν· Οὐκοῦν καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν οὐρανὸν μέλλετε ἀνελθεῖν;
Πέτρος εἶπεν· Εἴ τι δόξει τῇ καλοῦντι ἡμᾶς. Σίμων εἶπεν·
Ἵνα γινῶς, βασιλεῦ, τούτους ἀπατεῶνας εἶναι, παραντίκα οὖν
ὡς ἀναβῶ εἰς τὸν οὐρανόν, πέμψω τοὺς ἀγγέλους μου πρὸς σε, 15

sect. 73 l. 1 ¹ μετὰ ταῦτα εἶπεν ὁ ἅγιος παῦλος πρὸς τὸν μακάριον
πέτρον P | ὁ ante παῦλος om L | ὁ παῦλος εἶπεν I εἶπεν post πέτρον
DELO | κύριέ μου καὶ ἀδελφὲ πέτρε ἐμὸν μὲν ἐστὶ P | ἐμὸν ἐστὶ . . .
ἱκετεῦσαι om D || ² τὰ γόνата θέντα ἐπὶ τῆς γῆς τὸν φιλόφρωνον θεὸν
ἱκετεῦσαι P | τὸν θεὸν ἱκετεῦσαι om I | ἐστὶ post σὸν δέ om P | ἀνύσαι
cum DEPO Tisch impetrare lat ἀναλύσαι ABGL Thil | τοῦ ἀναλύσαι () ||
³ ἦτοι δ' ἂν I ὅτι ἂν P ὅτι ἂν G | ἴδεις GO | σὺ om DI | πρῶτος πάντων P
πρῶτον O πρὸ ἐμοῦ L | ἐπελέχθης BGL || ⁴ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ P
item sed add ἀπόστολος L | καὶ θεὶς . . . προσηύχετο om IO | ὁ μακάριος
παῦλος προσηυχ. ἐκτενῶς πρὸς τὸν κύριον ἡμῶν ἰησοῦν χριστὸν L | προσ-
ῆύξατο ἐπὶ πολὺ P || ⁵ ὁ δὲ μακάριος πέτρος LP | ἀτενίσας πρὸς σίμωνα
τὸν μάγον εἶπεν πρὸς αὐτόν L | ἔφη τῷ σίμωνι I τῷ σίμωνι εἶπεν B | ὃν
ἀπήρξω I | ἐνήρξω O | ἐνήρξω ἐν τάχει P || ⁶ ἡγγικεν DEIOP | παρα-
δειγμὸς Q | καὶ ante ἡμετ. om P | post ἀνακλ. add πρὸς χριστὸν καὶ ἀνά-
πανσις P || ⁷ τὸν κύριον μου LO τῷ χριστῷ μου Q τὸν χριστὸν μου καὶ
θεόν P | προσκαλοῦντα ἡμᾶς DP | τε om IL

sect. 74 l. 9 βουλὴν DPQ βουλὴν ἢ βούλησιν O | Πέτρος εἶπεν . . .
ὁ κύριος ὑμῶν om per homoeotet LQ | ὅπου ἂν . . . Ἰησοῦς ὁ Χριστός om I |
ὅπου ἂν DEO | πρὸς χριστὸν προσκαλούμενον ἡμᾶς pro ὅπου ἂν . . .
ἡμῶν B | καλέσθαι () | ἡμᾶς om G | ὁ κύριος ἡμῶν ἰησοῦς χριστός O ||
¹⁰ νέρων ἔφη O | καὶ τίς EO Tisch | τίς . . . προσκαλούμενον ἡμᾶς. Νέρων
εἶπεν om BD | ὁ κύριος ἡμῶν ex errore ut uid Thil || ¹¹ ὁ Χριστός cum
ABD Thil Tisch ὁ om EFGOPQ || ¹² ἀπελθεῖν BE Tisch || ¹³ οἱ δὲ εἶπον D
ὁ δὲ πέτρος εἶπεν P πέτρος ἔφη O | εἴ τι καὶ ὅπου δόξει D | δόξη BEO |
¹⁴ βασιλεὺς G | βασιλεῦ Ἵνα γινῶς P | ἔγνωσ pro Ἵνα γινῶς Q γνώσης B |
ὅτι οὗτοι οἱ ἄνδρες ἀπατεῶνες εἰσὶ P | εἶναι om I | παραντίκα Ἵνα ἀναβῶ
DP | παραντίκα ὡς ἀνέρχομαι (om εἰς τὸν οὐρανόν) I | οὖν om LOQ |
¹⁵ ἀναβαίνω L | πέμψω DIP

καὶ ποιήσω σε ἔλθειν πρὸς με. Νέρων εἶπεν· Ποίησον ἐν τάχει·
Θέλω γὰρ ἰδεῖν εἰ πληροῖς ὃ λέγεις.

75 Τότε ὁ Σίμων ἀνέβη ἐπὶ τὸν πύργον ἐνώπιον πάντων,
καὶ ἐκτείνας τὰς χεῖρας ἐστεφανωμένος δάφναις ἤρξατο πέτασθαι.
5 ὁ δὲ Νέρων ὡς εἶδεν αὐτὸν πετόμενον, ἔφη πρὸς τὸν Πέτρον·
Ἀληθινὸς ἄνθρωπός ἐστιν ὁ Σίμων, σὺ δὲ καὶ Παῦλος πλάνοι
ἐστέ. Πρὸς ὃν ὁ Πέτρος ἔφη· Παραχρῆμα γνώση, βασιλεῦ, ἡμᾶς
μὲν ἀληθινοὺς τοῦ Χριστοῦ εἶναι μαθητάς, τοῦτον δὲ μὴ εἶναι
Χριστὸν ἀλλὰ μάγον καὶ κακοῦργον. Νέρων εἶπεν· Ἔτι ἐνίστασθε;
10 ἰδοὺ θεωρεῖτε αὐτὸν ἀνερχόμενον εἰς τὸν οὐρανόν.

76 Τότε ὁ Πέτρος ἀτενίσας τῷ Παύλῳ εἶπεν· Παῦλε, ἀνά-
νευσον καὶ ἴδε. Ἀνανεύσας δὲ ὁ Παῦλος πλήρης θαυμάτων καὶ
θεασάμενος πετόμενον τὸν Σίμονα εἶπεν· Πέτρε, τί παύη;
τελειώσον ὃ ἐνέρξω· ἡδὴ γὰρ προσκαλεῖται ἡμᾶς ὁ κύριος ἡμῶν
15 Ἰησοῦς Χριστός. Καὶ ὁ Νέρων ἀκούσας αὐτῶν ἐπεμειδίασεν καὶ
εἶπεν· Οὔτοι βλέπουσιν ἑαυτοὺς ἡττημένους ἄρτι καὶ ληροῦσιν.

¹ καὶ ποιήσω . . . πρὸς με om I | ἀνελθεῖν L || ² ἰδεῖν σε πληροῦντα
DP | ἄπερ λέγεις I

sect. 75 l. ³ εἰς pro ἐπὶ P || ⁴ τὰς χεῖρας αὐτοῦ G | ἐστεφαν. δάφναις
ante καὶ ἐκτείνας τὰς χεῖρας DIP | στεφανωμένος BI | δάφνας D | πέτασθαι
cum AL Thil πέτασθαι BDGIOPQ Tisch πετᾶσθαι E || ⁵ ἰδὼν αὐτὸν BGI
LOP | τὸν σίμονα pro αὐτόν I | πετόμενον BG Thil | αἰρόμενον εἰς τὸν
ἀέρα καὶ πετόμενον P | πρὸς πέτρον καὶ παῦλον P || ⁶ ἀληθῶς D | ἐστὶν
ἄνθρωπος G | ὑμεῖς δὲ pro σὺ δὲ καὶ Παῦλος P | πλάνοι τυγχάνετε I ||
⁷ ὁ δὲ πέτρος ἔφη I πρὸς ὃν ὁ παῦλος B | παραχρῆμα om I | γνώσει
DEOQ Tisch γνώθι I || ⁸ μὲν om I | τοὺς χριστοῦ B εἶναι τοῦ χριστοῦ GO |
μαθητάς εἶναι I ἔσμεν μαθηταὶ Q | μὴ εἶναι Χριστὸν ἀλλὰ μάγον καὶ om
DP || ⁹ ἀλλὰ μᾶλλον κακοῦργον καὶ μάγον I | γόητα πονηρὸν καὶ κακοῦργον
P | ἀκμὴν ἐνίστασθαι ἀπιστοῦντες I | ἀντίστασθαι () ἀνίστασθαι Q || ¹⁰ καὶ
ἰδοὺ G | αὐτόν om Q | καὶ ἐπιμαίνετε post οὐρανόν D καὶ ἀκμὴν ἐπι-
μίνετε P

sect. 76 l. ¹¹ τότε ὁ πέτρος . . . πετόμ. τὸν Σίμονα εἶπεν om h. l. et
substituūt τότε ὁ παῦλος τῷ πέτρῳ εἶπεν ἀτενίσας πρὸς αὐτόν O | ἔφη I |
παῦλε om P | ἀνάνευσον παῦλε L | ἀνάνηψον B (-νιψον) I || ¹² καὶ ἀνα-
νείσας L | ἀναβλέψας I | καὶ ἰδοὺ G | δέ om L | πλήρης ὢν P || ¹³ πετώ-
μενον BGI Thil πετόμενον om LQ | τὸν σίμονα ante πετόμενον BI |
ἀδελφε πέτρε P | παῦε OQ ποιεῖς DI ἔστηκας BG || ¹⁴ πληρώσον O |
ἀπῆρξω I | ἡμῶν om Q | κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν (om Ἰησ. Χριστός) I || ¹⁵ ὁ
Χριστός A Thil | post Χριστός add τότε ὁ πέτρος πρὸς τὸν παῦλον εἶπεν
ἀτενίσας πρὸς αὐτόν· παῦλε ἀνάνευσον καὶ ἴδε ὁ δὲ παῦλος πλήρεις ὢν
θαυμάτων καὶ θεασάμενος πετόμενον τὸν σίμονα εἶπεν· πέτρε τί παῦε O |
ὁ οὖν νέρων I ὁ δὲ νέρων P | αὐτῶν ταῦτα λεγόντων P αὐτῶν ταῦτα
λαλοῦντων I | ἐμειδίασεν G | ἐπομειδίασας εἶπεν Q || ¹⁶ αἰτοὶ O | ἡττω-
μένους BIP (sed ἡττομ-) | ἄρτι om EGIL | ληθοροῦσι I

Πέτρος εἶπεν· Ἄρτι γνώση μὴ εἶναι ἡμᾶς λήρους. Ἐφη δὲ ὁ Παῦλος τῇ Πέτρῳ· Ποίησον τὸ λοιπὸν ὃ ποιεῖς.

77 Τότε ὁ Πέτρος ἀτενίσας κατὰ τοῦ Σίμωνος εἶπεν· Ὁρκίζω ὑμᾶς, οἱ ἄγγελοι τοῦ σατανᾶ οἱ φέροντες αὐτὸν εἰς τὸν αέρα πρὸς τὸ ἀπατᾶν τὰς τῶν ἀπίστων ἀνθρώπων καρδίας, 5 τὴν Θεὸν τὸν κτίστην τῶν ἀπάντων καὶ κύριον Ἰησοῦν τὸν Χριστόν, ὃν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἤγειρεν ἐκ τῶν νεκρῶν, ἵνα ἀπὸ ταύτης τῆς ὥρας μηκέτι αὐτὸν βαστάξητε, ἀλλ' ἐξεάσατε αὐτόν. Καὶ παραχρῆμα ἀπολυθεὶς ἔπεσεν εἰς τόπον λεγόμενον Σάκρα Βία, ὃ ἔστιν ἱερὰ ὁδός· καὶ τέσσαρα μέρη γενόμενος τέσσαρας 10 σίλικας συνήνωσεν, οἳ εἰσιν εἰς μαρτύριον τῆς τῶν ἀποστόλων νίκης ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας.

78 Τότε ὁ Νέρων θυμοῦ πλησθεὶς κρατήσας τὸν Πέτρον καὶ τὸν Παῦλον ἐποίησεν ἐν δεσμοῖς γενέσθαι· τὸ δὲ σῶμα τοῦ Σίμωνος ἐκέλευσεν ἐπιμελῶς ἐν τρισὶν ἡμέραις φυλαχθῆναι, 15

¹ Πέτρος εἶπεν . . . λήρους *om B* | ὁ πέτρος *Q* | βασιλεῦ ἄρτι *P* | γνώσει *DIOQ* | βασιλεῦ *post* γνώσει *I* | μὴ εἶναι ἡμᾶς λήρους *om I* μὴ καὶ τι ἡμᾶς εἶναι *O* | *post* λήρους *add* ἀλλὰ χριστοῦ τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ ἀληθινούς μαθητὰς *L* ἀλλὰ τελείους δούλους τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ *P* | δέ *om DEILPQ Tisch* | ἔφη οὖν *P* | παῦλος εἶπεν *I* | ὁ *ante* Παῦλος *om BILQ* || ² κέρει μου πέτρε ποίησον *P* | ὁ ποιεῖς τὸ λοιπὸν *A Thil* | *post* ὁ ποιεῖς *add* τί βραδύνεις *DP* | τό *ante* λοιπὸν *om GO*

sect. 77 l. ³ τότε πρόσατενίσας ὁ πέτρος *O* τότε ὁ μακάριος πέτρος *P* ὁ δὲ πέτρος *I* || ⁴ οἱ *om O* | τοὺς ἀγγέλους *GI* τοὺς ἀτάκτους τοὺς φέροντας (*om* τοῦ σατανᾶ) *I* | *post* τοῦ σατανᾶ *add* κατὰ τοῦ θεοῦ τοῦ ζώντος *P* | τὸν σίμωνα *pro* αὐτόν *L* | εἰς αέρα *om* τὸν *O* || ⁵ εἰς τὸ ἀπατᾶν *I* | ἀπλοστέρων *L* ἀπίστων *om I* | ἀνθρώπων *om DEI Tisch* | ψυχὰς *O* || ⁶ τὸν ποιητὴν καὶ κτίστην *P* | τὸν κύριον ἡμῶν *DP* | τὸν *ante* Χριστόν *om BDILQ* | ⁷ ἐκ νεκρῶν *EGILO* | ἵνα *om DEI* | ἀπὸ ταύτην τὴν ὥραν *I* || ⁸ μὴ *I* | αὐτόν *post* βαστ. *IL* | βαστάζητε *EI* βαστάξετε *GO* βαστάζοντα *Q* βαστάσῃτε *P* | ἀλλ' ἐξ. αὐτ. *om IQ* | ἐάσατε *BG* ἐάσῃτε *P* | *post* αὐτόν *add* ἵνα ἐποκαλυφθῶσιν αὐτοῦ αἱ μαγίαι *G* πεσεῖν κάτω πρὸς ὀλεθρον καὶ ἀπώλειαν αὐτοῦ *P* || ⁹ καὶ ταῦτα αὐτοῦ εἰπόντος παραχρῆμα *P* | καλούμενον *BG* | σαβραβία *P* σαραβίαν *G* || ¹⁰ ἡ ἔστιν *G* | τέσσαρα μέρη γενόμενος *om per homoeotele I* | τέσσερα *LQ* | γεγωνός *O* | τέσσαρις *O* τέσσαρσιν *P* || ¹¹ ἡλικίας *G* ἡλικίας *O* ἡλικίας *P* ὀλικας *I* | σννν. ἐαντόν ἐν τῇ γῇ *P* | αἶ εἰσιν *G* αἶ καὶ εἰσιν *P* ὁ εἰσιν *O* | τῶν *om P* || ¹² νικήσεως *BG* | τὴν σήμερον ἡμέραν *G* τὴν σήμερον *I* | ἡμέρας *om IQ*

sect. 78 l. ¹³ πληθεὶς *L* θυμοῦ πλησθεὶς πολοῦ *P* | τὸν μακάριον πέτρον *P* || ¹⁴ τὸν ἄγιον παῦλον *P* τὸν *om B* | ἐποίησεν αὐτούς *I* | τοῦ ἐπαράτου σίμωνος *P* || ¹⁵ ἐκέλευσεν *om P* ἐποίησεν *I* | ἐπιμελῶς τηρεῖσθαι καὶ φυλαχθῆναι ἕως τριῶν ἡμερῶν *B* | τρισὶν ἡμέραις *om ἐν L item (sed* τρισὶν ἡμέραις) *G* τρεῖς ἡμέρας *DIOPO* | φυλάττεσθαι *I*

- νομίζων ἐγερωθῆναι αὐτὸν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ. πρὸς ὃν ὁ Πέτρος
εἶπεν· Οὗτος οὐκέτι ἐγείρεται, ἐπειδὴ ἀληθῶς τέθνηκεν, εἰς τὴν
αἰώνιον κατακριθεὶς κόλασιν. Ὁ δὲ Νέρων εἶπεν αὐτῷ· Τίς σοι
ἐπέτρεψεν τοιοῦτον πρᾶγμα ποιῆσαι δεινόν; Πέτρος εἶπεν· Ἡ
5 ἔρις αὐτοῦ καὶ ἡ πονηρὰ ἔννοια καὶ αἱ βλασφημίαι αὐτοῦ παρέσχον
αὐτῷ τὸ ἀπολέσθαι. Νέρων εἶπεν· Ὑποπτόν μοι λογισμὸν
πεποιήκατε, διὰ τοῦτο κακῶς ἀπολέσω ὑμᾶς. Πέτρος εἶπεν·
Οὐχὶ ὃ θέλεις σὲ γίνεται, ἀλλ' ὃ ἐπηγγέλλατο ἡμῖν ὁ Χριστός,
χρεία ἐστὶν πληρωθῆναι.
- 10 79 Τότε ὁ Νέρων εἶπεν πρὸς Ἀγρίππαν τὸν ἑπαρχον·
Ἀνθρώπους ἀθροισκέντους κακῶς ἀπολέσθαι χρή· κινάrais οὖν
σιδηραῖς τυφθέντας κελεύω αὐτοὺς ἐν τῷ ναυμαχίῳ τόπῳ ἀνα-
λωθῆναι, καὶ πάντας τοὺς τοιοῦτους κακῶς συντελεσθῆναι.
Ἀγρίππας ὁ ἑπαρχος εἶπεν· Ἀγαθὲ βασιλεῦ, οὐχ ἁρμόζει οὕτως
15 αὐτοὺς τιμωρηθῆναι ὡς ἀθροισκέντους ὄντας. Νέρων εἶπεν·
Διὰ τί; Ἀγρίππας εἶπεν· Ἐπειδὴ ὁ Παῦλος ἀθῶως φαίνεται·
ὁ δὲ Πέτρος φρόνου ἐνοχός ἐστιν, ἔτι δὲ καὶ ἀθροισκέντος. Νέρων
εἶπεν· Ποίῳ οὖν μὲρῳ ἀπολοῦνται; Ἀγρίππας ὁ ἑπαρχος εἶπεν·

¹ αὐτὸν ἐκ νεκρῶν G || ² εἶπε βασιλεῦ P | ἐγερωθήσεται I | ἐγείρεται
ἀπὸ τοῦ νῦν P || ³ αἰώνιον καὶ ἀτελεύτητον P | κατακριθεὶς om I | κρίσιν
in marg γράφε κόλασιν D | αὐτῷ cum ALP Thil om G αὐτοῖς I πρὸς
αὐτὸν EO Tisch || ⁴ ἐπεμψε L | ποιῆσαι τοιοῦτον πρᾶγμα δεινόν P | ὁ
πέτρος Q | ἡ ἔρις . . . ἔννοια καὶ om I || ⁵ ἔρις () ἐρρεῖς G αἵρεσις DL
ἱέριος Q | ἡ ἀντὶ πονηρὰ om Q | αἱ πονηραὶ τῆς ἔννοιας () | ἡ βλασφημία
D βλασφημία om artic G | αὐτοῦ om G | pro αὐτοῦ . . . ἀπολέσθαι sub-
stituunt καὶ αἱ πανουργίαι αὐτοῦ ἀνταπέδωκαν αὐτόν I || ⁶ αὐτὸν ἀπολέσθαι
(om τό) L | τοῦ ἀπολέσθαι () Q τοῦ ἀπολεσθῆναι P | ἑποπτον I || ⁷ καὶ
διὰ τοῦτο P | διὰ τὸ κακῶς ἀπολέσθαι ὑμ. () | ὑμᾶς κακ. ἀπολ. G | ἡμᾶς
LQ | ὑμᾶς πέτρε καὶ σὺ παῦλε I | Πέτρος εἶπεν om Q || ⁸ ὡς θέλεις ()
θέλεις BD | σοὶ γενήσεται I σὺ γενήσεται () γίνεται εἰς ἡμᾶς P | δ alterum
om Q | ἡμῶν Q | ὁ θεός L ὁ κύριος (ἡμῶν D) ἰησοῦς χριστός DP || ⁹ χρεία
γὰρ Q | γενέσθαι G

sect. 79 l. ¹⁰ exinde codd MN collati | ὁ om Q | ἑπαρχον αὐτοῦ P
ἑπαρχον αὐτοῦ D || ¹¹ αὐτοὺς pro ἀνθρώπους L | θροισκέντας G | ἀπο-
λέσθαι κακῶς BGILMN | χρή om P | κινάrais I κινάρες N κινάrais Q
ὀγκινάrais D || ¹² τυφθέντες I | κελεύω τυφθῆναι αὐτοὺς καὶ ἐν G | κλέν-
σον P | ναυμαχίῳ conicit HUsener | τόπῳ om B | ἀναλ. τόπῳ I | αὐτοὺς
ἀναλωθῆναι G || ¹³ καὶ πάντας . . . συντελεσθῆναι om per homoeotel IN |
ἀποκτανθῆναι M || ¹⁴ ἀγρ. ἑπαρχος (om ὁ) P | ταῦτα ἀκούσας ἀγρίππας I
ὁ om B | ἀγαθὲ . . . Ἀγρίππας εἶπεν om per homoeotel G | ἀσποτα ἀγαθὲ I
οὐχ ἁρμόζει EIMN | οὕτω(ς) κακῶς BILMN || ¹⁵ ἀναλωθῆναι M | αὐτοὺς
ὄντας BDMN | ἔφη DP || ¹⁶ ἐπεὶ P || ¹⁷ ὁ δὲ Πέτρος . . . καταφαίνεται om
per homoeotel I | ἔτι δὲ . . . Νέρων εἶπεν om G || ¹⁸ καὶ τί σοι δοκεῖ pro ποῶ
. . . ἀπολοῦνται L | τρόπῳ P | ἀναλοῦνται () | ὁ ἑπαρχος om DLM P | ἔφη DP

ὡς ἐμοὶ καταφαίνεται, δίκαιόν ἐστιν, Παῦλον ὡς ἀθρήσκευτον ὄντα τὴν κεφαλὴν ἀποτμηθῆναι, τὸν δὲ Πέτρον διὰ τὸ καὶ φόνον ἀνίσαι, ἐπὶ σταυροῦ ἀρθῆναι. Νέρων εἶπεν· Κράτιστα ἔκρινας.

80 Καὶ ἀπὶχθῆσαν ὃ τε Πέτρος καὶ ὁ Παῦλος ἀπὸ προ-
σώπου Νέρωνος λαβόντες τὴν ἀπόφασιν. α ἀπαγομένου δὲ τοῦ 5
Παύλου ὥστε αὐτὸν ἀποκεφαλισθῆναι ἀπὸ τῆς πόλεως ἄχρι
μυλίων τριῶν, ἦν σιδηροδέσμιος· οἱ δὲ φυλάσσοντες αὐτὸν στρα-
τιῶται τρεῖς ἦσαν ὄντες γένους μεγάλου. ἐξεληθόντων δὲ αὐτῶν
τὴν πόρταν ὥσει τόξου βολῆς τὸ μῆκος, ἐπήντησεν αὐτοῖς γυνὴ
θεοσεβής, καὶ θεωρήσασα τὸν Παῦλον σιδηροδέσμιον συρόμενον 10
ἐσπλαγχνίσθη αὐτῷ καὶ ἔκλαυσεν σφοδρῶς· τὸ δὲ ὄνομα τῆς
γυναικὸς Περπετοῦα ἐλέγετο· ἦν δὲ μονόφθαλμος. b καὶ ἰδὼν
αὐτὴν ὁ Παῦλος κλαίουσιν, λέγει αὐτῇ· Δός μοι τὸ ὠράριόν

¹ φαίνεται BDGLMNOPQ | παῦλον μὲν N | ὡς ἀθρ. ὄντα om L ὡς
om DP | ἀθρήσκευτον I θρήσκευτον O θρησκευτήν P θρήσκευτον Q ||

² ἐτι· καὶ DP καὶ ἐτι LN ἐτι πρό καὶ om O | τὸν φόνον B στέφανον A ||

³ ποιῆσαι BG πεποιηκέναι M πεποιηκότα I | ἐν τῷ σταυρῷ B ἐπὶ τὸν
σταυρόν M ἐπὶ ξύλου DP | ἀναρτηθῆναι B ἀναρθῆναι P ἀνηρθῆναι Q
θνήσασθαι G κρεμασθῆναι LO προστάξωμεν ἀρθῆναι I | κάλλιστα DP
κράτιστε ἐκράτυνας I | εἶρηκας M | ἔκρινας γενέσθαι δὴ οὕτως P

see 80 l. ⁴ exinde cod T collatus est | καὶ εὐθέως P | ἀπενέχθησαν
DP (ἀπην-) Q ἀπὶχθη O | ὁ πέτρος (om τε) G ὁ δὲ πέτρος L | ὁ Παῦλος
cum APT Thil om art BDEGLMNOQ Tisch || ⁵ τοῦ νέρωνος EIO Tisch |
τὴν om G | ἀγομένου BGMN | τοῦ μακαρίου παύλου P || ⁶ εἰς τὸ ἀπο-
κεφαλισθῆναι DPT | ἀπὸ μυλίων τριῶν τῆς πόλεως (om ἄχρι) I ῥώμης post
πόλεως add PQ | δεσμὸν post πόλεως L δέσμιος M | ὡς ἄχρι Q | ἄχρι
μλ. τρ. om LN || ⁷ ἦν σιδηροδέσμιος om LM | ἦν om N ἦν δὲ καὶ B ἦν
γὰρ T | δέσμιος M σιδηροδέσμιος B σιδηροδέσμιον (om ἦν) O | δέ om LI |
αὐτόν om O || ⁸ ἦσαν om O ἐπῆρχον B | ἦσαν στρατ. τρεῖς I | γένους
ὄντες DPQ | ὄντες om T | ἐκ γένους BGIN | καὶ αὐτοὶ post γένους
ὄντες Q | ἐξελθ. οἶν DP δέ om O ἐξεληθέντες Q | αὐτῶν om DP || ⁹ τῆς
πόλεως ἀπὸ μυλίων ὁλίγων ἰδοὺ γυνὴ τις θεοσεβής I | τῆς πόρτας G τὴν
πέλιν Q | ὡς ἀπὸ pro ὥσει G O ὡς BQ ὥση M | μυλίων ἐνδὸς pro τόξου
βολῆς G μᾶς σαγίτης (σαγίτας BDPQ σαγίτας LT) BDLMNOPQT | τό
om D | ἐπηντήθη DPQ | αὐτοὺς GIL αὐτῷ Q | γυνὴ τις LMP γυνὴ θεο-
σεβής om I || ¹⁰ σιδηροδέσμιον σιδεροδέσμιον per dittogr I | φερόμενον G
οὐρόμενον A συρόμενον LT || ¹¹ ἐσπλαγχνίσθη Thil | ἐπ' αὐτὸν BGILT
ἐπ' αὐτῷ MP αὐτῷ om D | πικρῶς BDGP | δέ post τό om D | τὸ δὲ
ὄνομα . . . μονόφθαλμος om B | τ. γυν. ἐκείνης I || ¹² ἦν περπετοῦα G
περπετοῦα etiam DP περπέτουα LT (corr 1 m fuit περπετοῦα sed infra
περπετοῦα) | ἐλέγετο om D(G)LMNOPT | ἦν δὲ καὶ LM | ἰδὼν δὲ D |
¹³ ὁ μακάριος παῦλος P | κλαίουσιν τὴν περπετοῦαν (om αὐτὴν) M |
κλαίουσα Q | ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτὴν καὶ λέγει αὐτῇ I | γύναι δός μοι
IP | ὠράριον M ὠράριον T οὐράριον ADGL O φακίολον BINP κεφαλο-
δέσμιον Q

σου, καὶ ὡς ὑποστρέφω, δίδωμί σοι αὐτό. Ἡ δὲ λαβοῦσα τὸ ὠράριον προθύμως ἔδωκεν· οἱ δὲ στρατιῶται προσεγγέλασαν καὶ εἶπαν τῇ γυναικί· Διὰ τί θέλεις ἀπολέσαι τὸ φακιδόλιόν σου, γύναι; οὐκ οἶδας, ὅτι ἀποκεφαλίσθῃναι ὑπάγει; Ἡ δὲ Περπετοῦα
 5 πρὸς αὐτοὺς εἶπεν· Ὁρκίζω ὑμᾶς κατὰ τῆς σωτηρίας Καίσαρος, εἰς αὐτὸ τὸ φακιδόλιον δήσατε αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμούς, ὅταν ἀποτέμνητε αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν. ε ὁ καὶ γέγονεν. ἀπεκεφάλισαν δὲ αὐτὸν εἰς μᾶσσαν καλουμένην Ἀκουαί Σαλβίας, πλησίον τοῦ δένδρου τοῦ στροβίλου. ὡς δὲ ἡβουλῆθη ὁ Θεός, πρὶν ὑπο-
 10 στρέψαι τοὺς στρατιώτας, ἀπεδόθη τῇ γυναικί τὸ φακιδόλιον, ἔχον σταγόνας αἵματος· καὶ ὡς ἐφόρεσεν αὐτό, εὐθὺς καὶ παραχρῆμα ἀνείχθη αὐτῆς ὁ ὀφθαλμός.

81 Οἱ δὲ ἀπαγαγόντες στρατιῶται τὸν ἅγιον Πέτρον, ὡς ἤλθον αὐτὸν σταυρῶσαι, εἶπεν πρὸς αὐτοὺς ὁ μακάριος· Ἐπειδὴ
 15 ὁ κύριός μου Ἰησοῦς Χριστὸς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐπὶ τῆς γῆς κατέβη.

¹ ἀποστρέφω Tisch (cum B?) ὑποστρέφων (ἀποστρ- D) ἀποδίδωμι DP δίδω BGLMNOQT | αὐτῷ IMO | ἡ δὲ ἄρασα αὐτὸ ἐκ τῆς κεφαλῆς αὐτῆς ἔδωκεν (om προθύμως) G λαβοῦσα τὸ ὠράριον om DP | τὸ ὠράριον om B ὠράριον M ὠράριον T οὐράριον AGLNO φακιδόλιον IQ αὐτῆς add Q
² δέδωκεν DP τοῦτο δέδωκεν T τῷ παύλῳ δέδωκεν Q ἔδωκεν αὐτῷ GIN | post ἔδωκεν add ἦν δὲ τὸ ὄνομα τῇ γυναικί περπετοῦα B | οἱ δὲ στρ. προσκαλεσάμενοι εἶπον αὐτῇ B προσκαλεσάμενοι τὴν γυναῖκα εἶπον αὐτῇ GLM προσεκαλέσαντο καὶ εἶπαν τῇ γυναικί N κατεγέλων αὐτὴν καὶ ἔλεγον (om τῇ γυν.) I | ἐγέλασαν O || ³ εἶπον (GM)P | θέλης BDN | ἀπολέσθαι B | φακεόλιον D φακιδόλην N || ⁴ ὃ γύναι I | οἶδες O | ἐπὶ τὸ ἀποκεφ. P | ⁵ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς IO | εἰς σωτηρίαν Q || ⁶ μετ' αὐτὸ G | φακεόλιον B φακιδόλην N | δῆσαι P | ἑαυτοῦ P αὐτὸν Q | τὴν ὄψιν καὶ τοὺς ὀφθαλμούς G τὴν κεφαλὴν N | ὅτε N | ἀποτεμένετε DIM (-ται) N (in marg a 1 m) (T (-ται) | μέλλετε ἀποτεμεῖν G || ⁷ ἀποκεφάλισαν καλουμένην (om ... αν δὲ αὐτὸν εἰς μᾶς... per homoeol) P | ἀπεκεφάλισαν GLNOT || ⁸ τόπον καλούμενον μᾶσαν (om καλουμένην ἄκ. Σαλβ.) I | μᾶσσαν cum BDGMNQ T Tisch μᾶσαν AIL O Thil | ἄκ. σαλβ. om DP ἄκκοῦα A ἄκκουα σαλβ. B ἄκκουα σαλβ. T ἄκκου σαλβίας GQ ἄκκουας ἀλβείας L ἄκκουας ἄλβιας N ἄκκου ἀσαλβίας M αἴκκου ἀσσαλβίας O | τοῦ τόπον τῆς στροβύλου I || ⁹ τοῦ στροβύλου D τοῦ στροβήλου MNO τῆς στροβήλου L τοῦ στροβίλου P | ἔβου- λήθη A Thil | ὡς καὶ ἡβουλ. P | πρὸ τοῦ ὑποστρ. I πρημι O πλην Q || ¹⁰ ἐπεδόθη GP | τῇ om I | τῆς γυναικὸς M | φακεόλιον D || ¹¹ ἔχων BDI MNO PQ | σταγόνας O σταγόνα D | αὐτῷ IN | ἔφορεν Q | εὐθὺς καὶ παραχρῆμα om I || ¹² ἡνέφχθη BGMNT ἡνολχθη O | ὁ τυφλὸς ὀφθ. A Thil sect. 81 l. ¹³ ἀπάγοντες DOPQ | οἱ στρ. Q || ¹⁴ αὐτὸν om B αὐτῷ Q σταυρῶσαι αὐτὸν O | εἶπεν αὐτοῖς OQ | ὁ μακάριος om DP ὁ μακάριος πέτρος M | τεκνία μου ὁ κύριός μου Ἰησοῦς χριστός ἐπειδὴ P || ¹⁵ μου om B ἡμῶν EOQ | ὁ χριστός A Thil χριστός om N | ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐλθὼν I | τῆς om N | κατέβη om I κατεβέβηκεν G κατέλθεν O

ὁρθῶ τῇ σταυρῷ ἐψώθη· ἐμὲ δὲ ὃν ἀπὸ τῆς γῆς εἰς οὐρανὸν καλέσαι καταξιῶ, ὁ σταυρός μου τὴν κεφαλὴν μου κατὰ γῆν ὁρεῖλει δεῖξαι καὶ πρὸς τὸν οὐρανὸν κατευθῆναι τοὺς πόδας μου. ἐπεὶ οὖν οὐκ εἰμι ἄξιος οὕτως ἐν τῇ σταυρῷ εἶναι ὡς καὶ ὁ κύριός μου, ἀντιστρέψατε τὸν σταυρόν μου. Κάκεινοι εὐθέως ἀντέστρεψαν τὸν σταυρόν καὶ τοὺς πόδας αὐτοῦ ἄνω προσήλωσαν.

82 Συνήλθεν δὲ ἀναρίθμητον πλῆθος λοιδοροῦντες τὸν Κά-
σαρα θυμοῦ πεπληρωμένοι, ὥστε αὐτὸν βουλεύεσθαι κατακαῦσαι.
ὁ δὲ Πέτρος διεκώλυνεν αὐτοὺς λέγων· Πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν παρα- 10
κληθεὶς ἐπὶ τῶν ἀδελφῶν ἀνεχώρουν, καὶ ἐθεώρησα τὸν κύριόν
μου Ἰησοῦν Χριστόν· καὶ προσκυνήσας αὐτῷ εἶπον· Κύριε,
ποῦ πορεύῃ; καὶ εἶπέν μοι· Ἀκολουθεῖ μοι, ὅτι ἐν Ῥώμῃ
ἀπέρχομαι πάλιν σταυρωθῆναι· καὶ ἐν τῇ ἀκολουθεῖν με αὐτῷ
ἐπέστρεψα πάλιν εἰς Ῥώμην. καὶ εἶπέν μοι· Μὴ φοβοῦ, ὅτι 15
μετὰ σοῦ εἰμι, ἕως οἷ ἐισαγάγω σε εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς μου·

¹ ὁρθῶς BEILMNT ὁρθός () ὁρθῶς, ὁρθῶς καὶ G | δέ om DEQ | ἦταν
pro ὃν DP ὄντα I ὃν om GI | ἀπὸ γῆς DGI | οὐρανούς QT τὸν οὐρανὸν G ||
² καλέσαι om DP | καταξιῶ G | ὁ οὖν σταυρ. I | μου om IP | τὴν κεφ.
μου om Q | κατὰγειν DT || ³ δεῖξαι om D | τὸν om P | κατενεχθῆναι I |
μου post πόδας . . . ὁ κύριός μου om per homoeot I | ἐπειδὴ DT || ⁴ οὖν
om GOQT | οὕτως post σταυρῷ () | καὶ ante ὁ κύριός μου DT | ὁ κυρ. μ.
λησοῦς χριστός P || ⁵ ἀντιστρέψατε οἱ BGI | τὸν σταυρ. μου P | καὶ ταῦτα
εἰπόντος αὐτοῦ εὐθέως P | καὶ εὐθέως I | ἀντιστρέψαν D || ⁶ τὸν σταυρόν
αὐτοῦ I | τοὺς μὲν πόδας P | αὐτοῦ post πόδας om I | προσήλωσαν ἄνω
ταῖς δὲ χεραὶ κάτω P

sect. 82 l. ⁸ τότε συνήλθε om δέ P | συνήλθον G | ἀναρίθμητος N
πλῆθος ἀναρ. P || ⁹ θυμωθέντες δὲ σφόδρα ἐβούλοντο αὐτὸν pro θυμοῦ
. . . βουλεύεσθαι I | θυμοῦ τε D πεπληρωμένον B πληρούμενοι N | καὶ
ἀνελεῖν αὐτὸν βουλόμηναι pro ὥστε . . . κατακαῖσαι T | ὥστ' ἑαυτὸν P |
βούλεσθαι DLMNQ βουλόμενοι BGOP | καῦσαι βουλ. D | αὐτὸν post
κατακ. repetit M || ¹⁰ ὁ δὲ μακάριος καὶ ἅγιος πέτρος P ὁ δὲ πέτρος
ἐσταυρωμένος ὢν G | θεωρῶν αὐτοὺς οὕτως (μαινομένους καὶ P) ἀγω-
νιώντας DP | διεκώλυσεν D διεκέλευσεν B | τεκνία μου ἀγαπητὰ πρὸ
ὀλίγ. P | παρακληθεὶς om I || ¹¹ παρὰ τῶν ἀδελφῶν I | ἀνεχώρουν τῆς
ἐκκλησίας P | καὶ ἰδοὺ ἐθεώρουν B || ¹² ἡμῶν IO | προσεκίνησα BG
LMNT | αὐτὸν GIOPT | καὶ εἶπον B εἰπὼν GLMNT | κύριε αὐτὸς
πορεύει I | μου post κύριε add A Thil ἐμοῦ add T || ¹³ πορεύει DIM
() T | μοι om D | ὅτι ante ἀκολ. μοι T ἀκολουθεῖ μοι om BEGL Tisch |
ἐν Ῥώμῃ om P || ¹⁴ πάλιν ἀπέρχομαι N | ἀκολουθῆναι (om με) QT |
αὐτὸν DP || ¹⁵ ἐπέστρεψαν I | ἐν Ῥώμῃ BGLMNOT | εἶπε(ν) δέ μοι
LM | μὴ φοβοῦ πέτρε P | ὅτι ἐγὼ IT || ¹⁶ οὐ om LMN | εἰσάγω BL
ἀπαγάγω G

83 Διὰ τοῦτο, τεκνία μου, μὴ ἐμποδίσῃτε τὴν ὁδὸν μου· ἦδη γὰρ οἱ πόδες μου τὴν οὐράνιον ὁδεύουσιν ὁδόν. μὴ οὖν λυπεῖσθε, ἀλλὰ συγχάρητέ μοι μᾶλλον, ὅτι σήμερον τῶν πόνων μου τὸν καρπὸν ἐπιτυγχάνω. Καὶ τοῦτο εἰπὼν προσηύξατο οὕτως· Εὐχαριστῶ σοι, ἀγαθὲ ποιμὴν, ὅτι κατηξίωσάς με τῆς ὥρας ταύτης· ἀλλὰ δέομαί σου, τὰ πρόβατα ἃ ἐπίστευσάς μοι μὴ αἰσθανθῶσι χωρισμὸν μου, σὲ ἔχοντα δι' οὗ ἐγὼ τὴν ποιμὴν ταύτην ἰδυνήθην ποιμᾶναι. Καὶ τοῦτο εἰπὼν παρέδωκεν τὸ πνεῦμα.

10 84 Παραντίκα δὲ ἐφάνησαν ἅγιοι ἄνδρες, οὓς οὐδέποτε τις πρότερον ἐωράκει οὐδὲ μετὰ ταῦτα θεάσασθαι ἠδυνήθη· οὗτοι ἔλεγον ἑαυτοὺς ἀπὸ Ἱεροσολύμων παραγενέσθαι, ἅμα Μαρκέλλω ἀνδρὶ ἱλλουστρίῳ, ὅστις ἦν τῷ Χριστῷ πεπιστευκώς, καὶ καταλιπὼν τὸν Σίμωνα τῷ Πέτρῳ ἠκολούθει. ἦσαν δὲ τὸ σῶμα τοῦ ἁγίου Πέτρου λάθρα πιστοὶ καὶ ἔθνη αὐτὸ ἐπὶ τὴν τερέβινθον πλησίον τοῦ ναυμαχίου εἰς τόπον καλούμενον Βατικάνον.

sect. 83 l. 1. ¹ διὰ τοῦτο τεκνία μου om O | τέκνα N Thil | μου om EGLMN τεκνία μου ἀγαπητά P | παραινῶ ὑμᾶς μὴ ἐμποδ. DP | μὴ μὲ ἐμπ. ἐν τῇ ὁδῷ μου Q | ἐμποδίσῃτε DEGN (-ται) O (-σεται) | ὁδόν om O | ² ἦδη γὰρ . . . ὁδεύουσιν ὁδόν om D | οὐ γὰρ Q | οὖν om L || ³ συγχάρηται N συγχάρητε EPQ συγχωρήσατε I | πάντες pro μᾶλλον T | μᾶλλον συγχ. μοι L | τῶν πόνων μου τὸν καρπὸν corr Tisch τῶν πόνων τῶν καρπῶν μου ABDGNQ τὸν πόνον τῶν καρπῶν μου ILM τῷ πόνῳ τῶν καρπῶν μου N τοὺς πόνους τῶν καρπῶν μου OT τῶν κόπων μου καὶ τῶν θλίψεων τῶν καρπῶν P τῶν καρπῶν τῶν πόνων μου Thil || ⁴ σήμερον (om post ὅτι) ἐπέτυχον O | ταῦτα P τούτῳ I | προσηύξατο πρὸς κύριον λέγων οὕτως κίριε ἰησοῦ χριστέ ἀγαθὲ καὶ φιλόνηρωπε ποιμὴν ἐχ. σοι P || ⁵ ἀγαθὲ ποιμὴν hoc loco om P | τῆς σῆρας (i. e. σωτηρίας) ταύτης O || ⁶ σου om I σοι MN || ⁷ ἐσταθῶσι O σταθῶσι DILPT στανθῶσι(ν) MNQ κτανθῶσι G | χωρισμοῦ B χωρὶς μου DLP χωρὶς ἐμοῦ I χωρὶς νόμου T χωρισμὸν μου Q χωρισμῷ σου G χωρισμῷ μου M | ἔχοντα τὴν σφραγίδα τὴν σὴν δι' ὧν pro σε ἔχ. . . ἐγὼ I | σε ἔχ. τὸν ἀληθινὸν θεόν L σε ἔχ. θεόν MN | διδὸ O || ⁸ ἰδυνήθην L | ταῦτα DPT | τὸ πνεῦμα αὐτοῦ τῷ θεῷ P

sect. 84 l. 1. ¹⁰ παραντίκα οὖν D παρ. γὰρ O | οἱ ἅγιοι LMP ἅγιοι om IT | οὐδέποτε οὐδεὶς O | πρότερον τίς I πρότερον om D τὸ πρότερον GO | πρῶτον PQ || ¹¹ ἐωρ. πρῶτον P | ἐώρακεν O | οὐδὲ πάλιν I | ἠδυνήθην I | οἱ ἔλεγον P οἱ δὲ ἔλεγον D || ¹² αὐτοὺς D | ἀφ' Ἱερουσ. L | Μαρκέλλω om B || ¹³ ἀνδρὶ τινὶ (om ἱλλούστρ.) I | ὅστις ἦν ἐν τῷ χριστῷ B ὅστις ἐν τῷ χριστῷ L | πεπιστευμένος D πεπηγὸς Q | καταλιπὼν MNO || ¹⁴ τὸν om O | ἠκολούθησεν GI || ¹⁵ δὲ om D || ¹⁶ τοῦ ἁγίου om I | οἱ πιστοὶ DLMRPQ πιστοὶ om B οἱ χριστιανοὶ (in marg οἱ πιστοὶ) T ἄνδρες εὐλαβεῖς (om λάθρα πιστοὶ) I | post οἱ πιστοὶ add ἐκεῖνοι καὶ ἅγιοι ἄνδρες P | αὐτῷ IM αὐτὸν T | ἐπὶ M | τερέβινθον IM τερέβινθον T || ¹⁶ τοῦ ἁμαλαχίου Q | εἰς τόπον om Q | ἐς τόπον L | βιτικάνον AO Thil βιτικάνον B βιτικάνον GI βητικάνον DP βατικάνον M

β οἱ δὲ τρεῖς στρατιῶται οἱ τὴν κεφαλὴν ἀποτεμόντες τοῦ ἁγίου Παύλου, ὡς μετὰ τρεῖς ὥρας τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἔλθον μετὰ τῆς βοῦλλας, ἀπάγοντες αὐτὴν τῷ Νέρωνι, καὶ ὑπαντήσαντες τῇ Περπετοῦα λέγουσιν αὐτῇ· Τί ἐστὶν γύναι; ἰδοὺ πείσματος ἀπώλεσας τὸ φακιόλιόν σου. Ἡ δὲ πρὸς αὐτοὺς ἔφη· Καὶ τὸ φακιόλιον ἔλαβον, καὶ ὁ ὀφθαλμός μου ἀνέβλεψεν· καὶ ζῇ κύριος ὁ Θεὸς τοῦ Παύλου, ὅτι καὶ ἐγὼ παρεκάλεσα αὐτόν, ἵνα ἀξιωθῶ δούλη γενέσθαι τοῦ κυρίου αὐτοῦ. ε τότε οἱ στρατιῶται οἱ τὴν βοῦλλαν ἔχοντες, γνωρίσαντες τὸ φακιόλιον καὶ ἰδόντες ὅτι ἀνεψύχθη αὐτῆς ὁ ὀφθαλμός, ἔκραξαν φωνῇ μεγάλη ὡς ἐξ ἑνὸς στόματος καὶ εἶπον· Καὶ ἡμεῖς δοῦλοι ἐσμεν τοῦ δεσπότου τοῦ Παύλου. δ Ἀπελθοῦσα οὖν ἡ Περπετοῦα ἀπήγγειλεν εἰς τὸ παλάτιον τοῦ βασιλέως Νέρωνος, ὅτι οἱ στρατιῶται οἱ ἀποκεφαλίσαντες τὸν Παῦλον λέγουσιν ὅτι Οὐκ ἐμβαίνομεν ἔτι εἰς τὴν πόλιν· ἡμεῖς γὰρ πιστεύομεν τῷ Χριστῷ, ὃν Παῦλος ἐκήρυξεν, 15

¹ τρεῖς *om* AOT Thil οἱ δὲ στρατ. οἱ τρεῖς οἱ G | οἱ *alterum om* I | τὴν *om* I | οἱ ἀποτεμ. τὴν κεφαλὴν DP | ἁγίου *om* I | ² τρεῖς I | τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ I τῆς αὐτῆς ἡμέρας () | ἦλθαν DQ ἤρχοντο T | ³ τὴν βοῦλλαν B βούλλας DQ βούλλης G βουλῆς I βούλλης M | ἀπάγοντες B ἀπαγαγόντες IN ἐπάγοντες T | ταύτην DP αὐτοὶ I αὐτὴν *om* LM | καὶ αὐτὴ ὑπαντ. *om* A Thil | ἀπαντήσαντες BLMO (-τίσαντες) P ἀπαντήσαντες δὲ P | ⁴ τὴν περπετοῦ(ν)αν DIOQ | τίς Q | τί ἐστι σοι G | ἰδοὺ ἰδίῳ πείσματος G | πείσματος ἀγομένη A Thil | ⁵ φακεόλιον DP φακιόλην N (*sed corr* -λιον) Q | ἔφη πρὸς αὐτοὺς I | εἶπεν T | τὸ φακιόλ. μου GLPT τὸ φακεόλιόν μου D | ⁷ ἔλαβα () ἀπέλαβον DP | *post* ἀνεβλ. *add* ὡς ὁρᾷτέ με P ὡς καὶ ἐωρᾷτέ με D | καὶ αὐτὴ ζῇ *om* IL | κύριος *om* P | ⁷ τοῦ μακαρίου παύλου P | καὶ παρεκ. P καὶ *om* IT | καταξιωθῶ DP | ἀξιωθῶ καὶ γὰρ T | ⁸ δούλη αὐτοῦ γενέσθαι T γενέσθαι δούλη GP | τῷ κυρίῳ O | ἡγουν τοῦ κυρίου αὐτοῦ T | οἱ τὴν βοῦλλαν ἔχοντες *om* O οἱ *om* I βοῦλλαν DQ βοῦλλαν G I | ⁹ γνωρίσαν P | φακεόλιον D | ¹⁰ ἠνεώχθη BGMN ἠνέχθη T | ὁ ὀφθαλμός αὐτῆς Q | ἀνέκραξαν (*om* φωνῇ μεγάλη) I | φωνὴν μεγάλην G | ἀπὸ ἑνὸς L | ¹¹ εἶπαν DLN | μὲν φωνῇ λέγοντες *pro* καὶ εἶπον I | ἡμεῖς ἀπὸ τοῦ νῦν (*om* καὶ) P | τοῦ *alterum om* BGIMO | ¹² καὶ ἀπελθοῦσα () ἀπελθοῦσα δὲ T ἡ δὲ μακαρία περπετοῦα ἀπελθοῦ (*sic*) εἰς τὸ παλ. τ. νερ. ἀνήγγ. P | ἀπήγγειλεν *post* Νέρωνος *etiam* Q | ἀνήγγειλεν DP | ἀνήγγ. ταῦτα πάντα DP | ¹³ νέρωνος τοῦ βασ. BGMN βασιλέως *om* DPT | νέρωνι τῷ βασιλεῖ *pro* εἰς τὸ παλ. τ. βασ. Νέρωνος L | λέγουσα ὅτι I | ὅτι οἱ στρατ. . . . τότε *om* DP | ἀποκεφαλίσαντες GLMNO | ¹⁴ ἡμεῖς *pro* ὅτι T | ὅτι αὐτὴ οὐκ *om* NOQ | οὐκ εἰσερχόμεθα (*om* ἐτι hoc loco) LT | ἀρτι *pro* ἐτι G ἐτι *om* Q | λεγ. οὐκέτι βαίνομεν B | εἰς τὸ παλάτιον BGMN εἰς τὴν πόλιν οὔτε εἰς τὸ παλάτιον ἐτι L *item sed* ἐτι *post* πόλιν T εἰς τὸ παλάτιον οὐδὲ εἰς τὴν πόλιν O | ¹⁵ ἀλλὰ πιστεύομεν T πιστεύομεν IN | εἰς τὸν χριστὸν BMO τῷ κυρίῳ ἰησοῦ χριστῷ I | ὁ παῦλος GLNT | ἐκήρυττεν BGLMN

καὶ Χριστιανοὶ ἔσμεν. ε Τότε ὁ Νέρων θυμοῦ πλησθεὶς ἐκέλευσεν τὴν Περπετοῦαν τὴν τοῖς στρατιώτας μὲνύσασαν φυλακισθῆναι σιδηροδέσμιον· τοὺς δὲ στρατιώτας τὸν μὲν ἕνα ἀποκεφαλίσθῆναι ἐκέλευσεν, τὸν δὲ ἄλλον διχοτομηθῆναι, καὶ τὸν
 5 ἕτερον λιθοβοληθῆναι ἕξω τῆς πόρτης ὡς ἀπὸ μίλλου ἐνὸς τῆς πόλεως. ς ἡ δὲ Περπετοῦα ἦν ἐν τῇ φυλακῇ· ἐν αὐτῇ δὲ τῇ φυλακῇ ἦν τηρουμένη Ποτεντζιάνα, κόρη εὐλαβῆς, διότι ἦν εἰρηκυῖα· Καταλιμπάνω τοὺς γονεῖς μου καὶ πᾶσαν τὴν ἐπόστασιν τοῦ πατρός μου, καὶ θέλω Χριστιανὴ γενέσθαι. Συγκολληθεῖσα
 10 οὖν αὕτῃ τῇ Περπετοῦα ἐξηγήσατο αὐτῇ πάντα τὰ περὶ τοῦ Παύλου, καὶ πλεῖον ἠγωνίσαστο περὶ τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως. γ ἡ δὲ γυνὴ τοῦ Νέρωνος ἀδελφὴ ἐπῆρχεν τῆς Ποτεντζιάνας.

¹ καὶ (μαθὼν δὲ P) μαθὼν ὁ νέρων καὶ θυμοῦ DP | πληθεὶς L
² τὴν μὲν περπ. O | ἐκελ. αὐτὴν μὲν φυλακ. σιδηρ. T | ἐκελ. φυλακισθῆναι τὴν περπ. D | ἐκελ. βληθῆναι ἐν τῇ φυλακῇ τὴν περπ. P | τὴν τοὺς . . . σιδηροδέσμιον om DP | τὴν τοὺς στρ. μὲνύσασαν om QT | φυλακισθῆναι B | σιδηροδέσμιον Q || ³ τοὺς δὲ τρεῖς στρ. G.M.N τοὺς δὲ στρ. τοὺς τρεῖς D | ἔνανι Q | post ἀποκεφ. add ἕξωθεν τῆς πόρτας ὡς ἀπὸ μίλλου ἐνὸς τῆς πόλεως D || ⁴ ἐκέλευσεν om DIP προσέταξεν T | τὸν δὲ ἄλλον λιθοβολισθῆναι ἕξω τῆς πόρτας ἀπὸ μίλλου ἐνὸς τῆς πόλεως, τὸν δὲ τρίτον ὡσαύτως διχοτομηθῆναι ἐκέλευσεν L | τὸν δὲ ἄλλον διχασθῆναι BG.NOQT τὸν δὲ ἕτερον διχασθῆναι DP τὸν δὲ ἕτερον διδαχθῆναι I διχασθῆναι καὶ τὸν ἕτερον om M | διχασθῆναι μέσον G | τὸν δὲ ἄλλον pro τὸν δὲ ἕτερον I καὶ τὸν ἄλλον IMGP καὶ τὸν τρίτον B || ⁵ λιθασθῆναι B | ἕξωθεν PQ | τῆς πόρτης . . . ἐνὸς om I | πόρτας GQ πόλεως B | ἕξω . . . τῆς πόλεως om hoc loco D | ὡς ante ἀπὸ om M | ἀπὸ σημείων δύνει Q | τῆς πόλεως om BT
⁶ ἦν δὲ περπ. I | ἐν αὐτῇ δὲ τῇ φυλ. ἦν τηρ. om Q | εἰς αὐτὴν δὲ τὴν φυλακὴν BGILMNOP εἰς δὲ αὐτὴν τ. φυλ. T || ⁷ ἦν τις τηρ. ὀνόματι ποτ. T | ἦν τηρουμένη κόρη τις (om IG) εὐλαβῆς ὀνόματι ποτ. BIM ἦν τηρ. κόρη ὀνομ. ποτ. εὐλαβῆς πάντῃ καὶ φοβουμένη τὸν θεὸν P | σὺν καὶ ante ποτ. O | ἡ ante ποτεντζ. IMN | ποτεντζιάνα GLMQ ποτεντζιάνα B ποτεντζιάνα DP ποτεντζιάνα NO ποτεντζιάνα I | κόρη τις BI κόρη εὐλαβῆ O | ἦν om GI | εἰρηκυῖα οὕτως ὅτι I || ⁸ καταλιμπάνειν D καταλείπω O | τοὺς γον. αὐτῆς D | ἑπαρξεν IP | αὐτῶν pro τοῦ πατρός μου I | καὶ πᾶσαν . . . τοῦ πατρός μου om DT || ⁹ θέλω I | θέλω κατὰ T | θέλω γίνεσθαι χρ. D | συγκ. δὲ L || ¹⁰ αὕτῃ L αὕτῃ DIQT αὕτῃ om BGP | ἡ περπετοῦα DL (-πέτονα) MNQ ὑπερπέτονα T | post περπ. add ἐν τῇ φυλακῇ P | ἐξηγ. αὕτῃ M αὕτῃ I | τὰ post πάντα om D Thil (ex errore) | τοῦ μακαρίου παύλου P || ¹¹ καὶ πλεῖον . . . πίστεως om I | ἡ δὲ ἀκούσασα pro καὶ B | πλεῖον LM πλεῖον O ἐπὶ πλεῖον T | ἠγωνίζετο πλεῖον B | τῆς ante περὶ add L | περὶ τὴν πίστιν (om εἰς Χριστόν) T περὶ τῆς ἐν χριστῷ πίστεως N | inde a τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως continuatur cod H || ¹² τοῦ om L ἡ τοῦ νερ. T | ἐπῆρχεν ἀδελφὴ HP | τῆς αὐτῆς DHP | ποτεντζιάνας GLM ποτεντζιάνας NO ποτεντζιάνας DHP ποτεντζιάνας I

καὶ λάθρα ἐδήλου αὐτῇ περὶ τοῦ Χριστοῦ, ὅτι αἰωνίαν χαρὰν βλέπουσιν οἱ πιστεύοντες εἰς αὐτόν, καὶ ὅτι ὅλα τὰ ὧδε πρόσκαιρά εἰσιν, τὰ δὲ ἐκεῖ αἰώνια· ὥστε καὶ αὐτὴν φυγεῖν ἐκ τοῦ παλατίου καὶ τινὰς τῶν συγκλητῶν μετ' αὐτῆς. ἡ τότε ὁ Νέρων πολλαῖς βασάνοις τιμωρήσας τὴν Περπετοίαν, τέλος δὴσας 5 λίθον μέγαν εἰς τὸν τράχηλον αὐτῆς ἐκέλευσεν ῥιφῆναι εἰς κρημνόν. κεῖται δὲ τὸ λείψανον αὐτῆς εἰς πόρταν Νωμεντάναν. ἡ δὲ Ποτεντζιάνα καὶ αὐτὴ ὑπομείνασα κριτήρια πολλά, τέλος δὲ ποιήσαντες ἐσχάραν, ἔκασαν εἰς μίαν ἡμέραν.

85 Οἱ δὲ ἄγιοι ἄνδρες οἱ εἰπόντες ἐξ Ἱεροσολύμων παρα- 10 γενέσθαι, οὓς οὐδεὶς πρῶν ἐωράκει, εἶπον πρὸς πάντα τὸν λαόν· Χαίρετε καὶ ἀγαλλιᾶσθε, ὅτι μεγάλους πάτρωνας ἡξιώθητε ἔχειν

²⁻³ cf 2. Cor. 4, 18

¹ δηλοῖ IN ἐδήλει G ἐδήλοι MO | αὐτὴν H | post Χριστοῦ add προθυμοποιούσα αὐτὴν DHP | αἰωνίαν καὶ ἀτελεύτητον HP | αἰώνιον O | αἰωνίαν χάριν T | χαρὰν αἰώνιον BG | χαρὰν καὶ δόξαν κληρονομοῦσιν καὶ HP || ² οἱ ἐλπίζοντες O | ὅτι om P | πάντα τὰ ὧδε L πάντα ὧδε I | εἰσιν post προσκ. om O || ³ ἐκεῖθεν HI | εἰσιν post αἰώνια D | καὶ post ὥστε om N | αὐτὴν ἀκούσασαν N | φεύγειν L φυγῆναι I φυγὴν HN | ἀπὸ τοῦ παλ. DHP ἐκ om O || ⁴ συγκλητικῶν DHPT | γυναικῶν post συγκλ. add BT | μετὰ ταύτης D | ταῦτα γινούσ' ὁ νέρων καὶ ἐμμανὲς γενόμενος I | ⁵ πολλὰς βασάνους D | πολλ. βασ. καὶ χαλεπαῖς G | ἐτιμώρισε I τιμωρίσας HMO τιμωρησάμενος N | τέλος δὲ B τέλος om N μετὰ ταῦτα LM | λύσας Q || ⁶ μέγαν om T μέγαν λίθον O | μέγα GHIMN | ἐπὶ τὸν τρ. I | προσέταξεν DHP ἔρριψεν κελεύσας αὐτὴν διὰ κρημοῦ O | ῥιφῆναι αὐτὴν DH | εἰς κρημν. ῥιφῆναι I | εἰς τὸν κρ. MP | κρημιόν L | post κρημν. add καὶ οὕτως παρέδωκεν τὸ (τῷ H) πνεῦμα αὐτῆς τῷ κυρίῳ HP καὶ οὕτως παρέδωκεν τὸ πνεῦμα τοῦ κυρίου κατενωδῶσαντος M καὶ οὕτως ἐτελειώθη G || ⁷ ἐτέθη DHP | τὸ δὲ λείψανον αὐτῆς λαβόντες ἄνδρες εὐλαβεῖς κατέθηκαν ἐν τινὶ τόπῳ μεμοντάναν καλούμενον I | τὴν πόρταν GH | τὴν (om D) καλουμένην DHP | πόρτην A Thil | Νωμεντάναν ego scripsi νομεντάναν LM μομεντάναν AB DHP μωμεντάνας G μονμεντάναν T μωμενταλλαν O μωμ-τάνα N μεμοντάναν IQ | ἡ δὲ Ποτεντζιάνα om D || ⁸ ποτεντζιάνα de scriptiōne uide supra | ὑπομείνασα καὶ αὐτὴ P | πολλὰ κριτήρια B βασάνους πολλὰς D βάσανα πολλὰ καὶ κριτήρια P | τέλος (om δέ) DHNOPT μετὰ ταῦτα LM | ἐν πυρκαϊᾷ ἰσχυρά θέντες οὕτω ἐν κυρίῳ ἐτελειώθησαν pro τέλος... ἡμέραν I || ⁹ σχάραν MO | χάραν T add πυρὸς DHLMP | ἔκασαν αὐτὴν GT | εἰς μίαν ἡμέραν om T | ἐνέβαλον αὐτὴν ἐν τῷ πυρὶ καὶ οὕτως ἀπέδωκε (τῷ κυρίῳ L) τὸ πνεῦμα LM

sect. 85 l. ¹⁰ οἱ οὖν D | οἱ εἰπόντες om I οἱ ἐλρηκότες EHPQ Tisch | ἀπὸ ἱερ. LM | παραγενόμενοι I || ¹¹ πρῶν οὐδεὶς G | πρῶτον DHP πρότερον L | ἐώρακεν BOQ | ἐπιστάντες εἶπον (D -παν) DHP | πάντα ὅχλον L | ¹² ἄνδρες ῥωμαῖοι χαίρετε HP | χαίρετε ἀδελφοὶ I | πατρ. καὶ ἀντιλήπτωρας T πατέρας I | μεγάλην σωτηρίαν pro μεγ. πατρ. D μεγάλης δόξης καὶ σωτηρίας HP | ἔχειν om HP

τοὺς ἁγίους ἀποστόλους καὶ φίλους τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ. Γινώσκετε δὲ τοῦτον τὸν Νέρωνα τὸν πονηρότατον βασιλέα μετὰ τὴν σφαγὴν τῶν ἁγίων ἀποστόλων μηκέτι αὐτὸν δύνασθαι τὴν βασιλείαν κατασχεῖν.

- 5 86 Συνέβη δὲ μετὰ ταῦτα μισηθῆναι τὸν Νέρωνα ἀπὸ παντὸς τοῦ στρατοῦ αὐτοῦ καὶ τοῦ λαοῦ τῶν Ῥωμαίων, ὥστε κρίναι εἰς ἑαυτοὺς δημοσίᾳ τοῦτον τύψαι, ἕως οὗ, ὡς ἦν ἄξιος, τυπτόμενος ἐκπνεύσῃ. ὥς οὖν ἔκουσεν ὁ Νέρων ταῦτα, ἐπέπεσεν αὐτῷ φόβος καὶ τρόμος ἀνυπόστατος, καὶ οὕτως ἔφυγεν, ὥστε μὴ
10 ὄραθῆναι αὐτὸν ἔτι. ἔλεγον δὲ τινες, ὅτι ὡς ἐπλανάτο ἐν ταῖς ἴλαις φεύγων, ἀπὸ τοῦ ψύχους καὶ τοῦ λιμοῦ ἀπέψυξεν, καὶ ἐπὶ λύκων κατεβρώθη.

87 Τὰ δὲ τῶν ἁγίων ἀποστόλων σώματα συνέβη, ἐπὶ τῶν ἀνατολικῶν ἐπαρθῆναι τοῦ κομίσαι αὐτὰ ἐν τῇ ἀνατολῇ. ἐγέ-

¹ καὶ *om* *om* *L* | τοῦ χριστοῦ (*om* κυρ. Ἰησ.) *I* τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησ. χρ. *HLMN OPT* | *post* χριστοῦ *add* κατέχοντες *HP* || ² ἴσασθε δὲ *T* | δὲ *om* *D* | τὸν Νέρωνα *om* *Q* | καὶ πονηρώτατον *I* | τὸν ἀσεβῆ καὶ πον. *HP* τὸν ἀσεβέστατον καὶ παράνομον *T* τὸν πονηρὸν *BGN* | μετὰ τὴν . . . ἀποστόλων *om* *DHP* μετὰ τὸ σφαγῆναι πέτρον καὶ παῦλον τοὺς ἀποστόλους τοῦ χριστοῦ ἠπόλετο (*sic*) νέρων *O* | μετὰ τὴν τελείωσιν *LM* | ³ τοῦ μηκέτι *O* | μηκέτι αὐτοῦ δύναται στῆναι ἡ βασιλεία καὶ κατέχειν *I* | ⁴ βασιλίαν *H* | βασιλ. αὐτοῦ *O* | κατέχειν *DLOQT* κρατεῖν *G* | κατασχ. τὴν βασιλ. *B*

sect. 86 l. ⁵ συνέβη οὖν *D* καὶ οὐ μὲτοῖ (*sic*) πολὺ συνέβη *HP* | μετὰ ταῦτα *om* *Q* | τὸν Νέρωνα *om* *O* *post* τοῦ στρατοῦ αὐτοῦ *N* | ἐπὶ παντὸς *BG* τοῦ λαοῦ αὐτοῦ καὶ τοῦ στρατοῦ *G* || ⁶ τοῦ λαοῦ *om* *B* | εἰς *om* *G* | ὥστε βουλεύεσθαι *D* | αὐτοὺς *GI* αὐτὸν *LM* εἰς ἑαυτοὺς *om* *BD* || ⁷ αὐτὸν τύψαι *LM* | ὅπως κακὴν κακῶς τοῦ ζῆν ἀπαλλάξει *pro* ἕως οὗ . . . ἐκπνεύσει *I* | ἕως οὖν *G* | ἕως οὗ ἐκπνεύσει (*om* ὡς ἦν ἄξιος τυπτόμενος) *T* ὡς ἦν ἄξιος *om* *BM* τυπτόμενος *om* *L* ὡς ἦν ἄξιος ἵνα (*om* ἕως οὗ) *O* || ⁸ ἐκπνεύσει *BDHMQT* ἐκπνεύσει *GLP* ἐκπνεύσει *N* ἐκπνεύσει *O* | ταῦτα δὲ ἀκούσαντος τοῦ νέρωνος, φόβος καὶ τρόμος μέγας ἐπέπεσεν εἰς αὐτὸν *pro* ὡς οὖν . . . τρόμος *I* | ὡς δὲ *OP* | ἔγνω ταῦτα ὁ νέρων *DHP* | ἔπεσεν *DGH* *MOPT* | ἐπ' αὐτὸν *OT* ἐπ' αὐτῷ *DHP* ἔπεσε φόβος ἐπ' αὐτὸν *M* || ⁹ οὕτως *om* *O* τοσοῦτον *I* || ¹⁰ εἰρῆσθῆναι *DT* ὄραθῆναι *GHL* ὄρασθαι *M* | αὐτὸν *om* *L* αὐτὸν ἔτι *om* *OQ* ἐπὶ τινος *pro* αὐτὸν ἔτι *I* | ἔτι *om* *T* τοῦ λοιποῦ *pro* ἔτι *DHL* | ὡς *om* *T* | ἐν τοῖς ὅρεσι *I* || ¹¹ φεύγων *om* *O* | ἀπὸ δὲ ψύχους (*om* τοῦ) *T* τῆς λιμοῦ *DN* λιμοῦ (*om* τοῦ) *T* τοῦ λιμοῦ *G* | ἐπέψυξεν *T* ἐξέψυξεν *O* || ¹² ἀπὸ *Q* | ἐβρώθη *T*

sect. 87 l. ¹³ τὰ οὖν *D* | τῶν ἁγίων καὶ πανευφύμων ἀπ. *HP* ἀποστόλων *om* *O* *post* σώματα *add* πέτρον καὶ παῦλον *O* | ἀπὸ *T* || ¹⁴ ἐπαρθῆναι *N* ἐπέρεσθαι *T* | τοῦ ἀποκομίσαι *HPQT* τοῦ κομίσασθαι *N* τοῦ κοιμῆσαι *I* τοῦ κομίσαι *om* *M* τοῦ κομίσαι αὐτὰ *om* *L* | ἐγένετο . . . πόλει *om* *O* | καὶ ἐγένετο *BDHP* ἐγένετο οὖν *T*

νετο δὲ σεισμός μέγας ἐν τῇ πόλει· καὶ δραμόντες οἱ λαοὶ τῶν
 Ῥωμαίων κατέλαβον αὐτοὺς ἐν τόπῳ λεγομένῳ Κατακούμβας ὁδῷ
 τῆς Ἀππίας τῆς πόλεως τρίτου μιλίου· κακεὶ ἐφυλάχθησαν τὰ
 σώματα τῶν ἁγίων ἐνιαυτὸν ἓνα καὶ μῆνας ἕξ μέχρι τοῦ κτι-
 σθῆναι αὐτοῖς τόπους, ἐν οἷς ἀποτεθῶσιν. Καὶ τὸ μὲν τοῦ ἁγίου 5
 Πέτρου σῶμα εἰς τὸν Βατικάνον τόπον πλησίον τοῦ ναυμαχίου
 μετὰ δόξης καὶ ὕμνων ἀνεκλήθη, τὸ δὲ τοῦ ἁγίου Παύλου εἰς
 τὴν Ὀστηρίαν ὁδὸν ἀπὸ μιλίων δύο τῆς πόλεως· ἐν οἷς τόποις
 διὰ τῶν προσευχῶν αὐτῶν εὐεργεσίαι πολλαὶ παρέχονται τοῖς
 πιστοῖς ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. 10

88 Ἐτελειώθη δὲ ὁ δρόμος τῶν ἁγίων ἀποστόλων τε καὶ
 μαρτύρων τοῦ Χριστοῦ Πέτρου καὶ Παύλου μηνὶ Ἰουνίῳ κθ·

¹ ἐν τῇ ῥώμῃ T | τῶν Ῥωμαίων om T || ² ἐν τόπῳ λεγομένῳ cum
 GQT ἐν τόπῳ καλονμένῳ L ἔν τινι τόπῳ καλονμένῳ I εἰς τόπον καλού-
 μενον D εἰς τόπον λεγόμενον HP ἐν τῷ λεγομένῳ ABMNO | κατα-
 κουμβας G κατὰ κουμβασσοδῷ M κατακούμβας D κατακουμβας B κατα-
 κούβας H | ὁδῷ . . . μιλιον om D | ὁδῷ om I ἐν ὁδῷ L ὁδὸς P ὁδοῦ
 comiciit H Usener || ³ ἀππίας G τῆς ἀππίας πόρτας L τῆς ἀππίας πύλης
 HPQ | τῆς om I ἀπὸ τῆς πόλεως L : ἕως (per dittoy) τρίτον G τοῦ
 μιλίου L τοῦ τριβαλίου I ἀππίας τρίτον μιλίου τῆς πόλεως T | ἐφυλάττοντο
 BLMN ἐφύλαττον G | τὰ τῶν ἁγίων ἀποστόλων σώματα HL τὰ σώμ. τῶν
 ἁγίων ἀποστόλων IPQ τὰ τῶν ἁγίων λείψανα T || ⁴ ἓνα om T | καὶ om L |
 μῆνας ἑπτὰ DHP lat | μέχρις ὅτον I | τοῦ om BQ | κτισθῶσιν I || ⁵ αὐτοὺς
 BLQ τοὺς DHP | σεβασμίους τόπους LM | τόποις I | τὸ ποῦ ἀποτε-
 θῶσιν T | ἐν οἷς ἂν G ἐν ᾧ M | τεθῶσιν B ἀπετέθησαν DHP | καὶ τοῦ
 μὲν IN() | τὸ μὲν σῶμα τ. ἁγ. ἀποστόλου πετρ. Q | μὲν om L | ἁγίου
 (om τοῦ) IO || ⁶ τὸ σῶμα I σῶμα om T | κατετέθη εἰς τόπον καλούμενον
 βατικάνον I | τὸν om BGIL | εἰς τὰ βατικανοῦ (om τόπον) T εἰς τὸν βαττι-
 κανοῦ (βασι- P) τόπον HP | βατικανὸν DN βητικαῖνον G βητικάνον BL |
 τόπον λεγόμενον L τόπον καλούμενον M | ὕμνων πολλῶν I ὕμνοδίας T :
⁷ ἀνεκλήθη N κατετέθη M ἀνεκλείπτων L ἀνεκλήθη om I | τὸ δὲ om I τοῦ
 om N | τοῦ δὲ ἁγ. (om τὸ) DPQ | ἁγίου ἀποστόλου παύλου Q | post
 παύλου add σῶμα κατετέθη I || ⁸ ὁστίαν Q ὁστίαν D βοστησίαν BHL
 MNPT βοτησίαν A Thil βοστησίαν I βοστίαν GO | ὡς ἀπὸ I | σημείων
 δύο LM | ἐν οἷς τότε L τόποις om INQ || ⁹ διὰ τῶν προσευχῶν αὐτῶν om
 D | εἰχῶν O | πολλαῖς ἰάσεις ἐγένοντο τοῖς δεομένοις pro εὐεργεσίαι . . .
 πιστοῖς I | πολλαὶ om O | πολλαὶ καὶ ἰάσεις HP | τοῖς πίστει προσκυνούσιν
 L τοῖς πίστει προσιοῦσιν M | τοῖς πιστεύουσιν O || ¹⁰ ἐν om I | ἐν τῷ
 ὀνόματι . . . Χριστοῦ om DHP | τοῦ κυρίου ἡμῶν om B

sect. 88 l. ¹¹ δὲ post ἔτελ. om O | ἡ μαρτυρία pro ὁ δρόμος I | ὁ
 δρόμος αὐτῶν (om τῶν ἁγίων . . . Παύλου) T | τῶν ἁγίων καὶ χορυφαίων
 HP | ἁγίων om D | τε καὶ μαρτύρων τοῦ Χριστοῦ om BDI | τε om MOQ
¹² τοῦ Χριστοῦ om G LMN | Πέτρον καὶ Παύλον om B | εἰκάδι ἐννάτη B MN
 εἰκάδι καὶ ἐννάτη O : εἰς τὰς κθ I κθ om L

τῶν δὲ τριῶν στρατιωτῶν μηνὶ Ἰουλίῳ δευτέρῳ· τῆς δὲ ἁγίας
Περπετοῦσας καὶ Ποτεντζιάνας τῷ αὐτῷ Ἰουλίῳ μηνὶ ὀγδόῃ·
χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μεθ'
οὗ τῷ πατρὶ ἅμα τῷ ἁγίῳ πνεύματι δόξα, κράτος καὶ τιμὴ νῦν
5 καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

¹ τριῶν *om* BG I | στρατ. τῶν πιστευσάντων HP | μηνὶ ἰουλ. εἰς τὰς
δέο GINT μηνὶ ἰουλ. β DHLPQ | τῆς δὲ θείας I || ² καὶ Ποτεντ. *om* hoc
locu Q | ποτεντιάνας GLM ποτετζιάνας NQ | ποτεντιάνας DHP ποτεν-
τιάνης I | τῷ αὐτῷ μηνὶ MN | μηνὶ τῷ αὐτῷ I μηνὶ ἰουλίῳ DHP Ἰουλίῳ
om BGILMNQQT μηνὶ (ἰουλ. *add* D) ἢ BQQ μηνὶ ιη L | μηνὶ εἰς ἡ QT
εἰς τὰς ὀκτώ IN | *post* μηνὶ ἡ *add* τῆς δὲ ἁγίας ποτεντιάνας μαλὼ ιθ Q |
³ ὧν προσβέλει· τέχοιμεν τῶν αἰωνίων ἀγαθῶν ἐν χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ
ἡμῶν *pro* χάριτι . . . Χριστοῦ B εἰς δόξαν καὶ ἔπαινον *pro* χαρ. κ. φιλ. G |
χάριτι καὶ οἰκονομίᾳ H | ᾧ ἢ δόξα *pro* μεθ' οὗ . . . ἀεὶ καὶ D ᾧ ἢ δόξα
καὶ τὸ κράτος *pro* μεθ' οὗ . . . ἀεὶ καὶ M οὗ ἢ δόξα καὶ τὸ κράτος *pro*
μεθ' οὗ . . . ἀεὶ καὶ H ᾧ ἢ δόξα καὶ τὸ κράτος τῷ πατρὶ ἅμα καὶ τῷ ἁγίῳ
πνεύματι *pro* μεθ' οὗ . . . ἀεὶ καὶ P | μεθ' οὗ τῷ πατρὶ δόξα σὺν τῷ
παναγίῳ καὶ ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῷ πνεύματι (*om* ἅμα τ. ἀγ. πν. εἰ κράτος
καὶ τιμὴ) I | μεθ' οὗ τῷ πατρὶ δόξα σὺν (*om* Q) ἁγίῳ πν. (*om* κράτος καὶ
τιμὴ) QT || ⁴ ἅμα καὶ L | δόξα *om* G δόξα καὶ N | καὶ *ante* τιμὴ *om* BU |
τιμὴ καὶ προσκένησις Q | τιμὴ καὶ κράτος GLN | νῦν καὶ ἀεὶ καὶ *om*
GILMNP || ⁵ ἀμήν *om* T | *subscriptio*: ἐπλήσθη σὺν θεῷ τὸ μαρτύριον
τῶν ἁγίων ἀποστόλων πέτρον καὶ πάυλον A

Passio apostolorum Petri et Pauli.

I In diebus illis cum introissent Romam beatus Petrus et Paulus discipuli domini nostri Iesu Christi, secundum uoluntatem dei a diuersis fidelibus qui Christo crediderant excepti sunt. frequentabant autem domum cuiusdam Pontii Pilati 5 parentis propter notitiam quando Pilatus praesidatum gesserat in Iudaea. post paucos uero dies Nerone imperatore procedente quidam Simon nomine ei adductus est. hic magus erat non mediocriter doctus, sed perfectus in omni artis ipsius iniquitate. cum autem hoc Nero imperator cognouisset, artius 10 eum iubet a militibus custodiri: quique per fantasiam artis suae nusquam comparuit. audiuit itaque Nero imperator, quia Simon, quem antea custodiri iusserat, nusquam comparuisset: et mirari satis coepit. post aliquot autem dies Nerone imperatore procedente ut sacrificia diis suis offerret, et ecce subito Simon magus 15 imperatori Neroni apparuit dicens: Quid est, domine imperator, quia me quaeris? ecce ego sum Simon, quem ante hos dies a militibus iussisti custodiri. ne me fugacem aestimes et inuentum

sect. 1 l. 1. ¹ sic in utroque cod passio inscribitur || ² in diebus illis om F | beatissimis apostolis F || ³ discipuli dom. nostr. I. Chr. om F || ⁴ domini F | Christo om F || ⁵ domum . . . parentis cum L et pontio pilato F || ⁶ Pilatus om F || ⁷ uero om F | procedente cum F precedente L | nerone imp. post proced. F || ⁸ adductus est quidam nomine symonem F || ⁹ nodiocriter pro non mediocriter F | magis post perfectus add F om L || ¹⁰ quod cum cognou. nero imp. F | artius om F || ¹¹ iussit eum F | et subito per fant. F || ¹² aud. autem F | post imperator uerba iussit eum a militibus . . . aud. autem nero imperator iterata sunt in F || ¹³ qui pro quem F | comparuit F | satis mirari (om et) F || ¹⁴ cepit L cepit F | post aliquantos dies F | procedente cum F praecedenti L deinde addit apparuit. post apparuit 5 uel 6 literae eras | nerone imper. post proced. F || ¹⁵ magus om F || ¹⁶ neroni imp. F | dominum dicens post app. F | domne L || ¹⁷ quod me qu. F | queris FL | qui pro quem F | os pro hos F | a militibus om F || ¹⁸ custod. iussisti F | fugace me F | estimet F

perdere uelis, ultro me tibi obtuli. Dicit ei Nero imperator: Nihil sit, quod timeas; libere ambula et in palatio meo assiduus esto.

II Simon ergo exhilaratus a Nerone iam non recessit. 5 quem interrogauit Nero dicens: Obsecro te, dic mihi quod genus hominis es, uel unde fueris ortus? Simon dicit: Ortus sum ex Fenice, de oriente missus a maiestate, ut quae dicebam Iudaeis, crederent mihi. illi uero non solum credere noluerunt, sed et me cruci adfixerunt, et post diem tertiam a morte susci- 10 tatus sum. nam ut scias manifesta me loqui, iube ut ueniat unus de speculatoribus et ante conspectum tuum caput meum auferat; et scies quid facere possim. Nero autem talibus uerbis nullo modo credebat. illo tamen cogente et nimium suadente speculator uenit. cui Nero imperator ait: Vade et abscide caput 15 eius, et uideamus, si uere a maiestate missus est. Tunc Simon Neroni dixit: Loco tenebroso hoc fieri iube et mundissimo, ne quis sanguinem meum caleet et uobis mali aliquid contrariique proueniat. Introiuit autem locum tenebrosus speculator, in quo lampada ardens missa est, ut caput Simonis gladio ampu- 20 taret. uocauit ergo Nero cubicularium suum dicens: Caput illud in sportam mittite et desuper contexite, et anulo meo signabo et in cubiculum pono. Et ita factum est. die quoque alio Nero ad cubicularium suum dicit: Date locum, uideamus caput

¹ me perdere *F* | nero imp. ad eum dixit *F* || ² nichil (*sic semper*) est *F* | libere . . . meo *cum L* nichil ambulatio mea *F* | assiduus *F* || ³ est *F*

sect. 2 l. ⁴ ergo *om F* | post recessit *add ab eo F* || ⁵ et interrogauit eum (*om Nero*) *F* | obsecro te *om F* | michi *F* (*sic semper*) || ⁶ ex qua hominis genus ē *F* || ⁷ a maiest. miss. sum *F* | et quem dicebant iudei credere michi *F* || ⁸ noluerint *F* || ⁹ sed crucis me adfix. *F* | die /// (*m erasa*) tertio (*sed o ex ū corr*) *L* | a mortuis *F* | sum suscitatus *F* (*fuit et in L sed ipsa m¹ transposuit*) || ¹⁰ me manif. *F* | ut *cum F om L* || ¹¹ speculatoribus *hoc loco etiam L* | ut ante consp. *F* | capud *F* (*sic plerumque*) || ¹² quod *F* | facere *om F* || ¹³ autem tamen *F* | persuadente *F* || ¹⁴ spiculator *L* (*item uersu 18*) | uenit spec. *F* | cui . . . ait *cum L* dixitque nero *F* | tolle capud *F* || ¹⁵ dixit neroni *F* | in loco *F* | iubet *F* | mundissimum *F* || ¹⁷ sanguis meum *F* | cadet *F* | aliquis malum uobis *F* | contrariique *om F* || ¹⁸ tunc introiuit in locum *F* || ¹⁹ lampada *cum Lm¹* (*alia manus eiusdem aetatis correxit lampas*) lampadas *F* | missus *F* | et capud . . . amputauit *F* || ²⁰ uocauit . . . cub. suum *cum L* tunc nero cubic. suum clamanit *F* | capud hoc *F* || ²¹ sportam *cum L* sporta *F* | mitte et contexite *F* | anulum meum *F* || ²² pone *F* | et ita factum (*factus*) est *cum F om L* | alio autem die *F* || ²³ suum *om F* | dixit *F* | locum *cum F om L* | et uideamus *F*

hominis, ne forte nobis prae timore mentitus sit, et uoluit ingenio
mori, quia probare non poterat, quod ipse esset opinatissimus
ille Christus. Cubicularius autem attulit sportam, et aperuit
Nero imperator et agnouit sigillum suum. et inuenit caput
arietis, quod per fantasiam nusquam comparuit. et Nero mirari 5
coepit et praecepit uenire senatum et omnibus retulit gestum
rei et multi eorum mirabantur.

III Die igitur tertio, cum intraret Nero curiam senatus, et
ecce Simon apparuit in medio eorum, et adorans imperatorem
clara uoce dixit: Ego sum quem ante diem tertium iussisti 10
decollari; et ecce suscitatus sum. Nero autem amplius mirari
coepit et omnes qui cum eo erant; et iussit ei pro hoc facto
statuam poni. tunc Simon ait: Nunc multa uobis ostendam,
ut intellegatis quia a maiestate missus sum. Nero imperator
dixit: Licet nihil facias, iam credam tibi quia quodcumque uis 15
possis facere. Et post multa quae dicta sunt, Nero in palatium
suum discessit; iussit autem et Simonem secum ingredi. et
cum simul intus essent, introierunt in cubiculum interius: et
nescio quas iniquas et magicas sanctiones faciens Neroni, pluri-
mas ei ostendit artis suae uirtutes. 20

IV Die autem alio Nero Simonis manum tenens ad curiam
senatus simul processerunt. cumque sederet Nero senatui sic
ait: Patres conscripti, magnum hominem deus patriae nostrae
misit. hic est, quem offenderunt Iudaei et morti tradiderunt.
Cumque omnes mirarentur, Simon dixit: Si quis uestrum paren- 25
tem proprium aut aliquem de amicis suis quem antea amisit

¹ homini illius *F* | forte *om F* || ² probare *om F* | ipse *cum F* ille *L* ||
³ ille *om F* | tunc cubic. att. *F* | et aperuit nero imp. *om F* || ⁴ et cum
aperuisset inuentus est caput uelut arietes *F* | quo *F* || ⁵ gestum regis *F*
sect. 3 l. ⁶ die autem tertio *F* | introisset *F* | in curiam *F* | post
curiam *add cum Fm* | senatus *F* || ⁷ ecce (*om et*) *F* | symon magus *F* |
adorans *F* | imperator *F* || ⁸ quem *cum Lm* | qui *FLm* || ⁹ decollari *cum*
F decollare *L* | autem *om F* || ¹⁰ qui cum eo erant *cum FLm* | cum eo *Lm* |
per hoc factum *F* || ¹¹ dixit *F* || ¹² licet *cum F* licet etsi *L* | faciam *F* |
quod uis *F* || ¹³ quae dicta sunt *cum L* sunt quae *F* | discess. nero in palatio
suo *F* || ¹⁴ cum *om F* | intus fuissem *F* | interiorem *F* || ¹⁵ magnas *pro*
magicas *F* | plurima *F* || ¹⁶ eis *F*

sect. 4 l. ¹⁷ alio autem die *F* | neronis *F* | ad curiam . . . pro-
cesserunt *om F* || ¹⁸ et sederet *pro* cumque sederet *F* | nero imperator in
senatu ait *F* || ¹⁹ conscribiti *L* | magni homines *F* | patr. nostr. deus
dimisit *F* || ²⁰ iudei offend. *F* | morte *F* || ²¹ et cum omnes admirati fuis-
sent *F* | & (dixit uel dicit) *L* dixit symoni *F* | si quis habet (*om uestrum*)
F | parentes *F* || ²² suis *om F* | ante amisit *F*

uidere desiderat, dicat mihi et statim ei apparebit. Adstans autem erat et unus ex parentibus Pontii Pilati, qui eo tempore permanebat quando Pilatus praesidatum gesserat in Iudaea; et nunc cognoscens ipsum non esse Christum, sic ait: Optime impe-
 5 rator, ego quidem rem gestam in Iudaea bene noui; hunc autem hominem ignoro, licet aliqua quae dicit sunt uerisimilia. sed iube interrogem eum publice quod scio, et cognoscam utrum uere ipse sit Christus an non. Imperator Nero ait: Interroga eum, si quid tibi uidetur. Parens uero Pontii Pilati dicit ei:
 10 Quid uocaris? Ille autem ait: Ego sum Christus, quem caesum flagellis Iudaei tradiderunt crucifigi. Ille uero plenius cognoscens quia ipse Christus non esset sed Simon magus, ait: Mentiris; sed tu es Simon magus: modo enim te integre cognoui. tu enim prius et legem sequebaris christianam; sed quia uictus es
 15 a Petro illo, qui uere discipulus Christi fuit, a Iudaea discessisti. omnibus mentiri potes praeter mihi, quia omnia quae ibi gesta sunt optime noui. Vnde conuersus ad imperatorem sic ait: Oro, domine imperator, quia hic sunt in ciuitate uestra Petrus et Paulus discipuli Christi illius, iube uenire eos ut se inuicem
 20 cognoscant. Simon uero turbatus coepit imperatori dicere: Iube ueniant, et si uere Petrus et Paulus sunt, cognoscent me. Nero imperator ait: Requirite eos, et in crastinum facite eos ad nos uenire.

V Exeunte uero imperatore eadem hora uidit turbam
 25 magnam collectam ante palatium et interrogauit quid hoc esset. Dictumque est ei: Quia ille qui uobis intus loquebatur, ipse

¹ si ita uidere desideras *F* | et ante statim cum *F* om *L* || ² autem om *F* | qui permanebat tempore *F* || ³ Pilatus om *F* | nunc cum *F* om *L* | cognosceat *F* || ⁴ non om *F* || ⁵ licet aliqua . . . et cognoscam om *F* || ⁷ utrum uere cum *L* siue *F* || ⁸ nero imperator *F* || ⁹ ait (om ei) *F* || ¹⁰ autem om *F* | cesum *FL* || ¹¹ flagellis cum *F* om *L* | tradidisti iudei *F* || ¹² quod ipse non esset chr. *F* | quod simon magus fuisset *F* || ¹³ sed om *F* | enim om *F* | integro *L* | cognosco *F* || ¹⁴ et om *F* | christ. leg. sequeb. *F* | uinctus ē (est) *F* || ¹⁵ disc. Chr. est *F* | de iudea *F* || ¹⁶ potest *F* | praeter me *Lm*² | quae om *F* | tunc pro ibi *F* || ¹⁷ reuersus *F* | ad imperator *F* | dixit (om sic) *F* || ¹⁸ oro te *F* | in uestra ciuit. *F* || ¹⁹ et Paulus om *F* | apostolus quod nominaui discipulis chr. *F* | illos eos (ergo?) iube uenire *F* | et se inu. *F* || ²⁰ et symon quidem *F* || ²¹ ut ueniant *F* ut om *cum L* | paulus et petrus *F* | sunt cum *F* om *L* | cognoscent cum *L* cognoscent *F* malim cognoscent || ²² dixit *F* | crastina die *F* | faciam *F*

sect. 5 l. ²⁴ et exeunte (om uero) *F* | statim in ipsa ora *F* | orauit turba magna *F* || ²⁵ collectam om *F* | interrogauerunt *F* || ²⁶ et dictum *F*

etiam hic ad populum loquitur, et uerba quae in conspectu uestro dicebat ipsa etiam populo dicit. Imperator Nero et omnis senatus mirati sunt, quomodo in una eademque hora et in palatio in conspectu imperatoris fuisset, et foris ad populum loqueretur. unde hoc diuinitati redigens iussit ei aliam erigi statuam habentem facies duas, unam intendentem ad senatum et aliam ad populum. 5

VI Sequenti uero die introiuit Simon ad Neronem in cubiculum, quia carissimus factus ei fuerat, et ait: Hic sunt illi duos quos parens Pontii Pilati magnos esse proposuit. sed audi, 10 imperator, diutius uiuere non debent, quia isti totam Iudaeam subuerterunt. nam Petrus et Paulus alii sunt. Nero autem iussit colligi senatum et Petrum et Paulum introduci. quibus ait: Quid uocamini? Responderunt: Petrus et Paulus discipuli domini Iesu Christi. Tunc ostendit eis Simonem dicens: Nostis 15 hominem hunc? Et dixerunt: Nouimus magum peruersum ualde. Subridens uero Nero dixit: Quid uocatur? Dixerunt: Simon. iste et ad nos uenit et baptizatus uoluit uirtutem diuinam pretio comparare. unde maledictus et condemnatus a nobis discessit in suam perditionem. nam Christus non est quem esse se dicit: 20 etsi alios per iniquitates suas inducit, nos tamen nullo modo fallere potest. Nero imperator dicit: Quis est Christus, cuius uos discipulos esse dixistis? Petrus et Paulus dixerunt: Si uis scire, lege omnes uirtutes et doctrinas eius, et uera et praeclara mirabilia, et inuenies Christum. nam iste fallax est et iniquus. 25

VII Nero imperator ait: Et iste multa mirabilia fecit me praesente et quicquid uolui statim demonstrauit mihi. Petrus

¹⁸ Act. 8, 19 sqq.

¹ populo *F* | in uestro consp. *F* || ² dicebant *F* | ipse *F* | nero imperator *F* || ³ et ante in pal. om *F* || ⁴ loquebatur *F* | hoc om *F* | alia statua erigi *F* || ⁵ habentes *F* | una ad sen. intendentem, alia ad pop. *F*

sect. 6 l. 8 in cubic. eius *F* || ⁹ ualde ei karissimus factus erat *F* || ¹⁰ proposuit magnos esse *F* | magnos cum *FLm*¹ magos *Lm*² || ¹¹ debuerunt *F* || ¹² omnem senatum colligi *F* | iussit introduci *F* | quibus nero ait *F* || ¹³ domini nostri *F* | tunc nero ost. *F* | ei *F* || ¹⁴ tunc (*sic*) hominem *F* | et dixerunt om *F* | magum ualde et peruersum *F* || ¹⁵ nero subridens (om uero) *F* | & (dixit uel dicit) *L* | uocaris *F* || ¹⁶ iste apud nos *F* || ¹⁷ condemnatus *F* || ¹⁸ et in suam perdit. abiit *F* | se dicit esse *F* || ¹⁹ si om *F* | seducit *F* | fallere nullo modo *F* || ²⁰ ait *F* | quid *F* | ²¹ discipulos cum *L* (*ex discipulus corr m l*) discipuli *F* || ²² legem et *F* | doctrina *F* | et uerba *F* || ²³ et ante inuenies om *F*

sect. 7 l. 20 dixit *F* || ²¹ uoluit *F*

et Paulus dicunt: Si quid fecit, per fantasiam ad praesens et in
 aenigmate fecit; nam uerissimum aliquid nec fecit nec aliquando
 facturus est. Simon dixit: Dicat Petrus quid nunc facere
 cogito. Petrus uero silentio panem petiit et sub manica tenens
 5 dixit Simoni: Fac quod cogitas, ut cognoscant omnes quia fan-
 tasticum est omne quod facis. Simon autem continuo eleuata
 manu digitos excussit, et apparuerunt subito quasi canes ingentes
 et impetum magnum in Petrum et Paulum fecerunt, ita ut omnes
 exterriti fugerent. Petrus quoque proiecto in terra pane, canes
 10 statim fantastici nusquam comparuerunt. et ait Simoni: Si uera
 sunt quae fecisti, quare panis remansit in manu tua, et qui
 comederent nusquam comparuerunt? Nero etiam imperator
 Simoni mago sic ait: Puto, uicti sumus. Simon dixit: Audi,
 imperator bone, ut isti sciant quae ego eis aliquando ostendi.
 15 Conuersus itaque ad Paulum Nero dicit ei: Paule, quid dicis?
 Cui ait: Hunc nisi citius perdideris, malum grande adcrescet
 patriae tuae.

VIII Contigit autem eo tempore, ut adulescens quidam
 nobilis etiam propinquus Caesaris moreretur, quem multi in
 20 ciuitate dolebant, admonebant autem plerique experimentum
 quaerentes utrum posset Petrus adulescentem mortuum susci-
 tare, quia iam celeberrimus a diuersis in his operibus habebatur;
 sed apud gentiles difficile credebatur. alii autem Simonem

¹ & L dixerunt F | si quis faciam F | praesens per fantasiam F |
 ad praesens cum L om F || ² fecit om F | nam ueriss. autem F | aliquid
 nec fecit om F || ³ symon continuo dixit F | quod F || ⁴ tunc petrus (om
 uero) F | silentium F || ⁵ facit F | et continuo eleu. manu percussit digito
 symon F || ⁷ et ante appar. om F | canens ingens F || ⁹ territi fuissent F |
 petrus uero F | proiecto pane in terra F | et statim canes F || ¹⁰ et ait
 Simoni . . . nusquam comparuerunt per homocotet om F || ¹¹ remansit in dō
 L (sic: dō uid deletum) || ¹² comederent ego scripsi comederunt L | nero
 imperator dixit Symon puto F || ¹³ simus F | & L || ¹⁴ bone imp. F | ut
 isti . . . ego cum L hoc scirent ergo F || ¹⁵ conuersus nero ad paulum dixit
 (om itaque et ei F) | tu paule F || ¹⁶ paulus nero dixit F | hunc hominem
 si tu F | perdiderit F | grande malum F | propriae (sic) tuae crescit F

sect. 8. Quae sect 8 et 9 leguntur, tantum non uerbo tenus ex Pseudo-
 hegesippo de excid Hierosol III, 2 desumpta sunt. Reperiuntur item in
 cod Monac 4554 (M) illorum aciorum Petri et Pauli quae Marcelli nomine
 feruntur. L. ¹³ eo tempore contigit F | adulescens (adol- F) quidam nobilis
 cum F Heg M nobilis adulescens quidam L | adulescens cum LM | adul- F ||
¹⁹ moriretur F || ²⁰ amonebant ergo F | plerique cum L Heg M populi
 F | experimentum om F || ²¹ adulescentem F | qui mortuus fuerat F ||
²³ qui iam F | aduersis celeberr. F | Petrus habebatur F (Heg M)

adduci dicebant, ut eum si posset a morte suscitaret. utrique ergo ubi fuerat corpus directi sunt. conuenientibus etiam multis senatoribus qui fuerant cum Nerone, quaerentes cognoscere utrum aliquis ex ipsis posset iuuenem de morte suscitare, respondens Petrus dixit: Qui se potentiorē offert, accedat prius 5 et uirtute qua dicit posse mortuum resuscitare. Tunc Simon conditionem proposuit, si ipse mortuum resuscitaret, continuo Petrus occideretur; si uero Petrus praeualuisset, in Simonem sententia uerteretur. et quieuit Petrus conditioni propositae. accessitque Simon ad lectulum defuncti, incantare atque inmur- 10 murare dira carmina coepit. et post horam multam caput mouere uisus est qui mortuus fuerat. et mox clamor ingens omnium qui aderant surrexit, quod iam uiueret adulescens. ira ergo et indignatio ab omnibus surrexit in Petrum, quod ausus esset praeferre se tantae potentiae. 15

IX Tunc sanctus Petrus apostolus petiit silentium dicens: Si uiuit defunctus loquatur, et si resuscitatus est surgat, ambulet, fabuletur. fantasma, non ueritas est quod uidetur caput mouisse. Deinde uero dicit: Separetur a lectulo Simon et uideamus si iterum se mortuus mouere possit. Quo facto 20 remansit corpus exanime sicuti fuerat. adstitit itaque Petrus longius a lectulo et intra se orationem cum lacrimis faciens

¹ adducebant *F* | ut ipsum *F* | si *om F* | possent *F* | a mortuis *F* | suscitare *F* || ² ubi corpus fuerat *F* | conuenientibus autem *F* | multi senatoribus *F* || ³ qui cum nerone fuerat *F* | quaerentes *cum L* (quer-) quaerentibus *F* | cognoscere quaer. *F* || ⁴ aliquis *ego scripsi* aliqui *L* aliquid *F* | de morte *om F* | post suscitare *interpungit L* || ⁵ potiorē *F* | offert *ego scripsi* offerat *L* aufert *F* || ⁶ posse *cum F om L* | suscitare *F* | Simon *om F* || ⁷ si ipse suscitare mortuum *F* | petrus continuo *F* || ⁸ si uero Petr. praeualuisset *cum F Heg M* si autem petrus praeualeret *L* || ⁹ sententiam *F* | conditionis propositae *F* || ¹⁰ accessit autem *F* | lectulum *cum F Heg M* lectulum *L* | defuncti *om F* | et incantare *F* | inmurmurare *cum LM* murmurare *F Heg* || ¹¹ diutius cepit *F* | post coepit *add* diceret *F* (scil dicere) | et multas oras iussit mouere corpus *F* || ¹² clamans (sic) statim *F* || ¹³ adherant *F* | qui iam *F* | adulescens *F* || ¹⁴ in petrum ab omnibus surrexit *F* || ¹⁵ praeferre se *ego scripsi* praeferri *L* proferre se *F* conferre se *Heg M* praeferri post potentiae *L*

sect. 9 l. ¹⁶ dicens *cum L* et dixit *F* et ait *Heg M* || ¹⁷ si uiuit defunctus loquatur *cum FHeg M* loquatur def. si uiuit *L* | et ante si *om F* | et ambulet *F* || ¹⁸ fabuletur *om F* | fantasma est non est ueritas *F* | uidetur caput mouisse *cum F (Heg M)* caput mou. uid. *L* | caput *F* || ¹⁹ deinde dixit *F* | a lecto *F* || ²⁰ si it. mortuum mouere potest *F* possit *ego scripsi* posset *L* || ²¹ exanima *F* | sicut *F* | astitit autem *F* | Petrus longius *cum F Heg M* longius petrus *L*

- magna uoce dicit: Adulescens, surge, sanet te dominus Iesus Christus. Et statim surrexit adulescens et locutus est et ambulauit et cibum sumpsit: et dedit eum matri suae. qui cum rogaretur ut ab eo non discederet, ait: Nolite solliciti esse:
 5 non delinquetur ab eo qui illum fecit resurgere. Motus est autem omnis populus aduersus Simonem, ut lapidaretur. et dixit Petrus: Sinite: non est ei parum quod cognoscit suas artes nihil ualere. uiuat magis et Christi regnum crescere uideat et per inuidiam cottidie torqueatur.
- 10 X Ille autem fugiens Neroni dixit se in urbe iam habitare non posse, quoniam a Galilaeis offensus fuisset, pollicetur ergo uolatum, quod in caelum portaretur et petiit imperatorem ut turris lignea fabricaretur ei et in monte Capitolino ei construeretur. constituto ergo die conuenit omnis populus a minimo
 15 usque ad maximum uidere quod Simon implere promiserat. iussit autem Nero non discedere Petrum et Paulum, sed adduci ad spectaculum istud. dixitque eis Nero: Ecce quod parat facere Simon multum est. sed ut credam quod aliis artibus omnia faciet, uolo uidere uirtutem uestram, ut probem quod non de
 20 caelo uenit. Petrus et Paulus dixerunt: Nos homines sumus et potestatem nullam habemus, nisi deus noster qui eum in conspectu uestro confundere potest. Conuersus Petrus ad Paulum ait: Genibus fixis oremus dominum nostrum. Et ita orare coepe-

¹ dixit *F* || ² et ante statim *om F* || ³ cibum *F* | matris suae *F* | qui cum rogaretur cum *F Heg M* cum autem rogarent petrum *L* || ⁴ delinquatur *F* relinquatur *M* | illum cum *F Heg M* eum *L* | surgere *F* || ⁵ et dixit Petrus cum *F* et prohibuit eos Petrus dicens *suppleuit Lm*³ in marg *om Lm*¹ ait Petrus *Heg M* || ⁷ cognosco sit *F* | sua partes *F* || ⁸ crescit et uideat *F* || ⁹ uideat ex audeat *corr L* | torqueatur *F*

sect. 10 quae ab initio sectionis usque ad ei construeretur leguntur, ex Pseudo-Hegesippo et illis actibus quos compiler ante secutus est contaminata sunt. Deinde redit ad auctorem suum primarium. 1. ¹⁰ ad neronem fugiens *F* | suam in urbem (*om iam*) *F* | non habit. (*om posse*) *F* || ¹¹ eo quod *F* | a galileo *F* | offensus cum *F (Heg M)* confusus *L* | fuisse *F* | ¹² in cælo *F* || ¹³ ei fabricaretur *F* | ei ante capitol. *L* | in montem capitulinum *F* || ¹⁴ ei constituit *F* | hodie pro die *F* | a minimo usque ad maximum cum *F om L* || ¹⁵ quod Simonem implere quod promis. *F* || ¹⁶ recedere *F* | sic (*sed?*) et ipsos (*om adduci*) *F* || ¹⁷ ad suum spectaculum *F* | dixitque eis Nero cum *F* nero dicit (*ἔπειτα L* | quod cum *F* quid *L* | facere parat *F* || ¹⁸ aliis uterque *cod; expectes falsis* | artis *F* || ¹⁹ faciens *F* | michi post probem *add F* || ²⁰ neni *F* | dixerunt cum *F* & (*dicunt?*) *L* || ²¹ in conspectu meo uel totius populi *F* || ²² ad populum *F* || ²³ sic ait *F* | genibus positi deum rogare et paulo et petro dixerunt *omissis uerbis* et ita orare coeperunt . . . Nero dicit *F*

runt. et Paulus Petro dicit: Fac quod coepisti: adpropinquat enim de mundo transitus noster. Audiens hoc Nero dicit: Et quo ituri estis ab ante meam potestatem? Paulus dicit: Ignoramus domini uoluntatem, quo nos duci iubet; hoc tamen scimus quia cito sumus ituri. Simon dicit: Optime imperator, ut eos 5 scias esse fallaces, nunc tibi probabo. Imperator Nero dicit: Comple, quod factururus es, et faciam de illis quodcumque uolueris.

XI Simon autem ascendens turrem extensis manibus coepit in altum uolare, omnisque populus ut uidit clamare nimium coepit. Nero autem Petro et Paulo dicit: Videtis, quia uere a maiestate 10 missus est quem magum esse dixistis; uos potius estis hominum seductores. Petrus ait: Scimus quia post paululum cum Christo erimus. Nero autem ait: Adhuc perseueratis in uanitate hac? ego enim uideo eum paene iam caelum introire, et conamini eum adhuc falsum dicere? Paulus autem Petro dicit: Erige 15 oculos et mentem ad deum et ora. Cumque eleuasset Petrus caput lacrimis plenus et Neronem uidisset mirari uolantem Simonem in aëre, dixit ei Paulus: Quid dicis, Petre famule Christi? hodie nos iste impius perdet, si Simon iste adhuc in sua praeualuerit potestate. Haec Nero cum audisset sic ait 20 inridens eos: Isti iam delirant. Petrus uero cum magna constantia dicit ei: Modo scies, imperator quia non deliramus. Paulus Petro dicit: Fac quod faciebas: ora deum omnipotentem ut suam potentiam ostendat et inimici confundat astutiam.

¹ d L (item uers 2. 3. 5. 6. 10. 15. 23) || ² quid ituri F | ab ante cum F ab om L | meam potestatem cum L mea potestate F | dixit F || ⁴ ducere F | hoc solum F || ⁵ ituri sumus F | dixit F | ut scias eos fall. esse F ||

⁶ nero imperator F | dixit F || ⁷ ut faciam F

sect. 11 l. ⁸ tunc simon ascendit in illam turrem excelsam F | et man. extens. F || ⁹ in altum cum F om L | omnis ergo populus F | nimium clamare F || ¹⁰ nero uero F | petro et paulo apostolis F | dixit F | uere om F || ¹¹ mago F | seductores hominum estis F || ¹² petrus autem ad eum ait F | quia nos paululum F || ¹³ ait eis F | in hac uanitate F || ¹⁴ ecce uidetis illum iam penetrare caelum et introire F | conamine (sic) F || ¹⁵ adhuc eum F | facere pro dicere F | dixit F || ¹⁶ et mentem om F | ad dominum F | hora F | oculos petrus F || ¹⁷ uidisset nero imperator F || ¹⁸ simonem magum F | in haere F | dixit cum F dicit L | qui dicit ei F | Petre cum F paule L | fam. christi petre F || ¹⁹ homo iste imp. F | perdet si om F | symon in sua adhuc praeual. potestatem F || ²⁰ haec cum audisset petrus, nero sic ait F || ²¹ irridet F | isti autem F | delerant L | petrus autem respondens F || ²² dixit F | scias F | deleramus L || ²³ paulo petrus F | dicit F | deum tuum L omisi tuum cum F || ²⁴ ostendit F | astutia F

- Petrus autem iterum faciem eleuans in caelum extensis manibus ait: Increpo uos, daemonia qui eum fertis, per deum patrem omnipotentem et per Iesum Christum filium eius, ut sine mora eum dimittatis. omnes enim dicent quia ipse est saluator
 5 huius mundi. Cumque hoc diceret, uenit Simon ex alto in terram, et crepuit medius; nec tamen continuo exanimatus est, sed fracto debilitatoque corpore, ut poenam suam et ruinam cognosceret, ad locum qui uocatur Aricia sublatus, post paululum cum diabolo eius anima discessit in gehennam.
- 10 XII Quo audito Nero deceptum se et destitutum dolens tanti casu amici, quem subito sibi sublatum plangebat, uirum sibi utilem et necessarium rei publicae, indignatus quaerere coepit causas, quibus Petrum occideret. et quia iam tempus aderat quo sancti apostoli ad suum dominum uocarentur, denique dato
 15 praecepto ut comprehenderentur, rogabatur Petrus a diuersis Christianis ut alio se loco conferret. quibus ille resistebat dicens, nequaquam se facturum ut tamquam metu mortis territus effugeret; bonum esse pro Christo pati, qui pro omnibus se obtulit; semper docebat, illam non esse mortem pro Christo,
 20 sed immortalitatem et uitam aeternam potius praedicabat. haec et alia Petrus loquebatur eis qui eum fugere suadebant. sed plebs ne se inter procellas fluctuantes gentilium destitueret hoc ei suadebant. uictus itaque Petrus omnium fletibus cessit promisitque egredi urbem. proxima ergo nocte celebrata oratione
 25 uale omnibus faciens, relicta omni plebe cum Paulo, solus coepit

¹ in celum eleuans *F* || ² daemonia qui eum fertis *om F* || ³ per Iesum Christum *cum F* per *om L* || ⁴ dimittatis eum *F* | dicunt *F* || ⁵ huius *om F* | et cum hec diceret petrus *F* | in terra *F* || ⁶ inde a uerbis nec tamen cont. exanimatus *rursus noster exscripsit Pseudo-Hegesippum* | fracto deuoluto corp. *F* || ⁷ suam *om F* | ut ruginam suam *F* || ⁸ et ad locum *F* | aritiam *F* iricia *L* || ⁹ ab ima *pro* anima *F* | in gehennam *om F* sect. 12. *Per totam hanc sectionem compiler Pseudo-Hegesippum secutus est l.* ¹⁰ destitutum *L* | dolens *cum F Heg M* *om L* || ¹¹ causas *pro* casu *F* | subito *om F* | utrum *pro* uirum *F* || ¹² reipubl. necess. *F* | indignat *F* || ¹⁴ quod *pro* quo *F* || ¹⁵ aduersus christiani *F* || ¹⁶ ut se alios conferret dolo (*scil* loco) *F* | quibus *om F* | resistebat tamen ille *F* || ¹⁷ se *om F* | metum *F* || ¹⁸ effugaret *F* | se optulit semper (*om* docebat) *F* || ²¹ ei *pro* eis *F* | sed plebs . . . suadebant *om per homocetel F* | ²³ Petrus *post* recessit *pon F* | fluctibus *F* | recessit *F* || ²¹ urbem regredi *F* | celebr. orat. *cum Heg M* celebratione (*scil* celebrata oratione) *F* orat. celebr. *L* || ²³ omnium *F* | dicens *F* | relicto omni plebi *F* | cum Paulo *cum L paulo F* *om Heg M* | coepit *om F*

proficisci. ut autem uentum est ad portam urbis, uidet sibi Christum occurrere; et adorans eum cum ingenti gaudio dicit: Domine, quo uadis? Dicit ei Iesus: Venio iterum crucifigi. Intellexit ergo Petrus pro sua hoc dictum passione, quod in eo Christus passurus uideretur, qui in omnibus martyribus suis 5 pati cognoscitur: et conuersus ad urbem in loco quo fuerat redit, captusque est a persecutoribus sequenti die cum conseruo suo Paulo.

XIII Custodierat autem Nero corpus Simonis putans eum sicuti ante fuerat resuscitari. at ubi cognouit eum iam in 10 fetore et putredine uersum, partes corporis eius obrui praecepit. accensus autem iracundia magna aduersus Petrum et Paulum sic ait Clementi praefecto urbis: Pater Clemens, isti homines increduliores sunt nimis, et possunt omnino nostram disperdere religionem, si eos adhuc uiuere passi fuerimus. sed accipiant 15 utrique cardos ferreos et inuicem se lacerare cogantur. Clemens praefectus ait: Optime imperator, quoniam Paulus non tantum incredulior apparet, aliter ipse pereat. Nero imperator dicit: Quomodo uis pereant. Tunc Clemens praefectus urbis dedit sententiam dicens: Paulus contumax contra Romanum imperium 20 capitali sententia puniatur, Petrus autem qui carminibus suis homicidium perpetravit crucifigatur. Postulauit autem Petrus ut inuersis uestigiis crucifigeretur, eo quod indignum se iudicaret eo modo crucifigi quo dominus et magister eius Iesus Christus filius dei crucifixus est. passi sunt autem tertio kalen- 25

¹ ut inuentus est autem ad portam ciuitatis *F* | uidet *cum* *L* uidit *F* *Heg* *M* | uid. sibi Christum *cum* *F* *Heg* *M* christum sibi uidet *L* ||
² eum *cum* *F* *Heg* *M* illum *L* | et cum ing. gaud. adhorans eum *F* | dixit *F* *Heg* *M* ||³ Iesus *cum* *F* *Heg* Christus *M* *om* *L* | uenio romam *F* uado *L* sed uenio etiam *Heg* *M* ||⁴ pro sua hoc dict. pass. *cum* *F* de sua hoc (*om* *M*) dict. pass. *Heg* *M* dictum hoc pro sua pass. *L* ||⁵ passus *F* ||
⁶ conuersus iterum (*om* et) *F* | rediens in loco quo fuerat *F* ||⁷ coartusque *F* | persecutoribus *L* | cum paulo seruo suo *F*

sect. 13 l. 10 sicut antea *F* | possit reuiuiescere (*sic*) *F* ||¹¹ in putredine (*om* et) *F* | putridine *L* | uersus fuisset *F* ||¹² accensus autem *cum* *F* nero autem accensus *L* | nimia iracundia *F* | adu. petrus et paulus *F* ||¹³ praefecto urbis *cum* *F* urbis praefecto *L* | patet (*om* clemens) *F* ||¹⁴ increduliores *cum* *F* (ἀσέβητοι) crudeles *L* | regionem nostram omnino disp. *F* ||¹⁵ adhuc uiuere eos *F* | passuri *F* ||¹⁷ non tamen *F* ||
¹⁶ incredulior *cum* *F* crudelior *L* | qualiter *F* | dixit *F* ||¹⁹ quouis modo *F* ||²⁰ dicens . . . capitali sententia *om* per homoeotel *F* ||²¹ carnalibus *F* ||²² penetravit *F*

darum Iuliarum, Nerone bis et Pisone consulibus. ipsi uero in caelum recepti sunt, Simon autem deductus est in infernum. nam qui in Christo credunt, uiuent cum eo semper in gloria sempiterna per omnia saecula saeculorum. amen.

¹ iulii diem *F* | bisone *codd* | ipsi autem *F* || ² in celo *F* | symon autem magus in inferno deiectus est *F* || ³ crediderunt *F* | uiuunt *F* | in gloria sempiterna *om F* || ⁴ in secula secul. *F*

Πράξεις Παύλου καὶ Θέκλης.

Ἀναβαίνοντος Παύλου εἰς Ἰκόνιον μετὰ τὴν φυγὴν τὴν ἀπὸ Ἀντιοχείας ἐγενήθησαν σύνοδοι αὐτῷ Διμηᾶς καὶ Ἐρμογένης ὁ χαλκεύς, ἑποκρίσεως γέμοντες, καὶ ἐξελιπάρουν τὸν Παῦλον ὡς ἀγαπῶντες αὐτόν. ὁ δὲ Παῦλος ἀποβλέπων εἰς μόνην τὴν ἀγαθοσύνην τοῦ Χριστοῦ οὐδὲν φραῦλον ἐποίει αὐτοῖς, ἀλλ' ἔστεργεν

³ 2. Tim. 4, 10 | 2. Tim. 1, 15 (4, 14)

1.¹ πράξεις παύλου καὶ θέκλης *A Tisch* μαρτύριον τῆς ἀγλας πρωτομάρτυρος θέκλης *BEF* μαρτύριον τῆς ἀγλας καὶ ἰσαποστόλου θέκλης τῆς ἐν γυναιξὶ πρωτομάρτυρος *I* ὑπόμνημα καὶ μαρτύριον τῆς ἀγλας πρωτομάρτυρος καὶ ἀποστόλου θέκλης *K* μαρτ. τ. ἀγ. καὶ ἐνδόξον πρωτομ. (καὶ ἀποστόλου *add G*) θέκλης *CG* (-κλας *G*) μαρτύριον τῆς ἀγλας θέκλης τῆς ἐν γυναιξὶν πρωτομάρτυρος *L* *passio s. Theclae uirginis c passio s. Theclae uirginis et martyris quae colitur VIII. Kalend. Octobr. d passio beatissimae uirginis et martyris Teclae m historia Theclae discipulae Pauli apostoli s*

sect. 1 l. ² ueniente paulo iconium *c* tempore illo adscendente Paulo Iconium *d* in diebus illis proficiscente Paulo Iconio *m* | τοῦ παύλου *FH* | τοῦ μακαρίου παύλου *M* | ἐν ἰκόνιον *L* | εἰς τὸ ἰκον. *M* | εἰκόνιον *C* *sed infra* ἰκόνιον *cum reliquis* ἡκόνιον *K* ἡκόνιον *H* | μετὰ τὴν φυγὴν τὴν ἀπὸ Ἀντιοχείας *om c* μετὰ τὴν φυγὴν τὴν *om m* post persecutionem (*om d. Ἀντ.*) *s* | τῆς ἀπὸ *E* τὴν γεναμένην αὐτῷ ἀπὸ *FH* || ³ ἐγένοντο *M* | σύνοδοι αὐτῷ *cum BEHIK* αὐτῷ σύνοδοι *F* σύνοδοι αὐτοῦ *L* αὐτῷ συνοδοῦπόροι *CGM* συνοδεύοντες αὐτῷ *A Tisch* | δημᾶς καὶ κηφᾶς καὶ ἔρμ. *E* ἔρμωγ. *hoc spiritu ABCILMd Tisch* Demas Ermogenea Alexander *d* | ὁ χαλκεύς *cum AEFBGHIKLMm om BC Tisch* aetarii *cs* || ⁴ γέμοντες πάσης ὑποκρ. *B* | καὶ ἐξελιπ. τ. Παῦλ. *om G* | τὸν *ante* Παῦλον *om M* | ὡς ἀγαπ. αὐτ. *om CG* || ⁵ ὁ δὲ μέγας ἀπόστολος π. *M* | εἰς τὴν μονὴν τῆς ἀγαθωσύνης *legisse uid s* εἰς μόνην ἀποβλ. *K* | ἀγαθωσύνην *GHI* || ⁶ τοῦ *om K* τοῦ θεοῦ *G* eorum *d* habens magnam benignitatem in se *m* | nihil suspicans *c* nihil mali de illis suspicabatur *d* nihil mali suspicabatur in eis *m* | φασίλω *K* | αὐτοῖς *cum BCEFHIKLM* αὐτοῦς *A Tisch* αὐτοῖς *om G*

αὐτοὺς σφόδρα, ὥστε πάντα τὰ λόγια κυρίου [καὶ τῆς διδασκαλίας
καὶ τῆς ἐρμηνείας τοῦ εὐαγγελίου] καὶ τῆς γεννήσεως καὶ τῆς
ἀναστάσεως τοῦ ἡγαπημένου ἐγλύκαινεν αὐτούς, καὶ τὰ μεγαλεῖα
τοῦ Χριστοῦ, πῶς ἀπεκατέφθη αὐτῷ, κατὰ ῥῆμα διεγείτο αὐτοῖς.
5 2 Καὶ τις ἀνὴρ ὀνόματι Ὀνησιφόρος ἀκούσας τὸν Παῦλον
παραγενόμενον εἰς Ἰκόνιον, ἐξῆλθεν σὺν τοῖς τέκνοις αὐτοῦ
Σιμμῖα καὶ Ζήνωνι καὶ τῇ γυναικὶ αὐτοῦ. Λέκτρα εἰς συνάντησιν

3 2. Tim. 1, 16

¹ αὐτοῖς *K* | σφόδρα *om Bc* | πάντα *τ. λ. cum EFGHIKLMcms om ABC(d) Tisch* | magnaliis dei *d* | χριστοῦ *C* τοῦ χρ. *Us* τῆς τοῦ χρ. διδασκαλίας *EIKLM* | *uerba unicus inclusa om c* | et interpretationibus euangelii dilecti filii (*om* καὶ τῆς ἐρμ. . . . ἀναστάσεως) *d* et doctrinam secundum euangelium interpretaretur eis *m* καὶ τῆς διδασκαλίας *cum AC(E)FGHs* ἐν διδασκαλίᾳ *B Tisch* post διδασκαλίας *add* διδάσκειν αὐτοὺς καὶ ἐρμηνεύειν *M* || ² καὶ τῆς ἐρμ. *cum CFGHs om ABMm* τῆς *om EIKL* | τοῦ εὐαγγελίου *cum G(dm) om ABCEFIKLMs Tisch* | καὶ τῆς γενν. *cum ACEFHIKls* τῆς τε γενν. *B Tisch* περὶ τῇ τε τῆς γένν. *M* καὶ τῆς γενν. *z. τ. ἀναστ. om Gd* | de natiuitate de passione et resurrectione Christi *m* | καὶ τῆς ἀναστάσεως *om I* | καὶ τῆς ἀναστ. *τ. ἡγ. ἐγλ. αὐτ. om c* || ³ τοῦ ἡγαπ. υἱοῦ καὶ τῆς ἀναλήψεως τῆς πρὸς τὸν πατέρα οὐ μὴν δὲ ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν μεγαλειῶν τοῦ χριστοῦ *M* | ἐγλύκαινεν *cum A Tisch* ἐγλύκαινεν *BG* ἐγγλυκαίνειν *EFGHIK* (ἐγγλυκένειν) *L* (-καίνην) ἐγγλυκαίνειν *C* | αὐτοῖς *CFGHIKL* | καὶ ante τὰ μεγ. *om C* καὶ ἐν τῇ γνώσει *Gd* (scientiam etiam) | μεγαλῇ *H* || ⁴ τοῦ κυρίου *C* αὐτοῦ χριστοῦ *H om* χριστοῦ *c* | πῶς ἀπεκατέφθη . . . διηγ. αὐτοῖς *om c* πῶς . . . κατὰ ῥῆμα *om m* | ὡς *G* πῶς *om L* τὸ πῶς *M* | ἀπεκατέφθη *cum CEFGHIKLM* ἀνεκατέφθη *A Tisch* ἀνεκατέφθησαν *B* | ἀπεκαλ. αὐτοῖς *L* | καὶ τὰ ῥήματα *CK* καὶ (*om* κατὰ ῥῆμα) *B* || ⁵ διηγ. αὐτοῖς καθεκάστην *M* | διηγ. αὐτοῖς *om B* | διηγῆσατο *G* διηγῆτω *E* | post αὐτοῖς *add* (καὶ *Mc*) ὅτι ἐκ μαρίας (τῆς παρθένου *add M*) καὶ ἐκ (*om IKL*) σπέρματος δαυὶδ *AB CEIKLMcm* porro *add* ὁ χριστὸς ἐστὶν *CIKM* ἐστὶν ὁ κύριος ἰησοῦς χριστὸς *B* ἐστὶν κύριος ὁ χριστὸς *L* secundum carnem et de spiritu sancto Iesus Christus filius dei excelsi natus *m* item post αὐτοῖς *add* ὅτι ἐκ σπέρματος δαυὶδ καὶ ἐκ μαρίας ἐγεννήθη ὁ χριστὸς *FH om Gds Tisch*

sect 2 l. 6 quidam homo iustus *c* | ὀνόματι *om EFGHIKLMm* ὄνησ. ὀνόματι *Cd* | ἀκούσας . . . Ἰκόνιον *om B* | μαθὼν *G* | ὅτι τὸν *K* | τὸν μακάριον παῦλον παραγενέσθαι βουλόμενον εἰς τὸ ἰκόν. *M* || ⁶ παραγενάμενος (*v m 2 superscr*) *F* uenturum *c* esse uenturum *d* | ἰκόνιον *K* ἰκόνιον *H* | παραντὰ δρομαίως ἐξῆλθεν *G* | εἰς συνάντησιν αὐτῷ (αὐτοῦ *M*) post ἐξῆλθεν *CMcd Tisch* | μετὰ τῶν τέκνων αὐτοῦ . . . *z. τῆς γυναικὸς αὐτ. Λέκτρας CM Tisch* σὺν *cum* *latiuis reliqui* | αὐτοῦ *om H* || ⁷ Σιμμῖα *cum G* (σημμία) *E* (σημαῖα) *F* (σημαῖα) *IK* (σιμέα) *H* (σημμέει) *L* (συμέα) *d* Siman *m* κεστομαῖα *A* κεστομέα *B* σίλα *CM Tisch* cum filiis Simonis *s* nomen filiorum *om c* Symeon Metaphr. | ζήνωνι *cum Gdms* ζήωα *A* ζήνωνος *CM Tisch* ζηνίδι *EI* ζηνίδη *KL* ζηνονίδη *B* ζήνωνήδη *F* συνωνήδη *H* | ἡδὴ καὶ *A* ! λέκτρα *B* λέκτρας *C* Recta *m* laeta *c* nomen uxoris *om s* | σὺν τῇ ἰδίᾳ γυναικὶ λέκτρα

Παύλου, ἵνα αὐτὸν ὑποδέξῃται· διηγήσατο γὰρ αὐτῷ Τίτος ποταπὸς ἐστὶν τῇ εἰδέᾳ ὁ Παῦλος· οὐ γὰρ εἶδεν αὐτὸν σαρκὶ ἀλλὰ μόνον πνεύματι.

3 Καὶ ἐπορεύετο κατὰ τὴν βασιλικὴν ὁδὸν τὴν ἐπὶ Λύστραν, καὶ εἰστήκει ἀπεκδεχόμενος αὐτόν, καὶ τοὺς ἐρχομένους ἐθεώρει 6 κατὰ τὴν μήνησιν Τίτου. εἶδεν δὲ τὸν Παῦλον ἐρχόμενον, ἄνδρα μικρὸν τῷ μεγέθει, ψιλὸν τῇ κεφαλῇ, ἀγκύλον ταῖς κνήμαις, εὐεκτικόν, σύνοφρον, μικρῶς ἐπίρρινον, χάριτος πλήρη· ποτὲ μὲν γὰρ ἐφαίνετο ὡς ἄνθρωπος, ποτὲ δὲ ἀγγέλου πρόσωπον εἶχεν.

καὶ τοῖς αὐτῶν τέκνοις σημ. x. ζην. G cum laeta uxore sua et cum filiis suis c cum coniuge Lectra et filiis suis d | εἰς συναντ. παῦλον h. l. EIKL εἰς ἀπάντησιν π. A εἰς ὑπάντησιν π. FH εἰς ὕπαντ. τοῦ παυλ. B εἰς ἀπάντησιν αὐτοῦ Gd || ¹ ὑποδέξονται CFHM (-ονται) δέξονται G suscipere m recipere ds ἵνα αὐτόν ὕπ. . . μόνον πνεύματι om c | αὐτοῖς G αὐτῷ om d || ² ποταπὸς ἐστὶν ἡ ἰδέα (om ὁ Παῦλος) G τὸ ποταπὸς ἐστὶν ἐν τῇ ἰδέᾳ K | ἰδέα M | qualis esset figura Pauli d qualis esset in actu et figura Paulus m | ἶδεν A ἦδει I ἦδη EH ἶδῃ K ἶδει L εἶδῃ F | ὅτι οὐκ εἶδεν BC μὴ εἰδόσιν G neque enim nouerant d | σαρκὶ om m ἐν σαρκὶ EMd || ³ ἐν πνεύματι M | sed tantum ex auditu sciebat eum m || hactenus collatus codd H

sect. 3 l. ⁴ καὶ ἐπορεύετο CEFdms ἐπορ. δὲ AB ἐπορεύοντο οὖν G καὶ ἐπορ. om c | κατὰ τὴν βασιλικὴν ὁδὸν cum EIKLdms κατὰ τὴν ὁδὸν τὴν βασιλικὴν τὴν M κατὰ τὴν βασιλικὴν (om ὁδόν) G κατὰ τὴν ὁδὸν Fc τὴν ὁδὸν (om κατὰ εἰ βασιλ.) ABC | ἐν λύστροις Gd || ⁵ καὶ εἰστήκει ἀπεκδ. αὐτ. om c | ἐστήκεισαν G | ἀπεκδεχόμενοι G ἐκδεχόμενος CM ptaem ἐκεῖ C | αὐτῷ K | ἐρχομένους cum ABELdms διερχομένους CGMc Tisch εἰσερχομένους FI aduenientem d et rogabat transeuntes ut paulum uiderent pro τοὺς ἐρχ. ἐθ. . . Τίτου c | ἐθεώρει cum ABFM ἐθεώρουν G ἐπεθεώρει Cs Tisch ἐπετήρει EIL ἐπετύρει K | καὶ ἐθεώρει τοὺς διερχ. M || ⁶ post paulum uiderent add non enim nouerant eum nisi quod titus eis dixerat qualis esset figura pauli c εἶδεν . . . ἐρχόμενον om cd | ἶδεν CFIM καὶ ἶδεν (om δέ) E ἰδόντες δὲ τὸν ἄνδρα ἐρχ. τὸν παῦλον G | τὸν μακάριον παῦλον M | uiderunt ergo m || ⁷ μικρομεγέθη G | τὴν κεφαλὴν G | and his hair was scanty s | ἀγκυλαῖον CEIKL and his legs were a little crooked and his knees were projecting (εὐκνημον?) and he had large eyes s || ⁸ εὐεκτικόν cum ABFIM Tisch εὐέκτιον L εὐέκτικόν CE εὐέκτικόν K εὐέκνημον G | μικρὸν EILM μικρὸν K μικρῶς om CG | ἐπίρρινον cum B (ἐπίρρηνον) G ἐπίρρινον AE Tisch ἐπίρρηνον M ἐπίρρινα E ἐπίρινα I ἐπὶ ῥίνα K ἐπὶ ῥίνω L ἐπὶ ῥήμα F ἐπὶ ῥηνον suspic H Usener om C | πλήρη emend Grabe Tisch πλήρης codd | post πλήρης add θεοῦ M | statura pusillus, attonso capite, breuibus superciliis, naso aquilino, gratia dei plenus c statura breui, attonso capite, ruborus, cruribus elegans, subcambaster, surosus, superciliis iunctis, naso aquilino, plenus gratia dei d statura breui, capite reburro, naso aquilino gratia repletum m βαρύνει τὴν ἡλικίαν, ψιλὸν τὴν κεφαλὴν, ἀγκύλον τὰς κνήμας, γυνόν, σύνοφρον, προσεκτικόν, χάριτος θείης πεπληρωμένον Sym Metaphr | ποτὲ μὲν . . . ὡς ἄνθρωπος om m | καὶ ποτὲ μὲν (om γάρ) M | μὲν om K || ⁹ γάρ om F | ὡς ἀγγέλου πρόσωπον EILMcms | ὡς ἄγγελος (om πρόσωπον εἶχεν) K | ἔχων EIC

4 Καὶ ἰδὼν ὁ Παῦλος τὸν Ὀνησιφόρον ἐμειδίασεν, καὶ εἶπεν
 ὁ Ὀνησιφόρος Χαῖρε, ἐπὶ πρῆτα τοῦ εὐλογημένου Θεοῦ· κάκεινος
 εἶπεν Ἡ χάρις μετὰ σοῦ καὶ τοῦ οἴκου σου. Δημᾶς δὲ καὶ
 Ἐρμιογένης ἐζήλωσαν καὶ πλείονα τὴν ἐπόκρισιν ἐκίνησαν, ὥς
 5 εἰπεῖν τὸν Δημᾶν Ἡμεῖς οὐκ ἐσμὲν τοῦ εὐλογημένου, ὅτι ἡμᾶς
 οὐκ ἡσπᾶσω οὕτως; καὶ εἶπεν ὁ Ὀνησιφόρος Οὐχ ὁρῶ ἐν ὑμῖν
 καρπὸν δικαιοσύνης· εἰ δὲ ἔστε τινές, δεῦτε καὶ ἡμεῖς εἰς τὸν
 οἶκόν μου καὶ ἀναπαύσασθε.

5 Καὶ εἰσελθόντος Παύλου εἰς τὸν τοῦ Ὀνησιφόρου οἶκον
 10 ἐγένετο χαρὰ μεγάλη, καὶ κλίσις γονάτων καὶ κλάσις ἄρτου
 καὶ λόγος Θεοῦ περὶ ἐγκρατείας καὶ ἀναστάσεως, λέγοντος τοῦ
 Παύλου Μακάριοι οἱ καθαροὶ τῇ καρδίᾳ, ὅτι αὐτοὶ τὸν Θεὸν
 ὁρῶνται. μακάριοι οἱ ἀγνὴν τὴν σάρκα τηρήσαντες, ὅτι αὐτοὶ
 ναὸς Θεοῦ γενήσονται. μακάριοι οἱ ἐγκρατεῖς, ὅτι αὐτοῖς λαλήσει
 15 ὁ Θεός. μακάριοι οἱ ἀποταξάμενοι τῇ κόσμῳ τούτῳ, ὅτι αὐτοὶ
 εὐαρεστήσουσιν τῷ Θεῷ. μακάριοι οἱ ἔχοντες γυναῖκας ὡς μὴ

¹² Matth. 5, 8 || ¹⁶ 1. Cor. 7, 29

sect. 4 l. 1. ¹ καὶ om Mm² | ἰδὼν δὲ (om καὶ) F | τὸν om A | cui cum
 occurrisset onesiphorus excepit illum et dicit ei d ut uidit autem paulum
 onesiphorus demonstrantibus sibi signis cognouit eum c | εἶπεν δὲ M |
² apostole pro ἡπρ. s | ὀνησιφόρος (om δ) K | post Ὀνησ. add τῷ παύλῳ
 FM | χαῖρε καὶ εἰφραίνου M | minister benedictae dm | Θεοῦ om Gcd
 χριστοῦ C | κάκεινος μετὰ σοῦ ἡ χάρις εἶπεν E || ³ ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἰησοῦ
 BM | τῷ οἴκῳ C | δημᾶς (om δέ) F ὁ δὲ διμᾶς καὶ ἐρμ. ἀκούσαντες ταῦτα
 ἐξ. M || ⁴ dixerunt onesiforo c et dixerunt paulo s dixerunt (om ἐζήλωσαν
 . . . εἰπεῖν Δημᾶν) d | ὥστε G || ⁵ τὸν Δημᾶν cum CEFg (δῆμον) IKLM
 δημᾶν AB Tisch om cds | τί οὐν ἡμεῖς M | τοῦ εὐλογημένου CEGcdms τοῦ
 εὐλογ. Θεοῦ ABFIKLM Tisch | ὅτι καὶ A quare d || ⁶ οὕτως om Gcdm αὐτός
 (ex αὐτοῦ corr) A ὥς (ex οὕτως ut uid corr) Fm¹ (οὕτως restitui m²) |
 εἶπεν αὐτοῖς Mm | ὀνησιφόρος K || ⁷ καὶ αὐτοὶ K | καὶ ἡμεῖς E | ἐν τῷ
 οἴκῳ μου (om καὶ seq) EIKLM || ⁸ ἀναπαύεσθε GIKL (-σθαι) M (item)

sect. 5 l. 9 τοῦ παύλου CFGM | οἶκον ὄνησ. C οἶκον τοῦ ὄνησ. G
 τοῦ Ὀνησ. om d | τοῦ om EIKM | ὀνησιφόρον M || ¹⁰ καὶ ἐγένετο K |
 καὶ κλίσις γονάτων καὶ κλάσις ἄρτου om m | κλίσεις F | κλάσεις F || ¹¹ περὶ
 ἐγκρ. καὶ ἀναστάσεως om d | καὶ περὶ ἀναστάσεως M | de omni iustitia
 et de continentia m | λεγ. παύλου (om τοῦ) B | τοῦ παύλου οὕτως FG |
¹² μακάριοι οἱ ἀγνὴν . . . γενήσονται om d | ἀγνὴν τὴν καρδίαν ἔχοντες
 καὶ τὴν σάρκα τηρ. F ἀγνὴ τῇ σάρκα τηρήσαντες K | σάρκαν M | αὐτοὶ
 cum CEFgIKLdms Tisch om ABc || ¹⁴ ναὸς cum ABcs⁴ Tisch vaol CEF
 GIKLMms^{ae} | templum sancti spiritus c animae eorum templa dei effi-
 cientur m | τοῦ Θεοῦ B || ¹⁶ τούτῳ om ABm τὸν κόσμον τούτον K |
¹⁸ εὐαρεστήσουσιν(αι) τῷ Θεῷ cum ABGcdms εὐθεὶς κληθήσονται CEFI
 KLM Tisch | μακάριοι οἱ ἔχοντες . . . κληρονομ. τὸν Θεόν om c | μαχ.
 οἱ μὴ ἔχοντες ὡς οἱ ἔχοντες K

ἔχοντες, ὅτι αὐτοὶ κληρονομήσουσιν τὸν θεόν. μακάριοι οἱ φόβον ἔχοντες θεοῦ, ὅτι αὐτοὶ ἄγγελοι θεοῦ γενήσονται.

6 Μακάριοι οἱ τρέμοντες τὰ λόγια τοῦ θεοῦ, ὅτι αὐτοὶ παρακληθήσονται. μακάριοι οἱ σοφίαν λαβόντες Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅτι αὐτοὶ υἱοὶ ὑψίστου κληθήσονται. μακάριοι οἱ τὸ βάπτισμα 5 τηρήσαντες, ὅτι αὐτοὶ ἀναπαύσονται πρὸς τὸν πατέρα καὶ τὸν υἱόν. μακάριοι οἱ σύνεσιν Ἰησοῦ Χριστοῦ χωρήσαντες, ὅτι αὐτοὶ ἐν φωτὶ γενήσονται. μακάριοι οἱ δι' ἀγάπην θεοῦ ἐξελεθόντες τοῦ σχήματος τοῦ κοσμικοῦ, ὅτι αὐτοὶ ἀγγέλους κρινούσιν καὶ ἐν δεξιᾷ τοῦ πατρὸς ἐδλογηθήσονται. μακάριοι οἱ ἐλεήμονες, ὅτι 10

¹⁰ Matth. 5, 7

¹ κληρονομήσουσιν . . . ὅτι αὐτοὶ ὁm G per homoeotele | κληρ. τὸν θεόν cum CEFIKLds¹ Tisch κληρ. τὴν βασιλείαν τοῦ χριστοῦ M κληρονόμοι θεοῦ γενήσονται AB κληρ. τὴν γῆν s^a a^c haereditabunt uitam m | φόβ. θεοῦ ἔχ. C φόβ. χριστοῦ ἔχ. EFIK² || ² θεοῦ om M | αὐτοὶ om ABF | ὅτι αὐτοὶ κληρονομήσουσιν τὸν θεόν καὶ ἄγγ. αὐτοῦ γενῆς. M | ἄγγ. χριστοῦ A θεοῦ om c¹ms | κληθήσονται E

sect. 6 l.³ μακάριοι οἱ τρέμοντες . . . παρακληθήσονται om CE¹d Tisch | οἱ om M | τέμοντες M | τὰ ἅγια K | τὰ λόγια πρὸς Bc | post τὰ λογ. τ. θ. adl καὶ φυλάσσοντες αὐτοῦ τὰς ἐντολὰς M || ⁴ ὑψωθήσονται leg uid c | μακάριοι οἱ σοφίαν . . . κληθήσονται om C¹d Tisch; post μακάριοι οἱ τὸ βαπτ. κτλ. ponunt Gm | οἱ σοφίαν θεοῦ λαβ. K | οἱ φόβον θεοῦ καὶ σοφίαν λάβ. M | παρὰ ἴης. χρ. M || ⁵ αὐτοὶ om EIKL οἱ F | filii sanctae ecclesiae c | οἱ om L | τὸ ἅγιον καὶ σωτήριον βαπτ. M | τηρῆς. τὸ βαπτ. AB || ⁶ καθαρὸν τηρῆς. FGcdm καθ. καὶ ἀρύπτωτον τηρ. M | ἀναπαύσονται πρὸς τὸν om E | καὶ τὸν υἱὸν om B et filium (eius) carissimum c¹ds x. τὸν (om A) υἱὸν τοῦ θεοῦ ὄφονται AEFIKL x. τὸν υἱὸν καὶ τὸ ἅγιον πνεῦμα GM || ⁷ quia in lumine requiescent m | μακάριοι οἱ σύνεσιν . . . ἐν φ. ἔσονται om C¹d Tisch | χριστοῦ θεοῦ ἡμῶν K | συν. καὶ σωφροσύνην κτισάμενοι M | qui cum prudentia Christi mandata dei conseruant et praecepta ipsius non contemnunt, quia ipsi ueste lucida induentur m | χωρήσαντες cum BFIKLc¹ms δωρήσαντες A τηρήσαντες EG Ἰησοῦ χριστοῦ post χωρῆς. I | ὅτι αὐτὴν ἐν χαρὰ καὶ φωτὶ μεγάλῳ M || ⁸ ἐν φωτὶ θεοῦ B | γενήσονται cum EFGIKLM ἔσονται AB | μακάριοι οἱ δι' ἀγάπην . . . ἐδλογηθήσονται om C Tisch | δι' ἀγάπην θεοῦ cum BEIKLcdms¹ χριστοῦ AFG¹ς διὰ φιλαν καὶ ἀγάπην θεοῦ M propter fidem et caritatem dei m | τοῦ κόσμου τούτου θορύβου καὶ σχήματος M || ⁹ τοῦ κόσμον FG huius mundi d huius saeculi c huius corporis s | morti tradentur ambitionem saeculi contemnentes m | quoniam angelis aequabuntur d ὅτι ζῶν αἰώνιον κληρονομήσουσι legisse uid s^ac (non item s^d) | ἐκ δεξιῶν M || ¹⁰ τοῦ πατρὸς cum ABEIKLMcs¹ τοῦ θεοῦ Fds¹ τοῦ χριστοῦ Gm τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ s^a | λογηθήσονται I σταθέντες ἐδλογηθ. M σταθήσονται FGms¹ sedebunt d inuenientur s^d | μακάριοι οἱ ἐλεημ. ὅτι αὐτ. ἐλεηθησ. om GI sequentibus καὶ οὐκ . . . πικρὰν praecedenti macarismo adiunctis. eodem loco uerba καὶ οὐκ . . . (πικρᾶς) ponunt AB | ὅτι αὐτοὶ οἱ ἐλεοῦντες τὸν πέννητα αὐτὸν τὸν χριστὸν διακονοῦσιν M

αὐτοὶ ἐλεηθήσονται καὶ οὐκ ὄψονται ἡμέραν κρίσεως πικράν.
μακάρια τὰ σώματα τῶν παρθένων, ὅτι αὐτὰ εὐαρεστήσουσιν
τῷ Θεῷ καὶ οὐκ ἀπολέσουσιν τὸν μισθὸν τῆς ἀγνείας αὐτῶν.
ὅτι ὁ λόγος τοῦ πατρὸς ἔργον αὐτοῖς γενήσεται σωτηρίας εἰς
5 ἡμέραν τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, καὶ ἀνάπασιν ἔξουσιν εἰς αἰῶνα αἰῶνος.

7 Καὶ ταῦτα τοῦ Παύλου λέγοντος ἐν μέσῳ τῆς ἐκκλησίας
ἐν τῷ Ὁνησιφόρου οἴκῳ, θέκλα τις παρθένος θεοκλείας μητρὸς
μεμνηστευμένη ἀνδρὶ θαμύριδι, καθεσθεῖσα ἐπὶ τῆς σύνεγγυς
θυρίδος τοῦ οἴκου ἤκουεν νυκτὸς καὶ ἡμέρας τὸν περὶ ἀγνείας
10 λόγον λεγόμενον ἐπὶ τοῦ Παύλου· καὶ οὐκ ἀπένευεν ἀπὸ τῆς

¹ ἐλεηθῇ. καὶ om d | πικράν om B πικρᾶς A || ² μακάριοι οἱ παρ-
θενίαν ἀσκήσαντες ὅτι αὐτοὶ παραστήσονται τῷ χριστῷ καὶ τὸν μισθὸν
αὐτῶν οὐκ ἀπολέσωσιν B | τῶν παρθένων καὶ τὰ πνεύματα FGs beati
spiritus uirginum (om τὰ σώματα) m | αὐτὰ om EIKLcd αὐταὶ A αὐτοὶ
FG | quia absque tristitia et periculo permanebunt pro ὅτι αὐτὰ . . .
θεῷ m | εὐαρεστήσωσι EIK (sed -σωσοι) M || ³ τῷ αἰωνίῳ καὶ μεγάλῳ
θεῷ M | τὸν θεὸν C | οὐ μὴ M | ἀπολέσουσι cum ABFGLTisch ἀπο-
λέσωσιν CEIKMcms | αὐτῶν τῆς ἀγνείας G | ἀγνείας cum ABGcds Tisch
παρθενίας CEFIKLM iusticiae m | αὐτῶν om EFIKLd || ⁴ ὅτι ὁ λόγος . . .
αἰῶνος om B ὁ λόγος . . . τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ καὶ om L | ἔργον om cdm |
manet in eis saluans eos d | αὐταῖς A αὐτοῦ E αὐτῶν M | σωτηρίας om C |
εἰμέραν pro εἰς ἡμ. F | ἐν τῷ νύκ pro εἰς ἡμ. τ. v. αὐτ. C || ⁵ καὶ ἀνά-
πασιν . . . αἰῶνος om s | αἰῶνας αἰῶνων M in saeculo futuro in lumine
sempiterno m | hactenus codd LM collati sunt

rect. 7 l. ⁶ καὶ om A haec igitur m | τοῦ om A | αὐτοῦ λέγοντος G
λέγ. τοῦ παύλου CEFI εἰπόντος τοῦ παύλου K | per totam diem praedi-
cante m | εἰς μέσον G ἐμέσῳ F | ἐν μεσ. τ. ἐκκλησίας om d ἐκκλησίας
om c || ⁷ θεοκλείας ABEGK θυγάτηρ θεοκλ. μητρὸς G μητρὸς θεοκλ. AB |
⁸ μνηστευσαμένη AB | θαμυρίδι cum BEFGIK (θαμύριδῃ) θάμυρι C Tisch
θάμυριν A tammiro principi c Thamiro dm add principi ciuitatis m | ὀνό-
ματι θαμ. B a kings son ald s^d | καθεσθεῖσα ἐπὶ cum EI καθεσθεῖσα
ὑπὸ τοῖς σύνεγκοις τῆς θυρίδος K καθίσασα ἀπὸ C Tisch | σύνεγγυς cum
CEFGI Tisch om σύνεγγυς AB | ἐπὶ τῆς θυρίδος τοῦ οἴκου καθεσθεῖσα A
ἐπὶ τῆς θύρας τοῦ οἴκου καθίσασα B αὕτη ἐπὶ τῆς θυρίδος τοῦ οἴκου
αὐτῆς καθεσθεῖσα ἀπὸ τῆς σύνεγγυς θυρίδος FG assedit super fenestram
iunctam (iuxta d) domui (domum d) onesifori cd quae erat iuxta domum
Honesiphori manens m || ⁹ τοῦ οἴκου cum ABFGs qui add αὐτῆς) cdm
(qui add onesiphori) om CEIK Tisch | ἤκουσε(ν) CE | τὸν περὶ ἀγν. λογ.
cum AB(c)lms (περὶ ἀγν. postea add EFG) τὸν τῆς παρθενίας λόγ. C Tisch
τὸν περὶ θεοῦ λόγον EGIK uerbum eius c λεγόμενον ἐπ. τ. Παύλ. om CF
Tisch post λόγον add καὶ τῆς προσευχῆς Ccm(d) Tisch τὸν περὶ ἀγνείας
καὶ τῆς ἐν χριστῷ πίστεως καὶ προσευχῆς F post ἐπὶ τοῦ Παύλου add
καὶ τῆς ἐν κυρίῳ ἰησοῦ χριστῷ πίστεως καὶ προσευχῆς AB καὶ τὸν περὶ
ἀγάπης καὶ τῆς ἐν χριστῷ πίστεως καὶ προσευχῆς G καὶ τὸν περὶ ἀγνείας
καὶ τῆς ἐν κυρίῳ ἰησοῦ χριστοῦ πίστεως καὶ προσευχῆς EIK || ¹⁰ ἀπένευεν
G | ἐκ τῆς θυρ. C Tisch

θυρίδος, ἀλλὰ τῇ πίστει ἐπήγετο ὑπερευφραϊνομένη. ἔτι δὲ καὶ βλέπουσα πολλὰς γυναῖκας καὶ παρθένους εἰσπορευομένας πρὸς τὸν Παῦλον, ἐπεπόθει καὶ αὐτὴ καταξιοθῆναι κατὰ πρόσ-
ωπον στήναι Παύλου καὶ ἀκούειν τὸν τοῦ Χριστοῦ λόγον· οὐδέπω γὰρ τὸν χαρακτηρὰ Παύλου ἐωράκει, ἀλλὰ τοῦ λόγου 5
ἤκουεν μόνον.

8 Ὡς δὲ οὐκ ἀφίστατο ἀπὸ τῆς θυρίδος, πέμπει ἡ μήτηρ αὐτῆς πρὸς τὸν θάμυρην· ὁ δὲ ἔρχεται περιχαρὴς, ὡς ἤδη λαμβάνων αὐτὴν πρὸς γάμον. εἶπεν οὖν ὁ θάμυρις πρὸς θεοκλείαν Πού μου ἔστιν ἡ θέκλα; Καὶ εἶπεν ἡ θεοκλεία Καίνόν σοι ἔχω 10 εἶπεν διήγημα, θάμυρι. καὶ γὰρ ἡμέρας τρεῖς καὶ νύκτας τρεῖς θέκλα ἀπὸ τῆς θυρίδος οὐκ ἐγείρεται, οὔτε ἐπὶ τὸ φαγεῖν οὔτε ἐπὶ τὸ πιεῖν, ἀλλὰ ἀτενίζουσα ὡς πρὸς εὐφρασίαν, οὕτως πρόσ-
κειται ἀνδρὶ ξένῳ ἀπατηλοῦς καὶ ποικίλους λόγους διδάσκοντι, ὥστε με θαυμάζειν πῶς ἡ τοιαύτη αἰδῶς τῆς παρθένου χαλε- 15
πῶς ἐνοχλεῖται.

¹ ἐπήγετο *ego scripsi* ἐπέλεγετο *CE Tisch* ἡπήγετο *A* ἀπήγετο *B* ἀπήγετο *IK* ὑπήγετο *G* ὑπέλεγετο *F* ducebatur (*fidem iam habens in deo affectu maximo Christi ducebatur*) *m* docebatur *c* implebatur *d* profecit *s* mirabatur *sac* | ὑπερευφραϊνομένη *om* *cdms* εὐφραϊνομένη *B* | plurimos introeuntes *m* || ² καὶ *prius* *om* *B* | καὶ παρθένους *cum* *AEFGIKcd* παρθ. καὶ γυν. *B* καὶ παρθένους *om* *Cs Tisch* | εἰσερχομένας *C* || ³ τὸν *om* *IK* | ἐπεθύμει *C* | ἐπεπ. δὲ καὶ *F* | καὶ κατὰ *FGI* ἐπὶ *K* | καταξιοθῆναι . . . παύλου καὶ *om* *cs* | κατὰ προσ. . . . παύλου καὶ *om* *m* || ⁴ τὸν λόγον τοῦ χρ. *AB* τῶν . . . λόγων *EI* || ⁵ οὕτω *B* | γὰρ ἀκμήν *G* | τὸν χαρ. παύλου ἐωράκει *cum* *EFGIK* τὸν χαρ. ἐωράκει (*ἐορ. A*) αὐτοῦ *ABms* ἦδει τὸν χαρ. αὐτοῦ *Ccd Tisch* | τ. λ. ἤκ. μόνον *cum* *ABEFIK Tisch* τ. λ. μόνον ἤκ. *C* τοὺς λόγους αὐτοῦ ἤκουεν καὶ μόνον *G*

sect. 8 L¹ δέ *om* *C* et *cum* *cd* *cumque* *m* | ἐφίστατο *E* | πέμπει ἡ μ. α. *cum* *CEFIK Tisch* ἡ μ. αὐτῆς (αὐτοῦ *G*) πέμπει *ABG* || ⁸ θάμυρην *A* θάμυρη (*om* τόν) *K* tammirum *c* Thamirum *d* Thamyrum *m* add sponsum eius *cdsac* || ⁹ εἰς τὰ ἴδια πρὸς γάμον *B* | εἶπεν οὖν ὁ θάμ. . . . θέκλα *cum* *FGcdms* *om* per homoeotel *ABCEIK Tisch* qui *cum* introisset domum eius (*om* *d*) dixit Theocliae (*om* *c*): ubi est Thecla mea (mea Thecla ut illam uideam *c*) *cd* et interrogavit dicens: ubi est mea Tecla ut illam uideam *m* | θεοκλίαν *G* || ¹⁰ καὶ εἶπεν αὐτῷ *C* | ἡ θεοκλεία (-κλία) *cum* *EFIK* ἡ *om* *ABCG Tisch* | πρᾶγμα ἔχω *I* || ¹¹ διηγῆσασθαι *I* διηγῆσασθαι θέαμα *C* spectaculum *m* | καὶ γὰρ *cum* *ABFTisch* ἥδη γὰρ *CEGIK* | καὶ νύκτας τρεῖς *om* *GI* || ¹² ἐγγέρει *CFIK* || ¹³ ἀλλ' *CEI* | ἀντε ἀτενίζουσα *add* sed adhaesit ut aranea in fenestra *c* inhaesit ut aranea *d* (*uterque paullo infra* ὡς ἀράχνη *om*) | ὥσπερ *C Tisch* ὡς *om* *G* | πρὸς εὐφρ. *cum* *ABEFIK* εἰς εὐφρ. *CG Tisch* | πρόκειται *GK* || ¹⁴ λογισμὸς *E* | διδάσκει *G* || ¹⁵ με *om* *EFGIK* | πῶς *cum* *ABms Tisch* ὅτι *CGcd* εἰ *EFIK* | τοσαύτη *ABGIK* | αἰδῶ *K* || ¹⁶ ἐνοχλεῖται *cum* *EFGIK* παρενοχλ. *A* προσενοχλ. *B* ὀχλεῖται *C Tisch*

9 θάμυρι, ὁ ἄνθρωπος οὗτος τὴν Ἰκονιέων πόλιν ἀνασελεῖ, ἔτι δὲ καὶ τὴν σὴν θέκλαν· πᾶσαι γὰρ αἱ γυναῖκες καὶ οἱ νέοι εἰσέρχονται πρὸς αὐτόν, διδασκόμενοι παρ' αὐτοῦ ὅτι Δεῖ, φησὶν, ἕνα καὶ μόνον Θεὸν φοβεῖσθαι καὶ ζῆν ἁγνῶς. ἔτι δὲ καὶ ἡ
 5 θυγάτηρ μου ὡς ἀράχνη ἐπὶ τῆς θυρίδος δεδεμένη τοῖς ὑπ' αὐτοῦ λόγοις κρατεῖται ἐπιθυμία καινῇ καὶ πάθει δεινῷ. ἀτενίζει γὰρ τοῖς λεγομένοις ὑπ' αὐτοῦ καὶ ἐάλωται ἡ παρθένος. ἀλλὰ πρόσελθε αὐτῇ σὺ καὶ λάλησον· σοὶ γάρ ἐστιν ἡρμωσμένη.

10 Καὶ προσελθὼν θάμυρις, ἅμα μὲν φιλῶν αὐτήν, ἅμα δὲ καὶ φοβούμενος τὴν ἐκκλησίαν αὐτῆς, εἶπεν θέκλα ἐμοὶ μνηστευθεῖσα, τί τοιαύτη κάθησαι; καὶ ποῖόν σε πάθος κατέχει ἐκκληκτον; ἐπιστράφητι πρὸς τὸν σὸν θάμυριν καὶ αἰσχύνθητι. ἔτι δὲ καὶ ἡ μήτηρ αὐτῆς τὰ αὐτὰ ἔλεγεν τέκνον, τί τοιαύτη κάτω

sect. 9 l. 1. ¹ θάμυρις K | ὁ γὰρ ἄνθρωπος G | ἰκονιαίων FI ἰκονιαίων K | ἀνατρέπει Bcd (euerit) || ² ἔρχονται C | πρὸς τοῦτον G | διδασκ. φοβεῖσθαι θεὸν καὶ ζῆν ἁγνῶς C Tisch | ὑπ' αὐτοῦ FGIK | ἔτι δὲ pro ὅτι δεῖ G || ⁴ ἕνα καὶ μόνον φοβ. θεὸν I ἕνα θεὸν καὶ μόνον AK | μόνον σέβειν θεὸν καὶ φοβ. E γινώσκειν καὶ φοβεῖσθαι F | ἔτι δὲ om E qui post μου add ἔτι μὴν | ἡ θυγ. μου θέκλα FGcdm item sed om ἡ θυγ. μου s || ⁵ ὡς ἀράχνη om cd | ἐπὶ τὴν θυρίδα E | δέδετα καὶ C | τοῖς ὑπ' αὐτοῦ λόγοις cum EIKcdm τοῖς ὑπὸ Παύλου λόγοις AB Tisch τοῖς παύλου λόγοις G τοῖς τοῦ παύλου λόγοις F τοῖς λεγομένοις ὑπ' αὐτοῦ ἀκούουσα C om s || ⁶ καινῇ cum Ccds Tisch κενῇ (uano desiderio) m δεινῇ ABEFGIK | καὶ πάθει κενῷ EIK (καινῷ) καὶ πάθει δεινῷ om cd atque nouae doctrinae m || ⁷ ἐάλωται cum AF Tisch ἐάλω BG ἐάλωκεν EI καὶ ἀπέδωκε λιμῷ K animo deminuitur c animo demolitur d attonita (om ἀτενίζει γάρ) m ἐπλίζει παρθένος διαμένειν C | ἡ om G ἡ παρθ. om cd || ⁸ αὐτῇ post λάλησον EGcd | σὺ cum ABEs Tisch om CFGK cdm | ἀλλὰ λάλησον αὐτῆς (om πρόσελθε ... καὶ) F αὐτῇ repet Im (illi) | καὶ συλλάλησον K | σὺ γὰρ ἡρμωσμένη (om ἐστίν) K | hactenus collati sunt codd IK

sect. 10 l. 9. ⁹ καὶ om E προσῆλθεν Ccds προσελθ. om m | ὁ θάμυρις EFG | ἅμα μὲν ... τὴν ἐκκλησίαν om d et uidit eam intentissime aures appositae habentem uerbis pauli c amans et diligens eam obiurgansque illam m || ¹⁰ καὶ om G | αὐτῆς τὴν ἐκκλησίαν A Tisch | καὶ εἶπεν Ccds | εἶπεν πρὸς αὐτήν FGcdms εἶπεν αὐτῇ θάμυρις C | μνηστευμένη E ἡ ἐμοὶ ἡρμωσμένη C || ¹¹ κάθη(ει) κάτω βλέπονσα FG quid tibi est c quare talis facta es d quid talis es m quare talia facis s | ἐκκληκτον κατέχει C || ¹² ἐπιστράφητι G | σὸν om AG || ¹³ αὐτῆς om G | τοιαῦτα Cm τὰ τοιαῦτα E | ἔφη B λέγονσα FG | τέκνον τί cum CEG filia mea thecla quid c filia thecla quare d tecla cur m | τέκνον post βλέπουσα A post κάθησαι B Tisch om s αὕτη δὲ κάτω βλέπ. ἐκάθιτο μηδὲν ἀποκρ. ἀλλὰ παραπλήξει F | τί οὕτως (om κάτω βλέπονσα) C βλέπουσα κάτω A

βλέπουσα κάθῃσαι, καὶ μηδὲν ἀποκρινομένη ἀλλὰ παραπλήξ; Καὶ οἱ μὲν ἔκλαιον δεινῶς, θάμυρις μὲν γυναικὸς ἀστοχῶν, Θεοκλεία δὲ τέκνον, αἱ δὲ παιδίσκαι κυρίας· πολλή οὖν σύγχυσις ἦν ἐν τῷ οἴκῳ πένθους. καὶ τούτων οὕτως γινομένων θέκλα οὐκ ἀπεστράφη, ἀλλ' ἦν ἀτενίζουσα τῷ λόγῳ Παύλου. 5

11 Ὁ δὲ θάμυρις ἀναπηδήσας ἐξῆλθεν εἰς τὸ ἄμφοδον, καὶ παρετήρει τοὺς εἰσερχομένους πρὸς τὸν Παῦλον καὶ ἐξερχομένους. καὶ εἶδεν δύο ἄνδρας εἰς ἑαυτοὺς μαχομένους πικρῶς, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς Ἄνδρες, τίνες ἐστέ εἵπατέ μοι, καὶ τίς οὗτος ὁ ἔσω μεθ' ὑμῶν, πλανῶν ψυχὰς νέων καὶ παρθένων 10 ἀπατῶν, ἵνα γάμοι μὴ γίνωνται ἀλλὰ οὕτως μένωσιν· ὑπισχνούμαι οὖν ὑμῖν δοῦναι πολλὰ χρήματα, ἐὰν εἴπητέ μοι περὶ αὐτοῦ· εἰμὶ γὰρ πρῶτος τῆς πόλεως.

¹ κάθῃσαι μοι A | καὶ ἀντε μηδέν om EG | μηδενὶ Ecdm | οὐδὲν ἀποκρίνη C | ὡς παραπλήξ (om ἀλλά) G ἀλλὰ παραπλήξ om cd | παραπλ. γεγονῆα B παραπλήττη CE || ² οἱ μὲν ἐν τῷ οἴκῳ Es ἐν τῷ οἴκῳ post δεινῶς C || ³ πολλή... πένθους cum ABFG Tisch om d σύγχυσις οὖν ἐγένετο πένθους ἐν τῷ οἴκῳ C ἐν τῷ οἴκῳ συγχ. ἦν πένθους E || ⁴ x. τοῦτ. πάντων γενομένων G οὕτως om EFcdm || ⁵ ἐπεστράφη A | ἀπὸ τῆς· θουρίδος οὐκ ἀφίστατο C | ἀλλ' ἦν ἀτ. τ. λ. Π. cum AB Tisch ἀλλ' ἦν ὅλη πρὸς τὸν λόγον παῦλον προσέχουσα E ἀλλ' ἦν πρὸς τὸν λόγον παῦλον (τὸν τοῦ παύλου λόγον F) ἀποβλέπονσα FG ἀλλὰ τοῦ λόγον παῦλον ἤκουεν C sed erat pro uerbo dei doctrinae Pauli deuincta m(s) sed attonita erat uerbis pauli c similiter d

sect. 11 l. ⁶ ὁ δὲ θάμ. ἔξω ἐξελθὼν (om ἀναπηδήσας et εἰς τὸ ἄμφ. καὶ) C | τὸ ἄμφ. cum EFG τὸν ἄμφ. AB Tisch || ⁷ καὶ παρετήρει... ἐξερχ. om c | διερχομένους C | πρὸς τὸν παῦλον cum EFGds (sed F post ἐξερχου. ponit) πρὸς παῦλον C πρὸς αὐτὸν Bm (sed praemittit ad hospitium Pauli pro εἰς τὸ ἄμφ.) Tisch πρὸς τ. παῦλ. om A | καὶ τοὺς ἐξερχ. FG | καὶ ἐξερχομένους om ACdm || ⁸ ἶδεν EFG | πρὸς αὐτοὺς μαχομ. G πρὸς ἑαυτοὺς post μαχομ. C | διαμαχομένους B | πικρῶς om Cd | εἰς ἑαυτ. μαχ. πικρῶς om c (qui longe a graecis discedit) || ⁹ πρὸς αὐτούς cum CEms αὐτοῖς FGd om ABc Tisch | τίνες ἐστέ εἵπατέ μοι καὶ cum ABEs τί ἔχετε εἶπ. μ. x. FG τίνες ἐστέ et καὶ om Ccd Tisch quis est iste (qui estis?) dicite mihi aut quis est hic m | τίς ante οὗτος om E || ¹⁰ οὕτως Fm¹ (οὕτως m²) | ὁ ἔσω μεθ' ὑμῶν cum BEFGcms ὁ ἐστώς μεθ' ὑ. A ὁ μεθ' ὑ. (om ἔσω) C Tisch plane om d | πλανῶν cum CEGc(d)s Tisch πλάνος ἄνθρωπος AB seductor m ἄνθρωπος post πλανῶν E ἄνθρώπων post ψυχὰς FG | παρθένους C Tisch || ¹¹ ἀπατῶν om FG | γίνονται FG γίνονται C Tisch | μὴ γίνονται γάμοι E | δότῃ οὕτως EF | μένωσιν cum EFG μένουσιν ABC Tisch || ¹² οὖν om FG | δοῦναι om C | πολλὰ χρημ. cum ABE χρημ. πολλά FG χρημ. ἱκανὰ C Tisch | μοι εἴπητε C || ¹³ post πόλεως add καὶ οὐ μικρῶς ἀγωνιῶ περὶ τῆς (μνηστευθείσης μοι EF) θέκλης, ὅτι οὕτως φιλεῖ τὸν ξένον καὶ στεροῦμαι γάμον CEFd (sed uide infra sect. 13)

12 Καὶ ὁ Δημᾶς καὶ Ἑρμογένης εἶπον αὐτῷ Οὗτος μὲν τίς ἐστιν, οὐκ οἶδμεν· στερεῖ δὲ νέους γυναικῶν καὶ παρθένους ἀνδρῶν, λέγων Ἄλλως ἀνάστασις ὑμῖν οὐκ ἔστιν, ἐὰν μὴ ἀγνοί μείνητε καὶ τὴν σάρκα μὴ μολύνετε ἀλλὰ τηρήσητε ἀγνήν.

- 5 13 Ὁ δὲ Θάμυρις εἶπεν αὐτοῖς Δεῦτε, ἄνδρες, εἰς τὸν οἶκόν μου καὶ ἀναπαύσασθε μετ' ἐμοῦ. καὶ ἀπῆλθον εἰς πολύτιμον δεῖπνον καὶ πολὺν οἶνον καὶ πλοῦτον μέγαν καὶ τράπεζαν λαμπράν· καὶ ἐπότισεν αὐτοὺς ὁ Θάμυρις, φιλῶν τὴν θέκλαν καὶ θέλων τυχεῖν γυναικός. καὶ εἶπεν ἐν τῷ δείπνῳ ὁ Θάμυρις
10 Ἄνδρες, εἶπατέ μοι, τίς ἐστιν ἡ διδασκαλία αὐτοῦ, ἵνα καὶ γὰρ γνῶ· οὐ γὰρ μικρῶς ἀγωνιῶ περὶ τῆς θέκλης, ὅτι οὕτως φιλεῖ τὸν ξένον καὶ ἀποστεροῦμαι γάμου.

sect. 12 l. ¹ καὶ ὁ δημ. cum ABEs Tisch δημ. δὲ CGdm καὶ prius om c | ὁ ἔρμ. E ἔρμ. AB Tisch | εἶπαν EFG | αὐτῷ cum ABE πρὸς αὐτὸν G | ὡς ἐξ ἐνός στόματος τῷ θάμυρι C | αὐτῷ om cdm | οὗτος om G | οὗτος post ἔστιν F | μὲν τίς cum ABm Tisch τίς μὲν CEFG quis sit hic c hic quis sit d || ² post οἶδμεν add οὕτως G | στερεῖ cum CEFG στερεῖσκει AB Tisch || ³ ἄλλῃ ἀν. legisse uid cm | ἀνάστασιν (ἀνάστ. ἄλλως B) μὴ γίνεσθαι AB | ὑμῖν om G | ἔσται Ecdm | εἰ μὴ τις ἐν ἀγνείᾳ μείνη AB || ⁴ μενεῖτε G | τὴν σ. ὑμῶν G | μὴ om G | μολύνετε G | μὴ μολίνῃ ἀλλὰ τηρήσῃ (-σει A) αὐτὴν ἀγνήν AB | ἀλλ' ἀγνήν τηρήσῃτε E ἀλλ' τ. ἀγν. om FGcdms

sect. 13 l. ⁵ ἄνδρες om C Tisch | ἄνδρες δεῦτε ἀγούμεν AB δ. ἄνδρες ἀγούμεν E δ. ἄνδρ. μετ' ἐμοῦ FGs || ⁶ καὶ ἀναπαύσασθε cum FG ἀναπαύσεσθε (om καὶ) E ἀναπαύσασθαι B καὶ ἀναπαύεσθε ACTisch | μετ' ἐμοῦ cum ABE πρὸς με FGds om Ccms⁴ Tisch | ἀπῆλθον cum CGcdms⁵ Tisch ἀπῆλθον μετ' αὐτοῦ legisse uid cs | εἰσῆλθον εἰς (om A) τὸν οἶκον αὐτοῦ ABEs⁴ | εἰς πολύτιμον . . . ἐπότισεν αὐτούς om c || ⁷ πολὺν οἶνον cum AEd Tisch οἶν. πολὺν praem εἰς FG πολύνουν BC om msc multam carnem s⁴ | πλοῦτ. πολὺν FG | καὶ τράπεζ. λαμπρ. ante καὶ πλοῦτ. μέγ. C | μακράν pro λαμπράν E | καὶ τραπ. λαμπράν παρῆλθεν αὐτοῖς FG || ⁸ ὁ om ABF | post θαμ. add εἰς μέθην EF | ὁ θαμ. φιλῶν . . . γυναικός om d | φιλῶν cum ABEFG ποθῶν C Tisch | καὶ θέλων om AB || ⁹ αὐτῆς τυχεῖν μεμνησενμένης αὐτῷ εἰς γυναῖκα E et timens ne fraudaretur nuptiis eius c | post γυναικός add in die qua statutum fuerat ei a socio msc εἶπεν δὲ αὐτοῖς C αὐτοῖς post εἶπεν add etiam FGdms | ἐν τῷ δείπνῳ post ὁ θαμ. C om Gm || ¹⁰ ἄνδρες εἶπατέ μοι cum ABEFG εἶπ. μ. ἄνδρ. (fratres, amici) cs εἶπ. μ. post ἡ διδ. αὐτοῦ Cdm Tisch | τί AC ; διδαχὴ C | ἵνα καὶ γνῶ om d || ¹¹ γνῶ cum CEF (sciam cms) ἴδω ABG Tisch | ὅτι οὐ B | μικρὸς ἀγών pro μικρῶς ἀγωνιῶ A μικρός μοι ἀγών ἐστίν B μικρός etiam F | ὁ περὶ τῆς παρθένου θέκλης AB | ἐπερ C Tisch | ὅτι οὕτως . . . ἀποστ. γάμου om C hoc loco (sed uide supra ad finem sect. 11) | οὕτως om FG || ¹² στεροῦμαι FG | γυναικός G | καὶ ἀποστρ. γάμου om dm

14 Εἶπον δὲ Δημᾶς καὶ Ἑρμογένης Προσάγαγε αὐτὸν τῷ ἡγεμόνι Καστελίῳ ὡς ἀναπείθοντα τοὺς ὄχλους ἐπὶ καινῇ διδαχῇ Χριστιανῶν, καὶ οὕτως ἀπολεῖ αὐτὸν καὶ σὺ ἔξεις τὴν γυναῖκά σου Θέκλαν. καὶ ἡμεῖς σε διδάξομεν, ἣν λέγει οὗτος ἀνάστασιν γενέσθαι, ὅτι ἤδη γέγονεν ἐφ' οἷς ἔχομεν τέκνοις [, καὶ ἀνιστά- 5 μεθα Θεὸν ἐπεγνωκότες ἀληθῆ].

15 Ὁ δὲ Θάμυρις ἀκούσας παρ' αὐτῶν ταῦτα, καὶ πληρωθεὶς ζήλου καὶ θυμοῦ ὀρθοῦ ἀναστὰς εἰς τὸν οἶκον Ὀνησιφόρου ἀπῆλθεν μετὰ ἀρχόντων καὶ δημοσίων καὶ ὄχλον ἱκανοῦ μετὰ ξύλων, λέγων τῷ Παύλῳ Διέφθειας τὴν Ἰκονιέων πόλιν καὶ τὴν 10 ἡρμοσμένην μοι, ἵνα μὴ θελήσῃ με· ἄγωμεν ἐπὶ τὸν ἡγεμόνα Καστέλιον. Καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἔλεγεν Ἀπάγαγε τὸν μάγον· διέφθειρεν γὰρ ἡμῶν πάσας τὰς γυναῖκας, καὶ συνεπεισθήσαν οἱ ὄχλοι.

⁴ 2. Tim. 2, 18

sect. 14 l. ¹ εἶπαν EG εἶπεν F δὲ αὐτῷ ABs ad tammirum c Thamyro m | post αὐτῷ (θαμύρῳ) add ὡς ἐκ στόματος ἐνὸς θάμυρι FGms (ut C sect. 12) || ² Καστελίῳ cum AC Tisch καστηλίῳ B κατελλίῳ G καστελλίῳ F (ex corr; fuisse uid καστιλλίῳ) item ex Basil. Seleuc. emendat Grabe καστελλίῳ E Castelus s ad Sextilium praesidem m nomen proconsulis om cd praesidi d (sic semper) | κενῇ EFG om m | διδασκαλίᾳ G | ἐπὶ καινῇ διδ. χριστ. om d || ³ οὕτως cum ABEF om CGcdms | κατὰ τὸ δόγμα τοῦ καίσαρος ante ἀπολεῖ G similiter cdm (secundum senatus consultum) | ἀπολεῖ cum CGcdms ἀπολέσει CF Tisch ἀπολέσεις E ἀπολεῖς αὐτὸν ABEF | ταχέως add ad αὐτοῦ Ccs Tisch | σὺ om AB || ⁴ Θέκλαν om Gd | διδάξομεν AC διδάσκομεν E | σε om G | ὅτι ἦν . . . γενέσθαι ἥδη γέγονεν EFGd | οὗτος ἀνάστ. λέγει AE || ⁵ γίνεσθαι AB | ὅτι ἥδη γέγονεν . . . τέκνοις om s | καὶ ἀνιστάμεθα . . . ἀληθῇ uncis inclusi. desunt enim in cms | ἀνέστημεν Θεὸν ἐπιγνόντες G || ⁶ ἐπιγνόντες F | ἀληθῇ om Gd

sect. 15 l. ⁷ παρ' αὐτῶν cum AB(E)FG om Ccdms Tisch ταῦτα om AB ταῦτα πάντα παρ' αὐτῶν E | καὶ om C Tisch | πληρωθεὶς B || ⁸ πολλοῦ θυμοῦ καὶ ζήλ. A | ὀρθοῦ F | τὸν ὄνησ. οἶκον E || ⁹ ἀπῆλθεν post ἀναστὰς CG Tisch | cum turba copiosa et (cum) fustibus ac (et) magistratibus cm cum turbis et fustibus d cum magistratibus et turbis cum fustibus s | δημοσίῳ G δημοσίῳν προσώπων E | ὀχλῶν ἱκανῶν καὶ ξύλων A || ¹⁰ τῷ Παύλῳ cum CEFGEsd om ABdm Tisch | παῦλε διεφθ. s^o πλάνε (improptor) ante διέφθειας leg uid cdm | ἱκονιῶν F ἱκονιῶν C εἰκονιέων E | ἔτι δὲ καὶ FG | τὴν ἐμὴν ἡρμοσμένην F || ¹¹ Θέκλαν FG | μοι Θέκλαν G | Θέλῃ CE | θ. με cum ABs Tisch θ. γαμθῆναι μοι Ecm(d) θ. μοι γῆμαι FG θ. συγγενέσθαι μετ' ἐμοῦ C | ἄγωμεν . . . Καστέλιον om cm | ἄγωμεν οὖν G | πρὸς CE | ἡγεμόνα om E || ¹² καστέλιον cum AC Tisch Castelum s καστήλιον B καστέλιον F (ex corr uid supra) G καστιλλίον E om cdm | et comprehensens paulum (districtum m) pertrahabat (trahabat m) ad proconsulem (om ἄγωμεν . . . καστέλιον) cm | καὶ πᾶς ὁ ὄχλος . . . γυναῖκας om C | λέγει EG | ἀπάγαγε cum EFG ἀνάγαγε AB Tisch duc cd || ¹³ γάρ om BE | πᾶσας om E | καὶ συνεπ. οἱ ὄχλ. om d | συνεπέστη πᾶς ὁ ὄχλος C | πάντες οἱ ὄχλοι FG

16 Καὶ στὰς πρὸ τοῦ βήματος ὁ θάμνρις κραυγῇ μεγάλη
εἶπεν Ἀνθύπατε, ὁ ἄνθρωπος οὗτος οὐκ οἶδαμεν πόθεν ἐστίν,
ὃς οὐκ ἔξ γαμεῖσθαι τὰς παρθένας· εἰπάτω ἐπὶ σοῦ τίνος
ἔνεκεν ταῦτα διδάσκει. Ὁ δὲ Δημᾶς καὶ Ἑρμογένης εἶπον τῷ
5 Θαμύριδι Λέγε αὐτὸν Χριστιανόν, καὶ οὕτως ἀπολέσεις αὐτόν.
Ὁ δὲ ἡγεμὼν ἔστησεν τὴν διάνοιαν αὐτοῦ καὶ ἐκάλεσεν τὸν Παῦλον
λέγων αὐτῷ Τίς εἶ, καὶ τί διδάσκεις; οὐ γὰρ μικρῶς σου κατη-
γοροῦσιν.

17 Καὶ ἦρεν τὴν φωνὴν αὐτοῦ ὁ Παῦλος λέγων Εἰ ἐγὼ
10 σήμερον ἀνακρίνομαι τί διδάσκω, ἄκουσον, ἀνθύπατε. Θεὸς ζῶν,
Θεὸς ἐκδικήσεων, Θεὸς ζηλωτής, Θεὸς ἀπροσδεής, χρηζῶν τῆς
τῶν ἀνθρώπων σωτηρίας ἐπεμψέν με, ὥπως ἀπὸ τῆς φθορᾶς
καὶ τῆς ἀκαθαρσίας ἀποσπάσω αὐτοὺς καὶ πάσης ἡδονῆς καὶ
θανάτου, ὥπως μηκέτι ἁμαρτάνωσιν· διὸ ἐπεμψεν ὁ Θεὸς τὸν
15 ἑαυτοῦ παῖδα, ὃν ἐγὼ εὐαγγελίζομαι καὶ διδάσκω ἐν ἐκείνῳ ἔχειν

sect. 16 l. 1 ἐπὶ τ. β. C || ² εἶπεν τῷ ἡγεμόνι s | rogo domine Sextile
m | οὐκ οἶδαμεν (οἶδα G) πόθεν ἐστίν cum AB EFGd τίς ἐστίν οὐκ οἶδαμεν
Cs Tisch quis iste sit nescimus uel unde uenerit c quis est hic homo
nescimus aut unde uenerit m || ³ ὃς cum Ccdm Tisch οὗτος ABs καὶ FG
om E | οὐκ ἔξ γαμεῖσθαι (γαμεῖν G) τὰς παρθ. cum BEFGcdms οὐκ ἔξ
γυναῖκα γαμ. παρθένον (sic) A | ἀγάμους ποιεῖ CTisch | γαμεῖν G | εἰπάτω
οὐν G εἰπάτω om m | ἐπὶ σοῦ om cdm || ⁴ ταῦτα cum CFGcdm Tisch τοῦτο
ABE | ὁ δὲ om E | δημᾶς δὲ καὶ AB | εἶπον ὡς ἐξ ἑνὸς στόματος C
εἶπαν EF || ⁵ Θαμύριδι ego restitui θάμνρι codd | λέγετε E | καὶ οὕτως
cum AB EFGc Tisch καὶ εὐθέως Cs et celerius c ut celerius d et celeriter m
συντόμως post ἀπολ. G | ἀπολέσεις αὐτόν cum C (-σας) EF (-σας) αὐτόν
ἀνελεῖς A αὐτ. ἀναιρεῖς B Tisch | perdas d ἀπολεῖται G peribit cm
perdet s || ⁶ ἡγεμὼν cum FGs ἀνθύπατος reliqui cum Tisch | αὐτοῦ om
ABEF | ἔστησε τ. δ. αὐτ. om ds (qui longe discedit) | καλέσας B || ⁷ αὐτῷ
cum AB EFGds om CGcm Tisch | τί εἰς G ὅτι pro καὶ τί G | μικρόν A pauci
cs μικρὸς σοι Fm^a

sect. 17 l. 9 εἰ om E || ¹⁰ ἀνακρίνωμαι G | ἀνθύπ. ἄκ. B | ἡγεμὼν s |
Θεὸς ζῶν cum CFcm Tisch om AB EFGd || ¹¹ Θεὸς ζηλ. Θεὸς ἐκδικ. G deus
uerus c deus uerus et zelans m deus omnipotens d Θεὸς ζηλ. om s Θεὸς
ζηλ. om EF | Θεὸς ἀπροσδ. om cdm | cuius salus est in omnibus christianis
c cuius sunt omnes m | misit me pro salute hominum ut d | τὴν . . .
σωτηρίαν E || ¹² ἐκ B || ¹³ ante ἀπὸ τῆς φθορᾶς legit ab errore idolo-
latriae m | τῆς ante ἀκαθαρσ. om C | καὶ τῆς ἀκαθ. om d ab omni
immunditia c | ἀποστ. αὐτ. post θανάτου C | καὶ πάσης ἡδον. καὶ θανάτου
om m καὶ πάσης ἡδονῆς om c καὶ τοῦ θανάτου om d | ἡδονῆς τε καὶ G
καὶ ante θανάτου om As || ¹⁴ ἵνα C | μηκέτι cum C EFGcms μὴ ABd Tisch |
ut non peccent neque pompas saeculares desiderant d | ἁμαρτάνωσιν
cum CEF (-νουσιν) G ἁμάρτωσιν AB Tisch | ἀπέστειλεν (om ὁ Θεός) C |
τὸν ἑαυτοῦ παῖδα cum C Ecdm Tisch ἰησοῦν χριστόν add FG ἰησοῦν χριστόν
τὸν υἱὸν αὐτοῦ AB

τὴν ἐλπίδα τοὺς ἀνθρώπους, ὃς μόνος συνεπάθησεν πλανωμένῳ κόσμῳ, ἵνα μηκέτι ὑπὸ κρίσειν ὧσιν οἱ ἄνθρωποι, ἀλλὰ πίστιν ἔχωσιν καὶ φόβον Θεοῦ καὶ γνῶσιν σεμνότητος καὶ ἀγάπην ἀληθείας. εἰ οὖν ἐγὼ τὰ ὑπὸ Θεοῦ μοι ἀποκεκαλυμμένα διδάσκω, τί ἀδικῶ, ἀνθύπατε; Ὁ δὲ ἡγεμὼν ἀκούσας ἐκέλευσεν δεθῆναι τὸν Παῦλον καὶ εἰς φυλακὴν ἀπαχθῆναι, μέχρις ἂν εὐσκολήσας ἐπιμελέστερον ἀκούσῃ αὐτοῦ.

18 Ἡ δὲ Θέκλα νυκτὸς περιελομένη τὰ ψέλια ἔδωκεν τῷ πυλωρῷ, καὶ ἀνοίγεισθαι αὐτῇ τῆς θύρας ἀπῆλθεν εἰς τὴν φυλακὴν· καὶ δοῦσα τῷ δεσμοφύλακι κάτοπτρον ἀργυροῦν εἰσῆλθεν πρὸς τὸν Παῦλον, καὶ καθίσασα παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ ἤκουσεν τὰ μεγαλεῖα τοῦ Θεοῦ. καὶ οὐδὲν ἐδεδοίκει ὁ Παῦλος, ἀλλὰ τῇ τοῦ Θεοῦ παρηγοίᾳ ἐνεπολιτεύετο· κακείνης ἠῤῥαξαν ἡ πίστις, καταφιλοῦσθαι τὰ δεσμὰ αὐτοῦ.

¹ ὃς ἐκείνος *A* | κόσμῳ πλανομένῳ *E* πλανώμενον κόσμον *B* πλανωμένους κόσμῳ *A* || ² ἵνα μηκέτι . . . ἀλλὰ *om d* | μὴ *B* | ὧσιν ὑπὸ κρίσειν *E* | οἱ ἄνθρωποι *cum E* (*sed om ol*) *F* (οἱ *super lin m 2 scriptum*) ἀνθύπατε *ABCG Tisch om cds nec iam sub iudicio sunt iudicium terrestrium m* | ἀλλ' ἵνα *B* | φόβον καὶ πίστιν (*om ἔχωσιν et θεοῦ*) *C* | πίστιν et καὶ *om m* || ³ καὶ γνῶσιν σεμνοτ. *om s* *notitiam ueritatis et caritatis c* *ament scientiam et sanctitatem et ueritatem d* || ⁴ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ *CEF* | μοι *om F* *μον E* | ἀποκεκαλυμμένα *cum ABEEFG ἀνακεκ.* *C Tisch* || ⁵ ἀνθύπατε *cum CEF (m² in ras)* *Gcm* ἡγεμῶν *s om ABd Tisch* | ἡγεμῶν *cum uno s scripsi* ἀνθύπατος *reliqui* | ἀκούσας ταῦτα *FGcdm(s)* || ⁶ ἀπαχθῆναι *cum C* (ἀπεχθῆναι) ἀποκατασταθῆναι *AB Tisch* ἀχθῆναι *E* βληθῆναι *FG* | ἂν *cum CEEFG* οὐ *AB Tisch* | ἐνσκολάσας *A* εὐσκολάσας *C* || ⁷ ἐπιμελ. ἀκούσῃ (-σει *G*) αὐτοῦ *cum CEcds* ἀκούσεται αὐτοῦ ἐπιμελ. *FG* φησὶν ἀκούσομαι αὐτοῦ ἐπιμελέστερον *ABm Tisch*

sect. 18 l. ⁸ ἡ δὲ Θέκλα ἀκούσασα ταῦτα *legisse uid cdms² deinde add surrexit cd* | περιελαμένη *F* | ψέλια *cum AC Tisch* ψέλλια *BE* κλάρια *F add* αὐτῆς *E* ἐαντῆς ἐνώτια *G* *uiriam suam c* *nebridias suas . . . de brachiis m* *armillas suas ds* || ⁹ ἥνοιξεν *F* (ἥνυξεν) *G* *ut aperiret ei d* *ut eam dimitteret foras exire c* | αὐτῇ τῆς θύρας *om C* αὐτῇ . . . φυλακὴν *om d* | τὰς θύρας *FG* | καὶ ἀπῆλθεν *FG* || ¹⁰ ἔδωκεν *C* | ἔσοπτρον *C* (ἔσω-) *E* | ἀργυρέον *G* ἀργύριον *F* ἀργυρέων *A* *aureum s pro* κάτοπτρον *habet anulum s^d* | καὶ εἰσῆλθεν *C* || ¹¹ πρὸς *cum CEEFG* εἰς *AB Tisch* | τὸν *om C* | καθεσθῆσα *G* | ἤκουσεν *cum ABEG* ἤκουεν *CF Tisch* || ¹² *post magnalia dei add oblita omnium quas gesserat c* | καὶ οὐδὲν . . . ἡ πίστις *om d* | οὐδὲν δὲ *B* | καὶ ὥς οὐδὲν ἐδόκει (ἐδώκει *G* ἐδεδοίκει *emend Grabe*) πάσχειν *FG* || ¹³ τῇ τοῦ χάριτι παρφ. *B* βοηθεῖα *ante παρφ. G* *dei auctoritate libertate m* | ἐπολιτεύετο *G* | et illa gaudebat (*om ἠῤῥαξαν ἡ πίστις*) *cs* || ¹⁴ καταφιλοῦσα *F* | καταφιλ. δὲ *τ. δ. α.* *E* (*qui haec uerba cum sequentibus coniungit*)

19 Ὡς δὲ ἐζητεῖτο θέκλα ὑπὸ τῶν ἰδίων καὶ θαμύριδος, ὡς ἀπολλυμένη ἐδιώκετο κατὰ τὰς ὁδοὺς, καὶ τις τῶν συνδούλων τοῦ πυλωροῦ ἐμήνυσεν ὅτι νυκτὸς ἐξῆλθεν. καὶ ἀνήτασαν τὸν πυλωρόν, καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὅτι πεπόμενται πρὸς τὸν ξένον
5 εἰς τὸ δεσμοτήριον· καὶ ἀπῆλθον καθὼς εἶπεν αὐτοῖς καὶ εἶρον αὐτὴν τρόπον τινὰ συνδεδεμένην τῇ στοργῇ. καὶ ἐξελθόντες ἐκείθεν τοὺς ὄχλους ἐπεσπάσαντο καὶ τῷ ἡγεμόνι ἐνεφάνισαν.

20 Καὶ ἐκέλευσεν ἄγεσθαι τὸν Παῦλον ἐπὶ τὸ βῆμα· ἡ δὲ θέκλα ἐκυλλετο ἐπὶ τοῦ τόπου οὗ ἐδίδασκεν ὁ Παῦλος καθήμενος
10 ἐν τῇ φυλακῇ. ὁ δὲ ἡγεμὼν ἐκέλευσεν ἀκείνην ἀχθῆναι ἐπὶ τὸ βῆμα· ἡ δὲ μετὰ χαρᾶς ἀπείει ἀγαλλιωμένη. ὁ δὲ ὄχλος προσ-

sect. 19 l. ¹ ut autem lux orta est eis (om d), quarebatur Thecla (inquirebatur d) a suis cd | ὡς δέ et θέκλα om E | τῶν ἰδίων καὶ om E | λουδαίων G οἰκείων ex Metaphr emend Grabe | θαμυρίδος cum E θαμυρίου C θαμύρεως F θαμύρεος G | καὶ θαμυρίδος om m | θάμυρις . . . ἐδίωκεν ABd(s) Tisch ita ut tammirus persequeretur per itinera unumquemque interrogans de ea c sed et Thamirus per omnia itinera mittens unumq. interr. de ea d || ² καὶ ante ὡς Em | ὡς ἀπολλυμένη cum Ecm ὡς ἀπολωλομένη F (quasi fugisset aut aliquid mali sibi intulisset c quasi fugitiva aut ne forte aliquid sibi mali fecisset d ἀπολλυμένης αὐτῆς G ἀπολομένης αὐτῆς ABC Tisch | ἐδιώκετο cum CEGm ἐδίωκεν ABc Tisch om F | ἐδιώκ. post ὁδοὺς G | ὑπὸ τῶν ἰδίων post ἐδιώκ. E | καὶ ante τίς om B || ³ ἐμήνυσεν αὐτοῖς εἰπὼν Gm ei c de ea ds | ἐξελθόντες ἀνήτασαν C Tisch om reliqui | ἀνῆταζον E ἀνήτησαν F ἀνέτασαν G || ⁴ ἔφη E | αὐτοῖς om CEcd | ὅτι om C | ὅτι εἶπεν πορεύομαι (-με) Em² (-μεν m¹) ms | νυκτὸς ante πεπορ. repet cd || ⁵ καὶ ἀπῆλθον καθὼς εἶπεν αὐτοῖς καὶ cum BEFGcs ἀπῆλθον καὶ καθὼς (om εἶπ. αὐτ. καὶ) A καὶ ἀπελθόντες Cdm Tisch | καθὼς εἶπ. αὐτ. om Cd Tisch | inuenerunt eam (sedentem c) ad pedes Pauli cds || ⁶ αὐτὴν om E | τρόπον τινὰ . . . στοργῇ om G | τρόπον τινὰ om cdms | τινὰ τρόπον E τρόπω τινι F | αὕτη συνδεδεμένη E συνδεδεμένη F || ⁷ ἐκείθεν om C | ἐπεσπάσαντο cum CEFG ἐπεσπῶντο AB Tisch | ἐπεσπάσαντο τ. ὄχλ. G | τὸν ἡγεμόνα B iudici m proconsulem c | ἀνεφάνισαν E τὸ γεγονός add EFG

sect. 20 l. ⁸ καὶ ἐκέλ. ὁ ἡγεμὼν FG | τ. παῦλ. ἄγεσθαι AB | ὑπὸ τοῦ τόπου E | ἡ δὲ θέκλα . . . τῇ φυλακῇ om m | et cum duceretur paulus thecla remansit in carcere uoluens se c Thecla uero mansit in carcere et uolubabat se etc. d || ⁹ ὅπου E | ὅπου . . . τῇ φυλακῇ om c antea scribit in loco eius | ὁ Παῦλος hoc loco cum E om AB Tisch ὁ παῦλος post φυλακῇ FG | ἐκαθέζετο ὁ παῦλος καὶ ἐδίδασκεν C item sed om καὶ ἐδίδ. d || ¹⁰ ὁ δὲ ἡγεμὼν ἐκέλευσε cum FGs | proconsul cm praeses d | ὁ δὲ (om ἡγεμὼν) AB ἐκέλευσεν δὲ (om ἡγ.) C Tisch καὶ ἐκέλ. (om ἡγ.) E | ἄγεσθαι FG | τό om C || ¹¹ ἀπείει cum C (ἀπείη) EG ἀπείει F προσείει AB Tisch | ἀγαλλωμένη G | προσαχθέντος τοῦ Παύλου om cd | προσαχθέντος cum ABEFG προσερχθέντος C Tisch

αχθέντος πάλιν τοῦ Παύλου περισσοτέρως ἐβόα Μάγος ἐστίν, αἶρε αὐτόν. Ἡδέως δὲ ἤκουεν ὁ ἡγεμὼν τοῦ Παύλου ἐπὶ τοῖς δόλοις ἔργοις τοῦ Χριστοῦ· καὶ συμβούλιον ποιήσας ἐκάλεσεν τὴν Θέκλαν λέγων Διὰ τί οὐ γαμεῖ κατὰ τὸν Ἰκονιέων νόμον τῷ 5 Θαμύριδι; ἡ δὲ εἰστήκει Παύλῳ ἀτενίζουσα· τῆς δὲ μὴ ἀποκρινομένης, Θεοκλεία ἡ μήτηρ αὐτῆς ἀνέκραγεν λέγουσα Κατάκαιε τὴν ἄνομον, κατάκαιε τὴν ἄνυμφον ἐν μέσῳ Θεάτρου, ἵνα πᾶσαι αἱ ὑπὸ τούτου διδαχθεῖσαι γυναῖκες φοβηθῶσιν.

21 Καὶ ὁ ἡγεμὼν ἔπαθεν μεγάλως, καὶ τὸν μὲν Παῦλον φραγελλώσας ἔξω τῆς πόλεως ἐξέβαλεν, τὴν δὲ Θέκλαν ἔκρινεν 10 κατακαῆναι. καὶ εὐθέως ὁ ἡγεμὼν ἀναστὰς ἀπτεῖ εἰς τὸ Θεάτρον· καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἐξῆλθεν ἐπὶ τὴν ἀνάγκην τῆς Θεωρίας. ἡ δὲ Θέκλα ὡς ἀμνὸς ἐν ἐρήμῳ περισκοπεῖ τὸν ποιμένα, οὕτως

¹ πάλιν τοῦ Παύλου cum AB τοῦ παύλου πάλιν G πάλιν προσαχθ. τ. παύλ. EF ἐκ τῆς φυλακῆς add E πάλιν om C(em) Tisch || ² αἶρε αὐτ. μάγ. ἐστ. C tolle magum tolle blasphemum c tolle magum tolle maleficum qui corrumpit mulieres nostras d | ἡδέως οὖν AB ὡς δὲ F | ἤκουσεν EG ἤκουεν αὐτοῦ ὁ ἀνθύπατος AB | ὁ ἡγεμὼν cum ds scripsi (praeses d) ὁ ἀνθύπατος reliqui | ἐπὶ τοῖς θείοις αὐτοῦ ἔργοις AB in suis iustis operibus m uerba eius c plane om d || ³ τοῦ ante Χριστοῦ om EF | ἐκάλεσε(ν) cum AB EFGs προσεκαλέσατο Ccdm Tisch || ⁴ λέγων cum AB EFGm λέγ. αὐτῇ FG καὶ εἶπεν αὐτῇ Ccds Tisch | γαμεῖ cum E(cdm)F (γῆμη) γαμεῖς G λαμβάνει AB πείθει C(s) Tisch | ἱκονιέων EF -ιαίων C | νόμον τῶν (om G) ἱκον. AG | τῷ Θαμυρίδι cum E τῷ θάμυρι G θάμυρι CF Tisch θάμυριν AB tammiro sponso tuo c sponso tuo ds om m || ⁵ αὐτῆς δὲ EG μὴ om G οὐδὲν ex Basil. Seleuc. suppl. Grabe || ⁶ Θεοκλεία (-κλία) cum C EFGcm om ABds Tisch | ἀνέκραξεν CE || ⁷ τὴν ἄνομον om m | τὴν ἄνυμφον ... τὴν ἄνομον E τὴν ἄνυμφον om s(cd) combure sacrilegam combure scelestam c combure sacrilegam combure sceleratam d ἐν μέσῳ Θεάτρου om d | ἐν μέσῳ cum AB EF (ἐμμ-) G μέσον C Tisch τοῦ Θεάτρ. G τῷ Θεάτρῳ F Θεάτρῳ A || ⁸ αἱ ὑπὸ τοῦτ. διδαχθ. om d | uirgines c | γυναῖκες φοβηθ. cum CEFG φοβηθ. γυν. AB Tisch

sect. 21 l. ⁹ ὁ δὲ ἀνθύπατος E | ἔπαθεν δὲ ὁ ἡγ. C his clamoribus proconsul (praeses d) territus (om ἔπαθεν μεγάλως) cd proconsul uero hoc audiens m(s) | μὲν om BE || ¹⁰ ἔξω τῆς πόλεως ἐξέβαλεν cum E ἔξω τ. π. ἔβαλεν C ἔβαλεν ἔξω τ. π. AB Tisch ἐξέβ. τῆς πόλεως FG | ἐκέλευσεν E | κατέκρινεν FG καῖναι F πυρκαϊστον G uiuam comburi c || ¹¹ ἀναστὰς cum FGcm ἀνέστη ὁ ἡγ. καὶ E ὁ ἡγ. ἀνέστη καὶ Cs ὁ ἡγεμὼν (om ἀναστὰς) AB Tisch εὐθ. ἀναστὰς et εἰς τὸ Θεάτρ. om d | ἀπτεῖ cum ABCE Tisch ἀπῆλθεν FG | εἰς cum CEFc ἐπὶ ABGm(s) Tisch || ¹² καὶ πᾶς ὁ cum CEFG ὁ δὲ πᾶς AB Tisch | ἐπὶ cum AB EFGdm(s) Tisch εἰς CG | ἀνάγκην τῆς Θεωρίας cum EF ἀναγκ. τῆς θείας G ad crudele spectaculum cd | θέαν C ad spectaculum (om crudele) m Θεωρίαν Θέκλῃς AB(s) Tisch || ¹³ ἡ δὲ Θέκλα cum FGcdm(s) Θέκλα om ABCE Tisch | καθάπερ G | ἐν ἐρήμῳ om Ed post ποιμένα pon A | τὸν om C

ἐκείνη τὸν Παῦλον ἐζήτει. καὶ ἐμβλέψασα εἰς τὸν ὄχλον εἶδεν τὸν κύριον καθήμενον ὡς Παῦλον, καὶ εἶπεν Ὡς ἀνυπομονήτου μου οὔσης ἦλθεν Παῦλος θεάσασθαι με. Καὶ προσεῖχεν αὐτῇ ἀτενίζουσα· ὁ δὲ εἰς οὐρανὸς ἀπεί.

- 5 22 Οἱ δὲ παῖδες καὶ αἱ παρθένοι ἤνεγκαν ξύλα καὶ χόρτον ἵνα θέκλα κατακαῇ. ὡς δὲ εἰσέχθη γυμνή, ἐδάκρυσεν ὁ ἡγεμὼν καὶ ἐθαύμασεν τὴν ἐν αὐτῇ δύναμιν. ἔστρωσαν δὲ τὰ ξύλα καὶ ἐκέλευσαν αὐτὴν οἱ δῆμιοι ἐπιβῆναι τῇ πυρᾷ· ἡ δὲ τὸν τύπον τοῦ σταυροῦ ποιησαμένη ἐπέβη τῶν ξύλων· οἱ δὲ ὑψήσαν. καὶ 10 μεγάλου πυρὸς λάμπαντος οὐχ ἥψατο αὐτῆς τὸ πῦρ· ὁ γὰρ Θεὸς σπλαγχνισθεὶς ἤχον ὑπόγειον ἐποίησεν, καὶ νεφέλῃ ἄνωθεν ἐπεσκέασεν ὕδατος πλήρης καὶ χαλάζης, καὶ ἐξεχύθη πᾶν τὸ

¹ ἐκείνη cum *ABd Tisch* καὶ ἐκείνη *FG* καὶ αὐτὴ *C om Ecm* | ἐζήτει cum *ABd Tisch* περιεσκόπει *CE om FG* | ἐμβλέψας *FG* | εἶδεν cum *AE* ἶδεν *BCG Tisch* || ² ὡς τὸν παῦλ. *FG* | καὶ εἶπεν θέκλα *C* καὶ εἶπεν ἐν ἑαυτῇ *FGd* | ὡς om *G* || ³ ὁ παῦλος *FG* || ⁴ οὐρανὸν *E* | ἀπεί cum *CE* *F* (ἀπεί) *Gcdm* ἀνίει *ABs Tisch* | post ἀπεί add θεωρούσης αὐτῆς *FG* et intellexit thecla (om *d*) quid uidisset *cd*

sect. 22 l. ⁵ οἱ δὲ παῖδες cum *EFGcms* αἱ δὲ παῖδες *AB* αἱ δὲ παιδοσκαί *C Tisch* mulieres *d* | αἱ ante παρθ. om *C Tisch* | ministri *m* | ξύλα καὶ χόρτον cum *EFGcd* τὰ ξύλα *C Tisch* καὶ χόρτ. om *ABCm(s) Tisch* || ⁶ ἵνα ἡ θέκλα καῇ *FG* | εἰσέχθη cum *EFG* εἰσηνέχθη *C* item *cds* εἰσῆλθεν *ABm Tisch* | ἐδάκρυσεν . . . καὶ om *dm* || ⁷ τὴν ἐν (ἐπ' *C*) αὐτῇ δύναμιν cum *CEm* (uirtutem atque constantiam) *s Tisch* similiter *c* (qualis esset in ea patientiae uirtus) *d* (quae esset in ea patientia et animi uirtus) ἐπὶ τῷ κάλλει αὐτῆς *AB* τὴν δύναμιν τοῦ κάλλους αὐτῆς *FG* | τὰ om *E* | τὰ ξύλα post οἱ δῆμιοι *C* | καὶ ἐκέλευσαν (-σεν *C*) αὐτήν cum *CFGm* (iussit) *s* urgebant eam *cd* καὶ ἐποίησαν αὐτήν *E* καὶ ἐπέτρεψαν αὐτῇ *B* plane om *A Tisch* || ⁸ οἱ δῆμιοι *G* publice *cdm* | τῇ πυρᾷ cum *ABEG(c)ds Tisch* ἐπ' αὐτά *Cm* | τὸν τύπον cum *BEG* τύπον *ACF Tisch* || ⁹ τοῦ σταυροῦ cum *BE* σταυροῦ *ACFG Tisch* extensis manibus *c* expansis manibus orabat *d* extensis manibus similitudinem crucis faciens ac signans se *m* extendit manus in formam crucis et *s* | ποιήσασα *AB* | τῶν ξύλων cum *CFG(s) Tisch* ἐπὶ τῶν ξύλων *E* ἐπὶ τὰ ξύλα *AB(cdm)* | οἱ δὲ ὑψήσαν om *s* οἱ δὲ δῆμιοι ὑψήσαν τὸ πῦρ *FG* et publice supposuerunt ignem *d* || ¹⁰ μεγάλης πυρᾶς ἐκλαμπάσης *G* om *m* | ἐκλάμπαντος *E* add in circuitu, in medio autem *cd* | ἦπτετο *C* | τὸ πῦρ cum *CEFGm* om *ABcd Tisch* || ¹¹ post σπλαγγν. add ἐπ' αὐτῇ *F* ἐπ' αὐτήν *G* iuxta fidem eius *c* secundum fidem suam *d* | ἦχος *C* | ὑπόγειον cum *BCF Tisch* -γεον *A* -γειον *EG* | ἄνωθεν om *cd* sed ante scripsit de caelo pro ἐπὶ γ. νεφέλῃ ὕδατος *A* || ¹² ἐπεσκέασεν ἄνω *A* | ἐπεσκέασεν *G* | obumbravit theatrum *c* obumbrauerat amphitheatrum *d* | πλήρης . . . κύτος om *AB* | καὶ ante χαλάζης om *F* | ἐξεχύθη πλήθος ὕδατων πολλῶν *E*

κύτος, ὡς πολλοὺς κινδυνεύσαι καὶ ἀποθανεῖν, καὶ τὸ πῦρ σβε-
σθῆναι τὴν δὲ θέκλαν σωθῆναι.

23 Ἦν δὲ ὁ Παῦλος νηστεύων μετὰ Ὀνησιφόρου καὶ τῆς
γυναικὸς αὐτοῦ καὶ τῶν τέκνων ἐν μνημεῖῳ ἀνοικτῷ, ἐν ὁδῷ ἐν
ᾗ ἀπὸ Ἰκονίου εἰς Λάφνην πορεύονται. ἡνίκα δὲ ἡμέραι πολλαὶ 5
διῆλθον, νηστευόντων αὐτῶν εἶπον οἱ παῖδες τῷ Παύλῳ Πει-
νῶμεν. Καὶ οὐκ εἶχον πόθεν ἀγοράσωσιν ἄρτους· κατέλειπεν
γὰρ τὰ τοῦ κόσμου ὁ Ὀνησιφόρος καὶ ἠκολούθει Παύλῳ πανοικί.
Παῦλος δὲ ἀπεδύσατο τὸν ἐπενδύτην καὶ εἶπεν Ὑπαγε, τέκνον,
ἀγόρασον ἄρτους πλείονας καὶ φέρε. Ὡς δὲ ἠγόραζεν ὁ παῖς, 10
εἶδεν θέκλαν τὴν γείτονα, καὶ ἐθαμβήθη καὶ εἶπεν Θέκλα, ποῦ
πορεύῃ; ἡ δὲ εἶπεν Παῦλον διώκω, ἐκ πυρὸς σωθεῖσα. Καὶ ὁ

¹ κύτος τοῦ ἐδάφους FG | morerentur dm (qui add timore) s more-
retur (om κινδυνεύσαι καὶ) c | καὶ ἀποθανεῖν cum EFG τοῦ ἀποθανεῖν
AB Tisch κινδυνεύσαντας ἀποθ. C | καὶ τὸ μὲν FG τὸ δὲ CE || ² τὴν δὲ
θέκλ. σωθῆναι om C

sect. 23 l. ³ δ om CE || ⁴ αὐτοῦ post τῶν τέκνων pon C utrobique
pon EF | ἀνοικτῷ cum ABFcς καινῷ C Tisch κενῷ E om Gd qui in
monumento erant clausi m | ἐν ὁδῷ om C Tisch | ἐν ὁδῷ ἀπὸ Ἰκ. . .
πορεύονται om d | ἐν ᾗ cum AB(c)m ὡς CF Tisch δν ὡς E ὅταν G ||
⁵ ἀπὸ Ἰκονίου F | εἰς Λάφνην om ms tafunen c | πορεύονται om E ἐπο-
ρεύοντο G | ἡμέραι πολλαὶ cum AC Tisch πολλὰ διῆλθον ἡμ. E ἡμ. διῆλθον
ἱκαναί B ἡμ. πολλ. παρήλθον A ἡμ. πολλ. ἐγένοντο C Tisch πολλὰς ἡμέρας
ἐποίησαν FG || ⁶ νηστευόντων αὐτῶν cum CE cum ieiunarent d cum . . .
essent ieiuni cs νηστεύοντες ABFG(m) Tisch | εἶπον (-παν FG) οἱ παῖδες
cum CEEFGd οἱ π. εἶπον AB Tisch unus ex pueris c | post παῖδες add
ὀνησιφόρου CEcm | πᾶτερ πεινῶμεν G || ⁷ καὶ οὐκ εἶχον πόθεν ἀγοράσωσιν
ἄρτους cum Ems item sed om πόθεν ἀγορ. d καὶ οὐκ ἔχομεν πόθεν ἄρτους
(ἄρτους πόθεν F) ἀγοράσαι FG καὶ οὐχ εὗρομεν ἄρτ. ἀγοράσαι AB Tisch
et non habet pater noster unde nobis emat panem c plane om C | κατέ-
λειπεν . . . πανοικί om c | κατέλειπε C ἣν γὰρ καταλείψας FG || ⁸ ὁ om
AB | ἠκολούθει cum C (-θη) EF (-θη) G ἠκολούθησεν AB Tisch ἡκ. παύλῳ
cum CE παύλῳ anteponiunt ABFG Tisch | τῷ παύλῳ FG || ⁹ ἀπεδύσατο . . .
καὶ εἶπεν cum ABEmς ἀποδυσάμενος . . . εἶπεν CFGd Tisch | ἐπενδύτην
cum CEF Tisch ἐπενδ. αὐτοῦ BGcd ἐπ. ἐαυτοῦ A | εἶπεν cum ABd Tisch
add ἐν αὐτῶν CE add τῷ παιδί F τῷ παιδίῳ G praem et dedit puero
suo c tradidit eam puero d dans puero m | καὶ πώλησον τοῦτο καὶ ἀγόρ.
ἄ. E(c)ds || ¹⁰ ἀγόρασε B | καὶ φέρε om (c)d | φέρε ἡμῖν AB | ἠγόρασεν G |
ὁ παῖς τοὺς ἄρτους FG || ¹¹ ἶδεν CEEFG | τ. γείτονα αὐτοῦ FGds in
platea c | καὶ ἐθαμβ. om d | καὶ εἶπεν cum ABEF Tisch αὐτῇ add Gdms
x. εἰ. ὁ παῖς Cc illa tamen prius eum uidit praem c | Θέκλα om d ||
¹² πορεύει AEF | καὶ εἶπεν A | παύλῳ A | ζητῶ F | ἐκ πυρὸς σωθεῖσα
om F | ἐκ τοῦ πυρὸς E | φυγοῦσα AE | καὶ ὁ παῖς εἶπεν cum ABEGs
Tisch εἶπεν δὲ αὐτῇ ὁ παῖς C καὶ εἶπεν αὐτῇ F dicit ei puer c cui puer
. . . inquit m et ille . . . inquit d

παῖς εἶπεν Δεῦρο, ἀπαγάγω σε πρὸς αὐτόν· στενάζει γὰρ περὶ
σου καὶ προσεύχεται καὶ νηστεύει ἡμέρας ἥδη ἔξ.

24 Ὡς δὲ ἐπέστη ἐπὶ τὸ μνημεῖον Παύλῳ κεκλικότι τὰ γόνατα
καὶ προσευχομένῳ καὶ λέγοντι Πάτερ Χριστοῦ, μὴ ἀψάσθω θέκλης
5 τὸ πῦρ, ἀλλὰ πάρεσο αὐτῇ, ὅτι σὴ ἐστιν, ἣ δὲ ὀπισθεν ἐστῶσα
ἐβόησεν Πάτερ, ὃ ποιήσας τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, ὃ τοῦ παιδὸς
τοῦ ἀγαπητοῦ σου Ἰησοῦ Χριστοῦ πατήρ, εὐλογῶ σε ὅτι ἔσωσάς
με ἐκ πυρός, ἵνα Παῦλον ἴδω. Καὶ ἀναστὰς Παῦλος εἶδεν αὐτὴν
καὶ εἶπεν Θεὲ καρδιογνώστη, ὃ πατήρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ
10 Χριστοῦ, εὐλογῶ σε ὅτι ὃ ἠρώτησα ἐτάχυνάς μοι καὶ εἰσήκουσάς μου.

25 Καὶ ἦν ἔσω ἐν τῷ μνημείῳ ἀγάπη πολλή, Παύλου ἀγαλ-

¹ εἶπεν αὐτῇ G | ἀπάγο (sic) σε A || ² καὶ νηστεύει cum AB EFGcms
om Cd Tisch | ἥδη hoc loco cum EFm post νηστεύει Ges post γὰρ A om
BC Tisch | ἡμέρ. ἥδη ἔξ om d

sect. 24 l. ³ ὥς δὲ cum AB EFGcdm ἣ δὲ C Tisch et Thecla venit
cum eo s add cum puero m | ἐπέστη (ἣ G) θέκλα FG cum nenissent cd |
ἐπὶ om C | τῷ μνημείῳ E | Παύλῳ κεκλικότι cum AB E παύλου τὰ γόν.
κεκλικότος G παῦλος τὰ γόν. κεκλικότι FG ὅπου ἦν παῦλος κεκλικώς C
Tisch inuenerunt paulum genibus positus orantem (s) genibus positus om
dm || ⁴ προσευχόμενος καὶ λέγων C Tisch προσευχομένου καὶ λέγοντος G |
πάτερ χριστοῦ cwm E pater domini nostri Iesu Christi cd (sed praem
domine deus) domine pater Iesu Christe m πάτερ νιέ A πάτερ ἅγιε Ἰησοῦ
χριστέ F πάτερ ἅγιε κύριε Ἰησοῦ χριστέ G πάτερ καὶ νιέ καὶ ἅγιον πνεῦμα,
θεότης μία B σωτέρ χριστέ C Tisch pater noster qui es in caelis s |
ἀψάτω A || ⁵ τὸ πῦρ θέκλης G transeat ab ea c extingue eum ab illa s | ἀλλὰ
πάρεσο αὐτῇ om d | πάρεσο cum A (-σω) BE παράστα C Tisch περάστηθε
FG | αὐτῇ om AB | δοῦλη σου FGcdm | ἣ δὲ cum C EFG (illa dm) Tisch
αὐτῇ AB Thecla cs | ὀπισθεν αὐτοῦ C(c)s post ἐστῶσα add et non uide-
batur ab illo c et non uidebat eam Paulus d || ⁶ ἐβόησεν λέγονσα Gcd |
πάτερ cum ACFs Tisch πάτερ καὶ θεέ E πάτερ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ
καὶ ἅγιον πνεῦμα B δέσποτα κύριε G deus pater Iesu Christi pueri tui c
pater domini nostri Iesu Christi m deus meus qui misisti angelum tuum d |
ὃ ποιήσας τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν om d | ὃ τοῦ παιδός . . . πατήρ cum EF
ὃ τοῦ ἁγίου σου παιδός πατήρ C Tisch item sed om σου παιδός s ὃ τοῦ
παιδός τ. ἁγ. ο. π. A ὃ τοῦ ἀγαπητοῦ καὶ ἁγίου (κ. ἁγ. om m) παιδός σου
πάτερ Gm om hoc loco Bcd || ⁸ ἐκ (τοῦ C) πυρός cum C EFGds om ABcm
Tisch | ἀναστὰς et εἶδεν αὐτὴν om d | ὁ παῦλος B | ἶδεν AEFG | εἶδ. θέκλεν
ἐστῶσαν C || ⁹ καὶ θεέ F | ὃ (om F) πατήρ τ. κ. ἡμ. Ἰησοῦ Χριστοῦ cum
CEFGms Tisch πάτερ τ. κ. μου L χρ. G πάτερ καὶ νιέ A πάτερ καὶ νιέ καὶ
πνεῦμα ἅγιον B plane om d || ¹⁰ ἢ AB | ἠρώτησα cum EGms ἠρωτάμην σοι
AB ἠρωτησάμην C Tisch ἠρωτησάμην F ὃ ἡρ. om d | ἐτάχυνας μοι καὶ εἰσ-
ήκουσάς μου cum AB E (τῆς δεήσεώς μου) cd ἐταχ. μου ἐπακούσας C Tisch
accelerasti mihi praestare (om καὶ εἰσῆκ. μ.) m | ἔδωκάς μοι FG

sect. 25 l. ¹¹ καὶ ἦν ἔσω . . . καὶ πάντων cwm AB EFGcms om C
Tisch | ἐν ἀγάπῃ AB gaudium c gaudium magnum d multa dei claritatis
(caritas?) m | Παῦλον ἀγαλλ. . . πάντων om d

λιωμένον καὶ Ὀνησιφόρον καὶ πάντων. εἶχον δὲ ἄρτους πέντε καὶ λάχανα καὶ ὕδωρ <καὶ ἄλας>, καὶ εὐφραίνοντο ἐπὶ τοῖς ὁσίοις ἔργοις τοῦ Χριστοῦ. καὶ εἶπεν Θέκλα τῷ Παύλῳ Περικαρῶμαι καὶ ἀκολουθήσω σοι ὅπου δὴν πορεύῃ. Ὁ δὲ εἶπεν Ὁ καιρὸς αἰσχροῦ, καὶ σὺ εὐμορφος· μὴ ἄλλος σε πειρασμὸς λήψεται 5 χείρων τοῦ πρώτου, καὶ οὐχ ὑπομείνης ἀλλὰ δειλανδρήσης. καὶ εἶπεν Θέκλα Μόνον δὲ μοι τὴν ἐν Χριστῷ σφραγίδα, καὶ οὐχ ἄψεται μοι πειρασμός. καὶ εἶπεν Παῦλος Θέκλα μακροθύμησον, καὶ λήψῃ τὸ ὕδωρ.

26 Καὶ ἀπέπεμψεν Παῦλος τὸν Ὀνησιφόρον πανοικί εἰς 10 Ἰκόνιον, καὶ οὕτως λαβόμενος τὴν Θέκλαν εἰς Ἀντιόχειαν εἰσῆλθεν. ἅμα δὲ τῷ εἰσερχεσθαι αὐτούς, συριάρχης τις Ἀλέξανδρος ὀνόματι ἰδὼν τὴν Θέκλαν ἠρώσθη αὐτῆς, καὶ ἐξελιπάρει τὸν Παῦλον χρήμασι καὶ δώροις. ὁ δὲ Παῦλος εἶπεν Οὐκ οἶδα τί γυναικα

¹ καὶ Ὀνησιφ. om s | καὶ πάντων τῶν σὺν αὐτοῖς G καὶ πάντων om EF | πέντε (ε) ἄρτους FG || ² καὶ ὕδωρ om C | καὶ ἄλας ex uno s *recepti sed uncis fractis inclusi* | in sanctis operibus et orationibus c (*idem praem et super haec gratia domini erat cum eis*) operabantur (*pro epulabantur*) in orationibus in Christo d || ³ τοῦ ἀπὸ Χριστοῦ om F | τῷ Παύλῳ cum CE om artic AB Tisch πρὸς τὸν παῦλον FG | circumtonde me c περικαρῶμαι F περιχαρῶ G || ⁴ πορεύει F | εἶπεν αὐτῇ FG || ⁵ αἰσχροῦ ἐστὶν AB tempus tuum prope est d | γυνὴ εὐμορφ. FG | μὴ σε ἄλλ. περι. λάβοι (ει F) FG | περι. λήψεται σε B || ⁶ χείρων (χειρὸν) CE | οὐχ ὑπομεινείς G | ἀλλὰ δειλανδρήσης om cdm̄s | δειλιάσεις EH (-σης) G || ⁷ αὐτῷ Θέκλα Gd(m) θ. παῦλῳ Cs | μόνον om C | μοι δὲ A | in domino cm domini d dei sa^{ci}d || ⁸ καὶ εἶπεν . . . τὸ ὕδωρ om m | dixit ei c Paulus ad eam d | ὁ παῦλος FG | Θέκλα cum ABCc Tisch τῇ Θέκλῃ (q) EFGs om d || ⁹ τὴν δωρεὰν τοῦ θεοῦ F τὴν δωρεὰν τοῦ χριστοῦ G signum salutis c lauacrum regenerationis d

sect. 26 l. ¹⁰ ἔπεμψεν Em³ (sed ἀπεπ- m¹) G | τὸν Ὀνησ. cum EFG τὸν om ABC Tisch | Παῦλος (τὸν) Ὀνησ. cum CFG Tisch ὄνησ. παῦλος AB παῦλος post πανοικί E | εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ πανοικί (-κει) FG | Honea. cum omni domo sua baptizatum m | πανοικί om AB || ¹¹ καὶ οὗτος C αὐτὸς δὲ FG οὕτως om cdm̄s profectus est (om λαβ. θεκλ. εἰς Ἀντ.) m | παραλαβὼν C ἔλαβεν E | τὴν Θέκλαν cum CEF G Θέκλαν A Θέκλῃς B Tisch | (καὶ E) εἰσῆλθ. εἰς ἀντ. AE gaudentes per totam uiam add c | ἀπῆει F ἀπῆει G | ἅμα . . . αὐτούς om d || ¹² τῷ cum G Tisch τό B τοῦ CEF om A | ἔρχεσθαι G συνέρχεσθαι F | Paulus et Thecla c | ad αὐτούς add εἰς ἀντιόχειαν ABm αὐτ. εἰς τὴν πόλιν F αὐτ. ἐν τῇ πόλει G | Συριάρχης cum CTisch σύρος ABEFGm | ὄνομ. ἀλεξ. E et ecce quidam homo d inuenerunt ibi quendam c | ad Ἀλεξ. ὄνομ. add ἀντιοχέων πρῶτος AB Ecms ἀντιοχέων πρῶτος πολίτης F ἀντιοχέων πρωτοπολίτης G add porro πολλὰ ποιῶν ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ ἐν (ὁλῃ F) τῇ ἀρχῇ αὐτοῦ FGms multa mala facientem in ciuitate c || ¹³ ἰδὼν δὲ F καὶ ἰδὼν G | τὴν Θέκλ. om AB | ἠρώσθη αὐτῆς cum CE Tisch ἐφίλησεν αὐτὴν ABG || ¹⁴ δώροις πολλοῖς FGcd(m) | εἶπεν αὐτῇ FGcdms

ἦν λέγεις, οὐδὲ ἔστιν ἐμὴ. ὁ δὲ πολὺ δυνάμενος, αὐτὸς αὐτῇ περιεπλάκη εἰς τὸ ἄμφοδον· ἡ δὲ οὐκ ἠνέσχετο, ἀλλὰ Παῦλον ἐζήτει. καὶ ἀνέκραγεν πικρῶς λέγουσα Μὴ βιάσῃ τὴν ξένην, μὴ βιάσῃ τὴν τοῦ Θεοῦ δούλην. Ἰκονιέων εἰμι πρώτη, καὶ διὰ τὸ
 5 μὴ θέλειν με γαμηθῆναι θαμύριδι, ἐκβέβλημαι τῆς πόλεως. καὶ λαβομένη τοῦ Ἀλεξάνδρου περιέσχισεν αὐτοῦ τὴν χλαμύδα καὶ τὸν στέφανον ἀφείλετο ἀπὸ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, καὶ ἔστησεν αὐτὸν θρίαμβον.

27 Ὁ δὲ ἅμα μὲν φιλῶν αὐτήν, ἅμα δὲ καὶ αἰσχυρόμενος
 10 τὸ γεγονὸς αὐτῷ, προσήγαγεν αὐτὴν τῷ ἡγεμόνι, κάκεινης ὁμολογησάσης ταῦτα πεπραχέναι κατέκρινεν αὐτὴν εἰς θηρία. αἱ δὲ γυναῖκες ἐξεπλάγησαν καὶ ἀνέκραξαν παρὰ τὸ βῆμα Κακῇ

¹ ἦν λέγεις cum CEGms Tisch om ABc nescio quid dicis d ταύτην praeft FG | οὐδὲ γάρ FG | ἐμὴ ἔστιν C | post ἐμὴ add et reliquit illam c | ὁ δὲ πολ. δυνάμ. εἰς ἀντιόχειαν FG ὁ δὲ ||||| (ras circa 6 lñ) ὀδυνώμενος τῷ πρὸς αὐτὸν πόθῳ E (post δὲ add ἀλέξανδρος m²) at ille multum deuinctus amore suo C post quia multum potens erat add uictus amore d || ² φιλῶν αὐτήν post περιεπλ. add FG | ἐν ἀμφοδῷ E ἐν τῷ ἀμφοδῷ FG | ἡ δὲ θέκλα FG | ἀλ. Παῦλ. ἐξ. om d || ³ καὶ θέκλα C | ἀνέκραξε(v) CFG | ἀνεκρ. πικρῶς om cd | πιστῶς E in ciuitate m | λέγουσα om AB ἐν φωνῇ μεγάλῃ praeft G | βιάζον bis CE | με τὴν ξένην AFGd || ⁴ με τὴν τοῦ G | Ἰκονιέων F || ⁵ γαμηθῆναι cum CEFHGcdms om AB Tisch | θαμύριδι cum E θάμυρι FG θάμυριν ABC Tisch om cm | τῆς πόλεως μου G || ⁶ λαβομ. τ. Ἀλεξ. om cd | ἐπιλαβομένη FG | τοῦ Ἀλεξ. cum ABE Tisch τὸν ἀλέξανδρον CFG | αὐτῷ τὴν χλ. F αὐτοῦ om G || ⁷ τὸν στέφ. ἀφείλετο (-λάτο FG) ἀπὸ (om AB) τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ (post στεφ. pon AB) cum ABEFGcdms περιέειλεν αὐτοῦ τὸν στέφανον (om ἀπ. τ. κεφ.) C Tisch || ⁸ θρίαμβ. ἐπὶ πάντων FG

sect. 27 l. ⁹ ὁ δὲ ἀλέξανδρος FG | ἅμα μὲν . . . τὸ γεγονὸς om d | αὐτὴν ἅμα μὲν φιλ. AB || ¹⁰ τὸ γεγονὸς αὐτῷ cum ABECs ἐπ' αὐτῆς add E αὐτῷ om CFG(m) Tisch | προσήγαγεν cum ABEFGH Tisch προσήνεγκεν C et correptus furia optulit eam c tunc ille sumpsit aduersus eam furiam et obtulit illam d | τῷ ἡγεμ. αὐτήν G | ὁμ. αὐτὰ A || ¹¹ πεπραχθέναι E | κατέκρ. αὐτοὺς E | post κατέκρινεν cod G hiat; rursus incipit τῶν δὲ λεγομένων sect. 32. suppleuit lacunam ex cod H Thomas Hearne | εἰς θηρία βληθῆναι (FH quasi pro sacrilegio damnauit eam ad bestias c quasi sacrilegam damnauit eam ad bestias d | post bestias add ipso alexandro praesens sedente c ipso Alexandro munus edente d Alexandro munera dante m nam Alexander spectacula dabat ciuitati s^c (s^c om) | ad quam rem tota ciuitas concurrens obstupuit dolentes de iniusto iudicio et turbae mulierum clamabant c at uero omnis ciuitas obstupuit mulieribus ante tribunal hululantibus et uociferantibus etc. m et cum omnes incolae ciuitatis haec audirent obstupuerunt etc. s quod uidentes populi dixerunt d || ¹² ἐξεπλάγησαν cum ABEFHcds Tisch ὀλώλυξαν Cm | ἔκραξαν FH ἀνέκραγον C | παρὰ cum BCFH Tisch πρὸς E ἐπὶ A | τὸ βῆμα τοῦ ἡγεμόνος FH

κρίσις, ἀνοσία κρίσις. Ἡ δὲ θέκλα ἡγήσατο τὸν ἡγεμόνα ἵνα ἀγνὴ μείνῃ μέχρις οὗ θηριομαχίῃ. καὶ τις <βασιλίсса> πλουσία, ὀνόματι Τρύφαινα, ἧς ἡ θυγάτηρ ἐτεθνήκει, ἔλαβεν αὐτὴν εἰς τήρησιν, καὶ εἶχεν εἰς παραμυθίαν.

28 Ἦνίκα δὲ τὰ θηρία ἐπόμπευεν, προσέδυσαν αὐτὴν λεαίνη 6
πικρᾷ, καὶ ἡ βασιλίсса Τρύφαινα ἐπηκολούθει αὐτῇ. ἡ δὲ λέαινα
ἐπάνω καθεζομένης θέκλης περιέλειχεν αὐτῆς τοὺς πόδας, καὶ
πᾶς ὁ ὄχλος ἐξίστατο· ἡ δὲ αἰτία τῆς ἐπιγραφῆς αὐτῆς ἦν
Ἰερόσυλος. αἱ δὲ γυναῖκες μετὰ τῶν τέκνων ἔκραζον ἄνωθεν
λέγουσαι Ὁ θεέ, ἀνοσία κρίσις γίνεται ἐν τῇ πόλει ταύτῃ. Καὶ 10
ἀπὸ τῆς πομπῆς πάλιν λαμβάνει αὐτὴν ἡ Τρύφαινα· ἡ γὰρ

¹ ἀνόσιος *A* | κρίσις *post* ἀνόσια *cum* CEFH (κακὴ ἢ κρισ. ἀνοσ. ἢ κρισ.)
Tisch; *om B* ὁ κριτής *A* | ἡ δὲ θέκλα *cum* CEFHd θέκλα *om AB* Tisch |
ἵνα ἀγνὴ μείνῃ μέχρις οὗ θηριομαχίῃ (-σει *C*) *cum* CEcdms μέχρις ὅτε
(ὅταν *H*) ἔχει θηριομαχίῃ, μείναι αὐτὴν ἀγνήν *FH* ἵνα φησὶν *μ. οὐ* (ἂν *B*)
θηριομαχίῃ (-χῶ *A*) μείνω ἀγνή *AB* Tisch || ² βασιλίсса *cum* uno *s* (*sed uide*
infra u. 6) uidua *d* γυνὴ BEFHcm Tisch plane *om AC* | πλουσία *cum* ABEFH
cdms *om C* Tisch | πλουσία *post* τρυφ. AB EFcdm || ³ ὀνόματι *cum* BFHcds *om*
ACEm Tisch | triphena *c* Triphina *m* Trisina *d* (*sic semper*) | *post* πλουσία
add ἐπηκολούθει αὐτῇ *E* | τεθνήκει (-η) CFH *add* ὀνόματι φαλκονίλλα *FH*
(-νίλλα *H*) | ἧς ἡ θυγ. ἐτεθν. *post* τήρησιν *pon C* | ἔλαβ. τὴν θέκλαν *FH*(ms)
καὶ ἔλαβεν *E* || ⁴ παραφυλαχὴν *FH* | εἶχεν αὐτὴν CFH(d) | παραμυθ. ἑαυτῆς *E*
sect. 28 l. 5 ὡς δὲ ἐπ. τὰ θηρ. *C* | ἐπόμπευεν *F* | προσέδυσαν *cum C*
(-δεῖσαν) *Em* ἐπέδυσαν BF Tisch ἐπέδυσεν *A* ἀπέλησαν *H* *imposita thecla*
super caueam in qua erat leaena saeuissima ualde; intrauit in arenam
expectantium c in amphitheatro posita est in cauea in qua erat leaena
saeuissima et introiuit in arenam pompa spectaculi d statuerunt eam super
caueam leaenae ferocissimae atque ingentis formae m | αὐτὴν (αὐτῇ E)
λεαίνῃ πικρᾷ cum AE Tisch αὐτῇ λέαιναν πικράν BCF ἐπ' αὐτὴν λέαιν. π. *H* ||
⁶ καὶ ἡ *cum AEFH* Tisch ἡ δὲ BC | βασιλίсса *cum BUEFHms om Acd*
Tisch | αὐτῇ ὀπίσω *C* *post* αὐτῇ *add* ἕως οὗ εἰσῆλθεν εἰς τὸ θέατρον *FH*
nihil erubescens cd || ⁷ καθεζομένης *cum AH* Tisch καθεζομένη BCE | τῆς
θέκλης EFH | ἐπάνω τῆς θέκλης καθέζ. *E* *leaena uero per foramen caueae*
proferens linguam suam c leaena uero mittens linguam praeclara scabie d
tunc leaena praeclaros pedes Teclae lambebat m leaena autem appropin-
quauit ad eam et lambebat eam s | αὐτῆς τοῖς πόδας cum BE Tisch τ. π.
αὐτ. AC FH | καὶ πᾶς ὁ ὄχλ. ἐξίστ. *om cd* || ⁸ erat autem titulus super-
scriptus *c* erat autem eulogium eius scriptum *d* causa autem eius eulogii
sacrilega legebatur *m* | ἦν *om F* | ἦν δὲ ἡ αἰτ. *E* | τῆς ἐπιγραφῆς *cum CEH*
τ. ἐπ. αὐτῆς ABdm Tisch | ἦν αὐτὴ *H* || ⁹ μετὰ τῶν τέκνων *cum ABEFH*(ms)
om Ccd Tisch | μ. τ. τ. αὐτῶν *H* | ἔκραζον *cum ABET* Tisch ἔκραξαν *H*
ἀνέκραξαν *C* | ἄνωθεν *om C* || ¹⁰ λέγουσαι *cum CFHcms om ABEd* Tisch |
ὦ θεέ *scripsi cum cdms* ὦ *C* ὁ θεός *εἶπιδε* ὅτι *F om ABET* Tisch | ἄθως
κρίσις οὐκ ἀνοσία κρίσις *H* | κρίσις *om A* || ¹¹ ἀπὸ τοῦ προετορίου *H* | πάλιν
λαμβάνει αὐτὴν *cum AB* Tisch λαμβ. παλ. αὐτ. *E* λαμβ. αὐτ. παλ. *FH* ἔλαβεν
αὐτ. ἡ τρυφ. πάλιν *C* | ἡ βασιλίсса Τρυφ. *s* | ἡ δὲ θυγ. τῆς Τρυφαινῆς ἡ
τεθνηκυῖα κατ' ὄναρ *FH*

θυγάτηρ αὐτῆς Φαλκονίλλα ἦν τεθνεῶσα, καὶ κατ' ὄναρ εἶπεν αὐτῇ Μῆτερ, τὴν ξένην τὴν ἔρημον θέκλαν ἔξεις εἰς τὸν ἐμὸν τόπον, ἵνα εὕξηται ἐπὲρ ἐμοῦ καὶ μετατεθῶ εἰς τὸν τῶν δικαίων τόπον.

- 5 29 Ὅτε οὖν ἀπὸ τῆς πομπῆς ἐλάμβανεν αὐτὴν ἡ Τρυφαινα, ἅμα μὲν ἐπένθει ὅτι ἐμελλεν εἰς τὴν αὔριον θρηριομαχεῖν, ἅμα δὲ καὶ στέργουσα ἐμπόνως ὡς τὴν θυγατέρα Φαλκονίλλαν εἶπεν Τέκνον μου δεύτερον θέκλα, δεῦρο πρόσενξαι ἐπὲρ τοῦ τέκνου μου, ἵνα ζῆσεται εἰς τοὺς αἰῶνας· τοῦτο γὰρ εἶδον ἐν ὕπνοις.
- 10 ἡ δὲ μὴ μελλίσασα ἐπῆρεν τὴν φωνὴν αὐτῆς καὶ εἶπεν Ὁ Θεός μου, ὁ υἱὸς τοῦ ὑψίστου ὁ ἐν τῷ οὐρανῷ. δὸς αὐτῇ κατὰ τὸ θέλημα αὐτῆς, ἵνα ἡ θυγάτηρ αὐτῆς Φαλκονίλλα ζῆσεται εἰς

¹ φαρκονίλα *A om (FH)cdms | τεθνηκοῖα A | κατ' ὄναρ om d* ² μῆτερ μου *FH | τὴν ξένην τὴν ἔρημον cum ABEm(s) τὴν ἔρ. τὴν ξέν. FH τὴν ἔρημον om c τὴν ξένην ταύτην (om τὴν ἔρ.) C Tisch ancillam Christi d | ἔξη ex εὔξη corr F | εἰς τὸν τόπον τὸν ἐμὸν E* ³ εὕξηται (-ετε) ἐπὲρ ἐμοῦ *cum E εὔξ. περὶ ἐμοῦ C Tisch ὑπ. ἐμ. εὔξ. A ὑπ. ἐμοῦ προσεῖξεται BFH | ὅπως μετατ. AB | in locum refrigerii cd ad locum sanctorum m | add tunc Trisima plangebat dicens Filia Falconilla, tu mihi dixisti, habes Theclam in loco meo, quapropter precor, Thecla, ora pro filia mea etc. d*

sect. 29 l. ⁵ ὅτε οὖν ἀπὸ . . . Φαλκονίλλαν εἶπεν *om d* ; ὅτε οὖν *cum AB EFH* ὅτε δὲ *C Tisch* | νομῆς *A* τῶν θηρίων πομπ. *B* ἀπὸ τοῦ πρετορίου *H* | ἔλαβεν τρέφ. αὐτὴν *E* ἡ τρυφ. παρέλαβεν τὴν θέκλαν *FH* | ἡ Τρυφαινα *om AB* ⁶ ἅμα μὲν *om Ecm* | ἐπένθει ἅμα μὲν *B* | ἐπένθει ἡ τρυφαινα *F* | ἡμελλεν *E* | εἰς τὴν αὔριον *cum CE Tisch* ἐπὶ τ. αὔρ. *A* τῇ ἐπαύριον *B* τῇ ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ *FH* | θρηριομαχεῖν ἐπὶ (εἰς) τὴν αὔρ. *AE* | θρηριομαχῆσαι ἡ θέκλα *FH* | ἅμα δὲ (*om καὶ*) *H* ⁷ ἐμπόνως ὡς *om CFH* *post* θυγατ. *E* | τὴν *om F* | θυγατέρα *A* θυγ. αὐτῆς *CFH* | φαρκονίλλαν *A* φαλκονίλλαν *E* φαλκωνίλλαν *H* φαλκονίλλαν *C om cs* | εἶπεν αὐτῇ *FHm* *regina dixit s* ⁸ filia mea venit et dixit ut ores pro illa *c* | δεύτεραν *om (c)(d)m* | δεῦρο *om FH* | πρόσενξαι (-ξε *F*) τῷ θεῷ σου (*om ἐπὲρ τ. τ. μ.*) *FH* ⁹ ἵνα ζήσῃ τὸ τέκνον μου φαλκωνίλλα (-ονήλλα *H*) *FH* ἵνα ζῆσ. εἰς αἰῶνας *om c* ζήσητε *E* εἰς τοὺς αἰῶν. *om ABFHms* | ἴδον *CEFH* ἐν τῷ ὕπνῳ μου *CF* καθ' ὕπνους *H* | ἴδον *post* ἐν τ. ὕπν. *μ. C* ¹⁰ ἡ δὲ θέκλα *CF Hcds* | μὴ *cum CEFH* μηδὲν *AB Tisch* | μελλίσασα *E* | ἐπῆρεν τὴν φωνὴν αὐτῆς *cum CEFH* ἤρεν τὴν φων. *AB Tisch* | *post* αὐτῆς *add* πρὸς τὸν θεόν *FH* | ὁ θεός μου *cum E* μου *om BC* ὁ θεός τῶν πατέρων *A* ὁ θεός τῶν οὐρανῶν *cm(s)* κύριε ὁ θεός ὁ ποιήσας τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν *FH* domine deus caeli et terrae *d* deus caelorum *cm* ¹¹ ὁ υἱὸς τοῦ ὑψίστου *cum AEF Hcm* (filii i. e. filii altissimi) Iesu Christe fili altissimi *d* pater altissimi *s* ὁ ὑψιστος *BC Tisch* | ὁ ἐν τῷ οὐρανῷ *cum E* *post* ὁ θεός *pon cdms om ABCFH* *post* τοῦ ὑψίστου *add* κύριε ἰησοῦ χριστέ *FH* *post* ὁ ὑψιστος *add* ὁ θεός ὁ αἰώνιος *B* | αὐτῇ *cum ABFHcm Tisch* τῇ τρυφαίνῃ *C* τρυφαίνῃ *E* *reginae tryphaenae s om d* | κατὰ τὸ θελ. αὐτ. *om d* ¹² αὐτῆς *cum ABCms Tisch* σου *CEFH* | φαρκονίλα *A* φαλκονίλλα *E* φαλκωνίλλα *F* φαλκονίλα *C* φαλκωνίλλα *H om cs* | ζήσει *F* ζήσῃ *H* | εἰς τὸν αἰῶνα *E*

τοὺς αἰῶνας. καὶ ταῦτα εἰπούσης Θέκλῃς ἐπένθει ἡ Τρύφαινα ἐπέχουσα τοιοῦτον κάλλος εἰς θηρία βαλλόμενον.

30 Καὶ ὅτε ὄρθρος ἐγένετο, ἦλθεν Ἀλέξανδρος παραλαβεῖν αὐτήν, αὐτὸς γὰρ ἐδίδου τὰ κυνήγια, λέγων Ὁ ἡγεμὼν κάθηται καὶ ὁ ὄχλος θορυβεῖ ἡμᾶς· δὸς ἀπαγάγω τὴν θηριομάχον. ἡ δὲ Τρύφαινα ἀνέκραξεν ὥστε φυγεῖν αὐτὸν λέγουσα· Φαλκονίλλης μου δεύτερον πένθος ἐπὶ τὴν οἰκίαν γίνεται, καὶ οὐδεὶς ὁ βοηθῶν· οὔτε τέκνον, ἀπέθανεν γάρ, οὔτε συγγενής, χήρα γάρ εἰμι. ὁ Θεὸς Θέκλῃς τοῦ τέκνου μου, βοήθησον Θέκλῃ.

31 Καὶ πέμπει ὁ ἡγεμὼν στρατιώτας ἵνα ἀχθῇ Θέκλα. ἡ δὲ Τρύφαινα οὐκ ἀπέστη, ἀλλὰ αὐτὴ λαβομένη τῆς χειρὸς αὐτῆς ἀνήγαγεν λέγουσα Τὴν μὲν θυγατέρα μου Φαλκονίλλαν ἀπῆγαγον

¹ καὶ ἀκούσασα ταῦτα ἡ Τρύφαινα ἐπένθει FHcd(m)s (*sed regina pro trύφαινα*) | εἰπούσης αὐτῆς E Θέκλῃς om C || ² ἐπέχουσα cum AC Tisch προσέχουσα E βλέπουσα B θεωροῦσα FH om m *dicens eam iniuste damnatam et quod indigne talis species c* *dicens: o iniusta iudicia et o indignum nefas, talem speciem d* | πρὸς θηρία C

sect. 30 l. ³ καὶ ὅτε ὄρθρος . . . βοήθησον Θέκλῃ om c || ³ Ἀλέξ. cum ABE ὁ ἀλέξ. CFH Tisch | ὁ ἀλέξ. εἰς τὴν οἰκίαν τῆς τρυφαινῆς FHd | τοῦ παραλ. τὴν Θέκλῃν FHs παραλαβεῖν . . . τὰ κυνήγια om d αὐτὸς γάρ . . . κυνῆγ. om m || ⁴ κυνηγεία FH | λέγ. πρὸς τὴν τρύφαιναν FH | proconsul m praeses d || ⁵ populus exspectat d populus spectat m | δὸς ὅπως H | ἀγάγω E | triphina autem regina m || ⁶ ἔκραξεν BE μέγα add FH | ὥστε cum ABEHd ὥστε καὶ Cm Tisch | φυγεῖν αὐτόν cum ABE φ. τὸν ἀλέξανδρον FHm αὐτ. φvy. C Tisch | erat autem ipsa tricina ex regalibus et coepit flere et dicere d et regina respondit et dixit s | Φαλκονίλλης μου om ds φαρκονίλλης A φαλκονίλλης C φαλκωνίλλα FH filia mea Phalconilla m || ⁷ μου om ABF ἴδε H | ἦδη δεύτερον F | πένθος μοι A μοι πένθος FH πένθος post οἰκ. μου B | ἐπὶ τὴν οἰκίαν cum ABE ἐπὶ τῆς οἰκίας C Tisch εἰς τὴν οἰκίαν FH | μου post οἰκίαν add BC Tisch | ὁ βοηθήσων EF || ⁸ οὐ τέκνον CE | οὐκ ἀνὴρ, χήρα γάρ εἰ. ante οὔτε τέκνον FH | neque quia filia mea mortua est neque quia Theclam defendere non possum d filia enim mea mortua est m || ⁹ τοῦ τέκνου μου cum CEFHm om ABd Tisch | Θέκλῃ cum EH (τῇ Θέκλῃ) m Θέκλαν C Theclam ancillam tuam d αὐτῇ BF Tisch αὐτήν A ἐν τῇ ὥρᾳ ταύτῃ τῆς ἀνάγκης add H uade Thecla deus tuus adiuvabit te s

sect. 31 l. ¹⁰ καὶ πέμπει cum ABEFH(s) εὐθέως δὲ π. C Tisch et ut haec dixit triphena ecce praeses mittit c et dum haec Trisina prosequeretur misit praeses d tunc proconsul mittit m | στρατιώτας cum ABEFH statorem suum c stratorem suum d Stratoclem m ἄκτον C Tisch iuvenes s | ἀχθῇ Θέκλα cum Ed θ. ἀχθ. C Tisch ut adduceret theclam c Θέκλα om ABFHms || ¹¹ Tryphaena regina s | οὐκ ἀπέστη (αὐτῆς add F) ἀλλὰ αὐτὴ cum ABEFH(c)ms om Cd Tisch | τῆς χειρὸς αὐτῆς cum ABEFH αὐτὴν τῆς χειρὸς (om ἀνήγαγε) C Tisch || ¹² ἀπῆγαγεν αὐτήν EF | λέγουσα cum ABEFHcdms εἶπεν C Tisch | θυγατέρα A | φαρκονίλλαν A φαλκωνίλλαν C φαλκωνίλλα F om cs

εἰς τὸ μνημεῖον· σὲ δέ, Θέκλα, εἰς θηριομαχίαν ἀπάγω. καὶ ἔκλανσέν Θέκλα πικρῶς καὶ ἐστέναξεν πρὸς κύριον, λέγουσα Κύριε ὁ Θεὸς ᾧ ἐγὼ πιστεύω, ἐφ' ὃν ἐγὼ κατέφυγα, ὁ ἑνσά-
μενός με ἐκ πυρός, ἀπόδος μισθὸν Τρυφαίῃ τῇ εἰς τὴν δούλην
5 σου συμπαθησάσῃ, καὶ ὅτι με ἀγνὴν ἐτήρησεν.

32 Θόρυβος οὖν ἐγένετό τε καὶ πάταγος τῶν θηρίων καὶ βοῇ τοῦ δήμου καὶ τῶν γυναικῶν ὁμοῦ καθεσθεισῶν, τῶν μὲν λεγόντων Τὴν ἱερόσυλον εἰσάγαγε· τῶν δὲ λεγουσῶν Ἀρθρήτω ἡ πόλις ἐπὶ τῇ ἀνομίᾳ ταύτῃ· αἴρε πάσας ἡμᾶς, ἀνθύπατε· πικρὸν
10 θάμα, κακὴ κρίσις.

33 Ἡ δὲ Θέκλα ἐκ χειρὸς Τρυφαίνης ληφθεῖσα ἐξεδύθη καὶ

¹ μνήμα AB | σε om cd et theclam c Theclam uero d | τέκνον μου Θέκλα FH | εἰς θηριομαχίαν cum EH (-χείαν) εἰς θηριομαχεῖον F εἰς τὸ θηριομαχεῖον C Tisch εἰς τὸ θηριομαχεῖν AB ad bestias cd ad bestias pugnat-
uram m(s) | et thecla audiens haec c haec audiens Thecla d quod audiens Tecla m || ² ἔκλανσεν cum E(FH) ἐδάκρυσεν ABC Tisch καὶ ἐβόησεν Θέκλα πρὸς κύριον καὶ ἔκλανσεν πικρῶς FH | πικρῶς om d | καὶ ἐστέναξεν cum ABEm om Ccd Tisch | πρὸς κύριον cum AB(H)ms om EFcd | πικρῶς post ἐστέν. repet E | στενάζουσα F στενάζουσα πικρῶς H (qui πικρῶς cum E repet) | καὶ λέγουσα FH || ³ κύριε om AB | ὁ Θεὸς μου F | ᾧ cum ABcdm Tisch εἰς ὃν CEFH | ἐγὼ alterum om Ecd | κατέφυγα cum AB Tisch κατέφυγον CEFH | ὁ ὄνσ. μ. ἐκ πυρ. om d || ⁴ ἐκ τοῦ πυρός FH | ὁδὸς C | τὸν μισθὸν B μισθ. ἀγαθὸν FH | τῇ Τρυφ. FH | τῇ (τῆς E) εἰς τὴν δούλην σου cum EFHc(s) τῇ δούλῃ σου ABm τὴν δούλην σου C Tisch om d | συμπαθήσασαν C Tisch | με post συμπ. add A μοι B | τῆς εἰς τὴν δούλην σου, τρύφαινα, συμπαθίας γεγονυίας εἰς ἐμέ E || ⁵ καὶ ὅτι με ἀγν. ἐτήρ. om E | ὃν pro ὅτι A | με ἀγνὴν cum ABm ἀγνὴν με Ccd Tisch ὅτι με ἐφύλαξεν ἀγνὴν FH

sect. 32 l. ⁶ θορ. οὖν ἐγένετο cum CEFHd(m) Tisch πικρὸς ἢ ἡχος B ἢ πικρὸς ἢ χων A | τε καὶ παταγὸς τῶν θηρίων cum ABcdm(s) om C Tisch καὶ παταγός (om τῶν θηρίων) F καὶ ταραχός (om τῶν θηρ.) H πάντων ὁμοῦ βοησάντων τῶν τε θηρίων καὶ τοῦ δήμου E || ⁷ βοή cum Ccdms Tisch βοᾷ AB πικρὰ βοή FH om E | καὶ τῶν γυναικῶν . . . τῶν μὲν om cd | ὁμοῦ καθεσθ. om ms | τῶν δὲ γυν. E | τῶν μὲν λεγουσῶν B || ⁸ εἰσάγαγε cum C(cds) Tisch εἰσαγε E ἄγαγε FH εἰσαγάγετε AB ἐξάγαγε ut uidetur m | a uerbis τῶν δὲ λεγουσῶν rursus incipit cod G | λεγουσῶν om AB et turba mulierum dicebat c mulieres uero clamabant dicentes d || ⁹ τὴν ἀνομίαν A | ταύτῃ om E | et in nobis omnibus iniquam dat proconsul sententiam c hegemon nos omnes perdidit s | ἀνθ. ἡμᾶς AB | κακὴ κρίσις πικρὸν θάμα cd || ¹⁰ καὶ κακὴ E | post κρίσις add παράνομος καὶ ἄδικος ταύτῃ (sic) ἡ κρίσις F

sect. 33 l. ¹¹ praem et proconsul non sufferens clamorem populi celerius eam induci iussit c at ille non sufferens clamorem populi iussit celerius induci eam d | δέ om AC | reginae Tryph. s | ἐξεδ. γυνὴ FGc

ἔλαβεν διαζώστραν καὶ ἐβλήθη εἰς τὸ στάδιον. καὶ λέοντες καὶ ἄρκοι ἐβλήθησαν ἐπ' αὐτήν. καὶ πικρὰ λέαινα προσδραμοῦσα εἰς τοὺς πόδας αὐτῆς ἀνεκλήθη· ὁ δὲ ὄχλος τῶν γυναικῶν ἐβόησεν μέγα. καὶ ἔδραμεν ἐπ' αὐτὴν ἄρκος· ἡ δὲ λέαινα δρα- 5 μοῦσα ὑπήντησεν καὶ διέρρηξεν τὴν ἄρκον. καὶ πάλιν λέων δεδιδαγμένος ἐπ' ἀνθρώπους ὅς ἦν Ἀλεξάνδρου ἔδραμεν ἐπ' αὐτήν· καὶ ἡ λέαινα συμπλέξασα τῷ λέοντι συναναηρέθη. μειζό-

¹ διαζώστραν cum ABE Tisch διάζωστρον C διάζωσμα F διάζωμα G | post ἐβλήθη εἰς τὸ στάδιον in s longe alia legitur atque in graecis. quae GuWright anglice sic interpretatus est: and she was standing naked and said: 'My Lord and my God, the Father of our Lord Jesus the Messiah, Thou art the helper of the persecuted, and Thou art the companion of the poor; behold Thy handmaiden, for lo, the shame of women is uncovered in me, and I stand in the midst of all this people. My Lord and my God, remember Thy handmaiden in this hour.' Then they brought in against her a leopard, which was very savage; and again they brought in against her a lioness. And Thecla was standing with her arms spread out in the form of the Cross. And the lioness ran towards her, and when it reached her, it came (and) lay down at her feet. And the leopard came to her, to attack her, and fell down before her and burst. And again they brought in against her a bear which was very strong, and it ran at Thecla. And the lioness, which was crouching at her feet, arose and sprang upon the bear and rent it. quae de leopardo et de brachiis Theclae in crucis formam extensis narrantur similiter occurrunt apud Nicetam Paphlagonem | καὶ λέοντ. καὶ ἄρκοι (ἄρκοι BE) ἐβλήθησαν (ἐκλ- E) ἐπ' αὐτήν cum ABEF καὶ ἀπελεύθησαν ἐπ' αὐτ. λε. κ. ἄρκοι C Tisch ἀπελεύθησαν etiam G (sed post ἄρκοι) dimissi sunt c missi sunt ei d (deinde leones et ursos) ad eam deuorandum immiserunt m || ² ἐπ' αὐτῇ C | ἡ πικρὰ λέαινα FG | post πικρ. λεαιν. add ἡ δὲ λέαινα C Tisch | add in qua triumphauerat Thecla d in qua proconsul triumphabat c | δραμοῦσα CEF εἰσδραμοῦσα ἐπ' αὐτήν G || ³ εἰς τοὺς πόδας αὐτῆς cum AB Tisch πρὸς τοὺς πόδ. αὐτ. C παρὰ τ. π. αὐτ. E παρὰ τ. π. τῆς θέκλης FG | ἀνεκλήθη ABE ἀνεκλήθη C | et hoc uidentes omnes mulierum turbae c et hoc uidens omnis populus et multitudo mulierum m | ἀνεβόησεν G ἐξίστατο C || ⁴ μέγα om EFGc | ἄρκτος B | ἄρκος ἔδρ. ἐπ' αὐτήν FG | καὶ ἡ λέαινα FG δραμοῦσα cum Ecds om ABCFGm Tisch || ⁵ ὑπήντησεν καὶ διέρρηξεν τὴν ἄρκον (αὐτήν G) cum ACFG ἀπαντήσασα τῇ ἄρκῳ ἀνέρρηξεν αὐτήν C item sed διέρρ. Tisch ἀπαντήσασα αὐτῇ διέρρ. αὐτ. Bm | λέαινα δεδιδαγμένη ἐπὶ ἀνθρ. E || ⁶ δεδιδαγμ. ἐπ' ἀνθρ. om edm (leo asperissimus cd) δς ἦν δεδιδ. C | δεδιδαγμένος G | τρώγειν (τοὺς αἰδ G) ἀνθρ. FG ἐπὶ ἀρνοῦς C | δς ἦν τοῦ ἀλεξ. F om d δς καὶ ἦν καὶ τοῦ ἀλεξ. G | ὅς om E | ἔδραμεν ἐπ' αὐτήν post πάλιν pon C Tisch || ⁷ duorum leonum mentionem facit d qui haec habet: et iterum leaena illa inualuit in leonem et occidit eum. et iterum leo alius missus est, sed hunc leaena repellens ambo pariter mortui sunt | ἡ λέαινα om C Tisch | συμπλέξασα AB Tisch | τῷ λέοντι cum ACFG μετὰ τοῦ λέοντος C Tisch αὐτῇ E | συναν. αὐτῷ FG συναν. αὐτῇ E | πλεονα C Tisch

νως δὲ ἐπένθησαν αἱ γυναῖκες, ἐπειδὴ καὶ ἡ βοηθὸς αὐτῇ λέαινα ἀπέθανεν.

34 Τότε εἰσβάλλουσιν πολλὰ θηρία, ἐστώσης αὐτῆς καὶ ἐκτετακνίας τὰς χεῖρας καὶ προσευχομένης. ὥς δὲ ἐτέλεσεν τὴν
5 προσειχήν, ἐστράφη καὶ εἶδεν ὄρυγμα μέγα πλήρες ὕδατος, καὶ εἶπεν Νῦν καιρὸς λούσασθαι με. καὶ ἔβαλεν ἑαυτὴν λέγουσα Ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ ἑστέρα ἡμέρα βαπτίζομαι. Καὶ ἰδοῦσαι αἱ γυναῖκες καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἔκλαυσαν λέγοντες Μὴ βάλης ἑαυτὴν εἰς τὸ ὕδωρ, ὥστε καὶ τὸν ἡγεμόνα θαυρῶσαι, ὅτι τοι-
10 οὔτον κάλλος φῶκαι ἔμελλον ἐσθίειν. ἡ μὲν οὖν ἔβαλεν ἑαυτὴν

¹ ἐπειδὴ cum ABFG Tisch ὅτι CE quoniam c quia d quod m | ἡ βοηθοῦσα AB | αὐτῇ cum BEG αὐτῆς AC Tisch

sect. 34 l. ² πολλὰ εἰσβάλλ. θηρ. AB | βάλλουσι(ν) FG | ἐστώσης . . . προσευχομένης cum CEF G Tisch | ἔστη οὖν καὶ ἐκτείνασα τὰς χ. προσήχετο πρὸς κύριον ABs et thecla extensis manibus orabat ad dominum c illa autem ext. man. or. dom. d illa uero man. ext. or. m | τῆς θείκης FG || ⁴ ἐκτετακνίας cum EG (-κνίας) ἐκτετακνίσης F ἐκτεινάσης C Tisch | post τὰς χεῖρ. add αὐτῆς G deinde add εἰς τὸν οὐρανόν FG item post ἐκτείν. add εἰς τὸν οὐρανόν B in formam crucis s || ⁵ εὐχήν B | προσευχ. αὐτῆς ἡ θείκη FG | ἐστράφη καὶ cum AB EFGcds στραφεῖσα Cm Tisch conuertit se ad dexteram partem theatri c | ἶδεν CEF G | μέγα cum AB EFdm om UGs Tisch | πλήρες cum AB E (πλήρης) F (item) G μεστόν C Tisch | post ὕδατος add ubi erant focae marinae quae pugnaturae erant cum ea c ubi erant bestiae marinae ad quas cogitabant mittere Theclam d multasque belluas marinas habentem m || ⁶ τοῦ λουσ. CFG Tisch | καὶ ἔβαλεν ἑαυτήν . . . βαπτίζομαι om cd | ἔβαλεν cum ABFG (-λεν) ἐνέβαλεν E ἀνέβαλεν C(s) Tisch emisit m | αὐτήν C Tisch | post ἑαυτ. add αὐτῷ B εἰς τὸ ὕδωρ FG | ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησ. Χρ. om Bd ἐν cum AEF G ἐπὶ C Tisch || ⁷ Ἰησοῦ Χριστοῦ cum Cs Tisch τοῦ κυρίου Ἰησ. χρ. AE σου κύριε (μον add G) ἰησοῦ χριστέ FG in nomine dei patris et filii et spiritus sancti m item paulo infra cd | ἑστέρα cum AB EFG Tisch ἑστέρας C | hodie pro τ. ε. ἡ. m | ἰδοὺ αἱ C || ⁸ αἱ γυν. τὸ πέρας AB αἱ γυν. καὶ om cd | πᾶς cum CEcdms om ABFG Tisch | ἔκραζον G ἐκραύγασαν E ἐβόησαν F exclamauerunt c clamauerunt d | λέγοντες om Em κράζοντες AB | μὴ βάλης . . . ὕδωρ om d | βάλεις C || ⁹ σεαυτήν ABF | post ὕδωρ add (hoc loco) ne talem speciem tuam focae manducent c heu qualem speciem bestiae marinae erunt deuoraturae d | ὥς C | κραγᾶσαι καὶ θαυρῶσαι ἐπὶ τοι. καλλ. ἐφ' ᾧ καὶ ἡμελλον E || ¹⁰ αἱ φῶκαι G φῶκαι post ἡμελλον C Tisch φῶκαι om E (F in ras) | ἡμελλον EFG ἡμέλλεν C | τρώγειν E κατατρώγειν F | post θαυρῶσαι add et omnis populus simul plorabat c sed et omnis turba plorauerunt d | ἡ δὲ θείκη FGs Thecla uero neminem eorum audiens c illa autem confessa in domino neminem audiens d at illa neminem audiens m | ἔβαλεν AB | αὐτήν A

εἰς τὸ ὕδωρ ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ· αἱ δὲ φῶκαι πυρός
ἀστραπῆς φέγγος ἰδοῦσαι νεκραὶ ἐπέπλευσαν. καὶ ἦν περὶ αὐτὴν
νεφέλη πυρός, ὥστε μήτε τὰ θηρία ὑπτεσθαι αὐτῆς, μήτε θεω-
ρεῖσθαι αὐτὴν γυμνῇ.

35 Αἱ δὲ γυναῖκες ἄλλων θηρίων βαλλομένων φοβερωτέρων 5
ὠλόλυνξαν, καὶ αἱ μὲν ἔβαλλον φύλλον, αἱ δὲ νάρδον, αἱ δὲ κασίαν,
αἱ δὲ ἄμωμον, ὡς εἶναι πληθος μύρων. πάντα δὲ τὰ βληθέντα
θηρία ὥσπερ ὕπνῳ κατασχεθέντα οὐχ ἤψαντο αὐτῆς· ὡς τὸν
Ἀλέξανδρον εἰπεῖν τῷ ἡγεμόνι Ταύρου· ἔχω λίαν φοβερούς, ἐκεί-
νοις προσδήσωμεν τὴν θηριομάχον. καὶ στυγνάσας ἐπέτρεψεν 10

¹ εἰς τὸ ὕδωρ cum (C)FGcds ἐν τῷ ὕδατι post Χριστοῦ E εἰς τ. δδ.
post Χριστοῦ C om ABm Tisch ἐν τῷ ὀνόματι Ἰ. Χρ. om Es | τοῦ κυρίου
ἡμῶν Ἰησ. χρ. FG hoc tantum dicens in nomine tuo domine m dicens in
nomine patris et filii et spiritus sancti ingredior in hanc aquam c dicens
in nomine patris et filii et spiritus sancti In nouissimo die ego baptizor d
(uide supra) | cumque proiecisset se in aquam omnes focae mortuae sunt
(om πυρός . . . ἰδοῦσαι) c et descendit sicut fulgur ignis de caelo in aqua
et omnes bestiae quae erant in aqua mortuae sunt d || ² νεκραὶ πᾶσαι FG |
ἐπέπλευσαν cum CEdms Tisch ἐπλέυσαν AB ἀνέπλευσαν FG om d | περὶ
τὴν θέκλαν FG(s) | post περὶ αὐτὴν add ὡς ἦν γυμνῇ AC Tisch ὡς ὑπῆρχε
γυμνῇ B omisi cum EFGcdms || ³ ὡς FG | ne nuda ab hominibus uide-
retur neque a bestiis tangeretur c ut non uideretur nuda neque bestiis
tangeretur d | μήτε τὰ θηρ. ἄπτ. αὐτ. om s | μήτε prius cum AB μηδὲ
EFG μὴ C Tisch | τὰ θηρία ἄπτ. αὐτῆς cum AB EFG ἄπτ. αὐτ. μηδὲ τὰ
θηρία C Tisch | μήτε θεωρεῖσθαι cum ABE μήτε δὲ θεωρ. C Tisch μήτε
γυμν. αὐτ. θεωρ. FG | θεωρῆσαι F || ⁴ αὐτὴν cum CEFG om AB Tisch |
μήτε θεωρ. αὐτ. γυμν. ante μήτε τ. θηρ. ἄπτ. αὐτ. cd

sect. 35 l. ⁵ ἄλλων πάλιν θηρ. G | βαλλομένων cum ABFG Tisch
εἰσβαλλομένων Cms ἐμβαλλ. E | βαλλ. ἐπ' αὐτὴν FG | φοβερωτέρων cum
ABms φοβερόν Ed (ululatum dederunt magnum) φοβερῶν FG om Cc Tisch ||
⁶ ὠλόλυνξαν cum C (ὀλ-) E (ὀλ-) dm Tisch ἠλάλαξαν ABFG | αἱ μὲν et αἱ
δέ cum CEdms Tisch ἡ μὲν et ἡ δὲ . . . ἡ δὲ ABFG | ἔβαλλεν A ἔβαλεν
BFG | φύλλον αἱ δὲ om FG | αἱ δὲ νάρδον om c | αἱ δὲ κασίαν om Em |
κασίαν cum BC Tisch κασίαν AFGcd || ⁷ ἄμωμον cum AB EFGcd Tisch
κινάμωμον C innantium (sic) m | post ἄμωμ. add ἡ (αἱ) δὲ μύρον FG |
quaedam uero unguentum pretiosum aliae balsamum c aliae pretiosum
unguentum d plurimae autem pretiosum unguentum mittebant m πολὺ
πληθος EFG | μύρον cum AB EFG Tisch πολὺ μύρον G εὐωδίας C | πάντα
. . . θηρία cum CEFG Tisch ταῦτα δὲ πάντα βληθέντα A πάντα δὲ ταῦτα
βληθ. τὰ θηρ. B || ⁸ ὡς ὕπνῳ G | κατασχεθέντα cum E(m) κατεχόμενα FG
συσχεθέντα C Tisch κατεσχέθησαν (-έθη B) καὶ AB(cds) | ὥστε τὸν FG ||
⁹ proconsuli cm praesidem d | ταύρους ἔχω λίαν φοβ. cum CEFGcdms Tisch
φοβ. ταύρ. ἔχω (om λίαν) AB | ἐκείνοις cum EFGd κακείνων τοῖς ποσὶν
AB τούτοις C Tisch || ¹⁰ προσδήσωμεν C | τὴν θηριομάχον cum CE (τῇ
-μάχῳ) s Tisch αὐτὴν ABGcdm αὐτῇ F | στυγνάς E στυγνάσας om s |
ἐπέτρεψεν om FG οὐκ ἐπέβλεψεν legisse uid cd

ὁ ἡγεμῶν λέγων Ποίει ὃ θέλεις. Καὶ ἔδωσαν αὐτὴν ἐκ τῶν ποδῶν μέσον τῶν ταύρων. καὶ ἐπὶ τὰ ἀναγκαῖα αὐτῶν πεπυρωμένα σίδερα ἐπέθηκαν, ἵνα πλείονα ταραχθέντες ἀποκτείνωσιν αὐτήν. οἱ μὲν οὖν ἵλλοντο· ἡ δὲ περικαιομένη φλόξ διέκαισεν
5 τοὺς κάλους. καὶ ἦν ὡς οὐ δεδεμένη.

36 Ἡ δὲ Τρύφαινα ἐξέψυξεν ἐστῶσα παρὰ τὴν ἀρήναν ἐπὶ τοὺς ἄβακας, ὥστε τὰς θεραπαινίδας εἰπεῖν Ἀπέθανεν ἡ βασίλισσα Τρύφαινα. καὶ ἐπέσχευεν ὁ ἡγεμῶν. καὶ πᾶσα ἡ πόλις ἐπτήρη· καὶ ὁ Ἀλέξανδρος πεσὼν εἰς τοὺς πόδας τοῦ ἡγεμόνος εἶπεν·

¹ ὁ ἡγεμῶν *om E proconsul cm praeses d* | εἶπεν τῷ ἀλεξάνδρῳ *pro λέγων FG* | ποίει δὲ θέλεις *om AB* | προσέδωσαν τοῖς ταύροις (*om αὐτὴν ἐκ τῶν ποδῶν μέσον*) *ABcd* | αὐτήν *cum CEm Tisch* τὴν θέκλαν *FG* | ἐκ τῶν ποδῶν *cum EFG* ἐκ *om C Tisch* itaque ligauerunt manus eius *ac pedes m* || ² μέσον (-σων *E*) τῶν ταύρων *cum EFGm(s)* μέσον (*om τῶν ταύρ.*) *C Tisch* | αὐτῶν *cum ABE* τῶν ταύρων *CFGcds Tisch* | σιδ. πεπυρ. *C* || ³ ἐπέθηκαν *F* | πλείονα *ABC Tisch* ἐπὶ πλείον *EF* ἐπὶ πλείον *G om d* | ταραχθέντες *cum EFG* ταραχθέντα *C Tisch* ὀργισθέντα *AB* *exacerbati cd* *ferociiores effecti m(s)* | ταρ. οἱ ταύροι *FG* | σύρωσι(ν) καὶ ἀποκτείνωσι(ν) *FG* *celerius ante ἀποκτ. cd citius m* || ⁴ αὐτήν *cum CEdm Tisch* τὴν δέσμον *AB* τὴν δέσμον θέκλαν *FGs* | καὶ (*om G*) οἱ μὲν (*om add G*) ταύροι (τύραννοι *G*) ἡλλ. βοῶντες φοβερόν *FG* | ἡ δὲ περικαιομένη φλόξ *cum ABms Tisch* ἡ δὲ φλ. ἡ περικαιμένη *CE* περικαιου. *om cd* τῆς δὲ θέκλης (θέκλας *G*) κατέκαισεν· ἡ φλόξ τὰ περικαιμένα (μέλη *add G*) τῶν ταύρων *FG* *flamma qua erant incensi m* | ἔκασεν *B* || ⁵ κάλους *E* | ὡς *cum ABEFG* ὥσπερ *C Tisch* . οὐ δεδ. (ἱσταμένη *F*) εἰς τὸ στάδιον *FG* | et soluta est thecla et susceperunt eam super se tauri nihil ei nocentes *c* et soluta ferebatur super tauros nihilque ei nocebant *d similiter s*

sect. 36 l. 6 *regina Tryphaena s* | ἐξέψυξεν *cum ABFG(cd)m* (diriguit atque exanimis facta est) ὀλιγόρησεν *E(s)* ὀλιγόρησεν *C Tisch* | ἐστῶσα *om FG* | παρὰ τὴν ἀρήναν *om FG* | ἐπὶ τοὺς ἄβακας (ἄββακας) *cum E* παρὰ τοὺς ἄβακας *FG* ἐπὶ τοὺς ἄββακας *om ABCm Tisch* ad portam *cd* ad portam theatri *s* | post ad portam *add* ut hoc uidit factum *cd* (uid. hoc fact.) *deinde add* deficiens cecidit in terram *c collapsa* decidit ad terram *d(s)* || ⁷ ὥστε τὰς θεραπαινίδας (*add αὐτῆς E*) εἰπεῖν *cum ABEm* similiter *cds* ὡς εἰπεῖν τὸν ὄχλον *C Tisch* ὥστε . . . ἐπέσχευεν ὁ ἡγεμ. *om FG* | tunc omnia familia triphenae magna uoce clamauit plorans *c* tunc omnes familiae Trisinae exclamauerunt uocibus magnis plangentes et dicentes *d (similiter s)* ut etiam serui eius clamarent *m* | ἡ βασίλισσα *om cd* || ⁸ Τρύφαινα *om s* | καὶ ἐπέσχευεν ὁ ἡγεμῶν *om cds* | καὶ πρὸς ἔσχεν *E* ἐπέσχευεν οὖν *C* | proconsul *m* καὶ πᾶσα ἡ πόλις *cum FGcdms* πᾶσα *om ABCF Tisch* ἐπτήρηθη *A* ἐφοβήθη σφόδρα *FG* || ⁹ καὶ ὁ Ἀλέξ. *cum CE* ὁ δὲ Ἀλέξ. *ABFGm Tisch* | φοβηθεὶς post Ἀλέξ. *add FGcs* | πεσὼν εἰς (παρὰ *E*) τοὺς πόδ. τ. ἡγεμ. εἶπεν *cum CEcd(m)* παρεκάλει τὸν ἡγεμόνα λέγων *AB(s) Tisch add* καὶ προσπίπτων αὐτῷ *B* ἠρώτησεν τὸν ἡγ. λέγων *FGd*

Ἐλέησον καὶ με καὶ τὴν πόλιν, καὶ ἀπόλυσον τὴν Θηριομάχον, μὴ καὶ ἡ πόλις συναπόληται. ταῦτα γὰρ ἔὰν ἀκούσῃ ὁ Καῖσαρ, τάχα ἀπολέσει σὺν ἡμῖν καὶ τὴν πόλιν, ὅτι ἡ συγγενὴς αὐτοῦ Τρύφαινα ἡ βασίλισσα ἀπέθανεν παρὰ τοὺς ἄβακας.

37 Καὶ ἐκάλεσεν ὁ ἡγεμὼν τὴν Θέκλαν ἐκ μέσου τῶν Θηρίων 5 καὶ εἶπεν αὐτῇ Τίς εἶ σύ; καὶ τίνα τὰ περὶ σέ, ὅτι οὐδὲ ἐν τῶν Θηρίων ἦψατό σου; ἡ δὲ εἶπεν Ἐγὼ μὲν εἰμι Θεοῦ τοῦ ζῶντος δούλη· τὰ δὲ περὶ ἐμέ, εἰς ὃν εἰδόκησεν ὁ Θεὸς τὸν αὐτοῦ ἐπίστευσα· δι' ὃν οὐδὲ ἐν τῶν Θηρίων ἦψατό μου. οὗτος

¹ δέομαι σου ἐλέησον FG | καὶ με Gc | καὶ τὴν πόλιν om m (sed add et tota ciuitas subelamabat) | καὶ ante ἀπολ. om E | τὴν Θηριομάχον cum ABEFGcms ταύτην Cd Tisch | μὴ καὶ ἡ πόλις συναπόληται (-λείται) cum E(m)s μήποτε κ. ἡ π. σὺν σοὶ καὶ ἐμοὶ ἀπόληται F (ἀπολείται) G ne et ego simul et ciuitas pereat c ne et ego peream et ciuitas haec uastetur d ne omnis ciuitas cum illa pereat m om omnia ABC Tisch || ² τάχα om CcDs || ³ συναπολέσαι E damnabit cd | σὺν ἡμῖν καὶ om EFGs σὺν ἡμῖν om m | ἀπολ. ἡμᾶς πάντας leg uid cd | ὅτι cum CEFG(cd) διότι ABm(s) Tisch | καὶ post διότι add AB Tisch | ἡ συγγενὴς αὐτοῦ ante Τρύφ. cum ABC Tisch τρύφαινα ἡ βασ. praem E ἡ βασίλισσα om Ccdm Τρύφ. om d τρύφ. ἡ βασ. καὶ συγγ. αὐτ. FG || ⁴ ἀπεθ. π. τ. ἄβακας cum AB (ἄββακας) E Tisch π. τ. ἄβ. ἀπ. FG ἀπεθ. παρὰ τὴν ἀρήναν C in publico cd ad portam theatri s om m | ὅτι ἡ συγγ. . . ἀρήναν post καῖσαρ pon C sect. 37 l. ⁵ ἐκέλευσεν F | προσκαλεσάμενος δὲ ὁ ἡγεμ. (om sq καὶ) C | proconsul cm | τὴν Θέκλαν ante ἐκ μέσου cum EFGcdm post ἐκ μέσ. ABC Tisch | τὴν om B | τὴν ἀγίαν Θέκλ. C | ἐκ μέσων F | post τῶν Θηρίων add ἐξελεθεῖν F | τῶν Θηρίων om c || ⁶ cumque uenisset dixit ad eam c quae cum exhibita esset, dixit ad eam d atque percunctatus est eam dicens m | αὐτῇ om B πρὸς αὐτὴν FG πρὸς αὐτὴν εἶπεν F | τίς εἶ σύ om c quae est ars tua d | σύ om AB | ἡ τίνα AB καὶ τί C quid est quod c uel quae sunt crimina (carmina?) quod d et quis tibi aderat s | οὐδὲ ἐν τῶν Θηρ. ἦψατό σου cum ABEFG(cd)ms οὐδέν σου ἄπτεται τῶν Θηρ. C Tisch add indica nobis quae sunt tua carmina c || ⁷ ἡ δὲ εἶπεν cum ABm Tisch καὶ εἶπεν Θέκλα CEs καὶ ἀπεκρίθη αὐτῇ ἡ (G om) Θέκλα λέγουσα (G om) FG et thecla respondit c illa resp. d | μὲν om FG | δούλη εἰμι Θεοῦ FG | τοῦ Θεοῦ AC | τοῦ ante ζώντος om E | δούλη τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψίστου C || ⁸ τὰ δὲ περὶ ἐμέ . . . ἦψατό μου om d τὰ δὲ περὶ ἐμέ om etiam c deinde pergit ex quo autem uoluit deus et in filium eius credidi | καὶ τὰ B | ὡς εἶδ. B | ἡδόξ. CF | post τοῦ ζώντ. δουλ. pergit et is qui mihi aderat filius est dei uiui, in quem credidi s | τὸν cum CEG Tisch τὸν τὸν F εἰς τὸν τὸν ABC saluatorem mundi m | (τὸν F) τὸν αὐτοῦ ἰησοῦν χριστόν FG τὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ τὸν κύριον ἰησοῦν χριστόν E || ⁹ δι' ὃν cum FGms δι' οὗ E δι' δ A διό B διὰ τοῦτο C Tisch | οὐδέν μου ἦψ. τ. θ. F | τῶν Θηρ. ἦψατό μου cum CE Tisch τῶν Θηρ. post ἦψατό μου G μου ἄπτεται τῶν Θηρ. AB | οὗτος γάρ . . . ἐπόστασις ἐστίν] hic enim habet potestatem uitae et mortis c item post dei uiui pergit qui habet potestatem super omnia quae creauit d | αὐτὸς γάρ AB

γὰρ μόνος σωτηρίας ὅρος καὶ ζωῆς ἀθανάτου ἐπόστασις ἐστίν·
 χειμαζομένοις γὰρ γίνεται καταφυγή, θλιβομένοις ἄνεσις, ἀπηλ-
 πισμένοις σκέπη, καὶ ἀπαξαπλῶς ὅς ἐάν μὴ πιστεύσῃ εἰς αὐτόν,
 οὐ ζήσεται ἀλλὰ ἀποθανεῖται εἰς τοὺς αἰῶνας.

- 5 38 Καὶ ταῦτα ἀκούσας ὁ ἡγεμὼν ἐκέλευσεν ἐνεχθῆναι ἱμάτια
 καὶ εἶπεν· Ἐνδύσαι τὰ ἱμάτια. Ἡ δὲ εἶπεν· Ὁ ἐνδύσας με γυμνὴν
 ἐν τοῖς θηρίοις, οὗτος ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως ἐνδύσει με σωτηρίαν. Καὶ
 λαβοῦσα τὰ ἱμάτια ἐνεδύσατο. καὶ ἐξέπεμψεν εἰς θεῶς ὁ ἡγεμὼν
 ἄκτον λέγων· Θέκλαν τὴν τοῦ θεοῦ δοῦλὴν τὴν θεοσεβῆ ἀπολύω
 10 ὑμῖν. Αἱ δὲ γυναῖκες πᾶσαι ἔκραξαν φωνῇ μεγάλῃ καὶ ὡς ἐξ ἐνὸς
 στόματος ἔδωκαν αἶνον τῷ θεῷ λέγουσαι· Εἰς θεὸς ὁ θέκλαν
 σῶσας, ὥστε ἀπὸ τῆς φωνῆς σεισθῆναι πᾶσαν τὴν πόλιν,

¹ σωτηρίας ὅρος *cum ABCms Tisch σωτ. ὁδός E* ἐστίν *σωτ. αλωνίου ὁδός FG* | καὶ ζωῆς καὶ θανάτου *F et vitae mortisque discretio m* | ἐστίν *post ὑπ. om G* | καὶ ζ. ἀθ. ἐποστ. *om s* ἐποστ. ἐστίν σωτηρίας *F* || ² γὰρ *om ABcd* | καταφυγίον *FG* λιμὴν καταφυγῆς *E* | θλιβομένοις ἄνεσις *om s* | θλιβ. ἀν. ἀπελπ. σκέπη *om d* | ἀπελπισμένοις (ἀπελπ-) *cum AEFGcms* ἀπελπισμένων *BC Tisch* || ³ ἐλπὶς καὶ σκέπη *FG* | ἀπαξαπλῶς *om d* ἀπλῶς *E* | ὅς ἂν *E* | μὴ *et* οὐ *cum CEFGcdms Tisch*; *om AB* | πιστεύσει *G* πιστεύσας *A* || ⁴ οὐ ζήσεται ἀλλὰ *om s* | οὐ ζήσεται ἀλλὰ ἀποθ. εἰς τ. αἰών. *cum EFGcm* ἀλλὰ ἀποθανεῖται *om ABCd Tisch*

sect. 38 l. 1. ⁵ καὶ *om FGdm* | proconsul *cm* | ἱμάτια ἐνεχθῆναι *EFG* | ⁶ εἶπεν . . . τὰ ἱμάτια *cum EFGs* ἐνδύσασθαι αὐτὴν *ABCcd(m) Tisch* | εἶπεν αὐτῇ *G* | *post* τὰ ἱμάτια *add* θέκλα *E* | ἡ δὲ *cum Edm* ἡ δὲ θέκλα *FG* καὶ εἶπεν θέκλα *ABc(s) Tisch* καὶ εἶπ. ἡ ἀγία θέκλα *C* | *ante* εἶπ. *praem* ut uestita est *cd* | dens meus qui textisti me inter bestias nudam *d* qui me expoliatam ac nudam de igne eripuit, qui inter feras constitutam saluam conseruauit *m* qui uestiuit me uirtute inter bestias *s* | γυμνὴν οὖσαν *F* || ⁷ θεὸς *post* θηρίοις *add G* | οὗτος *cum ABEc* αὐτὸς *CFGm Tisch* tu ipse *d* | ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς κρ. *E* | ἐνδύσῃ *Fi*; tu ipse me indue *d* | με *cum cdms* σε *ABCEFG Tisch* | καὶ λαβοῦσα τὰ ἱμάτ. ἐνεδύσατο *om cd* || ⁸ λαβοῦσα θέκλα *Es* | καὶ ἐξέπεμψεν *cum EFG(s)* ἔπεμψεν οὖν *C* ἐξέπ. οὖν *Tisch* ὁ δὲ ἡγεμ. ταχέως ἔπεμψε *AB* (ἐξέπ-) | εὐθέως *cum CE Tisch* ταχέως *ABFG* uelociter *m om cds* | proconsul *cm* || ⁹ ἄκτον *cum CFG Tisch* (ἄκτον ὁ ἡγεμ. *Fi*) σάκραν *B* edictum *cd* curionem *m* praecones *sad* praeconem *s* ἄκτον *om AE* | ad populum dicens *ms* γράψας οὕτως *FG* | τὴν τ. θ. δοῦλὴν *post* τὴν θεοσεβῆ *Cm Tisch* τὴν τοῦ θεοῦ δοῦλὴν *om E* δοῦλὴν *om s* | τὴν θεοσεβῆ *om G* καὶ θεοσ. *F* θέκλαν τὴν θεοσεβεστάτην *AB Theclam repet etiam cs* || ¹⁰ *post* αἱ δὲ γυναῖκες *addidi* πᾶσαι *cum FG* (uterge *cod* ὁμοῦ πᾶσαι) *cd* καὶ αἱ γυν. *FGs* αἱ δὲ γυν. καὶ πᾶς ὁ ὄχλος *CE* καὶ ὁ ὄχλος *add F* multitudo populi et mulieres *m* | ἔκραξαν φωνῇ μεγ. καὶ *cum Gms* μέγα ὠλόλυνξαν (ὄλολ. *B*) καὶ *AB Tisch om CEFcd* | ὡς ἐξ ἐνὸς στόματος *cum CE* (*post* τῷ θεῷ) *F* (*post* τ. θ. αἰν.) ἐνὶ στόματι *AB Tisch* ὑφ' ἑν στόμα *G om cd* || ¹¹ ἔδωκαν *cum CEFG* ἀπέδωκαν *AR Tisch* | ἔδ. (ἀπεδ.) αἶνον τῷ θεῷ *cum ABEds Tisch* αἶνον ἔδωκαν τ. θ. *C*

39 καὶ τὴν Τρύφαιναν εὐαγγελισθεῖσαν ἀπαντῆσαι μετὰ ὄχλου καὶ περιπλακῆναι τῇ Θέκλῃ καὶ εἰπεῖν Νῦν πιστεύω ὅτι νεκροὶ ἐγείρονται· νῦν πιστεύω ὅτι τὸ τέκνον μου ζῇ· δεῦρο ἔσω, καὶ τὰ ἑμὰ πάντα σοὶ καταγράψω. ἡ μὲν οὖν Θέκλα εἰσῆλθεν μετ' αὐτῆς καὶ ἀνεπαύσατο εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς ἡμέρας 5 ὀκτώ, κατηχήσασα αὐτὴν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, ὥστε πιστεῦσαι καὶ τῶν παιδισκῶν τὰς πλείονας, καὶ μεγάλην εἶναι χαρὰν ἐν τῇ οἴκῳ.

ἐδ. τ. θ. αἶνος *F* ἔδωκαν τ. θ. αἶναι *G* deo laudem dederunt *c* laudem deo referebant *m* | τῷ Θεῷ *om s* | λέγονσαι *cum ABGd Tisch* λέγοντες *C* καὶ εἰπον *EF* | εἰς Θεός *cum CEG Tisch* εἰς ὁ Θεός *ABF* unus est uerus deus *c* magnus deus unus et uerus *d* unus et uerus deus *m* | ὁ Θέκλαν σώσας *cum ABFGcdm* ὁ Θέκλης *Csc Tisch* ὁ τῆς Θέκλης, εἰς Θεός ὁ σώσας Θέκλαν *G(scd)* || ¹² ὥστε . . . τὴν πόλιν *om d* | φωνῆς αὐτῶν *FG* σεισθῆναι *cum ABFG* σαλευθῆναι *C Tisch* | πᾶσαν τὴν πόλιν *cum Gcms* τὴν πόλιν (*om* πᾶσαν) *ABEF* τὰ θεμέλια τοῦ θεάτρον *C Tisch*

sect. 39 l. 1. ¹ καὶ τὴν τρύφαιναν εὐαγγελισθεῖσαν (ἀναστῆναι *add G*) ἀπαντῆσαι *cum ABFG* item *sed* εὐαγγελισθῆναι καὶ *E* ἡ δὲ τρύφαινα εὐαγγελισθεῖσα ἀπήντησε *Ccdm(s) Tisch* regina Tryphaena *s* | μετὰ ὄχλου *cum ABFGcdm* *om C(s) Tisch* || ² καὶ περιπλακῆναι *cum ABFG(cdm)* *om C Tisch* | τῇ Θέκλῃ *A* τῇ ἁγίᾳ Θέκλῃ *C Tisch* τῇ φυλῇ (φηλ¹ καὶ *m* 2) *E* | εἰπεῖν *cum ABEG* εἰπεν *CFcdm(s) Tisch* | εἰπεῖν αὐτῇ *G* εἰπεν αὐτῇ *F* | νῦν πιστεύω ὅτι νεκρ. ἐγείρ. *om ABF* || ³ δεῦρο ἔσω *cum ABCE Tisch* δεῦρο (τὸ *G*) τέκνον μου Θέκλα ἔσω εἰς τὸν οἶκόν μου *FGcds* eamus domum *m* | ⁴ πάντα τὰ ἑμὰ *G* | σὰ *CF* (σ^υὰ) | καταγράψω *cum CEFgcd* (consecrabo) *ms Tisch* καταλείψω *AB* | ἡ μὲν οὖν *cum ABE Tisch* ἡ δὲ *CFG* | Θέκλα *cum CEFgcds* *om ABm Tisch* praem ἁγία *C* || ⁵ εἰσῆλθεν *cum ABCEcm* (pergens . . . ingressa est) *s Tisch* ἀπῆλθεν *FGd* | μετ' αὐτῆς *cum ABC E(ms) Tisch* μετὰ τῆς τρυφαινῆς *FG* in domum tryphenaē *cd* (Trisinae) *cum ea* . . . domum *ms* | εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς *cum E* ἐν τῷ οἴκῳ αὐτῆς *C* *om ABG Tisch* μετ' αὐτῆς *F* σὺν αὐτῇ *Gc* ibi *dms* | ἡμ. ὀλίγας *FG* | ⁶ κατηχήσασα *cum ACEm Tisch* καὶ ἐδίδασκεν *F* διδάσκουσα *G* κατήχησε δὲ καὶ *B* et tractabat *c(s)* et tractauit ibi *d* | αὐτὴν *cum AGms* (reginam Tryphaenam) *Tisch* αὐτῇ *B* πάντας (ἅπαντας *E*) τοῖς ἐν τῇ οἰκίᾳ *CE* *om Fcd* | τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ *om C* | τὸν λόγον *cum ABGds Tisch* τῷ λόγῳ *Em* de uerbo *c* sermone suo *m* | τοῦ κυρίου *G* κυρίου (*om* τοῦ) *F* || ⁷ καὶ ante τῶν *om CEdm* | ibant multae mulieres et ancillae triphenae simul cum domina sua crederent *c* ita ut turbae mulierum et uirginum crederent in Christo. *sed* et Trisina cum omni domo sua credidit *d* et regina credidit in deum et plurimae ancillarum eius *s* | καὶ μεγ. εἶναι χαρ. ἐν τῷ οἴκῳ *om cd* | καὶ μεγ. εἶναι χαρ. *cum EF* (*sed* *x.* μεγ. χαρ. εἶναι) *G* (*sed* *x.* εἶν. μεγ. χαρ.) *m* καὶ μεγάλη χαρὰ . . . ἦν *ABCs Tisch* | ἐν τῷ οἴκῳ *cum ABEm(s)* ἦν ἐν τῷ οἴκῳ αὐτῆς *C* ἐν τῷ οἴκῳ (τῆς *F*) τρυφαινῆς *FG*

40 Ἡ δὲ Θέκλα Παῦλον ἐπεπόθει καὶ ἐζήτει αὐτὸν περι-
πέμπουσα πανταχοῦ· καὶ ἐμηνύθη αὐτῇ ἐν Μύροις εἶναι αὐτόν.
καὶ λαβοῦσα νεανίσκους καὶ παιδίσκας, ἀναζωσαμένη καὶ ῥάψασα
τὸν χιτῶνα εἰς ἐπενδύτην σχήματι ἀνδρικῷ ἀπῆλθεν ἐν Μύροις,
5 καὶ εἶρεν Παῦλον λαλοῦντα τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ ἐπέστη
αὐτῇ. ὁ δὲ ἐθαμβήθη βλέπων αὐτὴν καὶ τὸν ὄχλον τὸν μετ'
αὐτῆς, λογισάμενος μὴ τις αὐτῇ πειρασμὸς πάρεστιν ἕτερος.
ἡ δὲ συνιδούσα εἶπεν αὐτῇ Ἐλαβὸν τὸ λουτρόν, Παῦλε· ὁ
γὰρ σοὶ συνεργήσας εἰς τὸ εὐαγγέλιον καὶ μοὶ συνήργησεν εἰς τὸ
10 λούσασθαι.

sect. 40 l. 1. ἡ δὲ ἀγία θέκλα C | παῦλον ἐπεπόθει καὶ ἐζήτει αὐτόν
cum AB EFGs παῦλον ἐζήτει Cm Tisch thecla uero desiderabat uidere
paulum cd at Tecla Paulum ubi esset requirebat m | περιπέμπουσα cum
ABE(c)s πέμπουσα F πομπεύουσα G om Ccdm Tisch || 2 πανταχοῦ cum
EFGs om ABCcdm Tisch | εἶναι αὐτόν cum ABc αὐτόν εἶναι E εἶναι (om
αὐτόν) FG ὅτι ἐστὶν C Tisch | εἶν. αὐτ. ante ἐν μύροις AB ὅτι ἐστὶν ante
ἐν μύρ. C Tisch | post ἐν Μύροις εἶν. add τῆς Λυκίας CFG Tisch smirnae c
in Smyrna(m) dm || 3 καὶ λαβοῦσα . . . παιδίσκας post ἀνδρικήν pon es
plane om G | λαβοῦσα cum AB E F λαβομένη C Tisch | νεανίσκ. πολλοὺς F
alias quas ipsa deo adquisierat m | ἀναζωσαμένη . . . ἀνδρικόν om m |
ἀναζωσαμένη cum AB EFG (add τε) ἀνεζώσατο C Tisch | ῥάψασα cum CG
Tisch ῥίψασα AEF στρέψασα B replicauit sibi d mutauit c || 4 τὸν om C |
ἐπενδύτον FG | σχήματι ἀνδρικῷ cum E σχῆμα ἀνδρικόν G σχῆμα ποιήσασα
ἀνδρικόν AB σχῆμα ἀνδρικῶς F σχῆμα om C Tisch in habitu uirili c
uestita est habitu uirili d(s) | ἀπῆει F ἀπλεῖ πρὸς αὐτόν G | ἐν Μύροις
cum CE F Tisch εἰς μύρα A εἰς τὰ μύρα B εἰς μύραν τῆς λυκίας G smirnam
c in Smyrnam dm || 5 Παῦλον cum CE F τὸν παῦλον ABG Tisch | λαλοῦντα
τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ cum CEFGcdms Tisch τὸν λογ. κηρύσσοντα AB | καὶ
ἐπέστη αὐτῷ cum AB E(c)m καὶ παρέστη αὐτῷ ἀθρόως FG om Cd Tisch |
6 ὁ δὲ ἐθαμβ. cum AB Em ὁ δὲ παῦλος ἐθαμβ. FG(cds) ἐθ. δὲ παῦλος
C Tisch | βλέπων cum EFG ἰδὼν ABC Tisch | τὸν μετ' αὐτ. ὄχλον AB
τὸν ante μετ' αὐτ. om E | et omnis turba simul expauit c et omnes qui
erant cum eo expauerunt d || 7 λογισάμενος cum AB EFG λογισόμενος C Tisch
ἐν ἑαυτῷ add C turbatus est timens m | τις om FG | αὐτῇ πειρασμός cum
ABdm Tisch αὐτῷ πειρασμός E πειρ. αὐτῷ Csm πειρασμός om pronom
FGc | παρέστη C ἐστὶν FG | ἕτερος om cdm || 8 ἡ δὲ cum AB E ἡ
δὲ θέκλα FGcdms ἡ δὲ ἀγία θέκλα C | συνιδούσα cum AB Tisch om C
συνεῖδεν καὶ E συνῆκεν καὶ FG at ubi intellexit thecla paulum turbari c
ubi uero intellexit Thecla turbari Paulum d et Thecla respondit et s |
λέγει FG | αὐτῷ cum CEFGds om ABcm Tisch | Παῦλε om s | σε Ad
σὺ G || 9 συνηγ. σοι CE | ἐνηργήσας G item ex συνεργήσας corr m 1 F |
εἰς prius om G | καὶ μοι A καὶ ἐμοὶ B καὶ μοὶ G | ἐνηργήσεν καὶ μοὶ εἰς τὸ
ἅγιον βάπτισμα F in lauacro m et me ipse misertus est d et michi con-
cessit in necessitate c

41 Καὶ λαβόμενος ὁ Παῦλος τῆς χειρὸς αὐτῆς ἀπὶ ἄγειρεν αὐτὴν εἰς τὸν οἶκον Ἑρμείου καὶ πάντα ἀκούει παρ' αὐτῆς, ὥστε ἐπὶ πολὺ θαυμάσαι τὸν Παῦλον, καὶ τοὺς ἀκούοντας στηριχθῆναι καὶ προσεύξασθαι ὑπὲρ τῆς Τρυφάινης. καὶ ἀναστῆσα θέκλα εἶπεν τῷ Παύλῳ Πορεύομαι εἰς Ἰκόνιον. Ὁ δὲ Παῦλος εἶπεν 5 Ἵπαγε καὶ διδάσκει τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ. ἡ μὲν οὖν Τρύφαινα πολὺν ἱματισμὸν καὶ χρυσὸν ἔπεμψεν αὐτῇ, ὥστε καταλιπεῖν τῇ Παύλῳ εἰς διακονίαν τῶν πτωχῶν.

sect. 41 l. ¹ exinde denuo collati codd HLM | ταῦτα τοίνυν εἰπούσης αὐτῆς λαβ. ὁ μακάριος παῦλος M | λαβόμενος om cd | ὁ om C | τῆς χειρὸς αὐτῆς cum CELM αὐτὴν ABHm(s) Tisch αὐτῆς FG τῆς χειρ. αὐτ. om cd | ἀπὶ ἄγειρεν cum CEFGLHM ἀπὶ ἄγειρεν AB || ² αὐτὴν cum CEFGLMcd om ABGH Tisch | Ἑρμείου cum EM ἑρμίου Lm (Hieremias) s (Hermias aut Hermaeus?) ἑρμῆως FG hermetis cd ἑρμῆων ABC(H?) Tisch | καὶ πάντα ἀκούει παρ' αὐτῆς cum ABCELM Tisch καὶ διηγῆσάτο τῷ (om G) παύλῳ ἢ θέκλα πάντα τὰ συμβεβηκότα αὐτῇ (αὐτῆς F) ἐν ἀντιοχείᾳ FG(cds qui ἐν ἀντ. om) | καὶ καθεστῆντων αὐτῶν διηγῆσάτο ἡ μακαρία θέκλα (ἡ μακ. θέκλα om s) τῷ μεγάλῳ παύλῳ (αὐτοῖς s^{ad} αὐτῷ s^c) πάντα τὰ συμβάντα αὐτῇ λεπτομερῶς (om s) Ms | ὡς B || ³ καὶ ἐπὶ πολὺ E ἐπὶ πολὺ om (d)m | θαυμάσαι cum ABEFGHLM θαυμάζειν C Tisch | τὸν Παῦλον καὶ (om M) cum ABEFGHLM (τ. μακάριον π.) om C Tisch | ita ut paulus multum fleret quod eam reliquisset. aliquot autem diebus steterunt et orauerunt pro triphena c et admirantes dederunt laudem deo et confortati sunt in fide etc. d | τοὺς δὲ ἀκούσαντας M | πάντας τοὺς ἀκούοντας FGH | καὶ ἀντὶ στηριχθ. praeom C Tisch | στηριχθῆναι μὲν πλέον ἐν τῇ πίστει τοῦ χριστοῦ, προσενῆ. δὲ καὶ ὁ τ. τρ. ἡ οὖν μακαρία θέκλα μικρὸν ἔνθα τριψασα σὺν τῷ μεγάλῳ παύλῳ λέγει αὐτῷ M audientes confirmabantur in fide domini Iesu. tunc pro Triphina pariter orauerunt m(s) || ⁴ προσεύχεσθαι H | τῇ τρυφάινῃ FGH | post ὑπὲρ τῆς Τρυφάινης multa add s | ἀναστῆσα om s | θέκλα cum EFGHLcm ἡ ἀγία θέκλα C om ABd Tisch || ⁵ τῷ Παύλῳ cum CEFGLHm om ABLCs Tisch | πορεύομαι . . . π. εἶπεν om L | ὁ δὲ ἔφη αὐτῇ ἀπελθε ἐν εἰρήνῃ τέκνον κ. δ. τ. λ. τ. θ. M | Παῦλος om Mdm | post τ. Θεοῦ pergit καταλείψασα τοίνυν ἡ μακαρία θέκλα τῷ μεγάλῳ παύλῳ τὸ χρυσὸν (-lon) καὶ τὸ ἱματισμὸν καὶ ἀποσταλέντα αὐτῷ παρὰ τῆς ὀνφάινης εἰς διακ. τῶν πτωχ. ἀπῆλθεν εἰς τὸ Ἰκόνιον M | εἶπεν αὐτῇ FGHs || ⁶ πορεύειν FGH ἵπαγε τέκνον CELd (qui add in pace) | καὶ διδάσκει τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ om cd | ἡ μὲν οὖν Τρυφ. cum ABEFGHL(m) ἡ δὲ Τρύφ. Ccds Tisch | post Τρύφαινα (regina Tryph. s^a e^c) add ut audiuit quia Thecla uelit ire Iconio in patriam suam d(s) || ⁷ χρυσὸν (χρυσὸν F χρυσοίων H) κ. ἱματισμ. FGH multum aurum et argentum c munera magna, aurum, argentum et uestimenta d | χρυσὸν EFH (χρυσίων) | ἔδωκεν Cc | αὐτῇ cum ABd Tisch τῇ ἀγίᾳ θέκλῃ C Theclae cms διὰ τῆς θέκλῃς τῷ παύλῳ FGH plane om EL | ὥστε καταλιπεῖν om FGH ὥστε τὴν θέκλαν καταλιπεῖν EL | εἰς διακονίαν τῷ παύλῳ τῶν πτωχῶν E | ἡ δὲ ἀγία θέκλα κατέλειπεν αὐτὰ τῷ παύλῳ C | πολλὰ ἀντὶ εἰς διακονίαν praeom AB Tisch omisi

42 Αὐτὴ δὲ ἀπῆλθεν εἰς Ἰκόνιον. καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸν Ὀνησιφόρου οἶκον, καὶ ἔπασεν εἰς τὸ ἔδαφος ὅπου Παῦλος καθεζόμενος ἐδίδασκεν τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ, καὶ ἔκλαιεν λέγουσα Ὁ Θεός μου καὶ τοῦ οἴκου τούτου, ὅπου μοι τὸ φῶς ἔλαμψεν, 5 Χριστὲ Ἰησοῦ ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ ἐμοὶ βοηθὸς ἐν φυλακῇ, βοηθὸς ἐπὶ ἡγεμόνων, βοηθὸς ἐν πυρὶ, βοηθὸς ἐν θηρίοις, αὐτὸς εἰ Θεός, καὶ σοὶ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας, ἀμήν.

cum (C)EFGHL(M) ex quibus thecla paulo dimidium dedit ut pauperibus ministraret c ex quibus partem respuit, partem accepit, ut haberet unde pauperibus foeneraret d ex qua quantitate plurimam partem Paulo relinquens ad usum sanctorum et pauperum m and Thecla took the clothing and some of the gold and sent (them) to Paul for the service of the widows and for those who where in want of them s

sect. 42 l. 1. ¹ *abhinc rursus collati sunt codd IK* | ἡ δὲ θέκλα FGH | εἰς τὸ Ἰκόνιον G εἰς Ἰκονίαν F εἰς Ἰκον. om s | καὶ εἰσῆλθεν CEIKLM | εἰς τὸν οἶκ. τοῦ (om KM) ὄνησ. FGHKM || ² καὶ ἔπ. εἰς τὸ ἔδ. post τὰ λόγ. τ. θ. d | unde audierat Paulum docentem d | ἔνθα παῦλ. A | ὁ παῦλος F (ὁ superscr m l) G ὁ μακάριος παῦλος M | ἐδίδ. καθεζόμε. A ἐκαθέζετο διδάσκων B sederat (om ἐδίδ.) c || ³ τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ cum CEIKLMds om ABFGHcm Tisch | καὶ πάλιν CEIKL | ἔκλαιεν πικρῶς λέγ. CK καὶ μετὰ κλανθμοῦ προσηύξατο εὐχαριστοῦσα καὶ ἐξομολογουμένη (δωξολόγ.- H) τῷ κυρίῳ (τῷ Θεῷ G) καὶ (om F) λέγουσα FGH | καὶ προσηύξατο κλαίονσα καὶ λέγουσα οὕτως M | ὁ Θεός μου καὶ τοῦ οἴκου τούτου cum CEIKLMm Tisch ὁ Θεὸς ἡμῶν καὶ τοῦ οἴκου τ. ABs κύριε ὁ Θεὸς τ. οἴκ. τ. FGHd (sed totius domus huius); benedic domine ihesu christe summi dei filius domum istam c || ⁴ τὸ φῶς αὐτοῦ G | ἔλαμψεν cum AEG HIKLMcdms ἔλαμψας BCF Tisch | ἔλ. τὸ ἀληθινὸν M || ⁵ Χριστὲ Ἰησ. . . ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ om c | Χριστὲ Ἰησοῦ cum CEFHIKLM Tisch Ἰησοῦ χριστὲ BM Ἰησοῦς χριστός A Ἰησοῦς G Iesu Christi ds | ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ om AB | ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ cum CEFGHIKLM Tisch om AB filii domini dei nostri d filii dei s | post ὁ υἱὸς τ. θ. add καὶ πατὴρ· εὐχαριστῶ σοι ὅτι (ὅτε l) ἐγένον μοι βοηθ. EFIKLM ὁ υἱ. τ. θ. τοῦ ζώντος CGH Tisch filii dei deus m | ὁ ἐμοὶ βοηθός . . . εἰ ὁ Θεός om d | βοηθός ἐν φυλακῇ cum CEFH (ὁ ἐν φ.) ILMms β. ἐν πυρὶ. ἐν φυλακῇ M om ABGKc Tisch βοηθός ἐπὶ ἡγεμόνων cum C (ἡγεμῶσιν) EFGHLMms om ABIKc Tisch post βοηθ. ἐν θηρίοις s || ⁶ βοηθ. ἐν πυρὶ om CK | ἐν πυρὶ ante ἐν φυλακῇ M | post ἐν θηρίοις repetit βοηθός H multa add s | αὐτὸς εἰ . . . αἰῶνας ἀμήν om c | αὐτὸς εἰ Θεός cum EIK(m) αὐτὸς εἰ ὁ Θεός FL ὅτι αὐτὸς εἰ μόνος Θεός G αὐτὸς εἰ Θεός μόνος M quomodo (ὅτι) tu es deus m tu es deus omnipotens c ὅτι αὐτὸς ἐστίν ὁ (om H) Θεός AHs (hic est unus deus altissimus) αὐτὸς ὑπάρχεις δεδοξασμένος B Tisch βοηθός ἐν πᾶσι C' || ⁷ καὶ σοὶ ἡ δόξα cum EFIKld (tibi soli honor et gloria) σοὶ πρέπει ἡ δόξα C ᾧ ἡ δόξα AHms σοὶ πρέπει πᾶσα δόξα καὶ τὸ κράτος M om BGc Tisch | αἰῶνας τῶν αἰῶνων FGHIKld εἰς τοὺς αἰ. ἀμ. om Mc | post in saecula add adiuvā servos tuos et ora inimicorum infesta nobis obetruē m | *hactenus cod H collatus est*

43 Καὶ εὗρεν τὸν θάμνριν τεθνεῶτα, τὴν δὲ μητέρα ζῶσαν· καὶ προσκαλεσαμένη τὴν μητέρα αὐτῆς λέγει αὐτῇ· Θεοκλεία μήτερ, δύνασαι πιστεῦσαι ὅτι ζῇ κύριος ἐν οὐρανοῖς; εἴτε γὰρ χρήματα ποθεῖς, δώσει σοι κύριος δι' ἐμοῦ· εἴτε τὸ τέκνον, ἰδοῦ, παρέστηκά σοι. καὶ ταῦτα διαμαρτυραμένη ἀπῆλθεν εἰς 5 Σελεύκειαν; καὶ πολλοὺς φωτίσασα τῷ λόγῳ τοῦ Θεοῦ μετὰ καλοῦ ὕπνου ἐκοιμήθη.

sect. 43 l. 1. ¹ εὔρε δέ BM | τὸν om I | θάμνρη K | τὸν θάμ. μὲν C τὸν μὲν θάμ. M | τεθνηκότα G | τὴν δὲ μητ. ζῶσαν om d | καὶ τὴν G | μητέρα αὐτῆς GMcd matrem Theocliam (d)ms | ζῶσαν om EF(d) || ² καὶ λέγει ἡ ἁγία θέκλα τῇ μητρὶ αὐτῆς (om προσκαλεσαμένη) Cc (qui om etiam ἡ ἁγ.) | τὴν ἑαυτῆς μητ. G τῇ μητρὶ αὐτῆς K | αὐτῆς om EFIL | λέγει αὐτῇ cum EFILMds λέγει om αὐτῇ K λέγει ἡ ἁγία θέκλα τῇ μητρὶ αὐτῆς C et dixit thecla matri suae c εἶπεν πρὸς αὐτήν G εἶπεν (om αὐτῇ) AB Tisch | θεοκλία EG || ³ μήτερ ἐμὴ MG | si potes credere cs ecce iam crede m | ζῇ κύριος cum CEFIKLM Tisch ζ. x. ὁ θεός ABM ἔστι θεὸς κύριος ζῶν G quia ihesus christus qui in caelis est ipse est deus c quod deus est uerus qui regnat in caelis d quod unus deus est, dominus in caelis s | οὐρανῷ C | post in caelis add in sempiternum m salua eris quia qui credunt in illum non decipiuntur c | νῦν οὖν εἰ μὲν τὰ ῥήματα ποθεῖς τῆς αἰωνίου ζωῆς M | εἴτε τὰ χρήματα I εἴτε τὰ ῥήματα EL(M) si autem pecuniam cd || ⁴ ποθεῖς cum C (-θῆς) EFGIKLM Tisch ἐπιποθεῖς AB add εἴτ' οὖν ἐπιποθῆς C | δώσει cum EFGIKL (δῶση) cdm δίδωσι AB Tisch δώη CM dabitur s (qui postea multa add) | κύριος δι' ἐμοῦ cum CEL (ὦ κύριος) | ὁ κύριος δι' ἐμοῦ FIK δι' ἐμοῦ ὁ θεός ABG(d) Tisch ὁ θεὸς δι' ἐμοῦ M ὁ κύριος om cm deus d | pro me cd in me m | εἰ δὲ M | τὸ om AB | τέκνον B | τ. τεκν. σου EGIKLMc | add θέκλαν M || ⁵ ἰδοῦ cum FGMcms ἰδοῦ om ABCEIKL Tisch | παρήκα E παρῆκα IL πάρεμι M | σοι om cd | καὶ ταῦτα διαμαρτ. ἀπ. εἰς Σελευκ. cum ABC EFGIKLMs Tisch | διαμαρτυρωμένη EFL(M) -ρομένη C -ρομένη K matri suae add s || ⁶ σελευκίαν A σελεύκιαν C | post εἰς σελευκίαν καὶ textus in I abruptus. sequuntur in cod θάματα τῆς ἁγίας πρωτομάρτυρος θέκλης· Μετὰ τοὺς ἀγῶνας τοῦ μαρτυρίου αὐτῆς etc. | pro καὶ ταῦτα . . . Σελευκ. longe alia praebent GMcd: καὶ ταῦτα καὶ ἕτερα πολλὰ διαμαρτύρατο καὶ παρεκάλει αὐτήν· ἡ δὲ μήτηρ αὐτῆς θεοκλία οὐκ ἐπίστευσε τοῖς λεγομένοις αὐτῇ ὑπὸ τῆς μάρτυρος θέκλης. ἡ δὲ θέκλα ἰδοῦσα ὅτι οὐκ ὠφελεῖ, κατασφραγισαμένη ὅλον τὸ σῶμα αὐτῆς, ἐξῆλθεν τὴν πύλην, καὶ ἔρχεται εἰς δάφνην· καὶ εἰσελθοῦσα εἰς τὸ μνημεῖον ὅπου ὁ παῦλος μετὰ ὀνησιφόρου ἐνρέθη, προσπεσούσα ἔκλανσεν ἐκεῖ τῷ θεῷ. καὶ ἐξελθοῦσα πάλιν ἔρχεται ἐπὶ τὴν σελευκίαν G ταῦτα τοίνυν διαμαρτυρωμένη τῇ μητρὶ αὐτῆς καὶ ἕτερα πλείονα, ὥς ἴδεν αὐτὴν μὴ πειθομένην, καταλείπουσα αὐτὴν ἀπῆλθεν εἰς σελεύκειαν πόλιν τῆς Ἰσαυρίας. μετὰ τοὺς ἀγῶνας τοὺς μαρτυρικοὺς τὴν ἀποστολὴν ἐμπιστευθεῖσα παρὰ τοῦ ἁγίου καὶ πανευφήμου ἀποστόλου παύλου τοῦ διδασκάλου αὐτῆς τε καὶ τῆς οἰκουμένης ἀπάσης, εὔρε πάντας τοὺς ἐν τῇ σελευκίᾳ τῆς Ἰσαύρων μητροπόλεως, ἑλλήνας ὄντας καὶ ἀνόμους. καὶ σπεύσασα διδάξαι τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ ὡς πιστευθεῖσα τὴν μητρόπολιν, ἐγένεης οὕσα ἔσπευσεν ἐν ἰδιόζονσί τόποις οἰκεῖν. ὁθεν

ἐν σπηλαίῳ φκει M | Theoclia autem nichil respondit sed stabat silenter. thecla autem confidens in domino dixit: tu cognoscis omnia domine. Et reliquit matrem suam et abiit Seleuciam c haec autem testificante Thecla mater quae seculum amabat, non se conuertit ad illam. illa uero quae solum deum diligebat, quod ipse erat ei pater et mater, ipsius praecepta seruabat, dicens: Qui diligunt seculum istud, non uidebunt deum patrem, neque filium eius Iesum Christum dominum nostrum. Et haec locuta profecta est Seleuciam d | post Σελεύκειαν add καὶ ᾤκησεν ἐν σπηλαίῳ χρόνους ἑβδομήκοντα δύο, ἐσθλοῦσα βοτάνας καὶ ἔδωκε πίνουσα (ποιούσα A om C) ABC Tisch | καὶ πολλοὺς (πολλὰ K) φωτίσασα τῷ λόγῳ τοῦ θεοῦ cum EFKL(d)ms καὶ πολλοὺς ἐφώτισεν τῷ λόγῳ τοῦ θεοῦ ABC Tisch πολλοίς φωτίζουσα τῷ λόγῳ τοῦ χριστοῦ G et multos illuminauit ibi et (om τῷ λόγῳ τ. θ.) d atque multos in domino illic dei doctrina illuminans m | ibique exemplo conuersationis et uitae atque etiam doctrinae plurimos erudiens c | μετὰ καλοῦ ὕπνου ἐκοιμήθη cum EFKLdms (requieuit in bona pace d cum bono cursu requieuit in pace m and lay down to sleep in a quiet resting-place s ex uers Guilelmi Wright) post multa certamina ac duplicem uirginitatis et martyrii coronam requieuit in pace et dormitionem accepit a domino c om ABCG Tisch || ⁷ post ἐκοιμήθη add ἡ παρθένος τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ, ᾧ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων ἀμήν EF item sed om εἰς τ. αἰ. τ. αἰ. δ. L ἀνεπάει (sic) δὲ ἡ παρθένος τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ, μὴνι σεπτημβρίῳ εἰκάδι δ. πάντες δὲ οἱ τοῖς ὡσὶν ἀκούοντες δόξαν ἀναπέμφωμεν τῷ ἐλεήμονι θεῷ. ᾧ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων ἀμήν K regnante domino nostro Iesu Christo cui est honor et gloria in secula saeculorum amen m cuius obitus dies celebratur nono kalendas octobris. regnante domino nostro ihesu christo cui est honor et gloria in saecula saeculorum. amen c in Christo Iesu domino nostro, cui cum Patre et spiritu sancto est honor et gloria nunc et semper et in saecula saeculorum. amen s^d

quae sequuntur in codd ABC nec non in cod G additamenta sunt. in ABC leguntur haec:

[44 Τινὲς δὲ τῆς πόλεως Ἑλληνες ὄντες τὴν θρησκείαν, λατροὶ δὲ τὴν τέχνην, ἀπέστειλαν πρὸς αὐτὴν ἄνδρας νεωτέρους σοβαροὺς ἐπὶ τὸ φθεῖραι αὐτήν· ἔλεγον γὰρ ὅτι τῇ Ἀρτέμιδι δουλεύει παρθένος οὖσα, καὶ ἐκ τοῦτου ἰσχύει πρὸς τὰς ἰάσεις. προνοήσας δὲ θεοῦ εἰσῆλθεν ἐν τῇ πέτρᾳ ζῶσα, καὶ τὴν γῆν ὑπέβη. καὶ ἀπῆλθεν ἐν τῇ Ρώμῃ θεάσασθαι τὸν Παῦλον, καὶ εἶδεν αὐτὸν κοιμηθέντα. μελνῶσα δὲ ἐκεῖ χρόνον οὐ πολὺν, μετὰ καλοῦ ὕπνου ἐκοιμήθη· καὶ θάπτεται ὡς ἀπὸ δύο ἢ τριῶν σταδίων τοῦ μνημειοῦ τοῦ διδασκάλου Παύλου.

45 Ἐβλήθη μὲν οὖν εἰς τὸ πῦρ χρόνων οὖσα ἑπτὰ καὶ δέκα, καὶ εἰς τοὺς θήρας χρόνων ὀκτώ καὶ δέκα, καὶ ἡσκησεν ἐν τῷ σπηλαίῳ ὡς εἰρηται χρόνους ἑβδομήκοντα δύο, ὡς εἶναι τὰ πάντα ἔτη τῆς ζωῆς αὐτῆς ἐνεμήκοντα.

¹ πόλεως σελευκίας C | τῇ τέχνῃ C || ⁴ θεραπείας B || ⁵ ἦλθεν A | τῇ om AB | τὸν om A || ⁶ χρόν. οὐ μέγιστον A || ⁷ σταδίων δύο ἢ τρ. τ. μν. παύλ. τοῦ διδ. αὐτῆς B || ⁹ ἐβλ. δὲ AB | οὖσα om AB | καὶ εἰς τ. θῆρ. χρ. ὁ. κ. δέκα om C || ¹¹ ὡς εἶναι Tisch cum B ὡς γίνεσθαι A ὥστε γενέσθαι C | τῆς ζωῆς Tisch cum B τῆς ἐνθέου ζωῆς AC | ἐνεμήκοντα Tisch cum A praem ἐτη B χρόνοι C

πάμπολλα δὲ λάματα τελέσασα ἀναπαύεται εἰς τὸν τόπον τῶν ἁγίων, κοιμηθεῖσα τῇ εἰκάδι τετάρτῃ τοῦ Σεπτεμβρίου μηνὸς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν, ᾧ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων· ἀμήν.]

¹ δέ om AB | ad κοιμηθ. adl ἐν εἰρήνῃ AB || ³ ᾧ ἡ δόξ. κ. τ. κρ. Tisch cum AB μεθ' οὗ τῷ πατρὶ ἅμα τῷ ἁγίῳ πνεύματι δόξα, κράτος, τιμὴ, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ C

Grabius ex cod G haec edidit:

Καὶ νεφέλῃ φωτεινῇ ὠδήγει αὐτήν. καὶ εἰσελθοῦσα ἐν Σελευκίᾳ ἐξῆλθεν ἔξω τῆς πόλεως ἀπὸ ἐνὸς σταδίου· καὶ ἐκείνους δὲ ἐδεδοίκει, ὅτι τὰ εἰδῶλα ἐθεράπευον. καὶ ὁδηγὸς γέγονεν αὐτῆς ἐν τῷ ὄρει τῷ λεγομένῳ Καλαμῶνος ἦτοι Ροδεῶνος· καὶ εἰροῦσα ἐκεῖ σπήλαιον εἰσῆλθεν αὐτῷ. καὶ ἦν ἐκεῖ ἐπὶ ἔτη ἱκανά, καὶ πολλοὺς καὶ χαλεποὺς πειρασμοὺς ὑπέστη ὑπὸ τοῦ διαβόλου, καὶ ἐπὶνεγκεν γενναίως βοηθουμένη ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ. μαθοῦσαι δὲ τινες τῶν εὐγενίδων γυναικῶν περὶ τῆς παρθένου Θέκλῃς, ἀπῆσαν πρὸς αὐτήν καὶ ἐμάνθανον τὰ λόγια τοῦ θεοῦ· καὶ πολλὰ ἐξ αὐτῶν ἀπετάξαντο τῷ βίῳ καὶ συνήσκουν αὐτῇ. καὶ φήμῃ ἀγαθῇ ἤχθη πανταχοῦ περὶ αὐτῆς, καὶ ἰάσεις ἐγίνοντο ἐπ' αὐτῆς. γνοῦσα οὖν πᾶσα ἡ πόλις καὶ ἡ περίχωρος, ἔφερον τοὺς ἀρρώστους αὐτῶν ἐν τῷ ὄρει, καὶ πρὶν τῇ θύρᾳ προσεγγίσωσι, θάττον ἀπηλλάττοντο, οἷον δῆποτε κατείχοντο νοσήματι, καὶ τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρα κράζοντα ἐξήρχοντο· καὶ πάντες κατελάμβανον τὰ ἴδια αὐτῶν ἱγίη, δοξάζοντες τὸν θεὸν δόντα τοιαύτην χάριν τῇ παρθένῳ Θέκλῃ. οἱ ἱατροὶ οὖν τῆς πόλεως Σελευκίῳ ἐξουθενώθησαν, τὴν ἐμπορείαν ἀπολέσαντες, καὶ οὐδεὶς λοιπὸν προσεῖχεν αὐτοῖς· καὶ φθόνου καὶ ζήλου πλησθέντες ἐμχανοῦντο κατὰ τῆς τοῦ Χριστοῦ δούλης τὸ τί αὐτῇ ποιήσωσιν. Ὑποβάλλει οὖν αὐτοῖς ὁ διάβολος λογισμὸν πονηρόν. καὶ μιᾷ τῶν ἡμερῶν συναχθέντες καὶ συνέδριον ποιήσαντες συμβουλευόνται πρὸς ἀλλήλους λέγοντες· Αὕτη ἡ παρθένος ἱερὰ τυγχάνει τῆς μεγάλης θεᾶς Ἀρτέμιδος· καὶ εἴ τι ἂν αἰτήσῃ αὐτήν, ἀκούει αὐτῆς ὡς παρθένου οὔσης, καὶ φιλοῦσιν αὐτήν πάντες οἱ θεοί. δεῦτε οὖν λάβωμεν ἄνδρας ἀτάκτους καὶ μεθύσωμεν αὐτοὺς οἶνον πολὺν καὶ δώσωμεν αὐτοῖς χρυσίον πολὺ καὶ εἰπωμεν αὐτοῖς· Εἰ δυνήθητε φθεῖραι καὶ μᾶναι αὐτήν, δίδοῦμεν ὑμῖν καὶ ἄλλα χρήματα. Ἐλέγον οὖν πρὸς αὐτοὺς οἱ ἱατροὶ ὅτι· Ἐὰν ἰσχύσουσιν αὐτήν μᾶναι, οὐκ ἀκούουσιν αὐτῆς οἱ θεοὶ οὔτε Ἀρτεμις ἐπὶ τῶν ἀσθενούντων. ἐποίησαν οὖν οὕτως. καὶ ἀπελθόντες οἱ πονηροὶ ἄνδρες ἐπὶ τὸ ὄρος, καὶ ἐπιστάντες ὡς λέοντες τῷ σπηλαίῳ ἐπάταξαν τὴν θύραν· ἤνοιξεν δὲ ἡ ἁγία μάρτυς Θέκλα, θαρροῦσα ᾧ ἐπίστευσεν θεῷ· προέγνω γὰρ τὸν δόλον αὐτῶν. καὶ λέγει πρὸς αὐτοὺς Τί θέλετε, τέκνα; Οἱ δὲ εἶπον Τίς ἐστὶν ἐνταῦθα λεγομένη Θέκλα; Ἡ δὲ εἶπεν Τί αὐτὴν θέλετε; Λέγουσιν αὐτῇ ἐκείνοι Συγκαθενῶσαι αὐτῇ θέλομεν. Λέγει αὐτοῖς ἡ μακαρία Θέκλα Ἐγὼ ταπεινὴ γραῖς εἰμὶ, δούλη δὲ τοῦ κυρίου μου Ἰησοῦ Χριστοῦ· καὶ ἅν τι ποτε δρᾶσαι θέλετε ἄτοπον εἰς ἐμέ, οὐ δύνασθε. Λέγουσιν αὐτῇ ἐκείνοι Οὐκ ἐστὶν δυνατὸν μὴ πράξαι εἰς σέ ἃ θέλομεν. Καὶ ταῦτα εἰπόντες ἐκράτησαν αὐτήν ἰσχυρῶς, καὶ ἐβούλοντο καθυβρίσαι αὐτήν. ἡ δὲ λέγει αὐτοῖς μετ' ἐπιεικειᾶς Ἀναμείνατε, τέκνα, ἵνα ἴδῃτε τὴν δόξαν κυρίου. Καὶ κρατομένη ὑπ' αὐτῶν ἀνέβλεπεν εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ εἶπεν Ὁ θεὸς ὁ φοβερός καὶ ἀντί-

καστος καὶ ἔνδοξος τοῖς ὑπεναντίοις, ὁ ῥυσάμενός με ἐκ πυρός, ὁ μὴ παραδώσας με θάμνῳ, ὁ μὴ παραδώσας με Ἀλεξάνδρῳ, ὁ ῥυσάμενός με ἐκ θηρίων, ὁ διασώσας με ἐν τῷ βυθῷ, ὁ πανταχοῦ συνεργήσας μοι καὶ δοξάσας τὸ ὄνομά σου ἐν ἐμοί, καὶ τανῦν ῥῦσαι με ἐκ τῶν ἀνόμων ἀνθρώπων τούτων, καὶ μὴ ἑάσῃς με ἐνβρίσκειν τὴν παρθενίαν μου, ἣν διὰ τὸ ὄνομά σου ἐφύλαξα μέχρι τοῦ νῦν, ὅτι σὲ φιλῶ καὶ σὲ ποθῶ καὶ σοὶ προσκυνῶ τῷ πατρὶ καὶ τῷ υἱῷ καὶ τῷ πνεύματι ἁγίῳ εἰς τοὺς αἰῶνας, ἀμήν. Καὶ ἐγένετο φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λέγουσα Μὴ φοβηθῇς Θέκλα, δοῦλή μου ἀληθινή, μετὰ σοῦ γὰρ εἰμι· ἀπόβλεπον καὶ ἶδε ὅπου ἡνέφταται ἔμπροσθέν σου, ἐκεῖ γὰρ οἶκος αἰώνιος ἔσται σοι, κακεῖ τὴν ἐπίσκεψιν δέχῃ. Καὶ προσχοῦσα ἡ μακαρία Θέκλα ἶδεν τὴν πέτραν ἀνεωχθεῖσαν ὅσον χωρεῖ ἄνθρωπον εἰσέρχεται, καὶ κατὰ τὸ λεχθὲν αὐτῇ ἐποίησεν, καὶ ἀποφύγουσα γενναίως τοὺς ἀνόμους εἰσῆλθεν εἰς τὴν πέτραν· καὶ συνεκλείσθη εὐθὺς ἡ πέτρα, ὥστε μήτε ἀρμόν φαίνεσθαι. ἐκεῖνοι δὲ θεωροῦντες τὸ παράδοξον θαῦμα ὥσπερ ἐν ἐκστάσει ἐγίνοντο, καὶ οὐκ ἴσχυσαν ἐπισχεῖν τὴν τοῦ θεοῦ δοῦλην, ἀλλ' ἡ μόνον τοῦ μαφορίου αὐτῆς ἐπελάβοντο καὶ μέρος τι ἰδὲν ἔβλεψαν ἀποσπάσαι· κακεῖνο κατὰ συγκύρησιν θεοῦ πρὸς πίστιν τῶν ὁρώντων τὸν σεβάσιμον τόπον, καὶ εἰς εὐλογίαν ταῖς μετὰ ταῦτα γενεαῖς, τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν ἐκ καρδίας καθαρᾶς.

Ἐπαθεν οὖν ἡ τοῦ θεοῦ πρωτομάρτις καὶ ἀπόστολος καὶ παρθένος Θέκλα ἡ ἀπὸ τοῦ Ἰκονίου ἑτῶν δέκα ὀκτώ· μετὰ δὲ τῆς ὁδοιπορίας καὶ τῆς περιόδου καὶ τῆς ἀσκήσεως τῆς ἐν τῷ ὄρει ἔζησεν ἔτη ἄλλα ἑβδομήκοντα καὶ δύο· ὅτε δὲ προσελάβετο αὐτὴν ὁ κύριος, ἦν ἑτῶν ἐνενήκοντα, καὶ οὕτως ἡ τελειώσις αὐτῆς γίνεται. γίνεται δὲ ἡ δόξα μνήμῃ αὐτῆς μηνὶ Σεπτεμβρίῳ εἰκάδι τετάρτῃ, εἰς δόξαν τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

multa prolixiora leguntur in M. Sacerdos idolorum qui Seleucia erat conuenit cum Thecla putatque eam esse unam τῶν τυγχουσῶν χορῶν. tunc Thecla efficit ut perterritus et mentis non compos de equo decidat. ille uero uirginis faciem quemadmodum in memoria habebat accurate describitam pictorem iubet depingere, qui per miraculum imaginem ualde similem reddidit. sequuntur plura de falsis imaginis. deinde aliud miraculum de puero quodam daemonibus obsesso narratur, cuius patrem Thecla Antiochiae in circo uidisse fertur. puer sanatur et conuertitur. Thecla epistolam Antiochiam ad Petrum apostolum scribit, qui precibus eius commotus presbyterum mittit ad ecclesiam Seleucia instituentem. quae exinde narrantur cum iis quae cod G de Thecla in Calameone monte habitante tradidit plerumque conueniunt, sed nullo copiosiora sunt. legitur ibi de mulieribus Theclam uisitantibus, de aegrotis sanatis, de medicis inuidis. Sternilla Procliani et Androcliae filia paralytica a uirgine sanatur et una cum familia sua conuertitur. sequitur narratio de medicorum insidiis deque miraculosa Theclae in montem translatione. μέρος τι τοῦ μαφορίου ὡς ἀπέμεινεν ἔξωθεν πρὸς πίστωσιν βεβαίαν τῶν ὁρώντων. καὶ οὕτως ἐτελειώθη, ἡ δὲ φανήσαν ὄναρ τῆς ἁγίας. εἰσῆλθεν ὁ γαβριὴλ τῆς χαρᾶς ἐπηγότα καὶ πρόξενε. ἐπίσχεψαι με τὴν δεινῶς ἀσθενοῦντα . . . ὥπως ἀπρόσκοπτόν μοι τὴν ζωὴν συντηρησάται. ἀκαταίσχνητον τὴν ἐλπίδα. ταῦτα τὰ θαυμάσια νοσῇ ἡ ἁγία μάρτυς τοῦ χριστοῦ Θέκλα. ἐτελειώθη ἐν μηνὶ Σεπτεμβρίῳ ἡκάδι τετάρτῃ. ἦν τοίνυν ἡ μακαρία Θέκλα ἑτῶν δέκα καὶ ὀκτὼ ὅτε ἤκουσεν τῆς διδασκαλίας τοῦ μακαρίου ἀποστόλου παύλου καὶ ἐμαρτύρησεν. ἔζησεν δὲ μετὰ τῆς ὁδοιπορίας καὶ ἀσκήσεως αὐτῆς ἔτερα ἑβδομήκοντα δύο ἔτη. καὶ ἐτελειώθη ἑτῶν ἐνενήκοντα. εἰς δόξαν . . . ἀμήν.

Πράξεις τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Θαδδαίου ἐνὸς τῶν ιβ'.

Λεββαῖος ὁ καὶ Θαδδαῖος ἦν μὲν ἀπὸ Ἐδέσσης τῆς πόλεως· μητρόπολις δὲ αὕτη Ὀσροηνῆς, Ἀρμενοσύρων μεσόγειος· Ἐβραῖος τῷ γένει, ἐξησκημένος τὰς θείας γραφὰς καὶ λογιώτατος. οὗτος ἦλθεν εἰς Ἱερουσαλὴμ προσκυνήσων ἐν ταῖς ἡμέραις Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ, καὶ ἀκούσας τὸ κήρυγμα αὐτοῦ καὶ ἰδὼν τὸν ἀγγελικὸν αὐτοῦ βίον ἐβαπτίσθη, καὶ ἐπεκλήθη τὸ ὄνομα αὐτοῦ Θαδδαῖος. ἰδὼν δὲ τὴν παρουσίαν τοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν διδασχὴν αὐτοῦ καὶ τὰ θαύματα αὐτοῦ ἠκολούθησεν αὐτῷ καὶ ἐγένετο αὐτοῦ μαθητῆς, καὶ ἐξελέξατο αὐτὸν εἰς τοὺς δώδεκα, κατὰ μὲν 10 Ματθαῖον καὶ Μάρκον τοὺς εὐαγγελιστὰς δέκατος ἀπόστολος.

2 Κατὰ τοὺς χρόνους τούτους ἦν τις τοπάρχης πόλεως Ἐδέσσης, ὀνόματι Ἀβγαρος. ἐξεληθούσης δὲ τῆς φήμης τοῦ Χριστοῦ, τῶν θαυμασίων ὧν ἐποίει καὶ τῆς διδασκαλίας αὐτοῦ, ἀκούσας ὁ Ἀβγαρος ἐξίστατο, καὶ ἐπόθει ἰδεῖν τὸν Χριστόν, καὶ 15 οὐκ ἠδύνατο τὴν πόλιν αὐτοῦ καὶ τὴν ἀρχὴν καταλιπεῖν. κατὰ

¹¹ Matth. 10, 3; Marc. 3, 18

¹ ita inscribitur P (qui tamen habet πράξις) πράξις καὶ κοίμησις τοῦ ἁγίου καὶ πανευφήμου ἀποστόλου Θαδδαίου ἐνὸς τῶν ἑβδομήκοντα V

sect. 1 l. ² ὁ μακάριος Λεββ. V | αἰδέσσης PV (sic uterque cod semper) || ³ μητρόπ. δὲ ὑπάρχει V | Ὀσροηνῆς Tisch ὡσροηνῇ P ὁσροηνή καλουμένη V || ⁴ λογιώτατος P λογιώτ. πάνν V | οὗτος om P || ⁵ ἐν om P ||

⁶ εἰδὼν P (sic et infra) || ⁷ ἐβαπτ. ὑπ' αὐτοῦ V || ⁸ μετὰ δὲ ταῦτα ἰδὼν τὴν παρουσ. V || ⁹ τὰ θαύμ. αὐτ. τὰ πολλὰ καὶ ἄπειρα V | γενόμενος V ||

¹⁰ καὶ ante ἐξελ. om V

sect. 2 l. ¹² ὅθεν κατὰ τ. χρ. V | ἦν τις cum V τις om P Tisch ||

¹³ Ἀβγαρος emend Tisch ἀβγαρος P ἄβγαρος V (sic semper) | ἐξελθ. παντὶ τὲ καὶ πανταχοῦ τῆς θείας φήμης τῶν τ. Χρ. θαυμασίων V || ¹⁴ καὶ τῆς ἠδυνάτης καὶ καλλίστης αὐτοῦ διδασκ. V || ¹⁵ καὶ ὁ ἄγβ. V | ἐξίστ. ἐπὶ τούτοις πάνν καὶ ἐπεπόθει V

δὲ τὰς ἡμέρας τοῦ πάθους καὶ τὰς ἐπιβουλὰς τῶν Ἰουδαίων
 νύσῳ κρατηθεὶς ἀνιάτῳ ὁ Ἀβγαρος ἐπεμψεν ἐπιστολὴν τῷ Χριστῷ
 διὰ Ἀνανίου τοῦ ταχυδρόμου, περιέχουσαν τὰδε· Ἰησοῦ τῷ λεγο-
 μένῳ Χριστῷ Ἀβγαρος τοπάρχης Ἑδεσσηνῶν χώρας, δοῦλος
 5 ἀνάξιος. Ἦκουσται μοι τὸ τῶν θανμασίων πλήθος τῶν ἐπὶ
 σοῦ γινομένων, ὅτι ἀσθενεῖς καὶ τυφλοὺς, χωλοὺς καὶ παρει-
 μένους καὶ δαιμονιῶντας ἰᾶσαι πάντας. καὶ διὰ τοῦτο παρα-
 καλῶ τὴν ἀγαθότητά σου παραγενέσθαι ἕως ἡμῶν καὶ ἐκφυγεῖν
 τὰς ἐπιβουλὰς τῶν μισρῶν Ἰουδαίων, ὥς φθόνῳ κατὰ σοῦ κινούσιν.
 10 μικρὰ δέ μοι πόλις ἐστίν, ἀρκοῦσα τοῖς ἀμφοτέροις. Παραγγέλλας
 τῷ Ἀνανίᾳ ὁ Ἀβγαρος ἱστορῆσαι τὸν Χριστὸν ἀκριβῶς, ποίας
 εἰδέας ἐστίν, τὴν τε ἡλικίαν καὶ τρίχα καὶ ἀπλῶς πάντα.

3 Ὁ δὲ Ἀνανίας ἀπελθὼν καὶ δοὺς τὴν ἐπιστολὴν ἦν ἐπι-
 μελῶς ἀτενίζων τῷ Χριστῷ, καὶ οὐκ ἠδύνατο καταλαβέσθαι
 15 αὐτόν. ὁ δὲ ὡς καρδιογνώστης γνοὺς ἤτησε νύσασθαι· καὶ ἐπε-
 δόθη αὐτῷ τετραδίπλον· καὶ νυψάμενος ἀπεμάξατο τὴν ὄψιν
 αὐτοῦ. ἐντυπωθείσης δὲ τῆς εἰκόνης αὐτοῦ ἐν τῇ σινδόνι ἐπ-
 ἔδωκεν τῷ Ἀνανίᾳ εἰπὼν Ἀπόδος καὶ ἀπάγγειλον τῷ ἀποστείλαντί
 σε· εἰρήνῃ σοὶ καὶ τῇ πόλει σου. ὅτι διὰ τοῦτο ἦλθον, παθεῖν
 20 ὑπὲρ τοῦ κόσμου καὶ ἀναστῆναι καὶ ἀναστῆσαι τοὺς προπάτορας.
 μετὰ δὲ τὸ ἀναληφθῆναι με εἰς οὐρανοὺς ἀποστελῶ σοι τὸν μα-
 θητὴν μου θαδδαῖον, ὅστις φωτίσει σε καὶ ὁδηγήσει σε εἰς πᾶσαν
 τὴν ἀλήθειαν, καὶ σὲ καὶ τὴν πόλιν σου.

4 Ὁ δὲ δεξιόμενος τὸν Ἀνανίαν καὶ πεσὼν καὶ προσκυνήσας

¹ τοῦ σεμνοῦ πάθ. V | τὰς ματαίας ἐπιβ. V | τῶν θεοκτόνων ἰουδ. V || ⁴ αἰδεσινῶν V || ⁷ ἰᾶσαι καὶ λεπροὺς καθαρίζεις (om πάντας) V || ⁹ ἀθλῶν (ut uis) καὶ μισρῶν V || ¹⁰ ἀμφοτ. τοῦ κατοικεῖν ἐν αὐτῇ ἐν εἰρήνῃ V || ¹² πάντα αὐτοῦ τὰ μέλη V

sect. 3 l. ¹³ ἀπελθ. ἐν ἱεροσολύμοις V | δοὺς τῷ κυρίῳ V || ¹⁴ αὐτ. καταλαβ. V | post αὐτ. καταλ. sic pergit V: διὰ τὸ ἑτέρᾳ καὶ ἑτέρᾳ ὄψει φαίνεσθαι καὶ παρηλλαγμένη θεωρεῖν καὶ ὑπερφανιστάτῃ. ὁ δὲ κύριος ὡς ἅτε κρυφίων γνώστης καὶ καρδιῶν καὶ μυελῶν ἐξεταστής, γνοὺς τὴν ἐπι-
 θέμηναι αὐτοῦ ἤτησε νύσασθαι. καὶ τοῦτον γενομένου ἐπεδόθη αὐτῷ ῥάκκος τετραδίπλον· καὶ νυψάμενος ἀπεμάξατο τὴν ἄχραντον καὶ ἁγίαν αὐτοῦ ὄψιν ἐν αὐτῷ. ὅθεν ἐντυπωθείσης τῆς θείας αὐτοῦ μορφῆς καὶ προσόψεως ἐν τῇ σινδόνι, ὡς αὐτὸς μόνος οἶδεν, ἐπέδωκεν τῷ ἀνανίᾳ εἰπὼν· ἀπελθὼν ἀπόδος αὐτῷ τῷ ἀποστείλαντί σε, καὶ ἀπάγγειλον αὐτῷ ταῦτα. εἰρήνῃ σοὶ καὶ τῇ πόλει σου, πρὸς τὸ μὴδένα τῶν ἐχθρῶν κατασχῶσαι αὐτῆς πώποτε. ἐγὼ γὰρ διὰ τοῦτο κατέλθον ἐπὶ τῆς γῆς, παθεῖν ὑπὲρ τοῦ κόσμου βουλόμενος, ἀναστῆναι τε καὶ ἀναστήσαι τοὺς προπάτορας || ²¹ ὅστις καὶ θερα-
 पेῦσει σε καὶ φωτ. σε V

sect. 4 l. ²⁴ ὁ δὲ τοπάρχης Ἀβγαρος δεξ. περιχαρῶς τὸν ἀναν. V

τὴν εἰκόνα πρὸ τοῦ φθάσαι τὸν θαδδαῖον ὁ Ἀβγαρος ἰάθη ἀπὸ τῆς νόσου αὐτοῦ.

Μετὰ δὲ τὸ πάθος καὶ τὴν ἀνάστασιν καὶ τὴν ἀνάληψιν ἀπῆλθεν ὁ θαδδαῖος πρὸς Ἀβγαρον, καὶ εὐρὼν αὐτὸν ὑγιῇ ἐξή- γήσατο αὐτῷ τὴν τοῦ Χριστοῦ ἐνανθρώπησιν, καὶ ἐβάπτισεν 5 αὐτὸν σὺν ὅλῃ τῇ οἰκῇ αὐτοῦ. καὶ πολλὰ πλήθη Ἑβραίων τε καὶ Ἑλλήνων, Σύρων τε καὶ Ἀρμενίων κατηχήσας, ἐβάπτισεν αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ υἱοῦ καὶ ἁγίου πνεύματος, χρίσας αὐτοὺς τῷ ἁγίῳ μύρῳ, καὶ μετέδωκεν αὐτοῖς τῶν ἀχράν- των μυστηρίων τοῦ ἁγίου σώματος καὶ αἵματος τοῦ κυρίου ἡμῶν 10 Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ παρέδωκεν αὐτοῖς φυλάσσειν καὶ τηρεῖν τὸν νόμον Μωυσέως καὶ στοιχεῖσθαι <κατὰ> τὰ ὑπὸ τῶν ἀποστόλων εἰρημμένα εἰς Ἱερουσαλήμ. κατ' ἐνιαυτὸν γὰρ συνήγοντο εἰς τὸ πάσχα, καὶ πάλιν διεμέριζεν αὐτοὺς τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον.

5 Ὁ δὲ θαδδαῖος σὺν τῷ Ἀβγάρῳ κατέλυσεν εἰδωλεῖα καὶ 15 ἔκτισεν ἐκκλησίας, <καὶ> χειροτονήσας ἕνα τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἐπίσκοπον καὶ πρεσβυτέρους καὶ διακόνους, παρέδωκεν αὐτοῖς τὸν κανόνα τῆς ψαλμιῶδίας καὶ τῆς ἱερᾶς λειτουργίας. καὶ κατα-

¹ τὴν ἁγίαν καὶ ἀχραντον εἰκόνα τοῦ κυρίου ἐπὶ τῆς γῆς πίπτει καὶ ποθῶ πολλῶν V | ὁ Ἀβγαρος om V || ² ad νόσον αὐτοῦ add V: ἦν δὲ ὁ αὐτὸς ἀβγαρος ἐπὶ δυοῖ νόσοις τιμωρούμενος· καὶ μία μὲν ἦν ἀρθίτις χρονία, ἑτέρα δὲ μέλαινα, ἐκδαπανῶσα τὸ σῶμα ἅπαν. δς καὶ ταῖς τῶν ἀρθρων δόυναις συνείχετο καὶ τοῖς τῆς λέπρας ἐταλαιπωρεῖτο κακοῖς. προσῆν δὲ αὐτῷ πλεον καὶ ἡ τῆς ἀμορφίας αἰσχὺν δι' ἣν οὐδὲ θεατὸς ἀνθρώποις σχεδὸν ἦν. καὶ οὐ μόνον κληήρης τὰ πολλὰ διετέλει ἀλλὰ καὶ τοῖς κατ' ἐπίσκεψιν ἐρχομένοις τῶν φίλων ὑπ' αἰσχύνῃς ἐνανεκρύπτετο || ³ μετὰ δὲ τὸ σεμνὸν καὶ σεβάσμιον πάθος τοῦ κυρίου καὶ τὴν ἁγίαν ἀνάστ. καὶ τὴν σωτήριον αὐτοῦ ἀνάληψιν ἀπῆλθεν καὶ ὁ μακάριος θαδδαῖος πρὸς Ἀβγαρον ἐν αἰδέσει V || ⁶ αὐτοῦ καὶ οὐ μόνον τοῦτον ἀλλὰ ἕτερα πλήθη πολλὰ V || ⁸ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγ. πν. V || ⁹ τῷ ἁγίῳ μύρῳ cum V τὸ ἅγιον μύρον P Tisch | καὶ αὐτε μετέδ. om V | τ. ἀχράντ. καὶ ζωοποιῶν μυστ. V || ¹¹ παρέδωκεν δὲ V | φυλάττειν V || ¹² καὶ στοιχεῖσθαι cum P Tisch | κατὰ aild Tisch || ¹³ εἰρημ. καὶ κεκριμένα V | ὅθεν καὶ κατ' ἐνιαυτ. συν. ἐν τῷ καιρῷ τοῦ πάσχα εἰς Ἱερουσαλήμ καὶ μετὰ τὸ παρελθεῖν τὴν ἑορτὴν πάλιν διεμ. V

sect. 5 l. ¹⁵ ὁ δὲ μακάριος θαδδαῖος ὁ ἀπόστολος πολλὰ ἐπιτελέσας ἐκεῖσε θαύματα τῇ τοῦ κυρίου χάριτι καὶ πάντας ἀπὸ τῶν νόσων αὐτῶν ἰασάμενος καὶ σὺν τῷ ἀβγάρῳ καταλύσας εἰδωλεῖα πολλὰ ἔκτισεν ἐκκλησίας καὶ καθιέρωσεν θνσιαστήρια καὶ εἰθ' οὕτως χειροτονήσας V || ¹⁶ καὶ ego hoc loco addidi καὶ παρέδωκεν Tisch || ¹⁸ post λειτουργίας sic pergit V: ὁ δὲ θεοφιλὴς τοπάρχης ἀβγαρος παντόνως τιμῶν καὶ σεβόμενος τὸ ἅγιον ἀφ- ομοίωμα τῆς τοῦ κυρίου μορφῆς καὶ τοῦτο τοῖς ἄλλοις αὐτοῦ καλοῖς προσ- ἔθηκεν. ἐκ τῶν παλαιῶν τῆς αἰδέσεως πολιστῶν τε καὶ οἰκιστῶν τῶν ἐπι- σήμων τινὸς ἐλληνικῶν θεῶν ἀγαλμα πρὸ τῆς δημοσίας πύλης τῆς πόλεως

καταβάς ἐξ οὐρανοῦ [καὶ] ποιεῖς ταῦτα. διὰ τοῦτο δέομαί σου
 διὰ τῶν παρόντων μου γραμμάτων καὶ παρακαλῶ σε, ἕως ἐμοῦ
 ἔλθειν μὴ ἀπαξιώσης, ἵνα καὶ τὸ πάθος ὃ ἔχω θεραπεύσης καὶ
 ζωὴν αἰώνιον καὶ σωτηρίαν χαρίσῃ μοι. ἀννέχθη δέ μοι ὅτι
 5 καὶ οἱ Ἰουδαῖοι καταγογγύζουσὶ σοὶ καὶ βουλευόνται σε ἀνελεῖν.
 πόλις οὖν μοι ἐστὶ βραχυτάτη, ἣτις ἀρκέσει ἐν ἀμφοτέροις.

2 Ἐπιστολὴ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ πρὸς Αὔγαρον.

Μακάριος εἶ, Αὔγαρε, καὶ ἡ πόλις σου, ἣτις καλεῖται Ἐδέσσα,
 || fol. 59^a v ὅτι || ἐπίστευσας εἰς ἐμὲ μὴ ἑωρακώς με. περὶ δὲ οὗ ἔγραψας
 10 μοι τοῦ ἔλθειν πρὸς σέ, δεῖ τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ παραδοθῆναι
 εἰς χεῖρας ἀνθρώπων ἀμαρτωλῶν καὶ σταυρωθῆναι καὶ ταφῆναι
 καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστῆναι. δέον πρῶτον δι' ὃ ἀπεστάλην
 παρὰ τοῦ πέμψαντός με πληρῶσαι, καὶ μετὰ τὸ πληρῶσαι με
 ἀναληφθῆναι πρὸς τὸν ἀποστείλαντά με πατέρα. καὶ μετὰ τὸ
 15 ἀναληφθῆναι με ἀποστελῶ σοὶ ἓνα τῶν μαθητῶν μου ὀνόματι
 Θαδδαῖον, ὅστις τὸ πάθος σου θεραπεύσει καὶ ζωὴν αἰώνιον
 καὶ εἰρήνην σοὶ δι' ἐμοῦ παρασχῇ καὶ τοῖς σοῖς πᾶσι. καὶ
 περὶ τῆς πόλεως σου ἧς ἐδήλωσάς μοι σμικροτάτην εἶναι,
 πλατύνων πλατυνῶ αὐτήν, καὶ ποιήσω τὸ ἱκανὸν πρὸς τὸ μηδένα
 20 τῶν ἐχθρῶν σου κατισχύσαι αὐτῆς ἕως τῆς συντελείας τοῦ

¹³ Matth. 17, 22 sq. Marc. 9, 31 *et*

¹ καὶ AV *delendum est cum Eus* | διὰ τοῦτο (ἰδοὺ A) τοίνυν γράψας
 ἐδεήθην σου σκυλῆσαι καὶ ἔλθειν (κ. ἐλθ. om Eus) πρὸς με καὶ τὸ πάθος ὃ
 ἔχω θεραπεύεις (-πεῦσαι Eus) A Eus || ² ἀπαξιώσης *correxiti H Usener* ἐπα-
 ξιώσης V | καὶ ζωὴν . . . χαρίσ. μοι om A Eus || ⁴ χαρίσας V | ἤκουσαι δέ
 μοι A καὶ γὰρ ἤκουσα Eus || ⁵ καὶ om A | οἱ om Eus | καὶ βούλονται A Eus |
 σε ἀποκτεῖναι A κακῶσαι σε Eus || ⁶ πόλις οὖν ἐστὶ μοι σεμνὴ A πόλις δὲ
 μικροτάτη μοὶ ἐστὶ καὶ σεμνὴ Eus | ἔξαρχε Eus | ἐν om A Eus | ἀμήν add A |
⁷ τὰ ἀντιγραφέντα παρὰ Ἰωάννου πρὸς αὔγαρον, καὶ πεμφθέντα δι' ἀνδρὸς
 κούρορος A || ⁸ in A *textus epistolae Ioannis uerbis* δέον πρῶτον *incipit*.
reliqua partim pessime conseruata partim deperdita. | μακάριος ὁ πιστεύσας
 ἐν ἐμοὶ μὴ ἑωρακώς με Eus (om καὶ ἡ πόλις . . . Ἐδέσσα) *his subiungit*
quae in V paullo infra leguntur γέγραπται γὰρ περὶ ἐμοῦ τοὺς ἑωρακότας
 με μὴ πιστεύειν ἐν ἐμοί, καὶ ἵνα οἱ μὴ ἑωρακότες αὐτοὶ πιστεύσωσι καὶ
 ζήσονται || ¹⁰ τοῦ om Eus | παραδοθῆναι *ego correxi* περιδοθῆναι V | δεῖ
 τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ . . . ἀναστῆναι om Eus | δὴ V || ¹² δέον ἐστὶ πάντα δι'
 ὃ ἀπεστάλην ἐνταῦθα πληρῶσαι με Eus | δι' ὃ corr H Usener δι' οὗ V |
¹³ με om Eus || ¹⁴ οὕτως ἀναληφθ. Eus | πατέρα om Eus | καὶ μετὰ τὸ ἀνα-
 λεφθῆναι V in ras | καὶ ἐπειδὴ ἀναληφθῶ Eus | με ἀποστελῶ in marg V ||
¹⁵ ἓνα cum V *Cedr* τινὰ Eus | ὀνόματι Θαδδαῖον om Eus || ¹⁶ ἵνα λάσῃται
 σου τὸ πάθος καὶ ζωὴν σοὶ καὶ τοῖς σὺν σοὶ παράσχηται Eus || ¹⁷ δι' ἐμοῦ V
 in marg | παρασχέι V | quae inde a uerbis καὶ περὶ τῆς πόλεως σου in
 cod Vind. leguntur, desunt apud Eus || ¹⁸ πόλει V || ¹⁹ ποιήσω . . . τοῦ αἰῶνος
 eadem fere adduntur in Doctr. Add.

αἰῶνος. γέγραπται δὲ περὶ ἐμοῦ Μακάριοι οἱ ἰδόντες με καὶ πιστεύσαντες· τρισμακάριοι δὲ οἱ μὴ ἐωρακότες με καὶ πιστεύσαντες. ὕγλεια ἐτοιμασθήσεται σοι διὰ παντὸς ψυχῆς καὶ σώματος, καὶ τῷ οἴκῳ σου πρὸς σωτηρίαν τῶν βλέπόντων σε. καὶ γὰρ ἐγὼ ἔκλινα οὐρανούς καὶ κατήλθον διὰ τὸ γένος τῶν 5 ἀνθρώπων. ὥκησα δὲ παρθενικὴν μήτραν, ἵνα τὴν παρὰ βασιν τὴν ἐν τῷ παραδείσῳ γεναμένην ἐξαλείψω. ἐμαυτὸν δὲ ἐταπεινώσα, ἵνα ὑμᾶς μεγαλύνω. αὕτη δέ μου ἐπιστολή, ὅπου ἂν προβληθῇ εἴτε ἐν δίκῃ ἢ ἐν δικαστηρίῳ, εἴτε ἐν ὁδῷ, εἴτε ἐν θαλάσῃ, εἴτε ἐν ῥηγῶσιν, εἴτε ἐν πυρέσσουσιν ἢ φρικιώσιν ἢ 10 ἐκβράζουσιν, ἢ κατὰ δέσμον ἔχουσιν ἢ ὑπέρβρασιν, ἢ φαρμακευθεῖσιν ἢ ὅσα τούτοις ὅμοια, διαλυθήσονται. ἔστω δὲ ὁ || φορῶν || ^{101. 60^r v} αὐτὴν ἄνθρωπος ἀπεχόμενος ἀπὸ παντὸς πονηροῦ πράγματος καὶ λεγέτω· 'Αὕτη μὲν εἰς ἱσιν ἔσται καὶ χαρὰν βεβαίαν.' διότι ὁ λόγος γραπτὸς γέγραπται τῇ ἰδίᾳ μου χειρὶ μετὰ τῆς σφρα- 15 γίδος τῆς ἐμῆς, αἵτινες εἰσὶν ἐντετυπωμένοι τῇ ἐπιστολῇ ταύτῃ ἑπτὰ σφραγίσιν· +. Ψ. Χ. Ε. Υ. Ρ. Α: Ἰησοῦς Χριστὸς υἱὸς Θεοῦ καὶ υἱὸς Μαρίας ψυχὴν φέρων ἐν δύο φύσεσιν γνωριζόμενος Θεὸς καὶ ἄνθρωπος. τῶν δὲ σφραγίδων ἡ λύσις ἦν αὕτη.

ὁ μὲν + δηλοῖ, ὅτι ἐκὼν ἐπάγην ἐν τῷ σταυρῷ. τὸ δὲ Ψ, 20 ὅτι ψιλὸς ἄνθρωπος οὐκ εἰμί, ἀλλὰ ἄνθρωπος κατὰ ἀλήθειαν. τὸ δὲ Χ, ὅτι ἀναπέπνυμαι ὑπὲρ τῶν Χερουβίμ. τὸ Ε, ἐγὼ Θεὸς πρῶτος, ἐγὼ καὶ μετὰ ταῦτα, καὶ πλὴν ἐμοῦ οὐκ ἔστι Θεὸς ἕτερος. τὸ Υ, ὑψηλὸς βασιλεὺς καὶ Θεὸς τῶν Θεῶν. τὸ Ρ, ῥύστης εἰμί τοῦ τῶν ἀνθρώπων γένους. τὸ Α, δι' ὅλου καὶ 25 διηνεκῶς καὶ διὰ παντὸς ζῶ καὶ διαμένω εἰς τοὺς αἰῶνας. ταύτας οὖν τὰς σφραγίδας ἐχάραξα ἐν τῇ ἐπιστολῇ ὁ χαράξας τὰς πλάκας τὰς δοθείσας τῷ Μωσῇ.

3 Καὶ δεξιόμενος ὁ Ἀβγαρος τὴν τοῦ κυρίου ἐπιστολήν, ἀκούσας ὅτι καὶ οἱ Ἰουδαῖοι ἐπείγονται τοῦ ἀποκτείνειν τὸν κύριον, 30 πέμψας οὖν αὐτίκα ἕτερον ταχυδρόμον, τῇ τέχνῃ ζωγράφον,

¹ Ioh. 20, 29 || ¹⁸ symbolum Chalcedonense

¹ γέγραπται . . . πιστεύσαντες apud Eus paucis mutatis supra leguntur | οἱ μὴ ἰδόντες V μὴ ego deleui || ⁵ ἔκκλινα V || ⁷ ἐξαλήψω V || ¹⁰ ῥηγῶσιν V ρηγῶσιν ego correxi | φρικίωσιν V || ¹¹ ἔχουσιν V || ¹⁴ εἰσίσαιιν εἶναι V ἔσται ego correxi | βεβέαν V | haec fuerunt etiam in A. explicit his uerbis: διότι δόλογραφος (i. e. δολογράφως) γέγραπται τῇ ἰδίᾳ μου χειρὶ μετὰ τῆς σφραγίδος τῆς ἐμῆς. ἐσφράγισα δὲ τὴν ἐπιστολήν reliqua desunt || ¹⁶ ἐντετυπώμεναι V || ¹⁷ σφραγίσιν V malim σφραγίδες || ¹⁹ ἰλύσις V || ²⁰ ἐπάγην V || ²² ὑπέρ ego scripsi ὑπὸ V || ²⁹ ἀκούσας cod malim ἤκουσε || ³⁰ ἐπείγοντε V || ³¹ αὐτίκα in ras V | ἕτερον ego suspicatus sum εἰς V | ζόγραφον V

τοῦ λαβεῖν τὸ ὁμοίωμα τοῦ κυρίου, καὶ εἰσελθόντος τοῦ ταχυ-
δρομοῦ εἰς τὰ προπύλαια Ἱεροσολύμων, ἐπήντησεν ὁ κύριος
αὐτῷ. καὶ διαλεχθεὶς μετ' αὐτοῦ εἶπεν αὐτῷ· Κατάσκοπος εἶ,
ἄνθρωπε. Ἐκεῖνος δὲ πρὸς αὐτὸν εἶπεν· Ἀπεσταλμένος εἰμι
5 ἐπὶ Ἀβγάρου θεάσασθαι Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον, τοῦ λαβεῖν τὸ
ὁμοίωμα τοῦ προσώπου αὐτοῦ.

|| fol. 60^a V

4 Καὶ συνετάξατο οὖν ὁ Ἰησοῦς παραγενέσθαι αὐτὸν ἐπὶ
τὴν συναγωγὴν. τῇ δὲ ἐξῆς ἐκαθέζετο διδάσκων τοὺς ὄχλους.
ὁ δὲ ταχυδρόμος εἰσελθὼν ἔστη εἰς τὸ προπύλαιον ζωγραφῶν
10 τὸ ὁμοίωμα τοῦ Ἰησοῦ. καὶ μὴ δυναμένου καταλαβέσθαι τὴν
μορφὴν τοῦ προσώπου αὐτοῦ, κατέλαβε καὶ ὁ σύνδρομος αὐτοῦ,
καὶ ὠθήσας αὐτὸν εἶπεν· Εἴσελθε καὶ ἀπόδος ἡν περιέχεις
σινδόνα τοῦ Ἀβγάρου τοῦ δεσπότητος ἡμῶν ἐπὶ τῆς συναγωγῆς.
Καὶ εἰσελθὼν ἐπὶ πάντων ἔπεσεν εἰς τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ,
15 ἀποδώσας αὐτῷ τὴν σινδόνα. καὶ λαβὼν ὕδωρ ὁ κύριος ἐν ταῖς
χερσὶν αὐτοῦ ἀπενίψατο τὸ πρόσωπον αὐτοῦ καὶ ἐπιθείς τὴν
σινδόνα ἐπὶ τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἀνεζωγραφίσθη. καὶ ἐγένετο
τὸ ὁμοίωμα τοῦ Ἰησοῦ ἐπ' αὐτήν, ὥστε θαυμάζειν πάντας τοὺς
καθημένους μετ' αὐτοῦ· καὶ δοὺς τὴν σινδόνα τῷ ταχυδρόμῳ
20 ἀπέστειλεν πρὸς τὸν Ἀβγάρου.

5 Ἐλθὼν οὖν ὁ ταχυδρόμος καὶ ὁ σύνδρομος αὐτοῦ ἐν τῇ
ὁδῷ ἔμειναν ἔξω πόλεως ὀνόματι Ἱεράπολις εἰς κεραμεῖον καὶ
φοβηθέντες ἔκρυψαν τὴν εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ ἀναμεταξὺ δύο
κεραμιδίων καὶ ἐκοιμήθησαν. κατὰ δὲ τὸ μεσονύκτιον ἰφάνη
25 στίλος πυρὸς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἔστη ἐπάνω οὗ ἦν ἡ εἰκὼν
τοῦ κυρίου. καὶ ἰδὼν ὁ καστροφύλαξ τῆς πόλεως τὸν στίλον
τοῦ πυρός, ἐφώνησεν φωνὴν μεγάλην· καὶ ἐξηλθεν ὁ λαὸς τῆς
πόλεως καὶ ἰδόντες τὴν ἐν σινδόνι εἰκόνα τοῦ κυρίου, ἤθελον
αὐτὴν λαβεῖν καὶ ψηλαφήσαντες εἶπον, ὅτι ἀνεζωγραφίσθη εἰς
|| fol. 61^r V
30 ἐν τῶν κεραμιδίων. καὶ ἔλαβον τὸ κεραμίδιον εἰσέλησαν ἐάσαντες
τοὺς ταχυδρόμους πορεύεσθαι.

6 Ἐλθόντες οὖν οἱ ταχυδρόμοι ὡς μιλίου ἐνὸς τῆς πόλεως
Ἐδέσης συρόμενός τις εὗρέθη κατὰ τὴν ὁδόν. καὶ ἀψάμενος
τῆς ἀγίου σινδόνης εὐθέως ἦλλετο καὶ περιεπάτει καὶ εἰσελθὼν
35 δρομαῖος πρὸς τὴν ἰδίαν μητέρα χαίρων καὶ ἀγαλλιώμενος καὶ
θεαθεὶς ὑπὸ πάντων, ἐθαύμαζον ἐπὶ τῷ γεγονότι εἰς αὐτὸν
καὶ ἔλεγον· Οὐχ οὗτος ἦν ὁ συρόμενος, τίσδε τῆς χήρας ὁ υἱός;

³ αὐτῷ *ego correxi* αὐτόν V || ⁴ τὸ πρόσωπον V || ⁵ ἔστι V || ¹² καὶ
δεσπότητος V *fortasse leg* τοῦ τοπάρχου καὶ δεσπ. || ¹⁷ ἀνεζωγραφίσθη V || ¹⁸ τοῦ
Ἰησοῦ ἐπ' αὐτήν in ras V || ²² κεραμαρεῖον in *cpdio* V || ²³ ἀνὰ μεταξὺ V ||
³⁰ ἐν σιγῇ *suspiscatur Usener* || ³¹ ἔλλετο V in ras || ³⁶ εἰς αὐτόν V in ras

7 Καὶ εὐθέως ἀννήχθη τῷ βασιλεῖ Ἀβγάρῳ περὶ αὐτοῦ.
καὶ μετακαλεσάμενος αὐτὸν ὁ βασιλεὺς λέγει αὐτῷ· Πῶς ἰάθης;
ἀπεκρίθη ἐκεῖνος καὶ εἶπεν· Ὡς ἀπὸ μιλίου ἑνὸς παρεγενόμενῃ
τῆς πόλεως αἰτῶν. καὶ τις ἤψατό μου καὶ ἀνωρθώθην καὶ
περιεπάτησα. Ὁ δὲ Ἀβγάρος ὑπέλαβεν ὅτι ὁ Χριστὸς ἦν, καὶ 5
πέμψας εὗρε τὸν ταχυδρόμον μετὰ τοῦ συνδρόμου αὐτοῦ, ἐπι-
φέροντας τὴν τοῦ Χριστοῦ εἰκόνα. καὶ ἐλθόντων αὐτῶν ἐπὶ τὸ
παλάτιον ἐδέξατο αὐτοὺς ἐν χαρᾷ καὶ ἀσπασίως ὁ Ἀβγάρος
κατακείμενος ἐπὶ κλίνης ἐξέστη καὶ δεξάμενος τὴν σινδόνα εἰς
τὰς χεῖρας αὐτοῦ μετὰ πίστεως ἰάθη παραχρῆμα. 10

8 Μετὰ δὲ τὸ ἀναληφθῆναι τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν
ἀπέστειλε Θαδδαῖον ἐν Ἐδέσῃ τῇ πόλει τοῦ ἰάσασθαι Ἀβγάρον
καὶ πᾶσαν μαλακίαν. ἐλθὼν οὖν ὁ Θαδδαῖος καὶ λαλήσας αὐτῷ
τὸν λόγον τοῦ κυρίου καὶ κατηχήσας ἐκατέβη ἐπὶ τὴν πηγὴν τὴν
λεγομένην Κερασσά καὶ ἐβάπτισεν αὐτὸν πανοικί, καὶ εὐθέως 15
ἐκαθερίσθη αὐτοῦ τὸ πάθος. καὶ ἡγαλλιάσατο τῷ πνεύματι
δοξάζων καὶ εὐλογῶν τὸν Θεὸν εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.
ἀμήν.

⁴ μου V || ⁶ ἐπιφέροντες V || ¹⁰ τὰς in ras V || ¹² Ἀβγάρων ego scripsi
Ἀβγάρων V || ¹³ καὶ πᾶσαν V in marg || ¹⁴ ἐκατέβη sic V

ADDENDA ET CORRIGENDA

IN IPSO TEXTU

p. 18, 5 intelligentiam *pro* intelligentiam | 31, 10 christianos con-
tingere *pro* cont. christ. | 33, 6 intelligentia *pro* intelligentia | 33, 11 regi
terreno *pro* terreno regi | 34, 6 *post* suum *interpungendum est* | 38, 12 et
delendum est | 46, 17 eucharistia *cod, non* eucharistiam | 109, 10 quae-
cumque *pro* quaecunque | 179, 9 *dele* τῇ | 208, 8 ἀνελάων *pro* ἀνέλαων

IN COMMENTARIO *)

ad passionem Petri prolixiorum (Pseudolinum):

p. 1, 9 passionem *habet etiam L* | *ibid.* ac multipl. flag. *L* | 2, 17
dionis *etiam D cum EL (non clionis)* | 2, 19 esse *om cum CDEfH etiam*
GL | 3, 16 ad inqu. eas commixtiones *ponunt etiam DE cum BGL* |
3, 19 aggrippa *cum G etiam C* | 4, 4 conubium *cum reliquis codd etiam*
C | 4, 6 petrum *pro* Petro *L* | *ibid.* in *commentario lege* Xandipen *Lf* |

*) *librorum manuscriptorum exempla cum semel tantum excussissem, factum est ut interdum errarem, saepius quae notanda essent omitterem. quod in tanta codicum copia nemo mirabitur. itaque omnia quae mihi praesto erant exempla denuo diligentissime pertractavi et data occasione permulta addidi quae antea praetermittenda esse statueram (cf. proll. p. XXX. LXXXII); nonnulla etiam commemoravi quae ad lectionis uarietatem rectius cognoscendam aliquid ualere uidebantur. addidi ad passionis Pauli prolixioris commentarium codd Y et Vind 3785, ad passionem Petri et Pauli latinam codicis Bern 94 specimina. quam farraginem si quis uili penderit, ego subtilior quam neglegentior uideri malo. supplementa lectoribus proposita pertinent ad Pseudolinum, prolixiorum Pauli passionem, Pseudomarcellum latinum et ad priorem partem actorum Petri et Pauli graecorum quae littera B insignita sunt. actorum Petri cum Simone, breuioris passionis Petri graecae, breuioris passionis Pauli graecae et latinae plagulas a typotheta ut emendarentur mihi transmissas equidem bis terue antequam prelo mandarentur cum librorum manuscriptorum exemplaribus contuli; deinde GGundermann codicis Vercellensis exemplar ad textum commentariumque actorum Petri cum Simone emendandum denuo adhibuit. inde a plagula decima tertia omnia codicum exempla antequam typis ex-
primerentur ipse iterum iterumque excussi. addo quod omnes plagulae ab Hermanno Vsener et Maximiliano Bonnet perlectae adnotationibus emendationibus coniecturis auctae mihi remissae sunt.*

4, 21 pestifera doctrina *pro* pestiferam doctrinam *L* | 6, 18 conseruatam *D* | 6, 25 si enim te regis iussione *E cum f* | 6, 28 admirabili cum *BDEf etiam C* | 7, 4 persuasisset *pro* peruasisset *L fuit etiam in C sed s crasa* | 7, 16 accelerare festinare *L pro* accelera fest. | 9, 4 meam *om cum ELf etiam G* | 9, 19 factor *pro* fautor *cum C etiam L* | 10, 5 sum ego *E* | 11, 7 me *ante* reuocare *L* | 12, 3 clara uoce *G cum f* | 13, 1 quid *om E* | 13, 4 o occultum *L* | 13, 17 infinitiua *pro* in finitima *D* | 14, 5 bona (bonae?) *L* | 17, 11 mutauit ad propriam naturam *f* | 17, 12 intellegens (non intelligens) *etiam hoc loco G* | sicut *pro* sunt *E (sed uid deletum)* sunt *om cum CDEL etiam G* | 18, 10 post reuelantis fuit in ras tibi *A* | 18, 18 e terra *cum Ef etiam G* | 18, 19 nec *pro* neque *cum EGL etiam f* | 19, 2 praefector *pro* perfector *cum L etiam f* | 20, 7 quingenas *pro* quingentas *f* | 21, 5 tum *pro* tunc *cum EG etiam L (ut uid)* | 21, 7 et post conlaetare *cum C add etiam B* | 21, 13 obisse petrum *E* | 22, 8 crudelimus *C (non crudelis)* | 22, 18 non deum *sed* dominum *om L (cum BE GfH)* | 22, 20 et ante uirtus dele in lectione codicis *A*

ad passionem Pauli prolixiozem:

p. 23, 4 titus a tracia lucas a dalmatia *Marc 118* et titus *Laur pl. XX, 3 Laur. conu. suppr. 231 cum BNTUf* | 23, 5 in urbem *R* | 23, 7 cum esset *pro* cum his *Flor Nat II, 1, 412 cum W* | 23, 9 animae multae *cum NQTUX etiam Laur conu suppr 231* | cooperante *cum NQTUX etiam Laur conu suppr 231* cooperante gratia christi *Laur plut XX, 3* | 23, 10 totum orbem *Paris 5280 cum L* | ipsius *om cum NQTUX etiam Laur conu suppr 231 Paris 5357* qui antea scripsit praed. eius | sanct. eius *cum EMR etiam Laur plut XX, 3* || 24, 1 circa *om DFGK cum MRVf Paris 11753* circumquaque *Paris 16821* | uniuersam *om MR* uniuersa *X Laur conu suppr 231* | 24, 2 quemadmodum *cum NQTUX etiam Laur conu suppr 231* quodam modo *Laur Plut XX, 3* | toti orbi innouerant (*om romano*) *MR (non innot. toto orbi)* | urbi romanae *cum BCI etc etiam Paris 5306. 17630* qui u. r. ex orbe romano *corr* | 24, 3 mirabilia sanctitatis *cum NQTUX etiam Laur conu suppr 231* qui etiam in sequentibus *cum iisdem codd fere semper consentit. codd Laur plut XX, 2 Mugell de nem 13 aedil Flor 135 Valumbr 665 (474)* plerumque *cum X faciunt; item aedil Flor 135 sed interdum differt, Laur plut XX, 3 et aedil Flor 136* qui tamen textum *cum W contaminatum habent, cod bybl nat Flor II, 1, 412 cum W consentit. de his codd iam paucissima adnotabo* | cursus *pro* concursus *R* | 24, 6 et alterum *om cum NQRTU etiam Vat 1188* | seneca nomine *cum AWY etiam S (non nomine seneca)* | est illi *cum CR(?)f etiam Paris 5280. 12604. 14301. 16821 Vat 377* | 24, 7 diuina sententia *aedil Flor 133* | 24, 8 colloquio eius *cum ANQTX etiam Paris 5357* | posse et quatinus (*scil posset quatinus, non posset et quat.*) *P quamuis Vat 1188 (pro quatinus)* | 24, 9 sq. epistolis suis *cum NQTUX etiam Paris 5306* | 24, 10 amicabile *cum DKMNR etc etiam Vat 1188* amicali *sed bi superscr Marc 118* | et consilio *pro* atque cons. *C(?)* | 24, 13 hecnicorum *Vat 1188* | 24, 15 ipsius *cum BCEILZ etiam Paris 5280. 16821* scripta illius iam nominatus magister neronis caesaris *Laur plut XX, 3* | coram illo *cum f etiam V Paris 5296* | 24, 16 senatus autem *etiam NTUX* | 25, 2 circa uespere *W* | 25, 3 subdens *Paris 5280 cum Q*

uerbum uitae perpetuae documenta non *Q* sed *U* | aeternae cum *D* etiam *G* | 25, 6 caesaris exp *Em*¹ corr ceteris (cum *N*) | amicis suis (non amiceissimis) *E* cum *X* | 25, 7 de eius eras *E* | sectabatur Sessor 49 | 25, 10 possit pro posset *S* Paris 5322 cum *W* | desiderabat enim Paris 5296 cum *f* item Paris 5223 sed namque corr ipse *m*¹ | 25, 11 sermonibus cum *BCEILZI* etiam Paris 5280. 5296. 16821 | 25, 13 qui dolens cum *BCEIZI* etiam Paris 16821 | dilectione cum *HNOPR* etc etiam Paris 11753 Bern 94 Vat 377. 1188 | 25, 14 studiosus cum plerisque codd etiam *F* Paris 5280. 5296. 5357. 11753 Vat 377. 1188 | 25, 15 cenaculi post excelsi habet cum *BCEILZI* etiam *H* Paris 5296 | nimis excelsa cenaculi Paris 5280 | aetia] nimis superscr. *F* | exhalauit pro exal- cum *AO* etiam *C* | 25, 16 mox cum cum *ASYAO* etiam Bern 94 | cum om etiam Paris 5280. 5296 cum *BCEILZI* | fuerat cum *BCEILZI* etiam Paris 5280. 5296 | 25, 17 cum multa frequentia cum *DFGKMRf* etiam *HL* | contristatus (non contristatusque) est (om rex) *V* cum *NQT* et ante contristatus cum *LZI* etiam *E* contristatusque rex (om est) *U* | 26, 1 super morte cum *BCDFG* etc etiam Sessor 49 | statimque (pro statuitque) *QU* | 26, 5 dominus noster Paris 5296 cum *NT* | Christus om *AS* Paris 5322. 11753 | 26, 6 conuertit *G* | 26, 8 nunc *Fm*¹ non om sed eras sed ipsa *m* 1 (non *m* 2) in marg add | 26, 9 illi ergo Paris 5296 cum *f* | gressu pro gradu non *f* sed *R* | 26, 11 nunciante om *G* | 26, 13 enim est *DE* cum *R* | 26, 14 uitae aeternae cum *MRTVf* etiam *L* | 26, 15 accedamus Paris 11753 | dominum om *DFG* | 26, 19 mox om *BI* | 27, 1 somno (om a) cum *AB* etiam Paris 5322. 11753 | 27, 2 illum cum *BCEIIf* etiam *LZ* Paris 5296 | 27, 4 fecit cum *K¹NTV* etiam Paris 5223 | timentibus *G* | 27, 5 exaudiet Paris 5280. 5357 | 27, 6 cumque |||| *F* (2—3 litt eras) | 27, 9 super morte cum *EHTVf* etiam *LZ* | 27, 11 ad eum *F* | 27, 12 illi post persuasum esset *MR* | plurimis cum *m* Paris 11753 etiam *R* | 27, 14 mortis signa cum plerisque ponit etiam *N* (non signa mortis ut *Tf*) | obstipuit *F* | dixit pro ait (non pro respondit uersu 15) *MRm* | 27, 17 dixit *N* cum plerisque (non ait cum *T*) | 28, 3 et patroclus cum *AELNSTZIf* etiam Paris 5322 et om cum *BC* etiam Paris 5357. 11753 | ergo pro etiam *R* | 28, 4 sunt sub caelo cum *D* etiam Paris 5357 | 28, 5 et om *R* | 28, 10 cappadocus cum *ABCF* etiam Paris 5322 | ministri erant cum *M* etiam *DFG* | 28, 11 adherebant cum *AS* etiam Paris 5322: qui codex cum fere semper cum *A* consentiat uarias eius lectiones iam non adnotabo | 28, 13 militamus illi *E* cum *BC* | 28, 14 post domino Iesu Christo om nostro *MR* | 28, 16 illos habet etiam *Nm* 1 in marg (sed in textu eos) | 29, 1 milites illius magni regis (non om magni) *BCE* | 29, 5 fautoribus non factoribus *E* | 29, 9 indicio *G* (non inditio) | 29, 11 intelligensque (non intellegensque) *AELRSTVf* | intellege|||| *Mm*¹ intelligens ergo *m* 2 | 29, 13 romanum *F* | 29, 18 enim om *D* cum *G* | 30, 2 omnium om *R* cum *f* | 30, 5 certe pro ceterum cum *MR* etiam *D* | 30, 11 indulgentiam pro indigentiam *L* | 30, 14 consulto *A* cum *NRSTVf* | 30, 16 eum om etiam *V* cum *MR* | atque megisto *F* | 30, 21 cum uelocitate om cum *MR* etiam *C(?)* | 31, 7 tueantur *N* (non tuerentur cum *T*) | 31, 10 christianos contingere *A* cum *ES* quod recipiendum erat pro cont. christ. | 31, 13 conspectibus cum *BCET* etiam *L* | 31, 15 nec (sic, non ne) sinatis cum *MR* etiam *D* | 31, 19 aeterno regi (non ut uideri possit regi aeterno regi) *A* |

domino *om cum BCMRSf etiam D* | 32, 1 et accesto *cum A etiam V* | 32, 2 blandiatur perpetua *A cum S* | 32, 4 regi meo *A cum S* | 32, 10 et alterum *om etiam B cum C* | 32, 12 et *om L* | 32, 13 ad eum *pro illi cum MRVf etiam D* | 32, 15 artissime *L cum E* | 33, 2 ac paenas *pro et . . . paenas R* | 33, 11 regi terreno *A cum BCELNSTV quod recipiendum erat pro terreno regi (DMRTf)* | 33, 15 omnia *om C cum D* | 33, 18 peribit non extat in *BC qui haec uerba plane om* | 34, 5 ipsum *A cum S* | 34, 6 consortem suum *RS* | 34, 8 illum *om A cum LS* | 35, 5 humani generis perditionem *E* | 35, 10 sensum *pro sensu non f sed V* | 35, 14 fidelia *om cum MRVf etiam D* | 36, 4 miserrimi *Mm² in ras (fuit miserrimos)* | 36, 5 et *om uid L(?) cum M* | 36, 6 megistus *E (sic semper)* | 36, 7 uoluptates *DV cum Mf* | 36, 10 miseros deos *non f sed R* | 36, 15 in planctu *cum BC etiam L* | 36, 16 et *om F* | miserere nobis *ut uid V* | 37, 6 et prius *om cum EMNSTV etiam F* | et accessus *V* | 37, 8 aeterna militia regis *R* | 37, 9 ut possis *cum S(f) etiam V* | 37, 14 mortem peruenirem *Am² cum reliquis morte uenirem m¹* | 37, 15 uobis deposcerem (*om a*) *R non f cum D* | 37, 19 et sanctorum *pro ac sanct. cum BDM RTVf etiam N* | 38, 6 partenium, non partemium *D* | 38, 12 et *om AV cum ELNRSTV ut mihi uid recte* | 38, 18 et iam *cum Lf etiam F* | 38, 21 urbis romanae *cum CL etiam F* | 39, 1 plantillam *cum plerisque etiam L (fuit pautillam sed l superscr. deinde semper scribit plantillam)* | 39, 11 partenius *F* | 39, 12 per illum *cum MRV etiam D* | 39, 17 obnixius *Mm² (obnoxius m¹)* | 39, 19 non et *sed ac om V* | 39, 20 non mecum, *sed add cum post meae NT* | uoca *pro uocare F* | 40, 1 sepulture meę *A cum S* | 40, 9 et alterum *deleuit Mm²* | 40, 15 non utrumque *sed utrumque ut uid R* | 40, 17 in altum brachia eleuans *f* | eius *om F* | 40, 18 domini nostri *cum CTVf etiam N* | 40, 20 militis *om V* | 41, 1 et odoris suauitas *om N cum T* | 41, 3 et *om V* | 41, 4 nequerit *LI (nequierit) cum M²* | 41, 6 per multam moram *S habere uid(?) cum f, non per multam horam cum D (sed fortasse per multam oram)* | 41, 11 deum *M cum R (pro dominum)* | 41, 12 per eius sanctum apostolum *non per sanct. ei. ap. V* | 41, 13 et cum interrogarent *non V sed R* | 41, 14 praestauerat *non D sed EF cum BMNTV* | 42, 2 praeparasti *cum MR (ut uid) etiam V* | 42, 4 innicti regis speciem et gloriam *R (non reg. inu. ep. et gl. cum M)* | 42, 7 correcti *pro correpti E correpti Km² in ras* | 42, 9 horrifce *cum AES etiam LF* | 42, 13 inde a dumque *cod Vind 3785 collatus est* | dum enim *cum DNTVT etiam Vind 3785* | 42, 15 et ianuís clausis stetit *Vind 3785* | 42, 20 pro *cum f om uid etiam V(?)* | 42, 21 fudisti inuictorum iniuste *Vind 3785* | sed *pro et Vind 3785* | 42, 22 siquidem *cum plerisque etiam L Vind 3785* | auditis his *Vind 3785* | potest *cum NRT etiam Vind 3785* | 43, 1 percussus (*cum TV*) timore *Vind 3785* | effectus est *V* | potuisset *cum BCEL etc etiam Vind 3785* | 43, 4 inde a cap XIX *etiam cod Y collatus est* | et megistus *cum RW etiam Vind 3785* et migestas *Paris 11753 megitus (antea om ac) F* | eis *Pn 1, non m 2 (ei m²) eis om Paris 11753 Vat 1188* | 43, 5 apostolus *cum DGf etiam Bern 94* | 43, 6 medio (*om in*) *Vind 3785* | paulum stantem *Vind 3785* | 43, 7 pertimescens *non pertimescentes Q* | reueriti *non ueriti R ut uid* | 43, 8 proprius *pro propius cum V etiam Q (sed r eras) IF* | 43, 9 centurionem *ex centuriones corr A centuriones cum NQTU etc etiam*

Paris 11753 | 43, 11 correpti *Km²* cum *DAΘf* subrecti *Paris 5296* | ab oculis *Bern 94* cum *NQTUX* | 42, 12 clamauerunt post eos *Vind 3785* | ut uos suspicamini *Vind 3785* | 43, 13 beati homines dei *Vind 3785* | prosequamur cum *FPVΔΘ* etc etiam *Paris 11753. 17630* | 43, 14 credentes nos cum *DFGHOPQ* etc etiam *KN Paris 5296. 11753 Vind 3785* | 43, 15 sic pro sicut *Vind 3785* | promisit paulus *Vind 3785* cum *f Paulus om Paris 11757* | 43, 16 stantem in medio uestri conspex. et orantem *Vind 3785* | uestri cum *AMOPRSf* etiam *f uestrum cum BCDEFGH* etc etiam *ΔΘ Sessor 49 Paris 5296. 10864. 11753. 17630* | 44, 1 namque om *Paris 11757. 16737* | ab eis om etiam *Vind 3785* cum *MRA* etc | 44, 2 gaudio spiritali etiam *II' Vat 377 Vind 3785* gaudio spiritali non spiritali *B spiritali gaudio F(?) Paris 17630* | manus mox *Vind 3785* mox om cum *BCIR* etiam *Paris 5296. 10864 14301. 17630* | 44, 4 uesperum cum *QSU* etiam *A Paris 5322* | percurrentes cum *MNQRTUX* etiam *W (sed antea ieiunio)* | 44, 5 et spiritu sancto cum *A Paris 5322. 10864 etiam Paris 11757* | 44, 6 uirtus om *Vat 1188* | potestas pro imperium *Sessor 49* | subscribunt explicit passio sancti pauli apostoli cum *ALST* etc etiam *Paris 11757 Vind 3785* expl. martyrium sancti pauli ap. cum *BI Paris 5296* etiam *Sessor 49*

ad actus Petri cum Simone:

p. 47, 10 cf Col. 1, 15

ad martyrium Petri et Pauli graecum (A):

ad p. 198, 11 *ὁς* emendauit Tisch *ὁς* E

ad passionem Petri et Pauli latinam (Pseudomarcellum):

p. 119, 1 inde ab initio passionis usque ad p. 123, 4 (reuersurus) collatus est cod *Bern 94* | 119, 2 beatus apostolus paulus *Bern 94* | in urbem romam cum *EGRIKN* etc etiam *Bern 94* in urbe roma (non in urbem romam) *O* | omnes om *Bern 94* | 119, 3 ipsa pro ipsam *O ipsam om SF* | 119, 4 ut om *O Laur XX, 3* cum *L* | iudeus pro Hebraeus *Q* | natus pro ueniens *Amiat 2* | 119, 5 et iudices *Amiat 2* ostendas pro iudices *Marc 118* | incircumcisione (om defensor) *Paris 15681* | 119, 6 sis factus *O* | euacues circumcisionis non euac. circumcisorum *ACO* | 119, 7 uideris petrum cum *D* etiam *Bern 94* | 119, 8 nostrae om *Mug de nem 14* cum *H* nostrae legis observationem *F* | legis nostrae *O* | euacuat *Laur XX, 3* cum *DQU* | excludit *Laur XX, 3* cum *U* | et exclusit sibi *O* exclusit ergo *S* | sabbatum cum *KLNQ* etiam *Bern 94 Marc 116. 118* | 119, 9 neomeniam non neomenias *O* ut uid neomeniam cum *ABDEGH* etc etiam *Bern 94* neumenias *Mug de nem 14* neumeniam non neomeniam *Amiat 2* neomenia *Strozz 4* cum *F* | 119, 10 respondit paulus *U Mug de nem 14* *Amiat 2* | hinc om *Laur XX, 3* | 119, 11 poteris *Laur XX, 2* *Laur conu suppr 231* poterit *Q* | et om *Paris 15681* cum *Q* | uere om *Paris 15681* nos ueram pro uere *Laur XX, 3* | potueritis uere *Mug de nem 14* | sab-bata *Bern 94 Paris 9737* | obseruem *Laur XX, 3* | 121, 1 et om *V Paris 15681* cum *O* | nam et sabb. *U Laur XX, 3* cum *I* | sabbati cum *QR ST* etc etiam *Bern 94 Paris 9737* | 121, 2 requieuit deus *Bern 94 Paris 2653. 15681* requieuit dominus *V Laur XX, 3* dominus requieuit *Paris*

3273 | operibus suis cum *GHLNPQSV* etiam *O Laur XX, 3 Bern 94* | et nos cum *n* etiam *Laur XX, 3* | nos igitur *Paris 9737* | abemus nos *O* | fratres pro patres *Marc 116* | 121, 3 leges *Laur XX, 3* | qui pro quid *V Amiat-2* | aliud pro tale *K* | regna *Nm¹* (ut saepe *n* pro *o*) regno corr *m²* regna *Bern 94* regnum *KV* | 121, 4 et ante si om cum *AIRTX* etiam *Marc 116. 118 Mug de nem 14* | aliquam forte cum *BCDMn* etiam *Bern 94* uult aliquam *V Paris 5273. 15681* | in nouam *Paris 15681* | nouam uult introducere *Strozz 4* | 121, 5 turbatione *I* | sine strepitu et sine inuidia *Strozz 4* | sine ante inuidia om *Laur XX, 3 Marc 118* | et ante sine strepitu om *Marc 118* | 121, 6 nostro *O Laur XX, 3* | ego illum *U Mug de nem 14* cum *L Laur XX, 3* ego eum *Paris 15681* ego om *Laur XX, 1* ergo pro ego *Laur XX, 4* | 121, 7 quodsi uere *Laur XX, 3* cum *n* | uere pro uero *Paris 2653* uero om *Laur XX, 3* | eius doctrina *Strozz 4* | doctrine uerum testim. fuerit *Paris 15681* uera et testimoniis ex hebreorum libris *Bern 94* uero fuerit testimonio non uero testim. fuerit *n* testimonium in ras *Mug de nem 13* | 121, 8 (in comment) uocabulum etiam litteris italicis scribendum erat: non monita etiam sed monita etiam habent *Of* ad huius lectionis testes adde etiam *F* | munitum *Paris 15681* munita ex monita corr *Laur XX, 3* | omnes nos *Paris 2653* nos et omnes *Mug de nem 14 Laur conu suppr 231* | ei obedire *Paris 2653* | 121, 9 his om *Marc 118* cum *G* | pergebant *Paris 9737* | exindei (pro iudei) *O Iudaei om A Laur XX, 2* | paulo apostolo *Laur XX, 4* | 121, 10 ei om cum *AL* etiam *U Strozz 4* | rogare *Marc 116* rogans *Marc 118* | 121, 11 quem(?) hi qui addux. (om eum) *Marc 116. 118* | 121, 12 se non eum *Laur XX, 3* | eum se non posse *A* (non om eum se ut notauit) *Paris 5273* | quae uult *Mug de nem 14* | eum alterum om cum *EGHKNP* etiam *U* | cesari eum *Strozz 4* | 121, 13 audiens petrus haec gaudis gaudio est *F* audiens autem *Paris 2653 Laur XX, 3* | gaudis est gaudio *Bern 94* | 121, 14 in cod *N* sub finem folii 2r aliquot litterae emanuerunt | surgens *U Laur XX, 3* cum *V* exurgens cum *RTX* etiam *Marc 116. 118* | cum eis perrexit ad eum *Paris 15681* | 121, 15 predio pro prae gaudio *I* | immorati corr ex morati *A* morati sunt cum *GHN²Pf* etc etiam *Bern 94 Paris 5273* immorati sunt *V* | 121, 16 et ante inuicem ut uidetur etiam *K* cum *Nm²* | inuicemque cum *DP* etiam *Bern 94* | 123, 1 illi paulus *K Marc 116. 118* | 123, 2 fatigatio cum *BDMn* etiam *Bern 94* | 123, 3 uesperam *A* cum *C* | 123, 5 et pro ecce *A* | 123, 7 gentes pro gentiles *CO* | contentio cum *EGHIK* etc etiam *V* | 123, 8 sumus non om sed post iacob ponit *L* cum *BDMn* genus electum amicorum amicorum (om regale et dei) *V* | sacerdotium *L* | et ostendit, non quibus deus ost. ut perperam adnotauit *Paris 9737*; uersu uero sequenti idem cod non et ostendit ut scripsi sed quibus ostendit aecr. sua habet | deus ante ostendit fuit etiam in *N* sed *m²* eras | 123, 11 in gentibus pro ex gent. *B* | estis post gentibus add cum *AGHn* etiam *V* | 123, 12 uidistis nisi quod in *Paris 15681* | scultilibus *E* | 123, 14 gentiles cum *BGHNPQ* etiam *V* | 123, 15 ut om *O* | 125, 1 scitis cum *ADFM* etc etiam *B* scistis ex scitis corr *Am¹* | accipitis *Nm¹* sed corr accepistis *m²* | 125, 2 dimersos cum *CGHKLMO* etiam *Vn* | 125, 3 columpna cum *DHU* etiam *LV* | 125, 5 uobis post petra om *A* cum *V* | uituli uobis *Paris 9737* | 125, 6 fabricatis *Paris 2653* | 125, 8 derelinquistis *Paris 2653* | 125, 10 se eras *A* | 125, 11 in-

tendit (*non intendite*) *Nm*¹ *adtendere sed corr intendere m*² | 125, 13 hereditantur *O* | 125, 16 ut et *Bern 94 cum D* | 127, 4 et *ante Iudaei cum CENOPQU etc om etiam A item Paris 5273, non Paris 9737* | 127, 5 iis *pro his RX hii O* | *synagogis cum ACDEFGHMN etc etiam Bern 94* | eorum *om Bern 94* | 127, 6 spiritum sanctum *cum ABEHKLQUVn etiam RX* | 127, 10 deus *pro autem Bern 94* | redemptionem *cum GHN etiam L* | promissionem *pro redemptionem cum D etiam Bern 94* | 127, 11 de costa *cum CUV etiam RX* | 127, 13 haberet *corr ex habet A* | 129, 1 sui *ante corporis om etiam U cum Ff* | 129, 3 paulo et petro *cum AE IKU etiam B* | 129, 6 negligere (*non neglegere*) eorum *L* | 129, 7 sibi *om K* | 129, 8 *dele fieri m*² | elegerunt, *non egerunt B* | 129, 9 eueniret *pro ueniret cum CDFHMO f etiam B* | 129, 18 populi *F cum C* | seditiosa murmuratione *cum ABCFGHIM f etiam O* | 131, 4 moueri *cum BDM etiam n* | 131, 5 aëre *om Nm*¹ *add m*² | 131, 12 et sceleratum *cum CEFGMOUn etiam A* | in comment inlusores *pro illus- cum Mf etiam BO* | petrum uero magum *om B* | adhererent *cum BDF etiam F* | 133, 1 adulescentior *I cum H* | sexu *om B* | et *ante aetate cum DFIf add etiam A* | 133, 2 bacabatur *I* | 133, 7 manifeste *Am*¹, *non m*² | 133, 13 quod *pro quos F cum f* | 133, 15 sollicitudine cumulatus *habet etiam A, non cumul. sollic.* | 135, 3 ex ipso (*pro ipsa*) *A* | 135, 5 est enim hominum genus *cum GHN etiam n* | 135, 12 et putes *M cum N* | in comment et per artem tuam, *non ut per artem tuam A* | 135, 14 ille est *U cum M* | 135, 17 de isto *pro de Christo cum BCGHNU etiam n(?)* | 137, 1 et quod *cum ACD FGHNUn etiam f* | 137, 6 is *om n* | 137, 15 tradidit *pro tradidi F* | 137, 16 sepulto ei *cum n etiam U* | 137, 20 quod *pro quid cum ACHNm*² *ut uid etiam F* | 139, 2 estimes, *non aestimes F* | aestimet *cum BDM f etiam U* | 139, 5 ita nam hic mentitur se eum (*quod perperam omisi*) esse *M* | 139, 7 etiam *om A cum L* | 139, 9 uictorię *pro uictoria NU* | dominum *N cum G* | 139, 10 es *pro est B* | 139, 12 homines *pro hominibus L cum n* | 139, 19 confidentium *pro confidentia U* | 141, 4 mentire *cum Ff etiam Nm*² | 141, 7 dari *corr ex dare N cum G* | dixit petrus *cum ADFLMU f etiam B* | 141, 10 nam quomodo ignorat *non pro, sed post quia . . . ignorat n* | 143, 2 potes *pro potest F* | 143, 9 oratione *pro orationem FU* | 143, 18 ei hoc *A cum M* | 143, 19 namque ut diç *F (dicunt?)* | 145, 7 dixit ad neronem *B* | 145, 9 praeferant me *B* | referant, *non ferant U* | perferar *om cum G etiam Thil* | 147, 1 uelis *cum ABG etiam Thil* | 147, 3 facis *pro facitis L ut uid* | 147, 5 dicit *pro dixit M* | 147, 8 die tercio, *non tertia die B tertia pro tertio etiam CM* | tertia resurrexero die *D* | 147, 11 simon post egit *add cum BGHn etiam L* | 147, 15 uerbicinium *M* | 147, 16 quia *pro qui A cum U* | 147, 17 penetrare *pro perpetrare N* | 147, 21 surrexi *Nm*¹ *resurrexi m*² | 148, 1 Matth. 8, 12 *non ad u 16 sed ad u 15, Matth. 8, 12; 13, 42 non ad u 23 sed ad u 22 pertinent* | 148, 10 inde a fine sectionis 33 uersuum numeri *non recte positi sunt.* ante perditionem *C numerus 10 in comm delendus, deinde ab initio sect 34 scribendum est 10 pro 11, item 11 pro 12, 12 pro 13, 13 pro 14, 14 pro 15, 15 pro 16, 16 pro 17, 17 pro 18, 18 pro 19, 19 pro 20, 20 pro 21, 21 pro 22* | 149, 4 extiterint *etiam Thil cum BGHN* | 149, 5 nullam te, *non te nullam n* | 149, 6 ad haec *ante Paulus cum f praem etiam F* | 149, 20 exaltare *B cum DFMN f* | 149, 21 demergitur, *non dimergitur A dimer-*

getur, non demergetur *M* | inferis pro infernis *A* | 151, 5 super quod ante docui superscr nam *A* | inuicem se altero loco, non sibi inuicem *B* | 151, 6 praeuenirent corr ex praeueniant *A* | 151, 7 nec sperare *L* cum *D* | et ante non sperare seruauit etiam *A* | 151, 10 et timorem *A* | 151, 15 sicut et illi, non et illi *A* | tibi pro sibi non *U* sed *F* | 151, 19 ad aecclesias, non et ecclesias *B* | 153, 1 haec enim (pro haec autem) *A* | 153, 4 praedicandum pro praedicationem *A* cum *H* | 153, 5 ad spiritus add sanctus *N* | 153, 15 post nos add non multos *U* | 153, 16 ordines pro apices cum *GH* *Thil* etiam *n* | 153, 19 scrutare cum *BCD* etiam *M* | 153, 22 ad eum pro eum *B* | locuta pro adlocuta *B* | 155, 1 ego sum ipse cum *AU* etiam *L* | 155, 5 sempiternam *F* sempiterna om uid cum *C* etiam *B* (sed uerba hoc loco palluerunt) | 155, 11 et ante a me om *L* cum *AFGH* *Nn* fortasse recte | a ante me om *F* | 155, 13 non disputationem habere debere sed habere disp. debere *L* | 155, 16 me uos oportet *L* cum *U* | 155, 18 inrideas cum *BFGHf* etiam *U* | 155, 21 exiturus es pro exit. sis *A* cum *N* | 157, 2 credet *A* cum *DL* | 157, 6 circumcidimur *Nm*¹ circumcidimus corr *m*² | 157, 7 tu quare tu *B* | 157, 8—9 es extat in *B* ommissa sunt sequentia Nero . . . circumciscus es | 157, 11 se docere *A* cum *CD* (non docere se) | 157, 12 doceris pro ducis *N* | istos persequeris *Nm*² in ras | 157, 15 seduceri *Nm*¹ seducere corr *m*² | 157, 16 aduersarium esse te (non esse te aduers.) *FLU* | 157, 19 per me pro me per *L* | 159, 4 diceret *N* | homines hi *n* cum *GN* | 159, 14 nec isti post confirmasti add *M* | 161, 2 ostenditis cum *ADU* etiam *N* | 161, 4 in comm (u 20) rerum omnibus, non rerum omnium *B* | 161, 5 saluari pro saluatore *U* | saluatorem *n* cum *N* | cum spiritu sancto *LU* cum *ACNn* | 161, 6 et ante mare praem *U* | 161, 7 in comm (u 3) haec non add sed pro quae petrus rettulit scribit *M* | 161, 11 in comm (u 12) non contingat ut sed contingat et habet *F* | 161, 13 in caelo, non in caelos *B* | 161, 17 ad diabolica tormenta *B*; deinde scribit uocatus es cum *FGLNUfn* *Thil* | 163, 3 probamus *Nm*¹ probabo in ras *m*² | 163, 5 traubus cum *FN* etiam *M*, non *U* | 163, 11 (in comm u 2) non uenisset, sed uenissent *n* | 163, 13 paulum et petrum *A* | 163, 14 enim om cum *CFNUf* etiam *AL* | eum nos cum *BCFNUfn* etiam *AL* (non om eum cum *D* ut perperam adnotauit) | 163, 20 adpropinquauit cum *CDNU* etiam *A* | 165, 4 dominus iesus christus *L* | 165, 13 est homo pro homo est *U* | 165, 18 paulo pro Paule *U* | dicit pro dixit *AM* | 165, 19 oculos om cum *ACDFHNUf* etiam *B* | 167, 2 isti om *M* | se uident se *B* | 167, 6 angelos *A* | 167, 10 sacra pia *N* | in ante quattuor retinet *A* (non om cum *BDG* *Thil*) | 167, 11 quae pro qui cum *BDn* etiam *M* | 167, 18 intellegis *M* | in comm u 23 lege intellegis pro intellegas | imperator non add *A* (cum *BGH* *Thil*) ut perperam adnotauit | 169, 2 dicit, non dixit *M* | esse om *L* cum *BCDFNUf* | 169, 8 non neomachie sed neomachie fuit in *Nm*¹ | 169, 14 amputare *Nm*¹ ut uid, sed amputari corr *m*² | 169, 15 eo quod inreligiosus est insuper et *n* | 171, 1 ducti pro deducti etiam *A* (cum *M*) | 171, 4 deus pro dominus *N* | 171, 6 uocare pro euocare cum *BCFL* etiam *n* | 171, 7 pedes meos *A* | 171, 10 uero om *B* | 171, 12 plena *A* cum *LNU* | 173, 3 non fructuum laborem meorum, sed laborem fructuum meorum *A* laborum meorum consequar fructum *n* | 173, 4—12 (gratias tibi ago . . . aduenisse) collatus est Bern 94 | 173, 4 pastor bone cum *Ff* etiam Bern 94 bonus *Nm*¹ sed

bone *corr m²* | 173, 5 tradidisti mihi *cum F etiam Bern 94* | 173, 6 easque tibi commendo *pro comm. tibi oues Bern 94* | 173, 7 se sentiant *cum Hn etiam Bern 94* | 173, 11 uideri *cum ADLM etiam Bern 94* | potuerunt, non poterunt *fuit in Nm¹* | 173, 12 propter eum *Bern 94* | 173, 17 de hierosolymis dixerunt aduenisse *B (non de hierosol. aduen. dixerunt cum M)* | 175, 2 incurre *pro incurreret Mug de nem 14* incurrit *Strozz 4* | hoc post statuerunt *cum ADFÜf etiam Amiat 2 Strozz 4* | 175, 3 cathomō, non cathomo *Laur XX, 1* | ligatus *pro cathomis cum GHLN Thil etiam n* | erant *pro erat Am 2* | 175, 4 hoc consilium *cum Ff etc etiam Mug de nem 14 Am 2 Strozz 4* | 175, 5 timor *cum U etiam Am 2 Strozz 4* | 175, 6 errarent *pro erraret Am 2* | 175, 7 ex frigore *cum Df etc etiam F, non e frigore ut adnotau* | diriguisset *cum ADF HMfn etiam N* | et alterum *om cum CS etc etiam AN* | deuoratum esse *Laur XX, 3 cum n* | esset *pro esse cum CDHf etiam Nm²* | 175, 8 corpora apostolorum *post sanctorum autem (non om sanctorum autem) A* | 175, 9 factus est *post extitit add Mug de nem 14* | nimis *pro nimius Mug de nem 14* | 175, 11 et ante ibi *om Laur XX, 4* | 175, 12 corpora eorum *Laur XX, 3 cum CGH* | 175, 13 illuc *pro illic n* | posita sunt *cum HV etiam Mug de nem 14* | 175, 14 (et posita) —177 *ad finem collatus est etiam Bern 94* | 177, 1 uerba in proprio eiusdem Lucinae praedio *post miliario add n. deinde sequuntur uerba dehinc elapsis a passione etc (om uerbis ubi praestantur . . . saeculorum amen)* | ab urbe roma *ante miliario secundo cum GHLN etiam V Bern 94* | 177, 2 post secundo *add sub die tertio kalendarum iuliarum Strozz 4* | orationum eius *cum A Mug de nem 14 etiam Bern 94 deinde add usque in hodiernum diem ac per infinita saecula saeculorum amen* | in *comm u 19* eorum assidue *cum Ff etc etiam Laur XX, 2, non assidue eorum ut adnotau* | subscriptionem ego marcellus . . . scripsi *cum IUF habet etiam Laur XX, 1*

ad acta Petri et Pauli graeca (B):

p. 178, 3 *καὶ ἀντὶ ἐλθεῖν cum I, non ante Ἰταλίας G* | 179, 9 *τῇ ἀντὶ Ῥώμῃ add FGIKMNQ Thil deleas cum ABCDHOP* | 180, 2 *γένος pro ἔθνος O* | 180, 8 *ἀντὶ pro αὐτόν G* | 182, 4 *καλαυρίας cum ACDHIP etiam L* | *μεσίην P cum CDMNQ, non μεσίνην (cum HL)* | *ὠρδίνενσεν P cum F, non ὠρδίνενσεν (cum K)* | 182, 6 *μεσίνης etiam P, non μεσίνης (cum HL)* | 182, 10 *ἐαυτοῦ ex αὐτοῦ corr G* | 183, 3 *στιχάριον L* | 183, 5 *ἦν pro ἔστιν cum AQ Thil etiam G* | *βία καὶ ἀπερχόμενοι κατὰ τῆς πλατείας G non β. z. ἀπερχόμενον κατὰ τὰς πλ.* | 183, 10 *ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκεῖνῃ L cum G* | 184, 4 *ἐκβάλας cum LQ etiam O* | 184, 7 *ποτιόλης etiam OP cum BHIL* | 184, 9 *ποτιόλην cum DHI etiam P habere uid* | 184, 10 *ὄχθον L cum I, non ὄχθον* | *ὥς pro ὥσε L cum C* | 184, 13 *γάτα cum BDH etiam P* | 184, 14 *καὶ ἐκεῖ O* | 185, 1 *καστέλλιν O* | *ταρκελίνης P* | 185, 6 *ποτιόλη P cum BD, non ποτιόλης (cum HILO)* | 185, 16 *παρεμνήσθη, non παραμνήθ. P* | 186, 3 *βηκουσαράπη O* | 186, 5 *dele in comm u 10* *εἰδὼν φονεῦσαι GL* *pro his scribendum φονεῦσαι εἰδὼν A Thil item φονεῦσαι ante εἰδὼς P* | 186, 8 *ἀντὶ prius om G cum IQ* | 186, 9 *ὠρδίνενσα cum CDQ Tisch etiam L* | 186, 11 *αὐτόν habet L, sed repetit eis post αὐτόν et om τὸν Ἀπ. Φορ. πλησίον* | 186, 12 *ἀπὸ βηκουσαρώπη G* | 187, 3 *ἐπίεν pro ἐπίει habere uid O* | 187, 9 *πέτρος post ἡγχαρίστησεν cum BDGL Tisch*

etiam C | 187, 13 ἦν *pro* ἔστιν *cum* HL *etiam* P | 188, 1 εὐθέως οὖν ἐγένετο περίφ., *non* περίφ. εὐθ. οὖν ἐγέν. HP | 188, 2 τοῦ πέτρου P | 188, 14 ἵνα *post* περιτετευμένος *add* L | καταργήσεις L *cum* BGQ | 189, 2 ὀχυρωμένη *pro* ὥχυρ. L *cum* BQ | 190, 12 ὡς ξηρὰν L *cum* O | 190, 15 στερεᾶς *om* *cum* CDP *etiam* Tisch | ὁνέντος *cum* CDEPQ *etiam* Tisch | 190, 16 προσκυνήσατε *quod pro* προσκυνήσασθε *expectavi extat in* L | 191, 2 σωτήρα *om* *cum* BCGLOQ *etiam* P | ἐγκατελείπατε *scripsit etiam* Tisch | 191, 4 αὐτῶν *om* L | 191, 8 ὑμῶν *pro* ἡμῶν L *cum* O | 192, 9 ἐν τῇ *ante* ἀπιστία, *non ut* ἀποταύι 192, 8 ἐν τῇ *ante* πίστει *om* O | 192, 12 ἔλεγεν *pro* λέγει G | 192, 15 τὴν *ante* τοῦ κόσμον *add* L.

ad acta Pauli et Theclae:

p. 169, 7 in *cod* H acta Theclae his uerbis finiuntur: ἐν τῷ ηγεῖσθαι αὐτῆς οἶκῳ ἔνθα καὶ τὴν μνήμην αὐτῆς ἐπιτελοῦμεν μνην̄ σεπτεμβρω̄ KĀ χάρητι τοῦ κτ̄ ημῶν ιν̄ χῡ ὦ̄ ἡ̄ δόξα καὶ τὸ κράτωσ̄ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰῶνων ἀμήν.

INDEX SCRIPTORVM

- | | |
|--|--|
| <p> 124, 14 Gen. 22, 18
 191, 8 Gen. 22, 18
 124, 5 <i>cf.</i> Exod. 13, 21
 190, 13 <i>cf.</i> Exod. 13, 21
 124, 3 <i>cf.</i> Exod. 14, 21 sqq.
 122, 9 <i>cf.</i> Exod. 19, 6
 190, 1 <i>cf.</i> Exod. 19, 6
 72, 5 Ies. 7, 14
 72, 11 Ies. 28, 16
 204, 12 <i>cf.</i> Ies. 41, 10
 35, 6 Ies. 48, 22
 71, 32 Ies. 53, 2 sq.
 67, 22 Ies. 53, 4
 71, 32 Ies. 53, 8
 204, 12 <i>cf.</i> Ier. 1, 8
 36, 11—13 <i>cf.</i> Ier. 2, 27
 72, 8 Dan. 2, 34
 72, 12 Dan. 7, 13
 126, 10 Ps. 2, 7
 192, 1 Ps. 2, 7
 150, 7 <i>cf.</i> Ps. 73, 28
 204, 3 <i>cf.</i> Ps. 73, 28
 150, 7 <i>cf.</i> Ps. 78, 7
 204, 3 <i>cf.</i> Ps. 78, 7
 124, 6 <i>cf.</i> Ps. 78, 24
 190, 14 <i>cf.</i> Ps. 78, 24
 126, 20 Ps. 110, 4
 192, 12 Ps. 110, 4
 36, 9 Ps. 113, 8
 72, 9 Ps. 117, 22
 126, 6 Ps. 132, 11
 191, 15 Ps. 132, 11
 11, 9 <i>cf.</i> Prov. 22, 8 </p> | <p> 183, 10 <i>cf.</i> Neh. 8, 12 (LXX)
 126, 10 <i>cf.</i> Matth. 3, 17
 239, 10 Matth. 5, 7
 238, 12 Matth. 5, 8
 77, 1 <i>cf.</i> Matth. 5, 44
 148, 15 <i>cf.</i> Matth. 8, 12
 148, 22 <i>cf.</i> Matth. 8, 12
 203, 8 <i>cf.</i> Matth. 8, 12
 21, 3—4 Matth. 8, 22
 100, 6 Matth. 8, 22
 27, 1—2 <i>cf.</i> Matth. 9, 8
 279, 10 <i>cf.</i> Matth. 9, 20 sqq.
 273, 11 <i>cf.</i> Matth. 10, 3
 12, 12 <i>cf.</i> Matth. 10, 24
 279, 1 <i>cf.</i> Matth. 11, 5
 148, 22 <i>cf.</i> Matth. 13, 42
 53, 30 <i>cf.</i> Matth. 14, 26 sqq.
 58, 4 <i>cf.</i> Matth. 14, 30 sq.
 90, 15 <i>cf.</i> Matth. 16, 27
 67, 11—14 <i>cf.</i> Matth. 17, 1 sqq.
 126, 11 Matth. 17, 5
 58, 2 Matth. 17, 20
 280, 13 <i>cf.</i> Matth. 17, 22
 95, 12 <i>cf.</i> Matth. 18, 3
 53, 5 <i>cf.</i> Matth. 18, 6
 11, 13 Matth. 26, 53
 54, 3 <i>cf.</i> Matth. 26, 69 sqq.
 276, 14 <i>cf.</i> Matth. 27, 24 sq.
 277, 1 <i>cf.</i> Matth. 27, 24
 277, 2 <i>cf.</i> Matth. 27, 25
 126, 12 <i>cf.</i> Matth. 27, 28
 277, 6 <i>cf.</i> Matth. 27, 64
 277, 9 <i>cf.</i> Matth. 28, 1 </p> |
|--|--|

- 277, 9 *cf.* Matth. 28, 9
 277, 12 *cf.* Matth. 28, 19 sq.
 277, 13 *cf.* Marc. 1, 4
 278, 11 *cf.* Marc. 3, 18
 71, 25 *cf.* Marc. 6, 3
 280, 13 *cf.* Marc. 9, 31
 277, 9 *cf.* Marc. 16, 9
 277, 12 *cf.* Marc. 16, 15 sqq.
 277, 16 *cf.* Luc. 9, 1 sqq.
 26, 13—14 *cf.* Luc. 8, 8 (*et loci parall.*)
 21, 3—4 Luc. 9, 60
 21, 8—9 Luc. 9, 60
 277, 10 *cf.* Luc. 24, 41 sqq.
 184, 2 *cf.* Ioh. 1, 1
 184, 2 *cf.* Ioh. 1, 18
 34, 8—9 *cf.* Ioh. 4, 21
 54, 22 *cf.* Ioh. 5, 37 sq.
 19, 12 *cf.* Ioh. 10, 3
 19, 12 *cf.* Ioh. 10, 9
 19, 9 *cf.* Ioh. 10, 11
 152, 18 *cf.* Ioh. 14, 6
 155, 4 *cf.* Ioh. 14, 6
 67, 24 *cf.* Ioh. 17, 21
 276, 12 *cf.* Ioh. 19, 12
 277, 8 *cf.* Ioh. 20, 6
 277, 9 *cf.* Ioh. 20, 11
 277, 9 *cf.* Ioh. 20, 19 sqq.
 281, 1 *cf.* Ioh. 20, 29
 277, 10 *cf.* Ioh. 21, 12 sqq.
 71, 15—17 *cf.* Act. 8, 18 sq.
 277, 18 *cf.* Act. 8, 19 sq.
 161, 11 *cf.* Act. 8, 28
 152, 18 *cf.* Act. 9, 5
 205, 15 *cf.* Act. 9, 5
 19, 5 *cf.* Act. 17, 28
 205, 15 *cf.* Act. 18, 10
 152, 18 *cf.* Act. 22, 8
 205, 15 *cf.* Act. 22, 8
 153, 5 *cf.* Act. 22, 21
 204, 12 *cf.* Act. 22, 21
 36, 6—7 *cf.* Rom. 1, 28
 55, 25 *cf.* Rom. 2, 5
 124, 16 *cf.* Rom. 2, 11 sq.
 191, 9 *cf.* Rom. 2, 11
 127, 1 *cf.* Rom. 2, 15
 156, 6 *cf.* Rom. 2, 29
 151, 5 *cf.* Rom. 12, 10
 203, 17 *cf.* Rom. 12, 10
 151, 12 *cf.* Rom. 13, 7
 203, 14 *cf.* Rom. 15, 9
 150, 4 *cf.* Rom. 15, 29
 52, 27 *cf.* Rom. 16, 20
 19, 6—8 1. Cor. 2, 9
 98, 7—9 1. Cor. 2, 9
 35, 12—13 *cf.* 1. Cor. 8, 6
 219, 2—3 *cf.* 2. Cor. 4, 18
 238, 16 *cf.* 2. Cor. 7, 29
 11, 9 *cf.* 2. Cor. 9, 7
 152, 1 *cf.* Gal. 1, 1
 204, 9 *cf.* Gal. 1, 1
 124, 14 Gal. 3, 8
 191, 8 *cf.* Gal. 3, 8
 126, 2 Gal. 3, 28
 150, 12 *cf.* Eph. 5, 22
 150, 14 *cf.* Eph. 5, 25
 150, 11 *cf.* Eph. 6, 1
 204, 4 *cf.* Eph. 6, 1
 150, 10 *cf.* Eph. 6, 4
 204, 3 *cf.* Eph. 6, 4
 150, 14 *cf.* Eph. 6, 5—8
 150, 14 *cf.* Eph. 6, 9
 37, 15 *cf.* Phil. 2, 16
 47, 10 *cf.* Col. 1, 15
 150, 12 *cf.* Col. 3, 18
 150, 12 *cf.* Col. 3, 19
 150, 11 *cf.* Col. 3, 20
 204, 4 *cf.* Col. 3, 20
 150, 14 *cf.* Col. 3, 22
 150, 14 *cf.* Col. 4, 1
 150, 17 *cf.* 1. Tim. 1, 17
 150, 9 *cf.* 1. Tim. 6, 8
 66, 26 *cf.* 1. Tim. 6, 16
 150, 6 *cf.* 1. Tim. 6, 17
 150, 17 *cf.* 1. Tim. 6, 17
 204, 1 *cf.* 1. Tim. 6, 17
 235, 3 *cf.* 2. Tim. 1, 15
 236, 5 *cf.* 2. Tim. 1, 16
 245, 4 *cf.* 2. Tim. 2, 18
 37, 16—17 *cf.* 2. Tim. 4, 8
 235, 3 *cf.* 2. Tim. 4, 10
 235, 3 *cf.* 2. Tim. 4, 14
 150, 12 *cf.* Tit. 2, 4
 126, 10 *cf.* Hebr. 1, 5
 192, 1 *cf.* Hebr. 1, 5

- 126, 10 *cf.* Hebr. 5, 5
 192, 1 *cf.* Hebr. 5, 5
 126, 20 *cf.* Hebr. 7, 17
 192, 12 *cf.* Hebr. 7, 17
 126, 20 *cf.* Hebr. 7, 21
 192, 12 *cf.* Hebr. 7, 21
 281, 1 *cf.* 1. Petr. 1, 8
 124, 19 *cf.* 1. Petr. 2, 9 sq.
-
- 126, 10 *cf.* euang. Hebraeorum
 (= Matth. 3, 17)
 17, 14—17 euang. Aegyptiorum
 94, 13 euang. Aegyptiorum
 72, 4 Ascensio Iesae 11, 9; 13
 72, 6 Ascens. Ies. 11, 14
 72, 1 Oracula Sibyll. VIII, 457 sqq.
 58, 5 dictum Christi *ἀγαθόν* (qui
 mecum sunt non me intel-
 lexerunt)
-
- 96, 7—8 *τι γὰρ ἐστὶν Χριστός ἀλλ’
 ὁ λόγος, ἡχὸς τοῦ Θεοῦ* (euang.
 Aegypt.?)
 17, 26—27 Christus est uerbum et
 uox dei (euang. Aegypt.?)
 72, 7—8 neque uocem illius audi-
 uimus neque obsetrix subit
 (*unde haec petita sint nescio*)
-
- 279, 1 sqq. Euseb. hist. eccl. I, 13,
 6—9 (*cf.* Doctrina Addai; Ce-
 dreni annal.; Georg. Hamar-
 tolus; Constantinus Porphyro-
 genneta; cod. Bodlei. Barocc. 8)
 281, 18 *cf.* symbolum Chalcedonense
 36, 2 *cf.* Statius Thebaid. III,
 661 (Petron. fragm. XXVII
 Buechel).

INDEX NOMINVM

- Abgarus princeps Edessae** 273, 13;
 15. 274, 2; 11. 275, 1; 4; 15. 279,
 1; 3. 280, 8; 9. 281, 29. 282, 5;
 13; 20. 283, 1; 5; 8; 12
Abraham 122, 10. 123, 9. 124, 14.
 125, 12. 126, 16; 19. 127, 15; 17.
 190, 2. 191, 7. 192, 8; 11
Acestus (Accestus, Cestus) centurio
 30, 16. 32, 1; 13. 37, 6. 39, 16.
 42, 4
Adam 16, 3. 127, 12. 192, 4
Aegyptia (mulier) 70, 9
Aegyptii 148, 13. 149, 12. 202, 15
Aethiops (mulier) 70, 8
Africa 181, 13
Agrippa praefectus urbi 2, 15; 19.
 3, 1; 11; 19. 4, 8; 12. 5, 1; 8.
 6, 23. 7, 3. 9, 10 (*bis*) 10, 2; 5;
 18. 12, 4. 21, 15. 22, 4. 72, 19;
 21; 25. 73, 20; 38. 76, 18. 84, 15;
 18; 19; 25. 85, 15; 29. 86, 12;
 16; 21. 87, 11; 13. 90, 2; 8; 16.
 91, 2. 100, 16. 101, 10. 128, 16.
 129, 12. 168, 6; 9; 12. 169, 6; 9;
 13. 170, 16. 193, 1. 212, 10; 14;
 16; 18
Agrippina coniux Agrippae 128, 17.
 129, 13
Agrippina concubina Agrippae
 2, 16. 84, 15
Agrippinus aurifex 63, 19. 64, 7; 31.
 65, 4
Ἀγκοῦαι Σαλβίας uide Aquae Salviae
Albinus amicus Caesaris 4, 1; 5;
 14; 18. 86, 2; 4; 12; 16. 87, 1;
 10; 14
Alexander Syriarcha 253, 12. 254, 6. -
 257, 3. 259, 6. 263, 9. 272, 2
Amida urbs 276, 1
Ananias cursor 274, 3; 11; 13;
 18; 24
Androchia 272 *in comm u 14 cod M*
Antiochia (Pisidiae uel Syriae?)
 235, 3. 253, 11. 272 *in comm u 7; 9*
cod M
Antulus catechumenus 63, 11
Ἀππία πόλις (δόδος τῆς Ἀππίας πό-
λεως) uide uia Appia
Ἀππίων φόρον uide forum Appii
aquae Salviae 214, 8
Aricia oppidum 48, 20. 84, 7. 85, 6.
 187, 16. 232, 8
Arion Cappadox minister Caesaris
 28, 9. 109, 15. (108, 14)
Aristeus de domo Caesaris 48, 5
Aristo hospes 51, 17; 19; 23; 25.
 52, 1; 5; 18; 24. 53, 13
Armenii 275, 7
Armenosyri 273, 3
Artemis dea 270, 3 (*in textu*) *codd*
ABC. 271, 23; 29
Atticum (mel) 20, 8. 100, 4. 101, 2
Augustus mensis 278, 11
Bacchylus (Βάκχυλος) episcopus
Messanae 182, 5

- Baiae 184, 8; 13
 Balbus ab Asia eques Romanus 48, 1
 Barnabas discipulus Pauli 49, 9
 Barnabas minister Caesaris 28, 9. 43, 2. 109, 15
 Barsabas Iustus minister Caesaris (i. e. Barnabas) 108, 13. 116, 12. *graeus noster nomina Βαρνάβας et Βαρσαββᾱς inter se permutaui et loco Act. 1, 23 permotus Iustum unum eundemque esse atque Barnabam opinatus est*
 Βατικᾶνος uide Vaticanus
 Berenice matrona Christiana 48, 6
 Berytus urbs Phoeniciae 278, 10
 Βιχουσαράπη 186, 3; 12. *genuinum nomen et situm huius uici nescimus*
 Bithyni (hospitium Bithynorum) 49, 16
 Caesar (Nero) 4, 1. 22, 6. 24, 4; 15. 25, 6. 26, 8. 27, 3; 7; 9; 15. 28, 3; 10; 11. 29, 6; 16. 31, 3; 4; 7; 12. 38, 11. 42, 7; 15; 16. 55, 8. 59, 9; 11; 25. 104, 8; 9. 105, 8; 10. 106, 15; 19. 107, 15; 16; 18; 19. 108, 1; 4; 6; 12. 109, 5; 14; 16. 110, 7; 12. 111, 1; 8; 13. 112, 1; 8; 14. 113, 9; 10. 116, 1; 5; 6. 120, 14. 121, 13. 130, 16. 131, 14. 142, 8. 143, 7; 23. 144, 1. 160, 13. 161, 12. 162, 1. 163, 1. 170, 11. 171, 12. 178, 5. 179, 4. 181, 2. 182, 15. 183, 6; 7. 185, 6; 11. 188, 7. 194, 9. 201, 11. 207, 14. 214, 5. 215, 8. 228, 19. 263, 2. 276, 13
 Caesarea [49, 28.] 50, 1. 142, 18. 143, 17. 200, 3
 Caesarius diaconus 185, 5
 Caifas pontifex maximus 56, 3
 Calabria 182, 4.
 Calamon siue Rhodeon mons 271, 7. 272 in comm u 11 cod M
 campus Martius 160, 10. 161, 9. 208, 11
 Candida femina Christiana 45, 4.
 Cappadocus uide Arion et Οὐϋϋων
 Capitolinus mons uide mons
 Castellius (Καστέλιος) proconsul 245, 2; 11
 Castor exul 84, 8. 85, 7
 Catacumba 173, 11. 221, 2
 Cerasa fons (Κερασάπη) 283, 15
 Cestus (Κέστος) centurio in *graeo textu pro Acestus scribitur* 112, 5. 115, 9. 116, 14; 18
 Cherubim 281, 22
 Chia (mastiche) 100, 1
 Christianus et Christiani 3, 6. 31, 1; 2; 10. 32, 16. 55, 6. 84, 23. 87, 12. 110, 5. 112, 6; 10. 118, 8; 12. 122, 8. 123, 7. 128, 22. 129, 16. 193, 6. 218, 9. 226, 14. 232, 16. 245, 3. 246, 5
 Christus (Χριστός, ὁ Χριστός) 1, 8; 15. 3, 18. 5, 14. 7, 27; 28. 9, 14. 11, 5; 8. 12, 9; 11. 18, 19; 25. 15, 7. 17, 24; 26. 29, 3; 7; 11. 30, 14. 39, 8; 15. 40, 9. 45, 17. 46, 32. 47, 20. 48, 23. 49, 23. 52, 28. 53, 18; 20. 54, 26. 55, 2. 56, 14. 57, 9; 17; 32; 83. 59, 16. 60, 6; 10; 17. 61, 16. 62, 11. 65, 31. 66, 15; 30. 68, 23. 69, 28. 70, 5; 23. 71, 20; 31. 73, 14. 74, 10. 76, 4; 17. 77, 8; 24. 78, 3. 79, 10. 81, 11; 12; 20. 92, 7; 8; 14. 98, 5. 95, 7. 96, 6; 7. 99, 2. 100, 12. 101, 8; 12. 102, 2. 103, 3; 5. 110, 5. 111, 5; 10. 113, 4; 13. 114, 13. 127, 12. 132, 19. 133, 17. 134, 14; 15; 19. 135, 12; 14; 17. 138, 7. 139, 8. 152, 4. 153, 12. 154, 2; 12. 155, 3. 156, 3; 20. 157, 2; 13; 18. 160, 5. 161, 4. 164, 1; 17; 18. 165, 1; 15. 192, 5. 195, 6; 14; 16; 17. 196, 1. 203, 10. 205, 4. 206, 3. 209, 7; 11. 210, 8; 9. 212, 8. 216, 13. 217, 15. 218, 11. 219, 1. 221, 12. 223, 4. 225, 3. 226, 4; 8; 10; 12; 15; 19. 227, 20; 22; 25. 230, 8. 231, 12; 19. 232, 18; 19. 233, 2; 5. 234, 3. 235, 6. 236, 4.

- 241, 4. 249, 3. 252, 4. 253, 3; 7.
271, 9. 273, 8; 14; 15. 274, 2;
4; 11; 14. 275, 5. 277, 20. 278, 8.
282, 23. 283, 5; 7
Christus Iesus 54, 27. 56, 16; 17.
60, 2. 68, 19. 108, 5. 268, 5. 271, 2
Christus Petro occurrit 7, 27 sqq.
88, 5 sqq. 170, 17 sqq. 171, 13 sqq.
215, 10 sqq. 233, 2 sqq.
Chrysis (Χρυσή) matrona (obstetrix?)
78, 6. 79, 6. 80, 9
Claudius imperator 134, 19; 22.
135, 18; 21. 136, 1. 196, 2; 5
Clemens praefectus urbi 167, 6;
11; 13 *cod M*. 233, 13 (*bis*); 16; 19
Cleobius de domo Caesaris 48, 5
- Dalmatia 23, 4. 104, 3. 105, 3
Daphne apud Antiochiam 251, 5
David 126, 6; 9; 19; 20. 127, 7.
191, 14
Demas falsus Pauli discipulus
235, 3. 238, 3; 5. 244, 1. 245, 1.
246, 4
Demetrius senator 48, 2
Didymos (i. e. Didyme) insula 182, 6
Dione (Dionis) siue Doris concubina
Agrippae 2, 17
Dionisius eques Romanus 48, 1
Dioscurus (Δίοσχορος) nauclerus
182, 9. 183, 2; 13
Doris siue Dione concubina Agrip-
pae 84, 16
- Edessa urbs 273, 2; 13. 279, 1; 3.
280, 9. 282, 33. 283, 12
Edesseni 274, 4
Egestius (siue Acestus siue Cestus)
centurio 113, 8. *Pseudolinus ex
uno Egestio duos homines, Megistum
et Acestum fecisse uidetur*
Ἑλληνες 126, 2. 128, 8. 270, 1 (*in
textu*). 275, 7
Ἑλληνικὴ γυνή Ἐλμωνος 82, 30
Erasmus (euangelista aut episco-
pus?) 184, 15
- ὁ Ἑστώς, attributum Simonis magi
80, 37. 82, 1
Eua 127, 13. 192, 4
Eubola siue Eubula matrona 63, 8;
16; 26; 27. 64, 31. 65, 19. 71, 11
Eucharia concubina Agrippae (siue
Nicaria) 2, 16
Euphemia concubina Agrippae
2, 16. 84, 16
- Falconilla Tryphaenae filia 256, 1;
7; 12. 257, 6; 12
Fenice uide Phoenicia
Ferita siue Feritas siue Phereta
miles 38, 7. 39, 11. 115, 4
Festus Galata minister Caesaris
28, 10. 108, 14. 109, 15
Filostrate siue Philostrate matrona
Christiana 48, 6
forum Appii 186, 2; 12. 187, 8
forum Iulium 62, 8. 65, 31. 70, 26.
73, 20. 75, 8
- Gabriel archangelus 272 *in comm
u 18 cod M*
Gaḡta 184, 13; 16
Galata uide Festus
Galatia 23, 4
Galilaea 205, 2 (*perperam pro Ga-
latia scriptum*)
Galilaei 230, 11
Galliae i. e. Galatia 104, 3
Γανδομελέτη i. e. Γαῦδος apud Meli-
tam 178, 2. 181, 13
Gemellus amicus Simonis 82, 30.
83, 3. 84, 2. 85, 2
Graeci 173, 8
- Hadria (mare) 50, 26
Hebraeus et Hebraei 118, 5. 119, 4.
120, 9; 11. 121, 8; 10. 137, 6.
188, 12. 189, 2. 273, 3. 275, 4
Hermias uel Hermaeus hospes Pauli
267, 2
Hermogenes faber aerarius et falsus
Pauli discipulus 235, 3. 238, 4.
244, 1. 245, 1. 246, 4

- Herodes rex Iudaeorum 56, 1
 Hierapolis Syriae 282, 22
 Hieros (praefectus *uel* miles) 9, 8
 Ἱεροπολίτης? 90, 1 *cod P*
 Hierosolyma *sive* Hierusalem 49, 22.
 71, 14. 150, 4. 151, 4. 172, 10; 15.
 173, 12; 17. 203, 14. 216, 12.
 219, 10. 273, 5. 275, 13. 276, 8.
 279, 4. 282, 2
 Hierusalem *uide* Hierosolyma

 Iacob patriarcha 122, 11. 123, 9.
 126, 16. 127, 16. 190, 2. 192, 8
 Iambres magus Aegyptius 148, 13.
 149, 12. 202, 15
 Iamnes *sive* Iannes magus Aegyptius
 148, 14. 149, 12. 202, 15
 Iconium *et* Iconiensis 235, 2. 236, 7.
 242, 1. 245, 10. 249, 4. 251, 5.
 253, 11. 254, 4. 267, 5. 268, 1.
 272, 21
 Iesus 28, 15. 47, 4. 66, 25. 68, 11.
 71, 24. 84, 26. 98, 10. 99, 11.
 111, 3. 205, 16. 233, 3. 274, 3.
 279, 3. 282, 5; 7; 10; 14; 18
 Iesus Christus 1, 12. 2, 18; 21.
 10, 5. 12, 15. 13, 3. 15; 14. 17, 24.
 18, 9; 21. 21, 11. 22, 15; 19.
 24, 5. 26, 5; 13. 27, 17. 28, 13.
 31, 19. 32, 7. 35, 12. 37, 5. 38, 19.
 40, 18. 41, 6. 44, 5. 46, 2. 47, 15;
 16; 24; 32. 51, 7; 34. 52, 8. 53, 8.
 54, 3; 10; 19; 22. 55, 32. 56, 4; 8.
 58, 13. 59, 5; 21; 31. 60, 31.
 61, 9; 12. 62, 14. 63, 29. 64, 8.
 66, 7; 11. 68, 27. 70, 3; 16. 72, 18.
 73, 28. 74, 4. 75, 2. 77, 17. 79, 17.
 81, 9; 16. 82, 21. 83, 14. 84, 3.
 85, 3; 12. 97, 5; 20. 102, 8. 106, 12.
 107, 12. 109, 6. 117, 7. 128, 9.
 138, 19. 139, 19. 152, 2. 153, 2; 4.
 154, 9. 155, 12. 156, 2. 157, 1.
 162, 16. 163, 15. 164, 6. 165, 5.
 166, 2; 9. 167, 1; 7. 168, 1.
 170, 5; 17. 171, 4; 15. 173, 19.
 176, 5. 180, 13. 181, 12. 187, 10;
 15. 198, 3; 10. 203, 5. 204, 8; 10.
 207, 5. 208, 17. 210, 15. 211, 6.
 214, 15. 215, 12. 220, 1. 221, 10.
 222, 3. 223, 3. 227, 15. 230, 1.
 232, 3. 233, 24. 239, 4; 7. 252, 7;
 10. 260, 7. 261, 1. 272, 19. 274, 3.
 275, 11. 276, 8. 279, 2. 280, 8.
 281, 17. 283, 11
 Ifitus de domo Caesaris 48, 5
 Illyricum 150, 4. 151, 4. 203, 15
 Ioannes apostolus 277, 10
 Ioannes baptista 273, 5
 Isaac patriarcha 122, 11. 123, 9.
 126, 16. 127, 16. 190, 2. 192, 8
 Isauria *in comm ad* 269, 6 *cod G*
 Italia 48, 29. 49, 30. 50, 23. 178, 3.
 180, 7; 9. 181, 14
 Italicus catechumenus 63, 11
 Iuda oppidum (πόλις Ἰουδα) 184, 2
 Iudaea 56, 26. 63, 1; 2. 65, 18; 24.
 71, 10; 25. 184, 6; 18. 135, 2;
 6; 17. 136, 7. 137, 6. 142, 17.
 143, 16. 179, 2. 195, 10. 196, 1.
 200, 2. 223, 7. 226, 5; 15. 227, 11.
 276, 11
 Ἰουδαῖοι χριστιανοί 122, 5. 189, 15 *sq.*
cf 122, 13 οἱ πιστεύσαντες Ἰουδαῖοι
 Iudaeus *et* Iudaei 45, 18. 51, 27.
 54, 29. 62, 25. 70, 1. 82, 18.
 83, 9. 118, 3; 11. 119, 8; 10; 11.
 120, 11. 121, 9. 122, 7; 8; 9; 17.
 123, 7; 8; 14. 126, 2; 4. 127, 4.
 128, 7. 132, 20. 135, 1. 136, 7;
 12; 21. 137, 1; 11; 18. 138, 1; 3.
 139, 1; 3. 156, 10. 157, 10. 178, 4.
 179, 6. 181, 1. 183, 7; 12. 185,
 9; 11. 188, 3; 6; 10. 189, 15.
 190, 1; 7. 191, 10; 11. 195, 8.
 196, 6; 17. 197, 9; 13. 224, 8.
 225, 24. 226, 11. 274, 1; 9. 276, 3.
 280, 5. 281, 30
 Iudas proditor 55, 31
 Iuliana abbatissa 186, 10
 Iulium forum *uide* forum Iulii
 Iulius mensis 222, 1; 2. 234, 1
 Iunius mensis 176, 5. 183, 11. 221, 12
 Iustus minister Caesaris 28, 9.
 108, 13. 109, 15

- Iuuenalis episcopus 186, 9; 14.
187, 1; 6
- Kάστωρ uide* Castor
- Lebbaeus 273, 2 *uide* Thaddaeus
- Lectra Onesiphori uxor 236, 8
- Liulia (*Λυβία*) uxor Neronis 128, 16.
129, 12. 193, 1. (218, 12)
- Longinus praefectus 30, 16. 32, 1;
12. 37, 6. 39, 16. 42, 4. 113, 7
- Longus (*Δόγγος*) praefectus *ingraeco*
textu pro Longinus scribitur 112, 4.
114, 1; 15. 115, 9. 116, 13; 17
- Lucas Pauli apostoli discipulus
23, 4. 40, 3. 43, 8. 44, 1. 104, 2.
105, 2. 115, 12. 116, 16. 117, 5
- Lycia 266, 4 *cod G*
- Lysimachus de domo Caesaris 48, 5
- Lystra oppidum 237, 4
- Macedonia 49, 10
- Maius mensis 181, 11
- Mambres *i. e.* Iambres 149, 12
- Mamertina custodia 6, 28
- Marcellus senator et discipulus
apostolorum 4, 20. 5, 12; 15.
20, 2; 10. 21, 1; 4; 9. 54, 33.
55, 1; 3; 7; 13. 56, 23. 57, 14.
58, 16; 20; 25. 59, 9; 18; 28; 34.
66, 4; 24. 69, 20; 22. 70, 4; 12; 24.
73, 1. 80, 23. 98, 18. 99, 17. 100, 5;
6; 7; 10. 101, 3; 4; 5; 6. 172, 11.
173, 12. 216, 12
- Marcus euangelista 273, 11
- Marcus praefectus, Marcelli pater
4, 20
- Maria uirgo 53, 23. 281, 18
- Martinianus miles 6, 20
- Martius campus *uide* campus Mar-
tius
- Matthaeus apostolus 273, 11
- Megistus praefectus 30, 16. 32, 1; 12.
37, 6. 39, 16. 42, 4
- Melchisedecus 126, 21. 127, 20.
192, 13
- Mesechaldi 276, 2
- Μεσσηνή i. e.* Messana 182, 4; 6
- Mesopotamia 276, 2
- mons Capitolinus 230, 13
- Moysses 55, 3. 275, 12. 281, 28
- Myri (*Μύροι*) Lyciae oppidum
266, 2; 4
- Narcissus presbyter 48, 6. 49, 15.
53, 13. 61, 7; 26. 66, 19
- Naumachia (*ναυμάχιον*) 11, 16.
168, 8. 169, 8. (172, 13). 173, 15.
177, 1. 212, 12. 216, 16. 221, 6
- Nazarenus uel Nazareus uel Nazo-
renus (*Ναζωραῖος, Ναζαρηνός*)
54, 29. 71, 24. 132, 20. 133, 18.
134, 1. 135, 1. 195, 7; 9. 282, 5
- Nazareth 134, 2. 135, 3. 195, 10
- Neapolis urbs 63, 18. 64, 4
- Nero imperator 2, 13. 11, 16 sq.
12, 1. 22, 9; 12. 25, 16. 27, 6.
28, 1; 6; 11; 14. 29, 10; 16.
30, 12; 21. 31, 9; 14; 18; 20.
32, 4. 42, 22. 46, 9. 100, 15.
101, 11; 13. 102, 2; 4. 103, 2; 4.
106, 5; 16. 107, 3. 109, 5; 8;
12; 16. 110, 1. 111, 9. 112, 5.
113, 4. 115, 3. 128, 13; 16. 129, 10;
12. 130, 16. 131, 14. 132, 3; 9;
16; 18 *et passim*. 179, 8. 180, 5.
194, 9; 14. 195, 1; 4; 6; 8; 14
et passim. 223, 7; 10; 12; 14; 16
et passim
- Nero consul iterum 234, 1
- Nicostratus senator 75, 10. 77, 20.
81, 26
- Niniuitae 16, 14
- Nomentana porta *uide* porta
- obeliscus Neronis 11, 16 sq.
- Onesiphorus hospes Pauli 236, 6.
238, 1; 2; 6; 9. 240, 7. 245, 8.
251, 3; 8. 253, 10. 268, 2
- Oriens 175, 9
- Osrhoëne 273, 3
- Ὀστρηάδα ὁδός uide* uia Ostiensis
- Ὀυρίων* (Orion) *i. e.* Arion Cappadox
108, 14. 109, 15

- Palaestina 140, 25. 141, 23. 179, 3.
 200, 3
 Parthenius miles 38, 6. 39, 11. 115, 3
 Patroclus pincerna Caesaris 25, 3.
 26, 1; 19. 27, 1; 6; 10; 14; 16.
 28, 3. 42, 2. 104, 8. 105, 10.
 106, 4; 19. 107, 16; 19. 108, 3;
 8; 11. 109, 1; 4; 6; 10; 13. 116, 12
 Paulinus ex officiis Caesaris 6, 25
 Paulus apostolus 23, 5 *et passim*.
 45, 4; 6; 8; 10; 13; 14; 16. 46, 2;
 7; 11; 15; 31. 47, 11; 12; 31; 32.
 48, 3; 4; 10; 15; 24. 49, 9; 10;
 13; 18. 51, 26; 31. 52, 9; 17.
 57, 19. 100, 13. 104, 2 sqq. *et*
passim. 118, 2; 11. 119, 2; 19 *et*
passim. 178, 2; 5. 179, 9; 13 *et*
passim. 223, 1; 3. 226, 19; 21 *et*
passim. 235, 1; 2; 4; 5 *et passim*
 Paulus (Plancus?) minister Caesaris
 28, 9. 109, 15
 Perpetua femina Christiana 213, 12.
 214, 4. 217, 4; 12. 218, 2; 6; 10.
 219, 5. 222, 2
 Petrus apostolus 1, 11. 2, 6 *et passim*.
 49, 22; 24; 29 *et passim*. 118, 8.
 119, 7. 120, 4. 121, 3 *et passim*.
 180, 4; 11; 14. 181, 6; 7. 184, 15.
 185, 3. 186, 10. 187, 2; 4; 7 *et*
passim. 223, 1; 2. 226, 15; 18; 21
et passim. 272 *in comm* u 9 *cod M*.
 277, 9
 Pharao 56, 2. 148, 14. 149, 12. 202, 16
 Phereta *uide* Ferita
 Phoenicia 224, 7. 278, 10
 Pilatus *uide* Pontius Pilatus
 Piso consul 234, 1
 Plautilla femina Christiana 39, 1; 4.
 40, 15. 41, 11. 42, 2; 5.
 Pompeius legatus 65, 7; 14
 Ποντιόλη *uide* Puteoli 182, 7; 12.
 183, 4; 13. 184, 7; 9. 185, 5; 6.
 186, 13. 188, 7
 Pontius Pilatus (Πιλάτος) 134, 19;
 22. 135, 18; 21. 196, 1 sq.; 5.
 223, 5; 6. 226, 2; 3. 227, 10.
 276, 11 (*bis*) 277, 3
 porta Nomentana 219, 7
 Potentiana 218, 12. 219, 8. 222, 2
 Processus miles 6, 20
 Proclianus 272 *in comm* u 14 *cod M*
 Puteoli (Ποντιόλη) 51, 13 sq.
 Quartus a praeclusionibus 45, 5; 7
 Rhegium 182, 3; 4
 Rhodion mons *sive* Calamon 271, 6
 Roma urbs 4, 19. 7, 28. 11, 2. 23, 4.
 45, 3. 48, 8; 17; 29. 49, 9; 26; 33.
 51, 30. 52, 22. 53, 2; 13. 57, 5; 10.
 62, 14; 16. 82, 7. 84, 11. 85, 10.
 86, 22. 87, 18. 88, 6; 7; 11. 100, 14.
 104, 2; 4; 7. 118, 2. 119, 2. 128, 9.
 170, 19. 171, 16; 17. 178, 5. 179, 9.
 181, 2. 182, 2. 184, 15. 185, 6; 15.
 186, 13. 187, 13. 188, 1; 9. 189, 5.
 215, 13; 15. 223, 2. 270, 5 (*in*
textu) *codd ABC*
 Romanus *et* Romani 2, 8. 9, 14.
 24, 2. 29, 13. 30, 15. 31, 2. 35, 16.
 36, 7. 48, 1; 28. 71, 1; 4; 26; 27.
 74, 29. 75, 17; 28. 76, 5; 10; 24.
 77, 28. 79, 4. 90, 8. 110, 10; 12.
 112, 3; 7; 9. 113, 6; 9; 10. 153, 10.
 174, 9. 175, 2; 10. 220, 6. 221, 2.
 233, 20
 Rufina peccatrix 46, 15; 17; 26
 Σάκρα βλα *uide* uia Sacra
 Samaria 179, 2
 Seleucia Pisidiae 269, 4. 271, 4; 18.
 272 *in comm* u 1; 10 *cod M*
 Seneca philosophus Pauli amicus
 24, 6 *codd ADS*
 September mensis 270 *in comm* u 25
cod K. 271, 2. 272, 25 *ibid in*
comm u 22 *cod M*
 Sicilia 181, 14
 Silas Onesiphori filius *uide* Simmias
 Simmias Onesiphori filius 236, 8
 (Silas *codd CM Tisch*)
 Simon magus 1, 7. 4, 21. 22, 2.
 48, 20. 51, 28. 53, 16. 54, 32.
 56, 21 *et passim*. 128, 11. 129, 9.

- 130, 1; 10; 13; 14; 15; 17 *et passim*.
 180, 8. 188, 4; 6. 189, 11. 193, 8
et passim. 223, 8; 12; 15; 17 *et*
passim
 Smyrna 266, 1 (*cdm*)
 Spania (Σπανά) 45, 11. 51, 26.
 118, 3
 Sternilla 272 *in comm u 14 cod M*
 Στρατονίχος *in graeco textu pro*
 Nicostratus *scribitur* 80, 29
 Syracusae 182, 1; 9; 11
 Syri 275, 7
 Syria 276, 2. 278, 6
- Ταράκιννα* siue *Ταράκιννα* *in graecis*
textibus pro Terracina scribitur
 84, 8
 Terracina 84, 8. 85, 7. 185, 1
 Thaddaeus apostolus 273, 1; 2; 7.
 274, 22. 275, 1; 4; 15. 276, 5; 7.
 277, 19; 22; 24. 280, 17. 283, 12
 Thamyras Theclae sponsus 240, 8.
 241, 8; 9. 242, 1; 9; 12. 243, 2; 6.
 244, 5; 8; 9. 245, 7
 Thecla Pauli discipula 235, 1. 240, 7.
 241, 10; 12. 242, 10. 246, 1; 5.
 248, 1. 249, 5. 254, 5. 269, 1.
 272, 2 *et passim*
 Theoclia Theclae mater 240, 7.
 241, 9. 242, 2. 249, 6. 269, 2
- Theon gubernius 50, 3; 16; 21; 26;
 30; 33. 51. 1; 3; 14; 18; 19; 24.
 52, 1; 30. 53, 10; 11
 Tiberis fluuius 48, 12
 Tigris fluuius 276, 3
 Timotheus Pauli discipulus 49, 9
 Titus Pauli discipulus 23, 4. 40, 2.
 43, 8. 44, 1. 103, 3. 105, 3. 115, 12.
 116, 16. 117, 5. 237, 1; 6
 Τρίβων Ταβέρνης *i. e.* Tribus Taber-
 nis 185, 4. 186, 1. 187, 12; 13
 Tryphaena regina 255, 3; 6; 11.
 256, 5. 257, 1; 11. 258, 4; 11.
 262, 4; 6. 263, 3. 265, 1. 267, 4; 6
- Vaticanus 172, 14. 173, 16. 177, 1.
 216, 16. 221, 6
 uia Appia 173, 11. 221, 3
 uia Ostiensis 170, 3. 171, 2. 177, 1.
 221, 8
 uia Sacra 82, 5. 83, 5. 166, 12.
 167, 10. 211, 9
- Xantippe (Xandips) uxor Albini
 4, 1; 6; 14; 18. 86, 2; 5; 20.
 87, 2; 17
- Zebedaei filii 67, 13
 Zeno Onesiphori filius 236, 8.

INDEX GRAECVS

- ἄβακες 262, 7. 263, 4
 ἀγαθότης σου, ἡ 274, 8
 ἀγγελικός; 273, 6
 ἀθρόσκειντος 212, 11; 15; 17. 213, 1
 αἰσθανθῶ fut. 216, 7 *cf. Thilo II, 25*
 ἀκατάσχετος 90, 7
 ἄκτον (actum) *i. q.* edictum 264, 9
 ἀμέλει 196, 8
 ἀμφιβολή *i. q.* ἀμφισβήτησις 191, 6
 ἄμφοδον, τό, *i. q.* ἀμφόδιον 243, 6
 254, 2
 ἄμωμον 261, 7
 ἀναζωγραφεῖν 282, 17; 29
 ἀνακαλεῖσθαι τινα ἔκ τινος reuocare
 aliquem ab aliqua re 134, 10
 ἀνακαλεῖσθαι uocari *scil* in caelum
 221, 7
 ἀνάκλησις uocatio *scil* martyrurum in
 caelum 164, 1. 209, 6
 ἀναμεστός 160, 12. 207, 13
 ἀναμεταξύ 156, 13. 282, 23
 ἀνανεύειν caput erigere 164, 21; 22.
 210, 11; 12
 ἀναφаланτός *i. q.* ἀναφάλαντος 183, 2.
 188, 8
 ἀναψύχειν 80, 5
 ἀνέκφραστος 92, 1
 ἀνενόχλητος 106, 13
 ἀνθομολογεῖσθαι 98, 10
 ἀνοικτός 251, 4
 ἀνυπομόνητος 250, 2
 ἀξία dignitates, officia 208, 13
 ἀξιώματα dignitates, officia 162. 11
 ἀπαταιών *i. q.* ἀπατεών 130, 2
 ἀπατηλός 241, 14
 ἀπελίγγειν 80, 12
 ἀπερίτμητος 118, 6. 188, 13
 ἀπονέυειν abscedere 240, 10
 ἀπόφασις *i. q.* sententia, iudicium
 213, 5
 ἀπροσδεής 246, 11
 ἄπτεσθαι ἔν τινι 279, 10
 ἀργία feriae 118, 10
 ἀρήνα arena 262, 6
 ἀρθίτις *i. q.* ἀρθρίτις 275 *in comm*
u 3 cod V
 ἀρχιερέυς (οἱ ἀρχιερεῖς) 136, 13.
 197, 1. 276, 5; 10. 277, 2
 ἀρχισυνάγωγος 128, 7
 ἀσπασιῶς 283, 8
 ἀσχημονεῖν 80, 30
 αὐγος, τό 277, 8
 ἀχειροποίητος 276 *in comm u 6 cod V*
 ἄχραντος 274 *in comm u 9 cod V*.
 275 *in comm u 1 cod V* (τὴν
 ἄχραντον καὶ ἀγίαν αὐτοῦ ὄψιν)
 275, 9 *sq.* (τὰ ἄχραντα μυστήρια)
 βαπτίζειν 260, 7. 273, 7. 275, 5; 7.
 277, 14. 278, 1. 283, 15
 βάπτισμα 239, 5
 βαπτιστής 273, 6
 βδελυκτός 122, 15. 190, 6
 Βοστησία ὁδός *i. q.* uia Ostiensis
 221, 8 *in comm*
 βούλλα bulla 217, 3; 9
 γνώστης 274 *in comm u 8 cod V*
 γυμνοῦν *i. q.* aperire 196, 6

- δαιμονιάω 274, 7. 277, 19; 21
 δέεσθαι τινα 114, 11 sq.
 δειγματίζειν 194, 3
 δειλανδρεῖν 253, 6
 διαβόητος 104, 5
 διαβολικός 134, 17
 διάβολος 84, 10. 106, 3. 130, 11.
 132, 3. 138, 10. 148, 16; 18. 160, 18.
 194, 3; 14. 203, 2. 208, 1. 271, 8; 21
 διάζωστρα 259, 1
 διακαλεῖν 262, 4
 διάκονος 185, 2. 275, 17. 278, 5
 διασώζεσθαι 187, 5 *cod A cf Thilo*
ad euang Nicodemi p. 626
 διαφανεῖν 122, 6
 διαφωνεῖν (perire) *scil κακῶ μόρῳ*
 164, 13
 διεκδικᾶν *sine* διεκδικεῖν 154, 1.
 188, 12. 206, 2; 3
 διηρεκῶς 281, 26
 διώκτης 152, 5; 15. 205, 4; 13
 δόξα maiestas (*abstr pro concr*) 138, 8

 ἐαντόν *i. q.* ἐμαντόν 148, 5
 εἰδωλεῖον 275, 15
 ἐκδικεῖν 118, 4. 138, 16. 152, 18.
 198, 7
 ἐκδικησις 152, 16. 205, 14. 246, 11
 ἐκδικητής 118, 6. 188, 13
 ἐκδικος *i. q.* uindex 205, 12
 ἐκκλησία *i. q.* aedes, templum 278, 3
 (*i. q.* contio 240, 6)
 ἐκλιπαρεῖν 235, 4. 253, 13
 ἐκπαλαι 205, 1 *cf Sturz de dial*
Macedon et Alexandr 211
 ἐκπληκτος 242, 11
 ἐκστήσαι τινα stupore aliquem affi-
 cere 82, 7
 ἐκπύχειν mori 262, 6
 ἐμπιστεύεσθαι 269 *in comm u 36*
cod M
 ἐμπολιτεύεσθαι *sensu translato*, τῷ
 τοῦ θεοῦ παρορησά 247, 13
 ἐμπόνως 256, 7
 ἐμπνέειν 277, 5
 ἐμφανισμός visio 100, 11
 ἐναγχος *i. q.* νεωστὶ 136, 1. 196, 5
 ἐνανθρώπησις 275, 5
 ἐνδυναμοῦσθαι confirmari 84, 26
 ἐνευλογεῖσθαι 191, 8
 ἐνωτίζεσθαι 94, 4
 ἐξεῖν 166, 11. 211, 8
 ἐξεταστής 274 *in comm u 8 cod V*
 ἐξομολογεῖσθαι 278, 1
 ἐπανατρέχειν 96, 5
 ἐπαρχία 110, 11; 12
 ἐπενδύτης *i. q.* ἐπένδυμα 251, 9.
 266, 4
 ἐπίθεις insidiae 134, 9. 179, 4
 ἐπιθύμησις 274 *in comm u 9 cod V*
 ἐπικλήσις inuocatio 277, 20
 ἐπίφρωνος 237, 8
 ἐπίσκοπος 182, 5. 186, 9. 187, 6.
 275, 16. 278, 4
 ἐπισυνάγειν 277, 18. 278, 12
 ἐπισυντρέχειν 277, 23
 ἔσχατα craticula 219, 9 *cf Thilo*
II, 28
 εὐαγγελίζεσθαι 246, 15. 278, 8. [265, 1]
 εὐαγγέλιον 236, 2. 266, 9
 εὐαγγελιστής 273, 11
 εὐαρεστεῖν placere 238, 16. 240, 2
 εὐγενής 271, 10
 εὐδίματος 160, 3. 208, 6
 εὐμένεια clementia ἡ εὐμέν. σου
 158, 15
 εὐσέβεια *scil ἡ ὑμετέρα* 179, 12 sq.
 εὐσεβέστατος βασιλεὺς 180, 3. 185,
 12; 14
 εὐσπλαγχνος 278 *in comm u 17 cod V*
 εὐτρεπής 179, 10
 εὐφρασία hilaritas epulantium
 241, 13
 εὐφροσύνην ποιεῖν cenam sollem-
 nem instituere 183, 10
 ἡγαπημένος, ὁ, *i. e.* Christus 236, 3
 ἡγουμένη abbatisa 186, 10
 ἡμυτρίαιος febris semitertiana cor-
 reptus 80, 17
 ἡπατημένος fictus, ficticius 80, 22
 (*cf ἡπατημένως fiete*)
 ἡρεμίζειν τι aliquid silere 90, 6

 θανατοουργός 276 *in comm u 13*
cod V
 θανάμια, τά, miracula 136, 12.
 190, 4. 196, 16. 274, 5. 276, 9
 θεϊκός 142, 15. 199, 19

- θεοσεβειν 86, 11
 θεσπιζειν edicere (de regibus vel
 imperatoribus) 276 in *comm* u 10
 cod *V*
 θέσπισμα edictum regis vel impe-
 ratoris 276 in *comm* u 15 cod *V*
 θηριομαχία 258, 1
 θηριομάχος, ἡ 257, 5. 261, 10. 263, 1
 θρίαμβος sensu passiuo = θριαμ-
 βεύμενος 254, 8

 ιεράτευμα (βασιλειον) corpus sacer-
 dotum 122, 10. 190, 1 cf *Exod*
 19, 6
 ιερόσυλος, ἡ 255, 9. 258, 8
 ιερώτατος βασιλεύς 156, 8. 168, 9
 ἰλλούστριος illustris 172, 11. 216, 13
 cf *Ducange glossar med et inf*
graec s. u. Thilo acta Petri et
Pauli II, 26
 ἱματισμός 267, 7
 ἱππικοί equites (scil. Romani) 78, 4
 ἱσαπόστολος 235, 1 cod *L* inscript
 ἱστορεῖν τινα 274, 11
 ἱστορία ἐκκλησιαστική 178 cod *N*
 inscript
 ἱστορικά, τὰ 178 cod *A* inscript

 κάμπος (Μάρτιος) 162, 10
 κανὼν τῆς ψαλμῳδίας 275, 18
 καρδιογενώστης 252, 9. 274, 15
 κασία vel κασία 261, 6
 καστέλλιον 185, 1
 καστροφύλαξ 282, 26
 καταγογγύζειν τινί 280, 5
 καταξιῶν 170, 7. 215, 2. 216, 5
 κατακοῦμβαι 221, 2
 καταλαζονεύειν ἐαυτὸν se iactare
 134, 13. 195, 13
 καταπραΰνεσθαι 126, 4. 191, 10
 καταργεῖν irritum facere 118, 7; 9
 καταστέλλειν τινά placare 90, 11
 κατεάσσειν (κατάσσειν?) i. q. κατα-
 γνῆναι 84, 1
 κατηχεῖν instituire, docere 265, 6.
 283, 14
 κέλενσις i. q. κέλενσμα 179, 12
 κεντυρίων centurio 112, 5. 116, 6
 κεραμίδιον 282, 24; 30 (*bis*)

 κινάρα σιδηρὰ uirga ferrea 168, 8.
 212, 11
 κλησις, ἡ, i. q. οἱ κεκλημένοι 94, 9
 κλινήρης 275 in *comm* u 7 cod *I*
 κοινολογεῖσθαι τινα 115, 15
 κορυφαῖος 178 codd *CD* inscript
 κοσμοσώστης 178 cod *P* inscript
 κράββατος 84, 7
 κράτος (τὸ κράτος σου) 197, 14

 λειτουργία (ἡ ἱερά) 275, 18
 λιθοβολεῖν 82, 13
 λίθος, τό 218, 10 (codd *GHIMN*)
 λόγια, τὰ, τοῦ θεοῦ 268, 3. 271, 11
 λόγος, ὁ i. q. Christus 184, 2
 λούσασθαι i. q. baptizari 260, 6
 λουτρόν baptisma 266, 8
 λυπεῖσθαι λύπη μεγάλη 183, 14

 μαθησία 204, 5 (*plerique codd*)
 μαθητεύειν 100, 19
 μακροθυμεῖν 253, 8
 μακρονοσία 279, 9
 μάκτρα 100, 3
 μαλακία morbus 277, 17. 283, 13
 μαρτυρικός 269 in *comm* u 35 cod *M*
 μαρτύριον 207, 11
 μάσα, masa i. q. manea 214, 8 cf
Thilo l. s. II, 21
 ματρῶνα 78, 5. 86, 3
 μαῦρος i. q. daemon 186, 5 cf *Thilo*
l. s. I, 10
 μαφόριον 272, 16. *ibid* in *comm* u 16
 cod *M*
 μεγαλεία, τὰ 236, 4. 247, 12
 μέλι Ἀττικόν 100, 4
 μεσόγειος 273, 3
 μετακαλεῖσθαι ad se uocare 283, 2
 μεταμφιάζειν mutare 88, 4
 μητρόπολις 269 in *comm* u 38. 270
 in *comm* u 1 cod *M*. 273, 3. 276, 1
 μονογενής (ὁ μονογενής θεοῦ λόγος)
 184, 2. 204, 7
 μίλιον miliarium 174, 10. 213, 7.
 218, 5. 221, 3; 8. 282, 32. 283, 3
 μύειν τινί 90, 6

 ναυμάχιον 168, 8. 172, 13. 212, 12.
 216, 16. 221, 6

- νεομηνία 118, 10
 νουθεσία 150, 12. 204, 5
 νουνεχῶς 278 in *comm* u 10 *cod* V

 ὁδὸς βασιλική 237, 4
 οἰκονομία (ἡ θεία οἶκ.) 198, 5
 οἰστορηλατοῦσθαι libidinis furore
 incendi 84, 26
 ὀλοκάρπῳσις 128, 1. 192, 14
 ὀμιλεῖν τινι contionari 78, 2
 ὀρδινεύειν imperare 186, 9. ordinare
 182, 4 *cf* Thilo I, 10
 ὄρειον siue ὄρειον horreum 104, 3; 9.
cf Sophocles Greek Lexic. of the
 Rom. and Byzant. periods s. u.
exempla substantiui scriptoribus
aetate inferioribus usitatissimi
mihi attulit HGelzer in commen-
tario ad textus Patmii editionem
principem p 104

 παλάτιον 128, 23. 193, 7. 219, 4.
 283, 8
 πανεύφημος 178 *codd* MO *inscript*
 269 in *comm* u 36 *cod* M
 πανοικί cum tota familia 251, 8.
 253, 10. 283, 15
 παντοκράτωρ 150, 17. 184, 1. 204, 6.
 278 in *comm* u 23 *cod* V
 παντόνως 275 in *comm* u 22 *cod* V
 παραδειγματίζειν 162, 15. 208, 16
 παραδειγματισμός 162, 22. 209, 6
 παράδεισος 281, 7
 παραλυτικός 80, 17. 136, 9
 παραπλήξ confusus, perturbatus
 243, 1
 παραφυλακή 118, 9. 188, 16
 παρειμένος paralyticus 274, 6
 παρθενικός 281, 6
 παροιμία 276 in *comm* u 15 *cod* V
 παρουσία τοῦ Χριστοῦ 273, 8
 πάτρων patronus 219, 12
 πετᾶσθαι *pro* πέτεσθαι 82, 5; 8.
 164, 15
 πηροῦν obturare 92, 13 *cf* Acta
 Thomae p 88, 2. 92, 9
 πλανεῖσθαι errare *pro* πλανᾶσθαι
 156, 16
 πλάνος 162, 9; 16

 πλατύπους 108, 13
 πολυθαύμαστος 276 in *comm* u 12
cod V
 πομπεύειν in pompa duci 255, 5
 πόρτα porta 213, 9. 218, 5. 219, 7
 πραιφέκτος 84, 15. 100, 16. 112, 4
 πρεσβύτερος 275, 17. 278, 5
 προάγει praestat 185, 14
 προσηλᾶν 96, 14
 πρόσκαιρος 219, 2
 προσπήγνυμι 146, 21
 προσωποληψία 124, 16. 191, 9
 προχάραγμα 276 in *comm* u 15 *cod* V
 πρωτοκορυφαῖος 178 *cod* P *inscript*
 272, 20
 πρωτομάρτυς, ἡ 235, 1 in *comm* u 2;
 4; 5; 7. 269 in *comm* u 25 *cod* G
 πτύρεσθαι 262, 8

 ῥῆμα i. q. res 267, 7
 ῥύστης i. q. σωτήρ 281, 25

 σαββατισμός 118, 10
 σάκρα edictum Caesaris 264, 9 *cod* B
 σάκρα βλα *uide* uia Sacra
 σαρκουῖσθαι 126, 8
 σατανᾶς 166, 7. 170, 14. 211, 4
 σεβάσμιος 272, 18. 275 in *comm* u 9
cod V
 σιδηροδέσμιος 213, 7; 10. 218, 3
 σιδηροῦν catenis vincere 166, 14
 σίλιξ, σίλικες silex 211, 11
 σκανδαλλεσθαι 82, 22
 σμύρνη myrrha Smyrnaea 100, 2
 σπεκουλάτωρ 115, 17
 στηρίζειν confirmare 88, 17. 100, 12.
 267, 3
 στιχάριον 183, 3
 στρατολογεῖν 110, 10
 στυνγάζειν 261, 10
 συγκλητικός 78, 4
 συγκλητὶς 219, 4
 σύγχυσις animi perturbatio 243, 3
 συλλογίζεσθαι τινα argumentis uin-
 cere aliquem 158, 14 sq.
 συναγωγή 276, 3. 282, 8; 13
 συναναστρέφεσθαι 150, 15
 συνάντησις 236, 8
 συνασκεῖν 271, 12

- συνδέειν τινά aliquem obstringere 158, 16; 17
 σύνδρομος, ὁ 281, 11; 21. 283, 6
 συνεπίστασθαι ἑαυτὸν sibi conscium esse 140, 17
 σύνοδος i. q. συνοδοιπόρος 235, 3
 συντείνειν εἰς τι pertinere ad aliquid 158, 10
 συντέλεια τοῦ αἵωνος 277, 15. 280, 22
 συμάρχης 253, 13
 σφραγίς i. e. baptismus 115, 3. 117, 6
 σωτηριώδης 150, 12. 204, 5

 ταχυδρόμος 274, 3. 281, 31. 282, 1; 9; 19; 21; 31; 32. 283, 6
 τεταρτίων quartanarius 80, 17
 τετράδιπλον 274, 16
 τοπάρχης 183, 1. 273, 12. 274, 4. 279, 1; 3
 τραχταΐζειν tractare 179, 7 cf Thilo I, 9
 τραχηλοκοπεῖν 112, 3; 13; 15. 115, 2; 4
 τρίβος τοῦ Χριστοῦ 154, 2. 206, 3
 τρίκλινον triclinium 80, 24
 τρισμακάριος 281, 2

 ὑπεραγωνίζεσθαι 206, 1
 ὑπέρβρασις febris 281, 11
 ὑπερευφραίνεσθαι 241, 1
 ὑπερνικᾶν 134, 14. 195, 15
 ὑπερφύσιος 274 comm u 7 cod V
 ὑπόστασις res familiaris 218, 8
 ὕψος, τό, textus 122, 1. 189, 9 cf Thilo I, 19

 φακιδίον 214, 3; 6; 10. 217, 5; 6; 9
 φαντάζειν τινά 82, 9
 φαντασίας ποιεῖν 80, 22
 φαρμακεύεσθαι fascinari 281, 11
 φρικιάω 281, 10
 φύλλον scil Indicum 100, 2. 261, 6
 φωστήρ 181, 5. 187, 4
 φωταγωγεῖν 196, 8. 196, 13
 φωτίζειν (τῷ λόγῳ) 270 in comm u 11; 12; 13 codd ABCEFGKL. 274, 22. 278, 11

 χαράγματα, τὰ ἱερά 152, 10. 205, 9
 χαίρειν χαρὰν μεγάλην 183, 8. 188, 2 sq. 189, 5
 χειρίδιον manica 142, 5. 199, 9
 χειροτονεῖν ordinare 185, 2. 186, 9. 275, 16
 χλα scil mastiche 100, 1 cf Galenus de medic simplic VII, 6 (t XII, p 68 Kuehn). ThNoeldeke me certiore fecit apud Syros Chia uocula simpliciter mastichen significari
 χρεώστρια 80, 12

 ψαλμωδία, κανὼν τῆς ψαλμωδίας 275, 18
 ψευδαπόστολος 152, 9. 205, 8
 ψευδοπροφήτης 152, 10. 205, 8
 ψευδόχριστος 152, 9. 205, 7

 ὠράριον i. q. mafora 213, 13. 214, 2 cf Thilo II, 21
 ὠρεῖον uide ὄρειον

INDEX LATINVS

- ab ante 95, 12. 231, 3 *cf* Roensch 234. 475 Koffmane *Gesch d Kirchenlateins* 140 Ducange *Glossar med et inf lat ed LFavre sub uoce Georges Lex (ed VII)* s. u. Woelfflin *Archiv fuer lat Lex I*, 437 sq. *Hamp ibid V*, 335 sqq.
- abnegare (ἀρνείσθαι) 54, 2; 16 Lucif *cf Hartel in Woelfflini Archiv III*, 13 Woelfflin l. c. IV, 574 sqq. Ducange *sub uoce*
- ab oculis i. e. caecus 66, 23. 68, 18. 69, 6. *cf etiam* aboculus, aveugle Groeber in *Woelfflini Archiv I*, 233 Ducange s. u.
- abrelinquere 46, 6 Tertull *cf* Roensch 211
- abrenuntiare 64, 2. 65, 21 *cf* Koffmane 46 Roensch 206 PhWeber in *Woelfflini Archiv I*, 265 Woelfflin *ibid IV*, 123 sqq. Ducange s. u.
- abstinere aliquem 55, 5 sq. abst. se 47, 2 sq. 85, 14 Cypr *Optat cf* Koffmane 71 Ducange s. u.
- abyssus 56, 11 Tertull *Vict-Vit cf* Bonnet *index ad acta Thomae Ducange s. u.*
- acceptio (personarum) 125, 13 Rom. 2, 11 Gal. 6, 9 (codd lat) Tertull *Cypr Oros etc cf* Koffmane 71 Hartel in *Woelfflini Archiv III*, 13
- actor i. q. procurator 64, 31. 65, 3 Ducange s. u.
- adconcussio 53, 2
- adimplere 66, 20 Colum. 12, 43 (42) Tertull *Cypr Vict-Vit cf* Ducange s. u.
- adinuentio 55, 25 Iren August Lucif *cf* Roensch 70 Hartel l. s. 13. Ducange s. u.
- adinuicem 49, 8 *cf* Roensch 232
- adiuuare alicui 14, 9
- adloqui alicui 79, 6
- adorare i. q. προσκυνεῖν 225, 9
- adorator 34, 15 Tertull *Cypr cf* Roensch 55
- adprobare aliquem (ἐλέγχειν) 49, 25. 61, 28. 62, 9; 28. 63, 25. 65, 29
- adquiescere alicui rei 2, 21. 3, 9; 13 Seneca Sulpic-Seuer Lucif *cf* Roensch 348 Hartel l. s. 13 Schepss in *Woelfflini Archiv III*, 318 Bonnet *ind ad Acta Thomae*
- adtendere aliquem 81, 25. 83, 18
- adtultus 76, 18 *cf* proleg p. XLIV
- aeclesia 48, 20. 56, 6 *cf* Bonnet *le latin de Grégoire de Tours* 101. 157
- aelemosyne 55, 22 (elemosyne uel eleemos.) Tertull *Cypr Lucif etc nisi forte hoc loco aelimos. scribendum est cf* Pseudocypr *adu aleat* 11 elymosyna
- aenigma 228, 2
- aereus i. e. aeneus 131, 4 (bis)
- aeternaliter 32, 4 (*cf* aeternalis Roensch 118) *cf* Bonnet *ind ad Acta Thomae Ducange s. u.*
- agon (ἀγών) 60, 16. 62, 23. 72, 5 (20)

- Cypr Commodian 604. 605 Ennod*
Vict-Vit cf Bonnet ind ad Acta
Thomae Ducange s. u.
- alapa 28, 6. 61, 19 *cf Bonnet ind*
Ducange s. u.
- alias et alias (ἄλλως καὶ ἄλλως)
 69, 19 (*non sensu temporali, de*
quo agit Woelfflin in Archivio II,
235 sqq.)
- alieni capitis esse 155, 18
- alienator 31, 16 *cf Roensch 60*
- alius pro alter 225, 21 *cf Bonnet le*
latin de Grég de T 278
- a longe 49, 3 (ἀπὸ μακρόθεν) *Ter-*
tull Ambros Ennod cf Roensch 231
- altarium 46, 17 *Cypr Hilar Sulpic-*
Seuer cf Roensch 259 Koffmane
105 Schepss in Woelfflini Archivio
III, 315 Ducange s. u.
- alter pro alius 72, 5; 7 *cf Bonnet l. s.*
alterutrum = inuicem 2, 20 Rufin
cf Roensch 275
- amabilis i. e. iucundus 3, 17
- amantissimus i. q. maxime aman-
 dus 20, 12 *Lactant Ambros August*
Sulpic-Seuer Lucif cf Roensch
456 Koffmane 119 Hartel l. s. 13
- amariter 54, 7
- amplitudo uestra 5, 3 *Ennod epist*
I, 21. 22. III, 16 et passim cf
Hartel ind.
- anabathra, ae 69, 31
- anathema 71, 30 *Tertull Lucif*
- antichristus 1, 8. 2, 13 *Tertull*
Lucif cf Ducange s. u.
- apices i. e. litterae 153, 16 *Prudent*
Isidor cod Theodos cf Roensch 328
Ducange s. u. apex
- aporiare aliquem 85, 15 *Iren Am-*
brose cf Roensch 252
- aporiari 81, 28 *cf Ducange s. u.*
- aporiatio 69, 2 *Tertull cf Roensch 80*
- apostaticus 133, 5 *Tertull adu Marc*
IV, 5 Pseudocypr de pasch comp 10
- apostolicus 3, 10. 167, 12
- apotheca malignitatis 29, 4
- artare i. q. recludere 2, 13. 21, 14
- ascendere in cor 19, 8. 99, 10 *cf*
Hartel l. s. 14
- astula i. q. assula 36, 13 *cf Groeber*
in Woelfflini Archivio I, 244
- audire c. dat. 93, 9
- auertere aliquid i. e. respuere 4, 22
Tertull etc
- augmentare 24, 5 *Firmic cf Roensch*
160 Ducange s. u.
- aurei accepti in signum seruitutis
 66, 14 sqq. *cf 70, 28*
- autem tamen 224, 13 *cod F*
- baccari (bacchari) 58, 22. 133, 2
- baptisma 43. 14 *Koffmane 21*
- baptizare 7, 1. 37, 4. 44, 4. 50, 30.
 51, 1. 227, 18 *cf Bonnet ind*
Funk in Woelfflini Archivio III,
426
- baratrum (βάραθρον) 35, 21
- benedicere aliquem 40, 14. 141, 10.
Tertull Lactant Sulpic-Seu cf
Roensch 440 Koffmane 72. 78.
117 Bonnet ind Hartel ind ad
Ennod
- beneficus i. q. ueneficus 56, 5 *cf*
Thielmann in Woelfflini Archivio
I, 78 sqq.
- bene plures i. e. satis multi 56, 20.
- berbicinus i. q. ueruecinus 147, 15
 (*uide berbix*)
- berbix i. q. ueruex 147, 18 *cf*
Ducange s. u. berbix Georges s.
u. ueruex Groeber in Woelfflini
Archivio I, 250
- besteus i. e. bestius 87, 6 *cf Ducange*
s. u. bestius Dombart Commodian-
Studien Sitzungs-Ber d Wien
Akad phil hist Cl [1884] 107,
766 Miodonski, de usu uocabuli
bestia (Cracoviae 1886)
- blandia, e 64, 11 *cf proleg p XLIII*
- blasphemare uel blasfemare 47, 18
 55, 19 *Tertull Cypr Commodian*
Lucif cf Koffmane 33 Ducange
s. u.
- blasphemia uel blasfemia 55, 11.
 163, 2 *Tertull Lucif cf Ducange s. u.*
- blasphemus uel blasfemus 47, 18
Cypr Lucif

- caelitus 41, 2 *Cypr Hieron Lactant Oros Ennod Sedul cf Roensch 149*
- capaciter 67, 3
- carceralis 7, 6
- cardus i. q. spina, aculeus 169, 7. 233, 16 *cf Papias ms Bituric apud Ducange s. u. cardi Georges s. u. carduus Groeber in Woelfflini Archivio I, 542*
- carminator 31, 16
- carnalis 17, 18, 17 *Tertull Cypr Commodian Lucifer Oros Ennod Sedul cf Roensch 338 Bonnet ind ad acta Thom Ducange s. u.*
- catathema (κατάθεμα) 56, 6 *cf Ducange s. u.*
- catechizare 49, 11. 63, 13 *Tertull cf Roensch 248 Funck in Woelfflini Archivio III, 427*
- cathomus siue catomus i. q. uirga ferrea 175, 3 *cf Ducange s. u. aliter statuit Thilo qui cathomis caedi significare putat κατ' ὄμους caedi (II, 28) cf Vict-Vit I, 28*
- uenerabilem senem in publica facie catomos ceciderunt
- certari pro certare 70, 1 *cf Roensch 302*
- cessare i. q. desinere 62, 29. 113, 11 *Tertull cf Hartel 14. i. q. otiosum esse 165, 20*
- ciragricus (χειραγρικός) 81, 15
- circumspendere 74, 7
- clamare aliquem i. e. uocare 13, 19. 76, 14 sq. *Barnab lat pass Perpet et Felic cf Roensch 352 Ducange s. u.*
- clarificare 5, 25 *Iren Tertull Cypr Commodian Lucif cf Koffmane 43 Roensch 175 Bonnet ind. Ducange s. u.*
- claus disciplinae 18, 5
- clementia tua 159, 13 *cf Ennod uit Epiph p 379, 21 Hartel*
- cludere = claudere 68, 25 *Tertull Cypr Commodian Lucif cf Georges s. u. Roensch 465 Groeber in Woelfflini Archivio I, 548*
- coadunare 58, 20 *Lucifer 4, 22 ed Hartel cf Roensch 207*
- coapostolus 55, 31. 57, 19. 58, 1 *Cassian cf Ducange s. u.*
- coeptum conamen 4, 7
- coinquinare 77, 5 *Colum cf coinquinatio Lucifer 27, 10 ed Hartel cf Roensch 183 Ducange s. u.*
- committere uel se committere cum aliquo 45, 16. 51, 18. 56, 21. 85, 21
- commundare 66, 13 *ex emendatione cf Roensch 184*
- communicare (i. e. sibi communem facere) 95, 8
- communicatio 78, 3 *Tertull Cypr cf Koffmane 73*
- non(nusquam)comparere(conparere) 41, 1. (45, 10). 63, 6 sq. 64, 17. 65, 18. 143, 10 sq. 223, 12; 13. 225, 5. 228, 10 *Arnob adu nat VII, 46 Ambros Lamprid cf Roensch 349 sq. Bonnet ind s. u. apparere le latin de Grég de Tours 255*
- compassio 8, 7 *Tertull cf Roensch 80 Ducange s. u.*
- compati alicui 173, 5 *Tertull Cypr cf Roensch 184*
- complex 34, 10 *cf Roensch 121 Ducange s. u.*
- confabulatio 42, 12 *Cypr Ennod*
- confortare 2, 20. 22, 17. 47, 16. 49, 11. 50, 9. 54, 12; 21. 58, 15. 65, 21. 68, 2. 77, 27. 79, 5. 85, 22 *Lactant Cypr Hieron cf Roensch 185 Bonnet ind Hartel ind ad Ennod Ducange s. u.*
- congaudere 173, 2 *Cypr Ambros Sulpic-Seu cf Roensch 186 Bonnet le latin de Grég de Tours 233*
- coniunx i. e. uxor 87, 2. 129, 13 *cf Thielmann Philologus 1883 p 360 Bonnet ind ad acta Thomae 'sem numquam masc' (aliter 129, 4 cod L)*
- conlocutio 87, 17 *Ennod ep VI, 12*
- computare i. q. existimare 159, 21 *Tertull Cypr Vict-Vit*
- conquinamentum 47, 3
- consodalis 25, 6 *cf Ducange s. u.*

- constabilire 49, 14. 57, 31. 58, 15.
81, 20 (*Plaut Terent*) *Tertull* cf
Roensch 186
- consuetudinarius 29, 6 cf *Roensch*
134 *Geyer in Woelfflini Archivio*
IV, 612 *Ducange s. u.*
- consultus, us 30, 14
- consummare *sive* consummare (τελεῖν,
τελειῶν) 2, 13. 40, 14. 46, 9. 51, 9.
53, 9. 72, 15. 169, 4; 9 (*Sueton*
Curtius) *Tertull* *Oros Vict-Vit*
cf *Roensch* 355 *Koffmane* 74
- contorminari (contorpidari?) 46, 27
(*non de doloribus uentris uel tor-*
minibus, sed de torpore membro-
rum sermo est)
- contraresistere 65, 30 *Commodian*
apolog 966
- contribulare 46, 19 *Tertull* *Cypr*
Lucif cf *Roensch* 187
- contumeliare 54, 29. 62, 25 cf
Ducange s. u.
- conuenire se inter aliquos 141, 16 sq.
- conuersare i. e. conuertere 17, 20
- conuersari (περιπατεῖν) 17, 23 *Ter-*
tull *Cypr* cf *Roensch* 356 *Du-*
cange s. u.
- conuersatio i. e. conuersio(?) 18, 7.
conuersatio peccatorum 73, 29
- corporalis 17, 6. 55, 28. 93, 17 *Ter-*
tull *Ennod* *Sedul* cf *Bonnet* ind
Ducange s. u.
- corruptibilis 18, 16; 17 *Arnob* *Ter-*
tull *Ambros* *August* *Lucif* cf
Roensch 110
- crastina scil die 5, 2
- cremium (cremia) 76, 2 cf *Georges*
Lex s. u. *Ducange s. u.* *Havet*
in *Woelfflini Archivio* II, 135
- cum mox i. q. mox ut 25, 16
- cariosus i. q. explorator 59, 12. 85, 17
cf *Ducange s. u.*
- daemonialis 7, 3
- daemonium 58, 27. 131, 7. 147, 2.
232, 2 cf *Koffmane* 15 *Bonnet*
ind *Ducange s. u.* daemon
- debitrix 81, 11 *Tertull* *de anima* 35
- deceptor 6, 26. 60, 4 *Sedul.*
- deificus = dininus 63, 9 *Tertull*
Cypr *Pseudocypr* *adu aleat* 11
de monte Sina 1. 8. 11 cf *Roensch*
224 *Koffmane* 44 *Woelfflin* in
Archivio V, 498 *Ducange s. u.*
- delauare 99, 15 cf *Ducange s. u.*
- delerare (i. e. delirare) 167, 3; 4
codd *CDMN.* 231, 21; 22 cod *L*
- delfica i. e. abacus, mensa 63, 19.
64, 15; 33. 65, 4 cf *Ducange s. u.*
- delphica
- demorari 45, 2 (demeurer) *Tertull*
Cypr *Ambros* *August* *Arnob* *Lu-*
cif *Sulpic-Seu* cf *Roensch* 357
Ducange s. u. *Hartel* l. s. 18
- demutare 95, 8 *Tertull*
- de sub 3, 15 *Cypr* *pass* *Perp* *et*
Fel *Ambros* *Lucif* *Rufin* cf *Koff-*
mane 140 sq. *Roensch* 235. 475
Ducange s. u. (cf etiam quos ad
ab ante memorauit scriptores)
- detectio 163, 20
- diabolicus 13, 7. 135, 16 *Ennod*
Lucif cf *Koffmane* 14
- diabolus *sive* diabolus 12, 6. 25, 12.
30, 21. 49, 20. 52, 14. 54, 8. 55, 24.
77, 4. 131, 10. 133, 2. 139, 12.
149, 14; 18. 161, 17. 232, 9
- dies fem 25, 1. 48, 28; 31. 52, 31.
56, 29. 63, 18. 64, 4; 32. 69, 26.
79, 8; 16. 81, 31. 83, 4. 113, 2.
133, 16. 147, 8; 17; 19; 21. 161, 13.
163, 11. 167, 8; 15. 224, 9. *masc*
48, 19. 50, 10. 53, 10. 54, 30. 62, 8.
79, 4. 81, 17. 85, 6. 93, 8. 121, 1.
123, 4. 137, 17. 141, 11. 147, 3.
149, 2. 171, 13 sq. 225, 8; 10.
227, 8. 230, 14. 233, 7
- dilectio tua 39, 8. 46, 3
- dilectrix 39, 2
- dirigui 175, 17 cf *Georges s. u.*
- discentes (μαθηται) 103, 5 *Iren* *Ter-*
tull *Cypr* *Pseudocypr* *pasch comp* 1
cf *Roensch* 107 *Koffmane* 53. 76
Ducange s. u. discens
- disceptatio i. e. uituperatio 11, 11.
- disparere 42, 21 cf *Ducange s. u.*
- dissipator 55, 27 cf *Lucifer* 133, 11
ed *Hartel*

- domesticus (*οἰκεῖος*) 64, 7 *Tertull*
Cypr Lucif
dominicus 12, 7. 79, 4 (dies dominicus) 79, 16 (dies dominica) *cf*
Ducange s. u. dominica
elemosyne *uide* aelemosyne
eleuare uocem 76, 4
eloquium *i. q.* allocutio 64, 11 *Ennod*
passim
energema *uide* inaergema
energia 49, 27. 52, 10. 91, 3 *cf*
Ducange s. u.
epimenia, ae (*ἐπιμήνια*) 50, 2 *cf*
Ducange s. u. epimenium
episcopus 133, 10; 11
equidem *i. e.* quidem 65, 30 *Cypr*
ethnicus 24, 13
eucharistia 46, 15; 18. 51, 8 *Tertull*
Cypr etc cf Ducange s. u.
exfugare 61, 15. 65, 24; 27. 66, 12.
71, 10; 12 *Bonnet le latin de Grég*
de T 232
exigi *i. e.* produci *fortasse* 97, 17 *cf*
comment
exiliaticus 85, 7 *cf* exiliaticus *apud*
Caspari Anecdota II, 134
ex officio (iuncti) 6, 21
exorbare *i. q.* excaecare 67, 15 *cf*
Ducange s. u.
expectaculum 162, 12 *codd CF.*
230, 17 *cod F. Tertull Pseudocypr*
cf Koffmane 109 Schepss in Woelffl-
lini Archiv III, 325 Ducange s. u.
Bonnet le latin de Grég de T 149
expellere, se 59, 7
exponere *i. e.* emittere 85, 17
exsensari 54, 8. 69, 2
extasis 43, 8
extermium 55, 26. 62, 1 *Barnab*
lat Tertull Oros hist VII, 39, 14
cf Roensch 29 Ducange s. u.
extimare = existimare 73, 26 *cf*
Woelfflin Archiv II, 362 Ducange
s. u.
extrinsecus *i. e.* praeterea 64, 27
factura (*ἔκδομα*) 35, 3 *Iren Tertull*
Cypr Prudent Vict-Vit cf Roensch
329 *Ducange s. u.*
fantasia *i. q.* uana species, fallacia
81, 24. 223, 11. 225, 5. 228, 1
fantasma 61, 3. 62, 13. 63, 17. 81, 19.
229, 18 *Cypr*
fantasticus 228, 5; 10
fasciamentum 7, 25 *cf Ducange s. u.*
festinato 39, 9
fidentes (*πιστεύοντες*) 83, 21 *Cypr*
cf Koffmane 53
finitima absolutio *i. e.* mors 13, 17
fluxus *i. e.* luxus mollitia 2, 4 *Ter-*
tull Pseudocypr de sing cler 8
folium (*φύλλον*) *scil* Indicum, aroma
aliquod 20, 6
foris *i. q.* foras 107, 6 *Apocal. 22, 15*
Vulg. Pseudocypr de aleat 8
Commod apol 206 cf Bonnet ind
formonsus 68, 2. 87, 1 cf proleg XLI
fraternitas i. e. coetus fratrum 45, 14.
51, 29. 62, 22 *Tertull Cyprian*
Lucif cf Koffmane 144 Ducange
s. u. (l)
fundare (*θεμελιῶν*, sensu meta-
phorico) 3, 10. 47, 30. 53, 18 sq.
61, 10. 62, 30 *Cypr ep 27, 1*
furiari 87, 4; 6. 101, 13
gaudio magno gaudere 50, 31. 121, 13
gehenna 64, 19. 232, 9 *Tertull Cypr*
Prudent Vict-Vit cf Koffmane 18
Roensch 256
geniculari (*γονυπετεῖν*) 47, 35 (geni-
culatio *Tertull*) *cf Ducange s. u.*
geniculare
girare (*gyrare*) *i. q.* inuertere (*girare*)
171, 8 *cf Thilo II, 22 Diez Etym*
Woerterbuch s. u. Woelfflin Ar-
chiv IV, 266 Ducange s. u.
glorificare 8, 9. 14, 9. 17, 11. 22, 18.
27, 1. 41, 11 *Iren Tertull Cypr*
Lucif Sulpic-Seuer cf Koffmane
48 *Roensch 175 Bonnet ind Du-*
cange s. u.
glorificatio 8, 8
grauatus *i. q.* (grabatus, *γράφω*)
74, 1. 85, 5 *Iren Tertull Com-*
mod Apol 644 Sedul carm III, 98
cf Roensch 242 Ducange s. u.
grabatum

- gremium *uide* cremium
gubernius 50, 3; 11
- habitaculum 9, 19 *Hermas Tertull*
Lactant Sulpic-Seu Hieron Prudent cf *Roensch* 37 *Ducange* s. u.
honorificare 63, 10. 72, 6. 95, 8.
99, 12 *Lactant Sulpic-Seuer* cf
Roensch 176 *Bonnet* ind *Ducange*
s. u.
honorificus i. e. honoratus 50, 17
honestus i. e. diues, nobilis 63, 2.
79, 19; 20. 87, 7 *Barnab lat*
Digest cf *Roensch* 332 *idem*
Semasiologische Beitrage Heft 2
Lipsiae 1888 cf *Liter Centralbl*
1889 p 1114
horrifice 42, 9
humilitas mea 8, 18
- immutator 31, 17 *Oros hist VII*, 43, 6
impedire alicui 139, 12 *Ambros*
Varro Schol ad Iuuenal cf *Roensch*
413
impiissimus 22, 15 *Tertull Vict-Vit*
impostor 31, 15 cf *Ducange* s. u.
imposturare
inaccessibilis 66, 26 *Tertull Cypr*
Ambros Novat Lucif cf *Roensch*
110 *Ducange* s. u. *Hartel l. s.*
p 23
incircumciscus 119, 5 *Tertull Lucifer*
252, 24 cf *Roensch* 225
in comminus 71, 13 cf *Roensch* 233
incomprehensibilis 139, 10. 151, 20
cf *Ducange* s. u.
inconditus 11, 1
inconstabilitas 161, 2
incorruptus 93, 19 *Oros hist IV*, 6, 5
incredibilis i. e. infidelis 47, 17.
62, 5 *Lucifer* cf *Koffmane* 54
Roensch 332 sq. *Ducange* s. u.
incredulus i. e. infidelis 15, 10. 233,
14; 18 *Cypr Commod Philast*
Oros Lucif cf *Koffmane* 53. 94
Bonnet le latin de Grég de T 262
incunctanter 40, 8 *Cypr Novat*
Augustin Oros Lactant Ennod etc
cf *Roensch* 153 *Ducange* s. u.
- ineffabilis 42, 11 *Oros Ennod*
inergaema, ae (ἐνέργημα) 53, 25
Tertull
inextinguibilis 76, 11 *Tertull Cypr*
Rufin Lucif Arnob adu nat III, 30.
VI, 7 cf *Roensch* 111
infirmis, e 52, 19. 53, 25. 54, 7. 60, 5
Ammian-Marcell cf *Roensch* 274
Sittl in Woelfflini Archivio II, 578
Ducange s. u.
ingenio i. q. de industria 225, 1
inhianter 11, 11
inlaudare 65, 1
inluminari i. q. conspiciere 67, 9
in mane 69, 21. 70, 2
innoscere alicui aliquid 5. 2; 11.
22, 11 *Cypr Vict-Vit* cf *Ducange*
s. u.
inpalam 58, 29. 63, 25 *Ambros* cf
Roensch 234 *Hamp in Woelfflini*
Archivio V, 363 sq. *Ducange* s. u.
inplanatio 67, 5
inplanator 54, 10 *Cypr* cf *Koffmane*
115 *Ducange* s. u. *implanare*
impossibilis 59, 31 *Tertull Oros Apol*
9, 2 cf *Ducange* s. u.
inpuderatus 60, 1. 62, 4 *Lucifer*
142, 31 cf *Hartel l. s. p.* 24
Ducange s. u.
inquinamentum 3, 16 *Tertull Sulpic-*
Seu Nouat Ambros cf *Roensch* 23
inrecessibilis 93, 3 cf *Ducange* s. u.
inseparabilis 14, 14 (inseparabiliter
Cypr) cf *Ducange* s. u.
insinuare i. e. iudicare 22, 12 *Ter-*
tull Cypr Ennod Sulpic-Seu Vict-
Vit cf *Roensch* 387 *Ducange*
s. u.
insinuare aliquem alicui, ἐμπαύξειν
τινὰ τινί 121, 13
intelligibilis 19, 1 *Senec Macrob*
Tertull cf *Roensch* 112 *Ducange*
s. u. *intelligibilia*
intendere aliquem i. e. intueri 29, 9.
70, 20. 75, 1 *Ambros Vict-Vit*
cf *Roensch* 371 sq.
intentare minas alicui 3, 13 cf
Ducange s. u. *intentare*
interdicere cum accus. 127, 6

- interdie 68, 33
interdius 56, 30 (*Plaut*) *cf* *Roensch* 237. *Ducange s. u.*
interea i. e. interdum 129, 19
irrationabilis 31, 5 *Tertull Lactant Lucif etc cf Roensch* 112
iubilatio 22, 30 *cod A. Apulei Cassiodor cod Theod cf Roensch* 74
iugiter 28, 11 *Cypr Lucif Prudent Sedul Vict-Vit Sulpic-Seu (Plaut Ammian Marc) cf Roensch* 150 *Bonnet ind*
iussio 6, 25. 31, 4. 38, 14 *Pseudocypr Oros hist VI, 1, 24 Ennod Sedul Lucif cf Roensch* 74 *Bonnet ind Hartel l. s. 24*
lampada, ae 224, 19 (*Plaut Ambros Capitolin etc cf Roensch* 258. *Georges s. u. Buecheler lat Declin p. 6 Diez Etym Woerterb s. u.* lampo *Hartel ind ad Ennod s. u. declinatio Bonnet ind Groeber in Woelfflini Archivio III, 507 sq. Ducange s. u. lampadae*
lateralis (lignum transversum) 18, 2
lectina i. e. diaeta (*Kajüte*) 51, 3 *cf Studemund in Woelfflini Archivio I, 117*
lectus, us 75, 10 (*Plaut*) *cf Roensch* 263
licentiose 7, 1
licet etsi 225, 15 *cod L*
liniamentum 18, 2 *Tertull Arnob*
loco i. e. ilico 57, 6 *cf Diez Etym Woerterb s. u. Groeber in Woelfflini Archivio III, 514*
longanimitas 33, 17 *Ambros Cassiod cf Roensch* 218
mafora uide mafors
mafors 40, 15. 41, 14 (*mafora codd. BCELMRI(V) cf Ducange s. u.*
magis pro μάλλον (potius) 159, 17 *Tertull Cypr Lucif Sedul Arnob cf Bonnet ind*
magistrarius 6, 21 *cf Ducange s. u.*
magnalia (μεγαλεῖα) 50, 21. 52, 12. 63, 15 *Tertull Cypr Augustin Vict-Vit Sedul Victorin cf Koffmane* 44 *Roensch* 103 *Ducange s. u. magnalis Hartel l. s. 25*
magnanimitas uestra 27, 8 *cf Ducange s. u.*
maiestas i. q. deus 224, 8; 15. 225, 14. 231, 10
malacia (μαλακία, Windstille) 50, 26 sq. (*corrigere quae scripsit Funck in Woelfflini Archivio VI, 259 sqq.*)
maledicere aliquem 71, 18. 171, 11 (*cf benedicere*) *Koffmane* 76. 117
maleficare 76, 8 *cf Bonnet ind. le latin de Grég de Tours 196 Ducange s. u. maleficus*
maleficus i. q. magus 4, 17. 31, 15. 149, 7. 165, 16 *Lactant August etc cf Roensch* 8. 316 *Thielmann in Woelfflini Archivio I, 77 Ph Weber ibid 264 Bonnet ind Ducange s. u.*
mandare i. e. narrare 4, 9 *Vict-Vit cf Ducange s. u.*
mandatum reddere 4, 21
malignus i. q. malus 17, 13. 25, 12. 26, 4 *Lucif cf Ducange s. u. Hartel l. s. 25*
manna, ae (*manna data est*) 125, 4 *Tertull de patient* 5
manica (χειρὶς) 143, 4. 228, 4 *cf Ducange s. u.*
manus dare magisterio 24, 14
mapula uide mafors (*codd NT*)
martyr 233, 5 *Tertull Cypr etc*
martyrium 161, 10 *Tertull Cypr etc*
materialis 18, 19 *Tertull*
materialiter 18, 19; 20
mediator 13, 14 *Oros apol* 27, 3 *cf Koffmane* 58 *Ducange s. u.*
mediocris (homo mediocris sortis) 149, 10 *cf Ducange s. u. Bonnet ind*
melius i. q. potius 21, 7
memorari aliquid 46, 30. 77, 2 sq. *Cypr cf Roensch* 414 *Hartel* 25
mendum i. e. mendacium 97, 14 *Itala Habacuc* 2, 19 *ap Priscill tract I, 16 p 159 cf Schepss ind Gregor Turon hist Franc* 6, 40 *cf Neue I, 547 Ducange s. u. Ott Jahrb f Philol* CLIX (1874) p. 848

- minus ne i. q. sin minus 103, 4
 mirabilia i. q. miracula 227, 25; 27
 misereri alicui 58, 10. 61, 25. 69, 3
Iren Lact Cypr Oros hist VII, 1, 4
Lucif cf Roensch 413 Bonnet
ind Hartel 25
 mitiose 151, 18 *cod C*
 modicum i. e. paulum 11, 3 *Tertull*
Cypr etc cf Roensch 334 sq. Du-
cange s. u.
 modicus i. q. brevis 31, 18. 43, 16
Tertull Cypr Lucif Augustin Hie-
ron etc cf Roensch 334 sqq.
Woelfflin Archiv IV, 264 Huemer
ind ad Sedul
 modo i. q. nunc 6, 2. 7, 2. 47, 17;
 18; 19; 20. 71, 23. 83, 10. 133, 10.
 143, 2. 145, 5. 167, 3 (*bis*). 226, 13.
 231, 22 *Oros hist I, 16, 2. III,*
20, 10. VII, 40, 10 cf Bonnet ind
 mox ut 20, 1. 39, 19. 123, 13. 165, 8
Lucif Oros cf Bonnet ind. le latin
de Grég de Tours 320
 multifarius 1, 5 *Tertull*
 mysterium 13, 19; 25. 14, 9; 13.
 17, 1; 14. 40, 6. 52, 6. 59, 3. 72, 15.
 93, 2; 6; 8; 12. 95, 3. 153, 19.
 mysticus 13, 21 *Tertull etc*
 neomenia 119, 9 *Tertull etc cf*
Ducange s. u.
 neophytus (neofitus) 46, 29. 54, 16
Tertull Cypr etc cf Koffmane 29
Ducange s. u.
 nequissimus i. q. nequam 58. 27.
 135, 16 *cf Koffmane 119*
 nigromantia uel nigromantia (*νεγο-*
μαντία) 149, 15 *cf Ducange s. u*
 nigromantia
 nihilominus i. q. etiam, item 4, 20
Vict-Vit cf Ducange s. u.
 nimis (*ἄλλυ uel σφόδρα*) 28, 16. 63, 2.
 233, 12 *cod F. Cypr Ambros Ennod*
Sedul Cassiod cf Roensch 342
 nimium (*ἄλλυ uel σφόδρα*) 28, 16.
 111, 3. 224, 13. 231, 9 *Vict-Vit*
Sedul etc
 nimius i. e. summus 4, 5. 6, 8. 42, 6.
 175, 7; 9 *Cypr Oros Vict-Vit*
Lucif Ennod etc cf Hartel 26
Ducange s. u.
 nobilitas uestra 33, 6
 nomen (*τὸ ὄνομα scil τοῦ κυρίου*)
 51, 18 *Tertull Cypr etc*
 nouiter 6, 10 *Fulg cod Theod etc*
cf Roensch 152 Ducange s. u.
 numquid = num 48, 22. 52, 20.
 85, 1 *Oros Lucif cf Kuehner II,*
1009 Hagen sprachl Eroert 50
Bonnet ind. le latin de Grég de
T 324
 obaudire aliquem 38, 1. 65, 32. (68, 5)
Iren Tertull Cypr etc cf Roensch
414. 466
 obligari i. q. decipi 76, 16
 obsequi aliquem i. q. sequi 42, 4
 obsequium familiare i. e. coitus 25, 7
 obsetrix i. q. obstetrix 72, 7. 79, 20
cf Koffmane 111 Ducange s. u.
Loewe prodr 423
 obuiam habere aliquem 39, 1
 occansio 63, 8 *cf Roensch 469*
proleg p XLI
 odire 57, 18 *Tertull Cypr Lucif*
August Rufin cf Roensch 281 sqq.
proleg XLIV
 omnimodus 3, 1. 151, 15 *Oros hist*
III, 21, 7 apol 16, 9 cf Roensch 336
 opinatissimus 225, 2 *cf Ducange*
s. u. opinatus
 optimus i. q. *ἀγαθός* 39, 12. 51, 6.
 147, 1. 226, 4. 231, 5. 233, 17
Tertull Ambros Rufin Arnob cf
Roensch 416 Woelfflin Archiv
IV, 262
 ostensor 36, 16
 ostentum, i 1, 6 *Ennod*
 palam i. q. coram (*praepositio*) 70, 18.
 74, 28 (*Liuius Petron*) *Assumpt*
Mosis Augustin cf Roensch 399
Hamp in Woelfflini Archiv V, 325
 palma i. q. alapa 109, 12 *Barnab lat*
Cypr Ambros cf Roensch 319
Bonnet ind
 paradisus 13, 12 *Tertull Cypr etc*
 paralyticus 137, 8 *Tertull Cypr etc*

- parens *i. q.* propinquus, consanguineus 222, 6. 225, 25. 226, 2; 9. 227, 10
 parere *i. q.* comparere 49, 5 *Iren Tertull August Lucif Firmic (Virg Suet) cf Roensch 374 Bonnet le latin de Grég de Tours 234*
 in partem secedere 39, 5 sq.
 participari de aliqua re 171, 5 sq.
 parum *i. q.* parumper 22, 16 non est ei parum 230, 7
 peritia (παλθενσις) 149, 14
 permundare 66, 5 *cf Roensch 196*
 persecutor 9, 18. 47, 18. 53, 8; 16. 69, 30. 77, 1. 233, 7 *Lactant Sedul etc*
 perseducere 81, 31
 personare aliquid 40, 19 *Cypr cf Ducange s. u.*
 perstabilire 48, 19
 perstirpare 66, 7
 persuasio *i. q.* res persuasa 81, 19
 pertingere ad aliquid 39, 17 sq.
 peruersio 5, 4 *Tertull*
 pessimus *i. q.* πονηρός 36, 5. 37, 2. 56, 9. 62, 2. 149, 11 *Cypr Hieron Rufin cf Roensch 146. Bonnet ind*
 piissimus 7, 13 *Seneca Curt Flor Sulpic-Seu Hieron Inscr cf Roensch 279*
 pilea (pilia) in signum libertatis 75, 9 *cf 77, 7*
 planctum leuare 6, 1
 planus (πλάνος) 49, 13. 60, 4
 plasmare (πλασμάζειν) 35, 1 *codd MR Tertull Cypr Ambros Hieron Prudent cf Roensch 253 Koffmane 12 Bonnet ind Ducange s. u.*
 in pleno (τελειως) 47, 32 sq. 58, 18
 plus *i. q.* magis 46, 11. 52, 2; 23. 70, 15 sq. *Tertull Cypr Ennod Sedul etc cf Bonnet ind*
 podagricus 81, 15
 porticatio 66, 9 *Digest cf Roensch 82 Ducange s. u.*
 possibilis 59, 32 *Ennod cf Ducange s. u.*
 praecclusiones *i. e.* cohors praetoria 45, 4
 praecordia (σπλάγχνα) 59, 30. 69, 19. 76, 7 *Tertull Cypr*
 praesidatus, us 223, 6. 226, 3 *Tertull Arnob cf Roensch 92 Ducange s. u.*
 praesul *i. q.* patronus 22, 3. 133, 3 *in comment (cod M) cf Bonnet ind Ducange s. u.*
 praestigium 22, 2. 147, 7 *Tertull August Hieron Marcian etc cf Koffmane 114*
 praeterea *i. q.* praesertim 45, 16. 49, 8; 11. 73, 10. 85, 16 *Digest cf Roensch 346*
 presbyter (praesb-) 48, 7. 49, 15. 61, 8; 27
 principale *i. q.* caput 16, 8
 principatus (ἀρχή) 95, 4 *Tertull*
 principium (ἀρχή) 17, 5. 56, 11 *Tertull*
 probare *i. q.* adprobare (ἐλέγχειν) 60, 10 *cf Oros apol 33, 7*
 prode esse 74, 11 *Cypr cf Roensch 468*
 producere sententiam in aliquem 17, 17
 prorumpere 3, 4 *Cypr cf Bonnet ind*
 pseudapostolus 153, 15 *Lucif cf Koffmane 34*
 pseudochristus 153, 15 *cf Koffmane 34*
 pseudopropheta 153, 16 *Lucif cf Koffmane 34*
 quantocius 42, 3 *Lactant Commod Claudian-Mam Sulpic-Seu Lucif cf Roensch 231 Ducange s. u.*
 quartanarius (τεταρτατος) 81, 15 *cf Ducange s. u.*
 quasi (ὡς) praepositio 85, 7
 quatinus (quatenus) *i. q.* quomodo (uel etiam sensu finali) 4, 16. 24, 8. 32, 16 *Tertull Lactant Minuc-Fel Sulpic-Seu Ambros Vict-Vit Ennod Sedul Cassiod cf Roensch 401 Woelfflin Archiv V, 407 sqq. proleg XXII. XXXIII*
 qui pro quis 72, 25. 73, 6 *Vict-Vit II, 53*

- quiescere *cum infinitiuo* 13, 18
 quiescere alicui rei 229, 9

 rationabiliter 3, 21 *Cypr Lactant*
Lucif cf Roensch 152 Ducange
s. u.
 reaedificare 51, 32 *Tertull Lucif*
cf Roensch 198
 recogitare 101, 4 *Tertull*
 recompensare 7, 5 *cf Ducange s. u.*
 reconponere 63, 28
 recto (rectu) *i. q. recta uia* 52, 32
cf Georges s. u.
 recusare aliquem 3, 19
 redemptor *i. q. seruator* 16, 6 *Tertull Ennod*
 redigere alicui *i. q. referre* 227, 5
 redire in se ipsum 8, 5
 refragari aliquem ab aliqua re 4, 8
 refrigerare *i. q. se reficere* 51, 27.
 52, 31. 73, 1. 81, 4 *Barnab lat Iren*
Tertull pass Perpet et Fel Am-
bros etc cf Roensch 378 Ducange
s. u.
 refrigerium (ἀνάψυξις) 19, 2. 64, 3.
 66, 12. 68, 12 *Iren Tertull Cypr*
Oros Hieron Gregor-Tur cf Koff-
mane 49 Roensch 321 Ducange s. u.
 relinquere *i. q. sinere* 21, 7
 repausare (reposer) 69, 21 *cf Du-*
cange s. u.
 repromissio 47, 20; 26. 58, 9 *Sir*
29, 24 Vulg Hermas uisio I, 3 Ter-
tull Ennod p. 368, 4 ed Hartel cf
Koffmane 58
 retro *cum acc. (prae)pos.* 73, 1 *Am-*
bros Ennod. cf Roensch 399 Hamp
in Woelfflini Archivio V, 325
 reuerti *i. q. deueri* 51, 15; 17
 rex *i. e. imperator* 6, 25
 rumphaea (δομφαλα) 13, 12 (*Liuius*)
Tertull Prudent etc. cf Roensch
245

 sabbatismus 119, 8 *August Hieron*
cf Roensch 245 Ducange s. u.
 sabbatum
 sacratissimus (imperator) 157, 2.
 169, 9

 saluare 12, 17. 64, 22. 111, 18 *cf*
Koffmane 42 Ducange s. u.
 saluatio 7, 9 *cf Roensch 77 Du-*
cange s. u.
 saluator 6, 14. 13, 8. 48, 18. 61, 17.
 74, 15. 161, 5; 8. 232, 4 *Lactant*
Cyprian Lucif Faustin cf Roensch
59 Koffmane 42. 96 Bonnet ind
Ducange s. u.
 sanctificatio 21, 12. 44, 3. 74, 16
Tertull Cypr Sulpic-Seu Lucif
cf Roensch 77 Ducange s. u.
 sanctiones (iniquae et magicae)
 225, 19 *Ennod*
 sanitates (ἰατρὰς) 12, 15 *Hieron cf*
Roensch 274
 sapere aduersus aliquem (σπουδαίω)
 155, 8 *Tertull de idolol 1*
 satanas 9, 19. 46, 18. 49, 27. 52, 10.
 54, 11; 14. 65, 25; 30. 85, 9. 167, 6
 satyriscus 63, 19. 64, 5; 33. 65, 4
 scandalizare 49, 8. 52, 13. 53, 5.
 54, 14. 57, 32. 83, 16 *Tertull*
Cypr Hieron cf Roensch 249
Ducange s. u. Funck in Woelfflini
Archivio III, 430
 scandalum 53, 25 *Tertull Cypr*
Sulpic-Seu Prudent Ennod cf
Roensch 245 Ducange s. u.
 scema (σχῆμα) 7, 22. 17, 19 *Cypr*
Ennod cf Ducange s. u.
 scisma 35, 15 *Tertull Cypr cf*
Koffmane 37 Ducange s. u. schisma
 scoruscare 68, 31 *cf Roensch 468*
proleg XLI
 scrutare 153, 10 *codd BCD Ammian*
Marcell Aurel-Vict cf Roensch 299
 secedere in partem 39, 5 sq.
 seducere *i. e. corrumpere, in errorem*
 inducere 57, 13; 29. 60, 8; 18.
 64, 11. 72, 17. 81, 21. 149, 17.
 157, 15
 seductio 51, 33. 52, 27. 131, 9 *Ter-*
tull Cypr Commodian August Am-
bros Ennod 254, 22 ed Hartel cf
Bonnet ind
 seductor 53, 17. 57, 11. 75, 22. 131, 2.
 165, 14. 231, 12 *August Oros apol*
 21, 3 *cf Koffmane 47 Roensch 59*

- semita Christi (ὁδὸς Χριστοῦ) 155, 3
 senatus, i 75, 15 (Plaut) cf Roensch 262
 sepultura i. q. sepulcrum 20, 12
 seu et i. e. atque 5, 1. 42, 11 cf
 Ducange s. u.
 signaculum (i. e. baptismus, σφραγίς)
 44, 3 Ennod 421, 8 ed Hartel Vict-
 Vit III, 36 cf Koffmane 83 Bonnet
 ind. Ducange s. u.
 siquidem i. q. nimirum 17, 11; 27.
 24, 13. 42, 22
 sollicitator 57, 6 Institut Digest cf
 Roensch 61 Ducange s. u.
 speculator siue spiculator i. q. Leib-
 waechler 40, 16. 224, 11; 14; 18
 cf Ducange s. u. (4)
 spiritalis uel spiritualis 44, 2 Iren
 Tertull Arnob Nouat Oros Sedul etc cf [Roensch 104] Bonnet
 ind. le latin de Grég de T 140
 stacte (στακτή) i. e. myrrha 20, 6
 statim ut 40, 5
 statio fidei 17, 22
 studiosius habere aliquid 25, 14 cf
 Thielmann in Woelfflini Archivio
 II, 383
 subintrare 97, 18 Tertull cf Roensch
 210. Ducange s. u.
 substantia i. e. res familiaris 55, 14.
 57, 26. 59, 14 Tertull Ennod Sulpic-
 Seu Vict-Vit etc cf Roensch 325.
 Ducange s. u. (5)
 superascendere 17, 25
 supereminenter 2, 1
 superna uocatio 17, 33
 superponere 69, 28 in commentario
 scripsi 'superponens i. e. ieiunium
 sponte suscipiens'. sed omnino
 ieiunare, cenam differre significat.
 cf Lex s. u. ὑπέφθεσς Victorin
 fabr mundi Concil Illiberit (anni
 305) can 26 Koffmane 83
 susum pro sursum 59, 20. 95, 7
 (Plaut) Tertull Cypr Lactant
 Commod August cf Roensch 460
 Ducange s. u.
 synagoga 56, 23. 127, 5. 129, 7.
 taedere (verzagen) 3, 2 Iren Lactant
 cf Roensch 382
 tam cum comparatio 54, 34 cf
 Ennod 370, 18 ed Hartel
 terribiliter 22, 8 Oros hist IV, 4, 4.
 Vict-Vit. III, 36. Ducange s. u.
 thesaurus 68, 12 Tertull Cypr
 (saepe) Pseudocypr adu aleat 11
 cf Roensch 459 proleg XLI
 tricare i. q. cunctare 14, 2 pass
 Seraph et Sabin 6 cf Roensch 302
 trinitas 7, 1
 tultus partic perf (tollere) 85, 6 cf
 proleg XLIV et Usener in Museo
 Rhenano XXXVII (1882) p. 479 sq.
 Ducange s. u. toltus
 turbatio 48, 18 Cypr Oros
 uacare alicui i. e. seruire 74, 12
 ualde diluculo 40, 2
 uale facere 48, 17. 232, 25 cf
 Bonnet ind
 uana, orum (substantiu loco) i. q. res
 uanae 34, 2
 uasa contumeliae 12, 7
 uastator 46, 25 (uastatrix Tertull)
 uesper 123, 4 uespera fem 25, 2.
 44, 4. 105, 10
 uirtus i. e. uis 22, 20. 31, 2; 7.
 40, 17. 49, 20. 54, 32. 57, 29.
 63, 32. 65, 28. 73, 9; 31. 74, 5; 16.
 75, 1. 76, 4. 83, 1; 18; 24. 85, 1
 (109, 8). 227, 18. 229, 6. 230, 19
 Lucif Sedul Vict-Vit cf Hartel
 34 Ducange s. u.
 uirtus (uirtutes) i. q. miraculum
 (miracula) 54, 26sq. 71, 17. 145, 12.
 149, 5. 225, 20. 227, 24 Tertull
 Sulpic-Seu Arnob Sedul Vict-Vit
 Pseudocypr de monte Sina 8 cf
 Koffmane 44. 93 Bonnet ind
 Ducange s. u.
 uiscera (σπλάγχνα) 11, 6
 uiuificatio 40, 6 Iren Tertull Cypr
 cf Roensch 82
 ultra quam dici possit 42, 22
 unanimiter 3, 12. 35, 4 Cypr Arnob
 Oros hist IV, 6, 25. apol 4, 1
 cf Roensch 230

•

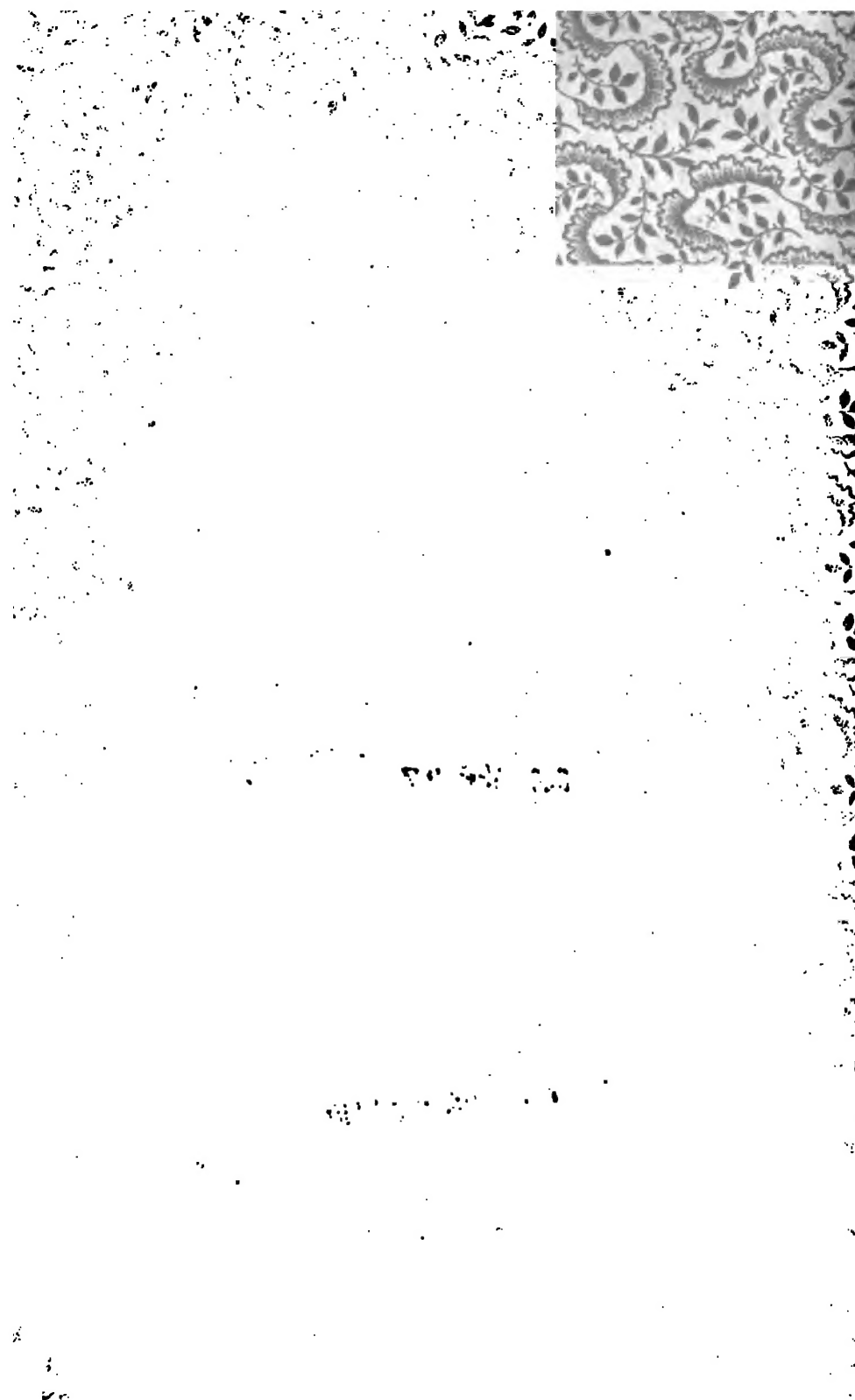
•

•

•

•

•



Stanford



3 6105 434 434

STANFORD UNIVERSITY
STANFORD AUXILIAR
STANFORD, CALIFORNIA
(415) 723-92

All books may be recalled

DATE DUE

DOC APR 27 1994

F/S

JUN 30 1995

DOC MAY 01 1996

JUN 2 1999

F/S

JUN 30 1998

F/S JUN 30 1999

